سِينارل فيرو

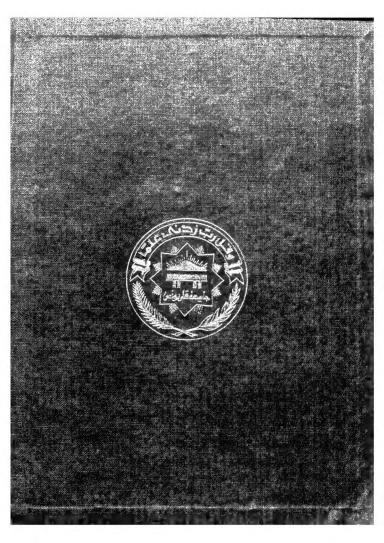
# 

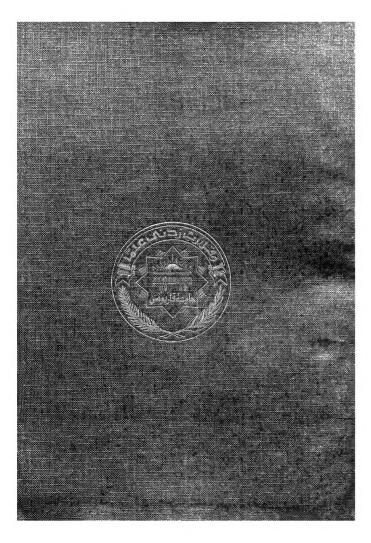
نَتَلَهَا عَنَالَمُ نِسَنَةً وَحَلَقَهَا بَعَدُاودَ عَا العَرَيَّةُ وَوَضِعَ مُسْدَةً شَهَا الْفَصَدِيَّةُ الدكورِمُخْرَعْبُرلُكريِّمُ الوَافِيِّ السّادَ يشسم السّادِينَ محدة الإداب والزيَّة - جَامَعَة قادِولِس

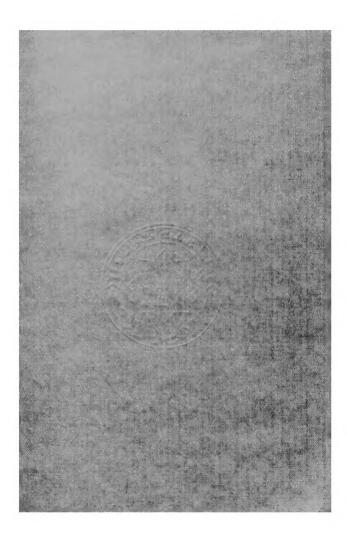
لمبشة تزيزة وشنقمة











لَجُولِيَّا أَثَّ للنِّبْتِيْنَ مُنذُ الفَيْحِ المَدَوِيْ جَمَّ لِلنِّبِيِّةِ الْمُنْ

## شِ ارل فيرو

## 

نقلهاعن القرنسية وَعَقَها بَهَا وَدَهَا المَرَبِيَةَ وَوَضَعَ مُعَدَّمَتِهَا النَّهَدِيَّةِ الدكتور محيِّرعث الكريمُ الوافي أستاذ بشه الشادين كلية الآداب والزيئة - جَامَعة قاديونس

طبقة مَزيرَة وَمُنقَّىَة



حقوق الطبع والاقتباس والترجمة محفوظة للناشر

الطبعة الثالثة 1994



#### بِسَالِهُ الرَّحْرَالِحَيْدِ

## مت منالطبت الثانية

لقد انقضت الآن عشر سنوات بالتمام على قيامي بنشر الطبعة الأولى لهذه الترجمة العربية المحققة لـ «الحوليات الليبية» لصاحبها القنصل والمؤرخ والمستشرق الوران شارل فيرو».

ولربها يصعب على المرء أحياناً أن يعود ثانية ـ بعد مضيّ مثل هذه المدة ـ إلى كتاب له، فيُعمل فيه معول النقد والتمحيص مجدداً، خصوصاً وأنه كان يعتقد أن التقديم النقدي الذي وضعه له في طبعته الأولى بفي بالغرض. ومع ذلك فإن مقدمة ثانية للكتاب أصبحت لا تحتمل تأجيلاً، وذلك لعدة اعتبارات: أولها أنني خلوت منذ نشر هذه الترجمة إلى استقصاء المعلومات حول مؤلف «الحوايات»، ونقَّبت مدة طويلة في مراسلاته المحفوظة بإرشيفات مكتبة وزارة الخارجية الفرسية في باريس، وذلك بحناً عن إجابات شافية عن تساؤلات عنت لي حول إقامته بطرابلس في أواخر القرن الماضي. وقد قادني ذلك إلى الاطلاع بصبر على معظم تلك المراسلات الخطبة المسمنفة في سنة مجلدات. ثم جرّتي هذا الجهد بدوره إلى محاولة التعرف على بقايا نسله وحفدته. وبالفعل، فإن هذا الاعتمام بشخصية الموقف انتهت في خاتمة العرف على بقايا نسله في نساته الماهات بعرفي بسيدة في نسبة عجوز تناهز الستين سنة ، ما تزال تقطن باريس، كان زوجها المتوفى حفيداً لابن فسارل فيره نفسها أعارتني ثلاثة مجلدات في جميلاً لا يُسيى: ذلك أنها أعارتني ثلاثة مجلدات في معنا والمالات فلما المورة الخاصة. وكانت حقيدة فدارل فيره نفسها - قبل وفاتها في سنة 1961 - قد جمّت تلك المراسلات الخاصة وطبعتها بنفسها على الآلة الكاتبة .

والحقيقة أنني لست هنا بصدد الإثقال على القارىء بالتطرق تفصيلاً إلى المعلومات التي جمعتها على هذه الشاكلة حول مؤلف «الحوليات»، ذلك أن هذا الجهد قد أعانني الله منذ سنة 1977 على صياغته ونشره في كتاب لي بالفرنسية عنوانه: «شارل فيرو وليبيا. . . دراسة عن قنصل فرنسي بطرابلس في القرن التاسع عشراً . وهو كتاب تناولتُ فيه شخصية هذا الرجل من ثلاث زوايا: ففي الفصل الأول عالجت شخصيته من حيث أنه أحد أعلام مدرسة الاستشراق الاستعمارية الفرنسية، وفي الفصل الثاني من حيث أنه رجل سياسة ودبلوماسية محترف، وفي الفصل الثالث من حيث أنه مؤرخ(۱۰).

غير أن الذي سأتطرق إليه هنا من تلك الدراسة، يتعلق بفرضية، كانت قد بدت لي وأنا أثرجم «الحوليات» عن الفرنسية، وكأنها من تحصيل الحاصل، وهي اعتقادي آنتذ، شبه الجازم، بأن هذا القنصل الفرنسي كان على معوفة شخصية بالمؤرخ الليبي المعاصر له أحمد بك الناتب الأنصاري. إذ إنتي في دراستي الثقدية الأولى التي صدَّرت بها لهذا الكتاب، لم أكن أستند فيما ذهبت إليه إلا على شواهد لا تتعدى المقارنة بين مضموني كتابي الرجلين عن ليبيا. . .

فالذي أريد أن أقرره في هذه المقدمة الثانية، هو أن «شارل فيرو» كان على علاقة شخصية بمورخنا أحمد بك النائب الأنصاري، على الأقل منذ 14 يوليه سنة 1882. ذلك أنني عثرت في إرشيفات وزارة الخارجية الفرنسية - في سنة 1975 على رسالة كان «شارل فيرو» قد وجهها من طرابلس في تلك السنة إلى وزير الخارجية الفرنسية، يبلغه فيها بأنه قد أقام حفلاً بدار القنصلية الفرنسية - (ما يزال مبناها واقماً حتى الآن بزنقة الفرنسيوم، بالمدينة القديمة، قرب قوس ماركوس أوريليوس الروماني) - بمناسبة عيد فرنسا القومي، حيث جاء في إحدى فقرات تلك الرسالة قول القنصلية جميع أكابر مدينة طرابلس. ولقد شرقتا بالحضور الوالي راسم باشا نفسه، وكان بمعيته الدفتردار، وعميد البلدية (شيخ البلاد) أحمد النائب. المنهماني.

وهكذا فقد أصبح لدينا الدليل المادي على تلاقي المؤرخين وقيام التعارف الشخصي بينهما، الأمر الذي يثبت صحة جميع الفرضيات التي ذهبت إليها في المقدمة النقدية الأولى التي وضعتها لهذا الكتاب، وبالتالي صحة الخلوص إلى القول بأن هذا المؤرخ القنصل الأجنبي كان عالة على مؤرخنا الليبي أحمد النائب.

أما الأمر الثاني الذي أويد أن أقرره في هذه المقدمة، فإنه يفتح أعينا على حقيقة كانت ما تزال مجهولة حتى الآن. وهي أن فشارل فيرو، قبل أن يقدم على تأليف فالحوليات، كان ينوي أصلاً تحقيق مشروع آخر يقتصر على وضع ترجمة فرنسية لكتاب أبي عبد الله محمد بن خليل بن غلبون، المعروف بـ فالتذكار فيمن ملك طرابلس وما كان بها من الأعبار، وهذا أمر كنت أجهله ـ عند ترجمتي للحوليات اللبيبة. إلا أنني اطلعت فيما بعد على رسالة كان فشارل فيرو، قد وجها في 10 مارس سنة 1879 إلى مكتب وزير الخارجية الفرنسية من طرابلس بُعيد وصوله إلى

<sup>(1)</sup> انظر: Dr. Mohamed A. El-Wafi

<sup>«</sup>Charles Peraud et La Libye, ou Portrait D'un Consul de France à Tripoli au XIX<sup>a</sup> Siècle, 1876-1884». ED. Dar Al-Farjani. Tripoli, Libye, 1977.

<sup>(2)</sup> نفس المصدر، صفحة 107، ولتفاصيل أكثر انظر صفحة 104 حتى 106.

هذه المدينة مباشرة كقنصل لبلاده فيها. وأعتقد أن هذه الرسالة على قدر كبير من الأهمية، ولذا فإنني أوردها هنا في نصها الكامل مترجماً:

يقول «شارل فيرو» في رسالته تلك:

«إن الطرابلسيين يعيشون تحت عسف أسيادهم الأتراك الجهلاء، ذوي الجشع والعسف، والندين حكموا بلدان الشمال الأفريقي زهاء ثلاثة قرون. وقد أثر تحكم الأتراك فيهم أكثر ما أثر على الإنتاج الفكري والأدبي، إذ إن الأحداث المهمة الجديرة بأن تثبواً مكانها في سجل البلاد لا تُدون، وما ذُون منها قد تلاشى بانتقاله من جيل إلى جيل، دون أن يبقى في ذاكرة الخلف سوى أشتات أخبار متواترة ومتناقضة حولها هالة من نسيج الخيال.

دغير أننا نخطىء فيما لو اعتقدنا بانعدام الوثائق المكتوبة. ويتحتم ألاَّ نفقد الأمل في العثور عليها بين أوراق بعض الأسر المثقفة، ولو أنها نادرة حقاً، زيادة على حرصهم على إخفائها عن الأوروبيين بالخصوص.

واثناء محادثاتي مع العديد من أعيان البلد حول ماضي وطنهم، علمت أن هناك كتاب تاريخ عن طرابلس. وهو عمل فريد في نوعه، يملكه ورثة المؤلف. وبعد جهد جهيد استطعتُ أن أوقى في التغلب على المراوغة الفطرية التي جُبل عليها ورثة الكتاب، وذلك عندما أعرتهم بعض الكتب الشوقة التي أملكها، الأمر الذي جعلهم يبادلونني الثقة، حيث وضموا ذلك الكتاب تحت تصرفي. وهؤلف كتاب تاريخ طرابلس الغرب هذا هو أبو عبد الله محمد بن خليل بن غلبون. والكتاب يؤرخ للفترة منذ فتح المرب الأفريقيا، إلا أنه للأسف لا يمضي إلى أبعد من أحداث سنة ما 1046 هم، أي سنة 1636 م، أي أنه يغطي أحداث زهاء ألف وثلاث وعشرين سنة. وقعد أكد لي هؤلاء أن النسخة التي أصبحت الآن بين يدي، تعتبر النسخة الموحيلة التي ما تزال في هذا البلد. وقبل لي أنه كانت توجل لكتاب نسخة أخرى، إلا أن الحكومة العثمانية ابتاعتها مناذ الثبي عشرة من ترجمت إلى اللغة التركية، ثم تقمت بسرد أعمال ومناقب الباشوات الأتراك الدين حكوما طرابلس الغرب مناذل. وقد تم طبعها بالآستانة. ولقد سعيتُ للحصول على نسخة من تلك حكموا طرابلس الغرب ما نالسخة العربية التي في حوزتي، إذ قد توجد بعض الفروق بينهما.

إن كتاب إبن غلبون، المشار إليه، يحتوي بالنسبة للفترة الخاصة بالفتح العربي على معلومات مستقاة من مؤلفين ومؤرخين عرب قدماء، كما أنه يحتوي كذلك على جملة من التفاصيل التي ما نزال نجهلها حول أحداث غامضة بالنسبة لنا، كانت قد وقعت في هذا البلد أو في تونس أو الجزائر. كما أنه يتضمّن، فوق كل شيء، معلومات خاصة بدواخل فزان ومرزق خلاص، وهي أقاليم لا نعرف عنها حتى الآن سوى معلومات مقتضبة استقيناها من كتب الرحالة. لقد قعتُ بترجمة هذا الأثر [إلى الفرنسية]، ولسوف أتشرّف بعرضه على سعادتكم فور انتهائي من ترجمته وتذييله، راجياً منكم منحى الإذن بطبعه ونشره».

هذه هي الترجمة الكاملة للخطاب الذي وجهة فشارل فيروة إلى وزير الخارجية الفرنسية منذ وصوله إلى طرابلس كقنصل لفرنسا بها في بداية سنة 1879. وهذا الخطاب الذي يُعدُّ ثالث أو رابع خطاب يوجهه هذا القنصل إلى رؤساته في باريس منذ وصوله إلى طرابلس، يُظهر لنا أن امتمامات الرجل بهسائل التاريخ الليبي كانت من الأهمية بمكان بالنسبة له إلى درجة أنه، ما أن وجد نفسه بطرابلس حتى شرع في البحث عنه حتى حصل عليه من ورثه. والأدهى من ذلك أنه قام بترجمته قبل مضي ثلاثة أشهر على تواجده في طرابلس التي وصلها في بدايات يناير 1879. ولست أعتقد أنه وجد صعوبة في ترجمة «التذكارة لأنه كان يتفن اللغة العربية إتفاناً كاملاً. إلا أن الذي يندهش له المره هو شدة صبره ومنابرته وقدرته على يقن اللحق على ترجمة الكتاب، بكل ما احتواه من معلومات وتفاصيل، في مذة وجيزة كهذه.

ولكن السؤال الذي يطرح نفسه هنا: أين هي الآن الترجمة التي وضعها «شارل فيرو» لكتاب «التذكار»?. إننا في الواقع لم نعثر، ولم يعثر غيرنا، لأي ذكر لقصة هذه الترجمة الفرنسية، إلا «التذكار»?. إننا في الواقع لم نعثر، ولم يعثر غيرنا، لأي ذكر لقصة هنه الترجمة الفرنسية، أو لعله، وقد أنتها أسطر هذه الرسانة. فلعل الرجل أجهد نفسه في وضعها، ثم لرجمته بما كانت عليه، وأكبّ من جديد على تاريخ لبيبا، فبلور مجهوده ونقحه وزاد فيه شيئاً فشيئاً حتى حوّله إلى كتاب جديد، أكثر تفصيلاً في مادته من «التذكار»، وأسلم منهجية منه، وأبعد منه في المدى الزماني الذي تناوله. لأن «التذكار» يتوقف عند عهد أحمد القرمانلي، بينما تغطى «الحوليات» مادة تاريخية تصل إلى سنة العجد.

ولكن دعونا نعود إلى ما ذكره فشارل فيرو؟، في رسالته المذكورة أعلاه، عندما قال إن السخة التي كانت بين يديه من «التذكار» لم تكن تعضي مع أحداث تاريخ ليبيا إلا إلى سنة 1046 هـ، 136 م. أي إلى بدايات فترة حكم العلج محمد الساقزلي. بيد أن الذي نعرفه أن النسخة الكاملة لكتاب «التذكار» تغطي بالفعل أحداث تاريخنا حتى سنة 1145 هـ، أي سنة 1732 م.. فهل كانت تلك النسخة التي حرص فشارل فيرو، على تملّكها منذ مجيئه إلى طرابلس نسخة مبتورة فاقصية م.. هذا هو في الواقع ما أعتقده.

إلا أنني أريد أن أنبُه هنا إلى أنني قد توصَّلت إلى كشف آخر، وهو أن اشارل فيرو، تملّك فيما بعد، أو اكتشف فيما بعد نسخة أخرى كاملة من الالتكاراء. وهي نفس النسخة الموجودة حاليًا بخزانة الكتب العربية بالمكتبة الوطنية بباريس. فالواقع أن مخطوط باريس هذا يحمل على غلافه عبارة بالفرنسية هذه ترجمتها: والمحتقى وقم 2333، فصل حول طرابلس الغرب، أو تاريخ هذه الإيالة. مخطوط السيد ديلابورت، والمعروف أن اديلابورت، هذا هو القنصل الذي حلَّ اشارل فيره مكانه كقنصل لفرنسا بطرابلس. وكان ذلك القنصل السابق على صاحبنا قد مثَّل بلاده عنداً للفقرة ما بين سنة 1872 م و 1878 م. مما يثبت أنه هو الآخر كان يسمى في تجميع كل ما تقع عليه بداه من مخطوطات عربية بغية نقلها إلى فرنسا، فساعده الدخل في الحصول على أكمل.

نسخة لـ «التذكار». لكن الذي حيَّرني أن العبارة الفرنسية التي وجدتها على غلاف المخطوط هي بخط «شارل فيرو». الأمر الذي أوقعني في التباس: فإن «شارل فيرو» قد قال في رسالته السالفة الذكر أن المخطوط الذي حصل عليه من «التذكار» يسجل أحداث بلادنا حتى سنة 1046 هـ، في حين أن المخطوط المشهور المتواجد بباريس، والذي يحمل عبارة بخط «شارل فيرو» نفسه، هو مخطوط كامل، ويسجل الأحداث حتى سنة 1145هـ.

ولذا فإنه لا مفرّ لي من أحد افتراضين:

إمَّا أن رسالته إلى وزير الخارجية الفرنسية حدث بها تصحيف يتعلق بسنة 1046 هـ (حيث كان يفترض أن يكتب سنة 1146 هـ) ولكن هذا الافتراض مرفوض أصلاً، لأن «فيرو» نتَّى على ذلك بقوله في نفس الرسالة: «أي أنه يغطي أحداث زهاء ألف وثلاث وعشرين سنة» مما يتفق وفترة حكم العلج محمد الساقزلي. فتحرُّزه هذا يعني أنه كانت بين يديه نسخة ناقصة من «التذكار».

إذن يبقى افتراض ثان، وهو أن «شارل فيرو» وقع فيما بعد على النسخة الكاملة من كتاب ابن غلبون، وهي النسخة التي كان قد اقتناها قبله سلفه (ديلابورت) وتركها في مكتبة القنصلية أو في أدراجها، ولم يستدل على مكانها «شارل فيرو» إلا فيما بعد، فاستفاد منها في استكمال مادة والحوليات» ثم نقلها سرًا إلى باريس فتملكتها منلدل المكتبة الوطنية الفرنسية.

\* \* \*

الأمر الآخر الذي أريد أن أتطرق إليه في هذه المقدمة الثانية يتعلق بموضوع كنتُ قد عالجته ـ كغيري من المؤرخين اللبيين خطأ ـ وهو اعتقادي بأن قصيدة الشاعر أحمد بن عبد الدائم الأنصاري، التي كان إنشاد صاحبها لها في محاسن ومكارم طرابلس، جاءت ردًّا على الرحالة المغربي أبي عبد الله محمد بن محمد العبدري الحيحي، الذي مرَّ بطرابلس في الثلث الأخير من القرن السابع الهجري. والوقع أنه يتحتم عليَّ هنا أن أوَّر بخطتي في محباراة غيري في هذا الافتراض. ذلك أن تلك القصيدة كانت تردُّ على ذلك الهجاء الذي رصده رحالة مغربي آخر لطرابلس، هو عبد القادر الجيلاني، المعروف بتسمية أخرى هي: «الشرقي الإسحاقي». وهذا الرحالة كان قد مرَّ بطرابلس في سنة 1413هـ، 1730م في وفد حجاج مفاربة، فوصف البلاد كمادة غيره من الرحالة، وذكر شيئاً من تاريخها الإسلامي. إلا أنه ذم هذه المدينة قالأذ كل ما يحصره الوصف، ولا ما يحصره الوصف، ولا ما يحصل به الأس، ولا ما تطمئن به النفس. . الغ»، إلى أن يقول: "ويكني في وصفها قول المبدري في رحالة العبدري، والتي المهدمة الأولى للكتاب.

والحقيقة أن الشرقي الإسحاقي، كان معاصراً لابن غلبون، وأيضاً لصاحب القصيدة أحمد بن

عبد المدائم الأنصاري. فإن مرور الشرقي الإصحاقي بطرابلس تمّ بعد عودة ابن غلبون من دراسته في الأزهر بعشر سنوات. وبالتالي فإن تكليف المؤرخ الليبي بوضع كتاب التذكار كان نتيجة ومحاولة للرد على تطاول هذا الرحالة المغربي.

ولمن يريد مزيداً من التفاصيل حول هذا الالتباس أنصحه بالرجوع إلى كتاب الدكتور عبد الهادي التازي، وعنوانه: قلييا من خلال رحلة الوزير الإسحاقي، فإن بحثه حول هذا الموضوع وافتراضاته مقنعة تماماً، وللأسف فإنني لم أكن قد أطلعت عليه إيّان إصدار الطبعة الأولى. كما أنصح بالاطلاع على المقدمة القيمة التي وضعها الشيخ محمد الفاسي لرحلة المبدري، طبعة الرباط، سنة 1968، وليرجع كذلك إلى أعمال مؤتمر قابن غلبون.. مؤرخ ليبيا، الذي نظمه قمركز دراسة جهاد اللبيين ضد الغزو الإيطالي، بطرابلس منذ ثلاث سنوات تقريباً.

\* \* \*

يبقى لي أن أذكر هنا أنني قد أضفت لهذه الطبعة الثانية للكتاب فهرساً لجميع الأعلام والمدن والمواقع الجغرافية التي ورد ذكرها عبر صفحاته. وهذا نقص في الطبعة الأولى أجهدت النفس في استدراكه الآن.

كما قمت بتصحيح بعض الأخطاء التي سهوتُ عن استدراكها قبل ذلك. إلا أنه قد تكون هنالك هفوات أخرى لم يسمح لي الوقت للأسف بتداركها. كذلك، فإنني كنت في الطبعة الأولى مغتقراً إلى نص هام اعتمد عليه فشارل فيرو، عند تناوله لفترة الغزو الأسباني، وهو نص منتزع من كتاب «مونس الأحيّة في أخبار جرية، للمؤرخ الشيخ محمد أبي راس الجربي ، الذي عاش في الفرن الثالث عشر الهجري. وعند نشري للطبعة الأولى لم أكن قد اطلعت على هذا الكتاب النادر، ثم حصلت عليه مؤخراً، ولذا فإنني عدت في هذه الطبعة إلى نقل النص عند مباشرة بدل ترجمته عن الفرنسية ، (انظر صفحة 84 و 85 من هذا الكتاب)، وأبو راس هذا ليبيُّ الأصل ولكنه استنَّق في جزيرة جويدًان.

\* \* \*

ولقد صدَّرت هذه الطبعة الجديدة لـ «الحوليات» بصورة فوتوغرافية نادرة لـ «سارل فيرو» تعتبر الصورة الوحيدة العتوفرة عنه، ولقد أمدتني بها بقايا أسرة حفدته؛ وهي تمثله حاملاً نياشيته التي حصل عليها لقاء جهوده الاستعمارية في الجزائر .

كما أنني حرصت على اكتشاف قبره، زيادة مني في إحكام التقصي حول هذه الشخصية. وبعد لأي تمكنتُ من التعرف على المقبرة التي دُفن بها، وهي مقبرة قرية (بوزنصي)، الواقعة في

 <sup>(1)</sup> انظر كتاب: "مونس الأحبّة في أخبار جربة"، تحقيق محمد المرزوقي، المطبعة الرسمية، تونس، 1960،
 ص 26.

مقاطعة الميزاردن، في أقصى شمال شرقي فرنسا. والذي يجملني أحرص على إثبات صورة قبره هي غرابة معمار هذا القبر: فهو - مثلما ترى في الصورة - يقتبس معماره من المعمار الإسلامي. والذي أدهشني عندما زرته، هو أنه يكاد يشبه عن بعد ضريحاً من الأغبرحة، وذلك بالنظر إلى القبّة التي تعلوه، والقوس المنحني الذي يمثل ملخطا، والنقوش للمقتبسة من المعمار المغربي والأندلسي. . غير أن دهاء مهندمه يكمن في أنه نصب فوق قبّة القبر صليباً ! . ولعمري! فإن في هذه الحذلقة رمزية استعمارية استعلائية لم تخف عليّ، ذلك أن غرز الصليب في رأس القبة معناه واضح: فهو يرمز للهدف الاستعماري الذي سعى إليه اشارل فيروه طيلة حياته، وهو استحواذ المعلب على القبة واعتلاؤها: أي استحواذ الغرب الأوروبي على أرض الإسلام. والحقيقة أن هذا الرجل كرّس الخمسين سنة التي قضاها في الجزائر، ثم في طرابلس، ثم في المغرب، لخدمة هذا المدف.

وأخيراً أسأل الله سبحانه أن يجعل أعمالنا خالصة لوجهه، وأن يمدنا دائماً بروح من هنده، وأن يبارك لنا في ذريتنا، ويُسكن والدينا فسيح جنّاته ويرحمهما رحمة واسعة. لقد قال تعالى في سورة الكهف: ﴿وَإِنَّا الجدار فكان لغلامين يتيمين في المدينة وكان تحته كنز لهما وكان أبوهما صالحاً فأراد ربك أن يبلغا أشدَّهما ويستخرجا كزهما رحمة من ربك﴾.

والله من وراء القصد.

الدكتور محمد عبد الكريم الوافي

أستاذ بقسم التاريخ كلية التربية ـ جامعة الفاتح زاوية الدهماني ـ طرابلس ـ يناير 1983

#### مقدمة الطبعة الأولى

## ورأسه نفت بية للمؤلف وكتابه

إن الذي يتنع سيرة حياة مولف هذه الحوليات، لوران شارل قبرو، منذ مطلع شبابه حتى وفاته وقد ناهز الستين من عمره، ويستعرض المناصب الرسمية التي تقلدها، ويلم بالآثار الفكرية التي خلفها وراءه؛ يجد نفسه أمام شخصية ذات عدة أبعاد استطاع صاحبها أن يلعب في الحياة جملة من الأدوار التي كان لكل منها مجاله الخاص وطبيعته المختلفة. ومع ذلك فقد التمت تلك الادوار في سيرته، وإنصهرت في شخصه، وتكاملت في كبانه العقلي ومسلكه العملي لتجعل منه في النهاية مستشرقاً من أبرز المستشرقين الفرنسيين في القرن العاضي. ولذا فإنه لا تجعل منه التعريف به هنا تعريفاً وافياً قبل التطرق إلى كتابه هذا، لكي يتيسر للقارىء العربي تفهم خطه الفرضوعية والتجرد، حرصاً مني على ألاً أغمطه حقه أو استهين بمكانته العلمة كمؤرخ تفرخ بالموضوعية والتجرد، حرصاً مني على ألاً أغمطه حقه أو استهين بمكانته العلمة كمؤرخ تفرخ ضمغه. فإن الأحكام التي نفطر إلى إصدارها على مؤرخ أجنبي صدا اليوم في ذمة التاريخ هو ضمغه. في الأحكام التي نفطر إلى إصدارها على مؤرخ أجنبي صدا اليوم في ذمة لتاليزيخ هو متضوعية وانت بصد الإستفادة بالهم كتبه والاطلاع علم - لا بد وأن تكون أحكاماً واعية متفحصة ترتفع فوق مزائ العاطفة أو التصب والإسفاف في التقبيم. ولن يتأتى لنا ذلك بالنسبة لهذا المولف إلا بالوقوف على تاريخه الشخصي، ووضعه في الطاره الزماني والاجتماعي، وأخذ مناخ عصره السياسي وثقافته وتكون العقلي والعاطفي وظروفه الموضوعية في الاعتبار الأول.

يعد شارل فيرو نموذجاً لذلك الطراز الخاص من المثقفين الموسوعيين الفرنسيين الذين عاصروا المراحل الأولى من احتلال فرنسا للجزائر. ومثلما سنرى، فإنه ترعرع في أوساط الجيش ودوائر الشرطة هناك، ثم لفت الأنظار مبكراً إلى شدة اهتمامه بمختلف مظاهر الحياة المغربية. حيث نجده قد رصد فنونها الشعبية، وسجل لهجاتها وتقاليدها، ودرس آثارها المعمارية الإسلامية، ووجّه فوق كل ذلك اهتماماً كبيراً إلى دراسة التاريخ العربي والإسلامي في منطقتنا. ثم انخرط في سلك الحياة السياسية والدبلوماسية حتى قادته مسئولياته إلى ليبيا كقنصل لبلاده فيها، حيث أقام بها فترة طويلة، فكانت هذه الحوليات التي بين أيدينا ثمرة علمية لإقامته في بلادنا. وُلد المؤلف بمدينة نيس بجنوبي فرنسا في 5 فيراير سنة 1829 في أسرة معروفة احتل بعض أفرادها مناصب مرموقة. وفي سنة 1828 قدم فيرو وهو في السادسة عشرة من عمره إلى الجزائر، فتم تعيينه في عاصمتها كموظف صغير في البداية بنظارة الداخلية. ثم لم يلبث أن ضُمَّ إلى هيئة المترجمين العسكريين في سنة 1850، حيث أصبح العرجمان الرئيسي لدوائر الشرطة في مدينة الجزائر. وبعد أربع سنوات من ذلك ألحق بخاصة الجزال ماكماهون، الحاكم العسكري لقضاء قسنطينة آنذاك، فظل في وظيفته تلك حتى سنة 1872، ثم عُين ترجماناً رسمياً للحكومة الفرنسية في الجزائر لشدة إثقانه للمربية.

وفي 5 نوفمبر سنة 1878 دخل السلك الدبلوماسي، حيث تم تعييته قنصبلاً لفرنسا بطرابلس خلفاً للقنصل ديلابورت الذي تقرر نقله إلى بيروت. ثم ترقى فيرو إلى درجة قنصل عام ابتداء من سنة 1881، وظل في منصبه بليبيا حتى 31 ديسمبر سنة 1884، حيث تُقُل إلى مدينة طنجة بالمغرب الأقصى بدرجة وزير مفوض. وظل ممثلاً لفرنسا هناك مدة أربع سنوات إلى أن توفي في طنجة نفسها في 19 ديسمبر سنة 1888.

\* \* \*

هذا عن سيرته وستولياته الرسمية التي أنيطت به. أما عن ثقافته ودوره العلمي وشخصيته 
كمؤرخ ومستشرق؛ فإن المره بجد في المقالات والدراسات التي نشرتها عنه بعض المجلات 
والدوريات الفرنسية في القرن الماضي وفي بداية مذا القرن البعض المعلومات، لكنه لا يعثر على 
أية إشارة عن دراسته النظامية في المدارس. ولذا فإنني أفترض أنه من ذلك الطراز من الكتاب 
الذين كرّنوا أنفسهم بأنفسهم ونسجوا خيوط ثقافتهم بعصاميتهم وإرادتهم المخاصة. وتُجمع 
المصادر التي اعتمدتُ عليها على أنه كان يتمتع بثقافة واسعة وأنه كان عالماً دؤوياً على البحث 
والنشيب والمطالعة.

ولقد الفسبت اهتمامات شارل فيرو على كل ما يخص البلدان العربية في الشمال الإفريقي كله. وقد ألمّلته اهتماماته بتاريخ الجزائر ودراسة أثارها الأركيولوجية لأن يصبح رئيساً للجمعية التاريخية الجزائرية (الفرنسية) قبل مجيئه إلى لببيا بعامين. وكان قبل ذلك قد نشر عدة أبحاث عن تاريخ مدينة قسنطينة وآثارها في مجلة اللجمعية الأركيولوجية» التي كانت تصدر في نفس المدينة. ثم اتجه إلى الدرامات الأثنولوجية وجمع التراث الشعبي الجزائري خصوصاً في مجالات الشعر العامي والقصص الشعبي ذي الصبغة التاريخية. وكذلك المدافح والأوراد الدينية للطرق الصوفية، وأشعار المراثى العامية. ثم استقطب حوله نخبة من المترجمين الفرنسيين المتمرسين مثله بالعربية والبربرية

<sup>(1) (</sup>أ) المقدمة التي وضعها أوغستان بيرنارد للطبعة الفرنسية لهذا الكتاب.

REVUE AFRICAINE, TOME XXVIII, p. 207-223- année 1883. (-)

<sup>.</sup>REVUE AFRICAINE, tome LV, p. 5-15 - année 1911. (ج)

لنقل تلك الحصيلة من التراث الشعبي إلى اللغة الفرنسية ونشرها في الدوريات الاستشراقية المتخصصة في ذلك الوقت، بحسب خطة مرسومة لاستكناه أسرار الشخصية الجزائرية والتعرف على سماتها وسير أغوارها.

أما أشهر دراساته التاريخية عن الجزائر فلعله هو ذلك الكتاب الذي خصصه لدراسة عشر من المدن الجزائرية، من بينها بجاية، وعنابة، وسطيف، وتبسه، دراسة مونوغرافية وافية مفصلة. غير المدن الجزائر لم تقتصر على الميادين السالفة؛ بل نواه يخصص أبحاثاً أخرى عن قبائلها، ولهجاتها المحلية، ويضع دراسة نحوية في اللغة البريرية. كما نراه يكب على محاولة لوصف الطراز المعماري الذي يميز مساجدها وقصورها خصوصاً في قضاء قسنطينة، أو يدرس بعض جوانب الحيات المثمانية في المغاب؛ ولي المائلات الشريفية في المغرب؛ إلى غير ذلك من الاهتمامات المتفرقة التي ما يزال المستشرقون الفرنسيون يرلعون بها حتى يومنا هلا.

وقد أفرد فيرو كتاباً خاصاً تناول فيه عدداً من شخصيات الاستشراق والمترجمين الفرنسيين الذين سبقوه إلى ميدان دراسة العالم العربي، حيث استعرضهم واحداً واحداً منذ حملة نابليون على مصر في نهاية القرن الثامن عشر حتى احتلال فرنسا للجزائر.

وأفاده إتقانه للغات العربية والتركية والبربرية في القدرة على الاطلاع على الكتب والوثائن والمخطوطات الإسلامية رأساً. ويبدو أنه كان يقرأ الخطوط العربية بسهولة، وخصوصاً الخط المغربي التقليدي. فمكنه ذلك في آن واحد من قراءة الآثار المغربية، والمشرقية على السواء؛ بل وحتى التركية حيث أن تركيا كانت ـ كما نعلم ـ تستعمل الحروف العربية حتى بداية هذا القرن، إذ لم تستبدلها بالحروف اللاتينية إلا تحت تأثير مصطفى كمال أناتورك.

وكان الصبر والمثابرة من أهم أسلحة شارل فيرو، فأفاده ذلك في تقليب وتمحيص الوثائق الأوروبية الأصلية والرسمية في دُور المحفوظات بتأنُّ وتؤدة؛ مما مكّنه من تجميع معلومات وافرة والاطلاع على تفاصيل دقيقة انفرد بها عن غيره من المؤرخين. وفتح له منصبه كقنصل ودبلوماسي الباب للاطلاع على ملفّات الوثائق والمراسلات القنصلية، وتقارير الوزراء والسياسيين، ونصوص المعاهدات في إرشيفات وزارة الخارجية الفرنسية، ووزارة بحريتها، وقنصليتها في طرايلس، ومحفوظات الإرسالية النصرانية في طرابلس، وإرشيف الغرفة التجارية في مدينة مرسيليا. فأفادته هذه الأكداس من الوثائق في الإلمام تفصيلياً بعلاقة حكام ليبيا وولاتها مع الدول الأوروبية وباللمات فرنسا علية الفترة العثمانية برمتها.

\* \* \*

يذهب أوغستان بيرنارد ـ ناشر هاه الحوليات الذي سيأتي ذكره ـ إلى أن شارل فيرو قد شرع في تاليفها في سنة 1883، أي بعد مضي خمس سنوات كاملة على وصوله إلى طرايلس؛ وإن كنتُ

شخصياً أرجِّم آنه قد بدأها قبل ذلك التاريخ لأسباب سأتطرق إليها في حينها. لكننا لا ندري متى فرغ من تأليفها على وجه الدقة؛ وإن كان هذا سابقاً بطبيعة الحال على سنة 1888. بيد أن مخطوطة هذه الحوليات لم يقدَّر لها أن تجد طريقها إلى المطابع الفرنسية إلا بعد مضي أربعين سنة على تأليفها. فظلت مركونة في زوايا النسيان أمداً طويلًا، حيث أن مسئوليات صاحبها الرسمية ومشاغله اليومية لم تمكنه من نشرها خلال حياته. وبعد وفاته نقلتها أسرته ضمن بقية ملفاته ومخلفاته الشخصية إلى فرنساء وانتهى بها المطاف إلى إحدى مدن شمال شرقى فرنسا. وعندما قامت الحرب العالمية الأولى استولى الألمان على المخطوطة لدى احتلالهم لتلكُ المدينة بعد هزيمة فرنسا المبدئية أمام القوات الألمانية. ولكن بعد عقد الهدنة بين البلدين على إثر هزيمة المانيا نهائياً في تلك الحرب، أعيدت مخطوطة الحوليات الليبية إلى ورثة مؤلفها بناء على طلب المارشال الفرنسي فرديناند فوش، قائد القوات المتحالفة التي دحرت المانيا في سنة 1918. ثم فطن ابن المؤلف، وهو جنرال في الجيش الفرنسي، لأهمية هذه المخطوطة الفريدة في قيمتها التاريخية، فسلمها إلى أحد أساتذة جغرافية شمال إفريقيا بكلية آداب جامعة السوربون آنذاك، وهو الأستاذ أوغستان بيرنارد المعروف بكثرة مؤلفاته عن بلدان المغرب العربي. وكانت تلك النسخة محبّرة بخط المؤلف نفسه، ومعها صورة خطية أخرى طبق الأصل كتبت بخط ناسخة فرنسية. فقام الأستاذ المذكور بالاطلاع على النسختين ونشر النص الكامل للكتاب في سنة 1927، حيث تبنت طبعها إحدى المطابع الفرنسية في تونس.

وقد قام أوغستان بيرنارد بوضع مقدمة للكتاب، استفدتُ أنا هنا بكثير من عناصرها. ووجد بالمخطوطة ثفرة صغيرة في الفصل الذي عقده المؤلف حول فترة غزو الإسبان لطرابلس، فسدَّها استناداً على نفس مصادر فيرو. كما ختم الحوليات بملحق لخص فيه بإيجاز الأحداث التي توالت على ليبيا منذ سنة 1879 ـ وهي السنة التي كان المولف قد توقف عندها في سرد تاريخنا حتى وقوع الغزو الإيطالي على البلاد وإبرام مماهدة لوزان بين تركبا وإيطاليا في سنة 1912، وهي المعاهدة التي تخلت فيها اللولة العثمانية عن حقوقها في ولايتها الإفريقية كما هو معروف.

وقد واجهت الناشر الفرنسي صعوبة أساسية نجمت عن إغفال المؤلف لذكر المصادر التي استقى منها معلوماته. وهذه نقطة ضعف أخذت عليه حتى بالنسبة لكتاباته الأخرى. والواقع أنه من عادة شارل فيرو ألا يذكر مصادره إلا نادراً، وهو حتى وإن فعل فإنه بقتصر على الإشارة إليها في التضاب في سياق نصه دون أن يذكر لنا ما إذا كان قد اطلع عليها مباشرة أم لا. وهذا ناجم عن أنه لا يحرص في كثير من الأحيان على استحضار مصادره أمامه ساعة الكتابة والتأليف، بل يطلع عليها هنا وهناك، ثم يمسك قلمه ويكتب اعتماداً على الذاكرة، ويبدو أنه كان يتمتع بذاكرة قوية، وإن كانت هذه لا تكفى للقيام بتمحيص علمي جاد.

ومع ذلك فإن بعض تلميحات المؤلف إلى مصادره ومراجعه قد مكنت الناشر والمحقق الفرنسي من الاستدلال على معظم المراجع الإفرنجية والتركية وبعض مصادره العربية. والواقع أنه كان من السهل نسبياً على أوغستان بيرنارد أن يكشف عن مصادر فيرو الفرنسية، وهو الأستاذ المتخصص مثله، خصوصاً وأنها تتركز حول وثائق الأرشيف المحتلفة التي يسهل الرجوع إليها. هذا إلى جانب مصادر ومراجع أوروبية أخرى سيجدها القارىء مدرجة ضمن الثبت البيليوغرافي الذى قمث بإضافته إلى الكتاب.

أما بالنسبة للمصادر العربية التي اعتمد عليها شارل فيرو اعتماداً أساسياً، فقد أمكن للناشر الفرنسي أن يستدل على بعضها ككتاب «التذكار» لابن غلبون ـ لأن المؤلف أشار إليه صراحة ـ ورحلة العياشي «ماء الموائك»، ورحلة التيجاني «تقييد الرحلة»، وتاريخ ابن خلدون، ورحلة أبي العباس بن ناصر، وحولية الشيخ أبو راس الخاصة بتاريخ جزيرة جربة، وغيرها.

لكنني، وقد أدليت بدلوي في استقصاء مصادر هذه الحوليات بقدر مستطاعي وبحسب ما سمحت في به إمكانياتي المتواضعة؛ فقد توصلت بحسب افتراضات شخصية إلى الكشف عن مصدر أساسي للكتاب لم يشر إليه المؤلف ولم يفطن إليه الناشر وسأعرض له بالتفصيل بعد وهلة. وعلى أية حال فإن الذي لا أشك فيه هو أن أهم مصدرين عربيين اعتمد عليهما شارل فيرو هما من المصادر اللبية الخالصة.

وأول هذين المصدرين هو بلا ريب كتاب أبي عبد الله محمد بن خليل بن ظلبون الطرابلسي المسمى: «التذكار فيمن ملك طرابلس وما كان بها من الأخبار». لكن اوضستان بيرنارد يلهب خطأ إلى أن مؤلف الحوليات لم يطلع عليه مباشرة، وإنما بواسطة الترجمة التركية التي وضمها له المورخ التركي محمد بهيج الدين بن مصطفى عاشر التي ضمنها كتابه المسمى بالتركية «طرابلس غرب تاريخي».

وبالرغم من جهلي الكامل باللغة التركية، فقد استخرجتُ نسخة لهذا الكتاب من إحدى المكتبات، ثم قمت بعقد مقارنة كمية بينه وبين مخطوطة كتاب «التذكار» الأصلية الموجودة في خزانة الكتب العربية بالمكتبة الوطنية في باريس حيث استخرجت نسخة مصورة منها. فنبين لي أن كتاب بهيج الدين التركي، بالرغم من أنه يستعرض فترة تاريخية أطول من تلك التي تعرض لها ابن غلبون في «التذكار» إلا أنه من الناحية الكمية لا يزيد على نصف حجمه إلا قليلاً، فهو مطبوع في غلبون في «التذكار» إلا أنه من الناحية الكمية لا يزيد على نصف حجمه إلا قليلاً، فهو مطبوع في عاصره مؤلفه، إلا أنه يربو على المائتين والخمسين صفحة في أصله المخطوط، وعلى قرابة ثلاثامائة صفحة في أسله المخطوط، وعلى قرابة ثلاثمائة صفحة في نسخته المطبوعة.

ثم رأيت أن مجرد المقارنة الكميّة بين الكتابين لا يعدو أن يكون من قبيل المناهج الساذجة التي تنقصها الجديّة، ولا يكفيني في الجزم بأن شارل فيرو قد اطلع على كتاب ابن ظبون رأساً. فننيّثُ إلى تمحيص افتراضي عن طريق القيام بعملية جرد لأسماء الأعلام في الكتاب التركي؛ حيث أنه وقد صدر في الآستانة منذ سنة 1284 هـ (1867م)، فإنه بطبيعة الحال مرسوم بالأحرف العربية التي كانت تتبناها الكتابة التركية؛ الأمر الذي سهل علي التعرف على أسماء الأشخاص الذين عرض لهم الكتاب رغم جهلي بلغة الكتاب نفسها. فقمت بتسجيل تلك الأسماء في كراسة. ثم قارنتها بالأسماء التي ذكرها فيرو وتلك التي ذكرها ابن غلبون، من ولاة ودايات ووزراء وزعماء وأعلاج... الغ. فتبين لي بما لا يدع مجالاً للشك أن المؤلف الفرنسي لم يطلع على الترجمة التركية فحسب، بل وعلى النسخة العربية لكتاب «التذكار»، حيث أن فيرو قد عرض مثل المورخ على هذه الحقيقة بأن حرصت على المقارنة تخلال ترجمتي للكتاب بين نصوص شارل فيرو ونصوص ابن غلبون. وقد سهلت على القارىء مهمة المقارنة بذكر صفحات كتاب «التذكار»، في كن مناسبة اقتضاها السياق، استناداً على طبعة مكتبة النور الثانية التي حققها الطاهر الزاوي. ومن المرجح أن فيرو قد اطلع على نسخة «التذكار» الموجودة حالياً في المكتبة الوطنية ببارس؛ بل المربح قد اللي أهداها إلى هلم المكتبة أو إلى البارون دي سلان واضع كاتلوج المخطوطات المدينة على المكتبة المذكورة، إذ لا نعرف أن بحاثة فرنسياً آخر اهتم بالتاريخ الليبي قدر وبه.

أما عن المؤرخ التركي محمد بهيج الدين، فإنه قد قدم من تركيا إلى ليبيا مع والده عندما عُيِّن هذا الأخير قاضياً لمدينة طرابلس. فقام ابنه بترجمة وتلخيص كتاب «التذكار» إلى التركية بتكليف خاص من السلطان العثماني عبد العزيز خان. ثم اعتمد بهيج الدين على بعض وثائق المحفوظات التركية وعلى معلومات شفهية استقاها من أشخاص عاصروا فترات معينة من تاريخ بلادنا، وصاغ كل هذا في كتابه قطرابلس غرب تاريخي، الذي مضى به حتى عهد ولاية محمود نديم باشا الذي قدم بهيج الدين إلى طرابلس أثناء ولايته،

وفيما يتعلق بالمناسبة التي حدث بابن غلبون إلى تأليف كتاب «التذكار» فإنها تتلخص في أنه وضعه أصلاً كشرح تاريخي لقصيدة الشيخ أحمد بن عبد الدائم الأنصاري، وهو فقيه وشاعر ليبي كان معروفاً بفصاحته ويمعرفته بالتاريخ الإسلامي. والقصيدة طويلة وقد أنشاها هذا الشاعر في مدح طرابلس وذكر محاسنها ومناقب أهلها، وذلك رداً على ذمّ الرحالة المغربي أبي عبد الله بن مسعود العبدري البلنسي. وكان العبدري قد زار المدينة أثناء ترجُّهه إلى بلاد المشرق في رحلته التي بدأها سنة 888 هـ. وقد حدث وأن حضر هذا الرحّالة في أحد مساجد طرابلس حلقة درس لقاضيها أبي محمد عبد الله بن عبد السيد فتجادل معه في بعض الأمور وتشاجر معه. فما كان من المبدري إلا أن تحامل عليه، بل وعلى طرابلس نفسها، فلمتها بأوصاف بذيتة إليكم عبئة منها التعلق المعدري الرحاف بذيتة إليكم عبئة منها التعلق المنات رحلته حرفياً، حيث قال:

٤... ثم وصلنا إلى مدينة طرابلس، وهي للجهل مأتم وما للعلم بها غرس. أقفرت ظاهراً وباطناً... اكتنفها البحر والقفر، واستولى عليها من عربان البر ونصارى البحر النفاق والكفر؛ وتفرقت عنها الفضائل تفرُّق الحجيج يوم النفر؛ لا ترى بها شجراً ولا ثمراً، ولا تخوض في أرجائها حوضاً ولا نهراً، ولا تجنلي روضاً يحوي نُوراً ولا زهراً، بل هي أقفر من جوف حمار، وأهلها سواسية كأسنان الحمار، ليس على ناشيء منهم فضل لذي شبية، ولا لذي الفضل بينهم إهلية؛ ترى أجساماً حاضرة والعقول في عقل غيابات الغبية. . إلى بخل لو مازج ماه البحر جمله وخالط الهواء سكن في آذار وركد، وخلق يضيق به مسّم الفضاء، ونزق يحق له في ذمهم كشف المغاء، وأذهان أربت في الضيق على الخاتم. . المنها<sup>100</sup>،

فانبرى للرد عليه شاعرنا أحمد بن عبد الدائم الأنصاري بقصيدته المذكورة التي دعونا نستشهد منها بالأبيات التالية:

لها حسنات جاوزت سيشاتها وأوحشه ذُو آمرها من خماتها ويضحي بمنز إما ثوى بجهاتها وكم من حصوت حوصرت بسراتها أحاطرا بها ليلا فأفنوا طفاتها على شمُن الإسلام من نفحاتها وصكرها في جيرها من حفاتها وصكرها في جيرها من حفاتها

طرابلس لا تقبل الملم إنها إذا أتها من قد ناله بلائه تطامن عن نفس ومال وعشرة فكم من ثُهُور أخريت وكنائس وكم من بلاد للصليبيّ مركز وكم من جوار للكوافر ضيقت قد أضحت بمرساها أسيرة فلكها طرعة فلكها أسيرة فلكها

. . .

تباهى بها الإسلام من غزواتها

رويداً فيلا تعجَل بـلمـك للتـي

وتسلبُ نورَ العلم من بركاتها ودع سوء ما أبديته من صفاتها كفاها مديحاً عدّكم هفواتها رباطً لمن قد قام في حجراتها . إلغ (۵) لَهُمْرُكُ تلقى صوه قصدك عاجلاً فتُبُ وانتصبح لله إن كنت حارفاً فسلا تهسجُ أمّاً للنضور حنوفة ويكفي أهاليها من الفضل أنها

<sup>(1)</sup> انظر «رحلة العبدري»؛ صفحة 70 ـ طبعة الجزائر تحقيق الأستاذ أحمد بن جدو (هذا النص مذكور في كتاب البييا في كتب الجغرافية والرحلات» ـ صفحة 98-99 ـ اختيار ونصنيف الدكتور صحمد يوسف نجم والدكتور احسان عباس). نفس نص العبدري مثبت في نهاية مخطوطة كتاب التذكار الموجودة في المكتبة الوطنية بباريس، صفحة 120.

<sup>(2)</sup> وجدت بمخطوطة كتاب التذكار بالمكتبة الوطنية بباريس 29 بيتاً من أبيات هذه القصيدة منسوخة في نهاية الممخطوطة بخط ناسخ مشرقي الكتابة، في حين أن نص التذكار نفسه مكتوب بخط مغربي. انظر الصفحات 221 إلى 124 من المصدر نفسه.

وقد حرصتُ على الاستطراد إلى هذه القصيدة وذكر بعض أبياتها لأهميتها الخاصة، فقد كانت مناسبة تفقّت بسببها عبقرية ابن غلبون كمؤرخ وألهمته في النفرغ لوضع كتاب «التذكار» الذي لا جدال في أنه أهم مصدر عربي وأقدمه بالنسبة لتاريخ ليبيان، وحتى ولو لم يعللم عليها شارل فيرو؛ فإنه يمكنني اعتبارها، تجاوزاً، البلدة الأولى والنواة الأم التي كانت حولياته الليبية صداها المعيد.

هذا عن المصدر الليبي الأول الذي اعتمد عليه مؤلفنا الفرنسي، خصوصاً بالنسبة لفترة الحكم العربي والعهد المثماني الأول.

أما المصدر الليبي الثاني اللذي استند عليه فيرو أساساً بالنسبة لكل العهود التاريخية التي عرض لها منذ الفتح العربي حتى سنة 1879 وإن لم يذكره أو يشر إليه قط، ولم يفطن إلى تأثيره في هذه الحوليات ناشرها أوغستان بيرنارد ـ فإنه كتاب أحمد بك النائب المسمى «المنهل العذب في تاريخ طرابلس الغرب».

وإنني وأنا بصدد الكشف عن هذه الحقيقة، أجدني ملزماً بأن أشرح للقارئ، القرائن والأسباب التي دفعتني إلى هذا الافتراض، ومن ثم البرهنة عليه. وأحب أن أبادر أولاً إلى إبراز مطمن منطقي أساسي لعله أول ما يخطر ببال المؤرخ الناقد عند محاولته التحقق من مدى صحة هذا الافتراض. فقد يعترض عليه قائلاً: ولكن كيف يكون شارل فيرو قد اطلع على «المنهل المداب» في حين أن الطبعة الأولى له لم تصدر إلا سنة 1899 في الآستانة، بينما توفي المؤرخ الفرنسي في طنجة منذ سنة 1888 أي قبل صدور كتاب النائب بإحدى عشرة سنة كاملة؟ . فهل

غير أن الاعتراض قد يكون في محله لو أنني زعمت أن شارل فيرو اطلع على المنهل العذب؛ بعد طباعته. إنما الذي أفترضه أنا هو أنه اطلع عليه وهو ما يزال مخطوطة في حوزة مولفه قبل أن تواتيه المظروف للدفع به إلى مطابع الآستانة.

فالذي أعرفه أن أحمد النائب معاصر لشارل فيرو؛ وإن كان هذا الأخير بكبره سناً بحوالي سبع عشرة سنة. فقد وُلد فيرو على نحو ما ذكرت \_ سنة 1829، في حين وُلد النائب سنة 1878، وقد عرفنا فيما سلف أن مؤلف المحوليات قد عين قنصلاً لفرنسا بطرابلس سنة 1878، وأنه ظل بها حتى آخر سنة 1884، وكان أحمد النائب في نفس تلك الفترة من شخصيات مدينة طرابلس البارزة؛ بل إنه شغل في تلك الأثناء وظيفة عميد بلديتها (شيخ البلاد)، ولم يقع نفيه من ليبيا إلى الاستانة إلا في عهد الوالي أحمد راسم باشا، حوالي سنة 1883؛ أي قبل مغادرة فيرو لطرابلس إلى طنجة بعام واحد.

<sup>(1)</sup> اللهم إلا إذا تم لنا العثور على حولية الحسين بن أحمد البهلول المفقودة.

وقد رأينا كيف أن شارك فيرو لم يأت إلى طرابلس من فرنسا رأساً؟ بل إنه قدم إليها بعد أن قضى في الجزائر ثلاثاً وثلاثين سنة، أتقن خلالها اللغة العربية، وتضلع في مسائل الاستشراق، وتمرَّس بالشيون المغربية حتى آلمَّ بالحياة العربية في أدق تفاصيلها. فهو إذن لم يكن مجرد قنصل تقليدي جاء إلى بلادنا لشغل وظيفة رسمية وحسب، بل لعله لم يقع عليه الاختيار لذلك المنصب أصلاً إلا لما توسعته فيه بلاده من نفاذ بصيرة وقدرة شخصية على تقييم تاريخها وشعبها وأصاع العثمانين فيها. وهكذا فإن وظيفته كقنصل في طرابلس لم تكن إلا ذراً للرماد في العيون ومبرراً لإضفاء طابع المشروعية على إقامة هذا المؤرخ المستشرق في البلاد ومراقبة شئونها عن كتب بحرية؛ خصوصاً وأن الدولة العثمانية كانت قد أصبحت، منذ احتلال فرنسا للجزائر، تترجس غيفة من الرعايا الفرنسيين، وتقفل حدود ولايتها الطرابلسية في وجوه معظمهم.

ولا بد والحال هذه أن فيرو قد حرص منذ أن وطئت أقدامه أرض طرابلس على التعرف على أعيان المدينة ووجوهها وأكابرها من عثمانيين وليبيين، وتوطيد صلاته على الخصوص مع الصفوة المختارة من المثقفين الطرابلسيين والعلماء والفقهاء. وكيف لنا أن نتصور قنصلاً أوروبياً في طرابلس يمتاز عن زملائه من القناصل الآخرين بإتقانه للغة العربية وتضلعه في تاريخ العرب وتراتهم، دون أن يخطب ود أمثال أحمد بك النائب، بالذات، والتقرب إليه، وهو المغرم مثله بالتاريخ وأحداثه. خصوصاً وأن هذا الأخير كان في ذلك الوقت أحد الشخصيات الرسمية في المدينة. باعتباره عميد بلديتها؟(١٠).

وإذن فمن المحتم أن اهتمامات الرجلين الفكرية ومنصبيهما الرسميين قد أولدت بينهما متلا البداية تجاذباً وإعجاباً متبادلين سرعان ما تحولا إلى صداقة مكينة ربطت بين القنصل الفرنسي المستشرق وعميد البلدية الليبي المؤرخ. فكلا الرجلين كان يداعب في تلك الفترة فكرة وضع حولية شاملة لتاريخ لبيبا في لغته الأم، ويجمع مادة كتابه ويديَّج مسوّدته. ومن المؤكد أن شارل فيرو قد وجد حصيلة وافرة عن تاريخ البلاد في إرشيفات القنصلية الفرنسية في طرابلس، لكنه كان في حاجة إلى مصادر عربية وعثمانية، خصوصاً أنه كان يزمع التعرض لتاريخ لبيبا منذ بداية العهد الإسلامي، أي قبل أن تكون لفرنسا قنصلية في طرابلس. وكان بين يديه كتاب ابن غلبون وكتاب بهيج الدين، إلا أنه كان في حاجة إلى مصدر أشمل وأوسع، وإلى معلومات يستقيها من أفواه المثقفين الليبيين المعاصرين له.

وفي تلك الأثناء كان مؤرخنا الليبي أحمد النائب يجمع أشتات معلوماته مثله من كل المصادر، ويطلع من جانبه على المصادر العربية والتركية، ويحرر فصول منهله العذب في صبر وأناة وسرية، بعيداً عن أعين الرقباء من الحكام الأنراك اللين قد لا يسرهم أن يتصدر ليبي لكتابة تاريخ بلاده. خوفاً من التعرض لمساوى، حكمهم وتصفهم وظلمهم. ومع ذلك فقد كان النائب،

<sup>(1)</sup> انظر مقدمة الطبعة الثانية لهذا الكتاب، ص 6.

وهو يكرس نفسه لهذه المهمة في حاجة لأن يبوح لمثقف ومؤرخ مثله بمشروعه الكبير، لعلمه بأنه مقدم على عمل عظيم لم يسبقه إلى مثله إلا ابن غلبون. ولكن هل يمكنه هذا وأعين السلطات المثمانية تضيق عليه الخناق وتلوح له بالنفي من بلاده؟ . نعم هذا ممكن، ولكن شريطة أن يكون نديم فكره وجليس ثقافته رجل أجني مفرم بتقصي أحداث تاريخ ليبيا مثله. فوجد ضالته في القنصل الفرنسي، وأطلعه على مسودة «المنهل العلب» مرغماً ولسان حاله يقول: لا كرامة لنبي في وطنه. أو لعله أن يكون قد انتهى من كتابه كلية وأعاره مخطوطته لاستطلاع رأيه فيها وفي منهجها، فقرأها شارل فيرو واستفاد بمحتواها في معظم صفحات «الحوليات اللبيبة» ـ كما سنرى ـ ظناً منه أن «المنهل العلب» لن يرى النور قط، بسبب انعدام المطابع العربية في طرابلس(۱)، ومنع الأثراك لليبيين من نشر كل ما يمرت لتاريخ بلادهم بصلة.

ولا شك في أن فيرو كان غيوراً من جانبه على مشروعه الذي كان يعده بلغته الفرنسية عن تاريخ لبييا، فلم يطلع أحمد النائب عليه، حتى ولو من قبيل المعاملة بالمثل، فهو قنصل يمثل دولة أجنبية، ولو علمت السلطات المثمانية أنه كان يعد كتاباً هاماً مثل هذا عن لبييا لطردته على الفور بتهمة التطاول على تراث البلاد التاريخي وتجاوزه لمهمته كقنصل لا يحق له الاهتمام بما يخرج عن دواعي وظيفته الرسمية.

وهكذا فقد قادت الظروف الموضوعية مؤرخنا الليبي إلى إطلاع المؤرخ الفرنسي على مخطوطة كتابه، في حين منعت هذا الأخير من مبادلته هذه الثقة العلمية، فاستفاد بجهده وثمرة أبحائه دون أن يكشف له عن أنه كان هو الآخر يعدُّ مشروعاً مماثلًا بلغته.

ولكن الأقدار تشاء أن يتمكن أحمد النائب بالرغم من إيعاده ونفيه (2) من بلاده من من شر كتاب اللمنهل المذب، في الآستانة ومن المؤكد أنه لم يكن في وسعه نشره في عاصمة اللولة المثمانية نفسها إلا بعد أن المحدث فيه بعض التحويرات التي اقتضتها محاذير الرقابة التركية المتشددة، واضطر إلى حلف الكثير من الحقائق التاريخية التي تدمغ سياسة الأتراك في ليبيا خصوصاً في المهد العثماني الثاني. وهذا واضح لمن ينفذ ببصيرته إلى ما تخفيه سطور كتابه من تلميحات، رغم حرصه على تمجيد الدولة الحاية والعظمة السلطانية في الظاهر. ومثلما قال الطاهر

<sup>(1)</sup> اللهم إلا إذا أخذنا في الاعتبار تلك المعلمية الحكومية الصغيرة التي كانت موجودة في طرابلس والتي صدرت عنها أول جريدة ليبية باللغة العربية في التاريخ وهي جريدة قطرابلس غرب التي صدر عدها الأول منذ سنة 1866 م.
انظر كتاب علي مصطفى المصراتي: قصحافة ليبيا في نصف قرن؟، صفحة 31.

<sup>(2)</sup> حول أسباب نقي أحمد الثانب إلى الاستانة انظر كتاب الدكتور أحمد صدقي الدجاني المسمى: اليبيا قبيل الاحتلال الإيطالية و المطبعة الفنية الحديثة - طبعة 1971. ويمكن تلخيص تلك الاسباب في أن أحمد الثائب قد أسس في طرابلس جمعية سرية تطالب بالإصلاح وبالوقوف في وجه الخطر الأوربي على البلاد. وقد كان في تلك الجمعية عضوان آخران بارزان هما: إبراهيم سراح الدين والشيخ حدرة ظافر المدني. وقد تم نفي هذا الأخير مع أحمد الثائب إلى الاستانة، في حين سجن إبراهيم سراح الدين حوالى تسع سنوات.

الزاوي: «فإن ظروف أحمد النائب لم تكن تسمح له بالصراحة، لأن مراعاة الظروف بالنسبة للمؤرخ، في الاقتصار على بعض الحقائق، وترك بعضها للظروف المناسبة سنة متبعة منذ القدم، وأن الذي يقرأ المنهل العلب يفهم منه صورة لما كان يشعر به الأستاذ أحمد النائب في نفسه ولم يصرح به (1).

وتشاء الأقدار كذلك أن يأتي نشر «المنهل العلب» قبل نشر «الحوليات الليبية» نفسها بثماني وعشرين سنة؛ فيتم طبعه وأحمد النائب ما يزال على قيد الحياة، إذ أنه لم يمت إلا سنة 1914؛ بينما يعاجل الموتُ شارل فيرو قبل نشر كتابه بعشرات السنين. وهكذا تمر الصلة بين الكتابين على الباحثين والمؤرخين مرور الكرام.

وإنني في غياب إقرار مادي صريح من جانب شارل فيرو على اطلاعه على كتاب أحمد النائب واقتباسه الكثير منه، فقد لجأتُ إلى إقامة فرضي على قرائن كرونولوجية لا مجال للشك فيها. وليس للقارىء للتأكد من مدى صحة افتراضي - إلا المقارنة بين نصوص الرجلين عند سردهما لأحداث معينة، حيث أنني سهلت عليه هذه المقارنة بأن أوردتُ مفتطفات كثيرة من الممنهل العلب، أو اكتفيت بمجرد ذكر صفحاتها في طبعة دار الفرجاني الثانية للجزء الأول من كتاب النائب؛ وطبعتها الأولى لجزئه الثاني الذي حققه وكشف عنه الطاهر الزاوي في دار الكتب المصرية.

. . .

ولا جدال في أن «الحوليات الليبية» تعتبر اليوم مصدراً من أهم وأشمل مصادر التاريخ الليبي. ومثلما يقول صاحب «المختار في مراجع تاريخ ليبيا» ـ الجزء الأول ـ فإن الكتاب غني بالمعلومات ومزدحم بالتفاصيل، وأن كتباً كثيرة من تلك التي تناولت تاريخ ليبيا قد اعتمدت عليه واعتبرته من المصادر الأولية(<sup>(2)</sup>). وهذه حقيقة يكفي المرء للتأكد منها أن ينظر في فهارس مراجع تلك الكتب أو تصفّح مراجع رسائل الدكتوراه والماجستير التي كُرست لأي فترة من فترات التاريخ الليبي منذ الفتح العربي حتى نهاية المهد العثماني الثاني، وكان لأصحابها إلمام باللغة الفرنسية؛ ليدك مدى أهمية الكتاب الذي ين يديه.

ونمن نعرف أن عدداً كبيراً من الكتب قد تعرضت لفترة ما من فترات تاريخنا أو شملت بعضها، سواء باللغة العربية أو باللغات الأجنبية. لكن هذه الحوليات تعتازعن تلك الكتب. بما فيها الإيطالية بعيزتين أساسيتين:

<sup>(1)</sup> المنهل العلب٤ ـ الجزء الثاني، تحقيق الطاهر الزاوي، المقدمة، الصفحة (ب).

<sup>(2)</sup> مصطفى بعيو: اللمختار في مراجع تاريخ ليبياة \_ صفحة 88 إلى 92 \_ الجزء الأول، طبعة دار ليبيا للنشر والتوزيم \_ بنخازي 1967.

أولهما: أنها اعتمدت على المصادر الليبية نفسها وعلى غيرها من المصادر العربية مباشرة. لإتقان صاحبها للغة العربية والإقامته الطويلة في ليبيا ومعاصرته شخصياً لجانب من تاريخ البلاد العثمانية في القرن الماضي. كما اعتمدت في نفس الوقت على المصادر التاريخية الأجنبية التي تعرضت لبلادنا، وأيضاً على وثائق الأرشيف الرسمية والمراسلات القنصلية. ففيها إذن موازنة ومقارنة منهجية وتكامل بين الروايات والمصادر العربية، والتركية، والغربية، من فرنسية وهولندية وإنجليزية والطالية.

أما الميزة الثانية فتعمل في أن «الحوليات الليبية» تسرد تاريخنا سنة بسنة وأحياناً شهراً بشهر \_ وهذا هو ما جعل صاحبها يطلق عليها تسمية «الحوليات» \_ منذ فتح عمرو بن العاصى لطرابلس قبيل منتصف القرن السابع الميلادي حتى بداية هذا القرن. فهي إذن تجمع بين دفتيها سرداً مفصلاً ودقيقاً للأحداث التي توالت على ليبيا خلال ثلاثة عشر قرناً من الزمان.

وباستثناء فترة الحكم العربي التي اختصرها المؤلف في فصل واحد، ولم يراع تفصيل أحداثها بما فيه الكفاية، لقلَّة مصادره عنها نسبياً؛ فإننا نجده يمدُّنا في الفصول الأخرى بالعديد من التفاصيل الهامة، بل وغير المعروفة لنا أحياناً. فهو يميط اللثام عن كثير من جوانب تاريخ بلادنا السياسي واللبلوماسي في فترتي الحكم العثماني الأول والثاني. ويفضل انتمائه هو نفسه للسلك القنصلي الأجنبي الذي عمل في ليبيا، واحتكاكه بأحداثها عن كثب. واطلاعه على وثائق المحفوظات الأجنبية الخاصة بها بنفسه، فإننا نقف منه على خبايا وأسرار ومؤامرات القناصل وتدخلهم في شئون الحياة السياسية لليبيا طيلة فترة الحكم العثماني. فكتابه هذا يعطينا صورة طبق الأصل - من وجهة النظر الفرنسية طبعاً - عما كان يحدث في دور القنصليات المعتمدة في طرابلس، خصوصاً القنصليات الفرنسية والإنجليزية والهولندية والأمريكية، وأساليبها في استمالةً الدوائر العثمانية المحلية والوزراء وكبار الموظفين في البلاد لمصالحها، بل وفرض إرادة القناصل عليها في بعض الأحيان. كما أنه يبرز لنا علاقة ملوك فرنسا مع دايات طرابلس وولاتها، خصوصاً لويس الرابع عشر، ويوضح لنا محاولات نابليون بونابرت لجعل ليبيا وحكامها جسراً ووسيلة وهمزة وصل بين فرنسا وبينه وهو في مصر؛ ويكشف لنا عن صلته بالقرمانليين. والكتاب أيضاً من المصادر الأساسية عن الفترة التي حكمت الأسرة القرمانلية فيها ليبيا عندما استقلوا بها عن الباب العالى العثماني، حيث أصبحت لفترة طويلة من الوقت دولة من أقوى دول حوض البحر الأبيض المتوسط، فكانت ليبيا بذلك تفرض إرادتها على معظم الدول الأوربية وتتعامل معها في كثير من الأحيان معاملة الند للند.

و الحوليات الليبية، تكشف لنا من ناحية أخرى عن الدور الذي لعبه الأعلاج، المتحدرين من سلالات أوربية، في الحياة السياسية والعسكرية في ليبيا. كما أنها تطلعنا كذلك على الدواعي الحقيقية التي دفعت الرحالة الأوربيين في القرون الأخيرة وفي مطلع هذا القرن إلى المجيء إلى ليبيا بحجة القيام بكشوف علمية أو جغرافية أو أثرية؛ حيث كان الكثيرون منهم يتسترون بستار العلم والكشف العلمي للتجسس على أحوال البلاد لأغراض استعمارية محضة. وأكبر دليل على ذلك تلك البعثات الإيطالية التي قصدت البلاد تباعاً منذ الثلث الأخير من القرن الماضي. بل والأشد دهاء من ذلك تلك البعثات اليهودية الصهيرنية التي قدمت إلى ليبيا في مطلع هذا القرن لمحاولة تنظيم هجرة يهودية استيطانية إلى برقة تحت أسماع الحكومة العثمانية وأنظارها؛ بل ويتصريح من الوالي التركي في طرابلس آنذاك. كما أن الكتاب يعطينا فكرة واضحة عن الإرساليات التصرانية التي المتقرت في ليبيا منذ عدة قرون ويقص لنا تاريخها.

وفوق كل هذا فإن الحوليات الليبية تبرز لنا مراحل الانتفاضات والثورات الليبية ضد تعسف السلطات العثمانية وظلمها وإجهادها للشعب بالضرائب الممجحفة. وهي تروي لنا بالتفصيل حياة كثير من الزعماء والثواز الليبيين ونضالهم ضد انفلب العرق التركي على العرق العربي في البلاد، وفيها على الخصوص تفاصيل وافية عن حياة الزعيم المحمودي الذي ما زال يحتاج منا لدراسات وافية للإبانة عن دوره التاريخي الهام..

. . .

ولم يبق أمامي في هذه المقدمة النقدية إلا أن أشير إشارة عابرة إلى منهجي في مراجعة وتحقيق هذا الكتاب الذي نقلته إلى لفني.

نقد وجهتُ عنايتي إلى أسماء الأعلام وتحققت منها وأتملتها استناداً على أهم مصادر التاريخ الليبي العربية. وأوردت التواريخ الهجرية بالنسبة لمعظم الأحداث الهامة، حيث أرفقتها بالتواريخ الميلادية التي اقتصر عليها المؤلف. كما قارنت في كثير من الأحيان بين روايته وروايات المؤرخين العرب والأجانب، سواء أوضعوا كتبهم قبل شارل فيرو أو بعده، لما في ذلك من أهمية منهجية في تقمى الحقائق وتسهيل تتبعها على جيل جديد من أجيال الباحثين في تاريخ ليبيا.

ونظراً لصعوبة نطق الأسماء الإفرنجية في العربية في كثير من الأحيان، فقد حرصت على رسم تلك الأسماء بالعربية وبالحروف اللاتينية؛ أي أنني كتبتها بالبنط اللاتيني على الأقل في أول مرة يرد ذكرها في هذا الكتاب، وبعد ذلك أكتفي بلكرها بالعربية فقط. وقد قصدت من وراء ذلك توخّي معرفة القارىء لتلك الأسماء في أصلها، وأيضاً للتقليل من الأخطاء المطبعية التي قد تنالها. والتي لا مفر منها للأسف بالنسبة لكتاب ضخم كهذا.

كما ضمنته تلك المتون والشروح التي وضعها المؤلف، وأيضاً تلك التي وضعها وأضافها الناشر الفرنسي أوضستان برنارد، لما فيها من فائدة إضافية للباحث المدقق. ثم ثنيثُ فأضفت إليها الكثير من الحواشي والشروح التي وضعتها بنفسي واستقيتها من شتى المصادر والمراجع الموثوق بها<sup>١١١</sup>. بل إنني صححت أخطاء المؤلف مواء بالنسبة لنطق بعض أسماء الأعلام، أو بالنسبة لعدم

 <sup>(1)</sup> للتمييز بين متون المولف والناشر الفرنسي من ناحية وبين المتون والحواشي التي أشيفتها من عندي فقد ختمت
 كلاً من هذه الاخيرة بالعلامة التالية: ٥ حتى يدك القارىء العربي أنها من وضعي.

توفيقه في إسناد نصوص عربية معينة إلى أصحابها الأصليين. كما عرَّفتُ بكثير من الشخصيات الليبية من زعماء ووزراء وفقهاء ومرابطين وأدباء. وأضفت إليه ملخصات موجزة عن كتابات الرحالة الأوربيين اللين زاروا ليبيا في القرون العاضية، وفي هذا القرن، وعرض لهم المؤلف أو ناشر كتابه الفرنسي؛ وعرَّفتُ بأسماء كتبهم بالعربية وفي لغاتها الأصلية، ويَبَّنت تواريخ وأماكن نشرها.

وقد اضطرني هذا الجهد المتغرق إلى الرجوع بنفسي إلى أرشيفات ومحفوظات وزارة الخارجية الفرنسية . وقد قصدتُ من الخارجية الفرنسية . وقد قصدتُ من وراء ذلك على الخصوص إلى التحقق من نصوص مراسلات الدايات والولاة الذين توالوا على حكم البلاد وأورد المؤلف حرفياً بعض رسائلهم. والواقع أنني وجدتها كلها باللغة التركية ، وإن كانت محررة بحروف عربية واختلطت كلماتها التركية بعض التعابير العربية، فأفادني ذلك في ترجمة تلك الرسائل على نحو أقرب ما يكون إلى نصها الأصلي.

وكان الكتاب يفتقر إلى ثبت بالمصادر والمراجع، فألحقت بها قائمة ضمنتها مصادر المؤلف ومراجع الناشر الفرنسي إلى جانب مصادري ومراجعي. وقد قسمتُ القائمة إلى سبع جداول بحسب اللغات التالية: العربية، والتركية. والفرنسية، والإيطالية، والألمانية، والإنجليزية، والهولندية. ورتبتُ كل جدول منها ترتيباً أبجدياً يأخذ في الأمتيار الاسم الأخير للمؤلف. وهذا الثبت يشمل جميع المباحث والكتب التي ذكرت هنا أر هناك عبر صفحات هذه الحوليات.

وقد حرصتُ على ألا أتصرف ولو في سطر واحد من أسطر هذا الكتاب، والتزمتُ بنصه حتى بالنسبة لتلك التفسيرات الخاطئة أو ذلك التحامل الذي لمسته لدى المولف ضد بعض الشخصيات التاريخية في بعض الأحيان. بل إنني جاريته في لهجته وفي تعابيره لتكون ترجمتي صورة طبق الأصل لكتابه. ولعله يكفيني أنني قد نبّهتُ القارىء العربي، منذ أول هذه المقدمة، إلى خطه الفكري وعقليته الخاصة حتى يأخل الكثير مما يذهب إليه بمنتهى الحذر إذا لم يكن هناك ما يدهمه من القرائن التاريخية المؤكدة؛ خصوصاً عندما ينطلق من وثائن فرنسية صوفة أو يطلق العنان لمشاحره وميوله.

ولأعطي هنا مثلاً على التزامي بتعابيره، سأقتصر على النموذج التالي: فإن شارل فيرو \_ شأنه شأن كثير من المؤرخين الغربيين \_ يطلق تسمية «القرصنة» على عمليات استيلاء البحرية اللبيبة على سفن النصارى أوقات الحروب؛ فالتزمتُ بهذا المصطلح رغم أنني أمقته وأستهجنه. وكان بإمكاني أن أستبدله بالمصطلحات التي درج على استعمالها المورخون العرب؛ حيث نجد أن ابن غلبون مثلاً لا يقول «مفن القرصنة» وإنما «أساطيل الغزر» وأن أحمد النائب يطلق عليها تسمية «سفاين الجهادية»؛ ولكن هب أنني فعلت الهلا المدن جهاد بل على أنها سفن قرصنة بطبيعة وضعه مؤلف لا ينظر إلى تلك السفن على أنها سفن جهاد بل على أنها سفن قرصنة بطبيعة

الحال؟.. إذ أن كلينا ينظر إلى الأمور من وجهة نظره. وأعتقد أن نفس هذه الصعوبة سيواجهها حتماً أي مترجم فرنسي نفترض أنه نقل كتاب «التذكار» أو «المنهل العذب» إلى لغته؛ فلو أنه رضب في استعمال كلمة فرصنة، بدل كلمة (جهادية) في سياق أحداث تاريخية يرويها ابن غلبون أو أحمد النائب، لما استقام أسلوبه، بل ولبدا متنافضاً. وعلى أية حال فالعبرة ليست في التوقف عند البحث عن حلول لأمثال هذه الصعوبات الاصطلاحية؛ وإنما في نقل ما كتبه الأجانب عنا بموضوعية وأمانة. ثم نقده وتمحيصه واتخاذ موقف منه، ومن ثم الاستفادة بمحتواه المنصف واسقاط كل ما عداه. وعندتذ فقط لا يكون المرء إمّعة لفكر الآخرين أو ببغاء يردد ما يقولونه لمجزه عن فرز غثة من سمينه.

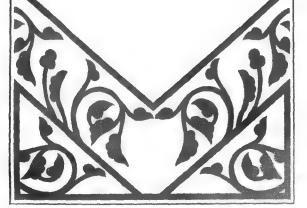
وأشيراً يبقى عنوان هذا الكتاب، فهو الوحيد الذي تصرفتُ فيه بعض التصرف لسبب وجيه لن يخفى على فهم القارىء: فإن شارل فيرو يطلق عليه تسمية «الحوليات الطرابلسية»، في حين أني اخترت له تسمية «الحوليات الليبية»، وقد حملني على ذلك ما يلي: وهو أن الغربيين، بل وحتى الأتراك أنفسهم، كانوا حتى مطلع هذا القرن يجعلون تسمية «طرابلس الغرب» مرادفة وبلايلة تنسمية فليبيا» بمفهومها الحديث، وحيث أن الكتاب يعرض لتاريخ ليبيا برمتها، مثلما سيرى القارى»، ولا يقتصر على جزء منها بعيه؛ فقد رأيت أن أستبدل تسمية ضيقة بتسمية أرحب وأصح، تُوحي للوهلة الأولى بعضمون الكتاب، ثم أضفت إليها تكملة شارحة هي: «منذ الفتح العربي حتى الفزو الإيطالي»، لكي يقتنص القارى» منذ قراءة العنوان حدود البعد الزماني الذي يؤرخ له المؤلف.

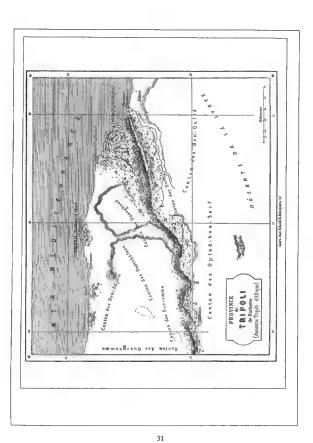
لقد تضافرت جهود الباحثين والمؤرخين الليبين خلال العشرين سنة الأخيرة على جمع المتات تأريخ ليبيا العربية، وإبراز أحداثه في كل العصور، واهتمت دور النشر بإنتاجهم وبئه. وكان لكل منهم منهجه الخاص وجهده المشكور: فمنهم من ألف ودبيج؛ ومنهم من حقق المخطوطات التاريخية المجهولة التي كانت مقبورة ومبعثرة في المكتبات العامة والخاصة فنشرها وكشف عنها؛ ومنهم من ترجم عن اللفات الإيطالية أر التركية أر الإنجليزية فأجاد الترجمة والنقل، بينما ظل ما كتبه المؤرخون الفرنسيون عنا مجهولاً لنا؛ اللهم إلا بالنسبة لنخبة محدودة من قراءة ذلك في الفرنسية مباشرة.

والحقيقة أن إعجابي الخاص بمجهود مؤرخينا وباحثينا هو اللتي دفعني من حيث لا أدري إلى محاولة الاقتداء بهم، وإضافة لبنات جدينة إلى لبناتهم. إذ رأيت أن مجال ترجمة المصادر التاريخية الفرنسية الخاصة بليبيا وتحقيقها ما يزال بكراً؛ فعزمت على الإسهام في سد هذه الثغرة. فكانت ثموة جهدي الأولى في هذا المجال هو كتاب قمن داخل معسكرات الجهاد في ليبيا»، الذي شجعني الاستقبال الطيب الذي حظي به بعد نشره مؤخراً على المضي في هذا الجهد. وها ألذا أقدم على نشر هذه الحوليات، راجياً من الله الذي وفقني إلى إنجاز هذا العمل أن ينفع بها كل متفرغ لدراسة تاريخ هذا القطر من أقطار أمتنا العربية. وقد قال تعالى: ﴿فَأَمَّا الزَّبُدُ فيذهب جُفاءً، وأمّا ما ينفع الناس فيمكث في الأرض﴾.

والله من وراء القصد.

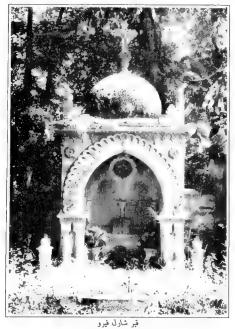
الدكتور محمد عبد الكريم الوافي باريس ــ خريف 1973 1, Rue Brézin, Paris XIVe لوحات ورُسُومَاتٌ توثيقتيَّة







شارل فيرو مؤلف «الحوليات الليبية»



قبر شارل فيرو بمقبرة «بوزانصي» بمقاطعة الميزأردين» بشمال شرقي فرنسا تصوير الدكتور محمد عبد الكريم الوافي 1975



مترجم الحوليات عند قبر مؤلفها بفرنسا (1975)



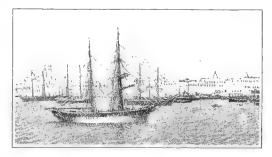
مسئول عثماني يتلو بنود فرمان صادر عن السلطان العثماني أمام جمهرة من الرعايا الليبيين بمدينة طرابلس (نهاية القرن 19 م)



قافلة تجارية متجهة إلى مدينة غدامس (نهاية القرن التاسع عشر)



منشية ضواحي مدينة طرابلس (نهاية القرن التاسع عشر الميلادي)



ميناء مدينة طرابلس عند نهاية القرن 19 الميلادي



السراي الحمراء وسوق المشير ومسجد أحمد القرمانلي بمدينة طرابلس (نهاية القرن 19 الميلادي)



مسجد مراد آغا بتاجوراء (نهاية القرن التاسع عشر الميلادي)







شحن الملح من ملاّحات بنغازي على ظهور الجمال تحت حراسة الجنود الأتراك (صورة تعود إلى نهاية القرن التاسع عشر الميلادي)



أحد أزقة بلدة يفرن (نهاية القرن التاسع عشر الميلادي)



منارة هداية السفن بمنطقة سيدي خرييش ببنغازي (نهاية القرن 19 الميلادي)



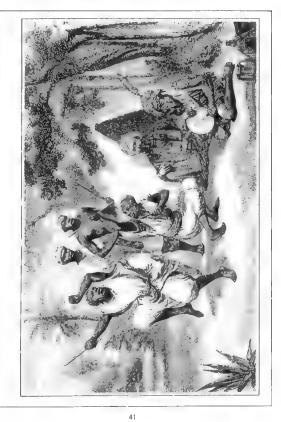
أحد أحياء بنغازي عند نهاية القرن 19 الميلادي

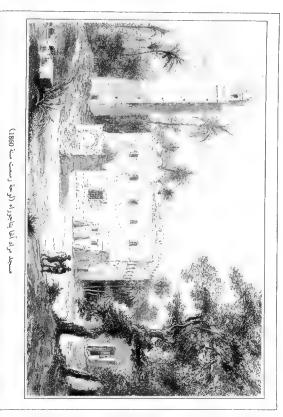


بنغازي: الجامع العتيق وميدان البلدية (نهاية القرن التاسع عشر الميلادي)



مراسم توديع أهالي بنغازي للحُجَّاج المتوجهين إلى مكة بالبحر (نهاية القرن 19 م)







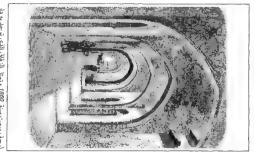




أحد أنجع بادية بني وليد (لوحة رسعت في القرن التاسع عشر العيلادي )



لوحة رسمت سنة 1860 وتمثل الزقاق الذي توجد به دار المتنصلية الفرنسية القديمة بمدينة طرابلس القديمة





منظر عام لمدينة طرابلس في القرن التاسع عشر الميلادي (لوحة رسمت سنة 1860)



قلعة طرابلس (السراي الحمراء) (لوحة رسمت سنة 1860)







فتح عمرو بن العاص الإسكندرية في سنة 22 هـ (642 م)، ومنها توجه إلى طرابلس، حيث نزل عند التلال المعروفة اليوم بمنطقة «الشمّاب» الواقعة على بُعد مسيرة نصف الساعة من هذه المدينة. ولقد ضرب عمرو الحصار حولها طبلة شهر، دون جدوى، إلى أن كلّف رجلاً يدعى المدلّجي بمهاجمتها من ناحيتها المجتوبية؛ فنجح هذا الأخير في التوظل فيها خفية، ثم أطلق الإشارة باقتحامها، مكرراً صيحة: «الله أكبراً» عدة مرات. وسرعان ما انطلق عمرو على رأس المقتحمين تجاه الموضع الذي كانت تتعالى منه صيحات التكبير باسم الله؛ فتوغل داخل المدينة وأصح صيداً لها.

وسهل هرب الأهالي المتسرع نحو الجبال على عمرو بن العاص فتح المناطق المحيطة بالمدينة. ولقد ألحقت عملية الفتح بطرابلس، التي كانت مهجورة، بعض الخراب. وسارع عمرو باختيار بقعة لإقامة مسجد، وهي نفس البقعة التي ما يزال يقوم فوقها حتى أيامنا هذه مسجد أحمد الثان.

كان فتح طرابلس الغرب هو أول الفتوحات الإسلامية في المغرب. ثم ما لبث أهالي المدينة الهاربون في وجه الفتح أن عادوا إلى ديارهم بعد أن اطمأنت نفوسهم بالإسلام.

وفي سنة 25 هـ (645 م)، قام الخليفة عثمان بن عفان بترقية أخيه في الرضاعة (حبدالله ابن سعد بن أبي سرح) إلى رتبة أمير، وكلّفه بفتح تونس. فمرَّ في طريقه إليها بطرابلس وأقام بها فترة قصيرة اعتنق خلالها الكثيرون من أهلها الإسلام.

وفي سنة 46 هـ (666 م)، عين معاوية بن أبي سفيان، رئيس دولة الأمويين، الصحابي (رويفع بن ثابت النجار الأنصاري) والياً على طرابلس، فعلا شأن الإسلام فيها تحت إدارته العادلة. وظلت ولاية طرابلس تحت حكم الأمويين المزدهر حتى سنة 132 هـ (479 م). وكان عبد الرحمن بن حبيب هو آخر أمراء هذه الأسرة التي حكمت طرابلس. وهو الذي أمر في سنة 132 هـ بيناء التحصينات التي كانت تحمي مشارف هذه المدينة من جهة اليابسة، بعد أن كانت قد انهارت

تماماً. ويموته، الذي وقع خلال نفس السنة، انتقلت جميع البلدان الخاضعة للإسلام إلى يد هارون الرشيد، الذي عين كوال لطرابلس (هرثمة بن أعين) الذي أسبغت إدارته الحكيمة على المبلاد حقبة من الرخاء. وهو الذي أمر في سنة 180 هـ (796 م) ببناء أسوارها الدفاعية من جهة المحر.

وظلت طرابلس تحت حكم العباسيين حتى سنة 297 هـ (909 م). وخلال حكم هذه الأسرة المالكة، ظلت إدارة هذه الولاية توكل باستمرار إلى ولاة معينين من قبل هؤلاء الخلفاء.

وخلال هذه الفترة أسس (عبيدالله المهدي بن محمد بن قدّاح الشيعي) دولة العبيديين الفاطمية. كما عمت بلدان المغرب خلالها قلاقل أوقعتها في أيدي أمرائها البجدد. والعبيديون، الذين أدت سياستهم المشئومة - فيما يقول ابن غلبون - إلى إثارة حفيظة الناس ضدهم، قد صاروا ممقونين على الخصوص ابتداء من ولاية القائم بأمر الله، الذي فاقهم جميعاً في استبداده؛ إذ أنه قد ذهب حتى إلى حد شتم المسلمين علاتية، بل ولم يتوان حتى عن إضفاء الصفات الإلهية على نفسه. وبموته اعتلى العرش بعده ابنه المعز لدين الله. ولمقد امتولى هذا الأخير على مصر وأسس القاهرة التي جعلها عاصمة لملكه. وبعد أن أوكل إدارة طرابلس الغرب وتونس إلى أحد أعوانه، قام بجعل أثيره يوسف بن زيري حاكماً لهاتين الولايتين، طرابلس الغرب وتونس إلى أحد أعوانه، قام بجعل أثيره يوسف بن زيري حاكماً لهاتين الولايتين،

ولقد دأب يوسف بن زيري ومن خلفه على إنزال جميع ضروب الظلم والجور بالناس، بحيث وقع سكان إفريقيا الشمالية ـ الذين فرض عليهم بنو زيري تأليههم ـ في أقصى درجات الهوان والإذلال. فمثلاً، كان من عادة أهالي طرابلس أن يرصدوا لليوم الماشر من شهر محرم رؤوس الشياه التي ينحرونها، ثم يلبسوا في ذلك اليوم أزهى حلل الأعياد، ويأكلوا رؤوس الشياه تعبيراً عن فرحتهم. وفي مناسبة أخرى، تدعى قيوم الجملة، كانوا يخلمون على أحد الجياد أجمل الزينات ثم يتنزهون به في شوارع المدينة. وينعت ابن غلبون هذه العادة، التي ترجع إلى عهد يوسف بن زيري، بأنها عادة قبيحة ويقول أنها قد ظلت سارية المفعول أمداً طويلاً، ولم تبطل إلا مد أن شجبها المسلمون الحقيقيون وتصدى لها الأثمة.

وقبيل نهاية سنة 540 هـ (1415م)، اندثرت سلالة يوسف بن زيري مع تولي المعز بن باديس. وظلت طرابلس تحت سيطرة العبيديين طيلة بقائهم في الحكم، غير أنه عند وفاة المعز، فإن الطرابلسيين، الذين كانوا يتطلعون منذ منة طويلة إلى الانحتاق من ظلم هولاء الحكام، قد أعلنوا استقلالهم الذاتي وحولوا ولايتهم إلى دولة مستقلة. وقرروا أن تختار كل قبيلة لها زعيماً بمحض إرادتها وأن يتنازل كل زعيم بعد ذلك عن منصبه الرئاسي لمن يكون قد حصل من بينهم على أكبر عدد من أصوات القبائل الأخرى. غير أن الحرب نشبت بين هذه القبائل لعدم اتفاقها جميعاً على الشرط المذكور، فهلك عدد كبير من الطرابلسيين في حووب أهلية؛ وزاد الطين بلة استغمال الجفاف وندرة الأمطار وانتشار المجاعات، فأصبحوا في أقصى حالة من البؤس.

كان الصقليون (روجر الثاني ROGER II)(1) يتنظرون الفرصة السانحة للهجوم على طرابلس. وعندما علموا بالحالة السيئة التي أصبح عليها أهلها، بادروا في سنة 541 هـ (1146 م) إلى إرسال سفن حربية يقودها الأميرال (جورج ميخائيل GEORGE MICHAEL)، فحاصر المدينة مدة ثلاثة أيام، ثم استخل انشقاقات جديدة كانت قد نشبت بين الأهالي بخصوص انتخاب زعيم، فبادر إلى نصب سلالم على أسوار القلعة، حيث تسلقها رجاله واقتحموها. وعندما تسرب الصقليون إلى المدينة، صُعنى أهلها من هول المفاجأة، فلم يدافعوا عن أنفسهم. ثم ما لبث وقع المفاجأة أن زال عنهم، فاستعادوا حركتهم وتأهبوا لمواصلة الجهاد؛ إلا أن فرصة شن المقاومة كانت قد ضاعت منهم.

وقام الأميرال جورج ميخائيل بالحفاظ على النظام، واقتاد إلى سفنه بعض الأعيان واحتجزهم كرهائن. ولكن بالنظر إلى أن القوات التي لديه لم تكن كبيرة، فإنه خشي أن يشنَّ الطرابلسيون هجوماً مضاداً وهكذا فإنه استعمل كل ما كان لديه من أساليب ذكية في محاولة الطرابلسيون هجوماً مضادلة وهكذا فإنه استعمل كل من أن يكسب ثقتهم، فوقض، بوازع من رحح العدل والمصالحة، أن يتخل في اختصاصات القاضي والوالي، بل وصرح بأنه مستعد لأن يقبل بارتياح ويصادق، إذا ما اقتضت الحاجة، على تعيين الأشخاص اللين يختارهم الطرابلسيون لشغل وظيفتي القضاء إذا ما اقتضت الحاجة، على تعيين الأشخاص اللين يحتارهم الطرابلسيون لشغل وظيفتي القضاء جلج يوسف بن زيري قاضياً لها. وبعد ذلك أطلق الأميرال الصعيمي والياً لطرابلس لم يعد ضرورياً، فإنه أبحر عائداً إلى بلاده، بعد أن ترك عدداً صغيراً من جنوده للمفاع عن المدية.

كانت طرابلس منذ حوالي اثنتي عشرة سنة تحت حراسة تلك الحامية الصغيرة. عندما سرى في سنة 553هـ (1158م) نبأ يقول أن أميراً حفصياً هو الأمير عبد المؤمن بن علي السليمي قد استرجع مدينة تونس من التصارى، وأنه كان في طريقه إلى طرابلس لإعادتها إلى حظيرة المسلمين.

فشعرت الحامية الصقلية بأنها لن تستطيع الدفاع عن نفسها بنفسها، فعرضت على الأهالي أن ينضموا إليها وأن يوحدوا جهودهم إلى جهودها للتصدي لعبد المؤمن. غير أن هؤلاء بدلاً من أن يستجيبوا لهذه الدعوة، انتهزوا هبوط ظلمة الليل وانقضوا على الصقليين وذبحوهم هم وجميع

<sup>(1)</sup> يسعيه ابن خلبوذ (رجار)، انظر الخادار، صفحة 55 ه انظر كذلك كتاب (بيلبسيه PELLISSIER) ومنوانه المذكرات تاريخية رجنوالية، صفحة 179-183. وكذلك كتاب أماري وعنوانه السلمو صقلياته، الجزء الثالث، صفحات 400 إلى 418. والترجمة الفرنسية كتاب ابن خلدون اكتاب المبرا، الجزء الثاني، صفحة 73.

وكان أبو يحيى التميمي رجلاً حكيماً، ذكياً وراجح العقل كثيراً؛ ولقد ظل يقيض على مقاليد الحكم برضى الجميع حتى بداية خلافة أبي زيد بن أبي حفص محمد بن عبد المؤمن. وهنا أذن له مذا الأمير بقضاء فريضة الحج حيث توفى بعكة المكرمة.

بيد أن الحفصيين لم يكونوا يعيرون اهتماماً كبيراً لوضع الجيش، كما كانوا أقل اهتماماً بأحوال رعيتهم وبشأن العقيدة الإسلامية التي لم يكونوا يرجعون إليها إلا لخدمة أغراضهم الشخصية. زد على ذلك أن معظم القبائل، وخصوصاً قبيلة بني هلال(2) الكثيرة العدد والتي كانت محل احترام كبير لشجاعة أفرادها، لم تعترف بسلطة هؤلاء الخلفاء واستمرت تناصبهم العداء. واستمر نضالها إلى أن ضعفت سلطة الحفصيين كثيراً وإلى أن كاد أنصارهم يتخلون عنهم تماماً. ونتيجة لذلك فإن صلاح الدين الأيوبي، الكردي الأصل والذي كان يحكم مصر في تلك الأثناء، قد أرسل إلى طرابلس مملوكه المخلص شرف الدين قراقَش. وسرعان ما استتب لهذا المملوك الفظيم، الذي كان يُخرب وينهب كل ما يمر عليه في طريقه، أمر ولايات أفريقيا، حيث اعترفت بزعامته القبائل المتمردة على الحفصيين التي كان يترأسها الشيخ مسعود بن زمام أحد أمراء الهلاليين. وهكذا فإن قراقُش، وقد عزز قواته على هذا النحو، وصل إلى طرابلس مصحوباً بمناصريه الأشداء؛ فاستولى عليها في سنة 568 هـ (1172 م) في أعقاب حصار قصير. وما أن وقعت هذه المدينة بين يديه حتى سهل عليه مواصلة فتوحاته. فاستولى على تونس والجزائر وعلى عدد آخر من مدن المغرب. غير أن انتصاراته المتعددة سرعان ما نفخته بغطرسة الفاتح وأوحت إليه بالرغبة في تلقيب نفسه بلقب أمير للبلدان التي أخضعها. ولكي يحقق مطامعه ويضعف سلطة سيده وحاميه صلاح الدين الأيوبي، فإنه وجه رسولًا إلى بغداد للاتصال بالخليفة العباسي طالبًا منه منحه هذا اللقب.

وأولد الخزي الذي لطَخ اسم قراقُش، بسبب فعلته الخائنة، لدى يعقوب بن يوسف الحفصي، ملك فاس، الرغبة في استغلال هذا الظرف الإشباع المطامع التي كان يغذيها تجاه البلدان التي استولى عليها هذا المملوك. وهكذا فإنه أحد عشرين ألف مقاتل وتوجه على رأسهم

<sup>(1)</sup> انظر التذكار، صفحة 58.

<sup>(2)</sup> يخصوص القبائل العربية وعلاقتها بالأسر الحاكمة في المغرب في تلك الحقبة، انظر كتاب (جورج مارساي (G. MARCAIS) وعنوانه: «العرب في المغرب من القرن الحادي عشر إلى القرن الرابع عشر الميلادي»، طبعة باريس لسنة 1913، وهو رسالة دكتوراه في التاريخ تقدم بها المؤلف لجامعة السوربود.

إلى مدينة تونس فنزل بها. وبعد ذلك توجه ستة آلاف منهم مع ابن أخيه لمقاتلة قراقُش الذي كان متواجداً بمدينة الجزائر. وكان هذا الأخير قد عزم على محق جميع هذه الجيوش بضربة واحدة عن طريق استدراجها إلى كمين منصوب. فأمر الأهالي بألا يُبدوا أيَّة مقاومة في وجه رجال يعقوب الحفصي. بل وأن يستقبلوهم بأقصى مظاهر البهجة، وبأن يوحوا إليهم بأنه قد انسحب مع أنصاره إلى مدينة الجزائر منذ عدة أيام. وهكذا فإن الأهالي تركوا جنود يعقوب الحفصي تحتل ترابهم. ولكن ما أن وصل هؤلاء إلى قلب البلاد حتى انقض قراقُش عليهم وشرَّد فلولهم. ولقد أثارت هذه الواقعة حفيظة يعقوب، الذي قام في لحظة غضبه بتسليح كل ما تبقى لديه من الجنود، وألقى بنفسه على مدينة قابس التي كان يتواجد بها الجزء الأعظم من قوات قراقُش، فأفناها. واستولى على كل ما كان في حوزة عدوه وسبي نساءه وأطفاله الذين فاجأهم في هذه المدينة، وقادهم إلى مدينة فاس ومعهم الغنائم الهائلة التي استولي عليها. وعندما شاهد الجزائريون هزيمة رئيسهم اضطروا إلى مبايعة يعفوب. أما قراقُش، وقد أُحبر على إلقاء السلاح، فإنه أعلن خضوعه. شريطة أن تعاد إليه نساؤه وأطفاله، وأن يُسمح له بالانسحاب إلى مدينة تونس مع أسرته. وعندما استعاد يعقوب الحفصي على هذا النحو مقاليد الحكم في طرابلس الغرب، فإنه رجع إلى مدينة فاس في سنة 568 هـ (1190 م). وتظاهر قراقُش بالرغبة في الالتزام بالتعهدات التي قطعها على نفسه منسحباً إلى مدينة تونس. وأقام بها قليلًا من الوقت، ثم أخذ جنوده، الذين كانوا قد تشتتوا، يعودون في الالتفاف حوله شيئاً فشيئاً؛ وسرعان ما وصل عددهم إلى نصف عدد القوات الأصلية التي سبق له وأن ترأسها. وأخيراً فإنه، وقد تمكن بخداعه ومكره من أن يصرف عن نفسه انتباه سكان تونس، غادر هذه المدينة خفية ومعه أنصاره واجتاح منطقة قابس. فحاصر هذه المدينة حتى استسلمت له، ومنها توجه إلى طرابلس فاحتلها هي الأخرى. وقد شيد على بعد مسيرة ساعة ونصف إلى الغرب من هذه المدينة قصراً من الأحجار المقصوبة أطلق عليه اسمه، ويطلق على المنطقة التي بها بقايا هذا القصر اليوم اسم «قصر قرقارش».

وبعد أن حشد قراقُض حوله قوات جديدة بدأ الحرب مرة أخرى، وكان قد أوكل أمر حكومة منطقة الجريد إلى المدعو يعقوب، وذلك في أعقاب صعوبات نشبت بينه وبين يحيى بن إسحاق الميورقي الذي كان والياً لبلاد الجريد منذ أيام الحفصيين، ثم خرج عليه على رأس قوات كبيرة لمقاتلته. وتقابل جيشا قراقُس ويحيى الميورقي في بقعة مهجورة تسمى قوادي محسن، وهو ما يعرف اليوم بـ قوادي الهيرة (١٠٠٠)، على بعد مسيرة ثماني عشرة ساعة من مدينة طرابلس. وكانت المعركة حامية الوطيس، فكُسرت شوكة جيش قراقُش الذي اضطر إلى الهرب تجاه الجبال. ويعد أن طارده يحيى الميورقي عدة أيام عاد متوجهاً إلى طرابلس. غير أن ياقوت الافتخار ـ نائب قراقُش ـ تصدى له بمقاومة عنيفة، الأمر الذي جعله يلاقي صعوبات جعة في الاستيلاء على

<sup>(1)</sup> انظر كتاب التذكار، صفحة 70-71\*

طرابلس. بيد أن إمدادات وصلت إليه من الأندلس ومكته من التضييق على المدينة تضييفاً شديداً، إلى أن استولى عليها سنة 599 هـ (1202 م). وهكذا فقد أصبح الخفصيون أسياداً على طرابلس للمرة الثالثة.

وفي سنة 611 هـ (1204م)، حضر إلى طرابلس سلطان فاس (الناصر بن يعقوب بن يوسف بن عبد المؤمن بن علي)، الذي سبق ذكره، فنصبه الأهالي رسمياً أميراً لها. وكانت أولى مراسيمه هي المبادرة بتسليم مقاليد الحكم في مدينتي قابس وطرابلس إلى يحيى بن إسحاق، اعترافاً منه له بخدماته الطبية.

وفي تلك الأثناء لم تفتر همة شرف الدين قراقُش ولم يرتح له بال. فقصد إلى فزان، حيث طفق يقاتل مختلف القبائل واستولى منها على غنائم هائلة. وما أن نبأ إلى أسماع يحيى الميورقي ما كان هلما المملوك يفعله في فزان حتى سار إليه وتحداه ثم قاتله إلى أن تمكن من أسره هو وأبنائه. وشنق قراقُس وفروه بأحد ميادين طرابلس العامة (الله وتحكما خبت الكراهية التي كانت قد اشتملت بين هذين الخصمين. ولكن ما أن شعر يحيى الميورقي بتخلصه من هلما الغريم الذي كان يخشى منافسته له، حتى تغيرت معاملته للأهالي تماماً وقلب لهم ظهر المجن. فمِنْ حاكم عادل منصف، انقلب إلى طافية قاس وطفق ينزل بهم أضف صنوف الظلم.

وما أن سمع محمد الناصر بن يعقوب ـ وكنيتُه أبو عبد الله ـ والذي كان قد خلف أباه كأمير لمدينة فاس، بالأهمال التي أخذ يقترفها يحيى الميورقي، حتى بادر إلى مكاتبته ليستحثه على النصرف معهم على نحو أكثر رحمة. غير أن أوامره ونصائحه تلك لم تقد في شيء، فتوجه إليه في طرابلس. وعندتذ رفع يحيى الميورقي راية العصيان من جانبه وخرج لمقاتلة رب نعمته؛ إلا أنه اضطر إلى الفرار بعد أن لاحظ على جنوده رفضهم لإطاعته.

وكان الناصر بن يعقوب يرغب في إعادة الهدوء والطمأنينة بين أهالي طرابلس الغرب، ولبلوغ هذا الهندف رأى أن يولي محل يحيى الميورقي رجلًا ذكياً وعادلًا. فوقع اختياره على الشيخ إبي محمد عبد الواحد بن أبي حفص، ورجاء أن يقبل منصب والي طرابلس الغرب. وقبل أن يوافق أبو محمد هذا على عرض الناصر، اشترط عليه شروطاً قبلها الأخير وعينه والياً.

وبعد مضي وقت قصير على هذه الأحداث©، عاد يحي الميورقي ـ الملقب بابن غانية ـ إلى الظهور في ضواحي طرابلس، وحشد أصدقاءه وأنصاره من عرب بني سليم وبني هلال، الذين كان

 <sup>(1)</sup> يقول أبن غلبون (صفحة 72) قالما خرج قراقش وولده إليهم قال له الولد يا أبت إلى أين يروحون بنا؟ فقال:
 إلى حيث رحنا بشبابهم. فقتلوه وقتلوا ولده بعده، وصلبه يحيى بظاهر ودانة.

 <sup>(2)</sup> انظر التذكار، صفحات 9-9.76 وما بعدها \* والترجمة الفونسية لكتاب اللعبر وديوان المبتدأ؟. . لابن خلدون،
 الصفحات 99-101، 222-220، 286.

على رأسهم محمد بن مسعود، شيخ الدواودة، واستأنف اللصوصية وقطع الطرق في سنة 604 هـ (1207 م). فخرج إليه أبو محمد عبد الواحد الحقصي على رأس جيوش الموحدين، ثم الفضمت إليه بعض قبائل بني سليم التي تمكن من كسبها إلى صفه. وتقدم بهذه الجيوش حتى وصل إلى منطقة فشبروه (١١)، حيث التحم في معركة مع المتمردين. وكانت معركة حامية تقائل فيها الجيشان بيسالة، غير أن جيش ابن غانية هُزم عند المساء شرَّ هزيمة. وغنم الموحدون وحلفاؤهم البدو غنائم كثيرة، وطاردوا أعداءهم المنهزمين. وقام أبو محمد الحقصي بنقل الغنائم التي وضع يده عليها إلى مدينة تونس، وأبلغ محمد الناصر بانتصاره على ابن غانية وطلب منه أن يعفيه من منصبه كمامل على أفريقيا. فرد عليه الوالي كتابياً بالشكر والثناء، وصرح له بأنه نظراً لانشغاله بالموقف في المغرب، فإنه لا يستطيع أن يجد له خليفة، وإن كان سيتدبر الأمر مستقبلاً. وأرسل بالموقف في المغرب، فإنه لا يستطيع أن يجد له خليفة، وإن كان سيتدبر الأمر مستقبلاً. وأرسل

وهكذا فإن أبا محمد بن عبد الواحد الحقصي قد بقي في منصبه، وفي هذه الأثناء فإن ابن غانية، بعد أن خرَّب وهدم «تياريت» بجبل تغرسه، عاد فمُني بهزيمة في «شيرو»، ثم استولى منه أبو محمد الحقصي على «تياريت»؛ فالتجأ إلى طرابلس حيث تمكن من إعادة جميع بقايا جيشه المناحر، وتحمس لنصرته كثير من خلفائه العرب، من بينهم الدواودة وزعيمهم محمد بن مسعود. وعلى إثر عقد مجلس حرب، تم اتخاذ قرار باستثناف القتال، وأقسم أنصاره على مقاتلة الموحدين دون تراجع أو مروق، وتوجه مبعوثوه إلى كل صوب وحلب لحشد المقاتلين البلود. واجتمعت حوله جمهورة من المقاتلين المنتمين إلى مختلف القبائل، وعلم أبو محمد الحقصي بما بيتوا الأمر عليه، فغادر مدينة تونس في سنة 606 هـ (2020 م) وخرج لملاقاة العدو. والتقى الجيشان قرب الجبل الغربي عند واد يسمى "وادي أبي موسى"، ووقعت بينهما معركة ضروس. وفي حماة القتال، بادر أبو محمد وقد اطمأن إلى حسن سير المعركة لصالحه ـ إلى نصب خيام، فلاحظت أفخاذ بعض القبائل ذلك، فانضمت إليه. وأحدثت تلك الردة كثيراً من الفوضي في صفوف ابن غانية. فما كان من الموحدين إلا أن هجموا على عدوهم وأخذوا يطاردون فلوله حمي هجوط الليل.

وكان من نصيب المنتصرين حشد من الأسرى وغنائم هائلة. وكان ابن غانية قد وضع نساء العرب في المقدمة فوق ظهور الجمال، لكي يستميت رجاله في الدفاع عنهن، غير أن القافلة برمتها وقعت غنيمة في أيدي الموحدين. وقتل من البدو العرب خلق كثير في ميدان المعركة، وكان من بينهم عبدالله، ابن شيخ الدواودة محمد بن مسعود، ومحمد بن يحيى الميورقي، وشخصيات كبيرة أخرى.

وبينما كان الميورقي يقوم بالانسحاب، وقد ملأت الخيبة نفسه، كان أبو محمد الحفصي في

<sup>(1)</sup> حول معركة جبل نفوسه انظر ابن خلدون، وجورج مارساي صفحة 218.

طريقه إلى مدينة تونس على رأس المعوحدين المنتصرين. ولقد دعم بهذا النصر مركزه القوي في أفريقيا ومحق تماماً آثار العصيان والنمرد التي كانت قد عششت في هذه البلاد. ومن ثم فقد أخلت ضريبة الخراج تُجيى بانتظام وندرت الاضطرابات والفتن.

عندما تم تنصيب يوسف المستنصر على عرش فاس، كخليفة لوالده الناصر، كان ما يزال صغيراً في السن، بحيث اضطر مجلس شيوخ الموحدين إلى تقلد مهام الأمور في حكومة الأمبراطورية. وكان القوم من القلق على الأمور بحيث اتُّفق على أن يظل أبو محمد عبد الواحد المخصي عاملاً على أفريقيا. ولفد كان أبو محمد محل ثقة كاملة، وامتاز بحنكته كقائلا وكمصوف المخصي عاملاً على أفريقيا. ولفد كان أبو محمد محل ثقة كاملة، وامتاز بحنكته كقائلا وكمصوف للأمور. وكانت تصرف إليه بانتظام الأموال اللازمة لمرواتب الجيش وغيرها من المصروفات. واستمر الوضع على هذا النحو حتى وفاته سنة 618 هـ (1221م)، فألقى موته في القلوب قلقاً شديداً.

وبعد مناقشات طويلة، انتخب مجلس الدولة في تونس ابن أبي محمد عبد الواحد، المسمى زيد بن عبد الرحمن، فبادر إلى حلف يمين الولاء. وأبدى تصميمه على تسيير فسئون المحكم بقبضة من حديد، وسرعان ما أخمد الاضطرابات القليلة التي كانت تقلق راحة المملكة. وبعد مضي ثلاثة أشهر من بيمته، اضطر إلى التنازل بناء على أمر من يوسف المستنصر حاكم فاس. فرحل إلى المغرب وقدم نفسه إلى البلاط وفي صحيته إخوته وسكرتيره ابن أبي الحسين.

أنيطت ولاية أفريقيا بأبي العلاء إدريس بن يوسف بن عبد المؤمن الموحّدي؛ بعدما خلعت عنه ولاية أشبيلية. وكان مرسوم تعينه يتضمن كذلك قراراً بتعيين إبراهيم بن اسماعيل الحفصي عنه ولاية أشبيلية. وكان مرسوم تعينه يتضمن كذلك قراراً بتعين إبراهيم بن اسماعيل المواد أسرته نفسها بقسوة شديدة، وكانت لأبي العلاء مع نفسها بقسوة شديدة، وكانت لأبي العلاء مع يحيى الميروقي وقاتم أرسل إليه فيها ابنه أبا زيد فهزم، وتوفي أبو العلاء إدريس سنة 620 هـ (1223 م). وأبلغ ابنه أبو يزيد خبر موته إلى يوسف المستنصر، كما أبلغه في نفس الوقت بهزيمة الميروقين، وكان وهو يحرر تلك الرسالة ما يزال يجهل أن العاهل الموحدي كان قد فرخ لتوه من إعلان عزل والله أبي العلاء وتعين أبي يحيى عمران محله، والذي كان عاملًا على جزيرة ليورك في الأندلس.

وفي تلك الأثناء مات المستنصر فخلفه عبد الواحد المخلوع، ابن يوسف وحفيد عبد المرتمن. فأبطل العاهل الجديد القرار المشار إليه وسمح لأبي زيد بأن يحتفظ بمنصب الولاية. وما أن تُبت هذا الأخير في منصبه، حتى صار نتيجة لطفيانه، هدفاً للتلمر الشعبي العام؛ وعندلذ استُنعي من مراكش أحد أبناء أبي محمد الحقصي، هو أبو محمد بن عبدالله. وأرسل هذا على المفور إلى ابن عمه أبي عمران موسى بن إبراهيم الحقصي مكتوباً يعهد إليه فيه بتولي الحكم حتى لحظة وصوله الذي تم في شهر أغسطس سنة 1226م.

وفي هذه السنة غُين المأمون خليفة في الأندلس؛ وكان قد تمرد قبل بضمة أيام من وناة أخيه المادل وجعل من نفسه عاهلاً معترفاً به. وأرسل إلى الوالي الحقصي أبي محمد بن عبد الله أمراً بأن يقرم جميع الموحدين الموجودين آنذاك بتونس بأداء يمين الولاء له. فرفض أبو محمد هذا الأمر وطرد الرسل الذين نقلوه إليه. وعندنذ بعث المأمون إلى عامل قابس، الأمير أبي زكرياء شقيق أبي محمد، ووجه إليه مرسوماً بتميينه عاملاً على أفريقيا. وعندما سمع أبو محمد بهذا الخبر خرج من مدينة تونس لقتال شقيقه، ولكنه لدى وصوله إلى القيروان اضطر إلى التخلي عن المخلف بإبلاغ ألم المشروع، وترك السلطة في إثر عصيان وقع بين جنده الموحدين. وقابله الوفد المكلف بإبلاغ أبي زكريا بعزل شفيقه أبي محمدا من قبل الجيش، في اللحظة التي كان متوجهاً فيها للبحث عن المسائدة والعون بين بادية ولاية طرابلس، فأقسموا له يمين الولاء ورافقوه حتى معسكر الموحدين.

واطّلع أبو زكريا ووزيره الميمون بن عيسى الهنتاتي على هذه التطورات، وكان أبو زكريا على علم بأن المأمون كان قد أعلم كثيراً من الموحدين، وبأنه قتل أخويه إبراهيم وعبد الله، الملقب بالعادل، بعد أن عزله ونصب نفسه مكانه، وبأنه قد انتقد المهدي بشدة علانية لاقتراحه باستحداث نصوص جديدة في العقيدة، وأنه سمح بأن يؤذن الموذنون للمبلاة باللغة البربرية في الفحي ، وأنه صبك نقوداً مربعة الشكل. وأخيراً فإنه على علم بأن المأمون قد تطاول على تعاليم الملمعب الموحدي بإقامته لتنظيمات الأمبراطورية على أسس أخرى، وبإزالة ذكر لسم المهلاي مسلاة المجمعة، وبمنعه نقش هذا الاسم على النقود، وبإصدار أوامره بالقلع في اسم المهلاي مبياً. لكل ما تقلم، صحم زكريا على إسقاط المأمون، وإغتنم لذلك فرصة وصول عدد من كبار الموظفين الذين عينهم هذا العامل في أفريقيا؛ فما كان منه إلا أن أعادهم على أعقابهم إلى سيدمم الذي أرسلهم. وأمر بأن يُحتفل جهاراً في الصلاة باسم يحيى بن الناصر، ابن أخ المأمون، أصبح عاجزاً عن القيام بأي شيء يضعف أنصاره، حتى نسي هذا الأمير واقتصر على ذكر اسم أسميدي على خطب الجمعة. وبهذه المناسبة تحصل على لقب أمير، فاستغل هذا اللقب في المعديق على ما كان يصدره من أوامر رسمية؛ ثم جاهر في سنة 631 هـ (621 عام) بإعلان نضم عاهدة.

وهكلما أصبح أبو زكريا سيداً لأفريقيا، وعزم على طرد يحيى منها. فأعد جيشاً، وبعد إحرازه لانتصارات باهرة تمكن من طود هذا الزعيم الموحدي من ولاية طرابلس، ومات يحيى في سنة 634 هـ (1236 م).

وحشد أبو زكريا جيوشاً عند الحدود، لكي يحمي دُوله ضد أي هجوم، ونصب على كل منها عاملاً. فازدهرت الأمبراطورية الحفصية وحل في ربوعها الرخاء.

وكان الشيخ الموحدي يعقوب بن يوسف بن أبي يعقوب الهرغي ـ وكنيتُه أبو عبد الرحمن ـ

قد عُيِّن من قبل الأمير أبي زكريا والياً على مدينة طرابلس وإقليمها. وعند رحيله لتسلم مقاليد منصب، صحب معه جيشاً من الجند الموحدين لكي يحمي به نفسه من بني ذباب بن ربيعة، وهي إحدى قبائل بني سليم العربية. وما أن تولى الحكم حتى أخذ يجبي ضرية الخراج، وأخذ يدفع الرواتب للقبائل العربية والبربرية القاطئة حول مدينة طرابلس. وانعقدت أواصر الصداقة بينه وبين الجهيري، وهو شخص مجبول على التأمر، كان يشفل وظيفة العدير العام المضرائب بمدينة تونس، وقد اغتلاه معلاء السلطان في سنة 630 هـ (1214 م). فملاً هذا الاغتيال نفسه بضروب الفتي الشعن المناسبة على التأمر، كان يشفل وظيفة المحلول العنال نفسه بضروب نفسه ذلك. غير أن ابن أبي يعقوب، أخو العمالما، كُلف باستقدامه. ولم يكن لهذه الخطوة إلا أن تزيد من تخوفات الوالي وقلقه، وأفزعه المصير المنا كان قبد بخوفات الوالي وقلقه، وأفزعه المصيرا عراب طرابلس بما سولت له به نفسه، وخافوا أن يادروا إلى عقد حلف مع عرب القبائل ما لم يسارعوا بمداهمته. وهكذا فإنهم ألقوا القبض عليه يأسول الهوا ألقوا القبض عليه وأحدى وأنصاره. وبعثوا رسالة إلى الماصمة لإخبار مستوليها بذلك، وما لبنوا أن المقول وبقيت والسلون، وبما لبنوا أن المه ورائع على جدران باب هوارة بمدينة طرابلس.

واستصدر الأمير أبو زكريا لابنه أبي يحيى بيمةً بخلافته له بعد وفاته هو، غير أن هذا الابن توفي سنة 646 هـ (1248م)، فنقل أبو زكريا البيعة بخلافته إلى ابنه الثاني أبي عبدالله محمد. وما لبث أبو زكريا أن توفي تحت أسوار مدينة عنّابة بالجزائر، ودفن رفاته في جامع هذه المدينة الكبير، إلا أنه نقل في سنة 666هـ (1267م) إلى جامع فسنطينة.

وتولى أبو عبد الله محمد بن يحيى الحكم مع منحه لقب المستنصر بالله، ثم توفي ليلة 11 ذي الحجة سنة 675 هـ (16 مايو 1277 م). وكان المستنصر، من بين جميع أمراء أسرة الحفصيين، أكثرهم تمتماً بالسلطة والشهرة الواسعة. وخلفه ابنه يحيى بن محمد بن يحيى ـ الملقب بالواثق ـ غير أنه أرغم على التنازل لصالح ابن عمه ابراهيم بن أبي زكريا ـ وكنيتُه أبو إسحاق ـ سنة 678 هـ (1279 م).

كان أحمد بن مرزوق المسيلي(1) ـ وكنيته أبو عمارة، ولقبه الداعي ـ مجرد رجل من سوقة الناس يحترف الخياطة ولا شأن له، إلا أن نفسه كانت تحدثه بالمُلك واعتلاء العرش. فغادر موقع رأسه السلجلماسه، في سنة 642 هـ، وأخذ يجوب البلاد حتى وصل إلى ولاية طرابلس، فنزل لدى عرب ذباب. وهنالك التقى بعبد كان الواثق قد عتقه، وكان هلما العبد يُلعى (الفتى ناصر)، وكنيته النوبي. ولقد اندهش هلما الأخير لشدة الشبه بين أحمد المسيلي ـ أبو عمارة ـ وبين الفاضل ابن الواثق، وكان الاثنان قد اغتيلا. فم كان من ناصر النوبي إلا أن انخرط في البكاه، وأخذ يقبَّل

<sup>(1)</sup> انظر كتاب المنهل العذب، صفحة 152-153\*

أقدام أبي عمارة شارحاً له سبب بكانه وتبجيله له. فرد عليه أبو عمارة قائلاً: فساندني إذن في إدعاءاتي، ولسوف اقتص لك من الواثق وابنه! ق. وسرعان ما هرع ناصر النوبي إلى المشايخ المرب مدعياً بأنه قد لقي ابن مولاه القديم؛ ونجح في إقناعهم بللك إلى درجة أنهم حلقوا يميناً المرب مدعياً بأنه قد لقي ابن مولاه القديم؛ ونجح في إقناعهم بللك إلى درجة أنهم حلقوا يميناً المجواري اللبابين على عاشة المماداة بحقوق هذا اللّمي. فجمع قومه من العرب وخرج بهم المجواري اللبابين على على عاشته المماداة بحقوق هذا اللّمي. فجمع قومه من العرب وخرج بهم المتمددين، وقد فشلوا في اقتحام المدينة، اتجهوا نحو جزور، فعائوا فساداً في تلك المنطقة وفرضوا الشرائب على أهلها. ثم ماوسلوا تقدمهم حتى مدينة قفصة، مستولين على كل البلاد التي مروا بها. وتناهت إلى أسماع السلطان أبي إسحاق انتصارات هؤلاء المتمردين وشوهرتهم، فوجه حملة إلى تونس لقتالهم. وكان يقود الحملة أبنه أبو زكريا، الملقب بأبي فارس؛ غير أن عسكر المحملة ما لبنوا أن نشترا واضطر أبو زكريا للعودة إلى مدينة تونس في سنة 183 هـ (1233م).

ووصل أبو عمارة \_ الذي يدَّعي أنه الفاضل \_ إلى القيروان حيث بايعه الناس بالسلطانة. وانطاع له كل الرؤساء الموخدين، واضطر السلطان أبو اسحاق إلى الهرب إلى مدينة بجاية بالجزائر. ولكنه ما أن وصل إليها حتى طرده من بلاطها ابنه أبو فارس واضطره إلى التنازل عن الحكم لصالحه. غير أن أبا فارس لم يتمتم بالحكم أمداً طويلاً؛ فقد مات وهو يقاتل أبا عمارة المذّعي، الذي ما لبث أن أكثر من الظلم والجور وانتهى به الأمر بأن استولى منه عمر بن أبي زكريا \_ وكنيته أبو حفص \_ على السلطة، وسمى نفسه المستنصر بالله. وقدمت له طرابلس فروض الطاعة والولاء هي وبقية المدن حتى القاصي منها.

وكان الأمير عمر بن أبي زكريا بن إسحاق يطمع في عرض الحفصيين، وبايعه الناس حتى مدينة بجابة في سنة 685 هـ (1286 م). ثم خرج على رأس جيش وغزا ولاية طرابلس، حيث سبقه إليها حديث بسالته الأسطورية. وكان عثمان أبو دبوس وهو من ذرية أبي دبوس آخر خلفاه بني عبد المؤمن المراكثي \_ يطمع في عرش الموحدين ويقف دوماً على أهبة الاستعداد للاستيلاء على إحدى الولايات الواقعة على حدود الامبراطورية، وعلى الأخص ولاية طرابلس. وكان يعلم أن هذا المدينة سيئة الحراسة، فنزل عند شواطئها، تدعمه امدادات ملك صقلية(ا) في سنة 688 هـ (1289 م)، فحاصرها تسائده في ذلك قوات الأسطول النصراني الصقلي، وظل ينزل بها خلال ثلاثة أيام خسائر كبيرة. واعترف العرب بإمارته، ثم أرسل حملات نشطة إلى جميع أطراف ولاية طرابلس، بعد أن طلب إلى الجنود الصقليين أن يستقلوا سفنهم ويعودوا إلى بلادهم.

 <sup>(1)</sup> يذهب الطاهر الزاوي في «تاريخ الفتح العربي في ليبيا» ـ صفحة 241 إلى أن الأسطول الذي عاضد عثمان أبا
 دبوس في حصار المدينة هو أسطول حاكم برشلونة، لا ملك صقلية مثلما يقول شارك فيرو هنا نقلاً عن
 الترجمة الفرنسية لتاريخ ابن خلدون ـ الجزء الثاني، صفحات 403-404

وتوفي السلطان عمر بن أبي زكريا الحفصي سنة 694 هـ (1295 م)؛ فخلفه محمد بن الواثق ــ الملقب بأبي عبدالله أبو عصيدة، وابن السلطان الواثق- الذي لقب نفسه هو الآخر بلقب المستنصر بالله. وقد توفي أبو عصيلة دون أن يخلف ذرية، وذلك في سنة 709 هـ (1309 م). فخلفه واحد من ذرية الأمير أبو زكريا، جد الأسرة المالكة، هو أبو بكر عبد الرحمن. ولقد أعدم هذا الأمير بعد مضى 17 يوماً من توليه الحكم، بأمر من خالد بن أبي زكرياً ـ وكنيته أبو البقاء ـ سلطان بجاية الذي صار الممثل الوحيد للسيادة الحفصية. وأحسَّ زكريا بن أحمد اللحياني ـ وكنيته أبو يحيى ـ بأن سلطته قد اضمحلت كثيراً منذ أن تولى السلطان أبو بكر الحكم في بجاية؛ فانتهز فرصة تفشى الفوضى في الأمبراطورية ونصِّب نفسه سلطاناً على طرابلس. وقدم إليه حاجب أبي البقاء وقدَّم له هدية قيمة من طرف سيده خالد يصحبها وعد بالتعاون الوثيق معه. ولقد قوَّى هذا الاتصال من النية التي بيِّتها أبو زكريا وامتلأ أملًا في نصر مؤكد؛ فخرج على رأس حملة ووصل إلى أسوار مدينة تونس منتصراً في سنة 711 هـ (1311 م). وأعلنت المدينة عصيانها، وتعلل السلطان أبو البقاء بتوعك في صحته رافضاً الخروج للمعركة، ثم اعتزل الحكم. ودخل زكريا اللحياني رسمياً إلى مدينة تونس سنة 717 هـ (1317 م)، غبر أن شوكة أبي بكر في مدينة بجاية كانت قد قويت، بحيث أنه استطاع في السنة التالية أن يطرده منها وأن يدفع جانباً من أهلها إلى أداء يمين الولاء له. ومنها اتجه إلى مدينة طرابلس، حيث أقام بها وبنى لنفسه فيها قصراً أسماه «الطارمة» وهو يقع تحت السور القبلي للمدينة جهة البحر، وأرسل عمّاله لجباية الضرائب من المناطق المجاورة.

وتم تكليف أبي عبد الله بن يعقوب الهجرس بن مرضم، شيخ عرب الجواري اللبابيين، بإخضاع سكان جبال طرابلس. وأرسل السلطان إمدادات إلى ابنه محمد بن زكريا اللحياني - وكنيته أبو ضربه - الذي كان قد شني لتوه بفشل ذريع وأضعل إلى الاعتصام بمدينة المهدية التي كانت وفية لسلطان والده. وصندما وصلت أنباء هذه الهزيمة إلى طرابلس، وقمت بها اضطرابات كبيرة اضطرت آبا بكر إلى أن يطلب من النصارى مده بسفينة تنقله إلى الاسكندرية. فأرسلت إليه ست سفن استقلها هو وأسرته وأطفائه. أما قريبه وصهره، أبو ضربه، فقد توفي بتلمسان، ونفسب العرب محمد بن أبي عمران على رأسهم وخرجوا للاستيلاء على العاصمة، إلا أنهم اضطروا بعد ثمانية أشهر إلى الجلاء عنها عند مماعهم بقرب وصول أبي يحيى أبو بكر، سلطان فاس، وعاد منها محسوبهم محمد بن أبي عمران إلى طرابلس التي طرده منها الهاليها من بعد في سنة الموريث الشرعي ومامل الجريد.

كانت طرابلس، تحت حكم الأسرة السالفة الذكر، قلعة حصينة حرص الولاة دائماً على تأمين الدفاع عنها. ولقد ظلت هذه القلعة تحت سيطرة الحفصيين إلى أن تعزقت أوصال الأمبراطورية. فانتقلت دفة الأمور من ثم إلى أيدي مجلس مشايخ؛ وكان سلطان تونس يولي عليها حاكماً، غير أن السلطة برمتها كانت تعود إلى رئيس المجلس المذكور. وظل ثابت بن محمد بن ثابت الثاني، نجل ابن أبي عمران ـ 750 هـ / 750-1340 م ـ رئيساً للمجلس خلال عشرين سنة، قابضاً على السلطة بمناى عن الحفصيين. ولكي يصوف الأنظار عمّا كان يتمتع به من سلطان فعلي، فقد تعاطى مهنة التجارة، وكان شديد التواضع في ملبسه، يتجول في الشوارع على قدميه ويتعامل مع أبناء الشعب بألفة وتسامح. ويحصوله من سلطان تونس على إذن بتعيين عامل لإدارة شيون المدينة، فقد ترك لهذا الموظف، في الظاهر، حق التصرف في القيادة للتغيير وإحداث الاصلاحات؛ وفي تلك الأثناء ظل ينقل أمواله وثرواته إلى الاسكندرية، كي تكون في مأمن، بيد أنه ما لبث أن قُتل بعد فترة وجيزة. وقام أنصاره وأصدقاؤه بتقتيل مغتاليه، ثم خلفه محمد بن ثابت.

اكتشف تجار جنوه الايطاليون، الذين كانوا يترددون على طرابلس، مواطن الضعف في تحصيناتها وأضمروا في أنفسهم غزوها. وفي سنة 755 هـ (1354 م) رسوا في مينائها مع معاونيهم ونزلوا بها حيث توزعوا في شوارعها لمشاغلهم الاعتيادية؛ ثم تسلقوا أسوارها في ليلة ظلماء، فسرعان ما أصبحوا أسياداً لها. وصحا الناس على هذه الفعلة، حيث وجدوا تحصيناتهم في أيدي العدو، فلم يفكروا سوى في الهرب. وفر واليها محمد بن ثابت واستجار بقبيلة الجواري الذين كانوا يضربون خيامهم في التراب الطرابلسي، إلا أنه قُتل هناك. أما النصاري المغيرين فقد أخلوا ينهبون المدينة، ثم حمّلوا سفنهم بغنائم وأسلاب عظيمة. وهنا تعهد أبو العباس أحمد بن مكَّى، حاكم قابس، بافتداء المدينة حيث اشترط عليه الجنويون دفع خمسين مثقالًا من الذهب، فقبل وأخرج كل ما عنده واستوهب أهل قابس فأسهموا بدفع ما بقي(١). ومن ثم تهيأ له السلطان في طرابلس فحكمها وجعلها دار إمارته حتى وفاته. ثم خلفه ابنه عبد الرحمن بن أحمد بن مكّي، وذلك تحت وصاية ظافر وهو من السبايا الأوربيين الذين عتقتهم أسرته. ثم ما لبث ظافر هذا أن توفي، فاستلم ربيبةُ عبد الرحمن عندئد مقاليد السلطة الفعلية وحكم بطغيان حتى سنة 772 هـ (1370 م)؛ حيث حاصره في عاصمته أسطول أبي بكر بن محمد بن ثابت. وتسلل هذا الأخير إلى المدينة مدعوماً بالقبائل العربية والبربرية في نفس اللحظة التي كان أهالي طرابلس قد ثاروا فيها ضد حاكمهم عبد الرحمن، الذي هرب والتجأ لدى أحد مشايخ عرب بني ذباب، ثم فرَّ إلى مدينة قابس، مهد أسرته، حيث احتمى عند حاكمها وهو عمه عبد الملك بن مكَّى. ومات بها سنة 779 هـ (1377 م).

وإذْ أصبح أبو بكر بن ثابت سيداً لطرابلس، فإنه بادر إلى الاعتراف بسلطان أمير تونس أحمد بن محمد ـ وكنيته أبو العباس ـ ثم مات أبو بكر سنة 972 هـ (1390 م) دون أن ينقطع أبداً عن دفع الأثاوة أو عن إرسال الهدايا إلى أمير تونس. ثم خلفه ابن أخيه علي بن عمران بن ثابت الذي لمس لدى قائد العسكر قاسم بن خلف الله ـ وكنيته أبو خلف ـ نزوعاً إلى تأييد حقوق الطفل الصغير، الذي خلفه أبو يحيى بن ثابت، في وراثة العرش؛ فما كان منه إلا أن أبعده عن طرابلس

انظر المنهل العذب، الصفحات 166-167\*

بذريعة تكليفه بجباية الفرائب عن عمالة مصراته. وخشي قاسم على حياته فأعلن عصيانه. بيد أن تلقيه لرسالة عفو عنه جعله يمود مطمئناً إلى طرابلس التي حصل فيها على إذن بالحج إلى مكة. وفي الاسكندرية التقى بمحمد بن عربي هلال، مستشار ملطان تونس، واستطاع بمعونة هله الشخصية الكبيرة أن يلهب إلى مدينة تونس، حيث وجم أنظار عاهلها الأمير أحمد بن محمد الحفصي إلى طرابلس، واستنجد به لغزوها. فاستجاب هذا لطلبه وأرسل معه ابنه عمر في سنة 744 هـ في جيش لحصارها. وعندما عسكروا عند أسوار طرابلس انضمت إليهم زمرة من قبيلة عرب بني خياب؛ في حين انضم باقي القبيلة إلى جانب علي بن عمران بن ثابت، الذي تمكن من الصمود في وجه الحصار سنة كاملة، واستطاع كسب أهاليها إلى صف الحفصيين، وواصل إدارة شئونها. ثم تكدر صفو المدينة بسبب من ثورة أشارت الروايات المحلية إلى أسبابها.

ففي سنة 1460 م رُوجت بنت (مامي الشريف)، وهو أحد أثرياء المدينة، إلى ابن مصطفى بن أحمد، وهو تاجر معتبر لما كان لديه من ثروة طائلة ولوشائح المصاهرة التي كانت تربطه بعلية القوم. واحتمل بالعرس في أبهة عظيمة؛ غير أن العريس ردَّ في اليوم التالي عروسه إلى أسرتها مدّمياً بأنها قد فقدت بكارتها قبل دخوله بها. ولقد أثار هذا الاتهام الشنيع ثائرة أهل المطلقة المسكية. ورفع أهل العروسين السلاح في وجه بعضهما البعض، فتساقط القتلى من الجائبين، وكان العربس من بين القتلى. ذلك هو الأصل في الاضطرابات التي تسببت في طرد الوالي التونسي من طرابلس. وسمى شيخ يدعى صيدي منصور، وهو أحد الأعيان الطرابلسيين، لتهدئة ثائرة أنصار الأسرتين المتعاديين. فاستمعنا لنصائحه وهدأت الفتنة. وجازاه الطرابلسيين على ذلك خير جزاء، فانتخبوه عاهلاً للبلاد على إثر عقد جلسة عامة في الجامع الكبير. وقد القي الإمام عبد الحميد خطبة، ثم لم يد العاهل الجديد وأقسم أمامه يمين الولاء، فكان ذلك إيداناً بتعميد، وما أن سمحت قبائل غريان، وبني وليد، وترهونة، ومصراته، ومسلاته، وزواره بذلك بمنتصور والم المبادد ومثانه. وبلغ من فرحة أهالي تاجوراء أنهم خرجوا إليه برمتهم للنعبي له عن سمادتهم وتقديم فروض الولاء له.

وغضب سلطان تونس الأمير أحمد بن محمد الحفصي \_ وكنيته أبو عمر \_ لوقوع هذه الثورة ، فاستعد لمحقها . غير أن الشيخ منصور ، الذي كان حدراً ، قام بحشد خمسة آلاف من المشأة وثلاثة آلاف من الفرسان للنفاع عن استقلاله . وكان التونسيون قد تقدموا حتى مدينة زواره ، فالتحموا بالجيش الطرابلسي الذي صد تقدمهم . وقامت بين الجيشين محركة دامية فقد فيها التونسيون ثلاثة آلاف رجل ، فانهزم جيشهم وتراجحت فلوله هاربة . وثبت هذا النصر المبين سلطة الشيخ منصور . وفي السنة التالية كرر التونسيون محاولتهم ، ولكنهم باءوا بالهزيمة من جديد . وأخيراً ، في سنة 1463 م ، اتفق الطرفان على وضع حد للحرب واستونفت العلاقات التجارية بين المبلين .

و (نقولا النيقولي NICOLAS DE NICOLAY) هو الذي أورد لنا في كتابه المسمى «رحلات

ملاحية وسياحية مشرقية؟®، رواية تنصيب الشيخ منصور وهو الذي روى لنا أيضاً ظروف موته المفجع على النحو التالي، صفحة 37 من الكتاب المذكور:

قبعد أن ارتقى منصور إلى أرفع منصب، صار موغلاً في الفطرسة، فتحولت أخلاقه الكريمة وفضائله إلى طغيان رذيل ممقوت؛ فأوعز مسلكه المشين إلى أحد أبناء عمومته بقتله. وتؤكد الروايات الشمبية بأن ابن عمه هذا، واسمه الكرّاني، قد بقر بطئه بضربة خنجر على إثر مشادَّة بينهما. فتسبب ذلك في موت منصور على القور».

وكان الشيخ منصور قد حكم مدة إحدى عشرة سنة. ثم تم اختيار أحد أعيان المدينة، يدعى يوسف، بالاجماع خلفاً له في سنة 877 هـ (1471 م). وفي تلك الفترة أقضت مضاجع طرابلس أحداث جسام؛ ذلك أن (مارتان الأول MARTIN I)، ملك صقلية، قد أخد يطارد القراصنة أحداث بسنه، وحدث أنه رسي بها في إحدى العرات على شواطىء جزيرة جربه ونهبها. ومنذ المغاوبة بحثين أن يشجعه هذا النجاح على القيام بهجمات جديدة على الساحل الأويقي، غير الذي تم مذلك لم يحدث. ومات يوسف بالطاعون سنة 855 هـ (1480 م)، بعد تسع سنوات من الثلك؛ وسرعان ما تمت بيعة (مامي) في الجامع الكبير فكلف بخلافته. أثناء تولي عامي الحكم، كان ملك جزيرة رودس قد سبق له وأن عقد اتفاقية تجارية مع ملك تونس أحمد بن محمد الحفيي؛ فعقد مع طرابلس اتفاقية معائلة وأرسل إلى هذه المدينة موظفاً مقيماً تشيله اثنا. وتوفي مامي السبخ مامي بسبب الشيخوخة والعرض في سنة 898 هـ (1492 م). وكان الشيخ عبد الله بن شرف، الذي خلفه، والذي كان منذ بضع سنوات يعيش حياة زهد وتعبًك بعيدة عن أهواء الدنيا، حتى لقد لُقب بالمرابط، وهذا هو السبب في اختيار الناس له. وما لبث تصبه الديني أن دفعه إلى إعداد سفن شراعية صغيرة للقيام بالقرصنة ضد النصارى، الأمر الذي لم يتأثر به استعرار التبادل التجاري مع جزيرتي رودس وصقلية. و وتحت حكمه احتل الاسبان طرابلس.

ولقد حاولت الروايات الشعبية أن تعلل احتلال طرابلس تعليلاً مغرقاً في الخيال. فإن هذه الروايات تدَّعي أولاً أنه كان من بين سكان المدينة خونة سلّموها للنصارى؛ ثم تضيف إلى الراقعة تفاصيل خيالية. ولم يكن يشغل بال حاكم طرابلس الشيخ بن شرف سوى العمل على توفير مزيد من رغد العيش للطرابلسيين. وتحت إدارته المادلة تغير حال هذه الولاية تماماً. وعند موته استُدعي ابنه عبدالله لخلافته، فسار على نهج والده. بيد أن حالة الترف التي تهيأت للطرابلسيين

<sup>(1)</sup> عنوانه الأصلي: «LES NAVIGATIONS ET PEREGRINATIONS ORIENTALES» طبعة ليون، لسنة 1556، صفحة 37.

<sup>(2)</sup> يقصد بدرن شك معاهدة السلام التي عقدها (جان دي نافارا NAVARRE) ملك صقلية، في سنة الم LEAN (1EAN DE NAVARRE)، ملك صقلية، في سنة 876 هـ (1470 م)، انظر كتاب الحوليات التونسية، صفحة 427، تأليف (الفونس روسو ALPH.). (ROUSSEAU).

كانت لها أوخم العواقب عليهم؛ إذ تختّلوا إلى الحد الذي انصرفوا فيه عن حمل السلاح، وهُمْ الذين كانوا فيما سلف يمتشقونه على الدوام. بل إنه بلغ منهم النفور من حمله حداً أن المارّة منهم في الشارع \_ إنْ هُمْ لمحوا رجلاً مسلّحاً \_ أشاحوا بوجوههم إلى الجهة الأخرى لكي لا يروه.

والإعطاء فكرة عن مدى ثراء أهالي طرابلس في تلك الفترة، نجد أن الراوية الشعبي<sup>(1)</sup> يحكي أن سفينتين أسبانيتين محملتين بالبضائع رستا في موفاً طرابلس، ثم عُرضت حمولتاهما للبيع فابتاعهما في الحال أحد الأهالي ودفع ثمنهما فوراً. ثم استضاف تاجر طرابلسي آخر طواقم السفينتين إلى مائلة فاخرة، حيث تناول لواؤة نفيسة ودقها دفاً ناعماً في مدق على مشهد من ضيوفه، ثم ذرَّ مسحوقها على الطعام فائلًا: «هذا مقام الفلفل»!.

وكان نفور الطرابلسيين من مرأى كل الأدوات الحادة من الشدة بحيث أنهم لم يكونوا يستخدمون السكاكين حتى على موائد الأكل؛ الأمر الذي أدهش البحارة الاسبانيين فتطلعوا لمعرفة السبب. غير أن الطرابلسيين اكتفوا بالإجابة بأن تأذيهم من مرأى الأسلحة قد جعلهم لا يستعملون السكاكين حتى بالنسبة لقطع الخيز. ولقد تعجب الأسبانيون من كل هذا أشد العجب؛ ولذا فإنهم ما أن عادوا إلى بلادهم حتى أطلعوا أهلها على ما شاهدوه. ولقد أثارت هذه الروايات عن ثراء الطرابلسيين الطائل لعاب العاهل الأسباني ودفعته إلى انتهاز فرصة قيام الانشقاقات ونشوب العزازات بين الأمراء الحفصيين. ورأى أن الفرصة قد أصبحت سائحة لتحقيق اطماعه في احتلال طرابلس، لا سيما وأن أحد هؤلاء الأمراء قد أنضم إليه وعاضده في تحقيق هذه الأطماع.

<sup>(1)</sup> لا يذكر لنا شارل فيرو من هو «الراوية الشميي» الذي استقى منه هذه الأحداث، وباستقراء المصادو العربية نجد أن قصة مجيء السفيتين قد ذكرها كل من: محمد بن مصطفى بيرم التونسي في كتابه (صفوة الاعتبار)، ومصحد مقنيش الصفاقسي في الزيرة الإنظار) وابن ظبون في اللناكار)، وإصعد الثانب في (المنهال المذب). في رأت المنهال المنهال محمد مقابل المنهال محمد مقابل المنهال السفيتين إلى يجلها السفيتين إن يجملها المنهال الناقب الذي يروي الواقعة على النحو الناقب الذي يروي الواقعة على النحو الناقب المنهال الملب صفحة 1881-1885): فيبنيا أهل طوابلس في أرفد الناقب الذي يروي الواقعة على النحو الناقب المنهال الملب صفحة 1881-1885): فيبنيا أهل طوابلس في أرفد تجرار أبسل كليرة فزارت بالمرس، فخرج إلهم رجل من التجراز فاشترى منهم جميع ما بأيليهم من السابل المنهال المناقب المؤتلة لميئة فيها أنها المرب عمينا المنام أضاد يافوته لميئة فيها فذتها ذكر فيم الطعام أضاد يافوته لميئة فلحها فذتها دنيا ناعماً ورشها على طعامهم، فيهتوا لذلك، فلما فرغوا قدم لهم بطيخاً أشهر نظابوا سكيناً لقطعها فلم توجد في داره سكين ولا حمد جاره، إلى أن خرجوا إلى السوق نأتوا بسكين، فلما رحبوا إلى بالمهم سائلهم ملكهم من حال البلد التي قدموا منها، فقالوا: ما وأينا بلداً أكثر منها مالاً وأقل سلاحاً وأعجر أملاً من مناداة عليه وذلك سنة منادة عليو، فحدورا له المحكيم عن حال البلد التي قدموا منها، فقالوا: ما وأينا بلداً كرم منها مالاً وأقل سلاحاً وأعجر أملاً منادة عليه وذلك سنة مناداً ومد فيدكورا له المحكيمة عنالها وذلك سنة من حال البلد التي قدامه عناء للاسميلاء وأسولي عليها وذلك سنة من دال العدد المحكوم عن حال البلد التي قدامه مناها، للاستيلاء عليها وأرسل أساطيله واستولى عليها وذلك سنة من داكل منه المناس المحلوم عن دال المحالة واسم الا وأنهل سائلورا المحالة عليه وذلك سنة المناس المحلوم عن دال المحالية واسم عن دال المناس المحالية واسم المحالية واستولى عليها وذلك سنة عدم 1916 المحالية واستولى عليها وذلك سنة المحالة واسم عندال المحالية والمحالة والمحالة والمحالة المحالة والمحالة والمحالة المحالة والمحالة المحالة المحالة والمحالة المحالة والمحالة والمحالة المحالة والمحالة المحالة

وفي سنة 166 هـ (1510م) أرسل (فرديناند داراجرنا)، ملك أسبانيا، أسطولاً بقيادة الكونت (بيترو دي نافارا PIETRO DI NAVARRA) الذي رسا في ميناء طرايلس ليلاً، فلم يفطن به أحد، واستولى عليها في الحال بدون قتال. بيد أن سكانها نجحوا في الهرب تحت جنح الظلام والتجأوا إلى تاجوراء. تلك هي رواية المؤرخ الليبي ابن غلبون، التي نقلها عنه مترجمه المؤرخ التري محمد بهيج الدين في كتابه قطرابلس غرب تاريخي ٤.



كان الكاردينال (خعينس XIMENES) يحث منذ زمن طويل على محاربة العسلمين؛ وانتهى ابه الأمر إلى إقناع الملك (فرديناند FERDINAND) الكاثوليكي بالشروع في غزو ساحل افريقيا والتمكين لنفسه فيه. وتضمنت خطة الغزو الاستيلاء على وهران وبجاية وطرابلس. وفي شهر مسبتمبر سنة 1505م، بدأ تنفيذ الخطة وابتدأ (دون دييجو القرطبي DON DIEGO DE CORDOBA) بالاستيلاء على مرفأ المرسى الكبير، وبعد مضي عامين حضر الكاردينال بنفسه للاشتراك في الهجوم على وهران والاستيلاء عليها.

وشجمت هذه الانتصارات المبدئية الملك فرديناند على ارسال (بيترو دي نافارا) لغزو مدينة بجاية التي احتلها الجيش البحري هي الأخرى في الخامس من يناير سنة 1510. واستطاع ملك بجاية الشرعي عبد الله ـ الذي انتزع منه خاله العرش ورمى به في السجن ـ أن يستعيد حريته حيث أصبح حليفاً للأسبانيين.

ويوجد في دار محفوظات بلدة (سيمانكاص SIMANCAS) الأسبانية خطاب موجه من الملك فرديناند في ذلك الوقت إلى الكونت (بيترو دي نافارا)، وهو خطاب يمدنا بتفصيلات هامة عن النظام السياسي الذي اختطه هذا العاهل تجاه الأملاك الأسبانية على ساحل افريقيا، ويشير إلى أن المحملة التي سيِّرت ضد طرايلس كانت مبيّنة أصلاً؛ وها هو نص الخطاب.(0):

امونزون، في مايو سنة 1510.

إلى الكونت دون بييترو دي نافارا، القائد العام لجيشنا ومستشارنا:

لقد تلقيت رسائلكم الثلاث المؤرخة في 3 مايو، والتي وجهتموها إليٌّ من بلنسية، وذلك

 <sup>(1)</sup> يوجد نص المخطاب في الجزء 19، صفحة 69-73 من «اللدورية الأفريقية»، لسنة 1875 في مقالة بقلم (إيلي دي
 لا بريمودي ELIB DE LA PRIMAUDAIB)، عنوانها: «وثائق مجهولة تتملق بالاحتلال الاسباني في أفريقيا».

الخطاب المؤرخ في الخامس من نفس الشهر، والذي حمله إليَّ حارس بلاطي (ميجويل كابرير! MIGUEL CABRERA).

ولقد أصدرت أوامري في هذه الساعة بأن يُطلب من (ألونزو سانشيز CALONZO SANCHEZ لتابياً بالعمل فوراً على طحن ألف كيس من القمح كانت قد أرسلت إليه في مملكة بلنسية ثم يمثها إليكم في بجابة. وستسلمون في نفس الوقت فطائر البشماط المحسمة من بعض هذا اللفيق، وهي مؤنة تكفي ثمانية آلاف رجل لمدى خحسة حضر يوماً على الأقل. ونظراً لنقض الطفاء في بلنسية حالياً، فإنني قد كاتبت كذلك (فارقاس VARGAS)، خازن مدينة مالقة، وطلبت منه على الخصوص أن يبعث إليكم، حال تسلمه لمكتوبي، كل المؤن التي في إمكانه الحصول عليها، حتى تتزودوا بها في أسرع وقت ولكي تتمكنوا من الرحيل إلى طوابلس. كما أنني قد على الخازن بأن يبعث إليكم عشرة آلاف دوكات. وإن شاء ألله، سيتمكن الأسطول عند وصوله إلى صفلية من استكمال تمويناته؛ ذلك أن نائب ملك هذه المملكة قد أخبرني كتابياً بأن كل

واعتقد كما صبق لكم وأن ذكرتم لي في خطاباتكم مراراً أننا إذا ما أردنا أن نحافظ على وجودنا في أفريقيا، فإنه يتحتم علينا أن نحتل مدن وهران وبيجاية وطرابلس؛ وفي حالة احتلالنا لهذه الأخيرة يتوجب علينا أن نحترها برمتها بالنصارى. وإلا فإن المغاربة، بما ألهم يسودون بقية مناطق البلاد، إذا ما سمحنا لهم بالسكن في مدن الساحل؛ فإنه سيستحيل علينا أن نحتفظ بما احتللناه وقتاً طويلاً. وإذن، فإن انتظاراً لما هو أفضل، يتحتم أن تمسكر في المدن الثلاثة الملكورة حامية كبيرة من النصارى وألا يسمح لأي مغربي بأن يطأها. إن الشيء الأساسي الذي لا بد لك وأن تضمته نصوص هذه المعاهدة مع ملك بجاية أو أية معاهدة أخرى قد تعقدها مع الدغاربة، هي مسألة الإمدادات إذ يتحتم علينا أن نكون فادرين على الصمود في أفريقيا اعتماداً على موارد بلادنا نفسها؛ ذلك أن صمودنا فيها أطول وقت ممكن استناداً على استجلاب كل شيء من اسبانيا يُعد أمراً سستحيلاً، لأن ذلك لن يلبث أن يجعلنا نفقد ثموة جهودنا الراهنة. لللك فإنه من اسبانيا يعد أمراً ستحيداً، الأن نحفظ بها دون أن نفسطر إلى تمويلها من الخارج؛ وذلك مثلما سبق لنا الني مناز من الميار المناز على المناورة، والتي وأن فعلنا حتى اليوم. وعلينا مستقبلاً ألا نتبر سوى المصروفات التي قد تكون ضرورية، والتي مستعمل على إرسالها على شكل امدادات سريعة يناط بها الجيش أو الأسطول، وذلك تبماً لمستطله الظروف.

## فر دیناند

ويقدر (مارمول MARMOL) في كتابه عن افريقيا عدد الجنود الأسبان الذين نزلوا على شواطىء بجاية بخمسة عشر ألف رجل. ونظراً لحشدهم في حيز محصور، فإن وياء قيل إنه الطاعون قد تفشّى بينهم وذهب بأنفس الكثيرين منهم؛ حيث كان يفتك يومياً بحوالي مائة جندي. وحملت هذه الكارثة الكونت بيبترو دي نافارا على الرحيل فوراً إلى طرابلس ومعه جانب من رجاله، تاركاً بجابة بين يدي نائبه. وفي شهر يونيو اتجه إلى صقلية، تنفيذاً للأوامر التي أصدرها إليه الملك، وتزود منها بحاجته من المؤن والجنود.

وها هو المؤلف مارمول يطلعنا في كتابه على الموقف في طرابلس في تلك الفترة ويحدثنا في الأسطر التالية من كتابه عما حدث فيها عند وصول الأسبان إليهها:

الشتهرت هذه المدينة في جميع الأزمنة بتجارة مزدهرة (١٠)، وذلك بسبب مجاورتها لتونس ونوميديا، ولأنه لم تكن هنالك مدينة كبيرة أخرى تنافسها على طول الساحل حتى الاسكندرية. وكان من عادة تجار مالطة والبندقية وصقلية أن يتعاطوا التجارة معها. بل إن حتى السفن الغليونية الشراعية كانت ترسو في مبنائها عادة. حتى أنه قد نشأت فيها طبقة من كبار التجار وازدانت المدينة بالمساجد والمعاهد والمستشفيات. وكانت ميادينها وشوارعها أجمل من ميادين وشوارع مدينة تونس. ولم تكن بها نافورات وإنما صهاريح كبيرة ـ مواجل ـ كانت تخزن فيها مياه الأمطار.

ولم تكن طرابلس تنافس مدينة تونس في عظمتها فحسب، بل وحتى في ثرواتها، ويلهب كثيرون إلى أن تونس، من حيث أنها أكبر، كانت أغنى في أثاثها رمرافقها؛ غير أن طرابلس كانت تفوقها بما تعج به من اللهب والفضة واللآلي، وغيرها من السلع القيمة الأخرى بسبب من ازدهار تجارتها. وكان يقوم في المدينة عادة حوالي مائة وخمسين صناعة من صناعات نسج الحرائر، زيادة عن عدة صناعات أخرى خاصة بنسج الكتفيات المغزولة من الصوف وشعر الماعز، وغيرها من الأنسجة. هذا بخلاف ما لا يُحصى من دكاكين العظارين والبقالين التي كانت تطفح بالسلع . وكان أهلها قد ولوا عليهم عبدالله \_ الملقب بأيي البركة \_ وهو ضابط متفاعد كان قد ضرب حول نفسه عزلة من النسك والعبادة؛ وهو اللي كان يحكم طرابلس عندما جاءها (دون بيبترو دي نافارا).

وكان هذا الأخير، عندما غادر مدينة بجاية، قد أرسل العقيد (ديبجو البلنسي DIEGO DE والنسي المحلول مقلية، (VALENCIA) إلى نابولي، بينما توجه هو ببقية أسطوله إلى جزيرة فابياني قرب ساحل صقلية، وهنالك عاد للقياه العقيد ديبجو البلنسي بعدما استقدم ذخيرة ومؤناً. وهكذا فإن الكونت دي نافارا قد رحل ومعه خمسون سفينة شراعية ومر بها أمام جزيرتي مالطة وقرصرة PANTELLARIA ثم اقترب حتى مسافة أربعة فراسخ من ساحل طرابلس؛ ونظراً لانخفاض ولصعوبة تبيئن تضاريس هذا الساحل، فإنه قد أرسل العقيد البندةي (فيانيلو VIANELO) الذي كان يعرف البلاد، بغية استكشاف مرفتها. اقترب هذا الأخير منها كثيراً إلى حد أن سكان المدينة لمحوه. وكان التجار

<sup>(1)</sup> انظر الترجمة الفرنسية لكتاب مارمول: «أفريقيا»، صفحة 562-563، 566.

الجنوبيون قد سبق لهم منذ شهر وأن أخطروهم بقرب وصول الأسطول، ولهذا فإنهم قد اتخذوا أهبتهم للمقاومة. وكان التجار الجنوبون الذين لهم تجارة كبيرة مع المدينة قد نصحوا الأهالي بوضع ممتلكاتهم المنقولة في مأمن. وأعيد اصلاح التحصينات وكُلف بادية الدواخل بحراسة بوابات المدينة.

ووصلت سفن الأسطول إلى مرسى طرابلس وبدأت في انزال جنودها رغم اطلاق بعض المدافع من جهة الساحل. لكن القوادس الشراعية كانت قد اقتربت وأخذت تقصف المدينة بوحشية إلى درجة أن المغاربة هجروا مدافعهم ودفاعاتهم. وهنا أنزل الكونت جنوده إلى اليابسة وتمركز بهم ووزعهم بنجاح إلى حد أنه \_ رغم هجمات فرسان البلاد ومشاتها \_ منع اقتراب العدو بما كان يصليه به من قدَّافات نارية وسهام وطلقات بنادق الفتيلة. وبعد ذلك قسّم جيسُه إلى فرقتين، بحيث كلف إحداها بردّ العرب على أعقابهم من عند الساحل، في حين تقوم الأخرى بشنّ الهجوم. وهوجمت المدينة عند حوالي الساعة التاسعة صباحاً بقرابة أحدَّ عشر ألفٌ رجل. ونظراً لتصدي المغاربة للمقاومة ببسالة، فقد وقع الكثير من القتلى والجرحي من الجانبين. لكنهم طُوقوا عن قرب شديد بحيث استطاع عدد من ضاربي الحصار قبل الساعة الحادية عشرة أن يتسلقوا الأسوار. وهنا تجددت المعركة، وأخذ المغاربة يدافعون بيأس ويلقون بالمتسلقين إلى أسفل الأسوار. وفي تلك الأثناء كانت بوابات المدينة ما تزال مغلقة، بحيث أن أولئك الذين قفزوا داخلها من النصارى عُلبوا أشد العذاب من قِبل الأهالي دون أن يتمكن أحد من نجدتهم. ومات في الشوارع أكثر من مائة أسباني كان من بينهم عدد من الشخصيات البارزة. وأخيراً، فإن المعركة تواصلت في المدينة وقتاً طويلاً وأصبح الفريقان في حالة من التعب والاجهاد إلى حد أنهما كانا يخلدان للرَّاحة من وقت لآخر. وقد كَان من الممكّن أن يعاني الأوربيون من الحرارة أكثر لو لم يستخرجوا من الآبار القائمة عند الأسوار ماء يتبردون به. وفي تلك الأثناء هرع بضعة جنود إلى البوَّابات ففتحوها وادخلوا بقية الجيش. وعندثذ فإن الطرابلسيين وقد استحالت عليهم مواصلة الصمود، فقد كفُّوا عن الدفاع. وانسحب الشيخ عبد الله، عاهل المدينة، مع أسرته إلى داخل السراي، في حين احتمى بقية الناس بالجامع الكبير، فيما عدا بضعة أفراد أغلقوا على انفسهم الأبراج وقاوموا مقاومة باسلة. ومع هبوط اللَّيل اقتحم الأسبان الجامع الكبير وقتلوا أكثر من ألفين من الرجال. وتلا ذلك أن أولئك الذين انسحبوا إلى داخل الأبراج \_ وكان عددهم يربو على الثلاثة آلاف ـ قبلوا بتسليم أنفسهم شريطة ألاً تراق دماؤهم. وغنم الأسبان أسلاباً ثمينة من ذهب وفضة وأحجار كريمة وأثاث، زيادة عن الرقيق.

وتوجه الكونت دي نافارا على التوّ إلى السّراي خشية أن يتسرب المعتصمون بها من إحدى منافذها ويهاجموا جنوده بغنة. وبعد شيء من المقاومة سلّم الشيخ عبد الله نفسه شريطة عنق رقبته هو وصحبه. وولج الكونت إلى السّراي وقام بالقبض على الشيخ وزوجته وأولاده الاثنين وأحد أعمامه ومعهم بضعة من علية القوم. ولقد تم استيلاء الأسبان على طرابلس يوم الخميس 25 يوليه سنة 1510 م، وهو يوم عيد القديس يعقوب. ويقول (سانودو SANUDO) أن بييترو دي نافارا قد أبلغ ملك صقلية بما تم في خطاب مرسل من طرابلس بتاريخ 29 يوليه سنة 1510 م. وأخبره بأن العمليات الحربية كانت عنيفة، إلا أنه هنأ نفسه بالفتح الذي تم على يديه.

ولقد مات في جميع هذه المعارك ستة آلاف طرابلسي ألقيت جشهم في مواجل المجامع أو في البحر، بينما أحرق بعضها. وأسر أكثر من خمسة عشر ألف شخص وتم تحرير مائة وثمانين إيطالياً كانوا رقيقاً لدى الطرابلسيين. ووضع الأسبانيون أيديهم على ثروات المدينة الطائلة بالرغم من أن المغاربة كانوا قد تمكنوا من نقل حمولة أكثر من خمسة آلاف جمل بعد ما أشعروا باقتراب أسطول الأسبان من شاطئهم.

ووُجدت بالميناء مركب محملة بمائة برميل، ومركب غليوني صغير ذو 22 مقعداً كان ما يزال منصوباً فوق رمال الشاطىء حيث كان العمال يطلون ألواحه بالزفت؛ وقاربان كبيران يحتوي كل منهما على 18 مقعداً، هذا إلى جانب عدة مراكب أخرى. وبعد مضي يومين احتجز الأسبان سفينة تركية كانت قادمة من المشرق ومحملة بالبهارات، كما احتجزوا بعد ذلك عدة سفن قادمة من المونان ومن الاسكندرية وغيرها، وكلها كانت محملة بالبهائم».

تلك هي رواية مارمول. أما مخطوطة الجراح الفرنسي جيرار GIRARD والذي عُرف باسم والطبيب المستعبد المحكوم من ذلك بأن طرابلس كانت تنعم، تحت حكم الأمير عبدالله، بالعيش الرغد عندما برز الجيش الأسباني أمامها، حيث لم تكن قد الخذت أية استعدادات للدفاع عنها. ولقد يسر هذا الاستغراق في الطمأنينة فعلة بيترو دي نافارا، الذي دخل إلى الميناء وقصف المدينة من جهة البر والبحر. ورأى عبدالله والأهالي أنهم لا يملكون القوة للمقاومة والصمود في وجمه عدو بمثل تلك القوة، فما كان منهم إلا أن استعبك في غياب استعبك الله والواقعة.

وتبماً للبرنامج الملكي، الذي وضعه فرديناند ملك اسبانيا، والذي سبق لجانب منه وأن نُقُد باحتلال مدينتي وهران ويجابة، فإن جميع الطرابلسيين قد طردوا من مدينتهم، وهُدمت فيها المنازل والمباني العامة كلية. ثم استُمملت المواد المأخوذة من تلك الخرائب لبناء أسوار جديدة، وذلك على نمط التحصينات الأورية التي كانت معروفة في ذلك الوقت. أما القلعة (السراي) التي كان قد بناها الأفارقة في موضع بناء ووماني قديم، فقد رُممت وأضيفت إليها أجنحة أخرى: فمثلا نجد أن ساحتها التي كانت في الأصل مربعة الشكل، قد دهمت بأربعة حصون لها حافات ناتئة اطلقت عليها اسماء: (القديمة بارب St-BARBE)» (القديمي يعقوب St-Jacques) و «القديمي يوخوات أجمل قاعات السراي إلى كنيسة يوحنا St-GEORGES)، و «القديم الطوان St-Antoine». وحُولت أجمل قاعات السراي إلى كنيسة سُميت كنيسة «القديس ليونارد Wskt-Léonard». وكان يحيط بالأسوار خندق عريض محفور في الجزء الذي لم يكن البحر يمسّ فيه قاعدة السراي. ولم يكن أحد ليستطيع أن يلج إلى القلمة إلا بواسطة جسر متحرك<sup>(2)</sup>. ومن أعلى باب المدخل الذي يفتح على الجهة الغربية تجاه المدينة ثبّت لوحة من المومر نقش عليها شعار أسلحة أسبانيا.

وبنيء في إحدى الجزر الصخرية الصغيرة، التي تغلق فَرْضَة المرسى من الجهة الشمالية، في تشييد برج أطلق عليه اسم قبرج المندريق، يمتد من تحته رصيف حاجز وظيفته الدفاع عن مدخل الموفأ وحماية السفن الراسية فيما بين المدينة والبرج. كما تم كلمك تشييد برجين مربعين يبعدان عن المدينة بمقدار مرمى طلقة مدفع، حيث عسكر فيهما جنود حامية مهمتهم التبليغ عن خروج الفرسان العرب الذين كانت غاراتهم تصل أحياناً إلى مقربة من المدينة.

ويعد أن فرغ الكونت بيترو دي نافارا من رفع راية الملك الكاثوليكي على طرابلس وتقبّل 
يمين الولاء نيابة عن فرديناند، عهد بقيادة المدينة إلى مساعده (دون خايمي بيدرو ريكيزنس DON 
يمين الولاء نيابة عن فرديناند، عهد بقياد المدينة الله قوات ومدفعية كافية للاحتفاظ بسيطرته عليها. ثم أبحر 
مع بقية جيشه حاملاً معه حاكم المدينة السابق عبد الله، حيث أنزله في ميناء ماسينا بصقلية، ثم 
تقل إلى (باليرمو PALERME) وبصحبته نساؤه وصهره. ثم رأى شارل الخامس ملك اسبانيا، أنه 
من الأفضل لسياسته إعادته إلى طرابلس، فأعاده إليها بعد مضى فترة قصيرة. وقام عبد الله بعد 
رجوعه إلى المدينة بإعادة باء أحد أحيائها وأقام به مع بعضى أتباهه.

ثم وصل (دون غارسيا الطليطلي DON GARCIA DE TOLEDE) إلى طرابلس بأسطول قادم من مالقة، وذلك لقيادة الحرب في أفريقيا بدلاً من ببيترو دي نافارا الذي استُدعي إلى أوروبا. ولقد التُمتو على أن يعاون هذا الأخير دون غارسيا في حملته الأولى التي أزمع توجيهها إلى جزيرة جربه، التي هي الملجأ الاعتيادي للقراصنة الذين كانت تعج يهم شواطيء تونس وطرابلس. ولقد ضُمت هذه الجزيرة، منذ أن فقد النصارى السيطرة عليها، إلى دولة ملك تونس إسميناً، إلا أنها كانت مستقلة في واقع الأمر. وفور الاستيلاء على طرابلس أقلع بييترو دي نافارا<sup>(1)</sup> لاستطلاع المجزيرة ويصحبته ثمانية مراكب شراعية فقط، آملاً أن تستسلم له في الحال. وأرسى مراكب عند شاطئها

<sup>(1)</sup> ظلت هذه الكنيسة تستخدم كمصلى حتى أثناء حكم فرسان مالطه، ثم أصبحت تسمى تحت حكم الأثراك قفاعة الميدانه، وهي القاعة التي كان يجلس فيها الباشوات أثناء المداولات الرسمية؛ ثم أصبحت قاعة للعرش إثناء حكم باشوات الأسرة القرمانلية المستقلة. (حاشية للمؤلف).

 <sup>(2)</sup> رضم أن هذا الخندق قد تم ردمه الآن، إلا أن أناره ما تزال واضحة، وهو يستعمل كممر يفضي إلى باب يؤدي
 إلى الساحة، يسمى قباب الخندق، (حاشية للمولف).

<sup>(3)</sup> انظر كتاب مارمول المدكور، صفحات 544 إلى 549. أما عن الحملة التي وجهت ضد جربة سنة 1510، فانظر بحث موتيلينسكي الذي عنوانه احملة بيبترو دي نافارا وغارسيا الطليطلي ضد جزيرة جربة بحسب المصادر الأباضية (أعمال المؤتمر الرابع عشر للمستشرقين، الهنزائر، سنة 1955).

قرب قناة القنطرة، حيث أنزل إلى اليابسة ثلاثة من رجاله يتقنون العربية ويحملون راية بيضاء على السلام. ولكن بما أن أهلها المغاربة كانوا قد علموا بالاستيلاء على طرابلس، فإنهم قد امتشقوا أسلحتهم بمجرد أن لمحوا المراكب تقترب. وهرع حراسهم، الذين كانوا يدورون حول شطآن الجزيرة، فوق ظهور جيادهم، نحو الرجال الثلاثة في الحال دون أن يتظروا منهم أي تبرير ونقالوا أحدهم واضطروا زميليه إلى الالقاء بأنفسهما في البحر حيث توجهوا إلى مراكبهم عوماً. ويعد ذلك اقترب المغاربة من البحر مطلقين صيحات مجلجلة، قاعلين: «إن على النصارى الأيتوهوا أن يجدوا في جوبة دجاجاً كاللحجاج الذي لقوه في طرابلسا، وأن النصارى أحرار في يتوقعوا أن يجدوا، ولكن ليعلموا أن الجرابة يفضلون الموت على التسليم تحت أي شرط كان؛ وبأن شيخ الجزيرة وسكانها قد عقدوا العزم على الدفاع عن عقيدتهم وعن ترابهم ونسائهم وأطفائهم ومعتلكاتهم كي لا يقعوا غنيمة في أيدي النصارى؟.

وهنا أصدر بيبترو دي نافارا في الحال أوامره إلى مراكبه بفرد أشرعتها للإقلاع، ثم اتجه إلى الجسر المقام فوق القناة والذي يربط ما بين الجزيرة ويابسة القارة، والذي كان شيخ الجزيرة قد أمر بثلمه حتى يفقد المعاربة أي أمل من الفرار عبره ولكي لا يبحثوا عن أية وسيلة للخلاص سوى وسيلة الصمود بقوة السلاح. ويعد أن تفحص الكونت نافارا النقاط التي يسهل عندما إنزال الجدو عندما يعود للهجوم على الجزيرة، فإنه صرف النظر في تلك المرة عن مشروعه وأصمر أن ينفله في وقت قريب. وعاد إلى طرابلس مبيئاً هذه النية، فوصلها في و أغسطس وقد ملائه الرغبة في إنزال المقاب بالمعاربة. وفي يوم الخميس 15 أغسطس و وهر يوم عيد صعود العذراه لمستعرض جميع قواته، وكان عددها خمسة عشر ألف رجل مسلح؛ فترك منهم ثلاثة آلاف لحراسة طرابلس ونقل الباقين إلى ظهور سفته بغية المودة إلى جربه. ونظراً لسوء الأحوال الجوية التي طرابلس ونقل الميناء، فقد اضعار إلى الانتظار مع جميع مُشائه داخل السفن حتى يوم 23 من الشهر نفسه.

وبينما كان الأسطول ما يزال راسياً في ميناء طرابلس، شوهدت في عرض البحر خمس عشرة سفينة ضخمة لكل منها صاريان أو ثلاثة، وكان فوق ظهرها (غارسيا الفاريز الطليطلي GARCIA ALVAREZ de TOLEDE (حمد أخوته وعمّه فرديناند، وكذلك كثير من الفرسان الذين قدموا إلى هذه الشواطيء للاشتراك في الحملة. وكان معهم كذلك قائد المدفعية المقيد فرانشسكو ماركيز FRANCISCO MARQUEZ وثلاثة آلاف من الجنود الذين سبق وأن شكلوا حامية بجاية. ونظراً لأنهم قد وصلوا مرهقين جداً بسبب تعرضهم طيلة عدة أيام لعاصفة عاتية، فإنهم نزلوا إلى الياسة لاستعادة قواهم ومشاهلة مدينة طرابلس التي ظلوا بها حتى يوم الثلاثاء 27 أغسطس، وهو اليوم الذي أبحر فيه الأسطول بكامله. وكان البحر هادئاً في اليوم الاول، بحيث ظلوا يلمحون طرابلس عن بعد بوضوح؛ أما في اليوم التالي فقد قامت عاصفة هوجاء استمرت لحسن الحظ وتناً قصيراً. وفي صباح يوم الخميس ظهر الأسطول بكامله أمام

جزيرة جربة. وكانت سفينة القيادة وبصحيتها تسع سفن أخرى ساعدتها خفة حمولتها على استباق بقية سفن الأسطول، فوصلت قبله ورست عند نقطة البابسة القائمة عند مدخل القناة، ولم تلبث بقية الأسطول، أن لحقت بها. ثم سرعان ما تقدمت سفينة القيادة، تتبعها السفن الأخرى، نحو جانب القناة الذي يقوم عليها الجسر، فرست على بعد ميلين منه، جهة الشمال، قرب برج المراقبة. وعند مطلع شمس النهار التالي، وهو يوم الجمعة 30 أغسطس، نزل الجنود من سفنهم حاملين أسلحتهم. ولكن نظراً لأن المياه كانت في تلك البقمة عميقة، فلقد تحتم عليهم القفز إلى البتم على بعد على من الشاطىء واجتازوا كل تلك المسافة عوماً. ويمجرد ما كانت دفعات الجنود حتسل إلى البابسة موهقة ومبللة، كانت تصطف على الفور حول أعلامها.

وبينما كان يجري إنزال الجنود هُييء قرب برج المراقبة هيكل قُرىء فيه القُدَّاس. وعند الفروغ من الصلاة، لبس دوق ألبا درعاً مذهباً وصعد على صهوة جواده الرمادي المرقط بالبقع البيضاء، ثم أخذ يتقدم مصحوباً بغلامين كان أحدهما يحمل رمحاً، بينما كان الثاني يحمل حربة قتال قصيرة وترساً مستديراً. وبالرغم من مرض عمَّه (الدون فرديناند الفاريز الطليطلي) ومرضه، إلا أنه عندما شاهد الدوق فوق جواده، قام باستدعاء من حمل إليه أسلحته للحاق بابن أخيه. ولكن حيث أن (دون غارسيا) رفض ذلك بإصرار ولفت نظره إلى تضعضع صحته ووهنه وإلى أنه ليس في حالة تمكنه من حمل السلاح، وحيث أنه قد أصر على القتال رغم ذلك؛ فإن الدوق قال له: ايا سيدي العم! إنه يتحتم علينا أن نقاتل اليوم بكل جدية؛ فلماذا ترغبون \_ سعادتكم \_ في المقدوم إلى حيث يقتضي الأمر منّا مقاتلة المغاربة لا رعاية شخصكم؟؟. ولكنه قد رأى أن توسلاته إلى عمه لا تجدي نفعاً؛ فإنه قفز من فوق جواده وجلس إلى جانبه قائلًا له: ﴿ وَإِذِن فَلَنْبُـقَ مُكْتُوفَى الأيدي على هذا النحو إلى جانب سعادتكم!». وهنا ـ وقد شعر العجوز فرديناند بأن الدوق قد غضب .. فإنه وافق على المكوث، حيث تم نقله بالقوة تقريباً إلى قارب شراعي صغير. وعاد الدوق فصعد فوق جواده وأخذ ينظُّم فرق جيشه. إلا أن هذه الغِرق استنفدت وقتاً طويلاً قبل أن تنجح في وضع نفسها في وضع قتالي، وذلك نظراً لبعد المكان الذي رست فيه السفن عن اليابسة؛ الأمر الذي كان يضطر الجنود إلى قطع المسافة منها خبّاً عبر الماء. زد على ذلك أنه عندما انتهت الفرق من تجهيز نفسها، فإن الساعة كانت قد بلغت العاشرة صباحاً، فأخد العطش يفتك بالجنود ويزداد أواره في كل لحظة، إلى درجة أن الواحد منهم كان يبتاع كوب الماء بعشرة قروش طرابلسية.

وأشيراً، وبعد أن أهدت لخوض المعركة إحدى عشرة كتيبة قوامها خمسة عشر ألفاً من خيرة الجنود ـ زيادة عن البحارين ـ ومدفعين ضخمين وأربعة أخرى من عيار أصغر؛ أخذ هؤلاء الجنود والبحارة يسحبونها معهم في طابورهم الطويل المنتظم.

وما أن تقدموا عبر هذه الأرض الرملية القاحلة الحارقة مسافة فرسخ ونصف تقريباً حتى إخذ المطش منهم ماخذاً شديداً، وتساقط بعضهم ميتين، خصوصاً من بين ساحبي المدافع وحاملي القذائف ويراميل البارود؛ في حين هرب بعض آخر دون أن يتجع رؤساؤهم في كبحهم. وكان المقيد فيانلو، الذي كُلف بقيادة الطليعة، عاجزاً عن القيام بمهامه بفعالية، إذ أنه لم يكن في وضع يمكنه من الزام العساكر بالانضباط في صغوفهم؛ فكان هو أول من أفلت منه أفراد كتيبته وهربوا متشتين، فحلاً الآخرون حلوهم فيما علما (دون ديبجو بالشيكو DON DIEGO PACHECO) الذي كان مكلفاً في ذلك اليوم بقيادة مؤخرة الجيش، حيث كان يتواجد بها في الوراء عند الشاطيء، وفي نفس الوقت بدأت القوات تعاني من آلام الطما الذي تصبح من الشادة بحيث أخد الرجال فقد كان يصرح هنا أو هناك باذلاً كل ما في وسعه لمنحد همة القوات، محاولاً تقوية عزائمهم بيم الأمل فيها، وتتوجد تحت النخيل القريب عدة آبار سيكون بإمكانهم اطفاء ظمتهم بيماها، وإذ أثر فيهم واقتمهم على ذلك النحو، فقد اخترق الجنود هذه الرمال العارية المشتومة حتى وصلوا بعد جهد ومشقة إلى صرائم نخيل مشابكة، دون أن يصادقهم عبر ذلك الطريق أحد، على ولا عدو، الأمر الذي جعل أولئك الذين خيروا الممارك من بينهم يرتابون في دلائة هذا الهدوء.

وكان الجيش قد توغل إلى مسافة حوالي ربع فرسخ عبر صرائم النخيل تلك. ودخلت فرقة الطليعة وسط بساتين واسعة مغروسة بأشجار الزيتون، حيث كانت تلوح أمامهم آبار قائمة عند أسوار مهدمة لمبنى أثري قديم. وكان مغاربة الجزيرة يدركون جيداً أن النصارى سيكونون عند وصولهم في حالة شديدة من العطش، فتركوا هنالك عدداً من الأباريق والجرار واللاً الام مم ما يلزمها من الفرسان المغاربة، ومعهم عدد كبير من المشاة قد نصبوا كميناً على بُعد مرمى سهم من الآبار، متأهبين للإنقضاض على عدد كبير من المشاة قد نصبوا كميناً على بُعد مرمى سهم من الآبار، متأهبين للإنقضاض على التمارى عائمة وضي دون أن ينتظر بعضهم البعض للعب من معاهها وأخلوا يتنازعون الإبار، هرعوا إليها في فوضي دون أن ينتظر بعضهم البعض للعب من مكامنهم وهاجموهم مطلقين الجزار والأباريق. وفي أثناء هذه الجلة خرج إليهم المغاربة من مكامنهم وهاجموهم مطلقين ميساحات مدوية كعادتهم أثناء القتال. وأطلقت السفن صفارات الانذار سلى في محاولة لدعوة أولتك البجزد المساكين، اللين كانوا منهمكين في إطفاء عطشهم عند الآبار، للتجمع حول راياتهم وأعلامهم. وعندما رأت الفرق الأخرى ذلك الهجوم المفاجيء من طرف العدو، أخذت تتفهقر في

أما دوق ألبًا، الذي ظل حتى تلك اللحظة فوق جواده، بعد أن قاتل وقتاً طويلاً ضد الأعداء وصدهم مرتين، فقد ترجّل والتقط احدى الوجراب العديدة التي كانت مبعثرة على الأرض ثم تقدم الجنود وأخذ يحثهم على القتال بعبارات مشجعة. وبعد أن جمع حوله عدداً من المقاتلين الذين انتصر في نفوسهم الخجل على الهرب؛ أخذ يُداهم المغاربة بشدة حتى انهزموا أمامه على ظهور جيادهم. بيد أن المغاربة ما لبثوا أن عادوا وقد اصطحبوا معهم فرساناً جُدداً ثم يخوضوا غمار

المعركة بعد، وتمكنوا من دحر النصارى باندفاع كان من الشدة بحيث فرَّ هؤلاء وتشتنوا. وظل (دون غارسيا) وحده في ساحة المعركة يقاتل ببسالة وسط أشلاء من قتلهم من أعدائه بسيقه؛ غير أنه لم يعد قادراً في النهاية على مزيد من الصمود أمام كثرة عدد أعدائه الذين كانوا يحاصرونه من كل جانب، فأخذت قواه تخور شيئاً فشيئاً بسبب الدماء التي بدأت تنزف من جراحه، فلفظ أنفاسه، ومات ـ بحسب تعبير (مارمول) ـ ميتة مجيدة أدت إلى شهرة هذه الجزيرة التي كانت مسرحاً لموته.

وفي تلك الأثناء كان الكونت (دالفيتو O'ALVETO) يهرع هنا أو هناك لصد الهاريين من البحزد واستحثاث حميتهم، وهُمُّ الذين تشردت فلولهم وعمّت بينهم الفوضى، فكان يلقي بنفسه أمامهم كلثب مسعور ويصيح فيهم قاتلاً: قما هذا يا أبنائي، يا أسود اسبانياً؟... عودوا على أعقابكم إنني هنا فلا تخافوا إن المخارية لا يساوون شيئاً. كيف يا أبنائي! الا تعرفون هولاء الأوغاد؟.. ألستم أنتم هم الذين هزمتموهم العديد من المرات؟.. ليس من عادتكم أن تسلكوا هذا المسلك المشين!؟.

وتمكن من حملهم على الكرّ على العدو، بيد أنهم سرعان ما ولوا هاربين. وعندئذ، وقد رأت ان نصائحه قد ذهبت أدراج الرياح، توجه نحو الشاطىء. أما كتائب المؤخرة، وقد رأت تقهتر الهاربين، فإنها ولت الأدبار هي الأخرى دون أن تتنظر الاعداء، ورمى رجالها بأسلحتهم حتى يتمكنوا من العوم بسهولة. وفي تلك الأثناء كان المغاربة ما يزالون يواصلون احراز النصارانهم، ولكن ليس على نحو حاسم، إذ أنهم كانوا يخشون أن يكون النصارى قد بيئوا النية على استدراجهم خارج غابة النخيل، لكي يرتلوا عليهم في الأرض العراء. ولو أن المغاربة مضوا في مطاردة النصارى حتى الشاطىء؛ فإنه من المعتقد بالنظر إلى حالة اليأس والفوضى التي ضمارت أطنابها بين هؤلاء - أن يكدوهم خسائر أعظم. ولقد أكد أناسٌ بأنهم قد شاهدوا مغربياً يربح جواداً رمادياً مغطى برداء ارجوان، يألقي بنفسه على التصارى، وبدلاً من أن يُعمل فيهم سلاحه، فإنه قال لهم: هما أنتم هاربون؟ عودوا على أعقابكم! عودوا على أعقابكم! عودوا على أعقابكم! . إن المخاربة لا يساوون شيئاً، فلا تخافونهم إذناك، وكان ينطق هذه العبارات بلغة اسبنية واضحة عن سمعه الجميم. ويُغترض أنه واحد من ثلاثة ارتدوا عن الدين الإسلامى في الجزيرة.

وفقد الاسبان في ذلك اليوم ألفاً وخمسمائة رجل، من بينهم حوالي الألف ماتوا عطشاً، إذ أن النصارى الذين عادوا من الأسر فيما بعد، قالوا بأنه لم يكن هنالك أكثر من خمسمائة رجل ممن ماتوا متأثرين بجراحهم أو أسروا، وبأن معظمهم كانوا من بين أولئك الذين كانوا في طليعة من هرعوا إلى الآبار. وعندما وصل الجيش المنهزم إلى الشاطيء أخذ البحارة ينقلونهم إلى السفن في بطء شديد. وحضر الكونت (دالفيتو) والفرسان الآخرون الذين كانوا يجهلون وفاة دوق ألبا، فاستعدوا للقائه حتى اللحظة التي تأكد لهم فيها نبأ مقتله. وبات ثلاثة آلاف رجل في تلك الليلة على أرض الجزيرة ولم يصعدوا إلى السفن إلا في اليوم التالي؛ فلم يجدوا على ظهرها سوى النزر القليل من الماء. فقد ظنت النساء والخدم العوجودون على ظهور السفن أن الاستيلاء على الجزيرة يعد أمراً مغروغاً منه، فاستعملوا الماء العذب الموجود لديهم في غسل الملابس. وأقلع الأسطول من جزيرة جربة يوم السبت 31 أغسطس، ولم يصل إلى طرابلس إلا بعد عناء شديد.

تلك هي الخاتمة المؤسفة لهله الحملة، حيث رأى (الكونت بيبترو دي نافارا) جميع الانتصارات التي حققها من قبل ضد المغاربة تخبو في ذلك اليوم الأسود.

وبعد رواية (مارمول) هذه؛ لا بد لنا الآن من أن نفسح المجال للأسطر القليلة التي كرسها لهله الأحداث الجسام مورخ جزيرة جربة الشيخ محمد أبوراس أحمد الناصر في حوليته المسماة وصف جربة وتاريخها إذ يقول: «... واجتمع أهل الجزيرة في برج القشتيل، فنزلت فلوكه وفيها رجل من طرف رئيس الافرنج، ومعه كتاب للشيخ يخاطبه فيه على أن يسلم له الجزيرة أو القتال، فأجابه بأن له رغبة في القتال، وأغلظ له في الخطاب. فلما بلغه الجواب استعد لنزول البحر، فتحول المسلمون إلى قربهم عند قصر مسعود. فنظر أعداء الله إلى كثرة المسلمين، وعلموا أن لا طاقة لهم بقتالهم، فانصرفوا راجمين إلى طرابلس. ولم يأس المسلمون منهم، فأخذوا في الناهب كانت بطرابلس، وقدرها مائة وعشرون مركباً بمساكرهم، فوجدوا المسلمين مجتمعين عند قصر مسعود، ومعهم الشيخ يحيى السمومتي وأولاده يحرضون المسلمين على القتال.

وفي يوم الجمعة استعد الكفار للنزول فصلى المسلمون صلاة الجمعة وخطب خطيبهم بما أعد الله من النعيم المعجاهدين في سبيل الله ونزل عدو الله بعساكره رجالاً وركباناً بطبولهم وآلة حربهم من مدافع ومحرقات وغيرها. قرتب المسلمون صفوفهم عيمنة وميسرة وقلباً. وعند نزولهم للبر هجموا على المسلمين فولى المسلمون أمامهم فاتبعتهم الكفرة وقد أكمن لهم المسلمون جماعة من المجاهدين ومعهم الشيخ سايمان بن الشيخ يحيى السمومني نقطعوا بينهم وبين البحر ورجع عليهم المسلمون وحملها عليهم من كل جهة وجانب حملة رجل واحد أعلنوا على التريز أوسل الله على سفتهم ريحاً عقيماً فتكسرت من سفتهم ثم يرجع أحد إلى سفتهم. ويتقدير الحكيم الغزيز أرسل الله على سفتهم ريحاً عقيماً فتكسرت من سفتهم ثماني عشرة من المسلمون غنيمة ثم يروا مثلها واستشهد من المسلمين مع هذا النصر الغريب والظفر العجيب نيف وعشرون رجلاً وهملك من الكفار من المسلمين مع هذا النصر الغريب والظفر العجيب نيف وعشرون رجلاً وهملك من الكفار من المسلمين مع هذا النصر الغريب والظفر العجيب غائبة إلى طرابلس ليلة الخميس آخر لية من جمادى الألولي سنة ست عشرة وتسعمائة، فكانت مذة إقامتهم على جربة سبعة أيام، والحمد له وب المالمين الله المالين الله

 <sup>(1)</sup> انظر كتاب محمد أبر راس الجربي، وعنوانه: «مؤنس الأحبة في أخبار جربة». تحقيق محمد المرزوقي،
 وتقديم حسن حسني عبد الوهاب. المطبعة الرسمية .. تونس، طبعة 1960، ص 106-108.

وأعقبت هذا الفشل الذي وقع في جزيرة جربة مصائب أخرى، وكان (ببيترو دي نافارا) يرغب قبل عودته إلى إسبانيا في أن يجوب بحار ساحل افريقيا الشمالية بحثاً عن فرصة للثأر من الهزيمة التي مُّنيت بها الجيوش الاسبانية. وبعد أن ترك في طرابلس القوات اللازمة للدفاع عنها(١)، اصطحب معه ستين سفينة محملة بثمانية آلاف محارب؛ غير أن عاصفة هوجاء اعترضته فأهلكت كثيراً من السفن، واضطر إلى العودة إلى طرابلس، حيث تبعته فقط حوالي ثلاثين سفينة على ظهرها خمسة آلاف رجل. ثم ما لبثوا أن تعرضوا لعاصفة جديدة في شدة سابقتها، وتسببت **ني** إغراق عشرة سفن أخرى ومعها عند كبير من الجنود. ووصل أخيراً إلى جزيرة (قرقنة) وأراد ان يحصل منها على مؤن لجنوده الذين كان الجوع قد ألمَّ بهم؛ غير أنه لم يتمكن من الحصول فيها سوى على الماء. وكانت الجزيرة تبدو مهجورة، فترك بها العقيد (فيانيلُو) ومعه أربعمائة من جنود النخبة لاحتلالها، وتمركز (فيانيلو) وأمر بتطهير آبار الجزيرة وتعميقها. وبينما كان هذا العمل جارياً، حدث وأن أخلُّ أحد الجنود ببعض الأوامر التي كُلف بها؛ فلم يكتف العقيد بشتمه بل وضربه ضرباً مبرحاً ونتف لحيته. وحزَّ ذلك في نفس هذا الرجل، ففرَّ في الليلة التالية وأخذ ينقُّب عن بعض المغاربة الذين كانوا قد انعزلوا في إحدى زوايا الجزيرة. فأخبرهم بأنه ينوي إشهار إسلامه وأن يقبض لهم على جميع النصارى المعسكرين حول الآبار. ثم قادهم خفية إلى المعسكر، حيث قتلوا الحراس النصاري الذين كانوا قد أدركهم النعاس؛ وبعد ذلك تسلل معهم إلى داخل الخنادق التي كان النصاري ينامون فيها مطمئنين، فذبحوا من كان بها، فيما عدا ثلاثة رجال، أرسل أحدهم هدية إلى ملك تونس، والثاني إلى شيخ جربة؛ أما الثالث فقد جُرح جرحاً بليغاً، فتُرك بين القتلي. وفي تلك الأثناء وصل عشرون جندياً كانوا قد ذهبوا للبحث عن الطعام من سفن الأسطول؛ وعند سماعهم للجلبة أخفوا أنفسهم بين الأدغال. وبعد انتهاء المعركة أطلق المغاربة بضعة عيارات نارية من قرابيناتهم للتدليل على فرحتهم؛ الأمر الذي ترتب عليه نزول الجنود من سفتهم إلى الجزيرة منذ مطلع الصباح. وبعد بضع مناوشات انسحب المغاربة. وسحب الجندي المجروح نفسه حتى وصل إلى مواطنيه الأسبان وروى لهم ما حدث. ثم أقلع الكونت (ببيترو دي نافارا)؛ وبعد تعرضه لكوارث وحوادث غرق أخرى، أوصل ما تبقى من جيشه إلى جزيرة (كابري)، قرب (نابولي)، ومن هناك أخلى سبيلهم في القارة الأوربية .

أما طرابلس، فإنها بقرب مركزها من جزيرة صقلية أكثر من دويلات الملك (فرديناند) الأخرى؛ فإنها ضُمت إلى نيابة مملكة هذه الجزيرة في سنة 1511 م. وتنازل حاكم طرابلس الأسباني (الدون خايمي ريكيزنس DON JAYME de REQUESENS) عن منصبه إلى (دون غيلليم دي مونكاد DON GUILLEM de MONCADE) شقيق نائب الملك.

وبالرغم من أن الإسبان قد أقاموا تحصينات حول طرابلس، فإنه لم يُذكر أنهم قد استولوا على تأجوراء. بيد أنهم قد قاموا ببعض المغزوات في ضواحي طرابلس وعادوا في سنة 1511 م

<sup>(1)</sup> انظر كتاب مارمول، المجزء الثاني، صفحة 537 إلى 538.

بغنائم كبيرة سلبوها من القبائل المجاورة. وسُحبت الأسلحة من جميع الأهالي الطرابلسيين اللين اجتمعوا حول شيخهم السابق (عبد الله) وسكنوا معه أحد أحياء المدينة. ويالرغم من أنهم كانوا يمقتون هيمنة النصارى، إلا أنهم لم يحاولوا أبداً أن يحرروا أنفسهم من وجودهم. وفي سنة 1512م وصل وفد من (بورنو)، وقد أرسله (ماحي موسى)، سلطان هذه اللدولة السودانية. وحيث أنه كان قد عقد في السابق تجارة كبيرة مع سكان طرابلس، فإنه قد سأل النصارى فيما إذا كانوا على استعداد لإمداده ببضائع أوربية في مقابل متوجات وسط أفريقيا. فقُبل عرضه، ويؤكد الرواة أن العلاقات التجارية قد استونفت مع (بورو) عن طريق فزان، ويأن كثيراً من الرقيق الزنوج قد أرساوا بذلك إلى صقلية.

وبينما كان (فرديناند) غارقاً في مشاكل السياسة الأوربية، ولا يهتم البتة بأفريقيا، كانت هنالك قوة جديدة قد أخذت تبرز في شمالي أفريقيا. وكان شقيقان من حزيرة (لسبوس LESBOS) هما الأخوان بربروسًا: (عروج) و (خير الدين). وبعد اشتغالهما بالقرصنة البحرية فترة من الوقت، أقام هذان القرصانان الذائعا الصيت في تونس بموافقة سلطانها الحفصي (محمد). ومن هناك أخذا ينشران الذعر على شطآن اسبانيا وإيطاليا. وما لبثا أن تمتما بمكانة وثروة كافيتين. ففكرا بإقامة إمارة صغيرة مستقلة عند إحدى نقاط الساحل. واتجها بأنظارهما في البداية إلى (بجاية)، وهاجماها أولاً في سنة 1512 م. ولكن الأسبان أجلوهما عنها. وفقد (عروج) ــ الذي لقبه الأوربيون بلقب وبرباروسًا؟ \_ أحد ذراعيه خلال المعركة، فاتجه إلى جزيرة جربة للإقامة بها، حيث ظل يعوِّض خسائره طيلة سنة 1513 م. وكان في وجوده بالجزيرة تهديد لطرابلس، غير أن العاصفة هبّت من ناحية أخرى. واستولى (عروج) على (الأرخبيل) التي كان يحتلها الجنويون. ثم قام الأخوان بتوحيد جهودهما وقواتهما، وعادا إلى محاصرة مدينة بجاية، حيث لم يكتب لهما الانتصار عليها ثانية. وبعد مضي عامين، أعلن (عروج) نفسه ملكاً على مدينة الجزائر بعد أن اغتال (سالم) أمير هذه المدينة. وفي سنة 1516 توجهت حملة مكونة من ثمانية آلاف رجل، يقودهما (دون دبيجو دي فيرا DON DIEGO de VERA)، ضد مدينة الجزائر بغية تقويض سلطة (برباروسًا) فيها وإعادة الحكم إلى أسرة (سالم)، الذي ألقى ابنه \_ بعد موت أبيه الأليم \_ بنفسه في أحضان الأسبان. وقد انتهت حملة (دييجو) تلك إلى كارثة؛ فإن الحديد والنار قد أبادا جانباً من جنودها، ثم ثنّت عاصفة فأهلكت معظم أولئك الذين تمكنوا من العودة إلى سفنهم.

وفي تلك الأنتاء أحرز الأسبانيون بضعة انتصارات في مدينة تلمسان، وقُتل برباروسًا في سنة 1518 أثناء معركة حاسمة ضد الأسبان. ولكن سرعان ما خلفه أخوه خير الدين واستأنف عدوانه ضدهم ببأس أشد. وعندما أشيع بأنه كان يُعدُّ نفسه للهجوم على طرابلس، صُجُّل بإعداد مختلف التحصينات الدفاعية حول المدينة. وتوجه (دون هوجو مونكادا) بدوره على رأس حملة كبيرة ضد مدينة الجزائر في سنة 1519. وداهمته عاصفة قرب رأس (ماتيفو MATIFOU) فرمت بجانب من أسطوله على الساحل وأفقاته في لحظة واحدة أربعة آلاف رجل وحوالي ثلاثين سفينة. ورغم هله

الانتكاسات؛ فإن الهجمات المتواصلة التي كان يشنها القراصنة على سواحل اسبانيا وعلى الصقليتين قد أرغمت (هوجو دي فونكادا)، الذي كان ما يزال على رأس الأسطول الأسباني، على البغاء في البحر مدة طويلة.

وفي سنة 1519، استقبل الأمبراطور المقلّس (شارل الخامس) وفداً جاء من طرابلس لتقديم فروض الولاء من قِبل رعاياء المسلمين فيها. وكنان الوفد مشكلاً من سكرتير شيخها السابق (عبدالله) ومن أثنين من الأعيان الطرابلسيين هما: (مصطفى بن عيسى) و (عامر راكيل).

وفي سنة 1520 نزل (هوجو مونكادا) بأسطوله في جزيرة جربة التي كان القراصنة يتهددون طرابلس منها. وبعد وقوع بضع مناوشات طلب شيخ الجزيرة الصلح. فمُنح له شريطة أن يدفع جزية سنوية لأسبانيا، وبألا يمنح القراصنة حق اللجوم، وأخيراً، أن يقبل بإرسال وفد إلى شارل المخامس بعلن بواسطته دخوله في طاعته وتحت سيطوته. وما أن رحل الاسبانيون حتى أحرق الشيخ وثيقة المعاهدة ولم يلتزم بها.

وفي سنة 1529 تحدى (خير الدين برباروساً) جنرال أسطول القوادس الشراعية الاسبانية المسمى (فورتوناتو (BALEARES)) (المسمى (فورتوناتو (FORTUNATO) والتحم معه، فقتله في مياه جزر (الباليار (BALEARES)) واستولى على سبعة من اللمانية قوادس التي كان يتكون منها اسطوله. وفي السنة التالية استولى (خير الدين برباروساً) بالقوة على قلمة الجزائر بالرغم من مقاومة قائلها (مارتان فوقاص استولى (خير الدين برباروساً) العنيفة. وكان قد سبق وأن تم الاستيلاء على قلمة (باديس WELEZ) هي الأخرى، وهله القلاع اليبابان على الجزر الصغيرة المقابلة لمينائي الجزائر و (باديس)، كانت قد أهملت عند أمد طويل؛ وينقمها المدافعون والمؤون والمذخائر. وكان (مارال الخامس)، للمحتاج إلى العال، مشغولاً بعباحثاته بخصوص تنصيبه امبراطوراً لألمانيا؛ كما كان مشغولاً كلم يعد ينجه بأنظاره إلى سواحل إفريقيا الشمائية بنفس الأماني القليمة. ولذا فإنه عجل من طرباس بأن تخلى عنها لفرسان القليس يوحنا المقدسي.

توجد في مخطوطة «الحوليات الليبية» لني بين يدي القارىء الآن. ثغرة صغيرة خاصة بالتأريخ للحقبة التالية. ولقد قام محقق مخطوطة الحوليات وناشرها الفرنسي (أوغستان برنارد CHARLES) بسد هذه الثغرة التي أغفلها المؤلف (شارل فيرو CHARLES) (FERAUD) استناداً على نفس وثائقه ومصادره. وهذه الزيادة محصورة بين قومين معقوفين: [...]، كما يلى: (۵)

<sup>(1)</sup> ويسميها العرب: «الجزائر الشرقية»، وتشمل جزر: منورقة وميورقة واليابسة ...

<sup>(2)</sup> اعتمد أوغستان برنارد هنا على المصادر التالية:

PELLISSIER: «Mémoires historiques et géographiques sur l'Algérie». ='VERTOT: «Histoire de l'Ordre de Malte».

[عندما أُرغم فرسان القديس يوحنا المقدسي ـ بعد كفاح بطولي ضد سليمان الأول ـ على التخلي عن جزيرة رودس، قادهم مرشدهم الأكبر الأب (فيليب دي فيلييه دي ليل\_ آدام VILLIERS DE L'ILE-ADAM) إلى (ميسينا). ومن هناك انتقلت هذه الفرقة العسكرية على التوالي إلى (كوميس CUMES)، ثم إلى (شيفيتا - فكيا CIVITA-VCCHIA)، ثم إلى (فيترب VITERBE). وأخيراً، وفي سنة 1530 تخلى لها (شارل الخامس)، باعتباره ملكاً لصقلية، عن جزيرتي مالطة و (قوزو) وعن مدينة طرابلس. وجعل المرشد الأكبر من مالطة مركزاً لهذه المنظمة الرهبانية، ومن ثم أصبح يطلق عليهم اسم «فرسان مالطه». وعين من طرفه (غاسبار دى سانجيس GASPARD DE SANGUESSE)، آمر (ألياني ALIAGNE) الذي اشتهر ببسالته أثناء حصار جزيرة رودس، حاكماً لطرابلس. ودخل في البداية في حرب ضد بلدتي (جنزور) و (تاجوراء) اللتين كان يحكمهما شيوخ مستقلون. فأما شيوخ (جنزور)، الذين سرعان ما ملُّوا هذه الحرب التي لم تفض إلى نتيجة، وحفاظاً منهم على مصالح تجارتهم، فإنهم ما لبثوا أن سوّوا أمورهم مع منظمة الفرسان. في حين استمرت الحرب ضد (تاجوراء)؛ بل واشتدت عندما قطن البلدة، في سنة 1534، القرصان الشهير (خير الدين كرمان) - الملقب بـ «مُطارد الشيطان». بل إن هذا القائد الجديد قد أرغم أهالي (جنزور) حتى على فسخ الحلف الذي عقدوه مع الفرسان النصارى. وشيَّد (كرمان) قلعة محصنة سمَّيت باسم البرج القائدا، وكانت تقع على مَرمى مدفع من مدينة طرابلس؛ بحيث كان في إمكان القابعين فيها مشاهدة ما كان يجري في ميناء هذه المدينة. وأثناء ذلك أقلق وجود (خير الدين كرمان) في (تاجوراء) بال أمير تونس (مولاي الحسن) الذي كان يدرك، استناداً على ما فعله (برباروسًا) في مدينة الجزائر، مدى الخطر الذي يتهدد دويلات شمال أفريقيا من جانب هؤلاء المغامرين الأتراك الذين أخذوا منذ بضع سنوات يجتاحون شمال أفريقيا. فسيّر هذا الأمير قوات نحو (تاجوراء)، تدعمها المدفعية التي زودهم بها الفرسان النصارى؛ غير أن (خير الدين كرمان) دافع عنها ببسالة ونجاح، إلى حد أن أمير تونس اضطر إلى التقهقر بخزي.

ويعد مضي وقت قصير من ذلك، طُرد (مولاي الحسن) من تونس من قبل (خير الدين). وفي سنة 1535 تم المحسن) إلى مُلكه. وفي سنة 1535 تم المحسن إلى مُلكه. ولقي سنة 1535 تم المحسن إلى مُلكه. ولقد ضم فرسان مالطة قواتهم إلى قوات الأمبراطور في تلك الحملة. وفي السنة التالية حاول (خير الدين كرمان) أن يفاجىء حامية طرابلس أثناء الليل. وأبلغ الجواسيس حاكم المدينة (جورج شيلنج GEORGES SCHILLING بما عزم عليه (كرمان) فظل ساهراً على حمايتها. بيد أن المدينة، بالرغم مما اتخذته من استعدادات، كان من الممكن أن تُحتل لو لم يتلقَّ (كرمان) جرحاً بليغاً جعله غير قادر على مواصلة القتال.

وانسحب الأثراث حاملين معهم قائدهم الجريح، وأرسل (جورج شيلنج) على الفور سفينة شراعية إلى مالطة لإبلاغ قيادة فرسانها بما حدث. وأخيرهم بأن هجمات كهذه قد تتكرر بسهولة ما CH. MONCHICOURT: «Episodes de la carrière tunisienne de Dragut (1550-1551)» (Revue – Tunisienne, 1918, XXV, p. 263-278). ظل العدو متحكماً في قلعة هبرج القائدة بتاجوراء؛ وبالتالي فإنه طلب منهم أن يبادروا إلى اتخاذ الخلوات اللازمة لطرده منها. ووافقه مجلس فرسان مالطة على وجهات نظره. وتلقى (أورليو النجاد (اورليو (BOTTGELLA))، أسقف (بيزا) وقائد أسطول القوادس الشراعية والذي سبق وأن التحم في قتال مع قراصنة شمال إفريقيا، أمراً بالترجه إلى (تاجوراء) للاستيلاء على قلعة هبرج القائدة. فركب قوادسه على الفور ومعه مائة وخمسون فارساً وسبعمائة جندي. وفي تلك الأثناء تحالف (جورج شيئت) حاكم طرابلس، مع بضعة مشايخ عرب جعلهم طمعهم في المال يعدونه بفرقة من فرسانهم. ونزل الأسقف (بوتيجلا) في طرابلس وتزود منها بالمدفعية التي كان محتاجاً إليها، ثم ضرب الحصار على الفور حول قلعة فبرج القائدة، وأراد (خير الدين كرمان) أن يذهب لنجلة الأتراك الذين اعتصموا بها، غير أن الفرسان العرب الذين كان يقودهم فرسان مالطة قطعوا عليه الطريق. وتم اقتحام قلعة «برح القائد»، ومسحت من الأرض تماماً. وبعد هذا الانتصار رجع الأسقف (بوتيجلا) إلى مالطة واستولى في طريقه إليها على سفية تركية كانت عائدة من مصر وعليها حمولة ثمينة.

وبالرغم من هذه الانتصارات المختلفة، كان (بوتيجلا) يخشى أن تؤدي حالة تحصينات مدينة طرابلس السيئة مستقبلاً إلى وقوع كارثة. والواقع أن مدينة طرابلس كانت موقعاً يصعب الدفاع عنه؛ ولذا فإن الأمبراطور لم يتخل عنها لفرسان مالطة إلا للتخلص منها. ولم تقبلها منظمة الفرسان إلا على مضض، وفقط لأن (شارل الخامس) لم يقبل فصلها عن مالطة.

ويقول (فيرتو VERTOT) في كتابه: فلقد أخبر (بوتيجالا) المرشد الأكبر ومجلس الفرسان بأن عليهم أن يتعلموا من التجارب التي امتحنوا بها بأن النصارى لن تنهيأ لهم فترحات ثابعة ومستمرة على سواحل افريقيا وبين المغاربة، سواء بسبب النفور الذي يوحي به الاختلاف بين الأديان، أو بسبب تقلّب طبائع هذه الشعوب التي لم تكن مخلصة حتى لحكامها الوطنيين، فما بالك بالحكام الأجانب؛ وبأنه منذ عودة (شارل الخامس) فإن معظم المدن الواقعة على طول شواطىء افريقيا الشمالية قد تمردت أكثر من مرة، وبأن هذه الحروب والحملات التي تشن باسم اللين لصالح الأمبراطور، كانت ترهق كاهل منظمة الفرسان وتستهلك منهم خيرة وعاياهم وتكلفهم مالئ المنافئة وبأن تخلّي الأمبراطور عن طرائلس للفرسان، أو قُل شرطه المحجض بالدفاع عنها، مبائغ طائلة؛ وبأن تخلّي الأمبراطور عن طرائلس للفرسان، أو قُل شرطه المحجض بالدفاع عنها، يتحتم أن يُشطر إليه على أنه هذية شمته قُدمت للديانة النصرانية، قالأحرى بالفرسان إذن أن يشترطوا عليه يمخلوا بإعادتها إلى الأمراطور، أو، أؤذا ما أصر على بقائهم بها، فإنه يتحتم أن يشترطوا عليه وضعها في حالة تمكنها من الدفاع عنها وأن يبني فيها على نفقته تحصينات وقلاع قادرة على المصمود أمام أي حصار يصرب حولها».

ويناء على ملاحظات بوتيجلا هـله أرسلت منظمة فرسان مالطة إلى الامبراطور مبعوث (فرولي GROLEB) القضائي كي يُبلغه بأنه قد أصبح من المستحيل ترك طرابلس في حالة الخراب التي كانت عليها هذه المدينة، ويأن منظمة فرسان مالطة مثقلة بالديون بحيث لا يمكنها تحمل تكاليف إعادة تشييد تحصيناتها. وتوسل المبعوث إلى الامبراطور أن يمد لهم يد العون، وإلّا فإنهم سيضطرون إلى ترك هذا العوقع الذي تتهدد حاميتهم فيه المخاطر في كل لحظة بالرغم منهم. وبذل الأمبراطور ــ كعادته ـ أطيب الوعود وقررت منظمة الفرسان انتظار التنفيذ.

وظلت الأمور على حالها إلى أن وقعت حملة (شارل الخامس) المستومة على مدينة الجزائر في سنة 1541. وفي تلك الفترة حدّر ملك تونس فرسان مالطة من أن الأثراك كانوا يستعدون لحصار طرابلس. وأوفد الفرسان من جديد إلى (شارل الخامس) وفداً يطالبه بوضع وعوده موضع التنفيذ، ولكن الأمبراطور اكتفى بتجديد تلك الوعود. وأدرك (جورج شيلنج)، الذي كان متواجداً في ذلك الوقت بطرابلس، أنه لا أمل في توقع تنفيذها. فقام بترميم التحصينات بما كان متوفراً لديه من وسائل متواضعة وذلك دون أن تكون لديه هو نفسه ثقة كبيرة في جدوى تلك الترميمات. بيد أن ما أسهم أكثر في إضعاف المدينة، كان بالتحديد هو اقتناع (شيلنج) بأنه من المستحيل الدفاع عنها ضد هجوم قوي.

ولقد شاركه الحكام اللين خلفوه نفس تلك المخاوف. ولقد طالب من بعده (فرناند دي برانكامونت اللين الله ولا الإسلام (FERNAND DE BRANCAMONT) باعضائه من منصبه كحاكم لطرابلس. وخلفه (كريستوف دي سوليفير تان CHRISTOPHE DE SOLEFERTAN) في سنة 1542 فكانت لديه نفس المخاوف. أما المرشد الأكبر (فراجيوفاني دي فاليتا DE LA VALETTE)، الذي النهت فترة حكمه لطرابلس سنة 1549، فإنه قد ناضل بدون كلل ضد خوار عزيمة أفراد حامية المدينة ولكن دون جلوى.

وكان هنالك علج من أصل يوناني يدعى (درغوت)، ويسميه المؤرخون الأوربيون (برباروسًا) من قبله، فترقى في المناصب (DRAGUT)، ولقد صمد نجمه شأنه شأن الأخوين (برباروسًا) من قبله، فترقى في المناصب مثلهما وطمع في تكوين مملكة. وكانت الكراهية التي يكنها المسلمون لملك تونس (مولاي السحسن) حليف الإسبان قد هيأت لهلا القائد أن يصبح سيداً لمعظم سواحل تونس. وكانت ممينة (المهدية) هي مركزه الرئيسي. وأمر (شارل الخاس) كلاً من (أندري دوريا ANDRB) و (خوّان دي فيجا حـ DORIA (طالله المناس) كلاً من (أندري دوريا PORIA) هلمه المبدية. فتمكنا من ذلك رغم دفاع (درغوت) عنها سنة 1551. وكان (شارل الخامس) يرغب في منح (المهدية) إلى منظمة فرسان مالطة المدين رفضوا ذلك: وحتى لا يتركها في أيدي الأتراك، فقد عزم هذا الأمراطور على تخريبها، فسحب منها الحامية وهدم تحصيناتها بالديناميت.

وكانت جزيرة جربة تعترف أيضاً بسلطة (درغوت). وكاد (اندري دوريا) أن ينجع في مباغتها. فعندما علم بأن الفائد (درغوت) كان يرسو بقوادسه الشراعية في المياه الواقعة بين جزيرة جربة وبين الساسل التونسي، اتجه إلى مدخل المرفأ المحصور بين الجزيرة ويابسة القارة؛ وحيث أنه لم تكن معه القوات الكافية للاستيلاء على البطاريات التي أقامها الأثراك، والتي لم يمكن من المحروق تحت وابل نيرانها دون التعرض للخطر، فإنه أرسل إلى صفلية طالباً الإمدادات. وكان (أندري دوريا) يأمل كثيراً في ألا يتمكن (درغوت) من الخروج من المأزق الذي

وضعه فيه. إذ أن القناة التي تفصل جربة عن يابسة القارة لا يمكن الملاحة عبرها إلا بقوارب صغيرة. غير أن درغوت الذي لا تنقمه الحيلة استطاع في مدة عشرة أيام من أن يحفر قناة أكثر عمقاً، امكن إمرار قوادمه عبرها. ولقد استخدم في حفرها ألفين من الأسرى النصارى وتمكن بذلك \_ بشبه معجزة ـ من الفكاك من يدي (دوريا)].

ومل (اندري دوريا) \_ الذي كان يعتقد أن (درغوت) ما يزال راسياً في القنال بقوادسه \_ انتظار قدوم السفن والجنود الذين طلبهم، فأرسل في اليوم التالي من يستطلع قدوم تلك الاحدادات؛ وهنا اكتشف رحيل (درغوت) قصمقته المفاجأة. فأرسل إلى نائبي الملك من يخطرهما بلئلك لكي يحتاطوا فلا يوسلوا إليه القوادس التي كان ينتظرها منهم، إذ أنه لم يعد في حاجة إلى إمدادات، ما دام (درغوت) قد أقلت من قيضته. ثم رفع مراسي سفنه دوار بها حول الجزيرة حيث استولى على بفعة مراكب مغربية وتركية محملة بالبضائع؛ ثم توجه إلى صقلية فوصلها في أقل من يوم واحد، تاركاً لـ (درغوت) صيناً أوسع من الصيت الذي كان له، بل إن (درغوت) قد انتصر عليه أيضاً وسلب منه قادس طليعة أسطوله ومعه بضع سفن نصرانية أخرى.

غير أن (درغوت) وقد حزّ في نفسه ضياع مدينة (المهدية) بكل ما فيها من ثروات؛ فإنه توجه إلى السلطان (سليمان القانوني) ورفع إليه تظلماته، وأقنعه بأن استيلاء النصاري على (المهدية) يعد خرقاً للهدنة التي كانت قائمة في ذلك الحين بين الباب العالي العثماني وبين (شارل الخامس)، وأن الأول لن يجد ذريعة أفضل من هذه للاستيلاء على طرابلس التي كان قد وعده بتوليته عليها. وأتن (سليمان القانوني) على وجهات نظر ﴿درغوتُ) فوجه إلى (شارل الخامس) مطالب وتهديدات، غير أن هذا الامبراطور أجابه بأن الهدنة بينهما لم تكن تشمل القراصنة وبأن شئون افريقيا لا تنخصه على أية حال. وغضب السلطان العثماني لإجابته تلك ولم يلبث أن استأنف الحرب ضده. وخلال الصيف التالي، اتجه اسطول قوي، تحت قيادة الأميرال (سِنان باشا) نحو شواطيء افريقيا. وكان (درغوت) يتحرق شوقاً للانتقام من فرسان مالطة الذين كانوا قد استولوا منه على مدينة (المهدية) وأضاعوا منه ثرواتها. أما السلطان (سليمان القانوني) فإنه كان حانقاً عليهم على الخصوص لعرقلتهم لتقدمه المظفّر في كل اتجاء؛ وأجمعت كل الطوائف الاسلامية الرأي على الانتقام بشدة من هذه الإهانات، فوجهت تهديداتها أول ما وجهتها إلى مالطة. غير أن مجرد رؤية بطاريات قلعة «القديس ـ الملاك SAINT-ANGE» وحدها جعلت الباشا يصرف النظر عن فكرة مهاجمة هذه الجزيرة. غير أنه لكي يترك في نفوس الفرسان ذكرى راسخة لمروره العابر أمام جزيرتهم؛ فإنه نزل في جزيرة (قوزو) فنهبها وأسر منها ستة آلاف نصراني من الجنسين بين أطفال وشباب وشيوخ.

ويعزو جميع العؤرخين مستولية هذه الكارثة إلى أخطأء ورذائل العرشد الأكبر (يوحنا الأوميدي (HAN d'OMEDES)، الاسباني اللّسان. إذ أنه قد تفاعس في الواقع أمام ذلك الخطر المحدق على نحو يدعو للدهشة، ولم يقم بأية مبادرة. فإن بخله الشديد وخوفه من تبلير الأموال، الذي قد يستلزمه ارسال نجلة إلى النقاط المهددة، قد جعلاه يغمض عينيه عن مخاطر الموقف. وأرسل إليه الفلاحون المالطيون يطالبونه بالمعون والحماية؛ فرفض بجفاف، متمللاً بأنه كان في حاجة إلى جميع قوات الفرسان لللود عن العاصمة الجديدة.

ولقد أحدث اكتساح جزيرة (قوزو) امتعاضاً كبيراً في مالطة وجلب على (يوحنا الأوميدي) اتهامات في محلها؛ لكنه لم يتمظ بللك الدرس. ثم وقع حادث جديد بنفس شناعة سابقه، أبان عن لا مبالاة هذا المرشد الأكبر، بمصالح منظمة الفرسان. إذ شجع على الاستيلاء على جزيرة (قوزو) كلاً من (درغوت) و (سنان باشا) فتوجها من بعد إلى طرابلس لفرب الحصار حولها.

ويتحتم علينا هنا أن نورد رواية ابن غلبون عن أسباب هذه الحملة (1. إذ يقول هذا المورخ الليمي أن الطرابلسيين الذين كانوا متواجدين بتاجوراء كانوا قد وصلوا إلى أسوأ حال، نتيجة لجبرة النصارى لهم في طرابلس. وكان (مراد أغا) قد طلب الغوث من الآستانة عدة مرات. وفي تلك الأثناء شاهد أهالي (تاجوراء) الأسطول العثماني الذي كان يقوده (درغوت باشا) متجهاً به إلى تونس التي كان السلطان يرغب في استعادتها من أيدي النصارى. فركب (مراد آغا) مع بعض الأعبان في قوارب وصعدوا إلى السفن التركية. وهنا أطلعوا (درغوت) على الموقف في طرابلس وتوسلوا إليه أن يغيثهم ويساعدهم على التخلص من براثن الاحتلال الأجنبي.

وبحسب ما جاء في وثانق مغربية أخرى أكثر ضبطاً، فإن الرسائل التي وجهها (مراد آغا) إلى (الأستانة) قد أولدت في نفس السلطان سليمان القانوني الرغبة في الاستيلاء على طرابلس. وأراد أن يضم مطامعه موضع التنفيذ، فأرسل إلى (درغوت) ، المعروف بشجاعته وبتميز شخصيته بجميع الصفات المطلوبة للقيام بعمل من هذا الطراز، وأمره بأن يتجه من الجزائر التي كان متواجداً بها آنذاك إلى طرابلس للإنضمام إلى الأسطول التركي الذي كان مكوناً من عشرين سفينة تحت قيادة (سنان باشا). وهكذا فإن الهجوم على طرابلس كان خطة مبيتة سلفاً، ولذا فإنه كان المحدلاي الحصارى.

بيد أن المرشد الأكبر (يوحنا الأوميدي) كان قد ترك طرايلس بدون دفاعات، إذ لم تكن التحصينات في وضع يمكنها من حمايتها أملاً طويلاً فحسب، بل إن (الأوميدي) قد زاد فرفض إرسال النجدات الضرورية إليها. واكتفى بأن ترجّى سفير فرنسا لذى الاستانة، (جبرائيل دارامون (GABRIEL d'ARAMON)، الذي كان ماراً بجزيرة مالطة، أن يحاول اقناع الأتراك بصرف النظر عما عقدوا العزم عليه ضد طرابلس: فإذ أنه كان ـ فيما يقول (المؤرخ فيرتو VERTOT) في كتابه ـ يضشى ألا تتمكن حامية المدينة القليلة العدد من الصمود وقتاً طويلاً، وقبل السفير الفرنسي بأن

<sup>(1)</sup> انظر كتاب (التذكار) صفحة 137 \*.

يذهب للتفاوض مع (سنان باشا). وزوده المرشد الأكبر بفرقاطة كي تنقله إلى طرابلس، التي وصلها في الخامس من أغسطس. ولكن فرصة الوساطة كانت قد فاتت، حيث أن حصار المدينة وصلها في الخامس من أغسطس. ولكن فرسان باشا) باحترام كبير، فتوسل إليه (دارامون) باسم ملك فرنسا، صديق السلطان، أن يمدل عن مشروعه. فأجابه (سنان باشا) بأن سليمان القانوني يرغب في الاستيلاء على طرابلس بأي ثمن، لأن فرسان مالطة كانوا قد ساعدوا امبراطور اسبانيا في الاستيلاء على مدينة (المهدية) وانتزاعها من (درغوت)، وأنهم ما زالوا سادرين في القيام بحرب ضد المسلمين.

وكانت حامية طرابلس(") لا تزيد عن ثلاثين فارساً من فرسان مالطة وستمائة وثلاثين جندياً من مرتزقة الكلابريزي، والصقليين اللين كانوا قد وصلوا من إيطاليا منذ وقت قصير. وكانت القلمة وحصن المنديق الممال المسلحين بستة وثلاثين قطعة مدفعية، وبقنابل رُمّانية ويصهاريج تلهب فيها النيران الإلقاء كُرات المنجنيق على العدو؛ وكانت توجد مؤن في المحنزن ومباء في المواجئ المواجئ الممال المحكن أن تصمد المقاومة في هذه الظروف بعض الوقت، غير أن الأمر كان يتطلب امتلاك قوات موزعة توزيعاً أفضل وتتمتع بهمة أكبر للقتال. وكان (غسبار دي فالير GASPARD DE VALLIER)، ولسانه فرنسي، هو حاكم طرابلس في تلك الفترة؛ ولقد ذهبت جميع مساعيه ومساعي الفرسان الفرنسيين المعاونين له أدراج الرياح، بسبب تقاعس جنوده

ويعد أن أنزل (سنان بائسا) و (درغوت) جنودهم على اليابسة على مقربة من بلدة (تاجوراء)، توجها بالسفن نحو مدينة طرابلس وتحلقوا بها في مياهها ثم أرسلوا إليها رسولاً يأمر الفرسان بالتسليم. وقد كتب إليهم (سنان باشا) يقول: «استسلموا لرحمة السلطان الذي أمرني بإخضاع ملده البقمة تحت طاعته، ولسوف أمنحكم الحرية والحياة والممتلكات العائدة إليكم؛ وإلا فإلني سأمرركم جميعاً تحت حد السيف».

وأجابه (دي فالبير) قاتلاً: فلقد عُهد إلىّ بحراسة هذه البقعة من قبل منظمتي الدينية، ولست أملك أمر التخلي عنها إلا إلى من يأمرني به المرشد الأكبر وهذا هو السبب في أنني سأدافع عنها ضد الجميع حتى الموت.

وبالنظر إلى اللهجة المتعجرفة التي صيغ بها الإندار، فإن (دي فاليير) أدرك أن الأتراك لن يكتفوا بللك؛ فبادر على الفور إلى إدخال كل ما هو ضروري للدفاع عن القلعة. ورغب ماتنان من الطرابلسيين في مقاسمة الفرسان التصارى مصيرهم فاعتصموا داخل القلعة معهم. ولم يشأ أحد أن يتمب نفسه بحراسة المدينة، فقد كان كل ما فيها مهدماً. أما الحصن الصغير، أو بعبارة

<sup>(1)</sup> انظر كتاب نيقولا الليقولسي، وعنواله «Navigations et pérégrinations Orientales» الصفحات من 33 إلى 54.

أخرى ابرج المندريق، فقد تمركز به الفارس (دي روش DES ROCHES)، الفرنسي اللسان، ومعه ثلاثون جندياً. وبعد استلام (سنان باشا) لإجابة (دي فالبير)، فإنه تقدم بقواته نحو بستان الكشك()، فبداً حصار المدينة برأ ويحراً.

وبعد أن رأى السفير الفرنسي (دارامون) أن توسلاته لم تُبيد في إيقاف (سنان باشا)، عزم على التوجه بأسرع وقت إلى الاستانة للحصول من السلطان على ما لم يحصل عليه من أميراله. غير أن (سنان باشا) لم يسمح له بالرحيل قبل انتهائه من عملياته الحربية.

ويقول (نيقولاي النيقولي) ـ سكرتير السفير الفرنسي ـ في كتابه المسمى درحلات ملاحية وسياحية مشرقية، أن (سنان باشا)، و (درغوت) أمرا الجنود بحفر الخنادق وتهيئة المنافل بكل همّة حتى يسحبوا عبرها قطع مدفعيتهم؛ غير أن جنودهم تكبدوا في سبيل ذلك خسائر فادحة في الأرواح. ذلك أن جنود القلمة الذين كانوا يملكون كثيراً من قطع المدفعية الجيدة ولديهم مدفعيون مهرة، كانوا يطلقون عليهم القذائف بدون انقطاع، الأمر الذي غالباً ما أجبر الأتراك على التقهقر.

وفي يوم 7 أغسطس نزل (سنان باشا) إلى الأرض لكي يشرف على نقل بقية قطع مدفعيته إلى الخنادق، وفي نفس الوقت أرسل إلى السغير الفرنسي يرجوه أن يقدم لتفقد صحن محسكره، قلم يجسر هذا على وفض الدعوة خشية أن يجر عليه ذلك تشكك (سنان) في أمره، قبلها وقلم بصحبة عدد من موظفيه من بينهم سكرتيره المؤرخ (نيقولا النيقولي). فوجد (سنان باشا) في خيمة نصبها قرب البحر لاتفاء حرارة الشمس. ويصف (نيقولا النيقولي) ذلك فيقول في كتابه المذكور: وويمد تجاذب أطراف الحديث برهة من الوقت، اقتلنا إلى ربوة عالمية تمكنا من فوقها بسهولة من وقيم المدينة والقلمة وصحن مصكرهم وأطراف التي مدوما عبر خنادق طويلة ومتعرجة يبلغ طولها حوالي ثلاثة أميال، حتى دنت من المدينة بحوالي أربعمائة خطوة؛ هذا وإن كان الفرسان النصارى بهجماتهم ومناوشاتهم اليومية. ولقد أكد لي أحد الأعلاج، من أصل أسباني، أن عشرين من الفرسان قد قدموا هذا الصباح فبارزوا الأثراك بالسيوف حتى وصلوا قرب خيمة (سنان باشا).

وفي يوم 8 أغسطس صوّب الأتراك ثلاث بطاريات مدفعية إلى القلمة تجاه حصن «القديسة بارب، من جهة الميناء، وتجاه حصن «القديس يوحنا» من جهة الشرق، وحصن «القديس جودج» المطلّ على المدينة. ثم أخذوا يقصفونها بمدافعهم بعنجهية لا تُصدق، غير أن بطاريات النصارى كانت ترد عليهم بدون توقف وينفس العنف، إلى درجة أن يطارية الفارس الذي كان الاسبان

<sup>(1)</sup> يقع ابستان الكشك، عند طرف السهل الرملي للمصيف، قرب العرفع الذي بني فوقه اليوم الحمي الأوربي، الله يخترقه الطريق المتجه من (صيدي الهانيء). وكان يعلو ذلك العرفع برج مراقبة يسميه العرب البرج الشماب، (متن من وضيم العوافف).

يسمونه (ريباس - ألتاس RIBAS ALTAS) تمكن من تدمير إحدى أفضل قطع مدفعية العدو. وثنى فاعطب أربع قطع أخرى؛ الأمر الذي أرغم الأثراك على إيقاف القصف بقية ذلك النهار. وقد تُخل فاعطب أربع قطع أخرى؛ الأمر الذي أرغم الأثراك على إيقاف القصف بقية ذلك النهار. وقد من أربعة من خيرة مدفعي، الجيش واثنين من الشواش، وجُرح بضعة من قباطنة القوادس وعدد من أفراد الانكشارية. وتطايرت أشلاه بد المفوض العام للجيش بعد إصابتها بقليفة مدفع. وحثر (سنان باشا) السقير الفرنسي من مغبة مغادرة أي واحد من موظفيه للسفن خشية أن يظنهم جنده الأثراك من نصارى القلمة فيلحقون بهم الأذى. وكانت بطاريات الحصار التركي الثلاث تحت إمرة (درغوت) و (صالح الرئيس) و (مراد آغا). وكان (صالح الرئيس) قرب البحر على بعد مائة وخمسين خطوة من القلمة، و (درغوت) في الوصط و (مراد آغا) على يساره. وكانت كل بطارية من بطارياتهم الخلاث مكونة من ثماني قطع مدفعية. وكان الانكشارية و «الزبطية» على أهبة بطرية من بطارياتهم الخلاث مكونة من ثماني قطع مدفعية. وكان الانكشارية و «الزبطية» على أهبة الاستعداد على يسار الخنادق وبأبلديهم قرابيناتهم وأقواسهم وسهامهم وحلقهم وتروسهم.

وفي يوم 9 أغسطس قام النصارى المعتصمون داخل القلعة عند الفجر بمغادرة معقلهم بعنف واتجهوا إلى الخنادق لرد العدو الذي كان يعوقهم عن التزود بالماء من بئر كان يقوم في رحبة «القديس جورج». ويعد شروق الشمس استأنف الأثراك القصف المدفعي مطلقين صيحات عنيفة. واستمر القصف من الجانبين طيلة ذلك النهار. وعند المساء اندلعت النيران صدفة في ذخائر العدو؛ فاحترق ثلاثون من الأثراك وجُرح منهم عدد آخر؛ الأمر الذي أحنق (سنان باشا) بشدة، إذ أنه حدث في نفس الوقت وأن تُقسم أحد مدافعه.

وفي يوم 10 أغسطس طلب السفير الفرنسي (دارامون)، مجدداً الإذن له بالسفر لمواصلة رحلته إلى الاستانة. فسمح له (سنان باشا) بذلك، إلا أنه عاد فرجع في قراره بعد بضع ساعات، وأرسل إليه من يرجوه قبول البقاء يومين آخرين، آسلًا في الاستيلاء على المدينة في تلك الأثناء.

وفي يوم 11 أغسطس، ذهب (نيقولا النيقولي) لتفقد خنادق الممسكر ويطارياته. وكان قصف المدفعية من العتف ومن التواتر بحيث أن أسوار برج الزاوية الضخم قد تهاوت حتى الطوق. غير أن ما كان يقوم الاتراك بهدمه أثناء النهار، سرعان ما كان يرقم على عجل أثناء النهارة الأمر الذي لم يقلق له الاتراك الذين كانوا يقدّرون بأن الحصار سيكون طويلاً ومربياً. وفي يوم 12 أغسطس، بودر إلى دحم البطاريات، فصار علد القطع التي أخلت تقصف القلعة / ستأ وثلاثين قطعة، وكان معظمها من ذوات العيار الكبير. غير أن حادثة مؤسفة شتت المحاصرين وثالت من عزيمتهم الشّجاعة التي عقدوها للدفاع عن القلعة حتى آخر الأنفاس. فقد كان بالقلعة جنايي من مواليد (كافليون CAVAILLON)، الواقعة جنوب فرنسا، وكان قد سبق له وأن أقام ملة طويلة في شمالي افريقيا حيث تمام اللغة العربية؛ ونجع الأتراك في استمالته للتعاون معهم طويلة في شمالي افريقيا حيث تمام اللغة العربية؛ ونجع الأتراك في استمالته للتعاون معهم والتجسس على النصارى. وقد استخل ذلك الجندي الفرنسي فرصة ملائمة فغادر القلعة وانفهم إلى الأتبد على الفور إلى نيقصف الجزء الأسفل من سور «رحبة القديسة بارب» حيث يقع أفصر وقد فعا عليه إلا أن يقصف الجزء الأسفل من سور «رحبة القديسة بارب» حيث يقع أفصر وقد فعا عليه إلا أن يقصف الجزء الأسفل من سور «رحبة القديسة بارب» حيث يقع أفصر وقد فعا عليه إلا أن يقصف الجزء الأسفل من سور «رحبة القديسة بارب» حيث يقع

مسكن الحاكم، إذ أن ذلك العوضع لا توجد وراه و لا محازن المؤن ومن السهل إحداث ثلم به. وأنصت (سنان باشا) إلى نصائح هذا الخائن، فأمر بتحويل فوهات المدافع نحو هذا الموقع وضرب السور فمي أسفله، فتصدع أساس السور بسبب الفراغ وتهاوى، وتمكن الأثراك من إحداث نغرة معقولة فمي وقت قصير. ولقد بذل الحاكم وحاميته كل ما فمي وسعهم لترميمه، ولكن بدون جدوى، لا سيما وأن الرعب قد اجتاح نفوس معظم المدافعين.

وفي يوم 13 أغسطس شحبت البطاريات التركية حتى أصبحت على بعد ثلاثين خطوة من القلمة. وتمكن جندي كان يحرس باب «الزاوية»(أ) من الاستيلاء هو ورفاقه على قارب شراعي كان يرسو قرب الحصن للهروب به إلى صقلية، فاكتشف أمره وشُنق.

ثم اقتحم أربعة آلاف تركي الحصن بقوارب الجيش، غير أنهم دُدُّوا على أعقابهم بعنف من قبل فرسان (ديه روش) البواسل. ولقد ألفت هذه الهجمة الرعب في قلوب الجنود القلوريين اللين صمموا على الهرب إلى صقلية على ظهر القارب الشراعي بعد اشعال النار في البارود لكي تحجب سحب دخانه رحيلهم عن أعين الأتراك. وفطن فرسان (ديه روش) إلى ما بيّت هؤلاء العزم عليه، فبادروا إلى إخطار العارشال (دي فلير) اللي وقرض ريسهم النقيب (يوحنا القلوري MEAN لفي العرف إلى المعارض على اعادتهم إلى القلمة، حيث اعترفوا بعزمهم على إشمال النار في البارود. وفي تلك الأثناء كان قصف بطاريات الأتراك ما يزال موجها إلى القلمة بعث، تبما لنصيحة الجاسوس الفرنسي، الأمر الذي أدهش الجنود إلى درجة أنهم رأوا في النهاية الكفّ عن القال وتسليم أنفسهم للأتراك. وأبلغوا قرارهم إلى العارشال (دي فاليير) بواصلة جندي اسباني يعتبر من أقدم الجنود وأشهرهم. وفوجيء الحاكم بهذا القرار المحبقي لجميع قواعد الشرف يمنحهم وارتاً صفعة، في محاولة لاقتاعهم بالتراجع عن مثل ذلك القرار المحبط، وعرض أن يضحهم راتاً صفعة، غير أن هولاء الجبناء استمروا في التوسل إليه بشدة بأن يتفاوض مع العلو والصقليون غير المتعودين على مهالك الحروب، هم ونساؤهم وأطفالهم، عصيانهم علائية وأعذوا والطباوي بالتسليم بأعلى أصواتهم.

وكان (دي فالير) فيما يتملق به شخصياً، رجالاً شجاعاً، غير أنه لم تكن لديه من الحنكة المسكرية مثلما كان له من الشجاعة. إذ أنه، في تلك اللحظات الحاسمة، بدلاً من أن يحاول معاملة المتمردين بشيء من الصرامة التي غالباً ما تُجدي في مثل تلك المواقف المهلكة؛ فإنه استدعى المجلس للاجتماع وأخبر المتمردين بأنه سيتداول مع أعضائه في أمر مطلبهم بالتسليم. واجتمع المجلس بالفعل حيث رجحت فيه كفة أضعف الآراء. بالرغم من الاحتجاجات القوية التي نطق بها الفارس الفرنسي (بوازير POISIEUX) الذي كان من رأيه مواصلة القتال والنضال. وبلغت

 <sup>(1)</sup> تقع هذه الزاوية عند باب البحر حيث ما نزال قائمة حتى الآن على يمين الخارج منه، وكان قد سمح للعوالين
 من العرب للأسبان وفرسان مالطة باقامة شعائرهم الإسلامية فيها. (متن للمؤلف).

الوقاحة بالفارس الأسباني (هيريرا HERRERA) حدًّ الرد على هذا الفارس النيل قائلاً إن الفرنسيين يتشدَّقون بمواصلة النضال متناسين أن ملكهم صديق للسلطان العثماني، وأنهم وهم اللين لبلادهم سفير يتواجد حالياً بين صفوف العدو لديهم بواعث خاصة تجعلهم لا يخشون هجمة مفاجئة من قِبل العدو. غير أن ذلك ليس هو نفس الشيء بالنسبة لأولئك الفرسان المنتمين لجنسيات أوربية أخرى، الذين لا يتتظرهم سوى الموت أو الرَّق ما لم يتحوطوا ويرفضوا مثل هذه النصائح ويقبلوا بالتسليم الفوري.

ووجد الحاكم (دي فالبير) نفسه وقد خانه الحظ وتخلى عنه جنوده، فما كان منه إلا أن وافق على رفع راية بيضاء فوق السور إشارة على قبوله بمفاوضة العدو. وطبقاً لقرار المجلس، فإن فارساً اسبانياً يدعى (غيفار GUIVARRE) ويصحبته فارس آخر من جزيرة (ميورقة) قد أوفدا كرسولين إلى (سنان باشا) لكي يعرضوا عليه تخليهم عن المدينة شريطة أن تُصان حياة أفراد الحامية وأن يقوم الأتراك بنقلهم إلى مالطة وصقلية. وبعد أن أنصت (سنان باشا) إلى هذه العروض، صاح فيهما قائلًا إنه يرغب زيادة عن ذلك أن تتحمل منظمة الفرسان نفقات الحرب. وعندما لفت الرسولان نظره إلى أنهما لا يملكان التفويض بخصوص الموافقة على هذه المسألة، كاد أن يطردهما، لولا أن (درغوت) اختلى به جانباً ونصحه بقبول شروط التسليم كما عُرضت عليه، وعندما تصبح المدينة ملك يديه له أن يفعل عندئذ ما يروقه. وأضاف قائلًا إنه يخشى أن يقوم المحاصرون، بدافع من اليأس، بأعمال متطرفة. وغيّرت هذه النصيحة الغادرة من تصميم (سنان باشا) الذي تظاهر بتراجعه عن تجبُّره بناء على تدخل عطُّوف من جانب (درغوت) لصالح منظمة الفرسان؛ فصدَّق بإمضائه على وثيقة التسليم ثم أمَّن عليها بحلف أغلظ الأيمان. وبعد ذلك أخلى سبيل الرسولين طالباً منهما تبليغ دعوته إلى رئيسهم بالحضور للتشاور معه حول وسائل تنفيذ الاتفاق الخاص بنقل النصاري من طرابلس إلى صقلية ومالطة. وأوفد مع الرسولين مبعوثاً تركياً يتميز بالفطنة ونفاذ البصيرة وكانت مهمته عرض نفسه كرهينة بغية اقناع (دي فالبير) بالحضور إلى المعسكر التركي، كما كان مكلفاً على الخصوص باختبار الروح المعنوية للنصاري المحاصَرين وتفخُّص توزيع قواتهم داخل القلعة. ولقد نشأ لدى (دى فالبير) احساس خفي بمدى ما ينطوي عليه هذا العرض، الذي اقْترح عليه، من تهور وشذوذ. غير أن هتافات رجاله ـ الذين كانت ترتعد فراثصهم من مجرد فكرة الاعتراض على رغبات (سنان باشا) خشية أن يوقد ذلك نار غضبه عليهم ـ قد أرغمته على التوجه إلى معسكر الاتراك وبصحبته الفارس (دي مونفورت DE MONTFORT). وبدلاً من أنه يبقى المبعوث التركي رهينة، فإنه عاد مع (دي فالبير)، بل وسبقه بسرعة إلى (سنان باشا) حيث أخطره بأن المحاصرين كانوا في حالة شديدة من الرعب، بحيث أنه إذا ما تصلُّب بما فيه الكفاية، فإنهم سيقبلون كل ما سيعرضه عليهم من شروط. والواقع أنه ما أن وقف (دي فالبير) في حضرة (سنان باشا) حتى سأله هذا بجفاء فيما إذا كان قد أحضر معه النقود الخاصة بنفقات الحرب. وعندما أجابه (دي فالبير) بأن شروط التسليم لم تتضمّن اشارة إلى دفع المال؛ فإن (سنان باشا) قد أمر بربطه بالسلاسل. ويعد ذلك أرسل إلى طرابلس الفارس (دي

مونفورت)، الذي كان قد قدم مع (دي فاليير)، وحمّله إبلاغ رفاقه بأنهم إن لم يمنحوه المال الذي طالب به، فإنه سيفعل ما يحلو له بكل واحد منهم. وانذهل الفرسان وأجابوه أن هذا ليس في طاقتهم. وما أن أوصل (دي مونفورت) هذا الجراب حتى أمر (سنان باشا) باستقدام الحاكم (دي فاليير) إليه وخيره بين أمرين: إما أن تُدفع نققات الحرب، وإمّا أن يُحتجز هو وجميع نصارى القلمة كرهائن. وأجابه (دي فاليير) باعتزاز بالنفس قائلاً: إن عبداً رقيقاً مثله ليس له من السلطات سوى ما ينعم عليه به سيده؛ وحيث أنه قد قد حريته فإنه لم تعد لديه القدرة على إصدار الأوامر، وخشي (سنان باشا) أن تصل أصداء هذه الإجابة المفحمة إلى أسماع قومه المحاصرين. فتدفيهم إلى مواصلة القتال، فعقد جلسة مع أركان حربه.

وإدرك (سنان باشا) بأنه لن يستفيد شيئاً من وراء المطالبة بفدية ليس في وسع المحاصرين الوفاء بها. فتظاهر بالعطف تجاه (دي فالبير) وأخل كمّه بين يديه بتودد قائلاً له بوجه بشوش باسم إنه يرغب في عتق الفرسان واطلاق سراحهم جميعاً، فما عليه هو سوى أن يأمرهم بالخروج من القلمة دون أن يخشوا شيئاً. غير أن (دي فالبير)، الذي لم يعد يثق في وعود (سنان باشا) بعد خدامه له، ونفس قبول وساطة كهاه، فما كان من (سنان باشا) عندلا إلا أن قال لـ (دي مونفورت): وإذهب فوراً واصلا كها إخراج الحامية، وأقسم لك برأس المرشد الأكبر وبرأسي، بأنه سيُخلى سبيل جميع أفوادها ويُرخلوا إلى مالطة وصقلية، التزاماً مني باتفاقية الاستسلام وحدة الطبية، فلحد بتليفها للحامية التي استقبلتها بفرحة فامرة. ودون أن يفتكر أوادها في الأمر طويلاً أو تتكهنوا بالكارثة التي تنظرهم، فإنهم هرعوا في جمهرة، رجالاً ونساء وأطفالاً، حاملين معهم أثمن ممتلكاتهم، متدافعين، وكل منهم يريد أن يكون أول من يغادر المدينة. لكنهم ما أن أصبحوا خارجها حتى جُردوا ونهبوا بلدون رحمة أو يكون أول من يغادر الدينة لكنهم ما أن أصبحوا خارجها حتى جُردوا ونهبوا بلاون رحمة أو

وغضب (دي فالير) لهذا الغدر، فاستحلف (سنان باشا) باسم عقيدته بأن يعترف بأنه قد سبق له وأن وعد مرتين بإطلاق المحاصرين. فرد عليه (سنان) قاتلاً إنه لا يتحتم الوفاء بالوعود والعهود للكلاب الذين سبق لهم هم أنفسهم وأن أخلفوها؛ أولاً مع المرشد الأكبر الذي عاهدوه بقسم عند استسلام جزيرة رودس ألا يحملوا السلاح قط في وجه الأتراك. ثم اكتسح الأتراك القلعة ونهبوها. وقُلُمت أوصال المائتي عربي الذين كانوا قد وضعوا أنفسهم في خدمة الفرسان النصارى وقُطعوا إرباً إرباً. وفي تلك الأثناء كانت طلقات المدافع تدوي في كل مكان مصحوبة بصبحات الفرح والاغتباط للنصر الذي أحرز على النصارى.

وصعد السفير الفرنسي (دارامون) إلى ظهر سفيتة، بينما كان يسمع هذه الجلبة، فتألمت نفسه إلى أقصى حد لمرأى الحاكم البائس وفرسانه وهم منبطحين على الأرض في أشد حالات القنوط لانخداعهم بسوء نية (سنان باشا). ولقد أولد هذا الانتهاك الصارخ للوحود احتجاجات عنيفة من جانب (دارامون)، الذي استطاع بإصراره أن يحصل على اطلاق سراح مالتي أسير دون مقابل. ويعد مساومات طويلة تمكن من افتداء عدد آخر منهم. ولم يحصل السفير على ذلك الجميل إلا بعد أن وعد بالممل على ردّ ثلاثين تركياً كانوا قد أُسروا في مالطة عند مرور الأسطول التركى بها قبل مجيئه إلى طرابلس.

وفي تلك الأثناء، كان الفارس الفرنسي (دي روش)، آمر ابرج المندريق، الصغير القائم عند منخل الميناء، مستمراً في المقاومة مع الثلاثين جنفياً العاملين تحت إمرته، ولم يتوان الأتراك عن المنماب للتفاوض معه، آملين أن يخدعوه هو الآخر ببذل الوعود الكافية. غير أنه تلاعب عليهم هو الآخر بدكاء ودهاء وتلكاً في مناقشة الشروط حتى كسب وقتاً كافياً تمكن أثناءه من الحصول على زورق. وبدلاً من أن يلقي السلاح، فإنه انسحب مع حاميته على ظهر سفينة السفير الفرنسي (دارامون). وأرسل (سنان باشا) إلى هذا السفير يدعوه إلى الحضور في اليوم التالي للفرجة والاشتراك في المادبة الرسمية التي كان ينوي إقامتها احتفالاً بنصره، ورجاه كذلك أن يصطحب معه (دي فاليير). ولم يرغب (دارامون) في رفض هذه الدعوة، آملاً أن يستغلها في يصطحب مع إطلاق سراح فرسان وجنود آخرين لم يُخل سيلهم بعدًا.

ويقول (نيقولا النيقولي) في كتابه المشار إليه سلفاً: أن السفير الفرنسي وبصحبته الحاكم (دي فاليبر)، والفارس (دي سيفر DE SEVERS)، والسيد (كوتينيك COTIONACE)، والنيب (DE SEVERS)، والسيد (كوتينيك COSTE)، والنيب (كوست COSTE) و (مونينا MONTENAN)، وأنا نفسي؛ توجهنا للقاء (سنان باشا) في المختفي في المختفق المواقع على يمين الثغرة التي كان قد أحدثها الأتواك بقصف مدفعيتهم في سور القلمة، حيث نُصب سرادقان مهينان، أحدهما حُصص له وأمام نافورة جميلة، والآخر في المختفية موالد عن المحتوز الممتازة التي وجلما بأبقة وتكريم مبالغ فيه صحون الطعام واللحم والسمك، بل وحتى الخمور الممتازة التي وجلما الأتراك في القلمة. ولقد أكنا على أنام الآلات الموسيقية، وكان أكثر من مائة ضابط يقومون بتيديم الطعام. أما (سنان باشا) فإنه ما أن جلس إلى المائلة حتى أطلقت المدفعية الرابضة فوق القلمس الكبير وصغنالين ماعونيين طلقات مدوية أحدثت الفجاراً شديلاً حتى لقد خُيُّل للحاضري القالس المائي وجل اللدين أن السماء والكواكب قد تهاوت في البحر، وعندما فُرغ من الوليمة توجه السفير الفرنسي والحاكم (دي فالير) إلى سرادق (سنان باشا) اللي وافق في النهاية على تسليم المائي وجل اللدين وعد بتسليمهم، ويادر بأن سرَّح للسفير عشرين منهم مقابل وعد بأن يرد إليه اللكزين تركيا المحتجزين في مائلة. وكانت غالبية من أطلق سراحهم من الاسبان والصقليين والكلاين يورة إليه اللكزين تركيا

ويضيف (نيقولا النيقولي) قاتلاً إن الأتراك، وقد وضعوا أيديهم على مدفعي هرم من رجال مدفعية القلمة يدعى (يوحنا دي شاباص JEAN DE CHABAS) أصله من مدينة (رومانس (ROMANS) من أقليم (اللوفينية DAUPHINE) بفرنسا، حتى لا يتفضي احتفالهم بالنصر دون تضحية وحشية، إذ أن هذا المدفعي العجوز كان قد أطار، بقذيفة أطلقها من القلمة ، ساعد

الكاتب العام للجيش التركي. فاقتادره إلى المدينة، وبعد أن قطعوا معصميه وأنفه، بادروا أولًا إلى دفته حياً حتى خاصرته، وهنالك، وبكل وحشية، أخذوا يعذبونه ويرمونه بالسهام. وفي النهاية قطعوا رقيته. وفي المساء أوقد فوق القوادس أكثر من ثلاثمائة مشعل وسط صيحات مدوية».

كان يوم 14 أغسطس هو يوم استيلاء الأتراك على طرابلس. ويقول مؤرخو الحوليّات المحليون أن ذلك قد تم يوم الجمعة 11 شعبان لسنة 958 هـ. ويدلل الطرابلسيون على هذا الحدث بالتأريخ الأبجدي المرموز إليه بعبارة: «جاء الترك بس<sup>013</sup>.

والترجمة العددية لهذا التأريخ الأبجدي، بعد فكُّه إلى أرقام، هي سنة 958 هـ التي توافق سنة 1551 م.

ويُستشفّ من خطابات (دارامون) أن مدينة طرابلس كانت مهدمة وأنها كانت في حالة دفاعية رديثة، سيئة التسليح والتموين، وأن بسالة من حوصروا فيها كانت قد أصبحت عديمة الجدوى سلفاً بسبب حالة الخراب الكاملة التي كانت توجد عليها.

وعند عودة السفير (دارامون) إلى مالطة مع (دي فاليير) ومن اصطحب معه، استُعبل بتصفيق منظمة فرسانها وهتافاتهم. بيد أنه ما لبث أن تناهى إلى أسماعه، وسط تلك الوصلة من التبريكات والمديح، أن المرشد الأكبر كان يتهمه بتسليم طرابلس للمسلمين. فالواقع أن (يوحنا الأوميدي) - وقد أحنقه ما وُجَّه إليه من تُهم في محلها - كان يريد أن يخلع عار الفشل على مناكب السفير الفرنسي، حتى يُبعد عن شخصه هو كل سخط وربية ـ بيد أنه كان من الخليق به أن يتذكر ما قاله هو نفسه للسفير عند رحيله إلى طرابلس. إذ أنه - فيما روى لنا (نيقولا النيقولي) - «كان يخشى ألا تتمكن حامية المدينة، الفليلة العدد المحدودة القوة، من الصمود وقتاً طويلاً في وجه الأتراك، وتوسل إليه أن يقدمهم بالتخلي عن هذا الهجوم». وعندما علم السفير الفرنسي بما كان يحاك ضده، ألح في أن يُسمح له بشرح موقفه رسمياً أمام هيئة الفرسان. حيث تمكن بسهولة من دحض التهم الموجهة إليه الوسانة، وذلك دون أن

<sup>(1)</sup> أورد المولف هذه العبارة بالمربية في النص الفرنسي. ويقول (الطاهر الزاوي)، محقق كتاب (ابن ظبون) في المضدة 200 من العبارة الجاه الترك بسء على طريقة أبيخية المخارية وأرقام هذه العبارة ها قصيارة الجاه الترك بسء على طريقة أبيخية المخارية وأرقام هذه العبارة مع 250 هـ ه أما مؤلف الحواليات الطرابلسية، فإنه يحاول في متن ذيل به صفحة فإنها الحرية العبارة المعارة فالأنا فإذا ما ترجعنا ملمول هذه العبارة - لا مطوقها الحرفي فإنها تصبح مخلفا: فلي يكن على التركي سوى أن يأتي»، وعندتل منجد أنفسنا أمام معنى مزدرج وهو: أن المدينة كانت قد أصبحت في حالة من الخراب بحيث لم يعد الأمر يقتضي سوى الحضور إليها لاحتلالها، في ستمسلم بلون جهد كبير، غير أن هذا ليس هو بالتأكيد ما قصد إليه الفاتحول؛ ذلك أن طهوحهم وتمكيرهم ينطن عليه المثال اللاتيني القائل الفقد أثبت، ورأيت، والتصرت والمتحرك "VIDI VIDI VIDI VIDI (لمحد بهيج الدير) مترجم كتاب «المتاكرة في لنت» أن يفسر ويضرح أبيدية المغارة في صفحة 20 من كتابه «طرابلس فرب تاريخي»، حيث وضع جداول للحروف والأرقام.

ينسى إيصال تفاصيل هذه المكيدة الخسيسة إلى عاهل بلاده (هنري الثاني HENRI II). فما كان من ملك فرنسا هذا إلا أن كاتب منظمة فرسان مالطة ومرشدها الأكبر في 30 سبتمبر سنة 1551 م يطالبهم بضرورة تكذيب الاتهامات الكاذبة التي وُجهت إلى سفيره (دارامون) رسمياً. ورضخ المرشد الأكبر ومجلسه الكهني لمطلبه فأعطوا التبريرات المطلوبة في رسالة مؤرخة في 16 نوفمبر سنة 1551. وعندئذ تحول سخط المرشد الأكبر نحو (دي فالبير)؛ حيث شكّل مجلساً لاستجوابه حول مسلكه في طرابلس وطالبه بحساب عسير عنه. ولقد اختير أعضاء هذه المحكمة من بين محاسيب (يوحنا الأوميدي). فتم على الفور إيقاف (دي فاليير) هو والفرسان (فوستر FAUSTER)، و (دي فونسا DE VONSA)، و (هيريرا HERRERA)، الذي كان قد لعب في مسألة التسليم دوراً غير مشرّف. وأدلى شهود، مرتشون من قِبل عملاء المرشد الأكبر، بشهادات باطلة ضد (دي فاليير). ولم يشهد لصالح المتهم سوى (نيقولا دي فيلليغانيون MICOLAS DE VILLEGAGNON)؛ إذ دفع به ولاؤه لحاكم طرابلس السابق إلى الامتعاض من التهمة ويرهن على بطلانها. وزاد فنعت المرشد الأكبر بأنه هوالمدبر الفعلي لضياع طرابلس. إذ اتهمه بأنه لم يعرف كيف يتحسّب الأمور، وبأنه ترك المدينة في أشد الحاجة إلى القوات والذخائر، بحيث أن الاستيلاء عليها كان أمراً لا يمكن تحاشيه. بل إنه ذهب حتى إلى حد اتهامه بتبديد أموال المنظمة واختلاس خزائنها. وشجع موقف هذا الشاهد فرساناً آخرين، فوقفوا إلى جانب (دي فاليير) المسكين. وأفزعت هذه المعارضة القوية القضاة فقرروا أنه لم يبدر عن حاكم طرابلس السابق ما يثبت خيانته؛ ومع ذلك فقد حكموا عليه وعلى المتهمين معه بتجريديهم من لباس الفرسان لتخليهم عن قلعة كانوا قد كُلفوا بالدفاع عنها. غير أن هذا ليس هو الهدف الذي سعى إليه (يوحنا الأوميدي)؛ فقد كان يمنّى نفسه بقتل (دي فالبير). ولقد تمكن من تشكيل محكمة جديدة لمقاضاته وحده؛ فأصبح هلاكه مؤكداً لولا تدخل (نيقولا دي فيلليغانيون) من جديد بصراحته العنيفة وبفصاحته المفحمة، فتمكن من فضح جميع مؤامرات المرشد الأكبر الرامية إلى استصدار حكم بالموت على (دي فاليير). وعندما تحداه المرشد الأكبر أن يكشف عن كل ما يدَّعي معرفته، صرَّح هذا الفارس الشجاع علانية بأن القاضي قد تعهَّد مسبقاً بالحكم بالموت على (دي فالبير)، وإلاَّ فإن (يوحنا الأوميدي) سيقتص منه ويطالبه بدفع خمسمائة قطعة من «الدوكات؛ الذهبية.

واستُدعي لتروّس المحكمة قاض آخر، وأرغم المرشد الأكبر على تحوير الخطاب التالي إلى ملك فرنسا، الذي أصدر أمره بأن تُوزع نسخ منه على جميع السفراء، وهو خطاب يعترف فيه (يوحنا الأوميدي) بكل ما ألصقه زوراً بالسفير (دارامون) قائلاً: «للكشف عن سبب هذا البلاء، أمرنا بتجميع المعلومات من كل جهة؛ ولكننا لم نعثر على أي شيء يدعم الاشتباه في (دارامون) أو يسمح لنا بتحميله جريرة فقدان هذه المدينة. ولقد أكد لنا جميع الفرسان المعتقلين من جانبهم بأنه لم يبدر عنه أي شيء يشين مسلكه فحسب بل إنه من واجب منظمتنا أن تذكر خدماته الجليلة أبد الدهر». ولقد كتب السيد (بير براتوم PIERRE BRANTOME)، في مؤلّمه المسمى قحياة الرجال المعظام، يقول: قمن اللي أنقذ نصارى طرابلس غير السيد (دارامون)؟ إذّ مرّ بهذه المدينة وهو في طريقه إلى سفارته بالآستانة، فساعد على التوصل إلى تسوية لولاها لضاع كل شيء. ولقد كان المرشد الأكبر (الأوميدي) ـ وهو اسباني يكره الفرنسيين ـ هو والقادة والفرسان الامبراطوريون، من العقوق ومن الجحود تجاه هذا المعروف الكبير، إلى حد أنهم الأعوا أن (دارامون) كان على وفاق مع (سنان باشا) وبأنه قد حقر نصارانا، وتطاول حتى على الذي كانت بين يديه مقاليد السلطة، القائد (دي فاليير) الذي يتمتع بما هو جدير به من الشجاعة باعتباره فارساً فرنسياً. واتهموا الأول بأنه قد أقنع الثاني بالتسليم إذ كان في موقف لا يُحسد عليه. وهم يدَّمون ذلك كما لو كانت مدينة طرابلس وقلمتها من المنعة والقوة بعيث كان في إمكانهما الصمود في وجه جيش تركي جرًار مجهز بمائة قطعة مدفعية، على الأقل، وقادر على إطلاق عشرين ألف قليفة. ولقد ألمي ذلك بالفارس المسكين في السجن حيث قاسى الويلات. ولم تنجل المحقيقة إلا فيما بعده (١٠)

ولقد توني يوحنا الأوميدي سنة 1555 م، وكانت آخر فعلة اقترفها في حياته هي عملية تدليس أخرى؛ إذ أنه أورث أسرته كل ما كان يملكه. ولم تكن تركته ــ التي يتحتم بحسب القانون الأساسى للمنظمة أن تعود إلى الفوسان ــ لتغطى حتى مصاريف جنازته .

BRANTOME: «Ocuvres Complètes, éd. Lalanne, Paris, 1869, tome V, p. 64-65 : انظر (1)



## PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH الفَصل الأول العَمد العشماني الأول العَدد 1551 على المسند 1609 ع

قبل أن يرحل (سنان باشا) بأسطوله عن طرابلس عهد بولايتها إلى (مراد آغا). وقد وقع عليه الاختيار، رغم الوحد الذي قُطع لـ (درغوت)؛ وذلك نتيجة لمؤامرة حيكت في السراي من قبل رئيس الخصيان لصالح سيده (مراد آغا)(۱)، الحظي الأسبق للسلطان؛ كما كان في نفس الوقت نتيجة لغيرة قديمة كانت قائمة بين الأميرال المظيم وبين زعيم القراصنة.

وكان (مراد آغا) قد جاء من (تاجوراء) عند نشوب الحرب ضد الاسبان، فانضم إلى الجيش التري المحاصِر، على رأس ماتين من الفرسان وستماتة من المشاة المتنمين إلى القبائل العربية التركي المحاصِر، على رأس ماتين من الفرسان وستماتة من المشاة المتنمين إلى القبائل العربية المنطقة في ضواحي (تاجوراء). ولقد زاد (سنان باشا) من هذه القوات بتركه لحامية تركية في المدينة. وحيث أنه كان من الواجب كذلك التحرز من الناصارى والأثراك مجرد متفرجين لا مبالين، ويما أنه كان من الواجب كذلك التحرز من إمكانية قيام فرسان مالطة بمودة هجومية مفاجتة؛ فإن أول ما وجّه إليه مراد آضا اهتمامه هو القيام بترميم تحصينات المدينة وتنظيم قوة مسلحة. والواقع أن هذه الاحتياطات قد هيأت السلامة لمدينة طرابلس في السنة التالية. فإن (ليون ستروتزي ILEON STROZZI)، أسفف (كابو CAPOUE) الشهير، قد استُدعي إلى مالطة من قبل الفرسان المعجبين بيسالته، وبالرغم من أن (يوحنا

<sup>(1)</sup> يقول عند (ابن غلبون) في «التذكار» صفحة 137 ما يلي: "وكان مراد علجاً خصباً للسلطان، ربي بأرض المبثرق وتملم المربية، أما (النائب) فيقول عنه في «النخوا» صفحة 188 ما يلي: "وكان (مراد أها) هذا من أخوات الحرم البند شأوا باالسراية السلطانية. وكان يصحن اللغة المربية وله كتابة وطرابلس من 1150 فيما يشعد إلياه وشهامة فيما يستمان به. أما دكونستانزيو برنيا DONSTANZO BERGINA في متابه وطرابلس من 1150 (1850) الذي ترجمه (النائبي) مصفحة 42-41 يلمي: "وكان ومراد آخا) مسيحاً من مواليه (راجوزا)، أسره القراصة في صباه ونقل إلى الأستانة وختن، وكان جميلاً وصيماً، وقد قام سيده بتقديمه إلى (زليمة) محطية السلطان (سليم الأراد) التي صفته وأحبت أن يكون فرياً عنها. ولما كان من المحرم ادخال الرجال، وخاصة الشبان، على المرم السلطاني، أجريت له عملية اخصاء وترك لإشباع نزوات تلك المرأة (11)، وحين ماتت مبيئة كان إلي ثورة ظائلة، وأصبح حراً وانتصرف إلى الممل المسكري، وتميز بالشجاعة والاقدام. ولم يلهث أن صار قائداً لاحدى الشعن. ثم عن حاكماً على تاجوزاء» و.

الأوميدي)، الذي كان ما يزال على قيد الحياة آنذاك، بدا وكأنه يرغب في تحدي الرأي العام في الجزيرة بمحاولته التصدي لمنافسة هذا النصير المحنك؛ فلقد نُظمت حملة على السواحل الجزيرة بمحاولته التصدي لمنافسة هذا النصير المحنك؛ فلقد نُظمت حملة على السواحل الطرابلس. قبر أن الفرسان اضطروا على الفور إلى التخلي عن هذا الاحتلال؛ إذ أنه بينما كان النصارى يقومون بنهبها، هاجمهم جيش تركي أرسله (مراد أها) ومعه حشود من عرب الدواخل المجاورة. وطورد الفرسان النصارى بالسيوف، قاتجهوا إلى راية لوائهم وتراصوا حولها يحمونها بمناجهم عند شاطيء البحر لللود عنها على نحو أفضل. وكان (لا كاسير RAM) الني كلف بحمل الراية، يواصل رفعها عالميا، الأمر الذي أفضب العدو الذي كان يريد الاستيلام عليها. ولم يتمكن الفرسان من العودة إلى مراكبهم مرهقين مثخنين بالجراح إلا بعد بذل جهود لا الهزيمة المجلية وحزن أفراهما كبيراً.

وبالرغم من أن الفشل كان حليف محاولة النصارى هذه، إلا أنها بذرت في نفوس الطرابلسيين فكرة التمرد ضد العسكر التركي الذي كان قد أفرط في التعسف وفي استعراض قواته عليهم. ورفضت القبائل أن تخضيع لنزوات الأثراك. وقام أحد المشايخ الطرابلسيين ويدعى (بالحاج منصور)، ويصحبته مائة وخمسون منهم بالذهاب إلى مالطة حيث أنعم عليه المرشد الأكبر بشهادة براءة يعلن له فيها صداقة أبلية من النصارى تجاهه هو وأخلافه؛ وبادر المرابط صيدي (ابن عرفة القيرواني) بالنهجم على الأثراك علانية في خطبه التي كان يعظ العرب بها. وكان شيخ جربة يلخ على مالطة في تزويده بنجدات ضد هؤلاء الطغاة الذين قال عنهم أنهم، وقد أصبحوا أسياداً لطزابلس، فإنهم لن يلبثوا أن يضطهدوهم هم بدورهم. غير أن منظمة الفرسان، وقد أصبحوا المياذاتم المذكورة، لم تستجب الالتماساتهم.

كان (مراد آغا) ـ وريث السلطانة ـ يملك ثروة طائلة. وعندما أصبح هذا العلج شيخاً هرماً لم يعد يهتم سوى بالأعمال الصالحة والخيرية، وأخلاً بنصائح المرابط (عبد السلام الأسمر الألهيني). فإنه أوقف جميع أملاكه على بناء المساجد والزوايا والكتاتيب. فإن جامع تاجوراء الكيير من بنائه. فلقد أوكل بناءه في سنة 1522 م إلى كلائماتة من الأسرى التصارى وبناء بأحجار المجتبر من آثار (لبدة) القديمة. ولقد وعد هولاء النصارى بإطلاق سراحهم إذا ما شيدوا الجامع على أحسن طراز ويأسرع وقت، وأوفى بوعده بالفعل وأرسلهم إلى أوريا تقديراً لخداماتهم، وتوفي (مراد أغا) بعد مضي ثلاث سنوات من الانتهاء من تشيد الجامع، حيث ووري جثمانه في ترفي وحالي سنة 1555م. ويقع ضريحه عند الناحية الجنوبية للسور. وكان قد تنازل قبل عامين من وفاته عن ولاية طرابلس الغرب لصالح (درغوت)؛ وإن كان قد احتفظ بلقب وأغا تاجوراء من وهد نقب شرقي فحسب، إذ أنه لم يعد يباشر أية أعمال رسمية، فقد تفرغ تماماً للمبادة. بل (درغوت بأشا) كان قد احتفار خليفة له على تاجوراء علجاً من أصل اسباني يدعى (فائد

محمد)، وهو نفس الشخص الذي كان قد توسط في مدينة العزائر بين (حسن آغا) و (شارل الخامس).

وكان قد حزٌّ في نفس (درغوت) ـ بعد الاستيلاء على طرابلس من النصاري ـ أنه لم يعين حاكماً للمدينة على الفور، بالرغم من أنه قد وُعد بذلك، فانفصل عن الأسطول العثماني منذ ابحاره وأخذ يفرض سيطرته على الشواطىء الغربية. وانطوت تحت لوائه معظم سفن القراصنة المغاربة. بيد أن (سنان باشا) عاد فانضم إليه وأخذ يستميله ويتودد إليه، وتمكن من اصطحابه إلى الآستانة حيث بذل له هناك وعوداً جديدة. ثم غادرها (درغوت) في السنة التالية وبصحبته خمسة وأربعين قادساً وعزم على التوجه بها إلى شواطىء (نابولي) وصقلية للفتك بها. وتوقف أمام جزيرة (كورسكا) وحاصر عاصمتها (باستيا BASTIA). وقدم لنجدة المحاصرين ألف فارس وأربعة آلاف من المشاة. فاشتبك مع هؤلاء في سهول منبسطة مكشوفة يوم 17 أغسطس سنة 1553 م فهزمهم، ووعد أهالي باستيا منحهم فرصة للانسحاب، غير أنه لم يستقد من شرط التسليم هذا سوى 47 شخصاً فقط، واقتيد سبعة آلاف منهم مكبلين بالسلاسل. ويعد هذا الانتصار أراد (درغوت) أن ينهب مدينة (بونيفاشيو BONIFACIO)، وهي إحدى مدن الجزيرة؛ غير أنه التقى هناك بالبارون (دي لاجارد DE LA GARDE)، آمر الأسطول الفرنسي الذي رفض السماح بذلك باسم الانسانية. فقامت بين القائدين مشادة كلامية حامية أفرد القرصان في أعقابها أشرعة قوادسه وابتعد بها قائلاً: اقد يكون السلطان سليمان حليفاً لملك فرنسا، لكنني أنا لا أستطيع الاستمرار في مصادقة أناس على هذه الشاكلة، وعند عودة درغوت أنزل القصاص على الشاطيء الألباني بزعيم المتمردين (الشيماريوطيين CHIMARIOTES)، ثم توجه إلى الآستانة ومعه غنائم كثيرة. وعندما أيقن السلطان (سليمان) أن (درغوت) قد أخذ يترسّم خُطى (برباروسّا) بكل مهارة، فإنه عزم على توليته حكومة الجزائر، غير أن الصدر الأعظم (رستم) لفت نظر السلطان إلى أن منصباً كهذا يقتضي من صاحبه الاستقرار والمداومة ولا يلائم طبيعة (درغوت) المجبولة على النشاط والمغامرة. فاكتفى سليمان بتثبيته في رتبته وهي اسنجق بك، واحنقت دسائس القصر المتتالية (درغوت)، فبادر إلى رسم خطة أخرى ترضي مطامعه. فبحجة تقديم فروض الولاء والعرفان للسلطان، انتهز فرصة نزهة قام بها (سليمان) على ظهر جواده، فتقدم منه واشم يده وركابه ثم أخذ يذكِّره بالخدمات الجليلة التي أداها، وتوسل إليه أن ينصبه والياً لطرابلس التي سبق له وأن وعده بولايتها. فمنحه السلطان (سليمان) هذا اللقب الذي استحقه بجدارة، وكان ذلك في سنة 1553 م.

ومن المحتمل أن يكون تعيين (درغوت باشا) والياً لطرابلس هو السبب الحاسم الذي جعل الأسبان يقررون الجلاء عن مدينة (المهدية) بعد هدمها. ذلك أنهم أدركوا أن هذا القرصان المتقاعد لن يتوانى عن محاولة استعادة مدينته المفضلة السابقة. وحيث أنهم لم يكونوا في حالة تمكنهم من الاحتفاظ بها، فإنهم رأوا أنه من الأفضل تدميرها. فالواقع أن فتح هذه المدينة ما لبث أن أصبح حملاً ثقيلاً على كاهل من قاموا به. إذ أن (شارل الخامس) الذي كانت خزائد خاوية باستمرار، قد أهمل حامية (المهدية)، فلم تلبث هذه الحامية أن حرمت من استلام المؤن والرواتب. وكان هذا الأمبراطور قد استلامي إلى أوربا حاكم هذه المدينة (فرنائد دي فيجا) (PON SANCHE DE LEYVA هذه المدينة (فرنائد دي فيجا) (FERNAND de VEGA)، وعين محله (دون سائش دي ليفا LEYVA التي يحصل عليها جنوده منهم محل النقود التي لم يكن في وسعه أن ينمجها لهم. وبالرغم من هذا الحل المهديء، فإن هولاء محل النقود التي لم يكن في وسعه أن يمنحها لهم. وبالرغم من هذا الحل المهديء، فإن مولاء المبديرة منا على محل النقود التي لم يكن في وسعه أن يمنحها لهم. وبالرغم من هذا الحل المهديء، فإن تمروا عليهم وطردوهم. بل إنهم أرادوا حتى التخلص من (دي ليفا) الذي تمكن من الاقلات منهم على ظهر سفية تجارية. فاختاروا عندئد شخصاً يدعى (انطوني لبونا ANTONIO APONTA ) زعيماً لهم. يمن فيه ولاءه الشديد له، ثم أعلن المتعرون ولاءهم في النهاية أيضاً. وأراد (شارل الخامس) أن يمنح المدينة لمنظمة فرسان مالطة، فرفشوا ذلك، وعندلل. ولكي لا تمرك في إليهي الآزاك على PON FERNAND d'ACUNA (المور اتخذ قراراً بتخريهها وتم تكلف (دون فرنائد داكور) لا الأوربين المقورين بها، فإن الامبراطور اتخذ قراراً بتخريهها وتم تكلف (دون فرنائد داكور) تعلم الأوربين المقورين بها، بنفيذ هذه المهمة. فانتقل إليها وسحب حاميتها، بل وحتى رفات وعظام الأوربين المقورين بها، والتي دُنت من بعدُ في (بالرمو)، وبعد ذلك أمر بتضجير الديناميت في تحصينات (المهدية).

وما أن وصل (درفوت) إلى طرابلس، التي صارت تحت إمرته؛ فإنه تسرّع فيما يبلو أكثر من الملازم في رغبته في اخضاعها له عسكرياً، وذلك بأن فرض على أهلها ولا أصبحوا غير متعودين عليه منذ سنوات طويلة. فبادر سكان فجبل غريانه - الذين كانوا متمركزين داخل منطقة صعبة التضاريس تجعلهم في مأمن من أي هجوم - إلى طرد المبعوث الذي قدم إليهم حاملاً أوامر الوالي الجديد بكل صلافة. وغضب درغوت لهذه الإهانة كثيراً إلى حد أنه خرج على الفور على رأس قواته متجهاً إلى (غريان). وتمكن بفضل بنادقه ومدافعه التي هاجم بها أهالي لم يزالوا يتسلحون بأسلحة تقليدية كالرماح والسهام، تمكن من هزيمة المتعردين منذ الإلتحام الأول. والزمج المرابطون لهذا الفشل فتوسطوا لإحلال السلام بين الطرفين. فتم الاتفاق على أن يُدفع الخراج صنوياً إلى السلطان وأن تعسكر حامية تركية مؤلفة من مائتين من الجنود، بدون إبطاء، في قلعة شيدت عند مدخل الجبال.

ومن (غريان) توجه (درغوت) - الذي لا يكلّ ولا يمل - إلى أهل (ترهونه)، وهم سكان جبال لا يقلون عن أهل غريان تمرداً على الأتراك. فأجبرهم كذلك على الانصباع له. ولقد ثبّت هذه الحملة الأولى على الدواخل من مكانته في طرابلس الغرب. ويعد عودته إلى مدينة طرابلس كرّس كل وقته لإعادة بنائها وتنسيقها باهتمام خاص وعمل على استقطاب السكان الجدد إليها.

وكان بين يديه ثلاثة آلاف من الأسرى النصارى، فاستخدمهم ـ على حدّ تعبيره ـ في إعادة تشييد ما كان الأسبان قد هدموه في السابق. وفي بقعة كانت تقرم فوقها كنيسة خصصها الفرسان النصارى في الماضي لبحارة السفن المالطية عند الشاطيء، قام (درغوت) أولاً بتنسيد جامع وجعل به ضريحاً كي يدفن به جثمانه بعد وفاته. وفوق الأرض المليتة بالخرائب، والتي كان يقوم عليها في الماضي الجامع الكبير الذي أحرقه (بييترو دي نافارا)، في سنة 1510 م، أمر (درغوت) عليها في الماضي الجامع الكبير الذي أحرقه (بييترو دي نافارا)، في سنة 1510 م، أمر (درغوت) بتثميد البناء المعروف باسم وسراي درغوت الأنهاء المعروف باسم أسراي درغوت الشمالية المحلفة على المدينة من الجهة الشمالية الحصن الذي يتوسط الأسوار والمعروف باسم المهنبة المعلقة على المدينة من الجهة الشمالية الحصن الذي يتوسط الأسوار والمعروف باسم قد عقدوا المزم على البقاء ياستموار في بلادهم، إلا أن كثيراً من قبائل الدواخل كانت ما تزال ماضية في رفض السيطرة التركية. وكان من بينها قبائل (بني وليد) التي اقتضى الأمر إرضامها على الخضوع. ومنذ الاشباك الأول عمها قُل قائدها واضطرت للطاعة. واستدعي الأمر توجيه حملة تأتي ضد المرابط سيدي (عرفه القيرواني)، الذي كان حليفاً للأمراك والمنات يعتهم بالكفار. ووجه إليه (درغوت) نفس التهمة قائلاً إنه بما أن (سيدي عرفه) كان حليفاً للأسراك ولما فالملاسل المحلودية عرفه كان حليفاً للنصارى فلك لأنه كان هو نفسه تصرانيا، وعلى المسلمين أن يعاملوه على هذا الاعتبار وأن يقاتلوه. ولإحطاء مثل على ذلك، فإنه كبّل أنصار هذا المرابط بالسلاسل الحديدية وربطهم جنباً إلى جنب مع الأسرى النصارى على ظهور قوادسه.

وفي تلك الفترة وقع في حياة (درخوت) حادث هام اطلعتنا على سرّه وثائق محفوظات بلدة (سيمانكاص SIMANCAS) الاسبانية، وهو الحادث الذي سيظل تفسيره مستعصياً على الدوام؛ نظراً لعدم توفر معلومات كافية عنه. ويتلخص الأمر في العثور في تلك المحفوظات على خطاب هذا نصه:

«الملك فيليب PHILIPPE»

إلى أشجع الأتراك وأشهرهم: الريس (درغوت):

لقد أخبرنا البعض بما تكلُّونه من نوايا حسنة ومن ود تجاه سيدي الأمبراطور وكذلك تجاه شخصنا. ولا يسعني إلا أن أشكركم على ذلك بدون حدود وأن ألول لكم، أنكم إذا ما وجدتم

<sup>(1)</sup> ما يزال قائماً من هذا السراي حتى الآن جناحان تشغلهما القنصليتان الفرنسية والانجليزية. أما بقيته فقد حلت محلها العباني الجديدة ومن بينها «جامع قورجي»؛ وهنالك زقاق بيداً عند الساحة الرئيسية لمبنى الشرطة ويتجه إلى (قورجي) والاسم العربي لهذا الزقاق هو فزقاق السراي». ...

<sup>(2)</sup> أخطأت بعض الخرائط القديمة فأست وحصن التنبئ» بدلاً من حصن دورغوت»، كما أنه سمي خطأ كذلك باسم وحمن شارل الخامس، والحقيقة أن (درغوت) هو الذي أمر الأسرى النصارى ببنائه. وكان يطلق عليه كذلك اسم وقصبة طرابلس، ولقد قام الأتراك بترميم هذا الحصن في سنة 1882 وسلحو، بمدافع وكروب، الألمانية الصنم، ثم شيد الفتار البحرى الدوار على قمة قاعدته. (الحاشيتان للمولف).

نفسكم في وضم يمكنكم معه الانخراط في خدمتنا، فإنني سأكون معتناً لذلك. وسوف لن تعوزكم الظروف والمناسبات بهلما الخصوص، وسيكون في ذلك نفمكم وازدياد ذيوع صيتكم، كما سيخبرك بذلك أو يكاتبك بشأنه الأخ (نيقولا)»۞.

وقد لا يكشف لنا هذا الخطاب سوى عن افراط في التحمس من جانب الراهب (نيقولا)، مبالغة منه في التنويه بنجاح دعوته التشيرية. إذ لا يمكن للمرء أن يتصور أن (درغوت) قد بلغ به التمرد على السلطان حدّ الرغبة في التحالف مع النصارى؛ لأنه لن يلبث أن يثبت لنا عكس ذلك. ومضى (درغوت) في متابعة اعتداءاته ولم يستثن منها سكان جزيرة جربة بسبب علاقتهم القديمة مع الاسيان. ففي سنة 1538م حاول الاستياد على جزيرتهم التي بقيت مستقلة تحت إدارة شيوخها؛ غير أنه لقي بها مقاومة لم يكن قد عمل لها حساباً، فحاول أن يحصل بالحيلة على ما عجز عن الحصول عليه بالمتف. إذ أنه، وقد تظاهر بالمبادرة إلى التصالح، تمكن من استدراج حاجها الشيخ (سليمان) إلى طرابلس حيث كبله بالسلامل. ويُسيد اعتقاله له توجه (درغوت) برأ إلى جربة ومعه جنوده الأتراك ومن انفسم إليهم من عرب (زواره)، وقبائل (الأصابعة) و (أولاد شبل) - الذين يرجع نسبهم إلى اللبايين من بني سليم - فاقتصوا الجزيرة من عند ممر القنطرة. شبل) - الذين يرجع نسبهم إلى اللبايين من بني سليم - فاقتصوا الجزيرة من عند ممر القنطرة وحيل الجرابة السلاح بالرغم من أن المقاومة كانت مستحيلة أمام هذا السيل الجارف من الأحداء الذيرة فقضل الكثيرون منهم الحل الأخير. وعيز (درغوت) (مسعود السيموني) شيخاً على من المهربة بني منهم، عم رجع إلى طرابلس حيث أمر بشنق الشيخ (سليمان) المسكين.

بيد أن الجرابة لم ييأسوا واستنجدوا العون من عاهل تونس (مولاي أحمد) قاتلين له إن جزيرتهم كانت تشكّل على الدوام جزءاً من التراب التونسي. غير أنه لم يكن في وسع (مولاي أحمد) ـ الذي كان في حالة حرب مع (حسن باشا) حاكم الجزائر ـ أن يمدهم بالعون والمساعدة. وسمع (درغـوت) بالخطوة التي اتخذوها لشق عصا الطاعة عليه، فنزل من جديد في جزيرتهم، وبادر في هذه المرة إلى إبادة الأهالي: فلقد قتل جميع الأعيان الذين ارتب في أنهم كانوا من وراء تنظيم المقاومة. وبدلاً من أن يختار عليهم شيخاً من بينهم، فإنه نصّب قائداً تركياً تمكن من بعد من السيطرة على البلاد بيد من حديد باسم (درغـوت). وقد قام هذا القائد ـ ويُدعى (غازي مصطفى بك) ـ بترميم قلعة قعومة الشوقه القديمة، والتي أمر بأن تنقش عليها كتابة، اعتقداً أنها الأثر النقشي الوحيد الذي يتضمن اسم القرصان الشهير (درخـوت). وهذا نهـه:

ELIE DE LA PRIMAUDAIE: «DOCUMENT INEDITS SUR L'OCCUPATION ESPAGNOLE EN (1) AFRIQUE».

REVUE AFRICAINE, XIX-XX-XXI (1875-1886-1877).

• يسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا محمد وآله جدد هذا القصطيل المبارك نصرا فتاحه عن أمر مولانا السلطان أبي الفتوح سليمان بواسطة الباشا أبو المواهب درغوث عن يدي القايد المكرم غازي مصطفى بك سنة ثمانية وستين وتسع ماية، (أ).

وبين يدي (درغوت) ، أصبحت طرابلس بالنسبة للأتراك كما كانت مالطة، بين يدي الفرسان، بالنسبة للنصاري. فإن قراصنته استمروا في جوب البحار. وكان كلما فرغ من إحدى حملاته ضد قبائل الدواخل العربية العنيدة أو وجد فسحة من أوقات الفراغ التي كان يغتنمها بين الفينة والأخرى مما كان غارقاً فيه من الأعمال الخاصة بتحصين المدينة أو تجميل قصره، فإنه كان يجد لذة غامرة في الصعود إلى ظهر سفينته والابحار بحثاً على مغامرات جديدة. وفي أثناء إحدى الحملات التي أعدها بتنسيق مع (مصطفى باشا)، توجه في سنة 1558م لنهب مدينة (ريجيو القلُّورية REGGIO DI CALABRIA)، الواقعة على مضيق مسِّينا ورجع منها إلى طرابلس بعدد هائل من الأسرى. وتأثرت نفس (فيليب الثاني PHILIPPE II) كثيراً لهذه الاعتداءات التي ما فتيء هذا القرصان الجسور يوجهها إلى الأمم النصرانية جمعاء. ومن ناحية أخرى، فإنه إما أن (يوحنا دى لا فاليت JEAN DE LA VALETTE)، مرشد منظمة فرسان مالطة الجديد، قد صمم على الثأر للنصاري من المعاملة السيئة التي كان (سنان باشا) و (درغـوت) قد عاملا بها الحاكم (دي فاليير) وفرسانه عند احتلال طرابلس؛ وإما أنه أراد أن يثبت للمغاربة أن المنصب العالمي الذي كان قد تبوأه لم يُنقص شيئاً من شجاعته؛ وإما أنه وقد توقع الهجوم الوشيك الذي كان يزمع السلطان (سليمان) شنّه، رغب في أن يقلل من مفعوله بحرمانه من النجدات التي مكن ل (درغوت) أن يمده بها، فوضع خطة بإعادة الاستيلاء على طرابلس. ورأى المرشد (دي لا فاليت) بحق أنه للقضاء على القرآصنة الذين كانوا ينشرون الرعب في البحر الأبيض المتوسط، فإنه يتحتم طردهم من جميع الموانيء التي يحتلونها في أفريقيا الشمالية وإقامة مستعمرات أوربية فيها. فكان هو أول من رأى ذلك وفكر فيه. واقتنع بآرائه (دون خوان لا سيردا DON JUAN DE LA CERDA) ودوق (ميدينا سيلي MEDINA CELI) ونائب ملك صقلية الذي تحصل من (فيليب الثاني) في ديسمبر 1559 م على إذن بالاستيلاء على طرابلس.

<sup>(1)</sup> ورد هذا النص بالكتابة العربية في النص الفرنسي، وقد نقلته كما هو. والقصطيل هو القصر. أما سنة بنائه 96g ور فتوافق في التقويم الميلادي سنة 1560-1560 \*.

وواجهت المشروع بعض العراقيل فلم يُنقل إلا في السنة التالية. وعُيِّن على رأس الحملة (دي لا ميردا) الذي كان يتطلع لتحقيق مجد خالد. وكان الجيش مكوناً من ثلاثين كتيبة من المشاة الاسبان تحت إمرة اللواء (دون ألفار دي ساندو DON ALVAR DE SANDO) ومن أربع خمسة وثلاثين كتيبة إيطالية تحت إمرة القيد (أين يوبات ETIENNE LEOPAT) وكانت هنالك أيضا عشرة سرية ألمانية تحت إمرة العقيد (أين ليوبات ETIENNE LEOPAT) وكانت هنالك أيضا مريئان من المشاة الفرنسيين، وأربعمائة من فرسان مالطة يشكلون خيئالة الطليعة، وستمائة من حملة القريبيات، والمدفعية التي عهد بأمريئها إلى (برنارد دالدانيا KERNARD D'ALDANA) فكان مجموعها يربو على ثلاثين ألفاً من رجال قوات الانزال. أما بالنسبة للأسطول فقد كان يضم ثمانية وعشرين من سفن الشحن الكبيرة، وأربع عشرة أخرى ذات حمولة أقل، وخمسين قادساً المجهزية.

وكان من بين هذه القوادس أربع قدمها البابا، وأربع أخرى قدمها دوق توسكانيا الأعظم، وخمس قدمتها منظمة فرسان مالطة، وكان قباطتها على التوالي: (انجيلارا ANGUILLARA) و (نيدولا جانتيل TESSIERE) و (نيدولا جانتيل TESSIERE) و (نيدولا جانتيل توادس «الديانة النصرانية». وزُودت السفن بمؤونة تكفي راكبيها لمدة أربعة أشهر.

وكانت طرابلس هي هدف الحملة ووجهتها، فيها يوجد مأوى \_ أو قل عربن \_ (درغوت) ؟ غير أنه قُدُّر لجميع هذه القوات والسفن أن تُمحق في جربة. ولقد وقعت جملة من الحوادث بدت وكأنها نذير شوم ييشر بحلول الكارثة. إذ أرسل مرشد مالطة الأكبر فرقاطتين للاستكشاف، فاستولى على إحداها قراصنة (درغوت) الذي تحصل بواسطتها على معلومات مفصلة حول الاستعدادات الموجهة ضده وتمكن من التهيؤ لها حيث بادر على الفور بطلب نجدات من الآستانة.

أما في (ميسينا) و (مسوقوسة)، فإن الأويئة والمشاجرات وتمرد الجنود، قد ورطت نائب الملك في مشاكل وارتباكات جمّة. وأخيراً أبحر فاعترضته رياح عاتبة، وعند توقفه في مالطة اكتشف اختفاء ثلاثة آلاف من رجاله، فبعث في طلب مجدّدين جدد من صقلية ونابولي. وبعد أن ضرب موعداً لجميع قطع أسطوله عند يابسة (بالو PALO) الواقعة ما بين (زواره) وجزيرة جربة، ألم من جديد مبحراً في يوم السبت 10 فبراير سنة 1500م، فلم تلبث الرياح أن ثارت في وجع سفته ثانية، بحيث أنه عندما وصل إلى جزيرة قرقتة الصغيرة، خشي آلا يكون جانب من سفته قد اضطر إلى المودة إلى مالطة. غير أنه واصل الإبحار بموازاة الساحل متجهاً إلى جربة، فلمح تلك السفن، قبل بزوغ شمس يوم الثلاثاء، راسية قرب الجزيرة في بقمة لا يمكنها أن تغطس مراسيها فيها. فأرسل إليها أمراً بمواصلة طريقها حتى يابسة (بالو) كما كان متفقاً عليه منذ البداية. لكنه بما أن هذه عد تخلت عن مالطة كانت قد تخلت عن

جزء من مياه الشرب التي تحملها لسفن الشعن \_ فإنه أراد الرسو عند (روكيناً CROQUETTA الواقعة عند قرأس تاغرمس، قرب بثر (سيدي قارون)، على الساحل الشرقي لجزيرة جربة \_ للنزود بالمام منها. غير أن الجو كان عاصفاً ورديناً بحيث اقتضى الأمر التحرك بعد الظهر للاحتماء تحت برج قناة الفنطرة. فسارت السفن بمحاذاة شطان الجزيرة حيث شوهد حوالي أربعين من الفرسان المغاربة.

وعند مدخل القناة وجدوا سفينتين قادمتين من الاسكندرية ومحملتين بالقمح وبحبوب أخرى، فاستولوا على الحمولتين وفرقوها على الأسطول. وعند فجر اليوم التالي عاد الأسطول إلى (روكيتًا)، ونزل الدوق إلى الأرض مع كل رجاله للتزود بالماء. فأسرع في الحال إلى وضع سريّة على ربوة تعلو مستوى سطح البحر بحوالي ماثة قدم وأمر مفارز من حملة القربينات بالتمركز في النقاط التي تدعو الحاجة إلى حراستها بيقظة. ولم تكن القوات التي نزلت هناك لنزيد عن ثلاثة آلاف رجل، إذ تأخر قدوم غليونين شراعيين محملين بالجنود، كما تخلف مركب افرناندو دي سيغورا FERNANDO DE SEGURA) الذي كان يحمل سريتين من المشاة، وبينما كاد الدوق يتزود بالماء، بدأ المغاربة في الظهور بين النخيل، ثم تقدموا نحو النصارى مطلقين صيحاتهم كعادتهم. وكان الدوق قد أصدر أوامره بعدم الدخول معهم في اشتباكات قبل الانتهاء من التزود بمياه الشرب. إلا أن المغاربة اقتربوا كثيراً إلى درجة أن الجنود اضطروا إلى اطلاق النار. وفعل المغاربة نفس الشيء، وتحولت المناوشة إلى اشتباك، بحيث اضطر (دون ألفار دي ساندو) إلى التوجه إلى الجنود لردهم عن التورط في المعركة. وبحيث تقدم الدوق نفسه بكل قطع الأسطول لمساندته على بعد قرابة أربعماثة خطوة خلفه. ولولا هذا الاحتراز لكان من الممكن أن تحدث في ذلك اليوم زعزعة في الصغوف؛ ذلك أن الاعداء بالرغم من أنهم لم يكونوا في البداية كثيرين، إلا أنهم أصبحوا عند المساء جمهرة ضخمة كان كثير من أفرادها مزودين بالبنادق. ثم علم النصاري أن (درغـوت) كان موجوداً بنفسه في الجزيرة ويصحبته ألف تركي. من بينهم ماثـتا فارس. زيادة عن أكثر من سنة آلاف مغربي. فأخلوا يهاجمون النصارى على طريقتهم الخاصة. غير أن جميع الاحتياطات كانت اتخلت بإحكام، بحيث لم تكن هنالك نقطة إلا واعترضتهم فيها مقاومة صلبة. وحيث أن الاشتباك استمر سبع ساعات، فإنه عند الانتهاء من التزود بالماء كان الليل قد أقبل، فسحب الدوق قواته. وتراجعت القوة في نظام كامل، بحيث أصبحت مقدمتها مؤخّرة، وحوفظ على مفارز حَمَلة القربينات في طابور يقوده (ألفار دي ساندو) حتى وصلوا إلى شاطىء البحر. وكان الأعداء ما يزالون يتعقبونهم ويطلقون النار عليهم، فقتلوا وجرحوا منهم بضعة أفراد. وفقد النصارى في ذلك اليوم سبعة جنود وجُرح منهم ثلاثون. أما الأعداء فقد سقط منهم أكثر من ماثة وخمسين بين قتيل وجريح. ولقد أصيب (ألفار دي ساندو) برصاصة فوق ثنية فخذه، غير أن جرحه لم يكن خطيراً. وتم صعود الجنود إلى السفن بنفس النظام، ثم اتجه الدوق في الليل إلى ياسة (بالو). وفي اليوم التالي وصلت إلى (روكيتًا) ثمانية قوادس لم تتمكن من مغادرة مالطة في صحبة بقية الأسطول، وكانت تلك هي قوادس دوق توسكانيا الأعظم الأربعة، وقادس صقلية، وقادس (يوحنا أندريه دوريا)، وقادس أمير موناكو. ونزل بعض الضباط مع جنودهم للتزود بالماء، غير أنه نشب بينهم خلاف حول من يتولى إصدار الأوامر منهم، وكانوا في حالة شديدة من الفوضى، إلى حد أنه بما أن الجزيرة كلها كانت في حالة من التهيج، وأن المغاربة كانوا يتشوّقون للثأر لخسائرهم في الأرواح، فإن هؤلاء انتظروا اللحظة التي صعد فيها معظم الجنود وأخذت فيها مقدمات القوادس تتجه إلى عرض البحر، فانقضوا على من لم يصعد إلى السفن بعد حيث قتلوا أو أسروا منهم ثمانين، من بينهم خمسة من الأسبان برتبة نقيب. وأوفد النصاري بعد ذلك إلى جزيرة جربة جاسوساً لاستطلاع الأمر بها، فأبلغهم بأن (درغـوت) كان قد أسهم بنفسه فيما حدث، وبأنه قد استُدعي إلى الجزيرة من طرف السكان المتمردين ضد شيخهم، حفيد الشيخ (سليمان)، الذي سبق وأن قُتل؛ وأن (درغـوت) قد غادرها بعد ذلك تاركاً مهمة حراسة قلعتها لجنوده الأتراك، وبأنه ما أن وصل إلى طرابلس ومعه بضعة سفن كانت له في جربة، حتى أمر بمنع وصول المؤن إلى صقلية، واستولى من أنصارها على عدة زوارق. وعندما رأى الدوق أن الطقس كان سيئاً جداً، ويأنه لا يمكنه البقاء بالأسطول على شواطىء طرابلس، وأن (اندريه دوريا) كان في حالة شديدة من المرض، وأن صحة الجنود قد أخذت تسوء كل يوم أكثر فأكثر، إلى حد أنه قد اضطر إلى القاء ألفين من جثث موتاهم إلى البحر، وأن ستة سفن ما تزال متخلفة، وهي التي كانوا ينتظرون منها أن تحمل إليهم كثيراً من المؤن والذخائر والجنود، وأنه لم تصل كذلك أية أنباء من حليفهم ملك القيروان الذي كانوا يعقدون عليه أملاً كبيراً في مشروعهم الخاص بالاستيلاء على طرابلس في ذلك الفصل من السنة؛ وبعد أن تشاور مع أعوانه، قرر مواصلة توجيه الغزوة ضد جزيرة جربة القريبة منه، وإرجاء غزو طرابلس إلى أن يصحو الجو ويعتدل.

وبعد اتخاذ هذا القرار، تفاهم النصارى مع بعض شيوخ (المحاميد) الذين عرضوا عليهم صداقتهم، فخرطوهم في خدمتهم مقابل معاش دُفع لهم للعمل ضد درغوت مع أربعمائة أو خصصائة من فرسانهم، شريطة أن يُعهد إليهم بحراسة معر جوبة أو إرسالهم إلى جهة آخرى. وأقلع الأسطول في صباح الثاني من شهر مارس، وفي مساء اليوم نفسه رسا أمام قلمة جربة بين السنة اليابسة، حيث بقي أربعة أيام دون أن يتمكن من إزال الجنود سبب هبوب الرياح القوية. وعندما هدأت الرياح، تم استكشاف البقعة المناسبة للإنزال وززل الجنود على بعد حوالي فرسخين غربي القلمة، قرب برح (قالغارتيرا VALGARNERA) (خليج) الذي كانت توجد عنده بضعة آبار غربي القلمة، وحتى لا يضطر الجنود إلى عبور الماء، فقد مُلت بين ألسنة اليابسة حواجز خشبية أبد حيث رست السفن والزوارة عندها. وعند ظهر يوم 7 مارس كانت السرايا قد شكلت تبية لجنسيات أفرادها، وضُم فرسان مالطة إلى الألمان في سرية واحدة. ولم يظهر للميان في ذلك اليوم أي محارب مغربي، فيما عدا اثنين من رُسُل الشيخ (مسعود)، شيخ جربة الجديد، فأعلنا أنه الوروارة قد وصل إلى الجزيرة لتوَّه قادماً من مرفأ (حلق الوادي GOULETTE ) التونسي، وبأن مغاربة الجزيرة قد قبلوه سيداً عليهم، وبأن الأتراك قد سلموه القلعة؛ وأنه بالإضافة إلى ذلك على أتم الاستعداد لخدمة الملك (فيليب الثاني)، شريطة أن يأمر الدوق الجنود النصاري بالصعود إلى مراكبهم ويتوجه بأسطوله إلى يابسة روكيتًا لمواصلة حملته على طرابلس، وأن يعد الشيخ بمساعدته ضد (درغوت) ومده بالمؤن كما يفعل الصديق الوفي. وبعث إليه نائب الملك رداً يعبر له فيه عن أسفه لأنه لم يكن يعرف حقيقة نواياه من قبل إنزال جنوده، إذ أنه لما كان عندئذ قد جاء إلى الجزيرة أصلًا. إرضاء له، ولكن بما أن الجنود قد أنزلوا بالفعل، ويما أنه كان عازماً على الاتجاه إلى مأوى آخر مجاور للتزود منه بالماء الذي تفتقر إليه هذه البقعة؛ فإنه عندما يصل إلى ذلك المأوى سيتمكن من مقابلته والتشاور معه للوصول إلى اتفاق مُرض. غير أنه في أثناء الليل تمكن اثنان من الأسرى النصارى من الافلات حيث قدما لمقابلة نائب الملك وأخبراه بأن أتراك (درغـوت) ومغاربة البلدة المجاورة ينوون القيام في اليوم التالي بهجوم عليه. وما أن تلقى هذا الخبر حتى قام الجيش بالتحرك في نظام تام واتخذ حذره. وتقدم الفار دي سندو لاختيار مكان تعسكر فيه القوات. وسار فرسان مالطة مع ألفين من الفرنسيين والألمان في مقدمة الجيش كطليعة له، وسار ثلاثة آلاف إيطالي في الوسط، وثلاثة آلاف اسباني في المؤخرة. وتوجه الجيش على ذلك النحو قاصداً زاوية المرابط سيدي (سالم العطروم) التي يوجد بجانبها حوالي اثني عشر أو ثلاثة عشر بئراً، وهي تقع على بعد خمسة أميال من (جيجير) وعلى بعد ميلين من قلَّعة جُربة.

وعندما أصبح الجيش على بعد ميل واحد من تلك الزاوية، جاء لمقابلة الدوق رسولان آخران من رسُل الشيخ لإبلاغه برغبة هذا الأخير في مقابلته. فطلب منهما أن يبلغاه من جانبه ضرورة الانتظار حتى يصل جيشه إلى النقطة التي أزمع أن يعسكر بها، حيث سيكون لديهما متسم من الوقت لتحقيق تلك المقابلة. وعندما وصل الجيش إلى تلك النقطة، خرج الدوق لاستكشاف الآبار، فوجدها طافحة بالمياه، فأمر بإنزاحها، ولم يلبث الرسولان المغربيان أن رجعا إليه في عجالة وأبلغاه أن الشيخ يرضب في القدوم إليه، وسألاه عن رأيه في ذلك. فأجابهما بأنه يتحتم الانتظار إلى حين نصب الخيام كي يتمكن من استقباله على نحو ملاتم. بيد أن الشيخ عاد فأرسل الرسولين من جديد للتوسل للدوق بالسماح له بالمجبىء لمقابلته أو أن يتقابلا في منتصف الطريق ألى صحبة فارسين أو ثلاثة. وأجاب دوق (مدينا مسيلي) قائلاً إنه ما دام الشيخ يلأعي أنه خادم يأت فإنه سيدهب هو لمقابلته في اليوم التالي بالقلعة. فذهب الرسولان المغربيان لتبليغ الشيخ بللك.

وما كاد الرسولان أن يصلا إلى غيضة نخيل، تقع على بعد حوالي نصف ميل، حتى بدآ في إطلاق صيحات قوية وخرجت قوات كبيرة من المسلمين كانت تنصب كميناً، متقدمة في صف قتالي على هيئة هلال. وعندئذ لم يعد يتطرق إلى نفس دوق (ميدينا ـ سيلي) أي شك في غدر

الشيخ الذي كان يريد استغلال تعب النصاري وعطشهم لينقضٌ عليهم في يُسر. فما كان منه إلا أن بادر إلى تهيئة جنوده للمعركة على النحو التالي: فقد أخذ الجيش يتحرك على طول الشاطيء متجهاً بمحاذاته من الغرب إلى الشرق عبر سهل ملتئم، وعلى يساره البحر وعلى يمينه طوقان من أشجار النخيل كانت تمتد إلى مسافة ميل واحد من الموقع الذي انتظموا فيه في نصف دائرة للتوجه إلى البحر. وكانت طليعة الجيش مشكّلة، مثلما ذكرنا من قبل، من فرسان مالطة الفرنسيين والألمان اللين كانوا يحملون بعض قطع المدفعية، ومن ورائهم الإيطاليون ومعهم قطعة مدفعية، ثم الاسبان الذين كانوا مصحوبين بثلاث قطع. وعند الساحل ـ على بُعد نصف ميل إلى الأمام وإلى اليسار من السّرايا ـ كان قائد المعسكر (لوي أوزوريو LOUIS OSORIO) يسير بصحبة ستين من حاملي القربينات المقسمين إلى ثلاث مفارز. أما على اليمين فقد كان هنالك عدد مماثل من حاملي القربينات أيضاً، يقودهم قائد المعسكر (باراونا BARAONA)؛ بحيث كانت هاتان الفصيلتان في وضع يمكنهما من حماية جناح كل السرايا. وما أن أُعطيت الاشارة حتى توقفت الطليعة عند الأبار؛ فاصطف الايطاليون على اليسار، والأسبان على اليمين، في حين تجمعت مفارز حاملي القربينات، اللين كانوا يحمون الدفعتين الأماميتين، قُدًّام تلك المفارز التي تحمي الدفعة الأخيرة. وعند الجهة اليسرى، قرب البحر، كانت تمتد سلسلة من الصخور المرتفعة قليلًا، بينما كانت توجد بين موضع وآخر بضعة تلال تمتد حتى منتصف الطريق المؤدي إلى القلعة. وتمركز لوى أوزوريو فوق إحدى ثلك التلال وبصحبته الفرقة التي يقودها. وبينما كانت القوات النصرانية موزعة على ذلك النحو، أخذ المغاربة يتقدمون مطلقين صيحاتهم ورصاصهم. ولكن حيث أن الدوق قد أمر بعدم إطلاق النار عليهم أو الدخول معهم في مناوشات قبل تلقي أوامر محددة بذلك \_ حيث أن اهتمامه كان موجهاً إلى طرد الأتراك من الجزيرة فحسب، وليس محاربة أهاليها ـ فإن حاملي القربينات الموجودين في الطليعة أرسلوا إليه يخبرونه بأن المغاربة قد أخذوا يتقدمون فاتحين نيرانهم، ويأنهم في انتظار أوامره حول ما يتحتم عليه فعله. فأرسل إليهم من يبلغهم بأنه إذا ما أطلق المغاربة النار عليهم، فلهم أن يردوا على النار بمثلها؛ الأمر الذي أدى إلى بدء التراشق بين الطرفين.

ويادر المغاربة، الذين كان يُقدَّر عددهم في ذلك اليوم بعشرة أو إثني عشر ألف رجل إلى الهجوم بعنف على الجناح الموجود ناحية البحر؛ إلى درجة أن الجنود النصارى أخلوا يتخلون عن مواقعهم شيئاً فشيئاً، تاركين بعض القتلى والجرحى، مكبدين العدو خسائر أكبر. ثم ما لبثت قوات المغاربة أن توحدت وهجمت على جناحي الجيش النصراني بعنف شديد إلى حد ألهم أثاروا إعجاب كبار السن من الجنود الأسبان الذين كانوا يشهدون المعركة؛ والذين صرحوا بأنهم قد سبق لهم وأن شاهدوا المغاربة يقاتلون مرات عديدة، إلا أنهم لم يسبق لهم وأن شاهدوهم يشنون هجوماً في عنف هجومهم هذا. وأرغمت المغرزة الموجودة عند الجناح الأيمن للجيش النصراني على التراجع نحو صلب الجيش، كما أرغم حاملو القرينات الأربعون، الموجودون في الجناح على التراجع نحو صلب الجيش، كما أرغم حاملو القرينات الأربعون، الموجودون في الجناح

الأيسر، والذين كانوا موزعين فوق التل، على التراجع حتى التل الآخر الذي كان يتمركز فيه لوي اوزوريو، الذي صمد بقوة وأرغم المغاربة على التقهقر بعد تكييدهم بعض الخسائر. بل إن عدداً من الجنود النصارى قد تعقبوهم عن بُعد، إلى أن استدعاهم الضباط خشية اختلال النظام.

وأثناء هذه المعركة فقد المغاربة كثيراً من مقاتليهم، كما قُتل أو جُرح بعض النصارى(١).

وبعد انسحاب العدو، استمرت السرايا النصرانية في التقدم خلف حاملي القربينات حتى وصلت في انتظام إلى المكان الذي تقرر قضاء الليل فيه مثلما أراد الدوق. وفي اليوم التالي أقيمت الخنادق والمتاريس حول المعسكر، إذ أن القوادس لم تتمكن من التزود بالماء منذ عدة أيام، فقد حدث نقص في الماء العلب، تحتم أن يقوم بعض الجنود يتزويدها به، ومن ثم انتظار عودتهم أرسلوا لجميماً إلى الجبهة. وتم جلس الماء من بابسة (روكيتًا) بدت عرقائي . وبما أن الجنود الذين أرسلوا لحراسة القائمين بهذه العملية قد خرجوا في نظام حسن تحت قيادة (سانش دي ليفا) الذي كان يصحبه الرائدان (غوجليازوس GOGLIAZOS) و (هرقل دي ميديسيس HERCULE DB). واقتصت هذه الظروف أن يحتفظ الجيش بمواقعه حتى العاشر من مارس، مما هيأ للجنود بعض الراحة.

وفي ذلك اليوم قدم إلى اللدوق رجل مغربي وقال له أنه إذا كان يرغب في الصلح، فإنه سيمتر عدواً. فأجاب سيمتح له، شريطة ألا يتقدم ولو خطوة واحدة في اتجاه القلمة، وإلا فإنه سيمتر عدواً. فأجاب الدوق بأنه لا صلح ولا سلام بدون استيلائه على القلمة. وفي صباح 11 مارس، طويت خيام المحسكر. وكان الجنود قد خادروا مواقعهم وبدأوا في التقدم للدخول في الممركة ضد العدو، عندما قدم رسولان من طرف الجرابة وشيخهم ليخبروهم بأنهم سيسلمون القلعة ويدفعون لملك أسبانيا نفس الجزية التي كانوا يدفعونها للأتراك؛ وفي مقابل ذلك لا بد وأن تترك لهم فسحة من الموت لاصطحاب نسانهم وأطفائهم ونقل أمتعهم، وأن في إمكان النصارى أن يأتوا في اليوم التالى لاحتلال القلعة بمجرد رحيلهم عنها.

وقبل الدوق هذه العروض، وفي اليوم التالي عاد نفس المغربيين لإبلاغه بأن القلعة قد أخليت؛ فأرسل قائد المعسكر (ميخائيل باراونا) بصحبة (جيروم دي لا سيردا JEROME DE LA) و (إتين مونريال CERDA) على رأس ثلاث سرايا مشاة اسبانية لاحتلالها. وبعد ذلك ذهب الدوق بنفسه لتفقد القلعة، تاركاً وراءه الجيش اللهي لم يتمكن من الوصول إليها إلا يوم الثلاثاء 19 مارس، وذلك بسبب هطول الأمطار الغزيرة في ذلك اليوم.

وبعد أن تفقد الدوق موقع القلعة ودفاعاتها الطبيعية، أصدر أمراً بتقوية التحصينات للتمكن

 <sup>(1)</sup> يذهب الرواة المغاربة إلى أن هذه المحركة وقعت في المكان المسمى (بوملال)، قرب زاوية سيدي (سالم المطروم). وتعني كلمة (بوملاله في اللغة البريرية: المكان المجدب المغطى بالرمال. (متن للمؤلف).

من التحكم في مفارية الجزيرة وللاستيلاء من الأتراك على مرفأ كانوا يخرجون منه لإلحاق الخسائر بالأمم النصرانية . والتزم الشيخ بمدهم بالنين والجير وبكل المواد اللازمة لعمليات البناء، وأظهر رغبته في الإسراع بإتمام عملية التحصين، وارتاح لتحصين القلمة وجعلها في حالة لا تخشى فيها شيئاً من جانب الأسطول التركبي. وتمت عملية البناء على قلم وساق تبعاً للخرائط التي وضعها (أنطونيو كونت ANTOINE CONTE) الذي يعتبر أمهر مهندسي زمانه. وللتعجيل في إنهاء المشروع، تقرر تقسيم عمليات البناء بين جنود مختلف الأمم النصرانية المشاركة في الحملة.

فتمهد (أندريه دوريا) ورجال قوادسه ببناء الحصن الواقع في الجهة الجنوبية الغربية، وعُهد إلى دوق (ميدينا ـ سيلي) وإلى الاسبان ببناء الحصن الواقع في الجنوب، وإلى (اندريه دي غونزاغ ANDRE DE GONZAGUE) وإلى الايطاليين ببناء الحصن الشرقي؛ وأخيراً فإنه عُهد إلى اللواه (دي تيسير) وفرسان مالطة وقوات «الديانة» والفرنسيين ببناء الحصن الغربي.

وفي تلك الأثناء وصل المجندون الذين استقدمهم نائب الملك من مالطه، والذين دهموا المحامية بألف جندي تحت إمرة (باراونا). وفي يوم 5 مايو ـ وهو اليوم الذي تقرر أن يكون يوم تلقي فروض ولاء شيخ الجزيرة ـ قدم هذا الشيخ ومعه حاشية كبيرة وتوجههوا إلى الموقع الذي خصص للاحتفال بالمناسبة. وقد بادر الشيخ فسلم النصارى وباية خضراء هي لواه (درغوت)، ثم مقداره مل إسبانيا ثلاث مرات بينما كان يحلف يمين الولاء والمطاعة ويلتزم بدفع جزية سنوية مقدارها سنة آلاف ريال ذهبي، وحمل أربع نعامات وأربعة صقور وأربعة غزلانا،، وبعد مشي فتوة قصيرة وصل أيضاً المرابط (محمد بن عرفة)، عاهل القيروان(ث). وبعد شماية فرسان فقط، إذ أن كان قد ترك جيشه في القارة. ولقد حضر لكي يؤكد لدوق (ميدينا ـ سيلي) ولاءه لملك اسبانيا، وقويل بكل تكريم وترحاب وأسكن لدى نائب الملك هو وصهره الأمير الترسى (محمد بن حميدة) المنسى ومحمد بن حميدة) النونسي (محمد بن حميدة) المنسى

وبينما كانت هذه الأحداث الأغيرة تجري في جربة، أمكن درغوت إيلاغ الأستانة بالمخطر الكبير الذي يتهدده. وكان رفيقه القديم القرصان (قلج علي الفرطاس) قد ذهب بنفسه لطلب المنجدات العاجلة. فلي طلبه، وفي خلال ثمانية أيام انتهى من تسليح ستين قادساً قوياً، استقل كلاً منها مائة من خيرة الانكشارية. وغادرت مضيق الدردنيل تحت إمرة (بير علي باشا). الملقب

<sup>(1)</sup> جاء في «مؤنس الأحية لمحمد بوراس الناصر أن الشيخ (صالح السيومني) قد تنازل بالفعل عن الجزيرة، والنزم بدفع خمسين ألف ديناز ذهبي للنصارى. غير أنه قبل أن يتنهي من دفع هذا العبلة هرب إلى طرابلس، ثم وصل الأسطول التركي إلى جربة بعد بضعة أيام لطرد المتصارى منها. ومن المحتمل أنه، وقد علم باعداد الحملة التركية، فإنه رأى ألا يورط نفسه أكثر مما ينبغي. إلا أن (درفوت) أعلمه بالرغم من ذلك.

<sup>(2)</sup> جاء في بعض الروايات أن أهل القيروان قد استنجلوا بدرغوت من ظلم حاكمهم (محمد بن أبي الطبب الشابي)، فتوجه إليها وقتله واستخلف عليها (حيد باشا). قمن هو إذن (محمد بن هرفة) الذي يصفه (شارل فيرو) هنا بأنه عاهل القيروان وحليف النصاري؟ \*

بلقب البيالي؟ ـ الذي أنيطت به هذه الحملة، فتوجهت إلى ميناه (نافاران NAVARIN) اليوناني، ومنه ارتحلت في أول أيام شهر مايو. وكان المرشد الأكبر قد سبق له وأن أخطر دوق (ميدينا ـ سيلي) بأن أربعين قادماً كانت على أهبة الاستعداد للاقلاع ويأن بقية الأسطول العثماني لن تلبث أن للحق بها.

ولقد صدم (دوريا) ـ الذي كان المرض قد ألزمه الفراش \_ لمجرد سماعه لهذه الأنباء، لا سيما وأن (درغوت) سبجد نفسه عندالله على رأس قوات بحرية أقوى بكثير من تلك التي يملكها النصارى، وطلب من نائب الملك أن يعده بالجنود لكي يخرج للاشتباك مع الاسطول التركي قبل انضمامه إلى أساطيل القراصنة. بيد أن (لا سيردا)، لم يعد يفكر سوى في تحصين جزيرة جربة التي دفعه غروره وخيلاؤه إلى ربط اسمه بها، فلم يوقف ما شرع فيه من بنامات لتحصينها. بل إنه ذهب حتى إلى حد إرسال (الفيكونت دي سيكالا VICOMTE DB SICALA (VICOMTE DB SICALA) ومعه اثنا عشر قادماً إلى صقلية لاستجلاب المال والمون. ومن ناحية أخرى، فإن نائب ملك نابولي بعث إليه يطلب استعادة الجنود الأسبان، بينما طالب المرشد الأكبر برد قوادسه إليه. ومع ذلك فإن (دوريا) الذي كان ما يزال مريضاً، عاد فجلد إلحاحه، ناصحاً بالأنسحاب ما دام ما يزال المخكمة وقوت على نفسه الفوصة في تحاشي الكارثة.

وقدمت سفينة حراسة مالطية للإخطار بأن ثمانين قادساً تركياً قد ظهرت في أفق 
BERNARD DE ) يوم 7 مايو. وأرفد (دوريا) في الحال الأمر (برنار دي جيماران DE BERNARD DE ) يوم 7 مايو. وأرفد (دوريا) في الحال الأمر (برنار دي جيماران والتوجه إلى طرابلس 
لاحتلالها قبل وصول السطول الأراث. واستنامي المجلس للانتقاد، وطلب من (سائش دي ليفا) 
لاحتلالها قبل وصول السطول الأراث. واستنامي المجلس للانتقاد، وطلب من (سائش دي ليفا) 
حضور الجلسة. كما استنامي إليها (شبيبون دوريا وSCEPION DORIA) والفيكنت (سيكالا). ويعد 
مناقشات طويلة تقرر ألا يفادر نائب الملك إلا في صحبة الجيش، حيث أنه كان قد وحد جنوده 
بللك، كما تقرر إيفاد (بوحنا النديه دوريا) مع قادسين لاستطلاع البحر ألمودة إلى جربة لفل 
الجنود في حالة ما إذا لم يلحظ المطول العدو في الأفق. ومهما يكن من مناوأة هذا البحار العلم لعلم لعلم المدرب قائلاً إنهم قد 
حكموا بذلك على الأسطول بالهلاك.

وانتقل (بير علي باشا) بالأسطول من جزيرة (قوزو) إلى جزيرة (لامبيدوزا LAMPEDOUSE) والمبيدوزا (لامبيدوزا LAMPEDOUSE) والمواقعة ما بين مالطة وتونس ـ حيث اضطرته رداءة الجو إلى البقاء هندها يومين. ثم توجه إلى جزيرة (قرققة) حيث قابلته عندها زويعة بحرية. ومنها أرسل قادسين غليونيين إلى (صفاقس) لاستطلاع أنباء الحملة النصرانية فعلم ـ فيما يقول المؤرخ (مارمول) ـ بأن تلك الحملة، بعد أن استطلاع أنباء الحملة النصرانية فعلم ـ فيما يقول المؤرخ (مارمول) ـ بأن تلك الحملة، بعد أن استولت على الجزيرة إثنى عشر

ألف جندي ينتمون إلى مختلف الأمم النصرانية، ويأنها مكونة من ثلاثة وخمسين قادساً وسبع وثلاثين سفينة نقل جنود.

وعند تلقيه لهله الأنباء أقلع الأسطول التركي من جزيرة (قرقة) في اضطراب شديد، وذلك بعد أن أرسل قبله قادسين تحت قيادة (قلج علي الفرطاس) و (كاره مصطفى) لاستطلاع الموقف. وعندما أصبحت جزيرة جربة عند مرمى نظر القرصانين نوقفا بقادسيهما لرصدها. فأبانت آلات الرصد عن وجود قوادس نصرانية قد افردت أشرعتها؛ فافترضا أنها قادمة نحوهم، فما كان منهم إلا أن عادوا بأقمى سرعة لإخطار (بير علي باشا) بخروج الأسطول النصراني.

والواقع أن ما رصداه لم يكن سوى بضعة قوادس كانت عائدة من يابسة. (روكينًا) حيث تزودت بالماء، وهمت بالاتجاه إلى قلعة جربة. وخرج الأتراك إلى عرض البحر ليتركوهم يمرون، ثم اتجهوا بعد ذلك دون أن يلمحهم النصارى، حيث وسوا عند (روكينًا) طيلة الليل.

وعند طلوع شمس النهار التالي شاهدوا الأسطول النصراني يصارع الرياح متجهاً إلى عرض البحر. أما الأتراك أنفسهم فإنهم على العكس من ذلك، قد استفادوا من هبوب الرياح التي دفعت أشرعة مراكبهم وعجلت بوصولهم. وعندما فطن النصاري إلى ذلك استحوذ عليهم الفزع فأسقط في أيديهم، ثم قرروا في النهاية الجنوح بسفنهم إلى الشاطىء، حيث غرقت معظم الطواقم وهي تحاول انقاذ انفسها عوماً؛ في حين تمكنت قلة منها من الوصول إلى اليابسة حيث أسر أكثرهم. أما (دوريا) فقد خادر قادس القيادة وتركه ينغرز في الرمال ثم توجه إلى اليابسة على ظهر سفينة تجارية.

فكانت هزيمة نكراء، وقطعت قوادس مالطة الراسية حبال رسوها وتمكنت من الهرب يفضل براعة القبطان المالطي (ثوما كاسيًا THOMAS CASSIA) ودارت بقية القطع البحرية حول نفسها محاولة الهرب دون انتظار أية أوامر ودون أن تعترف أي منها بسلطة رؤسائها.

وقسم (بير علي باشا) أسطوله إلى قسمين؛ حيث أرسل أحدهما لمطاردة السفن الهارية وداهم بالقسم الآخر تلك التي ظلت راسية. ولقد استحوذ الأتراك على تسعة عشر قادساً وأربع عشرة أخرى من سفن نقل الجنود التي كان معظمها محملاً بالمرضى. وارتقع عدد الأسرى إلى خصمة آلاف، كان من بينهم (دييجو هيزاناند DIEGO HERNANDO) أسقف جزيرة (مايوركا)، اللي كان يشرف على الخدمات الاسمافية بتفان تام، و رسانش دي ليفا) و (بيرينجيه دي ريكزنس) و (غاستون دي لا سيردا)، ابن نائب الملك، و (انجيلارا ANGUILLARA) آمر قوادس البابا، و (برنارد دالدائيا ANGUILLARA) أبر الهوجية، وغيرهم من الشخصيات الباباء و (برنارد دالدائيا الملك في البناية إلى داخل القلمة. وكان (دوريا) يتميز غفيباً وكمداً البارزة، وانسحب نائب الملك في البناية إلى داخل القلمة. وكان (دوريا) يتميز غفيباً وكمداً وقطب منه التصح. قرد عليه الأميرال فلاكرائه يتوجب عليه استشارة قائد القوات الأرضية، ويأنه في بايخصه هو باعتباره قائله القوادس حطاء الأسطول، فقرز نائب الملك

الحذو حذوه، فترك بالقلمة خمسة آلاف رجل ما بين ايطاليين وفرنسيين وأسبان، ومعهم بضع كوكبات فرسان خفيفة تحت إمرة (ألفار دي ساندو) الذي تطوع للقيام بهذه المهمة الخطرة. ومكذا فقد رحل (ميدينا - سيلي) مع (دوريا) وبقية ضباطه على ظهر سبع فرقاطات خفيفة، واعداً (ألفار دي ساندو) بالتمجيل بإرسال نجدات إليه؛ غير أن تلك النجدات لم تصله قط، فتسبب غيابها في حدوث كوارث أخرى.

أما الأسطول التركي الذي انضم إليه (درضوت) بأحد عشر قادساً تحمل قوات من الفرسان تم تجنيدها من بين بدر دواخل طرابلس، فإنه قد وصل إلى جربة وأنزل الجنود، كما أنزل مدفعيته قرب يابسة (روكيتًا)؛ ومن هناك توجه هؤلاء لتطويق القلعة التي ظلت تقصفها ثماني عشرة قطعة مدفعية بعنف لمدة ثلاثة أشهر تعرضت أثناءها لعدة خارات.

ولقد وقعت عدة اشتباكات كانت إحداها بالغة العنف. فلقد حشد الأتراك جميع قطع أسطولهم للهجوم على تسع قوادس تمكنت من الافلات من الكارثة والاحتماء تحت القلعة. ولكنهم ما أن اقتربوا منها حتى فطنوا إلى أن النصارى قد وضعوا أمامها وحولها عدة عوارض رافدة رُبطت كل منها إلى الأخرى، فمنعتهم من التقدم. واستحال عليهم التقهقر دون التعرض لقصف مدفعية القوادس والقلعة وإلى سيل وصاصها؛ إلى حد أن الأتراك فقدوا وسط هذا الاضطراب أكثر من ألف رجل كان من بينهم كثير من رياس البحرية وعدة شخصيات هامة أخرى. ولم يتمكنوا من الانسحاب إلا بعد التخلي عن عدد كبير من مراكبهم التي أفرقت إلى الأعماق. وفي مرة أخرى، يوم 7 يونيه، خرج النصارى واقتحموا خنادق الأتراك حيث عاثرا في خيامهم تغريراً وقتلوا منهم كثيرين. غير أن (قلع علي) هرع نحوهم بتعزيزات وأرغمهم على الانسحاب.

وأخلت المؤن والماء تقل وتنضب كل يوم من القلعة؛ وبما أن الماء العلب قد استنفذ في النهاية، وبما أن أخشاب حطام السفن كانت طافحة بكثرة أمام القلعة مباشرة؛ فقد استخدمها (دون ألفار) في تقطير ماء البحر لبجعله صالحاً للشرب. غير أن هذه الوسيلة لم تمكنه من الحصول على كفايتهم منه؛ ولذلك فإن المعاصرين أخلوا يقاسون من العطس كثيراً. ولم يمنعهم ذلك من إرهاق العدو كثيراً إلى حد أن الأتراك، وقد رأوا عدم جدوى محاولاتهم للاستيلاء على القلمة بالقوة، قرروا تحويل الحصار إلى عملية تطويق. وفي تلك الأثناء أدى الجوع والعطش بكثير من الجنود ولي المهلك بكثير من المنافقة والمهلف بكثير من المنافقة في حين سلم أخورن منهم أنفسهم للعدو. وإذْ شُلت حركة (الفار دي ساندو) الني كان نائب الملك قد وعده بها؛ فإنه اتخذ قراراً بطولياً: فلقد عرض على الجنود المتبقين معه المادي كان نائب الملك قد وعده بها؛ فإنه اتخذ قراراً بطولياً: فلقد عرض على الجنود المتبقين معمد الاتراك للمقاتلة بسلاحهم حتى النفس الأخير، واستجاب معظمهم لندائه. وعند منتصف الليل، خرج هؤلاء البواسل للمرة الأخيرة، فقاموا أولاً بمفاجأة الأتراك وأحداثوا البجر، وأعملوا فيهم سيوفهم فقتلوهم جميعاً.

ونجا (دي سائده)، المشخن بالجراح، وحده من دون جميع رفاقه، حيث قفز على ظهر مغينة غارقة في الرمال واتكاً بظهره إلى حاجزها، وأعمل سيفه في الأعداء متنظراً الموت ببسالة. وسرعان ما أجتاح المهاجمون حاجز السفينة واحاطوا بالضابط المقدام وحثوه على النخلي عن قتال لم تعد له أية جدوى وأمر الضباط الأتراك، اللين ملاهم الإعجاب بشجاعته، بإطلاق النار عليه وعندئد تقدم منه علج من أصل جنوي وطلب منه بتقدم وقد خطته دماؤه النافة ودماء أعدائه سائدى قائلاً إنه لن يسلمه إلا إلى الباشا بنضه. ثم تقدم وقد خطته دماؤه النافة ودماء أعدائه الذين كان قد ذبحهم بسيفه ـ نحو الأثراك الذين قسحوا له الطريق. وتسلم (بير علي باشا) منه سفه باحترام وأظهر لأسيره المقدام إجلالاً قلما أظهره بنو جلدته تجاه أعدائهم البواسل في لصظات الكساؤهم.

وعند مطلع اليوم التالي قرر أولتك الذين ظلوا في القلعة من النصارى، رغم اعتراض بعضهم، أن يدخلوا في مفاوضات مع الباشا وأن يتقدموا إليه بالتسليم بشروط مشرفة. غير أن الباشا لم يعدهم سوى بمتق رقابهم، فاضطروا إلى التسليم للأتراك هم والقلعة. ولقد أصبحوا جميعهم أسرى، وهدمت حصون القلعة كلها فيما عدا البرج القديم.

وبعد أن ترك الأسطول (درغوت) مع جنوده في جربة، أبحر متجهاً إلى طرابلس، ومنها إلى طرابلس، ومنها إلى الأستانة، مصطحباً معه كأسرى حرب كلاً من (ألفار دي ساندو) و (سائش دي ليفا) و (بيرنجيه دي ريكيزنس)، اللين كانوا قد أسروا أثناء المعركة البحرية هم وعدد كبير من الفرسان والجنود. وهكذا فقد رجع (بير علي باشا) إلى الآستانة منتصراً. ثم أُطلق سراح (دون ألفار دي ساندو) وأعيد بغضل تدخل السفير الفرنسي في الآستانة، حيث كتب (برانتوم) في كتابه المسمى «سير حياة المظماء والقادة» يقول:

التبوة وكان مقداماً وأهلاً لسؤق الجيوش، ومحنكاً في السياسة. وكان صارماً في إحقاق الحق الكبيرة وكان مقداماً وأهلاً لسؤق الجيوش، ومحنكاً في السياسة. وكان صارماً في إحقاق الحق والقصاص من الظالم، ولقد تحلى بهذه الخصال في جميع الحروب التي خاضها تحت راية الأمبراطور في إيطاليا وشمال إفريقيا وفرنسا، وفي معسكر القديس (ديزييه).. وباختصار في يصعي ولا يُعد من المعارك، وخصوصاً في معركة البروتستانتين في (موهلبرج MUHLBERG) بألمانيا، حيث اعتبر أهم أولئك الذين ساعدوا في كسب جيوش (شارل الخامس) لمعركة (ألبا) ضد (اللوثريين) حيث قاد سلاح الصدفعية في تلك المعركة ببراعة. كما خاض الحرب ضد (بيمونت PIEMONTLUC) و توسكانا) التي كان على رأسها (دي مونلوك PIEMONTLUC) المدي لم يدخل الروع في قله. فقد كان الرجلان متساويين في إقدامهما وحنكتهما العسكرية.

كما أنه قد قاتل بشجاعة في معركة جربة في يونيه سنة 1560 م إلى أنْ أُسر ونقل إلى الاَستانة حيث مثّل في حضرة السلطان (سليمان) الذي أمر بتشديد الحراسة عليه وأقسم باسم نبيّه (محمد) (ص) بأنه لن يمكّنه قط من إعلان الحرب ضده من جليد ويأنه سيظل في سجه حتي يموت؛ وافضاً أن يقبل فيه فدية، فقد كان يعرف جيداً أن سيد هذا القائد. ملك اسبانيا - لن يبخل باغتدائه بأي ثمن. وأخيراً فإن فيليب الثاني، وقد أدرك أنه لن يقدر على افتدائه بالذهب والقضة، فإنه أرسل إلى قريبه الملك (شارل) يرجوه عن طريق ملكة أسبانيا [ابنة (فرانسوا الأول) وأخت (شارل التاسم)] أن يوفد مبعوثاً إلى السلطان الشماني لطلب إطلاق سراح (الفار دي سائدر). وحيث أنني كنت أنا نشي موجوداً ببلاط الملك (شارل)، فقد شاهدت هذا الأخير مروضاً لبياد إلى إرسال الفارس (سالفياتي SALVIAD) أحد فرسان مالطة الذي أصبح فيما بعد مروضاً لبياد الملكة (دي نافار SMAVARRD) أحد فرسان مالطة الذي أصبح فيما بعد لهذه المجهمة، نظراً لما يستمع به من ذكاء وحنكة. وكادت هذه المهمة أن تكلفه حياته. ولقد أخبرني هذا المبعوث أن السلطان العثماني الذي كان قد رفض من قبل إطلاق سراح الأسير، قد خصوصاً وأنه استلم أن يرد توسلات الملك نخابة، خصوصاً وأنه استثلم في ما يعرب منافعي عبد تصيبه على العرش. ومكذا فقد عاد المبعوث بالأسير حراً. وبعد عودة (الفار دي سائدر)، عبد الملك ناباً له على مدينة (وهران) حيث قضى بها بقية هيراً ومغيوناً. ثم مات بعد أن شطلع بمهام منصبه هذا بكل جدارة واخلاص كما فعل من قبل في كل ما كُلف به من مناصب ومهام؟.

ولا شك في أن درضوت قد سمع في شبابه عن وقائع حرب السلطان سليمان ضد المجر في سبنة 1526 م، ولا شك في أنه قد سمع بذلك النصب التذكاري الذي شُيد من جماجم ألفين من أفيرومين حيث رصفت على هيئة هرم أمام خيمته. ذلك أن درضوت نفسه قد شيد أيضاً قرب الملمة، في مسرح المعركة نفسه، نصباً تذكارياً مرعباً لتخليد النصر ولتذكير الأجيال المقبلة به. فهو قد شيد فوق ركائز حجرية هرماً من جماجم الأعداء وعظامهم، وثبتها فيما بينها بالإسمنت، وهو النصب الذي كان يطلق عليه أهل الجزيرة اسم قبرج المنارة (ال.).

وعندما فرغ درغـوت من تشييد هذا النصب التذكاري الذي يخلد ذكرى قتل النصارى، فإنه

<sup>(1)</sup> ذكر الشبيخ (أبو راس) في المؤنس الأحية في أخبار جربة أن الجماجم والعظام كانت هي مادة بناء هذا اللبرج. وكان إلبرج قد فقد وكان إنشاء ميلغ ما بين 25 و 30 فلماً، وأن قطر قاعلته بلغ 139 قلماً. وفي سنة 1800 م كان اللبرج قد فقد شكله الأصلي. وحكى المسافرون الذين مروا به أن هيته قد أصبحت شبيهة بهيئة الزجاجة. وفيما بعد نقص ارتفاعه أكثر بحيث أصبح شبيهاً بالمهيئة التي يجمل عليها الخبازون فطائرهم؛ إذ أن الجماجم المغروزة في الإسمنت لم تعد ترى إلا من عند إحدى الواجهات.

ويقول (روسُو A. ROUSSEAU ) في اللحوليات الترنسية ، صفحة 26 انَّ هذا التصب الجماجمي البغيض قد زال في سنة 1846 م . ذلك أنّ السيد (دي لإجاز DB LAGAU) الذي كان في ذلك الوقت قضماً عاماً لغرنسا في تونس، وضيطة القصد الرسولي (دي روزاليا DB ROSALU) المبعوث البايري لدى تونس، قد طالبا باي تونس أحمد بك بهدم التصب فقعل، ولا جموى من ذكر أنّ قداسة الأسقف قد جمع حطام تلك الجماجم والنظام، أم دفت جميمها في مقرة مناسبة. (حالية للمواقف).

انظر أيضاً ترجمة خليفة التليسي لكتاب كوستانزيو برينا، صفحة 76.

أنشأ غير بعيد منه، على شاطىء البحر، جبّانة أبطال الإسلام، التي خصيص بها مكاناً لجميع أولئك الذين استشهدوا في الجهاد، وأطلق عليها اسم جبّانة المجاهدين. وكان من بين من دفن بها الفائد غازي مصطفى بك، الذي ذكرنا آنفاً أنه قد رمّم قلمة جربة. وحيث أنه لم يعد لـدرغوت ما يفعله في جربة، فإنه توجه بقوادسه نحو جزيرة قوزو لمحاولة النزول بها، غير أن المرشد الأكبر أرضمه على التراجم.

ثم انقضت مدة خمس سنوات تقريباً دون أن تُسجل في حوليات البلاد أية واقعة لها شأنها. 
بيد أن الصراع بدأ من جديد عند نهاية هذه المدة على نحو أشد من ذي قبل، ذلك أن فرسان 
بيد أن الصراع بدأ من جديد عند نهاية هذه المدة على نحو أشد من ذي قبل، ذلك أن فرسان 
مالطة قد أقدموا على الاستيلاء على قلمة (باديس VELEZ) الواقعة على الساحل المراكشي والتي 
كان يحتلها الأثراك. وفي نفس الوقت تقريباً قامت قوادس المدينة النصرائية بأسر قادس غليوني 
ضخم اسمه بيرام أوخلو، كان محملاً ببضائع لمينة مستجلبة من المشرق وتملكه جواري السلطان 
ضخم اسمه بيرام أوخلو، كان محملاً ببضائع لمينة مستجلبة من المشرق وتملكه جواري السلطان 
المثماني ورئيس خصيانه. ولقد أثار الحادثان في الآستانة تأثراً بالغاً، ومنذ تلك اللحظة قرر 
السلطان سليمان محق قوة مالطة.

كانت القوات التركية التي ظهرت في سنة 1565 م مكونة من مائة وخمسين سفينة ومن ثلاثين ألف جندي إنزال. ولن ندخل هنا في أي من التفاصيل الخاصة بهذا الحصار اللي لا يُنسى، والذي أبدى خلاله المرشد الأكبر يوحنا دي لا فاليتا كل ما يتمتع به من موهبة وذكاء. ولقد أسهم الساحل الشمال \_ إفريقي بوحداته المسلحة في حرب الدين تلك. وقدم القرصان قلج على تراصنته الأشداء. وغادر درغـوت باشا ميناء طرابلس بثلاثة عشر قادساً تحمل ألفاً وثلاثمائة رجل وعشرة قوادس غليونية تحمل ثمانمائة جندي، فوصل يوم الثاني من يونيو. وقدم حسن باشا الجزائر، ومعه ألفان وخمسمائة من قوات الطليعة. وأراد هذا الباشا، الذي هو نجل برباروسًا وصهر درغوت، أن يبرهن منذ وصوله إلى مياه مالطة على أنه بالفعل جدير بانتسابه إلى هذين الرجلين الشهيرين. فأخذ على عاتقه مهمة مهاجمة حصن القديس ميخائيل، مدركاً أنها من أصعب المهام. ومن المعروف أن الجيش التركي قد اضطر إلى الانسحاب بعد أن مُني بأفدح الخسائر. أما درغـوت نفسه، والذي كان من أشد المقاتلين بأساً في تلك المعركة، فقد قُتل عند الهجوم على حصن القديس ـ. الملاك. فلقد أصابته في رأسه شظية انفجرت من طلقة مدفع (قُلّة)، وتقول مصادر أخرى أنها قد أصابته في بطنه. فانبجس الدم بغزارة من فمه وأنفه وأذنيه، فلم تمهله جراحه البليغة سوى بضع لحظات. ويذهب الرواة المحليون إلى أن ضباطه، وهم يحملونه بعيداً عن ساحة المعركة، قد سألوه فيما إذا كان يرغب في أن يوصيهم بشيء بخصوص عاصمته طرابلس، فأجابهم ، قبل أن يلفظ أنفاسه الأخيرة بالابتهال التالى:

اللهمّ بجاه ملايكة السماء السبع، وبجاه ملايكة الأرض السبع، تجعل كل من حفر على طرابلس يكون مغلاقها رأسه:١٠٠

<sup>(1)</sup> ورد ابتهال درغوت هذا بنصه هكذا باللغة العربية كتابة في الأصل الفرنسي. وقد وصف ابن غلبون في كتاب =

وحملت قوادس طرابلس جثمان سيدها إلى عاصمته يوم 23 يونيه سنة 1565. وأقيمت له جنازة مهيبة. ويحسب ما رواه المؤرخون فإن درخوت قد توفي وهو يناهز السادسة والخمسين عاماً. ولقد اشتهر في جميع مواقف حياته بشجاعة خارقة، كما كانت نزاهته مضرب الأمثال كلما باشر تقسيم الغنائم المسلوبة من النصارى الأمر الذي جعله محبوباً من قبل قراصته. ولقد وُوري جثمانه في الجنام الذي بناه في مدينة طرابلس قرب سور الجبهة المطلة على البحر. وكان درضوت قد خاض طيلة حياته المحروب ضد جميع الأمم النصرانية فيما عدا القرنسيين؛ وهذا هو ما لمتح إليه الشاعر طيلة حياته المعروف (لوريزو دي سيولفيدا LORENZO DE SEPULVEDA) في إحدى قصائده قائلاً:

CORRIA TODOS LOS MARES NAVEGAR NO SE PODIA NO HABIA NACION NI GENTE SINO SOLO A LOS FRANCESES QUE POR AMIGOS TENIA دكان يجوب البحار جميعها، ويجعل الملاحة مستحيلة، فلم ينئم من سطوته أمة أو شعب، فيما عدا الفرنسيين اللين كانها في عداد أصدقائمه،

ويوجد بمتحف قاعة الدروع بمالطة سيف عريض يُدّعى أنه سيف درضوت، وهذا أمر مشكوك فيه، إذ أنه لا يسع المرء إلا أن يتساءل عن كيفية حصول الفرسان النصارى المحاصرين على هذا السلاح من محاصريهم.

وأرسل السلطان والياً على طرابلس محل درغـوت يدعى يحيى، الذي لم يحفظ لنا التاريخ عنه سوى تاريخ وفاته وأنه دفن بقلعة قرقارش سنة 1566 م (973 هــ). وحيث أنه لم يُعهد على

التذكار، صفحة 142 مقتل درفوت قائلاً: ففلما حاصروا بعض قلاعها أرسلوا إلى درفوت يطلبون منه مادةاً فخرج إليهم في الني عشر شيئياً (أي قادساً)، فلما حاصروا بعض قلاعها أصابته \_ وحمه أهـ كورة، قبل لم يصب جسمها وإنما أصابه حرها، فنزل من حلقه دم كبير حتى استشرغ، فمات. وقبل أصاب جسمها جوفه نقطمت أمعاء فلفنت هناك. وصبر بير علي، قائله الأسطول، باقيه وأرسله إلى طرابلس فلفن بها؟. أما أحمد النائب، فيقول في النيهل العلب، صفحة 102، واصفاً حصار مالطة ومقتل درفوت؛ فقدموا أما الحقه، والنيهل العلب، صفحة 102، واصفاً حصار مالطة ومقتل درفوت؛ فقدموا المعالمة المنافقة وأنحاوا أسرى كثيرين. وكان قد رقم في يد حاكم العلبية أشرى من الكيجيية (أي الأكتبارية)، فلما أجهله الحصار أمر يقطع رؤوسهم ووضمها في المدافع وضرب بها المحاصرين، ودارت بينهم حروب هائلة استشهد فيها درغوت باشا وفقد عسكر كثير فلم يكن أخد المدينة، فرفعوا الحصار هنها وأرتحلوا، وحمل الشهيد درغوت باشا إلى طرابلس ودفن في تربته المحضوصة وقبره فرفعوا الحصار هنها وأرتحلوا، وحمل الشهيد درغوت باشا إلى طرابلس ودفن في تربته المحضوصة وقبره يزاد، أما الأب وستازيو برنيا فيقول في كتابه (رمفحة 86 من الترجمة المربية) ما يلي: الانتظار درغوت إلى الاحتمالات التي تقتضيها الظروف. وهناك أصابته فوق رأسه شطية صدرية انفجرت من طلقة مدفع، فقتاء 80

الفور بشنون البلاد إلى أي زعيم آخر، لذلك فإن النظام قد اختل في صفوف الجيش التركي في طرابلس إلى درجة أن كل واحد من ضباط (الايولداش IOLDACHS) كان يريد تسيير دفة الأمور. ووسط هذه الفوضى كان الأهالي العرب يلاقون معاملة سيئة، فأبدوا تبرمهم، ثم تفجر التمود في جبل غريان بإيعاز من شيخ طرابلس المدعو حجّاج أن. وليست للبنا أية تفصيلات أخرى حول جل المدين الأول في المشار قد استتب في سنة 1566 بعد توفي (قليح علي أوشيالي). وهو القبطان الفرصان الذي سبق لنا وأن تحدثنا عنه حكومة طرابلس. وكان قليح هليا قد أستيب في سنة كاكار الإستلالي ويروي الأب (دان MAD) في كتابه فتاريخ بربريا وفراصتها» أن قليج: وكان ينتمي إلى الإيطالي. ويروي الأب (دان MAD) في كتابه فتاريخ بربريا وفراصتها» أن قليج: وكان ينتمي إلى نسب منحط، وبأن فاقة والده، قد اضطرته إلى رعي الخنازير. وعنلما اختطفه الأتراك من وسط تقيع الخنازير الذي كان مصاباً بعرض القرع، ولذا فإن الأتراك لقبوه باسم الفرطاس، واستلم قليح علي الفرطاس هذه القيادة فيما بعد كأميرال قلي معركة مضيق للويانت IREPALS في اليونان، والتي يقول عنها الأتراك أنفسهم أن النصارى قيميرة الأمد؛ فهو بعد أن عمل على استنياب الأمن فيها بين العسكر، توجه إلى الجزائر لتولي قادتها الني منحها إياه السلطان سليمان احترافاً بخدماته.

في سنة 1568 م (977 هـ) تم تمين باشا لطرابلس هو جعفر آغا، وهو علج أصله من سكان حدود روسيا. ويحدثنا مؤرخ جربة الشيخ أبو راس أن جعفر آغا قد ذهب إلى جزيرة جربة وفرض عليها جزية مجحفة، أدت إلى إفلاس أهاليها فاضطروا إلى الهرب منها. وفي سنة 1573 م (980هـ) دعاء الباب العالي الإرسال قوات إلى سنان باشا الذي أرسل لفتح تونس و (حلق الوادي (GOULETTB) التي كان يحتلها الأسبان، فقام بالفعل بإعداد جيشه لهذا الغرض تحت إمرة فائد قواته مصطفى باشا. ونحن نعرف نتائج هذه الحملة؛ فإن الحاكم الأسباني (سيربللوني (سيربللوني).

(1) يقول ابن غلبون في هذا الصدد: وتغلب الجند على أمر البلد فلم يكن لواليها من قبل السلطان تصرف، واضطرب أمرها ونسد نظام الملك، وكثر الهرج في الرعية؛ فتغلب على غريان رجل يقال له حجاج سنة 982 ور (1573م)، ومنعها الطاعة، انظر كتاب التذكار صفحة 141 ه.

<sup>(2)</sup> يذكر أحمد النائب في المنهل العلب، صفحة 122، أنه بعدما حاصر محمد بن الحسن المسعودي الخصمي تونس بعساكر حلقاته الأسبان، أرسل السلطان سليم ضمه أساطيل بها سنان باشا وقلع علي باشا في ربيع التني سنة 981 ور فتول العسكر الثنائي إلى بر تونس، واعتقد سنان باشا بعضه بعضه طرابلس ويعدد باشا عامل القيروان، وحاصر قلح علي باشا حلق الوادي. ثم حاصر سنان تونس وتملكها، ونفهم من ذلك أن والي طرابلس كان ما يزال هو مصطفى باشا وليس جمفر آخا كما يقول المولف هنا نقلاً عن رواية الشيخ أبر راس ه.

وفي سنة 1577م استقبل جعفر باشا وفداً قادماً من فزان يدعوه للتوجه لفتح هذا الإقليم الصحراوي، وهذه الواقعة التي تعد بدءاً لعلاقات الأتراك بأهالي جنوب طرابلس الَّغرب، تقتضي منا بعض التفاصيل. فإن المنتصر بن ناصر الفاسي كان يحكم فزان في ذلك الوقت؛ وكان لهذا الأمير أو الشريف المراكشي زوجتان تسكن كلتاهما بلداً مختلفاً. فأما الأولى، وهي خود بنت شرومة بن محمد الفاسي، أبنة عمه، فقد كانت تقطن القصر الأحمر قرب بلدة سبها. أما الثانية، والتي نجهل اسمها، فقد كانت تقطن بلدة مرزق. التي تبعد مسافة سير أربعة أيام من هناك. ولم يُرزق المنتصر الفاسي من ابنة عمه سوى ببنت؛ في حين أنجبت له المرزقية عدة أولاد ذكور. فكان يتردد على الأخيرة كثيراً ويقيم عندها طويلاً إلى حد أن خود بنت شرومة داخلتها الغيرة وقررت أن تثأر من ضرتها. فمكنت خود أنصارها من التسرب إلى القصر، واتفق أن قدم عليها زوجها المنتصر من مرزق فسدت أبوابه عنه. واستمر القتال بين الجانبين ثلاثة أيام حيث قتل أثناء ذلك والد خود. وعندئذ خشيت هذه من ألا تتمكن وحدها من الصمود، فكاتبت باشا طرابلس طالبة الدعم منه، وعرضت أن تسهل عليه فتح البلاد إذا ما أرسل إليها جيشاً. وفي أثناء تلك المفاوضات توفى زوجها المنتصر، فندمت خود على مراسلة الأتراك بالقدوم وحدثتها نفسها بالانفراد بحكم فزان، فنكثت بعهودها التي قطعتها للأتراك ورجعت عن عروضها. ولكنها ظلت تتوجس خيفة من قدومهم بالرغم من ذلك؛ فما كان منها إلا أن استعدت للتملص منهم والدفاع عن نفسها إن اقتضت الضرورة. وفي تلك الأثناء كان الباشا وديوانه قد أدركوا أهمية هذا الفتح الذي سيفتح أمامهم الطريق إلى السودان، فاستعجلوا في اقتناص فرصة ملائمة كهذه، ووصل جيشهم إلى فزان بعد وقت قصير. وطالبها القائد التركى بأن تفي بتعهداتها. واعتقدت خود أنها في وضع يمكنها من المقاومة، فرفضت أية تسوية وسدت عنها أبواب القصر واعتصمت. غير أن الطرابلسيين (الأتراك) تمكنوا بقذائف مدافعهم من احداث ثلمة بهذا القصر المتداعي المبنى من ِ الطين، فاستولوا عليه بسهولة، وعلبوا خود عَلماباً شديداً، ثم أحرقوها حية أثناء ارغامهم لها على تسليم خزائنها.

وبعد هذا الانتصار السهل على قوم ما زالوا يجهلون استعمال الأسلحة النارية، توجه الأتراك إلى مرزق، عاصمة فزان، التي كان يسكنها الناصر، أكبر أولاد المنتصر الفاسي، الذي بادر عند معرفته باقتراب الجيش إلى جمع كل ما يملكه وفر بخزاته وإخوته ومن تبعه من أعوانه نحو أرض «كاشنة» بالسودان. وهكذا فقد تمكن المثمانيون من السيطرة على كل بلاد فزان. وعين أحد ضباطهم، ويُدعى مامي، حاكماً وترك هو وعدد من الجنود اللين احتلوا النقاط الهامة معتمدين على جيش من فرسان قبيلة أولاد علوان، وهم من سلالة عرب بني ذباب من بني سليم.

وفي سنة 1582 م (990 هـ)، ثار أهل فزان ضد الأنراك وقتلوهم عن يكرة أبيهم، فلم تفلت منهم سوى طائفة من أولاد علوان، حيث وصل هؤلاء إلى طرابلس حاملين إليها أنباء الكارثة التي حلت بهم. وسرعان ما أرسل الفزانيون وفداً من الأعيان إلى كاشنة بأرض السودان لتبليغ الناصر ببيعتهم له، وألحوا عليه في العودة واستلام العكم عليهم. ولتي هذا الأمير نداءهم، فقدم عليهم واستقر بينهم حاكماً حتى موته في سنة 1594 م (1003 هـ).

ولقد ترك جعفر آغا في طرابلس نصباً أثرياً لا يقحي، فالواقع أنه هو الذي أمر ببناء باب المدينة المسمى باب المنشية المفضي تحو الواحة. فإن الكتابة المنقوشة على الشعار الذي يعلوه تشير إلى سنة 989 هـ (1580م). غير أن هذا الوالي لم يعش بعد تخليد اسمه بهذا النصب الأثري طويلًا، فقد توفي في نفس السنة.

وأثناء تولي خليفته رمضان باشا ثار عليه عرب الجبل الذين سدروا في إتلاف الأرياف وتخريبها وقاموا بعرقلة كل اتصال بين مدينة طرابلس والدواخل. ولقد أمدتنا الروايات المحلية بأسباب هذا التمرد. فقد ذُكر أنه كانت هنالك شخصية عربية طرابلسية لها نفوذ كبير أقلقت بال الأتراك، فقاموا بنفي هذه الشخصية إلى الجزائر للخلاص منها. وبعد أن قضى صاحبها سنوات طويلة بعيداً عن وطنه، توجه إلى مكة حيث مر في طريقه إليها بالقرب من موقع رأسه تأجوراه وطلب من الأتراك السماح له بالدخول إلى هذه البلدة لتحية أصدقاء طفولته بضعة لحظات. فشمح له بذلك؛ غير أنه ما أن اجتاز أبوابها حتى ألقي القبض عليه واقتيد إلى القلعة حيث قُطع رأسه على الفور. واستاء الرعايا الطرابلسيون الذين كان قد طفح بهم الكيل من كثرة تنكيل الأتراك بهم من هذا العمل الغادر الذي كان الكثيرون منهم يخشون أن يكون هو نفس مصيرهم مستقبلاً، فغادروا البلدة إلى الدواخل حيث لم يلبث التمرد أن استفحل هناك.

واقترف رمضان باشا خطأ التوفل إلى الدواخل على رأس قواته بحثاً عن المتمردين اللين كانوا يتقهقرون أمامه خطوة خطوة حتى يستدرجوه على ذلك النحو إلى بلدة ككله. وكان الوقت صيفاً، فقام الأهالي بردم آبار الدواخل واضمين الأتراك في مأزق شاتك، بحيث اضطروا إلى الداجع دون أن يحققوا أقل انتصار. وخارت قوى الإنكشارية بسبب من متاجب هذه الحملة أي كان. فألصقوا مستولية هذا الفشل المديع الذي منبوا به برئيسهم رمضان باشا، واتهموه أي كان. فألصقوا مستولية هذا الفشل المديع الذي منبوا به برئيسهم رمضان باشا، واتهموه بالقصور، فما كان منهم إلا أن قتلوه قبل عودتهم إلى طرابلس. وكان ذلك في سنة 1584م (1993هـ). غير أنهم مصحوا لزوجته المسماة أمية بالمودة إلى الأستانة مع طفلها المعفير، ووقال أنها حملت ممها غمانمائة ألف من نقد الدوكات وأربهمائة من السبايا النصارى هم حصة ويقال أنها حمل CORFOU البرنانية، بين يدي الأمير البندتي (بسر إمو PERRE EMO) البرنانية، بين يدي الأمير البندتي (بسر إمو PERRE EMO) وأسهم السبابا التصارى في الفتال طلباً لخلاصهم، مما تسبب في تذبيح أفراد طاقم السفينة التركية ومعهم المسكينة أمينة وطفلها.

أما في طرابلس، فإن الإنكشاري مصطفى، وهو المتمرد الذي أسهم بالنصيب الأكبر في إثارة رفاقه ضد رمضان باشا، فقد نُصُّب من قبل هؤلاء حاكماً لطرابلس. غير أن هذا التغيير لم

يبدل شيئاً من الوضع السيىء في البلاد. فإن عرب الدواخل ـ وقد شجعهم انسحاب الجيش التركى .. قد لحقوا بالأتراك وأخذوا يتعقبونهم ويناوشونهم حتى أبواب مدينة طرابلس؛ ذلك أن الأهالي قد تحصلوا على بنادق ويدأوا يقاتلون بالأسلحة النارية على قدم المساواة مع الأتراك. وشعر هؤلاء بالخزى وبتضعضع مركزهم بعد أن أنزل بهم عرب الدواخل هذه الهزيمة النكراء، وهم الذين كانوا بالأمس القريب يستهزئون بهم. وحيث أنهم قد أصبحوا في وضع يستحيل عليهم فيه أن يثاروا من أهل الدواخل؛ فإنهم نفسوا عن غضبهم في أهالي مدينة طرابلس المساكين المستكينين. ولم يكن في وسع المؤرخ التركي محمد بهيج الدين ـ مترجم كتاب التذكار إلى التركية .. أن يمر على هذه الحقبة المحزنة مرَّ الكرام؛ فكتب يقول في مقدمة ترجمته لكتاب ابن غلبون هذا قائلًا: إن الانكشارية الذين كان درغوت قد استقدمهم معه في الزمان السائف، كانوا يسمون (الكول أوغليه) . الكوارغليه . أي أبناء العبيد السود(١)؛ قد ثاروا واستولوا على حي يقع في وسط مدينة طرابلس ويسمى «سوق الترك»، فانفردوا به. ومنذ تلك اللحظة أخذوا يعاملون الأهالي المحليين بكل قسوة. وكانوا ينتهزون أتقه الأسباب لإنزال أقسى أنواع الشدة بالناس، وكانوا يستخدمون أسوأ أساليب الظلم. وما لبثوا أن سلبوا من الحكام كل سلطة فعلية دون أن يردعهم شيء عن التطاول للحصول على مكاسب جديدة. غير أن شقاقاً حدث بين صفوف هؤلاء العسكر المتمردين وعادت طرابلس فعاشت من جديد أحكام أيام ماضيها. وهنا تفجر عصيان يحيى بن يحيى السويدي، وهو من عرب بلدة تاجوراء. إذ أن هذا الرجل الورع كان يشهد جور الجند على أهل طرابلس، فلم يتمالك نفسه وأخذ يخطط لرفع هذا الجور. وأسرَّ بخططه إلى بعض الأصدقاء وقال لهم إن الأتراك وطئوا البلاد بأقدامهم منذ خمسة وعشرين عاماً وإن وجودهم قد اتَّسم دائماً بالطغيان والوحشية اللتين لا مثيل لهما. وكان يحيى ـ فيما يقول ابن غلبون في التذكار \_ رجل علم وبيان، ولذا فإنه تمكن بسهولة من اقناع من كانوا ينصتون إليه بضرورة العمل على التحرر من ربقة الأتراك. وبايعه أهل تاجوراء سراً واعترفوا به زعيماً يعبر عن صدى الأماني الوطنية. وإذْ اطمأن إلى هذا الدعم وجرفته نجاحاته المبدئية، فإنه ما لبث أن توجه إلى أهل مسلاته استقطاباً لأنصار آخرين، ومن ثم لم تعد نواياه لتخفى عن أحد. وهرع الأنصار حوله من كل صوب وحدب لشدة ما كانت نفوس الناس مطوية على الأحقاد الدفينة ضد الأتراك. وعلم الأتراك، اللين كانوا في تلك الأثناء قد استقدموا بضع نجدات، باتجاه نية العرب إلى مناوأة سيطرتهم وسلطتهم؛ فتوجهوا إلى الدواخل على الفور لمحق الحركة في مهدها. وتمت المجابهة في مسلاته نفسها. وتمكن أهل هذه البلدة\_ وقد دعمهم أهل زليطن ـ من توجيه ضربة قاصمة إلى الأثراك وقتلوا منهم أكثر من ألف رجل. واستقطب هذا الانتصار حول يحيى السويدي أهل غريان، ويني وليد، وزواره، وترهونة، ومصراتة وغيرهم. وعاد بطل الاستقلال العربي هذا مع

 <sup>(1)</sup> الواقع أن تسمية (الكول أوغليه) التركية كانت تطلق على كل من كان أبوه تركياً وأمه طوابلسية، فهم في
 الأصل أبناء الأثراك الذين تزوجوا من طوابلسيات \*

مناصريه فظهر في تاجوراء من جديد، ثم أخذ يتقدم بهم بين الواحات عن طريق قرية العمروس حتى وصل إلى مدينة طوابلس فحاصرها. وقامت الحامية التركية في المدينة ببضح إغارات عليهم دون إحراز نتائج حاسمة. وكان من الممكن أن يموت أفراد هذه الحامية جوعاً لو أنهم لم يتلقوا عن طريق البحر التموينات الفمرورية التي تسدُّ رمقهم والتي أمدهم بها أهل جزيرة جربة. وقام يحيى السويدي ـ رغم الخدمات التي كان قد قدمها له الجرابة ـ بتقيل جميع أبناء طائفتهم من الوهابين الذين كانوا يسكنون جبل نفوسه، واستولى على هذه المنطقة.

وعندما علمت الآستانة بتطور الأمور ووصولها إلى هذه الحالة المؤسفة، أسرعت السلطات العثمانية باستدعاء مصطفى باشا وأرسلت بدله واليا جديدا يدعى حسين باشا سنة 1588 م (997 هـ). وبدلاً من أن يدخل هذا الوالي الجديد في مناوشات مع العدو؛ فإنه أظهر نوايا سلمية بغية إصلاح أخطاء سلفه، ودخل سراً في علاقة مع ابن نوير شيخ قبيلة المحاميد القوية، ومنافس يحيى السويدي. ورأى ابن نوير ـ اللَّتي كان يُعد أكثر مشايخ الدَّواخل نفوذاً بعد يحيى ـ أن هذا الأخير لم يعد، بعد الانتصارات التي حققها، يعامله كصديق وكرفيق وإنما كمرؤوس. وأحنقته هذه المعاملة فحمل ضده ضغينة لم تعد تبحث سوى عن مناسبة للتنفيس عنها. وتؤكد الرواية المحلية أن ابن نوير نفسه هو الذي أوفد في الخفاء أحد أصدقائه إلى حسين باشا عارضاً عليه التحالف معه. وردٌّ هذا بأنُّ أرسل إليه هدايا قيِّمة ومعها وعد باعتراف السلطان العثماني له بالجميل. وعندئذ سوَّل ابن نوير إلى يحيى السويدي فكرة محاولة القيام بهجوم حاسم أثناء الليل. فأعدت السلالم لتسلق الأسوار والاستيلاء على المدينة عنوة. ولكن الأتراك بتواطؤ مع ابن نوير ــ قاموا بوضع قواتهم عند النقطة التي أزمع الهجوم منها. وأقنع ابن نوير يحيى السويدي بأن له جواسيس وأعيناً داخل القلعة ـ وأنه يعرف بالضبط نقطة الضعف التي يتحتم أن يتم الهجوم عليها. وتحت جنح الظلام احتشد المقتحمون في هدوء تحت السور منتظرين الإشارة التي تأذن لهم باقتحام القلعة عن طريق تسلق السلالم. وفجأة هدرت قذائف المدافع وانصب وابل الرصاص على جمهرتهم المتراصة عن كثب، وأحدث الأتراك بينهم مذبحة حقيقية ألقت الفزع بين من لم تنلهم نيران الأسلحة. وأدرك يحيى السويدي أنه قد غرر به، فقد حاول الهرب، غير أن ابن نوير هجم عليه بحصانه وطعنه بسيفه طعنة نجلاء قاتلة. وما أن ألقى ابن نوير بعدوه أرضاً على ذلك النحو حتى هرع إلى باب المدينة حيث كان ينتظره شركاؤه لإعطاء إشارة ثانية؛ فأخبرهم بمقتل زعيم المتمردين وبالفوضى التي حلت بين صفوفهم، فقام الأتراك بغارة وعاثوا في العرب تفتيلًا. وأرسل رأس يعسى السويدي إلى الاستانة داخل برميل مليء بالملح. ولكي يعبِّر الوالي العثماني لشيخ المحاميد ابن نوير عن تقديره للخدمة الجليلة التي أسداها له في هذا الظرف العصيب؛ فقد قرر أن يخلع عليه وعلى ذريته من ذلك الوقت فصاعداً جميع ميزات التشريف التي تخلع على حَمَلة الباكوية وعلى أصحاب المراتب العالية في الأمبراطورية. ويتمثل هذا التشريف في تحية مدفعية القلعة له بإطلاق قذائفها كلما دخل مدينة طرابلس، وبأن يُخلع عليه قفطان شرف كلَّما استقبله وال عثماني جديد لأول مرة. ولسوف نرى فيما بعد أن نفس خطة الخيانة التي حاكها ابن نوير ضد بطل الاستقلال العربي يحيى السويدي، تحاك مجدداً ضد مشايخ المحاميد بدورهم. وكما يقول المثل الليبي: من ببذر الشوك لا يحصد قمحاً ا.

غير أن مقتل يحيى السويدي الشنيع، بدلاً من أن يوقف الغليان الشعبي العام، فإنه لم يقعل سوى أن أوقد كراهية الطرابلسيين ضد الأتراك. وترأس المقاومة الوطنية بعد السويدي أولاً رجلً يدعى عبد الصمد، ثم تلاه مرابط يدعى تيّال برز بدوره من بين رجال القبائل، وأخد يدهو إلى يدعى عبد الصمد، معلناً بأن طرد التركي الظالم الملحد هو عمل يكافيء الله صانعه؛ فكان يقول: الحجاد المقدس، معلناً بأن طرد التركي الظالم الملحد هو عمل يكافيء الله صانعه؛ فكان يقول: الحيف وما أن أعطى الشيخ نيّال الإشارة المتنق عليها حتى هجم جمع من العرب المتحصسين ضد المسكر الإنكشاري اللين نصبت غيامهم في الساحة الواقمة أمام مدينة طرابلس، وأحدثوا بينهم مذبحة مروَّعة. ويحسب ما جاء في الرواية المحلية، فإن هذه المجزرة التي تأتت بدون شك بسبب المفاجأة، والتي أدت إلى إذهاق أرواح نمو ثلاثة آلاف تركي، قد حدثت خلال شهر أضعطس سنة 1883 م. واستلاذ أولئك الذين نجوا ونجح في إدخال أتباعه في طرابلس نفسها حيث استمروا في تلبيح جميم أولئك الذين فاجاوهم ونجح في إدخال أتباعه في طرابلس نفسها حيث استمروا في تلبيح جميم أولئك الذين فاجاوهم خاج القلعة.

ولقد جعلت هذه الشدة، التي هوجم وأبيد بها معسكر الإنكشارية، الباشا يتفكر في الأمر متدبراً؛ وإذ وجد نفسه أمام تمرد لا يهاون ولا يرحم، فإنه تحصّن بالقلمة التي أخد يطلق منها على المدينة نيران مدفعيته انتظاراً لقدوم النجدات التي طلبها على وجه السرعة من الآستانة.

ومما لا شك فيه أن باشا الجزائر (ديلي أحمد) قد وصل في تلك اللحظة لنجدة المدينة المغبونة. فالواقع أننا نقرأ في تاريخ هله البلاد أن ديلي أحمد هلما قد أُرسل إلى طرابلس في سنة 1589م لإخماد عصيان أهاليها اللين ثاروا بإيعاز من مرابط يدعى سيدي يحيى. ويروي تاريخها أن قواته قد أحرزت النصر، إلا أن ديلي أحمد باشا قد قُتل أثناء المعركة بطعنة رمح. ولا تذكر الوثائق التاريخية الطرابلسية ولا رواياتها الشعبية شيئاً عن هذه الواقعة.

ووجه عرب الدواخل المتمردين، اللين سيطروا على طرابلس، فوهات بضع قطع مدفعية استولوا عليها من فوق الأسوار، غير أنهم لم يكونوا يجيدون التصويب بدفة فلم تحدث قدائفهم أضراراً كبيرة، ثم ما لبثت ذخيرتهم أن نفدت. فتذكروا عندلل المعاملة الحسنة التي كانوا قد لقوها لذى فرسان القديس يوحنا المعقدي إيام أن كانوا يحكمون طرابلس؛ فنصبح بعض السكان المسئون براسال وفد إلى مالطة للتوسل للفرسان النصارى بأن يساهدوهم على طرد الأثراك. وأرسل (فيردال فلمنظمة، إلى طرابلس وأرسل (فيردال للمنظمة، إلى طرابلس الفارس (دي بيكاري باكتروين (DE PECARY) ومعه خطابات رقيقة بعثت الأمل في المتمردين بقرب وصول

النجدات. غير أنه في تلك الأثناء وصل خمسون قادساً من الآستانة فاسقط في يد العرب وفزهوا لمرأى هلم القوات، ففكوا حصار القلمة بل والمدينة نفسها. ويلجوء الأتراك إلى أساليب الفساد الممهودة فيهم، فإنهم تمكنوا من رشوة بعض أعوان المحرك على الثورة المرابط نيّال، فسلموه إليهم. فتم سلخ نيّال حياً وأرسل جلده محشواً بالتين إلى الباب العالي في الآستانة.

هذا هو ما تكتفي بذكره رواية هذه المحكومة، إلا أن تاريخ جزيرة جرية يمدنا هنا ببعض الثغاضيل الهامة: فإن إبراهيم، رئيس طرابلس، أمر بإنزال جنده في جرية سنة 1598 م. وعندما رأى أهالي هذه الجزيرة الأتراك تجمعوا قرب همرسى صدويقه، وظلوا هادئين؛ ولكن ما أن أعلن قائد قوات الباشا التركي أنه جاء للقبض على بضعة من الأعيان بفية اصطحابهم معه كرهائن لضمان خضوع الجزيرة، حتى هاج الأهالي.

ومنذ تلك اللحظة انفجر القتال بين الأتراك والجرابة. وكان يرأس هؤلاء في ذلك الوقت الشيخ عبد الله بن الحاج يونس الصدرياني. ثم ما لبث أن حضر الباشا إبراهيم بنفسه إلى مسرح المقاومة. وبعد انقضاء ثلاثة أشهر من الكفاح العنيف، طلب الجرابة الدخول في مفاوضات، عير أنهم لم يتقدموا بذلك العرض إلا من قبيل الخداع الحربي. وكان الباشا متأكداً من نصره، فتوجه نحوهم وليس معه سوى بعض الحراس المعدودين؛ فما كان من المتمردين إلا أن قبضوا عليه، واقسموا أنهم لن يطلقوا سراحه إلا إذا حرر جميع الجرابة اللين سبق وأن أسروا وسجنوا فوق ظهور سفنه. واقتضى الموقف الإذعان لهذه الشروط المذلَّة. ولكن ما أن أُطلق سراح إبراهيم باشا وعاد إلى معسكره حتى استأنف الحرب بمراس أشد وأقوى. وأذن لعساكره باقتراف جميع أحمال العنف التي يتصورها العقل والتي ذهبت حتى إلى حد حرق الأسرى أحياء. أما قلاع الجزيرة وحصونها، والتي كانت هي آخر ملجأ لجأ إليه الأهالي، فقد دُكت بالمدافع ثم أُخلَت عنوة. واستمرت قوات طرابلس هذه في تخريب جزيرة جربة البائسة طيلة ثلاثة أشهر، وفي نهايتها لم يعودوا يجدون ما يقتاتون به فيها، فركبوا سفنهم تاركين على الجزيرة حاكماً يحكمها باسم الأتراك، وهو شخص من أهلها يدعى عبدالله البرجي. وأعقبت هذه المظالم حالة من الفقر والبؤس. وبالنظر إلى انقراض الأيدي العاملة والبهائم بل وحتى حبوب البذار ــ إذ أن المعتدين قد نهبوا كل شيء \_ فإن أعمال الزراعة ظلت مهملة ثم حلت المجاعة والقحط وأخذ الموت يحصد الأرواح. وبالرغم من هذا الوضع المفزع فإن إبراهيم باشا عاد إلى الظهور في جزيرة جربة في السنة التالية. وإذْ أحنقه أنه لم يعد يجد فيها من ينقضُّ عليه ويفتك به، فإنه نفَّس عن غيظه في البائس الشيخ عبدالله البرجي، فأمر بسلخه حيّاً ثم حشى جلده بالنّخالة وحمله إلى طرابلس، كمصب تذكاري، نظراً لعدم وجود غنائم أفضل. ولكن عدد ضحاياه لم يتوقف عند هذا الحد. فلقد بودر إلى تقتيل الرجال وجيء بالنساء إلى العساكر حيث انتهكوا أعراضهن. ولقد احتفظت لنا الروايات المحلية بذكرى هذه الحقبة المفجعة والتي تعرف باسم أعام الشيخ البرجي؟. ولمحسن الحظ وبفضل هطول أمطار غزيرة في العام التالي، فإن الأرض قد اخضوضرت من جديـد

وجادت بنفسها بمحصول طيب؛ مما أعاد الحياة إلى هؤلاء الأهالي اللين حلت بهم جميع ضروب المظالم وتركتهم في حالة موسفة من الفقر والفاقة .

ويذكر لنا الشيخ أبو راس، مؤرخ جربة، كذلك، أنه في سنة 1599 ـ 1600 م)، 
توجه أحد الباشوات لعله دالي حسن أبو ريشة ـ من الجزائر إلى طرابلس التي ستصبح، فيما 
يقول هذا المؤرخ، عاصمة ملكه؛ فنزل في طريقه بجزيرة جربة وأقام في قلمة الوادي. وتوجه 
يحيى البرجي - شقيق عبد الله البرجي، المقتول، لتحيته وحصل منه على لقب شيخ الجزيرة مقابل 
يحيى البرجي - شقيق عبد الله البرجي، المقتول، التحيته وحصل منه على لقب شيخ الجزيرة مقابل 
سرى أحد الأفاتين، ثمن شراء هذا اللقب، حتى أمر بخنق يحيى البرجي وألقى القبض على يحميع 
سرى أحد الأفاتين، ثمن شراء هذا اللقب، حتى أمر بخنق يحتى البرجي وألقى القبض على جميع 
مضي يضمة أشهر، عاد هذا الباش الطماع - الذي لم يتمكن من تنصبب نفسه حاكماً على 
طرابلس ـ فظهر سفيته أمام جربة التي كان ينوي أن يستأسد عليها لحسابه. ونصبت عيامه هو 
ورفاقه عند الشاطيء. غير أن قطع بحرية نصرانية كانت قد قدمت أثناء الليل للتزود بالماء العذب، 
طنجات هذا المصحكر بينما كان الباشا وأعوانه مستغرفين في نومهم، فقتلوهم جميعاً وعادوا إلى 
سفنهم حاملين معهم غنائم قيقة.

وأثناء حكم اسكندر باشا سنة 1600 م (1010 هـ)، قام التونسيون ببناء قلعة (البيبان BIBANS) التي قُصد بها حراسة هذا الساحل ضد سفن النصاري التي غالباً ما كانت توتُّه للتجارة مع الأهالي وشحن الملح. وهذه هي الرواية الطرابلسية. غير أن تاريخ جربة ـ الذي وضعه الشيخ أبو راس ـ يمدنا بالأسباب الحقيقية القائمة وراء تشييد هذه القلعة التي كانت تشبه علامة الحدود بين تونس وطرابلس. ولم تحسم مسألة الحدود بين البلدين إلا في سنة 1604 م (1014 هـ). فإن جزيرة جربة كانت تتبع تونس منذ أزمنة سحيقة، فكانت، شأنها شأن طرابلس نفسها، تشكّل جزءاً من مملكة الحفصيين. وكان أهالي جربة قد تمردوا مرة أخرى ضد ظلم أتراك طرابلس، وذبحوا جنود الحامية التي كانت معسكرة في قلعتها. ولا بد وأن القتال كان مريراً، ما دام الجرابة يعترفون بأنهم قد فقدوا أثناء ذلك التمرد اثنين وأربعين من مقاتليهم زيادة عن الجرحي. وبعد نجاحهم طلبوا النجدة من تونس التي أرسلت إليهم بالفعل تعزيزات تمكنوا بفضلها من صدّ جميع محاولات الإنزال التي قام بها الطرابلسيون فيما تـلا ذلك. وشجع النجاح الذي أحرزه التونسيون على الساحل هؤلاء على الإقدام على الاستيلاء على غدامس، التي كانت في الزمان الخالي من أملاك تونس حيث كانت تتاجر معها على الدوام، وهي الواحة التي أعلنت استقلالها الذاتي منذ بدأ الاحتلال التركي. ونجح الجيش التونسي في التوغل داخل هذه الواحة الصحراوية وفرض سلطته عليها في منة 1605 م (1015 هـ)؛ ولكن حدث أنه عندما توجب على القوات التونسية أن تعود، فإن الليبيين من بدو رحّل وسكان جبال انقضّوا عليهم واستعادوا منهم ما كانوا قد سلبوه من أهل غدامس. ولم ينج من هذه الكارثة إلا قليل من التونسيين؛ وظلت غدامس محتفظة باستقلالها.

وفي سنة 1066 م (1016 هـ)، وأثناء حكم سليم باشا، مُحق في الجبل تمرد جديد قام به العرب الدين كان يقودهم الشيخ عبد الله. وخلال الفترة القصيرة الواقعة بين سنتي 1607 م و 1609 م (1609 هـ 1019 هـ) توالى على حكم طرابلس واليان آخران هما على وأحمد. قاما الأول فإن التاريخ لا يذكر عنه شيئاً؛ وأما الثاني فإنه يذكر عنه وحشيته تجاه الجيش وتجاه الشعب العربي على حد سواه. وكان أولاد شبيل هم أتصاره؛ فهاجم تاجوراه التي تجمع فيها الناقمون عليه، فكانت لهؤلاء الغلبة واضطر أحمد باشا هذا إلى الانسحاب بخزي بعد أن مُني بخسائر فادحة.

## الفَصلاتُ فِي

to die A work day

COURSES, O'THERE IS NO MEDICAL PROPERTY COMPANIES

不無利去意可以各面學品質

العَهدالعب شماني الأول

رينة 1672 م الينة 1672 م

في أعقاب ثورة داخلية تنقصنا تفاصيلها، تم في هذه الفترة تولي أول «داي» عرض طرابلس.
وتختلف الروايات المحلية حول اسم هذا الذاي الأول: ويبدو أنها جعلت من شخصية داي
واحد شخصيتين، هما: صِفْر داي وسليمان داي الذي اعتبر خليفة له. ولقد رويت نهايتاهما
المفجعتان على نحو مختلف وجُعلت بينهما فسحة من الزمن تقدّر بيضم سنوات. بيد أن ابن
غلبون يؤكد بأن اسم سليمان كان هو الاسم الحقيقي لهذه الشخصية، ويأن لقب قربدي كان هو
الكنية التي كانت عامة الناس تخلعها عليه؛ إذ أنه قد استولى على حكم طرابلس وبُوبع داياً عليها
في اليوم الأول من شهر صفر الهجري(1).

ولقد تم انتزاع سليمان داي للسلطة العليا من مبعوث السلطان، أحمد باشا، في سنة 1609 م (1019 هـ). ومن المحتمل أن يكون هذا الانقلاب قد حدث نتيجة لتجدد أعمال المصيان بين صفوف العسكر التركي الذي يشكّل الحامية؛ إذ قبل أن أول الأعمال التي قام بها الداي المذكور تمثلت في إعدام بضمة من ضباط الحامية التي كان شرطتها في حالة من السخط والتيرم. وأرسل الرئيس الشرعي أحمد باشا والديوان ـ اللذين كانا يساندان شكاوى الأهالي ضد مظالم الداي ـ مبعوثين إلى الآستانة. وقدم «القيودان ـ باشا» للقيام بتحقيق في هذا الشأن. وجرت محاكمة صفد داي على ظهر سفينة الأميرالية وحكم عليه بالاعدام. فأنزل في خندق القلعة حيث تجمع الأهالي لحضور المشهد. واقتيد على ظهر حمار عبر الشارع المحاذي للبحر، متبوعاً بجمهور من الرجال والأطفال الذين كانوا يكيلون له الشتائم طيلة هذه النزهة المعزية. وإذ وصل أمام دكاين القصابين في باب البحر، وضعت في رقبته أحشاء خروف فتجمع عليه اللباب، ثم أمام دكاكين القصابين في باب البحر، وضعت في رقبته أحشاء خروف فتجمع عليه اللباب، ثم أقلد في جولة عبر المدينة وهو على هذه الحال، وبعد ذلك تم شنقه عند باب المنشية. وظلت

<sup>(1)</sup> الواقع أن ابن طلبون، وإن كان بالفعل يذكر لنا أن الموام بطلقون على سليمان تسمية صغرداي، ويطابق بين الشخصيتين، إلا أنه لم يذكر لنا تعليلاً للملك، كما يقول المولف هنا. وذلك على الأقل في النسخة التي بين يدى من كتاب التذكر الذي حققه الزاري.

جثته معروضة طيلة النهار أمام أنظار الناس الذين أشبعوا غليلهم منه بتأمله وهو يتأرجح من حبله على ذلك النحو؛ وهو الذي كان منذ ساعات قلائل ما يزال يدخل الرعب في فرائص سكان الولاية كلها. وكان صفر داي عند شنقه يبلغ من العمر سبعين عاماً.

وتقول بعض الدوايات الأخرى أن سليمان داي قد خلف صفر داي في سنة 1610 م (1700 هـ). غير أن ابن غلبون - كما سبق وأن ذكرنا - يجعل من الرجاين شخصية واحدة ويتوسع في ذكر التفاصيل عن سليمان داي. وعندما تولى سليمان هذا الحكم في طرابلس، قام أحد سكان جبال الدواخل، ويدعى أويس، بإعلان التمرد في تاجوراء ضد الأتراك. وكانت تسائده قييلة بني رقيعة - التي يحتمل أن تكون من نسل عرب بني ذباب من بني سليم - والني حضرت للتخييم حول تاجوراء. وخرج سليمان داي بجيشة ضد المتمردين اللين قاومو بعض، واللين ما كان ليقلر على التغلب عليهم لو لم تقع حادثة أدت إلى الشقاق بين صفوفهم. إذ أن أهالي تاجوراء انهموا قبيلة بني رقيعة بتخريب مزارعهم بسبب من تركهم خيولهم والمهم الكثيرة ترعى غارت لي رقيعة عندلل عن التواجير وتركوهم وحدهم في مواجهة قوات صليمان داي التي استغلت ملائشات للإنقضاض على التراجير وتركوهم وحدهم في مواجهة قوات صليمان داي التي استغلت الحياة. وأدت أعمال المنع لما إلى جباله بهد إلى تمود أهل الجبل. وتمكن المرابط سبدي محمد الصيد الرس أبو الهاجلة بالمنطقة - من إقناع أوس أبو الهاجلة بالمنطقة - من إقناع أوس أبو الهاجلة بالمودة إلى جباله بعد أن سلمه بعض الهدايا.

وامتنع المنصور - الذي خلف والده الناصر بن المنتصر الفاسي على حكم إمارة فزان - عن دفع الأتواق للأتراك . فأرسل إليه سليمان داي يطالبه بها في سنة 1611 م (1021 هـ)، فأممن في الامتناع عن دفعها بإصرار . وسرعان ما توجه جيش قوي إلى الجنوب. وخرج المنصور، صاحب فزان، بنفسه لملاقاة المدو التركي على رأس قواته التي قُدُّرت بعشرة آلاف مقاتل . وتقابل الجيشان في موضع يقال له «كنير» بين أم العبيد والرملة، شمالي أرض فزان على مسيرة يوم من قرية الزيغن. وكان القتال شديداً ودامياً، ولم ترجح فيه كفة أي من الجيشين بسرعة؛ بيد أن

<sup>(1)</sup> توفي سنة 1050 هـ (1640 م) ودفن بقرية الهنشير قرب ملينة طرايلس. وقد قال عنه أحمد النائب في المنهل العلب (صفحة 228): والصيد في لفة هذا القطر هو الأسد، ويسمى بللك لكثرة ردعه للظلام وقهوه الجبابرة حتى كان لا يجترى، أحد على معارضته فيما أمر به ولا يتمرض لمن انتسب إليه. وظهرت له كرامات خارقات. وقد أخذ الطريق عن سيدي عيسى بن محمد التلسساني المشهور بأيي معزي، وهو أخذ عن الولي المن الشهير سيدي أبي هم المواكثي رضي الله عنهم وقع بهمة.

انظر أيضاً كتاب أحمد النائب الآخر (نفحات النسرين والريحان)، تحقيق علي مصطفى المصراتي، صفحة 126 هـ :

الطرابلسيين تمكنوا في نهاية المطاف من إحراز النصر، وتشتتت فلول أنصار المنصور الذي ما لبث أن مات متأثراً بجراحه. وإذ أدرك هذا الأمير الشجاع أن منيته قد دنت بعث برسول إلى أخيه الطاهر لكي يفرَّ بالحريم والخزانة بأسرع وقت إلى السودان. وهرع الطاهر في الحال لتفيذ هله التعليمات وتمكن بذلك من إنقاذ نفسه. وعندما وضعت الحملة الطرابلسية (التركية) أيديها على محسكر العدو وأمتعته وأسلحته، فإنها استولت بذلك للمرة الثانية على فزان، وتركت عليها عاملاً يدعى حسين النمّال مع بعض الإنكشارية. ولم يتمكن النمّال هذا من الاحتفاظ بالسلطة سوى مدة عامين؛ إذ أنه تُمثل هو وجميع أعوانه أثناء تمرد جديد قام به أهل فزان،

وفي تلك الأثناء استمر سليمان داي في إنزال مظالمه بأهل تاجوراء، فاندلع بها التمرد من جديد، ورفع المتذمرون شكاية إلى الآستانة يطلعون السلطان أحمد خان فيها على أسباب مقاومتهم. وَفِي سنة 1614 م (1024 هـ)، أرسل الباب العالي سفينتين إلى طرابلس، واستُدعي سليمان داي للصعود إليها، وما أن صعد حتى صلب في محلّ القلع من السفينة، على مشهد من مبعوثي تاجوراء العائدين من رفع تظلم مواطنيهم إلى السلطان. ويُجمع كل مؤرخي السُّيرَ المحليين على الاعتراف بوحشية وغدر سليمان داي. أما محمد بهيج الدين، فإنه لا يبدي اشتمئزازه من تعنُّت هذا الداي الظالم الذي ظل سيداً للموقف بطرابلس طيلة ستة أعوام. إذ نجد أن هذا المؤرخ يقول: "ظل الحكم في أيدي الانكشارية الذين كان عنفهم وظلمهم يزداد يوماً بعد يوم، وأخيراً بايعوا والياً من بينهم يدعى سليمان داي. وابتداء من هذه الفترة؛ صار حكام طرابلس يعينون أحياناً بمرسوم من طوف الباب العالمي؛ ولكن غالباً ما تركت الحكومة العثمانية الأمور تسير كيفما اتفق بسبب من أن الولاة الذين كانوا يعينون من طرفها على طرابلس لم يعودوا معترفاً بهم من جانب الإنكشارية الذين كانوا يخلعون هذه المناصب على رجال يختارونهم هم، والذين كانوا يمنحونهم أوسع السلطات. ويقول الأب (دان DAN) ـ. في كتابه "تاريخ برباريّا وقراصنتها" ــ إنه في تلك الفترة قام علج يوناني الأصل يدعى (مامي رايس) بإعادة تنظيم أعمال القرصنة وبث الروح فيها بعد أن كانت قد خمدت بعض الشيء، وعلَّم قراصنة طرابلس ـ اللَّين كانوا حتى ذلك الوقت لا يبحرون إلا على ظهور مراكب شراعية \_ كيفية استخدام السفن المستديرة.

وبالرغم من نهاية سليمان داي المفجعة، فإن شخصية جديدة، تعرف في كتابات مؤلفي الحوليات المحليين باسم مصطفى شريف، قد نجحت بدورها في إعلان نفسها داياً على طرابلس. ويدعي مصطفى شريف أنه ينحدر من أسرة أصلها من مكة ثم انتفلت إلى الاستانة واستوطنتها، فهي إذن أسرة شريفية ذات عراقة دينية، ولله فإنه سمي شريف داي. وقد قدم هذا الشريفي إلى طرابلس أثناء حكم سليمان داي حيث كان يزاول مهنة التطبيب. ثم رحل وأقام بتونس والجزائر مدة بضع سنوات، ثم ظهر في طرابلس من جديد بعد المأساة التي حلت بسليمان داي. وكان ذا طبع لطبف وبه ظُرف، الأمر الذي مكنه من كسب ثقة الحامية التركية. بل يقال كذلك أنه لكي يصل إلى مطامعه فإنه التحق بصفوف الانكشارية الذين بايعوه داياً في سنة 1620 م (1620هـ).

وهذا التاريخ الذي يورده مؤرخو الحوليات الشعبيون دون تفصيلات أخرى، يجملنا نعتقد أن الانكشارية قد ظلوا يحكمون البلاد طيلة الست سنوات التي تلت الإطاحة بسليمان داي بأنفسهم تحت إمرة جنرالهم قاسم باشا.

وكان أول ما قام به مصطفى شريف داي هو قمع حالة التمرد المتصل التي قام بها العرب، وكان يوجد بطرابلس في ذلك الوقت بعض الأسرى الفرنسيين الذين أسروا رغم التحالف المعقود بين ملك فرنسا والسلطان العثماني. واشتكى لويس الثالث عشر لدى مراد الرابع الذي أمر شريف داي بعتق جميع الفرنسيين الذين أسرهم. وأوفد ملك فرنسا لهذا الغرض مبعوثاً يدعى (بيرينجيه داي بعتق جميع الفرنسيين وصده رسمياً باحترام جميع الفرنسيين مستقبلاً. وعندما أبحر هذا المبعوث الفرنسي عائداً إلى وطنه ترك السيد (مولان المراسيين مستقبلاً. وعندما أبحر هذا المبعوث الفرنسي عائداً إلى وطنه ترك السيد (مولان رصمين لفرنسا في هذه المدينة، خلال منة 1630 م (1600هـ).

وعلى إثر تلقي السلطان العثماني للعديد من الشكاوى والتظلمات التي وصلته من طرابلس المرا بإعدام الداي مصطفى شريف، وإذ أخطر هذا الداي بالعقوبة التي أصدرها السلطان ضده، فإنه اعتصم بالقلعة مصمماً على المقاومة. غير أن مجلس الديوان كان قد نشر السلطان، فتخلى عن الداي حتى أخلص خلصائه وحوصر من كل جانب. ورغب الأولياء المرابطون في تحاشي سفك دم شخص شريفي ينتمي إلى نسب النبي (ص)، فوعدوا الداي بألا المرابطون في نصر الداي بألا الداي بألا المنا الله المنا الله المنا المنا المنا المنا الله المنا الله المنا الله المنا الله المنا المنا المنا المنا المنا الله المنا الله المنا الله المنا الله المنا الله المنا المنا

وتألم المرابط سيدي محمد الصيد اليحياوي لهذا الغدر الذي شهده بنفسه، إذ أنه هو نفسه الذي وعد بكفالة حياة الداي المقتول؛ فصبّ لعنته على الطرابلسيين وأقسم بألا تطأ قدمه أرض مدينتهم بعد ذلك اليوم، وتبعه في ذلك ابنه سيدي عبد الحفيظ الذي خلفه كزعيم ديني.

وحالما لفظ شريف داي أنفاسه، في سنة 1631 م (1641 هـ)، تسلم الحكم من بعده رئيس الانكشارية فاسم باشا، تبماً للقواعد المتعارف عليها، غير أنه أُجير بعد بضعة أيام على التنازل عن

الحكم إلى رمضان آغا نزولاً على نزوة جديدة من نزوات الأنكشارية المطلقي السلطة. وكان رمضان آغا الضعيف الشخصية، أبعد من أن تكون لديه الميزات التي يتطلبها الاحتفاظ أمداً طويلاً بالسلطة على طغمة الأفَّاقيــن المحيطين به. غير أن الظروف أتحفته بمعاون قوي في شخص القبطان القرصاني محمد الساقزلي، الذي كان قد تمكن ببسالته وجسارته كبحّار من التمتع بشهرة واسعة وكان له أنصار عديدون بين طواقم القراصنة الذين وقف بهم بنجاح في وجه الانكشارية الذين هم عبارة عن عصابة من المغامرين الذين تم تجنيدهم في المشرق وشكلت منهم ميليشيا الحرس. ولهذا البحار تاريخ في غاية الغرابة. إذ يقول الأب دان في كتابه المذكور أنه كـان ينتمي إلى أسرة (جوستنياني JUSTINIANI) اليونانية العربقة. ويذهب مؤرخو سيرة حياته من العرب، من جانبهم، إلى أنه كان من نصاري جزيرة ساقز. أما (الطبيب ـ الأسير MEDECIN-ESCLAVE)، فإنه أكثر دقة، فهو يقول أنه من مواليد جزيرة (ساقز CHIO) اليونانية وأنه كان يدعى (يوحنا سوفييتي JEAN SOFFIETI)، وهو اسم إيطالي أكثر منه اسماً يونانياً، شأنه شأن اسم اسرته (جوستنياني). ولقد قام برحلة على ظهر سفينة يونانية رست به في ميناء طرابلس؛ وإذْ نزل إلى المدينة وأخذ يتجول فيها حتى تجاوز بواباتها، فقد التقى بعرَّاف طرابلسي تنبأ له بأنه سيعتلي العرش في يوم من الأيام. ثم واصل هذا الشاب اليوناني رحلته البحرية على سواحل شمال إفريقيا حتى نزل في ميناء الجزائر حيث سرعان ما اعتنق الدين الإسلامي. وعندما أصبح قبطان قرصنة، فإنه قام بعدة هجمات على البحرية النصرانية. وفي سنة 1631 م (1041 هـ) دخل بفرقاطته إلى ميناء طرابلس في أعقاب بيعة رمضان آغا، حيث أخذ هذا الداي الجديد يواجه مصاعب الاضطلاع بمهام منصبه العويص. فعرض محمد الساقزلي هذا خدماته على رمضان آغا الذي بادر على الفور برفعه إلى منصب عضو في مجلس ولايته، أو ديوان القراصنة، الذي يتولى تصريف أمور البلاد الهامة. ولم تلبث الغنائم الكثيرة التي غنمها أثناء غزواته البحرية أن زادت في ذيوع صيته، فزوَّجه رمضان آغا من ابنته يامنة. ويقال أن الذي حرَّضه على الاستيلاء على السلطة كان هو صهره رمضان آغا نفسه. والواقع أن رمضان كان قلقاً من ضعف سلطته على الانكشارية الكثيري النزوات والشغب، حيث أنه لم يعد قادراً على كبح جماحهم عن طريق إغداق الأموال عليهم، فقد أصبحت خزانته خاوية.

وكانت هنالك في تلك الفترة امرأة تسمى مريم بنت فوز الشبلية قيل أنها كانت تتمتع بنفوذ خارق للمادة إلى حد أنه كان لكلمتها من النفوذ ما ليس للحاكم نفسه. والواقع أن هذه المرأة هي التي كانت تتوسط للأتراك في علاقاتهم مع الأهالي العرب؛ فكانت محل احترام رؤساء الجند، وكان أعضاء الديوان يأتون إليها لاستشارتها. وإذ عجز رمضان داي عن التخلص من تأثير هله المرأة فإنه عرض على صهره محمد الساقزلي أن يتنازل له عن الحكم. وقبل الساقزلي، إلا أنه إضعار إلى النصرف بحكمة كي لا يثير معارضة الأنكشارية الذين قد يتسبون في هلاكه هو ووالد زوجته على السواء. وتقول إحدى الروايات أن الساقزلي بدأ بالدعوة إلى وليمة فاخرة أغدقت فيها المخمور على رؤساء القراصة والأنكشارية الذين كانت مبايعتهم له ضرورية. ثم زاد فأغدق عليهم المخمور على رؤساء القراصة والأنكشارية الذين كانت مبايعتهم له ضرورية. ثم زاد فأغدق عليهم الأموال وأهداهم الأسلحة النادرة الفخمة. وفي اللحظة الحاسمة بادر أعوانه إلى القبض على الأعيان اللين يتكون منهم اللديوان واستولى الساقزلي على القلمة. أما الرواية الأخرى، التي تتفق مع هذه في نفس الخاتمة، فإنها تقول أن رمضان آغا قد تعلل بإرسال صهره الساقزلي على رأس قوات الحامية لتأديب متمردين كانوا قد ثاروا في الضواحي، وأنه ما أن خرج بهم هذا القائد إلى وسط الحقول حتى كشف للجيش عن خطته بقلب الحكم. ورفض الجنود الخطة في البداية، ولكن عندما اطلع هولاء على حقيقة أن رمضان آغا نفسه ضالع في المؤامرة، فإن الجيش عاد إلى المماهة حيث بايع الداي الجديد، وقد حدث ذلك في سنة المدينة أثناء الليل ودخل إلى القلمة حيث بايع الداي الجديد، وقد حدث ذلك في سنة

وكانت أولى الاجراءات التي قام بها محمد السافزلي داي هي التوجه لزيارة مريم الشبلية ، التي كان زوجها مريضاً، فتعلل بأنه قد جاه لإعطائه دواء يسكن آلامه. غير أن الدواء كان مخلوطاً بالسم. فما أن تناوله الزوج حتى قضى نحبه. ومجاملة منه لمريم التي أصبحت أرملة، فإنه عرض عليها الزواج؛ وقد تم ذلك بالفعل بمجرد أن خرجت من حلاتها، أي من فترة ترشّلها الشرعي. ودخلت مريم بأبهة إلى القلعة في الجناح المعد لها، حيث جاءت معها بكل ثرواتها. ولكنها ما كادت تجناز عتبة مسكنها الزوجي الجديد حتى امتدت اليها يد وخنفتها. وهكذا فقد انتقلت ثرواتها إلى يدي قاتلها الذي تخلص في نفس الوقت من نفوذها الكبير.

وبعد هذه النهاية المفجعة التي انتهت إليها مريم الشبلية، أصبح يُخشى من تمرد الأحراب الذين كان لمريم هذه عليهم نفوذ شديد. وبالإتفاق مع الزعيم القبلي أحمد بن رقيعة - الذي أصبح صديقاً لمحمد الساقزلي - أعد هذا جيشاً من الفرسان أوكلت قيادته إلى الملج البوناني الأصل عثمان الساقزلي الذي رفعه مواطئه الداي إلى رقبة بك صسكري. وكان عثمان هذا في السابق منخرطاً في خدمة مصطفى شريف داي، الذي كان قد حيته برتبة قائد على ساحل آل حامد، حيث أبان عن شجاعته بأخضاعه لأعراب هذه المنطقة. وإذ استُدعي لقيادة جيش الفرسان الجديد، فإنه عرف كيف يبعث الرعب في قلوب الأعراب باتباعه للأساليب الفاشمة التي يلخصها لنا أصحاب الحوليات التاريخية المحليون في قولهم: «أنه كان يستدرج إلى مصكره مشايخ الأعراب متمللاً بالتفاوض معهم لأحلال الصلح؛ وعندما يأتون إليه كان يأمر بقطع رؤوس جميع من يخشاهم أو بإنتاب في إخلاصهم من بينهم؟.

ويحدثنا هؤلاء المؤرخون بعد ذلك عن شجاعته وقوة عزيمته وتصميمه، فيقول عنه مثلاً حسين بن أحمد البهلول: «أنه كان شديد العزم في غزوه على الأعراب، وربما بقي ستة أو سبعة أيام لا يترجل عن فرسه إلا لضرورة، ليلاً ولا نهاراً. وربما علّق على الفرس العلف وركب فرساً آخر غيره١٤٠١.

 <sup>(1)</sup> لم يتم العثور حتى الآن للأسف على حولية حسين بن أحمد البهلول التي يشير إليها شارل فيرو هنا. وهذه
 الحولية فيما أعلم أقدم من كتاب التذكار لابن غلبون حيث أنه قد اعتمد عليها هو نفسه. ويقول صديقي علي =

ورفض أن يدخل في طاعة محمد الساقزلي داي الشيخ جبر بن موسى التاورغي شيخ المرحاء. ولقد كسب هذا الشيخ بسخائه وكرمه كثيراً من الأنصار بين ربوع الأعراب إلى حد أن مدح الشعراء، لكنه جلب على نفسه نقمة الأثراك. ونقد صبر الذاي لهذا المؤروج عن طاعته فاراد أن يُخضع هذا الشيخ المتمرد ذا الشعبية الواسعة أو التخلص منه. فوجه إليه قائده عثمان بك السؤلي الذي يدأ جيشه أول ما بدأ بأن قطع نخيل بعض جهات تاورغاء لمضايقة المتمردين، ثم أضعار إلى استعمال السلاح ضدهم. والتقى الفريقان قرب مصراته في منطقة وعرة. وصلت القوة المحكومية ثم هُرعت. وعندما رأى عثمان بك جنوده يهربون ترجل عن فرسه وأسند ظهره إلى نخلا وامتشق سيفه وواصل القائل وحيدا، شاتماً ومقرعاً جنوده الجبناء الذين تخلوا عنه، وأقسم ألا يترح عن موضعه قيد خطوة واحدة أو يموت. وثارت شجاعته همة جنوده الانكشاريين، فعادوا إلى التجمع حوله، حيث هاجم على راسهم، فتمكن من هزيمة العدو. وهرب جبر التاورغي، فأستولى عثمان على حريمه، أم أولاده فقد ذبيحهم بسوق قرية أولا شوشان القديم. ثم أمر بلحفهم بهوضع يقال له مسيد ابن دخان، خارج تاورغاه، ولم يسمع بدفنهم في مقابر المسلمين.

وبعد أن ثبت محمد الساقزلي قوته وفرض على الناس احترام سلطته، نظّم فرض ضريبة الخراج بالعدل على أهالي المدينة وسكان الدواخل، الأمر الذي سهل إعادة استتاب الأمن. ويقول الأب دان، في كتابه المذكور سلفاً: ﴿ ولقد تصرف بحكمة، إلى حد أنه بعد أن اشترى راية السلطان، وبعد أن جعل من نفسه سيد القلعة، لم يعد مجرد باشا، بل وأصبح عاهل البلاد، بالرغم من أنه كان لا يفوَّت فرصة إلا وأعلن فيها أنه من رعايا السلطان العثماني، حتى يرضى هذا الأخير عنه. كما أنه كسب أيضاً عطف رجال بلاط السلطان لكثرة ما أغدقه عليهم من هدايا. وقد دفعته رغبته في كسب ود السلطان مراراً إلى اتحافه بالهدايا القيِّمة وبالرقيق من كل جنس. ولقد استولى منه فرسان مالطة في سنة 1634 م على ثلاث سفن محملة بالرقيق المغاربة والزنوج الذين كانوا في طريقهم إلى الآستانة هدية منة للباب العالي. وهكذا فقد أصبح هذا الداي يقبض على مقاليد الأمور في طرابلس بقوة وبسلطان مطلق، إذ لم يعد الديوان أو الانكشارية يقاسمونه هذا السلطان، كما هو المحال في تونس والجزائر. فقد أصبح يختار من الجنود من يريدهم فيشكُّل منهم حامية القلعة التي كان يقيم بها في العادة وسط حراس أشداء حشية أن ينتهي إلى مصير شبيه بمصير سلفه. وهذا لا يعني أن السلطان العثماني قد أصبح عاجزاً عن أن يكون سُيد دولة طرابلس كما كان الحال في الماضي، إذا ما أراد أن يؤدبها فيرسل إليها جيشاً. ولكنه ترك له الحبل على الغارب على هذا النحو لأنه كان موجوداً في الآستانة البعيدة، ولأنه يعرف طباع هؤلاء المغاربة المتقلبين، فقنع بما كان يصله من داي هذه البلاد. زد على ذلك أنه إذا ما عامل أهل طرابلس

مصطفى المصراتي في الصفحة (50) من كتابه المسمى ابين غلبون... مؤرخ ليبيا إنه بحث عن كتاب
البهلول في بلاد المشرق العربي وفي مكتبات أوربا وأمريكا وروسيا فلم بعثر عليه. وعسى أن يتم هذا للأخ
المصراتي أو غيره من الباحثين الليبيين في يوم قريب لإلقاء ضوء جديد على جوانب أخرى من تاريخنا ...

وحاكمها معاملة سيئة فإنه كان ينخس أن ينخرط هؤلاء في خدمة فرسان مالطة التي لا تبعد عن طرابلس إلا بمسافة حوالي مائتي ميل؟.

ووقعت أثناء حكم محمد الساقزلي سلسلة من الأحداث الهامة. ذلك أن هذا القرصان المتقاعد لم ينس ما كان يجنيه من حوقته القديمة من مكاسب، فشجع تسليح سفن وإعدادها للقرصنة في البحار. فكان أسطوله الصغير يتكون من ثمان سفن ومن قادس طواقمها من البحارة الاتراك ومن الأعلاج الذين كانوا يترأسون عدة مئات من الأرقاء النصارى المنخرطين كجدًافين. وفي المحظة التي قور فيها محمد الساقزلي إنزالهم في البحر، رأى أنه من الحكمة احتجاز شاهد رسمي في طرابلس يشهد على أعمال النهب التي كانوا بصدد الإقدام عليها. فما كان منه إلا أن استدعى الفرنسي (دومولان DUMOLIN) وأمره بالعودة إلى بلاده فوراً مرغماً إياه على الصعود على ظهر مركب كان متاهباً للإقلاع فقله في نفس اليوم متجهاً به إلى سواحل أوربا.

وأكبر دليل على النجاحات التي حققها القراصنة الطرابلسيون وعلى كثرة عدد من أسروهم من النصاري في تلك الفترة، هنو أن سجن (نوتردام - دو - روزير NOTRE-DAME DU-ROSAIRE) القديم لم يعد كافياً لاستيعابهم. فاقتضى الأمر تشبيد سجن جديد لاحتجاز الأسرى الآخرين الذين اختُطفوا أثناء هجمات أولئك القراصنة ولقد أطلق الأسرى النصاري على السجن الجديد اسم سجن (القديس انطوان SAINT-ANTOINE)، وهو اسم رحبة القلعة التي كان يطل عليها هذا السجن تجاه باب المنشية. وبُديء في تشييده في سنة 1632 م، ثم أضيفت إليه ساحات جديدة بالتدريج، فلم ينته من بنائه بكامله إلا في سنة 1640 م. ولم يكن القراصنة المغاربة يكتفون بالاستيلاء على السفن التجارية التي يملكها النصارى؛ بل إنهم بلغوا من الجسارة حد النزول عند السواحل الأسبانية والفرنسية والإيطالية حيث كانوا يختطفون سكان القرى والبيوت المعزولة عن العمران. ولقد أحدثت أعمالهم خراباً كبيراً إلى حد أن الكاردينال (دي ريشليو DE RICHELIEU) قام في سنة 1633 م بتكليف السيد (دي سيغيران DE SEGUIRAN) بتفقّد الشواطىء الفرنسية الجنوبية ثم تقديم تقرير يتضمن مقترحاته حول الوسائل التي تضمن حمايتها ضد أعمال القرصنة. ثم بودر بمكافحة قراصنة طرابلس. ويحدثنا الأب دان عن الشكاوي الصارخة والمآتم التي سببها اعلان نبأ إلقاء سفن النصاري القبض على القرصان الشهير مراد الفلمنكي؛ وهو علج من أصل هولندى كان قد أقام بمدينة الجزائر ثم رحل عنها للإقامة بطرابلس التي استقطبه إليها بدون شك محمد الساقزلي رفيقه القديم في أعمال السلب والنهب.

ولا بد من الاعتراف لمحمد الساقولي ببعض الاصلاحات الإدارية التي كان قد قصر عنها أسلاف. فقد كان أول من فرض العوائد الجمركية والمكوس على دخول البضائع أو خروجها من المدينة أو من الميناء، وأول من فرض ضريبة سنوية مقدارها عشرون بارة عن كل نخلة من نخيل المدينة. أما أشجار الزيتون التي كان يُلفع عن كل واحدة منها في البداية بيضة دجاجة في السنة، أصبح يُلفع عشوون بارة سنوياً أيضاً.

وتقودنا الأحداث الآن نحو جنوب البلاد. فلقد ذكرنا فيما سبق أنه في أثناء سنة 1613 م، أن حسن النعّال، صاحب فزان التركي، قد قُتل هو وجميع الأتراك المذين كانوا قد تُركوا هناك معه وسرعان ما أوفد أهالي فزان إلى السودان من يستدعي الطاهر الفاسي ـ أخو المنصور الفاسى ـ كي يرث عرش آبائه. فلبَّى هـذا الأمير دعـوتهـم واعتلى العـرش وحكـم بعـدل حتى سنة 1631 م (1022 هـ)؛ وعندئذ أخذ يتجبّر على الخرمان، سكان وادي الآجال، وزاد عليهم ضريبة الخراج تعنَّناً. ثم رفض دفع العوائد التي طالبه بها رمضان آغا وصهره محمد الساقزلي. فأرسل الخرمان وفداً إلى طرابلس للتظلم من قسوة حكومة أميرهم الطاهر الفاسي وعرضوا أن يعلنوا الحرب ضده إذا ما قبل الداي مساندتهم. وإذْ أخبر الطاهر بالخطوة التي أزمعوا القيام بها، فإنه حاول دون جدوى أن يقبض عليهم وهم في طريقهم إلى طرابلس، حيث أرسل إليهم مرابطي سوكنه حاملين إليهم مسبحته كرمز على نيته في التصالح معهم. فأبوا الامتثال لوعودهم، ثم وصلوا إلى طرابلس حيث استقبلهم رمضان آغا على عجل وأرسل في الحال جيشاً إلى فزان. وما أن سمع الطاهر بهذا الخبر حتى هرب إلى بورنو التي كان يتولى حكمها الأمير عمر المقدسي، وهو عدوه اللدود. وسبب هذه الكراهية هو أن الطاهر الفاسي كان يخشى منافسة أبناء أخيه المنتصر المنصور ومحمد المنصور، ورثة الحكم الشرعيين؛ ففقاً عيونهم. فأثارت هذه الفعلة الشنعاء حفيظة الأمير عمر المقدسي إلى درجة أنه سار على الفور على رأس جيشه لمعاقبة هذا المجرم، لو لم يتنبأ له منجِّم بأن الطاهر سيقدم عليه في يوم من الأيام بنفسه ليتلقى طعناته. وإذْ بلغ الطاهر قرية بلد المرأة ـ وعندها تفترق طريقا السودان وبورنو ـ فإنه رفض الإنصات إلى نصافح أعوانه اللين كانوا يرغبون في توجيهه نحو السودان عن طريق غات؛ وإذ رأوا عدم جدوي نصحهم له وإلحاحهم عليه، افترقوا عنه. ووصل الطاهر الفاسي إلى بورنو وبصحبته إثنا عشر جملًا محملة بالذهب. فأمر الأمير عمر المقلسي بالقبض عليه ووضعه هو وأولاده وخدمه في غرائر وخاطها عليهم ثم رماهم في بحيرة.

وإذ أعاد رمضان آغا فتح فزان، ولى عليها أحمد بن هويدى الخرماني عاملاً لها. وفي سنة 1633 م (2026 هـ) ثار آهل فزان مرة أخرى وأرسلوا إلى بلدة كاشنة السودانية من يستقدم آحد أبناء أخ الطاهر، ويُدعى محمد بن جهيم، لينصبوه عليهم. والتقى جيش أحمد بن هويدى الخرماني وجيش الثوار المتعردين في سهل حميرة الواقع بين زويلة وتراغن. فهُوم جيش الخرماني الذي فو إلى مرزق حيث أرسل منها إلى محمد السافزلي في طلب النجات. فأوقد إليه السافزلي جيشا ألى متحد السافزلي في طلب النجات. فأوقد إليه السافزلي جيشا أنحت قيادة العلج عثمان بك الذي ظهر في المنطقة دون أن يفطن المتمردون إليه. وهزمهم منذ الاشتباك الأول وطاردهم حتى بلدة مرزق التي عزموا على شن المقاومة منها. غير أن عثمان بك ضرب الحصار حولهم حتى نقد طعامهم وأكلوا كل ما كان في حوزتهم من الدواب والبهائم منه في الحمير والكلاب الموجودة داخل أسوارهم، واجتمع مرابطو فزان من كل حدب وصوب وطالبوا عثمان من كل حدب وصوب وطالبوا عثمان بك بعقد صلحه ، فواقد. وحرار وثيقة الصلح إثنان من مرابطي سبها هما: سيدي

علي الحضيري المعداني وأخوه سيدي حامد الحضيري؛ وهما شخصيتان محلاً للتبجيل. وصادق الداي على شروط هذه المعاهدة التي اتخلت صفة القانون منة طويلة. وتقضي هذه المعاهدة بأن يفادر الأتراك أرض فزان، ويأن يؤدي صاحبها الأمير محمد بن جهيم كل سنة إتاوة مقدارها أربعة آلاف مثقال من الذهب؛ ألفان منها تبرآ وألفان تُصرف قيمتها عبيداً وإماءً. وبعد أن صادق محمد الساقزلي على كل هذا، فإنه أمر قائده عثمان بك بالعودة بجنوده إلى طرابلس، ففعل بعد أن حمّل أهرا فزان نفقات جشه.

ولكن هذه ليست هي الحملة الوحيدة التي وجهت في تلك الفترة إلى فزان. لقد أنشأت طوابلس منذ أزمنة سحيقة حلاقات تجارية مع دواخل أفريقيا، ولم تتوقف قوافلها التجارية عن الترحال من بلد إلى آخر رغم الثورات ورغم التغيرات المتواترة التي كانت تطرأ على الحالة السياسية في طرابلس الغرب. وكان من حسن حظ محمد الساقزلي أنه استقبل وفداً كان أرسله ملك بورنو إلى طرابلس بثية تدعيم علاقات الصداقة التي كانت قائمة بين الإقليمين.

وكان مبعوثو الزنوج يأتون معهم بهدايا نفيسة، إلا أنهم اشتكوا من سكان منطقتي بني وليد وتاورغاء اللدين كانوا يجرونهم على دفع إتاوة على القوافل العابرة لأراضيهم. وخطرت للداي فكرة مشئومة بمعاقبة الآثمين فوراً. إذ أن القوات التي قادها ضدهم قد هُزمت وأرغمت على العودة على أعقابها بعد أن مُنيت بخسائر لا يستهان بها. وجرحت هذه الأحداث كبرياء محمد داي الساقزلي ودفعته إلى ضرورة تدعيم وسائل ردعه لهم، وأوعزت إليه في نفس الوقت بوضع خطة بالسيطرة الكاملة على طريق القوافل المفضي إلى ساحل برقة، كي تمر من بين يديه كل تجارة السودان فيوجهها إلى طرابلس.

وحتى ذلك الوقت كان إقليما قورنة (شكات) وبرقة (المرج) مستقلين وتسيطر عليهما جاليات عربية أندلسية قدمت إلى برقة بعد أن طردها (فيليب الثالث PHILIPPE III) من أسبانيا. وكانت خصوبة أراضي درنة وينفازي ـ التي يشهد اكتظاظها بالآثار القديمة بازدهار حضاري غابر ـ قد استقطبت المهاجرين الأندلسيين إليها. فأنشأوا فيها مراكز زراعية وتجارية سرعان ما ازدهرت بفضل ما كان لهم من ذكاء وحب للعمل.

وكان لمحمد الساقراني إثنان من المعاونين الأقوياء هما: عثمان بك ـ اللي سبق لنا وأن 
تحدثنا عنه ـ ويوسف بك . كلاهما من الأعلاج ذوي الأصل النصراني مثله؛ فكان يثق فيهما 
ويعتمد عليهما كثيراً . وتوجه الأول براً إلى بنفازي على رأس خمسمانة من فرسان الطليمة؛ أما 
الثاني فقد توجه إليها بحراً وبصحبته اثنا عشر قادساً تحمل ثلاثمائة من السبايا النصارى اللين 
حُكم عليهم بالسجن المؤيد. وبينما كان هذا الرقيق منهمكاً في تشيد قلمة في بنفازي، كان 
الفرسان يجوبون الأرياف واللواخل ويرغمون الأهالي القاطنين قربها على دفع الجزية وعلى تزويد 
المحسكر التركي بما يحتاجه من مؤن وأموال وعمال. وتعلّب تشيد القلمة سنة كاملة، ثم شلّحت

بعشرة من قطع المدفعية. وتُرك بها يوسف بك كحاكم ومعه حامية تعدادها مائة من جند الأنكشارية.

ولقد قلق صاحب أوجله ـ وهي واحة تعتبر النقطة الرئيسية لتوقف القوافل اللاهبة والآيية بين وفي وماحل البحر ـ الذي يدعى سالم لاحتلال بنخازي . فأرسل في الخفاء أخاء عثمان إلى طرابلس لاستطلاع نوايا الأتراك . غير أن أمر هذا المبعوث اكتشف من قبل أصحاب قافلة، فتم توقيفه على الفور ووجهت إليه تهمة التجسس . ولم يطلق سراحه إلا حوالي سنة 1640 م بعد أن وقيف على الفور ووجهت إليه تهمة التجسس . ولم يطلق سراحه إلا حوالي سنة 1640 م بعد أن الكفاية ، وبعد أن انتهى من استعداده للحملة ، استطاع مباشرة تنفيذ الخطط التي وضعها باتفاق مع معاونه عثمان بك . فرحل هذا الأخير إلى بنغازي مع صلاح الفرسان التركي ومعهم كل مشايخ عرب غريان وترهونة وبني وليد ومسلاته ومصراته ، يتبعهم خيرة فرسانهم . كما انضم إليه في نفس الوقت كثير من رجال مختلف القبائل؟ وبذلك احتاط من مغبّة قيام أية قلافل أو محاولة حدوث تمور مل طرف عرب طرابلس التي أصبحت خالية من الجنود النظاميين .

وإذ أمر محمد الساقراي بتحرك هذه الجيوش، ركب هو نفسه البحر بعد ذلك ويصحبته ألف وخمسمائة من جند الأنكشارية، واقترب من شواطيء بنغازي، حيث استعرض قواته التي أصبحت تُقدّر بالفين وخمسمائة من المشاة، وثلاثة آلاف وخمسمائة فارس، وماتين من الأسرى النصارى اللين أوكلت إليهم مهمة ريادة الطريق، ومن ست قطع مدفعية صغيرة. وكان ذلك في حوالي شهر سبتمبر سنة 1639 م (1050 هـ) . وإذ ترأس الداي بنفسه مراسم رحيل هذا الجيش نحو وجهته التي لم يطلع عليها أحداً؛ فإنه صعد إلى سفيته وقفل راجعاً إلى طرابلس بحراً.

وتوجه القائد العام عثمان بك جنوياً واخترق المناطق الرملية القاحلة من برقة، حيث كابدت قواته كثيراً من جراء الحرارة والعطش، حيث لم يكن في وسع رجالها الشرب سوى من مياه القرب التي كانت مشحونة فوق ظهور الإبل. ولم يكن مرجع ذلك إلى خلو تلك الفيافي من الماء كليةً؛ وإنما لأن مياهها تحتوي على الكبريت وتؤدي بشاريها إلى الإصابة بالإسهال. ولقد لاقى الجنود كذلك صعوبة كبيرة في جرّ المدافع فوق الرمال المتحركة. وكان الأرقاء النصارى المساكين مقسمين أربعاً أربعاً، حيث أجبروا على السخرة القاسية المتمثلة في حمل هذه المدافع بواسطة عصى طويلة وحبال، فيما كانت الإبل تحمل ركائز المدافع وشحنات الملخيرة.

وبعد عناء شديد وصل طابور الحملة في النهاية عند واحة أوجلة التي لم تكن محصنة سوى بمجرد سور من الطين المدكوك، شأنها في ذلك شأن جميع القصور الصحراوية. ولم يكن الأمير سالم وأهاليه قد اتخلوا أية إجراءات دفاعية، فداخلهم الرعب لمجرد رؤية العدو يُقبل نحوهم؛ إذ أنه لم يكن ليخطر ببالهم أن تبلغ الجسارة والتهور بالأتراك حد المغامرة بتجريد حملة إلى تلك المقمة النائية. بيد أن سالم، وقد طُولِ بالاعتراف بالسلطة العثمانية، أجاب بأنه مصمم على الدفاع عن حريه. وبدأت المدفعية المتمركزة في إطلاق النيران فسببت الرعب أكثر مما أدت إلى الخسائر بين هؤلاء الأهالي الذين لم يسمعوا من قبل قط صوت دري المدافع. وبعد حدوث بعض المناوشات الطفيقة امتسلم الأواجلة وقبلوا اللدخول في مفاوضات صلع. وعندقل وقعت إحدى أعمال الغدر والخيانة التي جُبل عليها الأثراك دائماً ضد المعاربة. فإن عثمان بك، وقد نظاهر بنوايا سلمية، طلب السماح له بزيارة الواحة في صحبة ضباطه، فاستقبل بها في لطف، غير أن جنود احتلوا في نفس الموق منافلها وبواباتها مباغته واجتاحوا جميع الأحياء، سالمين البيوت ومحدثين فيها أعمالاً وحشية. وقبض على الأمير سالم وعائلته واحتُجزوا. وسدر جميع العسكر الأثراك في نهب البلدة، وبلغت كمية ما سلبوه من التبر أنهم حقلوا به إثني عشر جملاً، هذا الأثراك في نهب البلدة، وبلغت كمية ما سلبوه من التبر أنهم حقلوا به إثني عشر جملاً، هذا بخلاف بقية الأسلاب المهلة قائرة عمالية وعشون الف مثقال من اللهب. وزيادة على بخلاف فيها هو ورعاياه بأن يدفعوا منذ ذلك التاريخ فصاعداً لذاي طرابلس جزية سنوية مقدارها خمسة عشر ألف مثقال من الذهب (أي ما يعادل سنة وعشرين ألف ريال فرنسي قديم).

ويحدثنا ابن غلبون كذلك عن هذه الحملة الصحواوية، ولكن مع مراعاة الاختلاف التالي في ذكر التفاصيل: فهو يقول أن صاحب أوجلة - الذي يسعبه هو باسم أحمد بن عبد الهادي - كان من الزوج وأنه كان يوجد تحت إمرته عشرون ألف رجل مجذّيين من مصر، من بينهم ماثنان مسلمون بالبنادق()، فعلك بهم الجبل الانحضر كله وكذلك بلدة أوجله وأخضم الأهالي لسلطانه، وعندما أحبر محمد الساقزلي بذلك فإنه قرر إرسال قوة لاستلاب الفاتح الزنجي، وهكذا فقد تم إعداد المحلة. وعندما وصل قائدها عثمان بك أمام أوجلة، خرج إليه أحمد بن عبد الهادي بجيشه للمحركة. وكان الجيش من الكثرة بعيث أدرك عثمان بك أنه إذا ما التحم معه فيانه سيعرض للمعركة. وكان الجيش من الكثرة بعيث أدرك عثمان بك أنه إذا ما التحم معه فانه سيعرف نفسه لهزيمة ثم إلى كارثة وصط تلك القفار النائية. وعندلذ اتجه إلى الخديمة كمادته كي يضمن نفتخب على العدو. فأظهر لهم الأسف والندم على تعبه إليها قائلاً: الو علمت أن أوجلة هكذا لتنجنية في صحواء ليس لها ضياع تقوم بسائعها ولا كثرة نخل ولا مياه ولا غيرها، لما كنت قدمت بنائية في صحواء ليس لها ضياع تقوم بسائعها ولا كثرة نخل ولا مياه ولا غيرها، لما كنت قدمت الداي عن حالة أهاليها المسائمين الطبين وكم هم في حاجة للعيش في طمأنينة. وأعذر يقول لهم: فضعوا سلاحكم أيها الفقراء الطبين وكن معم في حاجة للعيش في طمأنينة. وأعذر يقول لهم: فضعوا سلاحكم أيها الفقراء وأريحوا أنفسكم، واجعلونا في حل مما أنية. وكان الأهالي سلمجاً مريعي التصديق كغيرهم واريحوا أنفسكم، واجعلونا في حل أساء اللهم أن شاء الله أستحين كغيرهم وارتحل عنكم، وأن أن تُراعوا بعد اليوم إن شاء الله». وكان الأهالي سلمجاً عمري التصديق كغيرهم

<sup>(1)</sup> الواقع أن ابن غلبون لا يذكر سوى عشرين نقط من المسلحين بالبنادق، أما مجموع قوة أحمد بن الهادي فإنه لا يحددها بالضبط، وإنما يكتفي بالقول بأنها قوة عظيمة، ولعل هذه التفاصيل التي ينسبها فيرو هنا لامن غلبون قد أضافها مترجمه التركي محمد بهيج الذين \*.

من الزنوج، فعادوا إلى بيوتهم مطمئنين فرحين. فلما كان اليوم التالي أتاه كبراؤهم وأعيانهم وسألوه أن يأخذ له من البلدة شيئاً يعوض عنه ما صرف على جنده. فردّ عليهم عثمان بك بلهجة تتكلف الشفقة رافضاً سخاءهم حتى لا يكلفهم ـ فيما قال ـ أية تكاليف. ثم التفت إلى الشيخ في حضرة رعاياه وقال له: قيا أحمد، يا مسكين! استوص بهؤلاء المساكين خيراً، وأما أنا فلا أطمع فيكم. ولكن هل عندكم مسجد فتأذنوا لي بدخول البللة لصلاة الجمعة فيه؟ فرد عليه الشيخ بفخر قائلًا: نعم لدينا مسجد فتفضل بالدخول إليه، وقبل عثمان بك هذه الدعوة، ودخل هو وبعض ضباطه إلى البلدة. وكانت تلك هي الخطة التي وضعها لاحتلال البلدة دون إطلاق طلقة واحدة. والذي حدث هو أنه بينما كان مع الأعيان في المسجد، بادر جنده باكتساح أوجلة. وسرعان ما قَبض على الشيخ أحمد كرهينة؛ وتعرض جميع أعيان البلدة وتجارها والأثرياء لنفس المصير، إذ شُلبت أموال كلّ واحد منهم. بل إنه نهبت حتى أقراط الصبيان من آذانهم، واستمر السلب والنهب حتى لم يعد بالبلدة لا ذهب ولا فضة، وجُمع ما فيها من رقيق. وتم أسر الشيخ أحمد ونسائه وحريمه وبنيه وإخوته وأتباعه، ثم سلمهم إلى الداي محمد الساقزلي. وبلغ من عِظم ما وضع الساقزلي عليه يده من سبائك اللهب والفضة الخالصة أنه ضرب منها عملة نقدية لم تُتداول سوى في طرابلس الغرب. وكان يطلق عليها اسم «العملة الساقزلية»، حيث استمر تداولها قرابة قرن من الزمان وحتى ولاية خليل باشا الذي بادر إلى سحبها من التداول وذوّيها ثم أعاد سبكها من جديد باسمه .

ومع أن الساقزلي داي قد تخلص من القنصل الفرنسي دومولان، الذي كان وجوده بطرابلس محل إزعاج له، إلا أنه رأى من الفائدة السماح للمواطنين الفرنسيين بالاتجار ممها. وكان يوجد من بين هولاء تاجر يدعى (بايون BAYON) ورُفق له بالإقامة في طرابلس وحظي فيها بكل صنوف التقدير إلى حد أنه أصبح يباشر فيها بهام القنصل الفرنسي أمام السلطات المحطية وتجاه مواطنيه، بالرخم من أن ملك فرنسا لم يهها إليه بذلك المنصب وكان لويس الشالث حشر باتفاق مع البابا (اوربان الثامن WRBAIN VIII)، ويموجب مرسوم صدر في 6 سبتمبر سنة 1642 م، قد شجع الإرساليين الذين تطوعوا لافتداء السابا الثماري في شمال أوريقا. وفي إثر مساع قام بها بايون لدى المداي، فإنه قد شمح للراهبين الفرنسيين (باسكال بروسا - كانتو DASCAL لدى الداي، فإنه وأنه قد شمح للراهبين الفرنسيين (باسكال بروسا - كانتو PASCAL واستيحار بيت جعلوا به كنية صغيرة. وافتدى الأب باسكال خمسين أسيراً تقلهم إلى أوربا. وكانت أعمال الافتداء هذه كفيلة بتسهيل عتق عدد كبير آخر من السبايا النصاري لو لم تقع مغامرة وكانب (علي المساور) المستوعة الني تسببت في فضيحة أثارت حتى مسلعي طرابلس.

وكان (أليب لوقا ALIPPE LUCA) البالخ من العمر 27 سنة، من مواليد باليرمو ومن المنخرطين في سلك رهبنة جماعة الأغسطينيين ــ قد أسره الفراصنة عندما كان متوجهاً من صفلية إلى روما. واقتيد إلى طرابلس وسُجن بها، حيث عكف خلال فترة من الوقت على القيام بواجباته

الدينية بين زملائه الأسرى النصارى المسجونين معه. وإذ رأى أن أحداً لم يفكر في افتدائه، فإنه أشهر إسلامه. ولم يجلب عليه تحرره سعادة أكثر، إذ أنه كلما تجول في شوارع المدينة وأزقتها كانت زمر الأطفال الطرابلسيين تهرع خلفه صائحة باللهجة المحلية: «البيباص الفالصوا»(1)، فألمَّ بنفسه الندم والحسرة على ارتداده عن دينه وجنَّ جنونه بسبب هذه الإهانات المتواصلة؛ فما كانُ منه إلا أن توجه إلى الأب باسيفيك وأقرَّ بذنبه علانية. وفي لحظة من لحظات الهذيان اعتقد أثناءها البائس أنه قد غسل عن نفسه ذنوبها بهذا الاعتراف العلني، فإنه دخل إلى القلعة وولج إلى القاعة الكبرى التي كان مجلس الديوان منعقداً بها. فانتزع من كم مسوحه الرهبانية، التي كان قد استأنف ارتداءها صليبا وأعلن بصوت جهوري ارتداده إلى الديانة النصرانية وأخذ يذم العقيدة الإسلامية. فاعتُقل في النو بتهمة التجديف في حرمة الدين الإسلامي. ثم أُلقى به فى السجن مكبلًا بالسلاسل بيد أنه استمر مع ذلك في ذمه وتطاوله على الإسلام. فحُكم عليه بالحرق حياً مع دفع غرامة قدرها قرشان، كانت هي كل ثروته، لدفع ثمن الخشب الذي سيحرق به. ثم دُفع به إلى الغوغاء فاقتادوه إلى النار التي تنتظره حيث سُحل بحبل مربوط بقدميه خارج باب المنشية، فرسمت دماؤه النازفة خطأ على بلاط الطريق الذي جُرَّ فوقه. وسُحل على ذلك النحو إلى أن جيء به على مقربة من الآبار الأثرية الرومانية الواقعة في مواجهة قبة ضريح المرابط سيدي حمُّوده. وبادرت الغوغاء، التي عاملته بقسوة أثناء سحله إلى هناك، بركله بالأرجل والعصي، ورجمه بالحجارة، ثم انتزعت ذراعيه ورجليه ورمتها في البحر فطفحت فوق أديمه فيما كانت بقية الجثة ما تزال تتنفس فحملت من ثم إلى المحرقة.

أما الأب باسيفيك \_ الذي كان حتى ذلك الوقت موضع التقدير لاستقامته ولأنه كان يوحي للاتراك والمغاربة بالثقة \_ فإنه قد تعرض بعد هذه الحادثة إلى أخطار جمة. وكان قد مضى عليه بطرابلس أربع سنوات حيث كان يقدم خدماته كطبيب. ويعالج الأسرى النصارى والأهالي المسلمين على السواء ودون تمييز، وكان كلما ظهر في الشوارع يهرع إليه الأطفال الطرابلسيون فيتجاذبون أطراف ثوبه الخشن صائحين «البيباص الملحة] (الله الأمالي منهيته فما كان منهم إلا أن استغلوا الحادث الذي رويناه، وأجبروا الداي باسم الدين على طرد هذا الكافر. وقد شهد الأهالي الحافظون للجميل رحيله بأسف.

في سنة 1664م ضاق أهالي ضواحي بنغازي ذرعاً بسوء المعاملة التي كان يأخذهم بها الأتراك، فحاصروا القلمة التي كان هؤلاء قد بنوها عند الشاطىء ومن الجدير باللذر أن التشريين ILES TAGARINS والأندلسيين المقيمين في درنة كانوا يحبذون في الخفاء هذا التمرد، فكانوا يحرضون البرقاويين على طرد الأتراك الظالمين من بلادهم. ويدلاً من أن يتلقى يوسف بك بنغازي الذي ظل محاصراً عدة أشهر ـ النجدات والمؤن التي طلبها، فإنه تلقى أمراً بالتخلي عن القلمة

<sup>(1)</sup> أي الراهب المزور \*.

<sup>(2)</sup> أي الراهب الخير المحبوب \*.

وتفجير تحصيناتها. وبعد أن أصعد هذا الضابط جناء إلى المراكب، بادر بالفعل إلى إشعال النار في ألغام تسببت في هدم الأسوار. وكان الطاعون في تلك الفترة يضرب أطنابه في المنطقة، ويبدو أن ذلك كان واحداً من الأسباب التي أدت إلى انسحاب الأتراك من بنغازي. بيد أن السبب الحاسم لا بد وأن يُعزى إلى إقلاع الأسطول الصغير حاملاً لانكشارية طرابلس والتوجه بهم للإنضمام إلى الجيش العثماني اللي كان يهاجم جزيرة كريت.

وفي شهر سبتمبر سنة 1649 م، تناول محمد الساقزلي سُمّاً مسحوقاً دُسٌّ له في تفاحة. وكان الساقزلي َّقد أحاط نفسه بشلَّة من الاعلاج ذوي الأصل النصراني، معتقداً بأنه قادر على الاحتفاظ بالسلطة بإيثاره لأناس ترتبط مصالحهم بمصالحه. ولقد سبق لنا وأن تحدثنا عن عثمان بك ويوسف بك اللذين ساعدهما مزاجهما العسكري على ترأس القوات. وكذلك فإن علجين آخرين تقلدا من جانبهما مناصب مدنية، وهما: محمود الكيخيا، وهو علج أصله من جزيرة سردينيا، كان الداي قد عينه مديراً للمالية ورمضان النابلي، وأصله من مدينة نابولي الإيطالية، وكان قد أوكل إليه منصب أمانة صندوق القصر. وحيث أن هؤلاء كانوا مثل سيدهم ينحدرون من أصل نصراني، فإنهم اعتبروا أنفسهم جديرين مثله بتولي السلطة. فاتفق هذان الخائنان منذئذ على خطة طموحة رمت إلى التخلص من محمد الساقزلي والحلول محله. وانجهت أنظارهم في البداية إلى أسير برتغالي يدَّعي أنه طبيب وأوعزوا إليه بإعطاء سيده مشروباً مسمّماً، غير أنه رفض. ونجحت مساعي الشريكين بعد ذلك مع أسير متطبب آخر، وهو من أصل كالابريزي إيطالى، ويُدعى (فرانسوا أرفييتيّ FRANCOIS ARFIETTI)، فوعداه بإطلاق سراحه. وبدأ هذا الحقير مؤامرته بأن جرَّب السمَّ في سيدي علي البالغ من العمر إثنتي عشرة سنة، وهو ابن محمد الساقزلي الوحيد، فتوفى يوم 18 أغسطس سنة 1649م. واغتمّت نفس الداي الذي تأسى لموت وحيده المفاجيء، فظُّل يرفض تذوق الطعام عدة أيام، ثم قدمت إليه التفاحة المحتوية على السم البطيء الأثر والذي قضى على حياته هو الآخر. ففي يوم 28 سبتمبر التالي في المساء أخذ محمد الساقزلي، الذي ظل يعاني منذ أن فقد ابنه، يطلق صيحات الألم ويتلوّى من شدة تأثير السم عليه. وهرع نحوه في الحال مدير ماليته رمضان النابلي الذي كان يرقبه فلم يسمع منه سوى الكلمات التالية: قيا ولدي المسكين إنني أموت مثلكًا؛ ولفظ أنفاسه في التو فعلاً. وبادر رمضان على الفور إلى إغلاق الأبواب دونه، وحرَّم العويل والنواح كيلا يثير انتباه أحد، وأمر بعدم خروج أي من خدم المتوفّى أو غلمانه فيما عدا واحداً اجتاز العتبة. وهو محمد ارناؤوط، خادم رمضان حيث أوفده هذا الأخير على وجه السرعة لإخطار محمود الكيخيا. . وإتفق الشريكان على اخفاء جريمتهما: ولكن من منهما سيتولى الحكم؟ وظلا يتجادلان لحظة وكل منهما يريده لنفسه. وتراءى لرمضان، الشديد المكر والحيلة، أن منافسه الأشد منه قوة وحزماً سيتغلب عليه فقال عندثد إن محمد الساقزلي قد كرَّر مراراً على مسامع الأعيان والأكابر الذين كانوا يتوافدون عليه لتقديم تعازيهم في وفاة أبنه في الأيام الأخيرة: "لقد سئمت من هذا الأمر وكبر سنى ومات ابني وأريد أنْ أسلُّم لعثمان بك وأستريح؟. وكان عثمان بك يحظى بتأييد الانكشاريين، فمهما كان طموح محمود خلف كيخيا، فإنه لم يجسر على الاعتراض. واستدعى عثمان بك كل واحد من الأعيان في الخفاء على حدة مدَّعياً أن الإستدعاء آتٍ من طرف محمد الساقزلي الذي كان في الحقيقة قد لفظ أنفاسه. وعندما اجتمعوا كلهم في قاعة الديوان أطلعهم على وفاة الداي؛ وأخلاً بوصيته الأخيرة، فإنه رضع نفسه لخلافته. فأخله عندلذ كل من محمود الكيخيا ورمضان النابلي من ساعديه وأجلسه على العرش وبايعاه هاتفين فيحيا عثمانا؟، فبايعه جميع الحاضرين بدورهم. وظلت الجلسة منعقدة حيث أقسم أمامه يمين الطاعة والولاء، ثم استدعي ضباط الإنكشارية بدورهم. وظلت الجلسة مقسمين له الميمن. وبإطلاق مدفعية القلعة عند مطلع النهار علم الأهالي بموت محمد الساقزلي وتولّي عثمان داي في ويإطلاق مدفعية القلعة عند مطلع النهار علم الأهالي بموت محمد الساقزلي وتولّي عثمان داي في أن واستمبر سنة و144 (100 هـ). وأقيمت للمتوفى جنازة مهيبة ووري جثمانه بجامع يوم

ومثلما قلنا في السابق، فإن عثمان كان علجاً من أصل يوناني، وأنه كان يحمل في جزيرة 
ساقر ـ موطن أسرته الأم ـ اسم (ليوني IEONI). ولقد اشتهر عنه منذ طفولته أنه كان شريراً، 
وكان يضرب إخوته وأخواته ويقضي وقته في صحبة فتيان أثراك فاسقين طله، وإذ اللهم في قضية 
مريبة، فإنه ركب سفينة تجارية استولى عليها المستى مامي ريس واقتادها إلى طرابلس حيث 
قشمت السبايا، فكان ليوني من نصيب مصطفى شريف اللي كان أحد نوتية مركب القراصنة 
فعطف هذا عليه وأقنعه بدخول الاسلام. ثم أصبح مصطفى شريف داياً لطرابلس فاستمر في إحاطة 
معظفيه برعايته. وإذ رأى فيه نجابة واستعداداً للحياة العسكرية، أخلا يعلمه ركوب الخيل يومياً إلى 
أن أصبح من خيرة فرسان طرابلس؛ وصرعان ما خلع عليه رتبة قائد لقبيلة عربية كانت كثيرة 
أن أصبح من خيرة قرسان طرابلس؛ ومرعان ما خلع عليه رتبة قائد لقبيلة جورية كانت كثيرة 
ولقد رأينا كيف أن محمد الساقولي ما أن وصل إلى المحكم حتى اختاره للاضطلاع بمنصب بك، 
أي قائد جيشه، نظراً لشيكه ونظراً لأنه كان مثله من أصل يوناني.

وفي اليوم التالي لتنصيبه، وجّه عثمان داي رسولين إلى الأستانة ومعهم هدايا نفيسة موجهة للسلطان محمد الرابع وصدره الأعظم. وكانت الثروة الطائلة التي ملكها قد جعلته واسع الجود والسخاء. وهكذا فإنه سرعان ما تلقى فرماناً سلطانياً من الآستانة يثبّه في منصبه رسمياً. ولم يُعْرض عليه من شروط سوى أن يعمل على إثراء الولاية وتشييد تحصينات جديدة بها وزيادة عدد سفنها والتعهد بمقاتلة أعداء الأمبراطورية العثمانية.

وإذ وجه عثمان داي كل اهتمامه الإقامة ترسانة بحرية، فإنه سرعان ما تمكن من تسليح أربع وعشرين سفينة أنيطت بها مهمة الترخل في البحار لبث الرعب والخراب. وفي أول مرة يخرج فيها أسطوله الطرابلسي، فإنه أعاد احتلال بنغازي ثم استولى على درنة حيث أعدم رئيسها المدعو حمودة تاغرين. وفي شهر مارس من سنة 1654 م، واستجابة لنداء السلطان، أقلعت وحدات بحرية قراصنة طرابلس وتونس متجهة إلى الأستانة للإسهام في الحرب البحرية ضد البندقيين. ونقرأ في التاريخ المثماني أن دايات المغارية وقفوا عدة مرات في حضرة السلطان العثماني حيث أتحفهم بإطرائه وأمدهم بالمال. وعقدت جلسات لدى القبودان ـ باشا للتباحث في أمور تنظيم المحركة البحرية وتقرر أن يتشكل جناحا الهجوم من الوحدات البحرية لكل من طرابلس وتونس. وأخيراً أبحر الأسطول الذي كان مشكلاً من خمسة وأربعين قادساً وعشرين سفينة وعدة مراكب متنوحة؛ بينما لم يكن لدى أسطول البندقية سوى ست عشرة سفينة وثمانية قوادس. وحالف الأثراك النصر في معركة الدودنيل وشمح للقراصنة المغاربة بالعودة من ساقز إلى شمال أفريقيا في شهر أغسطس التالى.

وفي نفس سنة 1654م وقعت حادثة دينية أخرى؛ فإن راهباً يدعي (يوحنا ـ بابتيست دي بونتي JEAN-BAPTISTE di PONTE) \_ أصله من مدينة نيس الفرنسية \_ نزل في طيطون بمراكش ونجع في عبور شمال إفريقيا براً في قافلة متجهة من مراكش حتى طرابلس. وكان قنصل فرنسا فيها هو التاجر (إتين ESTIENNE) الذي أصله من مدينة مرسيليا، وهو الذي حل في سنة 1650 محل القنصل السابق بايون بعد عودة هذا الأخير إلى فرنسا، فاستضاف ذلك الراهب عنده. وأخذ الراهب الإرسالي يواصل خلال أربعة أشهر زيارة سجون طرابلس؛ وإذْ رُويت له أحداث اللحظات الأخيرة التي سبقت وفاة الأب ألب لوقا اجتاحت نفسه غيرة شديدة على الديانة النصرانية ورغب بشدة في أنَّ يناله شيء من العذاب الذي نال الأب ألب لوقا، ورغم النصائح الحكيمة التي أسداها له القنصل الفرنسي، فإن الأب دي بونتي توجه إلى القلعة وخاطب عثمان داي قائلاً له إنه كنصراني فإنه يتحتم عليه أن يفكر في خلاص روحه وأن يرتد عن الدين الإسلامي الذي كان قد اعتنقه، دون تأخير. واعتقد عثمان داي أنه أمام مجنون فصرفه دون غضب، بل إنه عرض عليه حتى أن يرجُّله إلى أوربا على نفقته. وكان من الممكن أن يتوقف الأمر عند هذا الحد لو أن الراهب خلد للسكينة، غير أن هذا واصل عرض دعواه التبشيرية بنوع من النشوة، وبادر إلى محاولة تنصير جميع ذوي المناصب العليا في البلاد واحداً واحداً؛ وأشفق عليه هؤلاء في البداية ثم انتهوا بأن سلموه للمرابطين كي يقتصوا منه، فما كان من هؤلاء إلا أن حكموا عليه بالحرق حياً. واضطر عبر باب المنشية؛ وحيث أنه كان أثناء ذلك يواصل القدح في المسلمين، فقد تقدم منه أحد الأعلاج فضربه برأسه وفي رقبته بسفيه، فمات في الحال، ثم جُرٌّ من قدميه على الشاطىء، ومُثَلِّ بجثته ثم أُحرق(١).

<sup>(1)</sup> تسهب ارشيفات إرسالية طرابلس الرسولية طويلاً في تفصيل ظروف وفاة الأب يوحنا ـ باينيست. فقد ذكرت أنه في اللبلة التي تلت تعليمه لمح المخاربة الذين يقطنون الأرياف القريبة وميضاً هائلاً في البقمة التي حرق بها كما لمحوا عدداً كبيراً من الناس يلبسون ثباباً بيضاء يطوفون حول المكان ثم يصعدون إلى السماء كثلار من النور ثم يختفون. وإذ صحق المخاربة لهذه الرؤيا الخارقة، دخلوا إلى المدينة في صبح اليوم التالي ورووا ■

واصل قراصنة طرابلس وتونس هجماتهم التخريبية في البحر الأبيض المتوسط؛ وفي خريف 1655 عهد حامي حمى انجلترا (اوليفيه كرومويل OLIVIER CROMWELL) إلى الأميرال (بلاك BLAKE) بمهمة تعقبهم. ونجح هذا الملاّح المقدام في مباغتة السفن التونسية في ميناء (بورتو ـ فارينا PORTO-FARINA) وأحرقها. وانزعجت طرابلس لهذا القصاص الأمثل. فبادرت سلطاتها إلى نزع صواري بضعة السفن التي كانت في الميناء في تلك اللحظة وسحبتها إلى اليابسة قرب القلعة. وخَلد القراصنة والطرابلسيون إلى السكينة بعض الوقت خشية الانتقام منهم؛ زد على ذلك أن عثمان داي كان في ذلك الوقت مشغولاً كثيراً بمشاكل الولاية الداخلية. ذلك أن عرب برقة قد عادوا إلى الهيجان من جديد. ولقد سبق لنا وأن أشرنا إلى أن المهاجرين إليها من إسبانيا كانوا ينقسمون إلى ثغريين وأندلسيين قادمين في الأصل من غرناطة والأندلس. وقام حسن بك، زعيم الثغريين بإعداد بعض القوات في درنة إقامته، وجاب الأرياف والدواخل إلى أن بلغ بنغازي التي نجح في الاستيلاء عليها. غير أن الشقاق ما لبث أن انفجر بين طائفتي مغاربة الأندلس. وتوسم حسن بك الثغري في ابن الفاضل ـ زعيم الأندلسيين ـ خصماً لا يُطمأن إليه؛ فنشب بين الطائفتين نضال وصراع أسري عنيف. وهُزم ابن الفاضل فانسحب إلى طرابلس حيث أصبح صديقاً حميماً لمحمود الكيخيا، آمر السجون، الذي قدمه إلى الداي فبسط ابن الفاضل شكواه أمامه. وكان عثمان داي قد طفح به كيل الحنق ضد أهالي درنة الكثيري الشغب. فعزم على تصفية حسابه معهم. فتم تعيين ابن الفاضل الأندلسي هو وصديقه محمود الكيخيا على رأس خمسمائة فارس. وتلقى \*سيَّد روحهه، كبير مشايخ قبائل سرت أمراً بمساندتهم بقواته. وإذْ أخطرت درنة وبنغازي باقتراب المدو، استدعتا للدفاع. ووقع اشتباك بين فرسان الجانبين عند مشارف بنغازي، وواصل محمود الكيخيا تقدمه حيث أمر المدافعين عن قلعة بنغازي بتسليم أنفسهم، ولكن هؤلاء ردوا عليه بوابل من قذائف المدفعية، وحيث أنه لم تكن مع محمود الكيخيا مدافع للرد عليهم بها، فإنه اكتفى بمحاصرة المدينة. وما لبث المحاصرون أن تقدموا بعرض بالاستسلام شريطة أن تصان أرواحهم وقُبل العرض وفتحت القلعة أبوابها بالفعل يوم 30 أبريل سنة 1656 م (1067 هـ).

وقوى هذا النجاح السريع من شوكة محمود الكيخيا، فأرسل على الفور إلى عثمان داي يطلب منه أن يبعث إليه مائة انكشاري لاحتلال بنغازي. ثم واصل مسيرته نحو درنة، وساند الأهالي البدو القاطنون في ضواحي درنة الأتراك؟ إما لأنهم رغبوا في تملقهم، أو ريما لأن الأتراك أنفسهم قد دفعوهم في الخفاء إلى الخيانة والغدر وأوحوا إليهم بالانخراط في صفوف الثافرانيين. ثم هجموا عليهم بغتة وقتلوا منهم أكثر من خمسمائة رجل قبل أن يتمكن هؤلاء من

للناس ما رأته أهينهم. وكان يعر بطرابلس في تلك اللحظة بعض التصارى الأرمن، فاشتروا بقايا المحرقة
 حيث وجدوا في وصط رمادها قلب الراهب المحروق ما يزال قاني الحمرة لم يمسه أذى. وعند رحيل هولاء
 الأرمن إلى المشرق حملوا معهم في مراسم طقوسية دينية قلب الراهب ورماد جثته. • المهولف،

الدفاع عن أنفسهم، ومكذا فإن محمود الكينيا لم يلق أية مقاومة، وتمكن من دخول درنة يوم 14 أغسطس سنة 1656م. وبادر باعتقال زعيم الناغرانيين فشنقه ونصب محله صديقه ابن الفاضل الأندلسي كحاكم تابع لللماي، وكانت بعض الأعمال الوحشية والاضطهادات من النائج التي لم يكن أمام هذه الحملة مفر منها، وارتعب بدو برقة والبطنان لهاه الأخطار التي قد تعند إليهم هم انفسهم، فتجمع منهم خحسة وعشرون ألقا أستداداً للمقاومة، وتوقفت نظاهراتهم المدائج عند المائد الإ المحد، إذ لم يمنعهم من مناصبة الأنواك العداء إلا تسلح هؤلاء بالبنادق بينما كانوا هم لا كير فون من الأسلحة صوى الرماح، فأحجموا عن التقدم نحوهم، بيد أن عثمان داي لم يكن يثق كثيراً في إخلاص ابن الفاضل الأندلسي، الذي فرض نفسه على ذلك النحو على مواطنيه، فرأى أنه من الأفضل أن الأتراك لا يطعنون إليه، فما كان منه إلا أن فادر طرابلس والتجأ إلى محمود الكيخيا باستلام القيادة في بنفازي ودونة. تونس، غير أن الهدوء لم يستنب في الإقليم الشرقي في الحال؛ واستازم الأمر إيفاد تعزيزات إلى محمود الكيخيا لتمكينه من فرض سيطرته.

وفي سنة 1658 م، بعد ما جد الانجليزي كرومويل حلفه مع الباب العالي، قام بعقد حلف سلم مع الجزائر وتونس أيضاً. ورغب في أن يفعل نفس الشيء مع طرابلس حتى يكف تعكير أمن لتجارة الانجليز في البحر الأبيض المتوسط تماماً. ووصلت ثمان سفن تحت قيادة (بوحنا ستوآكس تجارة الانجليز في البحر الأبيض المتوسط تماماً. ووصلت ثمان سفن تحت قيادة (بوحنا ستوآكس (FEAN STOAKES) إلى طرابلس لهلنا الغرض في الثاني من شهر أغسطس. وكانت المدينة عزلاء أن لاتكثاريتها وسفنها كانت متواجدة في تلك اللحظة في عرض البحر، وتعرضت بللك لخطر أن أن لإنكاماء أو يستولوا عليها. وما أن رسا الأميرال ستوآكس بسفنه في الميناء حتى بادر بإرسال أحد ضباط إلى البابسة وأبلغ الملاي بمهمته وهي تحرير الأسرى وتخييره بين الصلح أو الحرب. وإذ ألدر الديوان رسمياً وطولب بالإجبابة، فإنه أخذ كعادته يراوغ محاولاً بدون ثمك أن يستمر في مراوغته كسباً للوقت. وفي اليوم التالي، 3 أغسطس، لاح أسطول طرابلس القرصاني الصغير في مياه مصراته قبل أن يتم الاتفاق على شيء. وأسرع الداي إلى إخطار أميزاله على عجل بأن السفن الإنجليزية كانت عند المبناء. وفي يوم 4 أغسطس وقعت الاتفاقية وتلقى القراصنة بإن السفن الإنجليزية وتلقى القراصنة بأن السفر أجديداً بعلنهم بأنه أصبح في إمكانهم القدوم دون خشية أي خطر.

وتحمل الاتفاقية، المؤرخة في 25 يوليو 1658م، في أعلاها الصيغة التالية: «بأمر من صاحب السمو الأمير أوليفيد كرومويل، حامي حمى انجلترا وإرلنده، أُرسل سعادة السير يوحنا ستوآكس، جنرال سفته، إلى هذه الديار لمقد اتفاقية صلح؟.

وعندما أصعد الأميرال ستوآكس جميع السبايا الانجليز، ترك في طرابلس (صامويل توكر SAMUEL TOKÉR) كقنصل لبلاده فيها.

وقبل أن نمضي في سرد الحوادث المتعددة التي اتسمت بها فترة حكم عثمان داي، يجدر بنا

أن نتعرف على الحاشية التي كانت تحيط به، والتي كان يتشكل منها البلاط الطرابلسي(أ).

ما أن نُصَّب عثمان داياً لطرابلس حتى بادر إلى تكريس اهتمامه بمستقبل أسرته، فاستدعى إلى جانبه ابن أخته رجب، حيث خلم عليه لقب الباكرية، أي رتبة القائد العام لقواته، وزوَّجه في نفس الوقت من ابنته قُميرة. وكان رجب هذا إبناً لأخته (إيرين IRENE)، أما زوج إيرين ـ وهو بحار أصله من جزيرة ماريوركا ويدعى (ستيليانو STILLIANO) ـ فقد اختطفه المغاربة حيث لاح له عالم من الأمل والطموح أخد يتفتح أمامه، فأسلم هو وزوجته وابنه. ورقي الفتى رجب ستيليانو إلى رتبة قبطان سفينة قرصنة حيث عُرف منذ ذلك الوقت باسم الريس حسن وجاء للخدمة إلى جانب صهره في أسطول طرابلس الذي كان يقوده الأميرال بيرام الذي لم تكن حياته المغامرة أقل غرابة.

وكان العلج بيرام هذا يدعى في سالف الدهر (بيير أوب PIERRE AUBE) وقد وُلد في قرية (سيفور SIX-FOURS) قرب مدينة طولون بجنوبي فرنسا، حوالي سنة 1609 م. وكان مواطناً سيىء المسلك، وقد التحق منذ حداثة سنَّه بالعمل في مركب كنوتي، وكان أمياً لم يتعلم قط القراءة والكتابة؛ غير أن ذكاءه الفطري عوَّض لديه حرمانه من التعلم؛ فأصبح بحاراً ماهراً حيث عرف عن كثب جميع سواحل جنوبي أوريا بل وحتى شطآن شمال إفريقيا. ثم اختطفه قراصة تونس حيث عامله سيده معاملة حسنة، فلم يلبث أن اعتنق الإسلام. وإذْ أصبح هو نفسه قرصاناً، فإنه سدر في نهب سواحل جنوة وتوسكانيا، إلى أن طورد ثم قبضت عليه قوادس ليفورن التوسكانية، فكُبِّل بالقيود في سفينة الدوق الأعظم وحُكم عليه بالاحتجاز المؤبد فوق ظهرها. وتمكن من إخطار عائلته في قريته الفرنسية بما حل به، فقام والده بمساع كبيرة حتى تمكن من إطلاق سراحه بعد أن اشترى أسيراً تركياً كي يحل محله في أعمال السخرة على ظهر قوادس ليفورن. وإذْ أُعيد إلى قريته بعد مغامراته تلك، فإنه تزوج من فتاة تدعى (مادلين روس MADELEINE ROUSSE) ويعد ذلك عُين قبطاناً لسفينة الفارس بولس وأقلع بها إلى مالطة. وهنالك انضم إلى منظمة فرسانها وأخل يجوب البحار مع الفرسان على ظهر قادس مالطي. وحدث أن اصطدم هذا القادس بمركب قرصنة جزائري. وعندما هبّ الفريقان بالاشتباك في معركة، قفز بيير أوب متخطياً حاجز مركب الجزائريين وخاطبهم باللغة العربية صائحاً فيهم: المنطقة المركبكم وتوجهوا إلى عرض البحر، فإن البارود الذي يحمله القادس المالطي سيشتعل فيحرق مركبكم معها، ولا تذكر مخطوطة (الطبيب ـ الأسير LE MEDECIN-ESCLAVE)، التي أنقل عنها هذه الوقائع، ماذا حدث للقادس المالطي؛ والمهم هو أن ببير أوب\_ أي بيرام\_ وجد نفسه بهذه الخطة وسط رفاقه القراصنة القدماء الذين نقلوه معهم إلى الجزائر حيث استأنف أعمال القرصنة. وتوجه بعد ذلك إلى طرابلس أثناء فترة حكم مصطفى شريف داي، الذي خلع عليه رتبة

 <sup>(1)</sup> قال ابن غلبون عن عثمان داي بهذا الصدد ما يلي: «قلم يول (عثمان داي) في حاشيته متأصلاً في الإسلام منصباً» ...

الأميرال الثاني لأسطوله القرصاني الصغير. ولقد اشترك بيرام، وهو يتولى هذا المنصب، في معركة المدونيل البحرية خيد البندقيين في يوم 17 يوليه سنة 1657 م، حيث واتته الفرصة لإظهار بسائته في اللحظة التي كانت فلول الأسطول المثماني تتشتت فيها أمام القوادس المالطية والفلورنسية ثم أصبح أميرالاً أعلى تحت حكم عثمان داي.

وكما سبق وأن أشرنا، فإن عثمان داي قد زوَّج ابنته قُميرة إلى رجب بك ابن اخته. كما زوّج بنته الثانية فاطمة لشخص آخر يدعى أيضاً رجب، فيجدر التنويه حتى لا يُخلط بين زوجي الأختين اللذين يحملان تسمية واحدة. ولا تقل سيرة حياة رجب ـ زوج فاطمة ـ غرابة عن سيرة حياة رفقائه وأقربائه في طرابلس. وهو قد سُمي رجب لأنه كان قد اعتنق الإسلام خلال الشهر الهجري المعروف بهذَّه التسمية. وقد ولد بإقليَّم (السافوا SAVOIE) بفرنسا، حيث كان يدعى أصلاً (يوحنا ـ بابتيست فيراري، JEAN-BAPTISTE FERRARI)، (ماركيز كافور MARQUIS DE CAVOUR) وقد اقترف عملاً استحق عليه الطرد من وطنه الأم، فقدم إلى طرابلس وتعرَّف فيها على عثمان داي وأشهر إسلامه. ونظراً لجمال محيّاه فقد أُعجب به الداي وروَّجه من ابنته فاطمة. وبدافع ـ بدون شك ـ من غيرته من سميَّة رجب الآخر زوج شقيقة زوجته ـ أي زوج قميرة ـ فإنه هرب إلى تونس حيث ساعده في ذلك القنصل الانجليزي (توكر TOKER). ولكن حيث أنه لم يجد هناك أيضاً ما يشبع طموحه، فإنه كاتب صهره عثمان داي ووجه إليه اعتذاراته، فانتهى الأمر بأن صفح الداي عنه من أجل خاطر ابنته فاطمة. وهكذا فقد رجع رجب هذا إلى أسرته في طرابلس. ويضيف المصدر اللي ننقل عنه هنا بأنه عقد صداقة في هذا المدينة مع القنصل الانجليزي. ثم مع سلفه (برادلي BRADLEY) وأخيراً مع الفرنسيين الثلاثة: (دي لابار DE LA BARRE) و (دي ترينكور DE TRINCOURT) و (دي بونز DE PONS). وهم من فرسان مالطة الذين أسروا وسجنوا بطرابلس كسبايا. وعهد عثمان داي إلى زوج ابنته هذا بإدارة مصلحة ملاّحات زوارة التي يُصدّر منها الملح بحراً إلى البندقية. وإذْ ملّ رجب حياته الشاذة، بدون شك، فإنه صعد في يوم 13 يونيه سنة 1673م على ظهر إحدى سفن البندقية حاملًا معه عدداً كبيراً من الأسرى النصاري العاملين في عهدته. وعندما مرّ فراري دي كافور ـ أي رجب بعد استعادته لاسمه النصراني الأصلي ـ بجزيرة لامبيدوزا الإيطالية، فإنه ترك في كنيسة هذه العجزيرة عمامته وقفطانه وكل ملابسه. ثمّ مر بصقلية، وأخيراً توجه إلى روما حيث أشهر ارتداده إلى الديانة النصرانية وعاد من ثم إلى بلاده. وكان رجب الكافوري قد أقام بطرابلس عشر سنوات، أي من سنة 1663 إلى سنة 1673 م.

كان لعثمان داي أعداء ظلوا يتآمرون ضده في الخفاء بغية الإطاحة به؛ بل إن هؤلاء قد ألبوا عليه عدواً أخطر هو مراد بك، القائد العام للجيوش التونسية، الذي حُرض على القدوم إلى طرابلس الغرب والاستيلاء عليها. فإن ابن أحد إخوة الداي السابق محمد الساقزلي، يدعى بيرام، كان قد تواطأ مع محمد شيخ المحاميد وذهب إلى مراد بك عارضاً عليه أن يفتح له أبواب طرابلس الغرب. وأمام عرض مغرِ كهذا لم يملك القائد التونسي سوى أن تقدم نحو الحدود حتى بلغ مدينة قابس، غير أنه التقى هناك بمبعوث قادم من طرف عثمان بك الذي كان جواسيسه وعيونه قد أخطروه بالخطر المحدق به، فأرسل إلى خصمه التونسي مائة ألف ريال. فما أن استلمها مراد بك حتى صرف النظر عن حملته المزمعة ضده.

كما تم بين الرجلين تحالف عائلي فوري تمثل في خطبة إحدى بنات عثمان داي إلى ابن مراد بك؛ ويُعتقد أن هذا الأخير قد رأى في هذه المصاهرة وسيلة لإمكانية أن ترث عائلته عرش طرابلس، خصوصاً وأنه قد سبق له وأن تمكن من ضم إقليم طبراقة إليه بواسطة تزويجه لأبنه البكر محمد العباسي من ابنة ابن علي زعيم هذا الإقليم، وكان لمراد بك ولد آخر، يدعي أحمد، رُزق به من عبدة زنجية، وكذلك فإن بنت عثمان داي ـ اللَّالة حليمة ـ أمها زنجية هي الأخرى. وقد تهيأ الطرفان للعرس بكل مظاهر الأبهة لإعطاء حفلة الزفاف أقصى ما يمكن من الصدى. وفي شهر أكتوبر سنة 1659 سافر الأمير الخلاسي أحمد من تونس في صحبة أخيه الأكبر ومعهم ستة مراكب وخيام وحلل رائعة، واستقدموا معهم لحراسة كل هذه خمسمائة فارس. وبعد مضى خمسة عشر يوماً وصلوا طرابلس. وعند اقترابهم منها أوفد الداي عثمان لمقابلتهم رجب بك وجميع فرسانه تشريفاً لهم. وإذَّ أبدى الأميران التونسيان عدم رغبتهما في السكنى بالمدينة، فإنه قد وُضع تحت تصرفهما أحد أجمل بساتين الواحة، على مرمى من البصر من القلعة، حيث نصبوا خيامهم. وبعد بضعة أيام أخرى احتُفل بالزواج احتفالاً كبيراً وتبادل العروسان هدايا نفيسة. وأثناء هذا الحفل أخذ الفرسان التونسيون والطرابلسيون يقومون يومياً بالتسابق ويكثرون من إطلاق العيارات النارية احتفالًا بالمناسبة. وتعبيراً من الأميرين التونسيين عن امتنانهما لهذا الاستقبال الحماسي الذي قوبلا به فإنهما أبديا رغبتهما في إهداء كل جنـدي لانكشاري وكل فارس طرابلسي ترسين وقفطاناً. وخشي عثمان داي ـ الحدِّر بطبيعته ـ أن تكون وراء هذا السخاء بعض النوايا السيئة، فعارض في ذلك، إذ أنه يدرك بتجربته جيداً مدى ما تنطوي عليه نفوس جنده هؤلاء من طمع.

ورحل العروسان إلى تونس، ولكن ما أن انقضى شهران حتى أرسلت الخلاسية حليمة \_ التي كان حريم تونس يحتقرنها \_ إلى واللها متوسلة إليه أن يستقدمها عنده. وكان زوجها قد هجرها كلية وأخد يلهث وراء خراميات أخرى ثم ما لبث أن مات لكثرة ما كان مستغرقاً فيه من الرذائل. وانتهز عثمان داي هذه المغرصة فأرسل في طلب ابنته بواسطة إحدى سفنه القرصانية. وبعدما أعيدت حليمة إلى أسرتها تم تزويجها من جديد إلى خليل، ولد رمضان النابلي، وهو العلج اللي كُلف بأمانة خزينة القلعة. وفي غضون ذلك لم يكن عثمان داي قد نسي أن اللين حرضوا مراد بك على خزو طرابلس كانوا أناساً مشاغبين وقادرين على استثناف مؤامراتهم من جديد. أما بيرام، قريب الداي السابق محمد الساقزلي، فإنه أمر بشنقه، أما محمد، شيخ المحاميد المتواطىء معه، فإنه أخطأ بقبوله عندما استقراج إلى طرابلس حيث شنق هو الآخر؛ ولسوف نرى فيما بعد كيف أن ابني هذا الشيخ، وهما محمد ومنصور سيسبًان للسلطة الحكومية كثيراً من المشاكل. وبدلًا من أن يُرهب تنفيذ حكم الإعدام في الرجلين أعداء عثمان داي. فإنه تسبب في ازدياد حنقهم عليه. وكان الداي مصطفى شريف قد خلِّف ابناً يدعى رجب شريف، ظل عثمان داي يكنُّ له على الدوام تقديراً كبيراً إلى درجة أنه استمر حتى بعد اعتلائه هو العرش في مناداته بـ (يا سيدي، كلما خاطبه. وتأثر رجب شريف كثيراً لشنق صديقه بيرام، وأقسم أن يثأر له، فتحالف مع نوَّار شيخ المحاميد والمريِّض شيخ ترهونة، اللذين وعداه بمساعدته في الدواخل وبدعمه بفرسانهم الكثيرين، في حين أنه وجد له دآخل مدينة طرابلس نفسها حليفاً ثالثاً في شخصٌ مفتيها الذي كانْ يتمتع بنفوذ واسع. وكانت نفوس هؤلاء الرجال الئلاثة منطوية على أحقاد شخصية ضد الداي، وكل منهم يرغب في التنفيس عنها: فأما نوَّار، الذي كان والده قد أنقذ الأتراك عندما أوشكوا أن يُبادروا في سنة 1588 م، فإنه كان يشكو من استهتار الأتراك الوقح بما عاهدوا والله عليه في تلك الظروف العصيبة ثم أخلفوا وعودهم. أما المريِّض فإنه كان من جانبه قد تلقى على وجهه لطمة من أحد أقارب الداي أثناء انعقاد إحدى جلسات الليوان حيث سدد إليه تلك اللطمة بممسك مروحة، وذلك دون أن يُعوَّض قط عن هذا الاعتداء الجسماني الذي لحق به. وأما مفتي طرابلس فإنه كان كلما اضطر إلى توجيه اللوم إلى عثمان داي بسبب بخله وجشعه وتكالبه على جمع الأموال، فـإن هذا لم يكن يردّ عليه سوى بردود جافة. ولذا فإن هذا الثلاثي الساخط لم يكن يتطلع إلى أفضل من تروُّس ابن الداي السابق، رجب شريف، للمؤامرة. بيد أن هؤلاء الساخطين الثلاثة كانوا من العرب ولم يكونوا يتمنون في أعماق نفوسهم سوى الخلاص من ربقة الأتراك ومن تسلُّط حديثي العهد بالإسلام من الأعلاج ذوي الأصل الأوربي، ومن ثم إقامة حكومة عربية أساسا.

وطراً ظرف بدا مناسباً وملائماً لقتل عثمان داي، فقد تقرر أن يكون الثاني عشر من يوليه سنة 1660 م يوماً يحتفل فيه بإنزال سفينة «الشمس المذهبة» إلى الماء، وهي السفينة التي بُنيت بالترسانة البحرية الواقعة قرب خندى القلعة. وكان المرابطون يؤدون على مشهد من جمهورة المتفرجين مراسم احتفالهم التقليدي لمباركة السفينة الجديدة. وكان عثمان داي قد سبق له وأن أعلن أنه سيحضر الاحتفال. وبالفعل فإنه في اليوم المغرر لذلك نزل من القلعة ودخل إلى الخندق أخل أنهي الخندق أخلى الخندق المتفرك في الخندق المتفرك في الخندق المتفرك أخل المتفرك المتفرك المتفرك المتفرك المتفرك المتفرك يتهيأ المتفرك أن المسفينة، وفيأة اقترب الانكشاري (كوتشوك KOUTCHOUK) في صحبة أحد الأعلاج، وهمس الرجلان لللياي في أذنه قاتلين له أن عليه الاسراع بالانسحاب، وإلا كان قد سمع تهاس متآمرين أخرين كانا يقفان على مقربة منه وظنا أنه لم يفهم موضوع حديثهما كان قد سمع تهاس متآمرين أخرين كانا يقفان على مقربة منه وظنا أنه لم يفهم موضوع حديثهما برانسهم سيوفاً وغذارات؛ وكان من المتفق عليه أن يهجموا على عثمان داي فيمتالوه وسط جلية برانسهم سيوفاً وغذارات؛ وكان من المتفق عليه أن يهجموا على عثمان داي فيمتالوه وسط جلية الاحتفال وضبحته ساعة تزحلق المشينة الجليدة إلى الماء عند تنشينها. فانسحب عثمان فجأة واكذا فقد فشلت المؤامرة، بيدا أن المي بالتطلع إلى مراسم الاحتفال من فوق أسوار القلعة، وهكذا فقد فشلت المؤامرة، بيدا أن

أراد أن يلقي القبض على رجب شريف والمفتي، فإن هدين المتآمرين كانا قد غادرا المدينة ولاذا بمزار سبدي الصيد، وهو ملاذ لا تتهك حرمته. وحضر نؤار والمريّض في الساعة المتفق عليها، وكان في صحبة الثاني أربعمائة فارس وكان في صحبة الثاني أربعمائة فارس من فرسان قبيلة المحاميد، وفي صحبة الثاني أربعمائة فارس من أهل ترهونة، إلى مكان اللقاء الذي تقرر أن يكون عند طرف الواحة لكي يهجموا على المدينة ركضاً بجيادهم حالما يتلقوا الإشارة المتنق عليها من بقية شركائهم المتآمرين. ولكن حيث أن هدين الشبخين العربيين لم يتلقيا أية إشارة فإنهما عادا ادراجهما إلى ديارهم. وتوسل المرابط سيدي عبد الحفيظ الصبيد إلى عثمان داي حتى صفح عن رجب شريف والمفتي اللذين احتميا لديه؛ ولكن ـ كما سنلاحظ ـ فإن هذا الصفح لم يكن سوى ذر للرماد في العيون لما عقد العزم عليه.

ويروي لنا الحاج المغربي أبو سالم العباشي نفس الوقائم، ولكن مع بعض الاختلاف في التفاصيل التي أمدّه بها أحد أصدقاء المفتى المتآمر، وهو الصديق المدعو سيدي محمد بن مساهل الذي استضاف العباشي عند مروره بطرابلس في سنة 1684م. فيقول العياشي: «١

د. وكان الشريف المعتولي لطرابلس قبل محمد باشا (الساقزلي) المقتول سنة أربعين والف هـ (1630 م) قد خلف ولداصغيراً (هو رجب شريف) وبقي في كفالة خديمه محمد باشا الذي ولي الامارة بعده. فلما مات وأفضت الإمارة إلى عثمان باشا مملوك الشريف الملكور وفع بضبعتي ولد سيده ورقاء مراقي الرتاسة. فلما تمكنت قهرية الرئاسة المعزوجة بحداثة السن من بضبعتي ولد سيده ورقاء مراقي الرئاسة. فلما تمكنت قهرية الرئاسة المعزوجة بحداثة السن من نسه الثورة على معلوك أبيه عثمان باشا وظن أن المراتب الدنيوية بالاستحقاق وأن نسب الرفيع يحصل له به في سوق الولاية نقاق. وصادف ذلك ملال من الرعبة لولاية هذا الأمير لكثرة ظلم أموانه في الجباية، فعالت أنفس كثير منهم إلى مقالة الشريف، ورضح ذلك عناهم تأزره واعظماده بولد نوير - (يعني نؤار) - رئيس عرب الناحية الغربية من ظرابلس وكان ذا شهامة وبأس شديد وقد أظلم الجو ببنه وبين أمير البلد فاتفقت كلمته وكلمة الشريف ومن دان بدينهم من الربعية كاهل تاجوراء، وساعدهم على ذلك مفتي الحنية المذكور وطائفة قليلة من العسكر. فلما المربعة كأهل تاجوراء، وساعدهم على أشارير وجوههم وإشارات أقوالهم، وشي بذلك إلى الأمير بعض بطائعهم من أراد بللك اتخاذ يد عنده. فأوجس الأمير في نفسه خيفة منهم وكان ممن لا يتمان عليهم خفية، وأظهر التجاهل والفلة عن أمرهم، وبادر بالخروج يتمام والمفتي ومن ساعدهم إثر خروجه، وأظهر للجاهل والفلة عن أمرهم، وبادر بالخروج إلى ناحية تاجوراء حيث محل ربطهم وحلهم، وأوحز إلى بطائه بعد تحصين البلد بالقبض عليه الشبالاة بللك وقال: قد علمت

<sup>(1)</sup> انظر كتاب البيبا في كتب المجغرافية والرحلات، اختيار وتصنيف محمد يوسف نجم وإحسان عباس، صفحة 181 وما بعدها. وانظر كذلك رحلة العياشي اماء المواقله، صفحة 64 طبعة فاس. وقد نقلت النص من كلام العياشي مباشرة، وأضفت إليه تكملات بين قوسين لمواعلة النص الفرنسي له هي.

ألكم براء ممن نسب إليكم، يخدعهم بللك لئلا يثوروا ثورة واحدة. واستعان على تسكين روعتهم بالشيخ سيدي عبد الحفيظ وخضع له وتذلل. فلما رأت الرعية استكانته بجانب الشيخ اطمأنوا، ولم يزل كذلك إلى أن فرغ من أمر الشريف واتباعه فكرًّ على الرعية بقتل ذي الرأي وإغرام أتباعهم بما جعلهم عبرة لشيرهم».

في سنة 1661 م كان (لويس الرابع عشر LOUIS XIV) قد أرسل الأمير (ألبيريك ديست في سنة 1661 للجدة جزر الأرخبيل التي أخد الأثراك يتهددونها. فتوجهت خمس عشرة سفينة فرنسية، تحمل سنة آلاف رجل، نحو جزيرة (سيريغو CERIGO) التي كانت سفن البندقية وقوادس البابا ومالطة قد تجمعت عندها. وكان الفارس (بول PAUL) قائد النجدة الفرنسية قد تلقي أمراً مفاده أنه بمجرد انتهائه من إنزال الجنود، فإن عليه أن يعر بعواني، مدن شمال أفريقيا والتأكد مما إذا كان ما يزال بها أسرى نصارى محتجزين. قرسي أسطوله عند طرابلس يوم 15 يوليه. وبالرغم من أن عشمان داي كان قد أشعر بالمهمة السلمية التي أنيظ بها الفارس بول، إلا أنه أغرق سفينة عند مدخل الميناء لإغلاقه وأعد الحصون والقلاع للدفاع. وفي نفس الوقت أمر بين بعرقها الفرنسيون وأرسل الأميرال بعد ضباطه إلى الداي ليطلعه على الهدف من رحلته. وفي اليوم التالي نزل المركيز (دي كادينية CE CADENET) إلى البابسة مع عدد آخر من النبلاء، فاستكبلوا بالقلمة بكل مظاهرة.

وإذ رأى الأميرال العلج بيرام \_ أي بوحنا أوب الذي تعرضنا لقصة حياته من قبل - مواطنيه الفرنسيين القدماء، خفق قلبه لهم وعزم على الخروج بالأسطول الطرابلسي الذي تحت إمرته لتحية رئيسه الفرنسي القديم الفارس بول وإذ أُحيط عثمان داي علماً بذلك فإنه منعه خشية حدوث أعمال طائفة أخرى من هذا الفييل.

ثم رحل الفارس بول من طرابلس إلى تونس والجزائر، ويحسب التعليمات التي أصدرت إليه من فرنسا فإنه يتوجب عليه أن يُعدَّ قائمة بأسماء السبايا الفرنسيين في كل واحدة من هذه المدن المغربية. غير أن عثمان داي خشي أن تكون هذه التظاهرة السلمية إرهاصاً يناد بقيام عملية أشد خطراً؛ فما كان منه إلا أن استعد للدفاع عن طرابلس تحوطاً لكل طارىء. واقتيد جميع الأسرى النصارى للعمل في البحرية، حيث تم تقييد كل النين منهم في سلسلة(). وحضر

<sup>(1)</sup> قبل ذلك بفترة قصيرة كان هؤلاء الأسرى قد أرسلوا إلى درأس الهنشير، كي يتفلوا منه أحجاراً إلى مركب كبير. ركان من بينهم أحد أسياد (فاليس VALIS)، وجواح من (لا نجيدوك CLANGUEDOOL)، والقس الأسباني (دون جوزيف فاردي CDON JOSEPH VARDB) فتمكنوا من الهرب من المركب والتوجه إلى مالطة مع خمسين من رفاقهم. وفضب الداي لذلك، فأمر بأن يتوجه الأسرى في المستقبل إلى العمل مقيدين بالسلاسل. «الموافق».

المرابطون أنفسهم للعمل في الترسانات البحرية ليضربوا المثل للناس ويدفعونهم إلى الاقتداء بهم. واشترك في هذا الاستفار كذلك رجب بك حيث كان يحضر يومياً مع جوقة الجيش الموسيقية. وتم ردم الفراغات والحفر الموجودة بين الصخور وسُوِّي التَّل الموجود بين حصن المندريق وبين منحدرات حصن درغوت، وشُيد حولها سور، ثم أنشئت بطارية مدافع جديدة.

وبينما كان عثمان داي مستفرقاً على هذا النحو من التحصن ضد أي هجوم يجري، جرت موارة جديدة خطط لها أعراب الدواخل. ذلك أن الهدنة بين السلطة وبين الشعب العربي لم تكن قاقمة إلا في الظاهر؛ فالحزازات القديمة ظلت على الدوام قابلة للاشتمال، وهاقد أعطت التعقيدات التي واجهت الداي مع البلدان الأوربية للغليان اللناخلي دفعة جديدة. وكان نؤار والمريض ما يزالان على رأس التمرد. وقد علما بأن أسطولاً بحرياً صغيراً كان قد رسا أمام طرابلس وأنه كان على أهبة الشروع في القصف. وبالفعل، فإن (رويتر RUTTER) كان قد وصل إلى مباه طرابلس مع الاسطول الهولئلي يوم 18 أغسطس سنة 2012 م. وقد حاول هذا الأميراك، دون جدوى، أن يقتع عثمان داي بتوقيع معاهدة مماثلة لتلك المعاهدات التي سبق للحكومة الهولئية أن وقعتها مع الباب العالي ومع دايات الجزائر وتونس. ولكن هذا لم يعنع عثمان داي بالمجان أسيراً كان له شقيق بعمل نوتياً في الأسطول الهولئدي. وفي تلك المناسبة جرى افتئاء بأمنين أعمل ويسرم وعشرين من قطع الداأبو ثمانية النقلية عن كل بحار أسير، وثلاثمائة وخعسين قطعة عن كل بحار أسير، وثلاثمائة وخعسين قطعة عن كل رئيس معدات منهم.

وحيث أن رويتر لم يتلق إجابة إيجابية بخصوص المماهدات التي قدم من أجل إيرامها، فإنه أفرد الموع وابتعد بأسطوله. وبعد ذلك بوقت قصير حضر الفارس (لاوصون LAWSON) بدوره بسفه لكي يجدد باسم (شارل الثاني CHARLES II) ملك انجلترا، المماهدة التي سبق لأميراله كرومويل وأن أبرمها مع طرابلس من قبل. وكان من الممكن أن يتصرف عثمان داي مع هذا الأميرال الانجليزي نفس تصرفه مع الأميرال الهولندي رويتر؛ غير أن القلاقل الداخلية كانت قد تفاقت، وكان يستمجل إخمادها، ولذا فإن معاهدته مع لاوصون قد وقعت بدون مشاكل يوم 18 اكتوبر سنة 1626م.

وإذ أنهى الذاي مشاكله مع الانجليز على ذلك النحو، فإنه أوكل إلى رجب بك حراسة المدينة، وأوكل إلى محمود حراسة القلعة، وخرج على الفور لقتال المريّض الذي كان يخيّم في ترهونة على رأس ثلاثة الآف فارس. ولم يقو المريّض على التصدي لهجوم الأنكشارية فهرب، وطارده هؤلاء وتعقبوه حتى تمكنوا من كسر فخله بعيار ناري، فسقط من فوق جواده؛ وهرع ولداه لنجدته وقتلوا الفرسان الأتراك الذين أحاطوا به متأهبين لاجتثاث رأسه. ولكن الأنكشاريين ضربوا التطاق حولهم وأخذوا المريّض جريحاً إلى عثمان داي الذي أمر بشنقه، أما أرملته ويناته فيناته اللاتي اعتملن فقد أطلق سراحهن.

وفي غضون ذلك بادر رجب بك فقيض على رجب شريف وعلى المفتي وشتهما سوياً. وهكذا فقد تُلمت رؤوس أصحاب الفتنة. بيد أن عثمان لم يتخلص من سلسلة الفتن بعد. فلقد دُبرت ضده في الاستانة مؤامرة أيضاً: ولو أنها حيكت ضد أحد غيره لما أفلت منها سالماً. ولكن عثمان داي كان يعرف كيف تُحيط المؤامرات والنسائس. فلقد بادر إلى توجيه سفينة إلى الباب المالي محملة بالذهب والهدايا النفسة، فلم تُقفل السفينة آبية إليها إلا ومعها صدى لنوايا الاستانة السلمية، وهذا هو كل ما كان يطمح إليه.

بيد أن أخبار قلاقل طرابلس الأخيرة كانت قد تنوقلت حتى وصلت أصداؤها إلى درنة؛ ونظراً لعدم وجود اتصالات سريعة بين برقة وطرابلس، فلقد ظن أهل درنة أنه قد أطبح بحكومة عثمان داي بالفعل. وهكذا فقد اندلع التمرد مرة أخرى ضد عامله فيها محمود خلف كيخيا. ولم ترجع الأمور إلى نصابها وتُمحق الثورة إلا بعد تجريد حملة إلى برقة، حيث نُقُد حكم الاعدام في رؤوس التآمر والفتنة حسيما جرت العادة.

وأثناء تلك الظروف مُنيت بحرية القرصنة الطرابلسية بفشلين ذريعن. ذلك أن سفينة طرابلسية كانت تحمل حوالي مائة من الأنكشارية ومتجهة بهم إلى درنة لتعزيز حاميتها. قد استولى عليها قادس تابع لجزيرة مالطة تحت إمرة الفارس (دي جرافيه DE GRAVIER). وقبيل ذلك كان مراد ــ رئيس قد وصل إلى شواطىء إيطاليا بسفينته القرصانية المجهزة بأربعة وعشرين مدفعاً وبها طاقم مكون من مائتي بحار، فاصطدمت بسفينة هولئدية فأحرقتها وامتدت الديران إلى سفينة القرصنة نفسها. وكان الهولئديون قد احتاطوا فأنزلوا زوارق نجاة إلى الماء ونجحوا في النجاة بأنفسهم. أما مراد وبحارته فقد ألقوا بأنفسهم في البم وأخذوا يعومون وقد تشبث بعضهم بألواح خشبية حتى بلغوا اليابسة، فقبض عليهم واقتيدوا إلى قوادس نابولى .

في سنة 1665 م وقعت معركة بحرية بين الطرابلسيين والبندقيين فقد أبحر الأميرال بيرام في أربع سفن تحت قيادة الريّاس: مصطفى الثغري ومصطفى كمبانا وعلي ريّس، وعندما أصبحوا قبالة جزيرة (سابينزا SAPIENZA) برزت أمامهم السفينة (هرقل HERCULE) الموددة بسنة وثلاثين مدفعاً، والتي كان على ظهرها (زكريًا مونسينيغو (ZACHARIA MONCENIGO)، وهو نبيل بندقي كان عائداً إلى مدينة البندقية من جزيرة كريت. وعندما نشبت المعركة أطار منجنيق رأس مونسينيغو هذا، فتم الاستيلاء على سفيته ونقلت إلى طرابلس. وكان عدد الأسرى البندقيين من الكثرة بحيث أن الداي اضطر إلى إصدار أمر ببناء سجن جديد في نفس موضع سراي درغوت، أطاق عليه اسم سجن (القديس ميشيل GAINT-MICHEL).

<sup>(1)</sup> لقد ثم تحوير مبنى هذا السجن فيما بعد، وأصبح جزء منه مسكناً لفتصل أسبانيا في طرابلس ثم أصبح فصولًا لمدرسة للذكور تشرف عليها الإرسائية الكالوليكية. أما الجزء الآخر، فإنه ما زال يستخدم كسجن وكموكز شرطة للمدينة، وهو ملحق بالزنزانة. «المولف».

في شهر قبراير سنة 1667 م رغب الصدر الأعظم أحمد كوبرولي في مساعدة بحرية القراصنة المغاربة، فأوقد مبعوثاً لهذا الغرض إلى كل من طرابلس وتونس والجزائر. وكانت الوسائل التي حملها إلى الولايات الثلاث تطالب بمؤازرة فقالة من طرف المغاربة لفتح ميناء كاتلدي بجزيرة كريت، وهو الميناء الذي كان الصدر الأعظم قد حضر إليه شخصياً تحت راية الإسلام المقلسة. وأرسلت طرابلس ست سفن تمكنت في طريقها إلى هناك من الاستيلاء على سفينة نصرانية.

ولسنا في حاجة إلى التذكير بتفاصيل حصار ميناء كاندي الشهير، وهو الحصار الذي أبان الثناء مقاتلو الجانبين الإسلامي والتصراني عن بسالة ضربت بها الأمثال. وقد شحد وصول أسطول القبودان \_ باشا، حاملًا التعزيزات، شجاعة ضاربي الحصار ورفع هممهم، غير أن المعطول الفرسي القصارى ما لبثوا من جانبهم أن عقدوا أمالاً واسعة عندما علموا بقرب وصول الأسطول الفرنسي التصارى ما لبثوا من بنافي DE ST-POL LONGUEVILLE وعلى ظهره خيرة رجال الفروسية، وهم: الكون تولى لونجفيل DE ST-POL LONGUEVILLE والفارس (دي فاندوم DE والفارس (دي فاندوم DE (VENDOME))، والمورسة، وهاركور (VENDOME)، والمورسة (نولى المحروب من عائدات المورسة (دامبير LORGAINE))، و (بويون CASTELLANE ناك النبلاء (دامبير CASTELLANE)، و (لاموت ـ فينيلون والمواتـ فينيلون والمحاتـ فينيلون والموتـ فينيلون (SEVIALON)، والموتـ فينيلون والموتـ الأمبراطورية العثمانية: إنهم كانوا متة آلاف خزير عازمين على الشراء، ويعد مفيي خمسة أيام على وصول هذه القوات الفرنسية، هلك الدوق (دي بوفور DE في شعر على جنته.

وكان قد سبق للدوق دي بوفور هدا ـ المشهور بعريكته المتهورة المندفعة ـ أن قاتل في شمال افريقيا بيسالة. حيث هاجم في الصف الأول أثناء المعركة التي وقعت يوم الخامس من أكتوبر سنة 1644م في ميناء (جيجلي DIEDIELLI عند سواحل قسنطينة بالجزائر. ولكن بالنظر إلى أنه كان كثير التبيُّح والتفاخر بطبيعته ـ وهذا لا يقلل في شيء من شدة بسالته ـ فإنه عند عودته إلى فرنسا روى عن نفسه أنه: «قد شطر ـ حتى الوركين ـ ويضربة سيف واحدة» فارساً عربياً قال أنه تجرأ وبارزه. وقد نظمت في باريس عن هذه الواقعة الأهزوجة التالية:

«ذلك الدوق المقدام: دي بوفورا الذي يمجِّده الجميع.. يُرُوى أنه بضربة حسام واحدة. قد شطر مغربياً إلى نصفين! فلنسخر من هذا المغربي الرجيم: إذً عندما شطره دى بوفور،

كان ما يزال يحاول الاقلات، فقد أدرك أنه هالك(1).

وسرعان ما استُدعيت الأساطيل الفرنسية والبابوية والمالطية من ميناء كانلدي. وبعد هذا الرحيل أصبحت الحامية من الضعف بحيث لم تعد قادرة على المقاومة: وأضطر البندقيون إلى التسليم والتفريط في ميناء كاندي، بل وفي جزيرة كريت برمّتها للأثراك.

ومنذ تلك الفترة وحتى سنة 1670 م، نجد أن الحوليات المحلية (العربية) ووثائقنا الأوربية لا تذكر سوى استمرار عصيان الأهالي وتفاقم تمردهم. وكان يسكن بلدة مزده أحد الأشراف يُدعى عبد النبي، حيث قام بتشكيل فرقة من الفرسان وأخذ يجوب بها الضواحي ويستولي على قطعان الماشية. وخرج رجب بك لمطاردته؛ فهرب مثير القلاقل هذا، وكان العقاب الوحيد الذي استطاع الاثراك انزاله به هو أنهم أزالوا بلدة مزده من الوجود. واحتى ذلك عبد النبي قاخذ يتقل بين النباقل ويلقي في أفرادها الخطب المناهضة لحكم الاثراك. واستجاب لنذائه محمد ولد نوّار، شيخ قبيلة المحاميد، وجميع مشايخ السهل والجبل. وتقت بيعة صالح كزعيم للتكتل الوطني العربي، وسرعان ما ثار ضد طرابلس على وأمن قوات هائلة. وأمام هذا الخطر المحدق الذي كان يتهدد عثمان داي، بادر هو إلى سحب طواقم سفته وعزز بها قواته الأرضية. وأشخلت بالملدية كل وبودر إلى تفتيش كل بيت، بل وحتى السجون، تفتيشاً دقيقاً، حتى لا يظل أي سلاح في أيدي من كانت تحوم حولهم الشبهات.

وبعد وقوع بعض المناوشات الطفيفة نشبت المعركة الحاسمة مع المتمردين يوم 12 يونيه سنة 1667 على بعد بضعة فراسخ من المدينة. وإذْ هُزم رجب بك وقواته هزيمة نكراء، فإنه اضطر إلى الهوب هو وبقية جيشه. وقد فقد سبعمائة لانكشاري تركي إلى جانب مائتين من المجرحى. كما استولى منه العدو على مدفعه وأمتمة وعتاد جيشه. وأدى وصول الهاربين خائري المزائم إلى قيام حالة عنيفة من القنوط بطرابلس التي وجدت نفسها من جديد محاصرة بالأعراب. وأصبح الوضع في غاية التردَّي. غير أن عثمان داي بادر إلى مكاتبة محمد بن نوّار وأرسل إليه أحصف مبعوثيه وأكثرهم تموسماً بفنون التآمر، فتم له بذلك عقد الصبلح.

ولقد أدت هذه الحوادث إلى اندلاع حركة تمرد ضد الأتراك في برقة هي الأخرى، وأصبح من شبه المتمار على مراد المالطي ـ الذي يقال أنه كان في الأصل أحد فرسان مالطة ثم اعتنق

<sup>(1)</sup> ليلاحظ القارى، العربي أن المولف هنا وقد أفحمه انتصار المسلمين واستيلاؤهم على الجزيرة بعد مقتل دي بوفور، قد حاول أن يغرق حتفه، مبيئاً عن تعصبه، بالاستشهاد بهذه الأهزوجة التي تنوه بمثالب دي بوفور الأسطورية فتدعي أنه شطر فارساً شطرين بضرية سيف واحلة، مع أن السياق التاريخي لا يستدعيها، وهي على أنه حال حادثة ثانوية لا تغير من أمر انتصار المسلمين شيئاً ه.

الإسلام ـ والذي كان حينتذ حاكماً لبنغاري أن يكبع جماح هذا التمردُ الذي امتد حتى شمل واحة أوجلة الهيدة.

ورغم الهدنة التي عقدت بين الطرفين، فإنه لم يمض عامان حتى ثار عرب الدواخل من جديد. وكدليل يجسُّد غرابة المزاج العربي وكثرة تقلُّبه، فإننا نجد محمد بن نوَّار نفسه في سنة 1669 يترأس هذا التمود من جديد. حيث أخذ يعمل على دلع الحرب ثم نراه يوقع شروط الصلح من جديد مثلما فعل من قبل. وقبض عثمان داي في طرابلس على خمسة وثلاثين أعرابياً ينتمون إلى القبائل الثائرة فبتر أرجلهم بالفؤوس. وكان من المتوقع أن تحاول القبائل الثأر لهذا التصرف الوحشى، غير أن شيئاً من ذلك لم يحدث: فإن الزعيم الاقطاعي محمد بن نوَّار، شيخ المحاميد، وقد بُرطل مرة أخرى بالمال. فإنه أوعز إلى قومه بالمهادنة. وسرعان ما انتهز رجب بك، قائد القوات التركية، هذه الفرصة وخرج على رأس ألف وخمسمائة فارس يقتادون ثلاثمائة أسير مسيحي إلى بلدة ككله لترميم قلعتها ووضع حامية بها لكبح جماح أهالي النجبل الغربي. غير أن هذه العملية لم تمر بسلام، إذ أنها أدت إلى اشتباك مسلح مع أهالي المنطقة بل إن هؤلاء قد ذهبوا حتى إلى حد اختطاف حوالي ثلاثين لانكشارياً واقتادوهم أسرى إلى الشيخ صالح ولد نؤار. وكانت تلك فرصة مواتية للثاَّر لأولتك الذين بتر عثمان داي أرجلهم وأقعدهم بطرابلس. بيد أن أرملة نوَّار أصرت على أن يُعاد هؤلاء الأسرى سالمين إلى عثمان داي، قائلة لصالح: القد أقسم والدك أنه لن يدنِّس يديه بالدم التركي؛ فبرهن أنت للأتراك على أريحيتك لكي يفعلوا نفس الشيء تجاه أسرانا لديهم. لكن هذه المبادرة الكريمة لم تجد حظوتها المتوقعة لدى عثمان داي، إذ أنه لم تمض بضعة أيام حتى نجح في استدراج سالم، شيخ بني وليد، قرب طرابلس فقبض عليه وكبله بالقيود؛ واستاءت قبيلته من هذا الغدر وأعلنت عصيانها ضد الأتراك.

ولم يكن قراصنة عثمان قد كلُّوا عن جوب البحار، فإن أسطولهم الصغير لم يكن ليقلَّ عن عشرين سفينة عُهد بقيادة معظمها إلى محدثي العهد بالإسلام من الأعلاج اللين كان من بينهم بيرام الفرنسي الأصل و والأميراك، ريس مراد، الهولندي الأصل، وشعبان وأصله من دنكرك من ساحل المانش بفرنسا، وعلي وأصله من اليونان ومصطفى كامبانا، وهو من أصل اسباني، وغيرهم.

ورغب عثمان داي سنة 1671 م في استعراض جميع الأسرى النصارى الذين اختطفهم قراصنته، كما يفعل قادة الجيوش عندما يستعرضون جندهم. ويلغ به الكرم في هذه المناسبة حدَّ منح كل واحد من هؤلاء البائسين شبه العراة، طاقية وقميص نوم من قماش رديء. وقطعة من الكتان ليحيك كل واحد منها سروالاً وثوياً. ولقد عثرنا في مخطوطة (الطبيب الأسير LB (MEDICIN-ESCALVE) على قائمة بأعداد هؤلاء الأسرى البائسين نشتها فيما يلى:

أسرى السجن القديم 490 أسيراً

474 أسيراً	أسرى السجن الجديد
475 أسيراً	أسرى سجن القديس ميشل (أو سجن الترهبن)
120 أسيراً	أسرى القلعة وأسرى بيوت خاصّة الناس
1559 أسيراً	المجموع الكلي

ويدخل ضمن هذا المجموع ستة من رجال اللين.

طفح الكيل بالحكومة الفرنسية لأهمال السلب والنهب المتكررة التي كان الفراصنة المغاوية يقترفونها على سواحلها، فبادرت إلى إعلان ضرب الحصار البحري على مدينتي تونس وطرابلس، بغية محق سفن البلدين. ففي يوم 19 أغسطس سنة 1671 م أبحر (دالميراس C'ALMERAS) بأربع عشرة سفينة إلى مالطة ومنها إلى طرابلس حيث أرسي بها أمام برج المندريق. ويث قدوم السفن الفرنسية الرعب بين أهالي طرابلس، فبادروا إلى إغلاق منافل المدينة وأبوابها كي يكونوا في مأمن من خطرين معتملين: خطر إفارة أعراب الدواخل عليهم، وخطر نزول بخارة الأسطول الفرنسي، من خطرين معتملين: خطر إفارة أعراب الدواخل عليهم، وخطر نزول بعكارة الأسطول الفرنسي، فرنسا. أما فنصل أنجلزا (ناثانيل برادلي SPRAGES) قد رحل إلى فرنسا. أما فنصل أنجلزا (ناثانيل برادلي SPRAGES) الفي كان قد توجه إلى مياه البرائر حيث يتواجد أسطول الأميرال (سبراغ SPRAGGES) القد رجع منها على ظهر إحدى السفن الفرنسية التي أقلته إلى طرابلس، ومن ثم توجه إلى عشان داي ومجلس ديوانه فاجتمع بهم لإسداء النصح، ولكن نصحه لم يجد فتيلاً. فما كان من الأميرال الفرنسي دالميراس إلا أن أطلق ملميته في الهواء، دون أن يستخدم قلاف المللة، ثم أبحر رافعاً فوق سفنه رايات حمراء علامة على غواجله على طرابلس مذذاذ فصاعلاً.

بعد أن انتهى الماركيز (دي مارتيل DE MARTEL) في تونس من مسألة تحرير الأسوى الفرنسيين، وصل إلى طرابلس يوم 15 أغسطس سنة 1672 أسلاً أن تُنفذ مطالبه بإطلاق سراح الاسرى الفرنسيين فيها سلمياً. فأوفد إلى القلعة ضابطاً استقبله الداي عثمان في حضور أعضاء ديوانه بهذه العبارة المعلمئنة.

\_ قدعونا نعمل على إحلال السلم مع الفرنسيين! فردّ عليه الضابط الفرنسي قائلاً:

\_ وإنكم لا تجهلون يا سيدي أن سيدي الأمبراطور في حالة سلم مع السلطان العثماني، ومع ذلك فإنني هنا من طرفه ومن طرف أميرالي كي أطلب منكم تسليمي جميع الفرنسيين الذين تحتجزونهم كسباياً».

فأجابه الباشا قائلاً:

- إن كنت قد أحضرت المال معك، فلسوف أسلمك الفرنسيين وبعد ذلك سنبرم الصلح
 بين بلدينا».

فرد عليه الضابط قائلاً:

- اليس الإمبراطور أن يمنحك مالاً: فإن سيدكم السلطان العثماني قد أمر بإطلاق سواح جميع الأسرى الفرنسيين الذين كانوا محتجزين في أمبراطوريته ولقد استلمنا منذ فترة وشيكة الائمائة منهم في تونس دون أن ندفع مقابل ذلك ولو درهما واحداً، إذ أنه لا محل للصلح إن أنتم طالبتمونا بمال. وإذا رفضتم أن تردوا إلينا مواطنينا بالتي هي أحسن، فإن امبراطورنا سيستعيدهم بالقوة، فلتتأكدوا من ذلك، وتهيأوا لرؤيتنا نتصر، وداعاً ١٥٤١).

وما أن تلقى الماركيز دي مارتيل الرد على عرضه حتى أنزل الرايات البيضاء التي كانت 
تعفق فوق مؤخرات مفنه ورفع محلها الرايات الحمراء، آمراً بإطلاق قذائف التُلة من مدافعه. وما 
أن سمع مدفعيُّو وجنود القامة هذا الدري حتى توقعوا هجوماً فورياً؛ فهرعوا إلى حصني درغوت 
والمعندريق وإلى مواقع المعركة الأخرى، غير أن المركيز دي مارتيل لم تكن لديه أوامر بفتح 
النيران، فلم يجد بُداً من رفع مراسيه والإقلاع بسفنه. ويعد مضي شهر أي في سبتمبر أبحر 
أسطول طرابلس، وقوامه ثمان سفن، للتجول قرب شواطىء مقاطعة (قلرية CALABRE) 
أسطول طرابلس، وقوامه ثمان سفن، للتجول قرب شواطىء مقاطعة (قلرية للحاة 
الايطالية، ورجع منها بغنائم متباينة كان اقتسامها سبباً في الاحداث التي أدت إلى وضع نهاية لحياة 
عثمان داي السياسية. وحتى نُعطي صورة واضحة المعالم للثورة التي تفجرت بتلك المناسبة، نرى 
أنه من الضروري الدخول في مزيد من التفاصيل حول الإدارة الداخلية للبلاد.

بعدما تولى عثمان داي السلطة العليا في طرابلس، لم يعمل أي حساب للمطالبة الشعبية بتخفيض الضرائب، وهو الأمر الذي كان قد وافق عليه سلفه، بل وأصر على دفعها بكاملها ثم إنه زاد في نصابها بالتدريج. وفيما عدا ذلك فإن مؤرخ سيرته الطرابلسي نجده - فيما يلي \_ يصف لنا تكالبه النهم على جمع الأموال وهي النزعة التي اشتهر بها طيلة فترة حكمه. فنرى ذلك المؤرخ يعدد لنا كل الأفعال التي أثارت حفيظة الناس ضده، فيقول إنه في عهده (2): وكان القضاة إذا ما مات الميّت أرسلوا لوارئه وطالبوه بدفع شدس ماله. ثم ما لبث أن حجّر على التجار شراه السلع

من مخطوطة الطبيب - الأسير LB MEDECIN-BSCLAVE الذي كان عثمان قد صجنه بالقلعة. النجزء الثاني من المخطوطة.

<sup>(2)</sup> بالرغم من أن شارل فيرو قد نقل ما نقله هنا عن ابن غلبون - دون أن يشير إليه بالاسم وإنما اكتفى بوصفه بنعت فعقوض سيرته الطرابلسي، فلا أشك في أن ملما النص منتزع من كتاب «التلاكار»، حيث استشهد به الموقف هنا اعتماداً على ترجمته التركية، فؤاد فيها رأتص وحيك الجمل وأدمجها. ولما قائني من جانبي قد فضلت الرجوع رأساً إلى نص ابن غلبون في أصله العربي. انظر كتاب «التذكرا» في الصفحات من 174 إلى 170. وإذا لاحظ القارى، غرابة في الأسلوب هنا، فليذكر أنه أمام نص حرره ابن غلبون في القرن الثامن عشر ه.

المهمة القادمة من البحر، ونادي بألا يتَّجر بذلك أحد غيره، وأقام رجلًا لشرائها. ولا يستطيع أحد أن يشتري سلعة من أربابها غيره، وهو يبيع لأهل السوق بالثمن الذي يحلو له. وكان بعدُّ فعلم بأهل البلد ذلك أراد نهب أملاكهم، فصار إذا سمع بملك بيع بعث إليه وأخذه، حتى أنه إذا دفع إليه وضع على البائع ـ بعد أن يشهد العدول بالقبض ـ من يَأخذ منه الثمن. وفي الدواخل فرض الخراج عَلَى أشجار الفاكهة وعلى أجنّة العنب وزاد على أشجار الزيتون نصف ما كان مخصصاً له من الضرائب، وألزم الناس دفعها، أثمرت أو لم تُثْمر. الأمر الذي جعل المُلَاك المرهقين يهجرون أشجارهم ويتركونها تفني من شدة الجفاف وقلّة العناية. غير أن عثمان ـ وهو المتعطش للمال دوماً ـ طالب هؤلاء المُلاَّك بخراج على رقابهم ورقاب عائلاتهم فكانوا يفعلون ذلك مرغمين. وهذه نزعة يهودية، إذ لا تُضرب على الرقاب إلا الجزية، ولا يرضى بها إلا يهودي. وكان ما فرضه من قبله من العشور على أهل الفلاحة ومن جرى عليهم الخراج مضبوطاً على كل بلد قدر معلوم يأخلون ذلك بمكيال مراد لا يزيدون شيئاً ولا ينقصون من ذلك. فجعل هو كل سنة يزيد في المكيال ويرسل لكل بلد كيلاً يكيلون به الوظيف حتى بلغ كيله ثلاث كيلات بالمرادي. ولم يكن الداي يولي إدارة النواحي والأقاليم إلا لعمّال قادرين على برطلته بمبالغ كبيرة من المال مقابل حصولهم على تلك المناصب. ولم يول من حاشيته متأصلًا في الإسلام منصباً، وإنما يولي المناصب ـ مثل قيادة الجيش، ومنصب الكاهية ـ أحداث العهد بالإسلام، وولَّى قيادة الجيش ابن أخته رجب بك، وولِّي (منصب) الكاهية أولاً محمد ابن أخته، ثم مات بالطاعون فأقام بعده ابن بنت أخيه سليمان، وكان قدم عليه أبناء ابن أخيه \_ وهم على دين النصرانية \_ فختنهم كرهاً، وقيدهم على البلدان، فظلموا ظلماً شنيعاً. فكان أحدهم إذا زُفت عروس إلى بعلها، بدأ بها ظلماً وافتضَّ بكارتها ثم يتركها لزوجها. وإذا خبر بامرأة جميلة من بلده الذي هو به قائد، أرسل إليها وأتى بها كرهاً وفعل بها ما أراد، ولا يستطيّع زوجها ولا غيره دفعاً ولا منعاً. وأراد عثمان ـ الذي نال جوره كل الناس ـ أن يذل الانكشارية آيضاً، رغم أنهم كانوا مرهوبي الجانب؛ الأمر الذي جعلهم يثورون عليه».

وإلى هذه الصورة القاتمة التي رسمها لنا المؤرخ المحلي بقلمه، دعونا نضيف إليها بعض التفاصيل التي كتبها، تحت تأثير الأحداث، أسير نصراتي، إذ يقول! 0:

احيث أنه قد قُرض على سفن قراصنة طرابلس خلال ثلاث سنوات أن تخلد للسكينة معظم الوقت خشية السفن الفرنسية التي كانت تجوب البحار بحثاً عنها لتحطيمها؛ فقد ظل الأنكشارية طيلة تلك الفترة بدون رواتب وفي حالة من البؤس، بحيث اضطروا إلى امتهان حرف يتناتون منها. وبعد هذا الانتظار الطويل أقلع القراصة في النهاية وتوجهوا إلى مياه جزيرة كالابري.

<sup>(1)</sup> على الرغم من أن شارل فيرو يتسب الرواية التالية إلى أسير نصراني، إلا أنه ليس هناك من شك في أنها رواية ابن غلبون التي يكاد المولف هنا أن يشلها حرفياً: قارن هذا النص بنص كتاب «التذكار»، صفحة 171 وما

واستولوا على سفينتين تابعتين للبندقية وعلى مركب فرنسي. وابتهج الأنكشارية للنلك، غير أنه يبدو أن عثمان داي، بما عُرف عنه من بخل، لم يتصرف بما يرضيهم. وكانوا هم يتوقعون ذلك، فقد كانت تلك هي عادته؛ ولذا فإنه بينما كانت السفن ما نزال في عرض البحر، قرروا هم أن يثوروا إذا لم تكن حصّة كل واحد منهم حمسة ريالات مما غنم. ومثلما توقعوا، فإن حصة كل منهم لم تتعدّ الريال الواحد. وكان ذلك يوم السبت (29 رجب سنة 1083 هـ). وإذْ خابت آمال القرصان على ذلك النحو، وزاد من حدة مزاجهم ما كانوا فيه من الفاقة والبؤس؛ فإنهم تجمهروا طيلة الأمسية في شارع سوق التُّرك، وعَبَّأ أحدهم بندقية وأطلق نارها عند باب قهوة. وخرج الأنكشاري مصطفى بهلوان جلبي في سبعة نفر ولبسوا آلة حربهم وطافوا على الفنادق يدعون الجند لحمل السلاح وإعلان التمرد، ثم أخذوا يطوفون على البيوت التي يسكنها الأكابر رؤساء الجند. ثم دخلوا سوق الترك وأمروا أصحاب الدكاكين بفتحها وبإيقاد الشُّمع والقناديل، لكي يظل الناس مستيقظين. وأخيراً تجمهروا بإزاء فندق الباشا وأحضروا إليه قبطان المرسى، المدعو الريُّس عثمان، الذي استُقدم من بيته. وأجلسوه هناك حيث بايعوه داياً وسط طلقات البنادق. وتقبّل ريُّس عثمان فروض الولاء من الغوغاء الثائرة. وكان يُخشى من اشتراك الأسرى النصاري، الذين كان عددهم ينيف على الألفين، في حركة العصيان، ولذا فإنهم أُودعوا زنزاناتهم بالسجون تحت حراسة سخانيهم الرسميين. وبعد أن اتخذ عثمان داي هذا الاحتياط غادر قصره مع حرَّاسه وحضر إلى الرحبة القائمة أمام باب القلعة، حيث أرسل من هناك من يستدعي صهره رجب بك. غير أن من أوكلت إليهم هذه المهمة ـ عندما وجدوا الطريق مسدودة بجمهرة الغوغاء التي كانت تصدح بصيحات التمرد ـ عادوا على أعقابهم واطلعوا سيدهم على الفنادق المخصصة لسكني الانكشارية، وطلب منه أن يستقدم من هنالك ماثة لانكشاري إلى القلعة للدفاع عنها، وقد وعد بإجزال العطاء لهم. لكن مبعوثه بدلاً من أن يعود إليه بالمائة لانكشاري لم يرجع سوى بثمانية منهم فقط. فأوفده الداي مرة أخرى لنفس الغرض. فلم يلاق سوى الصدُّ من الجميع اللين رفضوا أن يتبعوه؛ بل إن المتمردين كادوا أن يقتلوا المبعوث لو لم يتدخل لصالحه بعض أصدقائه. ودخل عثمان داي إلى القلعة. فأغلق أبوابها واستعد للدفاع، وعند مطلع النهار أخذ يرشق المدينة بالكُور والرصاص والحواريق الملتهبة. وبادر قبطان المرسى ـ الذي كان قد استولى على ابرج التراب! أو برج درغوت، وعلى المعاقل والأبراج الأخرى ـ فسلَّد منها فوهات المدفعية نحو القلعة. ووضع كذلك مدفعاً فوق سور رحبة الحي اليهودي وسدد فوهته كذلك في نفس الاتجاه. ولم يخرج رجب بك من قصره. وتوجه القبطان عثمان، رئيس المرسى. إلى رجب بك وطلب منه أن يسلُّم نفسه ووعده بالحفاظ على حياته هو وحرسه. ورُفض العرض. فنشب التراشق بالرصاص في الشارع بين المتمردين ـ يقودهم مصطفى بهلوان ـ وبين أنصار الداي؛ وكان ذلك إيذاناً باندلاع الحرب الأهلية بكل فظائمها وهي الحرب التي أسهم فيها من بعدُ أعراب الدواخل المحتشدين أمام المدينة ينتظرون رجحان كفّة الأحداث والوجهة التي ستتخذها. واستقدم قبطان المرسى مدفعين وكلَّف البهود بمهمة جرِّهما ووضعهما في بطارية في أسفل شارع البحر على بُعد بضع خطوات خلف

قوس النصر الأثري الروماني، بقصد قصف قصر البك. ولكن منذ إطلاق القديفة الأولى انفلق أحد المدفعين فقتل عدداً ممن كانوا يشغُّلونه. وكان هناك مدفع آخر وُضع عند زاوية جامع درغوت، أخذ هو الآخر يقصف عن كثب قصر البك الذي أُمطر من الشُّرفات المجاورة بوابل شديد من الرصاص تسبب في مقتل معظم أنصار رجب بك. واستُمر من عند الرحبة الملاصقة لباب المنشية في إطلاق الرصاص على القلعة التي كانت محاصرة من جميع الجهات. واستنجد مصطفى بهلوان، الذي كان يقود الهجوم من هذه الناحية، بالأسرى النصارى كي يُحدثوا ثغرة أخرى في جنبات القلعة. وأخذ أسير يوناني على عاتقه مهمة ردم لغم لكي يؤدي انفجاره إلى إحداث ثَفْرة. وفي يوم 21 نوفمبر، إذْ أدرك رجب بك أن معظم المدافعين عنه قد قُتلوا أو جُرحوا بسبب النيران الموجهة إليهم من الشرفات المجاورة؛ وإذ سمع الحفر تحت أرضية قصره لزرع الألغام حوله وتفجير أسواره؛ فإنه خلُّص إلى أنه لم تعد هنالك جدوى من المقاومة. فخرج عندئذ في صحبة ثلاثة من رفاقه المقربين ـ (وهم ابراهيم جلبي، وأحمد السعد وعلي الجربي) ـ وطلب الأمان من المتمردين. غير أن فرصة الأمان كانت قد ولَّت. فإن الغوغاء الغاضبة انقضَّت عليهم وخنقتهم. ثم عُريت جثثهم ورُبطت كل اثنتين منها بسلسلة وسحبت عبر الشوارع قبل أن تُرمى في المزبلة كي تنهشهـا الكلاب الضالة. أما رؤوسهم فقد ظلت معروضة فوق عصي طويلة وسط الرِحبة المقابلة للقلعة(1). أما الجنود الذين ظلوا أوفياء فقد طوردوا وتُعقبوا فقُتل منهم من قُتل وشُتت شمل بقيتهم. وأدرك عثمان داي أن وضعه قد أصبح ميثوساً منه، وصار من المتعذر عليه الإفلات من طائلة ثأر اولئك اللين طالما سدر في تعليبهم، فأخذ يردد: «لقد غرَّر بي المغاربة. لقد غرَّر بي المغاربة!!» وطفق يشكو من ألم في القلب؛ فتارة يرقد وتارة يقفز من فراشه، رافضاً أن يتذوق طعامه، ثم أخذ يحوقل حول سريره، وعند حوالي الساعة الرابعة من صباح يوم 28 سبتمبر سنة 1672م (الموافق 9 شعبان سنة 1083 هـ)، استلقى على السرير مُتلعاً عنقه ناحية الجدار، فغادره أهله ظانين أنه نائم لكنهم لم يلبثوا أن فطنوا إلى أنه كان قد فارق الحياة بعد أن تقيأ مادة سوداء. فلقد وضع لهمومه حداً بتناول السم بعد مضي أسبوع واحد من مقتل صهره رجب بك. وكان عثمان داي قد بلغ من العمر الثانية والسبعين؛ قضى منها 23 سنة على عرش طرابلس الغرب. وقد اشتهر بأن له مزاجاً لا يتأثر بشخصيات الآخرين. وكان ـ كلما وجّه إليه أحدهم اللوم والتقريع على استبداده وظلمه أو هُدِّد بتدخُّل السلطان العثماني ـ يرد قائلاً: «السلطان يحكم في الآستانة، وأنا أحكم في طرابلس؟!!؟.

كان عثمان داي هو أول من حبّ إلى النفوس بدعة تشييد القصور في الواحة، وذلك عندما بنى بها قصراً للترفيه عن النفس. فاحتلاه منذ ذلك الوقت كثير من الأكابر وعلية القوم. ويُذكر له أنه قد زين المدينة بعدد من المباني من بينها زاوية ألحق بها كتّاباً للتعليم الديني، وهمي الزاوية التي ما تزال قائمة قرب جامع درغوت عند ركن الشارع الذي ما زال يحمل حتى الآن اسم

ثم سمح لبنت عثمان داي الكبرى (اللاله قميرة)، بعد عودة الهدوء بدفن ما تبقى من جثة زوجها رجب بك.

«مدرسة عثمان باشا»، وهي الزاوية التي دُفن بها ـ تنفيذاً لوصيته ـ في الفهريح الذي شيده لنفسه أثناء حياته. وكان له من الذرية ثلاثون بين ذكور وإناث، وقد رُزق بهم من زوجاته الشرعيات، أو من جواري حريمه.

وكان التاجر الفرنسي (بايون BAYON) ـ الذي كان قد عُهد إليه فخرياً بتصريف شئون قنصلية فرنساً قد استُبدل، مثلما لمحنا من قبل، في سنة 1650م بمواطن فرنسي آخر هو (إتين ESTIENNE) المرسيلي. وكان هذا الأخير على صلة طيبة بعثمان داي الذي ـ بالنظر لاحتكاره التجارة ـ كان يحتاج إلى وجود وسطاء وزبائن أوربيين. ورغم تدخله النشط إلا أنه لم يتمكن من إنقاذ حياة المسكين الراهب (يوحنا ـ بابتيست دي نيس JEAN-BAPTISTE DE NICE)

وتحت إلحاح القنصل إتين سمح عثمان داي بعد ذلك للأب الراهب (مارك بيترا فيزيا المساسر INNOCENT) ـ الذي أوفده البابا (إقوصان العاشر IMACC PETRAVEZZIA DE SICILE) ـ بأن يتردد على السجون لإغاثة الأسرى النصارى، ولقد تشوهل مع هذا الراهب فأقام بطرابلس مدة أربعة أشهر.

وفي سنة 1669 م تمكن إتين كذلك من الحصول على إذن بالإقامة في البلاد لرهبان الرحمة الأبوين: (يوحنا بلانتيبه FEAN PLANTER) و (فكتور دي سان بول VICTOR DE ST-PAUL))، وفكلاهما من مواليد مدينة (ديني DIGNE) بمنطقة جبال الألب الفرنسية؛ واللذان افتديا وهجّرا إلى فرنسا خمسة وعشرين أسيراً. وإذْ شجعت هذه النجاحات الأولية القنصل الفرنسي الفخري، فإنه طلب إلى البابا (كليمان العاشر (CLEMENT X )، في بحر نفس السنة، أن يوفد كذلك ارساليين جدداً للخدمة الدينية بالسجون التي كانت غاصّة بالايطاليين. وبالفعل فقد واصل الراهبان المعليان (مانفريدو دي كاسترو MANFREDO DI CASTRO) و (يوحنا دي رندازو BAN DEZZO) المحقيات (مانفريدو دي كاسترو أبواب السجون، أحداث الثورة التي كلفت عثمان داي حياته.



ما أن سرى نبأ وفاة عثمان داي حتى اشتد رعب الناس في القلعة والمدينة على السواء. وكان الناس يخشون إقدام العسكر المتهيج على أعمال تعسفية قاسية. فقطان المرسى عثمان ريس، وهو علج يوناني الأصل من جزيرة (سيريجو CERIGO) - (التي يسميها ابن غلبون جزيرة شرعلته) - وهو الذي كان قد قاد الهجوم على القلعة؛ فيامه أنصاره داياً. ويادر (عثمان ريس) فعين (ريس علي) كاهية وأميناً للخزينة. وكان هذا الأخير قبطان قرصنة وعلجاً من أصل يوناني هو الآخر، ولم يمض وقت طويل حتى رجح إلى طرابلس ابراهيم المصري - المسمى أيضاً إبراهيم مصر وغلي -الذي كان متغيباً عنها مع مفرزة من الجند في الدواخل. وإذ علم بالثورة وعرف اسم الذاي الجديد، صاح قائلاً: قما جدوى الإطاحة برومي مسلم، ما دمتم لم تستبدلوه بتركي ابن تركي، بل بايعتم رومياً آخر؟١٥٠. وأحدث احتجاج ابراهيم المصري البليغ تأثيراً كبيراً في نفوس الانكشارية والرعاع المدين سرعان ما هرموا نحو القلمة. قدّخلوا إلى قاعة الديوان الرحبية. وتقدم لانكشاري من عثمان ريس الجالس على العرش وجذبه من كمة بغلظة وأمره بلهجة وقحة أن يقف وصاحوا قائلين إنهم لم يعودوا مستعدين لأن يتراسهم حكام يونان. ثم نادوا أحدهم وهو شاوش أصله من (جانينه المثالك بالقرة، وتحت بيعته داياً بالرغم من أنفه.

وشمح لعثمان \_ رئيس، الذي أطبح به ولم يستمر في الحكم سوى بضع ساعات فقط، بأن يتوجه إلى حيث شاء من بلدان المشرق. فغادر الفاعة، غير أن أحد الحاضرين استدرك قاتلاً إننا إن نحن أخلينا سبيله وتركناه يرحل فإنه سيتوجه لا محالة إلى الاستانة فيتظلم لديها. فتم اقتياد عثمان رئيس إلى الفلعة من جديد حيث كُبُل بالسلاسل. وفي يوم 14 ديسمبر التالي تم شنقه ثم

 <sup>(1)</sup> رواية ابن غلبون العربية تقول على لسان ابراهيم العصري هذا، العبارة التالية: «إنما قاتلنا لمنزع العلك من
 أيدي الروم وتمكين الترك منه».

دُّفن بأحد كهوف القلعة. وثُفَّد في كاهيته، المدعو ريس علي قريقو، نفس الحكم؛ فقد تم خنقه عند حشفة المرسى. ثم قام بالي ـ شاوش باستدعاء مصطفى بهلوان، مُوقد الثورة وعينه كاهية جليداً.

ويالرغم من أن بالي \_ شاوش كان أمياً لا يعرف القراءة أو الكتابة \_ فيما يقول المؤرخون \_ إلا أنه كان حاد الذكاء . فقد حُمُّل بمهام خطيرة لدى الباب العالي ، فكان ينجزها بمنتهى البراحة . وبعد مبايعة الأنكشارية له داياً ، فإنهم ألقوا أسلحتهم واستنب الهدوء بعدما صُرفت لكل منهم عصدة وبالات وقفطان ، وهو سخاء تحملته الخزائن التي كان قد تركها الداي الأسبق عثمان مكتنزة بالأموال . ورأى بالي داي ، أنه من حيث هو شاوش سابق في الجيش العثماني ، فإنه بتسلمه للحكم على النحو السائف الذكر ، فسيُعتبر في نظر الاستانة متمرداً استولى على السلطة بالقوة ، ما لم يصادق السلطان على ذلك . ولذا فإن أول ما فعله هو المبادرة بإيفاد وفد يحمل إلى الاستانة القرمان السلطاني الذي يثيّته في متصبه الجديد وسمياً .

خلال السنوات الأخيرة من حكم عثمان داي كان كل من الشيخ سالم، زعيم منطقة بني وليد، والشيخ منصور، زعيم قبيلة المحاميد الاقطاعي، ما يزالان في عداد من أعلنوا عصيانهم ضد الاتراك. وكانا يحشدان في جبال منطقيهما سرايا من الأعراب يقدّر عددها بطلائين الف مقاتل فكان فكانوا يثيرون سخط المداي الأسبق. وتمكن بالي حداي بلاكاله من عقد صلح مع هولاء المتمردين بفضل استناده الى الحظرة التي كان يتمتع بها بعض المرابطين. ويبنما كان يبلل قصارى جهده لتجنب أية أزمة داخلية، حدثت قلاقل كبيرة كانت إيذاناً بزوال ملكه. وتمثل أول المخاطر التي تمرض لها في تلك المؤامرة التي ديرها حديثو العهد بالإسلام من الأعلاج اليونان، والتي تمرض لها في تلك المؤامرة التي ديرها حديثو العهد بالإسلام من الأحلاج اليونان، والتي ثم مبايعة باشا يوناني الأصل من بينهم يُلحى علي. بيد أن الملتي كشف أمر ما كان يُدبّر ضده، فالقي القبض على علي ووضعه فوق سفينة حيث شُنق على ظهرها في عرض البحر. ثم وقعت

لم نكن تونس تعطلع فحسب إلى التغلب على طرابلس، بل وكانت تطمع في أن يكون لها حق السيطرة عليها. وتراءت لها اللحظة مناسبة لتحقيق مطامعها هذه. ذلك أن قائد جيشها مراد بك أسرع - بحجة إحلال النظام في إحدى المدن الثائرة وحماية أبناء عثمان داي اللين أوصاه بهم قبل وفاته ـ بالتقدم نحوها على رأس خمسة آلاف فارس وأربعة آلاف من المشاة. وأرسل بالي داي لمقاتلتهم ستماتة وأربعين لانكشارياً وعنداً مماثلاً من الطرابلسيين وألفاً من الفرسان. وبالرغم من قلة عدد هؤلاء الطرابلسيين إلا أنهم كانوا أفضل تسليحاً بالبنادق من أعدائهم التونسيين. وتقابل الجانبان في منطقة العجيلات وسط السهل المواسع الممتد من زواره حتى بحيرات السيخ. ومنذ الاشتباك الأول هرم الطرابلسيون وتم احتلال معسكرهم. وكان ولد نؤار المحمودي هو السبب الرئيسي في هذه الهزيمة؛ فبرغم أن قبيلته قد عقدت حلف صداقة مع الداي في المدة الاخيرة، إلا أنه كان يكنُّ لأصحاب السلطة في طرابلس ضغينة دفينة. فبدلاً من أن يتقدم لنجدتهم بفرسانه العديدين، فإنه بادر إلى تشتيت صفوفهم. ولو أن مراد بك استغل هذا الانتصار المبدئي وواصل تقدمه نحو طرابلس فإن هذه المدينة القانطة ما كانت إلا انتقتع له أبوابها بكل تأكيد. واستجدى بالي داي المرابط سبدي عبد الحفيظ محمد الصيد أن أن يستحث حمية الناس الوطنية؛ فقام هذا المرابط سبدي بعد العميد ويالفعل استجاب لدعوته جميع الأعراب وحملوا السلاح. وهرع الأهالي القاطنون ما بين المنشية وتاجوراء، فكانوا هم أول من قدم للدفاع عن السلاح. وهرع الأهالي القاطنون ما بين المنشية وتاجوراء، فكانوا هم أول من قدم للدفاع عن المرتض، شيخ ترهونة، مع عدد كبير من الفرنسان والمشاة. وجاء مشايخ مصراتة ومسلاته بدورهم مع محاربيهم. وهذا هو ما قعله أيضا أهالي غريان. وهرع الشيخان منصور وصالح - منافسا ابن نؤار - مع أفراد قبيلتهم من المحاميد، أبلغ بالي داي بقرب وصول هؤلاء المشايخ البدر، فإنه أرسل لاستقبالهم كاهيته مصطفى بهلوان بك، بجياد هو وفرسانه حتى يرخبوا بمقدمهم، وعندما دخلوا إلى القلعة أطلقت المدافع بهلون بك، بجياد هو وفرسانه حتى يرخبوا بمقدمهم، وعندما دخلوا إلى القلعة أطلقت المدافع

لقد استقينا تفاصيل هذه الوقائع من مخطوطة (الطبيب الأسير LE MEDECIN ESCLAVE) الذي كان متواجداً بالقلعة، وهو يضيف هنا وصفاً لمشهد معنوي مثير. إذ يقول: «لم يشهد المرخ منذ أمد طويل هذا العدد الهائل من المحاربين، الأمر الذي جعل النصارى يلاحظون أساساً باستغراب قدوم هؤلاء المحاميد، وكان الشيخ منصور قد استعرض على رأس قواته البدوية ستاً من أجمل الفتيات اللاتي كن يلبسن أبهي الحلل، فيما كانت الريح تعبث بشعورهن المنسدلة على المناكب. وكانت كل واحدة منهن جالسة داخل جحفة منصوبة على ظهر جمل. وكنّ ممسكات في أيديهن بقطع من الحبال حيث أخذن يقرعن بها في إيقاع رتيب، طبولًا كبيرة، وفي أثناء ذلك كانت الجمال تتقدم بهن إلى أن وصلن إلى مدخل القلعة. وكان الأعراب ينظرون إلى فتياتهم تلك باعتزاز كما يُنظر إلى رايات الجيوش: فهم يدركون مدى تأثير الجنس اللطيف في نفوس الرجال، فكانوا يقودونهن في جماعة طليعية على ذلك النحو كي يستحثوا همم شبانهم المقاتلين ويجعلوهم ينصرفون إلى خوض المعركة ببسالة طمعاً في الاستحواذ على ألباب هاته الحسنوات وإثارة إعجابهن. وزيادة على ذلك: فبما أن الجنس اللطيف لم يُخلق للحروب؛ فإنهم قد وضعوا في حسبانهم أن الحفاظ على سلامة هاته النسوة الشابات اللاتي هن بنات وأخوات أكابرهم، سيدفعهم إلى عدم التقهقر أو الهروب حتى لا يتركوا عدراواتهم القُصّر في أيدي الأعداء. ومن ناحية أخرى، فإنه إذا ما قُدُّر للعدو أن ينتصر ــ رغم شجاعتهم ــ فإنه من شأن رقة لواحظهن أن تخفف من شدة غطرسة هذا العدو، قيمنعه ذلك من أن يُنزل بهم العذاب الشديد».

<sup>(1)</sup> يسميه أبو سالم المياشي بأسم االمسيدلاني؛ وقد التقى به في طوابلس وتفدى معه أثناء عودته من الحج ماراً بليبيا. (انظر رحظة المياشي، صفحة 380) \*.

وسرعان ما أصبح على أهبة الاستعداد جيش قوامه سبعة آلاف مقاتل من بينهم أكثر من ألفي فارس. غير أن المرابط نجح في حث مراد بك على الصلح إلى حد أن هذا القائد التونسي قبل بالمودة على أعقابه كما وافق على اطلاق سراح الأنكشاريين الذين أسرهم أثناء الالتحام المسلح الأولى، فعاد بهم المرابط، وكان عددهم ينف على الأربعائة. وكان بالي داي بسبب سخطه على مراد بك في بداية العداء قد كبل بالسلامل رجلاً تونسياً كان يقطن طرابلس منذ زمن طويل باعتباره ممثلاً لبك تونس؛ وذلك لأنه ارتاب في أنه كان يمذ مراد بك بتقارير سرية عن كل ما يحدث في مدينة طرابلس. وجعلت مطامع مراد بك في طرابلس الجزائريين يعلنون عزمهم على نجدة حلفاقهم الطرابلسيين عن طريق شن همجوم ضد تونس نفسها لإلهائها عن تجريد حملة ضد طرابلس. ولكن بها أن الأمور قد عادت إلى نصابها، فإن الجزائريين اكتفوا بإنذار تونس بأنها إذا

وفي تلك الأثناء كان الرُّسُل اللين أوقدهم بالي داي إلى الاَستانة .. مثلما أشرنا من قبل - قد وصلوا إليها. ولقد حزن السلطان لسماعه منهم بنباً وفاة عثمان داي المفجع، وهو اللي غالباً ما أسدى له بفضل قراصته خدمات جليلة، بحيث إنه أمر بإلقاء القبض على أولئك الرسل وسجنهم، إذ أنه اعتبر من أوفدهم في عِداد المتعردين عليه. غير أن الصدر الأعظم، وقد استمالته المهدأيا النفيسة التي حملوها إليه، تمكن من تهدئة سخط السلطان. وفي تلك الأثناء تلقى الباب المالي رسالة من بالي داي تطلمه على أعمال مراد بك المدادئة وعلى الانتصارات المبدئية التي حققها وكذلك على حالة التردي المسكري التي وصلت طرابلس إليها. وكان السلطان العثماني قد عين خليل باشا دياً لطرابلس؛ بيد أن هذا الأخير لم يكن مستعداً للسفر، وصددك أوفد على عجل وزيراً لأعمال موره بك مستعداً للسفر، وصددك أوفد على عجل وزيراً لأعمال مراد بك المدائية، وحكماً كذلك رسالة أخرى موجهة إلى مراد بك تصدره من مواصلة هذه الأعمال ضد طرابلس، وإلا اعثير متمرداً.

ووصل خليل باشا الأرناؤوطي إلى طرابلس يوم 26 أبريل سنة 1673 م؛ فأسكن بقصر المرحوم رجب بك. إذ أن بالي داي كان قد وطّد العزم على المكوث بالقلعة والاستمرار في القبض على مقاليد الحكم، واضعاً خليل باشا تحت مراقبة دقيقة، بل وفي وضع شبيه بتحديد الاقامة الجبرية.

وفي تلك الفترة وصلت أنباء عن خروج اسطول فرنسي صغير للهجوم على طرابلس لتحرير الأسرى النصارى فيها. وسرعان ما أمر الداي بإعداد سفينة لإغراقها كالعادة عند مدخل المرسى ومن ثم إغلاقها في وجه السفن الفرنسية. وفي نفس الوقت شُرع في بناء سور ما بين حصن درغوت وضريح المرابط سيدي إنديش، وذلك لحجب باب البحر وحماية المرسى الداخلي الصغير ضد قدائف الأسطول المعادي. واستمر العمل في هذه الدفاعات مدة ثلاثة أشهر، ثم أقيمت قاعدة نصبت عليها ستة مدافع زادت في تحصين الجبهة البحرية.

وبالفعل وصل المركيز (دي لابوسارديير De LA BOUSSARDIERE) إلى جزيرة مالطة، حيث تقرر أن تنضم إليه هنالك قوادس (دالميراس D'ALMERAS) لولا أن وياء تفشّى بين أسرى المؤبّد المسجونين بطرابلس فتوقفت الحملة؛ الأمر اللي صدم هؤلاء المساكين الذين كانوا يمثّون النقس بانعتاق قريب في سجونهم ومن أعمال السخوة. وعندئذ وجّه المساجين الفرنسيون منهم الرسالة التالية إلى وزير الدولة الفرنسي المسيو لوتيلليه LE TELLIER)، إليكم نصها:

## اسيدنا:

بالنظر للمنصب المرموق اللي تحتلونه لذى عاهلنا المعظم، مما يمكنكم من الاحتكاك المستمر مع شخصه المقدس، فإننا، نحن السيممائة فرنسي المسجونين بطرابلس، نسمح لأنفسنا بالتوجه إليكم بهذا الخطاب، آملين أن تنظروا يا سيدنا و وأنتم اللين عُرف عنكم كرمكم وأربحيتكم في جميع أعمالكم في تظلمات هذا العدد الهائل من مواطنيكم المغبونين، وأن تتفضلوا برفعها إلى جلالته الذي اشتهر في كل أفعاله بحرصه على تخفيف آلام رعاياه المظلومين.

وبالتأكيد فإن تطلعنا إلى تحقيق حريتنا وتحطيم قيودنا لا يقوم سوى على هذا الاعتبار؛ ذلك أننا وقد رأينا خلال السبع سنوات الفارطة أنكم قد عملتم على تحرير جميع الأسرى الفرنسيين في الجزائر، وأن أولئك الدّين كانوا في سجون تونس قد حُرروا أيضاً مرتين؟ فإن هذا قد يبعث في نفوسنا الأمل في أن نحظى بنفس الاهتمام، ولكن آمالنا لم تتحقق حتى الآن، والدليل على ذلك أننا ما نزال نرسف في قيودنا. إننا لا ننكر يا سيدنا أن جلالته قد أبان دوماً عن نيته الصادقة في العمل على تحريرنا من بين أيدي هؤلاء البرابرة، حيث أننا قد علمنا خلال السنوات الفارطة بقدوم أساطيل إلى مياه طرابلس يقودها رجال من أمثال الفارس (بول POL)، والسيد (دي مارتيل DE (MARTEL)، والسيد (دالميراس D'ALMERAS). غير أننا لم نستفد شيئاً من وراء تلك المفاوضات التي كان يجريها هؤلاء السادة مع سلطات طرابلس؛ بل على العكس، فإن الأتراك قد ضاعفوا من كراهيتهم ضدنا وصاروا يعاملوننا بقسوة أكثر مما كان عليه الأمر في السابق. إذ أن الفارس بول قد توعّد الباشا بأنه سيعود ثانية لتحريرنا. ولكنه لم يفعل. أما السيد دالميراس فإنه لم يعمل على إغراق سفن هؤلاء القراصنة رغم أن الباشا قد رفض أن يعقد اتفاقية صلح معه. أما السيد دي مارتيل فقد أرسل أحد ضباطه إلى اليابسة حيث اتصل بالباشا وتفاوض في أمرنا وأفحمه بالحجج؛ إلا أن الباشا لم يجبه إلا بقوله بأنه لن يطلق سراح الأسرى الفرنسيين إلا إذا دفع له المال. وفي هذه السنة تناهى إلى أسماعنا أنه يتواجد حالياً في البحر الأبيض المتوسط أسطُّول من القوادس الفرنسية يقودها السيد (دي لا بوساردبير DE LA BOUSSARDIERE) وأنه يزمع الهجوم به على طرابلس لتحريرنا. ولقد بعثت هذه الاشاعات ـ وكذلك الاشاعات التي كانت تطلق خلال السنوات الماضية \_ الرعب في نفوس هؤلاء الطغاة الأجلاف. لكنه بما أن هذه السفن قد رست في مالطة دون أن تفعل شيئاً، وبالرغم من أن الظروف لم تكن من قبل أفضل مما هي عليه الآنْ، نظراً لانشغال الانكشارية بقمع تمرد أهل الدواخل؛ فإن القراصنة قد اعتادوا على سماع الانذارات التي

ظلت توجهها إليهم أساطيل ملك فرنسا دون أن يعقبها أي إجراء فعلي.

فكثرة التهديدات التي لا تعقبها الأفعال هي السبب في تردّي أحوالنا؛ ذلك أننا لم نصبح هدفاً لإهانات الأثراك فحسب، بل إنه حتى الأسرى المنتمون إلى الأمم الأوربية الأخرى اللين يقاسموننا قسوة سجننا قد أخذوا يوجهون إلينا الإهانات قاتلين لنا أثنا لا نملك إلا التبجح والكلام؛ فهم يعلبوننا بسخريتهم، وقد أصبحنا هدفاً لللم كما لو أن عاهلنا القري لم تعد لديه القوة الكافية لتحطيم وقاحة وجسارة هؤلاء القراصنة. ومنذ سنة يبدو أن أصحاب السلطة في طرابلس قد أخلوا على عاتقهم مهمة أزال المهالك بفرنسا؛ ذلك أنهم قد قاموا خلالها بالاستيلاء على خصص قطع بحرية بكل حمولاتها إلى جانب من كبلوهم من الفرنسيين بالقيود والسلاسل. على خصص قطع بحرية بكل حمولاتها إلى جانب من كبلوهم من الفرنسيين فقكروا في مدى ما فأنتم ترون يا سيئنا أي خسائر هذه التي يكبدها هؤلاء القراصات للفرنسيين. فتفكروا في مدى ما أذناتم، وكونوا شفيعنا لدى جلالته، حيث أن أقاربنا وأهالينا، وقد تناهى إلى أسماعهم ما يشاع أي فرنسا من أنها ستحررنا بقوة إرادته، فإنهم قد صوفوا النظر عن افتدائنا بالمال. وسلانا ونسيئا أميدقاؤا إلى درجة أننا صرنا نعقد أن الجميع قد تخلوا عنا. فهل قدًّر علينا أن نظل في تعاستنا رمينا المقاسون الماسورون.

حُرر في طرابلس بتاريخ 12 اكتوبر سنة 1673

ووصلت هذه الرسالة إلى غايتها، ووعد لويس الرابع عشر بعلاج هذا الموقف حالما ينتهي من الحرب التي انخرط فيها ضد هولندا واسبانيا .

وكان تمرد سكان الدواخل في طرابلس يكاد يكون مستمراً، غير أن تمرد برقة هو اللي أقلق خاطر (بالي داي) الذي وجد نفسه على وشك فقدان بنغازي ودرنه. وكان سكان باديتها العرب منقسمين إلى حزين متعاديين يقومان من وقت لآخر بحسم حزازاتهما القديمة بقوة السلاح. وأدى ما تناهى إلى أسماعهم من أن مراد بك قد سيطر بجيشه التونسي على طرابلس إلى رغبتهم هم أيضاً في التخلص من أتراك بنغازي ودرنه. فقد هوجمت الحملة التي جرَّدت ضدهم ومُؤمت ثم أسر أورادها وسلبوا. وطالب محمود بك حاكم بنغازي من طرابلس أن ترسل إليه النجدات. فوجهت إليه سفينة تحمل ثلاثمائة لانكشاري، في حين توجهت إليه بالبر قوة مؤلفة من مائتين فوجهت إليه بالبر قوة مؤلفة من مائتين هذا المشاكل الخارجية، استفحل الخلاف والتنافس بين بالي داي وخليل هذا الثمرد. وفي زحمة هذه المشاكل الخارجية، استفحل الخلاف والتنافس بين بالي داي وخليل باشا، الأمر الذي جمل كلاً من الطرفين يمضي في تدبير الدسائس ضد الطرف الآخر. وأخذ

ثم أدّى اندلاع تمرد داخلي جديد إلى تجميد خلافاتهما وتهدئة أحقادهما وضغائنهما

المتبادلة لبعض الوقت. فلقد كوفي، عرب طرابلس على موازرتهم للأتراك في الدفاع عن طرابلس ضد تهديدات التونسيين بأن رُعدوا بتخفيض الضرائب المفروضة عليهم. ولكن ما أن تبدّد خطر هذا الغزو الخارجي حتى تناسى الداي وعوده والتزاماته وطلب من جباة الضرائب أن يطالبوا الأهالي بدفع قيمة الخراج برمتها. وصمم العرب على حمل السلاح؛ وبالفعل جمعوا ثمانية عشر ألفاً من مقاتليهم. وانضم إلى الحركة أهالي كل من ترهونه وتاورغاء وبني وليد، وثارت الولاية كلها مرة أخرى معلنة عزمها على التخلص من الأتراك الظلام. وأعلن المتمردون قيام نوع من الحكم الجمهوري ترأسه محمد ولد نؤار الذي لقب بلقب بك غريان. أما منصور فقد ثم تعيينه قائداً للجيش المتمرد، في حين المبغ حسن برتبة آغا للفوسان.

وفي بداية الأمر لم ينظر الداي والأثراك بجدية إلى هذا التمرد الذي اندلع في أوائل شهر يوليه سنة 1673 م ولم يتحسبوا الأخطار التي كان ينطوي عليها. ولكنهم عندما لمسوا تطور الحركة واستفحالها وأعلن منصور أمام الملأ أنه عازم على تحرير طرابلس من سيطرة الأثراك، كما فعل مراد بك في تونس فإن القلق حل محل عدم العبالاة في نفوس أصحاب السلطة. وبعد أن استمال بالي داي المرابط سيدي عبد الحفيظ الصيد إلى صفه، فإنه أرسله إلى غريان لمحاولة صرف الناس عن التمرد بواسطة عظاته ونصائحه المهدنة.

واشترط منصور لقبول الصلح مع الأتراك ثلاثة شروط:

1 ـ أن يبادر الأتراك إلى هدم القلعة التي بنوها في غريان، وسحب الحامية التركية المعسكرة بها.

2 ـ أن تُلغى في المستقبل ضريبة الأربعة ريالات التي فرضت كخراج على كل عربي.

3 أن يتم الاعتراف بخليل باشا باعتباره الممثل الشخصي الرسمي للسلطان العثماني، وليس
 الناى وزمرته اللين توصلوا إلى الحكم عنوة وبالقوة.

ثم عاد المرابط المفاوض إلى طرابلس حاملاً هذا الإنذار معه. وكان في حكم الموكد أن يهلك بالي داي ـ الذي كان مريضاً للغاية ولا يستطيع حراكاً ـ في هذه الظروف العصيبة لو لم يمد إليه المحاميد أنفسهم يد المساعدة والعون؟ فإن هذه القبيلة التي كانت بالأمس على رأس حركة التمرد، قد انقلبت اليوم وغيرت موقفها واضعة تحت تصرفه ألف فارس. وخرج ألفان وخمسمائة لانكشاري إلى جانب خمسمائة من فرسان «الصباحي»، دون إبطاء، بمعية مفرزة الفرسان المحاميد لمقاتلة المتمردين. وبالرغم من أن هذا الطابور التركي كان أقل من الناحية العددية، إلا أنه كان أفضل تجهيزاً من حيث الأسلحة النارية التي كان يفتقر إلى مثلها معظم المتمردين الذين اضطروا إلى التراجم وقبول الشروط التالية:

1 ـ أن تظل قلعة غريان كما هي وتبقى بها الحامية التي تحتلها.

2\_ أن يسلِّموا جميع ما كان معهم من الأسلحة النارية وأن يتخلوا للأتراك عن جانب من خيولهم.

3\_ أن يتكلفوا بمصاريف الحملة التي خرجت إليهم لتأديبهم.

ولقد أُبرم هذا الصلح ونُشر يوم 20 سبتمبر، غير أنه ما كادت تمضي عشرة أيام حتى اغتال

أهل غريان بعض الأنكشارية الذين مكثوا بمدينتهم، بل ولاحقوا أفراد الحملة التركية في طريق عودتها إلى طرابلس وهاجموها، الأمر الذي أدى إلى استثناف القتال من جديد. والتجأ أهل غريان إلى الجبال واحتموا بها متحدين كل هجوم شئة الأثراك ضدهم. غير أن المرابطين استأنفوا مساعيهم الطبية في التوسط بين الطرفين، وأقدموا أهل غريان بطلب العفو عنهم.

ويالرغم من الخدمات الجليلة التي آسداها المرابط عبد الحفيظ الصيد إلى بالي داي، فإن هذا الأخير كافأه بالمقوق. وكانت زاوية هذا المرابط تُعبر على الدوام تراباً لا تُتبهك حرمته؛ بحيث جرت العادة على أن ينجو من طائلة العقاب كل مطارت ما ظل محتمياً بداخلها. ولا شك أن بالي داي قد رأى أن سيدي عبد الحفيظ قد بالغ في التماس الشفاعة لصالح أولئك الذين كان الذاي يريد البطش بهم، فأراد أن يكسر طوق النجاة هذا. واستاء المرابط من ذلك فغادر البلاد والتجأ إلى زيرة جربة التي لم يرجع منها إلا بعد وفاة هذا الطاغية.

توفي بالي داي بعد أن عانى زمناً طويلاً من داء عضال شلَّ حركته عن العمل، وكانت وفاته يوم 13 مايو سنة 1675 م (الموافق 22 صفر سنة 1886 هـ).

كان مصطفى بهلوان بك يشغل منصب الكاهية في حكومة بالي داي، فأنيط به تصريف أمور الولاية أثناء مرض هذا الأخير. ولقد أبان خلال ذلك عن حُسن ممارسته لشئون السلطة، فبايعه الديوان والانكشارية داياً. ولكن بالنظر إلى أنه أغفل من حسبانه منح الانكشاريين هدايا بهذه المناسبة، فإنهم أطاحوا به بعد مضي عشرة أيام فقط من تنصيبه، وطردوه من طرابلس بتحقير فالتجأ إلى جرية.

وكان نبأ مرض باني داي قد تسرّب إلى الآستانة منذ سنة 1673، ورأى الباب العالي أن الفرصة أصبحت مواتية لاستبداله بباشا يكون أكثر ولاء لإرادة تركيا. فعين الباب العالي إبراهيم مصرلي ـ أو غلي (المصمري)، فحضر هذا إلى طرابلس، غير أنه أقصي بالرغم من مسائدة أسطول مولف من تسع مضن حربية أرسلته الآستانة لفرض أمر تنصيبه. بيد أن بالي داي كان قد وافق له على البقاء بطرابلس لا باعتباره مستولاً ـ كما يغول له الفرمان السلطان الذي حمله ـ وإنما كمواطن عادي. وبادر إبراهيم المصري فاستفل براعته في حبك المؤامرات فلم يلبث أن بسط مسطفى بهلوان بعد ذلك، إلا أنه تمكن من الاطاحة بهذا الأخير في شهر مايو سنة 1675 م، وأقنع الديوان بتعيينه هو نفسه داياً.

وما أن مضى على توتي إبراهيم المصري مقاليد السلطة في القلعة قرابة شهر واحد حتى مُني بواحد من أخطر الهجومات التي تعرضت لها طرابلس. ذلك أن (السير جون ناربورو SIR JOHN) (NARBOROUGH) أميرال انجلترا، كان قد تلقى الأمر بإعلان الحرب على الطرابلسيين الذين كان قراصنتهم ما يزالون يجوبون البحار. وكان أسطول هؤلاء القراصنة المؤلف من ست سفن، والمتواجد في مياه الاسكندرية، قد استولى على ثلاث قطع بحرية انجليزية محملة بأثمن البضائع وياع حمولتها في الاسكندرية نفسها. وفي يوم 22 يونيه سنة 1675 برز السير ناربورو بعشر سفن في أفق طرابلس. وكانت تتواجد أمام مرساها في تلك اللحظة أربع سفن قرصنة طرابلسية مفردة قلاحها. فأخلت السفن الانجليزية تعقبها دون أن تتمكن من اللحاق بها إذ دخلت السفن الطرابلسية إلى المرسى، فألقى الأسطول الانجليزي مراسيه أمام طرابلس حيث استبد الرعب بقلوب أهاليها.

وكان القنصِل الانجليزي السابق ناثانيال برادلي متواجداً مع الأسطول، فنزل عند خندق القلعة. وعندما أدخل في حضرة الداي، طالبه باسم الأميرال الانجليزي باستعادة ما كان القراصنة الطرابلسيون قد سلبوه من السفن التجارية الانجليزية الثلاث. وبدلاً من الاستجابة لمطلب برادلي، فإن الأتراك بادروا إلى إضافة قطع مدفعية أخرى لحصني درغوت والمندريق، وأغرقوا مركبين عند مدخل المرسى. كما بودر على الفور إلى تشغيل عمال على ساحل المنشية وتم تشييد بطارية على نحو تتمكن منه القذائف الموجهة منها من اصابة كل ما يقترب من مدخل المرسى، هذا زيادة عن وضع قطع مدفعية أخرى على طول هذا الساحل. وظلت السفن الحربية الانجليزية بضعة أيام تدور في المياه المواجهة للمدينة دون القيام بأي عمل حربي. وفي نهار يوم 30 يونيه أنزلت منها زوارق اقتربت من مكاسر الأمواج في المرسى للاستطلاع. ودنت منها المراكب الشراعية الطرابلسية لطردها، لولا أن إحدى السفن الحربية الانجليزية سددت إليها قذائف مدافعها لإنذارها. وأراد القراصنة أن يردوا على النار بالمثل، فدنت السفن الانجليزية الأخرى وأخذت تطلق النار، فدب الرعب في قلوب أهل المدينة. وفي الأيام التي تلت ذلك توجه الأسطول البريطاني إلى مياه لبده والخمس حيث طلب الأميرال بالتزود بالمياه العذبة بينما طُرد أهالى المنطقة وسُلبت منهم قطعان الأبقار والأغنام، الأمر الذي أغضب جميع سكان الساحل. وتساءل الانكشارية من جانبهم عما إذا كان يتحتم عليهم أن يظلوا مكتوفي الأيدي دون أن يتعدى دورهم القيام بالحراسة. وفي يوم 13 يونيه اقتربت زوارق الأسطول لتفخُّص التحصينات الجديدة التي لم يكن قد تم بناء سوى أسسها، الأمر الذي جلب إلى الشاطيء حوالي أربعين فارساً عربياً اعتقدوا أن الانجليز كانوا على أهبة القيام بعملية إنزال. فالتحمت معهم الزوارق الإنجليزية وجرحت بعضهم وأرغمت الباقين على الهرب. وعندثذ عُقدت بالقلعة جلسة هامة تقرر أثناءها محاولة التوصل إلى تسوية مع الانجليز. فخرجت مراكب رافعة راية بيضاء وبها قبطان المرسى متجهة إلى الأسطول الانجليزي. وفي يوم 26 يونيه نزل برادلي إلى اليابسة وذهب إلى الداي للمفاوضة معه. فعرض عليه الداي أن يعوضهم عن السفن الثلاث التي شُلبت بالاسكندرية وذلك بمنحهم ترخيصاً باستغلال ملاَّحات زواره؛ غير أن الأميرال لم يقبل سوى باستعادة ما سُلب من سفن بلاده التجارية، وهكذا فقد استمر اغلاق المرسى، وطردت المراكب الشراعية الطرابلسية مرة أخرى زوارق الاستكشاف البريطانية من عند المرسى؛ وعندئذ اقترب الاميرال بسفنه الحربية التي أجبرت قذائفها الانكشارية وقائد الجيش التركى \_ الذين كانوا عند الشاطىء مع خمسمائة فارس \_ على الانسحاب. ونجم عن هذه العملية

أن استولى الانجليز على مركب وثلاثة قوادس غليونية طرابلسية وفتُخُوا آلات المنجنيق التي كانت تتسلح بها ثم أشعلوا النيران فيها وتركوها تحترق.

خالباً ما كان إبراهيم المصري داي يتوجه إلى المنشية ومعط قلّة من الحراس لتفقد أعمال بناء بطارية المعدفية الجديدة. وفي أحد الأيام أطلق عيار ناري من جهة الجماهير المحتشدة فتسبب في جرح أحد الفرسان المرافقين له، وبالتأكيد فقد كان هو نفسه المقصود بذلك العيار الناري. وتفكّر إبراهيم داي مليّاً في أمر هذه المحاولة لاغتياله، فقرر المودة إلى طلب عقد صلح، حيث أوفد مبموثا جديداً إلى الأميرال. ونزل برادلي من جديد إلى البابسة حيث ردّ على البوادر السلمية التي لاحت له مُطالباً بدفت مائم وميّن ألف ريال، ثم خفقص هذا المبلغ، في أعقاب مفاوضات أخرى، إلى ثمانمائة ألف ريال، وتسهيلاً منه لتسديد هذا المبلغ؛ فإنه صرح بأنه مستمد لقبول تسديد جانب من المبلغ بتحرير أسرى فرنسيين كنوع من المبادرة الطبية لتجاء أن الداي أجاب بأنه في حافق المقرير أسرى فرنسيين كنوع من المبادرة الطبية تجاء فرنسا، غير أن الداي أجاب بأنه في حافق المقريسين، وأخيراً قال إنه لن يطلق مراح هؤلاء إلا مقابل أزيعمائة ريال عن كل فرد منهم، وغضب المفاوض الانجليزي لهذا الرفض ورأى هو آخرى يوم بمن الاستمرار في المفاوضة، فعاد إلى الأسطول، ثم استؤنف المفاوضات لتُقطع مرة آخرى يوم بمن الاستمرار في المفاوضة، فعاد إلى الأسطول، ثم استؤنفت المفاوضات لتُقطع مرة آخرى يوم بمن الاستمرار في المفاوضة، فعاد إلى الأسول، ثم استؤنفت المفاوضات لتُقطع مرة آخرى يوم بمن الاستمرار في المفاوضة، فعاد إلى الأستونفت المفاوضات لتُقطع مرة آخرى يوم بمن الاستمرار في المفاوضة، فعاد إلى الأسرافية وسلم المتونفت المفاوضات لتُقطع من أحدى فرد منهم، وغضب المفاوضات لتُقطع من الاستمرار في المفاوضة، فعاد إلى الأسمون، ثم استؤنفت المفاوضات لتُقطع من ألم المؤلف المنافضة عليه من الاستمرار في المفاوضة، فعاد إلى الأميان من كل فرد منهم، وغضب المفاوضة عليه من الاستمرار في المفاوضة، فعاد إلى الأمراء في المفاوضة على المتوسية من الاستمرار في المفاوضة، فعاد إلى من من الاستمرار في المفاوضة، فعاد إلى من من الاستمرار في المفاوضة على من الاستمرار في المفاوضة على الأميان في الاستمراء في الأميان في الاستمراء المنافضة على الاستمراء المؤلف المؤلف المؤلف المنافرة على المنافرة المؤلف المؤلف

وفي هذه الأثناء كان إبراهيم المصري داي مستمراً في العمل بكل همة لاستكمال بناء التحصينات التي بدأها بالي داي في سنة 1673. وذلك في المنطقة الواقعة بين حصن درغوت وضريح العرابط سبدي إنديش. كما أنه عمل على سد الفراغ حتى حصن المندريق وذلك لضمان حماية حي باب البحر. وكان الأسرى النصارى يُسخّرون لهذه الأعمال الشاقة التي استمرت بما لا يقل عن ثلاثة أشهر. ويطبيعة الحال فإنهم كانوا يعاملون معاملة قاسية. كما أرغم اليهود والعرب بل وحتى الانكشارية على حمل التراب والأحجار للتصحيل بانجاز عملية البناء وسد الثغرات بين الصحور. وزيادة في تحسين المرسى، فقد شُيدت حواجز عائمة لمنع تسرّب الطين والرمال كي يظل المرسى عميق القاع وتتمكن بذلك سفن القراصنة من الدنو اكثر من الشاطىء، كما بُي الرصف الذي يبدأ عند المنشية ويمتد في البحر تجاه الأحشاف الصخرية الضخمة. وعُقدت النة أيضاً على إقامة قاعدة صلبة لنصب المدافع فوقها؛ وهذا هو ما تم بالغمل فيما بعد.

وفي يوم 30 أغسطس أخطر الذاي بأن جماعة من الانكشاريين قد عزمت على اغتياله في خندق القلعة عند ذهابه إلى هناك لتفقد التحصينات المجديدة. ولقد أفزع ذلك النبأ ابراهيم المصري داي كثيراً إلى درجة أنه سرعان ما دعا الديوان للانعقاد وصرح أمام أفراده المجتمعين بأنه مستعد لاعتزال السلطة إذا كان الناس متبرمين بحكمه. وتم شنق بعض المتمردين فهدأت الخواطر، بيد أن الأسطول الانجليزي كان ما يزال يحوم أمام طرابلس مستعرضاً قوته، الأمر الذي لم يفت في عضد القراصنة، فخرجوا من المرسى تحت جنح الظلام واستولوا على سفينة تجارية انجليزية صغيرة واعتقلوا فوقها إثني عشر رجلاً. كما استولوا كذلك على سفينة انجليزية أخرى قرب الساحل وعلى ظهرها اثنان وثلاثون رجلاً، حيث أنزلوهم في درنه ومن هناك تُقلوا براً إلى طرابلس.

وكثيراً ما كان السفير الفرنسي في الاستانة الماركيز (دي نوانتيل DE NOINTEL) يرفع صوته احتجاجاً على أفعال قراصنة طرابلس. وكان الصدر الأعظم يلوم القراصنة، إلا أنه لم يعالج الموقف فعلياً وبشكل جدي، مكتفياً بالقول بأن هؤلاء متمردون أشدًاء يصعب على المدولة معاقبتهم. ولقد اشتكى الانجليز كذلك بواسطة سفيرهم في الاستانة السيد (فينش FINCH). وأبدى الصدر الأعظم استياءه الكبير من أعمال هؤلاء القراصنة الجسورة قائلاً للسفير: «كيف يتمادى كلاب طرابلس هؤلاء في اقتراف هذه الأعمال العدائية ضد حلفاء رفعة السلطان 11.

ثم أصدر أوامره إلى ضباط السراي سليم آفا بالتوجه إلى شمال افريقيا لكي يأمر الجزائريين والتونسيين والطرابلسيين بالعيش في وتام مع الانجليز. وبعد أن نقد سليم آفا مأموريته هذه في كل من الجزائر وتونس، وصل إلى طرابلس في شهر نوفمبر، فسلّم إلى الداي الرسالة التي كلف بنقلها إليه، وأطلعه على أوامر السلطان مطالباً إياه بأن يميد إلى الانجليز ما سُلب منهم، واستحثّه على أن يظل على علاقة طيبة معهم.

قابدى ابراهيم المصري دهشته وإجابه بأنه ليس هو المتسبب في حالة الحرب وبأنه قد عرض الصلح على الانجليز اللين ظلوا يضربون الحصار البحري أمام عاصمته طيلة أربعة أشهر، وبأنهم قد أحرقوا له ثلاثة قوادس غليونية وسفيتين. وودَّع الداي هذا الآخا إلى الآستانة وقد زوَّده ببعض الهذايا وبرسائل إلى الصدر الأعظم، وخلاصة الأمر أنه لم تبد منه أية نيّة في تنفيذ أوامر الباب العالي.

عاث وباء الطاعون في كل نواحي مملكة طرابلس وأنزل بها المهالك في الفترة الواقعة ما بين شهر يونيه سنة 1676 وفيهر يوليه سنة 1676. وانتشر هذا الوباء - الذي نقلت عدواه بواسطة حجاج عائدين من مكة المكرمة على ظهر سفن نقل مصرية - في المدينة وفي ضاحية المنشية. وتسبب في وفاة عديد من الشخصيات البارزة، كما أنه أزهن أرواح عشرة آلاف شخص في مدينة طرابلس وحدها، وأكثر من خمسين ألف نفس في الدواخل. وكانت النساء والأطفال على الخصوص من بين أكثر ضحاياه. وأدى الوباء كذلك إلى وفاة ميدي عبد الحفيظ المبيد، ذلك المرابط الذي طالما أسدى خدمات جليلة للأتراك عن طرق الوساطات السلمية التي كان يقوم بها. فخلف وراءه ثلاثة أولاد؛ يدعى أكبرهم سيدي يوسف، وهو الذي ورث عن والده مكانته المدينية وحقه في حماية من يلوذ به.

وائت حالات انتقال العدوى في السجون، وأحمال الشُخرة الشاقة، وقلة المأكل، إلى تفشي الطاعون فيها بحيث أنه حصد أرواح الكثيرين من الأسرى النصارى. غير أن هؤلاء كانوا قد أسسوا ما يشبه المستوصف خارج العدينة وسط بستان واسع كان العرضى يتقلون إليه. ومع ذلك فقد وُوري التراب منهم ستماتة من بينهم الأب (ماسيو دي مانتوي MASSEO DE MANTOUE) الذي بعد ما أمضى في طرابلس خمس سنوات كمبشر إرسالي، فإنه ألقي عليه القبض وأودع السجن بأمر من إبراهيم داي لأنه كان قد اتهمه يقسوته تجاه السجناء.

وفي غضون ذلك، وبعد أن أصلح الأميرال ناربورو سفته بجزيرة مالطة وتزود منها بتموينات أسطوله، فإنه عاد إلى انظهور أمام طرابلس يوم 21 يناير سنة 1676، لمواصلة مراقبة شواطئها. وأوقد إليه الذاي من يبلغه بأنه على استعداد لمقد صلح معه. وعاد الأميرال فكرر على مسامعه من جديد ما يرغب فيه من استرجاع ما سُلب من السفن التجارية الانجليزية، غير أنه لم يفز منه بطائل. وبدا الأميرال الانجليزي أن هذا الطافية يسخر منه ويأن ما عبر عنه من نوايا حسنة لا تهلف صوى إلى تعه من نوايا حسنة لا أنظر حما بيّته ضده، فحزم أمره في تمويض الوقت الذي ضاع منه سدى في الأخذ والرد والمفاوضات، وذلك بالقيام بعمل قوي مفاجيء. فقد مجلس حرب على ظهر سفيته تقرر أثناه حرق السفن الطرابلسية في المرسم في الميالية ابتائية، وذلك بواسطة زوارق حارقة. وكان الأسطول الانجليزي في تلك اللحظة مؤلفاً من مبع سفن. وفي يوم 24 يناير، عند الساعة السادمة مساء، الأغذات جميع الاحتياطات على ظهور السفن، وكان الذي والانكشارية أبعد من أن يخطر ببالهم أني يقوم المنافقة. ولم يائن عن عالم من أن يخطر ببالهم يكن هنالك في تلك الأمسية حرًاس كثيرون فوق ظهور سفن القرصنة أو في برج المندريق أو في يكن هنالك في تلك الأمسية حرًاس كثيرون فوق ظهور سفن القرصنة أو في برج المندريق أو في المسمى بحصن الإنجليز.

لم يكن في حراسة المرسى سوى قارب واحد يحمل عشرة رجال ويريض بهم عند ملخله. وكان البحر هادئا والربح ساكنة؛ ولم يكن بالمرسى أي قارب شراعي آخر، ولم تكن هنالك من حركة اللهم إلا اعداد وتسليح خمس سفن للخروج الأعمال القرصنة في تلك الليلة؛ وبالاختصار فإن كل شيء كان مواتياً لقيام الإنجياز بتنفيذ فملتهم. فتم إعداد إثني عشر زورقاً من زوارق الإحراق تحمل مائة وصبعة وخمسين مخرباً. وعُهد إلى (كلوزئي Yلكامات) ـ معاون ناربورو ـ بقيادة زوارق الاقتحام التخريبية هله. وكان الأميرال قد أصدر أوامره لهله المجماعة بعدم العودة إلا بعد إنمام إحراق سفن العدو. وحوالي الساعة العاشرة ليلا صدرت الأوامر للزوارق بالتحرك بانتظام حيث وراسة عن أربعاً أربعاً بينما وضع الأسطول في حالة تأميد لنشر قلاعه أمام المدينة. ومرّت الزوارق في صمت أمام الصخور قد أخلت تُصدر نعياً صار يرتفع كلما اقتربت الزوارق. وترامى كلانجليز أن ملخل المرسى لا بد وان يكون تحت الحراسة ولما فإن زمين الطيور قد يثير وترامى للإنجليز أن ملخل المرسى لا بد وان يكون تحت الحراسة ولما فإن زمين الطيور قد يثير حيث ولجوا إلى المرسى منه. وكان المركب الطرابلسي الذي يحرس المرسى قد تراجع نحو حيث ولجوا إلى المرسى عنه. وكان المركب الطرابلسي الذي يحرس المرسى قد تراجع نحو الموصع المرسى قد تراجع نحو المحمن المرسى قد تراجع نحو الموصع المرسى قد تراجع نحو المحمن المرسى قد تراجع نحو الموصع المرسى قد تراجع نحو

واستولت عليه دون مقاومة. وقد تم أسر إثنين من الأثراث العشرة الذين كانوا يستقلونه، فيما قُتل إثنان آخران في الماء، بينما تمكن الباقون من الافلات إلى الشاطيء عوماً. وإذ تم الاستيلاء على مركب المراقبة على النحو المذكور، فإن كلوزلي تقدم بزوارقه نحو أول سفن العدو، فلمحه حراسها الأثراث حيث بادروا إلى القفز إلى الماء مولين الأدبار إلى اليابسة؛ وصعد الانجليز على ظهر السفينة فاشعلوا فيها النيران. ثم تقدموا بعد ذلك إلى السفن الثلاث الأحرى؛ ففادرها بحارتها الأثراك هاربين في زوارق النجاة. فتم اشعال النار فيها هي الأخرى، وما هي إلا هنيهة حتى الذلعت السنتها في السفن الأربع جميعها وكانت ما تزال راسية بالميناء سفينة تونسية صغيرة، تصافى المخربون الانجليز احراقها بسبب الحلف المبرم بين بويطانيا العظمى وتونس.

وأسرعت الزوارق على الفور مبتعدة إلى عرض البحر فيما كانت تنطلق منها صيحات فرحة مدوِّية، وفي تلك الأثناء كانت تصدر عنها طلقات البنادق الفتيلية في اتجاه المدينة والمرسى لمرقلة تقدم الأتراك لاطفاء الحرائق. وسرعان ما انسحب البحارة المخربون صوب أسطولهم الانجليزي.

وذَّعر أولو الأمر في طرابلس لدى سماعهم الصيحات والطلقات النارية. واعتقد قاطنو القلعة أن تمرداً قد شبٌّ في المدينة؛ غير أن اضطرام النيران في السفن سرعان ما بدد كل شك حول حقيقة ما وقع. وصعد الداي إلى سطح القلعة، فأمر الحامية بحمل السلاح ومحاولة إخماد النار. غير أن أحداً لم يمتثل لأوامره؛ الأمر اللَّي أثار غضبه وجعله يأمر بإطلاق خمس قذائف مدفعية دون أن يعي لماذا فعل ذلك وضد من! وهرع الأهالي المتهيجون نحو الأسوار للفرجة على النيران المشتعلة. وكانت حامية برج المندريق قد تخلت عن مواقعها خشية الانجليز. أما أولئك الذين انبطت بهم البطارية الجديدة فقد استبدُّ بهم الرعب فلم يجسروا حتى على إطلاق قليفة مدفع واحدة. وخلاصة القول أن القنوط والأسي كانا من الجسامة إلى حد أن بُهت الجميع وأسقط في أيديهم. ولقد شبٌّ هذا الحريق في الليلة ما بين 24 و 25 يناير؛ واستمر اضطرام النيران حتى مطلع النهار التالي. وكانت ثلاث من هذه السفن ذات حجم وسط، أما الرابعة فتزيد عن الباقيات ضخامة إذ أنها كانت مجهزة بأربعة وعشرين مدفعاً. وإذ استبد الأسى بابراهيم المصرى داي، فإنه طفق يصرخ بدون انقطاع متحسراً: قآه ألقد غُرِّر بي. . لقد غرّر بي! ؟ . ثم صدرت أوامر مشدَّدة بالتثبّت من إغلاق السجون بإحكام على أولئك الأسرى النصاري الذين حامت حولهم الشبهات ني أن يكونوا قد اطلقوا إشارات للأسطول الانجليزي. وتم تكبيل حاملي الجنسية الانجليزية منهم بالقيود. وظل الأسطول الانجليزي يدور أمام المرسى جيئة وذهاباً مدة يومين متتاليين، بينما كانت قاطرة تجر خلفها مركب المراقبة التركي الذي تم الاستيلاء عليه قبيل إشعال الحريق. والواقع أن نجاح الإنجليز في إحراق أربع سفن راسية بميناء طرابلس .. تحت حماية أربعة حصون، وبواسطة مجرد زوارق، في فصل الشتاء، ودون أن يتكبدوا أية خسائر ـ لهو عمل حربي مثير للإعجاب. ولِقد ذهب المتطيِّرون من المسلمين حتى إلى حد القول بأن إسم الأميرال الانجليزي نفسه كان

نحساً وشؤماً على الطرابلسيين: فهم ينطقون هذا الاسم هكذا: «نار بروك»؛ فالملاحظ أن هنالك جناساً بين المقطع الأول من هذا الاسم وبين كلمة «نار» بالعربية، أما المقطع الثاني من الاسم ــ أي «بروك» ــ فإنه يقارب في نطقه كلمة «بركة» بالعربية. وهكذا فإنهم رأوا في هذه النكبة التي حلب باسطولهم. نوعاً من المقاب الإلهي.

وبعد أن توجه الأسطول الانجليزي إلى مالطة للتمون منها، عاد فظهر أمام طرابلس. وقام ناربورو برفع الأعلام التركية التي استولى عليها من السفن المحروقة، بينما قامت مدافعه بإطلاق عدة قدائف على المدينة. وارتعب الأهالي من جديد. وأجبرت رداءة الطقس والعواصف الأسطول الانجليزي، طيلة شهر فبراير، إلى الابتعاد عن الشواطىء الطرابلسية، ولكن ما أن تحسن الطقس وصفا الجو حتى عاد إلى الظهور من جديد. وخلال هذه التطورات، قام الأسطول بتحطيم بضع قطع بحرية صغيرة كانت مبحرة بمحاذاة شواطىء لبدة ومصراته. وفي يوم 8 مارس برز الأسطول مرة أخرى أمام طرابلس، فأوفد الداي أحد ضباطه إلى الأميرال الانجليزي. وفي أثناء ذلك انضمت إلى الأسطول خمس سفن أخرى، مما زاد في قلق أصحاب السلطة في طرابلس.

وفي نهاية المطاف تم ابرام الصلح، حيث وُقعت اتفاقية تتضمن ثلاثة وعشرين بنداً تبماً لأفضل الشروط الممكنة لصالح الانجليز. وتم التوقيع على الاتفاقية في 15 مارس سنة 1676 من يقبل جون ناربورو، وخليل باشا، وابراهيم داي(الله . ويودر أولاً إلى إطلاق سراح جميع الأسرى الانجليز، وكذلك فارس مالطي يُدعى (شارل دي لاغرانج دي بوينيون CHARLES DE LA الانجليز، وكذلك فارس مالطي يُدعى (شارل دي لاغرانج دي بوينيون (GRANAGE de PUIGNION) وهو نبيل من أصل فرنسي. وأطلق بهذه المناسبة أيضاً سراح (الطبيب - الأسير Himan و المتحدد المتحدد المتحدد التي عاصرها. وكان اعتقاله قد استمر لمنة سبع سنوات. ويعد نزك دنه الله المبلغ الذي ألزم به حيث سدد جزءاً منه نقداً والباقي عوض عن دفعه بإطلاق سرح أسرى نصارى أخرين.

وأبدى كل من الداي والأميرال رغبتهما المتبادلة في التقابل، وبالفعل تم لقاؤهما في 29 مارس على إحدى الصخور الضخمة المحيطة بالمرسى، حيث تناولا طعام العشاء معاً. وكان يصحب الأميرال الانجليزي جميع قباطنة سفنه في حين كان الداي مصحوباً بأكابر أفراد حاشيته.

<sup>(1)</sup> يلاحظ أن الأب (برنيا BERGNA) - في كتابه: اطرابلس من 1510 إلى 1850» يجمل توقيع هذه الاتفاقية بتاريخ 26 عابو سنة 1676، كما يجمل هروب إبراهيم داي سابقاً على توقيع الاتفاقية . ويبلو ذلك من نصها الفقائل: انظبراً إلى أنه بعد الموافقة و واقرار هذه المواد المتعلقة بالسلم والتجارة، اختفى إبراهيم داي متخلراً من حكم هذه المدنينة وولاية طرابلس: ونظراً إلى أنا نحن: خليل باشا، والآفا، واللميوان، والمحكام والمحرس وأهائي المدنية وولاية طرابلس قد التخبا نائب الأميران مصطفى الكبير داياً للمدنية والولاية خلفاً لا براهيم داي لم
لا براهيم داي، فإننا (...) بعد الاطلاع على علمه المواد (...) بقرما بصفة كاملائة، وإذاً فإن ابراهيم داي لم يوقعها كما ذهب شارل فيرو هنا. انظر ترجمة التليسي للكتاب الدكور، صفحة 209 و 200 و 200 .

ورحل الأسطول الانجليزي يوم 31 مارس، حيث عاد برادلي إلى انجلترا لمشاغله الخاصة، بينما تخلّف الفيطان (هنري كاسل HENRI CASLE) بطرابلس، بأمر ناربورو، كقنصل لبريطانيا فيها.

واعتقد الناس أن هذه الأحداث سيعقبها سلم دائم؛ غير أن الانكشارية قرروا الإطاحة بابراهيم المصري داي الذي كان يعاملهم بصرامة(١)، وثم اخطاره بالمؤامرة فعزم على الهروب خفية. وتحايلًا منه وتضليلًا للناس حتى لا يفطنوا إلى ما عقد العزم عليه؛ فإنه أمر باحضار ابنه سليمان في حضرة أعضاء الديوان، وأخذ يشتمه ويُقرِّعه متهماً إياه بالتآمر لاغتياله، ثم طرده من حضرته بعد أن أصدر عليه حكماً بالنفي، وفي نفس الوقت أمر بتجهيز سفينة كي تبحر به. وبحجة السماح لابنه المنفى بنقل أمتعته وحاجياته معه، فإنه نقل هو نفسه أندر وأنفس ما كان يملكه من القلعة إلى السفينة. ففتح الخزينة وغرف منها ماثتي ألف ريال سلطاني كما استولى على كل الأحجار الكريمة. وبعد ذلك تظاهر بالتوجه لزيارة بطارية مدفعية كان بناؤها جارياً، وهي البطارية التي يطلق عليها اسم حصن الانجليز (أو برج الشعّاب)، وعندما وصل إلى هناك صعد إلى مركب كان بانتظاره مع بعض الانكشارية المخلصين لشخصه، وأبلغ حرَّاسه بأنه ينوي التوجه مرة أخرى إلى ابنه لتوديعه، وكانت سفينة ابنه قد رفعت مراسيها وبدأت في نشر قلاعها. وأخذ الليل يدنو. وابتعد ابراهيم داي بدون جلبة متوجهاً إلى مصر. وكان قبل لحظات من مغادرته القلعة قد دمَّ السمَّ في اللحم الذي ستُّطهي منه وجبة عشاء زوجته «اللَّاله قميره» ابنة عثمان داي. فقضت هذه الأميرة نحبها مسمومة بعد مضي يومين. وكان ابراهيم يحبها كثيراً، غير أن اصطحابها معه كان من الممكن أن يثير الربية حوله، ولذا فإنه وقد عجز عن اصطحابها، فقد فضَّل قتلها على ذلك النحو بدافع من الغيرة العمياء كيلا تكون من نصيب رجل آخر من بعده.

ونجد المؤرخ التركي - محمد بهيج الدين - يُعفل التطرق إلى أي من الأحداث السالفة الذكر؟ أما الكارثة التي حلت بهؤلاء القراصنة المتمردين - اللين كان الصدر الأعظم قد نعتهم بالكلاب كما ذكرنا - فإن صاحبنا المؤرخ التركي يمر عليها هي الأخرى مرّ الكرام فلا يذكرها. أما فيما يتملق بابراهيم داي، فإن ذلك المؤرخ يكتفي يتكريس الأسطر القليلة التالية عنه، إذ يقول: فلقد كان شيخاعاً متطرفاً في صرامت، وكان مسلماً شديد التقوى والورع. غير أنه علم بأن الانكشارية كانوا يرتابون في انتمائه إلى طاقة الصوفيين، وعزموا على الاطاحة به؛ فتمكن من الهرب إلى الاسكندرية، وهكذا فقد نجا من الموت.

في الثاني من شهر أبريل، أي غداة هروب ابراهيم داي، تم استدعاء مجلس الديوان للانعقاد، فاجتمع للتشاور. وفي يوم الخامس من نفس الشهر، وقع الاختيار على آمر سجن

<sup>(1)</sup> يقول ابن غلبون في هذا الصدد: قوكان ابراهيم مصر - أوغلي أأزم المسكر أموراً شرعية ضيق بها عليهم، منها: عدم حاتى قرنهم نشبهاً بالمعجوس، ومنها عدم لبسهم المحرير والذهب، ومنعهم من المعجاهرة بالزنا والخمر، فاضتنوا ذلك عليه. انظر كتاب التذكار، صفحة 176 ه.

القديس انطوان ــ ويدعى ابراهيم شلبي ــ مورالي ــ ليكون داياً؟ غير أنه لم يستمر في الحكم سوى ثلاثة أيام.

فغي السابع من ابريل عاد إلى المرسى بعض القراصنة الطرابلسيين مع أميرالهم المدعو مصطفى قبودان \_ والملقب باسم (غروصُّ GROSSO) \_ وعندما علم هذا الأخير بالتغيرات التي وقعت، نزل عند نبع تتزود منه السفن عادة بالمياه العذبة ويطلق عليه انبع العين السوداء، ويقع قرب البطارية الجديدة المسماة حصن الانجليز. وكان بصحبته ألف وثمانمائة لانكشاري وبحار مسلحين، فتقدموا جميعاً نحو المدينة فخرج ابراهيم شلبي لمقابلته، حيث دخلا إلى القلعة معاً؛ ولكنهما عندما صدارا في قاعة الديوان، قام الانكشارية بإجلاس مصطفى قبودان على العرش بدلاً من إبراهيم شلبي مقدمات وبدون مراسيم.

وكان الداي الجديد. وهو من مواليد جزيرة قوز - هلجاً يوناني الأصل حيث كان يحمل أسم مرد كم اسلم في سن الثامنة عشرة أثناء ما كان يعمل نوتياً، فأصبح من تُم يحمل اسم مصطفى. وما كادت تتم بيعته في منصبه الجديد حتى ظهر الأهيرال ناربورو أمام طرابلس بأسطوله في الثاني من شهر مايو، وذلك بعدما علم بالانقلاب الذي وقع، فسأل الداي الجديد حما إذا كان ينوي الالتزام بالاتفاقية التي أبرمت منذ عهد وشيك بين بريطانيا وطرابلس. فتعهد الداي بالالتزام بها كما هي، وصادق عليها كتابياً، ثم تناول طعام الغذاء مع الأميرال الانجليزي عند رصيف الموسى.

ظلت حكومة مصطفى غروضٌ (الاستنكويلي) معتدلة السياسة في بادى، الأمر، وهومل الأسرى النصارى، الذين كان عددهم آنداك تسعمائة وخمسين أسيراً، معاملة طيبة. وحتى ذلك الوقت كان الرهبان الإرساليون المارون بطرابلس مازمين خلال اقامتهم بهله المدينة بالاقامة داخل السجون. وقد حضر ثلاثة رهبان على ظهر مركب مالطي حيث غرق هذا المركب عند شاطىء المنشية وفقدوا جميع امتعتهم بما فيها الإغاثات التي كانوا يحملونها إلى الأسرى. فقام تاجر من أثرياء البندقية يُدعى (فرانشيسكو دي ماركو FRANCESCO DE MARCO) بانتشالهم من المرق، وتمكن مع السيد (إتين ESTIENNE الذي كان ما يزال قنصلاً فخرياً لفرنسا بطرابلس من المخوب علم الماي بشراء فندقين يقعان قرب السجن القديم، حيث جعلوا منهما مساكن خاصة وضعت تحت تصرف الارساليين النصارى.

وبالرغم من رغبة مصطفى داي بالعيش في وئام مع الدول الأوربية، إلا أنه اضطر إلى مجاراة نزوات لانكشارية الذين كانوا يلحون عليه في استثناف غزوات القرصنة. ولم يمض طويل وقت حتى رجعت سفنه إلى مرسى طرابلس بعدة غنائم من بينها عدد من المراكب الفرنسية، وتسبب اقتسام هذه الغنائم في نشوب اضطرابات بالغة الخطورة. وتكتفي الحولية المحلية بلكر أن مصطفى غروسًو قد اضطر في يوم واحد فقط إلى نفي ثلاثمائة لانكشاري وقرصان ممن تسببوا في

الشغب الذي وقع. ومنذ تلك اللحظة اتسعت شقة الخلاف بين الداي وحاشيته. وأثّر ذلك في نفس مصطفى كثيراً إلى حد أنه قضى نحبه من شدة الحزن والكمد في الرابع من أبريل سنة 1677 (المبوافق غرة صغر سنة 1898)، وذلك بعد أن قضى في الحكم عاماً واحداً. وفي تلك الفترة كان وباء الطاعون قد نفشى في كل من الجزائر وتونس وطرابلس وقضى على كثير من الأنفس.

وكان بالمدينة شيخ طاعن في السن يدعى بابا عثمان ـ وهو علج فرنسي الأصل من مواليد مدينة نيس ثم أشهر إسلامه ـ وكان يشغل في طرابلس وظيفة مأمور تموين للجنود، فتمت بيعته داياً بعد وفاة مصطفى؛ وذلك تقديراً للصداقة التي كانت تربط بين الرجلين. غير أن بابا عثمان توفي يوم 27 أبريل من السنة التالية (الموافق ربيع الأول سنة 1089 هـ)، أي بعد مضي عام على تتصيبه، إذ أودي بحياته داء الاستسقاء.

وفي سنة 1683 م دفعت نزوات الجند بهم إلى بيعة (آق\_ محمد الحدَّاد)، الملقب بتيمور\_ وكلمة «آق» التركية معناها «الأبيض» ـ وكانت حرفة الرجل بالفعل هي الحدادة، وهي من أصل أناضولي. ولقد وقع اختيار هؤلاء العسكر عليه لأنه كان طويل القامة، مفتول الساعدين، ويجيد ركوب الحيل، وكذلك لأن الداي المتوفّى، بابا عثمان، كان يقربه إليه لما كان يدَّعيه لنفسه من شجاعة. وبعد مضي فترة قصيرة على تولى الحداد الحكم، قام خليل باشا الأرناؤوطي بتدبير مؤامرة للإطاحة به. وخليل هذا هو نفس الشخص الذي كانت الآستانة قد أوفدته من قبل، غير أن جميع الدايات الذين تعاقبوا على الحكم كانوا يبعدونه عن الاحتكاك بمسائل الحكم والسلطة. ولقد سانده في مؤامرته ثلاثة من أكابر البلاد هم: (أزُّون أحمد الدَّباغ)، كاهية آق الحداد، و (علي قبطان منيكشالي)، و (محمود حازن دار)؛ حيث دبّروا دسيستهم خفية داخل حرم الزاوية التي كان سليمان داي ـ في أيامه ـ قد شيدها في وسط المدينة قرب الزنزانة. وتتلخص خطة المتآمرين في دعوة آق محمد داي لحضور حفل ديني داخل تلك الزاوية؛ بحيث أنه عندما يتم احتجازه داخلها يقوم خليل باشا الأرناؤوطي بالدخول إلى القلعة حيث يتواجد بعض الانكشارية المتواطئين معه فساعدوه عندئد على اغتصاب السلطة. وخرج آق محمد داي متوجهاً إلى مكان الموعد، فصاح به رجل قائلًا: اخُذُ حذرك فإنك ذاهب إلى حتفك! ٥ وعندما سمع الداي هذا التحذير، فإنه عاد أدراجه على وجه السرعة إلى القلعة. أما خليل باشا الأرناؤوطي، الذي كان قد امتطى حصانه، فإنه ما لبث أن توجه هو الآخر إلى القلعة، ولكن بدلًا من أن يستقبله فيها أنصاره، فإنه هوجم في الشارع ورُمي بالحجارة مما اضطره إلى الإنسحاب إلى بيته. ولا يسع المرء إلا أن يستغرب موقف آقٌ محمد، الذي يُضرب بقسوته المثل، إذ كيف لم يبطش بالمتآمر خليل باشا الذي خرج من هذه المعركة سالماً؟ هذا وإن كان ثمانية من أنصاره قد مزقوا إرباً.

ولم ينعم آق ـ محمد داي بالمُلك طويلاً: فإن الداي الأسبق مصطفى بهلوان الذي كان قد نُفي إلى جزيرة جربة، قد تراءت له ظـروف مواتبة للقيام بمؤامرة هو الآخر. إذ توجه إلى قبيلة المحاميد وحرضها على التمرد. واستجاب لهذا التحريض جميع سكان جبل غريان.

وكان قائد منطقة غريان علجاً من أصل مالطي يدعى مراد، وكان رجلاً شديد الذكاء والبأس. واعتقد الذاي أن مراد متواطئ مع المتمردين، فما كان منه إلا أن أرسل إلى الجند الذين يشكلون حامية قلعة غريان وأمرهم بقتل قائدهم هذا. غير أن حسن عبازة، قائد الجيش الطرابلسي، وصل إلى القلعة في الوقت المناسب لوقف تنفيذ حكم الموت في مراد. وتباحث حسن عبازة مع هذا الأخير في الأمر، وبدلاً من مقاتلة المتمردين، فإنهم كمُّوا بهم راجعين إلى طرابلس وأطاحوا بـ (آق محمد تيمور). وتمت بيعة حسن عبازة داياً في حين عُيِّن مراد المالطي بيكاً، أي قائداً لجيش الانكشارية، وذلك في سنة 1679 م (الموافق 1090 هـ).

وفي زحمة هذه الأحداث بدا لإقليم فزان مرة أخرى أن الوقت قد صار ملائماً للامتناع عن دفع الخراج الذي فرضه عليهم دايات طرابلس. وكان عامل فزان في ذلك الوقت هو النجيب بن محمد بن جهيم. وهي فرصة رأى قائد جيش الأنكشارية مراد أنها مواتية لأن تكون فاتحة يدشن بها مسئولياته العسكرية الجديدة. ورغبة منه في ذر الرماد في العيون وإخفاء قصده، فإنه إدَّعي أنه متوجه إلى بنغازي ودرنة. لكنه عند وصوله إلى منطقة الجديد الواقعة في منطقة سرت، فإنه حول وجهته فجأة وسار في الطريق الموصل إلى سوكنة وضاعف من سرعته حتى تمكن من مفاجأتها بعد ثلاثة أيام هي وبلدة ودَّان، فاحتلهما. ثم احتل مدينة سبها وعاث في أهلها تقتيلاً فلم يتمكن من الإفلات منه سوى فارس واحد انطلق بسرعة إلى النجيب بن جهيم يخطره بهذه الأحداث المفجعة. وسارع هذا الأمير بحشد عدد قليل من الأنصار، ثم غادر بهم مرزق لمقاتلة مراد بك. فالتقى الفريقان بقرية دُليْم التي تبعد عن بلدة مرزق بمسافة ستة فراسخ. وبعد معركة حامية الوطيس هلك النجيب بن جهيم هو وعدد من أبناء عمومته. ودخل مراد بك إلى مرزق منتصراً فاستولى على خزانتها التي وجد بها ما يقدّر بحمولة خمسة عشر جملًا من الذهب؛ وسمح لجنوده بنهب البللة فاقترفوا كلّ ما استطاعوا اقترافه من أعمال التخريب والوحشية. وأسروا فيها ما لا يُحصى ولا يُعد من الزنوج ما بين ذكور وإناث. وأقام مراد بك بمرزق واحداً وعشرين يوماً، وبعد أن أشبع تعطشه للثأر وأروى جشعه بما فيه الكفاية. فإنه توجه بجيشه إلى طرابلس، بعد أن عهد بحكم فزان للناصر ـ شقيق عاملها المقتول نجيب ـ فترك له بللك بلداً خربت تجارتها وصناعتها وإنتاجها، مما جعل هذا الحاكم الجديد يقرر اعفاء أهاليها البائسين من دفع الخراج لمدة ثلاث سنوات حتى تستقر أحوالها.

وأسكرت هذه الانتصارات نفس مراد بك وملائها بالفطرسة والغرور، ولذا فإنه، بينما كان عائداً بجيشه إلى طرابلس، لم يعد يتطلع سوى إلى اعتلاء الحكم والإطاحة بحسن عبازة الذي كانت له في نفسه ضغينة دفينة ضده. وبدلاً من الدخول إلى المدينة، فإنه قرر الشكتى بضاحية المنشية، ومنها أخذ أنصاره والمتمردون عليه يتوجهون إلى الانكشارية الحامية لاستمالتهم وكسبهم إلى جانب المؤامرة التي عقد العزم على تدبيرها. وأخبر حسن عبازة بما كان يُحاك ضده، فما كان منه إلا أن قرر النتازل عن السلطة دون إيداء أية مقاومة؛ فتم نفيه إلى جزيرة جربة في سنة 1682م (منتصف جمادى الآخرة سنة 1094هـ).

بيد أن المدهش في الأمر هو أن مراد بك المالطي، الذي كان من القوة والنفوذ بحيث أصبح في مقدوره أن يدبِّر انقلاباً لصالحه لو أنه شاء ذلك، إلا أنه على العكس من ذلك، نراه يسهم في بيعة علج بندقي الأصل يدعى يلك محمود، كان يشغل من قبـل وظيفة خازن للولاية. غير أنه في أعقاب نزوة عسكر جديدة لم يقدّر لهذا الأخير أن يجلس على عرش طرابلس المزلِّق والمحفوف بالمخاطر سوى يومين إثنين. حيث حل محله على الروميلي\_ الملقب بالجزائري\_ وكان هذا الأخير علجاً من أصل نصراني، وكان في الماضي يعمل نوتياً بتركيا ثم بالجزائر، حيث قضي زهرة شبابه فوق سفن القرصنة. وواصل مراد المالطي بذكاء الاحتفاظ بمرتبة الرجل الثاني في الولاية، أي بمنصب قائد الجيش وآمر البحرية، وهو المنصب الذي كان قد مكّنه من تسيير دفة الأمور كما يشاء باستمرار. ففوق اليابسة كان يفرض نفوذه على الانكشارية بنفسه شخصياً؛ أما في البحر فقد كان يمثُّله بين القراصنة أميرالهم حسين قبطان \_ الملقب بـ (القزار)، نسبة إلى احترافه صنعة تلبيس النحاس بالقصدير قبل اختطافه عندما كان غلاماً مراهقاً من شواطىء جزيرة كالابري الايطالية، حيث اعتنق الإسلام من بعدُّ<sup>(1)</sup>. وأخيراً فإن مراد المالطي كان له نصير مخلص آخر يتمثل في شخص مراد الغوشلي، وهو أناضولي يقطن طرابلس منذ أمد طويل. ويمساعدة هؤلاء الأنصار كان بإمكانه أن يعهد بمنصب الداي إلى فلان أو فلان ممن يقع اختياره عليهم، ثم يطيح بكل واحد منهم بمجرد أن يحاول الفكاك من قبضته. وفي سنة 1683 م، شعر مراد بأن علي الجزائري لم يعد مناسباً له؛ ولذا فإنه ـ دون اللجوء إلى أية حيلة ـ دخل هو وأعوانه إلى قاعدة الديوان وأنزل على الجزائري من فوق العرش، وفيما كانت الجلسة ما تزال منعقدة، قام هو بتثبيت الحاج عبد الله الأزمرلي الذي اصطحبه معه. وتم حلف يمين الولاء، وكان أول من استقبله الداي الجديد هو مراد المالطي نفسه. وهكذا، فقد توالي على حكم طرابلس، في فترة لا تزيد عن ثلاث سنوات، أربعة دايات.

<sup>(1)</sup> تمكن حسين قبطان هذا، من تكوين ثروة طائلة غنمها من وراه أعمال القرصنة البحرية، الأمر الذي مكنه من السمي للحصول على لقب أميرال الولاية الأكبر. فير أنه كان يؤخذ عليه أنه لم يكن صادقاً في اعتناقه الدين الاسلامي؛ فهو بدلاً من أن يتزوج من سيانات مسلمات فإنه أنشأ سراياً حشد به نسوة نصرانيات جميلات كان قد اختطفهن من سواحل أسبانيا وفرنسا وإيطاليا، وأسكنهن في ضبحت الجميلة القائمة بالواحة. ولكي يخرس أنسته مغتابه فإنه شبيد على حسابه في ضبعت تلك مسجداً جميل الطراز، وذلك بحجة أن يتمكن من الصلاة فيه رقيقه من النصارى الذين استمالهم إلى اعتناق الإسلام. وجامع حسين قبطان معروف بضاحية المنشية، مقبر شرقي مدينة طرابلس قرب الطريق المودي إلى تاجزراه، وله قباب وصومعة في ظاية الروعة، وهو مقيس من الذياخ، توجد باطل معرف بغلم مدينة لوحة مرمية متقوش عليها بالعربية هذاه المسجد الشريف بناه المحترم حسين قبطان في شهر جمادي سنة 1009 أن را687)، حاشية للمولف.

ويمكننا أن نطلق على هذه الحقية اسم فترة حكم الأعلاج القراصنة من ذوي الأصل الأوربي. والواقع أنه تحت تأثير مراد المالطي، وحسين قبطان الكالابريزي، وغيرهم من القراصنة الأوربي. والواقع أنه تحت تأثير مراد المالطي، وحسين قبطان الكالابريزي، وغيرهم من القراصنة بلند لا يدينون بدين ولا يحترمون قاتونا، فإن حملات القرصنة ضد اللول النصرائية قد استؤنفت بأشد مما كانت عليه من ذي قبل وأنزلت الخراب بكل ركن من أركان البحر الأبيض المتوسط. وكان قراصنة والبلس يسبون للتجارة الفرنسية خسائر فاحمة إلى درجة أن الملاحة التجارية لميناء مرسيليا قد توقفت. وبالنظر إلى الشكاوى والتظلمات المتعددة التي كانت ترد إلى لويس الرابع عشر فإنه أصدر أوامره إلى (دوكين أمام طرابلس ومعه خمس سفن، وكان القراصنة في تلك المنطق منه على موض البحر. وأوفد هذا الأميرال الفرنسي ضابطاً إلى البابسة كي يطلب من اللي أن يسلمه الأسرى الفرنسيين، قاجيب بأنه بالنظر إلى أن الأسطول متنبي في إحدى جولانه في تعدى أمي ومع الطرابلسيين أن يعطوه ردا حاسماً كما لا يمكنهم تسلم الأسرى، بل ولا حتى غلة انقباة الصطر. وظل الأسطول الفرنسي راسياً مدة أربعة أيام؛ وإذ شعر دوكين أنه لن يحصل على شيء، فإنه توجه إلى جزيرة مالطة يوم 18 أضسطس. وبعد انقضاء يومين على رحيه رحيه القراصنة إلى المرسى مصطحبين معهم سفينة تجارية تابعد لمرسيليا محملة بالبضائع الغالية.

وهكذا فقد أصبح من غير الممكن السكوت أكثر من ذلك؛ ولذا فقد تقرر أن يكون العقاب رادعاً. ذلك أن هؤلاء القراصنة قد سدروا منذ زمن طويل في الانقضاض على كل السفن المتاجرة مع المشرق ومع سواحل كل من صقلية والشام؛ وكانت السجون الطرابلسية تعتقل حوالى ثمانمائة أسير فرنسي. وكان نفس هؤلاء القراصنة الطرابلسيين قد سبق لهم وأن اختطفوا سفينتين تجاريتين من ميناء قبرص. وفي السنة التالية قدمت من جديد ثمان من سفنهم المتجولة في البحر الأبيض المتوسط فرست على سواحل جزيرة قبرص في مرسى الملاَّحات المسمى (رأس كيتي CAP KITI). ولم يكونوا قد استولوا في جولتهم السابقة على شيء؛ فمنذ مغادرتهم طرابلس منذ شهر فإنهم لم يلتقوا ولو بسفينة واحدة. وهكذا فإن هؤلاء القراصنة كانوا يأملون في التعرض لسفينة فرنسية، مثلما يحدث في الغالب، وذلك فيما تكون تلك السفينة لائلة بمرسى الملاحات القبرصى؛ ولكن بما أنهم لم يجدوا به ضالتهم، فإنهم قد هبطوا إلى الجزيرة وتوجهوا إلى (لارناكا LARNACA) التي كانت مقراً للقنصل الفرنسي بقبرص. ولعله أن يكون قد هرب منهم إليها أحد الأسرى الفرنسيين، أو لعلهم قد تذرعوا بهذه الحجة لنهب تجارة البلدة المذكورة واساءة معاملة القنصل. فانتهكوا حرمة بيت هذا الأخير وطالبوه بوحشية أن يسلمهم الأسير الذي ادعوا أنه هرب منهم والتجأ لديه. وسمح لهم القنصل بتفتيش مسكنه قائلًا لهم إنهم إن وجدوا ضالتهم فليقتادوه معهم. وبعد أن نقبوا عنه بالفعل في كل أركان البيت، فإن الغضب قد استبد بهؤلاء القراصنة لعدم عثورهم عليه؛ فقبضوا على القنصلُ وضربوه، وبعد أن كتَّفوه وجلدوه بأحزمتهم الجلدية، ووضعواً في عنقه حبلًا، فإنهم سحلوه في شوارع بلدة لارناكا حتى شاطىء البحر وضربوه بقسوة كي يرغموه على المشي، وكلما وقع على الأرض جرّوه من رجليه مثلما تُجرُّ الجيفة إلى كومة القاذورات. وعندما وصلوا إلى العينام القوا به في زورق وحملوه فوقه إلى ظهر إحدى سفنهم. ولقد تمت جميع فصول هذه المسرحية المأساوية دون أن يتدخل ضباط الباب العالمي المتواجلون بالبلدة وفي قلمة البحرية بها ودون أن يحركوا ساكناً لزجرهم.

وبعد أن تشاور القراصنة الطرابلسيون، فإنهم قرروا اعادة القنصل الفرنسي إلى أرض الجزيرة، لكنهم لم يفعلوا ذلك إلا بعد إرغامه على دفع مبلغ خمسمائة قرش قديم. واستحال الحصول من الباب العالى على أية ترضية عن هذا التعدى. ولم يكن من المعقول أن تمرُّ هذه الإهانة بدون عقاب. وتلقى الأسطول الفرنسي في البحر الأبيض المتوسط ــ الذي كان متواجداً في تلك الملحظة بالأرخبيل ـ أمراً بتعقُّب القراصنة الطرابلسيين ومهاجمتهم أينما كانوا. وكان الأميرال الفرنسى دوكين يتحرّق شوقاً لملاقاتهم. وفي شهر يوليه كان (أنفرفيل ANFREVILLE) قد أوفده الأميرال دوكين على رأس فرقة سفن للبحث عن القراصنة عند سواحل شبه جزيرة المورة اليونانية، فالتقى بهم عند جزيرة (سابينزا SAPIENZA)؛ غير أن هؤلاء، وقد تعرَّفوا على هوية تلك السفن، هربوا بسفنهم على الفور. ثم عُلم أنهم قد التجأوا إلى مدخل مرسى جزيرة (ساقز CHIO). فأوفد أنفرفيل على الفور من يُخطر الأميرال الفرنسي الذي أمر في الحال بالاقلاع في اتجاه تلك الجزيرة، حيث وصلها بأسطوله يوم 23 يوليه عند الساعة الواحدة ظهراً. وبالفعل فقد كانت السفن الطرابلسية متواجدة في مرسى ساقز، حيث كان قراصنتها يعتقدون أنهم برسوِّهم تحت حماية الراية العثمانية فإنهم قد أصبحوا في مأمن من أي خطر. وكان عدد تلك السفن ثمان، من بينها واحدة مجهزة بستة وخمسين مدفعاً. ولقد دنا بها القراصنة من يابسة الجزيرة بالقدر الذي استطاعوه، حيث صفّوها الواحدة بجانب الأخرى، وشبكوها فيما بينها بحبال وسلاسل حتى لا تصطدم ببعضها البعض.

وقدم الأسطول الفرنسي، فرسا بانتظام على بُعد مرمى طلقة بندقية من موضع سفن القراصنة، وكانت فرصة محق هؤلاء مواتية للغاية بحيث كان لا بد من استغلالها حتى النهاية وعدم تمكن بنهم من الافلات، ولملك فقد عُجُّل باتخاذ التدايير اللازمة للانقضاض عليهم. وطالب دوكين قبل كل شيء بأن يتم تسليم القراصنة إليه أو طردهم من مرسى الجزيرة، وهنا صعد أحد الانكشاريين إلى سفينة الأميرال الفرنسي موقداً من طرف معاون حاكم جزيرة ساقز وممثل (قبطان باشا). وكان الانكشاري يحمل معه وسالة كان قد حروها بالفرنسية القنصل الفرنسي بطلب من معاون الحاكم. وفحوى الرسالة أن القائد التركي قبطان باشا – من رأيه أن الأميرال الفرنسي لا يتحت حماية قلاع الباب العالي؛ إلا أنه عقب على نشيه الحاق ضرر بالسفن الطرابلية بينما هي تحت حماية قلاع الباب العالي؛ إلا أنه عقب على بقصف الأسطول الفرنسي إذ هو حاول مهاجمة الطرابلسيين. وردَّ عليه دوكين قائلًا إنه لم يأت لشرب قلاع المبرية أنه المامي، ولا حتى القلص التركي الذي كان راسياً بالمرمى؛ وإنما جاء لأن عاهله الفرنسي قدا أمو، بمهاجمة الفراسية الطرابلسيين، ولذ عليه ليس من حق أحد أن يعتمه من عاهله الفرنسي قدا أحد أن يعتمه من

تنفيذ الأوامر الصادرة إليه. ودون أن يتنظر أكثر مما انتظر، فإنه بادر إلى رفع راية الممركة وأطلق نيران جميع سفنه على السفن الطرابلسية. ولم توجه إلى قلاع الجزيرة نفسها ولو طلقة واحدة؛ ولكن حيث أن مدافع القلاع نفسها قد بدأت بقصف الفرنسيين، فإن هؤلاء اضطروا عندئذ إلى إطلاق بضعة قذائف نحوها فنسبت في إلحاق أضرار كبيرة بها. واستمر اطلاق النيران بعنف، ودرن توقف، منذ الساعة الثانية ظهراً حتى الساعة الخامسة مساء، بحيث تم إطلاق حوالي سبعة آلاف قليفة مدفع.

وفي اليوم التالي طلب حاكم جزيرة ساقز من اثنين من الرهبان المقيمين بالجزيرة التوجه لمقابلة الأميرال الفرنسي لكي يتوسطوا للحاكم في مقابلة معه. وكان الفرنسيون يدركون أن الأمور في الجزيرة قد أخذت تسوء من ساعة لأخرى. وتمكن أربعة من الأسرى النصارى من الهرب خلال الليل حيث حضروا إلى دوكين وأخطروه بأن القذائف الفرنسية قد أعطبت عدداً كبيراً من المباني وعدة مساجد، وأنها قد قتلت في القلاع ثمانين تركياً وجرحت ثمانمائة آخرين. وقد أخذ السكان في جمع ما خف وزنه وغلا ثمنه من أمتعتهم وممتلكاتهم، على عجالة، وأسرعوا فارين نحو الحقول المجاورة. ولقد أكد الراهبان اللذان أوفدهما حاكم الجزيرة على ما جاء في رواية أولئك الأسرى النصارى الأربعة، وأضافا بأن ثلاثة من سفن الطرابلسيين الثمان قد دُمُّرت تماماً وأن الخمس الباقية قد أصبحت في حالة من التلف إلى حد أن طواقم بحارتها قد تخلت عنها. ثم أبلغ الراهبان الأميرال الفرنسي بفحوى الرسالة التي كُلفا بها. فأجابهم دوكين قائلًا بأنه في إمكان حاكم الجزيرة أن يأتي لمقابلته على ظهر سفينته إن هو رغب في ذلك، وبأنه في وسعه أن يفعل ذلك في خلال ساعة واحدة، غير أنه إذا ما انتهت هذه المهلة ولم يأت، فإنه سيقرر استثناف اطلاق النار. فهرع الحاكم التركي نحو الأميرال الفرنسي في الحال، حيث توسل إليه بأن يسمح له بأن يبعث رسالة مستعجلة إلى قبطان باشا الذي اسيعيد بالتأكيد المياه إلى مجاريها بين الفرنسيين والطرابلسيين، - على حد قوله. ووافق دوكين على هذا الرجاء بعد تداوله في هذا الشأن مع مجلس حربه. إلا أنه صرح بأنه سيستمر في إغلاق منفذ المرسى مانعاً خروج أو دخول أية سفينة إليه حتى لا يتم إمداد القراصنة بأية نجدات. وبالفعل فإنه وضع سفنه وزوارقه في وضع بحيث «أن الأسماك هي وحدها التي كان في مقدورها الدخول إلى المرسى أو المخروج منه؟. ولقد تم توقيف وتفتيش عدة سفن تقدمت نحو المرسى وكان من ضمنها قادس باشا أزمير. كما صودر مركب كان القراصنة قد خرجوا به خفية بقصد التوجه إلى طرابلس لطلب النجدات منها.

وأخيراً وصل القبطان ـ باشا يوم 7 أغسطس ويصحبته 48 قادساً. وكانت مهمته تتمثل في إنزال القصاص بالسفن الفرنسية على اعتدائها على سفن القرصنة الطرابلسية ! بيد أن الوقفة الحازمة التي وقفها الأميرال دوكين حملته على تغيير موقفه. ورفضت السفن الفرنسية أن تحيي القبطان ـ باشا. وكل ما فعله دوكين هو أن بادر إلى إيفاد أحد ضباطه لتحية القبطان باسمه وبأن يبلغه بأنه إن لم يُرخم القراصنة على طلب الصلح وعلى تسليم رهائن من بينهم ضماناً لتنفيذ الاتفاقية، فإنه

عازم على حرقهم هم وجزيرة ساقز، ويأنه سيأمر بإطلاق النار على قوادس الباب العالى دون تردد، وذلك في حالة ما إذا حاولت هذه أن تدافع عنهم. وأضاف الضابط الفرنسي الذي يمثله قاتلاً بأن القبطان باشا حرَّ في الدخول إلى المرسى، إلا أن عليه أن يضع في حسبانه أنه لن يغادره قط إلا بتصريح من الأميرال.

ويقول الفارس (داوفيو D'ARVIEUX) في مذكراته التي نستقصي منها كل هذه الأحداث: 
البينما كانت هذه الوقائع تجري في جزيرة ساقر. كان نبأ قصف اسطول دوكين لها قد أحدث ضبجة 
كبيرة في الآستانة، واستدعى (كاره مصطفى)، كاهية الصدر الأعظم، السفير الفرنسي بالآستانة 
السيد (دي لافيرني دي غيللراج - DE LA VERGNE DE GUILLERAGUES) حيث بادر بنهديده 
بسجنه في قلمة الأبراج السبعة، بأمر السلطان، إلا أنه استدرك قائلاً بأنه بالإمكان إعادة المياه إلى 
مجاريها بين تركيا وفرنسا إذا ما قبلت هذه الأخيرة دفع تعويض مالي ضخم؛ بيد أنه إذا ما رُفض 
هذا المطلب فإن حياة السفير وحياة جميع الفرنسيين الموجودين في تلك الساعة على أراضي 
الأمبراطورية العثمانية ستصبح عندلذ في خطر. وردًّ عليه السفير الفرنسي بكل هدوء بأنه يمتبر 
نفسه هو ورعايا دولته في منتهى الأمان بالآستانة، لأنه ينظر إلى السلطان العثماني على أنه حاكم 
عادل وقري.

ويعد مضي بضعة أيام جاءه شاوش واستدعاه للمثول في حضرة الصدر الأعظم. وأُعدُّ له بمناسبة هذا اللقاء مقمد صغير منخفض، تم وضعه \_ تبعاً للتقاليد المتبعة \_ في مواجهة المنصّة العالمية المنصّة المخصصة للصدر الأعظم؛ بيد أن السغير الفرنسي، الذي كان يأمل في أن يتشرف بالجلوس على أريكة وثيرة يوازي ارتفاعها ارتفاع أريكة الصدر الأعظم، فإنه رفض الجلوس على المتحد المنخفض، بل إنه حرص على دفعه بقلمه مرتبن تعملة، وظل يتناقش مع (كاره مصطفي) واقفاً . فقل يتناقش مع (كاره مصطفي) تعهل فقداً منه الأخير للسغير الفرنسي وثيقة مكتوبة طالبه بإمهارها بإمضائه. وتتضمن الوثيقة التهيأ أمته باجلسم ملك فرنسا \_ ينصُّ على اعتلاره للسطفان وعلى قبوله بدفع تعويض عن الخسائر ريال؛ وإذ رفض السفير توقيع الوثيقة، أثني القبض على في الحال . واستمر طيلة فترة اعتقاله في رفض كل ما قدم إليه من طعام وشراب عُمراً على الأكتفاء بتناول ما كان يُستحضر إليه من فندقه . والخلاصة أنه بعد مجادلات طويلة وافق السفير على تنازل تمثّل في وغده باسمه الخاص \_ لا أطلق سواحه .

غير أن قيمة الهدية لم تحدد بالضبط.. وعندما علم الصدر الأعظم بنوع الهدية التي كان السفير الفرنسي على وشك تقديمها، فإنه أبدى استياهه الشديد وهدده من جديد بحبسه في قلعة الأبراح السبعة. وردَّ السفير بأنه مستعد للذهاب إلى ذلك السجن، لكنه إن تم حبسه فعلًا، فإنه لن يغادره إلا بعد أن يأتي مليكه بنفسه لفتح أبوابه له. وكان الصدر الأعظم يتهيأ منذ مدة طويلة لاستتناف الحرب ضد النمسا، ولذا فإنه رأى أن الوقت ليس مناسباً لاساءة علاقات بلاده مع فرنسا. وحسماً للأمور قبل كاره مصطفى استلام الهدية التي عرض السفير الفرنسي مبدئياً أن تكون قيمتها حوالي ستين ألف قرش قديم وأن تتمثل في ساعات دقاقة، وأرائك مزخرفة بالرسومات المنحوتة، وأقمشة فاخرة، وسجاجيد عتيقة، ومرايا من صنع البندقية وجواهر كريمة(ا).

وكما قال السفير الفرنسي، فإنه من غير المعقول أن يطالب نبيل يشغل منصباً كمنصبه بأكثر من ذلك. ويُحكى أن الصدر الأعظم قد أُعجب بمسلك السفير الحازم كثيراً إلى درجة أنه أراد المحمول على لوحة زيتية تمثّله. ويعقب على ذلك (دي هامر DE HAMMER) قائلاً: (إن هذا أمر بعيد الاحتمال، وإن لم يكن مستحيلاً. ولعله كان من الأجدر بالسلطان محمد الرابع أن يطلب هو الآخر المحمول على لوحة زيتية تمثّل الأميرال دوكين!» (2).

وفي جزيرة ساقر تبدلت لهجة القبطان ـ باشا، فصرح للقراصنة الطرابلسيين بأنه سيضطر إلى ارغامهم على عقد الصلح مع الفرنسيين حتى وإن رفضوا هم ذلك. وبالفعل فقد أبرم الصلح يوم 27 نوفمبر سنة 1861م حسب الشروط التي تقدم بها الأميرال دوكين. وكانت أهم تلك الشروط تتمثل في إلزام طرابلس بالمبادرة فوراً بإطلاق سراح جميع الأسرى الفرنسيين وغير الفرنسيين النين تم اختطافهم من قبل على ظهور سفن ترفع العلم الفرنسي، والتمهد أيضاً بعدم الاقتراب من الشواطى، الفرنسية بأقل من سنة أميال؛ وأخيراً القبول بتعيين قتصل فرنسي في طرابلس. وأكدت الشواطى، الفرنسية بأقل من سنة أميال؛ وأخيراً القبول بتعيين قتصل فرنسي في طرابلس. وأكدت بجميع الالتزامات التي كانت طرابلس قد تمهدت بها في السابق لفرنسا. وزيادة عن ذلك فقد ردَّ القراصنة سفينة إلى مرسيليا، كانوا قد تمهدت بها في السابق لفرنسا. وزيادة عن ذلك فقد ردَّ القراصنة سفينة إلى مرسيليا، كانوا قد تمهدت وعشرين بحاراً، كما أنهم اطلقوا سراح المائة وسبعة وسين أسيراً الذين كانوا محتجزين فوق سفنهم، وذلك بدون دفع أية فنية قالأمرى الفرنسين وعشرين المسجونين في طرابلس، فإنه قد تم مخلع القبطان. أما فيما يقاضل الفرنسي الفرنسي الني ستم نطاق وخمسين قرشاً قديماً عن كل واحد من أولئك الذين اختطفوا منهم من على المورسية، ومبلغ مائة وخمس عن كل واحد من أولئك الذين اختطفوا منهم من على ظور السفن الحربية، ومبلغ مائة وضم عن كل واحد من طداهم.

<sup>(1)</sup> لقد تكلف التجار الفرنسيون المتعاملون مع الدولة العثمانية بدفع قيمة هذه الهدية: فدفع العاملون منهم في الآستانة عشرين ألف قرش، والعاملون في أزمير ثلاثين ألف قرش، والعاملون في حلب عشرين ألف قرش، والعاملون في قبرص سنة آلاف قرش.

<sup>(2)</sup> انظر كتاب مذّكرات الفارس دارفيو:

وعندما علم ديوان طرابلس بالكارثة التي حلت بالأسطول، وأبلغ بشروط الصلح المذكورة، فإنه أظهر في البداية نيّته في عدم المصادقة عليها. وفي هذه اللحظة رجع أميرال الأسطول محمد شيكيتو – وهو علج من أصل أسباني – ومعه ثلاث سفن معطّلة بدلاً من الثمان سفن التي كان يتألف منها الأسطول قبل أن يتعرض له الفرنسيون في جزيرة ساقز. فوُجهت إلى هذا الأميرال تهمة الخيانة وقُطع رأسه داخل خندق القلمة.

وفي يوم 10 ديسمبر، وقع الأميرال دوكين بمرسى ساقر أمراً يقضي بسفر الفيكونت (دي لا مجدلين DE LA MAGDELEINE) ـ مترجم القنصلية الفرنسية في مدينة أزمير والذي كان قد جيء به إلى الأسطول الفرنسي ليكون تحت تصرف دوكين ـ على وجه السرعة إلى طرابلس ليتولى بها مهام وظيفة قنصل فرنسا ولكي يسهر على تنفيذ الاتفاقية.

وكان الفيكونت دي لا مجدلين، وهو شاب لا يزيد سنه عن 22 سنة، شخصية لا ينقصها الحزم، وعندما رفض الديوان وأهالي طرابلس استقباله بالمدينة، فإنه هدد بشجاعة بالانسحاب والعودة إلى الأميرال دوكين لإبلاغه بالمعاملة التي قوبل بها. وحدَّرهم من أن ذلك سيُلحق بمدينة طرابلس نفسها من المصائب ما يفوق بكثير فقدائها لأسطول القراصنة.

وتشاور أصحاب السلطة في طرابلس وتفكروا في مدى المخاطر التي يتطوي عليها مثل هلما التهديد، فما كان منهم في نهاية الأمر إلا أن وافقوا على دخول القنصل الجديد إلى المدينة، وكان ذلك في شهر فبراير سنة 1682. وبعد مضي بضعة أيام تمكن دي لا مجللين، بمساعدة الراهب الإسهالي (بور لـ 1647) ـ الذي كان فيما مضى مسجوناً بتونس ثم قدم إلى طرابلس حيث أصبح رئيس جالية الارساليين الفرنسيين بها من تهجير أول دفعة من الأسرى إلى ميناء طولون الفرنسي، وكان عددهم حوالي ثلاثماتة وأربعين أسيراً. ولم يتم تسليم بقية الأسرى بالسرعة المأمولة، برغم إلى طرابلس وكان عددهم حوالي ثلاثماتة وأربعين أسيراً. ولم يتم تسليم بقية الشرى بالسرعة المأمولة، برغم إلى طرابلس المستقبل من طرفة إلى دايها. غير أن السفينة التي استقلها هذا المندوب مصطلدمت بالمسخور الثانية عند مدخل مرسى طرابلس فغرقت، وعندتل تم انتشال أفراد طاقمها وممهم بونكورس نفسه، حيث أوحوا السجن. واحتج القنصل الفرنسي على ذلك الإجراء؛ فما كان من الديوان إلا نشده، حيث أو مو نفسه إن لم يخرس.

ولقد كتب القنصل في يوم 25 مارس سنة 1683 يقول:

اأشرَّف نفسي بأن أحيطكم علماً بالخرق الذي لحق الاتفاقية: حيث أن السيد بونكورس قد وصل مساء أمس، ولكن لسوء الحظ فإن مركبه قد اصطدم بالصخور عند محاولته دخول المرسى. فصودرت حمولته وتم القبض على أفراد طاقمه، كما أُسر السيد بونكورس نفسه بدون وجه حق. والآن وقد تم الاستيلاء هنا على الرسائل الموجهة إلى الذاي، فإن هؤلاء السادة ينكرون أنهم قد عدوا علمها. وعندما اشتكى السيد بونكورس لدى المداي، أجابه بأنه لو أنه قدم بالفعل برسائل موجهة من جلالة مليكنا إليه مثلما ينجي لما كان قد عومل تلك المعاملة. واتهمه بأن ما ينجيه ليس سوى خيرة، إذ أنه لو كان يحمل معه حقاً أية رسائل لكان قد تم العثور عليها معه. وتدخل عمة أشخاص للحصول على إذن للسيد بونكورس بالشكنى لدين، غير أن الخازندار لم يشا ذلك. ولذا فإنه ظل رهين الحبس ولا يُسمح له بمغادرته. وتتردد أقاويل مفادها أن جميع السفن الفرنسية الراسية بالميناء ستُصادر وسيُورع أفراد طواقمها السجن. ولقد تم القبض منذ بضعة أيام على نوتيين تابعين لأحد مراكبنا لأبهما تسلقا الأسوار للفرجة على بعض الأسرى الفرنسيين فيما كان مؤلاء يمارسون لمبة الكُرات. وكانت حجة السلطات في ذلك أن النوتيين كانا ينويان قياس قطر المدينة ومساعدة الأسرى على الهرب. وهكذا فقد عوقب بعض هؤلاء الأسرى بواسطة تسخيرهم لقطع الأحجار، بينما تمت معاقبة المباقين بقرعهم بالعصي.

فها أنتم ترون مدى هذا الظلم الذي يُلحق بنا، وترون الحالة البائسة التي أصبحنا عليها في هذا البلد العلمون....

وأخيراً تم إطلاق سراح النوتيين المشار إليهما. كما أن أحد أصدقائي قد تمكن منذ بضعة أيام من إقناع السلطات المعتبة بالسماح للسيد بونكورس بالمجيء للإقامة عندي، وهو موجود لذي بالفعل في الوقت الحاضر....

وفي يوم 24 أبحر الأميرال ونائب الأميرال للتعرض لأية سفينة يلتقون بها،(١).

ولم يمض طويل وقت حتى تم القبض على القنصل دي لا مجدلين وأودع السجن بدوره، حيث مكث به مدة أربعة أشهر، ثم وُضع في سفينة متجهة إلى الاسكندرية، ومنها توجه إلى فرنسا حيث أطلع سلطاتها على قسوة معاملة أصحاب السلطة في طرابلس.

وكان مبعث صلاقة القراصنة هو أملهم في إذلال فرنسا وإرغامها على التماس إبرام معاهدة مماثلة لتلك التي كانوا قد أبرموها في أول يونيه مع هولندا. فالواقع أن السيد (هبس HEES)، مفوض جمعية السلطات العامة الهولندية ومندوب أمير (أورانج ORANGE)، كان قد وصل إلى طرابلس، وبعد أن ووفق له على إقامة مركز قنصلي في هذه المدينة مشلما هو الحال بالنسبة للدول الأوروبية الأخرى ـ فإنه بعد أن أهدى أصحاب السلطة مبلغاً كبيراً من المال، التزم بإمدادهم في فترة لا تتجاوز الأربعة عشر شهراً بمائة وخمسين برميل بارود، وبثلاثة آلاف قليفة تتراوح زنة الواحدة منها ما بين أربعة وثمانية أرطال، وثلاثة كوابل، وخمسة صواري سفن. فاغتبط

<sup>(1)</sup> انظر مراسلات دي لا مجدلين (ارشيفات الغرفة التجارية لمرسيليا):

CORRESPONDANCE DE LA MAGDELEINE (ARCHIVES DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE MARSEILLE).

الديوان الطرابلسي للملك وقرر في نفس جلسته أن يوافق على افتداء تسعة أسرى هولنديين، من بينهم واحد كان قد ظل رهن الاعتقال منذ سنة 1661، بينما كان الباقون معتقلين منذ سنة 1667. ولقد قام بهذه المأمورية خليل باشا الأرناؤوطي، الذي كان الباب العالمي قد أوفده في السابق إلى طرابلس حيث لم يُعترف بسلطته حينالك مثلما ذكرنا من قبل؛ غير أن أصحاب السلطة في طرابلس مصحوا له في هذه الظروف بتوقيع المعاهدة مع الهولنديين لعدم رغبتهم هم أنفسهم بالارتباط بمثل هذه العماهدات.

ورجع هيس الهولندي إلى طرابلس في سنة 1684 حاملاً معه الهدايا المذكورة أعلاه. وبينما كان ما يزال في سفيته المسماة (دولفين (DOLPHYN) بالميناه، عادت سبع من سفن القراصنة الطرابلسيين ومعها سفينة تجارية هولندية تم الاستيلاء عليها في عرض البحر. وطالب هيس باستعادتها بموجب نصوص المعاهدة التي لم يكن قد مضى وقت طويل على إبرامها. فرفض الديوان، وإذ أرضم خليل الأناؤوطي على الامتثال لإرادة أعضاء الديوان، فإنه أجاب المبعوث الهولندي بأنه لا يستطيع أن يفعل شيئاً، وقال إنه حيث أن الذي استولى على السفينة الملكورة الوسان تركي، فإنه سيصطحب ركابها وبضائعها إلى الاستانة. وكان اسم قنصل هولندا ـ الذي كان المرابلس منذ سنة (حكم على الاستانة . وكان اسم قنصل هولندا ـ الذي كان الارتجاب المحدد و (حكم على السفينة الذي كان التي المحدد و الحدد الذي كان الارتجاب على المحدد و (حكم الله على المحدد و الذي كان المحدد و المحدد و الدي كان المحدد و المحدد و المحدد و الدي كان المحدد و النابلات منذ سنة (حكم) المحدد و النابلات و المحدد و المحدد

ونجد أن محمد بهيج الدين (() مترجم كتاب ابن غلبون إلى التركية \_ يتحاشى ذكر الدرس القاسي الذي كان الأميرال دوكين قد لقنه للقراصنة ، كما نجده يصمت عن المعاهدة التي فرضت في أعقاب ذلك على أصحاب السلطة في طرابلس . ولا تتوقف مغالطات هذا المترجم عند ذلك الحداث بل نجده يتجاوز ذلك إلى تجنب التعرض للأحداث التي لم تكن نتاتجها لصالح قومه، حيث نجده يبرز تلك الأحداث في قالب مخالف للحقيقة تماماً. فيقول:

لا المنافقة العسكر يتوقعون - دون سبب وجيه - أن يُعاملوا معاملة أفضل من معاملة باقي رفاقهم. وإذ خاب أملهم في ذلك، أعلنوا تمردهم على حسن عبازة وأطاحوا به. ثم اختاروا إله إله التارزي خلفاً له. وكانت الآستانة قد عينت خليل باشا للقيام بإعادة تنظيم إدارة الولاية ؛ غير أن خليل سرعان ما شعر بأن أحداً لا يهتم بأمره، ما دام إيراهيم التارزي هو الذي يشغل منصب الوالي. فكف خليل باشا عن التدخل في أي شأن من الشئون كما أمره الانكشارية فكان يحرص تماماً على الابتعاد عن كل شيء. وكان الانكشارية يوفعون إلى العرش أناساً فاسدين على يحرص تماماً على الابتعاد عن كل شيء. وكان الانكشارية يرفعون إلى العرش أناساً فاسدين على شاكتهم، وشعارهم في ذلك: «الحكم لمن غلب». وترتب على تمرد العسكر المستمر أن انهارت التحصينات التي تحمي طرابلس من ناحيتي البر والبعر.

وكان «الأسبان» لا ينتظرون سوى فرصة سانحة للهجوم على طرابلس. وما لبثوا أن تعرفوا على حالة الضعف التي كان عليها أهاليها. واختلاقاً للمريمة تيشر لهم استعمال القوة ضد طرابلس،

<sup>(1)</sup> انظر الترجمة التركية لكتاب التذكار لابن فلبون، صفحة 29.

فإنهم بدأوا بإرسال قنصل تُصد من وراء قدومه التمهيد للأحداث الوشيكة الوقوع. وبعد مضي وقت قصير فرض هذا القنصل معاهدة تتضمن بندين مفادهما أنه في حالة رفع أحد الرعايا الاسبان دعوى ضد مسلم، فإنه لا يُبتُّ في القضية بحسب الشريعة الإسلامية بل تُعرض أمام المحاكم التابعة لدولته. وأدى إقرار هذه المعاهدة إلى عزل الداي، فبادر خلفه بإيطالها وفسخها، وأرسلت اسبانيا أسطولاً مؤلفاً من خمس عشرة سفينة إلى طرابلس فكان ذلك إيداناً ببده الحرب. ولقد أبدى الانكشارية مقاومة عنيفة أدت إلى اضطرار السفن الاسبانية إلى الرحيل. وبعد ذلك عاد الأسطول الأسباني مشكلاً من سفن يفوق عددها عدد السفن التي كان يتألف منها في المرة السابقة. ومنذ وصوله تمكن من الاستيلاء على سفينتين تابعتين للمسلمين. ثم أجبر البلاد على استناف الالتزام بالمعاهدة التي ألغاها المداية.

ولسنا في حاجة إلى التنقيب عن الأخطاء، أو قُلُ المغالطات الصارخة التي تضمنها النص السابق: فالكاتب التركي يتحدث عن «اسبان» وليس عن «فرنسيين». كذلك فإنه كان من الأجدر به أن يراعي على الأقل ذكر الشخصيات التي ظهرت على مسرح الأحداث بدون خطأ؛ ذلك أن ابراهيم التارزي لم يخلف حسن عبارة داي مباشرة، فقد فصلت بينهما مدة ست سنوات تنابع خلالها على حكم طرابلس ثلالة دايات آخرين".

وإليكم فيما يلي حقيقة الأسطول الذي زُحم بأنه أسطول اسباني: فإن القنصل الفرنسي دي لا مجدلين كان قد سُجن بطرابلس ثم طُرد منها، كما سبق وأن ذكرنا. وكان ذلك يعدُّ إخلالاً مجمعناً بالمعاهدة التي سبق وأن أُبرست بين فرنسا وطرابلس صاحبته إهانات تمثلت في قيام القراصنة بعمليات سلب متواصلة ضد البحرية التجارية الفرنسية.

وكان دي غيللراج، السفير الفرنسي بالأستانة، قد تحصَّل على عدة فرمانات من السلطان محمد الرابع ــ المعجب بحزمه وشدة حرصه على مصالح بلاده ــ من بينها أمر سلطان يحرَّم على قوادس القراصنة المغاربة التعرض للسفن التجارية الفرنسية حين تكون راسية بالموانيء المثمانية

<sup>(1)</sup> الواقع أن شارل قبرو محق هنا في قوله بأن ابراهيم التارزي لم يخلف حسن عبازة مباشرة، فلقد تتابع على حكم البلاد قبله عند من الدايات الآخرين، نجد أن ابن غلبون يجعلهم ثلاثة هم بالترتيب: (يلك محمود) و (علمي الجزائري) و (عبد الله الأزميرلي)؛ في حين يحصوهم أحمد النائب في اثنين فقط هما: (عبد الله الروم ليليلي) و (عبد الله الأزميرلي).

آما فيما يتعلق بهوية الأسطول الذي هاجم طرابلس في تلك الفترة، والذي يعبر شارل فيرو هنا على أنه السطول فرنسي - كنا صنرى فيما يلي - فإن ابن خلبون نفسه يكتني بنتهم بـ (الافرنج) قائلاً: وفي أيامه (يقصد عبدالله الانبريلي) سنة 1904، أواخر جمادى الاخترة أتى الافرنج بالبونية (أي السفن الحرية) أيامه (يقصد عبدالله الإختر البلد ورموها بالمعافرة، أما أحمد النائب فإنه يتحدد هوية الأسطول بأنه اسباني شأنه في هذا شأن المخرخ التركب عنهم المعافرة الإخبر لا ينفرد وحده يهلم الرواية بل يدهمه فيها مؤرخ ليبي ثقة، انظر كتاب التذكرا، مشمة 186، وكتاب النظر السلب، صفحة 250ه

وتحت حماية مدافعها. والحقيقة أن الضمان الفعلي لتنفيذ الفرمان الأول في طرابلس لم يكن هو توقيع السلطان العثماني في حد ذاته، وإنما هو ظهور الأميرال الفرنسي (ديستري D'ESTREES) الذي صوّبت سفنه قنابلها ضد بؤرة القراصة تلك.

فالواقع أن لويس الرابع عشر كان قد أمر في هذه المرة بأن يتم قصف طرابلس نفسها بالقنابل، وذلك بهدف إهلاك القراصنة داخل معقلهم. فقد غادرت ميناء طولون حملة بحرية مشكَّلة من ثمان سفن وخمسة قوادس غليونية مسلحة ومن مركبين من مراكب الاحراق، حيث توقفت جميعها يوم 17 يونيه سنة 1685 عند جزيرة (لامبيدوزا LAMPEDOUSE) الايطالية، ثم استأنفت الإبحار فوصلت يوم 19 يونيه إلى مرسى طرابلس الذي كان قد سبقها إلى مياهه قائد الفرقة البحرية (دانفرفيل D'ANFREVILLE) ويصحبته بضع سفن أخرى كانت قد خرجت من قبل لتعقُّب القراصنة. وكان الأسطول الفرنسي كله تحت إمرة المارشال ديستري(¹). فتوقف أولاً على بعد فرسخين من الشاطىء. وكانت البقعة التي رسا فيها خطرة الأعماق بحيث صار من الضروري مغادرتها إلى مياه أفضل. فاقترح (تورفيل TOURVILLE) المقدام أن يغادروها خلال الليل ويتوغلوا في مياه طرابلس حتى يصلوا إلى مقربة من سور المدينة. وبالفعل فإنه خرج في زورق تحت جنح الظَّلام وبلغت به الجسارة حدَّ التجديف بمجدافه تحت أسوار طرابلس؛ فوجَّد هنالك مكاناً مناسباً لإرساء الأسطول؛ فرجع وقاده إليه. ولم تسمح رداءة الجو بالبدء في الهجوم فوراً، وفي كل ليلة كان يتم إرسال بضعة زوارق تحمل مهندسين وضباطأ لاستطلاع مدخل المرسى ووضع خريطة دقيقة لموقع القلعة. ولقد بادأت المدينة نفسها باطلاق النار على السفن والزوارق الفرنسية. وبحسب رواية أسير تمكن من الهرب عوماً، فإن طرابلس كانت تبيَّت عزمها على صب نيرانها على الفرنسيين دون التقدم بأية عروض، وذلك بسبب تغيّب العسكر الذين اتجهت بهم السفن الطرابلسية للانضمام إلى سفن الآستانة.

وفي يوم 22 يونيه تحسنت حالة الطقس، فأصدر ديستري أوامره إلى القوادس المسلحة بالاستعداد. ولتمكينها من الثبات فوق المياه بما يتلامم مع مهمة القصف، فقد توجهت زوارق لرسوع على بُعد طلقة مدفع من طرابلس كما كُلُفت عدة سفن صغيرة بخدمة القوادس التي شُرع في سحيها حوالي الساعة الثامنة مساء. وكان أتراك طرابلس ملتزمين مواقعهم، محدثين جلبة صاحبة، ومستمرين في إطلاق نيران بنادقهم دون داع. وكان تورفيل شكلفاً بقيادة عملية الهجوم. فقام بنقل سفن إلى مدخل المرسى لإحباط مخططات العدو. وابتدأت القوادس في قلف قنابلها حوالي الساعة العاشرة مساء من ليلة 24-23 يونيه. ومنذ اطلاق القنابل الأولى، هُجرت جميع المراكز الداعية المنصوبة فوق التحصينات، وأطفتت أنواز جميع القلاع والحصون، ولم يعد يصدر عن المدائز من صوت موى نباح كلابها. وحقق المفرض العام (لاندويه LANDOUILLET) آمر

<sup>.</sup>LEON GUERIN: «Histoire maritime de France», Paris, 1851, t, III, p. 403-405 : الظر (1)

فرقة السفن القاذفة، الذي كان يعاونه الفارس (دي بواتيس DE POINTS) ك الانتصارات المتوقعة من هذه البطاريات العائمة. ودنت السفن من المدينة لقلفها بالمدافع بينما كان يجري المتوقعة من هذه البطاريات العائمة. ودنت السفن من المدينة لقلفها بالمدافع بينما كان يجري قصفها بالقنابل التي كانت تصيب أهدافها بكل دقة، إلى درجة أن ألسنة النيران ارتفعت فوق الأصوار كالزوابع. وحوالي الساعة السادمة صباحاً انسحبت القوادس المقنيلة بعد أن قلفت المدينة بقنابل يتراوح عددها ما بين خمسمائة ومتمافة فنبلة. وفي مساء نفس أليوم تلقى قباطنتها أمراً بالتيادها إلى نفس المكان الذي كانت قد قامت منه في اللياة السابقة بعملياتها على خير وجه؟ ولكن نفراً لأن الرياح استأنفت مبريها، فإن القوادس لم تتمكن من مواصلة القصف إلا في اليوم 24 ونه. واستمرت سلبية طرابلس على ما هي عليه، ومع ذلك فقد كانت القنابل التالي ، أي يوم 24 وحكام بحيث كانت السنة النيران تُشاهد فوق أسوارها. وبدا أن سلطات طرابلس لم تستيقظ من خدرها في اليوم التالي إلا عندما احتل ديستري الصخور المقابلة للمرسى بقصد مهاجمة الأسوار بالمدافع وإقامة بطارية فوق صخرة المرسى الكبيرة. ولم تمكن النيران التي نشبه في حجمها جزيرة موثيرة (ال.)

وظهرت بضع مفارز مشاة وفرسان عند الشاطىء لمحاولة منم إنزال الجنود الفرنسيين، غير أنها ما أن شاهدت الزوارق الفرنسية المسلحة تتجه نحوهم بكل سرعة استطاعها مجدَّفوها، حتى هربوا. وفي تلك الأثناء كانت القنابل تواصل إنزال الخراب بالمدينة. وقد انفجرت إحداها وسط هربوا. وفي تلك الأثناء كانت القنابل تواصل إنزال الخراب بالمدينة. وقد انفجرت إحداها وسط جماعة كبيرة من الناس، فقتلت من بينهم فجاة نداء يطالب بالتسليم، وعمَّ ذلك النداء المدينة كلها. وعنذ الظهيرة جاء زورق، رافعاً راية بينهماء إلى سفينة الأميرال الفرنسي؛ وكان ليحمل شيخاً هرماً بلغ من العمر اثنتين وتسعين سنة، وكان يشخاً هرماً بلغ من العمر اثنتين وتسعين سنة، وكان يشغل فيما مضى منصب باشا الجزائر. وكانت سطات طرابلس قد اعتقدت أن تقدم في السن والمنصب الذي كان يتبوأه سلفاً في الجزائر، وكانت بالوساطة. وركع هذا الشخص المناسب للقيام بالوساطة. وركع هذا الشيخ عند أقدام ديستري تُملناً - بحسب ما جاء في تقرير هذا الأميرات المورخ في 27 يونيه 1862، والموجود ضمن محفوظات البحرية الفرنسية - أنه قام لزيارته. فردً علمه اليستري بأنه سيواصل إطلاق القنابل تاركاً لأهل طرابلس الخيار بين الحرب أو الصلح. وعندئد أكد المبعوث بأن المدينة ترغب في الصلح بكل قواها، واستحلف الأميرال أن يوقف القصف. (2). وحينئل وجه ديستري إلى ديوان طرابلس ـ عن طريق هذا المبعوث ـ الشروط التالية:

1 ـ استعادة جميع الأسرى النصارى، بصرف النظر عن جنسياتهم، واستقدامهم إلى سفنه.

 <sup>(1)</sup> ومنذ ذلك الوقت صار يطلق في البلاد على هذه الصخرة الكبيرة: ( (الحشفة) ـ اسم: (صخرة الفرنسيين).
 (2) انظر تقرير ديستري المؤرخ في 27 يونيه سنة 1685 (ارشيفات وزارة البحرية الفرنسية).

2. إعادة بضائع وأمتعة رعايا ملك فرنسا أو التعويض عنها نقداً.

3 سليم ست رهائن يُختارون من بين أكبر ضباط الديوان كي يصطحبهم معه إلى ميناه طولون،
 ويبقون به إلى أن يتم تسليم جميع الأسرى المحتجزين حتى تلك اللحظة على ظهور سفن
 القراصنة، إلى الجيش العثماني.

وبعد أن رجع المبعوث الجزائري إلى القلعة حيث أبلغ الديوان بهذه الشروط، عاد الزورق من جديد حاملاً مبعوثين آخرين ومعهما رسالة من الديوان صيغت بعبارات تنمُّ عن الاحترام والاذعان وترجو الأميرال الفرنسي أن يعين تاريخاً لتنفيذ قراراته. وكان الرعب مرتسماً على وجهي المندوبين، بينما أخذ الباشا الجزائري الهرم يصف الحالة البائسة التي أصبحت عليها المدينة بعد انهيار أكثر من مائين من بيوتها التي هدمتها القنابل وحولتها إلى أنقاض. وعقب قاتلاً: إن الطرابلسيين لن ينسوا أبداً ذكرى هذه الكارثة المروعة.

وباتفاق الطرفين، تم تقدير البضائم التي كان استُوليّ عليها من فرنسا بمبلغ نصف مليون ليرة، دفعت منها في ذلك البوم مائة وخمسة وعشرون ألف ليرة. ولقد تم تسديد تلك الدفعة الأولى بعملة والمكين، اللهبية، واقتضى الأمر فيما بعد قبول التبر، وحلي النساء من أسورة وعقود، والأدوات المنزلية المصنوعة من الفضة، بل وحتى المصابيح الفضية التابعة لكنيس يهود المدينة بعد إذابتها وسبكها. وهذا كله يدلل على مدى خوف الأهالي ورغبتهم في الانعتاق من هذا المدينة بعد إذابتها وسبكها. وهذا كله يدلل على مدى خوف الأهالي ورغبتهم في الانعتاق من هذا الذين تحاشياً لاستمرار الحرب. وفي نفس اليوم تم كذلك نقل الأسرى النصارى إلى السفن الفرنسية. فقد أُعيد من هؤلاء على التوالي: ألف ومالتان ينتمون إلى مختلف الجنسيات، وإن كان الأشاء رجع القراصة بسفينة مخطوفة فتم استرجاعها هي الأخرى منهم مع مفهنتين أخريين كاننا قد اخطفتا من قبل.

وبعد المصادقة على معاهدة الصلح يوم 29 يونيه سنة 1685، قام المارشال ديستري بتعيين السيد (مارتينين MARTINENG) ـ الذي كان يشغل وظيفة كاتب بإحدى سفن الأسطول ـ قنصلاً موقتاً لبلاده في طرابلس لكي يسهر على تنفيل تلك المعاهدة بكل دقة. وكان القصد الرئيسي من وراء تعيين قنصل هو طمأنة الأهالي والبرهنة لهم، بإقامة هذا الممثل الفرنسي بينهم ـ على نوايا فرنسا ورغبتها في استمرار حالة السلم.

وأقام مارتينين في دار القنصلية الفرنسية، وعندما رفع علم فرنسا الوطني فوقها، فإن القلعة حيّته بإطلاق خمس وعشرين طلقة مدفع.

ويقول الأميرال ديستري في تقريره المذكور أعلاه: -

«ويجدر ألا أنسى الإشارة إلى أنه بما أن كنيسة الرهبان الارساليين بطرابلس قد أصيبت بقنابلنا، فقد اقتضى الأمر ألا أرحل إلا بعد أن تركت ثلاثمائة ثيرة لإصلاحها. وتوجد هنا جماعة من الرهبان الإرساليين حضر رئيسهم لمقابلتي عدة مرات. وهو صقايمً. وقد روى لمي أنه كان ينوي التشرف بمقابلة مليكنا. فنصحت هذا الراهب الطيب بعدم مغادرة الارسالية، وأكدت له حماية الملك له ولأفراد ارساليته. وهذا هو ما صأحرص على أن تشمله المعاهدة استناداً إلى البند الخاص بحق جميع النصارى في معارسة شعائر ديانتهم داخل دار الفنصل الفرنسي، ويألا يقوم بممارسة الصلوات إلا هؤلاء الرهبان وليس غيرهمة.

والقطب الإرسالي الذي يتحدث عنه تقرير الأميرال هنا هو الراهب الأب فرانشيسكو دي مونيل في الإرسالية في طرابلس إلى الموريال FRANCESCO DI MONREALE. وتشير محفوظات الإرسالية في طرابلس إلى الاتصالات التي جرت مع المارشال ديستري، كما تشير إلى الهبة المالية التي سلمها له لترميم الكنيسة ومساكن الرهبان التي ألحقت القنابل أضراراً بها. وتتضمن المعاهدة التي أبرمها ديستري البند التالى، وهو البند الذي خصّ به بالفعل وضع الإرساليين النصارى: ـ

قإن الرهبان (المتبرنسين CAPUCINS) وغيرهم من رجال الدين الارساليين النصارى في طرابلس - أياً كانت جنسياتهم - لا بد وأن يعاملوا من الآن فصاعداً كرعايا تابعين لأمبراطور فرنسا اللدي يتسلهم برعايته. ويناء على ذلك فإنه من المحلور التعرض بالأذى لاشخاصهم ولممتلكاتهم أو لكنيستهم، بل يتحتم أن يعتبرهم القنصل الفرنسي ويعاملهم كما لو كانوا رعايا فعليين لامبراطور فرنساء.

وطلب الداي والديوان من الأميرال الفرنسي أن يهديهم ثلاث قابل من أحجام مختلفة لكي يُعلموا الانكشارية والقراصنة عند عودة هؤلاء إلى طرابلس على هذه الوسائل الرهبية التي يُعلموا الانكشارية والقراصنة على ابرام الصلح. فأمر ديستري بأن تُتقل هذه القنابل إلى البرّ. وإذ توفرت الثقة بين الطرفين، فإنه شمح لبعض الضباط الفرنسيين بزيارة المدينة؛ وعندئل قامت إحدى الشخصيات المطلمة والتي لم تكن تتطلع سوى إلى رفاهية البلاد، بإطلاح ديسترى على الأسرار التي يذكرها هو نفسه في تقريره بالعبارات التالية: فلقد بينت لي هذه الشخصية مدى سهولة الاستيلاء على هالما المحرسي (طرابلس)، بل وعلى البلاد برتباها، والتي هي بالغة الاتساع. وتستند هذه الشخصية في وجهة نظرها على مدى الكراهية التي يكنها المغاربة (الطرابلسيون) على الانسحاب إلى الدواخل وسيغادرون البلاد، وذلك لمجاهرة المغاربة بعدائهم لهم؛ بل إنه على الانسحاب إلى الدواخل وسيغادرون البلاد، وذلك لمجاهرة المغاربة بعدائهم لهم؛ بل إنه حتى أولئك الذين يُظهرون انسياقهم لهم فإنهم لا يفعلون ذلك إلا مرغمين، (ال.)

وكان (بيئيس دي لا كروا الابن PETIS DE LA CROIX FILS) ـ سكرتير ملك فرنسا وترجمانه للغتين العربية والتركية ـ قد ألحق بخدمة المارشال ديستري أثناء تلك الحملة على

<sup>(1)</sup> انظر تقرير ديستري الرسمي المؤرخ في 27 يونيو سنة 1685.

طرابلس. ولقد وضع هذا الترجمان لدى عودته مذكوة تمدنا بتفاصيل في منتهى الغرابة حول حالة هذه البلاد في تلك الفترة؛ وتقول المدكرة(<sup>(1)</sup>:

وكان لي شرف شغل وظيفة ترجمان للمارشال ديستري الذي، بعد أن قام بتخريب نصف مدينة طرابلس، عاد فتصالح مع أهلها. ولقد قمت بترجمة بنود المعاهدة التي أبرمت مع الديوان (الطرابلسي). وكانت تلك البنود تفضي – من بين ما تفسفته من شروط – بأن يطلب أهل الديوان (الطرابلسي). وكانت تلك البنود تفضي – من بين ما تفسفته من شروط – بأن يطلب أهل البلاد المقو من امبراطور فرنسا عما بدر منهم من خرق معاهدة الصلح السابقة التي كانت قد الأمرى النصارى، من فرنسيين وأجانب، والذين بلغ عددهم ألفاً وماثين؛ وذلك دون أن نعيد الاسرى النصارى، من فرنسيين وأجانب، والذين بلغ عددهم ألفاً وماثين؛ وذلك دون أن نعيد كبار ضباطهم. ولم يسبق لهولاء «المتبرين» أن أبرموا أية اتفاقية تتضمن مثل هذا الاجحاف بهم. كبار ضباطهم، ولم يسبق لهولاء «المتبرين» أن أبرموا أية اتفاقية تتضمن مثل هذا الاجحاف بهم. يجعلهم بعيدين عن طائلة أسلحتنا وجيوشنا كما يجعلهم في نفس الوقت قربين من الطريق يجعلهم بعيدين عن طائلة أسلحتنا وجيوشنا كما يجعلهم في نفس الوقت قربين من الطريف الاستيلاء عليه كلما التقوا بها محملة بالبضائع. فكلما استاءت فرنسا من الطرابلسين مستقبلاً، فإن أنجع علاج لارهابهم هو التوجه إلهم وقصفهم بالقنابل في عقر دارهم، بل وحتى الاستيلاء طلى المدينة بالتواط مع رعاياهم من سكان الدواخل، الذين في الحقيقة أعداؤهم.

وحجم مدينة طرابلس بماثل حجم مدينة طولون تقريباً، وهي محصّة بسبعة معاقل غير متكافئة وإن كانت قوية بما فيه الكفاية. ولطرابلس من ناحية البحر حصن المدريق المسلّح بثلاث قطع مدفعية من الحديد المصبوب، ويستة وثلاثين رطلاً من الرصاص، ويتسع عشرة قطعة حديدية تزن ما بين ثمانية أرطال وإثني عشر رطلاً. ويوجد في القلعة التي يقيم بها المداي ثلاث قطع مدفعية من الحديد المصبوب تتراوح زنة الواحدة بين 18 و 24 رطلاً. أما معاقل المدينة وأسوارها فلا توجد بها مدافع، اللهم إلا من ناحية باب البحر حيث توجد ثلاثة مدافع من الحديد المصبوب يزن الواحد منها ثمانية أرطال. أما حصن درغوت فيرجد به خمسة عشر مدفعاً قديماً عن الحديد المسبوب ذوات عبارات ضيقة جلداً. وتحصينات المدينة من ناحية البر جميلة المتظر كثيرة، وتحيط بها الخنادق، لكن هلم لا تحتوي على مياه، لأن المسئولين لا يخشون أحداً من تلك المجهة سوى عرب الدواخل القدين لا مدافع لديهم ولا خبرة لهم بزرع الألغام. وتوجد عند رأس المنشية ثلاث بطارية الأولى من سبعة مدافع المناشع، وتتألف البطارية الأولى من سبعة مدافع ما بين 18 و 24 وطلاً.

<sup>(1)</sup> انظر: MEMOIRE DE PETIS DE LA CROIX

ويتألف سكان طرابلس من الفئات التالية:

1 . أتراك وكول أوغلية، وعددهم: ثلاثة آلاف وخمسمائة.

2\_ مغاربة (أي عرب)، وعددهم: خمسة وثلاثون ألفاً..

3 نصارى، بمن فيهم الأسرى، وعددهم: ألفان ومائة وخمسون.

كما تتألف قوات طرابلس البحرية من إحدى عشرة سفينة حربية قوصانية، ومن بضعة مراكب وثلاثة قوادس غليونية ذات مجاديف؛ إليكم تبيانها بالتفصيل: ...

عدد المدافع	عدد الرجال	عدد الأطنان	
(44)	(540)	(450)	1 ــ سفينة الأميرالية
(40)	(500)	(400)	2 ـ سفينة نيابة ـ الاميرالية:
(38)	(480)	(400)	3 ــ سفينة الجواد الطائر:
(38)	(400)	(370)	4 ـ سفينة التنّين:
(36)	(450)	(450)	5_سفينة النُّسر:
(40)	(500)	(430)	6 ـ سفينة الشمس:
(44)	(350)	(300)	7 ـ سفينة القديسة كلير
			\$AINTE-CLAIRE
(26)	(250)	(270)	8_ سفينة آكتا ACTA:
(30)	(230)	(250)	9_ سفينة السيدة السوداء:
(18)	(200)	(200)	10 _ سفينة القديس انطوان
			SAINT-ANTOINE
(06)	(040)	_	11 ــ مرکب:

وهنالك ثلاثة قوادس غليونية مزودة بـ 16 مقعداً مستطيلاً، و 14 منجنيقاً ومدفعاً صغيراً زنة قليفته أربعة أرطال. ويتسع كل واحد من هذه القوادس لـ 68 أو 68 مجدَّفاً و 40 جندياً. وفي سنة 1685 استولى الطرابلسيون من الفرنسيين على أسطول تجاري حيث تم تسليحه واستُعمل في أمراض القرصنة. وليس لديهم للقيام بأعمال المناورة البحرية سوى نوتية من الأسرى النصارى، وذلك بالنسبة لكل من سفن القرصنة والسفن المختطفة من النصارى على السواء. وتتألف قوات طرابلس البرية من ألف وماتئي قارس، ما بين أتراك وكول أوغلية. أما عدد المنخرطين في الجيش من أهل البلاد أنفسهم فهو خمسة وثلاثون ألفاً. ويتولى السلطة في البلاد داي. وهنالك قائد عام للجيش يُعرف بالكاهية، يعاونه ستون آغا أو نقيباً. وفي مستطاعهم بهذه القوات كبح جماح مشايخ مناربة الدواخل، بالرغم من أن هؤلاء لديهم أكثر من مائة ألف رجل. وعندما يرفض المشايخ دفع ضريبة الخراج أو يتحالفون مع أعداء الدولة أو مع مشايخ حكومة أخرى فحينتذ يخرج

إليهم فرسان الأتراك ويقومون بمصادرة إبلهم وأبقارهم وأغنامهم وخيولهم. بل إيهم غالباً ما يذلُونهم ويجردونهم من معتلكاتهم بدون مبرر؟ وهذا هو مصدر مقت مغاربة الدواخل الشديد للاحتلال التركي، فصار يُضرب بذلك المثل القائل: «كما فعل التركي بالمغربي».

وفي اللحظة التي غادر فيها المارشال ديستري طرابلس، وجّه إليه الداي ومجلس الديوان رسالة، فيما يلي ترجمة حرفية لها: (1)

وإلى افتخار أمراء المأة النصرانية، مختار كبراء الفخام في طائفة العيسوية، امبراطور فرنسا
 المالى الشأن العظيم السلطان.

بعد تقديمنا لآلاف البراهن على احترامنا وخضوعنا الكامل لجلالتكم، مقرونة بخالص تقديرنا وحبنا، وبعد تقديم تحيات السلام؛ فإننا نحيطكم علماً بأن السيد المارشال ديستري، الذي هو فخر نبلاء أمته، وقد حضر إلى هنا من طوف جلالتكم الوقيم الشأن؛ وبأننا قد أوفدنا إليه عدداً من أكابر الناس الموثوق بهم، من طوفنا ومن طوف مجلس الديوان، كي يتوسلوا إليه أن يجود علينا بموافقته على الصلح. ولقد أقرً هذا السيد التماسنا المتواضع جداً، ووافق على مسالمتنا لما خوائه جلالتكم من سلطة.

ولقد حُررت بنود المماهدة ووقعت وصُدوق عليها، وتم إعلان الصلح بموافقة عامة سواء من طرف السلطة الليوانية أو من طرف عسكر طرابلس. بحيث أصبح الصلح معلوماً للجميع وحقيقياً، وهو لا بد باق إلى الأبد. والله نسأل أن يجعل خاتمة أولئك الذين قد يتطلعون إلى خوقه فيما بعد، خاتمة سيئة. بل وأن يسود وجوههم في الدنيا والأخرة. وإذا كان سلفي حسن عبازة وخازنداره محمود البندقي، وإبراهيم كاهية، وبقية حقراء ذلك العهد، قد سؤلت لهم نفوسهم معاملة الفاسدة خرق السلم الذي مُنحناه، وارتكبوا في حق التجار الفرنسيين مظالم وعاملوهم معاملة مجافية لكل قانون ومنطق، فإن ذلك، يا صاحب الجلالة، لم يكن خطأنا نحن. ولو أننا كنا بطرابلس في ذلك الوقت لما كنا ضلعنا معهم في ذلك. حيث كنا حيتلد بمرسى الاسكندرية. بيد أن إلئك الغذارين منقصي راحة الناس، ناكثي المهود، لم يكتفوا بسرقة ونهب أموال الفرنسيين؛ بل إنهم فعلوا نفس الشيء بأموال خزينة جمهوريتنا. ثم لاذوا بالفرار وتفرقوا هائمين على

<sup>(1)</sup> بالنظر إلى ما تتضمته هذه الرسالة من لهجة استجداه وتلدن مسف من رئيس دولة يفترض فيه أن يحفظ ماء وجهه حتى في الأوقات العصبية، وبالنظر إلى ركاكة أساويها اللدي لعل مرجعه هو عدم تمكن مترجمها من الله المناجعة الله المناجعة المناجعة الله المناجعة مناجعة المناجعة مناجعة المناجعة المناجعة المناجعة المناجعة المناجعة التركية التي كتبت بها، فإنني لم أظفر بقمهها، اللهم فيما عدا السطين الأولين، فأنتي بهمها، لا ترجمة من الفرنسية، وإنما نقلا عن الأسمال المنطوط، ثم قدت بترجمة باقها. ومثالك ترجمة عربية أعرى لفس الرسالة للأستاذ خليفة التلبيي في صفحة 223 من كتاب (كوستانزيو برنيا) عن طرابلس.

وجوههم في كل صوب وحدب، وبمعيتهم المتحزبون معهم. فخزاهم الله في الدنيا والآخرة؛ ذلك أنهم قد تجنّوا على كل الأهالي المساكين وعلى التجار وعلى جمهوريتنا، وألحقوا بالكل أذى أبدياً وأضراراً يستحيل رأبّها.

وهذا هو ما يدفعنا إلى الارتماء عند أقدام جلالتكم الأمبراطورية المعظمة العالية الشأن، للتضرع إليها بكل تواضع أن توجه أنظارها المطوفة نحو أهالي هذا البلد البائسين الذين لا يد لهم فيما حدث. وهم يأملون، يا صاحب الجلالة - وأنتم أعظم وأكرم أمبراطور عرفه النصارى - أن تظهروا للجميع شواهد أكيدة على سخائكم بمنحهم العفو الذي يتطلعون إليه، بكل احترام لجلالتكم، عن الأخطاء والسفاهات التي اقترفها أسلافهم الأشقياء. ويتضرعون إلى جلالتكم بتناصيها كلها. ونحن جميماً ندرك أن جلالتكم ليست في حاجة إلى أرزاق أناس معدمين مثلنا، ولتتأكدوا جلالتكم أنه لن تبدر من جانبنا أية فعلة من شأنها تكدير صفوكم أو تستاء منها ارادتكم الامبراطورية، ويستحيل علينا ما ظللنا على قيد الحياة - أن نتهك حرمة هذا الصلح الشهير. وبعد تجديد تضرعاتنا إلى جلالتكم على هذا النحو، لكي تجودوا علينا بنعمكم؛ فإننا نختتم رسالتنا بالإبتهال إلى الله الخالق أن يثبتكم دوماً فوق عرش الأمبراطورية.

حررت في طرابلس افريقيا في 14 شعبان سنة 1096 هـ (17 يوليه 1685 م).

الحاج عبد الله الإزميرلي ، داي طرابلس.

هامش: وضماناً للسلم وتأكيداً له، فقد أوفدنا إلى فرنسا الدفتردار الأكبر، يوسف الخوجه، والمخازن دار الثاني محمد الخوجه، اللذين هما أرفع أمناتنا، مع أربعة نقباء (بولوك ـ باشي) من الانكشاريتنا، وكذلك أربعة ملازمين أؤل (أودا ـ باشي)، ويرفقتهم ثلاثة من الانكشاريين. وهؤلاء يا صاحب الجلالة، هم أبرز شخصيات دولتنا. ونرجو من جلالتكم ألا تبخلوا عليهم برعايتكم، ولنا وطيد الأمل في ذلك لأننا نتمامل مع سيد فرنسا الأعظم، (ال

<sup>(1)</sup> يوجد النص الأصلي التركي والترجمة الفرنسية التي وضعها لهذه الرسالة الترجمان الأول لملك فرنسا وهو (ييس دي لاكروا الأب sepa المداورة من المائي PBTIS DE LA CORIX الفرنسية بالكاي در رساي ببارس. ولقد نشرت الترجمة الفرنسية ضمن مجموعة المعاهدات المبرمة مع الباب العلمي المعافدات المبرمة مع الباب العلمي المعافدات المعرمة مع الباب العلمي المعافدات Hady معافدات TBSTA: «RECUBIL DES TRATTES DE LA 349 معافدات TBSTA: «RECUBIL DES TRATTES DE LA 349 معافدات TBSTA: والأمناني، الحجزء الأولى PORTE OTTOMANE العلمي PORTE OTTOMANE ويلم المناسبة أرية أن الحت المناسبة في باريس تحتوي على كنوز تاريخ بلادهم إلى أن الرشيفات وزارة الخارجية الفرنسية، والأرشيفات الوطنية في باريس تحتوي على كنوز من المؤلف الوطنية في باريس تحتوي على كنوز وينشرها ويحقق تاريخنا الوطنية على ما يقوله الموزخون الوجنون من المناسبة وبالمسروب من المائة التنقيب والمبحث، كما أن هذا يقتضي من الدولة إيفاد مبعوثين متخصصين ومتفرغين لهذا الفردم من البحث الشخصي ها

ولقد غادر أسطول الأميرال ديستري طرابلس في 19 يوليه مصطحباً معه إلى فرنسا الرهائن حيث أسكتهم بيستان الملك في مدينة طولون. وكان الأسرى الذين تم تسليمهم قد سبق وأن رُحُّلوا بواسطة القوادس الغليونية، ولم يعد القنصل مارتينين يتنظر سوى عودة أسطول القراصنة إلى طرابلس للحصول على إذن بإطلاق سراح أولئك اللدين كانوا منهم على ظهور القوادس الطرابلسية. ولم تكن مهام القنصلية قد أوكلت إلى مارتينين إلا بشكل مؤقت، ولذا فإنه استُبلل في سنة 1686 بـ (كلود لومي CLAUDE LEMAIRE) الذي عُيِّن قنصلاً رسمياً.

وصل إلى طرابلس الحاج المراكشي أبو سالم العياشي(١) مع قافلة حجاج متوجهة إلى مكة منذ الوقت الذي ذاع فيه نبأ تواجد الأسطول الفرنسي في عرض البحر. فكان العياشي شاهد عيان لكل وقائع المعارك التي حدثت بين طرابلس والفرنسيين، ومن ثم فإنه استطاع أن يرسم الصورة القاتمة التالية لمدينة طرابلس التي سحقتها القنابل، حيث كتب يقول:

الما قدمنا طرايلس ونزلنا فيها بمحل الركب، فيينما نحن ماكنون، وإذا بسفن ثلاث ظهرت في البحر، ثم أربع، ثم تتابعت السفن إلى أن كملت اثنين وعشرين سفينة في اليوم نفسه، فأقاموا على المدينة بقية يوم الثلاثاء والأربعاء والخميس والجمعة، وأهل المدينة في تلك المدة في هول عظيم ونكذ جسيم وعناء شديد وليس من بينهم من ملبر ولا ذو رأي حميد ونظر سديد. ولما سوانيهم على فعلهم غير اللائق بهم فيما يبدو لنا منهم من إظهار الجزع والخوف والجبن سوانيهم على فعلهم غير اللائق بهم فيما يبدو لنا منهم من إظهار الجزع والخوف والجبن للصقلين(2) النصارى، فقلنا لهم إن هلما الفعل ذميم، فاصبروا ولا تظهروا لهم الوهن والحجن، من اللونبة التي بعجن، وإنما حملنا على ما رأيتم ما أتوا به معا لا طاقة لنا على الصبر عليه من البونبة التي المسابع على شيء كائن ما كان إلا وهدئ ودكته، والمسلمون كلهم في هاته الابرنية يضربوننا بها ولا تقع على شيء كائن ما كان إلا وهدئ وبعد العشاء ليلة السبت، ضرب التصارى بمنافسهم، فرأينا على البحر ويطوفون حوله، فلما كان بعد العشاء ليلة السبت، ضرب التصارى بمنافسهم، فرأينا ممحمرة تحكي الشهاب خارجة منه صاعدة ثم تدلي هابطة ثم يرمون أخرى وتقع أكثر من الأولى، محمرة تحكي الشهاب خارجة منه صاعدة ثم تدلي هابطة ثم يرمون أخرى وتقع أكثر من الأولى،

<sup>(1)</sup> الواقع أن المؤلف ينسب النص التالي ذكره خطأ إلى أبي سالم العباشي، لأن هذا الأخير لم يشهد ضرب الأسطول الفرنسي لطرابلس، وذلك لسبب بسيط وهو أن قصف المخينة قد وقع سنة 1835م (1907ه م) في حين أن العباشي كان قد توفي عنذ سنة 1373م (1909ه م) في أنه أنه الحرة قبل هذا الهجوم بسبع سنوات، مما يستجل مد نسبة النص إليه. ولقد نقبت عن النص المنسوب إليه، فوجلت أنه عائد إلى أبي العباس أحمد بن ناصر الدرعي المغربي، ويمكن للقارئ» الكرم أن يجلد في الرحلة الناصرية السماة المشتري، المبارئة المشتري، الجزء التأثي، صفحة 28 وما يعلما إذ أن أحمد بن ناصر هذا قد مر بطرابلس فعالاً في سنة 1855م (1906 هـ)، حيث كان شاهد عيان لقصف الأسطول القرنسي للمدينة.

<sup>(2)</sup> يخطيء أحمد بن ناصر هنا في تسميتهم بالصقليين، وبطبيعة الحال، فإن المقصود هم الفرنسيون.

وإذا هبطت إلى الأرض تسمع لها صوتاً هائلاً تصم منه الآذان، وتقشعرُ منه الجلود فتتصدع بالمحرضع الذي وفقت فيه فتنفجر كالصاعفة ولا وقعت على بناء إلا هدمته، ولا على بسيط مستو بالموضع الذي وفقت فيه فتنفجر كالصاعفة ولا وقعت على بناء إلا وجعدته. ونحن في ذلك وافعون أكف الدعاء إلى الله بالذلة والخضوع الليل كله، ولا تكتحل بنوم قط، ما أطلق مدفع منهم إلا وظننا أنه يقع علينا، فتارة حذاء البحر وتارة تمرُّ علينا، وأكثر ما تقع بالمدينة أو قرب العدينة أو شاطىء البحر. فأخلوا بالضرب الليل كله إلى الصباح بل إلى الضحى لا يفترون عن ساعة، وضربوا - فيما أخبرني بعض علماء البلد - أزيد من تسعمائة بونية (١)

قلما رأينا هذا الأمر، ومعنا النساء والصبيان، وفيهن الحوامل، خشينا عليهن أن يقذفن ما أرحامهن معا يعانين. فتحولنا لبعض البساتين المسؤرة فتزل الركب بها وأدخلنا حريمنا لبعض الليار. ثم أمسكرا عن الضرب إلى أن وصل العشاء، فضربوا أيضاً دفعة واحدة فهاجت عليهم أرياح عاصفة وأفسد كور العدو. وعند الفجر عادوا إلى الرمي أيضاً وتمكنوا من النزول بشاطىء المرسى، فلهمهم المسلمون العرابطون بها وكسروا لهم صنداً صغيراً؛ فتكصوا وولوا الأدبار العبارية فناماء. واجتمعت آلاف من المسلمون بعد ذلك بعددهم وعلدهم وانخلام الطلبانيون ثون. ثم جرى بينهما صلح على أن يدفع المسلمون جميع من عندهم من أسرائهم، وشرط عليه المسلمون أن يردوا لهم ما أخلوا منهم قبل عليه المسلمون أن يردوا لهم ما أخلوا منهم قبل عليه المسلمون في البحر، في هدنة بينهم، فقبل المسلمون لهم ذلك وقذره مائة ألف ريال قرملية. ذلك النصارى على المسلمون أن يردوا لهم ما أخلوا منهم قبل وحين تم الصلح، دخل النصارى المدينة للتسوق وربما أغلظوا على بعض المسلمين، وذلك لتوخد أمير البلد من الترك على من أساء على نصراني، ولو بكلمة، بعقاب شديد. فصبر أهل لتوبط عليهم النصارى، فصاروا يدفعون لهم النجل والزرع ثم أن أمل البلد أخلوا في دفع ما اشترط حليهم النصارى، فصاروا يدفعون لهم النجل والزرع والإبل والبغال والرحير. وكفعنا علماءهم المالكية، فقالوا: والله إن هما هو الصغاره، وخرج الركب خارج المدينة خوفاً من مشاهدة هده الفظائمة،

ولدَرَ الآن كيف وصف محمد بهيج الدين ـ نقلاً عن ابن غلبون ـ نفس هذه الأحداث؛ حيث يقول(<sup>(6)</sup>:

في سنة 1096، أواخر جمادى الآخرة (يونيه 1685م)، أتى الالمزنج (الفرنسيون) بالبونيه
 لأخذ البلد ورموها بالمدافع، وكان الحاج عبد الله الأزميرلي، داي طرابلس، ضعيف النكاية أصفر

البونبة هي القنبلة ...

 <sup>(2)</sup> بدل االطلبانيون ا إقرأ االفرنسيون، في حالة صحة الرواية الفرنسية التي يؤيدها (شارل فيرو) بطبيعة الحال ...
 (3) انظر كتاب التذكار لابن ظبون، صفحات 186-187، لاحظ أثني أشبقت إلى النص كلمات شارحة بين قوسين

الفؤاد(" والغالب على تدبير أمر المدينة عبدالله ومراد (المالطي)، ويتو فشلوم بزليطن: عمر ومحمود فحضر عندهم أعيان البلد: عبدالله الرجيبي، وينو المكني، وغيرهم من الأعيان، واتفق أمرهم على أن يعطوا مالاً للإفرنج (الفرنسين)، ويكفّوا عن الرمي، فرقّوا الأمر على عبدالله الأزميرلي فوافقهم، وكانوا أتوا اللابد على مراد (المالطي) فأبي عليهم، فراجعوه، فرة عليهم رأيا هو: أنكم تتركون اللبد وأنا أبني لكم مدينة بالهاتيء، عظهم، وقمَلتُهما لا يلحقها أنى الأفرنج، وأستعمل لغزوهم أسطولاً ويكون بناؤها من مالهم، وقمَلتُهما هم؛ فأبوا عليه وألحوا فوافقهم على ذلك، وقلّروا ما أعطوه على دور البلد. يوملذ أخطأهم استبدالهم الحياة الدنيا بالآخرة، فأهنانوا البلد بتلك الفعلة، فمن يوملذ أخرى أمر الإنزيج في البلد وتعلل شأنهم، والشرطوا في صلحهم ذلك أموراً لا يلتزمها مؤمن يوفر بلقاء الله ورصلحه فلك أموراً لا يلتزمها مؤمن خطيفة الله ورصلحه في الأرض، ومشى كبيرهم شاهراً سلاحه بين يدي الملك، وأن لا يحاكموا خليفة شاه ورسوله في الأرض، ومشى كبيرهم شاهراً سلاحه بين يدي الملك، وأن لا يحاكموا خلية عن عصدمة إلى الشريمة المطهوة، وإنما تكون الحكومة بدار كبيرهم».

وكان قصف طرابلس بالقنابل قد هذًا من عجرفة القراصنة، وصار القنصل الفرنسي كلود لومير محل أكبر إجلال ممكن، كما تشهد على ذلك الوثائق التالية: ــ

١١ طرابلس في 8 فبراير سنة 1686

إلى الماركيز (دي سينيلي DE SEIGNELAY): نحيط جنابكم علماً بأن الصلح الذي عُقد بين فرنسا وبيننا قائم على خير وجه، وبأنه من المستحيل خرقه أو حتى تشويهه وبالتالي فإن سفننا التي كانت في خدمة السلطان الأعظم - وقد رجعت - فإننا سلمنا إلى قنصل فرنسا، بحسب ما اتفقنا عليه من قبل، الأسرى الفرنسيين الذين كانوا فوقها.

(إمضاء: الحاج عبد الله (الإزميرلي) داي،

وهذه رسالة أخرى موجهة من الداي إلى نفس الماركيز:

طرابلس في 8 يونيه سنة 1686

ان الصلح الذي قام بيننا قد توخّد ورسخ، وهو يزداد رسوخاً من يوم لآخر، وكل الدلائل تشهد على أنه لن يُخرق قط. وإننا لنبذل جهودنا للتعبير لشخص قنصلكم عن كل ما في وسعنا لإظهار بالغ احترامنا الذي نكتُه لإمبراطوركم المعظم. أما فيما يتعلق بما تبقى من المال الذي لكم

<sup>(1)</sup> أي جبان \*

علينا، فإننا لم نتمكن حتى الآن من تسديده. ولو كنا قادرين على ذلك المددناه قبل انقضاء الأجل الموقوت؛ غير أن حالة الفقر المدقع الذي توجد عليه بلاد طرابلس اليوم لم تمكنا من ذلك. للها فإننا نتضرع لسعادتكم بحكل تلأل ألا تأخلوا على خاطركم منا، وأن تتكرموا بالمحصول لنا من جلالته على مهلة أخرى من الوقت. ولسوف نسلم في هذه السنة للفتصل كل ما نقدر على دفعه من محصول القمح والشعير. وإننا لتوسل إلى إمبراطوركم المعظم أن يسمح لرعايانا المحتجزين في ولؤن لاتوان المودت إلينا، فإن عائلاتهم التي تنظر عودتهم منذ وقت طويل ستكون معيدة بلك.

## إمضاء: الحاج عبد الله (الأزميرلي) داي،

بيد أنه وإن كان الداي نفسه قد أضمر نوايا طبية، إلا أن الديوان لم يعد يدهب مذهبه في الرغة في الوفاء بهدا التمهدات. فإن عدداً من الأسرى الذين كانت لدى فرنسا قائمة بأسمائهم، لم يتم تسليمهم إليها، وذلك بحجة أنهم كانوا ما يزالون في البحر مع السفن، ثم عُلم أنه تملص مما نصّت عليه المعاهدة بشأنهم، فقد تم يبعهم في المشرق. وهكذا فإن الدوق الفرنسي (دي مورتيمار DE MORTEMART) قد برز يوم 29 يوليه سنة 1686 بأسطوله أمام طرابلس لتذكير سلطاتها بالالتزامات السابقة.

وظلت الأمور متردية على هذه الشاكلة بسبب عدم توفر الثقة. وأحدُ القنصل الفرنسي كلود لومير تقريراً تناول فيه الموقف قاتلاً:

التنحصر تجارة فرنسا مع هذه المدينة في حمولة أربعة أو خمسة مراكب تأتي مشعونة بالخضور وبيضعة بالات من قماش السان ـ بون SAINT-PONT الخشن، وبعض البهارات والقرنفل ودددي الزيت، وغيرها من توافه البضائع وبعد أن يدفع صاحب البضاعة ثمن استئجار المركب، فإن ما يتبقى معه، لا يزيد على ألفي قرض في أفضل الحالات. والتجار يستأجرون المراكب من البهود الذين يقبضون اتعاباً عن ذلك. وهم يشحنون الخردل وقليلاً من الصوف إلى ميناه (ليفورن (LIVOURNE) الايطالي).

وبينما كانت هله الأحداث تجري في المدينة استمر مراد بك في الإقامة خارجها بضاحية المنشية(ا): (وكان مراد يستقيح فعل الأتراك وتجبرهم وأذيتهم، ويكره محاربي الأعراب، فلذلك كان لا يستقر بالمدينة إلا قليلاً. أذهب شوكة بني محمود بن طوق بن يُقيّة المحمودي، واستعان

<sup>(1)</sup> نقل شارل فيرو النص التالمي عن ابن غلبون أو من الترجمة التركية لكتابه وذلك دون أن يشير إلى ذلك. انظر كتاب التذكار، صفحات 187 و 188. وقد نقلت النص حرفياً من كتاب ابن غلبون »

عليهم بمنصور بن خليفة الترهوني، وفرقهم في البلاد شغر بغر حتى راودوه على الإتاوة فلم يرض. واستعان على طغاة الأتراك بمراد العوشلي، صهره. وحسين قبطان كلايجي حتى ردّهم لرجعًاء أمهم. ثم أراد المكر بهما، فاحتال على مرّاد الغوشلي، وكان بترهونة؛ واستعان على ذلك بحسين كلايجي وعبد الله داي ويني فشلوم وأرسلهم ببعثة إليه فوجهوه إليه مع رسل منه. فلما خرجوا به وأبعدوا قتلوه قبل وصوله إليه، وكان إذ ذاك نازلًا بعين تسمى عين الوزغة بأرض ترهونة ينزلها جابي عشورهم، ماؤها عذب، على مرحلة فرسخ ونصف من المدينة. ولما بلغه الرسل قتلهم مرادٌ وأرسل بني فشلوم وعبدالله في بعث حسين كلايجي. فاحتالوا عليه حتى حضر عندهم، فمكنوه من رسله بكرةً وخرجوا به. فلما مرَّ بالمقبرة التي هي حارج باب المدينة تجاهه، المعروفة بالشيخ حمُّودة، وجد بعض الجند بها، على عادة أهل البلد في خروجهم ضحوة لذلك المحل يستريحون ويشترون ما يحتاجون إليه من حطب وتبن وغنم؛ فصاح بهم الكلايجي مستغيثاً فافتكُّوه من أيديهم بالحجارة وأدخلوه المدينة وغلقوا أبوابها. وكان ذلك لخمس عشرة بقين من ربيع الثاني سنة 1097 هـ (1685 م) ووافقه الجند وخلعوا بيعة عبدالله الإزميرلي، وقتل ابنيّ فشلُّوم: عمر ومحمود، وأمر بوضع رأسيهما على حربتين خارج باب المدينة، ليراهم نصراؤهم خارج السور، فيكفُّوا عن نصرة مراد، وحبس عبد الله الأزميرلي، وكان ذلك لستّ بقين من ربيع الأول من سنة 1098 هـ. وفي ذلك اليوم تمت بيعة ابراهيم التارزي، واستدعى المحاميد الموتورين من مراد (المالطي)، فأصبحوا عنده يطلبون تأرهم. وأخرج الجند لقتال مراد خارج المدينة وجعل قائد الخيل ورئيسهم محمد\_ الملقّب ﴿صكال دلس﴾ \_ والتقى الفريقان بعرقوب تاجوراء وهو تل يُنبت الدُّيس والمرعى كثيراً، به مزارع لأهل المدينة وتاجوراء. فكانت الوقعة على مراد المالطي لمحمد، لخذلان مَنْ مع مراد من الأعراب له، شبليِّين وغيرهم. واستولوا عليه وقتلوه وأكل بعض الجند من لحمه.

أما القنصل الفرنسي كلود لومير، فإننا نجده يخصص لهذه الوقائع رواية مخالفة: إذ يقول:

دامر قائد عام السفن منذ ثلاثة أيام بقطع رأس مراد، نائب أميرال طرابلس؛ وذلك خلال وليمة كان قد دعا مراداً إليها، كما قام في نفس الوقت بطرد ستة من خيرة أنصاره كانوا قد دعيوا إليها بدورهم. وكان هذا الرجل قد استولى على إمرة البلاد، وهو من الذُّ أعدائنا. فقد كان يتبجّع قائلاً: لو دخلت فرنسا في حروب مع إسبانيا فإنه عازم على خرق الصلح مرة أخرى ثم ينسحب بعد ذلك إلى الدواخل بعد أن يكون قد استولى في البحر على غنائم فرنسية كبيرة. غير أن الله خلّصنا منه: تبا لهولاء القوم اكم هم غلّارون اله.

ولم يمكث ابراهيم التارزي في الحكم سوى سبعة أشهر. وكان يعاونه ويتولى زمام وزارته الأميرال حسين قبطان كلايجي، وهو علج من أصل كالابريزي إيطالي، كما سبق وأن ذكرنا. وبناء على نصائح القنصل كلود لومير، فإن الذاي ابراهيم التارزي، كان قد أوقد غداة توثيه الحكم في مايو سنة 1687 م (ربيع الأول سنة 1098هـ)، وفداً إلى باريس على رأسه اثنان من أكابر حاشيته هما: خليل باشا الأرناؤوطي، وخضر آغا، حيث حمل الوفد هدايا وكُلُف بطلب اطلاق سراح الرهائن الطرابلسيين المحتجزين في طولون.

وكان الوفد مشكلاً من سبعة أسياد وخمسة خدم، وقد سافروا من طولون إلى باريس على نفقة الدولة. وقد حملوا معهم إلى فرنسا سنة جياد، ونمامتين، وغزلان، وحيوانات أخرى، هدية للملك. ويذكر التقرير الخاص بإقامتهم بفرنسا أنهم زاروا كاندرائية (نوتردام DE LOUVRe)، وقصر (اللوفر DE LOUVRE) وحدائق (التويلري LES TUILERIES)، ومنطقة (سان دينيس (الانفاليد (SAINT-DENIS) وقصر (فرساي VERSAILLES)؛ وذكر التقرير أنهم قد أُعجبوا أشد الإعجاب بروعة هذه المزارات الرائمة(ن).

<sup>(1)</sup> كل من زار باريس يعرف جيداً أن هلمه الأماكن التي زارها الوفد الليمي الملكور منذ قرابة ثلاثمائة سنة ما تزال هي نفسها أشهر العزارات السياحية التي تستقطب إلى باريس آلاف بل وملايين الزوار كل عام، كما أنها ما زالت تحمل نفس الأسماء، وإن أصبحت القصور متاحف وحدلثق العلموك رياضاً مفتوحة للجمهور ﴿



في شهر نوفمبر سنة 1687 م (أواخر ذي الحجة سنة 1098 هـ)، تم خلع ابراهيم التارزي وبويع مكانه محمد الإمام كردلي - أو «قازد غلي» - والذي تلقبه بعض كتب التاريخ بلقب «شائب المين»، لأن حواجبه ورموشه كانت بيضاء تماماً منذ صباه. وأيقى الداي الجديد الأميرال حسين قبطان كلايجي في منصبه كوزير أول. لأنه لم يكن في وسعه أن يفعل سوى ذلك، لشدة ما كان لهذا الزعيم القرصاني من نفوذ بين القراصنة والأنكشارية. وكان الداي الجديد في الأصل إمام مسجد وإنساناً فاضلاً شديد الورع؛ غير أنه كان بالإجمال على علاقة طبية مع الدول الأوربية.

فلقد كتب في 13يناير 1688 إلى الماركيز (دي سينيلي DE SHIGNELAY) يقول: (وجع منديونا من باريس حاملين رسائل من الحكومة الفرنسية، حيث تُليت في حضرة أعضاء اللديوان. كما وصلت السفينة التي تُقلُّ الرهائن الطرابلسيين من طولون. فطرابلس كلها في فرحة غامرة، وبناء على رغبتكم، فقد سلمنا عشرين أسيراً مالطياً إلى قنصلكم الذي ألحَّ في طلب عدد أكبر. ولقد أطلعنا مندويونا عن كل ما حظيوا به لديكم من معاملة طبية».

وفي شهر مايو التاني وجّه الداي رسالة إلى ملك فرنسا رجاه فيها أن يمنحه مهلة أطول لتسديد ما تبقى له لديه .

أما خليل الأرناؤوطي ــ وهو الباشا السابق الذي كان الباب العالي قد أرسله في سنة 1673 م إلى طرابلس، حيث وفضت هذه الاعتراف به ــ فإنه سيظهر الآن على مسرح الأحداث كي يلعب فيه دوراً كبيراً .

كان الدايات المنتخبون من قِبل الجند، قد ظلوا دائماً يجبرون خليل الأرناؤوطي على النزام مسكنه تحت مراقبة شديدة، محرمين عليه المشاركة في أي شأن من الشؤون الحكومية؛ اللهم إلا فيما عدا مرة واحدة احتاجوا فيها إلى ما يمكن أن يطلق عليه إسم ومُسَخِّره حيث أناطوا به مهمة توقيع المعاهدة التي أُبرمت مع الهولنديين، سامحين له باستعمال لقب الباشوية، وذلك بقصد التنظيل من تلك المعاهدة في أقرب فرصة. ولو أن خليل الأرناؤوطي فكر في العودة إلى الأستانة لإطلاع سلطاتها على النزعة الاستقلالية التي أبان عنها الفراصنة الطرابلسيون، لكان من المحتمل أن يُخهم هو نفسه ويعتبر مسئولاً عن النتيجة السلبية لمهمته. ولذا فإنه قنع بلعب دور سلبي تماماً. ولم يكن سنّه آنذاك ليزيد عن ثلاثين سنة؛ فرأى أنه من الحكمة التّريث حتى تصبح الظروف أكثر فعالية ومواتاة من فرمانات السلطان.

وهكذا فإن خليل لم يعد سوى مجرد انسان عادي؛ ولولا تعيين كلود لومير فنصلاً لفرنسا في طرابلس .. حيث ربطت الصداقة بينهما ـ لما قُدَّر له أن يُضمَّ بدرجة «بك» إلى الوفد الذي أرسلته طرابلس إلى باريس سنة 1687.

وكان إنجاز خليل لمهمته في فرنسا قد جعل محمد الإمام داي يُسرُّ منه كثيراً؛ ثم وقعت حادثة كان من شأنها توثيق الوشائج الودية التي لا تنفصم بين الرجلين. إذ أن جماعة من الانكشارية خُرْضوا على التعرد من جانب أحد رفاقهم، ويُدعى مصطفى شرباني، ووطدوا عزمهم على القيام بموامرة لدفلع محمد الإمام داي؛ وكان هولاء ينتظرون حتى يصبح عدهم كافياً لتنفيذ المؤامرة. وعرضوا الأمر على خليل الأرناؤوطي محاولين استمالت إليهم، فنظاهر بالقبول؛ غير أنه ما أن انفرد بمصطفى شرباني حتى اختاله بطعة خندر، وهكذا ققد دُفتت المؤامرة مع المحرّض عليها. وسكت خليل عن تصرفه الحازم ولم يطلع الذاي طه؛ ولكن ما أن علم الأخير بتفاصيل عليها. وسكت خليل عن تصرفه الحازم ولم يطلع الداي طه؛ ولكن ما أن علم الأخير بتفاصيل من لقب الباشوية الصوري الذي كان لخليل، إلا أنه على الأقل لقب حقيقي فعلي، ومنحه له يعني توليته القيادة العامة للقوات الطرابلسية. ثم ثتى الداي فروجه من ابنته زيرية.

وكانت هنالك أسباب أخرى هي التي حملت محمد الإمام داي على تقريب رجل مثل خليل إليه. ذلك أن السلطان المطلق الذي يتمتم به الأميرال حسين قبطان كلايجي كان مثار قلق له. فإن هلا الأخير - بما يتمتم به من نفوذ كبير - كان قد أسهم في ترقيته إلى المرش؛ لكنه قادر في نفس الوقت على خلمه إن هو رضب في ذلك. وهكذا فإن الداي انتهز فرصة تغيّب حسين قبطان - الذي يخشاه - في إحدى جولاته مع أسطول طرابلس القرصاني، فوقع خليل الأرناؤوطي إلى رتبة القائد الأعلى، وهي رتبة تمادل رتبة الوكيل الأول للداي. كما عيّن تحت إمرة خليل الضابط الأناضولي بابا أحمد الفرطاس كرفيس لسلاح القرسان.

وفي تلك الأثناء كان حسين كلايجي قد استولى في عرض البحر على سفينة كبيرة محمّلة بالملح وقفل راجعاً بها إلى طرابلس. وألقيت به الرياح على ساحل زليطن حيث رسا وأرسل من هناك إلى طرابلس من يستطلع مجرى الأمور فيها. وعندما علم بالتغيرات التي تناولت المناصب المسكرية، والرتب التي منحها محمد الإمام داي دون استشارته، فإنه غضب أشد الغضب إلى درجة أنه أبلغ طواقم أسطوله بأن ثورة جديدة قد وقعت. غير أن الداي كان قد احتاط لكل طاءى، وفييل إقلاع حسين قبطان كلايجي بعض الوقت، كان محمد الإمام داي قد طلب منه الموافقة على أمر هام عرض له ورغب في أن يتخذ فيه قراراً. ورفض حسين كلايجي، فاضطر الداي عندئذ للتوجه إليه بنفسه في مسكنه بالمنشية حيث تمكن من إخراج حسين بمجيئه إليه شخصياً وهو الداي، فما كان من ذاك إلا أن وافقه على الأمر حياة. ونظراً لأن حسين كلايجي كان أمياً يجهل القراءة والكتابة سواء بالتركية أو بالعربية، فإنه ترك للداي أمر تحرير الرثيقة المطلوبة وسلمه ختمه بكل ثقة لكي يختمها به. وعندما انسحب الداي لم يكتف بحمل الرثيقة التي تحمل ختم الأميرال حسين فحسب، بل وكذلك ورقة بيضاء خطرت له فكرة ختمها هي الأعرى بنفس الختم بقصد استعمائها فيما بيت العزم عليه حينما تسنع الفرصة.

وكان محمد الإمام على علم بكثرة تشكّي الجند لضالة رواتيهم ويأن حسين لم يصرف لكل منهم قبيل رحيله سوى خمسة ريالات، وبأنهم عندما طالبوه بالزيادة تأتي عليهم متمللاً بأن ما في حوزته من الأموال لا يسمع له بسخاء أكثر. فرأى محمد الإمام في ذلك فرصة مواتية لاستغلال الورقة التي تحمل ختم حسين كلايجي على بياض. فصاغ عليها أمراً على لسان حسين وأرّضه بتاريخ مسبّى. ويضمن الأمر المزور تصريحاً لحسين مفاده أنه، وقد تلقى أموالاً من الخزينة المحكومية قبيل رحيله، فإنه يمنح كل قرصان إثني عشر ريالاً. ثم تمّ أيلاغ أسر القراصنة بمحتوى الرسالة بقصد إثارتها ضد الأميرال حسين "ال

وألقى حسين قبطان كلايجي مراسي سفنه عند مدخل ميناه طرابلس، غير أنه عندما أزفت اللحظة المحاسمة، فإنه بدلاً من أن يلقى لدى بحارته العون على تنفيد ما عزم عليه من انتقام؛ فقد تمرد هولاء عليه واتهموه بموارية القسط الأكبر من رواتبهم والاستيلاء عليه. فتم اعتقاله وتسليمه للداي، واقتيد إلى الرصيف المبخري القائم عند المرسى حيث تم قتله، ولا شك في أن حسين قد شاهد \_ فيما هو يُقتاد إلى المقصلة \_ للمرة الأخيرة مثذنة المسجد الذي بناه، وأن نظراته قد

<sup>(1)</sup> دعوتا تقارن ما يقوله شارل فيرو هنا بالنص الحرفي لرواية ابن ظلبون ليرى القارئ مدى اهتماد الموافف على ما ذكره في التلكار (انظر التلكار صفحة 189)؛ إذ يقول المفورخ الليبي: قوسبب إقدام صحمد الإسام على ذلك أنه عرضت له حاجة عند حسين قبل صغره فيمث إليه فيها، فأيي هليه، ثم راجمه فيها بنسه قضاها حسين حياه، وطلب منه محمد الإمام وأمره أن يكتب سفيه، فنخم المختب لمحمد الإمام وأمره أن يكتب بفضه فختم الكاتب ومضى، وكان حسين قبل أن يسافر فرق رزق الجند عليهم وأعطاهم خمسة ريالات لكل منهم، فطلبوا الإتمام فأيي عليهم وتعلل لهم بفيق ذات يده، ووحلهم بإعطاء ذلك إن قدم. فلما سافر كتب محمد الإمام على لسان حسين فيما ختم من كافد خطاباً لمحمد الإمام أن يجمل رزق أعلى الجند اثني عشر ريالاً ، فأره بذلك صدور الجند عليه، والملاحظ أن شارل فيرو يكاد يقل حرفياً عن ابن غلبون في معظم ما يتعلق بذايات طرابلس في فترة المحكم الشماني الأول، مع تطديم روايته هو بالمعلومات التي استقاها من بعر سيايا \*

اصطلعت بتلك المتانة وهي تتراءى له خلف النحيل السامق. وإذا ما فُكّر في هذه اللحظة الفاصلة للأحاسيس الانسانية أن تستيقظ في نفس هذا العلج؛ فلا بد وأن قلبه قد انقيض حسرة وهو يذكر أنه قد خلف هناك سرايته التي تعجُّ بالفتيات النصرانيات المسكينات، وقد صرن تحت رحمة المسكر في متناول بحارته الساخطين.

ونَكُدُ حكم الإعدام بنفس الطريقة في قبطانين آخرين مواليين لأميرالهم فيما عقدا النية عليه. وكان أحدهما، (وهو مصطفى) يلقب بلقب «صرك» و ومعناها بالتركية «شجرة السرو»، وذلك لطول واستفامة قامته مشهوراً بعنفه وقسوته تجاه أفراد طواقم الأسطول. وتم تعليق الرؤوس الدامية الثلاثة بباب هؤارة.

ونىجد في أرشيفات الغرفة التجارية بمرسيليا الرسالة التالية التي بعثها القنصل الفرنسي لومير، والتي تنضمنن بعض التفاصيل حول ما حدث. تقول الرسالة: ــ

«أنتهزُ فرصة سفر القبطان (أباي ABEILLE) إلى مرسيليا، فأحيطكم علماً بأن طائفة العسكر الذين بقوا هنا بعد رحيل السفن الخمس، قد ثاروا ضد من بقى من الجنود البحريين الآخرين الموالين لقائد السفن. وقد ألقوا القبض على شخص يُدعى أحمد كمبانا، والذي عهدت إليه رئاسة الحكومة في غياب اللواء (حسين كلايجي)، وبعد أن أذاقوه شتّى صنوف العذاب كي يحملوه على اطلاعهم على المكان الذي أخفى فيه ماله، فإنهم قد خنقوه؛ ثم عرضوا رأسه بعد ذلك فوق صاري، ثم انتخبوا مجلس ديوان عام قام بمبايعة الداي باعتباره سيداً مطلقاً، ويعد ذلك تقرر قطع ثلاثة رؤوس هي: رأس قائد السفن، ورأس صهره، ورأس زوج ابنته، ويعمل هذان الأخيران كقباطنة سفن. ولقد تم تسليح جميع القلاع والحصون وصدرت الأوامر لآمريها بإطلاق النار على السفن بمجرد أن يتلقوا الإشارة الأولى، وذلك إذا ما رفض عسكر السفن تسليم الرؤوس الثلاثة المطلوبة. ووصلت السفن يوم الرابع من هذا الشهر. وعندما صارت على مرمى المدافع، أرسلت ثلاثة زوارق؛ حيث توجُّه أولها إلى سفينة القائد، فخاطبه أحد الآغات فاثلًا: التعلُّم أن طائفة العسكر تطالب برأسك ورأس زوج ابنتك ورأس صهرك، وأنه إذا لم يمتثل جنودك لذلك، فإن القلاع لديها أمر بإغراق السفن حتى الأعماق. ونظر اللواء إلى أصدقائه محاولاً اقناعهم بالوقوف إلى جانبه؛ غير أن هؤلاء كانوا أول من ألقى القبض عليه وسلموه إلى المطالبين برأسه، حيث تم خنقه. وفعلت طوائف عسكر السفن الأخرى نفس الشيء بالإثنين الآخرين. ووقع كل ذلك في لحظة خاطفة. ثم غُرزت رؤوسهم في رماح وعُرضت على الأهالي. وبعد ذلك دخلت السفن إلى المرسى كما لو أنْ شيئاً لم يحدثُ. وتم تعيين ضباط آخرين محلهم. وانفرد الداي وحده بالقيادة. ولقد أبان لي الداي عن حُسن نواياه تجاه أمتنا (الفرنسية)، ونأمل أن يفي بذلك.

لومير \_ قنصل<sup>1)(1)</sup>

<sup>(1)</sup> دار محفوظات مدينة مرسيليا ARCHIVES DE MARSEILLE

ومنذ ذلك اليوم فحسب شعر محمد الإمام داي أنه قد أصبح سيد الموقف بالفعل. وكان الهدوء قد أخذ يستتب في البلاد كلها، عندما وقعت كارثة جديدة نشرت في ربوعها الخراب. ففي سنة 1690 م تفضّى وباء الطاعون وفتك بأرواح الكثير من أمالي المدينة والدواخل. وتوفي الراهب الأب (دي مونريال MONRRALE) رئيس الإرسالية الكاثوليكية، كما توفي معه راهبان أخران قضى عليهما الوباء بينما كانوا يقومون بممالجة الأسرى النصارى اللين انتقلت إليهم المدوى في السجون. وكان الرهبان المتبرنسون CAPUCINS قد تعرضوا قبل ذلك لمحن أخرى كان من الممكن أن تقود إلى خاتمة مفجمة لولا تدخّل القنصل الفرنسي: ذلك أن محبيناً بندقياً كان قد حاك ضدهم دسيسة حيث اقهمهم بالاستيلاء على مبالغ مالية كانت قد أرصلت من أوربا لإغاثة الأسرى واقتمت اللداي بضرورة لإغاثة الأسرى وامصادرة كل ما يملكونه. وأمر الفنصل الفرنسي لومير بالقيام بتحقيق كشف

وفي سنة 1690 م (1011 هـ) امتنع الناصر، صاحب فزان ـ وأخو حاكمها السابق النجيب ـ عن دفع الخراج. وعنداذ وجم إليه الداي جيشاً تحت قيادة يوسف بك، حيث قمل هذا القائد نفس ما فعله قبله مراد المالطي، إذ أخفى حقيقة الوجهة التي أزمع الخروج إليها بجيشه: فلهجب أولاً القائد نفس إلى تاورغاه ومنها إلى مرزق. وخرج إليه الناصر، فتقائلا قبالاً شابكاناً، ثم انهزم الناصر، وفي اليم التالي استأنفا القتال من جديد، فانهزم يوسف، ثم تقائلا يوماً ثالثاً فتكافأ. بيد أن مكر يوسف وغدو كان عرباً له على عدوه. فقد كان ضمين جيشه شخصان يتمتعان بنفوذ كبير، وهما اللذان أفريا محمد الإمام بتوجيه هذه الحملة. وهذان الشخصان هما أولاد المكني: علي ومحمد النزيًّل. وقد خشي الرجلان فشل هذه الحملة التي شاركا فيها بكل همة، فراسلا في الخفاء إخوة الناصر وأبناء إخوته وأكابر جنودهم وطلبوا منهم الحضور إلى المحمدكر، واعدين كل واحد منهم بالكلك، مع مراعاة آلا يعلم أي منهم بما روسل به الأخر. واضطرت هذه الخائد يوسف خان الخضوع، فطلب من القائد يوسف الأمان له ولوزيره المسمودي ولمن صحبه من حاشيته من بدو وحضر. وبعد أن شرح الناصر عهد الأمان له وأنه حضر إلى موسكر الأتراك. غير أن يوسف خان وحضر، وبعد النبي والسلب(ا).

وبلغ من جشع قائد الجيش التركي حد أنه صار يعذُّب كل من يتوسَّم أن بحوزته مالاً. وكان من جملة هولاء تاجر من بورنو. فلما رأى ذلك التاجر ما حلَّ بالناس من العذاب سأل أحد

<sup>(1)</sup> لنلاحظ أن شارل فيرو هنا، وفيما سياي، يشل حرفياً عن ابن غلبون وليس بواسطة الترجمة التركية لكتاب التلكار؛ وضني عن البيان أنني آخذ في حسباني أثناء ترجمني لهذه الأسطر رواية ابن غلبون ما دامت هي المصدر الذي استقى منه المواف هذه الأحداث. انظر التذكار، صفحة 194 والصفحات السابقة لها والتالية لها ...

المكبلين بالقيود بجانبه قاتلاً: «هؤلاء الخلق نراهم يفعلون هذا، أَهُمْ من أهل اللذيا أم من أهل الآخرة؟»؛ فزجره هذا عن ذلك خشية أن يسمعه أحد الأثراك اللين يتقنون العربية، فيزيدون في تعذيبهم، وبالفعل ققد سمعهم المكلف بتعذيبهم، فسأل الشخص الذي حادثه التاجر، فأبى هذا أن يخبره، فترعده إن هو لم يفض إليه بذلك، فأخبره أن التاجر قد سأله عن القيامة قاتلاً: «إني لم أسمع بهذا الهذاب إلا من زبانية جهنم، أهؤلاء هم الزبانية ونحن مُثنا ونُشرنا ؟ أم الزبانية تأتي المخلق قبل موتهم؟». فلما سمع التركي ذلك رفع عنهم العذاب، وراجع يوسف في ذلك فوافق، وكانت تلك الكلمة سبب النجاة(ال).

وبعد أن اقترف القائد يوسف بك في هذه البلدة البائسة جميع صنوف التعذيب التي لا يتصورها العقل النقل المنافئ قد المقل ، فإنه عاد بجيشه إلى طرابلس بعد أن عين كحاكم لفزان محمد المكني الذي كان اللاي قد قرر مقدماً تعيينه في هذا المنصب. واقتيد الناصر ووزيره المسعودي كأسرى. فلما بلغ يوسف طرابلس سجنهما بها كل على حدة، خشية أن يعملا على إثارة الناس إن هما تُركا معاً. وقد مكتا في سجنهما خمسة هشر شهراً.

وكان أولاد جهيم قد التجأوا إلى السودان بعد هزيمة والدهم، وبعد مضي خمسة أشهر على محمد المكني حكم فزان. ثار الفزانيون وحاصروه في قلعة مرزق مدة ثلاثة أيام، ثم مجرح وهو بها ونفد عتاده، فطلب أنصاره الأمان، فأشوا، وفتحوا القلعة ودخلها أهل البلد فوجدوا وهو بها ونفد عتاده، فطلب أنصاره الأمان، فأشوا، وفتحوا القلعة. وكان أثناء توليه الحكم محمد المكني، ما يزال حيًا، فربطوا برجله حبلاً وجدبوه إلى خارج القلعة. وكان أثناء توليه الحكم قد قطع يد رجل من أهل البلد، فأحضروا نفس الرجل وأمروه بقطع يد المكني، قفمل ومثلوا به حراكما نفوان وطالبوهما بالمودة. فقدما. ويابعوا أولهما حالة نفران وفي نفس الوقت أرسلوا وفلداً إلى داي طرابلس طالبين الصفح عما بدر منهم من على الانتقام لهم ونجحوا في ذلك. ولكي يجيء الانتقام متكاملاً، فإن علي المكني مثوا الذاي المكني المقتول أخذ على عامته القيام بهذه المهمة؛ فألبس طائقة الجند التي تحت إمرته ملابس تبراه جند اكتشوا هذه الحياة المحاركة، فخرجوا قتالهم وراودوا تمام بن صحمد بن جهيم ومن ممه من جراء جند اكتشفوا هذه الحياة المحاركة، فخرجوا قتالهم وراودوا تمام بن محمد ين جهيم ومن من معمد على براء جند اكتشفوا هذه الحياة المحاركة، فخرجوا قتالهم وراودوا تمام بن محمد ين جهيم ومن المناه المحورة بأي من محمد ين جهيم على إذان، على الخروج معهم أو الهروب من جديد إلى السودان. ورفض تمام الأخذ بأي من هذين خلاراحين؛ إذ أنه اعتقد أن قافلة التجار التي كانت مقبلة نحوهم ما جاءت إلا لكي تخلع عليه الانتراحين؛ إذ أنه اعتقد أن قافلة التجار التي كانت مقبلة نحوهم ما جاءت إلا لكي تخلع عليه

<sup>(1)</sup> نفس المصدر، نفس الصفحة \*.

<sup>(2)</sup> ينطقها شارل فيرو: هكذا: "تيمان\_TEIMAN، والأصبح "تمام"، استناداً على رواية ابن غلبون لأنها هي الأصل والأقدم \*

القفطان الفخري رمز توليته حكم قزان رسمياً، وهو القفطان الذي سمع هو أن الداي محمد الإمام قد أرسله إليه؛ أو أنها في أسوا الظروف ما قدمت إلا للمطالبة بدفع الخراج السنوي. وهكذا فقد توجّه تمّام وحده بكل ثقة إلى المكان الذي عسكرت فيه تلك القافلة. ولقد انقلت هذه المبادرة حياته، فإن علي المكني، الذي كان قد خطط لاستدراجه مع كبراء العسكر والبلاد بقصد إغتيالهم جميعاً، خشي أن يؤدي مقتله بمفرده إلى نشوب القتال في الحال، وبذلك تفشل خطة ثاره من الباقين.

أما محمد بن جهيم، فكان أكثر تحدياً، إذ أنه هرب إلى السودان حيث لم يلبث أن عاد على رأس جيش لطرد علي المكني الذي كان قد استقر بفزان حيث لم يترك لتمام سوى سلطة اسمية. وعسكر محمد بن جهيم في وادي الخرمان، الواقع جنوب شرقي مرزق، حيث وجد من الناس هناك استعداداً كاملاً للضلوع معه في مقاتلة علي المكني. وكان هذا الأخير قد خرج غازياً في إثرهم، ولم يكن يعلم بتمركزهم بالوادي المذكور. فلما نزل مع عسكره بإزاء قلمة هناك، هجم عليم محمد بن جهيم وصحبه اوأخدوا أسلحتهم ومتاعهم وقتلوا بعضهم. ولم يتمكن من الفرار سوى علي المكني نفسه بصحبة بعض أنصاره، وذلك بفضل سرعة جيادهم، ودخلوا مرزق، فتعقبهم أعداؤهم وحاصروهم فيها.

وأجرر علي المكني على التسليم وطلب الأمان فمُنح له شريطة أن يردِّ ما استولى عليه من خزاتة الناصر. فرجّمه إليهم ثم انسحب إلى القصر الأحمر في سبها. ولكن سرعان ما حاصره خناك جبر القلفاط و عيم أولاد سليمان (الله وياديته؛ وظل محاصراً إلى أن أوفد إليه اللهاي في سبها خمسمائة فارس، ففكُوا حصاره ونقلوه إلى طرابلس. وعندما فقد علي المكني الأمل في الاستمرار في حكم فزان، فإنه نصح الداي بأن يولي عليها الناصر بن جهيم، الذي أطلق سراحه من سجته وطلب منه حلف أيمان الإخلاص والولاء والتعهد بدفع الخراج السنوي، ثم منحه الداي لتب صاحب فزان ووجهه إليها (2).

وبعد تيام القنصل كلود لومير برحلة إلى برقة زار خلالها مدينة درنه؛ فإنه رجع في حوالي شهر مايو سنة 1691 إلى فرنسا، تاركاً أمر تصريف شؤون القنصلية الفرنسية في طرابلس الأخيه (لوي لومير LOUIS LEMAIRE). ولم يكن هذا الأخير يتحلى بما كان يتحلى به شقيقه الأخير من هدوء وليونة ضروريين لشخص مثله مكلف بالعيش بين المغاربة الذين يتحتم أن يُعاملوا

<sup>(1)</sup> أولاد سليمان هم من عرب بني ذباب، من بني سليم. وهم بدو رحل يقطنون حول واحة سوكنة التي انتشروا منها حتى سرت وفزان. ولقد كانوا فيما مضى مرهوبي البجانب في كل منطقة الجنوب الشرقي من طرايلس الغرب. ولقد تمرد أولاد سليمان على الاحتلال التركي حيث أبيد جانب منهم في أعقاب المصيان اللي قاده عبد الجليل سيف التصر في سنة 1842 وهندئذ هاجر جانب منهم إلى منطقة ظانم.

<sup>(2)</sup> ارجع إلى ابن غلبون، صفحات 193-196 \*

بدبلوماسية وبصرامة في آن واحد، حتى لا يتعدوا حدودهم. وإذا كانت سلطات طرابلس قد الحدث تتناسى ما سبق وأن أعلته من مشاعر الاحترام تجاه فرنسا؛ واستأنفت قرصتها البحرية بهمة جديدة؛ فإن القنصل الجديد قد اقترف من جانبه خطأ التشدُّد والإكثار من التلويح لهم بتهديدات مكشوفة ومتكررة، قائلاً إنهم إن لم يغيقوا إلى رشدهم، فإن طرابلس ستُقلف بالقنابل مجدُّداً. وأثار هذا المسلك حفيظة أصحاب السلطة الطرابلسيين ولذا فإنهم نكاية بالقنصل قد أقلموا على الاستيلاء على سفن تابعه لمرسيا وقاموا بمصادرة بضائع منها تقدُّر بأكثر من عشرين ألف قرش. ومنذ تلك الساعة أخذت العلاقات تتأزم أكثر فأكثر بين القنصل والذاي؛ وأسرع هذا الأخير برفع مشكوى ضد هذا الأخير برفع شكوى ضد هذا النقصل الشديد التَحوُّرُ وكذلك ضد رعايا دولته، واتهمهم بأنهم كانوا السبب في تردًى الموقف بين البلدين.

وكتب الداي إلى الوزير الفرنسي للشؤون الخارجية يقول:

«الفرنسيون في طرابلس وقحاء، فهم يتجولون في المدينة بأسلحتهم، وكثيراً ما يقترفون الفاحشة والمنكر غير آبهين بالتقاليد. والقنصل (الفرنسي) يُدلي بأقوال تهدف إلى قطع العلاقات بين بلدينا. وهو يكثر من التوجه إلى الدواخل أو إلى شاطىء البحر مصحوباً بفرنسيين يحملون بنادؤ؛ وبعد غروب الشمس يرتاد المواخير. أما قناصل انجلترا وهولندا فلا يسلكون مثل هذا المسلك المشين، فهما لا يخرجان للشُسحة إلا مرة واحدة في الشهر. وقنصلكم لا ينصت إلى نصافحنا. وهو يرتاد المواخير مع فُستاق البلد. فهو يستجلب على نفسه نقمة الجميع (1).

ولا تتضمّن هذه الرسالة آية إشارة إلى مسألة استثناف القرصنة. ولو أن لومير أغمض عينيه عن أعمال النهب التي اقترفت ضد المواطنين الفرنسيين، فمن المؤكد أن الداي لم يكن ليخوض في مسلكه الشخصي، وما كان هذا المسلك ليتّخذ ذريعة ـ معقولة إلى حد ما ـ للمطالبة بسحيه.

والواقع أن القراصنة كانوا قد أقلموا متوجهين في غزوة نحو ساحل (فلُورية CALABRE) الإيطالية، معلنين بصلافة علنية أنهم عازمون على عدم العودة إلا بأسلاب فرنسية قيَّمة. ووجّه لومير للديوان صراحة أتهاماً بسوء الطوية، فرد عليه أعضاء الديوان بمزيد من الإهانات. وفي يوم 12 يناير تمّ قطع العلاقات مع فرنسا واقتيد لومير إلى السجن. وإليكم مقتطفات من مراسلات هذا القنصل يبسط فيها الوقائع: -

امن حبس طرابلس، في 6 مارس سنة 1692.

... أصحابنا الطرابلسيون ـ الذين أحاطوني بكل مظاهر المعاملة الطبية منذ أن وطنت أقدامي أرض هذه البلاد ـ لقد أهوزتهم الشبل لتسديد رواتب العسكر؛ فما كان منهم إلا أن تعمدوا

<sup>.</sup> ARCHIVES DES AFFAIRES ETRANGERES . أنظر محفوظات وزارة الخارجية الفرنسية.

خرق الصلح الذي منحهم إياه مليكنا: ففي 25 ديسمبر صعدوا على ظهر مركب فرنسي كان موجوداً بالمرسى، ومعهم الضباط؛ حيث قبضوا على قبطان المركب واقتادوه إلى القلعة وكأنه مجرم، وأخبروه بأنهم عازمون في الحال على حمل الغلامين اليونانيين العاملين معه كبخارة على اعتناق الدين الإسلامي، ثم عاملوه أسوأ معاملة ورفضوا السماح له بالتوجه إلى قنصليتنا لطلب النجدة منا. غير أنني أخطرتُ بما حدث في التوِّ، فتوجهت إلى القلعة حيث كان مجلس الديوان منعقداً بكامل نصابه. فأطلعته على مدى خطورة تعدُّيهم على الهيبة الفرنسية وأسر رعايانا، مما يخالف البند الثالث عشر من معاهدة الصلح. فما كان منهم إلا أن أخذوا الغلامين النوتيين - رغم شدة احتجاجاتي ـ قائلين لي إنهم ليسوا هم الذين أبرموا الصلح، وبأن اولئك الذين وقَّعوا عليه قد أجبروا على ذلك بسبب وحشية القنابل، وبأنهم ليسوا ملزمين على الانسياق وراءهم. . . وتوجهت في صباح اليوم التالي لمقابلة الداي، فاستقبلني بأحسن ما يكون عليه الاستقبال. وظلت الأمور هادئة حتى اليوم الأخير من الشهر الماضي، وحيث أن موعد السَّداد قد أزف، وأنه لم يكن لديهم ما يدفعونه لنا، فإنهم صعدوا إلى ظهر المركب المذكور وبصحبتهم عدة زوارق مسلحة، فنهبوه وأسروا جميع ركابه. فتوجهتُ بسرعة إلى المرسى لمحاولة منع وقوع هذه الجريمة، ولكن سرعان ما أحاط بي أكثر من مائتيُّ شخص مسلحين بالخناجر، فأخذوا بتلابيبي واصطحبوني إلى هذه البؤرة البائسة، وقيدوني بالسلاسل كما لو كنت مجرماً خطراً، وفي نفس الوقت عاثوا بقنصليتنا وكنيستنا سلباً ونهباً، وصادروا واحداً وثلاثين حصاناً أصيلًا كنت قد اشتريتها للملك.

وهم يقومون بتسليح سيع أو ثمان من سفن القرصنة ويعدونها ضدنا، وهو الأمر الذي لن يتمكنوا أبداً من الإقدام عليه، إذ أنهم لا يملكون ألواحاً ولا حبالاً ولا قلاعاً ولا بشماطاً؛ ولذا فإن من يخرج منهم عليها سيكون رديء التسليح والمعدات.

إن ما يبعث في نفسي العزاء والسلوى، وأنا في حالتي البائسة، هو أنني لا أجد مأخلاً على نفسي وأنني لم أعطهم أية فرصة لخرق صلحنا معهم: فلقد أمددتهم بسلفة قدرها خمسة آلاف قرش لمساعدتهم على تسديد رواتب عسكرهم؛ فما كان منهم إلا أن استولوا مني على الإيصالات التي يقرُّون فيها باستلام هذه السُّلفة، وفي المقابل قيدوا يديَّ بالسلاسل وأحاطوا عنتي بها. وهذا هو الجزاء الذي ينال المرء من هؤلاء المتبربرين بعد أن يكون قد أدى لهم أطيب الخدمات. . . .

ثلاثون ألف قرش، نصفها تم دفعه، والنصف الثاني بصدد الدفع بين آن وآخر؛ تلك هي المبالغ التي أعطاها لهم القنصلان الانجليزي والهولندي، من قبيل المنافسة لنا، وذلك على أمل أن يأتوا لنجدتهم بسفنهم فيما لو هاجمتها سفننا. وهم ينتظرون تلقي ما هم في حاجة إليه بفارغ العبر. وإن تم لهم ذلك، فاعتقد أنهم سيعودون متفلين بكل صنوف الأسلاب. وهم كلما لمحوا في البحر سفينة تجارية، فإنهم سرعان ما يهرعون إلى قنصليتنا لرفع العلم فوقها، كما في الأحوال العادية، ثم يرفعون الأعلام (الفرنسية) فوق السفن المتواجدة بالميناء. ثم يخرجون لملاقاة السفينة القادمة مذعين أنني الذي أوفدتهم وللاستيلاء على مجود مركب طرطان ذي صاري واحد، فإن

ماثتين من مسلحيهم يخرجون إليه. فيا لها من شجاعة 1 ـ وهكذا فقد استولوا على طرطانين اثنيزه.

وأرسل لوي لومير من سجنه رسالة أخرى بتاريخ 22 مايو سنة 1692، وقد عنونها بالعبارة التالية: «من جحيم طرابلس». وذكر فيها أن القراصنة قد خرجوا في إحدى غزواتهم فاستولوا على إحدى عشرة سفينة تجارية وأسروا مائتين وخمسة عشر أسيراً.

وعندما ذاع خبر قيام الفرنسين في ميناء طولون باستمدادات تأهباً للقصاص من الطرابلسيين عما اقترفوه من تمديات، فمندئذ صدرت الأوامر لجميع أسرى السجون بترميم تحصينات المدينة. وأرغم القنصل لومير على حمل الأحجار إلى مواقع البناء، حيث حدث وأن ضربه حراسه في أحد الأيام بالمصى حتى لقد أهمى عليه لعدة ساعات(1).

وعندما علم ملك فرنسا بهذه الأعمال التعسقية، فإنه قرر في 14 أبريل سنة 1692 توجيه 
أسطول إلى طرابلس. فغادر القبطان البحري (دي ريبيريت DE RIBERETTE) موفاً طولون في 
العاشر من شهر يوليه على رأس القطع البحرية التالية: (الشَّمَّالُ L'AQUILON) و (المغامر 
(L'AVENTURIER)، و (النجمة L'ECLAIR)، والفرقاطة (برق ECLAIR))، ويصحبتها قادس 
غليوني مسلح بالقنابل. وصدرت الأوامر إلى قائد الأسطول بضرب طرابلس إن لم يُجب إلى 
مطالبه، وأن يرسل بعد ذلك إلى طولون القادس الغليوني تحت حراسة الفرقاطة ابرق، لرفع 
تقرير عن المعليات الحربية التي يكون قد أنجزها.

ويروي (داميكور D'HAMECOURT) في كتابه «التاريخ البحري من 1610 إلى 07(00) أن ديبريت، بعد فشله ـ لا شك ـ في الحصول سلمياً على ما يريده، قام في 21 يوليه سنة 1692 دي ريبريت، بعد فشله ـ لا شك ـ في الحصول سلمياً على ما يريده، قام في 21 يوليه سنة 1692 مجروها والسحوا إلى الدواخل حيث نصبوا هناك خياما. وواصل القائد الفرنسي قصفها عدة أيام وأشعل الحرائق في عدة مواضع منها دون أن يحرك الطرابلسيون ساكناً. بل على الحكس فإنهم صرحوا بأنهم لن يستسلموا، وبأنهم يفضلون السير فوق أنقاض مدينتهم، التي تحولت إلى رماد، على الموافقة على إبرام أي معاهدة صلح مع فرنسا. ورغم كل ما كان لدى السيد دي ريبريت من رغمة في حملهم على استجداه الرحمة منه، فإن الرياح المعاكسة أجبرته على الإبحار والمودة إلى مرا طولون، حيث وصله في الثالث من شهر أغسطس، وذلك بعد أن قصف طرابلس بحوالي مر فا طولون، حيث وصله في الثالث من شهر أغسطس، وذلك بعد أن قصف طرابلس بحوالي

<sup>(1)</sup> لقد عومل الفنصل الفرنسي هذه المعاملة السيئة على مشهد من زميليه قنصلي انجلترا وهولنداء اللذين لم يبلد عنهما أي احتجاج على المعاملة التي لقيها زميلهما هذا.

D'HAMECOURT: «HISTOIRE NAVALE DEPUIS 1610 Jusqu'à 1750», II, p. 538-540 (2)

وفي هذا الشأن توجد بمحفوظات وزارة البحرية (الفرنسية) رسالة من الوزير موجهة إلى دي ربيريت، هاكم نبلة منها:

«تلقيت رسائلكم المؤرخة في الثالث والخامس من هذا الشهر، وأطلعت الملك على مسلككم أثناء الحملة على طرابلس. ولقد سُرُ جلالته لذلك، ولكن كان من الأفضل لو أنْ تغلبت وجهة نظر جلالته التي ترى إرغام هؤلاء القراصنة - عن طريق تهديدهم بالقصف بالقنابل - على طلب الصلح. ولعله كان بإمكانكم حملهم على قبول التفاوض، لو أنكم مضيتم بمحاذاة الشواطيء التونسية حتى طرابلس رأساً، كما أمرتم، يدلاً من المرور بمالطة. ذلك أن المدة التي أقمتموها بهلده المجزيرة، عندما اضطرتكم الرياح المماكسة إلى ذلك، قد هيات للقراصنة مهلة من الوقت الاتخاذ قراراتهم فيما عزموا عليه. وهكذا فقد فؤثم فرصة فريدة لعقد هذا الصلح، وذلك هو ما ألفت نظركم إليه، حتى لا تقموا في خطأ مماثل مرة أخرى».

وعندما أخطرت الآستانة بهذا الموقف، فإنها عجلت بإيفاد مندوب وصل طرابلس في المخامس من مارس سنة 1638. ونصح هذا المندوب ـ باسم السلطان العثماني ـ بعدم تضييع الوقت، بل والتعجيل بإرسال من يقدم اعتذارات إلى فرنسا وطلب الصلح معها، وأصم الطرابلسيون آذانهم غير آبهين بهذه التصافح الحكيمة. إلا أنهم أطلقوا سراح القنصل لوي لومير الملابي قضى عاماً وهو يرسف في قيوده بالسجن، وتم نقله على ظهر سفينة متجهة إلى الجزائر. ونبعد حول هذا الموضوع، بمحفوظات الغرفة التجارية بمرسيليا، الوثيقة التالية، وهي نسخة من رسالة حررها الراهب (راسين RACINE) الذي كان قائماً بأعمال القنصل الفرنسي في طرابلس أثناء تغييب السيد لومير؛ والرسالة موجهة إلى القنصل الفرنسي في تونس، السيد (سوريند (SORHAINDE):

امن طرابلس البربرية في 30 مارس سنة 1693.

حضرة السيد:

إنني وإن كنت من الأسرى، إلا أن السيد لوي لومير ـ الذي يشغل منصب قنصل الملك هنا ـ قد وثق في وطلب مني أن أحل محله، وذلك بعوافقة رئيسي (دوليتي DOLETTY)، وكذلك بموافقة ملك هذه البلاد. وقد أمرني السيد لومير المذكور بأن أخطركم بأنه قد رحل إلى الجزائر، بأمر من سلطات البلاد، في 23 مارس. وفي نفس اليوم بادرت السلطات المذكورة، بمجرد رحيله، بتجهيز ثلاث سفن للقيام بغزوة قرصنة. فرأيت أن من واجبي إشعاركم بذلك.

امضاء: راسين: من رهبان الأراضي المقدسة، مأسور حالياً بطرابلس.

وفي تلك الفترة كان يتواجد بالجزائر (دينس دوزو DENIS DUSAULT)، حاكم امعقل فرنسا BASTION-DE-FRANCE، والذي كان قد ترأس بنجاح مع هذه الإيالة عدة مفاوضات هامة. وهو دبلوماسي محتّك؛ وقد أُنبط بمهمة اقناع الطرابلسيين بعد أن فشل السلطان العثماني في ذلك مع هؤلاء الأجلاف..

ونزل دوزو في طرابلس في 14 مايو سنة 1693 وبرفقته لوي لومير. وتحصّل على إذن بمقابلة الله)، حيث أبلغه بأن صديقه الحميم شعبان \_ داي الجزائر \_ قد أوعز إليه بالعمل على إرجاع المياه إلى مجاريها بين طرابلس وفرنسا ويؤقناع ملك فرنسا بتناسي ما بدر عن الطرابلسيين من خرق للمعاهدة الأخيرة. وهكذا فإن دوزو قد تظاهر بأنه ليس مكلفاً بهذه المأمورية من طرف حكومته، وحرص على الاتصالات بصبر كبير لما ذُكر أمامه من طعون واغتياب ضد لوي لومير ومن اتهام الطرابلسيين له بالنزق والتطاول، حيث قالوا له أنهم لم يتعرضوا لشيء من ذلك من جانب شقيقه الاكبر كلود لومير طيلة السنوات الست الفارطة التي تولى خلالها مهام القنصلية لديهم، ويمد أن أبان دوزو من جانبه عن مدى خطورة الاعتداءات التي بدرت من طرف الطرابلسيين فإنه أقنمهم بوجوب طلب العفو عما حدث من خرق للمعاهدة، وحملهم أيضاً على إرجاع السفن الثلاث بوجوب طلب العفو عما حدث من خرق للمعاهدة، وحملهم أيضاً على إرجاع السفن الثلاث إلى بلادهم.

ولقد استُبعد لوي لومبر بحدر وذكاء في هذه المفاوضات، وتمت الموافقة على سحبه ترضية للطرابلسيين مقابل تنازلات تحصلت عليها فرنسا منهم. وهكاما فإن دوزو قد تمكن بحنكته أن يجنّب فرنسا شنّ حرب جديدة ضد طرابلس ثم أبرم مع هذه البلاد معاهدة بتاريخ 27 مايو سنة 1693.

ويادر محمد الإمام داي إلى توجيه رسالة اعتدار إلى ملك فرنسا تتهي بالعبارة التالية: «سنكون أصدقاء لأصدقائكم وأعداءً لأعدائكم». وإمعاناً منه في الالتزام بهذه النظرية حتى منتهاها ـ على أمل أن تجلب عليه رضاء فرنسا وصفحها ـ فإنه كتب إلى (لويس الرابع عشر (LOUIS XTV) مرة ثانية في شهر أغسطس التالي يقول:

وحرصاً على معاهدة تحالفنا معكم، فقد فسخنا صلحنا مع أعدائكم الانجليز والهولنديين. ولقد استقدمنا إلى حضرتنا قنصلي هاتين الدولتين في بلادنا، والبغناهم بأننا قد فسخنا من الآن فصاعداً الصلح الذي أبرمناه مع بلديهما، وبأننا قد أصبحنا بالتالي في حالة حرب معهما؛ وبأنه لم يعد أمامهما سوى العودة إلى بلديهما. وفي نفس الوقت أصدرنا أوامرنا إلى الريس على - القائد العام الأسطولنا الحربي ولسفن الغزو - وإلى جميع رياس هله السفن بتعقب السفن التابعة لهاتين الدولتين كلما التقوا بها في البحر».

وعندئذ تم منح دينيس دوزو لقب مندوب الملك، وخُوّل توقيع معاهدة الصلح، كما أوكلت إليه، بشكل مؤقت، مهام قُنصل فرنسا في طرابلس. ويحدثنا ابن غلبون عن هذه الحرب مع فرنسا على النحو التالي: (1): \_

ونقض محمد الإمام الصلح الذي كان فعله عبدالله (الإزميرلي) وأصهاره بنو فشلوم مع الإفرنج (الفرنسيين). فلما بلغ ذلك ملك الإفرنج وبجه إلى البلد أسطولا نحو الخمس عشرة سفينة كبيرة ومعهم البونية (21) فأتوا البلد لليلة بقيت من رمضان سنة 1102 هـ (21 يوليه سنة 1692)، واشتغلوا بالرمي على البلد، واستعد الناس لهم وظهرت شجاعة محمد الإمام وحزمه حتى كان يطوف على الأبراج بنفسه، ولم يعتمد على أحد، ويعد الرعاة بالعطاء الكثير، فرمي بعضهم هوان البونية بكرة فضرفه الهوان فقل مقتل من حوله من النصارى نحو الخمسة عشر، وتأخروا فلم يُقد رميهم فيها شيئاً ورجعوا عائبين، فلما رجعوا لملكهم وأخبروه بعدم إفادة رميهم لها، جهز أسطولا كبيراً لأخذ سفن الجهاد بالمدينة المذكورة، فاتفق أن التقي أسطوله بسفينتين من سفن الجهاد بالمدينة المذكورة (الأرناؤوطي)، فجاهدنا جهاداً كبيراً لم يعد مثله حتى لم يق لهما من المذخيرة شيء فأسروا من وجدوا بها حيًا، وكان فيمن وجد حيًا خليل مجروحاً شماله معدومة وأقلوا بهم نحو بلدهم، وراسلوا محمداً الإمام بالصلح فكان أحد خليل سبب صُلحهم، فانعقد الصلح بينهم ويتر محمد باشا على أن جعلوا فداء كل من المسلمين والتسارى مائة وخمسين ريالاً، ويقابل الرجل الرجل».

إن وصف المورخ المحلي (ابن غلبون) بكل تفصيل لأسر خليل بك الأوناؤوطي \_ زوج بنت المداي \_ يدل على أنه قد أسر بالفعل. ولعل محفوظات وزارة البحرية الفرنسية أن تكون بها وثيقة ما حول هذا الموضوع. وعلى أية حال، فإن خليل بك، اللذي سبق له وأن زار باريس كعضو في وقد رسمي، لا بد وأن يكون قد داخله شعور غريب وهو يزورها للمرة الثانية، وإن كان يفعل ذلك في هذه المرة كأسير حرب.

وفي الثاني والعشرين من شهر أكتوبر صادق ملك فرنسا على اتفاقية الصلح ثم أرسلت إلى طرابلس. وانمقد مجلس الديوان، وتم إطلاق طلقات مدافع القلعة ابتهاجاً بالمناسبة. وواصل الديوان عقد جلسته حيث وجّه رسالة إلى لويس الرابع عشر يهته فيها بالانتصارات التي أحرزها مؤخراً في أوربا.

ثم تم تعيين (دي لالاند DE LA LANDE) ـ قريب دينيس دوزو ـ قنصاًً لفرنسا بطرابلس في فبراير سنة 1694. وتُشيد مراسلات الداي، وكذلك المذكرات التي خلّفها الإرساليون الكاثوليك،

انظر کتاب التذکار، صفحة 190-191 \*.

 <sup>(2)</sup> البونية تعنى هنا: القادس الغليوني القادف المقابل. إرجع إلى ما ذكره شارل فيرو في الصفحات السابقة حول
 القطع البحرية التي شكل منها اسطول دي ربيبريت الذي هاجم طراباس .

<sup>(3)</sup> الهوان هو المنجنية، وهي آلة حربية لرسي القنابل ...

بمسلك هذا القنصل الذي حرص دائماً على تقريب وجهات النظر بين البلدين. ومع ذلك فقد واجهته هو الآخر لحظات عصيبة:

ففي سنة 1695 قامت أساطيل كل من الجزائر وطرابلس بمحاصرة تونس. فأوفد الباب العالمي مندوبين طالباً منهم استفاد جميع وسائل الاقتاع لحمل هؤلاء القراصنة على التعايش في وثام. وقال لهم \_ بلسان مندوبيه \_ إن المؤمنين الحقيقيين يعتبرون كالإخوة، وعليهم أن يتساندوا وأن يغيث بعضهم البعض بدل التنابذ والثقاتل. ثم تم تميين (جاري محمد باشا) في حكومة طرابلس، كما تم إرسال عمر باشا إلى الجزائر لتدبير أمورها. وصدرت إلى كليهما أوامر مشددة ببذل الجهود لإعادة الوثام بين المبلدان المغربية المتجاورة (فبراير سنة 1695). ويلاحظ أن (دي هاشر المجالة الذي يروي ما سبق استناداً على الوثائق التركية المفتقرة إلى الصواب في كل ما يتعلق بشؤون أفريقيا ـ كان يجهل أن محمد الإمام داي قد استولى على الحكم بالقوة وأن الباب العالي لم يرسله قط كباشا شرعي.

كان من المتفق عليه مع دينيس دوزو أن يتم تبادل الأسرى الطرابلسيين المحتجزين في فرنسا والأسرى الفرنسيين المحتجزين في فرنسا والأسرى الفرنسيين المعتقلين في طرابلس. ثم راجت أقاويل مفادها أن أتراك طرابلس الكثيرين الذين اختفوا في أعقاب الاستيلاء على سفنهم كانوا محتقلين فوق ظهور القوادس الفرنسية. ومنذ تلك المحظة أخذ أقارب أولئك الأسرى يلحون على القنصل الفرنسي، وعلى الداي نفسه، طالبين منه التدخل لإطلاق سراحهم. وتبرع محمد الإمام من الإكثار من توجيه اللوم له بالسلبية في هذا الشأن، فاضطر إلى ترضيتهم بتوجيه الخطاب التالي إلى ملك فرنسا في الثالث من يتاير سنة 1696: -

ولقد اشتكى إلي أقارب الأسرى اللين تحتجزونهم، وعليه فإنه إذا ما انقضى شهر على تلفيكم لهذا الخطاب ولم يرجع رعايانا إلى البلاد؛ فإننا سنفسخ الصلح الذي أبرم بيننا، وبالطبع فإنه سيستتبع ذلك طردنا لخادمكم القنصل وإرساله إليكم في فونسا على ظهر مركب. هذا الخطاب موجه إليكم باسم جميع سلطات طرابلس؟.

غير أن القنصل الفرنسي دي لالاند، تمكن ـ بفضل مساعي خليل بك ـ من تهدنة غضب الداي وأعضاء الديوان، كما تمكن من حملهم في شهر يونيه على تحرير الخطاب التالي والذي لا يُشكُ في أن عباراته الأخف في لهجتها قد جعلته موضع قبول أكثر من سابقه: \_

«اغفروا لتا شدَّة لهجة خطابنا السالف الذي لم يحملنا على صياغته على ذلك النحو سوى سيل الشكاوى التي وصلتنا من أقارب الأسرى. ونرجوكم أن تخوَّلوا قنصلكم سلطة مبادلة الأسرى

انظر كتاب تاريخ الأمراطورية الشمانية، الجزء الثاني عشر، صفحة 366-365.
 DE HAMMER: «HISTOIRE DE L'EMPIRE OTTOMAN», XII, p. 365-366

الفرنسيين مع أسرانا لديكم. وإننا لممتنون جداً من السيد دي لالاند، قنصلكم، فهو إنسان عاقل للغاية ويتسم بالنزاهة والصدق في عهوده ولم نعد في حاجة لسواه.

وكتب دي لالاند من ناحيته إلى وزير (خارجية) فرنسا، يقول:

داؤكد لكم يا سيدي أنه لو لم يتدخل قبطان بحرية يدعى خليل (الأرناؤوطي) الذي بعتبر سيد هذه الحكومة المطلق والذي يقف في كل مناسبة إلى صفي علانية و فإنه ما كان بإمكان السجارية الدي أن يمنع تردي الأحوال إلى حد خرق الصبلح. ونحيطكم علماً بأن المعاملات التجارية المحدودة التي كانت قائمة مع هذا البلد قد بارت وماتت تماماً، نظراً لأن الدواخل كلها في حالة ثورة. ولقد انقضت قرابة ثلاث سنوات دون أن تخرج قوافل فزان بالرغم من أن هذه القوافل هي القاعدة الأساسية التي تقوم عليها التجارة هنا. ولقد توجه الداي على رأس ألفين من الجنود إلى الدواخل، ولا أحد يدي ما إذا كان سينجع في حملته ضدها».

كان بعض الأنكشارية والتجار الطرابلسيين قد سافروا إلى تركيا، ثم عادوا منها على ظهر مركب فرنسي استأجروه. ولقد حدث وأن اختُطف هذا المركب في طريق عردته بهم حيث استولت عليه سفينة قرصنة تابعة لجزيرة (ميورقة MAJORQUE) الاسبانية، فأسرت ركابه الطرابلسيين وسلبت بضائعهم. ثم التقت هذه السفينة الأسبانية في عرض البحر بفرقاطة فرنسية، فقامت الأخيرة باختطاف سفينة القرصنة تلك. ولقد تم إطلاق سراح الطرابلسيين غير أنه لم يكن بالإمكان إعادة بضائعهم إليهم حيث أنها كانت قد صبق وأن بيعت في مرفأ (مسينا MESSINE) قبل الالتقاء بالفرقاطة الفرنسية.

كللك فإن الراهب (جودفروا GODEFROY)، التابع لجماعة الخلاص الإرسالية، نراه يشير هو الآخر ـ ضمن رسالة مؤرخة في الثاني من يونيه سنة 1700 م ـ إلى مدى ما يعود على الفرنسيين من خير بفضل ما يكنه لهم خليل بك الأرناؤوطي من مودة: إذ يقول ذلك الراهب: ـ

(إن الذي يزيد من مكانة خليل هو أنه يرجم إليه الفضل في التمكين لسلطة الداي. فقد سلك مع حفنة من الناس. بمناسبة اندلاع ثورة شمية... مسلكاً في غاية الحذر والبراعة، حيث تمكن بسهولة من إحباط تلك الثورة. ثم اقتحم صفوف الغوغاه وخلص الداي الذي كانت فراقصه ترتجف من شدة الرحب، وصحبه معه حيث أقفل دونه أبواب القلعة. وبعد أن اطمأن على شدة الحراسة المضروية حوله، فإنه رجع إلى المدينة حيث أجبر من بقي من المتمردين على التزام الهدوء والسكينة. وهو يتمتع بحب الداي له وبخشية الناس له، خصوصاً في أعقاب إعدام أربعة عشر تركياً وطرابلسياً، حيث قطع أرجلهم وأيديهم، ثم جرى تعليقهم بالمسامير على أحد بوابات المدينة. وذلك لأنه علم بأنهم قد تعرضوا في أحد أحاديثهم لشؤون الحكومة وطفقوا يخططون. في سياق امتزج فيه الجد بالمزاح ـ لقلب نظام الحكم، مقترحين عزل فلان وتولية علان قائماً على شؤون الدولة. ومع ذلك، فإن خليل بك لا يخلو من رأفة أو اعتراف بالجميل للذي يبادره بعمل

خير. وهذا برهن عليه بصنيعه تجاه سيدة فرنسية من مرسيليا كانت قد أشفقت عليه عندما كان في الماضي أسير سخرة فوق ظهر قادس فرنسي. فهو يناديها اليوم قائلاً لها (يا أمي» كلما خاطبها. ويوسل إليها الهدايا من وقت لآخر، وألح عليها كثيراً في القدوم إلى طرابلس واعداً إياها بتوفير كل سعادة لها».

وفي نفس سنة 1700 م، أسهم الجيش الطرابلسي في الحملة التي وجهها التونسيون ضد الجزائر. وكان مراد ـ بك تونس ـ قد أرسل هدايا إلى داي الجزائر. فرفضها هذا الأخير، إما بدافع الكراهية أو بدافع الغضب. فاستشاط مراد بك لذلك غضباً خصوصاً وأنه كان يتحرّق للإنتقام المحتل أبيه الذي افتيل اثناء موامرة ضلع فيها الجزائريون، فسيطرت عليه فكرة الثار لما حدث. فكتب إلى خليل باشا ـ قائد جيش طرابلس ـ طالباً منه المون والمسائذة، فترجه إليه هذا على رأس المواتب بعد أن وافقه على ذلك محمد الإمام داي والد زوجته. واشترك مراد وخليل في ضرب المحصار حول قسنطينة مدة خصمة أشهر. وكانوا يتأهبون الإنقضاض عليها، عندما حدث وعلموا بنبأ دنو المجيش الجزائري. فاتجهوا لملاقاته. وتقابل الجيشان في السهول الواقعة بين قسنطينة وصطيف. ويحسب ما ترويه وثائق تلك الفترة، فإن قرابة تسمة آلاف رجل قد أفنوا في تلك مسيكون حليف الجزائريين، فإنه تقهقر على أعقابه أثناء القتال هو وفرسانه.

في يناير سنة 1701، أذن للقنصل الفرنسي دي الالاند، الذي أرهقته حرارة الجو في طرابلس، بالعودة إلى فرنسا، فحل محله القنصل (ديلان DELANE) بشكل موقت. وعند وصول علما الانتير إلى طرابلس وقعت فيها ثورة كان حدوثها مستفرباً لا سيما وأن الذين فجروها فجأة كانوا ثلاثة أشخاص فقط. ففي ليلة 19 أبريل من نفس السنة (الموافق 11 ذي الحجة سنة 1112 من المتحمد المستمدين الأراك المستمدين للاورة وأغروهم بحمل السلاح. وسرعان ما تضخم عددهم حتى أصبح يتراوح ما بين الثلاثماثة والأربعمائة، فتوجهوا إلى القلمة بهدف عزل محمد الإمام داي. ويدلاً من أن يقاوم هذا الشيخ المهرم، فإنه استجاب فاتحاً باب القلمة وتقدم إليهم عارضاً تقديم تنازله بمنتهى الخضوع والماعة. واكتنى الثوار بتوقيفه دون إلحاق أي أذى به. وفي نفس الوقت احتلوا منطقة باب البحر اعتقاداً منهم بأن أمرها رئيس المحرية وهو الشخص الوحيد الذي كانوا يخشون مفاوت كان مواجداً بالملك منهم بأن أمرها رئيس المحرية عادرة غادها وفرًا على ظهر مركب مسلح، حاملاً ممه بعض المال بالمودة إلى الودة إلى المياسة والالتجاء إلى ضريح سيدي كاجيجي الواقع قرب شاطيء البحر في جهة قرقارش، فاحتمى بحرمته التي لا تُشيهك.

وكان متزعم الثورة رجلاً من أزمير في الأربعين من عمره، يدعى عثمان القهواجي. وكان في الأصل مجرد جندي بسيط ثم ترك الجندية وفتح له مقهى بسوق الترك. وعنلما بايعه الانكشارية داياً، فإنه استدعى القنصل الفرنسي ديلان، وأمره بأن يجهز على الفور مركباً فرنسياً كان راسياً بالميناء، وذلك لنقل الداي السابق وعائلته ورئيس البحرية المستجير بضريح سيدي الكاجيكي. أقلع المركب بالمنفيين إلى مصر(۱). وكتب القنصل الفرنسي بهذا الصدد قاتلاً:

## طرابلس في 31 مايو سنة 1701

قبل عشرة أيام من عودتي إلى هذا البلد، قام العسكر بثورة عامة كادت أن تؤدي إلى إهلاك هذه الجمهورية، بيد أن الأمور عادت إلى نصابها دون إراقة دماء، واقتصر الأمر على تغيير في الزعامة؛ فأولئك الذين كانوا يحكمون البلاد قبل مفادرتي لها قد تم طردهم منها وحل محلهم آخورت.

وما أن سرى نبأ قيام الثورة حتى تخلى معظم المسكر عن قائد الجيش خليل باشا الأرناؤوطي الذي كان يعسكر بالقوات على بُعد مسيرة يوم من المدينة. وإذْ شعر عندقد بأنه لم يعد في حالة تمكنه من المقاومة، فإنه توجه هو الآخر نحو مصر (2) خشية أن يسيء أعراب الدواخل مملته، وهمو الذي طالما تمادى في تعذيبهم. وبادر عثمان القهواجي داي همين مكانه كقائد للجيش الملج الساؤلي المدعو محمد، والذي سبق له وأن تبوأ مناصب هامة في الجزائر وتونس. وعين كرس للبحرية ابراهيم الخواجة، الذي كان قبل سنتين أسيراً على ظهر أحد قوادس بالرمو

وبعد أن فرغ عثمان القهواجي داي من تصفية مشاكل الولاية، فإنه حمَّل القنصل ديلان الرسالة التالية لتحويلها إلى باريس:

التصل هذه الرسالة إن شاء الله إلى يدي صاحب الجلالة امبراطور فرنسا القوي الرفيع السأن. الشأن.

افتخار الملوك النصارى الذي أُسطُفيَ من بين كبراء الفخام في الطائفة الميسوية ليكون شفيماً لكل شؤون الجمهورية النصرانية، امبراطور فرنسا، لويس الرابع عشر، أيّده الله بالسداد في كل خطاه وقادم إلى خير المنتهى!

بعد تأدية التحيات الواجبة علينا، فإننا نحيط جلالتكم الأمبراطورية، التي نتقدم إليها بتمنيات عاطرة كمين المسك وبدعوات في لطاقة نسيم الربيع العليل، تمسكاً منّا بالاحترام التليد الذي نكتُّه لجلالتكم؛ بأنه تبماً لما تنصُّ عليه معاهدة الصلح ونظام الامتيازات المتبادلة التي أُبرمت وحُلف عليها اليمين زمن حكومة محمد (الإمام) داي، فإن التجار الفرنسيين قد أتبح لهم على الدوام السفر براً وبحراً إلى البلاد الخاضعة لنا بكل أمن وراحة بال، متاجرين ببضائعهم من جهة إلى

<sup>(1)</sup> يذهب ابن غلبون إلى أنه نفاهم إلى تركيا وليس إلى مصر. انظر التذكار، صفحة 198\*.

<sup>(2)</sup> أما ابن غلبون فإنه يذهب إلى أن خليلًا قد فر إلى تونس ومنها إلى تركيا. انظر التذكار، صفحة 198 \*.

أخرى، وسيراً على نفس النهج الذي اختفاه أسلافنا العظام، كما شملتهم جميع صنوف الحماية وحسن المعاملة كما يقتضي الواجب. بحيث أن السفن الفرنسية ورعايا جلالتكم قد عوملوا بكل محاباة وتلطف ممكنين من جانب ضباط جمهوريتنا المسكرية، سواء في البحر أو في الموانيء والمعابر المنشوية تحت لواتنا، وذلك بكل حرص حتى لا تُخالف المعاهدات السالفة الذكر، بل على المكسر فإننا قد راعيناها بكل تحرّر، وهكذا فقد ظل الصلح راسخاً وثابتاً إلى أقصى درجة كما في البداية.

... ونحيط جلالتكم علماً كذلك بأن العسكر وكل أهالي المدينة ممتنون وراضون تماماً وبكل الوجوه من قنصل فرنسا ديلان المتواجد حالياً هنا.

من الفقير th: عثمان بن علي، داي عسكر ومملكة طرابلس البربرية،(١).

غير أنه لم يُقدَّر لنجم عثمان القهواجي أن يسطع طويلًا. فالواقع أن القنصل دي الالند سرعان ما شهد ثورة أخرى وتعرض لمكائد جديدة. ففي العاشر من أغسطس سنة 1701 (1 ربيع الأول سنة 1113 هـ) عادت إلى المرسى سفن طرابلس القرصانية الثلاث بعد غزوة نهب. وفي الليلة التالية حمل الانكشارية الموجودون على ظهور هذه السفن، سلاحهم وأعلنوا تنصيب قبطان سفينة القيادة الحاج مصطفى غليبولي؛ وكانوا قد اتفقوا على ذلك منذ أن كانوا في عرض البحر. وتوجهوا إليه في بيته ثم عادوا به في صحبتهم في موكب إلى سوق الترك. أما عثمان داي القهواجي الذي كان موجوداً بالقلعة آنذاك، فإنه ما أن علم بهذه الثورة عند سماعه للطلقات النارية الآتية من ناحية سوق الترك، حتى تذكر النهاية المفجعة التي انتهى إليها سميَّةُ عثمان الساقزلي من قبله، فأوصد منافذ القلعة وأبوابها وتأهب للدفاع عن نفسه بكل استماتة موجهاً فوهات مدافع القلعة نحو المدينة. وكلُّف خمسة وعشرين أسيراً نصرانياً وخمسة عشر تركياً ممن كانوا في خدمته بالتمركز خلف المدافع. ولكي يُظهر تصميمه الجادّ على المقاومة، فإنه أمر بإطلاق نيران المدافع بدون توقف، ويقرع الطبول والنفخ في النفير داخل القلعة. وفي اليوم التالي أرسل الحاج مصطفى غليبولي زورقاً تحت أسوار القلعة المطلّة على البحر طالباً من عثمان القهواجي تسليم نفسه، واعداً إياه بحسن المعاملة ويمنحه القدر الذي يرغبه من المال ليذهب به إلى حيث شاء من بلدان المشرق. ولكن بدلًا من أن تثنى هذه الوعود المطمئنة الداي المحاصَر، فإنها زادت من استبساله في المقاومة. فردٌّ بأنه مصمم عَلَى الاستماتة ولفظ أنفاسه والسلاح في يديه. ولكي يعطى دليلاً على ذلك، فإنه أصلى عدداً من أحياء المدينة بنيران مدافعه العنيفة، كي يرغم الشعب ـ الذي يكون بذلك قد مُنيَ بخسائر في ممتلكاته ـ على إعلان رفضه للداي الدَّعِي الجديد. ولقد مرقت

<sup>(1)</sup> ترجم هذه الرسالة من التركية إلى الفرنسية ترجمان لويس الرابع عشر، بيتس دي لا كروا والرسالة في نصها الأصلي المخطوط موجودة بمحفوظات وزارة الخارجية الفرنسية. وليلاحظ القارى، ركاكة تراكيبها، وهذا راجم إلى أنها ترجمت مرتين: من التركية إلى الفرنسية، ثم ترجمتها هنا من الفرنسية إلى المربية ».

إحدى الكُرات النارية عبر أحد جدران القنصلية الفرنسية. ولقد صمد عثمان القهواجي طيلة ذلك البوم ببسالة، وفي اليوم النالي استمر في مقاومته العنيقة بشجاعة. وألقي في أيدي محاصريه فخففوا كثيراً من حلاتهم. وأرغم هذا الفشل مصطفى غليبولي ـ الذي بدا موقفه حرجاً ـ على بلمل وعد لثلاثمائة جندي لانكشاري برفع رواتبهم إن هم اقتحموا القلعة. وتستر هؤلاء بظلمة الليل فتقدموا بالفعل، مسلّحين بالمعاول، من أول البوابات الخارجية التي لم يكن بها من مخباً سوى سقف بسبط تجمّع حرَّاسها تحته. وبمعونة عدد كبير من الأسرى النصارى اللين جيء بهم من السجن، تمكن الانكشارية من البده في تسلّق السور، وعندمل لمحسهم المحاصرون فاسقطوا عليهم قنبلين يلدويتين اخترقتا السقف ثم انفجرتا، فتشتت شمل أولئك المتسلقين.

وفي صبيحة يوم الثالث عشر من الشهر تواصل التراشق بالرصاص من الجانبين، وبدأت كفة المحاصرين ترجح أكثر مما بالنسبة للمحاصرين. لكنه حدث أن حرَّاس منافذ القلعة من آتراك وعرب وآسرى نصارى قد تخلّوا عنها وتسلقوا الأسوار ثم انحدروا منها بواسطة حبال فدخلوا المدينة. وما أن أخير هؤلاء المتخاذلون أولئك الموجودين خارج القلمة بللة عدد من ظل يلافع عنها، حتى قرر المحاصرون فتح أبوابها عنوة. وضمانا لإنجاح خطتهم، فإنهم فتحوا نيراناً متواصلة من قرابيناتهم ضد المنافذ، فيما كان مثنان من الأنكشارية وبرفقتهم الأسرى التصارى يبدأون محاولة الاقتحام. ولم تكن العملية هيئة، إذ أن الأمر اقتضى اقتحام أربعة أبواب مثنالية الواحد بعد الآخر، وهذه جميعها أبواب منيعة مصفحة بالحديد. وما كان بالإمكان فتحها لولا أن علماً بندقياً خطرت له فكرة الصعود إلى سطح منجاً حرس البرابة الخارجية، حيث أنزل من فوقه الاكشارى.

وكان عدمان القهواجي مشغولاً في مكان آخر من القلعة. إذ أنه ظل طيلة أربعة أيام بلباليها يشرف بنفسه على كل المواقع؛ فكان خائر القوى من شدة التعب والسهو. وعندما رأى كثرة الأعداء الذين اجتاحوه فيما ظل هو يقاتل وحيداً؛ فإنه هرع إلى مخزن البارود لإشعال النار فيه. لكنه وجده مغلقاً، فاستعان بحبل والقي بنفسه خارج القلعة على نحو من البراعة والحلق إلى درجة أن أحداً لم يفعلن لهربه. واختيا تحت أسوار القلعة تحت صخرة مجوّقة، وما كان لأحد أن يكشف أمره، إذ أنه احتاط فسدً ملخل مخبثه بحجر كبير. ولسوء حظه، فإن حزامه الأحمر الذي يكشف أمره، إذ أنه احتاط فسدً ملخل مخبثه بحجر كبير. ولسوء حظه، فإن حزامه الأحمر الذي عليه اقتيد إلى القلعة دون أن يلحق به أي أذى. ثم نقل هو وعائلته على ظهر مركب فرنسي كان على أهبة الإبحار إلى جزر الأرخييل، وزرَّد بمؤونة بل وحتى بعض النقود. أما رئيس البحرية للذي استجار منذ أول أيام الثورة بأحد الجوامع، فإنه قد نفي هو الآخر إلى المشرق ومعه بقية كبار موظفي الذاي المخلوع. ولم يستثن من ذلك سوى قائد الجيش الذي كان على علم لمادوام. وكتب القنصل الفرنسي دي الالاند\_ الذي استقينا من مذكراته جميع هذه التفاصيل\_ في 19 اغسطس 1701، يقول:

ولقد أطبح بعثمان داي بعد حكم استمرت مدته ثلاثة أشهر وثلاثة وعشرين يوماً. ولقد أبان خلال هذه الفترة القصيرة عن مسلك طبب وعلى مقدرة، بحيث يُعتقد أنه كان بمستطاعه أن يقيم هذه المملكة على دعاتم صلبة. فقد أصدر أوامر مختلفة وقوَّم أخطاءً كانت قد لمحقت بالتجارة التي كان بالتأكيد قادراً على النهوض بها لو أنه تمكن من الحكم مدة أطول. ويمكن في كلمة واحدة أن يقال عنه أنه كان قميناً بأن يصبح واحداً من أعظم الرجالات الذين عرفتهم هذه البلاد الأفريقية.

وتلخص الترجمة التركية لكتاب ابن غلبون (ألب المفققرة دائماً إلى اللفة ـ هذه الحقية كما يلي: " كان عثمان داي فظاً غليظاً، له أساليب سيئة تجاه الأهالي؛ وهكذا فقد تم خلعه بعد مضي ثلاثة أشهر ونصف من وصوله إلى الحكم. وحل محله مصطفى غليبولي داي، غير أنه سرعان ما قُتَل، .

وعندما علم مصطفى غليبولي داي بأنه كانت للقنصل الفرنسي دي لالاند علاقات وطيدة مع الداي المطاح به، فإنه كرهه وأخد يتحيّن الفرص لإيذائه. فكان كلما تحدث عن هذا القنصل فإنه يهدد علانية بالقبض عليه في أول مناسبة تسنح له، وبأنه اسيدقُّ عنقه، وبأنه سيكبَّل اللياصيين، \_ أي الرهبان الإرساليين ـ الموجودين تحت حماية القنصل بالسلاسل.

وبالفعل فإنه لم يُخلف وعيده: ففي 24 نوفمبر سنة 1701، قدم مركب من ميناه ليفورن الإيطالي حاملاً خطابا بعث به أحد اليهود، ويقول فيه أن الأثراك المسجونين في ميناه (شيفيتا فيشيا حاملاً خطابا بعث به أحد اليهود، ويقول فيه أن الأثراك المسجونين في الحال أصدر الداي أمراً بتكبيل الرهبان الأربعة بالمسلاصل وإيداعهم سجن القنيس ميشيل بطرابلس. ووقعت بسبب هلما مشادًة عنيفة بين القنصل دي لالاند وبين المداي مصطفى، إلا أن الأول لم يفز من وراه ذلك بأية نتيجة(٥). وبعد أن ظل الرهبان الثلاثة قيد السجن مدة ثلاثة أيام، فإنهم اقتيدوا منه إلى القلعة، حيث مطور القنصل للمحاكمة. واستهل الداي استطاقهم بأن وجمه إليهم التهديدات الثالمة قائلاً لهم،:

﴿إِذَا مَا عُومُلُ أَسْرَانَا الْأَتْرَاكُ مُرَّةً أُخْرَى مَعَامَلَةً سَيَّتُهُ، فَإِنْنِي سَأَقُوم بتقليم أنوفكم ثم

<sup>(1)</sup> انظر كتاب قطرابلس غرب تاريخي، لمحمد بهيج الدين، وهو ترجمة بتصوف لكتاب التذكار لابن غلبون، الصفحة 30 من تلك الترجمة ...

<sup>(2)</sup> كتب دي الالاند إلى حكومته في 25 نوفمبر سنة 1701 يقول: «إنني بإزاء داي كالشيطان المسمور، وهو يبعث دائماً عن الأعذار لقطع علاقاته معنا، ولو لا خوفه من ألا توافقه الطائفة (المسكر) على ذلك، لكان قد قطع علاقاته معنا من مدة».

بإرغامكم على لبس العماتها؟٣٥. وظل هؤلاء قيد الاعتقال مدة أسبوع. ثم تم القاء القبض كذلك على قسيس وراهب من الإرساليين، كان قد جرى اقتداؤهم من الأسر مؤخراً ويتأهبان على ظهر سفينة راسية بالميناء للرحيل؛ فرُجُّ بهم في السجن أيضاً.

أما القنصل دي لالاند، اللتي اضطر إلى تحمل اعتداءات وأذى هذا الطاغية الفظ في استسلام، فإنه تمكن بالرغم من كل هذا من إرجاعه إلى صوابه، وتحصل منه على أمر بإطلاق سراح رجال الدين التصارى. وأدرك مصطفى غليبولي داي في نهاية المطاف بأنه يعرض نفسه للهاكمة وأن من صالحه التصالح مع القنصل. وحسناً ما فعل؛ إذ أنه لم يمض طويل وقت حتى قدمت السفينة الحريبة الفرنسية المسمعة (زهرة الشرمج FLEUR DE LYS) لزيارة طرابلس فرحل دي لالاند على ظهرها للإجازة يوم 25 يوليه سنة 1702. وهكذا فإنه لم يسعده الحظ بالفرجة على الإطاحة بالذي الله طلما أزعجه. إذ أنه ما أن انقضت خمسة أيام على رحيل القنصل - أي يوم ويوليه، حتى تم إلقاء القبض على الداي مصطفى بالفعل وقيد بالسلامل بدوره.

وفيما يلي تفاصيل ما وقع: فإن خليل الأرناؤوطي، الذي رأيناه من قبل يهرب إلى مصر في اعقاب الإطاحة بحميه محمد الإمام داي، كان قد عاد ونزل على الساحل (بمكان بسرت يسمى الزعفران)(ث) مع عدد من أصدقائه الأراك، وسرعان ما حشد حوله عدداً من الأنصار المربان. واستطاع بفطنة أن يتجنب القوات التي خرجت لمقاتلته والتي كان على رأسها مصطفى المربان. واستطاع بفطنة أن يتجنب القوات التي كانت حيتل عزلاء من الدفاعات. فاستولى على الملمة بعد وقوع مناوضات طفيفة. وفي اليوم التالي أوقد رُسُلا إلى معسكر مصطفى داي لتبليغ الملموولين بأنه سيّبقي كلا منهم في منصبه ومعه حراسه، شريطة أن يسلم إليه الداي وقائد جيشه. ولم يتردد الجيش طويلاً، إذ سرعان ما تم تسليم الرجلين الللين شُرع في تعديبهما على الفور لإجبادهما على الأور الميثن من القروش. ثم سرعان ما تم خنقهما هما الإثنان بحجة شروعهما في التأمر ضد خليل، في

وتم إيفاد (كلود لومير CLAUDE LEMAIRE) للمرة الثانية لشغل منصب قنصل فرنسا. ولقد وضعت الحكومة الفرنسية في حسبانها عند اختياره خطاباً كان قد وجَهه محمد الإمام داي ـ قبيل لاطاحة به ـ إلى وزير الخارجية الفرنسية، حيث قال فيه: قبعد أن نظرنا بعين الاعتبار جديمًا في المخصال التي يتحلى بها السيد كلود لومير، الذي كان قنصلاً لكم في هذه المدينة، والمطلع تماماً على شوون هذه البلاد، والذي كان يسلك تجاه رجالات حربية جمهوريتنا مسلكاً حكيماً ومربحاً،

<sup>(1)</sup> يقصد بإلباسهم العمائم حملهم على اعتناق الإسلام، غير أن هذا ينافي مسلك الحاكم العسلم الحق، إذ لا إكراء في اللين \*.

<sup>(2)</sup> انظر ابن غلبون، صفحة 199 \*.

دون أن يشوب ذلك المسلك أبداً ما يستدعي الشكوى منه؛ فإننا قد عزمنا على تقديم التماس إلى سعادتكم بإعادة تعيين لومير المذكور في منصبه كقنصل، وأن يتم إيفاده إلينا بدون إبطاء<sup>(1)</sup>.

ولم يكن هنالك وقت أفضل من هذا لعودة لومير إلى طرابلس، فإن خليل باشا الأرناؤوطي كان في السابق صديقاً حميماً له، زد على ذلك أن خليل ما أن استلم السلطة حتى قام باستدعاء حميه محمد الإمام، الذي هو صديق لومير أيضاً، ما دام قد طالب أيام توليه الحكم بعودته إلى طرابلس كفتصل لفرنسا بها، مثلما رأينا أعلاه.

وكتب كلود لومير من طرابلس في 18 مايو سنة 1703 إلى باريس يقول:

وصل إلى هنا اليوم محمد داي \_ الباشا السابق، وحمو خليل بك \_ وهو ما يزال يتمتع بمكانته كالسابق؛ فلقد استقبله الشعب بالهتافات، وعبر لي عن خالص مودته. وقد وصل على ظهر سفينة القبطان (جانسيلم JANSELME) التجارية الفرنسية، التي نقلته من الآستانة مروراً معود دة مالة.

اغير أن خليل متنبِّب، فقد رحل منذ يوم الخميس ـ المقدِّس ويرفقته كل قوات طرابلس، والمهولفة من ثلاثة آلاف آلاتكشاري وخمسمائة فارس وأكثر من ستة آلاف أعرابي، وذلك لمعاقبة عرب جبل غريان وقبيلة المحاميد الثائرين، وعدد هؤلاء ثلاثون ألفاً من المسلحين المعتصمين بالجبال. ونأمل أن يتغلب عليهم، إذ أن بقية العرب البادية هم على وشك التمرد؛ ويقوم بعضهم حلياً بغزوات تصل حتى مداخل طرابلس، فتراهم يستولون على البهائم ويقومون بقتل كل من يتصدى لهم، الأمر الذي يزيد في خراب هذه البلاد ويجعل تجارتها بائرة، زيادة عن المتاعب التي يتسبها القراصنة الهونديون لسفننا التجارية.

21 مايو: \_ توقف خليل بك في جبل غريان لاستطلاع مسالكه ودرويه ولبناء قلعتين به لكي يظل تحت سيطرته على الدوام. ولقد هجر الفراينة قراهم ولاذوا بوادي الأربعاء الوعر والمحاط بالمنحدرات من كل ناحية، ويحرسه حصن يقع عند بداية درب لا يمكن المروق منه سوى لرجل واحد. ومن المقرر أن يهجم اليوم على المتمردين في هذه المعاقل الوعرة؛ وهو (أي خليل) في حاجة إلى وضع حد لتمردهم في أسرع وقت، وإلا فإن محصول الحبوب المزروعة في ضواحي طرابلس سيضيع هباء. فإن حوالي المائة من أفراد قبيلة المحاميد المتواطئين مع المتمردين، واللين يترددون باستمرار على ضواحي العدينة، يحرمون على الناس حصاد قمحهم وشعيرهم.

15 يونيه: وأخيراً انتصر خليل بك على أعراب جبل غريان، واستولى على ثلاثة من حصونهم، ثم حاصرهم في وادي الأربعاء حيث أجبرهم فيه على طلب الصلح معه، وهم لا

<sup>(1)</sup> ترجم الخطاب من التركية إلى الفرنسية بيتيس دي لاكروا. انظر محفوظات وزارة الخارجية الفرنسية ARCHIVES DES AFFAIRSS BTRANGERES.

يستطيعون فكاكاً. وها هي البلاد قد أخللت إلى السكينة لبعض الوقت؛ غير أنها مهددة بكارثة أخرى: إذ أن هنالك دلاقل على بدء تفشّي الطاعون الذي تسببت في نقل علواء سفينة تركية قادمة من الاسكندرية، وهي راسية في ميناء طرابلس منذ شهر، حيث توفي على ظهرها حوالي عشرين شخصاً.

16 يونيه: لقد رجع البك لتؤه منتصراً، وخرجت أنا الإستقباله على بعد أربعة أميال خارج المدينة. ولقد أبدى تجاهي كل مظاهر المودة التي يتصورها العقل وسمح لي بالسير إلى جانبه حتى القلعة، حيث استقبلته طلقات مدافع المدينة والسفن وهتافات الشعب ١٠٠٠.

في شهر توفمبر سنة 1703 وصل من ميناء ليفورن الإيطالي إلى طوابلس شخص يهودي 
يدعى (يهوذا كوهين TUDAS COHEN) وهو مكلف بتجديد معاهدة الصلح مع الهولنديين. ولقد 
التزم هذا المندوب بتوريد أربع قطع مدفعية عبار 18، وماتني قنطار من البارود، وأربعة الآف كُرة 
قلف؛ وألف بندقية، وكوابل ويكرات، وغيرها من عتاد سفن القراصنة، وفوق كل ذلك فإنه 
صرف للعزية الطرابلسية خمسين ألف قرش.

وفي شهر أبريل سنة 1704، بينما كان خليل بك يقوم بجولة في البلاد، فإنه اكتشف مؤامرة كان يحيكها الأنكشارية لانتخاب داي موال لهم . ففرم رؤوس المؤامرة فرماً وشنق أنصارهم .

وبعد مضي بضعة أيام وصلت من الآستانة سفينة تحمل مبعوثاً من قبل السلطان العثماني جاء لتثبيت خليل في رتبة الباكوية وتثبيت حماه محمد الإمام في رتبة الباشوية. وكانت هذه اللفتة السلطانية \_ بحسب ما جرت عليه العادة والعرف \_ تعني طلب المال من خزائن صاحب السلطة في طرابلس، والذي لم يكن في حاجة إلى بيعة الآستانة كي يكون سيداً للبلاد.

وعرف القنصل الفرنسي ـ الذي كان له حظوة كبيرة في بلاط طرابلس ـ كيف يستفيد من علاقاته الطبية مع أصحاب السلطة لاستكشاف البلاد . وهذه محاباة لم يُشرَف بها أي أجني من قبل . ومكلا فإنه قد زار بنضازي ودرنة بحجة الذهاب لشراه جياد أصيلة كان قد كألفه بشراء وياد أصيلة كان قد كألفه بشرائها (كونت تولوز COMET DE TOULOUSE) . واهتم لومير كللك بتحسين وضع النصارى القاطنين بطرابلس ويعود الفضل إلى نفوذه الشخصي وإلى مبادرته في إقامة مؤسسات دينية ومبرّات خيرية ما فتنت أبوابها مفتوحة منذ ذلك الوقت . ولقد خصص جانباً من ثروته لاستقدام الأحجار اللازمة من جزيرة مالطة لبناء هذه المؤسسات . وساندته الحكومة الفرنسية بإعانات مالية وأرسلت اللازمة من جزيرة مالطة لبناء هذه المؤسسات . وساندته الحكومة الفرنسية بإعانات مالية وأرسلت إليه الحديد والأخشاب التي كان في حاجة إليها . ويعتبر الخطاب التالي ، الذي وجهه هذا القنصل إلى الباباء السبب الرئيسي في استقرار رهبان إرسالين في طرابلس بشكل دائم . يقول الخطاب :

اصاحب القداسة المعظم:

<sup>(1)</sup> ارشیفات مدینة مرسیلیا ARCHIVES DE MARSEILLE

إن ما اشتهرت به قداستكم من مبادرات ومن برِّ تجاه كل ما له علاقة بالعقيدة الكاثوليكية، الرسولية والرومانية، ومن عناية بنشرها والحفاظ عليها في جميع بقاع الأرض، يجعلني أسمح لنفسى بإطلاع قداستكم على أننى ـ بفضل الله، ويقوة سيدي المعظم الملك النصراني ـ قد تحصلت من داي هذه المملكة في بداية السنة الماضية على إذن بإقامة كنيسة ومبرَّة خيرية لرهباننا الإرساليين في وسط المدينة، تحتُّ حماية جلالته، حيث لم تكن هنالك سوى خلوة صغيرة، لم تكن تلاوة صلاة القُدَّاس فيها لتتسع سوى لعشرة أشخاص بالكاد. ولقد منحنى هذا الأمير قطعة أرض مجاناً لتوسيع مساحة هذه الخلوة. ويدأنا العمل فوراً نحن والمدبِّر الرسولي الأب (نيقولا دي شيُّو NICOLAS DE SCIO) الذي أجدني عاجزاً عن التنويه بهمّته وامتداح إخلاصه. وفي أقل من أحد عشر شهراً تمكّنا من بناء الكنيسة بدون كلل، بحيث أصبح في إمكان خمسمائة شخص أن يقيموا صلاتهم فيها بكل يسر. كما ألحقنا بها نزلًا للرهبان ومبرَّة خيرية يتألفان من ست خلوات لتعبُّد الرهبانُ ونسكهم، ومطعماً أنيقاً، وقاعة مقبِّية السقف متصلة بمطبخ، وإلى جانبها مراحيض، وفناء لتربية الدواجن، وساحة مربعة الشكل أمام الكنيسة، وسقيفة. وأُحطنا هذه المبانى جميعها بسور حصين تتم داخله الطقوس الربّانية بمنتهى الحرية، حيث يتم عرض القربان المقدس كل يوم أحد. ولقد قمنا بتلاوة أول قُدَّاس فيها يوم ذكرى ميلاد المخلُّص حيث أقمنا حفلًا دينياً كبيراً. ولقد أنفقنا على عمليات البناء وعلى تزيين الكنيسة حوالي ألفين من الريالات الرومانية. ولقد أعانتنا جمعية الدعوة النصرانية بخمسين ريالًا، كما أعاننا البطريرك (بانفيل PANFIL) بخمسين ريالًا أخرى. غير أننا استطعنا ـ الأب نيقولا وأنا ـ بقدرة العناية الإلهية، تسديد كل النفقات وإخلاء طرفنا من جميع التزاماتنا في هذا الخصوص.

ولكن \_ يا صاحب القداسة \_ ما زال ينقصنا القيام بعمل آخر، جدير ببر ورحمة قداستكم تجاء الأسرى النصارى المساكين. ما دامت السلطة ما نزال بيد أميراً) كان هو نفسه سجيناً لدى صاحب البجلالة ملك فرنسا النصراني والذي يعرف مدى جبروت هذا الملك، والذي هو، زيادة على ذلك، صديقي. فرأيت أن الفرصة مواتية الاستفادة من أفضاله وطلبت إليه مرة أنترى السماح لذا ببناء مستوصف يمكننا من إعداد خمسين سريراً لمعالجة ما يصابون من بين الأسرى النصارى المساكين بوباء الطاعون أو بأية أمراض أخرى. ولقد وافقني على ذلك فعلاً ومنحني قطعة الأرض المساكين بوباء الطاعون أو بأية أمراض أخرى. ولقد وافقني على ذلك فعلاً ومنحني قطعة الأرض بها أية مرافق يمكن عزلهم فيها عن بقية الأسرى، الأمر الذي يودي إلى عدوى بعضهم البعض بالأربئة. ولقد توفي بسبب الطاعون ستمائة أسير خلال الأربع سنوات الفارطة التي تفشى فيها هذا الرباء في جميح أطراف هذه البلاد. وآمل أن يمينني الله على إنجاز هذا العمل، فلو تفضلت المستكم فقط بإغاثنا بخمسانة ريال روماني، فإنني سأتكلف بباغي نفقات البناء، غير أنه من المشموري أن نحصل على دخل سنوي مقداره مائة ريال روماني على الأقل، والتي ستكفي ـ

<sup>(1)</sup> يقصد بالطبع خليل الأرناؤوطي الذي سبق وأن اعتقلته السفن الفرنسية، كما سبق ذكره \*.

بالإضافة إلى الإعانات التي أتلقاها من دولتي من معالجة عدد قد يصل إلى خمسين مريضاً، تبماً للظروف. وسيقوم بإدارة هذا المستشفى الإرساليون الذين سيوكل إليهم مديرهم الرسولي أمر رئاسته والتصرف في المبالغ المخصصة لعمليات البناء ومعالجة المرضى المساكين. وإذا ما زادت في نهاية السنة بعض من المخصصات المالية، فإنها ستُوجه لافتداء الأسرى الذين غالباً ما يكون مصيرهم الهلاك بسبب عدم تمكّن الواحد منهم من دفع فدية لإظلاق سراحه، وهي فدية لا تزيد قيمتها عن خمسين قرشاً. إن معظم الأسرى النصارى المحتجزين هنا في طرابلس هم من طليان صقابة ونابولي وكالابري، وقليل منهم فقط من رعايا الدولة البابوية. وإنني لفي انتظار رد من قداستكم للبدء في هذا العمل فوراً لكيلا أضيَّم ولو لحظة واحدة وحتى استفيد مما يهيئه تولي هذا الأمير للمحكم من فرصة مواتية، إذ لولا هذا الأمير لما تمكنًا حتى من ترميم جدران المبرَّة، خوفاً من غضبة الأهالي الذين يتعليّرون من كل ما له علاقة بالديانة التصرائية.

ولقد تم استدعاء المدبر الرسولي لمقابلة الداي بسبب تلقي هذا الأخير لتظلمات وشكاوى تفيد بأن الأسرى المسلمين المحتجزين فوق قوادس قداستكم وفوق قوادس جنوه قد تعرضوا لمحاملة سيئة. وأدى ذلك إلى رفض إطلاق أي من أسرانا، مهما كان الثمن، كما أدى إلى تجرُّ هذا الأمير فيما يتملق بافتداء الأسرى النصارى، واضطر المدبر الرسولي إلى التوجه إلى مالطة، بموافقتي، للتداول مع أعضاء محكمة التغتيش فيها لمحاولة علاج المسألة. وسيكون من المفيد جداً لو أن قداستكم تفضلتم باستدعائه إلى روما كي يضع أمامكم تصوراً كاملاً للوضع ولكي يُطلع تحدوماً كاملاً للوضع ولكي يُطلع تحدوماً على عدة أمور لها أهميتها فيما يتعلق بإغاثة الأسرى النصارى المساكين، اللهين أبذي تحدوهم اعتماماً في كل مناسبة، تشيذاً لأوامر ملك فرنسا الذي هو ابن الكنيسة البكر وحامي المقيدة النصرانية والذائد عنها.

امضاء: لومير ـ قنصل فرنسا طرابلس في 16 يونيه سنة 1704

ولم يلبث المستشفى أن أُسس، وإجماعاً على العرفان بالجميل لملك فرنسا، لويس الرابع عشر، فإنه قد أطلق على المستشفى اسم «مستشفى القديس لويس؟10.

ادَّت عودة محمد الإمام داي ـ اللّـي بادر زوج ابته خليل الأرناؤوطي إلى تنصيبه داياً للبلاد في عجالة ـ إلى وقوع بوادر تمرد من جانب الانكشارية اللين كانوا يخشون إنزال القصاص بهم بسبب تخليهم عنه في السابق، غير أنه سرعان ما انتُقم بعنف من مثيري تلك الفتنة، الأمر اللّـي رفع من مكانة خليل وزاد في قوته. وفيما يقول ابن غلبون، فإن خليلاً هو أول من بدأ في تطوير

<sup>(1)</sup> منذ سنة 1883، أميد بناء هذه البناية المدينية العنيقة بما تضمنه من كنيسة ومستشفى ودير رهبان لتخطية احتياجات الجالية النصرانية. كما تم نقل المستشفى إلى مبنى آخر أكثر ملاءمة كان قد منح لفرنسا في سنة 1860. (حاضية للمؤلف).

طرابلس، فقد بنى الجامع الكبير الواقع في سوق الترك وأنشأ داراً لصك النقود؛ واهتم على المخصوص بالترسانة البحرية؛ وهكذا فإنه رفع من شأن البحرية التي كانت قد تعرضت للإهمال منذ سنوات. كما شيّد مسجداً أينقاً بالمنشية أطلق عليه اسم الجامع الكبير؛ وهو المسجد المحلى بقباب كثيرة والذي ما يزال قائماً بمنطقة الظّهرة على يسار الطريق المتجه من الشاطىء إلى الواحة. وكان خليل يحرص في أيام الأعياد على لبس الثياب العربية المطرّزة بالفضة، وكان محباً لأهل العالم، ويتحدث عربيةً بليغة العبارة. كما كان وفيّ العهد لا ينقض ما أبرم ولو عليه فيه مضرة (١).

في سنة 1704 م (1116 هـ) اندامت الحرب بين إيّالتيّ طرابلس وتونس. ولقد أورد (ألفونس روش عبد العزيز التونسي(2)، روشو ALPHONSE ROUSSEAU) في ترجمته لحولية الحاج حمُّودة بن عبد العزيز التونسي(2)، أسباب هذه الحرب قائلاً إن ابراهيم الشريف، داي تونس، كان قد علم بأن الجياد الأصيلة النادرة التي أهداها له باشا مصر، قد صادرها خليل الأرناؤوطي فيما كانت القافلة التي تضمُّها مارَّة بالتراب الطرابلسي، فكتب إليه يويَّدُه على هذه الفعلة الخسيسة وطالبه بإعادة الجياد إليه فوراً. وردًّ ذلك في أسلوب جارح.

وكان إبراهيم الشريف يكره جاره خليل من قبل، فلم يحتمل هذه الإهانة، ولم يلبث أن أمن عليه الحرب. ويضاف إلى هلما الدافع الشخصي الذي أدّى إلى قطع العلاقات بين البلدين سب آخر يذكره لنا المؤرخون المحليُّون ومفاده أن سفينة قرصنة تونسية كانت تخفر سفينة تجارية محمَّلة بالبضائع الشمينة كانت قد استولت عليها في عرض البحر، فلمحها الطرابلسيون وأجبروها على الدخول إلى مرسى طرابلس وبرفقتها السفينة السليبة، وهنالك - ورغم الجنسية التونسية، ورغم انذارات القبطان التونسي وطاقمه - فإن خليل الأرناؤوطي استولى بالقوة على حمولة السفينة المنابعات المسلوبة وعلى النصارى الذين كانوا يؤلفون جانباً من طاقمها. وعندما علم ابراهيم الشريف، داي تونس، بهذا التعدي على حقوق الغير فإنه استشاط غضباً.

ودعا إبراهيم الشريف ديوان تونس إلى الانعقاد حيث وافق أعضاؤه بحماس على دعوته الإعلان الحرب على طرابلس، ثم تلقى من حكومة الجزائر وعداً بمساندته في ذلك، غير أن ذلك الوحد لم يكن جدياً: ذلك أن الجزائر كانت تقوم بلعبة مزدرجة، حيث أنها كانت متحالفة مع طرابلس في الخفاه. وعندما علم داي تونس بذلك فإن هذا لم يفت في عضده وشعر أن لديه الوقت الكافي للهجوم على خليل الأرناؤوطي قبل أن يستعد الجزائريون للهجوم على تونس. فخرج على رأس قواته متجهاً إلى طرابلس بأقصى سرعة.

<sup>(1)</sup> انظر التذكار صفحات 203-204 \* وكذلك ترجمته التركية صفحة 30.

<sup>(2)</sup> انظر حولية الحاج حمودة بن عبد العزيز، ترجمة روسو (الحوليات التونسية، صفحة 88-88).

وكتب القنصل الفرنسي في طرابلس ـ كلود لومير ـ حول هذه الأحداث يقول في 6 ديسمبر سنة (1704).

﴿إِن جِيش تونس الذي غادرها إلى طرابلس منذ شهرين ما يزال على بُعد عشرين فرسخاً منها. ولقد ثهيأ داي طرابلس للإقتتال معه على بُعد ربع فرسخ خارج المدينة؛ وحيث أن قوات خيّالته وقواته التركية تُعد أضعف من تلك التي يملكها القائد الَّتونسي، فإنه ارتأى أنه من الحكمة ألا يبتعد بها كثيراً عن عاصمته طرابلس. ولقد جعل المدينة في وضع تتمكن معه من الدفاع عن نفسها في حالة ضرب حصار حولها، وسحب الأسلحة من الأهالي، وجمع كل ما استطاعه من الأعراب البادية، ثم عسكر اليوم على مسافة تمكنه من العودة إلى المدينة لنجدتها إذا ما قُدُّر لإبراهيم ـ عاملُه الوفيّ الذي ينتظر قدومه من بنغازي ويرفقته خمسمائة فارس ـ أن يصل قبل فوات الأوان، فإنه سيكون في وضع يمكنه معه الهجوم على بك تونس الذي بدأ يتعجّب لعدم خروج داى طرابلس لملاقاته والاشتباك معه. ولقد وصلت اليوم حوالي عشرين رسالة من بك تونس، أرسلها مع أحد المرابطين ليقوم هذا بتوزيعها في كل أطراف المدينة. وهو يقول في هذه الرسائل إنه إن لم ينضم إليه الأهالي بأسرع وقت، فسيتم طردهم من جميع أحيائها؛ الأمر الذي أدى إلى شحد همة الشعب والجيش وتصميمهم على القيام بواجبهم الدفاعي. ولقد تم تسليم جميع هذه الرسائل للداي. وستحلُّ بهذه المدينة وبنا طامّة كبرى لو أن هذا الطاغية التونسي تمكّن من فرض سيادته على هذه البلاد، وإنني لعازم على عدم مهادنته فهو عدّق لدود لدولتنا. ولقد علمت أنه يتأهب لحمل الطرابلسيين على محاربتنا، غير أنني آمل ألّا ينجح فيما عزم عليه. وإذا كان العسكر مخلصين لخليل بك \_ كما أمل \_ فإن هؤلاء الثلاثين ألف تونسي(2) لن يفلحوا في احتلال طرابلس حتى وإن حاربوها مدة ثلاثين سنة؟.

وفي يوم 9 ديسمبر كان التونسيون يمسكرون بمنطقة المرسى قرب جنزور (3 على بعد خمسة فراسخ من طرابلس. وقام بعض الفرسان باستطلاع الأمر ثم عادوا فلكروا حدوث مناوشات مع التونسيين تمكن الطرابلسيون خلالها من إحراز بعض النجاح. ولكن عندما بدأ الإلتحام الكبير يوم 15 ديسمبر، هُزم الطرابلسيون وهربوا وتشتت فلولهم تاركين وراءهم ثمانية مدافع وثمانية ألوية وخلفوا على ساحة القنال ثلاثمائة قبيل. بل إن خليل الأرناؤوطي قد فقد حتى صناديق خزانته وجميع أمتمته.

انظر ارشیفات مرسیلیا، مراسلات لومیر.

<sup>(2)</sup> يقدرهم ابن غلبون بثمانية عشر ألفاً. انظر التذكار، صفحة 202 \*

<sup>(3)</sup> تنطق أيضاً وزنزورا، وهذا هو النطق الليبي الدارج. ويرد البعض ذلك إلى التأثير البربري في نطق بعض الكلمات المربية، مثل كلمة وزج» التي تعلق وزوا». النج. انظر كتاب «النشاط الثقافي في ليبيا» تأليف اللكتور احمد، مختار عمر، صفحة 100، وكذلك دراسة محمد فريد أبو حديد عن اللهجة الليبية م المجمع اللذي بالقاهرة».

وإذْ خذله أنصاره الأعراب، فإنه رجع إلى المدينة بفرسانه مصمماً على الدفاع صنها؛ وأخذ يتقل بين القلاع لتوزيع قواته في المراكز الهامة، ومنح بنفسه لكل مقاتل قطعة نقد ذهبية لتشجيعهم.

وكان التونسيون يعسكرون على بُعد فرسخ غربي المدينة بمنطقة الرملة التي لا تصلها قذائف مدفعية القلمة. وكانوا يتقدمون كل يوم بمدفعيتهم التي كانت نيرانها تُصوَّب بإحكام على طرابلس حيث تسببت في إلحاق أضرار جسيمة ببيوتها.

ونشر بك تونس بياتا أعلن فيه أنه سيحترم الطرابلسيين وأنه لن يطالب سوى برأس خليل بك الذي نعته بالممتصب. بيد أن الأفعال لم تكن متطابقة مع الوعود. ففي واحة المنشية كانت تجري اشتباكات متواصلة بين أصحاب البساتين الطرابلسيين وبين المسكر التونسي الذين كانوا يقومون بنهب المنازل وحرقها وقطع النخيل. وقد أثارت هلم الأعمال التخريبية حفيظة أعراب القبائل الطرابلسية وجعلتهم ينضمون إلى خليل. وكانت المدينة تتلقى من المون ما يكفيها، غير أن مؤونة اللون سين المون ما يكفيها، غير أن أوراد المفرزة اقترفوا خطأ التعدي على حرمة ضريح لاذ به حوالي خمسين بالمون منها، غير أن أفراد المفرزة اقترفوا خطأ التعدي على حرمة ضريح لاذ به حوالي خمسين وهنا هبً الأهالي هبه واحلة وطور راؤوس جميع أولئك الرجال بالسيف وانتهكوا حرمة النساء خمساعة فارس حتى أوصلوهم عند ممسكر جيشهم، وتتلوا منهم أثناء مطاردتهم لهم ما يقرب من ثلاث اللحظة هجم ثلالمائة رجل، وخرج جميع الهاني المنشية وأخلوا يقاتلون بغض العنف. وفي تلك اللحظة هجم أمالي طرابلس مكتسحين خنادق التونسيين، وفيما يلي ما يقوله القنصل الفرنسي في هذا الصدد:

دفي ليلة الثاني من يناير نظم البك خليل هجمةً مؤلفة من ماتني رجل تمكنوا من إجبار التونسيين على التخلي عن ثلاثة خنادق كانوا قد حفروها خلال الليل على بُعد مرمى طلقة غذَارة من المدينة من ناحية الفرب. وترك التونسيون على أرض المعركة مائة وستين قتيلاً وأكثر من مائتين من الجرحى. وقام الطرابلسيون بردم الخنادق ثم عادوا ومعهم مائة وإثنان من رؤوس الجنود التونسيين المقتلى، وأكثر من خمسمائة بندقية، وسيوف ويقايا أمتمة المنهزمين الذين هرع جانب منهم إلى البحر. ولم يفقد الطرابلسيون موى عشرة رجال ما بين قتيل وجريح.

ولقد فكَّ بك تونس معسكره في عجالة صباح أسس، 19 يناير(۱)، بعد ضرب حصار على طرابلس استمر أربعة وثلاثين يوماً، وبعد أن فقد أكثر من ألف وخمسمائة من بين خيرة رجال قواته، زيادة عن حوالى ثمانمائة جريح ولقد خرج الطرابلسيون أسس لملاحقة مؤخرة حرس

<sup>(1)</sup> يقول روسو في حولياته التونسية أن الحصار قد فك يوم الحادي عشر من يناير، وذلك استناداً إلى الوثائق العربية. ولقد اعتمدت التاريخ الذي ذكره القنصل لومير ــ (19 يناير) ــ لأنه شاهد الأحداث بنفسه (حاشية للموانف).

الحيش التونسي، غير أنهم تأخروا في ذلك، فلم يدخلوا في مناوشات سوى مع قلة منهم. وها المريض التونسي، غير أنهم تأخروا في ذلك، فلم يدخلوا في أن يتبوّاه أمداً طويلاً. ولقد رفض المروض التي تقدم بها بك تونس منذ أربعة أيام لإبرام الصلح. وهو عازم على التوجه إليه في تونس لمقاتلته فيها متحالفاً في ذلك مع الجزائريس؛ وبوحسب ما تقوله الرواية التونسية حول هذه الحملة، فإن التونسيين لم يحتاجوا في البلاية سوى إلى يضمة أيام لإجبار أهالي طرابلس على طلب الصلح، ويأن هؤلاء الأهالي قد عرضوا ونع تعويض كبير عن نفقات الحرب، غير أن هذه المروض قد رُفضت، بالرغم من أنه تُقدم بها إلى الذاي إبراهيم الشريف بواسطة أحد أغاوات أفران الجيش التونسي، يُدعى حسين بن علي (ا). ولقد اغتمت هذه الشخصية كثيراً لخذلان مساها إلى حد أنها احتفظت لها بذكرى مريرة لمدة طويلة. فقطع حسين بن علي على نفسه عهداً بأنه إذا ما منحت له الظروف يوماً للإطاحة بإبراهيم الشريف والحلول محلة فوق عرش تونس لقام بذلك. وبالفعل، فإنه لم تمض بضعة أشهر حتى تمكن من اعتلاء عرش البلاد التونسية التي ما بإذا الحفاده يتوارثون حكمها حتى يومنا هذا.

ومما يدعم صحة ما ورد في هذه الرواية، أن القنصل الفرنسي لومير ــ الذي كان يخشى مخاطر الحصار، بل وربما يخشى كذلك تلك المذابح المروعة التي قد تتعرض لها طرابلس في حالة ما إذا استولى عليها إبراهيم الشريف المعروف بكراهيته المتأصلة ضد النصارى ــ قد بادر إلى إيفاد عائلته بحراً إلى مائطة منذ الأيام الأولى لتطويق التونسيين لمدينة طرابلس.

أما خليل الأرناؤوطي، فلا بد وأنه كان على علم من ناحيته بالمفاوضات التي كان رأشه هو موضع رهان خلالها؛ إذ أن إحدى ملكرات لومير تشير بالفعل إلى أن خليل كان قد جُهِّر له - في حالة ما إذا خذله أنصاره - مركب فرنسي في مرسى طرابلس لكي يهرب عليه إلى فرنسا، وبأنه في حالة حدوث ما يعرقل هروبه على ذلك النحو، فإنه احتياطاً منه قد احتفظ بمفاتيح مخزن بادود القلمة حتى يتمكن، في تلك الحالة، من تفجيره وهو بلاخله.

وعلى إثر رفض الطرابلسيين قبول تسوية مع التونسيين، فإن العداوة ظلت عنيفة أكثر من ذي قبل. ولقد تفاقمت أحقاد كلا الجانبين ضد الأخر إلى حد أصبح من المستحيل معه وضع حد للحرب؛ لو لم يتضشَّ الطاعون بنتة في صفوف الجيش التونسي. ولقد أذى تفشيه إلى هرب أعداد كبيرة من الجنود التونسيين من الخدمة، كما أضعف معنويات الكثيرين من بين أولئك الذين كانوا

(1) يقول أحمد النائب في المنهل العلب صفحة 281، في هلا الصند: قوحاصر إبراهيم الشريف طرابلس وضيق على أعلى، فأرسلوا إليه يطلبون الصلح على مال جعلوه له، وكان ذلك بواسطة كاهيته حسين بن علي، فاعتم وأغلظ. فعداره كاهيت حسين بن علي، فاعلى أغسيك (يقصد خليل الرائلوطي) فر بين ينيك هرياً وقتلت جنده وأعوانها او أخلت محلته بعا فيها: فأي ذلب لأهل البلد؟)، فصمح على قسارى فغائم الله عنهم بوقع الطاعون في حسكره ومات به علد كثير من الجند وكان سبياً في فراد بن معه من الأحواب، فارتحل عنها أواسط رمضان سنة 1116 هـ ورجع إلى تونس؟ \*.

في البداية قد أقسموا على الولاء. والواقع أن هذا الوباء، الذي كان متفشياً في تونس منذ عدة أشهر، قد أزهق أرواح العديد من التونسيين. ويذكر لومير أنه كان يموت منهم يومياً ما بين أربعين وخمسين شيخصاً<sup>(1</sup>).

وهنالك سبب آخر جعل إبراهيم داي الشريف يقرر رفع الحصار عن طرابلس والتراجع فجأة: ذلك أن قبيلة المحاميد الجبارة، ومعها عدد من قبائل طرابلس الغرب العربية الأخرى، كانت قد كاتبت خليلاً وأعلمته بأنها ستنقض على الجيش التونسي بكل قراتها. واتفقت هذه القبائل مع القوات المحصورة داخل طرابلس على موعد محدد باليوم وانساحة كي تنضم إليها في نفس اللحظة في هجمة عنيفة ضد التونسين. وتشاء الظروف أن يقع مبعوث مشايخ المحاميد وأنصارهم في يد إبراهيم الشريف. وأمام الخطر اللدي كان يتهدده قام هذا القائد التونسي بقتل المبعوث وأصدر في نفس الليلة أمراً بطوي الخيام ثم الرحيل، وهكذا وشمح حد لحصار طرابلس.

وفي بداية نشوب القتال، لم يكن لدى خليل الأرناؤوطي في طرابلس سوى ألف لانكشاري وثلاثمائة فارس وألفين من الأهالي المسلحين، قاموا جميماً بواجبهم الدفاعي. غير أنه، وقد شعر بضعف قواته، فإنه أوقد إلى الشرق من يدبر له تجنيد عساكر آخرين، وفي نفس الوقت طلب تجدات من الجزائر، بل وحتى من فرنسا بواسطة صديقه القنصل لومير. وما كاد يتم وفع الحصار عن طرابلس حتى وصل إليها خصسائة متطوع تركي من نواحي أذمير؛ كما وصلت سفينة جزائرية تحمل أربعين تنظراً من البارود، ومثلها من الرصاص، ومعها رسالة من ديوان الجزائر يلتزم فيها باستعداده للتعاون معه خلال شهر مارس التالي على اكتساح التراب التونسي حيث سيخرقه الجيش الجزائري من ناحيته.

وما لبث خليل الأرناؤوطي أن أصبح في وضع يمكّنه من إعداد حملة في التاريخ المشار إليه قوامها خمسة آلاف مقاتل. وتأهباً للعمليات الحربية، فإنه وجه في الحال جانباً من سلاح فرسانه نحو مدينة قابس لكي يسيطر على الطرق المفضية إلى مدينة تونس. غير أن سلسلة من الأحداث قد وقعت ومنحت طرابلس من توجيه تلك الحملة إلى غايتها. فإن خليلاً، وقد حلَّ به الخراب بسبب ضياع خزانته وبسبب النفقات الباهظة التي اضطر إلى صرفها أثناء ضرب الحصار حوله،

<sup>(1)</sup> تذكر قحولية جربة أن مرابط تلك الجزيرة، المدعو سيدي أحمد، قد توجه إلى إبراهيم الشريف، واستحته على إيقاف حملت ضد طرابلس تفادياً لسفك دماء المسلمين بأيدي مسلمة. غير أن الداي التونسي استقبل ذلك العرابط بفلطاء ونهره؛ فما كان من العرابط إلا أن استمطر عالم اللمنات ودعا عليه. وتبمأ لما تنظله عامة الناس البسطاء، فإن غضب العرابط كان هو السيب في تقشي الطاعون الذي لم يذهب بأرواح جنود إيراهيم فحسب؛ بل وقضى حتى على نصف سكان جرية. (انظر ترجمة أكسيجا EXIGA إلى الفرنسية لكتاب قوصف جنوسه جزيرة جرية وتاريخها، للشيخ محمد أبو راس أحمد الناصر، طبعة تونس لسنة 1884، صفحات 27 و 28%.

جعلته غير قادر على إرضاء جشع الانكشارية، بل وجعلته عاجزاً حتى عن تسديد رواتههم. وقامت مفرزة من العسكر قادمة من ملينة درنة بتدبير مؤامرة ضده لهذا السبب. وتم شنق ستة من رؤوس هذه الفتنة، فزالت الخُمة (0. ومن ناحية أخرى، فإن الأحداث قد تلاحقت في تونس، فإن ابراهيم الشريف ـ وقد دخل في حرب مع الجزائريين عند حدود بلاده معهم ـ فإنه وقع في الأسر، وعندقا استولى على الحكم في تونس حسين بن علي حيث أسس حكومة البايات التونسيين المستقلين.

وفي تلك الأثناء قدمت سفينة من فرنسا وعلى ظهرها الحاج مصطفى، الذي توجه إلى فرنسا في السنة الماضية كمبعوث لطرابلس لذى بلاط لويس الرابع عشر. وعاد ومعه هدايا مختلفة إلى خليل الأرناؤوطي وكذلك الخطاب التالي الذي وججهه إليه السيد قدي بتتشارتوان DE باسم ملك فرنسا: ..

## افرساي VERSAILLES في 4 مارس سنة 1705

## إلى السيد الشهير المبجّل:

لقد تلقيت الخطابات التي وجهتموها إلئ، وسلَّمتُ إلى سيدي الأمبراطور ما أرفق بها من الحجود الخطابات الموجهة إليه، فأمرني بأن أدبيج لكم الردّ. ولا يسعني إلا أن أعبر لكم عن مدى الحجود الدين ملاني وأنا أبلغً بانتصاركم بعد حصار طرابلس ويأنكم قد أجبرتم داي تونس على فك ذلك الحصار بعد إمنائه بخسائر فادحة. وإن قلمي لعاجز عن التنويه بصلابة مسلككم الحذر خلال تلك الحصار بعد إمنائه بخسائر فادحة. وإن قلمي لعاجز عن التنويه بصلابة مسلككم الحذر خلال تلك الظروف؛ فاسمحوا لي بأن أؤكد لكم بأن جلالته قد استمع إلى تفاصيل ما وقع بكل اهتمام وبكل مظاهر التغدير مدة أطول مما كان يثبغي، سيكون بين ظهرانيكم قريباً ولسوف يطلعكم بدون شك على مظاهر الودّ التي لقيها هنا من أجلاكم. ولقد شُحنت على ظهر السفينة العائلة به القنابل والهاونات، والتي سيقوم السيد لومير بتسليمها لكمه (ث).

واستقبل خليل، بكل مظاهر الود، أركان حرب السفينة الفرنسية التي نقلت إليه مبعوثه. ولقد قام بتوزيع خرفان على طاقمها ونقل إليها حوالي اثني عشر جواداً كهدية للملك.

وفي سنة 1706 تفشّى الطاعون مرة أخرى في المدينة تفشياً كبيراً، كما تفشّى في دواخل طرابلس. وكان معدَّل الوفيات مرتفعاً في كل مكان؛ وكان آخر ضحايا هذا الوباء محمد الإمام داي، حمو خليل باشا، حيث أسلم أنفاسه في آخر سنة 1706. ولقد تم دفن محمد الإمام في

انظر ابن غلبون، صفحة 204 ...

 <sup>(2)</sup> يتمثل هذا في إلنين من الهاونات وأربعمائة وخمسين تنبلة، وهو العتاد الذي كان خليل قد طلبه من فونسا للدفاع عن طرابلس ضد أي هجوم جديد قد يشته التونسيون.

ضريع خاص ملحق بالجامع الذي بناه بسوق الترك. وكتب لومير، بهذا الصدد، في 30 اكتوبر سنة 1706 يقول: ــ

قيتواجد خليل بك حالياً في جبال درنة، وهو يقوم بالقرصنة البرية ضد بهاتم البادية العرب. ولقد ذهب حتى إلى واحة أوجلة، حيث اضطر هناك هو وألف فارس إلى التقوّت بالتمر طيلة أربعة وعشرين بوماً، إذ نقد كل ما كان معهم من بشماط وشعير. وشرّقني أن تلقيت منه خطاباً من بغفا الشهر، حيث أخبرني بأنه كان متجهاً إلى درنة، وأنه سيعود إلى بنغازي في العشرين من هذا الشهر، حيث أخبرني بأنه كان متجهاً إلى درنة، وأنه سيعود إلى ظرابلس بعد شهر وقصف. ولربما سيعود إليها قبل ذلك عندما سيصلدنبا وفاة حمية الباشا الذي خل يتحرّ محله خلال تغييه. وكان هذا الباشا يخفي مرضه منذ يوم العاشر من هذا الشهر. ولقد ظلم يحرّاجي على مدى سوء حالته الصحية، فأبلغت بللك صديقي حسين أغا، الذي هو في نفس الوقت صديق للداي، فما كان منه إلا أن استولى على القلعة في الحال، حيث أن الداي قد توفي في اللبلة التالية ويتولى حسين أغا الآن الأمور بحزم، وهو يلزم الجميع الطاعة ويقسرهم تعلى خشيه. ولقد بادر إلى إيفاد مبعوثين بالبر والبحر إلى خليل لإخطاره، ولو أنه لم يتحرّز على ذلك النحو، فقد كان من المحتمل أن تندلع الاضطرابات التي ستودي لا محالة إلى تمرد وفتنة.

ولقد انقشعت غُمّة الطاعون تماماً بعد أن استمر تفشيه طيلة ست سنوات، فالبلاد الآن تكاد تكون خالية من السكان، فلا يُدهشكم انقطاع المعاملات التجارية معهاً.

ويوفاة حميًّه، أصبح خليل سيد البلاد الأوحد، بيد أنه اكتفى بلقب باشا دون أن يسبغ على نفسه لقب المداى.

واستمر تفاقم حالة الفقر والبؤس في كل أطراف طرابلس الغرب؛ فإن قوافل الدواخل لم تعد منذ الحربة، وقد أدى كل تعد تأتي منذ عدة سنوات، وكف الغراصية من ناحيتهم عن القيام بغزواتهم البحرية، وقد أدى كل هذا إلى تفشّي حالة من التيرم والسخط. ففي فبراير سنة 1707 م (1121 هـ) وقعت مؤامرة من أخطر المؤامرات، فقام خليل بإصدار أوامره بخنن وإغراق متزعميها(١٠). ثم خرج إلى الأعراب المتمردين الإخضاعهم بالقوة، الأمر الذي هيا له ترضية جنده، حيث منحهم فرصة الاستثناف أعمال السلب والنهب، وتم تجريد اليهود من أموالهم لمصرف رواتب العسكر.

وفي نفس تلك السنة ـ اكتوبر سنة 1707 ـ وصل إلى طرابلس الرحالة الفرنسي (بول لوكاس

<sup>(1)</sup> يشير شارل فيرو هنا إلى واقمة ذكرها ابن غلبون في التذكار صفحة 204 عنخروج قائد وأسطول السغن الجهادية (أي ما يطلق عليه فيرو دائماً اسم واسطول القراصنة)، الدنمو علي بخطان، في غزوة، يدو أن خيلي الارتاوطي لم يكن موافقاً عليها، حيث قامت ممركة بين أسطول البجهادية وأسطول صاحب مالطة. ومعلى أية حال فإن نمس ابن غلبون هنا شديد المغموض، غير أن خليل الحريص على حسن علاقته مع البلدان الأررية، قد يكون أصدر الأمر باغراق علي قبطان وجماعته، مثلما يقول فيرو هنا لمحاولتهم استثناف الفرصة، وهذا مجرد ترجيح ه.

(PAUL LUCAS) محيث كتب من بيت القنصل لومير الذي استضافه، يقول: \_ «إن قوة ومنعة هذه المدينة التي اشتهرت في سالف اللحر بجبروت قراصنتها، قد اندثرت في رأيي. فهي لم تعد تملك سوى ثلاث سفن ومركب شراعي واحد، للقيام بالغزوات القرصانية. ويما أن الفرصنة تشكّل تجارتها الرئيسية وتمثّل كل مواردها؛ فإنها لا شك ستتعرض للإنهيار وشيكاً، إذا لم يُبادّر إلى بناء سفن أخرى».

ويذكر بول لوكاس أن لومير كان على علاقة حسنة مع خليل وبأن هذا الأخير كان يقبّلُه عند دخوله عليه وعند خروجه من عنده في كل مرة يزوره فيها . ويمكننا أن نحكم في ذلك على مدى عمق الأسى الذي ألمّ بخليل عندما تم نقل كلود لومير .. الذي هو صديقه وصاحب مشورته المخلص في الشدائلة والمحن . فجأة إلى منصب آخر لأسباب اتقشتها متطلبات السياسة في ذلك الوقت. وكان ذلك في شهر يوليه سنة 1708 حيث تم تميينه قنصلاً لفرنسا في حلب بالشام . وعندما أحوزت الحيل خليلاً للإحتفاظ بهلما القنصل الذي توجب عليه أن يرضيخ لأوامر حكومته بنقله ، فإنه احتفظ إلى جانبه بابنه ، الذي كان خليل قد اعتاد على تلقيبه بـ («القنصل الصغير» .. أن «القنيصل على كان غيل وسعه أن يومي الصغير لم يكن يبلغ من المعمر إلا ستة عشر عاماً على أكثر تقدير ، وكل ما كان في وسعه أن يطمع فيه في تلك الشائل والميان الجليه في الله الفضل الطني والقنص الفرنسي الحليل لابير بولار (PIERRE POULARD) الذي خلف كلود لومير رسمياً ، جفاء لا موجب له ، ثم تحول الجفاء بسرعة إلى عداء صافر .

وفي شهر نوفمبر سنة 1709، اندلمت ثورة جديدة أدت إلى الإطاحة بخليل باشا. ففيما كان يقوم بجولة تفقدية في الدواخل، أعلن العسكر خلعه. بيد أن حامية القلعة ظلت مخلصة له واستمرت طيلة تسعة أيام في ردِّ هجمات المتمردين على أعقابها. وخلال فترة الثورة تلك، تعرض الأسرى النصارى المساكين، البالغ عددهم أربعمائة أسير، لنيران مدفعية القلعة، وأهمل شأنهم بحيث لم يعد أحد يهتم بمسؤولية إطعامهم. واستغل القنصل الفرنسي الجديد بولار فرصة استمرار حالة الفوضى والشفب حيث نجح في الولوج إلى داخل السجن واتصل بهم وأغاثهم. وكان برفقة خليل خمسمائة فارس ومثلهم من المشاة، وكان بإمكانه أن يقتحم بهم طرابلس فينضم إلى أنصاره فيها، لكنه لم يجسر على ذلك وقام بتسريح قواته. وفضّل التوجه إلى الدواخل ناحية مصراته لحشد أنصار له من الأعراب الذين (يترأسهم عبد الله بن عبد النبي الجبالي) (2) غير أنهم مصراته لدشد أنصار له من الأعراب الذين (يترأسهم عبد الله بن عبد النبي الجبالي) (2) غير أنهم اندحروا منذ الاشتباك الأول مع القوات النظامية الثائرة، ولم يعد أمام خليل سوى الهرب.

<sup>(1)</sup> انظر كتاب بول لوكاس، المسمى: الرحلة تمت بأمر الملك إلى اليونان، وآسيا الصخرى وأفريقيا، باريس سنة 1712.

PAUL LUCAS: «Voyage fait par ordre du Roi dans la Grèce, l'Asiemaineure et l'Afrique», Paris, 1712. (2) انظر ابن غلبون، صفحة 205، وكذلك: أحمد النائب في المنهل المذب، صفحة 282.

وكان الذي دير الانقلاب المسكري، قبطان مركب يُدعى (إبراهيم الأركلي - ألّيل). الذي تمت بيعته داياً للبلاد. ولقد استهل هذا الذاي فترة حكمه بافتراف جميع صنوف التعسف والظلم وقتل أو نفى أقارب سلفه وأصدقائه. لكن منافساً له برز من وسط أسرته نفسها، ثم ما لبث أن أطاح به. ذلك أن إبراهيم الأركلي - أليل عندما اعتلى السرش، قام بتعيين صهره محمد باي - الملتب باسم ابن الجين الكول أوغلي - قائداً للجيش؛ وهذا الأخير هو نفس محمد الذي ظهر على رأس القوات لقتال خليل باشا حيث أرغمه على القرار (أ). ولقد أسبغ عليه هذا النصر السهل شهرة بين صفوف العسكر. كذلك فإن العرب كانوا يميلون أيضاً إلى شخصه لأنه كان «كول أوغلي» أي أن أباه تركي وأمه عربية. وهكذا فإنه نجع - دون أن يغادر ضاحية المنشية التي جاء إليها فيها الناس لدعوته لتسلم السلطة - في خلع صهره إبراهيم ونفاه إلى مصر بالاسكندرية. وكان ذلك في أبريل سنة 1710 م (الموافق 15 رمضان سنة 122 هـ).

غير أنه عندما تمت الإطاحة بإبراهيم الأركلي ـ أليل، فإن الانكشارية أعلنوا رفضهم لأن يترأسهم شخص كول أوغلي تجري في عروقه دماء عربية؛ الأمر الذي أدى إلى وقوع ثورة جديدة. وكتب القنصل الفرنسي بولار في هذا الشأن يقول: ـ

قمحمد داي رجل قصير القامة، متمرد جداً، صعب العريكة. ويلقبه الناس بلقب قولد الجنء. ولقد خدع بوعوده المحسولة الأتراك الذين ضحوا بأنفسهم في سبيل تنصيبه؛ فهو يقوم الآن يومياً، وفي كل ساعة، بإغراقهم في البحر أو شنقهم أو نفيهم من البلاد. أما أولئك الذين ظلوا منهم على قيد الحياة، فإنهم لا يقدرون حتى على الاحتجاج. وقد عقد هؤلاء جميع آمالهم على خليل باشا الذي أسفوا على إبعاده عن الحكم بعد فوات الأوان. ولقد قضى محمد داي على إثنين من الباكوات، وطلى كاهية، ورئيس بحرية، وعدة قباطنة، وضباط (شُوَّاش) وغيرهم كثيرين. ولم يعد المرء يسمع في هذه المدينة الحزينة سوى العويل والصراخ.

وفي بني وليد، تم قطع رأس عثمان القهواجي (٤) - الداي الأسبق الذي خُلع في سنة 1701 م - وجيىء برأسه إلى طوابلس على رأس حربة حيث تم دفنه على الفور في بستان محمد داي، الذي لم يرغب في عرض الرأس على بوابة المدينة، كما تقضي التقاليد عادة في الحالات الممثلة. كما تم شنق أربعة أتراك تُبض عليهم مع عثمان. ولو أنه قُدَّل لخليل الأرناؤوطي أن يعود إلى هنا، فإنه سيقترف ملبحة وحشية. وليس لي حتى الآن إلا أن أثني على محمد داي نظراً

 <sup>(1)</sup> يسميه ابن غلبون: (قار محمد)، ويسميه أحمد الثائب: (قاره محمد الأناطوليلي). انظر نفس المصدرين نفس المبغحة \*.

<sup>(2)</sup> كان عثمان الفهواجي قد رجع إلى طرابلس في سنة 1116هـ بمعية إيراهيم الشريف داي تونس. ويذكر ابن غلبون أن سبب اصطحاب داي تونس لعثمان الفهواجي معه هو اعتقاده بأن أهل طرابلس سيوافقونه على احتلالها عندما يرون الفهواجي بمعيته. انظر التذكار، صفحة 202 ه.

لاحترامه وتقديره للفرنسيين، فهو قد قام حتى بشرب نخب في صحة الملك. وأبدى رخبته في أيفاد مبعوث إلى فرنسا وبمعيته جياد أصيلة هلية إلى جلالته؛ غير أنني عملت على تأجيل إيفاد هلما المبعوث متعللاً بحلول فصل الشتاء. وعندي إحساس بأن هذه الحكومة لن تعمر طويلاً. ولقد صاد الطرابلسيون في أسوأ حال. أما أعراب الدواخل، فإنهم يتقاتلون فيما بينهم ولن يلبئوا أن يكتسحوا المدينة حيث مبعيثون فيها تنبيحاً خصوصاً عند مناقدها وأبوابها. وفي وسعي التكهن بأن طرابلس قد أصبحت على وشك الهلاك؛ فالناس فيها يسلب بعضهم البعض، ويذبح بعضهم بأن والبوس مخيم،

أما الحولية المحلية فنجدها تتوخى عدم الدقة مرة أخرى، إذ تقول:

وخلال هذه الحقية المليثة بالقلاقل، لم يحظ ببعض الشهرة من بين الأمراء الذين تولوا على المحكم سوى أمير واحد هو محمد داي \_ الجن. الذي جمع في يديه كل مقاليد السلطة وكانت له فترة حكم سعيدة. ومع ذلك فإن الرأي العام اختار خلفاً له في شخص اسماعيل خوجه، إمام جامع الخروبة، غير أنه لم ينقض شهران على تنصيب هذا الأخير حتى تمت بعة محمود أبو موسى، فكان أول ما فعله هو أن أمر بإعدام محمد داي الجنّ ويفصل اسماعيل خوجه من أتولّي الإمامة في الجامع المذكور؟ (ا).

ودعونا الآن نرتب الأحداث ترتيباً زمنياً: ففي شهر يونيه 1771 م (1123 هـ)، قام محمد داي (ولد الجن)، عند المدينة، باستعراض جميع القوات العربية التي أعلنت ولاءها له. ويعد مضي عشرة أيام (أي في 4 يوليه) - وقد اعتقد أن سلطته قد توطدت - قرّر أن يغادر مسكنه بضاحية المنشية وقدم إلى القلمة حيث استقر بها. فتناول طعام الغذاء ثم أخداته سنة من النوم، وأثناه استغراقه في النوم انقض عليه خازنداره - أي أمين خزاتنه - ويرفقته أربعة من المتواطئين معه، قلبجه دون أن يتمكن حتى من الاستغاثة، ويعد ذلك نزل الخزاندار محمود أبر مويس إلى قاعة للديوان ويبده سيفه ما تزال تقطر منه المداء، فبطس على العرش، وبلغ من الوقاحة حد التصريح كلباً بأن محمد داي - الجن قد هذه بالقتل إلا أنه كان أسبق منه إلى ذلك فقتله وخطص البلاد من طفيانه. وكان محمود أبر مويس عربياً، ولذا فقد سارعت عامة الشعب إلى بيعته دايا وقدموا إليه يلتمون يده رمزاً للخضوع، ولقد قامت هذه الثورة الجديدة دون أن يُطلق ولو عبار ناري واحد. عليه وقله إلى ظهر مركب منشياً إلى جزيرة جربة. أما الذاي المُغتال، فإن أهل المدينة لم يذكروه سوى بالسوء والاغتياب، وتم دفتُه كما يُدلن أحقر الناس شاناً.

<sup>(1)</sup> يقول شارل فيرو هنا أن هذا النص منتزع من «الحولية المحلية» دون ذكر اسم مؤلفها، ومن المحتمل أنه يقصد كتاب التذكار. غير أنني لم أجد تشابها واضحاً بين سياق الأحداث هنا ربين نص ابن غلبون. ولعل ذلك راجع إلى أن فيرو نقل عن الترجمة التركية للتذكار والتي فيها كثير من التصوف والاختصار \*.

وكان أول ما شغل بال الحكام الجدد هو الاستيلاء على الخزينة . ولقد مني محمود أبو مويس بغيبة أمل كبيرة عندما وجد الخزينة خاوية . واخبره المفترون زوراً بأن عامل الجمرك الهجودي (رحمين أربيب) بحوزته أموال طائلة ابتزها من خزينة الدولة . وبعد أن أجبر هذا الهودي على تقديم حساب عما بحوزته ودفع مبلغ ستة آلاف ريالاً من ثروته الخاصة، تم وضع أنعل خيل حديدية في النار حتى احمرات ثم دُقت في قدميه بالمسامير حتى حرفتهما . وبعد ابتلاء اليهودي بهذا المداب المروع، تم خنقه حتى فارق الحياة . كما تم ضرب يهودي آخر بالعصا حتى مات؛ وهو يدعى (لابي المرباني)، وكان يممل في خدمة اليهودي الأول. والسبب في قتله هو أنه الشبّه في يدعى (لابي المربانيا)، وكان يممل في خدمة اليهودي الأول. والسبب في قتله هو أنه الشبّه في

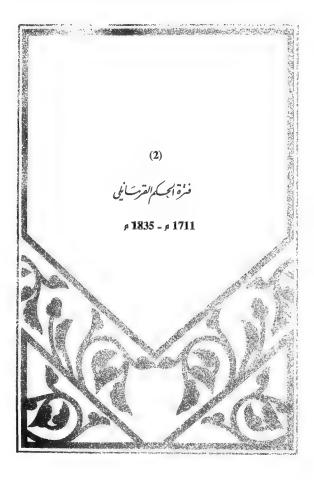
 (1) يلاحظ أن هنالك تناقضاً كبيراً بين رواية شارل فيرو للأحداث التي ختم بها هذا الفصل من كتابه، وبين رواية مؤرخين ليبيين موثوق بهما، وهما ابن غلبون وأحمد النائب. وتتمثل هذه التناقضات فيما يلي:

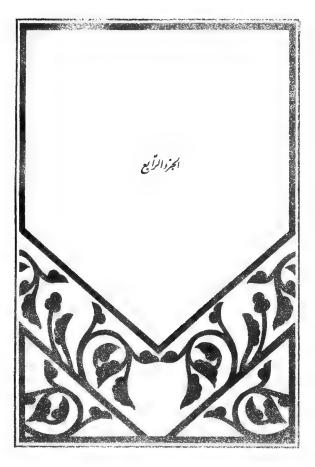
أولاً: في حين نجد أن المؤلف الفرنسي يلهب إلى أن محمد باي قد رفع إلى منفسب الداي، وأنه اغتيل بعد دخوله إلى القلمة أثناء نومه على يد محمود أبي موسئ نجد أن المؤرخين اللبيين المذكورين يجمعان على أن محمد باي الجن لم يتول حكم البلاد قط، وأن دوره اقتصر على القبام بانفلاب عسكري ضد الوالي التركي ابراهيم، حيث نفاه إلى الاسكندوية، ثم سلم منصب الداي إلى إسحاعيل خوجة بموافقة.

ثانياً: في حين يقول شارل فيرو أن أبا مويس تولى الحكم بعد افتيال محمد باي الجن، نجد أن ابن ظبون يقول بتعاقب حاكمين هما اسماعيل تخوجة والحطور رجب من يعام. أما أحمد الثائب فإنه. وإن اتقن مع ابن طبون في حقيقة القول بتولي اسماعيل خوجة \_ إلا أنه يعطي الحاكم الذي تلاه اسم الحاج مصطفى طاي، لا الحجار رجب. ويترب حلى ذلك أن أبا مويس لم يتول الحكم إلا بعد تعاقب واليين أخرين، أغفل شارك فيرو ذكرهما بلون سبب وجوه،

ثالثاً: تولى محمود أبو مويس الحكم بالفعل بعيد اغتياله للداي السابق عليه، ولكن ذلك الداي لم يكن هو محمد باي الجنن وإنما الداج رجب بحسب ابن غلبون أو الداج مصطفى طاي بحسب أحمد الناكب. المراجع المراجع

ومهما يكن الأمر، فإن هذه الأحداث تمثل تحولاً هما أي تاريخ ليبا، إذ تسبر أيداناً بانقراض الدولة التركية الصرفة فيها، ويده تولي الحكم في البلاد من قبل عناصر عربية لبيبة خالصة مثل محمود أبي موس، أو عناصر كول أرفلية تختلط في عروقها الدماء المربية والتركية مثل اسماعيل خوجة، إمام جاسم الخروية الذي يقول عنه ابن ظهرن أنه: «المنتظ بنهي طفاة الترك وقتلهم حتى أباهم جميماً إلا القليل منهم ممن لم يكن له تعلق في مدتهم، وزال الملك من أيديهم، وتولى ولاية الملك القول أو غلية .. وكل ذلك إرهاص بنشوم الدولة القرمانلية القوية التي جوت في عروقها الدماء اللبيبة. انظر (التذكر)، صفحة 2073 وكتاب (المنهل المناس) صفحة 2087 428







تعتبر سنة 1711 م (1123 هـ) من أهم تواريخ الحوليات الطرابلسية. فهي السنة التي تولى فيها الحكم القرمانليون الذين سنراهم، خلال أكثر من قرن من الزمان، يرسون دعائم حكم وراثي مستقل.

ويلدهب المؤرخون التقليديون إلى أن جدًّ القرمائليين كان مجرد نوتي قرصان من مواليد مدينة قرمان بالأناضول، قدم إلى طرابلس في زمن ولاية درخوت. وكشأن غيره من المغامرين الأتراك، فإنه تملّك بستاناً في ضاحية المنشية واستقر فيه حيث تزوج من إحدى نساء المنطقة العربيات. ولقد توارثت سلالة هذا القرصان من أب إلى ابن اسم جدَّهم الأول الملقب بالقرمائلي. غير أنهم، وقد استمروا في مصاهرة العرب وامتزاج دمهم بهم؛ فإنه لم يمض طويل وقت حتى لم يعد لهم من الصبغة التركية صوى الاسم فقط، حيث أصبحوا يجهلون حتى لغة الاثراك. ورغم أصلهم الأجنبي، فإن مضي قرن ونصف من الزمان على تأشلهم واستقرارهم في طرابلس، وارتباطهم بوشائح المصاهرة مع الطرابلسيين، قد جملت البلاد تنظر إليهم على أنهم من أصل عربي أكثر معاهم من أصل تركي. ومع ذلك فإنهم كانوا أثناء فترة حكم الباشوات والدايات أصل عربي أكثر معاهم من أصل تركي. ومع ذلك فإنهم كانوا أثناء فترة حكم الباشوات والدايات يتبوأون مختلف المناصب في منطقة المنشية التي تعد مكان إقامتهم الاعتبادي. فقد كانوا يتقلدون فيها مناصب إمرة الفرسان؟ الكول أوغليه. وأخيراً تحصّل أحدهم، وهو يوصف القرمائلي - بالنظر لما أبداء من شجاعة وبسالة في عدة مناصبات من خانه ابنه في نفس المنصب، بناء على منصب قباش ما أغاة لجميع فرسان الساحل والمنشية. ثم خلفه ابنه في نفس المنصب، بناء على منصب قبائر بالأنة الحادة، وسيكون ابنه هذا هو مؤسس الأسرة القرمائية المحادة. وسيكون ابنه هذا هو مؤسس الأسرة القرمائية المحادة.

هو منصب (آفا الخيل)، أي قائد مفارز الخيالة \*

<sup>(2)</sup> يتسبه ابن ظلبون على النحو التالي: «أمير المؤمنين أحمد بن يوسف بن محمود بن مصطفى القرمانلي، نسبة إلى القبيل المشهور بأرض الأناضول، بيته بيت عز وسجد مؤثل» هـ.

كان على حضر مدينة طرابلس في كل العهود أن يتحالفوا مع بادية المنشية كلما استُدعي مجلس الديوان لبيعة داى جديد؛ وذلك لما تباشره أصوات هؤلاء من ضغوط لاختيار الداي المناسب. ولم يكن الباش \_ آغا الشاب أحمد القرمانلي قد أخفي استياءه لخلع محمد داي (ولد الجن)، الذي تزوج هو ابنته؛ فما كان منه إلا أن شجب قيام مغتاله محمود أبو مويس باغتصاب كرسي الحكم، وكان يلقبه بـ «البلدي»، أي الحضري ابن المدينة، ويسخر منه قائلًا إنه لا يجيد ركوب الخيل ولا حكم بادية الدواخل. وغضب أبو مويس لهذا القدح في شخصه؛ فقام ـ بحجة إبلاغ قبائل الدواخل بتولّيه الحكم بتكليف الباش آغا أحمد القرمانلي بمهمة نقل رسالة بهذا الخصوص إلى شيخ غريان. غير أن أحمد، وهو في طريقه إلى تلك المدينة، خطرت له فكرة فتح الرسالة والاطلاع على محتوياتها؛ ربما بدافع حب الاستطلاع أو بدافع الحذر والريبة. وكم كانت نقمته شديدة عندما اكتشف أنها تتضمّن أمراً رسمياً موجهاً إلى شيخ غريان يقضى بقتله هو بمجرد وصوله إلى هناك! ولم يكن أحمد القرمانلي في الماضي ليأبه بهذا الضرب من الأعمال الغادرة، فقد اعتاد عليها لكثرة احتكاكه بأخلاقيات أصحاب السلطة في البلاد، لكن الأمر في هذه المرة مختلف فهو يمسُّه شخصياً. فامتلأ قلبه حقداً وضغينة ضد محمود داي أبي موس. وأقسم منذ تلك اللحظة أن تكون نهاية هذا الأخير على يديه. فما كان منه إلا أن استبدل هذا المكتوب بمكتوب آخر حرَّره بخط يده، على اعتبار أنه بخط الداي وباسمه. وتفيد صيغة الرسالة الجديدة بأن أهالي غريان قوم مشاغبون وأن الداي الجديد يريد منهم ضمانات تكفل خضوعهم له، ويطلب من شيخهم أن يبعث إليه بدون إبطاء عدداً من أكابر المنطقة وأعيانها كي يحتفظ بهم كرهائن. وحرص أحمد القرمانلي في الرسالة التي زوّرها على ذلك النحو على أن تشتمل القائمة الخاصة بأولئك الرهائن على أسماء أكثر الرجال حزماً وقوة وعلى الرؤوس الأكبر عجرفة وصلفاً من بين أفراد قبائل غريان. وعندما وصل أحمد القرمانلي إلى غريان، فإنه لم يستعجل أمر تسليم الرسالة حال وصوله، لأنه لو فعل لأقدم الأعراب على القصاص منه على الفور، وكان هدفه هو أن يتحول غضبهم .. الذي لا شك في تفجره بمجرد اطلاعهم على محتوى الرسالة المزوّرة ـ لصالحه هو. وعندما تحلق حوله أولئك القوم الذين كانوا يتحرقون شوقاً لمعرفة آخر تطورات الأحداث في مدينة طرابلس، وأخدوا يصبُّون عليه سيلًا من الأسئلة عن آخر ما وقع فيها؛ فإنه أخذ يردُّ على استفساراتهم بذكاء بواسطة إجابات يُشتمّ منها أنه يتكهّن بحدوث قلاقل جديدة في القريب، وذلك ــ بحسب قوله \_ بسبب النزعات الاستبدادية الميّالة إلى الظلم والجور وحب سفك الدماء والجشع، والتي أخذ مسلك الداي الجديد وتصرفاته توحي بها منذ بداية الفترة القصيرة التي استلم فيها السلطة اغتصاباً بعد اغتياله لحميَّه. وأردف أحمد القرمانلي قائلًا: القد اتخذت قراري، فإن لديُّ أسباباً شخصية بالغة الخطورة تجعلني أخاف على رأسي... وإنني لن أبقى هنا.. وأنا عازم على الهجوة إلى تونس أو إلى مصر؟. ويمكننا أن نتصور الآثار التي تركتها مثل هذه العبارات في نفوس هؤلاء البدو الخشنين من أهالي منطقة غريان. وعندما شعر أحمد أنهم قد أخذوا يشاركونه مخاوفه \_ وهذا هو ما قصد إليه \_ فإنه سلمهم حينئذ رسالة الداي المزوَّرة. وعندما فرغوا من

تلاوتها، صدرت عنهم صرخة سخط جماعية؛ وأعاد أحمد القرمانلي على مسامعهم ما قاله من قبل، حيث أردف: ﴿ أَلُم أَقُل لَكُم ا ؟ . . هَا أَنتُم تَقَفُونَ الآنَ عَلَى حَقَيْقَةَ الوضع بأَنفُسكم . . لم يعد أمامكم سوى إقامة مآتم الرهائن الذين ستبعثون بهم إلى طرابلس، سلفاً. أما بالنسبة لي، فإنني أرفض أن أصطحبهم إلى هناك. وحيث أن في موقفي هذا خطراً على حيائي، فإنني أرجوكم أن تعيُّنوا من يقوم بحراستي، فإنني ذاهب منذ الَّان للاستجارة ببلد آخر. وأُقسَم بأن قدمى لن تطأ أرض طرابلس١). وأنكر عليه الغريانيون ذلك قائلين له: (أبداً ١. إن مكانك بيننا، ونحن نعلن تمردنا جهاراً، فسرٌ على رأسنا: إنك أنت الذي سيكون داياً علينا، وستخلف محمود أبي مويس بقوة سواعدنا؟. وعلى الفور تم إيفاد مبعوثين إلى جميع القبائل الأخرى لإبلاغهم بما انعقد عليه عزم الغراينة. وسرعان ما جادت تلك القبائل بموافقتهاً. فإن أهالي الساحل والمنشية قد أرسلوا وفوداً إلى أحمد القرمانلي يستحثونه للحلول بين ظهرانيهم. وتم الاتصال في الخفاء بأعضاء ديوان طرابلس وبضباط حاميتها، وأُخطروا باندلاع هذه القومة الشاملة لسكان الدواخل؛ فما كان من أولئك إلا أن دعوا أحمد القرمانلي إلى تسلّم مقاليد الحكم. ولم يمض أسبوع واحد حتى سار أحمد القرمانلي .. مرشح العِرق العربي .. نحو مدينة طرابلس تصحبه قواته الجرَّارة. وبادر إلى إيفاد مبعوث ليسبقه إلى محمود أبي مويس، وحمَّله إليه رسالة لا تتضمَّن سوى هذه العبارة: ﴿إنني على وشك أن أُنزل بك ما أردت أنت أن تنزله بي٠. وفي يوم الحادي عشر من جمادي الثانية سنة 1123 هـ (27 يوليه سنة 1711 م)، أخل الرعب والهلع بتلابيب محمود أبي مويس واستبدُّ بفؤاده، فشنق نفسه في مسكنه لكيلا يقع بين يدي عدوَّه اللدود حيًّا. وكان قد حكم مدة ثلاثة وعشرين يوماً فقط(1). وكتب القنصل الفرنسي بولار يقول:

<sup>(1)</sup> مثالك اختلاف بين رواية شارل فيرو التي لا يطلعنا على مصدوها، وبين رواية كل من ابن فلمون معاصر احمد القرمانلي المقرب إلي - وأحمد الثالب. ولمله من المفيد المقارنة بين الروايات الثلاث، لما نظروف نشره المدولة القرمانلية من أهمية في تاريخ لبيبا كله: رواية ابن ظبون (صفحة 200 من الذكار)، ابها طلع الما أبا مويس، فأقام خصمة وعشرين يوما، وأرسل مولانا أحمد بن يوسف قرمنلي إلى فريان لبغد به هنالك، في ابن المنافق عن من النابقة والسلاحية للملك دون. فاتقن أهل البلد على صلاحيت، فرجع قبل وصوله إلى فريان لما فهم من خدمه إباء فلما قدم البلد بايمه أهل البلدين: الساحل والمنشية، ولم يتخلف عن بيعته أحد لما جبل عليه من الرقة واللطف، فهو بحسب هذه الرواية لم يصل إلى غريان بل قفل راجعاً من متصف الطريق. ورواية أحمد الثائب (المنهل المعلب، صفحة 284): قدم يصل إلى فريان بكايه، وأم مناني، أحد أعيان البيدة إلى فريان بكايه، وأومز فيه للعامل بقنله. فنصر أحمد بك بلك والتجأ إلى أعيان الديوان فعقدوا ديواناً واتفقراً فيه على عزله وولاية أحمد عن منافي، وفي يوم الملائد الموافق المحادي عشر من شهو جدادى الأخرة من مله السنة وشوا عليه وقيضوه فخمسة عشر يوماً من ولايته. فنالت بلد و ماحد لذالك فيور و أحمد لذالك في حدد لنافر، عليه تنظم من أن شارل فيرو قد توفي قبل صدور كتاب المنهل العذب بهذ تبدئ منوات، عيث أن المنهل شتر في الأستانة سنة و1989 بهذة منوات، عيث أن المنهل شتر في الأستانة سنة و1980 بهذة منوات، عيث أن المنهل شتر في الأستانة سنة و1980 بهذة منوات، عيث أن المنهل شتر في الأستانة سنة و1980 بهذة منوات، عيث أن المنهل شرفي الأستانة سنة و1980 بهذه المناب فيدة منوات، عيث أن المنهل شرفي الأستانة سنة و1980 بهذه المناب فيدة منوات المنهل العذب بهذه المناب في المنافقة على منواتها المنابعة عكم المنابعة عكم المن المنابعة عكم أن المنهل المذب.

إن المغاربة يسومون العذاب بعضهم بعضاً، فبعد أن شنق محمود داي نفسه، أصبح هناك الثلاث دايات ما بين مُبايّع ومخلوع: فرئيس البحرية الحاج رجب لم يمكث في الحكم سوى ثلاث ساعات ثم طُود. ولقد خلفه القرمانلي، وهو البك الذي يحكم حالياً، وذلك بفضل مناصرة أعراب الجبل له الذين رقوه إلى العرش. وهو لا يبلغ من المعر سوى عشرين عاماً. وقد استقبلني بكل ترحاب عندما توجهت إلى الديوان لتهتئته ولتسليمه الردود التي تفضل مليكي فوجهها إلى سلفه المرحوم ولد الجن داي الذي تم اغتباله في 4 يوليه فيما هو نائم. وكان القرمانلي مشغولاً للغاية، وطلب مني أن أعود لمقابلته بعد بضعة أيام. إنه رجل ودود جداً؛ وهو كورغولي،

ولقد تمت بيعة أحمد القرمانلي باشا \_ بك(1) يوم الثلاثاء 27 يوليه (الموافق 13 جمادى الأخرة سنة 1123هـ) ويليه (الموافق 13 جمادى الأخرة سنة 1123هـ) - حيث تقبّل فروض الولاء من أهالي العدينة والساحل والمنشية، وذلك بعد أن تمهّد بأن يحكم طبقاً للقانون. وبعد مُضيَّ أحد عشر يوماً دعي مجلس الديوان للانعقاد حيث أوكل منصب الباكوية \_ أي قيادة الجيش \_ إلى يوسف المكني الذي غادر سكنه بالقلمة وتوجه للإقامة بالمنشية.

ولم تمض خمسة عشر يوماً أخرى حتى انقلب الموقف ثانية، عندما وصل فجأة أسطول تركي صغير يحمل خليل باشا الأرنازوطي، الذي أتى لمحاولة مواصلة الاستحواذ على الحكومة الطرابلسية. ذلك أن خليلاً بعد الإطاحة به وطرده انسحب إلى الاستانة حيث بلل قصارى جهده لإقناع الباب العالي العثماني، عن طريق المحورة التي رسمها للموقف بطرابلس، بأنه ما أن يظهر على مسرح الأحداث هناك حتى يُستقبل فيها كمحرر مخلص لها بعد كل ما مرّ بها من اختصاب للسلطة ومن قلاقل متعاقبة. ولنترك الكلام مرة أخرى للقنصل الفرنسي بولار، حيث يقول في وسالتيه التاليتين:

## «طرابلس في 6 أفسطس سنة 1711.

حضر إبراهيم المُلَّر، قبطان قادس الاستانة السلطاني، ويرفقته ثلاث من سفن أسطوله، بمعيّة قادس طرابلس الملكي، حيث رست جميعها قرب القلمة، وأطلقت كل واحدة من السفن القادمة مدافعها تحية لها. وكانت قد راجت أشبار بالأسس مفادها أن تلك السفن كانت تمر بمحاذاة مدينة لبدة. وإنه لمن الصعب جلاً وصف ذلك الجزع الذي حل بالطرابلسيين الدين انضمت إليهم حفنة من أعراب الجبل، وبعد مضي ثلاث ساعات على فترة الغناء، نزل عند باب البحر كاتب الفبطان المذكور، فامتطى جواداً، بينما كان أطفال المدارس يرددون عبارة فشرع الله!.. شرع اللهان المذكور، فامتطى جواداً، بينما كان أطفال المدارس يرددون عبارة فشرع الله!.. شرع اللهاد. علاكاتب المذكور عبر المذبحة المداوس على فترة المدادر عبر المدينة اللهاد. على المدادل عبد المدلكور عبر المدلية اللهاد عبد المدلكور عبر المدلية اللهاد المدلكور عبر المدلية المدل، المدلكة المدادل عبد المدلكة المدلكة

 <sup>(1)</sup> أي أنه من حيث هو فباشا، قد أصبح داي البلاد، ومن حيث هو قبك، أصبح أيضاً قائداً للجيش لأن لقب الباكوية ليس مجرد لقب فخري بل معناه تولى قيادة العجند .

<sup>(2)</sup> وردت بالعربية في النص الفرنسيّ. وتعني ضمنياً ما معناه: إننا نطالب بإحقاق شرع الله، أي بالعدالة ورد ـــ

حتى مسرادق البك المُقام في منتصف الطريق إلى المنشية، حيث كانست قدوات المغاربة (الطرابلسيين) معسكرة حوله بكامل أسلحتها. وقام الكاتب المذكور بتلاوة أوامر السلطان المثماني، وهي الأوامر التي كان الناس يتكهنون بمضمونها سلفاً ويرهبونها؛ فقد كانت تقضي برجوب تقبُّل خليل باشا (الأرناؤوطي) داياً للبلاد، إنْ طوعاً وإنْ كَرهاً.

وفي صبيحة يوم الثامن (من الشهر)، نزل إبراهيم الملاً بنفسه حيث قام بزيارة البك، الذي كان في اليوم السابق قد بادر إلى تعين تركي يُدعى يوسف دوليتيَّ شكليًا بدلاً من مسؤول مغربي. واستقل «الكابيجي باشي» (أ) أي مبعوث السلطان العثماني وورق البك الملكور، وعقدت الطائفة (أ) مع رؤمائها جلسة للديوان، وسواء أكان المبعوث السلطاني صادقاً أم مخادعاً، فإنه قد أدى واجبه على مشهد من الجميع، وأقسم أن يُلخل خليلاً إن طوعاً وإن كرهاً. بل إنه ذهب حتى إلى حد امتشاق خنجره مهداً يوسف دوليتي، عندما طفق هذا الأخير يغتاب خليلاً. ورد المبعوث السلطاني على ما سمعه من هتاف الأطفال بإحقاق «شرع الله» بأن العدالة تُلزم الرعايا بإطاعة أسيادهم.

وطيلة يومي العاشر والحادي عشر من الشهر، وحتى منتصف النهار، مُني العثمانيون في كرامتهم \_ أمام أنظارنا وتحت اسماعنا \_ إهانات تبعث على الأسى؛ فلقد تم طرد هؤلاء العثمانيين شرَّ طردة. ولسوف تطلعنا الأيام المقبلة على حقيقة ما دار بين القائد (البك) وبين المندوب القادم من الاستانة وكاتبه، وبين مفاوضيهم. ولقد وقع أخد وردّ لا شلك في أنه جعل حليل باشا يذوب حسرة. ثم أقلعت السفن عند الساعة الثالثة بعد الظهر دون أن يُقبل بترلي خليل الحكم، وذلك \_ فيما يقال \_ بحجة أن إصدار أوامر بفرض خليل باشا لا يدخل في اختصاصات السلطان العثماني، وإنما هو من اختصاص الصدر الأعظم. وقبل كذلك أن خليلاً قد خدع الباب المالي بأن سلمه رسائل مزوّرة لكي يقنعه بأن البلاد ترغب في تنصيبه داياً عليها.

وبعد رحيل السفن السلطانية، التي كانت رياح مواتية تدفعها للإتجاء غرباً؛ فإنه قد خوج قادمان غليونيان لمراقبتها وتعقبها، حيث أخلا يسيران بمحاذاة اليابسة. وأرسلت إلى طرابلس المتيقة (قي بضم مثات من الفرسان، وفي اليوم الثاني، أي يوم الثاني عشر من الشهر، عند الصباح، عاد أحد القادسين ليفيد بأن السفن السلطانية قد ظلت متوقفة طيلة الليل وبأنها ما تزال قبالة الساحل المذكور غير أنه في صبيحة يوم الثالث عشر رجع الفرسان وأعلنوا بفرحة نبأ رحيل السفن السلطانية. والمخاربة (الطرابلسيون) فخورون الآن بانتصارهم الذي أعتقد أنه تحقق بفضل ما وُزَّع من أموال أكثر منه بسبب الرصاص والبارود الذي أطلق في الهواء لبث الرعب في نفوس الأتراك

الأمور إلى نصابها، أي أنهم يطالبون مقدماً برفض ما يريد مندوب السلطان فرضه كما سيأتي ذكره \*.

<sup>(1)</sup> كابيجي .. باشي، عبارة تركية تعني: السفير السلطان، أو مندوبه ..

<sup>(2)</sup> االطائفة، تعني جنود الجيش، وهي تطلق على األنكشارية ...

<sup>(3)</sup> يقصد المؤلف بد اطرابلس العتيقة ، بلدة صبراته، التي يقال أنها كانت تسمى في سالف الدهر طرابلس \*.

الذين ضربوا وأسيئت معاملتهم عند باب البحر، على مشهد من رؤساتهم المسالمين، بواسطة قوات مغربية (طرابلسية) يظهر أن سلطات طرابلس قد حرضتها على ذلك عمداً لإفهام الوزير بأن مسألة فرض خليل على البلاد قد فشلت لأنه مكروه فيها. ولو قُدُّر لخليل أن يعود إلى حكم طرابلس، لأمكنه أن ينهض بحكومتها، لأن طرابلس بدونه محكوم عليها بالهلاك. والتجار الطرابلسيون يدركون ذلك، غير أنهم لا يقدرون على الجهر به. ولقد متأني هؤلاء على قرب موحد مغادرتي لهاه (ال).

الرسالة الثانية:

## و طرابلس في 30 أغسطس سنة 1711

في يوم الثاني عشر من هذا الشهر، علمنا بأن السفن السلطانية كانت قد رست عند بلدة زوارة، وبأنها قد أنزلت بها خليل باشا (الأرناؤوطي) ويرفقته أنصاره من الأثراف الذين يُقدِّر عدهم بالمائتين، يدعمهم ثمانمائة رجل تابعين للسفن السلطانية، تحت إمرة شاوش الباب المالي. وكان هؤلاء جميماً يشكّلون معسكر الباشا المذكور. وأعتقد أن خليلاً قد بيم<sup>(©</sup> هنا يشمن بخس. ثم توجه إلى بلدة الزاوية وإلى طرابلس العتيقة (<sup>©</sup>). وقد تحصن فيها حيث سانده هنالك الثمانمائة تركي المذكورين، فيما كان هو نفسه وأقرب أعوانه إليه يحتلون برجاً. وفي تلك الأثناء عادت السفن السلطانية من مياه زواره حيث رست عند بلدة الزاوية يوم الثاني والعشرين من هلما

 <sup>(1)</sup> عندما كان القنصل بولار يحرر هذه الرسالة، كان قد سبق وأن صدر أمر بتمينه قنصلاً في مدينة صيدا بالشام.
 وهكذا فإنه كان يقضي أيامه الأخيرة في طرابلس انتظاراً لقدوم خلفه (إكسبللي EXPILLY) الذي وصل في 1711/9/16.

<sup>(2)</sup> أي غرر به ووقع ضحية الندر بشراء دمم أصحابه .

<sup>(3)</sup> اأأواوية)، بلقة تقع على بعد 46 كيلو متراً (غربي) طرابلس، استمدت تسميتها من تسمية قزاوية أولاد سهيل؛ التي ذكرها التيجاني في رحلته، حيث قال: قثم اجتزنا على زاوية تعرف بزاوية أولاد سهيل فترلنا هناك، وهي رابعة حصية يحف بها شجر كثير من التين والرمان والحقوث وغير ذلك، ولها أرض متسعة تعرف بالسارية. وأولاد سهيل قوم من العمور، والعمور فخط من الشراطيني يتسبون إلى صعور بن وشاح أخي جارية بن وشاح أخي المحاميد، . وسهيل صاحب هله الزاوية رجل كان يعرف بأبي عيسى يلتكر عنه صلاح واعتناه بإضافة من كان يرد علم ولا وتنهيل صاحب هله الزاوية رجل كان يعرف بأبي عيسى يلتكر عنه صلاح واعتناه بإضافة من كان يرد علم المؤتفية الزائدة على بعد 13 كيلو متراً من الزاوية، فإنها هي نفسها مدينة صبراته الأثرية القليمة. طرابلس المتيقة، الواقعة على بعد 13 كيلو متراً من الزاوية، فإنها هي نفسها مدينة صبراته الأثرية القليمة. ولما ما كنال أبيا بعد هجر صبراتة. فيما يعلن بقال صبراته انظر كتاب (السبية). ثم انتظال تعلى المدال المبارية القلومية الشركتاب (الله المية الموافقة الرسانية) تحقيق حسن حسني حد الوهاب، المطبعة الرسمية يتونس، وزمله ، ونشر دار ليبيا ، بنغازي في كتب البيغ أية كتب الجغرافية والرحلات، اختيار وتصيف الدكتور محمد يوسف نجم وزمله ، ونشر دار ليبيا ، بنغازي في كتب البيغ في كتب الجغرافية والرحلات، اختيار وتصيف الدكتور محمد يوسف نجم وزمله ، ونشر دار ليبيا ، بنغازي في

الشهر، وحيث أحدثت جلبة كبيرة بمدافعها عندما أخذت تقصف بها معسكر البك، بينما كانت ترفع علم الحرب، غير أن ذلك لم يكن سوى لعبة مدبَّرة. وكان لدى المغاربة (الطرابلسيين) الوقت الكافي لتضخيم عدد قواتهم وإرسالها مع أعراب الحبل إلى طرابلس العتيقة تحت قيادة يوسف بك. وفي يوم السابع والعشرين أطلقت السفن السلطانية عدة قذائف لإنذار هؤلاء الناس بأنها متجهة نحو الزاوية لمساندة الباشا بها. وأهم ما يميز هذه المناورة هو أنه بعدما أطلقت هذه السفن طلقات مدافعها للإشارة، فإنه كان من المعروف في طرابلس كلها، قبل ذلك، بأن خليل باشا قد بيع وسُلُّم. وفي صبيحة يوم الثامن والعشرين، بعد مضى ساعتين على شروق الشمس، قال خليلَ عَن نفسه أنه ميَّت لا محالة، فلقد كُتب في طالع برجه الَّفلكي أنه سيموت بطرابلس يوم جمعة. وعندئذ قام ألف من الأتراك، كانوا متمركزين في خنادق محكمة، بتسليم أنفسهم خفية دون أن يُطلقوا ولو طلقة واحدة. واستلم الطرابلسيون خليلًا بحجة أنهم يبايعونه كباشا لهم، وكان بصحبته المائتا تركى الموالين له. ثم مُزَّق هؤلاء الأتباع الأتراك إرباً إرباً، حيث قتل المغاربة (الطرابلسيون) نصفهم في حين قام الشاوش التركي ورجاله بقتل النصف الآخر. وقبض إثنان من ضباط بك طرابلس على خليل الأرناؤوطي داخل البرج؛ وقدموا إليه جواداً كي يمتطيه، لكنه رفض ذلك قائلًا بأنه لا يرغب في أن يتسبب في قتل هذا الحيوان، وبأنه لا داعي لكل هذه المظاهر للاحتفال بموته هو. وقبل أن يتم إدخاله إلى خيمة البك، فإن جثته ـ برغم العهود التي قطعها حكام طرابلس على أنفسهم ـ قد مُزِّقت إلى ألف قطعة؛ بل ويقال أنها شُويت على النار وأكلها المعاربة، فيما عدا رأسه الذي أحضر إلى طرابلس مغروزاً في حربة، حيث تم قطع أذنيه وأنفه وشفتيه عند بوابة المدينة، ثم دُفن ما تبقى منه بمقبرة سيدي حمُّودة. وفي نفس الوقت حُملت إلى طرابلس على ظهور الدواب ثلاثون رأساً من رؤوس أقرب أنصاره إليه. أما الباقون، فقد تُركوا في الزاوية، حيث نقلت السفن السلطانية من هنالك جميع جنودها الأتراك الثمانمائة دون أن يُلحق بهم أحد سوماً، ودون أن يتلخلوا هم لإنقاذ حياة أيّ من أتراك خليل خشية أن يفضح أمرهم عند عودته إلى الآستانة في حالة نجاته.

ليس لدى حكام طرابلس لا قمح ولا شعير ولا بارود ولا رجال قادرين على تسيير دفة سفيهم. أما البك الحاكم، أحمد القرمانلي، فلا يملك أية سلطة فعلية. فإن الشقيقين علي المكني ويوصف المكني وهما من أعراب الدواخل ويعتبران التاجرين الوحيدين في البلاد حما اللذان يتحكمان في تصرفاته وهذا أمر سيكون فيه هلاكهما، لأنهما هما وحدهما اللذان طردا الأتراك بدسائسهما ويفضل أموالهما. وخلاصة القول، فإن كل واحد منهما يرغب في أن يحكم البلاد بدوره. وبالأمس، عند الساعة الرابعة مساء، جرت محاولة للتخلص من أحمد بك

<sup>(1)</sup> يقول أحمد الناقب بصدد هذه الأحداث التي ذكرها القتصل الفرنسي، ما يلي: قثم في الحادي والعشوين من هذا الشهر قدم خليل باشا، الوالي الأسبق، في أسطول من دار الحلاقة واليا يفرمان عالي الشأن ومعه ثمانمالة...

إن أشد ما يبعث على الدهشة في الخطاب الوارد ذكره أعلاه، هو أنه يتعرض لمسألة سياسية 
هامة، نجد فيها حكومة ولاية تُعدُّ من أهم ولايات الامبراطورية العثمانية، تبادر إلى الإنفصام عنها 
بمثل هذه البساطة، عن طريق رشوة قائد أسطول تحت إمرته قوات إنزال، ومبعوث خوَّله الباب 
المالي سلطات مطلقة، لكنه يتصرف بما يتمارض والتعليمات الصادرة إليه. ومع ذلك فإن الأمر 
طبيعي للغاية: ذلك أن تاريخ الأمبراطورية المثمانية يمدُّنا بالعديد من مثل هذه النماذج للرشوة 
والفساد. ولكن لما ندهش لهذا التقاص الذي حدث على ساحل شمال إفريقيا، ونحن نعلم بأنه 
في نفس اللحظة تقريباً (28 يوليه سنة 1111)، أن الجيش العثماني بعد أن تغلب على الأسطول 
الروسي وضيق عله الخناق عند شواطىء نهر (بروث PIERTH) ولم يترك أمامه أي منفذ للإفلات 
المخاس، وحيث أصبح القيصر (بطرس PIERRE) في وضع شبيه بالأسر ـ فإن جميع هله 
المكاسب قد ضاعت فجأة بسبب فساد ذمّة الصدر الأعظم وتبيّله للرشوة؟

ودعونا تتفخص الأسلوب المراوغ الذي تناول به مؤرخو البلاد هذه الواقعة؛ فهم يقولون: 
وكان خليل باشا \_ زوج ابنة محمد باشا (الإمام) \_ قد هرب إلى مصر، ومنها توجه إلى الاستانة، 
حيث عمل على استصدار فرمان سلطاني بتمينه حاكماً لطرابلس البريرية. فعاد إليها لاستلام مهام 
منصبه، غير أنه قُتل، بينما كان يحاول الدخول إلى المدينة التي حُرَّم عليه دخولها (ال. فهم 
يوجؤون الواقعة دون إضافة أية تفاصيل أخرى ودون التعرض للدور الذي لعبه أحمد القرمانلي، 
الذي لم يكن يعتبر في نظر الأثراك سوى متمود مفتصب.

على بُعد ثلاثة كيلومترات تقريباً إلى الشرق من مدينة طرابلس، ما زال في وسع المره أن يشاهد على يمين أحد الطرق الواسعة التي تخترق منطقة المنشية، بعض خرائب بناية قائمة فوق تل مرتفع. وبإمكان الفارس، إذا ما ارتقى هذا التلَّ بجواده وألقى نظرة على ما حوله، أن يلمح وراء أشجار النخيل مشهداً رائماً: فهو يرى من ناحية وعن قرب، كثبان رمال الصحراء الصهباء وزرقة

مقاتل، فمنع من اللخول إلى البلد، فتوجه إلى زواره ونزل بمسكره فيها. وأتته جموع الأهراب، ووفد عليه الشيخ أحمد بن نوير في جمع من المحاميد. ولما اتصل خبره بأحمد بك سرح المساكر لقتاله، وتراحف الفريقان بوزافت، واحتربوا حروياً هاتلة قتل فيها خبليا باشا واحتل مصافة ولحق قل عسكره بالأسطول واعتصموا به تم أقتل بهم إلى الاستانة، انظر المنهل العلب، صفحة 285. وكذلك التذكرات صفحة 252 والذي يهمنا من هلما النص وكذلك من نص ابن غليرن في هذا المسدد أنهما بهمستان من عملية شراه ذمه جزود الأتراك وخيانتهم له طمى النصو الكيم يدون المقدم المؤرك في هذا المستدة أنهما بهمستان من عملية شراء نحم جزود الأتراك وخيانتهم له طمى النصو الذي يذكره القتصل القريبية في رساك. أما زؤراف، فهي منهة صبراته ه.

<sup>(1)</sup> لست آدري من هم الذين يصفهم شارل فيرو هنا بـ "مورخي البلادة". . . فإن كان يعني ابن ظبون، فإنني تعيقت منا قاله في هذا الصندة ، فوجئته يفصل الأحداث، تماماً كما فعل المقتصل الفرنسي في رسالته، وكما فعل أحمد النائب من يعده في السع الذي أوردته له سلفاً، وإن كان لم يتطرق إلى شراء خمم جنود الأسطول التركي. وعلى أية حال، فإن كان همالك إيجاز وحلف للفاصيل، فلعل مرجع ذلك هو مترجم ابن غلبون، التركي. محمد بهجم الدين في كان هناك إيجاز وحلف للفاصيل، فلعل مرجع ذلك هو مترجم ابن غلبون، التركي محمد بهجم الدين في .

البحر، ودونها، يشاهد خضرة الواحة ذات الانمكاسات المعدنية اللون، ممتلة أمامه في استطالة. وفي سالف الدهر كان يقوم فوق ذلك التل نفسه المسكن الماتلي الذي توارثته أجيال أسرة الباش أحمد القرماتلي، حيث كان محاطاً بأشجار النخيل والزيتون والبرتقال. ولا بد وأنه كان بإمكان الناظر من وراء نوافذ ذلك البيت أو شرفاته، أن بلاحظ كما لم لو كان ينظر من عدسة مرقب كل ما يمر من وراء الأنق البحري أو في أعماق المصحراء المجاورة. أما الطريق الذي يربط ما بين طرابلس وتاجوراء، والذي يخترق الأراشي الواطئة الممتدة أمام المسكن، فإنه يفعمل التل عن مقبرة تقوم وسطها قبّة ضريح المرابط سيدي الهانيء، الذي يسمى الحي باسمه. وبسبب من خوف وهمي خوافي، فإن أحداً من عرب المنطقة لا يقوى على المجازفة بالمرور من هناك بعد هبوط الملي بمفرده. ذلك أن الناس هنا يعتقدون أن الأموات يخرجون ليلاً من القبور التي تحفق بالطريق، ويقال إن هؤلاء الموتي هم أتراك كان أحمد القرماتلي قد فبحهم أثناء وليمة أقامها في بالطريق، ويقال إن هؤلاء الموتي هم أتراك كان أحمد القرماتلي قد فبحهم أثناء وليمة أقامها في قامها بيد أن لذي المناء التي لطحت أسواره. بيد أن ذكرى اختيال أولئك الأثراك قد ظلت باقية في ذاكرة الناس حتى الآن. ومنذ قرن من الزمان، بيد أن ذكرى اختيال أولئك الأثراك قد ظلت باقية في ذاكرة الناس حتى الآن. ومنذ قرن من الزمان، بيد أن ذكرى اختيار أولئك الأثراك قد ظلت باقية في ذاكرة الناس حتى الآن. ومنذ قرن من الزمان، استطاع مولف انجليزي أن يجمّع حول هذا الحدث، الذي كان آنذاك ما يزال وشيك الوقوع نسبياً، التياس التالية، التي ما تزال حاضرة في الأذهان حتى اليوم(".

وجد أحمد بك القرمائلي وسيلة لإجراء تغيير كلي في نظام حكم طرابلس التي كان يحكمها في السابق باشا تركي. وكانت الطريقة السريعة التي انتبمها لإحداث هذا التغيير طريقة خارقة للمادة. فقد نجع ـ دون وقوع أي اضطراب ـ في أن يطرد من طرابلس خلال أربع وعشرين ساعة،

(1) هو بطبيعة المحال كتاب: ٤هشر سنوات في بلاط طرابلس، اللدي صدوت له في ليبيا ترجمتان عربيتان الأولى وضعها عمر الديراوي أبو حجله، ونشرتها دار الفرجاني، والثانية وضعها عبد الجليل الطاهر ونشرتها الجامعة الليبية، واسم الكتاب بالانجليزية كما نشره (ريتشارد توللي RICHARD TULLY) هو كما يلي:

«TEN YEARS RESIDENCE AT THE COURT OF TRIPOLL», LONDON.

كما أن للكتاب ترجمتين فرنسيين، الأولى بقلم (ماك - كارثي MAC-CARTHY) واسمها: NOYAGE A، TRIPOLI OU RELATION D'UN SEJOUR DE DIX ANNEES EN AFRIQUE».

وقد صدرت في باريس سنة 1819. أما الترجمة الثانية ققد وضعها (البير سافين ALBERT SAVINE) ناسباً تجميع مراسلات مس توللي إلى نفسه، وسماها هTRIPOLI AU XVIIIe SIBCLE» وقد صدرت هذه الترجمة في باريس سنة 1912.

. محلاة بالرسومات، ومؤلفة الكتاب هي المس توللي شقيقة زوجة الفنصل البريطاني في طرابلس آنداك، حيث كانت تسجل انطباعاتها وخواطرها ومشاهداتها للأحداث والأشخاص الذين عاشت بينهم أو احتكت بهم، وترسلها أولاً بأول في شكل رسائل إلى شخص مجهول. ويعتبر الكتاب إلى جانب قيمته التاريخية البحثة مصدراً أساسياً للتعرف على المجتمع الليبي في تلك الحقية، خصوصاً بالنسبة للمادات والتقاليد والمأكل والعلبس في مدينة طرابلس بالذات ه. جميع العسكر الأثراك وهم ينيفون على عدة مئات. إذ أنه أقام في قصره، القائم قرب المدينة، حفاة باذخة، دعا إليها جميع الضباط الأثراك. ولقد قام بخنق ثلاثمائة من هؤلاء التعساء بمجرد ولوجهم إلى سقيفة القصر. وكانت تلك السقيفة مستطيلة للغاية، وتطل عليها من الجانبين غرف ومقاصر صغيرة مظلمة، وأخرى سرية اختفى فيها الحوّاس. وطفق هؤلاء يغتالون الأثراك الواحد لل الآخر فيما كانوا يعبرون السقيفة، فيها الحوّاس! وطفق هؤلاء يغتالون الأثراك الواحد القالم التالي منهم شيئاً أثناء ولوجه إلى السقيفة؛ فإن الداخل إلى إخفاء جنبهم، بحيث لا يلحظ بطرابلس، وقد تم اغتيالهم في كل أحياء المدينة. وفي اليوم التالي وجد جميع الأثراك الذين كانوا بإطرابلس، وقد تم اغتيالهم في كل أحياء المدينة. ولم تقم السلطات بملاحقة أحد من أولئك الذين شاركوا في تلك الاغتيالات. فلم ينجُ من المذبحة سوى نف قبل من الأثراك، حيث تمكنوا من نفل أخبارها إلى الآستانة. وأرسل القرمانلي إلى الباب المالي الله الحامية التركية على لسانه. وإذ يمن يوم أو يومان حتى لم يعد أحد يقوى على التلفظ باسم الحامية التركية على لسانه. وإذ تمكن أحمد القرمانلي، على ذلك النحو، من تخليص نفسه وأسرته من نير الأثراك. وفيح في ترضية السلطان؛ فإنه جعل طرابلس تحت حكومة مغربية (طرابلسية) تماماً. وهذا هو السبب في ترضية المعاربة ما زالوا ينعتون عهله بالمهد المجيده.

قام الفنصل الفرنسي (بيير إكسبيللي PIERRE EXPILLY) ـ الذي كان قد وصل إلى طرابلس في 16 سبتمبر سنة 1711 ـ بأولى زياراته لأحمد بك القرمانلي، وذلك بُعيْد غسله ليديه من تلك الأعمال الدامية . ولقد كتب القنصل يقول: \_

إن البك يتمتع بوقار وهبية، بيد أن المدينة صارت في أيدي الطرابلسيين الذين يدُّمون أحقيتهم بالتصرف في شؤون الحكم. ويقطن في معظم أحياء هذه المدينة لصوص وقطاع طرق؟ ولقد تم الاستيلاء على آخر قافلة تجارية قدمت من السودان، ولم تعد هنالك تجارة. وحيث أن البك قد عجز عن دفع رواتب العسكر، فإنه قد خرج على رأس حملة إلى الدواخل وسلب أهالي المنطقة الواقعة على بُعد مسيرة يومين من المدينة، وذلك بالرغم من أنهم كانوا قد قاموا بتسديد كل ما استُحق عليهم من ضرائب بانتظام،

ولا تتوقف التعقيدات عند هذا الحد. فإن محمد باشا، كبير قباطنة الأسطول التركي، والمشهور بلقب جانم خوجه، قد وصل إلى طرابلس في شهر أغسطس 1712 م (الموافق 26 جمادى الآخرة 1124هـ)، على ظهر مركب انجليزي، وأعلن أنه يحمل أمراً من السلطان العثماني

<sup>(1)</sup> تذكر الرواية التركية . (أي ترجمة بهيج الدين لكتاب التذكار) . أن الوفد الذي أرسله أحمد الفرمانلي بهذه الهدايا، والذي كان يترأسه المدعو أحمد بن عثمان، قد أفهم الباب العالي بأن الطرابلسيين كانوا قد نفسحوا خليل باشا منذ مدة طويلة، مما جمل السلطان ينظر على الفور إلى أحمد القرمانلي على أنه واحد من أخلص رعاياه، فثبته في منصبه كوالي . انظر كذلك ابن غلبون صفحة 253 .

بالاستيلاء على المدينة وما يتبعها. وأردف قائلاً إنه في حالة قيام معارضة، فإنه سيبلغ الاستانة التي أعبت سفنها للإقلاع نحو طرابلس لمعاقبة المناهضين لأوامرها. وعندما علم أحمد القرمانلي بتهديدات هذه الشخصية فإنه أوفد إليه على الفور من يبلغه بأنه مستعد لاستقباله حال مغادرته المركب الذي جاء به، حيث سيسلمه مقاليد السلطة في القلعة. غير أنه ما أن وطئت قدما جاتم خوجه الأرض حتى اقتيد هو وحاشيته المكرّنة من حوالي مائة شخص لا إلى القلعة. وإنما إلى أحد لبوت المدينة الخاصة، حيث صُرف لهم ما بلزمهم من الطعام. ولقد تم وضع هولاء جميما قيد الإقامة المجرية دون أن يُسمح لهم بالاتصال بالأهائي، حيث أنه كان ما يزال بوجد بين هولاء طائفة معادية للقرمانلي، وشمي المناقب المؤلفة المؤلفة وأوحى أحمد القرمانلي، بذكاء إلى أنصاره الذين كان معظمهم قد ضلع في بين المؤلفة المنافقة عالم بأن جانم خوجة ما حضر إلا للقبض عليهم والانتقام منهم على الجريمة التي اقترفه، وهكذا فإنه تمكن بفضلهم أن يحيط الشخصية التركية الكبيرة المزعجة بمحراس جبابرة المؤسية المتالحراسة. وعندما رأى أن عشرة من رجاله فقط يكفون في القيام بخدمته، فإنه وزع ويقوضهها تحت الحراسة. وعندما رأى أن عشرة من رجاله فقط يكفون في القيام بخدمته، فإنه وزع بايقي حاشيته التركية القادمة بمميته في أماكن موفوق بمناهة حراستها.

حدث وأنه فيما كان جانم خوجة ما يزال فوق ظهر المركب الانجليزي، فإنه أوقد إلى القنصل الفرنسي إكسبللي من يحمل إليه رسالة من سغير فرنسا في الأستانة يحثه فيها على توطيد علاقاته مع جانم عندما يستلم الحكم. فأرسل إليه إكسبللي على الفور بعض المرطبات على ظهر المركب وأوعز إلى سفينة إبطالية قادمة من جنوه كانت راسية بالميناء في تلك اللحظة بأن تحييه بطلقات مدافعها. غير أن جانم خوجة سرعان ما أحيط بأعوان أحمد القرمائلي اللين ضيقوا عليه الخناق بحيث أصبح من المستحيل عليه أن يتصل بأحد. وكل ما قدر عليه هو أنه أخبر القنصل الفنسي بنبأ إلقاء القبض عليه ورجاه أن يساهده على الخروج من ورطته عن طريق إخطار الأستانة. ولكن بما أن أحمد القرمائلي كان قد احتاط لمثل هذه الإمكانية، فإنه منع جميع السفن من من من هادوة الموسى.

إن أحمد القرمانلي - شأنه شأن كل حاكم في بداية عهده بالحكم - لم يكن يفتقر إلى الأعداء، ولذا فإن هؤلاء اتخذوا من مسألة اعتقال هذا الباشا التركي داخل أسوار مدينتهم ذريعة للقيام باحتجاج مسلح. وعندما نجح هؤلاء الأعداء في تضخيم عدد أفراد طائفتهم الموالية لهم، ومن إثارة بضع قبائل، فإنهم أصبحوا يجاهرون بعزمهم على إطلاق سراح الباشا السجين ومن ثم تنصيبه فوق العرش المائد إليه شرعياً ما دام السلطان العثماني هو الذي عينه. وفي الحال قام القرمانلي بحشد قواته البالغ تعادهما خصة آلاف رجل، وتمكن من قمع محاولة التمرد بعنف، وعندما انتابته شكوك في أن يكون أثراك جانم خوجة قد أسهموا في تديير التمرد؛ فإنه أمر بخنقهم جميعاً. وبالرغم من هذه الأعمال الدامية، فإن القناصل، وكذلك كثير من الطرابلسيين، توجهوا بعد ذلك إلى بوابة المدينة للترحيب بمقدم المنتصر وتهنته في أعقاب حملته على الدواخل.

وحرص القنصل الفرنسي إكسبللي على عدم المشاركة في تظاهرة الاستقبال تلك، حيث اعتبرها في غير محلها. فلاحظ القرمانلي تفييه. وكان قبل ذلك قد لاحظ كيف قام ذلك القنصل باستقبال جانم خوجة بكل مظاهر التشريف ساعة وصوله، زد على ذلك أن القرمانلي كان على علم بتسليمه إياه رسالة السفير الفرنسي في الاستانة. وإذا كان الاتراك في موقف يستحيل عليهم معه التبيان عن الملقة التي رُزووا بها؛ فإن إكسبللي سيقوم، إن عاجلاً أو آجلاء بكشف النقاب عن حقيقة ما تم في طرابلس. ولذا فإن القرمانلي حاول أن يستميل القنصل إليه بأن توجه إليه بنفسه لزيارته وسط مظاهر رسمية كبيرة، حيث كانت تتبعه حاشية مولفة من ثلاثمائة شخص. ووجه كلامه للقنصل بتلطف قائلاً: فلقد سمعتُ أنك كنت متوعًك الصحة، ولذا فإنني جتب للإطمئنان على صحتك بنفسي؛ ولقد سبق لك وأن طالبتني بإطلاق سراح الإيطاليين الذين غرقت سفينتهم وألفت بهم بنطسي؛ ولقد سبق لك وأن طالبتني بإطلاق سراح الإيطاليين الذين غرقت سفينتهم وألفت بهم الأمواج على شواطئنا، وقد قررتُ أن أسلمهم إليك بدون فدية حتى أبرهن لك على صداقتي».

ولقد رحّب القنصل بهذه الخطوة، لا سيما وأنه كان يُخشى على هؤلاء الايطاليين العائري الحظ من أن ينالهم ما نال مائة وستين من بحارة مركب مالطي، كانوا قد وقموا منذ فترة قصيرة بين أيدي قراصنة مدينة درنة. ولقد تم بيع أربعين من أولئك النصارى إلى قافلة من المراكشيين الذين كانوا في طريق عودتهم من الحج، فما كان من أولئك الحجاج إلا أن نحروهم كقرابين على ضريح مرابط مشهور.

وقد وجد أحمد القرمانلي ــ المتميز بالحدر والفطنة والصرامة ــ نفسه وجهاً لوجه مع جملة من المصاعب التي لم يكن يرغب في زيادة تعقيدها بالإقدام على قطيمة مع فرنسا؛ وهذا هو السبب في تعجيله بالقيام بتلك التنازلات الطوعية . وبما أنه كان محاطاً بالخصوم والموتورين، فإنه كان يخشى في المقام الأول أن يتمكن الأتراك من الأخذ بثارهم . بيد أن مواطنيه العرب لم يكونوا أقل مبعثاً لقلقه هم أيضاً. ولقد استنفدت الهدايا النفيسة، التي بعثها إلى الآستانة ، أمواله؛ وكان عرب الدواخل سادرين في وقضهم دفع أية ضريبة من الضرائب، ولم يكن الوقت قد حان بعد للقيام بما يحملهم قسراً على دفعها . ولم تعد سفنه قادرة على الخروج في غزوات؛ حيث أن الترسانة كانت خالية من الأسلحة ومن قطع الغيار لإصلاحها . وكانت الفاقة تضرب أطنابها في البلاد . وأصبحت ندرة محاصيل الحبوب تُنذر بوقوع مجاعة .

وعلى غير انتظار، وقعت مفاجأة سعيدة حلت أزمة القرمانلي: ففي يوم 12 سبتمبر سنة 1712، وصلت إلى مرسى طرابلس ثلاث سفن حربية هولندية يقودها نائب الأميرال (بيترسون PETERSON) وكانت المعاهدة التي تم إبرامها في الماضي بين أصحاب السلطة في طرابلس ويين هولندا في سنة 1683 قد قُسخت منذ عشر سنوات نحلت، وذلك في أعقاب طرد القنصل الهولندي (كونفير CONVERT) في سنة 1693. ذلك أنه قد سبق لنا وأن رأينا كيف جُدُدت المعاهدة في سنة 1703 بحسب الشروط المبدئية التي قبل بها المبعوث الهولندي اليهودي يهوذا

كوهين. وكتمهيد للمفاوضات قلّم بيترسون لأحمد الفرمانلي مائة قنطار من البارود، وأربعة مدافع برونزية، وأربعة كابلات، وساعات حائطة.

وفي نفس الوقت تقريباً، وصل قبطان سفينة من سفن جنوه، بحجة شحن الملح، إلا أنه كان في حقيقة الأمر موفداً في مهمة صرية للتقدم بعروض سلمية هو الآخر. وقد أهدى ذلك القبطان الإيطالي للقرمانلي أربعة آلاف قطمة نقد ذهبية، وكمية كبيرة من العتاد الحربي، ووحد بأن يشئ بإهدائه سفينة مزودة بستة ومحمسين مدفعاً.

وفي تلك الأثناء كان جدب الزرع يتزايد من يوم ليوم، ويناء على طلب البك، فإن قنصل فرنسا قام بمنح تراخيص سفر لسفن تجارية للتوجه إلى جزو الأرخييل الفرنسية لاستقدام الحبوب. وهكذا، فقد فكر للأهالي ألا يموتوا جوعاً. ولكن في الدواخل كان الأعراب في حالة مدقعة من المقدر والجوع؛ وهكذا فقد ثاروا من جديد معتقدين بأنهم سيضعون بذلك حداً لحالة بؤسهم. وتخي إحدى الليالي وصل ثلاثماتة من فرسانهم تحت أسوار القلعة وطفقوا يطلقون صيحان تدهو إلى التحرد، آملين أن يُحدثوا بذلك تمرداً لصالح جانم خوجة باشا. واستجاب لذلك النداء بعض الاتراك الذين طلوا بالمدينة؛ غير أنه تُحِض عليهم في الحال وحملوا إلى سفينة طوابلس الملكية، بدعوى نقلهم إلى تركيا. ولكنه بدريعة محاولة أولئك الأثراك القيام بتمرد على ظهرها؛ فإن بدعوى نقلهم إلى تركيا. ولكنه بدريعة محاولة أولئك الأثراك القيام بتمرد على ظهرها؛ فإن قبطانها.. الذي كان قد تلقى أوامر سرية ـ قد قام يقطع رؤوس البعض وخنق بعض آخر، ثم أنزل الباقين على الشاطىء حيث اغتالهم الأعراب على بكرة أبيهم كما لو كانوا كذاراً.

وازداد جشع أعوان القرمائلي الذي ضاقت يده عن توفير الأموال لهم، فلم يعد يتورَّع عن أبه وسيلة لإرضائهم. فأعلن عن خروجه للقيام بجولة بعيدة، حيث توجه في الحال إلى بلدة تاجراء، وغرَّم أهاليها ثمانين ألف قرش عقاباً لهم، فيما ادَّعى، عن تواطئهم مع جانم خوجة باشا. أما هذه الشخصية التركية التي انتهى بأحمد القرمائلي الأمر بأن تخلص منها بأن طردها باعتبارها شخصية أجنبية دخيلة، فإنها بالرغم من الصبغة الرسمية التي تتمتع بها، إلا أنها انسحبت إلى بنغازي حيث سنلتقي بها فيما سيتلو من الأحداث.

ولا بد وأنه كان من الصعب على المؤرخ المحلي أن يذكر أن أصحاب السلطة في طرابلس قد رفضوا الاعتراف بفرمانات السلطان المثماني؛ ولذا فإننا نراه يكتفي بالتعرض لمجيء جانم خوجة في الأسطر القليلة التالية: ..

وكانت عادة البلاد قديماً يأتيها على رأس كل سنة باشا من قبل السلطان، فقدم يوم الأحد لأربع بقين من جمادى الآخرة سنة 112 ور محمد رايس، الملقب بـ (جانم خوجة) باشا من قبل الأربع بقين من جمادى الآخرة سنة 112 ور محمد رايس، الملقب بـ (جانم خوجة) باشا من قبل السلطان أحمد، فأكرمه إجلالاً لهيبة مُرْسله، ووجهه إليه بعد انتقضاء مدته معززاً مكرًماً. وكان قدومه للخديمة، فأحسَّ منه ذلك أمير المؤمنين أحمد القرمائلي فجعل عليه رقيباً، بعد أن أنزله في بيت معدّ لمن يأتي من قبل السلطان، وأكرم نزله وبالغ في الإحسان إليه، فبعث طلائمه لبعض أمل البلدة، فأحسَّ بهم أمير المؤمنين وقرّقهم شغر

بغر، وبالغ في الاحتراس منه إلى أن انقضت أيامه المقدَّرة لإقامته بالبلدة<sup>(1)</sup>.

وهنالك باشا آخر يُدعى باكير جاء بدوره إلى طرابلس يحمل فرماناً سلطانياً، وكان موفداً إليها للحلول مكان جانم خوجة، الذي صارت الاستانة تتهمه بضعف الشخصية وبالافتقار للقوة الكافية. غير أن باكير كان أسوأ حظاً من سابقه، إذ إنه طُرد حتى دون أن يُسمح له بمغادرة السفينة التى جاءت به.

ويعد إنزال العقاب بأهالي تاجوراه، قام أحمد القرمانلي بتعيين أخيه من أمه الحاج شمبان بك بن يوسف عاملاً على البلدة. وكان التواجير يطوون اقتدتهم على ضغينة لأحمد القرمائلي الذي سلبهم أموالهم ظلماً، ولذا فإنهم تواطأوا مع أهل ترهونة ومع بعض أولاد حميد بن جارية، وحاصروا شعبان بك في قلعة تاجوراه مبيئين القبض عليه وقتله. وعندما علم القرمائلي بهذا التعدي فإنه وجّه ضد المتمردين جميع فرسان الواحة؛ وهكذا فقد تم تخريب بلدة تاجوراه البائسة، في تلك المرة، تماماً. وفي أعقاب هذه الفعلة استفحلت حالة التذمر. والمعروف أن معظم أهالي تاجوراه كانوا من الكول وغلية. وهكذا، فإن أحدهم ويُدعى ابن حسين الكرفلي، والذي كان من محاربي مسلاته قرر القصاص لأهله، ويادر فعقد حلفاً مع محمد بن منصور الترهوني، الملقب بـ (سوق الذبب)، ثم رفع راية العصيان سنة 1713 م (1125 هـ)(2).

وعندما جاء في الأنباء أن وقعة التمرد قد أخذت تتسع، فإن أحمد القرمانلي سار بنفسه لقتال حسين الكرغلي عند جبال ترهونة، حيث هزمه وأحرق بيوت الرعايا الذين بايعوه، وأباح نهب أموالهم وحيوانهم.

وفي السنة التالية اندلعت ثورة أخطر من سابقتها. والواقع أن هله الثورة الجديدة كان لها ـ بسبب من طابعها الديني \_ صدى واسعاً، مما جعلها ثير نقمة كل النفوس. ذلك أن شخصاً مراكشياً يُدعى علي بن عبد الله عبد النبي المكني \_ يلقب بـ (أبي قيلة) \_ من صناهجة فاس، كان يعيش بطرابلس، فكان شاهد عيان لجميع الغورات التي وقعت مؤخراً في المدينة. فعن لللك المراكشي أن يخلع بيعة القرمانلي وركبت رأسه فكرة القيام بثورة لحسابه هو؛ فأخذ يجوب القبائل مجنداً حوله كل مثيري الشغب. وما أن شعر بأنه قد حشد عدداً محترماً من المناصرين، حتى توجه بهم إلى الجبل الأخضر ببرقة \_ مدعياً أنه هو المهدي المتنظر. ولقد أسبخت عليه هذه الهمفة المقدسة مكانة مرموقة وسمعة طبية أدّت إلى نهوض البلاد كلها لشد أزره. وعندما تقاعست عن المقدسة مكانة مرموقة وسمعة طبية أدّت إلى نهوض البلاد كلها لشد أزره. وعندما تقاعست عن ذلك قبائل أولاد خليفة وأولاد نصرو، وهم حرابي يرجمون في الأصل إلى بني سليم \_ عن

انظر النذكار صفحة 253، وترجمته التركية صفحة 33 ...

<sup>(2)</sup> انظر التذكار صفحة 254 ...

<sup>(3)</sup> انظر كتاب (أرغسطيني DE AGOSTINI) السسمى: «LE POPLOAZIONI DELLA CIRENAICA» عليمة بنغازي لسنة 1922-1933، صفحة 81-83. والنرجمة العربية لكتاب محمود ناجي المسمى اتاريخ طرابلس ...

الاعتراف بزعامت، فإنه جعلهم من أوائل ضحاياه، حيث سبى حريمهم ودخل ببعض بناتهم كرهاً وقتل نحو سنة عشر رجلًا من أولاد خليفة 00.

وخرج أحمد القرمانلي لمقاتلة ذلك المهدي المنتظر المزعوم، فغادر هذا الأخير السهل وتوجه إلى الجبل الأخضر من جديد حيث أصبح من المستحيل اللحاق به والقاء القبض عليه. وهكذا فقد قفل الجيش راجعاً دون أن يحقق نتيجة. وبينما كان الجيش محسكراً بمنطقة الزعفران(۵)، قوب صرت، خرجت طائفة من المساكر للصيد، فالتقوا عند البربر بجماعة من القتاصة البلاية، فقيضوا عليهم واقتادوهم إلى أحمد القرمانلي، واعترف هؤلاء الأسرى بأن «المهدي المناقط» قد فادر الجبل وحسكر من جديد في السهل، فتوجه الجيش تحت جنح الظلام فوراً، وفاجاً معسكر الثوار في المكان الذي وصفه الأعراب. وتم أسر أولاد المتمردين وحريمهم، كما تم على على الجناب الأكبر من إبلهم وأموالهم، واستحوذ أحمد القرمانلي على الخراج، وتم الالتيكان على المخراج، وقفل راجماً إلى طرابلس منتصراً، وكان ذلك في سنة 1714 م (الموافق أوائل ويم الأول سنة 128 م)(٥).

وبالرغم من هذا الانتصار الذي فاق الانتصارات السابقة عليه، فإن أحمد القرمانلي بدا وكأنه قد حُكم عليه أن يقضي حياته متنقلا على ظهر جواده الإطفاء الفتن. ذلك أنه ما أن وطنت أقدامه مدينة طرابلس حتى وردت من فزان أنباء محزنة؛ فإن عاملها ناصر قد علم بالأحداث التي وقعت في منطقة سرت، فرأى أن الفرصة قد واتته أخيراً للإنعتاق هو الآخر من القيد الذي تفرضه عليه تبعيته لطرابلس ودفع الأموال لها. وخرج أحمد القرمانلي من جديد في حملة لإجبار ناصر على الإنضواء تحته والدخول في طاعته. وخلال تغيبه عن مدينة طرابلس، أوكل حكمها إلى أخيه من

وكُتِب لحملته أن تكون من أنجح الحملات، فإنها أدت إلى إخضاع جميع أطراف فزان بأقصى سرعة. ثم توجه إلى مرزق مركز صاحب فزان لضرب الحصار حولها، دافعاً عملياته الحربية بأعض قدر، إلى حد أنه في اليوم الثاني للهجوم اضطر ناصر إلى إيفاد المرابطين وأكابر البلد إله لطلب الشفاعة له.

الغرب؛ منشورات كلبة الآداب بالجامعة اللبية، صفحة 160 \*.

<sup>(1)</sup> ابن غلبون، صفحة 255 \*.

<sup>(2)</sup> أنظر رحلة الألماني (بارث H. BARTH) صفحة 331-330 من طبعة برلين لسنة 1849، وكتاب (فانتولي FANTOLI) المسمى ادليل طرابلس الغرب GUIDA DELLA TRIPOLITANIA صفحة 261. وكتاب الطاهر الزاوي المعجم البلدان الليبية، صفحة 168 هـ.

<sup>(3)</sup> انظر ابن غلبون، صفحة 256 ...

وفي نفس الوقت تلقى أحمد القرمائلي أنباء عن تمرد وقع بين بعض قواته التي تركها عند الساحل، فاضطرته زحمة الأحداث إلى المرونة والتساهل مع ناصر، صاحب فزان، فصفح عنه شريطه دفعه المخراج، ثم تقل بسرعتا عائداً إلى عاصمته طرابلس التي باتت مهلدة (1715 م). وفيما يلي تفصيل لما حدث: فإن القرمائلي فييل خروجه لإخضاع فزان، صمم على أن يأخد بالشدة ألمائي بنفازي ودرنه الذين كانو اقد انضموا إلى «المهدي» المزعوم. وكان من المقرر أن يعهد بقيادة الجيش المزمع توجيهه نحو برقة إلى أخيه شعبان بك، الذي كان يعاونه وكيلان هما: إبراهيم الترياقي، وعلي بن خليل الأدغم. غير أن القرمائلي - وقد اضطر إلى التوجه شخصياً إلى فزات فإنه ترك أخاه شعبان بدله في طرابلس؛ وهكذا فقط أنيط بقيادة الحملة المتوجهة نحو برقة إلى إبراهيم الرياقي. وكان هذا الرجل كول - أوغلياً هو الآخر، ولذا فإنه كان يعتبر نفسه اهلاً لتربل حكول المومة التولي عكبر اللهدونية الأحمدة المتوجهة المحافة التولي عكبر البلدة لتولي حكم البلاد ونقاً الأحمد القومائلين.

وعندما وجد إبراهيم نفسه خارج مدينة طرابلس على رأس قوّات جرارة، فقد خطرت له فكرة الاستيلاء على السلطة. واستطاع كسب علي الأدغم إلى صفه؛ واتفق الرجلان على أن يصبح عبد السلطة وأن يصبح الثاني وزيره وكاهيته. وكانا هما الإثنان قد استطلعا الغيب لدى مغتاح بن عبد الرحمن الأصفر، وهو رجل يزعم قراءة الغيب والتكهن بالمستقبل، فزعم لهما أن ما بيّنا العزم عليه ممكن التحقق جداً، وأنه ليس عليهما سوى الشروع فيه. وفي الحال قام المتآمران بتحريض القوات التي مرّوا بها في طبيقهم على بعنهما في من درنة إلى طرابلس، حيث أخلوا يجبرون القبائل البلوية للي مرّوا بها في طبيقهم على بعنهماف، وفي تاورغاء استولوا من عامل خراجها حسن أغا على مدينة مصراتة بايعهم الكول أوغلية (الكراغلة) وأدوا لهم يمين الولاء. وكانت توجد بمرصي قصر حمد الصفير قلمة لحمايته من ظارات سفن النصاري، فهجموا على تلك القلعة واستولوا فيها على كل ما كانت تحديه من الأسلحة وذخاتو البارود والرصاص. وفي تلك القلعة واستولوا فيها على كل ما كان أحمد القرماني كل ما كانت من فران لكي يتخذ احتياطاته للدفاع عن مدينة طرابلس قبل أن يصل المتمرون كله وتوجه لملاقاتهم حيث تمكن من هزيمتهم عند تاجوراء، وأجبر محرضي الفتنة الإثنين على الهوب.

وقد أسبنت هذه الانتصارات المتتالية التي حققها أحمد القرمانلي ضد أعدائه، على شخصه، مكانة مرموقة وجعلته يمعظى بقوة لم يُقدَّر لأي من الولاة السابقين عليه في حكم طرابلس الغرب أن يحظى بمثلها. فصار يلقب منذ ذلك التاريخ بلقب أمير المؤمنين، حيث صارت تنعته بذلك اللقب جميع الوثاقق التاريخية العائدة إلى تلك الحقبة، كما اعتاد على تلقيبه بأمير المؤمنين

<sup>(1)</sup> انظر ابن غلبون، صفحة 257-258.

<sup>(2)</sup> نفس المصدر، نفس الصفحة، وكذلك أحمد النائب، صفحة 288 \*.

المؤرخ الطرابلسي ابن غلبون. غير أن الكاتب التركي الذي ترجم إلى لغته سيرة حياة هذا الغرمانلي الأول، نجده يُلخل على هذا الموضوع الاستدراك التصحيحي التالي: \_

(إن لقب أمير المؤمنين المجيد، مقصور على الخلفاء والسلاطين (المسلمين)، فلا يمكن بأي حال من الأحوال أن يُخلع على مجرد وإلى من الولاة. ولذا فإن الناس لم يلقبوه به إلا بدافع الإفراط في التملّق. فالواقع أن أحمد القرمانلي لم ترتفع مكانته سوى بفضل جنوده اللين هم أولئك الانكشارية المعروفون. ولم تفضي جهوده إلى تحقيق أية نتائج أخرى، إذ أنه ترك هلم الولاية على الحالة التي وجدها عليهاه،

لا يملك المؤرخ المنصف إلا أن يصف أحمد القرمانلي بأنه إنسان جريء حالفه الحظ، وبأنه بدلاً من أن تخدعه مواتاة الظروف له، فإنه تحوَّط للأحداث، وبادر إلى اغتيال اولئك الانكشارية المرهوبي الجانب، ولأنه لو لم يفعل، لكانوا قد حالوا بينه وبين الإفلات من قبضة السلطة المباشرة للباب العالمي المثماني؛ وبأن جرأته وجبريته - وسُمن طالعه، إن شنا - قد دفعت على أن يكون قسلطان نفسه، مثلما يقول المثل العربي؛ وبأنه بدلاً من أن يقتع بسلطة عابرة تكون على الدوام عرضة لأن يتهكما أولئك الانكشارية المشاغبون، اللين كان بإمكانهم أن يهددوا بالمختوج عليها ثم لا يلبثوا أن يطيحوا بها؛ فإنه وضع صروح آسرة مالكة استمر حكمها للبلاد أكثر من قرن من الزمان. وهو، وإن لم يخلُ هو وذريته من أوجه الضحف أو من ارتكاب الأخطاء على الشنيعة؛ إلا أنه مما يشرف ذكراه وذكرى تلك المربة، هو أن الشعب (اللبيم) ما يزال يأسف على زوال عهدهم: فقد كانوا عرباً مثل هذا الشعب، والمرء يجد دائماً العزاء في أن يحكمه أبناء

غير أن إجماع رعايا القرمانلي الأول على بيعته لم يكن هو الدليل الوحيد على المؤازرة التي

<sup>(1)</sup> الكاتب التركي الذي يعنيه فيرو هنا هو بدون شك محمد بهيج الدين، وبخصوص خلع لقب أمير المؤمنين على أحمد القرمانيل بنجد أن العظاهم الزاوي في أحد متون كتاب ابن غلبون ـ التذكوا \_ يلهب إلى أن هذا الأخير لم ينخص مؤسس الدولة القرمانيلة بلقب آمير المؤمنين، دون من تقدمه من الولاة، إلا لأن ابن غلبون نشه كان مقرباً إلى وله عنده المكاتفة الأولى، حيث اضطرته ظروف ومتطلبات هذه الحظية إلى تخصيصه له بهذا اللقب. أما الدكتور عمر بن اسعاعلى، فإنه يقول في «انهيار حكم الأسرة القرمانيلية أنه لم يقع في الوكانق اللقب. أما الدكتور عمر بن اسعاعلى، فإنه يقول في «انهيار حكم الأسرة القرمانيلية أنه نم يقع في الوكانق لا صحة الرسمية الراجعة إلى عهد أخفاد أحمد القرمانلي في المياني مقد الملائم هذا القب ، ولذا فإنه يخرج من ذلك إلى أنه في بالويس من جانبي على بعض رسائل أحمد القرمانلي في أرضيفات وزارة الخارجية الفرنسية ورغم جهلي باللذة التركية، إلا أنتي حاولت أن أنتيت من هذه المسائلة، غلم إحمد في تقيمات القرمانلي أي وكر لهذا اللبنة المركية، إلا أنتي حاولت أن أنتيت من هذه المسائلة، غلم إحمد في تقيمات القرمانلي أي ومفحة 34، ومخطوطات رسائل القرمانلي في أرضيفات والوطنية بياريس. وكتاب معمود ناجع تراليخ طوابلس الغربه هضمة 161 من الترجمة الفرسية ه.

حظي بها: فقد وصلت إلى طرابلس بالفعل سفيتان منحهما له الباب العالي كهدية الأمر الذي الأمر الذي المدن عليها عنوة. وكانت أولى السفيتين مزودة بثلاثين مدفعاً، وهي في الأصل سفينة مالطية مخطوفة؛ أما الثانية فقد كانت مزودة بأربعين مدفعاً، وهي كذلك سفينة مختطفة وكانت تملكها البندقية. وكان طاقماهما مؤلفين برمتهما تقريباً من المغاربة اللين استقطبتهم شهرة سيد طرابلس الغرب الجديد إلى سواحل إفريقيا مرة أخرى. والواقع أن لهذه الهبة السلطانية ما يبررها، فإنه قبل وقت قصير من ذلك، أبحرت سفينة قرصنة طرابلسية بصحبها مركب، ونظراً لعدم توفَّر بخارة في مقتبل العمر، فإنه استعيض عنهم بالأطفال والشيوخ لتجنيد الطواقم. ولم تتمكن السفينة طيلة جولتها البحرية من المنجاح في تحقيق ولو غزوة واحدة، وإن كانت قد تمكنت من العودة إلى مرسى طرابلس. أما المركب التابع لها فقد غنمه الصفليون.

وفي الحادي والعشرين من يوليه سنة 1714، وصلت إلى طرابلس السفينة الفرنسية المسماة (الجوهرة DUQUESNE)، وهو نجل المسماة (الجوهرة Diamant) التي كان يقودها القبطان (دوكين Diamant)، وهو نجل الأميرال الفرنسي الكبير المعروف بهلا الأسم، والذي سبق لنا الحديث عنه. وعندما رغب القنصل الفرنسي إكسبللي في التوجّه إلى هذا الضابط على ظهر سفينة لتحيه. فإنه مُتم من ذلك. وانعقد مجلس الديوان مدة صاعتين للتشاور فيما إذا كان من الواجب السماح للقنصل بالقيام بتلك الزيارة، أم أنه من الأفضل احتجازه كرهية. ذلك أنه كان لدى الطرابلسيين شعور باللنب؛ فني السنة الماضية تم اختطاف صفينة تجارية محملة بالزيت، وجيء بها إلى طرابلس. والواقع أن دوكين ما قدم إلى هنا إلا للمطالبة باسترجاع السفينة التجارية وشحتيق هذا المعلل العادل، غير أنه بما استولى عليها. وأجاب أحمد القرماني بأنه ينوي بالفعل تحقيق هذا المعلل العادل، غير أنه بما المحال، وبناء على دعوة ملحة من جانب الباشا، فإن دوكين، ومعه بعض الفباط الفرنسيين، قد نولوا إلى طرابلس حيث استقبلوا أحسن استقبال. وطلب من دوكين إلفاء نظرة على المدينة لكي يقتم بفضاء الديوان، كمندوب ليلاده، واصطحب معه فرسين وخعسة جياد وعدداً من بإيساد والغزلان وكلاب الصيد السيور، هدية إلى ملك فرنسا.

وفيما كان ذلك المندوب ما يزال متواجداً بفرنسا، تم اختطاف مركب تابع لمرسيليا، من جديد، كما أسيئت معاملة تاجر بندقي كان يستقلُّ، حيث أوثق بالسلاسل. ونظراً للاحتجاجات الشديدة اللهجة التي تقدم بها القنصل إكسبللي، فإن الباشا القرمانلي قدم اعتذاراته وأعاد المركب والتاجر البندقي. ورجع المندوب الطرابلسي إلى بلاده بعد فترة وجيزة، وقد امنن كثيراً لما حظي به من استقبال في فرنسا، ذلك بعد أن وعد مكرراً بأن تسدّد بلاده ما هي مدينة به للفرنسين. ولكن بالرغم من أن محصول القمح وزيت الزيتون في سنة 1715 كان من أوفر ما يكون، بحيث أنه جلب على خزينة اللولة عوائد ضخمة؛ فإن الطرابلسيين لم يظهروا ما ينتم عن استعجالهم بالوفاء بتعهداتهم الرسمية التي قطعوها على أنفسهم على لسان مندوبهم إلى باريس، بل على المكس من ذلك، فإنهم قد ارتكبوا جنحة جديدة باختطاف سفينة تجارية تابعة لمرسيليا، مرة أخرى، هي وطاقمها اللدي أودعوه السجن.

ولقد تأتّت تلك المضايقات بإيماز من سمسار إيطالي، من جنوه، يدعى (سيمون ترافيرسو (SIMON TRAVERSO)، كان يعمل وكيلاً لشركة الملح، حيث أنه نجح في كسب ثقة الباشا الفرمانلي، ونصحه بعدم الالتفات الإنذارات القناصل الأجانب الذين قال عنهم أن الأمم التابعين لها والتي يمثلون دولها، لا يهمها ما يجري في أفريقيا في كثير أو قليل.

وفي تلك الأثناء قدم إلى المرسى أسطول انجليزي مولف من خمس سفن، جاءت للتصديق على المحاهدات والاتفاقيات المبرمة مع طرابلس. وبادر الباشا القرمانلي إلى المطالبة بالهدايا المعهودة؛ فاحتج الأميرال الانجليزي بأنه لم يُعهد إليه بتسليمه أية هدايا، وأنه قادم لتجديد المعاهدات فحسب. وأفحمت هذه الإجابة أحمد القرمانلي، فما كان منه إلا أن أصدر أوامره بناء على نصيحة السمسار الإيطائي المذكور \_ لرعاياه بعدم تزويد السفن الإنجليزية بالفواكه والخضروات أو بأية مون أخرى، ولقد ظلت هذه الأوامر سارية المفعول طيلة الأيام الثمانية التي رست أثناءها السفن في ميناء المدينة.

ومن ناحية أخرى، فإن السمسار ترافيرسو كان قد حصل، مقابل أتاوة مرتفعة، على امتياز باحتكار بيع النبيذ للأهالي والأسرى النصاري، وتمكن من جعل ضباط القلعة يغلقون جميع حانات المدينة وخمّاراتها التي تزاحمه. وبدأ أن الحركة التجارية برمتها قد أصبحت على وشك أن يحتكرها ذلك السمسار الإيطالي الذي يتقن حبك الدسائس. فإنه بتصديق اشركة جنوا للأملاح، -التي يمثلها ترافيرسو ـ على عقد استغلال ملَّاحات وأسباخ تاجوراء، فإن هذه الشركة صارت تحت حماية قنصل فرنسا في طرابلس؛ ولذا فإن قنصل انجلترا قدَّم لزميله القنصل الفرنسي شكوى، ضد تصرفات ترافيرسو على إثر مجيء الأسطول الانجليزي المذكور. كذلك فإن كل أصحاب الخمّارات، المنتمين لجنسيات مختلفة. قد أخذوا يرفعون تظلماتهم إلى القنصل الفرنسي لِمَا حلَّ بهم من خراب لإغلاق حاناتهم بإيعاز من ذلك السمسار. إلا أن أحمد القرمانلي صرح بأنه يعتبر ترافيرسو مشمولًا بحمايته الشخصية المباشرة. وعندما احتج القنصل إكسبللي على هذا التعدُّي. قائلًا إنه هو نفسه أولى بالقصاص من السمسار المنضوي تحت حمايته رسمياً؛ فإن القرمانلي ردًّ عليه بغضب قائلًا إنه إن جرؤ على توقيف ترافيرسو، فإنه سيبادر من ناحية إلى توقيف خمسين من الرعايا الفرنسيين وقتلهم. وردَّ عليه إكسبللي بهدوء بأنه يتحتم عليه أن يفكر ألف مرة قبل الإقدام على اقتراف مثل ذلك الخطأ الذي سيؤدي بالتأكيد إلى إزهاق أرواح ما لا يقل عن عشرة آلاف مواطن طرابلسي كردّ على المبادأة بالتعدي. ولم تلبث غضبة القرمانلي أن فترت، فلم يمض وقت طويل حتى استُدعي ترافيرسو من قِبل الشركة التي يمثلها للعودة إلى بلاده؛ فكان في ذلكَ الحل تسوية لجميع الاشكالات، وقُفل باب النزاع حول الموضوع.

في سنة 1718، اضطر القرمانلي إلى القيام بحملة ضد فزان. ذلك أن ناصر ـ الذي تركناه في حالة خضوع للقرمانلي في فزان ـ كان قد توفي منذ فترة وجيزة، فخلفه ابنه أحمد الذي كان قد شرع في اقتراف اعمال عصيانية تُنبىء بوقوع تمرد وشيك. وأُنزل بالمحرضين على الفتنة عقاب صارم، فتوقفت القلاقل.

وبالرخم من الفشل الذي شي به جانم خوجة، ومن بعده باكير؛ فإن الباب العالى قد أوقد للمؤ الثالثة إلى طرابلس، في تلك الفترة، أحد ضباطه للمطالبة برأس شاوش كان الرأي العام قد اتهمه بأنه هو الذي سدّد أول طعنة قاتلة إلى خليل باشا الأرناؤوطي. وتظاهر أحمد القرمانلي بالتحجيل في الامتثال لرغبات السلطان، إذ قبض فوراً على ذلك الشاوش ووضعه على ظهر مركب بالتحجيل في الامتثال لرغبات السلطان، إنه صدرت إليهما أوامر مشددة بقطع رأس الشاوش عندما يُصبح المركب على بدد أربعة أميال من المدينة، ثم بإلقاء جثته في البحر. وعاد الضابطان في يُصبح المركب على بكد أربعة أميال من المدينة، ثم بإلقاء جثته في البحر. وعاد الضابطان في الميو التالي، حيث أعلنا في كل مكان أنه قد نقد حكم الإعدام في ذلك الشاوش. وقفل المندوب التري راجعاً بسفينته إلى الاستانة؛ غير أنه ما أن توارى حتى ظهر الشاوش الذي أشيع بالأمس أنه الترم وركان ذلك برهاناً جديلاً على مدى استهتار بلاط القرمانلي بأوامر السلطان العثماني.

وفي شهر مارس سنة 1720، توجه مندوب آخر من طرابلس، مجدّداً إلى باريس للعمل على الحفاظ على حالة السلم بين البلدين. وترتب على تلك الزيارة إيفاد فرنسا لمبعوثها، المطلق الصلاحيات، (دوزو DUSAULT)، مرة أخرى، حيث أبرم مع طرابلس، باسم بلاده، معاهدة جديدة في الرابع من يوليه سنة 1720. وبعد مضي شهرين وصل إلى مياه طرابلس العاركيز (دي فارين DE VARENNES) على رأس فرقة بحرية مشكّلة من ثلاث سفن، حيث قام الباشا أحمد القرمانلي بتحية العلم الفرنسي مُطلقاً تسعة وعشرين طلقة مدفع<sup>10</sup>.

وبالرخم من هذه الدلائل على حلول الوقام بين البلدين، فقد وقعت في 21 فبراير سنة 1721 حادثة كادت أن تجرَّ إلى عواقب وخيمة. ذلك أن الباشا أحمد كان قد تلقى رسالة من الأسرى الطرابلسيين المحتجزين بميناء (شيفيتا ـ فيشيا CTVITA-VECCHIA) القريب من روما، وكان من بينهم أحد القضاة. وقد أخبروه في رسالتهم بأنهم شُربوا بالفلقة، بل إن إذلال النصارى لهم وصل حتى إلى حد حلقهم للحية القاضي. وتأليت الرسالة على أعضاء المديوان، فسرعان ما تسببت في

<sup>(1)</sup> قامت هذه السفن، عند مودتها إلى فرنسا، بنقل الأعمدة الأثرية الرائعة التي انتقيت من بين آلار لبدة السوروسانية، حيث زينست بهما قسرنسا هيكسل قسلس (مسان-دي بسريسه SAPRES - SANT-GERMAIN - DESPRES بالريس. وما تزال هذه الأعمدة «اللبينة قائمة بالكنيسة حتى يومنا هذا، ولقد ووفق لـ (ووزو) بأخذ الك الأعمدة بمناسبة توقيح المعاهدة. وتقع الكنيسة المذكورة في قلب الحي اللابئي عند محمقة القطار البارسي الأرضي التي تحمل إسمها ...

غضب الطرابلسيين وسخطهم. فتم القبض على الرهبان الإرساليين وتكبيلهم بالسلاسل حيث أقتيدوا عبر المدينة وسط جماهير غاضبة، ثم سُجنوا في زنزانات محفورة في أرضية القلعة. وصدر أمر بإغلاق الكنيسة الإرسالية والمستوصف التابع لها، بعد جردهما من الأثاث(١). وما أن علم القنصل إكسبللي بما وقع حتى هرع إلى القلعة حيث قابل الباشا القرمانلي الذي كان في حالة من التهيُّج بسبب المعاملة السيئة التي لقيها الأسرى الطرابلسيون المذكورون. فتركه القنصل لحظة نفُّس فيها عن غيظه، ثم ذكَّره بأن الرهبان الإرساليين فرنسيون، وبأنهم موجودون في بلاده تحت حماية ملك فرنسا، ولذا فإنه طالب بإطلاق سراحهم فوراً؛ كما طالب في نفس الوقت بتسليمه مفاتيح الكنيسة. فغضب الباشا مجدَّداً ورفض الاستجابة لمطلب القنصل. كان الوقت ليلاً، فاستلَّقي إكسبللي فوق أريكة بجانبه قائلًا: ﴿حسناً ! . . سأقضى ليلتي هنا على هذه الأريكة، ولن أغادر القلعة إلا ويمعيّني الرهبان وفي يدي المفاتيح». وأمام هذا الإصرار، اضطر القرمانلي إلى الاستجابة لمطالب القنصل، شريطة أن يحرر هذا خطاباً موجهاً إلى سلطات روما يطالبها فيه بالكفِّ عن إساءة معاملة الأسرى الطرابلسيين. إلا أنه من المعروف أن الباشا كان يتميّز بطبيعة مجبولة على المباغتة والمفاجآت غير المتوقعة، مثلما هي مجبولة في نفس الوقت على الرقة والتودد المفاجىء. فالواقع أنه لم يمر سوى وقت قصير حتى وقعت حادثة تتلخص في أن أربعة من بحارة سفينة فرنسية تجارية فارغة، كانوا منهمكين عند الشاطيء القريب من القلعة في نقل الرمال إلى سفينتهم، لكي يثقل وزنها بعض الشيء وتحتفظ بتوازنها، فرآهم الضباط الطرابلسيون وحرَّضوا من قبض عليهم وتم قرعهم بالفلقة على أقدامهم. فذهب إكسبللي إلى القرمانلي للاحتجاج على ذلك، فأجابه الباشا بغضب \_ كما هي عادته \_ قائلًا: ﴿إِذَا حدث وأن استأنف البحارة نقل الرمال إلى سفينتهم مرة أخرى، فسأقوم بأسرهم ١٠.

ظهر جانم خوجة ـ الذي كان متواجداً في الفترة السابقة في درنة وينغازي \_ بقادسه وبصحبته أربعة مراكب أخرى، في مياه زواره، آملاً أن يجمع حوله أنصاره، وبعد أن ظل راسياً عند ذلك الشاطىء طيلة ثمانية أيام دون أن يتصل به أولئك الأنصار المرتقبون، فإنه أقلع ثانية وبصفة نهائية . غير أن الأهالي \_ وقد جهلوا أن جانم خوجة قد صرف النظر نهائياً عن محاولاته \_ أخلوا يكثرون من الحديث عن أطعاع هذا الرجل في العرش، فأقلق ذلك بال أحمد القرمانلي الذي كانت قد سيطرت عليه فكرة بأنه سيُغتال كما أغيل أخوه شعبان بك من قبله . وظلت هذه الفكرة تطارده باستمرار إلى درجة أنه صار لا يغادر القلعة، حيث ظل يلتزم أعلى أجنحتها ليلاً نهاراً وبمعيته خدمه وأعلاجه المدجون بالسلاح .

وفي شهر مارس سنة 1722 عادت إلى نفس الباشا طمأنيتها؛ فقد وصلت من الآستانة سفينة تركية حاملة إليه في أن واحد هدية وقراراً رسمياً بتثبيته في منصب باشوية طرابلس. وفي نفس

<sup>(1)</sup> انظر صفحة 261 من ترجمة التليسي لكتاب كوستانزيو برايا ...

الفترة تقريباً تم القاء القبض على قاتل أخيه الحاج شعبان. وكان هذا القاتل ـ ويدعى ابن الرئيس () ـ قد استجار، بعد اقترافه لجريمته، بقبيلة المحاميد حيث عاش عدة سنوات تحت حمايتها؛ غير أنه خرج مرة في غزوة ضد أعراب سرت، فقيض عليه هولاء وسلموه للباشا. ولقد أزّل به القصاص في الحال: إذ تم قطع رأسه في ميدان عام، بعد بتر رجليه ويديه وتقليم أنفه وأذنيه . وإن كان ذلك قد أرضى خاطر أحمد القرماتلي؛ فإن الأهالي لم يكونوا أقل منه رضاء وهم يلمسون عودة استباب الأمور في داخل البلاد. وفي زحمة تلك الظروف تمكن القنصل الفرنسي إكسبلي، بدون صعوبة، من استمادة سفينة العتاد الفرنسية المسماة (القديس يوحنا التحديد) (SAINT-JEAN) الني كان يقودها القبطان (بريبو PREPAUD).

ولقد أدى اعتراف الباب العالى بالسلطة التي اغتصبها أحمد القرمانلي إلى إخراس ألسنة الحاقدين عليه والفيورين منه. فأسرعت القبائل بتقديم فروض الطاعة له، وذلك فيما عدا مشايخ قبيلة المحاميد الاقطاعيين الذين امتمروا في مناوأته العداء؛ فوجهت ضدهم حملة، غير أنهم فروا أمامها إلى الفيافي القاحلة وكاد نقص الماء أن يتسبب لأفراد تلك الحملة في كارثة.

أما في البحر، فإن القراصنة كانوا أسعد حظاً؛ فقد تمكنوا من اختطاف عدة سفن تجارية بعضها فرنسي، وعادوا بها إلى مرسى طرابلس حيث تم بيع شحناتها بالمزاد العلني، في حين اقبلت طواقعها إلى السجن. وكان القنصل إكسبللي قد رجع لترة إلى فرنسا، ولم يكن خلفه قد وصل بعد إلى طرابلس. فقلم مستشار القنصلية (بروش BROCHE) احتجاجاً، ولكن بدون جدرى.

وفي شهر نوفمبر سنة 1722، حدث وأن التقى أحد القراصنة الطرابلسيين في عرض البحر بسفينة القبطان (أولييه OLLIER)، التابعة لمرسيليا، فأجبره على الصعود إلى ظهر السفينة

<sup>(1)</sup> يقول أحمد النائب في هذا الصدد (المنهل العلب صفحة 289-282) ما يلي: وفي سنة 1133 ثار ألبحض من بني علوان، وكان القائم بأمرهم رجل اسمه أحمد الرئيس، ووثبوا على الحاج شعبان بك وقتلوه وشنوا الغارة، فبعث إليهم أحمد باشا الصحال وارقدوا بهم وشتتوهم ولحق أحمد الرئيس في فلة لتواحي جيل نفوسة ويتي هناك يتقلب مع أصراب المعحابيد. وفي سنة 135 قدم في جموع من المحاميد وأرياش العرب وجفاتها لأرض سرت وعاقرا فيها وطلموا على أهلها بسوم الخسف وتخطف الناس من السابلة. ولما اتصل خيرهم بأحمد باشا سرح إليهم إبراهيم بك في العساكر وأذاقهم نكال الحرب وسامهم سوء العذاب، وتقبض على أحمد باشا سرح إليهم إبراهيم بك في العساكر وأذاقهم نكال الحرب وسامهم سوء العذاب، وتقبض على أحمد الرئيس وسوء ألعذاب، وتقبض على

انظر كذلك، ابن غلبون في صفحة 260-261 من التذكار ،

<sup>(2)</sup> وقع القبطان بريبو، بعد مضي بضم سنوات على ذلك في أيدي قراصة الجزائر حيث توفي تحت التعليب والقرع بالعصاء وكان ذلك في سنة 1752. انظر كتاب دي جراءون H.D. DB GRAMMONT واسمه تاريخ الجزائر تحت السيطرة التركية، صفحة 307 - MISTOIRE D'ALGER SOUS LA DOMINATION - 307

الطرابلسية لإبراز أوراقه مصحوبة بشهادات الشحن. وصندما اطلع عليها القرصان وأدرك أن السفينة الفرنسية كانت مشحونة ببالات الحرير القيمة، فإنه مزَّق شهادة الشحن وكبّل أفراد الطاقم بالسلاسل واصطحب السفينة إلى طرابلس. ولقد ادَّعى الباشا أحمد القرمانلي أن تلك السفينة لم تكن فرنسية وأنها تابعة لجنوه، ويالتالي فإنه اعتبرها غنيمة طيبة رافضاً أن ينصت إلى احتجاجات مستشار القنصلية الفرنسية.

واستاء البلاط الملكي الفرنسي لهذا التعدي السافر، فأوقد في البداية قنصلاً جديداً، هو (مارتان MARTIN) الذي تسلم مهام منصبه في شهر فبراير سنة 1723، ثم أرسل إلى مياه طرابلس فرقة بحرية مؤلفة من أربع سفن تحت إمرة السيد (دي جرانبريه DE GRANDPRE)، وكانت إحدى تلك السفن تحمل السيد (داندريزيل D'ANDREZEL) الذي كان في طريقه إلى الأستانة لتقلد منصبه كسفير لبلاده فيها. واستمر القرمانلي في عناده رافضاً القيام بأية ترضية فارس من فرسان مالفة، فرنسي اللسان، يدعى (دي شامبراي DE CHAMBRAY) على عاتقه وقد استثارته صلافة الطرابلسيين في معاملتهم لمواطنيه مهمة تلقينهم درساً قاسياً. فخرج بالفرقاطة التي تحت قيادته وأخذ يجول في الخليج، حيث تمكن من خطف سفينة قرصنة طرابلسية بعد معركة استمرت أربع مناعات. وصفينة القرصنة تلك، والتي كانت مصدر خوف للبحرية التجارية، كانت تميز بسرعتها ويكفاية تسليحها، فقد كانت مزودة بثمانية وأربعين مدفعة روباريمة عشر منجنيقاً من الحديد المصبوب، وعلى ظهرها طاقم مؤلف من أربعمائة رجل، لم يمن ورأبومة على المعركة سوى 267 رجلاً، وكانت السفية المستولى عليها قد قدَّمت هدية من اللسطان المثماني إلى باشا طرابلس الذي يعتبر من الوجهة الرسمية قبطاناً لها. ولقد أسبغ هذا النصور المبين على الفارس دي شامبراي تشريفاً كبيراً لما أبداء من بسالة في الاستيلاء عليها ال

وتواصلت أهمال القرصنة، ثم لم تمض بضعة أشهر حتى وصلت من فرنسا أنباء تفيد بأنها تستعد لصنع أسلحة بحرية خصيصاً للانتقام من طرابلس. وقام الباشا القرمانلي باستدعاء القنصل الفرنسي مارتان، وطلب منه أن يكاتب سلطات فرنسا ويبلغها بأنه على استعداد لعمل كل ما يرضيها وبأنه لم يعد يرغب في إفساد العلاقات معها، إلا أنه طلب اعطاءه فسحة من الوقت للوفاء بتلك التمهدات. ووعد القنصل بالقيام بالوساطة، ولكن شريطة أن يكتب الباشا بنفسه إلى السلطات الفرنسية بذلك، آملاً أن تؤدي تلك الخطرة - إذا ما كانت صادقة - إلى نتافج طبية. وإذ أخذ الكونت (دي موريباس DE MAUREPAS)

<sup>(1)</sup> انظر كتاب فيرتو VERTOT: التاريخ فرسان مالطة؟، الجزء الرابع، صفحة VERTOT: CHEVALIERS DE MALTE

<sup>(2)</sup> هو جان فريدريك فيليو، كونت موريياس JEAN FREDERIC PHELYPEAUX, Comte DE MAUREPAS فيليو، كونت موريياس 1718 و 1718 و 1718 و 1718 متصبي سكرتير = ولذ في فرساي سنة 1710 وتوفي سنة 1781 . وقد شغل خلال الفترة ما بين 1718 و 1718 متصبي سكرتير =

إلى هذا الأخير قائلاً إنه بما أن ظواهر الأمور تُنبيء بإمكانية تسوية، فإن الملك سيامر في الربيع التالي بتسليح سفيتين تحت قيادة الآمر (دي فاتان DE VATTAN) الذي ستصدر إليه الأوامر بالتوجه إلى طرابلس حيث سيتفاوض مع سلطاتها مباشرة حول جميع الأمور المعلقة بين البلدين. وبالفعل فقد وصلت الشفيتان إلى طرابلس في 22 يوليه سنة 1725. وصعد القنصل إليها تم عاد فدخل في مفاوضات مع الباشا الذي اتفق معه .. بالنظر لعدم توفر المال تقداً على أن يقوم بعد بضعة أيام بتسليم فرنسا ثمانيائي كمية من زيت بضعة أيام بتسليم فرنسا ثمانياها فيما بعد بما يتناسب مع ما سيحصل عليه من الزيت؛ كما وعد الزينون يتم الاثفاق على نصابها فيما بعد بما يتناسب مع ما سيحصل عليه من الزيت؛ كما وعد شعناتها. وأخيراً فإن أحمد الثرمانلي التزم بمراعاة المعاهدات المبرمة وأخدا على نفسه ألا يبادر أي من رعاياه بعمل عدائي ضد فرنسا.

وقدّم القنصل مارتان إلى السيد دي فاتان تقريراً عن الاتفاقيات التي أبرمت، فنزل هذا الأخير إلى البابسة وبرفقته ضباط السفينتين حيث توجهوا جميعاً إلى القلعة، فأكد الباشا أمامهم وعده المدي صبق له وأن بلدله للقنصل.

وبعد رحيل السفن أخد القرمانلي يماطل في الإيغاء بتمهداته. فإن وعده بقتل القرصان المدكور لم ينغذ، بالرخم من أن السلطان العثماني نفسه كان قد طالب برأسه بموجب فرمان خاص تحصل عليه عندال السفير الفرنسي في الآستانة، السيد داندريزيل، من الباب العالمي. فأصدر لويس الخامس عشر أوامره إلى السيد (دي مونس DE MONS)، وهو آمر فرقة بحرية مؤلفة من أربع سفن، بالنوجة إلى طوابلس حيث وصلها في شهر يونيه سنة 1727. وعندما تلقى الباشا القرمانلي إنذاراً يطالب بقرير ما إذا كان ينوي الاستجابة للمطالب التي سبق له وأن أقسم بالإيفاء بهاء أؤنه عالم أن أقسم بالإيفاء بهاء أنه ما المنافقة وعد من جديد بسسليم القمح الذي كان قد وعد به منذ بسبب قلة المحاصيل، وهذا علر كاذب. ووعد من جديد بسليم الفرت الفرقة المحرية الفرنسية تختفي عامين، وذلك في تصليم الفرنسين أي وردا الأفق حتى صرح القرمانلي أمام أعضاء ديوانه بأنه لم يكن يرغب في تسليم الفرنسين أي شيء ويائه لن يسلمهم شيئاً بالفعل، وإذ أبلغ القتصل مارتان بمضمون ذلك التصريح، فإنه توجه شيوراً.

وهنا أشار بعض المعادين لفرنسا على الباشا القرمانلي بالاستعداد للدفاع عن بلاده، وذلك بتشييد قلعة فوق الصخرة القائمة أمام حصن درغوت، والواقعة على بُعد حوالي مائة متر من قلعة

دولة لشؤون البلاط الملكي الفرنسي ثم سكرتير دولة لشؤون البحرية والمستعمرات. ثم أصبح وزير دولة أثناء
 حكم لويس السادس عشر (1774) \*.

طرابلس نفسها في مواجهة جبّانة النصاري. ويودر في الحال إلى تشييد ذلك البناء الذي يشبه البرج في هيئته، وأُطلق عليه اسم اللحصن الفرنسيَّ. وفي يوم 16 يوليه سنة 1728 رسما أمام طرايلس أسطول مؤلف من سبع سفن، وقادسين، وثلاثة غلايين قاذفة<sup>(1)</sup>. واتصل القنصل في نفس اليوم بالسفىن حيث طلب منه الآمران (دي جرانبري DE GRANDPRE) و (دي هيريكور D'HERICOURT) أن يبلغ الباشا بأن ملك فرنسا يريد منه أن يستجيب لمطالبه. وردَّ أحمد باشا بأنه لا بد من نزول بعض شخصيات الأسطول إلى طرابلس للتفاهم معهم. وفي اليوم التالي أوفد القرمانلي كاهيته إلى السفن للتفاوض، في حضور القنصل، مع الأميرال ومبعوث الملك؛ غير أن الكاهية صرح ـ بعد تبادل وجهات النظر ـ قائلًا بما أنه ليس لديه أي تفويض من طرف سيِّده، فإنه يعرض على السيد دي هيريكور النزول إلى اليابسة، وبأنه إذا كانت لديه بعض المخاوف على حياته، فإن الباشا سيوفد ابنه كرهينة، فوافق دي هيريكور على ذلك. ونزل الكاهية برفقة القنصل وأخبر الباشا بما تم. وبعد أن تفكر الباشا لحظة، فإنه رد قائلًا بأنه لا يرغب في تسليم ابنه كرهينة، بل سيبعث بدلاً منه أربعة من أكابر حاشيته البارزين. وخلاصة القول، فإن القرمانلي بدا في تلك اللحظة مشحوناً بالنوايا الطبية. غير أنه صرح للقنصل في اليوم التالي بأنه قد تفكر في الموضوع أثناء الليل، وبأن المبالغ التي طولب بها لتعويض ما سلبٌه قراصنته كأنت باهظة ويأنه قدُّ بولغ في تقدير قيمة ذلك التعويض. ودلّل هذا الاحتيال الماكر الجديد للقنصل على أنه لم يعد هنالك أمل في التوصل إلى أية نتيجة؛ فنصح أحمد باشا بالتفكر في الأمر ملياً وبألا يركب رأسه أو ينقاد وراء نصافح المغررين به الذين لا همّ لهم إلا نصب الشراك له. فأجاب القرمانلي بأنه لا يصدر فيما يقرره إلا بما يمليه عليه عقله، بل وأردف قائلًا بأنه لمما يدعو إلى العجب أن يطالَب \_ هو الباشا \_ بدفع تعويض عما لم يستول عليه بنفسه. وهنا ترجّى القنصل بأن يحمل إلى السيدين دي جرانبري ودي هيريكور مبلغاً ضئيلاً قدَّر نصابه بنفسه، آملاً \_ فيما قال ـ أن يكون هذان السيدان أقل عناداً وتجبراً منه.

وتوجه القنصل إلى السفن من جديد، فصعد إليها، وعندما انتهى من إطلاع قومه فيها على ألاعيب الباشا؛ فإن الأميرال ومبعوث ملك (فرنسا) رفضا السماح لقنصل بلادهم بالعودة إلى طرابلس؛ واكتفيا بتحميل مستشار القنصلية نقل الرسالة التالية إلى الباشا: ــ

وأمام طرابلس، في 19 يوليه سنة 1728

إلى السيد العظيم:

كنا نتوقع أن يعود إلينا القنصل من طرفكم بأخبار حاسمة فيما يتعلق بما خيّرناكم بشأنه من صلح أو حرب. وقبل أن نصبح معكم في حالة قطيعة علنية، فقد اعتقدنا أنه من واجبنا ـ وتمسكاً

<sup>(1)</sup> ثم انضم إليها في اليوم التالي غليونان آخران.

منا بالمماهدات التي لنا معكم - إبلاغكم بنوايا سيدنا الأميراطور القاضية باحترام تلك المعاهادت: إن أميراطور الفرنسيين لا يريد الحرب، اللهم إلا إذا ما أجبرتموه بخوضها ضدكم برفضكم الاستجابة لمطالب العادلة التي دعاكم إلى تحقيقها والتي يرغب في الحصول عليها تعويضاً عن الجرائم التي اقترفها قراصتكم، خرقاً للمعاهدات المعقودة، على حساب أمتنا.

إننا لو أطلقنا لأنفسنا هنا العنان فسردنا لكم هذه الجرائم واستعرضنا أمامكم جميع مسببات الشكاوى التي لنا ضد جمهوريتكم، فإنكم سندهشون للمبالغ الطائلة التي يقتضيها تعويضها، وسندهشون أكثر لو أننا استعرضنا أمامكم ما اقترفه قراصتكم غير أن استطراداً مطوَّلاً كهذا لا يتناسب، لا مع مقام أمبراطورنا، ولا مع مقامكم، كما لا يتفق مع وضعنا الراهن.

إن أمبراطور فرنسا يطالبكم اليوم بما يلي:

 1 دفع عشرين ألف قرش إشبيلي، تعويضاً عن الأضرار وعن أعمال النهب التي اقتوفها قراصبتكم (ضد النتي عشرة سفينة تجارية ما نزال محتجزة في المرسى)(١٠).

2\_ إطلاق سراح الأسرى النصاري.

3 ـ تجديد معاهدات الصلح التي أبرمت في سنة 1685، وغيرها من المعاهدات التالية لها(2).

وإذا لم نتلق منكم قبل ظهر الغد أشباراً في مثل دقة وضبط هذه التي بين يديكم الآن، فإننا سنفسط من الآن فصاعداً إلى كل إبطاء على أنه وفض من جانبكم، وسنعتبركم راغبين في القطيعة معنا، مما يترتب عليه إعلان الحرب بيننا تلقائباً. ونحن مع ذلك نأمل في أن تتصتوا حول هذا ... إلى نصائح حكيمة وطيبة، وأن نتمكن من استثناف الصداقة التي كانت قائمة بيننا وبينكم من قبل والتي نطلع إليها أكثر من أي شيء آخره.

وعند حوالي الساعة الحادية عشرة من صباح اليوم التالي، قدم (إلى الأسطول) مركب طرابلسي حاملاً الردَّ التالي:

1 طرابلس في 20 يوليه سنة 1728

إلى حلية الأمة النصرانية، صديقى!

لقد تلقبت الرسالة التي وجهتموها إليّ، وفهمت محتواها تماماً. ولقد اطلعت على جميع عروضكم ومطالبكم، واجتمعت إلى مجلس ديواني، الذي أجاب جميع أعضائه وكذلك جميع

<sup>(1)</sup> كانت تلك السفن ما تزال محتجزة في المرمى على مرأى من الأسطول القرنسي.

<sup>(2)</sup> انظر كتاب (كوستانزيوبرنيا)، قطرابلَّس من 1510 آلِي 1850ء، صفحة 260 منَّ ترجمة خليفة التليسي العربية ـ طبعة دار الفرجاني لسنة 1969 هـ.

قباطنتنا وكل أكابر بلادنا، بأنه إذا كان صديقنا أمبراطور فرنسا لم يوفد هولاء الخلق إلا لمحاربتنا، فليكن!؛ أما إذا كان أوفدهم للتصالح، فإنه يتحتم عليهم أن يوفدوا إلينا مندوبين وليطأوا أرض طرابلس لاطلاعنا على رغباته وتلقي ردودنا، ذلك أن نيتنا في الصلح صادقة. أما فيما يتملق بتسديد الأموال، فإن أحداً هنا لا يوافق على ذلك، ولن يوافق أحد على منحكم إياها، فكونوا على بيان من ذلك. أما القنابل فإننا لا نخشاها، وبإمكانكم أن ترمونا بها إن حلا لكم ذلك، ولكن إعلموا أنه إذا حدث ذلك؛ فإننا لن نبرم معكم صلحاً قط وإلى أن تفنى الدنيا.

وسنحتفظ برسالتكم التي سنبعثها بكل تأكيد إلى صديقنا العظيم امبراطور فرنسا. وختاماً لكم أطيب تمنياتنا.

## أحمد القرمانلي \_ باشا طرابلس

حاشية: كان بروش ـ مستشار قنصلية فرنسا الذي أوفدتموه إلينا برسالتكم ـ يرغب في الرجوع إليكم، لكننا منعناه من ذلك. وها قد أعلمتكم».

بعد أربعة أيام من المفاوضات التي تظاهر الباشا بتجاهل ما أريد منه خلالها، وُجُّه إليه إنذار رسمي واضح وصريح ردَّ هو عليه بالاجابة المثبتة أعلاه.

وهي هي الوثيقة التي رُدٌّ بها على إجابته تلك: ــ

اليوم، العشرون من شهر يوليه سنة 1728، انعقد مجلس الحرب على ظهر سفينة االروح القبل المجربة و المجربة القبل القبل المجربة (SAINT-ESPRIT) ، بأمر وبحضور السيد دي جرانبري، قائد أسطول الجيوش البحرية المؤلف من: السيد دي هيريكور، المفوض العام، ومن السادة قباطنة السفينة والقوادس، وذلك للتشاور حول ما يتحتم اتخاذه من قرارات بعد تلاوة مذكرة وبنود أوامر السيدين دي جرانبري ودي هيريكور، وبعد تلاوة الرسالة الموجهة إلى الباشا ورده عليها؛ فقد تقرر إعلان الحرب عليهم. (٩٠٠).

#### أمضاء:

دي جرانبري DE RESMOND، دي نيسموند DE RESMOND، ماراندي DE GRANDPRE ديثين DE CAYLUS، دي بوديفيل DE VIENTE ، دي بوديفيل DE O'HERICOURT ، دي موريفيل D'HERICOURT، دي هميريكور D'HERICOURT، دي

(1) يذكر الطاهر الزاوي في كتابه العلام ليبيا، صفحة 33-37، أن الشاعر والمؤرخ أحمد بن عبد الدائم الأنصاري
 قد ألف بهذه المناسبة قصيدة استنجد فيها بالسلطان العثماني، ومن أبياتها:

مليك الملبوك بتاجمه المتكلسل خدا ثباره من كبل خصيم مطل فازت بفتحك في النوسان الأول شعب الضرنسيس الليسم الأرذل \* يا واحداً ما في السيطة مثله فاسمع لقصة من أساك بحوقة أو ما ينيظك حال قلمتك التي إنا لنرجو منك أخذ الشأو من جاردان DE GARDANNES، الفارس ديستورنيل DESTOURNEL، الأمير قسطنطين دي روهان CONSTANTIN DE ROHAN.

وعلى إثر مجلس الحرب الذي عقد على ظهر إحدى السفن، بادرت القوادس القاصفة الخمسة إلى إنزال قلاعها وتوجهت نحو تحصينات المدينة للرسو تحتها. وعندما شاهد قناصل انجلزا وهولندا، والرهبان الأرساليون، تلك الاستعدادات، انسجوا إلى منطقة المنشية حيث استلاذوا ببيت يملكه الباشا. أما مستشار القنصلية الفرنسية بروش EROCHE – الذي كان محتجزاً بالمدينة ـ فقد سُمح له بالتوجه إلى دار القنصلية الفرنسية في صحبة حراس لفسمان عدم تعرض الناس له، كما سُمح له بالانسحاب إلى المنشية للإنضمام إلى القناصل في حالة قصف المدينة. هذا، وقد هرب جميع أهالي المدينة تقريباً للإحتماء بنخيل الواحة.

وعند الساعة الثامنة من مساء يوم عشرين يوليه، فتحت القوادس القاذقة نيرانها واستمرت في إطلاق قنابلها حتى الساعة الرابعة صباحاً. ولقد ردت القلاح على النار بالمثل، ولكن دون أن تصبب السفن الفرنسية. ووقعت أول قنبلة داخل القلعة، الأمر الذي اضطر البائا إلى مغادرتها والخروج للتخييم عند السهل الواقع بين المدينة والواحة. وفي هذه الأثناء مسمح بنهب دار الشعلية الفرنسية، وتم إلقاء التبض على خصمة أن ستة من الفرنسيين الذين كانوا قد اعتصموا بها، وأقيدوا إلى السجن. وعندما فطنت القوادس القاففة إلى أن الغوغاء قد اكتسحوا شرفات القنصلية وانهمكوا في محاولة خلع صاري العلم الفرنسي؛ فإنها أطلقت عليهم قنبلتين سقطنا بزاوية عمودية فحطمنا بأسبحة دار الفتصلية وسحقت النهابين.

ثم استؤنف القصف في أمسية 21 يوليه، وأصيبت السجون ببعض القذائف فبادر الطرابلسيون ـ لا بدافع إنساني، وإنما لحماية بهائمهم ـ إلى إخراج جميع الأسرى واقتادوهم، وأرجلهم مكبلة بالسلاسل، إلى الواحة. ويعد ذلك حشروهم، مجموعات مجموعات، داخل الكهوف التي تستممل كمستودعات لحبوب المنشية، وهي المستودعات التي يطلق عليها اسم «المطامير»(ال). واستمرت القوادس في قلف قنابلها على ذلك النحو حتى يوم 26 من الشهر. وفي ذلك اليوم أوفد الأميرال دي جرائبري زورقاً إلى إحدى الصخور الكبيرة الرابضة عند مدخل المرسى لتسليم رسالة إلى الباشا، ثم ما لبث أن وصل إلى نفس الموضع مركب قادم من المدينة لتلقي الرسالة.

وكان السيد دي جرانبري في رسالته يحث الطرابلسيين على قبول الصلح. فاستدعى القرمانلي كبار موظفي الولاية وأكابرها وأعيانها لإطلاعهم على محتواها. ونصح آغا القوات بقبول الصلح تفادياً للاضطرار فيما بعد إلى قبول شروط أشد إجحافاً. غير أنه ما أن فرغ من كلامه حتى

<sup>(1)</sup> هذه «المطامير»، أو الحضر الكبير التي يحتفظ داخلها بالفلال، والمحفورة في الأرض، ما نزال تشاهد على جانب إحدى الطرق المؤدية إلى الواحة شرقي المدينة. ولا يقل عمقها عن 8 أو 10 أمتار. (المؤلف). والمطمورة جمعها مطامير، كلمة عربية فصحى، وفي الحفيرة تحت الأرض تخبأ فيها الحبوب ونحوها.

هبٌ جميع الأكابر والأعيان والتجار وقالوا إنه لا يمكن التصالح مع قوم لم يتوقفوا عن تخريب مدينتهم وهدمها إلا منذ وهلة؛ وأردفوا قاتلين بأنهم يفضلون الموت على الخنوع والاستسلام. وإذْ أثرُّ الباشا هذا الرأي الأخير، فإنه رد على الفرنسيين قاتلاً إنه بوسع أسطولهم - إذا رغب - أن يستمر في قَنبلة طرابلس؛ إلا أنه لن يدخل معهم في صلح قط وبأنه لن يفعل ذلك إلا مع ملكهم بنفسه.

وكانت الألف والثمانمائة قنبلة التي قصفت بها المدينة قد حولت نصفها إلى رماد؛ غير أنها وقد أخليت منذ توجيه الضربة الأولى إليها، فإن سبعة من أهاليها فقط قد هلكوا، حيث ماتوا تحت انقاض القنصلية الفرنسية. وكان جناح الباشا بالقلعة قد هُدم تماماً بعد قصفه بحوالي أربعين قنبلة. وأمام تصلّب الأهالي وعنادهم، فإن الأميرال الفرنسي \_ وقد رأى، فضلاً عن ذلك، أن المقاب كان كانياً في الوقت الحاضر \_ أبحر عائداً إلى بلاده يوم 29 من نفس الشهر، حيث توارى أسطوله وراء الأفتي قبل حلول الليل.

وفي اليوم التالي رجع الباشا إلى القلعة حيث أمر بالشروع على الفور في إعادة بناء جناحه فيها. وأمر كذلك بإعادة نصب صاري علم القنصلية الفرنسية ورفع علمها فوقه، وذلك على أمل استقطاب السفن التجارية الفرنسية المارة والتي قد يدفعها جهلها بخرق حالة السلم مع بلادها إلى التوجه إلى مرسى المدينة، فيتم الاستبلاء عليها. ولكن بالرغم من هذه الحيلة، فإنه لم تقع في الشرك المنصوب ولو سفينة واحدة. أما المستشار بروش والفرنسيون الآخرون الذين كان القرمانلي قد وضعهم تحت حمايته الشخصية؛ فإنهم لم يتعرضوا لأية معاملة سيئة. إلا أن الأسرى النصاري الذين أعيدوا إلى السجون، كانوا هدفاً لتهديدات متصلة؛ وقد قالوا فيما بعد أن الطرابلسيين قد هددوهم بحشرهم داخل فوهات المدافع فيما لو عادت السفن الحربية الفرنسية فظهرت أمام المدينة من جديد. وقد وعد القرمانلي نفسه، أثناء جلسة عقدها ديوانه، بأنه إذا ما دعت الضرورة فإنه سيُرضي المدهماء بالسماح لهم بالشروع في هذا الانتقام. وبالفعل، فإنه في يوم الخامس من أكتوبر عم الأهالي الهلع وكاد ذلك أن يودي بحياة أولئك الأسرى البائسين. ولقد تأتَّى هلعهم من مرآهم لأسطول قادم نحو مرسى مدينتهم، وظلوا على تلك الحالة حتى أصبح الأسطول على بُعد يمكن معه تبين لون أعلامه؛ وحتى تلك اللحظة ظل الأسرى من جانبهم في حالة من الجزع شبيهة بساعات الاحتضار ومعاناة سكرات الموت. بيد أن الأسطول لم يكن فرنسياً، وإنما كان هولندياً؛ وقد قدم للمصادقة على معاهدة الصلح المعقودة مع طرابلس وتجديدها، كما كان يحمل المال والمدافع والبارود إليها.

وكان القنصل الهولندي (جيرابرانت JOERBRANT) قد اشتكى ـ قبل قصف الفرنسيين لطرابلس ببضعة أشهر .. من أن القراصنة قد أساءوا معاملة سفن بلاده التجارية؛ وهكذا فإن الحكومة الهولندية قد قررت أخيراً إرسال أسطول تحت قيادة الأميرال (جرايف GRAEVE) موقنة بأن الدرس القاسي الذي لقنه الفرنسيون للطرابلسيين سيجعلهم أكثر ميلًا لإحلال الوفاق. وبالفعل، فإنهم وقعوا مع طوابلس معاهدة 4 أكتوبر سنة 1728. وبهذه المناصبة أوقد أحمد التراتفي إلى مدينة (الحماي الدهاي LA-HAYE) رسولاً يدعى عز الدين محمد أفندي وإذ استُقبل هذا المنادب من قبل الحكومة الهولندية في جلسة رسمية. فإنه عبر عن مودة سيده ورضائه عنها بتقديم هدية قوامها سنة جياد عربية. ثم أعيد المندوب الطرابلسي إلى بلاده على ظهر سفينة هولندية حاملاً معه هدية إلى سيده تمثلت في أربعة آلاف قطعة فلوران(ا)، زيادة عن الفي قطعة أخرى لعز الدين أفندي وخمسمائة لسكرتيره. ويفضل هذه الإعانات تمكنت طرابلس من تجهيز عشر سفن قرصنة ما لبثت أن أبحرت مستأنفة غزواتها البحرية التي عادت منها بالكثير من الأسلاب.

وهكذا فقد مسّت الحاجة في تلك الفترة إلى أن ترسل فرنسا فرقاطة للتجول في مياه طرابلس. بيد أنه لم تكن لذى بروش، مستشار القنصلية الفرنسية، أية وسيلة لإطلاع حكومته على حقيقة الموقف؛ إذ أنه كان تدحت المراقبة، الأمر الذي كان يعرضه للخطر لو أنه قام بأية مبادرة يُرتاب في مرماها. غير أنه حدث في تلك الأثناء وأن تمكن قبطان مركب فرنسي لوحده من تحقيق انتصار جزئي، أدى إلى إلحاق أضرار دامية بالقراصنة. فقد كمنت سفينتا قرصنة طرابلسية قرب مرسى كورون CORON بجزيرة المورة لقنص السفن النجارية الفرنسية المارة. وبينما كانت تلك السفينتان الطرابلسيتان تتأهبان لاختطاف اثنين من السفن الفرنسية، حدث وأن فطن إلى مناورتهما فناك الفرنسية مورك ويدم معركة عنيفة، تمكن فبادر إلى حشد متطوعين وهجم على سفينتي القرصنة الطرابلسيتين. وبعد معركة عنيفة، تمكن من إجبارهما على الفرار، بعد نجاحه في قتل أو جرح الجانب الأكبر من أفراد طاقميهما (٥٠).

في شهر نوفمبر سنة 1728، أوقد الباب العالمي من الآستانة مندوباً يحمل إلى أحمد القرمانلي فرمان تثبيت جديد، فتوجب عليه أن يدفع مقابله مبلغ عشرة آلاف قرش عثماني. ولم تتم تلك الزيارة في وفتها العلاقم. فقد كان أحد أقرباء الباشا، ويدعى مصطفى بوشاقور، سادراً في أعمال تقلم الطرق ونهب العباد في المناطق المحيطة بالمدينة وحتى أبوابها. وأصبحت الواحة تعيش تحت وطأة الرحب منه، وصار أهاليها يحملون السلاح باستمرار. وكان القرمانلي قد أمر منذ فترة وحيزة بخنق أحد كبار فقهاء الشريعة الإسلامية في المدينة، بحجمة أنه كان متواطئاً مع قريبه المتعدد هذا؟ ولقد أدى اغتبال الفقيه إلى استياء الكثيرين. وإذ صودرت أموال ذلك الفقيه في الملتقة التيبيت السلطانية؛ فقد خمن الناس المحلة الذي كان مندوب السلطان العثماني يتسلم فيها مكافأة الشبيت السلطانية؛ فقد خمن الناس بأن عملية مصادرة أموال المغتال كان يقصد بها شراء أفضال الاستانة، والحقيقة أنهم كانوا مصيبين بن حميناتهم.

<sup>(1) (</sup>الفلوران FLORIN) هي الوحدة النقدية الرئيسية في هولندا، وقد كانت تسبك في العاضي من الذهب، أما حالياً فهي من الفضة، والفلوران يعادل في الوقت الحاضر حوالي مائة درهم ليبي .٠. (2) ولقد تم تعيين جمرونيار بعد ذلك مرشداً بحرياً بعيناء طولون، مكافأة له على حسن تصرفه.

واستمرت أعمال القرصنة أكثر من ذي قبل، وأخذت؛الموانىء الفرنسية تُبتُلغ يومياً عن حلول كوارث جديدة بتجارتها البحرية. وكانت سفن القرصنة الجزائرية والتونسية تقوم من جانبها بغزوات بحرية تحت راية طرابلس فلا يمكن تمييزها عن سفن القرصنة الطرابلسية نفسها. وقدُّم الفارس (دي شواسوي DE CHOISEUL) إلى ملك فرنسا مذكرة يقترح فيها الاستيلاء على ثلاث عواصم مغربية . أما (دوجي .. تروان DUGUAY-TROUIN)، فقد كان أقل تهؤّراً، إذ اكتفى باقتراح نقل إثنى عشر ألف جندي فرنسي إلى طرابلس لتخريب عش القراصنة هذا إلى أبد الدهر. ولم يحظ أي من المشروعين بالقبول؛ وإنما تقرر إرسال القبطان (دي جويون DE GOUYON) على رأس الفرقاطتين: (استري ASTREE) و (النمر TIGRE) خلال شهر يناير 1729 حيث أخذتا تضيقان الخناق على الطرابلسيين بحراً حتى توقفت غزوات اولئك القراصنة وتجارتهم تماماً. وكان مستشار القنصلية بروش قد وطَّد صداقته مع بعض أعيان المدينة المسالمين، حيث تمكن من اقناعهم بنصح الباشا بالعمل على تخفيف حدة غضب ملك فرنسا عن طريق الاستجابة لمطالبه. وبالفعل، فإن القرمانلي اتخذ قراراً بإرسال وقد إلى فرنسا لطلب الصلح معها. لكنه حدث في تلك الآونة وأن نزل في مرسى مصراته مندوب من الباب العالي يحمل ـ فيما إدَّعي ـ أوامر من السلطان العثماني؛ وأدى وصول ذلك المندوب إلى تأجيل رحيل وفد القرمانلي إلى فرنسا. واجتمع مجلس الديوان مع مبعوث السلطان الذي ـ بدلاً من أن يبدو متساهلًا ـ صوح قائلًا بأنه من العار إرسال وفد إلى فرنسا لطلب الصلح معها بعد أن هدم الفرنسيون المدينة بقنابلهم؛ وأردف قائلًا بأنه من واجب فرنسا، على العكس من ذلك، أن تبادر هي نفسها إلى إيفاد مندوبين لعقد الصلح مع طرابلس. ثم أضاف قائلًا بأنه حسماً للمسألة، فإنه من المناسب إرسال مندوبين إلى الاستانة كي يطلبوا من السلطان العثماني حماية البلاد ضد اعتداءات الفرنسيين. وبالفعل فقد رجع مندوب السلطان العثماني إلى الآستانة وبرفقته عدد من المبعوثين الطرابلسيين. وفي نفس الوقت شُرع في العمل، بدون توقف، في ترميم أسوار المدينة والتحصينات البحرية. وبطبيعة الحال فإن الأسرى النصاري .. وخصوصاً الفرنسيين منهم ـ قد كُلفوا بتلك الأعمال الشاقة. غير أن القرمانلي، وقد قلَّر العواقب الوخيمة المترتبة على استمرار محاصرة السفن الفرنسية لمياه بلاده، فإنه تظاهر بقبول نصائح المستشار الفرنسي بروش؛ فعقد في شهر فبراير جلسة ديوان تقرر أثناءها الكفّ عن التعرض للسفن التجارية الفرنسية، كما تقرر فيها إيفاد من يطلب الصلح مع ملك فرنسا، تجنباً للتعرض لقصف بحري جديد في فصل الربيع التالي. وصعد أعضاء الوفد الطرابلسي الثلاثة على ظهر سفينة فرنسية كانوا قد اختطفوها من قبل، حيث أعادوها إلى قطبانها الذي كان محتجزاً في طرابلس منذ فسخ الصلح. ولقد وصل هؤلاء إلى ميناء طولون في التاسع من شهر مارس.

والنقى السيد دي جويون وفرقاطناء، في عرض البحر، بسفينة إنجليزية تحمل عدداً من التجار الطرابلسيين. وحيث أنه لم يكنز على علم بما تم في طرابلس من تطورات، فإنه قبض على أولئك التجار، وإن كان قد أخلى سبيل السفينة الانجليزية نفسها. وفي اليوم التالي النقى بسفينة فرنسية، تسمى (الثانوث الأقلس LA TRINITE) وكانت هذه السفينة قد وقعت من قبل في أيدي 
قراصنة طرابلس ثم باعوها لأحد المالطيين، وهذه هي نفس السفينة التي كانت تقل الشخصيات 
الطرابلسية الخمسة الموفقين إلى الآستانة لطلب نجدات منها، ومن ضمنها مبعوث السلطان العائد 
مع تلك الشخصيات من طرابلس. كما كان على ظهرها أيضاً ثمانية وعشرون تاجراً طرابلسياً 
يحملون معهم قرابة المائتين من العبيد السود يقصد يبهمه في تركيا. فاستولى السيد دي جويون 
على السفينة وأرسلها إلى ميناء طولون. أما السيد (دي بوديفيل BBAUDEVILE) من المحل المؤلفينين القرنسيتين: (الزفير TEPP)، و (الفلور FLOR)، والذي كان يجهل هو الآخر حقيقة 
المؤلفينين القرنسيتين: (الزفير THIM)، وإلى فرنسا. وأكد له القناصل المعتمدون في طرابلس صحة 
المؤلف من ينبثه بلهاب الوفد الطرابلسي إلى فرنسا. وأكد له القناصل المعتمدون في طرابلس صحة 
ذلك الخبر، فانزل الآمر الفرنسي إلى المدينة أحد ضباطه حيث تم الاتفاق على وقف حالة المحرب، وأبرم اتفاق بذلك يوم 18 مارس.

وفي تلك الأثناء كان وقد الباشا إلى فرنسا قد نزل بميناء طولون، حيث طلب أعضاؤه - استناداً على السلطات المخوّلة لهم - عقد المصلح مهما كان الثمن، وبحسب أية شروط يفرضها ملك فرنسا، وإذ رأى لويس الخامس عشر أن الوقت قد أصبح مناسباً لإبرام صلح مع الباشا القرمانلي، فإنه أرسل للسيد دي جويون أمراً بالتوجه إلى طرابلس، فوصلها هذا يوم 31 مايو وبوفقته الفرقاطات التالية: (استري)، (الزفير)، (الفلور)، (الأمازون AMAZONE)، (التيس وبوفقته الفرقاطات التالية: (ستري)، وار وتم تكليف قنصل فرنسا في تونس، السيد (بينيون (THETIS)، و (المرافة SIBYLLE على بنود المعاهدة، على المناسبة بالاده، وما لبث الجانبان أن صادقا على بنود المعاهدة، عني أن الشائل على جميع العقبات والمصاعب، غير أن البيدين المبائلة كان قد بيت النية - على خليعة الفرنسيين مجدداً. ولقد وقع هذه المعاهدة كل من السيدين خطاب فيما يلى ترجمة له: -

وإلى افتخار الأمراء النصارى الأشداء، المصطفى من بين أمجد ملوك الديانة العيسوية للفصل في أمور جميع الأمم المؤمنة بكتاب عيسى: أمبراطور فرنسا القوي، لويس الخامس عشر، صديقنا المبجّل.

بعد تقديم تمنياتنا واحتراماتنا لجلالتكم السلطانية، وبعد رفع تضرعاتنا إلى الله بأن يديم عليكم كامل الصحة ودوام رغد العيش؛ فإنه يشوفنا أن نحيط جلالتكم السلطانية ـ علماً بأن

هو بيبر جان بينيون PIERRE-JEAN PIGNON وكان مستشاراً لملك فرنسا، ثم عين تنصلاً لبلاده في تونس في الفترة ما بين 1729-1729، انظر كتاب أ. روسو A. ROUSSEAU المسمى: (الحوليات النونسية ANNALES TUNISTENNES صفحة 399.

السيدين دي جويون وبينيون، اللذين حمّلتموهما أوامركم ومنحتموهما تفويضاً بتجديد المسلح معنا، قد حلَّا بين ظهرانينا، حيث أبرما الصلح معهما على النحو الذي رغبتموه والذي كنا نرفيه نحن أيضاً. ولقد سوَّينا سويًا كل ما كان لكم علينا في الماضي وكنا تتوق إلى تسديله لكم مند مدة طويلة؛ بحيث أنه، وقد فُشَّت جميع أسباب النزاع التي كانت قائمة بيننا عموماً، فإن الصلح والتآلف قد عادا فانمقدا بيننا بفضل رحمة الله.

ونأمل أن يعيننا الله بفضله على ألا نقع مستقبلاً في أي خطأ، مما سيكفل للصداقة القائمة بيننا أن تظل راسخة ومستديمة. وهذا هو ما نرجو من جلالتكم أن تكونوا واثقين منه.

حُرر في 12 ذو القعلة سنة 1141 هـ (14 يونيه سنة 1729 م).

أحمد \_ بك طرابلس البربرية المحروسة؛١٠٥

وأقلع السيد دي بوديفيل على ظهر الفرقاطة الزفير لحمل نص هذه المعاهدة إلى فرنسا، أما السيد دي جويون فإنه توجه مع بقية الفرقاطات إلى المشرق لإعلان إبرام الصلح.

وبمحبرد وصول نصوص هذه المعاهدة إلى باريس، تم فحص أصلها التركي معا إذا كان متطابقاً مع نصبها الفرنسي. لكنه اتتشف أن ذلك الأصل لم يكن متضمناً لطلب الطرابلسيين المقو، وبأن البند الأول من المعاهدة كان مصافاً على نحو يوحي بأن ملك فرنسا هو الذي طلب إبرام المباهدة كان مصافاً على نحو يوحي بأن ملك فرنسا هو الذي طلب إبرام المبلحية التجارية المبلحية، وأمام هذه البوادر السيتة وما ترتب عليها من سوء النوايا، فإن السيد دي جويون قد أوقد من جديد إلى طرابلس حيث أبلغ سلطانها باسم مليكه بأنه إن لم تصغ المعاهدة في أصلها التركي من جديد على نحو يطابق النص الفرنسي تماماً، فإنه سيستأنف الحرب استناداً على الأوامر التي أصدرت إليه. بيد أن الصلح أبرم بين فرنسا وإيالة طرابلس في نهاية المطاف.

ثم وقمت حادثة جديدة في الوقت الذي اعتقد فيه أن جميع المشاكل قد حُسمت. ذلك أن الباب المالي قد أبرم من جانبه معاهدة صلح مع النمسا، غير أن الدول المغربية استمرت في اختطاف سفن هذه الأميراطورية. ولإرغام هؤلاء القراصنة على احترام هيبة العلم النمساوي، فإن الباب المالي قد جهز اسطولاً قوياً استقله حاجب السلطان، المدعو اسماعيل، والذي كان يحمل رسائل بهذا الخصوص موجهة إلى دايات الجزائر وتونس وطرابلس. ولم تؤد مساعي اسماعيل في المجزائر إلى أية نتيجة؛ فإنه بعد أن فرغ من تلاوة رسائة السلطان أثناء جلسة عقدها الديوان وبعد أن خلع على الداي الفضوان الفخري، فإن الداي ودعله مغلظة متقداً المسلح الذي عقده الباب

 <sup>(1)</sup> الأصل التركي المخطوط لهذه الرسالة موجود بأرشيفات المحفوظات الوطنية في باريس. ولقد حاولت من جانبي أن أترجمها ترجمة تراعي الأسلوب الذي كتبت به، حيث استفنت بكل الكلمات والتعبيرات العربية التي تقمينها التركي الأصلي وذلك لكي تكون نسخة طبق الأصل بقدر الإمكان ...

العاني مع النمسا. وحاول اسماعيل الرد بترجيه عتاب أبري، غير أنه لم يلبث أن أدرك أنه لا فائدة من وراه ذلك، ولم يجد بُنًا من السفر. وكان أسعد حظاً في تونس وطرابلس حيث تم إيرام الصلح بينهما وبين النمسا بفضل وساطة هذا المندوب التركي. وهكذا فقد أصبحت السفن المنساوية ورعايا هذه الدولة في مناى عن أعمال القرصنة والوقوع في الأسر. كما شملت عزايا ماه المعاهلة السفن الهولندية والصقلية وسفن نابولي وفلورنسا وتوسكانيا وتريستا (معاهلة صنة مائد). وعلى إثر هذه المعاهلت التي صادة عليها مجلس وزراه فيناً، فقد توجه إلى العاصمة المنطوبية مندوبين عن تونس وطرابلس، وتم للمرة الأولى تعيين قناصل نمساويين في الدويلات المغربية. وكان القنصل النمساوي في طرابلس سنة 1729 في حول إلى هذه المدينة في الثامن من سبتمبر سنة 1729 في حالة سيقة ؛ إذ قامت سفينة تصل طرابلسية باختطافه في عرض البحر ونهبت أمتمته. وبعد أطلاع السلطان على ما حدث، فإنه تقصلة طرابلسية بالمتعافة في عرض البحر ونهبت أمتمته. وبعد أطلاع السلطان على ما حدث، فإنه اتصلية الفرنسية، قام برد ما أمكن استرجاعه من استحد المنهوبة، وطلب منه الإقلاق على عاحدث، قوال الهما بعضي الفرنسية، اللذي قوات كانت قد تضررت من قصف القنابل، إلا أنها كانت ما توال بها بعضي الحجرات الصالحة للسكن 00.

ولقد سبق لنا وأن رأينا كيف أن دي جويون قد وقّع في التاسع من يونيه سنة 1729 معاهدة مع طرابلس. وكان قد اصطحب معه إليها قنصلاً فرنسياً جديداً هو السيد (ريمونديس داللون (RAIMONDIS D'ALLONS) غير أنه عندما أراد هذا القنصل أن يتسلم دار قنصلية بلاده، فإنه لاحظ أن العلم النمساوي كان يخفق فوق ساريتها. وبالرغم من المساعي الحميدة التي اتخدت تجاه جوزيف ماير، فإن هذا القنصل رفض أن يتنازل عن مبنى القنصلية لأصحابها الأصليين. ولقد دلل مسلكه هذا عما كان يتميز به من غرور وتكبر لا موجب له، إذ أن دار القنصلية كانت قد أصبحت غير ملاقمة للسكنى وتحتاج لإعادة تشييدها من جديد.

وكان السيد دي جويون قد صرح بأنه لن تطأ أقدامه أرض طرابلس إلا بعد أن يرى علم بلاده خفاقاً فرق ساري الفتصلية. وبعد أن يؤدي له الأسطول والقلمة مماً التحية الرسمية. وكان القرمانلي نافذ الصبر بطبيعته؛ زد على ذلك أنه كان يرغب في وضع حد لهذه الأزمة المفتملة. ولذا فإنه فإنه كلف الانكشارية بطرد القنصل النمساوي من مبنى دار القنصلية الفرنسية وإخراج أثاثه منها ونقله إلى مكان آخر. وعلاوة على ذلك فإن الطرابلسيين لم يكونوا ميّالين جدياً لترضية النمسا وكسب مودتها؛ بل إنهم أخلوا حتى في التلمر لأنهم لم يتلقوا هدايا من إمبراطورها ومن البلاطات الأخرى التي شملتها المعاهدة التركية النمساوية التي أبرمت مؤخراً. وترضية لهم، فإن النمسا متحتهم مبلغ خمسة آلاف فلوران.

انظر دي هامر DE HAMMBR في كتاب «تاريخ الأمبراطورية العثمانية»، الجزء الرابع عشر، صفحة 114 إلى HISTOIRE DB L'EMPIRE OTTOMAN, XIV, p. 114-117 (117

ولقد تم الاحتفال بمناسبة استلام السيد ريمونديس داللون لمهام منصبه كقنصل لبلاه ورفع العلم الغرنسي فوق مبنى القنصلية في 24 يونيه سنة 1729. وبعد مرور ثلاثة أشهر على ذلك، جاءت الفرقاطة سيبيل التي يقودها الفارس (دي سابران DE SABRAN) وكانت تحمل فوق ظهرها جميع الرعايا الطرابلسيين الذين أسروا من قبل فوق سفن القرصنة ثم سجنوا في ميناء طولون. وقد أقدم بهذه المناصبة احتفال كبير في ملينة طرابلس. بيد أن الفرحة كانت اعظم في شهر نوفجر التالي، وذلك عندما قدم نفس الفارس برفقة المندوبين الذين كان الباشا القرمانلي قد أوفدهم إلى باريس، والذين لهجت السنتهم بالثناء والمديم على الاستقبال الذي حظيوا به في فرنسا. وأرسل ملك رئسا بهذه المناسبة إلى الرهبان الإرسالين في طرابلس مبلغ أربعمائة ديناد كي يشتروا بها أواني مقاسة وزيئات لكنيستهم، وعندما تأهبت الفرقاطة الفرنسية للرحيل أمر القرمانلي بأن يُمقل إلى طهرها عدد من الحياد الأصيلة هدية منذ للاصطيلات الملكية الفرنسية.

وفي يدوم 13 يوليه سنة 1731 قدم إلى مرسى طرابلس الأميرال (دوجي ـ تروان (لاوجي ـ تروان (لاوجي ـ تروان (DUGUAY-TROUIN) ويرفقته أربع مفن(١٠). وتبودلت طلقات المدافع الفائمة بين البلدين. ثم توجه الماركيز (دانتان D'ANTIN) لزيارة الفرمانلي باشا حيث حظي باستقبال لم يسبق للمغاربة أن استقباوا بعثله شخصية نصرانية. ولقد ترك لنا أحد ضباط تلك الفرقة البحرية الزائرة، وصفاً لهذا الاستقبال حيث قال:

الذي يوم الخامس عشر من يوليه، توجهنا للمقابلة في صحبة السيد المركيز دانتان، الذي أوقده السيد دوجي للمعمل على تنفيذ ما نصت عليه المعاهدات الأخيرة، وللمحصول على المطالب التي نصت عليها الانتقاقات التي أبرمت بعيد القصف الأخير للمدينة. ولقد أوسل (دوجي) إلى التي زوجاً من الفذّارات الرائمة ذات القصبات المتينة والتي يمكن فتُها في ثلاثة مواضع. ولقد تقبل الداي هده الهدية بسرور بالغ، وبعد أن تفحصهما طويلاً، فإنه أصدر أمره بإجزال العطاء للخادم الذي حملهما؛ فمنح عشر قطع من عملة «السكين» البندقية. وكان يصحب المركيز دانتان في هذه المقابلة عدد كبير من الفباط كما كان بمعيته كل الحراس البحريين بعلابسهم الرسمية. ونظراً لشدة حرارة الطقس، فإن أحد الحجاب ظل طبلة المقابلة يطف الجو خلف أمن اللاي بعروحة كبيرة من الريش. وكان الداي جالساً في ركن القامة على الساز فوق أريكة مربعة مزوركشة بعطوبوات فخصة، وجلس الماركيز على يساره، فيما كان الضباط والحرس والبحريون جالسين أمامه على هيئة نصف دائرة. وقد أحضرت كمية ضخمة من القهوة والليمونادة حيث وزعت على

<sup>(1)</sup> وتبيان تلك السفن كما يلي: «الرجاء L'ESPERANCE» وهي سفيتة أميرالية مزودة بأربعة وسبعين مدفعاً والسفينة الفهد (CARMILLY). ومزودة بأربعة وستين مدفعاً ويقودها الفارس (كارمللي YCARMILLY) ومزودة بأربعة وستين مدفعاً ويقودها السيد (فوازان VOISIN))، والسفينة «اليتصوف السيد (فوازان VOISIN))، والسفينة «اليتصوف (ALENCON)، والسفينة «اليتصوف (ALENCON)» والسفينة الموسوف (ALENCON)» ومعها مركب

الحاضرين ثم أحرق البخور في القاعة التي كنا بها ونُثر علينا ماء الورد ومحاليل عطرية أخرى وقد رحل الأسطول يوم السابع عشر من الشهر».

في شهر يونيه سنة 1733 تفشى الطاعون في طرابلس وفتك بالناس فتكاً شديداً سواه في المدينة أو في الدواخل. ولقد تضررت منه القنصلية الفرنسية كثيراً: فإنه من بين الأربعة عشر شخصاً اللذين كانوا يقيمون بها لم تنج سوى مدام (ريمونديس RAIMONDIS) (وجة القنصل، والتي أبانت خلال هذا المصاب الجلل الشخصي الذي رزئت به، عن جلد يستحق الإعجاب؛ فقد ظلت تدير شؤون القنصلية وأخذت تقوم بنفسها برحاية مصالح رياس المراكب الفرنسية التي كانت ما حل بأسرتها من مصائب، فإنها أوكلت إلى القنصل الهولندي، السيد دي جيربراند، مسؤولية ما حل بأسرتها من مصائب، فإنها أوكلت إلى القنصل الهولندي، السيد دي جيربراند، مسؤولية أصبحت عليها. ولقد أخد هذا القنصل الذي كان قد تزوج ابنة السيد إكسبلني، وهو القنصل أصبحت عليها. ولقد أخد هذا المهام وأداها على خير وجه وعلى نحو يستحق الثناء حتى قدم المرابلس قنصل فرنسا في تونس، السيد بينيون، الذي وصلها في شهر أغسطس التالي، فأمضى بها بضمة أسابيع فام خلالها بإعادة تنظيم شؤون القنصلية بشكل مؤقت وعين لها من يقوم بأعمال المستشار فيها.

وفي زحمة هذه الأحداث، وقع في إقليم فزان من جديد ما حكر صفو الهدوء الذي ظل مستباً فيها خلال ثلاثة عشر عاماً. وقد تمثل ذلك الكدر في الثورة التي أطنها أحمد ناصر؛ فوجه إليه أصحد القرمانلي باشا حملة بقيادة ابنه محمد بك ثاني. وقد قام هذا الأمير بتوزيع جيشه في شتى مناطق فزان حيث قام بتخريب عدد من مراكزها المأهولة بالسكان، بينما توجه هو بغسه إلى مرزق لضرب الحصار حولها. وهناك انضمت إليه تعزيزات يقوها أخوه محمود<sup>(23)</sup>. ثم لم يمض طويل وقت حتى أرسل إليه والله الباشا - الذي كان يهمه كثيراً أن تُترج تلك الحملة بنصر مبين مصهره خليل بن خليل آغا منطقة مسلاته على رأس قوات أخرى. وقد ترك الأميرال دوجي - تروان إثنين من المدفعيين في خدمة طرابلس، فكانت تلك مناسبة لهما لإرهاب أهالي المدينة المحاصرة

<sup>(1)</sup> في أثناء ذلك الوباء، الذي وصل إلى قمة تفشيه في شهر مايو من سنة 1733، توفي في القنصلية الفرنسية كل من: القنصل ربمونديس، وطفليه، واثنين من أقارب زوجت، ومستشار القنصلية السيد (ماجي MAGY) وأربعة خدم فرنسيين، كما توفي القتصل النصاري جوزيف ماير، وعدد آخر من الأوريبين ما يين أسرى ومقيمين إقامة اعتيادية. ولقد تم في المدينة إحصاء أربعة آلاف حالة وفاة بهذا الوباء الذي استمر شهراً ونقصف.

 <sup>(2)</sup> كان الأمير محمود، ابن أحمد باشا القرمانلي، في ذلك الوقت حاكماً لمنطقة برقة. انظر التذكار صفحة
 261 \*.

ولم يكن في إمكان أحمد ناصر أن يتصدى لقوات جرارة كتلك، فاضطر إلى التسليم. وعفا عدم محمد بك شريطة أن يقوم بدفع نفقات الحملة ومتيقات ضريبة الخراج. وبعد أن تم الاتفاق على محمد بك شريطة أن يقوم بدفع نفقات الحملة ومتيقات ضريبة الخراج. وبعد أن تم الاتفاق بتحقيق النصر. وكان الباشا غاضباً منذ مدة طويلة لتكرر واستمرار ثورات أهالي فزان؛ ولذا فقد صمع على الانتقام منهم على نحو يضمن له خضوعهم في المستقبل. فأصدر إلى ابنه أمرأ بالعودة من جديد إلى مرزق الاستئناف الحرب ضدها حتى يستسلم أحمد ناصر بدون قيد أو شرط، وحدًّره من العودة إليه في طرابلس ما لم يصطحب أحمد ناصر أسيراً معمد. والتزم الأمير بأوامر والله. وإذ أحمد ناصر عدم جدوى مواصلة المقاومة؛ فإنه سلم نفسه هو وابنه إلى مصكر محمد بك، فاقتاده هذا الأخير إلى طرابلس. وكان الباشا يرغب في الحكم عليه بالإعدام، غير أن ابنه الأمير تمكن من اقناعه بتخفيف المقوبة. فدعا القرمائي مجلس ديوانه للانتقاد، حيث قام بعرض أحمد حقيتين من النجاس تعادلان بالعملة الفرنسية عشرة ستتيمات كانت هي الثمن الزهيد الذي رست به هليه عملية البيم.

وبعد ذلك المشهد المهين، قام الباشا بعتق أحمد ناصر، وعاد فرد إليه جميع سلطاته السابقة، وخلع عليه القفطان الفخري الذي يعني تقليده منصب عمالة فزان من جديد بدرجة بك. وأعاده إلى موطنه يحيط به جيش جرار يقوده رجب بن بيري الذي حُمَّل أوامر بهدم أسوار مرزق والتي لم يُعد بناؤها إلا بعد انقضاء زمن طويل على وفاة أحمد القرمانلي، وبالتحديد، في سنة 277(0)

وبالنظر إلى أنه كان لدى القرمانلي في بلاده ما يكفيه من المشاكل والمشاغل، فإنه دلل في سنة 1739 عن مدى ما يتمتع به من حكمة عندما رفض المروض التي تُقدم بها إلىه لضم جزيرة

<sup>(1)</sup> هاه هي نفس الأحداث التي يلكرها (كوستانزيو برنيا)، في كتابه قطرابلس من 1510 إلى 1850 صفحة 263 من ترجمة خليفة التليسي العربية. إذ يقول أن طلاقة أحمد نصر مع الأمير القرمانلي ظلت طبية قحتى سنة 18731 حيث قطمت هذه السلاقة الودية، وهها أحمد باشا إلى إنيت محمد ومحمود بك القيام بحملة تأويبة فهد حاكم فزان. ويمجرد ورق هماه الحملة المكرنة من جيش جرار طلب أحمد نصر الفسلح، فرفض طلبه، فقد كانت أوامر الباشا تقفيي بأسر الأمير المتدرد، ونقله أسيراً إلى طرابلس، وحين وصل إلى المدينة باعه أحمد يقرشين تحاسين، وأمره بالمودة إلى مرزق والمودة إلى حكم المقاطعة، وراقة الحاج أحمد مصطفى الذي كلف بتهديم إسوار عاصمة فزان. ثم شيئت من جليد في عهد محمد القرمانلي وبموافقته.

و (ليبرو) يتفقى إجمالاً مع (برنيا) في ذكر أخيار ملم الحملة، وإن كان (فيرو) أكثر نفصيلاً. ولكن يلاحظ أن هنالك اختلافين في الأسماء: ففي حين يذكر (برنيا) أن الشخص المكلف بهدم أسوار مرزق كان يدعى (احمد مصطفى)، نبعد أن (فيرو) يدعوه باسم (رجب بيري). أما الاختلاف الثاني فهو في كيفية كتابة اسم عامل فؤان: فمترجم برنيا يجمله فنصر؟ أما أنا فقد جملته فناصر؟، وذلك اعتماداً مني على ابن غلبون الذي ذكر هذه الأسرة التي حكمت فؤان مدة طويلة. انظر (التلكار)، صفحة 193 هـ.

جربة \_ التي كان يحكمها في ذلك الوقت الشيخ سميد بن موسى \_ إلى إيالته: فقد حدث وأن استئدي ذلك الشيخ إلى مدينة تونس من طرف عاهلها على باشا بن حسين؛ فرفض الشيخ تلية المدعوة مخافة أن تكون قد دُبُرت له مكيدة. ونتيجة لهذا العمل العصياني تقرر إنزال المقاب بشيخ الجزيرة. فكلفت تونس في الخفاء قاتلاً مستأجراً بالتوجه إلى جربة حيث حل بها وكمن في أحد البساتين التي كان من عادة الشيخ سعيد المرور بها أثناء خروجه للنزهة. ولقد ثقب القاتل سور البسان محدثاً فيه كوّة، وانتظره إلى أن مرّ، فقتله بطلقة بندقية. ثم هرب شقيق القتيل ـ ويلعى أحمد بن موسى ـ إلى طرابلس، حيث عوض على القرمانلي أن يسلمه الجزيرة؛ غير أن عرضه قوبل بالرفض.

وبدلاً من أن يخلد أحمد للسكينة أو تفتر همته؛ فإنه أخذ يجوب قبائل: النوائل، وعكارة ورضقة هائى، التي لا تبائل إلا بأعمال السلب والنهب، فانضمت إليه وساعدته على الاستيلاء على جزيرة جرية برمتها، بل وحتى على قلمتها، وذلك بعد وقوع معركة ضارية بمنطقة حومة تاجموت (2) ضد شبخ الجزيرة الجديد، أي موسى بن صالح، الذي عنه البلاط التونسي خلفاً للشيخ المجليد إلى الهرب إلى صفاقس لطلب النجدات. وبالفعل فقد نزلت في مواجهة الجزيرة قوة تونسية؛ وبعد أن مُدَّث جميع المنافذ التي كان من الممكن أن يهرب منها المتمردن إلى الأراضي التونسية، فإن هذه القوات شنّت غارة عنيفة باغت بها الأعداء وأحدثت بينهم مذبحة مربعة. ولقد شبّد القائد التونسي من رؤوس القتلى هرماً ثانياً يقع إلى جانب الهرم اللهي شبّد فيها منهما من عضاجم النصارى في أعقاب الكارائة التي حلت بالأسبانيين هناك، على النحو الذي عرضنا له يهما مضح من صفحات هذا الكتاب (8).

في شهر يونيه سنة 1742، انتهك أحمد القرمانلي حرمة الضيافة واقترف جريمة شنماه: فإن الحاج محمد، هو نجل داي الجزائر السابق، وصهر ابراهيم، دايها في تلك الفترة. وكان الحاج

<sup>(1)</sup> يتنبي النوائل إلى مرب بني زيد اللين يشغلون بالرعي جنوبي منية قابس التونسية وتوجد جماعة منهم في المنطقة الواقعة ما بين المقطع وفرادة في ليبيا، وهم يرجعون في نسبهم إلى بني جابره المتلومين عن اللهابيين من بني سليم. أما قبيلة عكارة، فإن أفرادها من الرزيسيين وهم أحد فخوذ قبيلة ورغمه البروبية الكبيرة التي تقطين الجنروب التونسي (انظر كتاب: (تونس، ترايخ ووصف LA TUNISIE, HISTOIRE et مناسبة 1876. الجزء الأول، صفحة 470-473) وكذلك والمجلة التونسية 1876. الجزء الأول، صفحة 470-473) وكذلك والمجلة التونسية 1876.

<sup>(2)</sup> تقع حومة تاجموت والحومة هي الحي في جزيرة جربة، ما بين جامع الماء والقنظرة، وهي إحدى مشيخات منطقة خمس الماء.

<sup>(3)</sup> في سنة 1756 معى أحد المرابطين في سبيل إنشاء جبانة قبرت بها رؤوس أولئك المسلمين وهكذا فقد اختفى ذلك الهرم المبني من الجماجم. انظر كتاب شارل مونشكور CH. MONCHCOURT وعنوانه: «الحملة ضد جربة L'EXPEDITOIN CONTRE DIERBA">... مشحة 156.

محمد الشاب في طريق عودته من أداء فريضة الحج، فنزل عند أبواب مدينة طرابلس وخيم بقافلته هناك. فهوجم أثناء الليل وتم اغتياله هو وجميع حراسه. ولقد غنم أحمد القرمانلي من وراء ذلك مائين من الجياد ذات السروج الرائعة، ومائين وخمسين جملاً، وحوالي خمسمانة ألف قطعة من عملة السكين البندقية. وفي أعقاب هذه الجريمة النكراء وردت من تونس والجزائر خطابات تهديد ووعيد تنذر بعزم هائين الأيالتين على النواطق معاً لنس حملة ضد طرابلس. فأصدر أحمد القرمانلي أوامره بالتأهب للمقاومة في كل مكان. غير أن الأمور توقفت عند ذلك الحداث وذلك مكان. غير أن الأمور توقفت عند ذلك الحداث وذلك بمن خسن حظه؛ فقد كانت علاقاته في تلك الفترة مع الصقليتين في حالة تدهور، مما جعله يهرض نفسه في آن واحد لحرب مع النصارى ومع الملايات المفارية الآخرين. وسبب قطيعته مع الصقليتين هو أن أحد قوادس القرصنة الطرابلسية قد تم اختطافها قرب سواحل قلورية الإيطالية: وما أن علم القرمانلي بذلك حتى قام بأسر أفراد طاقعي سفينتين كاننا راسيتين بميناء طرابلس، بعد قلومهما من نابولي، كما قام في نفس الوقت باعتفال قنصل نابولي هو وعائلته. واستمرت القطيعة أكثر من سنة ولم تعد المياه إلى مجاريها إلا بعد أن دفع بلاط نابولي كل التعويضات التي قُرضت

في سنة 1743 وجّه القرمانلي مرة أخرى وفداً إلى هولندا، وكان الوفد مشكّلاً من عشرة أشخاص، أدى سفرهم إلى تبذير مبالغ طائلة: إذ أن الأمر استوجب نقلهم على ظهر يخت من ميناه (انفرس ANVERS)(2)، ثم منحهم يومياً مبالغ ضخمة لكي يحيوا بها حياة ترف كما يحلو لهم. وعند مفادرتهم هولندا طالبوا بهدايا غالية لعاهل بلادهم ولأنفسهم، بينما لم يكونوا قد تقدموا من جانبهم كهدية سوى بسرج تركي موجه إلى أمير (أورنج ORANGE).

كانت فرنسا وانجلترا في حالة حرب؛ وهكذا فإنه بتواطؤ مع القرمانلي، قدمت سفيتنا قرصنة انجليزية إلى طرابلس في شهر سبتمر سنة 1744، واتخذتا منها مركزاً لغزواتهما البحرية، حيث الحقتا بتجارة فرنسا البحرية أضراواً كبيرة. قفام قباطنة السفن الفرنسية الراسية في ميناه طرابلس بتسليحها وخرجوا بها إلى عرض البحر لمطاردة إحدى السفينتين الانجليزيتين حتى تمكنوا من الاستيلاء عليها. ورفض أحمد القرمانلي اللهي كان تساهله مع القراصنة الانجليز موضع ربية أن الاستيلاء عليها. ورفض أحمد القرماني اللهي كان تساهله مع القراصنة الانجليز موضع ربية أن يعترف بشرعية استيلاء الفرنسيين على تلك السفينة. وما أن علمت فرنسا بحقيقة ذلك التحيز، حتى أرسلت إلى طرابلس السفينة المسماة اللماسة CLB DIAMANT ، التي كان يقودها

<sup>(1)</sup> تلهب الروايات المحلة إلى أن القرمانلي لم يقترف تلك الجريمة إلا تقرباً من إبراهيم، داي الجزائر، ومن أحمد، بك تونس: فقد كان أولهما يرى في الحاج محمد منافساً له على العرش ويرغب في التخلص منه، ببت عداء شخصي بينهما. ولذا فإن التلويح بتوجيه حملة ضد طرابلس، لم تكن \_ فيما يقال \_ سوى لعبة كاذبة قصد بها إرضاء الرأي العام.

 <sup>(2)</sup> هو ميناه بلجيكي يقع في المنطقة الفلمنكية، وهو يعد اليوم ثالث ميناه أوربي بعد ميناه روتردام الهولندي وميناه لندن الإنجليزي .

الفائد (دوكين DUQUESNE) نجل الأميرال الغرنسي الشهير. وقام الباشا باستقبال هذا الضابط أروع استقبال وأسرَّ له بأنه كان صديقاً حميماً للمرحوم والله حتى قبل إبرام معاهدة سنة 1714، ووعله بأن يحرص مستقبلاً على الحفاظ على مصالح رعايا بلاده. وبعد تبادل تحيات التوديم المعهودة، زاد الباشا فحيًا ذكرى والده الأميرال بإطلاق 24 طلقة مدفع.

تميزت سنة 1745 بانقطاع الأمطار وتفشي حالة القحط في البلاد. وأدت ندرة العياه إلى هلاك عدد كبير من الأهالي ودوابهم. ولقد تضرر إقليم بنغازي من جراء هذه الكارثة أكثر من غيره من مناطق البلاد، وصار أهله يموتون من شدة الجوع والعطش؛ الأمر الذي اضطر معه نائب القنصل الفرنسي في بنغازي، السيد (بايان PAYEM)، إلى مغادرتها هو وجميع الرعايا الأوربيين.

ويقال أن أحمد الفرمانلي قد تأثر كثيراً لابتلاء بلاده بتلك النكبات، فقرر نفض يديه من مشاغل الدنيا، منخلياً عن مقاليد السلطة لابنه محمد الذي يفضّله على كل ابنائه العديدين، وأوصى بأن يخلفه في الحكم. والحقيقة أن هلم الرواية في حاجة لأن نكملها بمعلومات استقيت من حياة الباشا الخاصة:

كان وله آحمد القرمانلي وحبه للنساء على الدوام مضرب الأمثال. فغي شبابه \_ أي غذاة سقد سلقه خليل يك الأرناؤوطي \_ نجاه قد تلله حشقاً بأوملته الشابة. غير أن تلك المرأة صدَّت جميع المروض والوعود التي بللها لها أحمد، فقد كانت تعتبره \_ وهي محقة في ذلك ـ المحرض على قتل زوجها وتهرأً من ملاحظاته المستمرة لها، اضطرت إلى الاستجارة بعزار مرابط يدعى سيدي الصيدا، وهو عزار لا تُشهك حرمته. بيد أن القرمانلي نجح في استمالة ذلك العرابط إليه، المستمر أنه المائي نجح في استمالة ذلك العرابط إليه، الصيد أنه استقرا النجوم فأنباته بأنها ستصبح زوجة داي طرابلس الجليد. وبأن زواجها منه سيؤدي إلى إنجاب ذرية من الأمراء الذين تخيىء لهم الأقدار مستقبلاً بهواً. وكانت الأرملة الشابة تؤمن بتبنؤات المرابطين والأولياء في من منها إلا أن رضخت للمشيئة الإلهية، ولم يلبث ميلاد ابنهما الأمر محمد أن دلل على صدق نبوءة المرابط. واحتفظ القرمانلي السعيد في نفسه لذلك الوله العباء ومارد لا يمر بهزاره إلا ونوقف للتبرك به.

غير أن حُجُب الغيب التي إدّعي سيدي الصيد أنه يعرف كنهها لم تنبئه بأن ابنته هو نفسه

<sup>(1)</sup> هو فيما يبدو حفيد العرابط سيدي محمد الصيد اليحياوي، الذي ورد ذكره عند التموض لفترة حكم سليمان داي وشريف باشا وتنتمي أسرة الصيد هلم إلى قبيلة بني رقيعة. انظر ابن غلبون صفحة 148 وأحمد النائب صفحة 237. وانظر الحاشية الخاصة بجده والتي اعتمدت فيها على أحمد النائب ...

ستصبح بدورها هدفاً لشهوات هذا العاهل الشره. وما نزال الروايات تتناقل حتى اليوم ذكرى هذه المأساة؛ فإليكموها كما دُوِّئت منذ أكثر من قرن۞ \_

«توجه أحمد القرمانلي لزيارة سيدي الصيد. ووسط الارتباك الذي سببته هذه الزيارة المباغتة للأسرة، وإسراعها بإعداد المرطبات؛ لمح الباشا في لحظة خاطفة ابنة المرابط الكبرى، والتي يقال أنها كانت من أجمل نساء ذلك العصر. وصُمق الباشا لشدة حسنها إلى درجة أنه قال للمرابط في التر أنه سيندق عليه الأموال إن هو أرسل معه ابنته على الفور إلى طرابلس، لأن إرادته قضت بأن تصبح محظيته الأولى في قصر حريمه. غير أن الوليّ الصالح ـ بدلاً من أن يغتبط لهذا التشريف الذي أرد عاهله أن يشمله به ـ صاح في وجهه محتجاً على أوامره. فرد عليه الباشا بحدًة قاملاً له إنه إن لم يقبل إرسال ابنته في نفس تلك الليلة إلى قصر حريمه في أبهى زينة وأصبق عطر، فإنه سيُجهز عليه هو وأسرته ويخفي أثارهم قبل حلول صباح اليوم التالي. وبعد أن وجه إليه هذا التهديد، غادره تاركاً وراءه حراساً لتنفيذ أوامره.

وإذ وجد المرابط المسكين نفسه عاجزاً عن تجنيب نفسه وأسرته هول الخطر الذي يتهددهم، فإنه لم يجد مفراً من إلباس ابته أبهى ثبابها ثم غطاها بالذهب والجواهر، وذلك بعد إقناعه لها مسبقاً باجتراع السم حتى لا تقع فريسة لنزوة الباشا الجارفة. وعندتذ كفكف دموعها ووافقها إلى عتبة داره حيث طلب من أسرته أن تُشد في حضورها أغاني الفرح قبل مغادرتها لهم. ثم وضعها في هودج من الكتان نُصب على سنام جمل تغطيه الزينات ـ كما هي العادة في هذه البلاد عند تهيئة النساء للسفر ـ وتركها بين أيدي ضباط الباشا. وبعد ذلك أطلق العنان للموعه المنهمرة وأخذ بدعو الله أن يصب جام غضبه وانتقامه على رأس هذا الذي سلبه ابته المحبوبة.

ثم انضم إلى أولئك الحراس اللين تركهم الباشا، حيث آخرون الاقتيادها إلى القلمة، وعند وصولها إلى هناك أدخلت على الفور إلى جناح الباشا، حيث لم يلبث هو أن لمحق بها لاستقبالها فيه، غير أنه ما أن ولج إلى الغرفة التي كانت بها حتى صُعق من شدة الهول؛ فقد وجدها ممدّدة على أريكة، وقد أصبح جسدها الحسن التكوين صلباً وجامداً بعد أن سرت فيه برودة الموت. فقلبها يمنة ويسرة لمعرفة ما إذا كانت إحدى الأيدي قد وجهت إليها فجأة طعنة نجلاء، وذلك بالرغم من أنه كان يعرف أنه من المحرَّم على أيَّ كان أن يليج إلى مقصورتها بعد وصولها سواه. ولا شك في أنه سمع خدمه يتذاكرون تلك اللعات التي صنها عليه المرابط ساعة انتزاعها منه. وسرعان ما اجتاحه اعتقاد بأن الذي حل به لم يكن سوى استجابة لدعوات المرابط، فتملكته حالة وسرعان ما اجتاحه اعتقاد بأن الذي حل به لم يكن سوى استجابة لدعوات المرابط، فتملكته حالة

<sup>(1)</sup> النص الثاني مأخوذ من كتاب ريتشارد توللي السمع TEN YBARS RESIDENCE AT THE COURT OF للمستادة توللي السمع PARAS RESIDENCE AT THE COURT OF المستحات النظر ترجمته العربية التي وضيها عمر ابر حجلة باسم اعشر سنوات في بالاط طرابلس! TRIPOLI ET من 126 إلى 128. وكذلك ترجمة ماك كارثي الفرنسية تحت عنوان! RELIATION D'UN SEJOUR DE DIX ANNEES EN APRIQUES, I.P. 103-106

صن وخز الضمير ومن التطبّر التي جُبل طليها المغاربة؛ فلم يلبث أن وقع في اضطراب عميق كاد أن ينتهي به إلى الخاتمة التي انتهت إليها تلك الضحية التي كانت مسجاة عند قدميه. وما أن بزغ القمجر حتى توجه إلى سيدي الصيد وطلب منه أن يعلل وفاة ابنته المفاجئة.

وردّ عليه المرابط قائلًا إن ابنته كان لديها ما يكفي من الأنفة ما جعلها تقبل بأن تتجرع من يديه قبيل رحيلها مشروباً مسمّماً. ثم أردف قائلاً: إنه لم يعد لديه من رجاء من النبي - الذي أنقذ ابنته، بلا ريب، في لحظة الهلاك ـ سوى أن يحرم أحمد باشا نعمة البصر. والواقع أن الباشا قد ابتلى فعلاً بهذه العاهة قبل وفاته بخمس أو ست سنوات. بيد أن الرواية الشعبية تذهب إلى أنه فقد بصوره في نفس اللحظة التي تضرع فيها المرابط إلى النبي بأن يعميه. وكما هو متوقع؛ فإن الناس صاروا يطلقون على هذا الانتقام اسم: «انتقام سيدي الصيد». وكان أحمد باشا قد أصبح شيخاً هرماً عندما فقد بصره. وعندما شعر أنه زيادة عن ذلك، قد صار يفتقد قواه يوماً عن يوم؛ فإنه لم يشاً أن ينتظر حتى يخبو لقب «الكبير» الذي كان رعاياه يلقبونه به. فأخذ يضع التدابير لضمان تنفيذُ وصيته بعد وفاته، وأوصى بأن يكون ابنه الأصغر، محمد، خليفة له. ثم أمر أحد أصغر غلمانه بأن يتبعه إلى كشك في حديقة القلعة، كان من عادته أن يعتكف فيه لبضع ساعات للتفكر. ويمجرد ولوجهما إلى الكشك أمر غلامه أن يسلمه غدَّارتيه، طالباً منه في نفس الوقت أن يبقى إلى جانبه، لكي يكون متأهباً لمناولته الغلَّارة الأخرى في حالة ما إذا أخفقت طلقة الغدَّارة الأولى في إصابته إصابة مميتة. وهدده بأن يقضى على حياته إن هو قصر في ذلك. وتمكن الباشا من قتل نفسه بالطلقة الأولى على مشهد من أبنه بالتبنيُّ البك عبد الله، البَّالغ من العمر أحد عشر عاماً، وذلك دون أن يعطي ابنه المتبنّى أو غلامه فرصة لمحاولة تدارك هذه الكارثة. وهكذا قضى أحمد الكبير نحبه بعد أن حكم مدة اثنين وثلاثين عاماً».

وكان القنصل الفرنسي (جوتييه GAUTTER) قد رحل منذ شهر إلى صيدا بالشام لتسلم مهام منصبه الجديد كفنصل فيها؛ فوجّه مستشار الفنصلية في طرابلس دي جاردان DE GARDANE ، إلى حكومته، التقرير التالي عن وفاة العاهل الطرابلسي: \_

#### طرابلس في 4 نوقمبر سنة 1745

لقد نفد صبر الباشا واستبد به القلق بسبب عدم شفائه من مرضه ولاستمرار تدهور صحته ؛ وحكذا فإنه انتحر بإطلاق النار على نفسه من غدارته حيث توجه ثلاث طلقات إلى المنطقة السفلى من بطنه، فتوفي في الحال. وقد خلفه نجله الأصغر سيدي محمد، البالغ من العمر ثلاثين عاماً، من بطنه، تعوفي في الحال. وقد خلفه نجله الأصغر سيدي محمود (١١)، تما الابن الأكبر، سيدي محمود (١١)، والذي تمت بيعته بالإجماع دون وقوع أية اضطرابات. أما الابن الأكبر، سيدي محمود (١١)، المصاب بداء النقرس، فقد كان متغياً في الريف، فلم يسمع بخير وفاة والده إلا مقروناً بنباً تولي

 <sup>(1)</sup> يمكن تعليل نعلق الشعب بالأمير محمد بأن أمه كانت عربية، في حين أن أم سيدي محمود كانت تركية، زد
 على ذلك أن هذا الأخير كان غارقاً في معاقرة الخمرة حتى لقد أصبح كسيحاً.

أخيه الحكم. ويتمتع الأمير الجديد بروح عادلة، وهو لطيف المعشر و. بر أن بطبيعته وكريم. والشعب يحبه ويفضله على أخيه الأكبر لما يتمتع به من خصال طبية، وكذلك لأنه ينحدر من ناحية أمه ـ من سلالة محمد باشا الإمام شائب الدين، أحد دايات طرابلس السابقين. وأيضاً لأن أمه كانت في الأصل زوجة خليل باشا (الأرناؤوطي) الذي كان والده قد أمر بقتله».

وفي وسع المرء أن يُجمل سيرة مؤسس الأسرة القرمانلية في الأسطر القليلة التالية: أنه كان طاغية جباراً يتمتع بشخصية حازمة، وأن رعونة المسكر الطرابلسي حملته مراراً على التصدي لهم، وهم الذين بللوا دماءهم للتوطيد لعرش أصبح من المستحيل عليهم من بعد أن يطيحوا به. وأن هذا العاهل قد سخر على مشهد من الطرابلسيين من أحد سلاطين فزان، التابعين للإيالة، لأنه أراد أن يشى عصا الطاعة عليه، فكسر شوكته وياعه في سوق النخاسة. ثم عاد فردة إلى عرش فزان ليكن عبداً له فوقه. وعندما فقد أحمد نعمة البصر، فإنه ظل يتصنع الرؤية لإيهام الآخرين بسلامة عبداً المنتين لم يكن يعرف بحقيقة انطفاء نورهما سوى أقرب المقربين إليه. وعندما شعر بأن مقالد السلطة قد أخلت تتسرب من بين يديه الواهنتين، فإنه انتحر. ولم يكن قد أوصى أبنه محمد الذي خلفه سوى بأمرين: احترام فرنسا، التي كانت قد لقته دروساً مروّعة، ومُذاراة قبيلة المحاميد والتساهل معها، لأنه كان يعود إليها الفضل في اعتلائه العرش.



توفي أحمد القرمانلي ليلة الثالث من نوفمبر سنة 1745 فتُردي بابنه محمد عاهلاً للبلاد منل 
صبيحة اليوم التالي (9 شوال سنة 1788هـ). وشُيِّع جثمان الباشا الراحل في نفس يوم تولِّي ابنه 
المرش وسط جنازة مهية. ولقد تم دفنه بالجامع الكبير الذي بناه قرب باب المشيقان - والمسمى 
بـ (جامع الباشا) - في الضريح الذي أعده لنضه أثناء حياته. ولكن لا يتبع الأمير محمد لأخيه 
الأكبر محمود أية فرصة للمطالبة بحقة في العرش؛ فإن أول عمل قام به، يعيد تضييه، هو أن 
عينه بيكا لمنطقتي بنغازي ودرنة. ثم غمره بالهدايا وأغلق عليه الهبات وشيَّعه بموكب من 
عينه بيكا لمنطقتي بنغازي ودرنة. ثم غمره بالهدايا وأغلق عليه الهبات وشيَّعه بموكب من 
محمد باشا الحكم، أوسل في طلب (جاردان GARDANE)، مستشار القنصلية الفرنسية، حيث 
إجرى معه مقابلة خاصة أبلغه خلالها بأنه - نظراً لرغبته في أن يكون على وتام مع فرنسا، تنفيذا 
لوصية والده - فإنه ينوي إيفاد مندوب عنه إلى باريس فوراً لإحاطة سلطاتها علما بأنه سيلتزم حرفياً 
بكل المعاهدات الذي أبرمت معها في الماضي. وبالفعل فإن (سي -حمد)(2) - نجل حسن كاهية - 
عشرة أيام حتى اندهش جاردان لما علمه من اغتيال المندوب المذكور خنفاً، هو ووالده وعدد من 
عشرة أيام حتى اندهش جاردان لما علمه من اغتيال المندوب المذكور خنفاً، هو ووالده وعدد من

<sup>(1)</sup> تذهب الروايات إلى أن هذا الجامع قد شيد في نفس المكان الذي توجد به آثار المسجد الذي كان قد بناه عمرو بن الماص في غابر الآيام؛ حيث أحاد أحمد القرمانلي بناه، ولقد تم بعد ذلك دان جميع أفراد الأسرة القرمانلية في رحابه، فيما عذا بعض سيات هذه الأسرة اللاتي دفن داخل الفينين القافتين بعنظة المرسى، واللتين يطلق عليهما اسم جبانة السلطانات. وتستخدم الثبتان كمنارتين الرشاد السنف القائدة إلى طرابلس. ويقع القهر الذي يعلو شاهده طربوش أحمر من الموصر - على يمين الداخل إلى مسجد أحمد باشا في سوق الدشير، فيما يسمى اليوم بالمدينة القليمة. وقد زرته بفسي صيف سنة 1973 وتأملته مصداداً لما ورد في هذه الحوليات .

<sup>(2)</sup> فسي حداً هي النطق الطرابلسي التسمية: فسيدي أحداً. ففي اللهجة الليبية الدارجة تصبح كلمة سيدي: سيء وينطق اسم أحمد إما حداً أو حكد بحذف الألف \*.

أفراد أسرته، وذلك لاتهامهم بالضلوع في مؤامرة تهنف إلى خلع محمد باشا القرمانلي ونقل العرش إلى أخيه محمود.

وانتظاراً لاختيار مندوب آخر جدير بثنته، وجّه محمد باثنا إلى ملك فرنسا الخطاب لتالي: ـ

«إلى افتخار وشفيع الأمراء المهتدين بالشريعة العيسرية، إليك يا مصطفى سلاطين الملّة المسيحية، يا صديقتا العظيم أمبراطور فرنسا الشديد البأس العالي الشأن، دامت عافيته وهنأت أيامه، وسدّد مالكُ الكون وسيّده خطاه على الصراط المستقيم.

يشرفني أن أوجه إليك هذا الخطاب الأحيطك علماً، بأنني، بفضل العلي أتمتع بصمحة طبية منذ أن تلقيت الخطاب الذي تفضلت بتوجيهه إليّ. والاقتناعي بأنك تتطلع لمشاركتي أفراحي وأتراحي، فدعني أنقل إليك نباً وفاة والذي في الناسع من غرّة هلال هذا الشهر المبارك، في الليلة ما بين الجمعة والسبت. وإنني لفخور بأن تغمروني بفس الصداقة التي طالما شرفتم بها المرحوم والذي، ويأن تتبادلوا معي نفس المواسلات التي جرت بينكما. وإذا ما احتجتم إلى أي شيء من هذا القطر وفي وسعي تلبيته لكم وأؤكم ستجلون لذيّ نفس الاستعداد لخدمتكم مثلما فعل والذي. وليس لي إلا أثني على مصلك مستشاركم؛ فهو رجل يستع بعقل راجع وبهمة عالية ويقهم الأمور حق الفهم. وسيترجه إليكم من طرفنا في الأيام القليلة القادمة مندوب أبعث به إلى أعتاب عرشكم لإبلاغ جلالتكم بتسلمي الحكم. فلي وطيد الرجاء في أن تشرفوه بشملكم له برعابتكم المنيعة، وسيكون ذلك أبلغ برهان على الصداقة، أطعم أن تجودوا به عليّ، أنا الذي أدعو لكم دائماً في صلواتي بالعافية وازدهار المُلْك وطول العمر.

في 15 من غرَّة هلال ذي القعدة سنة 1138 هـ (6 فبراير سنة 1746) محمد باشا(1)»

وفي شهر يونيه من نفس السنة وصل القنصل الفرنسي الجديد (كولليه GAUILLET) وباشر مهام منصبه. ولقد استقبله الباشا بحفاوة بالغة، وأسرًّ له بأنه في حاجة إلى صداقته ومودته في هذه اللحظات التي اكتشف فيها أن له أعداء يغارون من توليه الحكم، حتى من بين أفراد أسرته. والواقع أنه لم تمض سوى بضعة أيام على ذلك حتى أمر محمد باشا بخنق رئيس البحرية وابنه، بالرخم من أن أولهما كان ابن حمه وصهره والثاني ابن أخته. ونجمت هذه اللمسائس عن تحويم الباشا على سفن القرصنة استثناف الغزوات البحرية. وبالرغم من إنزال الباشا العقوبات بأفراد

<sup>(1)</sup> دار محفوظات وزارة الخارجية الفرنسية. والأصل المخطوط كتب باللغة التركية، غير أنني حرصت في ترجمة الرسالة على الالتزام بالتمييرات المربية القديمة التي مازجتها، حتى تأتي ترجمتي العربية مطابقة للأصل بقدر الإمكان ...

أسرته اللين كانوا يحبّلون القرصنة ويدعون إليها علانية، فإنه أمام رغبة الجميع اضطر في النهاية الرضوخ. ففي جلسة عقدها الديوان تم اتخاذ قرار بتصيّلا جميع السفن التجارية التابعة للبلدان النصرانية بدون استثناء. بيد أنه وُرفق على ما عرضه محمد باشا من وجوب احترام تلك السفن النابعة لكل من فرنسا وانجلترا، وهما الدولتان اللتان كان يخشى انتقامهما. أما الدويلات الصغيرة، فقل فُسحِّى بفيتها. وهكذا فقد تم التعرض بادىء ذي بدء للسفن التابعة لنابولي: ففي 1745 فيما كانت أربع سفن قرصنة تتأهب للإيحار عند مدخل المرسى - تم إيلاغ قنصل نابولي بقرار القطيعة مع بلاده. ثم أقلعت تلك السفن بمجرد أن تلقت إشارة بذلك، ولم تلبث أن لحقت بها خمس أو ست سفن قرصنة أخرى. ويعد تجول هذا الأسطول بحثاً عن فريسة له في البحر رجع إلى مرسى طرابلس بعد بضعة أيام يقتاد ما اختطفه من سفن تابعة لها مبورج ونابولي.

وفي زحمة هذه الأحداث قام كولليه بالتوسط لدى الباشا لصالح قنصل نابولي، السيد (بيجاني BIGANI)، فأعطبت له حربة الإلتجاء إلى دار القنصلية الفرنسية ليكون بمأمن فيها، وبعد بضمة أيام استطاع القنصل الفرنسي ترحيله، بدون مشاكل، على ظهر سفينة فرنسية كانت على أهبة الرحيل.

ولكن بالرغم من غبطة الأهالي لما كان يحرزه القراصنة من نجاحات، فإن الباشا نفسه صار يواجه مشاكل أثارت قلقه. فلقد كان خطر قيام ثورة في البلاد أمراً ماثلًا بحيث صار يتهددها يوم بعد آخر. ولقد سبق لنا وأن ذكرنا أعلاه أن ابن حسن كاهية كان قد اغتيل خنقاً في اليوم السابق على سفره المزمع إلى فرنسا كمندوب للباشا إليها. ولقد كان لذلك الرجل شقيقان كانا متغيّبين عن البلاد يوم اغتياله، فما أن علما بذلك حتى أخذا يتحرقان شوقاً للانتقام لمقتله هو ووالدهم. وعاد أحدهما من القاهرة على رأس خمسمائة تركي من أنصاره، انضم إليهم آخرون وهم في طريقهم إلى طرابلس. وكان ثاني الشقيقين جريثاً إلى حد التهوُّر، فقام من جانبه بحشد أنصاره حوله في تونس. بيد أنه لحسن حظ محمد باشا أنه وجد لدى كبار إقطاعييٌّ طرابلس سنداً قوياً له. فإن الكراهية العرقية بين العرب والأثراك قد لعبت دورها هنا؛ فما كان من بادية سرت إلا أن عاثوا في أولئك الأتراك المغيرين على طرابلس تقتيلًا. كما أدَّت الحرب التي كانت قائمة آنذاك بين التونسيين والجزائريين إلى عرقلة هجوم ابن حسن كاهية من تونس، فلم يُظهر، مؤقتاً، على مسرح الأحداث. فاتفق الشقيقان على خطة أخرى للثأر وقررا توحيد مساعيهما معاً وجمّع أتراك طرابلس حولهما للقيام بثورة. وبعد أن جعلا غريان مركزاً لعملياتهم، قاما باستقطاب عدد كاف من المتذمرين على الحكم القرمانلي وحرضوهم على الهجوم على طرابلس. وظلوا أكثر من شهر معسكرين قبالة المدينة دون أن ينجحوا في استدراج قوات القلعة إلى الدخول معهم في معركة. وإذَّ ملَّت فلول المتمردين ذلك الانتظار الطويل، فإنها تشتَّت من تلقاء نفسها وقفلت راجعة إلى

جبالها. وهكذا فقد وجد الشقيقان التركيان أنفسهما وحيدين، فما كان منهما إلا أن هربا إلى تونس.

وطيلة ذلك الوقت، كان القراصة مستمرين في إحراز انتصارات جديدة. وتناسوا ما كانوا قد قطعوه على أنفسهم من تعهدات تجاه فرنسا، فقاموا باختطاف سفينة تجارية يقودها القبطان (لانسار LANSARD)، قرب مرسيا . وتدخل القنصل الفرنسي كولليه في الأمر، فتمت الاستجابة لجميع مطالبه، حيث استعاد السفينة المخطوفة وشحنتها، وطرد الرئيس القرصاني الذي انتهك حرمة علمها الفرنسي.

وانتهزت المحكومة الفرنسية فرصة التدابير التي اتخذها الباشا لإرضائها، فأوفدت المحقرة (بارباش BARBACH) - إلى طرابلس لابتياع عدد من الجياد الأصيلة لضمها إلى اصطبلات الدولة، فرجم هذا الضباط بعد ذلك إلى بلاده ويصبحته إثنا عشر جواداً من خيرة الفحول، ولم تلبث هذه التجهة الطبية أن حملت ملك فرنسا على تكليف السيد (جورناي GOURNAY) - مفوض الجيش بدراسة مدى إمكانية التزود من طرابلس الغرب بالفحول التي تحتاجها اصطبلات الفروسية في المملكة، ويفضل الهمّة التي أبداها في هذا الشأن المنصل كولليه وترجمانه المذكي (موسى السروزي MOISE SEROUZI)، الذي قام بجولة في المالة المواخل جب خلالها القبائل بحثاً من الجياد الأصيلة؛ فقد أمكن نقل فحول من خيرة الجياد الطرابلسية إلى إقليمي الليموزين LIMOUSIN والأوفيرني AUVERGNE، كما تم تعمير اصعلبلات

وبالرغم من قبول الباشا بتصدير تلك الفحول إلى فرنسا، فإن قراصنته استمروا في الإغارة على السفن المارة بالبحر الأبيض المتوسط، أيّا كانت جنسية بلدانها. وكانت طرابلس قد أنزلت إلى هذا البحر فرقاطتين من ذوات الستة والعشرين مدفعاً، وقادسين من ذوات الأربعة والعشرين مدفعاً، وعشرة سنابك يتراوح عدد مدافع كل منها ما بين ثمانية وستة عشر مدفعاً. وتكاثرت الشكاوى من تعدد غزوات هذه القطع البحرية الطرابلسية، وكلما اتصل أحد القناصل للدفاع عن

<sup>(1)</sup> في بداية فترة حكم لويس الرابع عشر ابتاعت قرنسا من طرابلس .. عن طريق قنصلها لومير .. مجموعة من الجياد من منطقة درئة حيث نشرت فصائلها هناك. قلم تمض سوى فترة قصيرة حتى ذاعت شهوة جياد الليموزين الفرنسية بعد تطعيمها بسلالة تلك الجياد الليبية الأصيلة. قير أن العروب التي اضطرت فرنسا إلى خوضها في أوربا في تلك الفترة الدي القراض سلالتها، فانتهى الأمر بالمتخصصيين في تربية الجياد الأصيلة في إقليها المعروزين إلى بيع كل ما كان في حوزتهم منها، حتى أفراس النسل النادوة، مما أدى إلى الإمالية وفي منة 1471، قام الوزير (دي موربياس OE MAUREPAS) في يتكليف قتصل بلاده في تونس، السيد بينيون، بشراه فحول من منطقة عناية بالجزائر. وقد تمكن ذلك القتصل يتزويله إنشا، أنها المتعمل كولله، وصلت الجياد التي اشتراها القتصل كولله، في فرنسا.

حقوق رحايا بلاده الذين اعتُدي على سفنهم التجارية، كان الباشا يكرر على مسامعه إجابة واحدة لا تتغير، وهي أنه مستعد لإيفاد مندوب عنه إلى بلاده للتفاهم حول الموضوع بالتي هي أحسن. وعندما اقتنعت انجلترا بأن مثل تلك التأكيدات لم تكن كافية، فإنها قررت الرد بعثف. وبالفعل، فإنه في العاشر من أغسطس سنة 1751، وصل الأميراك (أوغسطس كيبيل KEPPEL (AUGUSTUS KEPPEL) ـ القائد العام للأسطول الإنجليري في البحر الأبيض المتوسط \_ بكامل أسطوله إلى مياه طرابلس. وأمام قوة السلاح، اضطر حكامها إلى التراجع ورضخوا لتجديد معاهدة الصلح، ملتزمين رسمياً باحترام السفن التجارية التابعة لهاه الدولة.

ثم تناهت إلى أسماع الباشا أنباء تفيد بأن فرنسا قد أخلت بدورها تتأهب للجوء إلى استعمال القوة المسلحة، فما كان منه إلا أن أوفد إلى باريس مندوبه على أفندي ومعه ثمانية من الجياد هدية إلى ملك فرنسا. غير أن ذلك المندوب كانت لديه تعليمات بألا يعقد أية تسوية حقيقية من شأنها إرضاء مطالب الفرنسيين بللك، فإنه أسرع بإرسال الخطاب التالي إلى (دي بيين (DE PIENNE)، الناطق بلسان الملك: \_

### ا فرساي، في 3 سبتمبر سنة 1751

بالرغم من أن قنصلنا في طرابلس قد أخطرني بوصول المندوب على أفندي \_ وذلك دون أن تسين مقدمة أية تسوية للمطالب التي تقدمنا بها إلى الباشا \_ فإنني لم أكن أتوقع أن يعتقد هذا المندوب إلى هذا المحد بأنه قادر على خداعي بتأكيداته المبالغ فيها فيجعلني أتناسى أن سيده لم يكن قد اقتص حتى الآن للمخالفات التي هي من التكوار والخطورة، بحيث أصبح من المستحيل علينا التفاضى عنها أكثر مما فعلنا.

فعليكم أن تفهِّموا علي أفندي، بأنه يترجب عليه الآن أن يفعل ما في وسعه للبت في أسباب شكاوى فرنسا، التي لم يتم شيء بشأنها قبل مقدمه، وإلا فإنه لن يحظى بمقابلة جلالته.

وهو يعرف جيداً ماهية الشكاوى التي كنا قد تقدمنا بها إلى الباشا باسم جلالة مليكنا، ولذا فإنه على علم بأنها لم تعد تحتمل اعتفارات فارغة أو معاطلة أخذ جلالته يتبرم بها. إن صاحب الجلالة غاضب لما يبديه القراصة الطرابلسيون من صلافة وتصادٍ. وهو عازم مها يكن الثمن ـ على درء أخطارهم عن رعاياه وعلى هية علمه؛ خصوصاً وأنهم ما زالوا متمادين في طيشهم منذ مدة طويلة، وذلك دون أن يفعل الباشا أي شيء لمعالجة الموقف. فلقد نقد صبر جلالته، ولذا فإنه مصمم على تأمين سلامة ملاحة رعاياه على نحو إيجابي وفعال.

فلتُفهموا على أفندي بأنه لا جدوي بعد الآن من المراوغة حول هذه المسألة.

إمضاء: دي رويّه ـ كونت دي جوي COMETE DE JOUY! وبعد أن قامت الحكومة الفرنسية بصرف على أفندي على ذلك النحو، فإنها انتقلت من القول إلى الفعل بدون إبطاء. ففي العاشر من شهر مايو التاني وصل السيد (دي ريفيست DE ( (دي جراس DE ) ( (دي المراسنة اللين ( (دي المراسنة اللين ( (دي المراسنة اللين المراسنة اللين المشجد فرنسا من أفعالهم، بالفلقة. ورد الباشا، بدون لف أو دوران، بأنه لا يستطيع ذلك، وأنكر أن يكون قد عرض على ملك فرنسا إنزال عقوبة بدنية مراجعة كهذه بقراصته، عقاباً لهم على ما أقد يقترفوه من الماضي، فائلاً إن العقوبات التي وعد بإنزالها بهم لا تسري سوى على ما قد يقترفوه من تعدبات مستغبلاً.

وأراد الفارس أن يعقّب على كلامه، غير أن الباشا قاطعه قائلًا: ما جدوى الاستطراد فيما لا يفيد؟ . . (إنني لن أعاقب قراصنتي قط عما بدر منهم في الماضي، ولم أعد أحداً بذلك.

فانسحب السيد دي جراس، وبعد صعوده إلى سفيته، أصدر أمره إلى تسع سفن تجارية فرنسية ـ كانت راسية بميناء طرابلس بمغادرته. وهكذا فقد قطعت كل علاقة، وأقلعت السفن الفرنسية مبتعدة عن مياه طرابلس.

وفي نهاية الأمر، تمكن علي أفندي ـ الذي كان ما يزال بفرنسا ـ من مقابلة السيد دي رويته وسلمه خطاباً من الباشا يطلب فيه عقد صلح. ويشير إلى أنه قد قام بمعاقبة القراصنة وجرَّدهم من كل الوسائل التي تمكنهم من استثناف غزواتهم البحرية .

وكان الرئيس مراد وهو أخطر أولئك القراصنة، هو علج أصله من مرسيليا، وكان يُعرف، قبل اعتناق الإسلام، باسم (سيكارد SICARD) ولقد ظل هذا القرصان يُلحق بمواطنيه السابقين من بحارة جنوب فرنسا أضراراً فادحة. وأقسم علي أفندي على رأس النبي بأنه لن يُسمح له بأن يعتطي سفينة قط. وأمام هذه الوعود والتأكيدات رجع السيد دي ريفيست إلى طرابلس من جديد حيث استقبل بكل حفاوة وتكريم، فوقع مع الباشا الوثيقة التالية:

#### 1 ملحق للمعاهدة المبرمة في سنة 1729

إن المخالفين للبند التاسع من المعاهدة المبرمة في الثاني من أغسطس سنة 1729، من بين قراصنة طوابلس؛ أو الذين يقومون منهم بغرض إتاوة على قباطنة وأصحاب السفن الفرنسية، كأن يطالبوهم بالمون أو العتاد أو المرطبات أو بغير ذلك؛ أو أولئك اللين يقومون منهم بعرقلة الملاحة، سواء بتأخير إقلاع السفن أو بفرض الحجر الصحي المفتعل عليها، أو ما شابه ذلك؛ أو أولئك اللين يتطاولون على حرمة العلم الفرنسي بأي شكل كان. . كل هؤلاء سيتعرضون لإنزال أتصى المقاب بهم، بل وسيكونون عرضة للإعدام فيما لو أساءوا معاملة قباطنة السفن الفرنسية أو ملاكها أو طواقمها. وهذا البند ستكون له نفس القوة والنفاذ كما لو كان متضمناً حوفياً، وكلمة

كلمة، في معاهدة 9 أغسطس سنة 1729 التي يعتبر جزءاً مكملاً لها.

إمضاء: (دي ريفيست DE REVEST)، قبطان سفن الملك ونقيب قوات طولون البحرية

(كولليه CAULLEF)، قنصل الدولة الفرنسية في طرابلس

محمد القرمانلي باشا ـ داي؟ وكبار رجالات مملكة طرابلس(1)

وهكذا، فإنه على إثر توقيع هذا الاتفاق، بدا أن الأمن قد استتب في البحر. غير أن استمرار مثل هذا الوضع ينافي ما جُولِ عليه القراصنة، اللين اتهموا الباشا وديوانه بأنهم قد باعوا أنفسهم للفرنسيين. ومن ثم فإنهم قرروا انتخاب أميرالهم ـ رئيس سفينة قيادة الأسطول ـ ليكون باشا وداياً للملاد.

ولم يمض شهران حتى وقعت مؤامرة ديرها الأرناؤوط والأعلاج. ففي ليلة 31 يوليه، دوى 
صوت التراشق بالرصاص في الشوارع، وتم اقتحام أبواب بيوت أكابر المدينة وهُشُمت بالفؤوس. 
وكان شيخ البلد أول الضحايا، ثم اختُطفت مفارز الحراس التي كانت حول القلعة، وتمكن 
المتامرون بغنة من التسرب إلى حصن باب البحر الذي يطلق عليه اسم «الطاقة المريّمة» (ش. 
وتمكنوا من أن يصبحوا أسياداً للموقف خلال بضم ساعات، مما مكنهم من السيطرة على علة 
نقاط. ولكن ما أن جاءت النجلات حتى وجد المعردين أنفسهم مجبرين على الانسحاب في وجه 
القوات النظامية التي عاونها في استعادة النظام كل من أهالي المدينة وسكان الضواحي. وتمكن 
بعض الأرناؤوط عوماً من الإلتجاء إلى سفينة صغيرة، كانت تابعة لنابولي قبل أن يختطفها 
القراصنة، فأبحروا على ظهرها هادبين بالرغم من أن مدافع الحصون كانت تمطرهم بيرانها. أما 
أولتك الذين لم يتمكنوا من أقرانهم من الهرب، والذين اختباوا في المدينة، فقد نُعلد فيهم حكم 
الإعدام جميعاً. ولقد أعلن عن مكافأة كل من يرشد عن أي منهم بقطعة ذهبية من عملة «السكين» 
البدندقية؛ وأمكن القبض بهذه الطريقة على درويش تركي معروف بنفوذه الكبير بين المشرقيين، كان 
البديوب الشوارع للتحويض على الثورة، فتم شنةه بهبدان عام.

<sup>(1)</sup> انظر الترجمة العربية لكتاب رودولفو ميكائي، اطرابلس تحت حكم الأسرة القرمانلية»، صفحة 88-88، وكتاب عمر بن اسماعيل: «انهيار حكم الأسرة القرمانلية»، صفحة 46، وترجمة التليسي لكتاب الأب بونيا: اطرابلس من 1510 إلى 1850»، صفحة 265 ه.

<sup>(2)</sup> المقصود بذلك الحصن الواقع فيما وراء البوابة المفضية إلى جيانة التصارى، والذي انشجر مخزن البارود الموجود به في سنة 1860 (المؤلف).

# وتتعرض الرواية الانجليزية(ا) لهذه الأحداث فتورد التفاصيل المدهشة التالية:

«توقف بمرسى طرابلس، للتزود منه بالمؤن قبيل حلول شهر رمضان ببضعة أيام، قرصان أرناؤوطي كان السلطان العثماني قد أوفده في حملة مؤلفة من بضع قطع بحرية صغيرة تحمل ما يتراوح ما بين الخمسمائة والسنمائة رجل. وكانت الحكومة الطرابلسية أنذاك في غاية الضعف، كما كان عدد الناقمين عليها كبيراً. وإذْ وجد الأرناؤوطي طريقه إلى عدد من كبار الضباط اللين يناصبون الباشا العداء والمستعدين للتمرد عليه، ولاحظ أن بإمكانه اقتحام القلعة بسهولة من عند تحصينات المدينة الواقعة قرب البحر؛ فقد خطرت له فكرة الاستيلاء على طرابلس بقواته الصغيرة على حين غرَّة. ويُحتمل أنه، لو لم يقترف أحد رُصُله أشنع خطأ يمكن للمرء أن يتصوره، لكان التوفيق حالفه في تلك المحاولة المدهشة. ولقد تواطأ مع بعض الشخصيات البارزة التي ملَّت حكم الباشا وأسلوبه في إدارة شؤون البلاد، فأيدت خطته في الإطاحة به؛ وكان شيخ البلد في عِداد ثلك الشخصيات. وفي أخريات إحدى الليالي أنزل القرصان الأرناؤوطي كل قواته تقريباً تحت السور الذي يطلق عليه الطرابلسيون اسم حصن الأسبان (٥)، وهي الجهة التي كانت التحصينات عندها في أسوأ حالة، فاستولى عليه. وكانت المدافع المقامة هناك. والتي أهملت منذ عدة سنوات حتى صارت غير صالحة للاستعمال - تشرف على قلعة الباشا مباشرة؛ فبادر الأرناؤوطي إلى إصلاحها. ونظراً لأن القلعة قد أصبحت بدون حراسة، فإن المغيرين تسللوا إليها بسهولة دون أن يفطن إليهم أحد، وأفرغوا فيها على الفور كمية كبيرة من الذخيرة جلبوها من سفنهم. وعند حوالي الساعة العاشرة ليلاً ـ أي في الساعة التي يجتمع فيها أكابر الطرابلسيين وأعيانهم عادة في المقاهي الشعبية المنتشرة في اسوق الترك، - أوفد زعيم الأرناؤوط إلى صديقه شيخ البلد رسولاً كلفه في نفس الوقت بإلقاء نظرة على مقاهي السوق لمعرفة من كان بها من الشخصيات البارزة. ولعل الرسول كان مخموراً ولم يفهم خطة سيده لحظة وصوله إلى الشيخ الذي كان جالساً وسط نخبة من علية القوم؛ إذ أنه فيما كان يدنو منه لتبليغه الرسالة التي حُمُّل بها، ركبت رأسه فكرة جنونية، فسحب من حزامه حفية غدَّارة وأطلق منها النار على الشيخ فأرداه قتيلًا. فألقت هذه الفعلة الشنعاء الفزع والحنق في نفوس الحاضرين؛ وما هي إلا هنيهة حتى انقضَّ الناس على الرسول واغتالوه. ثم تمت إبادة معظم الأرناؤوط، في حين هرب الباقون إلى سفنهم وسط فوضي كبيرة. وتمكن زعيمهم بعد بضع ساعات من الاستجارة بأحد بيوت النصاري، حيث ظل مختفياً عدة أيام، ثم تمكن من الهرب متنكراً في زي آخر إلى ظهر إحدى السفن.

<sup>(1)</sup> يقصد بذلك رواية مس توللي في كتاب عشر سنوات في بلاط طرابلس. ولقد قارنت بين هذا النص الذي استقاء شارل فيرو من ترجمة ماك ـ كارثي الفرنسية لذلك الكتاب، صفحة 40 إلى 42؛ وبين ترجمته الفرنسية الثانية التي نشرها ألبير سافين سنة 1912، صفحة 28-29 وبين ترجمة عمر أبو حجلة العربية التي نشرتها دار الفرجاني، صفحة 77-778 فوجلت بعض الاختلاف في تفاصيل ما تضمنه هذا النص. فوجب التنويه \*.

<sup>(2)</sup> من المحتمل أن المقصود هو حصن درغوت اللبي حل محله الآن المنار الهادي للسفن (المؤلف).

وانقضت سنة 1753 دون وقوع أحداث تستحق الذكر؛ غير أن أهالي جبل غريان قاموا في الربيع التالي بطرد القائد الذي عيته سلطات القرمانلي في منطقتهم رافضين دفع الضرائب؛ فاقتضى الأمر توجيه حملة ضدهم مؤلفة من خمسة آلاف رجل، فتمكنت الحملة من إخضاع المتمردين وقطع رؤوس خمسة وأربعين من زعمائهم. كما أُجبروا على دفع غرامة قدرها أربعمائة الف فرنك. وفي بداية شهر يوليه مرض محمد باشا القرمانلي، ثم سرحان ما اشتد مرضه، حيث وافته المبتق عند الساعة الخامسة من عشية الرابع والعشرين من نفس الشهر. وتروي لنا الحولية التركية(ا) فترة توليه النحو التالي: ــ

دلم يكن (محمد القرمانلي) ميالاً للحروب، فظل يتشبث بحالة السلم طيلة فترة حكمه. وكان غيوراً على قواته البحرية، فحرص على جعلها في حالة راقية، كما عمل على تضخيم أسطوله. ولقد تمتعت بلاده، من حيث ملى قوتها البحرية، بسمعة طيبة؛ غير أن الفضل في ذلك يرجع إلى الأتراك اللدين كانوا في خدمته وعلى رأسهم صالح بك. فإن أولئك البحارة (الأتراك) قد الشهروا بجرأتهم في كل المواقف، وكانوا مصدر خضية ورعب لأعداء الإيالة. وهكذا فإن الأجانب وقد أدركوا مدى الأخطار التي كانت تنهدد سفنهم على اللدوام اضطروا إلى إبرام مختلف المعاهدات مع الإيالة.

وكانت انجلترا هي أول دولة تبادر إلى إبرام معاهدة مع هذه الدولة المغربية، وكان ذلك في سنة 1164 هـ، (27 م) (2) و لا حاجة بنا إلى التذكير بأن إيالات طرابلس وتونس والجزائر كانت تحت حماية السلطان؛ وبالتالي فإن المعاهدات المعقودة بين الباب العالي وبين الدول المختلفة وحلفائها كانت سارية على الإيالات الثلاث المذكورة. غير أنه بالنظر إلى بُعد طرابلس (عن الاستانة)، فإن بعض المتآمرين الذين تعاقبوا على حكمها بعد درغوت باشا، تمكنوا بتصرفاتهم غير المخلصة من إعلان انفصام طرابلس عن الأمبراطورية العثمانية، وأثاروا استياء الدول الأخرى لعدم التزامهم بالمعاهدات المبرمة بينها وبين الدولة الإسلامية.

أما محمد باشا (القرمانلي)، الذي لم يقم بتفيذ شروط تلك المعاهدات المحتلفة، فقد تجرًّا فيما بعد وأبرم معاهدة دون موافقة السلطان، حيث أبان بهذا العمل الشنيع عن مدى تهؤُره<sup>(9)</sup> كذلك فإنه عندما أورث نسله الحكم من بعده، فقد اقترف عملاً منافياً لكل حق. غير أن هذه الانتهاكات لم تجلب عليه السعادة، فلقد انتزعته المنيّة في عز شبابه سنة 167 هـ (1754 م)\*.

 <sup>(1)</sup> يقصد الدولف بالحولية التركية هنا كتاب: (طرابلس خوب تاريخي» تأليف محمد بهيج الدين بن مصطفى
 عاشر ...

<sup>(2)</sup> قام كمال الدين الخربوطلي بنشر نص هذه المعاهدة في العلحق الذي نشر مع الترجمة العربية لكتاب رودلفو ميكاكي وطرابلس الغرب تحت حكم أسرة القرمانلي€، صفحة 8 من العلحق العذكور .

<sup>(3)</sup> يقول أحمد النائب (صفحة 295 من العنهل): فوفي سنة 1164 هـ.، تهور محمد بارتكاب أمر لا تؤمن سوابقه وروادفه وهو عقد معاهدة مع دولة الانجليز بلا استثلان من الباب العالمية •.

عند غروب شمس يوم 24 يوليه سنة 1754 م (116 هـ)(1)، أطلقت مدفعية القلمة ثلاث طلقات تُعلن في آن واحد وفاة محمد باشا ـ داي وبيعة ابنه البكر سيدي علي داي . ولقد تم كل شيء في سرية وعجالة ودون وقوع مشاكل، بفضل الإجراءات التي اتخلها أعلاج القلمة، اللين سيكونون سادة الموقف في حكومة الباشا الجديد، بعد تمتمهم بنفوذ واسع خلال فترة حكم سالمه . واستهل العامل الجديد عهاه بالسماح لقراصته باستثناف غزواتهم البحرية ، حيث أسند قيادة أسطولهم إلى العلج الفرنسي المولد (سيكارد)، الذي عرف بعد الإسلام باسم مراد. وأيد على أفندي - الذي سبق للباشا المتوفى وأن أوفده كمندوب عنه إلى باريس - تلك الإجراءات. وردًّ علي داي الترمائي على تحليرات القنصل كولليه في هذا الخصوص قاتلاً: وإن مليككم وردًّ علي داي الترمائي على تحليرات القنصل كولليه في هذا الخصوص قاتلاً: وإن مليككم على سفينة فرنسية كان هو نفسه قبطاناً لها قبل تجريده من جنسيته الفرنسية في سنة 1752. وإمعاناً منه في التشفي، فإنه عند صموده إلى ظهرها، أمر بإطلاق مدافعها تحية لنفسه، الأمر الذي اندهش له في التشفي، فإنه عند صموده إلى ظهرها، أمر بإطلاق مدافعها تحية لنفسه، الأمر الذي اندهش الفرنسية لم

ومثلما نرى، فإن سياسة الباشا الجديد كانت تتسم بمحاباة القراصنة ومجاراتهم وإرضاء أحقادهم. فلقد ضحى من أجلهم حتى بابن عمه خليل بك درنة، الذي عُرف بمعارضته للغزوات البحرية، وهكذا فقد اغتيل ذلك الأمير الشاب خنقاً، وأهقبت ذلك عدة اغتيالات أخرى فويدة من نوعها أدت إلى تأليب الأهالي. فاستغل القنصل الفرنسي كولليه حالة الاستياء تلك بذكاء، حيث توجه إلى القلعة للاحتجاج رسمياً على خرق المعاهدات المبرمة مع بلاده، وحلَّر الباشا من مغبة تصرفاته فائلاً له إنه يعرض بتلك التصوفات بلاده لأخطار كبيرة، وتراجع الباشا، حيث أقصى العليم سيكارد عن منصبه كقائد للأسطول؛ إلا أنه عاد فعينه قبطاناً لسفيته الخاصة.

ولقد خلّف لنا القنصل الفرنسي الجديد (آنج دي جاردان ANGE DE GARDANE) الذي وصل إلى طرابلس في الثالث من شهر أغسطس سنة 1756 للمحلول محل كولليه ــ وصفاً لأحوال حكومة طرابلس في تلك الفترة، نورده فيما يلي : ـ

الن علي باشا ما يزال شاباً وتنقصه التجارب، وهو عاجز عن البت في أي أمر من الأمور. ولا يمكن إجراء مقابلة معه إلا مرة كل أسبوعين بالكاد، وعندما يأزف موعد المقابلة، فإن قاعته تكون غاصة بأصحاب الشكارى والتظلمات من الأهالي، بحيث لا يكون لديه الوقت الكافي لسماع شكاوانا نحن الفناصل. وهو لا يفقه في شؤون الدولة شيتاً، كما أنه من الجبن بحيث لا يقوى على إبداء رأيه في شيء. وهذا الباشا يتسم بكثير من الطبية والرّافة؛ الأمر الذي يجمله يتألم جداً كلما اضطر إلى رفض التماس أو رجاء. وهو سادر في لهوه بالقلمة كالصبي. ويلاحظ أن كاميته ـ

<sup>(1)</sup> أحمد النائب: المنهل العلب، صفحة 296 \*.

أي معاونيه \_ وقائد جيشه، ورئيس بحريته، وخازني داره، وقائد ترسانته، وأمين باروده، وأمين باروده، وأمين باروده، وأمين عالم ومن شابههم، كلهم من الأعلاج. أما الديوان فإنه اسم بغير مسمّى. وتقيب التجار لا يملك حرية إبداء رأيه في الأمور الاقتصادية بالرغم من أن البلاد في حالة سيئة وتلمَّ بها المجاعات سنوياً. والباشا لا سلطان له، مما يجعله عاجزاً عن تأدية واجباته. أما الدواخل فهي في حالة غليان وثورة بسبب ضعف الباشا. ولقد ترتب على ذلك توقف وحلات قوافل فزان وغدامس التي كانت تجلب إلى العاصمة العبيد واللهب وجنبة السّنى وريش النعام ثم تعود منها محملة بالسلع القادمة من أوريا».

وكان من بين الطامعين في عرش طرابلس شخص يدعى مصطفى بوشاقور، إذ اتجهت إليه الأنظار لتولي الحكم لانتسابه إلى سلالة القرمانلي الكبير؛ إلا أنه أُجبر على الالتجاء إلى تونس. ثم اتصلت به عائلة المكني المتحالفة معه هي ومفتي طرابلس، وأحيط علماً بدنو ساعة العمل لتُوفر السلاح وكثرة الأنصار المستعدين لمساندته. وفي ليلة أول أكتوبر سنة 1758، وصل أبو شاقور إلى ضاحية المنشية حيث نزل في بستان يملكه مُفتى المدينة، واحتشد فيه المتآمرون. ثم امتطى هؤلاء خيولهم في الحال وتوجهوا إلى البساتين والمزارع القريبة يجوبونها واحداً واحداً لدعوة الناس إلى حمل السلاح والثورة هلى حكم الأعلاج والتخلص على وجه الخصوص من اليوناني (جورجيو GIORGIO)، ـ المشهور بتسمية (حسن) ـ والذي سيطر على عقل الباشا تماماً وجعل يمارس طغيانه وعجرفته متستراً وراءه. ومن ناحية أخرى طفق آل المكنى يجوبون قرى المنشية والساحل حاثِّين المسلمين كي يهبوا هبَّة واحدة لطرد النصارى، الذين إدَّعوا أنهم نزلوا عند المدينة أثناء الليل للإستيلاء عليها على حين فرَّة؛ وأكدوا للأهالي بأن الباشا وجميع أفراد أسرته وكبار شخصيات البلد قد قُتلوا على بكرة أبيهم. وهنا فهم القائد عمُّورة ـ وهو أحد مشايخ الدواخل .. أن هنالك مؤامرة تُدبّر؛ فتظاهر بحشد بعض القوات لنجدة طرابلس من النصارى، ثم انقض بتلك القوات على الثوار قبل أن يتجمعوا حولها، وباغت فصائلهم حيث أفنى الكثيرين منهم وقتل زعيمهم أبو شاقور، ثم أرسل رأسه إلى الباشا فوراً. كما تم القاء القبض على إبراهيم، رئيس عائلة المكنى، واقتيد أسيراً إلى القلعة.

وبحجة الدفاع عن حياته قام الباشا في شهر أبريل من سنة 1760 بإصدار أمر باغتيال أحد إخوته مع أربعة من أعمامه، اتهمهم بالتآمر ضده، فلم ينجُ من تلك المذبحة سوى أطفائهم الصغار. وتأثّر الشعب لوقوع تلك الاغتيالات فكاد سخط الناس أن يقود إلى اندلاع ثورة.

وعندما رجع القنصل الفرنسي جاردان إلى بلاده في يناير سنة 1763، أسندت إدارة القنصلية إلى مستشارها (بيناتيل PINATEL). ثم حدث وأن تجرأ أحد جنود قوات الباشا على شتم ذلك المسؤول الفرنسي، بل وهدده بسيفه؛ فكان جزاؤه الفتل. وأصبحت فرنسا في تلك الفترة الدولة النصرانية الوحيدة التي تحظى ببعض احترام المغاربة. وفي أثناء تصريف بيناتيل لشؤون القنصلية الفرنسية، تم تكليف السيد (دي شابير DE CHABERT) – وهو قبطان فرقاطة خرج لدراسة مياه البحار\_ بإعداد خريطة لخليج سرت، فلقي لدى السلطات الطرابلسية جميع التسهيلات المرغوبة. غير أن نوايا الطرابلسيين الطبية لم تذهب إلى أبعد من ذلك، فإن قراصنتهم غالباً ما عوقلوا تجارة فرنسا البحرية؛ ويقع اللوم في ذلك على عائق فرنسا نفسها لتساهلها عندما لم تكن أعمال القرصنة موجهة إليها صراحة. زد على ذلك أن قناصل فرنسا، قد ساعدوا أولئك القراصنة بما أمدوهم به من تأشيرات سفر مكتنهم من أن يُستقبلوا في الموانىء الفرنسية، وجعلتهم يلاقون احترام سفن فرنسا الحربية؛ الأمر الذي لم يكن يمنعهم أحياناً من نهب البضائع وغنم الأسلاب حتى في داخل المياه الإقليمية الفرنسية.

وفي 27 سبتمبر سنة 1765 وصل القنصل الفرنسي الجديد في طرابلس، السيد (دي لانسي DE LANCEY)، فإليكم وصفه للوضم المزري اللدي وجد البلاد عليه في تلك الفترة: \_

القد تدهورت قوة طرابلس البحرية فلم تعد مثلما كانت عليه في سالف الأيام: فهي لم تعد تملك سوى ثلاثة سنابك لا يزيد تسليح أضخمها عن عشرين مدفعاً، هذا إلى جانب خمسة قوادس غليونية، وإن كانت بحرية فرنسا ومالطة والبندقية قد استولت على ثلاثة منها مؤخراً.

ولم يعد الديوان \_ أي هيئة مجلس الولاية \_ يتمتع ، هو والعسكر، سوى بهيئة صورية في الدولة . إذ أن جدًّ الباشا الحالي ووالده \_ اللذين كانا شخصيتين طموحتين خُلقتا للحكم بطبيعتهما \_ قد جرَّدا، على التوالي ، ماتين الهيئين من سلطاتهما، وانفردا بالحكم . غير أن الناس كانوا أثناء حكمهما فخورين على الأقل بأن يكونوا رعايا لحكام أقوياء، قادرين على فرض القانون على أهل البلد وعلى الأجانب على السواء؛ بحيث قبل الشعب \_ سواء بدافع العرفان بالجميل أو بداغة الحرفان بالحميل أو بداغة الحرفان بالحميل أو بداغة الدول أدلى المحقوق التي اغتصبها سادته منه . أما الآن، فقد تبدل الحال.

لقد استمرت الأمور على ذلك النحو إلى أن تولى أمور الإيالة، قبل اثنتي عشرة أو ثلاث عشرة سنة، الباشا الحالي سيد علي، ثالث باشوات الأسرة القرمانلية.

ويتحلى سيدي علي باشا بملامع وبخصال مقبولة؛ أما طبيعته فهي مزيج من الضعف والخجل والأربحية والفظافة وممارسة السلطة بتكاسل شبيه بالبطالة. وهو لا يلقي بالأ للأمور المتحلقة بدينه، ويقضي وقته باستمرار حبيس قلمته وسط خمسمائة أو ستماتة من الأعلاج اللين يستخلون اسمه ومكانته إلى أقصى حد. وهؤلاء الأعلاج يسلبونه حتى حقه في إصدار الأوامر فيبا متى شاءوا ومثلما أرادوا. وهم يلقون على عاتقه كل ما يتترفونه من السيئات، وبوجهون كل شيء لما فيه مصالحهم الخاصة؛ في حين لا يرى هو ولا يسمع إلا بهم ومن خلالهم. وإذا ما وقع أمر وشعروا أنه سيثير ضغبه، فإنهم سرعان ما يخفوه عنه. وإذا ما حظي أحد الناس بالمثول بين يديه، فإنك تراه ينصت إليه ضاماً يده إلى صدره، ثم يعده بلطف وبدون تحفظات بتحقيق كل ما يظلمه منه ذلك الزائر؛ غير أنه من عادته دائماً إخلاف وهوده. وهذا هو سبب الفوضى التي تضرب أطنابها في كل طرف من أطراف الإيالة، ومصدر البطر وفساد اللمتة في

المعاملات التجارية، ومنشأ تصنّي قُطّاع الطرق للقوافل وتعديات القراصنة الذين يتم تسليحهم على حساب الباشا بإيعاز من الأعلاج الذين تُرصد لهم حصص من الغنائم المسلوبة خلال الغزوات البحرية».

وفي نفس الفترة ذكر دي الانسي أن تجارة طرابلس كانت تقدّر في عمومها بثلاثة ملايين فرنك وبأن قوافل الجنوب قد حملت من فزان ألفين وخمسمائة من العبيد السود إلى جانب ثلاثمائة آخرين من غدامس.

وفي تلك الأثناء استمر القراصنة في القيام بغزواتهم البحرية، حيث اختطفوا العديد من السفن التجارية الفرنسية، ولم تلاق احتجاجات القنصل الفرنسي على تلك الأعمال، لدى الباشا، سوى إجابات مسؤفة. فنصح دي لانسي حكومته. بأنه وقد استنفد كل ما كان لديه من الطرق السلمية ـ باستعمال القوة التي أصبحت هي الوسيلة الوحيدة للوصول إلى تسوية.

وفي 7 يوليه سنة 1766 وصلت إلى ميناء طرابلس فرقة بحرية فرنسية، تحت قيادة الأمير (دي ليستينوا CDE LISTENOIS)، وكانت الفرقة تتألف من سفينتين وفرقاطتين وأربعة سنابك. وبمجرد أن قدَّم السيد (دي بروف CDE BROVES) - قبطان سفينة القيادة - إنذاراً إلى علي باشا، حتى بادر هذا الأخير إلى حلف أفلظ الأيمان بأنه سبعمل في المستقبل على إنزال عقوبة الإعدام بكل قرصان طرابلسي يجسر على التعرض إلى سفينة من السفن الفرنسية، وذلك بمجرد عودته إلى مرسى المدينة، وبأنه سيعرض جثته في الشوارع عبرة لغيره. وتأكيداً لهذا الوعد، سلم الباشا إلى الأمير دي بروف خطاباً، فيما يلى ترجيئة:

(إلى السيد الدوق (دي براسلان DE PRASLIN)(1):

لقد قام قنصل بلادكم بتنفيذ الأوامر التي قمت سعادتكم بتفويضه بها من طرف أمبراطور فرنسا؛ فقدَّم إلينا احتجاجاً كتابياً ضد مثالب القراصنة، وأخطرنا بما وطدتم العزم عليه في هذا الشأن.

لقد ذكرتم أن صاحب الجلالة الأمبراطور رأى عدم مكاتبتي رأساً، لشدة استياته حيث أن خطابه \_ لو وجهه إليَّ - لكان شديد اللهجة. أما فيما يتماق بي، فإن قلبي مليىء بعواطف الصداقة والإخلاص التي أورثني إياما جدِّي ووالدي تجاه فرنسا، ولذا فإنني لا أجد غضاضة في الكتابة إلى سعادتكم، لأنني لا أملك سوى أن أودع خطابي عبارات طبية. إن الله يعلم حقيقة ما أكثّ للأرناوط؛ ومثلما ذكرتم، فإنني أدرك أين توجد مصلحتي الخاصة غير أن بعض الأمور التي قد تبد ممكنة في فرنسا، ما تزال مستحيلة التحقيق في بلادي في الوقت الحاضر. ومع ذلك فإن

<sup>(1)</sup> هو (جابريل دي شوازي - شيفيني GABRIEL DE CHOISBUL-CHEVIGNY)، وزير الدولة الفرنسي لشؤون البحرية في الفترة ما بين 1770-1766 €.

الزمن كفيل بحسم جميع المشاكل؛ ولسوف أبذل كل ما بوسعي لإرضاء جلالة أمبراطوركم، وآمل ألا يمر طويل وقت قبل أن يتم لي ذلك. إنني أشعر بالحزن لما يقترفه نفر من قراصنتي من انتهاكات ضد السفن الفرنسية؛ وهي في الحقيقة انتهاكات خطيرة، خصوصاً تلك التي بدرت عن (فيلي VELI) و (بيجون BIGON). بيد أن أولهما أفلت من قبضتي وهرب كما يهرب اللص، أوالفار من الجندية، بعد أن خانني أنا نفسي؛ أما الثاني فقد زُجٌّ به في السجن بعد قرعه بالفلقة وطرده من خدمتي، وسيتم نفيه من البلاد نزولاً على رغبة السيد دي لانسي. أما (نونو NUNO) فقد أقعده مرض لا أعتقد أنه سيمهله طويلًا. وفيما يتعلق بــ (أورونو ORONO)، فإنه بالرغم من عدم وجود شكاوي ضده، إلا أنه لن يُسمح له هذا العام بقيادة أي من السفن. كما أنني بصدد طرد (بيالاص BEILAS) من خدمتي، وسأقضى بنفيه نهائياً على ظهر أول سفينة متجهة إلى المشرق. وإذا ما ادّعى أي قرصان \_ فيما عدا هؤلاء \_ أنه طرابلسي، فليكن معلوماً لديكم أنه لا علاقة لي به وأنه غير منخرط في خدمتي. حيث أنه يوجد الكثيرون من قطاع الطرق البحرية اللين تبلغ بهم الوقاحة في بعض الحالات ـ حد التَّستُّر على أعمالهم اللصوصية وراء أعلامنا التي يرفعونها فوق سفنهم، دون أن تكون لنا أية علاقة بهم. ولو سنحت لى الظروف بالقبض عليهم لما ترددت في محقهم وإبادتهم. إنني لا أحاول هنا تبرير ما اقترفه قراصنتي تجاه فرنسا أو التّنصُّل منه؛ فأنا مسؤول عن حركاتهم وسكناتهم. ولسوف أحرص دائماً على القصاص منهم كلما اقترفوا خطأ من الأخطاء، ولن أتواني قط عن إلزامهم باحترام علم فرنسا البحري. ولقد قمت في الماضي ـ ولسوف أقوم على الدوام ـ بدفع تعويضات عن الأضرار التي يتسبب فيها رجالي، وإذًا عنَّ لأحد قراصنتي أن يعصي أوامري في هذا الشأن، فإنه سيُّنزل به العقاب الصارم. وسنقوم بدفع المبالغ التي تستحقها فرنسا من رعاياي. ومثلما ترون يا صاحب السعادة، فإنني أجدد ـ بهله الرسالة وبالعهد الذي قطعته على نفسي ـ وعودي لجلالة أمبراطوركم، راجياً أن يشملنَى دوماً بتعطُّفه الرحب».

وبعد استئناف حمليات القرصنة، بدأ البندقيون بدورهم يقاسون من أحمال النهب والخطف، فوجّهوا فرقة بحرية إلى مياه طرابلس، حيث رست خمس من سفنهم، التي يقودها الفارس (ناني (الاسلام)، في مينائها يوم 4 أغسطس سنة 1766. وعند بده المفاوضات سلم البندقيون للباشا مبلغ سنة آلاف قطعة ذهبية من عملة «السكين»؛ منها ألفان وخمسمائة كانت تدفعها جمهورية البندقية كل عام مقابل احتكارها لملاحات طرابلس واستخلاص الملح منها، أما باقي المبلغ فإنه قدم إليه كهية سنوية للالتزام بالصلح معها. ثم تفرغ الجانبان لمناقشة كيفية استعادة الغنائم التي كانت قد سلبت من البندقية في البحر (ال. ولقد أحيطت زيارة الأميرال البندقي الأولى بمراسم واحتفالات مدهشة، كما تقضي بذلك تقاليد بلاده: فلقد سار موكب الفارس ناني في طابورين، من باب البحر حتى

 <sup>(1)</sup> انظر نص المعاهدة التي عقدت بهذا الشأن، في الصفحة 17 من الملحق الذي ضمن كمال الدين الخربوطلي
 لكتاب وودلفو ميكاكي في ترجمته الموبية ٠٠.

القلعة، وكان يتقدمه ثمانية من الحُجّاب سيراً على الأقدام، حيث كان أربعة منهم يرتدون أردية قرمزية مطرزة بأشرطة من الفضة مثبّتة على مواضع الخياطة؛ في حين ارتدى الأربعة الآخرون أردية زرقاء محلاة بأشرطة ذهبية مثبتة على نفس النحو. ثم أعقبهم أربعة من العدَّائين الذين ارتدوا ثياباً فخمة صارخة الألوان، حيث أخذوا يثبون في الهواء طيلة مرور الموكب. وفي نفس الوقت طفق إثنان من نافخي الأبواق يصدحان بموسيقاهم، حيث كانا يسيران خلف الفارس ناني بحوالي عشر خطوات، في حين أحيط هو بمفرزة من العبيد الذين يمثلون حرس الشرف. ولقد أعجب مفوّض الإرسالية الكاثوليكية، الأب (جيرولامو دايوداتودي بينا بليو GIROLAMO DEODATO DI BENABLIO)، كثيراً بهذا الموكب الكرنفالي، وحظي بزيارة ناني له، حيث أدى له الزيارة في رفقة موكبه ووسط صديح موسيقاه. والواقع أن الأمير الفرنسي (دي ليستينوا)، عندما مرّ بطرابلسٌ في زيارته المذكورة آنفاً هو وأسطوله، لمّ يُتحف هذا الراهب الكاثوليكي بمثل هذه الزيارة المسلية. ولذا فإن الراهب خصَّ بودِّه قنصل البندقية في طرابلس ـ (باللوفيتشي BALLOVICI) ـ فطلب منه أن ينقل الإشراف على شؤون الإرسالية إليه، ضارباً بذلك عرض الحائط الماضى الطويل الذي كان يربط هذه المؤسسة النصرانية بعجلة فرنسا. فقام القنصل الفرنسي دي لانسي بمعارضة سحب تلك الامتيازات الدينية، التي هي من حقه وحده، ووضّعها بين يدي قنصل البندقية بسبب نزوة الراهب. فأدى ذلك إلى مناصبة الراهب، ومعه قنصل البندقية، العداء للقنصل الفرنسي. ثم حدث، يوم عيد الغطّاس(١)، فيما كان دي لانسى يغادر الكثيسة مرتدياً زيه الرسمي، أن تصدّى له بعض بحارة البندقية عند باب الكنيسة، وشتموه، ثم أخلوا يهددون الفرنسيين الدين خرجوا خلفه بسكاكينهم. فاضطر القنصل الفرنسي إلى امتشاق سيفه، غير أن حرس الباشا تدخّل في الوقت المناسب مما أدى إلى تجنب الفضيحة. وتوجد ضمن وثافق محفوظات الإرسالية الكاثوليكية في طرابلس مذكرة وضعها في هذا الخصوص الأب بينا بليو نفسه، والذي صاغ روايته وكأنه هو الذي كان ضحية لتهجمات القنصل الفرنسي. ثم يختم مذكرته تلك بالتعبير عن ارتباحه لما سمعه فيما بعد من أنباء مختلفة - شاعت في أعقاب عودة القنصل الفرنسي إلى بلاده. ومفادها أنه قد أُلقى القبض عليه هناك حيث سُجن ثم جُنِّد في فرقة عسكرية كمجرد جندي بسيط. والحقيقة أن الأب بينا بليو لم يكن متسامحاً حتى مع مرؤوسيه من أعضاء الإرسالية. فلقد عُرف أحد قساوسته في طرابلس بسلوكه مسلكاً مشيناً، حيث كان يقضي وقته في التردد على الخمارات وتعاطي الخمرة في صحبة الأعلاج، وكان في لحظات سكره يعربد صارخاً بأنه ينوى اعتناق ديانة الأتراك. وبدلاً من أن يُنصت مفوّض الإرسالية بينا بليو لنصافح القنصل الفرنسي الذي أشار عليه بارجاع القس السكّير إلى أوربا، فإنه ركب رأسه واكتفى بفرض عقوبات جسدية عليه داخل الدَّيْر. وتفاقمت الفضيحة عندما كانت صرخات ذلك البائس تُسمع من وراء

 <sup>(1)</sup> عبد الفطاس، هو العيد الذي يحتفل فيه النصارى بذكرى ظهور السيد المسيح للقديسين والأحبار. وتقام فيه
 الصلوات في الكتائس. ويسمى أيضاً ويوم العلوك. وهو يقع في 6 يناير من كل عام .

جدرانه فيما كان يجري تعذيبه. وأدى ذلك إلى استياء الجالية النصرانية بل وحنى الأهالي المسلمين أنفسهم وإنقاذاً للموقف لم يجد القنصل الفرنسي بُداً من نقل القس إلى سفينة أبحرت به ال. مالطة.

أدت قلة الأمطار إلى حدوث مجاعة رهبية في طرابلس الغرب برمتها طيلة سنة 1767 فهاجر إلى مصر أو تونس أكثر من أربعين ألفاً من الأهالي واستمرت حالة الجدب والبؤس في السنة الثالية، مما أدى إلى تقشّي الكوليرا الذي انتشر في الدواخل فأفني الكثير من أهلها وأودى في مدينة طرابلس نفسها إلى هلاك أكثر من خمسمائة نفس. وزادت الطين بلة تلك الحرب المضروس التي نشبت في ذلك الوقت بين قبيلتي أولاد سليمان والفرجان الكبيرتين، وكان الباشا في وضع لا يحسد عليه، إذ لم يكن لديه المال الكافي لتسليح قواته والخروج بها لفرض النظام والأمن. وكل ما قدر عليه هو القيام بنظاهم ململحة تمثلت في إرسال فرقة صغيرة إلى فوادي المجينين، وكل على بده طرحت من من المدينة. ثم تدخّل في النزاع بين القبائل المرابط أبو سيف، علمان قبلت والمحاميد اللخول في طاعة الملج عثمان أغاء الصغلي الأصل - قائد معسكر وادي المجينين، أما الفرجان، فقد عبروا الحدود إلى

إندلعت الحرب بين روسيا وتركيا، وفي شهر يوليه سنة 1770، تجمع الأسطول التركي في الخيج الصغير المسمى خليج تخيسمه TCHESME (المعروف من قبل باسم سيسوس CYSSUS) والواقع على ساحل آسيا؛ فقامت الحارقات التابعة للأسطول الروسي بتدميره خلال الليل. وبعد هذه الكارثة وجد الباب العالي نفسه في مأزق، فاستغاث بالبحارة العغارية للدفاع عن الدولة الإسلامية التي حاقت بها الأخطار. فبادرت كل من الجزائر وتونس إلى إرسال قراصتها إليه على المورد؛ أما طرابلس فلم تجد ما تغيثه به. إذ أنها لم تتمكن من تسليح سوى قادسين من الستة قوادس التي كانت في حوزتها الذلك، بل إنها ما كان في مقدورها أن تزودهما بالتسليحات الهزيلة لولا تقديم أعيان المدينة للحكومة قرضاً مقدارة الفان من عملة السكين البندقية. وحين أزفت المحظة التي تقرر فيها إبحار القادسين، أضربت الطواقم عن التحرك بهما ما لم تدفع لهم متبقيات رواتبهم التي الم يكونوا قد قبضوها بعد. وأمام ذلك الموقف المزري اضطر الباشا إلى بيع قسم من إلى الجهاد بالرخم من عدم توفر اللخائر أثارت غضب البحارة، بعيث خُسي أن يتجهوا إلى المستناف القرصنة بدل محاولة الاسهام في الحرب ضد روسيا؛ ولذا فإن القناصل الأجانب في البلس أمرعوا بإخطار بلدانهم الاتخاذ الاحتياطات اللازمة.

<sup>(1)</sup> انظر الحائبة التي تناولنا فيها أولاد سليمان فيما مضى من صفحات الكتاب. أما الفرجان ففجان الداون، فهي قبيلة من المحرابطية على منطقة وهم ينسبون أنفسهم إلى سيدي حمدان، المدفون في منطقة تلك القبيلة. انظر كتاب (دي أغوسطين)، صفحة 15 و 75.

أما الباشا، الذي كان رعديداً بطبعه، فقد زادت هذه الواقعة من شعوره بمدى عجزه، واستبدّت به الوساوس وحُيّل إليه أن هنالك دسانس تحاك ضده. وطغت عليه المخاوف إلى درجة أنه صار ينتقل في الليلة الواحلة من حجرة إلى أخرى خفية لكي لا تعرف حتى أسرته نفسها أين ينام. والواقع أن أسرته كانت هي المصدر الرئيسي لمخاوفه وتوجُّساته. فكانت سياسته التي ينام. وعرف وثوقه بأهل بيته، قد جرّته إلى تزويج بناته وأخواته إلى أعلاج سرعان ما كان يخلع عليهم أعلى الرتب والمناصب ثم لا يلبث أن يجعل منهم أخصٌ ندمائه المصطفين وأقربهم إليه. وإذ أصبح حيس هولاء الأعلاج. فإنه لم يعد يجرق على مقاومتهم والحد من سيطرتهم.

ولم تعد للأعلاج من وسيلة يتحايلون بها لمحاولة مل، خزائن الدولة الخاوية سوى بإيفاد المزيد من المندوبين والرسل إلى أوربا. غير أن معظم البلدان الأوربية كانت قد أفهمت سلطات طرابلس بأن مثل تلك الزيارات المصطنعة لا موجب لها ولا جدوى منها. ورغم إبداء تلك الدول عدم رغبتها في استقبال المبعوثين الطرابلسيين، فإن أحدهم توجه إلى هولندا متعللاً بلديعة واهمية وهي تهنة أمير أورنج بمناسبة زواجه واعتلائه العرش. ولم يجد الهولنديون مناصاً من إغذاق المال والهدايا على ذلك المبعوث. ثم ثنى القنصل الهولندي في طرابلس (فارنسمان لامتدوبون الذين تم إيفادهم إلى كل من إنجلترا والسويد وأسبانيا والنمسا وسقلية.

أما حسن الجرجاني (1) الذي أوقد كمندوب إلى فرنسا، فإنه عند وصوله إلى ميناه طولون من من مدخول البلاد. فقد كان أمثال هذا المندوب يورطون فرنسا في متاعب كثيرة، فحاولت أن تتفاداها بأساليب مناسبة، لكي لا يعتاد الرسميون الطرابلسيون على الترجه إليها في زيارات مباغنة ليس هنالك ما يدعو إليها. وكانت التعليمات التي أصدرت إلى دي لانسي متمشية مع هله المبادىء. وفي نفس الوقت حُدِّر قباطنة السفن الفرنسية من نقل الشخصيات التي يعهد إليها الباشا بالقيام بعثل تلك الزيارات، وذلك حتى لا تتكرر الزيارات المثيلة بتلك التي قام بها حسن الجبوباني بدون سابق إشعار. وأدى تشدُد القنصل الفرنسي حول هذا الموضوع إلى زعل الباشا وأفراد حاشيته الذين كانوا يتكالبون على التوجه إلى فرنسا في زيارات رسمية، وهي الزيارات التي كانوا يتكالبون على التوجه إلى فرنسا في زيارات رسمية، وهي الزيارات التي وبين الباشا وبين الباشا وبين الباشا والمرابليو مدفوه الإرسالية في طرابلس - الأمر الذي ترتب عليه توجيه شكاوى عنيفة إلى كل من باريس وروما للمطالبة بإقالة دي الانسي من منصبه كقنصل لفرنسا بطرابلس. فاندهشت التحكومة الفرنسية لهذا التجني على قنصلها المشهود له بالذكاء والاستقامة، فقررت إيفاد القبطان (دي براس MIGNONNE) إلى طرابلس. القبطان (دي براس MIGNONNE) الي طهر الفرقاطة (مينون MIGNONNE) إلى طرابلس.

<sup>(1)</sup> أراد هذا العلج - اليوناني الأصل - أن يخفي عن الناس حقيقة أصله النصراني، وادعى أنه في الأصل من إقليم جورجيا HERCHET ولذا فإنه لعدم جرأته على الانتماء إلى اسمه العائلي الحقيقي، قرر أن يتخذ لنفسه وللربته لقب: الجرجاني.

وعندما حظي القبطان الفرنسي بمقابلة الباشا وحادثه في الأمر، لم يجد لديه ما يأخذه على السيد دي لانسي؛ بل على المكس من ذلك، فإن الباشا أحاط القنصل بتقديره وإحترامه له في حضور دي برّاس نفسه، ثم بالغ في ذلك التقدير إلى حد أنه أجبر رئيس بحريته الذي كان من أشد تمتالبين مع الأب الإرسالي ضد القنصل على التوجه إلى دار القنصلية الفرنسية لتقديم الاعتدارات اله شخصاً.

وعند اعتلاء (لويس السادس عشر LOUIS XVI) عرش فرنسا، تم تجديد المعاهدات القديمة المبرمة بين فرنسا وإيالة طرابلس، وتم تبادل المصادقة عليها في 12 ديسمبر سنة 1774. ثم توجه دي لانسي إلى باريس بتلك الوثائق. وفي أعقاب التفاهم الودي الذي حل بين الحكومتين، توجه إلى فرنسا وفد طرابلسي لتهتئة عاهلها الجديد. وكان الوفد مشكّلًا من: سي الحاج عبد الرحمن بديري، وسي أحمد بك وهو ابن أخ الباشا وصهره. واصطحب الوفد معه إلى فرنسا عدداً كبيراً من الجياد والجمال وطيور النعام والصقور والغزلان والظبيان.

وفي اللحظة التي تأهب فيها الحاج عبد الرحمن بالصعود إلى السفينة التي أقلّته إلى بلاه،، وجّه الأسطر التالية إلى السيد (دي سارتين DB SARTINES) معراً بها عن امتنانه:

ا من ضيعة الملك في طولون: في 13 أغسطس سنة 1775

حضرة الوزير الجليل:

لقد شملتموني منذ وصولي إلى فرنسا، وخلال كل خطوة خطوتها عبر هذه المملكة الزاهرة، برعايتكم، فكنتُ محل ترحيب في مدينة (طولون TOULON) و (ريم REIMS) وعلى الخصوص عند زيارتي لأعتاب العرش الأمبراطوري، ولسوف تظل هذه الذكرى حيّة في نفسي إلى الأبد، وسأقصُّ أحداثها إلى أطفائي ليحتفظوا بها من بعدي. ولتتفضلوا، أيها الوزير الجليل، بقبول أرق تحيات الوداع مقرونة بخالص تمنيات خادمكم المتفاني.

## عبد الرحمن بديري(٢)

وصلت إلى طرابلس في 7 سبتمبر سنة 1775 الفرقاطة المسماة (العثيم ACHIMERE) الذي وعلى طهورها القنصل الفرنسي الجديد (بينزيت أرميني BENEZET ARMENY) الذي حل محل دي لانسي. وخصص الباشا للقنصل وضباط الفرقاطة استقبالاً كبيراً وأقام على شرفهم احتفالات ضخمة في بساتين المنشية. ثم توفي ذلك القنصل بعد شهرين من وصوله، في 17 نوفمبر، ولعل وفاته قد تأتت عن ضربة شمس.

<sup>(1)</sup> هو أنطوان دي سارتين، (كونت ألبي Comte D'ALBY)، اللي كان وزيراً لبحرية فرنسا آنذاك ...

 <sup>(2)</sup> خصصت مس توللي وصفاً مسهداً لشخصية هذا المندوب الطرابلسي في رسالتها المؤرخة في 24 يوليه 1784،
 انظر ترجمة عمر أبو حجلة لكتاب «عشر سنوات في بلاط طرابلس» صفحة 139 إلى 145 ه.

وتلاه خلفه السيد (دوروشيه CDU ROCHER). وكانت المدينة آنذاك في حالة يوليه سنة 1776 على ظهر الفرقاطة المسماة «L'ENGAGEANTE». وكانت المدينة آنذاك في حالة من البؤس المتزاقد، حيث أخلت المجاعات تستفحل فيها. أما في الدواعل، فإن القبائل كانت تتحارب فيما بينها وينهب بعضها البعض. ويالرغم من أن تلك القبائل كانت تتقاتل حتى عند أبواب المدينة نفسها، فإن الحكومة عجزت عن تأديبها لعلم وجود قوات كافية لديها. واستأثر نجل الباشا البكر حسن بك بكل السلطات، وأدارت رأسه الأسلاب التي كان يُتحصل عليها من الغراب المنائل في مودم غزواتهم إلا وممهم شيء من الغنائم يحملونها إليه. وتقدمت فرسا بشكارى ضد القراصنة لادعائهم حتى احتجاز شيء من الغنائم يحملونها إليه. وتقدمت فيسا بشكارى ضد القراصنة ودعائهم حتى احتجاز السفن الأوربية في المرسى وعدم السماح لها بالإيجار خوفاً من أن تشي بهم. وترتب على ذلك قدوم الفارس (دي بونيفال ALCMENE) قائد السفية المسماة (ألكمين ALCMENE) إلى طراباس في شهر أكتوبر التالي، لنقل رغبة ملك فرنسا والحاحه في الالتزام بالبند المتعلق ببحرية

في سنة 1778، أعلنت الحرب بين فرنسا وانجلترا بشأن قيام جمهورية الولايات المتحدة الأمريكية الحديثة المهد بالاستقلال. وعند بداية تلك الحرب كانت انجلترا تحتل مرفا (ماهون (MAHON)) وكان استولى عليه منذ ذلك الوقت اللدوق (كريون (MEZILON). وكان الانجليز قد قاموا في تلك الجزيرة بتسليح عدد من القراصنة تم توجه بعض هؤلاء إلى مياه طرابلس لاختطاف السفن التجارية الفرنسية عند مفادرتها لمرساها. غير أن الباشا ساعد في تسليح إثنتين من تلك السفن الفرنسية، فتمكنت من طرد القراصنة وتعقيهم.

في سنة 1780 ظهر طامع جديد في عرش الإيالة، ويدعى مصطفى ـ كسابقه مصطفى مصطفى مصطفى على المتحورها بوضاقور ـ كما أنه من سلالة القرمائلي الأول. ولقد برز عند أسوار طرابلس وظل يحاصرها مستمرضاً قوته خلال سنة أشهر تقويباً. ولم تقو قوات الباشا ولا قوات مصطفى على الدخول في معركة حاسمة ضد بعضهما البعض، فظل الجانبان يكتفيان في نزاعهما بالتراشق بالرصاص من آن لآخر. وأصبح الباشا في أقصى حالات الإفلاس، ولذا فإنه اضطر إلى إذابة وسبك أواني السراي الفضية وإلى رهن حُلي حريمه لذى اليهود، لكي يتمكن من تسديد رواتب قواته. وفي أحد الإيام قامت الحامية فجأة بمغادرة القلعة للهجوم على قوات مصطفى؛ غير أنها سرعان ما قفلت راجعة قامت الحامية فجأة بمغادرة القلعة للهجوم على قوات مصطفى؛ غير أنها لسرعان ما قفلت راجعة بعضي حنين، تاركة وراءها تجهيزاتها، وذلك خشية أن تُطوق. ولو كان الطامع في العرش يتمتع ببعض الجرآة، لأمكنه احتلال طرابلس دون حاجة إلى إطلاق ولو طلقة واحدة؛ فقد كان الرعب

 <sup>(1)</sup> كانت معاهدة سنة 1729 قد جعلت فترة فرض الحجر العبحي على السفن التجارية في الموانىء ثمانية أيام؛
 بيد أن الطرابلسيين تجاوزوا ذلك النصاب الزمني أكثر من مرة.

<sup>(2)</sup> يقع هذا المرفأ على جزيرة الباليار الأسبانية .

يعتبم على المدينة والتذمر فيها شديداً. ذلك أن الباشا كان قد اقترف فعلة برهنت على مدى جشعه وطمعه وأدت إلى مناصبة مشايخ الدواخل له العداء.

ظلد حدث أن التزم الشيخ بن مخيريق، زعيم جبل غريان، الحياد في الحرب التي نشبت بين الباشا وقريبه الطامع في العرش. وكانت لذلك الشيخ مبادلات تجارية مع مدينة طرابلس. فقام بتصدير عشرة قناطير من الزعفران إلى أحد كبار تجارها، وتقرر أن يتم نقل تلك البضاعة إلى صاحبها في طرابلس مع قافلة للحجاج المراكشيين كانت في طريق عودتها إلى بلادها. فطمع صاحبها في طرابلس مع قافلة للحجاج المراكشيين كانت في طريق عودتها إلى بلادها. أينما وجدها. ونسي أن ابن مخبريق يتنعي إلى قبيلة المحاميد التي كان عليه أن يخشاها وأن أيمنا والمحاميد التي كان عليه أن يخشاها وأن المرش. وهكذا قلد مصادر شحنة الزعفران رغم احتجاجات أصحابها. وأدى ذلك إلى غضب الشيخ بن مخيرين الذي قام في الحال بالاستيلاء على قلمة غريان، ويؤثلاف السته عشر مدفعاً التي المرسلين. وثق فأشعل النار في مخازن الحامية ولكتاتها، فلم يبق قائماً منها سوى سورها المربع الشكل. وكانت قبيلة ورشفاتة التي تهادن سلطات طرابلس تازة وتناصبها المداء تارة أخرى عن قائم طرابلس من تلك الناحية. غير أن الورشفانيين عندما علموا بتطورات الأحداث طووا خيامهم ورحلوا إلى جبل غريان للإنضمام إلى ثوراه.

وفي تلك الفترة كان الطرابلسيون في حالة حرب مع جنوا، فاستولوا من تلك الجمهورية على مركب كان يمر داخل المياه الإقليمية الفرنسية. فتم تكليف السيد (دي فياليز DE VIALIS) والله السيد (لي فياليز LA COQUETIB) و (الغنجة LA COQUETIB) إلى طرابلس بالتوجه بالفرقاطتين (التحفة LA PRECIEUSE) و (الغنجة للمحمول منها على تعريض عن انتهاك قراصنتها لحرمة المياه الفرنسية. فنخل معها في مفاوضات وتمكن، زيادة على ذلك، هو والقنصل الفرنسي الجديد فيها (دانديه D'ANDRE)(أن) من إضافة

<sup>(1)</sup> المورشفانة هي قبيلة تمتزج فيها الدماء العربية بالدماء البربرية، وهي قبيلة من البدر الرحل تتزل ما بين جنزور والمغزيزية. ويقال أن بضع أفخاذها انحدرت من الأكراد الذين جاءرا إلى طرابلس مع قراقش عند نهاية الفرن الثاني عشر الميلادي. انظر كتاب (دي أغوصطين OB AGOSTINI) من صغمته 212 إلى صغمت 225 . ويقول الطاهر الزاري في مصبحم البلدان الليبية أن الورضفانة قبيلة عربية تنحد عن النباييين إحدى بطون بني سليم، وأنهم يتنسبون إلى الجواري، ويتقسمون أبي عدة أفخاذ أشهرها: القنافره وأولاد عوين. ثم يقول إن كلمة ورشفانة كلمة بربية الأصل كانت تطلق على قبيلة من البربر كانت تسكن المنطقة فلما جاء العرب استقرت جماعات عن بني سليم في منطقة تلك القبيلة المبربرية؛ ومن ثم أطلقت عليهم التسمية البربرية. انظر الزاري، صفحة 353...

 <sup>(2)</sup> بعد تعيين القنصل الفرنسي السابق في طرابلس، السيد دو روشيه، قنصلاً عاماً لبلاده في تونس، خلفه في -

خمسة بنود أخرى إلى المعاهدة المبرمة معها من قبل. وفرض على السلطات الطرابلسية احترام التنصل الفرنسي الذي كان يلاقي كثيراً من التجاهل في بعض الأحيان، كما أأزمها بألا تزيد فترة فرض الحجر الصحي على السفن التجارية عن أكثر من ثمانية أيام، كما حمل الباشا على الموافقة على احتجاز السفن الحربية التابعة للدولة المعادية لفرنسا مدة ثمان وأربعين ساعة بعد كل مرة تقلم فيها سفن تجارية فرنسية من مرسى طرابلس، حتى يستحيل عليها التعرض لها من البحر.

وحدث أثناء رسو الفرقاطة التحقة بميناء طرابلس وأن استجار بها أحد الرعايا الفرنسيين، يدعى (إيكارد (ICARD)، على إثر تورطه في إحدى الجرائم. فلقد خرج في أحد الأيام للصيد هو وخادمه اليهردي الذي دفعه إلى الدخول إلى أحد البساتين حيث داما بأقدامهما أكواماً من محصول الزيتون الناضج؛ فلمحهم صاحب البستان االطرابلسي فاسرع لتوبيخهم. وبدلاً من أن يفادرا بستانه، فإن اليهودي دخل معه في مشاجرة، وأخد الفلاح يرمهم باللحجارة. ودفاعاً عن النفر عنه أطلق الفرنسي الناز عليه من كثب، غير أن الفلاح، لحسن الحظ، لم يتوف على الفور، إذ لو حدث ذلك لما عاد إيكارد إلى المدينة حياً. واستطاع اليهودي أن يختفي عن الأنظار تاركاً أنزل به الفقاب الذي يستحقه. ثم أمر الباشا بتسليم الرجل إلى القنصل الفرنسي، فاقتيد إليه وسط أراب به المقاب الذي يستحقه. ثم أمر الباشا بتسليم الرجل إلى القنصل الفرنسي، فاقتيد إليه وسط حراسة مشلدة فيما كان الناس يرمؤنه فتوفي في المساء متأثراً بجراحه. وما أن انتشر المخبر في المدينة حتى اشتد مدخط الناس على القاتل وهي البلاما الذي أطلق سراحه.

وفي اليوم التالي أصر أقارب الميت على نقل الجنة أمام دار القنصلية الفرنسية وعلى عدم دفنها إلا بعد تسليم إيكارد لهم. ولقد حاول البعض اقناعهم بعدم الإصرار على هذا الطلب المتطرف الخطير. واستدعى القنصل الفرنسي أفراد جالية بلاده في طرابلس وحرض عليهم الإسهام في جمع مبلغ من المال لدفعه لأسرة الفتيل للتخفيف من غلواتهم. وكان البائث قد غضب بسبب أول أوربي يلتقون به ما لم يسلم إليهم إيكارد. وعندما علم البائثا بتأهب الفريقية بقتل الفتيقية المنشية ومرابطيها بقتل القنصلية الفرنسية، فإنه هدد المفتي بدقه في مهراس إن لم يصدر تعليماته بعد ظهر اليوم التالي إلى أثمة المساجد لحث الناس من فوق المنابر على الركون إلى الهدوء والسكينة، وكان ذلك اليوم التالي يوم من من عرف المؤسسة الذين اعتصموا بدار قنصليتهم، لم يكونوا يرون من عرف مم من حرج لهم من مازقهم سوى من رد الفعل المتوقع للتهديدات التي وجهها البائنا إلى المفتي؛ فقد كانوا يختون انقضاض الطرائسين عليهم وتقتيلهم لهم. ولم يطالب البائنا القنصل الفرنسي سوى بتصريح يعد فيه بعدم تمكين القاتل من الهرب. وتبرع أفراد الجالية الفرنسية المال الذي يغطي بتصريح يعد فيه بعدم تمكين القاتل من الهرب. وتبرع أفراد الجالية الفرنسية المال الذي يغطي

منصبه في طرابلس في 28 يتاير سنة 1780 السيد داندريه، الذي كان من قبل قنصلاً لفونسا في موفأ كاني
 CANEE بجزيرة كريت.

قيمة الفدية، حيث تم تجميع خصمانة قطعة من نقد السكين.. وهي نصاب فدية الدم المهدور. كما تبرعوا بهبات إضافية برطلوا بها مختلف الموظفين والأكابر الذين أسهموا في تسوية القضية. وهكذا فقد تمكن إيكارد من الرحيل على ظهر الفرقاطة التحقة دون وقوع مشاكل جديدة.

وفي تلك الأثناء كانت القبائل في ثورة متصلة، وقبيل حلول عيد المولد النبوي، أعلن البائدا ـ بقصد التقليل من سخط أهالي المدينة ـ أن قواته قد أحرزت انتصارات باهرة على ثوار الدواخل. غير أن الحقيقة ما لبنت أن ظهرت. فكل الذي حدث هو أن القوات الحكومية استولت اللواخل. غلى بعض الخيام التي كانت مضروبة في السهل والتي كان أصحابها يقومون برعي قطعان الشيخ ابن مخيرين. فتأر لهذا التمدي الشيخ سيف النصر الذي كان عدواً لدوراً للعلج رمضان آغا الأدغم، حيث هجم في الليل على تكتات عسكر مصراته بغتة. وهكذا فقد وقع بين أيدي الثوار مدفعان البخود على البائا قد أرسلهما إلى حامية مصراته، كما استولوا على رايات الحكومة وخيام الجنود وأسلحتهم وأستعتهم، بعد أن تمكنوا من ذبح ثلاثماتة منهم.

وبالرغم من هذا الفشل فقد عُقدت تسوية مع النوار بفضل وساطة المرابطين. وبعد أن تم تسليم الرهائن الذين طالب بهم الشيخ أحمد ولد نؤار \_ شيخ قبيلة النوائل \_ كشرط سابق على موافقت على الحضور إلى طرابلس، فإنه قدم إليها بنفسه على رأس ثمانين فارساً من أفراد قبيلته. وعند وصوله حبّه طلقة مدفع ورُفعت الأعلام فوق الحصون. ثم قدَّم إليه الباشا هدايا نفيسة من بينها جواد مزين بسرج فاخر. وبعد أن جدد الشيخ عهده بالولاء للباشا على مشهد من أعضاء الديوان، تصالح معه ثم قفل راجعاً إلى زواره.

وبنفس الأساليب السلمية استمال الباشا الشيخ علي بن وشاح (١٠) ابن أخ بالقاسم بن وشاح، أحد كبار مشايخ المحاميد، وابنه بالتبتيء فقدم إليه وكان له معه الحوار الظريف التالي الذي يعطي فكرة عن أساليب الحكام المغاربة في الحكم: ..

الباشا : «يا علي! إنني مسرور يدخولك في طاعتي، ولذا فإنني تعبيراً مني لك على امتناني، قررت تعيينك شيخاً للمحاميد الشجعان ووضعتك على رأسهم.

الشيخ علي: «أنا شاكر لك ذلك؛ إلا أنني أنتمي إلى أسرة يولد رجالاتها مشاتخ. أما احتلال المكانة الأولى في القيلة، فقد رُصد لشقيقي بعد وفاة والدنا. فما عليك، إن أردت، إلا أن ترسل إليه ما جرت عليه المادة وأن تعينه كبيراً للمشائخ،

الباشا : دوإذن دعني أنم عليك بأفضال أخرى، ولكن عليك أن تُسدي لي، بما تتمتع به من شجاعة، خلمة أحتاج إليها، وهي في إمكانك.

 <sup>(1)</sup> نسبة إلى الوشاحيين من المحاميد. وهم أولاد حمود بن طوق بن بقية بن وشاح. انظر (معجم البلذان الليبية).
 ميفحة 100 هـ.

الشيخ على: «إن كان ما ترغبه ممكناً، وفي وسعى إنجازه، فإنني في الخدمة».

الباشا : النعم إنه ممكن . . . إنني أريد منك أن تأتي إلي برأس التركي المستجير بكم ا

الشيخ علي: ١٠٠٠ ...

الباشا : اما لك صامت؟ تكلم ولا تخف شيئاً . . لقد كُفل لك الأمان قبل مجيئك، وأنا عند عهدي، فتكلم بحرية ولا تخف».

الشيخ على: قما دمت تصرّ علي أن أتكلم وتأمرني بذلك، فسأتكلم بصراحة: إن ذلك التركي هو مصطفى ابن أخيك، فهو ينتمي إلى الأسرة القرمانلية التي نكنُّ لها الاحترام والولاء تقديراً لأقضال جلك أحمد باشا، الذي تجملنا ذكراه الطبية نرباً بأنفسنا أن نهدر دم من يتحدر من نسله. ولقد استجار مصطفى ابن أخيك بأنجمنا، فحياته في أمان، ولن نسمع لأحد أن يلحق به أذى. وما دمنا أحياء فإننا سنسهر على حياته كما لو كنت أنت نفسك المتسجير بنا. إنك اليوم سبِّد البلاد يا أيها الأمير؛ ولكن هب أن العلمي القدير يخبىء لك مصيبة قد تضطرك يوما إلى الاستجارة بنا: أفلا تتصور عندلل مدى فائدة إخلاصنا لك؟ ... ودعني أكرر لك أن أفضال جلك أحمد باشا قد تركته حبًا في قلوبنا، ولن يقترف المحاميد قط جريمة إهدار دم واحد من القرمانليين حتى لا ندسً فلك الذكرى الغالية،

الباشا : قليكن! لكن إعلم أن ما ترفض القيام به سيؤديه غيرك.

الشيخ علي: دعني أؤكد لك أيها الأمير أن أحداً من أفراد عائلتي أو من أعراب قبيلتي لن يجرق على إلحاق سوء به، ويأنه سيظل بيننا في أمان ما ظل راغباً في البقاء لديناه.

في شهر أغسطس سنة 1811، وقعت اضطرابات واسعة في جهة الزاوية. وحدث أن غزت عصابة من فرسان قبيلة الورشفانة، مؤلفة من ماتني فارس، على نجع من أنجع قبيلة النوائل في تلك المنطقة، حيث نهبوا عشرة من تحيامهم. فقام النوائل بحشد أربعمائة من فرسانهم وعدد مماثل من المشاة، ثم هجووا على الورشفانة قرب بلدة جنزور، حيث قتلوا منهم ثمانين شخصاً، كما جرحوا منهم الكثيرين. وكان المحاميد متحالفين مع الورشفانة، فهيموا لنجدتهم؛ وأدى ذلك إلى وقوع معركة كبيرة قتل أثناءها المتات من رجال الجانبين.

ولم يكن الموقف بأفضل من هذا في نواحي مصراته أيضاً. ذلك أن حاكمها رمضان أفا الادغم كان ما يزال في عداء مع خصمه اللدود الشيخ سيف النصر الذي كان يبسط نفوذه على منطقة يبلغ طولها ماثة وأربعين فرسخاً وتمتد حتى أعماق خليج سرت. وانتهى الأمر بمقتل رمضان الأدغم. ثم طلب الباشا من المرابط سيدي الصيد أن يتوسط بينه وبين سيف النصر، وحمّله إليه رسائل يعده فيها بعفوه عنه؛ فقبل سيف النصر في النهاية أن يوفد ابنه إلى طرابلس.

ولم يكن ابنه ليتجاوز السادسة عشرة من عمره؛ إلا أنه كان فارع القامة، جميل المحبًّا، زيادة عن تمتعه بموهبة خطابية يندر وجودها بين أترابه. وعندما مثُل الشاب في حضرة الباشا فإنه ناوله عهد الأمان الخطئيُّ الذي سبق له وأن وجُّهه إلى والله، وبادره قائلًا: ﴿ إِنَّى لَسَتَ أُرجُّعُه إِلَيْكُ لتذكيرك بِمَا قَطَعَتُهُ عَلَى نَفْسَكُ مِن تَأْمِينَ حِياتِي؛ بِل ولكي تكونَ حراً فِي اتَّخَاذُ مَا تَرَاهُ إِن كنت تعتبرنا مذنبين. فإن كنت يا صاحب السمو تريد الثأر للكراهية التي كانت تكنُّها عائلتنا لرمضان آغا؛ فاعلم أن مقتل ذلك الرجل قد أشفى غليلنا منه. وإذا كان يرضيك أن يُسفك دمي في سبيل إعادة الأمن والسكينة إلى المملكة، فها هو رأسي عند أقدامك، إذ أن والذي يقدمه قرباناً لك للبرهنة عن دخوله في طاعتك والامتثال لإرادتك. فلان قلب الباشا لتأثره باللهجة الصادقة التي نطق بها الشاب في عبارته الأخيرة؛ فما كان منه إلا أن أوقفه من سجدته أمامه، ثم أوماً إليه وإلى آغا مصراته الجديد، الحاج سالم، الذي كان في رفقته، أن يتبعاه إلى أجنحة القلعة التي لم يغادرها الشاب إلا في وقت متأخر من الليل، بعد أن تم الصلح على أكمل وجه. وكانت الزيارة التي سبق للشيخ علي بن وشاح ـ ابن أخ شيخ المحاميد ـ وأن قام بها إلى طرابلس قد زادت في دعم حالة السلم مع قبائل الدواخل. غير أن سكان منطقة العجيلات علموا في تلك الأثناء أن قريب الباشا والمطالب بعرشه، مصطفى، قد تلقى من تونس معونة مالية وعسكرية؛ فشجعهم ذلك على مناصبة الحكومة العداء من جديد، حيث قاموا بنهب مخازنها الموجودة في ضواحي زوارة خلال شهر ديسمبر .

وتميزت سنة 1782 بشدة التطاحن بين القبائل. فلقد قررت قبيلة ورضمة ـ التابعة لتونس ـ
الانتقام من قبيلة النوائل لهجوم كانت قد شنته عليها. فتحالف الشيخ خليفة(١٠)، زعيم النوائل، مع
قبيلة الورفغانة وتمكن من صد هجوم ورضقه بنجاح. وأمام هذه المصاعب التي كانت تقف حجر
عثرة في مبيل رضبه في نشر الأمن في البلاد، ظل الباشا يقف كالمتفرج الكسيف الخاطر عاجزاً
عن تقويم الأمور، شأنه شأن مريض استفحل به داء عضال وأخذ يستهلك قواه رويداً رويداً.

وكانت الحركة التجارية في حالة قصوى من الكساد، فلقد أشارت سجلات المهادلات التجارية الخاصة بنك الفترة إلى أن فرنسا لم تصدّر إلى طرابلس من البضائع في سنة 1783 سوى ما قيمته خمسون ألف فرنك، ولم تستورد منها في المقابل سوى ما تتراوح قيمته ما بين ستين وثمانين ألف فرنك. وفي السنة التالية لم تتجاوز صادراتها إلى فرنسا سبعة وأربعين ألف فرنك واستوردت منها ما قيمته خمسة وستون ألف فرنك. واستناداً إلى ما جاء في المذكرة التي وضعها (جيس (GUYS)، القنصل الفرنسي في طرابلس؛ فإن واردات الإيالة خلال النصف الثاني من القرن الثامن عشر قدرت بحوالي مليون ونصف من الفرنكات الفرنسية، في حين بلغت قيمة صادراتها مليوناً واحداً. ونلاحظ هنا أن حجم معاملات فرنسا التجارية مع طرابلس كان ضئيلاً مثلما هو عليه حتى في الوقت الحاضر. إلا أن نفس المذكرة أشارت إلى أن سفن فرنسا التجارية

<sup>(1)</sup> هو الشيخ خليفة بن عون المحمودي، شيخ بني نوير. انظر المنهل العلب، صفحة 300 ٪.

قد حققت أرباحاً قدَّرها القنصل بنصف مليون فرنك تم العصول عليها من نقل تلك السفن للبضائع بين موانىء طرابلس بعضها البعض وبينها وبين موانىء ولايات الأمراطورية العثمانية التابعة للسلطان، وكانت تلك الحركة التجارية البحرية، التي أطلقت عليها البحرية الفرنسية تسمية «القافلة»، محتكرة من قبل السفن التي ترفع العلم الفرنسي الذي كان الأتراك قد اعتادوا على احترامه أكثر من أعلام الدول البحرية الأخرى، ولذا فإنه كان يوفر للطرابلسيين، لنفس السبب، ضمانات أكبر، وهم اللدين كان الباب العالي يعتبرهم من الرعايا المتعردين.

ولقد حمل موقف الآستانة هذا من طرابلس الحكام القرمانليين على عقد تحالف بينهم وبين مراكش. وفي سنة 1783 رأى علي باشا القرمانلي أنه من المستحسن إيفاد مندلوب إلى جلالة سلطانها الشريفي، فكلف بهذه المهمة سي أحمد خوجة() حيث نجح في توثيق الروابط بين طرابلس ومراكش بأكثر مما كانت عليه من قبل().

ويرجع الفضل في ذلك التقارب بين البلاط المراكشي والبلاط الطرابلسي إلى مجهودات المريث المتوقع لعرش طرابلس - حسن بك - الذي قصد بذلك إلى الخروج بوالده علي القرمانلي من المآزق السياسية التي وقع فيها. كما يرجع إليه الفضل أيضاً في تحقيق أعمال أخرى كان أهمها اتخاذ خطوات صارمة رمت إلى وضع حد لحالة الفوضى التي كانت تضرب أطنابها بين القبائل. فيفضله تم خلال شهر مارس سنة 1783 حشد ألفين من الفرسان عند طرابلس. وفي اليوم التالي وصل بك درنة وبك بنغازي بفرسانهم فانضموا إليه؛ ثم توجه الجميع إلى منطقة وادي المجينين فصكروا بها، وكان في انتظارهم هناك ألفان أخران من فرسان القبائل التي تدين للقرمانليين

 <sup>(1)</sup> يلهب رودولفو ميكاكي \_ (انظر الترجمة العربية لكتابه عن طرايلس، صفحة 104 \_ إلى أن أحمد محوجة هذا
 كان قد اعتق التصرائية والتجا إلى أسبانيا منذ سنة 1780 عندما أولفده علي باشا كمندوب لزيارة بلاطها ...

<sup>(2)</sup> لم يكن مولاي محمد سلطان مراكش في ذلك الوقت سوى الوريث المحتمل للعرض الشريفي المراكشي؛ وعند مورود بطرابلس متوجهاً لأداء فريضة المحج استقبله المحكام القرمانليون الروع استقبال، فحمل لهم منذ تلك اللحظة ودا عميةاً. ولقد رؤق مولاي محمد من علجة انجليزية الأصل بمولود صماء يزيد، وكان يزيد هذا عيف المحزاج محباً لسفك الدماء فئم إيعاده عن بلاط مراكش؛ فقام في سنة 1779 يأداء فريضة الحجج للمرة الأولى. غير أن زيارته للاراضي المقدمة لم تؤد إلى تهذيب خلقه، فأجره والدة السلطان على تكرار أداء فريضة الحجج للاث مرات متالية. وفي كل مرة كان يستقبل في طرابلس استقبالاً عظيماً، بالرغم من معاملته لكن من ينفو منه مماملة شاذة: فند مروره بمنطقة سرت اختطف ابنة الشيخ سيف النصر وتزوجها، وإصداً كل من ينفو منه مماملة بالمحد خلافته لوائد في عرش مراكش برفيها إلى مرتبة السلطانة بمجرد خلافته لوائد في عرش بلاده. ولقد تحقق علمه وجلس على عرش مراكش في سنة 1970. غي سنة 1910، هراك أن يعيد م بسنير في الحكم سوى 22 شهراً، ثم ولت أيامه؛ وعندلذ سمح لوجها، إنه شيفي بالمن الروجت، ابنة سيف النصر بالمودة إلى طراباس. (المولف).

لزوجته، ابنه سيف النصو بعضوه ابن حرابس. ولماريد من التفصيلات حرل مجون ذلك الأمير العراكشي خلال زياراته لطرابلس؛ انظر ترجمة عمر أبو حجلة اكتاب قصر سترات من بلاط طرابلس؛ صفحة 25% هـ.

بالولاء. كما انضم إليهم أهل مصراته والزاوية. وتألف من ذلك طابور طويل بلغ مجموع رجاله اثنى عشر ألف محارب، تصحيهم سبعة مدافع.

وتأهب زعيم منطقة سرت، الشيخ سيف النصر، لملاقاتهم، إذ أنه ما أن وطنت أقدام حسن المرسان البدو. وأمام أرض منطقته، حتى برز له قائد جيش سيف النصر على رأس ألفين من الفرسان البدو. وأمام ضخامة قوات القرمانلين، اضطر مشاتخ قبيلة ورشفانة إلى المثول بين يدي حسن بك اللي عفا عنهم مقابل دفعهم لعبلغ عشرة آلاف سكين بندتي فوراً، وتزويله بمائة جواد وثمانية آلاف حورف كما بلغت قيمة ما دفعه أولئك المتمردون، لتنطية نفقات الحملة، أربعين ألف سكين بندقي. وترتب على الخورج بتلك الحملة، وعلى تزويد سلطان مراكش لسلطات طرابلس بهبة ضخمة من الحبوب، أن انتشل على القرمانلي بعض الشيء من وضعه المتردي؛ وقد تم ذلك في لحظ كانت فيها بعض قطع أسطول البندقية، التي يقودها الأميرال (أنجلو إمو ANGELO EMO) تتدفو من مرسى طرابلس، الأمر الذي مكن سلطان طرابلس من الظهور بمظهر القوة أمام تلك

وكان عدد سفن البندقية القادمة ثلاثاً ويرافقها سنبكان، وتشكّل هذه القطع جانباً من الأسطول البندقية الذي كان في تلك الأثناء يستعرض قواه عند سواحل تونس التي كانت في حالة حرب مع البندقية. والفي أنجلو إموان مراسي سفنه في ميناء طرابلس في 23 أكتوبر سنة 1784، حيث تم الترحيب به ترحيباً كبيراً، فرة هو بتحية مماثلة. ويلهب شاهد عيان إلى أن ذلك الأميرال البندقي كان مفرماً بحب الظهور في أمثال تلك المناسبات. فقد حدث وأن دُميّ في ميناء (ليفورن المنونية الموسكانيا. كما أقام خلال المناسبات. فقد حدث وأن دُميّ في ميناء (ليفورن من الآتونية العربية .. فلقد أهدت أسرة الأميرال من الآتية الصينية الغالبة، كما تقضي بذلك التقاليد البندقية العربية. . فلقد أهدت أسرة الأميرال إليه بمناسبة قيامه بحملته تلك أكداماً من الأواني الصينية الغيسة والتحف النادرة، فأضافها إلى ما منحته له منها جمهورية (القديس مارك SIANT-MARC) إلى ما كان يملكه منها من طب مهرورية (القديس مارك SIANT-MARC) وجمال آنيتها، سوى الملوك. وقد وُضمت أمام كل من المدعوين عشرات من المصحون المصنوعة من اللهب والفعة الخالصة، وكانت من البندقية تمتاز من سفن الدول الأخوى بجمال زيناتها من اللهب والفعة الخالصة، وكانت من البندقية تمتاز من سفن الدول الأخوى بجمال زيناتها.

<sup>(1)</sup> بين يدي، وأنا أكتب هذه الأسطر، مذكرة تلعب إلى أن الأميرال إمو قد انسحن أحد أصابع بده فيما كان يقوم بتصويب أحد مدافع سفيته، وأنه لم يعتن يتطيب إصبعه كما يجب، فتسبب ذلك في تسمعه ووفاته عند رسوه بميناء طرابلس غير أن محفوظات الإرسالية الكاثوليكية في طرابلس لا تشير إلى ذلك، مما يجعلني أشك في صحة هذه الرواية (الموقف).

في سنة 1784 فتحت أسبانيا أول فتصلية لها في طرابلس. إذ أن هذه الدولة التي ظلت على عداء مستمر مع المسلمين طبلة عدة قرون، قد انتهى بها الأمر إلى إبرام معاهدة صلح مع الباب العالمي العثماني في تلك الفترة. ويؤكد البعض أن ذلك الصلح قد كلّف الأسبان ثمناً باهظاءً حيث قُدُر بثلاثة ملايين دولار؛ زيادة عما دُفع لسلطان طرابلس. فلقد قُدُر ثمن ماسة واحدة أُرسلت هدية إلى باشا طرابلس بخمسمائة دولار<sup>(1)</sup>.

وبعد ذلك وقعت جمهورية البندقية معاهدة صلح مع طرابلس، معا حدا بالباشا أن يمنحها من جديد امتيازاً خاصاً لاستغلال الملح من ملاحات زوارة. والتزم البندقيون بأن يدفعوا للإيالة إتاوة سنوية مقدارها ستة آلاف سكين بندقي، أي ما يعادل اثنين وسبعين ألف ليرة عثمانية؛ وذلك زيادة عن المبالغ التي كانت تدفع للعمال الطرابلسيين العاملين في الملاحات. وكانت الأتاوة تتضمن أربعة آلاف وخمسمائة سكين مقابل إيرام الصلح، أما باقي المبلغ فقد تم دفعه مقابل الاتفاقية التجارية. ولكي لا يُؤخذ على البندقيين دفع ضريبة خراج لدولة أخرى؛ فإنهم أدعرا أن المبلغ المدفوع لطرابلس كان بكامله ثمناً لاحتكار الملاحات. غير أن نص المعاهدة أثبت المكس. ثم قامت البندقية بيع امتيازها ذاك إلى إحدى شركات ميلانو، فاستطاعت تلك الشركة في سنة 1784 تحميل حوالي ماثة وخمسين ألف قنطار قامت بنقلها ثلاث وثلاثون سفينة شحن.

وفي نفس السنة اضطرت فرنسا إلى التقدم بشكاوى جديدة ضد القراصنة الذين استولوا على سفينة تابعة لجنوا داخل المياه الإقليمية الفرنسية، وأطلقوا النار على إحدى السفن الفرنسية عند رسوها في مرفأ حلق الوادي التونسي. لكنها لم تحصل سوى على تعويضات ضييلة. وفي نفس الفترة تقريباً رأت الحكومة الفرنسية نفسها ملزمة بالتدخل لحمل الحكومة الطرابلسية على تسديد ما كان عليها من الديون لصالح الرعايا الفرنسيين المتعاملين معها. ولم يجد الباشا من وسيلة لسداد تلك الديون سوى بالتنازل للتجارة الفرنسية عن حق احتكار واستغلال بودرة الصودا. ثم تفاقمت ضائقته المالية، فاضطر إلى رهن جواهره لدى القنصلية الفرنسية التي منحته سلفة لتسديد ثمن البضائع التي كان يمده بها التجار الأجانب.

تلقى القائد الهولندي (فان كينسبيرغن VAN KINSBERCEN) فيما كان يتجول بأسطوله عبر البيض المتوسط \_ أمراً من حكومته باستعراض قوته من أن لآخر في مياه طرابلس لإرهاب سلطاتها. فقدم إليها في مطلع سنة 1785 حيث قدَّم للباشا هبة من ستة آلاف فلوران. غير أن مثل ذلك المبلغ لم يكن ليكفي في سد قراغ خزائن الباشا الخاوية؛ فتطلع إلى الحصول من هولندا

<sup>(1)</sup> إرجع إلى معاهدة علي باشا القرمانلي مع أسبانيا، التي أبرمت سنة 1784، في الصفحة 19 من ملحق الوثائق والمعاهدات التي أرققها كمال الدين الخربوطلي بالترجمة العربية لكتاب رودولغو ميكاكي عن طرابلس؛ والجدير بالذكر أن الأصل العربي المكتوب باللهجة العامية موجود لدى الأديب الليبي الأستاذ علي الفقيه حسن \*.

على مبالغ أكبر، فاقترح إيفاد ابنه إليها على ظهر صفينة ذلك الفائد. بيد أن فان كينسبيرخن رفض ذلك، لحمله بأن حكومة بلاده قد قررت عدم استقبال مبعوثي طرابلس. فوجّه الباشا خطاباً إلى عالم هولندا، لكنه لم يحصل من وراء ذلك على مطله. ونظر الباشا القرمانلي إلى ذلك الرفض على أنه إهانة شخصية له، فقام بطرد قنصل هولندا، فارنسمان، الذي لم يجد بداً من مغادرة البلاد على عجل تاركاً الإشراف على مصالم رعايا بلاده للسيد (بيلاتو BELIATO) قنصل البندقية.

وكانت طرابلس في تلك الفترة فريسة للمجاعات، ولم يحرك جيراتها التونسيون ساكناً لاتتشالها من كريتها، بسبب المداء الذي كان لها معهم. وكان المدعو مصطفى، الطامع في عرش طرابلس، والذي كان ما يزال الباشا يتعقبه للانتقام منه، قد علم بأن موامرة تحاك لاغتياله؛ فغادر جبال طرابلس التي استلاذ بها متوجهاً عن طريق غلامس وأورخله إلى بسكره، وسنها وليج إلى تونس. ومن حسن حظه أنه أفلت في الوقت المناسب، لأن رفيقه المخلص، المدعو العرابي، قد وقع في يدي أحد القتلة المأجورين، حيث طاره حتى قبض عليه ومن ثم اقتاده إلى القلمة التي أمضى فيها ثلاثة أيام عُلَّب أثناءها أشد العذاب ثم تم شنقه عند بابا المدينة. أما مصطفى فلقد لقي لدى وصوله إلى تونس كل تقدير واحترام، فلقد كانت تونس تموّل طبه في حالة نشوب حرب بينها وبين طرابلس، وهما هو نفس ما فعلته الجزائر بالنسبة لتونس عندما منحت حق اللجوء إليها ويرالاد أحد المطالبين في عرشها، وذلك لكي يظلوا عطراً ماثلاً أمامها ويمكن استعمالهم ضد دايها في حالة تجرؤه على اساءة علاقاته مع داي الجزائر.

وبالإضافة إلى تعرض طرابلس للمجاعة والقحط خلال فترة طويلة، فإنها رُزَلت في شهر مايو سنة 1785 بكارثة أخرى أشد فتكاً بأهلها؟ ألا وهي الطاعون الذي صار يتفشى في المناطق الدواخل. ولكن لم تقم سلطات مدينة طرابلس باتخاذ أية احتياطات صحية لدرء أخطار ذلك الوباء، لما يتميز به المسلمون من تسليم بالقضاء والقدر والتعليُّ من إحصاء الوفيات؛ الأمر الذي جعل السلطات غير قادرة على التكهن بما إذا كان الوباء في حالة تفاقم أم في حالة انحسار. وفيما بلى بعض التفاصيل التي خلفها لنا شاهد عبان (١٠) متنهُ إلى كل ما كان يدور حوله آنذاك: \_

وإنك لترى أولئك اللين فتك بهم الطاعون وكأنهم مُشُوا بضرب من الخبل الذي سرعان ما يتحول إلى الجنون. ثم تظهر على أجسامهم تورمات مقرونة بآلام شديدة ما تلبث بعد بضع ساعات أن تودي بحياتهم. والباشا مستاء جداً من عزم النصارى على إغلاق دورهم ومساكنهم على وجه السرعة، خصوصاً وأن المجاعة تضرب أطنابها. وهو يرى في ذلك الإجراء تأكيداً بأن طرابلس قد صارت مدينة موبوءة؛ الأمر الذي سيترتب عليه عدم قدوم أية تموينات من الخارج.

<sup>(1)</sup> يقصد المؤلف بذلك رواية مس توللي في كتاب اهشر سنوات في بلاط طرابلس، انظر ترجمة ماك كارثي الفرنسية، الجزء الأول، من صفحة 183 إلى صفحة 216. انظر كذلك ترجمة عمر أبو حجلة العربية من صفحة 189 إلى صفحة 191 ♦.

ومهما يكن الأمر، فإن النصاري سيغلقون بيوتهم في بحر أسبوع من الآن؛ فلقد اختارت كل أسرة نصرانية عدد الخدم الذين ستفرض عليهم الحجر الصحي معها حتى تنحسر موجة الوباء. ولقد تم إعداد جرار كبيرة مليئة بالتوابل لاستعمالها كمطهرات، حيث أخذت تُحرق يومياً في تلك البيوت ممزوجةً بالكافور والمرّ والصبر المكّاوي المخلوط بقليل من بودرة البارود، والتي تنطلق أبخرتها في كل أركان البيوت. وأخلى النصارى هنا بيوتهم من الحيوانات الداجنة والطيور خشية أن ينقل إلَّيهم وبرها وريشها عدوى الطاعون. ويحتفظ أرباب البيوت بمفاتيح بيوتهم في جيوبهم حتى لا يدخل أو يخرج منها أحد دون علمهم. أما المؤن فإنها تخضع لحظة استجلابها من الأسواق لعملية تطهيرية تتمثل في غسلها بالخل والماء في سقائف البيوت قبل تناولها أو طبخها. وبكاء الناس ونحيبهم في المدينة يمزق القلوب، ولا تمر ساعة من ساعات النهار إلا ويسمع المرء عويل من فقد عزيزاً عليه. وعند ظهر كل يوم يتم إخراج جثث الموتى لتجميعها. والرعب الذي تبعثه المواكب الجنائزية في القلوب يتزايد كل يوم. أما النسوة الطرابلسيات اللاتي كان المرء يراهن من قبل محجبات على الدوام، فقد أصبحن الآن صورة حيّة لليأس والقنوط وهنّ يهمن على وجوههـنّ في الشوارع بشعور متناثرة ووجوه مكشوفة خلف نُعُش ممن رزئن فيهم من أفراد أسرهنّ. وهذا الوالد الذي قد تراه اليوم حاملًا ابنه إلى القبر، لا يُستبعد أن يكون قد دفن بالأمس ابنته وأول أمس زوجته، وأن ما تبقى له من أفراد أسرته ما زالوا يكابدون آلام الطاعون خلف جدران بيته. ومنذ بدأ تفشِّي هذا الوياء اللعين توفي في هذه المدينة ثلاثة آلاف شخص، أي ما يعادل ربع سكانها تقريباً؛ وما يزال عدد الضحايا يزداد كل يوم».

كانت أيام 26 و 27 و 28 يونيه آيام شؤم للرهبان الإرساليين الذين يديرون مستوصف (القديس لوي SAINT-LOUIS) بمدينة طرابلس. فلقد داهمهم خلالها الوباء وحصد أرواحهم الواحد تلو الأخر. وعندما شعر كبيرهم (بونافينتور BONAVENTURE) بقرب منيّه، أرسل مفاتيح الدير والكنيسة إلى قنصل فرنسا الذي أمر بنقل جثنهم ودفنها ثم ختم الأبواب بالشمع الأحمر. ومع مطلح شهر يوليه ازداد فنك الطاعون بالناس وأخذ له صورة أشد فظامة. ولم تعد الجثت تدفن على حدة، إذ صارت، اكثرتها، أنقل على ظهور الجمال بمعدل خصسة أو ستة فوق كل جمل، ثم يتم دفنها جماعياً. وينفس الطاعرة كان تجمع جثث من يداهمهم الموت في الشوارع. ثم الجالية اليهودية كان قد فرض على أبناء منّه عن الطاعون وتلوّث الهواء بجرائيمه: ذلك أن عبد الجالية اليهودية كان قد فرض على أبناء منّه من يداهم عشرون درهماً، عن كل عملية صارت تحفر القبر تحفلة ذفن الفقراء من اليهود. وترتب على ذلك أن كبيراً من الأسر اليهودية أصارت تحفر القبر لموتاها داخل يوتها سرا تهرباً من دفع تلك الضربية. وكانت تلك القبور تُحفر ضاريات من النتائة بحيث افتضح أمر تلك الأسر، وزاد في عدد الضمايا. وكان كثير من الفقراء والبائسين، الذين لا آمارب أو أصدقاء لهم يتكلفون بدفنهم عندما يحين أجلهم، يتجمهرون الفقراء والبائسين، الذين لا آمارب أو أصدقاء لهم يتكلفون بدفنهم عندما يحين أجلهم، يتجمهرون الفقراء والبائسين، الذين لا آمارب أو أصدقاء لهم يتكلفون بدفنهم عندما يحين أجلهم، يتجمهرون

حول دور القنصليات كي يموتوا بجوارها ؟ كما كانت تنقل إلى هناك جثث آخرين منهم يتطوع بتكديسها عند القنصليات من كانوا منهم على قيد الحياة. فكانت القنصليات تضطر إلى دفع تكاليف نقل ودفن تلك الجثث المرمية أمام أبوابها . ولقد تفشى الوياء بشكل أفظع في القلعة نفسها ، بل وبأشد مما كان عليه الحال في المدينة ، وفُشر ذلك بكثرة عدد من اعتصموا بها . ولقد توفي جميع ضباط الدولة تقريباً . وفقد علي القرمانلي إثنين من أجمل أولاده . ولقد قضى الوياء على خُمسي سكان المدينة من العرب وعلى نصف سكانها من اليهود وعلى تسعة أعشار ممن لم يتمكنوا من النصارى من توفير ما يسد رمقهم من المأكل خلال فرصهم للحجر الصحي على أنفسهم داخل بيوتهم . ويُقدَّر عدد ضحايا الطاعون في مدينة طراباس وضاحية المنشية بسبعة وعشرين ألقاً .

وما كادت موجة الوباء تخف قليلاً حتى أطلت مشكلة أخرى برأسها وبعثت القلق في نفوس الناس: ذلك أنه وصل إلى طرابلس جانب من الأسطول العثماني وعلى رأسه القبودان ـ باشاء حيث طالب بتسليمه أحد القراصنة الخطرين الذي كان قد لاذ بالمرسى. وبادرت القلعة وحصون المدينة إلى إطلاق مدافعها تحية للراية السلطانية البحرية؛ غير أن القبودان ـ باشا ازدرى التحية ولم يرد سوى بأربع طلقات. ولم تكن زيارة الأميرال التركي في حقيقة الأمر سوى عملية تفقد واستطلاع لدفاعات المدينة توطئة لوقوع أحداث جسيمة لم تلبث أن ابتليت بها طرابلس.

وفي نفس الفترة اعتنق الإسلام ثري مالطي يدعى (جوزيف تريتي IOSEPH TRETI) أدّت فضيحة خروجه عن ديانة قومه إلى تميين بعثة إرسالية نصرائية جديدة في طرابلس بأمر من «هيئة نشر الديانة النصرائية»، بعد أن قضى الطاعون على أفراد البعثة السابقة، فوصل الراهب (فيليب مارتيني دي فلورائس و HPLIPPE MARTINI DE FLORENCE) إلى المدينة لإعادة فتح أبواب الكنيسة التي ظلت مختومة بالشمع الأحمر مدة تسعة أشهر. بيد أن وصول ذلك الراهب الإرسالي لم يقد سوى إلى تعقيد المشاكل. إذ أنه بدلاً من دعوة أبناء ملته إلى التمسك بأهداب دينهم بالتي هي أحسن، فإنه أخذهم بالقسوة والعنف وهدد كلاً منهم بحرمانه من رحمة الكنيسة النصرائية، فانتهى الأمر بالجميع أن قاطعوه. مما حدا به إلى منادرة طرابلس دون إخطار أحد بدلك، فتح الجلاق المنتهدية في 12 اكتوبر التالي، وحيث نجحوا في استثناف أداء الطقرس الذينية.

في شهر أغسطس 1786 حصل السيد أندريه، القنصل الفرنسي العام في طوابلس ـ الذي انهارت صحته بسبب المحن التي مرت به خلال تفشي الطاعون ـ على إذن بتمضية فترة نقامة واستشفاء في بلاده. فاضطلع بأعباء القنصلية أثناء تغيبه نائبه (فاللبير VALLIERE) الذي ترك لنا وصفاً هاماً للحالة التي كانت عليها البلاد آنذاك، حيث قال:

دلم يعد باشا طرابلس يسوس اليوم سوى رعايا متمردين وفيافي مجلبة وخرائب مهدمة.
 وحتى المدينة التي يقطنها هو نفسه لم تعد سوى أكوام من الأنقاض. فقصره ينهار في كل ركن من

أركانه، ولم يعد لبوابات المدينة من جدوى، فقد انهارت كل الأسوار المحيطة بها. أما الحصون والبطاريات التي جثمت فوقها مدافع قديمة صدئة، فإنها آخذة في التداعي كلما حدث وأطلق أحد مدافعها نيرانه تحية لإحدى السفن القادمة لزيارة طرابلس. ولقد أدى توالى سبع أو ثمان من السنين العجاف إلى ارتفاع معدل الوفيات وإلى هجرة الناس من البلاد؛ ثم ثتى الطاعون فزاد الطين بلَّة. وليست طرابلس الآن سوى صحراء موحشة، فكل شيء ماض في اللبول والاضمحلال وقبل أن تحل هذه الكوارث بالبلاد كانت هنالك صادرات سنوية ضخمة من القمح والشعير والزيت، وكان الفلاح يعيش في بحبوحة، والحكومة تحصل من وراء الضرائب المفروضة على الصادرات على كثير من الربوع. وكان استهلاك المواد والسلع الغالية الثمن أمراً شائماً؛ حيث كانت ترد إلى البلاد سلع من فرنسا وإيطاليا والشام والاسكندرية، مقابل تسديدها بتصدير الصوف وريش النعام والسّني والتّبر والرقيق والعاج. . . الخ. ثم استحكمت المجاعة فلم تعد تدخل إلى مرسى طرابلس سوى السفن التي تنقل إليها المؤن، حيث كانت تلك السفن تحقق أثناء تلك الأزمة مكاسب طائلة وحيث أخذ التجار يحصلون على أرباح وفيرة؛ وتقلص حجم الصادرات كثيراً بالنسبة للواردات. واقتضى الحال تسديد أثمان البضائع المستوردة نقداً، فلم يجد أهل البلد بداً من تبذير المكنوز في خزائنهم، فلم يمض طويل وقت حتى تسربت أموالهم من بين أيديهم، واضطروا عندئذ إلى بيع حليهم وجواهر نسائهم. ومما يدلل على مدى تفشى الفقر والإملاق، فإن الذهب والفضة المصنَّعة صاراً يباعان بأقل من قيمتهما الفعلية في أوربا بمعدل 20% و 25%.

وكانت صادرات مرسيليا إلى طرابلس ضيلة دوماً، فهي في المادة تتراوح ما بين الأربعين والخمسين ألف ليرة. وتتمثل في سلع كالقهوة والسكر والمشروبات الروحية والحديد والمدافع والبلاتين وصُوَّان البنادق والأخشاب والخردوات النحاسية والأقمشة والألحقة وأسلاك الذهب، ولكن بكميات محدودة. وكان من عادة الكثيرين من قباطنة المراكب القادمة من جنوب فرنسا القدوم إلى مرسى طرابلس للمتاجرة في النبيد والمشروبات الروحية لحسابهم الخاص. وكان مرفأ ليفورن التوسكاني يصدر إلى طرابلس نوعاً رديناً من الأقمشة الخشنة التي يتم نقل معظمها إلى فإن وبورنو عبر الدواخل. فهي أقمشة صنعت خصيصاً للزفوج في أنوال نابولي من أصواف رديئة كان تصدر إلى تلك الأنوال من بنغازي وطرابلس. إذ أنه من عادة بدو البلاد تحايلاً لزيادة ثقل جزز صوفهم ان يغمروها بتراب أحمر ناعم، غير أن هذا التراب ما أن يلتصق بالصوف حتى بجعله متأكلاً سهل التقلع؛ والحقيقة أنه لولا هذه العملية لظلت أصوافهم من نوعية ممتازة (10)

<sup>(1)</sup> الواقع أن مثل هذا التعليل خاطىء وساذج، إذ أنه من الثابت أن مناطق تربية الأغنام في ليبيا، وخصوصاً في منطقة الجبل الأخضر، مغطاة بتربة حمواه قانية لا مفرس أن تتلوث بها أصواف الأهنام. وهذا أمر معروف لكل سكان ليبياء بل إن حمرة تلك التربة قد استلفت أنظار كل من ابن حوقل (كتاب صورة الأرضى)، وإبن خلاوا للدي أطلق على مدينة المحرج الواقعة في ذلك الاقليم اسم «المدينة الحمراء». كما أن الفرنسي جان دي بوا قد تحدث بإسهاب عن هذه التربة في كتابه عن الاستيطان الزراصي الإيطالي في ليبيا، ومشاكل تلوث الأصواف بها».

وأكثر تعامل طرابلس التجاري يتم مع مرفاً ليفورن، واليهود يحتكرون هذه التجارة كلها، حيث يستوردون من ذلك المرفأ الحر، الذي يلاقون فيه حماية كاملة لمصالحهم، مختلف البضائع التي تقدد فيمتها بأربعمائة أو خمسمائة ألف فرنك فرنسي. أما البندقية فتصدر إلى طرابلس سنوياً حمولة سفينة أو سفيتين من ألواح الصنوبر والروافد الخشبية والصواري التي تحتاجها سفن القرصنة، وكذلك المسامير والأجواخ والحرائر. ويسيطر قنصل البندقية نفسه على هذا التعامل التجاري مع بلاده. أما صفار التجار المالطيين المشمولين بالحماية الفرنسية، فإنهم يتاجرون في المأكولات والماكرونة الإيطالية، والأسماك المقلّدة، وأحجار مالطة.

ويتمامل مأمور جمارك الإيالة \_ القائد مصطفى، وهو علج أصله من نابولي \_ مع جزيرة صقلية ونابولي معاملات تجارية خاصة. وتقدَّر واردات طرابلس في عمومها بحوالي ستمانة أو سبممائة ألف ليرة تقريباً. وتصدر طرابلس إلى مرسيليا سنوياً حوالي عشرة آلاف قنطار من الصود المحدوقة، المستخرجة من منطقة صبراته، كما تستورد إلى جانب ذلك نوعية أفضل من نفس المادة، يبلغ حجمها ألفان من القناطير ويتم الحصول عليها من زوارة. ولقد قام الباشا بوضع يله على هذه المادة، حيث صار يتخلى عن حق استغلالها لمدة ثلاث سنوات بالتناوب. مرة للفرنسيين ومرة للإنجليز، وذلك حيم تُسدد ما لهم من ديون عليه. ويصل حجم حصيلة الصودا في بعض السنوات إلى عشرين ألف قنطار. كما تقوم طرابلس، زيادة عن ذلك، بتصدير الحلفا، والدُّمُسر، والقيفاف والمقاطف المعمولة من سعف النخيل، وجلود الماعز، والإيقار، والإيل، والنشاف البحري. أما المتاجرة في ريش النمام فهي وقف على البهود. كما أن هنالك تجراً طرابلسيين لهم المجلوبين من تلك النواحي إلى طرابلس إلى حوالي ألف عبد في السنة ما بين ذكور وإناث. المجلوبين من تلك النواحي إلى طرابلس إلى حوالي ألف عبد في السنة ما بين ذكور وإناث.

وتُستغل سهول غريان في زراعة الزعفران، حيث يتحايل يهود طرابلس على زبائتهم في زيادة وزن هذه الغلة، التي تصل إلى مخازنهم من غريان، باللجوء إلى أساليب الغش التي جُبلوا عليها بطبيعتهم: إذ يقومون بقطع الشعيرات الجدرية المتدلية من رؤوس البصل ثم يخلطونها بالزعفران، وبعد ذلك يصبون عليها الزيت ويرشُّونها بالدقيق، ثم يديرون الخليط حتى يمتزج ببعضه تماماً. وتؤدي هذه العملية إلى زيادة وزن الزعفران حيث تصطبغ شعيرات البصل بلون الزعفران الأصفر فلا يمكن فرزها منه، مما يمكنهم من بيع بضاعتهم منه يثمن أعلى. أما زليطن ومسلاتة فإنها غنية بزيت الزينون؟ ومصراتة معروفة بصناعة البسط والسجاد. وزوارة معروفة بملاحاتها، وقد أبرمت جمهورية البندقية عقد امتياز يخول لها احتكار استخلاص أملاح زوارة لمدة عشرين سنة. وما يزال بطرابلس في الوقت الحاضر حوالي مائة أسير إيطالي، إلا أنه لا يُتشدد معهم كثيراً».

وبعد هذه الصورة، تطالعنا صورة آخرى للموقف السياسي في البلاد، رسمها القنصل فاللبير، وهي صورة جديرة بالإطلاع عليها لما تتضمنه من نقد؛ فإليكموها: ــ وبالرغم من أنه سيد لبلاد مترامية الأطراف؛ إلا أنها لا تعود عليه بشيء، إذ أنه يعيش في أقصى وبالرغم من أنه سيد لبلاد مترامية الأطراف؛ إلا أنها لا تعود عليه بشيء، إذ أنه يعيش في أقصى حالات العوز والفقر. ولو عرف كيف يدير هذه البلاد إدارة حكيمة لعلمته كيف تكون الثروة. إلا أنه يقضي وقته بين حريمه غارقاً في إطفاه شهواته مع معظياته الزنجيات، وفي الإفراط في احتساء الخعور، إلى درجة أنه صار يعتلك جهازاً لتقطير المسكرات الروحية لتزويله بما يعتاجه منها. وهو لا يلقي بالا لتشييد مبان جديلة أو ترميم تلك التي أخلت تنهاوى. ولقد استجاب لعطائب اللدول التي رغبت في إبرام معاهدات صلح معه، نظير مبالغ زهيدة دخلت جيوب حاشيته ومحظييه، فلم يستفد هو نفسه من وراه ذلك شيئاً. وهو أداة طبعة في أيدي من يحيطون به من اللدهاء حتى اليهود منهم، واللين استطاعوا بفضل غانية يهودية تلقب علانية باسم الملكة الايستراك معظم أموال طرابلس إلى ليفورن.

وقد حدث وأن وهبه سلطان مراكش العجوز مبلغ ثلاثين ألف قطعة من النقد البندقي، زيادة عن مبلغ آخر من عملة البستول الأسبانية، كما وهبه كميات من القمع. غير أن دائنيه وتداماه ومحظييه لم يلبثوا أن امتصوا تلك الهيات وتقاسموها فيما بينهم. قالباشا محاط بشرفعة من الاحلاج الفاسقين المتزلفين اللين يقابلهم آباؤه ورجال دولته بالتحقير والانتحاض. كما أنه مريض بناء حضال وفريسة للقلق النفسي والآلام الجسمانية معاً. فباشا طرابلس هذا يعتبر من أشد ملوك الدنيا عداباً، ولذا فإن ابنه حسن بك يتطلع إلى خلاقته بصبر نافذ، لأنه يفوق والله في قوة شخصيته وفي خشية الناس منه، وهو غالباً ما يبسط سيطرته لحسابه الخاص. وياستقراء مزاجه يمكن للمرء أن يتكهن بأنه سيكرن حاكماً من طراز سيىء: فهو جشع محب للمال وإن كان لا يمما المصدر الذي يحصل عليه منه. وقد لوحظ أنه كان يقود باستكار السلع الغذائية وبيعها بأعلى الأثمان فترة تقشي المجاعة في البلاد. ولذا، فإنه بينما كان والده الباشا وأهله وجياده يموتون لتمكينهما من كسب رزقهما والاضطلاع بمسؤولياتهما العائلية؛ إذ عين أكبرهما، (سيدي أحمد)،

<sup>(1)</sup> تقول مس توللي: «للباشا محظيتان، إحداهما زنجية والأخرى يهودية، وهما تظلان عند رأسه عادة إلى أن يستغرق في النوم. وتعرف المحظية اليهودية باسم الملكة إيستر، حيث أن الناس يعتبرونها ركانها سينة البلاد المهودية تمت بواسطتها. وهله المرأة تأتي يومياً إلى القلمة قائدة من حارة اليهود قبيل استرخاء الباشا في نومه بعد النظهيرة. والغريب أنها ليست صغيرة في السن، كما أنها من السمنة بحيث تحتاج إلى خمسة أو ستة رجال يحيطون بالدائة للتي تركيها لنجيدتها كلما آت إلى الوقع من فوق ظهرهاء. انظر كتاب عشر سنوات في بلاط طرابلس: صفحة 230 من ترجمة ماك كارثي الفرتسية، وصفحة 230 من ترجمة آله كارثي الفرتسية، وصفحة 200 من ترجمة آلي حجلة العربية ...

حاكماً لمنطقة زوارة، وعين ابنه الأصغر، (سيدي يوسف)، قائداً لمنطقة جنزور.

ولعله من المفيد أن نقارن بين رأي القنصل فاللبير، الملكور، ورأي موظف آخر بالقنصلية الفرنسية في طرابلس، وهو (فرومان FROMAENT) الذي استقى انطباعاته من المعلومات التي كان يمده بها رئيس وزراء علي باشا السابق. يقول فرومان: ــ

الكان الوريث المرتقب لعرش طرابلس ـ سيدي حسن بك ـ يتسم إلى أقصى حد بخصال ومواهب شخصية جديرة برئيس دولة. وكانت براعته في الاحتفاء بالآخرين تكفل له محبة من يحتك به فتجعله مؤيداً له. وخلال المرات العديدة التي خرج فيها على رأس قواته لتأديب القبائل المتمردة، فإن شجاعته لم تكفل له إخضاعها فحسب، بل وجلبت عليه ثروات طائلة تضاف إلى الغنائم التي يعود إليه بها القراصنة الذين كان يسلحهم على حسابه الخاص، والذين لا سلطان عليهم لغيره. وكان والده يرقب تعاظم قوته بسلبية ويتنازل له بثقة عن المهام العظام التي لم يعد هو قادراً على التصدي لها لتقدمه في السن. ولقد جلب عليه إعجاب الناس بخصاله العالية وإكبارهم لقوته ضغينة أخويه الأميرين ونقمتهم عليه: فأما أخوه سيدي أحمد الهاديء الطبع، والذي سيخلفه بالفعل فيما بعد. فإنه بدا وكأنه ينتظر من الزمن بلسماً يشفيه من حسده له في مستقبل الأيام. أما سيدي يوسف ــ الأشد نزقاً وحدة ــ فقد بدا مصمماً على النكاية به، ولسوء العظ، فإنه نجح في ذلك فيما بعد. إذ أن كثرة عدد أنصار حسن بك وحماسهم وإخلاصهم له لم تكن لتسمح لسيدي يوسف من التخلص منه سوى بعمل مفاجى. ثم سهلت عليه ثقة حسن بك فيه وركونه إليه تنفيذ ما عزم عليه ضده؛ فكان يستغل تلك الثقة في إحداث مشاغب متكررة، ثم يعود فينهيها موحزاً في ذلك إلى وساطات نسائية بينه وبين أخيه. ولم ثكن تلك المشاغبات والحزازات المفتعلة ـ التي سرعان ما تنشب وسرعان ما تنطفيء ـ لتثير حوله شبهات أحد، بل هيأت له حرية اختيار اللحظة المناسبة لتنفيذ خطته.

<sup>(1)</sup> كان فرومان \_ واسعه بالكامل: FROMENT DE CHAMP-LAGARD REYNIER \_ نائياً للقصل الفرنسي في طرابلس خلال الفترة ما بين 1911-1921. وقد وضع فرومان دراسة تاريخية عن طرابلس، قال القنصل الفرنسي المام في طرابلس \_ فيما بعد \_ السبد (بيللمسيه دي رينو (PELLISSIER DE REYNAUD ) انه ضاح من محفوظات الفتصلية في سنة 1850 ويحصل أن هذه الوثيقة قد سرقت في سنة 1979 عند اختطاف الانجهليز للسبد بوسيه عندما كان قتصلاً في طرابلس، ومن المرجع أن هذه الوثيقة التاريخية موجودة بمكتبة مالطة. وكان فرومان جعل عنوان تلك الدراسة: هختصر تاريخ طرابلس البربرية، اعتماداً على محفوظات ملد والإمالة، والعنوان بالفرنسية هو brigde de Tripoil de Barbarie extrait des archives de محفوظات أمنه بها مصطفى خوجة، الوزير الأول لسبدي علي باذا لقرمانلي. ولقد ذكر في المستشرق الألماني (كراوس KRAUS)، الذي تحصل على نسخة كاملة فهاد الدراسة، أنه قد أرسلها برمتها إلى جمعية برلين الجغرافية. (المؤلف).

وهنالك شاهد عيان<sup>00</sup> تمكن من الاطلاع على خفايا الخلافات القائمة آنذاك بين أفراد أسرة الباشاء فترك لنا وصفاً لها على النحو التالي:

البمناسبة حلول عيد الفطر، سُمح للناس بالاقتراب من العرش لتحية الباشا وتهنئته. وكان هو محاطاً بشخصين يثق فيهما أشد الثقة، ومهمتهما تجريد كل شخص غريب يدخل على الباشا لتقبيل يديه من سلاحه، خشية حدوث خيانة. ولا يُصرح بحمل السلاح في حضرة الباشا سوى لعلية القوم الموثوق بهم؛ أما الباقون فإنهم مجبرون على تسليم أسلحتهم للحراس الموجودين عند باب القلعة. وبمناسبة العيد، كانت قاعة الاستقبال غاصة بالناس. وفجأة خيم الرعب على الجالسين متوقعين اغتيال عاهلهم عند أعتاب عرشه، وخافوا أن يهلكوا هم أنفسهم أثناء انتقام أعدائه منه: إذ حدث وأن دخل الأمراء الثلاثة وبصحبتهم كبار ضباطهم وحراسهم وعبيدهم، وكانوا مدججين بالأسلحة وسيوفهم في أيديهم. ثم تقدم كل منهم على حدة، محاطاً بحراسه، للثم يد الباشا. فاستقبلهم هذا مرتجفاً وقد سيطرت عليه الدهشة والفزع بكل وضوح، وبدا الحاضرون وكأنهم يخشون عواقب المشهد الماثل أمامهم. غير أن الأمراء عادوا فتفرقوا من أمامه، حيث انضمٌ كل منهم إلى رهط من القناصل ورجال البلاط وأخذوا يتحدثون معهم بحرية وكأن شيئاً لم يحدث، ولكن دون أن يلقى أحدهم بالاً إلى أخويه الآخرين. ولم يمكثوا بالقاعة سوى بعض الوقت، ثم انسحبت كل مجموعة بنفس النظام الذي دخلت به. وعندئذ أدرك الناس أن حنقهم لم يكن موجهاً إلى والدهم وإنما إلى بعضهم البعض، بالرغم من أن الباشا لم يستعد رباطة جأشه إلا بعد رحيلهم. وفي اليوم التالي قدم البك حسن إلى البلاط من جديد، حيث كان يجتمع والده بسيدي أحمد وسيدي يوسف وبعدد كبير من أفراد الحاشية فقام بتحدير أخويه من عواقب إثارة غضبه من جديد. ثم قال إنه يأنف من اللجوء إلى اتخاذ اجراءات غير جديرة بشخصه بالرغم من قدرته على إخراسهما، إلا أنه إذا كان أحدهما يرغب في مبارزته وجهاً لوجه، فإنه مستعد للتلاقي معه في السهل، حيث لن يرهبه علد أنصارهما ولا شلة ولائهم، وحيث سيبرهن لهما عن مدى القوة التي يتمتع بها، إن هم أثاروا حفيظته أكثر مما ينبغي. ثم أدَّى التحية لوالده وغادر القاعة. هكذا مرَّ عيد الفطر وانقضى، وتبخّرت بانقضائه الآمال التي عقدها الباشا على زوجته بانتهاز تلك المناسبة لتصفية الجو العائلي السائد في القلعة».

وسرعان ما ازدادت مخاوف وكراهية الأميرين الشابين لأغيهما الأكبر حسن بك. ثم حدث وأن مرض الباشا فجأة، حيث فقد وعيه لملة ساعات، مما أدى في الحال إلى اتشار اشاعات عن وفاته في كل مكان. وما أن تناهت تلك الإشاعات إلى أسماع الأهالي حتى بادروا إلى إغلاق دكاكينهم وأصبحت المدينة في حالة من الغليان الشديد. وعندما علم سياي يوسف بمرض والده،

 <sup>(1)</sup> يقصد المؤلف هنا بشاهد العيان: «المس توللي» في مذكراتها المعروفة. انظر ترجمة ماك \_ كارثي الفرنسية لها، صفحة 272. وكذلك ترجمة عمر أبو حجلة العربية، صفحة 259 هـ.

فإنه أسرع بالقدوم إليه. وإذ فقد الأمل في شفائه، فإنه حاول الانتحار لولا أن سيدي أحمد منعه من ذلك. وكان الأميران قد أبلغا البك حسن، أثناء إحدى مشادًّاتهم الكلامية بأنهما سينتحران حالما بروفي والدهما حتى يفوِّتا عليه فرصة إعدامهما. ومنذ تلك اللحظة تعاهد سيدي أحمد وسيدى يوسف على أن يساند كلاهما الآخر وأن يوخِّدا مصالحهما وأن يتحالفا معاً ضد حسن بك. وكانا من قبل لا يجرؤان على الإفصاح بكنه مشاعرهما ضده على ذلك النحو. وعندما علمت والدتهما اللَّالة حلُّومة(١) بذلك أقسمت بأنها ستضع حداً لأيامها بتسميم نفسها حالما يتوفى الباشا حتى لا تشهد المآسي المربعة التي ستكون القلعة عندئذ مسرحاً لها. وفي اليوم التالي لم يبدُ على صحة الباشا أي تحشُّن، فما كان من سيدي أحمد وسيدي يوسف إلا أن سلَّحا أعوانهما. وفي فترة الصباح عُقدت بالبلاط عدة اجتماعات، وأخذ الناس يتقاطرون على القلعة للاستفسار عن صحة الباشا. وبدا حسن بك هادئاً في الظاهر، وإن كان كثير القلق على صحة والده، وإن لم يلجأ هو وأتباعه إلى حمل السلاح. وعندما اكتشف أن بعض هؤلاء قد امتشقوا أسلحتهم دون إذن منه، فإنه سألهم عن سبب ذلك، فردوا عليه قائلين إنهم اضطروا إلى ذلك لأن أخويه قد قاما منذ ساعتين بتسليح العاملين في خدمتهما. وعندتد سأل أخويه عن سبب ذلك، فردا عليه بأنهما فعلا ذلك تلافياً لأية أوامر قد يصدرها ضدهما. فما كان منه إلا أن أمر رجاله بالتجرد من أسلحتهم وبطمأنة أخويه بأنه لا موجب للتخوف على أنفسهما. وبعد تصرف حسن بك على ذلك النحو، كان من المؤمل أن يلقى أخواه السلاح؛ بيد أنهما لم يفعلا، وظل القلق مخيماً على القلعة. وفي نهاية المطاف استعاد الباشا صحتا(٥)، إلا أنه أخذ يرتاب في ابنه حسن بك ويحترس منه دون أن يدري أحد سبب ذلك.

وبعد انقضاء فترة قصيرة على ما حدث ، اتخذت خصومات الإخوة القرمانليين طابعاً جديداً. ذلك أن الأميرين الأصغرين - أحمد ويوسف - اللذان كانا حتى ذلك الوقت على تفاهم كامل ، قد وقع بينهما التنافر بدورهما . وسبب ذلك أن سيدي يوسف أمر بضرب أحد خدم أخيه أحمد تم أمر بقتل . وأدى ذلك إلى وقوع اضطراب في القلعة ، حيث أخلت النسوة يطلقن صبحات الغزع . وتسلح سيدي أحمد بخنجره وغذارتيه ثم توجه إلى جناح سيدي يوسف، حيث طالبه بتعليل لإصداره الأمر بقتل أحد خدمه . واستدعى هذا الأخير رجاله الذين كانوا مسلحين مثله بانتظار إشارة منه . وفي لحظة واحدة برز من مقاصير سيدي يوسف خمسون رجلاً مسلحوا وطفقوا يطلقون

<sup>(1)</sup> واللاله، لقب يسيغ على السيدة ذات المركز الاجتماعي الرفيع، ومعناه: السيدة. وأصل الكلمة تركي. أما اسم «حلومة» فهو تصغير لامسم حليمة. ومثل هذا التصغير للأسماء النسائية شائع في ليبيا حتى اليوم؛ كأن تنادي زينب بـ (زينوية)، وفاطمة بـ (نطومة) . . . وهذما جرا ..

<sup>(2)</sup> كان المرض الذي ألم بعلي باشا هو داء السكتة الدمافية، أي ما يسمى بالعامية (مرض التقطة). ورشم استرداده لصبحته بعد ذلك، إلا أن أحد ساقيه وأحد ذراعيه ظلا مشلولين، كما أنه لم يعد قادراً على النطق إلا بصحوبة شديدة.

صيحة الحرب. ولحسن حظ سيدي أحمد أن رجاله كانوا على علم بالخطر الذي يتهدده؛ ولذا فإنهم امتشقوا أسلحتهم دون إذن منه، وما هي إلا لحظة حتى أحاطوا به لحمايته. غير أنه أشار عليهم بأن يصمتوا وبألا يردوا على صيحة الحرب التي أطلقها أنصار أخيه.

ثم ظهر الباشا في نفس اللحظة التي كان يهمُّ فيها الأميران المتنابذان بمغادرة القلعة على ظهري جواديهما للتبارز بأسلحتهما في العراء. وكان صراخ زوجة سيدي أحمد هو الذي نبّه الباشا وقاده إلى مسرح الأحداث، حيث تبعته هي فيما كان يغادر جناحه وسارت خلفه حتى نهاية ردهات الحريم يصحبه عويلها وبكاؤها. وطفقت نسوة السراي يرددن صرخات الأميرة، وكان الباشا قبل ذلك مستغرقاً في نومة ما بعد الظهيرة، فأيقظته تلك الصرحات المروعة التي كانت تتجاوب لها أصداء القلعة. وقد نهض من فراشه في الحال حيث وضع في حزامه سيكناً طويلًا وأمسك في كلتا يديه بغذَّارة، ثم غادر جناحه مستنداً إلى مناكب عبدين أسودين، حيث ولج إلى ساحة القلمة بثياب النوم، دون أن يجد الوقت للبس عمامته وقفطانه. ولقد اعتقد على باشا ـ الذي كان فريسة للشلل والتقدم في السن ـ في تلك اللحظة أن ولديه كانا يتقاتلان، فلم يُعد قادراً على الوقوف على قدميه. ويمجرد أن راّه سيدي أحمد يقترب، فإنه بدافع الاحترام لشخصه، قام بصرف رجاله؛ أما سيدي يوسف فإنه ظل واقفاً أمام الباشا وحوله أنصار الذين كان عددهم يتزايد في كل لحظة. وبدا على باشا في خضم انفعاله وكأنه غير قادر على تفهُّم المسلك العدائي الذي بدا عليه سيدي يوسف. وعندما ساد الهدوء وأصبح في مقدور الباشا أن يتلفظ بعض الكلمات؛ إنه لم يوجه توبيخه إلا إلى سيدي أحمد، حيث أمره بإلقاء سلاحه، قائلاً له إن قدمه قد أخذت تدنو من القبر، وأن شعر لحيته قد أخذ يتساقط كل يوم، ثم أضاف: •ومع ذلك، فإنك يا سيدي أحمد لا تريد أن تتركني أنهي أيامي الأخيرة في سلام. وعبثاً حاول هذا أن يفهم والده الباشا بأنه لم يصرف رجاله إلا إجلالًا له؛ فلقد واصل الباشا توبيخه له قائلًا: "هذه هي المرة الثانيةوالأخيرة يا سيدي أحمد، التي آمرك فيها بإلقاء سلاحك. . فأهيب بك ألا تجعل هذا اليوم يوماً دموياً لي ولك . . إنني مسلَّح مثلك ، كما أنني ما أزال الآمر الناهي في هذه القلعة). فرد عليه سيدي أحمد قائلًا: ﴿إِنكَ أَنتَ الَّذِي وَهِبَتِنِي الْحِيَاةِ. . فإذا كنت ترضي بأن يسلبني أخي هذه الحياة على مشهد منك، فإنني ممتثل لرغبتك هذه. وإليك أسلحتي، وعندئذ نادى الباشا ابنه سيدي يوسف، حيث أمر كليهما بمعانقته. فدنا كلاهما من الباشا، وقبَّلا يده ثم رفعاها إلى رأسيهما تباعاً؛ ويعد ذلك لثما طرف منامته، ودعا له كلاهما بطول العمر، على عادة المغاربة. ثم همّ كلاهما بالانسحاب كل إلى سبيله؛ وعندتذ شبك الباشا يمناهما في يديه قاتلاً: (ليرفرف السلام بينكما، بجاه النبي، وبجاهي، وبجاه أكفَّكما، وبجاه يديّ التي تشبكهما الله.

وفي غداة اليوم الذي وقعت فيه تلك الأحداث، استقبل على باشا القرمانلي القنصل الفرنسي

<sup>(1)</sup> انظر الترجمة العربية لكتاب «عشر سنوات في بلاط طرابلس»، الصفحات 401 و 402 \*.

مقابلة خاصة، حيث بقه \_ وعيناه دامعتان \_ الهموم التي تُعزن نفسه نتيجة للتنابذ القائم بين ولديه، وطلب مشورته ونصحه. وأمام هذه الثقة التي أحاطه بها الباشا، تجرأ القنصل فالليير ولم يتردد في التحدث إلى هذا الشيخ الهوم بلغة العقل والحق بدون تكلف؛ حيث قال له: «إن سيدي يوسف، وإن كان هو أصغر أولادك الثلاثة، إلا أنه أشدهم خطراً. فصلافته وتكبره وأطماعه لا تحدها الحدود، وهو شرس ومتعطش لسفك الدماء. كما أنه يبالغ كثيراً في معاداة أخويه الأكبرين، مستخلاً في ذلك إيثارك له؛ فالناس مجمعون على أنك تفضله على أولادك الآخرين. وهو يعظى كلك بإيثار الملكة إيستر التي تمقت الأميرين سيدي حسن وسيدي أحمد لما يحملانه لها من احتفاراً فإن رغبت حقاً في عودة الوئام بين أبنائك فما عليك إلا أن تعمل على ابعضاء عن جو المعقم عن جو المعقم البعض.

وقد علي باشا صواب نصائح القنصل الفرنسي الحكيمة المخلصة، حيث أصدر على الفور الأمر إلى ابنيه أحمد ويوصف بأن يعود الأول إلى زوارة والثاني إلى مصراتة لاستئناف مباشرة سوولياتهما هناك. غير أن الهدوء لم يستمر طويلاً؛ فإن سيدي يوسف أخذ يضطهد مرووسيه في مصراة تنفيساً عن الغيظ اللي ملا نفسه بسبب إيعاده عن ملينة طرابلس، حيث أخذ ينزل بهؤلاء أتسى أنواع المظالم ويجردهم من ممتلكاتهم، ولم يحترم في ذلك حتى المرابطين اللين يتمتعون عادة بنفوذ خاص في البلاد. وقام أهالي مصراته برفع تظلمات جماعية إلى حسن بك الذي بادر إلى شجب مسلك أخيه تجاهمة عن عامة بكن المنابط غضباء فما كان منه إلا أن ترك متصبه في مصراته ونفل يوسف، فإن هذا بدرام مائتين من الفرسان المويديين لشخصه. ويدلاً من أن يؤنبه الباشا على ارتكاب هذا الحمل العصبائي، فإنه اكتفي بتوقيفه في ستانه بالمنشية. وأدرك هذا الأمير المنيد بوضوح أن والده يتوخي حمايته، وهكذا فإنه احتار صار لا يُحقي تعطشه لسفك الدماء.

ثم تظاهر سيدي يوسف برغبته المخلصة في التصالح، فحضر إلى القلعة وأرعز بدعوة أخيه حسن بك إلى جناح والدتهما، حيث اعترف هو بأخطاته في حضورها وأخد يقسم أغلظ الأيمان بالعمل على التكفير عن تلك الأخطاء. وكان من الأولى بحسن بك أن يفطن إلى أن سيدي يوسف لم يختر للتصالح معه إلا نهار انعقاد سوق المنشية الكبير - (الجمعة 20 يوليه سنة 1790) .. وهو اليوم الذي يتوجه فيه معظم أهالي المدينة إلى هناك للتسوق، فتكاد تصبح خالية. هذا إلى جانب ما يعرفه عن أخيه من طبيعة غدارة خائدة. غير أن البك قدم إلى الموعد المضروب في القلعة بدون سلاح مدفوعاً في ذلك بطبيعته المتسامحة المطمئة وبرغبته في وضع حد للحزازات العائلية التي

<sup>(1)</sup> كانت لليهودية (إيستر أربيب) بنت تدعى (ميزلطوب MBSZBLTOB)، وهي عشيقة صيدي يوسف وتقول رواية مس توللي أنها حاولت هي وأمها جر سيدي أحمد وزوجة أخيه حسن بك إلى علاقة أئمة في جناح الحريم بالقلمة. وعلم الزوج بذلك، فأراد أن يقبض على ميزلطوب ويعاقبها، إلا أنها تمكنت من الفرار إلى مالطة. انظر مذكرات مس توللي في ترجمة ماك كارشي الفرنسية، صفحة 148.

ملّها منذ زمن طويل. وحرص سيدي يوسف هو الآخر على تجريد نفسه من سلاحه؛ إلا أنه ذهب إلى الموعد مصحوباً بمن يثق فيهم في خدمة السود، بمد أن لقنهم ما يتحتم عليهم القيام به في الوقت المناسب.

وكانت اللَّالة حلُّومة تكاد تطير من الفرحة لدنوُّ لحظة التصالح بين أبنائها. وعند وصولهما، اقتادتهما إلى أريكة، حيث جلست بينهما وقـد تشابكت يداها بأيديهما. ومثلما قالت فيما بعد؛ فإنها: «كانت تشعر بالفخار وهي تحملق فيهما الواحد بعد الآخر وقد قبلا دفن ضغائنهما المتبادلة في صدرها الحنون. ثم اقترح سيدي يوسف أن يقوم هو وأخوه بحلف يمين على المصحف يتعهدان به بصدق نواياهما السلمية تجاه بعضهما البعض. وعندما وافق أخوه على ذلك، فإنه نهض من مجلسه وطلب بصوت مرتفع إحضار االمصحف الكريم،. وكانت هذه العبارة الأخيرة هي كلمة السر، التي تعني ـ بحسب ما تم الانفاق عليه بينه وبين خدمه من قبل ـ إحضار غدَّارتيه؛ فجيء إليه بهما في الحال. فسحب إحداهما مطلقاً منها النار في اللحظة نفسها على أخيه الذي كان ما يزال جالساً إلى جانب والدته على الأريكة. وقد أدَّث الطلقة إلى جرح اللَّالة حلُّومة في يدها فيما كانت تفرد ذراعها لحماية البك المغرَّر به. وأصابته الرصاصة في جنبه؛ إلا أنه تمكن من مد يده إلى خنجر صغير جرح به قاتله في ذراعه. وعندئذ أطلق عليه سيدي يوسف طلقة ثانية اخترقت عنقه. ومما زاد في حسرة اللَّالة حلُّومة وفجيعتها خلال ذلك المشهد المريع أن البك، الذي اعتقد بأنها هي التي دبرت المقابلة لاغتياله، قد أخذ يهتف بها قائلاً: «آه يا أمي أ. . هل هذه هي آخر هدية خبأتيها في جعبتك لولدك البكر؟١١. وعندما رأى سيدي يوسف أخاه يسقط مضرجاً بدمائه، فإنه نادي خدمه قائلاً لهم: هما هو البك يلفظ أنفاسه، فاجهزوا عليه!، وما كان من هؤلاء إلا أن سحبوا القتيل، الذي كان ما يزال يتنفس، ثم أطلق عليه كل منهم طلقة من بندقيته(1). وغادر سيدي يوسف جناح الحريم، حيث التقى في سلم القلعة بالكاهية الكبير، وهو عمه العجوز عبد الله(2)؛ فأخذ هذا الأخير يسأله في قلق عن سبب حالة الاضطراب الشديد التي رآه عليها، فلم يكن من سيدي يوسف إلا أن سلمه إلى خدمه وأمرهم بقتله، ففعلوا. ثم ركب جواده منسحباً إلى بستان والده يتبعه حشد كبير من الأعوان الذين أصبحوا منذ تلك اللحظة شركاء له في ثروته، وصاروا من ثم يحيطونه بكل ولاء وإخلاص.

وأثناء وقوع تلك الكارثة كان سيدي أحمد متغيباً عن طرابلس، إلا أنه رجع إليها قبيل هبوط

 <sup>(1)</sup> تلعب المس توللي إلى أن البك قد تلقى إحدى عشرة رصاصة: واحدة في الرأس، وثلاثة في اللمراع الأيسر،
 والسبعة الباقية في الجسد.

<sup>(2)</sup> يلاحظ أن شارل فيرو ينقل هنا ظروف مصرع حسن بك الفرمانلي حرفياً عن رواية مس توللي. ولكنه أخطأً فنعت عبدالله بأنه «الشيخ الكبيرة» وقد راجعت الترجمة الفرنسية والترجمة العربية لمذكرات مس توللي، فوجدتهما متفقتين في نعته بـ «الكاهية الكبيرة» فأغلت به. كما أن القول بأن عبدالله هذا هو عم سيدي يوسف، زيادة من فيرو، لا توجد في رواية م. توللي ...

المساء وبصحبته مئات من الأعراب الذين قاموا بالتخبيم حول المدينة. والواقع أن الجريمة التي اقتُرفت لا يمكن إلا أن تكون في صالحه؛ ولذا فإن المرء لا يجد مناصاً من افتراض اشتراكه في تدبيرها؛ كما أنه في إسراعه بالعودة إلى المدينة ترجيح بعلمه المسبق بمقتل أخيه الأكبر. ومع ذلك، فإنه من الملاحظ أن الباشا كان قد أرسل، قبل عودة سيدي أحمد، أحد ضباطه إلى سيدي يوسف طالباً منه الحضور إلى القلعة. وعندما ردَّ الأخير بأنه يخشى عاقبة ما اقترفه، فإن الباشا أوفد إليه رسولًا جديداً حاملًا إليه مسبحته علامة على أنه شمله بالعفو وتعهد له بالأمان. وبالرغم من هذه الضمانات، فإن سيدي يوسف رأى أنه من الخير له ألا يلج إلى المدينة. وما كاد القتيل يُوارى في قبره، حتى أرسل القاتل إلى المدينة شخصاً لإحضار إحدى جوقات اليهود الموسيقية لكي تحيى له حفلة أقامها في بستان الباشا، في المنشية. وكان صخب الآلات الموسيقية وصوت العيارات النارية التي كانت تتخللها وغناء «الزمزامات» اليهوديات والراقصات اللاتي استؤجرن لتلك المناسبة، من القوة بحيث كان يخيل للمرء أن حفلة عرس قد أقيمت في بستان الباشا. وفي تلك الأثناء كانت اليهودية اللئيمة الملكة إيستر، والتي تعتبر هي السبب الأول في وقوع تلك المآسى، قد أقنعت الباشا بأنه من الأحرى به أن يشكر سيدي يوسف على قتل أخيه البك، وإلا لأصبح هو نفسه الضحية الأولى لأطماع القتيل. والحقيقة أن إيحاءات كهذه سرعان ما تبعث الشكوك إلى نفس طاغية مغربي بمنتهى البساطة؛ ولذا فإن علي باشا القرمانلي صار يحمد الله الذي نجّاه من تلك الأخطار، فأمر بجمع شمله مع ولديه الباقيين. وهكذا فقد تم استدعاء سيدي يوسف من جديد، حيث استُقبل بترحاب كما لو كان قد أنقذ حياة والله حقاً؛ وقد استجاب للدعوة في صحبته أكثر من ماثتي رجل مسلح. وصدرت الأوامر لسيدي أحمد ولكبار ضباط الباشا بالخروج . لاستقباله حتى باب القلعة حيث رجع كالمنتصر إلى نفس المكان الذي اقترف فيه أفظع الجرائم. وكان المتفرجون على ذلك المشهد يترقبون خاتمته بكل قلق؛ فقد أصبح الباشا ومجلسه في قبضة يد سيدي يوسف. ولم تعد تحول بينه وبين الانفراد بالعرش سوى جريمة أخرى. ولقد كان لمثل تلك المخاوف ما يبررها، إلا أنها سرعان ما تبددت لتحل محلها مفاجأة مدهشة وذلك عندما رأى الناس المجرم الآثم يلقى بنفسه عند أقدام والده، حيث رفعه هذا بلطف وأمر بأن يكون محل التبجيلات التقليدية. وهكذا فإن مسألة مقتل البك التي كانت تشغل كل الخواطر قد مرت في صمت. ورأى سيدي أحمد أن من حقه، وقد مات أخوه الأكبر، أن يطالب بلقب الباكوية الذي أصبح قاب قوسين أو أدنى منه. فوافق الباشا على ذلك، غير أنه اشترط توفر موافقة سيدي يوسف أيضاً. فوافق هذا الأخير في نهاية الأمر، وتم إعلان سيدي أحمد بيكاً جديداً في 29 يوليه سنة - 1790

وأدى إيثار الباشا لسيدي يوسف وعفوه عنه بدون مبرر إلى اتهام الناس للباشا ولسيدي أحمد بالضلوع في مقتل حسن بك الذي كانت مكانته البارزة وشخصيته القوية محل إكبار له ورهية منه. ثم انسحب سيدي يوسف إلى جناحه الاعتيادي في القلعة. وزاد إيثار والده الباشا له من تعلق أنصاره به، فأخذ عدهم يتزايد بسرعة بحيث شعر سيدي أحمد أن واجبه الاحتفاظ لنفسه هو الآخر بعدد من الأنصار ليكونوا على أهبة الاستعداد لصد أي هجوم وفضح أية موامرة تُحاك ضده. وظل الأميران لمدة طويلة في حالة من التأهب والحذر أحدهما تجاه الآخر؛ وإن كانا قد حرصا على اخفاء ذلك بعظاهر التودد الكاذب تارة وبمراعاة الاحترام الخادع تارة أخرى. غير أن مزاج سيدي يوسف العنيف لم يقو على الاستمرار في ذلك التصنع طويلاً؛ فكثر عن أنبابه. ولكنه بالنظر إلى أنه كان ما يزال أضعف من أن يلبر أية دسيسة ضد رجل دائم الحدر، فإنه اكتفى بالانتقال إلى ملجئه الأول، إلى بستان المنشية، على أمل أن يتمكن من استدراج البك إلى خارج المدينة وأن يتواطأ مع الأعراب على حبك مؤامرة ضده لاقتياده إليه في البستان قسراً إلى أن اقتضى الأمر. أما سيدي أحمد، فإنه أصبح يثنَّ من جانبه تحت وطأة الاستعباد والمعوقات التي كان والده يضعها باستمرار أمام محارلاته للتخلص من تلك العبودية.

وكان قد سبق للمصراتيين أن وجهوا إلى البك الجديد عدة خطابات يخطرونه فيها بأنهم لا يقبلون تعيين أخيه يوسف حاكماً عليهم، مهما تكن شروط ذلك، بسبب سدور رجاله في اقتراف جرائم خلال آخر مرة زارهم فيها؛ وإن كانوا مستعدين لقبول تعيين أي حاكم آخر عليهم. وكان سبدي يوسف يبحث عن المتاصب، وللا فقد كان ذلك الصدود وحده كافياً في أن يعلن عن نيته الخروج لزيارة قبائل منطقة مصراتة التي تقع تحت رعايته باعتباره حاكماً عليها. وبعد جدل طويل، وفض البك أن يوافق على ذهاب أخيه إلى هناك. وعندتذ أبدى سبدي يوسف رغبته في أن يعرج إليها رجاله. فوافق الطرفان على ذلك. غير أنه سرعان ما تبيّن أن هؤلاء الرجال كانت لديهم أوامر من سيدهم بالانقضاض على المصراتيين وتقتيلهم. وخشي البك من أن يحمل ذلك المصراتيين على التحالف مع بادية نواحيهم الانتقام من مثل هذا العمل الغادر الذي دبره سيدي يوسف. فبذل كل ما في وسعه مجدداً لموقلة خروج تلك الحملة. إلا أن سيدي يوسف حصل على قرار من الباشا بتوجيه قوات كبيرة ضد المصراتيين، كما قرر أن يكون هو والبك على رأس بيقي باباشا يحلده فيه من مغبة التعرض للمصراتيين، كما قرر أن يكون هو والبك على رأس الي المائل الحداد الرحيل، ثم وجه زعيم منطقة سرت، الشيخ سيف النصر، خطاباً لي للائل القوات. ورفض البك أحمد الرحيل، ثم وجه زعيم منطقة سرت، الشيخ سيف النصر، خطاباً لي المائل يحلره فيه من مغبة التعرض للمصراتيين بالأذي، وبأنه إن هو أرسل قوات ضدهم، فإنه المشالب بالعرش فيكمنه من الاستيلاء عليه هو أو أحد بكوات مصر.

وزاد إيثار الباشا المستمر ليوسف من تشجيع هذا الأخير، فاستمر في البقاء في الريف. وتمكن من استمالة بادية الجبال اللين سحرتهم شجاعته ومقاسمته لهم حياتهم البدوية؛ وهكذا فإنه تمكن من حشد حوالي ستمائة فارس، فوصل على رأسهم أمام طرابلس في 25 يونيه سنة 1791. وكان بإمكانه أن يحتلها رأسا، لو أنه عرف كيف يستفل عامل المباغتة ويستفيد من السمعة التي كانت له بين أهلها. فقد كانت أموارها بدون متاريس ومدفعيتها مهجورة، وما كان لها أن تقاوم إلا مقاومة ضعيفة. فير أنه تمهّل أكثر من اللازم؛ الأمر الذي أعطى أهلها فسحة من الوقت الكافي لترميم أموارها وتسليحها، فاضطر هو في النهاية إلى الانسحاب. ثم أعقبت ذلك محاولتان مماثلتان، إلا أنهما لم تُجديا فتيلاً، ويُعتمل أنه كان سيضط إلى صرف النظر عن محاولتان مماثلتان، إلا أنهما لم تُجديا فتيلاً، ويُعتمل أنه كان سيضط إلى صرف النظر عن محاولاته لو لم يكن في إخلاص مناصريه ورفاقه أكبر مشجع له. وكان قد أمضى آنالك مدة عامين بين سكنى المنشية، والتنقل بين مناطق المواخل، متحملاً بجلد مدهش حياة التشرد بين البلد ومتاعبها. ولقد جنى من وراء شجاعته إعجاباً كبيراً بشخصه، فعرف كيف يستغل إعجاب الناس به بهارة وحدر. وصار رفاقه وأنصاره يعتمو الناس في كل مكان على التذمر ويبئول بينهم النرقة بكل جملاء التي كانت ترو إليه نسخ منها أولاً بأول. وهكذا فإنه كان بمستطاعه أن يعدل من خططه ويوجه الاشاعات والأراجيف التي ما فترء بيثها ضده، تبعاً للمعلومات التي يستقبها عنه في الطقت المناسب، لكي تكون خططه هو أكثر فعالية. وفي الواقع فإنه وجد مساعدة من جانب العلج الإبطالي الأصل سليمان البوني، الذي كان أحد ضباط القلعة، والذي كان يترق إلى الانتقام من سيدي محمد ورج بنت الباشا. فقد كان سيدي محمد هذا عشيقاً لوجة سليمان البوني من سيدي محمدة ورج بنت الباشا. فقد كان سيدي محمد هذا عشيقاً لوجة سليمان البوني بنوجية تهديدات إلى زوجها. فأخد هذا الأخير يكثر من الشكوى من تلك التهديدات، بل وثنى بنوجية تهديدات إلى زوجها. فأخد هذا الأخير يكثر من الشكوى من تلك التهديدات، ويطالب بأخد حقه منه، ولكن بدون جدوى. فصارت عداوة سليمان لسيدي محمد تتزايد ونقمته عليه تضاقم، خصوصاً وأنه لم يُقتص له منه. ومن ثم فإنه أصبح يتحين الفرص للإنتقام منه.

وكان لمنطقة الساحل \_ وهي المنطقة التي يسكنها أكبر عدد من أهالي الواحة المجاورة للمدينة \_ قائد يدعى سي \_ عقورة، وهو ابن مصطفى خوجة(أ) كبير أمناء الباشا، وكانت لهذا الرئير ثروة وجاه عظيمان. ولقد أخذ أهالي منطقة الساحل يجأرون بالشكوى لصرامة وجشع قائدهم سي عقورة وكانت شكاواهم العنيفة ضده مدعومة بالأسانيد والبراهين الملموسة، بحيث رأى والده مصطفى خوجة أن من الأفضل الإنحناء للعاصفة ولو مؤقناً، فيقدم بذلك لسيده الباشا دليلاً على شدة عدله وتجرده؛ فوافق على خلع ابنه عقورة من منصبه وثبت محله خازندار المرحوم حسن بك القرمانلي، غير أنه لم يخف عنه في نفس الوقت مدى ما سيلحقه مثل هذا المحروف من إضعاف معنوي وأدبي لمركزه هو؛ فعمل على إرجاع ابنه إلى مركزه الذي خلعه منه،

<sup>(1)</sup> ولد مصطفى خوجة بطرابلس، وتلقى دراسته بها. وهو يتحدر من أصل مصري، فأطلق عليه كذلك اسم مصطفى المصري؛ كما عرف بالكتابة وإجادة الإنشاء والتلاوين وتحرير الرسائل؛ قمرف ثالثة بمصطفى الكتاب. وثقد اسند إليه علي بالنا القرمائلي وتاسة ديوان الإنشاء وجعله مستشاراً أن . وقام مصطفى خوجة هذا بناسيس مدرسة وبنى مسجداً سنة 1831 هـ، وهما يقمان داخل مدية طرابلس ناحية السور الشرقي بالقرب من مسجد درخوت. كما كان يملك مكتبة عامرة بالكتب، وهذه المكتبة هي النواة التي تكونت حولها مكتبة الأوقف الدخالية، وكان يطلق عليها اسم مكتبة الكاتب. وله فيما يقال عدة عولفات وكتب، غير أنه لم يحت منها إلا على كتاب واحد عنوائد: «المسائل المهمة والقوائد الجمة فيما يطلبه المره لما أهمه،» والكتاب مخطوط ويقح في 306 صفحة. توني مصطفى خلصماتي «لمحات مخطوط ويقح في 306 صفحة. توني مصطفى خلوجة سنة 1213هـ. انظر كتاب علي مصطفى المصراتي «لمحات أدبية عن ليبيا»، صفحة 35 وما بعلها، وكذلك كتاب أحمد النائب «المتهل العذب»، صفحات 35.318.

في أقرب فرصة. ثم واتته الفرصة للعمل على تنفير أهالي الساحل من قائدهم الجديد. وكان الباشا قد مل من الحزازات المستمرة بين أفراد أمرته، فتخلى عن رقته ولطفه في وقت كان في أشد الحاجة فيه إلى التحلي بعثل هذه الخصال. وهكذا فإنه ما أن توجه إليه مشائخ الساحل بأول شكاواهم ضد القائد الجديد، فإنه لم يكتف بعدم الانصات إليهم. بل وثنى فعاقبهم على رفعها إليه، بكل قسوة وإذلال. وأدت تلك المعاملة القاسية التي لحقت بمشائخ الساحل إلى حدوث اضطرابات جديدة في منطقتهم؛ فانتهز مصطفى خوجة تلك الفرصة واقترح إعادة تعيين ابنه عثورة قائداً للمساحل، متمللاً بأن صرامة ابنه وتسوته كفيلة بإعادة الهدوء إلى المنطقة وإخضاع المتعردين. وأدى إقرار هذا الرأي إلى تعاطف أهالي الساحل مع سيدي يوصف الذي كان يترقب مثل تلك الفرصمة منذ وقت طويل. ولم يترك سليمان الووني وسيلة إلا واستعملها لتأجيج ظيانهم، واستعان بأمواله في برطلة من لم يضع الإنتاع في ضمه إلى صف سيدي يوسف منهم.

وعندما ضمن سيدي يوسف مؤازرة أهالي الساحل له، فإنه توجه إليهم حيث استقبلوه أكبر استقبال كان يحلم بمثله. لكنه رأى أن القوات التي تصحبه لم تكن كافية بعدُ في شن هجوم ناجع على مدينة طرابلس؛ فاتنجه إلى الهجوم على المدن المجاورة، حيث دانت له دون وقوع مقاومة واسعة فيها. وإذْ وجد نفسه وقد أصبح سيد الدواخل، فإنه قرر عندئذ شنَّ هجومه على العاصمة. فأوفد الباشا وزيره سليمان البوني للتفاوض مع ابنه المتمرد؛ غير أن البوني نفسه ما أن تجاوز أبواب المدينة حتى عدل عن رأيه، فلحق به أحد الجنود الذين أوفدهم الباشا في إثره لنقل أوامره إليه. غير أنه بدلاً من أن يعود إلى القلعة، فإنه أطلق النار على ذلك الجندي فأرداه قتيلًا، وواصل طريقه نحو معسكر سيدي يوسف، حيث عرض عليه خدماته. وكان الأمير المتمرد يقدّر مواهب هذا العلج ويعرف الأسباب الحقيقية لحنقه ـ والمتمثلة في تعلق قلب زوجته بصهر الباشا ـ فقربه إليه وجعله أحد أخص أعوانه، ووعده بأن يعينه رئيساً لمرسى طرابلس بمجرد أن يستولى على عرشها. وهرعت عدة عشائر بدوية لنجدة الباشا، وكان من الممكن أن تتواصل الانتصارات التي حققوها في البداية لو لم تنشب الانقسامات فيما بينهم. وكانت قبيلة النوائل، التي حضر ثمانمائةً من فرسانها، هي السبب الرئيسي في نشوب تلك الانقسامات. فلم تكن مدينة طرابلس تملك كمية كافية من الشعير لتأمين وتغطية مأكل ذلك العدد الهائل من الفرسان البادية. فزاد نقص المؤن في تشددهم؛ وصار يُخشى في كل لحظة من وقوع تمرد أو هروب من الخدمة، حيث أن كل شيء كان متوقفاً على تأخر وصول المراكب التي أُرسلت على عجل وبتكاليف باهظة إلى الشواطيء الطرابلسية الأخرى، والتي كان أعوان سيدي يوسف ينجحون أحياناً في عرقلة تحميلها بالرغم من الثمن الباهظ الذي كانت تُشترى به الحبوب التي تقوم بشحنها. وكانـت تلك القوات البدوية ملزمة بتأدية خدمة عسكرية مجانية مدتها أربعون يوماً؛ أي أنها لم تكن تتلقى خلال هذه المدة رواتب مقتطعة وأنها تصبح بعد انقضائها غير ملزمة بشيء. وكانت نفقاتها باهظة التكاليف؛ ذلك أنه زيادة عن تأمين المأكل للرجال وجيادهم، فقد جرت العادة أيضاً على منح كل فارس قميصاً وسروالاً وزوجاً من الأحذية. وكان الكل قد بدأوا يعلنون تبرمهم وسخطهم لقرب نفاد المؤن، عندما وصل بك بنغازي في 14 يونيه سنة 1793؛ فأعاد قدومه الثقة إلى النفوس.

وكان قد مضى على بدء تطويق مدينة طرابلس ومحاصرتها أكثر من خمسين يوماً، حيث أخذت الأعمال العدائية تتوالى بسرعة كبيرة لم تعد تترك للمحاصرين داخلها أية فرصة للخلود للراحة. فلم يكن هؤلاء يعقدون آمالهم سوى على قرب وصول الحاج سالم، آغا مصراتة، الذي كان البائيا يعوّل كثيراً على نجدته له، لا سيما وأنه ـ زيادة عن ولائه له وعن شجاعته التي لا يرقى إليها الشك ـ كان هو نفسه عدواً لدوداً لسيدي يوسف، إذ أن هذا الأخير قد سبق له وأن أهانه في شرفه الزوجي إهانة لا تغتفر. بيد أن سيدي يوسف كان من السيطرة على مناطق الدواخل، بحيث أن آغا مصراته لم يتمكن من حشد سوى حوالي أربعمائة فارس ومائتين من المشاة، حيث دخل على رأس تلك القوات إلى قرية العمروص الكبيرة، الواقعة في منطقة المنشية، مؤمَّلًا أن يبادر بقية الفرسان إلى مساندته. ولربما كانت الكيفية التي وضعت بها الخطة .. زيادة عما يتمتع به الحاج سالم من شجاعة ـ كفيلة بتحويل هذا العمل إلى انتصار حاسم، لو لم يقع خذلان الحاج سالم بجبن: فلقد لوحظ أن القوات الحكومية التي خرجت من مدينة طرابلس لتغطية دخوله إليها، قد اكتفت بالوقوف موقف المتفرج. وأدى ذلك إلى استياء أهالي المدينة اللين لم يعودوا يشكُّون في أن الباشا العجوز كان ما يزال ـ رغم المظاهر ـ يؤثر ابنه يوسف ويميل إليه بقدر ما أصبح عاجزاً عن إخفاء جفائه تجاه ابنه الآخر أحمد بك، الذي كان يحظى في ذلك الوقت بتأييد الناس. كذلك فإن النوائل باتوا مكتوفي الأيدي تاركين الحاج سالم يتعرض زهاء أربع ساعات لنيران أكثر من أربعة آلاف رجل محتمين داخل خنادقهم. وهكذا فإنه وجد نفسه في النهاية مضطراً إلى الانسحاب بعد أن تكبد خسائر فادحة. وأدت هذه الهزيمة إلى وجوم الناس وذعرهم وخوار عزائمهم. وكان سيدي يوسف قد دنا من اللحظة الحاسمة التي سيرى فيها أعماله وقد تُؤجت بالنجاح، عندما حدث وأن وقعت حادثة لم تكن لتخطر على بال أحد، وترتب عليها قيام هدنة مؤقتة:

فلقد سبق لنا وأن رأينا كيف تم طرد قنصل هولندا فارنسمان من طرابلس، بحجة أن حكومة بلاده قد رفضت استقبال وفد الباشا إليها. ولقد عاد ذلك القنصل فيما بعد إلى طرابلس لاستثناف مهام منصبه فيها. وكان قد منح الباشا هبة قيمتها نحو ألفين من الدوكات نقداً؛ كما التزم بتسليمه كل عام ثلاثة آلاف قطعة من نفس العملة لمدة ثلاث سنوات، ومن ثم فقد توصل الطرفان إلى اتفاق واعتبرت حادثة رفض هولندا لاستقبال مندوب طرابلسي في الماضي أمراً منتهياً.

وفي شهر أغسطس سنة 1788، كان القنصل الفرنسي فاللبر قد استُبدال بقنصل جديد هو (بيلليفران PELLEGRIN) وفي 30 مايو سنة 1793 تم استبدال هذا الأخير بقنصل فرنسي عام هو (جيس GUYS). وقد وقع ذلك خلال الفترة التي أعلن فيها سيدي يوسف تمرده محاصراً والذه داخل المدينة.

تلك هي أبعاد الموقف، عندما حدث في 29 يوليه، عند الساعة الثانية من بعد الظهر، وأن لمح الناس في عرض البحر ثماني سفن شراعية يخفق فوقها العلم العثماني. ثم ألقي ذلك الأسطول التركي مراسيه في ميناء طرابلس عند غروب الشمس، فتوجه نحوه فارب قبطان الميناء لتقصّي الأمر، فلم يكن من السفن التركية إلا أن احتجزته. وما هي إلا لحظة حتى انطلقت منها زوارق مسلحة رست عند الشاطىء وأخلت تنزل جنوداً من بينهم عجوز قال عن نفسه بأنه «شاوش» السلطان، مدعياً أنه مصحوب بفرمان سلطاني طفق يتلوه على مسامع الناس اللين كانوا محتشدين عند باب البحر. وكان ذلك الفرمان يقضي بعزل على باشا القرمانلي وتنصيب على أفندي ـ الذي كان في الماضي يشغل وظيفة «وكيل حرج» بالجزائر ـ مكانه حاكماً لطرابلس.

وعلي أفندي هذا عليج أصله من جورجيا، وكان يلقب باسم علي الجزائرلي (") بسبب إقامته السابقة في الجزائر، حيث تعاطى القرصنة مدة طويلة. إلا أنه معروف أكثر في طرابلس الغرب تحت اسم علي برغل("). وكان قد صاهر داي الجزائر وتزوج من أسرته، وقد يسرت له هذه المراسلة الترقي في المناصب حتى وصل إلى منصب قوكيل الجوية بعندينة الجزائر، وهو منصب شبيه بمنصب وزير البحرية. وكانت صلاقة علي برغل وجشعه قد ملأت نفوس البحارة المغاربة بالضيفية فمدده، مما اقتضى عزله من منصبه إرضاء لهم. وخشية اغتياله، فإنه أضطر إلى يشغل صندلد منصب نائب أميرال الأسطول العثماني. وكان ذلك الأخ قد أوفد قبل بضع سنوات يشغل عندلد منصب نائب أميرال الأسطول العثماني. وكان ذلك الأخ قد أوفد قبل بضع سنوات في مهمة إلى طرابلس لتقديم القفطان الفخري للباشا رسمياً ومن ثم الحصول منه على بعض المسئلين من حكمه. وعند عودته إلى الأستانة قام بسبر نوايا الباب العالي تجاه تلك الإياثة المسئلية. وحينما أصبح فيما بعد نائباً لأميرالية الأسطول العثماني، في أعقاب المبناة الماماء في عرض طرابلس. غير أن نئل أخيه علي برغل من الجزائر عاد فبعث مخططاته تناس أطماء في عرض طرابلس ضائه المنشودة وتام الأعوان سوياً، حيث تمكنا من اقناع بعض

<sup>(1)</sup> يذهب الأب برنيا (انظر ترجمة التليسي، صفحة 272) إلى أن أصله يوناني، وهذا هو نفس ما يلهب إليه عمر ابن إسماعيل (انظر كتابه عن الأسرة القرمانلية، صفحة 216). أما شارل فيرو هذا، وكذلك مبكاكي من بعد، (انظر ترجمة كتابه عن طرابلس، صفحة 210)، فيذهبان إلى أن أصله من جورجيا التي هي الآن إحدى جمهوريات الاتحداد السوفييتي، والجدير باللكر أن من تولي (انظر ترجمة أبو حجلة صفحة 260) قطاق على على اثندي هذا المدم: على ين زول، أما أحمد الثانب (انظر الدنهل العلب صفحة 202) فيسميه على باشا برغل، أما الأب برنيا (ترجمة التاليسي صفحة 272) فيسميه كلك بـ علي بن آدم ...

<sup>(2)</sup> البرغل هو نوع من الطعام المعمول من القمح المجروش، حيث يتم طبخه في الزبدة أو الزيت. وكان علي الجزائرلي لا يقدم إلى قراصته أثناء غزواتهم البحرية سوى هذه الوجية، ومن هنا اشتهر بالتسمية.

<sup>(3)</sup> المحرج - جمعها أحراج وحراج ـ هي التصيب من الغنائم؛ وحيث أن المولف يقول هنا أن منصب وكيل الحرج شبيه بمنصب وزير البحرية، فلعل التسمية جاءت من استعمال البحرية كأداة اساسية في عمليات الجهاد البحري، أو ما يطلق عليه الكتاب الغربيون وعلى رأسهم المؤلف اسم القرصنة ☀.

التجار الطرابلسيين المعروفين، الذين كانوا يمرون بالآستانة، برفع مذكرة تظلُّم ضد علي باشا القرمانلي يتهمونه فيها بضلوعه في اغتيال ابنه البكر حسن بك، كمَّا أتهموه بزوال هيبته منذ أن وضع ثقته كلها في اليهود الذين صاروا يسيطرون على المسلمين في طرابلس بعد أن نجحوا في إفلاسهم عن طريق قرضهم الأموال بالربا. والظاهر أن تلك العريضة التي رفعها التجار الطرابلسيون وعرضها القبودان ـ باشا بنفسه على الباب العالى لم يكن لها في البداية أثر كبير؛ إذ أن موقعيها طالبوا بإرسال باشا آخر يسنده أسطول تركى لفرض اعتراف الناس به. غير أن سلطات الآستانة صرفت النظر عن المشروع لما سيكلفها من نفقات. بيد أن ما لا يُتوصل إليه علانية يمكن محاولته بوسائل أخرى. والواقع أن الحالة السيئة التي أصبحت عليها إيالة طرابلس التي كانت تُدار من قِبل حكومة ضعيفة استنزفت الحروب الأهلية قواها، قد جعلت الاستيلاء عليها لا يتطلب سوى القيام بعمل مباغت واقتحامها حتى بقوات محدودة. كالملك فإن الاضطرابات التي كانت تخيم على أوربا في ذلك الوقت تلائم القيام بعملية جريئة كهذه، وهي عملية كان الباب العالي يؤيدها خفية، محتفظاً لنفسه بحرية مساندتها أو شجبها رسمياً تبعاً لتطورات الأمور ولنتافجها. وهكذا فقد تم إبلاغ على برغل بأن عليه أن يحرص على إنجاحها معتمداً في ذلك على وسائله الخاصة بقدر الإمكان، لأن الدولة العثمانية لن تزوده ولو بزورق واحد. بلُّ إنها رفضت حتى تزويده بشاوش سلطاني؛ إذ أن ذلك العجوز الذي سبق لنا وأن ذكرنا أنه ادعى أنه هو الشاوش، لم يكن في حقيقة الأمر سوى مجرد خادم من خدم القبودان ـ باشا، أخو على برغل. أما فيما يتعلق بالفرمان السلطاني نفسه، فقد صيغ في أسلوب مبهم، بحيث يمكن اعتباره فرماناً أصيلًا أو مزيفاً تبعاً للوجهة التي ستتخلها الأحداث. وإذن، فإن على برغل قد قامر بمصيره؛ هذا وإن كان القبودان ـ باشا قد ساعده سراً ببعض الأسلحة وخرط في خدمته مجندين من أحد موانىء شبه جزيرة المورة. ولكي يخفي علي برغل حقيقة مخططاته، فإنه في يوم 18 يونيه استقل نفس السفينة الأسبانية التي أقلته من قبل إلى الآستانة، وذلك عند عودتها إلى الجزائر. وفي تلك الأثناء استُؤجرت في ميناء أزمير سفينة تابعة للبندقية ـ بحجة استخدامها في نقل البضائع إلى طرابلس، ولم يصعد إلى تلك السفينة في البداية سوى عدد قليل من الركاب؛ إلا أنها رست بعد ذلك في ميناء (مودون MODON) وهو النقطة التي تجمع فيها أسطول علي برغل الصغير، الذي كان مؤلفاً في البداية من ست سفن تم استنجارها من جزيرة (هيدرا HYDRA) اليونانية حيث أن على برغل كان قد استدان مبلغاً من المال باسم أخيه. وهكذا فإن ذلك الجيش كان مشكلاً من رجال جمعوا من شبه جزيرة المورة. أما المدافع القليلة التي كانت في حوزته، فقد تم الاستيلاء على معظمها من سفن صقلية في عرض البحر، حيث تم اختطاف اثنتين منها كذلك. ولذا فإن الأسطول صار مكوناً من ثماني سفن. ويقال أن قبطان السفينة الأسبانية التي استقلها على برغل قد أكد له بأنه زار طرابلس مؤخراً حيث وجد المدينة في أقصى حالات الضعف، إلى درجة أن برغل قد فزع عندما وصل إليها بنفسه، واكتشف مدى مبالغة ذلك القبطان، حيث هرعت نحوه أعداد ضخمة من الرجال المسلحين الذين تجمعوا عند الشاطىء، كما لمح مدافع جاثمة فوق قلاع ألمدينة مصوبة فوهاتها نحوه من كل جانب. ومن المؤكد أن تلك المدافع، لو أنها أطلقت قذائفها، ولو لمرة واحدة، على أسطول برخل الصغير، لكان ذلك كافياً في إجباره على رفع مراسيه والابتعاد عن طرابلس. وكان قبطان السفية البندقية المستأجرة قد رفض ملء مدافعه باللخيرة، لأنه وقد التقى في عرض البحر بالأميرال البندقي (كوندولمير CONDULMER) وأحاطه هو علماً بالاستعدادات بالهجوم على طرابلس، فإن الأميرال أبدى دهشته، وما كان منه إلا أن أمره، في حالة نشوب قتال بين الطرقين، بالاستناع عن المشاركة فيه بأي شكل كان، حتى لا يقتحم الملم البندقي الذي ترفعه مفيته في حرب لا ناقة لها فيها ولا جمل. ومن المحتمل أن يكون علي برغل قد تراطأ مع جواسيس له من بين أعيان طرابلس، ققد كان يحمل معه رسالة موجهة من أخيه إلى شيخ المدينة. وعلى أية حال شبه المؤكد إلى المدينة، فإنهم قاموا بتسليمها بلا مقاومة إلى سيدها الجديد الذي حمله إليهم شبه المؤكد إلى المدينة، فإنهم قاموا بتسليمها بلا مقاومة إلى سيدها الجديد الذي حمله إليهم شبه المؤكد إلى المدينة، فإنهم قاموا بتسليمها بلا مقاومة إلى سيدها الجديد الذي حمله إليهم القدر.

وبينما كان الشاوش السلطاني المزعوم يقوم بتلاوة فرمانه المزوّر عند رصيف المرسى، فإنه قام في نفس الوقت بتوجيه خطاب إلى على باشا القرمانلي باسم علي برخل يبلغه هذا الأخير فيه بأنه قادم باسم السلطان العثماني لخلعه والجلوس بدله على عرش طرابلس. وكان قبطان السفينة الأسبانية المذكور سلفاً شخصاً كثير التشلق، زيادة على أنه كانت له أسهم في الحملة؛ ولذا فإنه الأسبانية المدكور سلفاً شخصاً كثير التشلق، زيادة على أنه كانت له أسهم في الحملة؛ ولذا فإنه صنقلم بمجرد أن تتلقى أقل إشارة. فصلة الناس، ووسط الاضطراب الشامل، كان الباشا العجوز ما يزال \_ بالرغم من شلك ومن الفوضي المحيطة به \_ يتمتع ببعض الحيوية والهمة؛ ولذا فإنه أصدر أوامره بإطلاق النار على تلك الزمرة من الأفاقين المغامرين. ثم انجهت نيته إلى فتح أبواب المدينة أمام سيدي يوسف وقواته من البادية لكي يتحد الجميع ضد المدو الفاصب ويتعاونوا على طرده. لكن علي باشا أصبح لا يطاع في إي أمر من الأمور، فلقد تعرض للخذلان بنذالة. وكان وممتلكاتهم. ولم يكن ليتوقع أحد غيز ذلك، لأن صيدي يوسف قد سبق له وأن وعد أنصاره البدو منته ما فويلة بالسماح لهم بنهب المدينة طيلة ثلاثة أيام بمجود أن يصبح سيدهائي، وانقضت منية ذلك اليوم في جذاء وأحد ورده فيما كان فراصنة برطل المشرفيزين يواصلون نوولهم عند شواطيء المدين واحدال حصونها وقلاعها دون أن يلاقوا في ذلك أية مقارهة.

وكان علي برغل قد سبق له وأن استدعى إلى ظهر سفينته عدداً من وجوه المدينة وأعيانها، فلتّوا دعوته وقدموا لتحيته. ولم تجد عامة الناس سوى الاقتداء بهؤلاء دون تفكير أو تدبّر. وهكذا فقد استبدلت طرابلس سيدها وحكومتها في لمحة عين؛ فإن أولتك الذين قاموا بتلك الثورة لم

<sup>(1)</sup> انظر ترجمة ماك كارثي الفرنسية صفحة 322، وترجمة أبو حجلة العربية، صفحة 265 لمذكرات مس نوللي \*.

يكونوا ليزيدوا عن مائتي رجل، ومع ذلك فقد وضعوا أيديهم على جميع حصونها وقلاعها.

وهكذا لم يعد على باشا القرمانلي سيد القلعة؛ ولم يبن أمامه، إن هو أداد النجأة من الموت، سوى الهرب. فخرج عند منتصف الليل من الباب المفضي إلى الشاطىء؛ يتبعه ابنه المسي - أحمد بك، وكبار ضباطه، يصحبهم حوالي الألف والمائتين من الأنباع، حيث توارى الباشا كما يتوارى المحكوم عليه بالنفي، وعند زوارة التقى بنفس قبيلة النوائل التي أسهمت في خوابه أكثر من غيرها، حيث تنت هناك فندرت به ناهبة أمتمته مجردة إياه من كل ما تبقى معه من ثروته الفابرة. وبعد أن امتُحن بالكثير من الشدائد فإنه وصل في نهاية المطاف إلى مدينة صفاقس حيث استقبال فإلى امتيا مخددة حق اللحوم إلى مدينة تونس.

وكان المغتصب علمي برغل قد وضع يده على طرابلس، باسم السلطان العثماني، منذ اليوم التاني لمغادرة علي القرمانلي لها (30 يوليه سنة 1793)، بدون اللجوء إلى السلاح. ثم ما لبئت المدينة برمتها وكذلك جميع مقاطعات البلاد المجاورة لها أن أعلنت اعترافها به. ولم يكن هذا الفتح قد اقتضى سوى ست ساعات. وسرعان ما أطلقت المدفعية معلنة استباب سيادة الباشا الجبيد على القلعة. وتم رفع الأعلام العمانية.

وحال إيصاد المنافذ والبؤابات الموصلة بين المدينة والدواخل دون تعرَّف يوسف على حقيقة ما وقع على وجه الدقة . وحمله هروب والده الباشا ـ الذي لم يسمع به إلا فيما بعد ـ على الاعتقاد بأن قوات الباشا الجديد أضخم بكثير مما هي عليه في الحقيقة . ومنذ تلك اللحظة اقتصر هنّه على محاولة الاحتفاظ بمركزه في الدواخل انتظاراً لمعلومات أكثر دقة عن الموقف داخل العاصمة .

أما أخوه، سيدي أحمد بك، فقد رافق والده ولم يغادره إلا بعد أن إطمأن على سلامته في تونس. وبعد قيامه بذلك الواجب، فإنه صحم على الانضمام إلى أخيه يوسف للعمل على محاولة استمادة عرش أجدادهم. ولم يتوان في سبيل هذا الهدف أن يضع نفسه تحت تصرف هذا الأخير. وإذ أخطره بالانضمام إليه وشبكاً، فإنه أهاب به أن يتناسى حزازاتهم القديمة واستحلفه بألا يجازف بمصالحهم بالسدور في قطيعة مصطنعة لم يعد هنالك ما يدعو إلى استمرارها. وكانت والدتهما الله لله خلومة مريضة لحظة هروب زوجها الباشا، فمكتت بطرابلس بصحبة عدد من الأميرات القرمانليات الأخريات الملاتي تُركن تحت رحمة برغل المغتصب. ثم ما لبث سيدي أحمد، بعد الرسالة التي وجهها إلى أخيه، أن انضم إليه شخصياً، حيث تصالحا على الفور، ثم تنازل له سيدي يوسف عن القيادة.

وفي تلك الأثناء، اعتلى الباشا الجديد العرش بدون عراقيل. وكان انصياع الطرابلسيين الإرادي المطلق له بشيراً بحلول حقبة من الحكم الذي لا تنفّصه القلاقل. ورأى برغل أن أفضل وسيلة لحمل هؤلاء على الاستمرار في الخنوع له هي التبشير بأسلوب في الحكم يكون مخالفاً للأسلوب الذي حكم به سلفه القرمالي والذي بدا أن الطرابلسيين لا يأسفون على زوال مُلكه كثيراً: فقد كان الناس يرون في حكم ذلك السلف على أنه مثال للتهاون والضعف، فتوعدهم خلفه برغل بأخدهم بقسوة موكدة. ويدا له أن تلك الخطوة التي كان النصارى يلقونها في طرابلس على أنها امتهان لكرامة الإسلام؛ أما بالنسبة لليهود، فإننا سنقف بعد وهلة على أسلويه في معاملتهم. وهكذا فإن الطرابلسيين الذين اتسموا في الماضي بالبساطة والحام والرضى، برغم كل المحن التي يحدل بهم قد نفضوا عن أنفسهم غبار الإنزواء والرضى بحالة الفقر التي كانوا عليها، وأخلوا يحاولون تمويض ما فاتهم من نعم الدنيا، وسدروا في الجري وراء منافعهم الشخصية، بحيث لم يصبح هنالك حد لمطامعهم.

وفي زحمة ذلك التحول الاجتماعي، كان يوسف القرمانلي يتصرف بحنكة سياسية عالية تتعدى سنَّه ومن ثم فقد استعصى على الطرابلسيين أن يدركوا مراميها وأهدافها: فلقد حدث وأن أوعز هو إلى الموالين له من مشائخ البادية بالتوجه إلى العاصمة للتعبير للعاهل الجديد عن تأييدهم له؛ إلا أن بعض هؤلاء كان مكلفاً في الحقيقة باستطلاع الأحوال في المدينة والعمل على سحب أكبر كمية من بارودها وذخائرها إلى سيدي يوسف. وكان استيلاء علي برغل السهل على الحكم قد أطار صوابه وذهب برشده، فلم يعد يعرف حداً لقوته المستقبلة؛ فحُيِّل إليه أنه قادر بمائتين من القراصنة الأتراك، وبعدد مماثل تقريباً من اليونانيين، على ضم جزيرة جربة وانتزاعها من التونسيين هي ومدن صفاقس وسوسة والموناستير والحمّامات. ولم يكن علي برغل يرى في سيدي يوسف القرمانلي حجر عثرة حقيقة أمام مشاريعه الواسعة، وإن كان قد رأى أن من الخير إبعاده عن مدينة طرابلس؛ ولذا فإنه أنعم عليه بمنصب عامل لمدينة بنفازي. وتظاهر سيدي يوسف بقبول هذا المنصب الذي عرضه عليه علي برغل، وأوفد إليه عدداً من المشائخ لتقديم تشكُّراتهم إليه والتعبير له عن طاعتهم وولائهم، كما حمَّلهم إليه جواداً مطهماً وعبدة زنجية جميلة، ووعده بأن يقدم لزيارته بنفسه بمجرد أن يفرغ من انهاء المتاعب والمشاكل التي نجمت عن الحرب الأخيرة بينه وبين والله. وعندما عاد المشائخ البدو إلى سيدي يوسف فإنهم أطلعوه على كل ما شاهدوه وأمدُّوه بتصور كامل للموقف. فهيًّا له ذلك التعرُّف على مواطن الضعف عند خصمه برغل، ويدلاً من أن يقع في الشرك الذي نصبه له هذا الخصم، فإنه توجه إليه في اليوم التالي على رأس كل قواته. وكان أخوه سيدي أحمد بك هو قائد الحملة. ووجد هذان الأميران ــ اللذَّان ألَّف المُصابُّ بينهما .. في إخلاص أنصارهم البادية باعثاً على تحقيق النجاح: إذ أنهما لم يعودا يناضلان من أجل مصالح شخصية، مثلما كان عليه الحال في الماضي؛ وإنما من أجل سمعة القرمانليين واستعادة عرشهم.

أما في مدينة طرابلس، فإن مغتصب العرش، برغل، كان سادراً في معاسلة النصارى بكثير من العجرفة، ويصفهم بالكفار. ويلغت به الوقاحة حد إيلاغ القناصل المعتمدين في المدينة، بأنه يتوجب عليهم من الآن فصاعداً أن يقبّلوا يده وأن يخدلوا أحليتهم وينزعوا أسلحتهم كلما قدموا إلى القلمة. وبطبيعة الحال فإن القناصل امتنعوا عن الاتصال بهذا المتبربر. بيد أن فنصل هولندا وجد نفسه مضطراً إلى مقابلة الطاغية بسبب قاهر ومستعجل؛ فما أن ولج القنصل إلى القاعة التي يجلس فيها علي برغل، حتى انقضَّت عليه جماعة من الأشرار وسحبته من ذراعيه إلى حيث جلس سيدهم. وأمر هذا بفطرسة بأن يجرَّد القتصل من سيفه، مهدداً إياه بأن يكسره فوق رأسه إن هو تجرًا مرة أخرى وظهر في حضرته مسلّحاً، ثم أمر بطرده من القلمة دون أن ينصت إلى ما جاء إليه من أجله. وأدّت هذه الحادثة إلى استياء جميع القناصل. وأراد القنصل الهولندي فارنسمان أن يفادر المدينة في الحال على ظهر سفينة، غير أن حرَّاس الباشا حالوا بينه وبين ذلك. وعندفذ طلب من حكومة بلاده أن توفد إليه بعض سفنها لتخليصه، إلا أنه تمكن في تلك الأثناء من مغافلة رقياء الطاغية وجواسيسه، ومن ثم نجح في الهرب على ظهر مركب(ا).

ولقد نالت مظالم هذا الطاغية كل إنسان، بدون تمييز، وإن كانت قد انصبت بالخصوص على الجالية اليهودية التي وقعت ثرواتها الطائلة لقمة سائنة بين يديه. ويطبيعة الحال، فإن طمعه جعله يستولي بالذات على ثروة الملكة ايستر. فإليكم ما قالته الرواية الانجليزية أفي هذا الصدد: ــ

قبي اليوم التالي لتزول علي برغل، جاء شاب يهودي إلى دار القنصلية الانجليزية، حيث طلب أن يسمح له بالتحدث مع القنصل فرراً. وكان الفتى في حالة من الرعب بحيث لا يكاد يقدر على النطق. وطلب من السيدة توللي ـ (أخت الفنصل) ـ الإذن له باصطحاب خدمها للبحث في حيس دار القنصلة من سلسلة كان قد سبق له وأن لمحها هناك. ثم طفق يبكي قائلاً إن أمه، الملكة إيستر، محظية الباشا السابق، على وشك لفظ أنفاسها داخل القلمة حيث كبّلت بسلسلة ثقيلة، وأن رسخيها وعقيبها قد ربط اشدة إلى حد أنها تكاد أن تفصم، ويأنها ستقضي نحبها قريباً إن عنجدها أحد ويخفف الامها. وأن الباشا القاسي قد قبل باستبدال تلك السلسلة بسلسلة أخف منها إن وجدت ، وكان الباشا قد استقدم إيستر وطالبها على الفور بدفع مائة ألف بخواه، وكان بالمثل قد أنها عجزت عن تسديد هذا العبلغ في الحوال مائة وعشرين ألف فرنك). وحيث أنها عجزت عن تسديد هذا العبلغ في ألحوا، وقد عرضت أسرتها دفع حتى ضعف العبلغ المبلغ المطلوب، لإنقاذ حياتها. ولقد أسهم في تجميعه حتى يهود ليفورن بتوسكانيا، حرصاً منهم على تخليصها».

وتم كذلك القبض على أبناء زعيم الجالية اليهودية الثلاثة، ولم يتم الإفراج عنهم إلا بعد أن دفعت الجالية مبلغاً ضخماً. وتعرّض اليهودي «سرور»، خادم القنصلية السويدية لنفس المصير،

<sup>(1)</sup> انظر كتاب فان بروغيل VAN-BREUGEL.

 <sup>(2)</sup> يقصد مس توللي، انظر ترجمة أبي حجلة لكتاب اعشر سنوات في بلاط طرابلس، صفحة 578، وترجمة ماك ــ كارشي الفرنسية، صفحة 350 هـ.

حيث انتُزع منه ما قيمته ستمائة ألف فرنك ما بين نقد وجواهر كانت مودعة لديه في بيته. وهنالك يهودي آخر يدعى (حاييم بودو HAIM-BOUDOU)، وهو سبّاك معادن (قزَّار)، كان قد فُرِضَ عليه تزويد الحكومة بعدة قناطير من رصاص البنادق، وقد تم شنقه بباب كنيس اليهود، حيث رُبط في قدميه كيس مليء بالرصاص، كان قد اتُّهم هو بسرقة ذلك الكيس. ولم تكتف السلطات بمثل هذه الوسائل لابتزاز أموال اليهود؛ فلفَّقت ضدهم تهمة الإعداد لمؤامرة، ومن ثم قُتل عدد من أثريائهم واستُولي على أموالهم: فتم حرق الثري اليهودي كوهين حيًّا على مشهد من الباشا عند باب المدينة. وفي نفس الوقت تم قطع رؤوس واحد وعشرين طرابلسياً من بينهم اثنان من الأشراف وأحد أبناء عمومة الباشا القرمانلي السابق. أما زوجة كوهين، وهي شابة مليحة كان كوهين قد تزوجها قبل أقل من شهر على شنقه، فإنها وُهبت كمحظية إلى أحد القراصنة الأرناؤوط. ويعد مضي بضعة آسابيع من استحواذه على هذه المرأة المسكينة، قام والمدها بجمع مبلغ ألف دولاًر (إثنا عشر ألفُّ فرنك) لقديتها من سيدها الأرناؤوطي. وكان من بين الأساليب العنيفة التي كان علي برغل يستعملها لإجبار ضحاياه على التنازل له عن أموالهم؛ أنه كان يأمر بنزع أظافرهم أو بكويهـم في رؤوسهم بحلق حديدية محمّرة في النار، أو بتسمير أنعل خيل محمرة بالنار في أقدامهم(i). كما سدر القراصنة العاملون في خدمته في اقتراف أشنم الأعمال في المدينة وخصوصاً في حارة اليهود؛ حيث كانوا يقومون بانتزاع حلى النساء من أعناقهن، ويرتكبون جرائم السرقة وهتك الأعراض دون أن تنزل بهم أية عقوبة. ولقد ترك ذلك الاضطهاد القاسي في نفوس يهود طرابلس ذكري أليمة إلى حد أنهم صاروا يكرُّسون لذكراها، كل سنة، يوماً يصومون فيه ويحزنون، وقد سموا ذلك اليوم باسم: ﴿ اللَّهِ بِرَخْلٍ ۗ (٥).

كانت الجمهورية قد أُعلنت في قرنسا، ومن ثم فإن الرهبان الإرساليين في طرابلس قد بادروا إلى تطليق الحماية الفرنسية التي كانت تشملهم، ورفضوا الاعتراف بسلطة القنصل الفرنسي جيس عليهم؛ حيث نجد أن وثائق محفوظات الإرسالية في طرابلس في تلك الفترة تصفه بأنه ممثل دولة يحكمها دعراة الأرداف (ألى الذين أدينوا بفصلهم من الكنيسة. وتوجه الراهب راعي شؤون الإرسالية إلى القلمة لتقديم تظلماته، مدَّعياً كلباً بأن القنصل الفرنسي كان يريد ضمَّ المستوصف الكاثوليكي وسجن القديس أنطوان اللذين تملكهما الإرسالية، واغتصابهما منها.

<sup>(1)</sup> بحسب ما ذكرته (فان بروفيل VAN-BREUGHEL) و (جيس GUYS).

 <sup>(2)</sup> ولقد احتفظ البهود بذكرى تلك الحقبة في قصائد خنائية ناعبة تروي الفضائح التي ارتكبها ضدهم علي برغل،
 وتحفظ أسماه ضحاياه من بينهم.

<sup>(3) (</sup>عراة الأرداف ELS SANS-CULOTTES): هو لقب أطلقه الأرستقراطيون الفرنسيون على الثوار في سنة 1793، نظراً لأن أولئك استبدلوا لبس السراويل الطويلة المعتادة بلبس سراويل قصيرة تصل حتى الركب فلا تفطى الساقين ...

وطالب منذ تلك اللحظة فصاعداً بأن تصبح الإرسالية تحت حماية المغتصب علي برغل مباشرة، فمنحه هذا الأخير ذلك الحق.

وفي تلك الأثناء كانت الحرب بين مدينة طرابلس والدواخل قد تأزمت واستفحلت. وكانت الوعود التي بذلها الباشا الجديد بمنح مشائخها كثيراً من العطايا قد اجتذبت إلى صفَّه البعض من كبارهم، ومن بين هؤلاء كانت هنالك زمرة تلعب على الحبلين ولا يهمها سوى قبض الأموال. وأخذ آغا مصراتة ــ الذي كان مستاء من عهد القرمانليين ــ يمدُّ مدينة طرابلس بالمؤن وشارك بحراً في نجدة على برغل، الذي لولا ذلك لحلَّت به المجاعة. بل إن آخا مصراتة قد ذهب إلى حد إيفاد قواته لمسانلته ؛ وقد أدّى اتّحاد قوتيهما إلى إنزال هزيمة ماحقة بعدوهم قرب جنزور . وما لبث الأميران أحمد ويوسف القرمانلي ـ اللذان كانت قوتهم قد اضمحلّت ـ أن أضطرا إلى التخلي عن الكفاح والإلتجاء كوالدهم إلى تونس. وعندما أبلغ علي برغل الآستانة بأنه قد اغتصب عرش طرابلس وبأن العملية قد كُلُّك بالنجاح؛ فإنه ثنَّى بأن أرسل إلى حماته وأرباب نعمته في عاصمة الأمبراطورية العثمانية بمائة ألف قطعة ذهبية من عملة السكين البندقية، ويمثل ذلك المبلخ بعضاً من الأموال التي ابتزها أو سرقها. وعندثذ قام الباب العالى بتأييد احتلاله لطرابلس، وأوفد إليه الكابيجي ـ أي مندوب السلطان ـ للمصادقة رسمياً على احتلالها، وذلك بأن حمَّله فرماناً وقفطان تنصيب لعلي باشا برغل. غير أن برغل حاول في أول يوليه سنة 1795، بدون جدوى، أن يثبت لسكان الدواخل شرعية اعتلائه العرش مدلّــلًا على ذلك بالفرمان السلطاني الذي ثبُّته رسمياً. فرد عليه هؤلاء صائحين: "إننا مع احترامنا للسلطان، إلا أننا لا نرضى بغير أحد القرمانليين من باشا علينا ؟ . ولم تستطع أية قوة أن تثني الأهالي عن التعلق بأسيادهم القرمانليين، فلم يُفلح في ذلك لا الوعد ولا الوعيد. وإذا كان المندوب السلطاني قد استطاع أن يطلع الاستانة صراحة على الاستقبال الذي حظي به في طرابلس؛ إلا أنه اضطر في نفس الوقت إلى أن يبين للباب العالى بأنه قد أخطأ في مساندة سلطة أُخذت اغتصاباً، وبأن ذلك لم يغيُّر في شيء من طبيعة النظام المتوارث في طرابلس.

لكن على برغل، بالرغم من الحصار الذي ضربه الشعب كله حوله منذ أكثر من سنة، وبالرغم من أنه قد قاسى خلال ذلك العديد من المرات من نقص المؤن وذخائر الحرب، وبالرغم من أنه كان يخشى كراهية الناس له من الدواخل بقدر ما كان يرهب حدوث عدوان خارجي عليه؛ إلا أنه ظل صامداً بصلابة ويلا كلل. وكان غزو جزيرة جربة، الذي اعتقد، بحسب مخطاطته، بأنه سيفتح أمامه الباب للإستيلاء على تونس كلها ـ يُعتبر هو الصخرة التي تحطمت فوقها كل آماله: فلقد أرسل ست سفن تحمل شرذمة من المغامرين تحت قيادة معاونه كاره مصطفى الذي هبط بغتة في منطقة درأس الرملة؟ قرب قلعة جربة التي تعكن من الاستيلاء عليها دون قتال. وهرب قائد

 <sup>(1)</sup> قراس الرملة هو نفسه مرقا قحومة السوق» بجزيرة جرية. ويقول أحمد النائب (صفحة 303-300 من العنهل العلب): قفوجه (علمي برغل) بألف مقاتل من الجند في سبعة مراكب بلا استثلال من الباب العالمي، فوصلها »

جربة في مركب إلى صفاقس، ومن هنالك اتصل بالحكومة التونسية وأحاطها علماً باحتلال الجزيرة. وكان البك حمودة قد ظل يرقب الأحداث الجارية قرب حدود بلاده دون أن يحرك ساكتاً، حيث اكتفى حتى ذلك الوقت بمجود منح الباشا القرمانلي الهرم حق اللجوه السياسي، بل عندما داهمتها العاصفة في عرض البحو وإضعارتها إلى اللجوء إلى مرسى طرابلس. غير أن حمودة عندما داهمتها العاصفة في عرض البحو وإضعارتها إلى اللجوء إلى مرسى طرابلس. غير أن حمودة ما أن علم بانتهاك علي برظل لحرمة جزيرة تمثل جزءاً من تراب بلاده، حتى استشاط غضباً ووجه ضده جيشاً انفهم إليه الأميران القرمانليان يوسف وأحمد. وكان حمودة بك قد أقنح علي القرمانلي بوسف وأحمد. وكان حمودة بك قد أقنح علي القرمانلي مصطفى عندما علم بدئو الجيش التوسي، فإنه امتطى سفينة في اليوم الذي سبق وصول ذلك المجيش وهرب بعد أن انتهى من نهب القلمة والأهالي ومساجد الجزيرة. وقد استمر احتلاله لجربة ثمان تقدمه نحو طرابلس، بسبب اضمام مشائخ القبائل التي مرّ بها، والتي كانت لا تعترف سوى بسلطة الأخوين القرمائلين. وكان ذلك المجيش جيداً جراراً وصلحاً بعدد كبير من المدافع بسلطة الأخوين القرمائين. وكان المدفقة لم يعد علي برغل يفكر سوى بتأمين تقاعده. ولترك الكلام هنا للقنصل القرنسي في طرابلس، السيد جيس، حيث يقول: \_

قوكما اغتصب علي برغل عرش طرابلس قرصنة؛ فإنه جلا عنها كما يجلو القراصنة. ذلك الجيش التونسي الذي ساندته القبائل العربية جميعها معلنة ولاءها للقرمانليين، والذي كان مولفاً من حوالي ثلاثين ألف رجل، قد برز عند الهضاب الواقعة غربي مدينة طرابلس في مساء 16 يناير سنة 175. وفي اليوم التالي توزعت تلك القوات في مراكزها بانتظام كامل، ونصبت مصحكرها الرئيسي وراء أدخال النخيل الواقعة على بعد أربعة كيلو مترات من طرابلس. وخلال النوائم تعلى بعد أربعة كيلو مترات من طرابلس. وخلال النيال تم احتلال المنشية والساحل وتاجوراء دون مقاومة. وعند مطلع النهار قدم إلى علي برغل في طرابلس بعض الجنود الذين تظاهروا بأنهم قد انشقوا عن الجيش التونسي، وادّعوا أن المجاعة قد استفحلت بين صفروف قواته وبيان الأثراك قد أخلرا يهددون بالتمرد عليه. وعندئد تم إطلاق نيران المدفعة على مدينة طرابلس ووقع هجوم في السهل اعتد حتى أسوار المدينة وانكشف أمر الجيش المحاصر. وقوضى كبيرة إلى داخل أسوار المدينة. ولم يكبد الأثراك قوات طرابلس من مواقعها الأمامية في فوضى كبيرة إلى داخل أسوار المدينة. ولم يكبد الأثراك

خامس ربيع الأول سنة 1209هـ، فأرست تلك السفن بها قريباً من برج افيراس من مرسى الوملة. ونزلوا البر ليلاً، فتلقاهم من واطاهم من أهلها ومنهم (خليفة العامل)، وكانت ليلة مظلمة، وهجموا على الجزيرة صباحاً فقر عاملها (حمينة بن قاسم بن عباء بدأن وضع جرمه في زارية الشيخ أبي زيد، وأتوا منزل القائد فهبوا سائر ما فيه وقل بعض خدام، ثم نادى (قوه محمد) - (وهو اللدي يسميه شاول فيرو: كاره مصطفى) - في الناس بالأمان وضع مكتوباً وهم أنه من مقر الخلافة».

شجاعة كبيرة. وخرج علي برغل مغضباً حيث أخذ لبعض الوقت يحاول طمأنة جنوده، والدفاع عن أبواب المدينة التي كانت عرضة للاقتحام بين لحظة وأخرى. وانتهت المعركة قبيل الظهر<sup>(1)</sup>. وكان على برغل قد أخذ منذ فترة يعد العدة للهروب. فلقد نقل إلى ثلاث سفن أمواله وأمتعته حيث أقلعت بها، ثم نقل إلى سفيتين أخريين جميع ما كان قد اغتصبه أو استولى عليه من ممتلكات القلعة. كما قام بفك المدافع الرابضة تجاه المرسى، لكي لا تتمكن من ملاحقته بقذائفها بعد رحيله. وكان يرغب في المكوث بطرابلس أطول وقت ممكن حتى يتمكن من نقل كل خيراتها معه؛ غير أن تيقَّنه من أن العدو سيقوم في اليوم التالي بإطلاق قنابله، ومن سيكتسح المدينة، لم يعد يسمح له بتأجيل لحظة رحيله الذي خلّد ذكراه باقتراف اشنع الجراثم. فلقد بدأ على برغل باغتيال رهائنه. ثم ثنّى بقتل عدد من ضباطه، إما للاستيلاء على أموالهم وإما لارتيابه في إخلاصهم له. ولا أحد يعلم فيما إذا كان قد اصطحب أو قتل الشيخ الذي سانده في الاستيلاء على المدينة، والذي كان يحتمي به. وعند حوالي الساعة الثالثة صباحاً صعد إلى سفينته هو ورجاله وعشيقاته. ولم يفلت منه مأمور الجمارك. اللـي كان بقرته الحلوب، حيث استدعاه ليلاً لمطالبته بالمزيد من الأموال وللتشاور معه في أمر هرويه ـ إلا بحيلة ماكرة. واستولى علي برغل أيضاً على طرطان فرنسي كان قد وصل في المساء من أزمير وعلى ظهره شحنة أسالت لعابه. فهرب قبطانه (لوتييه LAUTIER) عوماً عند سماعه للأتراك يقولون بلغتهم التي يتقنها، أن برغل كان يريد قطع رأسه. ويقال أن ذلك القبطان ـ كي لا يُقحم العلم الفرنسي الذي كان يرفعه طرطانه، فيما كان يجرى \_ قد رفض نقل مائة جندى تركى إلى مرفأ أزمير، فعلم برغل عن طريق وكيله بهذا الرفض، فأقسم على قتله(٤). ويمكن مقارنة هروب على برخل باشا بالحسار وباء الطاعون، بالنظر إلى العواقب الحميدة التي ترتبت على ذلك الهروب. وما أن سرى النبأ حتى أخذ الأتراك يجرون راكضين في الشوارع ثم احتشدوا داخل أحد الحصون. وغصّت مزارات وأضرحة المرابطين ودُور القنصليات بمن استجار بها منهم. ثم أرسلوا وفداً إلى القرمانليين يستجدون رحمتهم، فلم يلبث هؤلاء أن صفحوا عنهم. ونُوديّ بأحمد.. ابن علي القرمانلي الأكبر .. كباشا للبلاد؛ فأمر بأن تظل أبواب المدينة مغلقة وبأن يظل الحرَّاس بدورياتهم فوق الأسوار، وأصدر إليهم أمراً بإطلاق النار على البادية إن هم حاولوا تسلقها واللخول إلى المدينة. وكان التحكم في جيش منهيج من أصعب الأمور خصوصاً وأنه كان مشكَّلًا في سواده الأعظم من البدو الذين سبق أن وُعدوا بنهب المدينة، والذين قاموا بالفعل ببعض أعمالَ النهب حتى في الدواخل التي مروا بها. وأجريت معهم مفاوضات. ولولا حكمة ودبلوماسية مصطفى خوجة ـ قائد الجيش التونسي الذي مُنح كل السلطات لما أمكن كبح شكيمة أولئك العسكر البادية. وفي نهاية الأمر تم

<sup>(1)</sup> الأحد 27 جمادى الثانية سنة 1209 هـ. انظر أحمد الثاقب، الصفحات 205 إلى 307 من المنهل العلب \*.
(2) الواقع أن كل التجار العرب والميحارة الفرنسيين اللين كانوا على ظهر الطرطان قد كتفوا وربطوا جميعاً في حبل ثم رميوا في مياه البحر التي قذف في اليوم الثالي بجشهم على الشاطىء.

إرضاؤهم بتوزيع مبلغ ستين ألف «سكين» عليهم (ا)، وقد تبرع بها أهالي المدينة وضواحيها، وهو المبلغ الذي أتى على ما تبقى من العملات المتداولة في البلاد(2). ثم جُرَّدالأثراك من اسلحتهم وتم تخيرهم بين الانخراط في خدمة طرابلس أو تونس ودخل الباشا الجديد أحمد القرمائلي وأخوه يوسف مع عدد قليل من الأنصار إلى المدينة، وكانت مظاهر الفرحة التي عبر بها الناس عن ترحيهم بهم في غلية الصدق. والواقع أن هذه الأسرة محبوبة جداً لدى العرب من أهل البلاد، وهي أسرة توارثت البشاشة والملطف تجاه الجميع. وكان مصطفى قد وزع على القناصل منشوراً ودياً يلغهم فيه رسمياً برحيل الباشا المغتصب. ثم دُهينا للتوجه إلى القلعة.

ومن المحتمل أن يكون الباب العالي العثماني قد ندم على فعلته الغادرة التي حاول بها أن يعيد فرض سيطرة السلطان على شمال إفريقيا. ولا بد وأنه قد فهم الآن أن الجزائر وتونس وطرابلس ليست مستعدة للتخلي عن استقلالها. ولم يكن علي برغل يرغب سوى في استغلال اسم السلطان العثماني لتحقيق مطامعه الشخصية وذلك دون أن يعير سلطة هذا الأخير أي التفات فعلي. والحقيقة أن إنساناً فاسقاً مثله لم يكن ليقدر إلى على نشر الخراب في يلاد المغرب الإفريقي؛ ولو قُدُّر له الاستمرار في الحكم لكان قد قلب ظهر المجنّ للدول النصرانية، وما كان أن يتهي إلا إلى الموت تحت أتقاض مديته أو الهروب منها تحت جنح الظلام كما حدث بالفعل».

كان على برغل قد استولى على كل أثاث القلمة فلم يترك بها شيئاً حتى المسامير، ولقد فعل ذلك بعد أن فرغ من التلكذ بمشاهدة تقتيل أبناء مشائخ الدواخل الذين كان آباؤهم قد أرسلوهم إليه كرهائن؛ إذ أمر بختقهم بالسلاسل التي كانوا يرسفون فيها منذ وصولهم. كما أمر بقطع رؤوس أحد هشر أسيراً نصرانياً كانوا يعملون في خدمة القلمة.

وتوجه برغل بعد هرويه إلى درنة على ظهر طرطان القبطان الفرنسي لوتييه الذي سبق له وأن استولى عليه. ومن درنة توجه إلى مصر حيث التجأ إلى مراد بك(<sup>0</sup>)، وهكذا أُسدل الستار على ثلك المهانة.

<sup>(1)</sup> يقول أحمد الثانب، في «المنهل العلب»، صفحة 307: «ولما رأى أهل طرابلس انكفاف أيدي العسكر التونسي عن النهب، أهدوا لهم مائة ألف (محبوب) تحمل بها أغنياؤهم. ولما وصلت الوزير مصطفى خوجة وزعها في العسكر وأعطاهم أريمين ألف (محبوب) من عنده ».

<sup>(2)</sup> أضطر القنصل القرنسي جيس - الذي استضاف لديه القائد التونسي مصطفى خوجة - إلى مد يد المون بنفسه إلى الأمالي الطرابلسين المقلسين، حيث قام بجمع جزء من الستين ألف محبوب (سكين) من الرعايا الفرنسين. وفي وقت لاحق صدد له القرمائليون، بعد استعادتهم الحكم، قيمة ما أسهم به. ولقد خادر الجيش التونسي طرابلس في 26 يناير سنة 1795.

<sup>(3)</sup> مراد يك هو زعيم المعاليك في مصر، والذي اشتبك مع نابليون بونابرت في المحركة المعروفة بمعركة الأهرام في سنة 1798. ويذكر عبد الرحمن الجبرتي في الجزء الثالث من كتابه: "عجائب الآثار في التراجم والأخبار»

وتمت بيعة أحمد القرمانلي كباشا لطرابلس في 19 يناير سنة 1795 حيث أصبح سيداً للبلاد. ولم تمض بضعة أيام حتى وجّه إلى الاستانة خطاباً. فيما يلي ترجمته: ـ

الحمد لله المستجيب لدعاء البائسين ومخفف آلام المعذبين.

إلى السلطان سليم خان، ابن السلطان مصطفى.

نقصد من هذه الرسالة إلى إطلاع جلالتكم على الوضع المزري الذي توجد عليه مملكة طرابلس الغرب. وسبب كل هذه المآسي هو على باشا الجزائرلي وحكومته الظالمة. فعند مجيئه قرأ علينا فرماناً إِدِّعي أنه صادر عن شخص جلالتكم، وهنا غادر خادمكم على باشا القرمانلي المدينة دون أن يأخذ منها شيئاً. وعندما صار خارجها، أرسل في طلب أسرته وما كان يملكه فيها. فرفض الشخص، الذي إدَّعي أنه مندوب السلطان، ذلك وقام بتهديد مبعوثي الباشا. وسرعان ما شرع على باشا الجزائرلي في أعمال النهب ومصادرة الأموال واقتراف المدابح. وطُلب إليه إبراز الفرمان الذي أتي به للتحقق من صحته، فرفض، وسدر في أحماله الوحشية. ولقد تم فرض الضرائب على أفراد القوات القديمة وأموالها. واقترف الباشا الجديد أشنع الجرائم، فنهب البيوت واستعبد النساء والأطفال وقام باغتيال خيرة الناس ممن كانوا ملتزمين بأصول الدين الحنيف دائبين على تلاوة القرآن؛ ورمى جثثهم خارج المدينة دون تغسيلهم أو تكفينهم أو دفنهم ودون إقامة الصلوات على أرواحهم. فأكلت الكلاب الضّالة تلك الجثث. وزاد فاستولى على أموال المساجد المحرمة، وطالب القائمين عليها بتقديم حسابات دقيقة. ووضع يده على تركات الموتى وأموالهم دون أن يترك لورثتهم شيئاً. ولم يكتف بتلك الجرائم فحسب، بل وسمح أيضاً بانتهاك أعراض النساء واغتصاب العذاري. وعندئذ هجر الناس مدينتهم واستلاذوا بالجبال. وإذ رأى هو أن المدينة قد أصبحت خالية من سكانها، فإنه قام بنقل ثرواتها ورحل، بعد أن ذبح عدداً من أفراد طاقم سفينة فرنسية كانت قد وصلت لتوِّها وألقى الباقين منهم في مياه البحر. وبعد ذلك امتطاها وابتعد. وبعد وقوع هذه الأحداث، دخل خادمكم أحمد باشا إلى المدينة التي توارث القرمانليون حكمها أباً عن جدٍّ. وبعودته إليها عاد إليها أهاليها وبدأ النظام يستنبُّ فيها.

هذا كتاب حرّره أهالي طرابلس بإذن من أحمد باشا بن علي باشا القرمانلي، في 10 رجب سنة 1209 هـ (31 يناير سنة 1795 م)».

وتدلُّنا الطريقة التي روى بها مترجم ومكمِّل كتب ابن غلبون التركي(1)، مغامرة علي برغل

أن برغل قشى ست سنوات لاجناً بعصر، ثم توجه إلى الأستانة حيث تحصل على فرمان بتعييته والياً على مصر، فرجع إليها غير أن المماليك أجبروه على مغادرتها إلى غزة حيث مات بالقرين، وكانت وفاته في 2 فيراير سنة 1804. انظر عمر بن اسماعيل في «انهيار حكم الأسرة القرمانلية»، صفحات 74 إلى 76. أما النائب فيذكر أن برخل توجه إلى الحجاز حيث توفي هناك. ه.

<sup>(1)</sup> يقصد شارل فيرو هنا بالطبع: صحمد بهيج الدين بنّ مصطفى عاشر في ترجمته وتكميله لكتاب االتذكار؟ لابن

الفرينة، على مدى تشويه هذا المترجم للوقائع لتيسّر له صياغتها في أفضل قالب يسمح بننزيه الباب العالى ونفض يديه منها. ولعله من المفيد أن نورد هنا جانباً من روايته، حيث يقول:

فني يوم 21 ذو الحجة سنة 1207 هـ (مايو سنة 1793 م)، قدم أسطول مؤلف من تسع سفن حيث ألقى مراسيه بميناء طرابلس. وكان على ظهره علي باشا الجزائرلي الذي عيّنه الباب العالي لإدارة طرابلس الغرب. وما كاد يصل إليها حتى أعلن أمر تعيينه وعزمه على احتلال المدينة دون تأخير. وإذّ أذهل هذا الخبر أهاليها، فإنهم لم يتفرهوا لمندوب علي الجزائرلي بأية إجابة، وإنما بادروا إلى توجيه وفد إلى محسكر يوسف بك لإخطاره بما حدث. وقال الأمير (القرمانلي) الشاب لأهالي المدينة إن عليهم أن يطفئوا العدارة التي كانت قائمة بينهم وطالبهم بفتح أبواب طرابلس وقلعتها أمامه. فوافقوا على الفور ودخل يوسف إلى المدينة مصحوباً بالوفد الذي اتصل به.

وعقد أعيان البلد على الفور اجتماعاً في قصر الحاكم للتداول فيما يتحتم اتخاذه من إجراءات. وبعد جلسة طويلة استقر الرأي العام على التصدّي لهجومات سفن علي الجزائرلي. وآيد يوسف داي هذا الرأي هو ومعظم أنصاره. إلا أن والده علي القرمانلي عارض المشروع ورأى أن مقاومة علي الجزائرلي معناها اقتراف عمل عصياني ضد السلطان. ثم أضاف قائلاً إنه بالرغم من سهولة صد الأسطول المثماني الصغير وتحطيمه؛ إلا أنه لا بد في الوقت نفسه من التنكر في أن عملاً مثل هذا لن يمر بدون انتقام فظيع من جانب الباب العالي الذي لن يتردد في يكون عملاً مثال المذي لن يتردد في يكون عملاً طائشاً وجنونياً لن يتواني المقادم عن شجبه. وفي رأيه أن التصرف الحكيم الأجدر يكون عملاً طائشاً وجنونياً لن يتواني المقادم عن شجبه. وفي رأيه أن التصرف الحكيم الأجدر ترس بالتأكيد بسبب سوء التخاهم الذي كان قائماً بينه وبين نائب ملك الجزائر الذي ليس سوى شقيق علي الجزائرلي. وأن تعيين علي الجزائرلي ودعي إلا إلي إشعال عداء شقي عليه الجزائرلي. وأن تعيين علي مسائدة ودهم كل ما سيتخذه الطرابلسيون من إجراءات

ولقد حبِّد الحاضرون جميعهم الأخد بهذه النصيحة وأبدوا استعدادهم الكامل على العمل بها. وهكذا فإنه بمجرد أن ترك علي باشا القرمائلي وابنه يوسف الحكم بين يدي علي الجزائرلي، فإنهم غادروا البلاد ترافقهم أسرهم وأنصارهم وتوجهوا إلى تونس بمعية الشيخ خليفة بن عون المحمودي شيخ قبيلة بني نوير، الذي سبقت الإشارة إليه. وعند وصولهم إلى تلك المدينة استقبلهم حثودة بكل مظاهر المجاملة واللطف؛ فأكرم وفادهم وخصيص لهم مبالغ كافية من المال لسد احتياجاتهم؛ ثم وعدهم بالعمل على تسهيل خططهم في مستقبل قريب. تلك هي الخطوب الذي ابتلى بها القرمانليون في تلك الحبة.

خلبون، وهي الترجمة التي سماها اطرابلس غرب تاريخي».

ولنعد الآن إلى على المجزائرلي: إن هذا الباشا، الذي كانت إدارته على أفضل ما يكون، قد عرف كيف يضم حداً للقلائل والاضطرابات التي ما انفكت في الماضي تُقلق مضاجع أهل البلاد بدون توقف. فلفد ألزم كل قبائل الإيالة الطاعة، اللهم فيما يتعلق بقبلة بني نوير. ولقد امتاز علي المجزائرلي ببصيرة نافلة ويرأي سديد؛ ولذا فإنه كان محلاً للإحترام والاعتبار من الجميع، ولم يلبث الناس أن تناسوا القرمانليين. غير أن أولئك الأمراء كانوا أبعد من أن يتخلوا عن حقوقهم في الشكك؛ فكانوا لا يحلمون سوى باستعادة السلطة في أقرب فرصة مواتية. ولذا فإنهم لم يكونوا يفوتون مناسبة إلا واستغلوها في تحريض أنصارهم في طرابلس على التمرد.

ولم يكن علي برغل قد أمضى في الحكم سوى أقل من عامين(")، عندما تمكن عملاء القرمانليين من تحريضه على احتلال جزيرة جربة التي تبعد عن طرابلس بمسافة ماتتي ميل والتي كانت في الماضي تابعة لطرابلس الفرب، وقالوا له إن والي تونس لم يستول عليها إلا بسبب تهاون وإهمال سلفه علي القرمانلي، وإمماناً في خداعه، فإنهم بالغوا في تعديد المزايا التي ستعود عليه من احتلال الجزيرة، وأخلوا يصفون له محاسنها موجين إليه بأنها ستمثر طرابلس بمحاصيلها من الحبوب، فنجحوا في إسالة لعاب علي برغل، الأمر الذي أدى إلى اقتناعه، لا سيما وأنه تصور أن ضمّها إلى طرابلس سيحوز على رضى الباب العالي؛ فصمم على الشروع في هذه الغزوة فوراً. وأرسل لذلك الغرض بضع سفن حرية إلى جربة التي لم تكن تملك في ذلك الوقت أية وسائل دفاعية، فلم تلبث الجزيرة أن وقمت بين يديه بعد وقوع مقاومة بسيطة، فأوقد إليها عندلذ وماكل ووضع بها حامية عسكرية.

ولم يكن من شأن غزوة جرية كهله إلا أن تفاجىء بك تونس، حمودة، فغضب لذلك غضباً شديداً. ثم قام باستدعاء على القرمانلي وولديه أحمد ويوسف، وقال لهم: القد أقلم حاكم طرابلس، بدون إذن من صاحب الجلالة السلطان، على احتلال جربة، وقد استدعيتكم لإطلاعكم على ما حدث ولأبلغكم بعزمي على التمجيل بإعداد جيش لاستعادة الجزيرة. وأنا مصمم على عدم الوقوف بحملتي عند هذا الحد؛ بل إنني أريد، بعد أن أستعيد جزيرتي، أن انتزع طرابلس الغرب برمتها من علي برغل. وهكذا، فيتحتم عليكم أن ترافقوا قواتي، وبمجرد أن تعوم جربة إلى حوزتي، فستتركون فيها الجيش وتتوجهوا أنتم الثلاثة بمفردكم إلى طرابلس. وعليكم أن تحرصوا أثناء سيركم إلى عجله ما أذا بايعت أثناء سيركم إلى عدائك على كسب تأييد القبائل الطرابلسية لصفكم. وفي حالة ما إذا بايعت أحدكم، فإن عليكم أن تخبروا بلاك قائدي العسكري في جربة لكي يتمكن من الانضمام بقواته إلى أنصاركم ومن ثم دعمكم ومساعدتكم على استعادة الحكم. ولكن إذا حدث العكس، ولم تلتخت القبائل الطرابلسية إليكم، فعليكم عندئل أن تخطروني بذلك حتى أقرر بنفسي ما يتحتم تلتفت القبائل الطرابلسية إليكم، فعليكم عندئل أن تخطروني بذلك حتى أقرر بنفسي ما يتحتم تلتفت القبائل الطرابلسية إليكم، فعليكم عندئل أن تخطروني بذلك حتى أقرر بنفسي ما يتحتم

<sup>(1)</sup> كان علي يلاقي آنائك مشقة كبرى في استيراد الأرز من مصر؛ فلم يجد مناصاً من تقديم القمح المجروش (البرغل) لجنوده بدلاً من الأرز. ومن ثم لقب بلقب برغل الذي خلمه عليه الأهالي اعترافاً بفضله في توفير هذه المدونة. (حاشية للمترجم التركي).

عمله. إذ سأقوم في تلك الحالة بتجنيد قوات جديدة تزيد من ضبخامة جيشي وجعله في وضع يمكنه من استرجاع طرابلس. أما فيما يتعلق بالمسؤولية التي ستقع على عاتقي أمام الباب العالي، فإنها ستكون بطبيعة الحال طفيفة لأن المصاعب التي ستقع ستُمد نتيجة لتصرفات الحكومة المثمانية التي تسببت فيها لسماحها بانتهاك حرمة ترابي الوطني. وقيما عدا ذلك فإن الله شاهد على أننى لا أنوى التمرد ضد السلطان الذي أفخر بأننى عامله المخلص؟.

وردً أحمد ويوسف القرمانلي على تلك التصريحات لافتين النظر إلى أن والدهما علي القرمانلي من الكبر في السن بحيث سيكون من الصعب عليه القيام بمثل هذه الحملة الشاقة. غير أن حمُّودة لم يكن يرغب في الالتفات إلى هذه الاعتبارات والاعتراضات، وقال لهم إن عليهم أن يرحلوا هم الثلاثة، واعداً إياهم في الوقت نفسه بأنه بمجرد وقوع طرابلس تحت سيطرتهم، فإن الذي سيتولى الحكم من بينهم سيكون هو ذاك الذي يحصل على بيعة الأهالي الطربلسيين.

ولم يفرط حمُّودة في لحظة واحدة لوضع قراره الذي اتخذه لترَّه موضع التفنيذ، حيث شرع في تسليح القوات التي يحتاج إليها في حملته. وانضمَّ علي القرمائي وولداه إلى جيش الحملة وتوجهوا معه إلى جربة التي تم استردادها بعد معركة لم تستمر سوى ثلاثة أو أربعة أيام. وهرب عامل الجزيرة الذي عينه علي برخل مع حاميتها ونجحوا في الوصول إلى سفن نقلتهم إلى طرابلس.

والتزم يوسف القرمانلي عندقد بما أشار عليه به حقودة بك، فأرسل إلى مختلف القبائل الطرابلسية خطابات أبلغها فيها بأنه، يفضل الدعم الذي لقيه الأمراء القرمانليون لدى بك تونس، فإنهم تمكنوا من حشد جيشين قويين وصداً كبيراً من السفن، وأن هذه القوات \_ التي أعلن لهم قرب وصولها \_ موجهة ضد مغتصب عرشهم ومعاقبته ولإعادة الأمور إلى نصابها السابق. وحرص يوسف أيضاً على ذكر الموزايا التي سينحها لأولئك اللين سينفصون منهم إلى جانبهم، كما أنه لم يتوان عن توقيل كن تسويله به به به به به به به نشر اراجيف وإشاعات كاذبة بقصد نشر الرحب بين الناس. ولذا فإنه قد أشيع مثلاً أن أنصاره جهز ما لا يولفون جيشين إثنين فحسب، بل وأكثر من ذلك، وأنه زيادة عن ذلك عجز ما لا يحمى ولا يُعد من السفن. والقت أمثال تلك الإشاعات الرحب بين القبائل التي بادرت لوب بين القبائل التي بادرت وبأنه في حالة قدرم أولئك الأمراء إليهم بأنهم، ميستقبلونهم بكل فرحة، إذ أنه ليس وبلف ها يدموهم إلى مناصبهم العداء. وإرسل يوصف القرمانلي إلى حقودة في نفس الوقت خطابات يبلغه فيها بأن السنة الطرابلسين تلهج بالثناء عليه وتعترف له بالجميل.

أما فيما يتعلق بالشيخ خليفة بن عون المحمودي، الذي كان ضمن أنصار القرمانليين، فإنه استطاع بما يتمتم به من نفوذ من جلب الناس إليهم، حيث أخذ يبعث بجماعاتهم إلى القرمانليين الواحدة تلو الأخرى. وأخذت تلك الجماعات تشكو لهؤلاء من ظلم علي برغل وطغيانه. بل إن أن الواجدة تلو الأخرى. وأخدت النظر المسيين ذهبوا حتى إلى حد إرسال خطاب إلى حثودة قالوا له فيه إنه بالنظر إلى بُعد الآستانة فإن السلطات العثمانية فيها لا تهتم لحال الطرابلسيين البائسين، وترجوه أن يعرض حالهم على الباب العالمي كي يخلصهم من حكومة علي برغل الجائرة، وأن يعين عليهم - كما في الماضي - أحد أفراد الأسرة القرمانلية لإدارة شؤونهم ورعايتها. وهذا الخطاب الذي حرره الشيخ خليفة المحمودي قد ذُيِّل بتوقيعات كبار مشاتخ طرابلس الغرب.

ثم توجهت تلك القبائل إلى الحدود لاستقبال الجيش التونسي؛ وبعد انضمامها إليه اتجه الجميع نحو طرابلس. وفي طريقهم إليها تم تجنيد المزيد من رجال القبائل التي مرَّوا بها في طريقهم، حتى وصلوا إلى مكان يسمى مجبوبة يقع على بُعد مسيرة ساعة ونصف من مدينة طرابلس. وتوجّه أحمد ويوسف القرمانلي ليلاّ إلى منطقيّ المنشية والساحل لضمّ أهالي هاتين الراحتين إلى صفوفهم. وإذ نجحا في مقصدهما، فإنهما رجعا إلى المعسكر وسط أنصار جُدد.

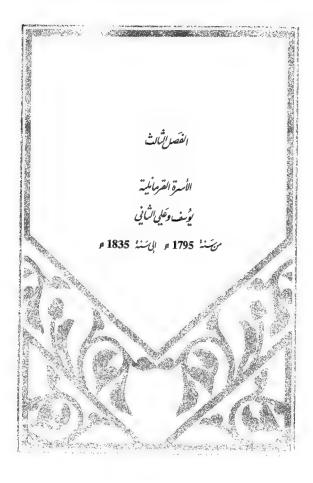
وعند ذيوع مرابطة ذلك الجيش أمام طرابلس، خرج علي باشا برغل على رأس بضعة جنود ومعهم أحد عشر مدفعاً. وطلب العون من المنشية والساحل غير أن أحداً من أهاليها لم يلب نداءه. فابتكر أمكر حيلة لزيادة عدد جنوده وذهب إلى حد طلب النجدات من مصراتة؟ إذ أنه أدرك أنه بالعدد القليل من الرجال اللين في حوزته، فإنه يستحيل عليه القيام بأي عمل جدّي، ثم قرر النكوص على أعقابه ودخل إلى مدينة طرابلس. ولاحقه الجيش التونسي عن كثب، وعندما دخل هذا الجيش إلى واحة المنشية، كان علي برغل ما يزال يبحث فيها عن وسائل دفاعية. والواقع أن المرء ليندهش لبلله جهوداً لا طائل تحتها، وذلك بالنظر إلى حالة العجز التي أصبح عليها. وأخيراً وصلت ثلاث سفن فألقت مراسيها بميناه طرابلس حيث صعد علي برغل إلى ظهر إحلاما ليلاً بعد أن نقل إليها كل ما كان يملكه. وهكذا فقد رحل دون أن يفطن أحد من أهالي طوبلس إلى حقيقة هروبه».

في الخامس من شهر أبريل سنة 1795، وصل الباشا الطاعن في السن علي الفرمانلي من توسس على ظهر الفرقاطة الانجليزية (الآريوسي ARIANE) ويرفقته بعض أفراد حاشيته. فاستُتبل بأبلغ وأضخم مظاهر الفرحة. غير أنه لم يكن من الصعب التكهن بأن أمد السلم لن يستمر طويلاً وبأن الأخوين أحمد ويوسف للدين كانت تفرق بينهما مشاعر البغض المتبادل والمصالح المعارضة، فلم تؤالف بينهما لبعض الوقت إلا مصيبة مشتركة لن يلبثا أن يدبرا اللسائس ضد بعضهما البعض. فأعد سبدي يوسف هجوماً مفاجئاً فريداً حقاً في كيفية حبكه وفي التغنن في تنفيذه. فلقد استغل بذكاء صعود نجمه الذي هيأته له شجاعته، كما استفاد من ليونة أخيه أحمد.

وكان أحمد باشا حذراً فلم يكن يغادر مدينة طرابلس قط دون أن يكون مصحوباً بأخيه

يوصف نفسه، فاقترح على هذا الأخير مرة أن يخرجا مماً لصيد الغزلان عند كثبان الرمال الواقعة في نواحي المدينة. وقد خرج أحمد باشا مع حاشيته قبل أخيه. وبينما كان يوسف يهم باجتياز باب القلمة، حيث كان يقف الكاهية مع حراسه، وقعت صدمة مفاجئة خاطفة. فلقد تم قتل ثلاثة رجال وتمكن الكاهية من الهرب وسط وايل من الرصاص. وأسرع يوسف على الفور بإغلاق أبراب القلمة وبرايات المدينة. وقام بعض الرجال المسلحين بتسلق الأسوار حيث أطلقوا بضبع طلقات تجاه الشاطيء على حرس أحمد باشا، الذي خشي أن يحل به نفس المصير الذي حل من قبل بأخيه الأكبر حسن بك، فما كان مته إلا أن هرب واستجار بالأحراب(٥٠. ثم دخل يوسف في المحودة إلى المناف على والده وأخبره وأوراب المنافرات فأخذ الباشا العجوز يرتمش متعللاً بكبر سنه المرش الذي أصبح بعد هروب أحمد باشا شاغراً، فأخذ الباشا العجوز يرتمش متعللاً بكبر سنه ولمثل بعض أطراف، ثم أجلس سيدي يوضف على العرش، فتمت بيعته في الحال، واعترف به كل اضباط الإيالة، وكان ذلك في 11 يونيه سنة 1579.

<sup>(1)</sup> يقول أحمد النائب في المنهل العلب، صفحة 312.311: ثم في أواسط شعبان سنة 1210هـ، خرج أحمد بك لناحية تاجوراء للخلاعة وزيارة الأولياء فيها على الرسم العمتاد، فانقضت عليه الأهالي بإغراء أخيه يوسف؛ ففر إلى مصراته، ومنها إلى مالطة لسنة وشهرين من ولايته. وانفقوا على ولاية يوسف بك وقدموا بذلك استرحاماً لدار الخلاقة بواسطة حمودة باشا والي تونس. وفي سنة 1211هـ ورد فرمان عالي الشأن بقليله الولاية، غلحضل بقراءته وأطلقت مدافع السرور ووفنت وفود التهانية ٥٠.



لم يكن جلوس يوصف القرمانلي على العرش إلا إجراء شكلياً. ومع ذلك فقد كان يُخشى من قيام حرب أهلية جديدة. فاقترح القنصل الفرنسي جيس على صديقه على مليطان، المقرّب من سيدي يوسف، أن يعمل على تطبيب خاطر الباشا السابق سيدي أحمد بتوليته حكم برقة، أي بنغازي ودرنة وأوجلة. وبالفعل فقد رحب سيدي أحمد بذلك المنصب واستقل بدون إبطاء سقية دلماتية؛ غير أن السفينة تعرضت أثناء إبحارها نحو بنغازي لعاصفة بحرية عاتية حيث حملتها الأمواج إلى شواطىء مالطة. وبعد أن أقام سيدي أحمد بتلك الجزيرة زهاء ثلاثة أشهر، فإنه غير رأيه متخلياً عن منصبه في برقة وتوجّه إلى تونس طالباً منها منحه حق اللجوء السيامي.

أصبحت القلعة، بعد أن جرّدها علي برغل من أكثر أثانها، غير صالحة للسكنى، فاضطر يوسف باشا إلى توجيه نداء إلى قناصل اللول المعتملين لديه يستخهم على التبرع بأثاث لها، يوسف باشا إلى توجيه نداء إلى قناصل اللول المعتملين لديه يستخهم على التبرع بأثاث لها، والهرمية، والكراسي، والأراتك، والأسرّة، والمسمعدانات، وما شابه ذلك. بيد أن الخزينة كانت خاوية، والأهالي في حالة من الإفلاس شبه الكامل، فلم يجد الباشا يوصف من مخرج من ورطته سوى تبليغ مثلي الدول لديه بضرورة دفع أماساط الأتاوات التقليدية في أسرع وقت ممكن، وكانت أسبنايا هي أول دولة أمدته بالهبات، كما أرسلت إليه البندقية الأميرال (كوندولمير CONDULMER) لقل ترعاتها إليه. أما نابولي فقد تلقت من الباشا خطاباً جارحاً إليكم خلاصة ما جاء في: وإنني صديقكم؛ ولكن تبقى معرفة ما تساويه صداقتي لكم. وعندما سأعرف مدى مفعولها، فإنني سأقرر ما يتحدم علي أتخاذه تجاهمكم، وأبلني يوسف باشا البندقية بأن المائة ألف قرش التي بعش بها إليه غير كافية؛ إلا أنه بعد هذا التبكي يوسف باشا البندقية بأن المائة ألف قرش التي بعش بها إليه غير كافية؛ إلا أنه بعد هذا التبكي رجع في رأيه وأبرم معها معاهدة جديدة على عجل، كما يفعل الطفل عندما يُمنح القليل من النقرد، فنراه يتمنع في المائة ثم يسرع إلى التقاطها فرحاً. أما الجمهورية الفرنسية فقد اكتفت من النودة به يدادتها وحمايتها(ا).

 <sup>(1)</sup> بخصوص هذه الهبات والمطاياء يذكر رودولفر ميكاكي (انظر الترجمة العربية لكتابه عن طرابلس تحت حكم القرمانليين صفحة 133 أن أسبانيا أرسلت إليه اثني عشر ألف قرش وأن البندقية أرسلت إليه مع أميرالها =

ولم يكن يوسف باشا ممتناً لرفض فرنسا مساعدته أسوة بالدول الأخرى، وسرعان ما واتته الفرصة للتعبير عن استيائه منها: فقد انهمك في تلك الآونة عدد كبير من العمال في ترميم وإصلاح تحصينات المدينة، وفي أحد الأيام\_ بينما كان أحد ضباطه يقود جماعة من اليهود العاملين بالسخرة في القلعة إلى المكان الذي كانت تجري فيه الترميمات عند باب البحر . حدث وأن رفض أحد أولئك المسخّرين اليهود العمل، فهرب حيث كان ينوي الإلتجاء داخل ساحة القنصلية الفرنسية. وهنالك لحق به الضابط المسؤول وتمكن من القبض عليه عند باب القنصلية وإنهال عليه ضرباً بالعصاء رغم احتجاجات خدم القنصلية. وعندما سمع القنصل الفرنسي زعيق اليهودي المضروب هرع نحوه وحاول حمل الضابط على الكف عن ضربه، غير أن الضابط امتنع عن ذلك؛ فما كان منّ القنصل إلا أن أمر بالقبض عليه هو نفسه واحتجازه في حبس القنصلية الصغير انتظاراً لتسليمه إلى رؤسائه الذين أسرع القنصل بإحاطتهم علماً بما حدث. فاكتفي يوسف باشا بتبليغ حرَّاسه بأن أحد زملائهم قد أودع حبس قنصلية فرنسا، وأمرهم بالتوجه إلى هناك لتخليصه. وهرع أولئك الحراس إلى دار القنصلية .. وكان عددهم حوالي المائة .. حيث اقتحموها وانهالوا ضرباً على خدمها مهددين القنصل نفسه ومتوعدينه بعصيُّهم. واحتج القنصل جيس رسمياً على الإهانة التي وُجهت إلى شخصه وعلى انتهاك حرمة دار قنصلية بلاده، مطالباً بتعويض فورى. لكنه ما لبث أن لمس عدم جدوى احتجاجاته؛ فما كان منه إلا أن أنزل علم بلاده من فوق سارية القنصلية وبدأ يستعد علانية للصعود على ظهر سفينة تجارية فرنسية كانت راسية في الميناء. وأدَّى ذلك المسلك الحازم إلى تفكُّر يوسف باشا في العواقب؛ حيث أنه لم يكن في وضع يمكُّنه من التصدي لحرب مع فرنسا. فأعيد رفع العلم الفرنسي فوق القنصلية، حيث حيَّته إحدى وعشرين طلقة من مدافع القلعة، كما تمت معاقبة الحراس المعتدين وذلك بحبس بعضهم وضرب بعضهم الآخر بالعصى.

ولم تكن تلك الحادثة إلا مجرد نروة من نزوات الباشا؛ إذ أنه ـ بعد ذلك ـ حرص على عدم تفويت فرصة إلا وانتهزها للتعبير عن احترامه لفرنسا التي كانت قد وجّهت احتجاجات شديدة اللهجة إلى الباب العالي العثماني بخصوص التصرفات السيئة التي كان قد اقترفها القرصان علي برغل، وهي التصرفات التي كان الباب العالي يغض الطرف عنها بل ويشجعها. وأصرّت فرنسا على أن يترك القرمانليون وشأنهم. فعبّر يوسف باشا بهذه المناسبة عن شكره للمنفير الفرنسي في الاستانة بأن وجّه إليه الخطاب التالى: ــ

الله الصديق الذي ملاً قلبي سعادة . . إلى المبعوث الفرنسي فوق العادة(السفير) (فيرنيناك (VERNINAC).

المذكور قسطين سنويين من الأتاوة الخاصة باحتكار ملاحات «بوكماش»؛ وأن ما حصل عليه يوسف باشا في
 أقل من ثلاث سنوات في هذا الصدد قارب الثلاثمائة وعشرين ألف قرش ».

بعد التحية:

نحيطكم علماً بأن قنصلكم السيد جيس، المقيم في هذه المدينة، والغزيز علينا ـ قد مثل في حضرتنا وأطلعنا على كل ما فعلتموه من أجل مصالحنا لذى السلطان الأعظم. جازاكم الله خيراً على هذا الصنيع وأدامكم. فنحن لا نشك في صدق المودّة العميقة التي ظلت قائمة بيننا وبين الفرنسيين منذ عهد أجدادنا؛ تلك الصداقة التي لن تزول بإذن الله، بل إننا سنعمل على تدعيمها أكثر مها فعار ألحٌ من أسلافنا.

## يوسف باشا القرمانلي

حرَّر في طرابلس في 10 ربيع الأول سنة 1210 هـ (24 سبتمبر سنة 1795 ك.

وفي نفس الفترة وصل إلى طرابلس المقيد (اللواس دي هير كوليه(١) ALLOIS الضابط قد زار (اللواس دي هير كوليه(١) D'HERCULAIS) حيث كلفته اجميعة الخلاص العام، بمأمورية خاصة. وكان هذا الضابط قد زار الجزائر وتونس قبل قدومه إلى طرابلس، حيث اصطحب إليها سفينة شراعية أمريكية كانت ترفع العلم الفرنسي. وكان يوسف باشا لا يهتم بمراسيم البروتوكولات المرعية بقدر اهتمامه بالتعبير عن احترامه للحكومة الفرنسية؛ ولذا فإنه أوفد كبير ياورانه للترحيب بالعقيد هيركوليه فيما كان يقضي فترة الحجر الصحي فوق سفيته. وعندما انتهت تلك الفترة ونزل إلى الشاطىء، أوفد إليه الباشا جواده الخاص وعليه صرح فخيم.

كان المجوز علي باشا القرمانلي قد توفي في 23 أغسطس الماضي، حيث قضى نحبه لشدة تقدمه في السن إلى جانب شدة مرضه. وكانت هيبته وسلطته في أخريات أيامه قد تضاءلت، حيث لم يعد له من لقب سوى لقب: والد الباشا الحاكم.

ولم يكن من السهل في تلك الأثناء مل خزائن الإيالة، وبالرغم من التهديدات التي كانت توجهها طرابلس إلى الدول، فإن عدداً من دول شمال أوريا كالسويد والدانمرك وهولندا قد تباطأت في الاعتراف بيوسف باشا، كما ماطلت على الخصوص في توجيه الهدايا والهبات المعتادة إليه. فعير عن سخطه عليها بأن استولى على سفيتين تنتمي إحداهما إلى السويد فيما كانت الأخرى تنتمي إلى الدانمرك. فأصدرت المحكرمة الدانمركية على الفور أمراً إلى اسطول صغير كان لها في البحر الأبيض المتوسط كان يضم الفرقاطة (تيئيس THETIS) بالتوجه إلى طرابلس في رفقة مراعى وزورق صيد صغير، وذلك تحت إمرة القبطان (فيسكر FISKER)، ولم يكن يوسف

<sup>(1)</sup> فيما يتعلق بهلمه الشخصية، راجع مقال (فرانسوا شارل رو FRANCOIS CHARLES-ROUX) الذي منوانه الأجمال هيركوليه \_ أو مأمورية استثنائية في شمال أفريقيا، وهو المقال الذي نشر في سنة 1927 في مجلة (تاريخ المستعمرات الفرنسية). انظر أيضاً الترجمة العربية لكتاب ميكاكي عن طرابلس، صفحة 182-183

باشا قد اكتفى فحسب بالمطالبة بدفع الإتاوة السنوية التي قررتها المعاهدات السابقة؛ بل وطالب كذلك بتقديم هدايا أخرى، فرُفض طلبه. وفي ربيع السنة التالية عيّنت الحكومة الدانمركية ضابطاً جديداً لرئاسة آمريّة محطنها البحرية الخاصة بالسواحل الافريقية. وكان ذلك الضابط هو القبطان (بيل BILLE)، وهو رجل بحرية معروف وحازم، وكان يقود الفرقاطة (نياد NAIADE) التي كانت ترفع علم بلاده وتتسلح بأربعين مدفعاً. وفي 16 مايو سنة 1797 انتهز هذا القبطان فرصة الاستيلاء على سفينة دانمركية، حيث توجه إلى مياه طرابلس للبحث عنها وأخد طيلة اليوم يستعرض قوته قرب فوهات مدافعها وبطارياتها. وحينئذ كان أسطول القراصنة الطرابلسيين، المؤلف من ست سفن مجهزة في مجموعها بمائة وعشرين مدفعاً، راسياً في الميناء. وحاولت السفينة الدانمركية عند رؤيتها للأسطول الطرابلسي أن تقفل راجعة، فتحرك الأسطول لمطاردتها. وكان هذا هو بالضبط ما رغب فيه القبطان بيل الذي كان يتجول في المضائق لسبر أغوارها وكذلك لاستدراج أولئك القراصنة بمناورته. وبعد نجاحه في استدراجهم إلى عرض البحر، يساعده في ذلك اتجاه الرياح، فإنه أخذ يناور ببراعة وجرأة خارقتين للعادة؛ بحيث أن بعد معركة استمرت ساعتين، اضطرت سفن العدو إلى الهرب وأخذت تبحث عن ملجأ لها تحت تحصينات المدينة، وذلك بعد أن خسرت عدداً كبيراً من رجالها وتكبدت خسائر فادحة بسبب النيران الكثيفة التي صلاها بها الأصطول الدانمركي. وبعد تلك المعركة التي اعتبرت انتصاراً كبيراً للدانمركيين، فإن المفاوضات استؤنفت؛ وفي اليوم الثاني من شهر يونيه تم إبرام معاهدة صلح جديد، التزمت الدانمرك بمقتضاها بأن تدفع على الفور خمسين ألف قرش وبأن ترسل إلى طرابلس هدايا قيمتها أربعة عشر ألف قرش، كل أربع سنوات(1).

وصدرت الأوامر بمطاردة السفن الهولندية؛ وكان القنصل الهولندي (كوبر KAUPER) يرغب في الحد من مطالب الباشا المبالغ فيها. فطلب من بلاده إرسال أسطول. غير أنه بما أن بلاده كانت في ذلك الوقت في حالة حرب مع انجلترا، فقد استحال عليها تلبية عروض كوبر، واضطرت من ثم إلى دفع جميع المبالغ التي طالب بها يوسف باشا.

وخلاصة القول أن يوسف باشا استلم في مدة تقل عن ثلاث سنوات المبالغ التالية: 11 ألف قرش من اسبانيا؛ 5 آلاف قرش من نابولي؛ 23 ألف قرش من البندقية، 99 ألف قرش من أمريكا، 4 آلاف قرش من راجوس RAGUSE (اليوغسلافية)؛ 97 ألف قرش من الدانمرك؛ 77 ألف قرش من الدانمرك؛ 77 ألف قرش من السويد(2) بالإضافة إلى حمولة من المتاد الحربي قيمتها 26 ألف قرش. أي أن ما تلقاه الباشا من هذه الدول هو 322 ألف قرش.

<sup>(1)</sup> ارجع إلى الوثيقة رقم 14 الملحقة بكتاب عمر بن اسماعيل «انهيار الأسرة القرمانلية» صفحة 410 ...

<sup>(2)</sup> يقول أحمد النائب في المنهل العذب، صفحة 313 بخصوص السويد: وفي هذه السنة (1213هـ) كلف يوسف باشا دولة الأسويج - (أي السويد) ـ بدفع مائة ألف فرنك عطية، وثمانية آلاف فرنك سنوية، فرفض قنصلها هذا الاتقراح، فأرسل يوسف باشا الأساطيل لمهاجمتها، وبث السرايا على سواحلها والقبض على =

في سنة 1796 تم تعيين (بوسيه BEAUSSIER) قتصادً عاماً لفرنسا بطرابلس، حيث حل بذلك محل سلفه جيس الذي نقل إلى الشام. بيد أن هذا الأخير اضطر إلى المكوث فترة طويلة في طرابلس بسبب قلة المواصلات وصعوبتها. وأخيراً استقل طرطاناً بقصد السفر بواسطته بمحاذاة السواحل حتى الاسكندرية؛ غير أن فرقاطة انجليزية كانت قادمة إلى طرابلس للتزود منها بالمؤن اعتماده الحرطان عند خليج سرت واصطحبته معها إلى طرابلس. وهنالك طالب الباشا بإطلاق سراحه وإعادة امتمته إليه. وكان بوصييه، من جانبه، قد تأخر في تونس انتظاراً لوصول أوراق اعتماده. والتي كانت نسخها الأصلية وصورها قد أرسلت في ممقن اختطفها العدو. وفي تلك الإثناء كانت الحملة الضخمة التي وجهتها فرنسا إلى مصر قد غادرت ميناه طولون، ثم وقعت جزيرة ماطة في يد فرنسا. ومن هناك أتصل القائد الفرنسي الأعلى (تابليون بونابرت NAPOLEON جزيرة ماطة في يد فرنسا. ومن هناك أمن البالغ يوسف باشا القرمائلي بنا إلغاء منظمة فرسان القدب. وقد اختتم نابليون رسالته إلى القنصل جيس بالعبارة التالية: قول للباشا أن قواتنا التي استولت على جزيرة مالطة في أقل من اربعة أيام لقادرة على معاقبته إن هو قصر في احترام استولت على جزيرة مالطة في أقل من اربعة أيام لقادرة على معاقبته إن هو قصر في احترام استولت على جزيرة مالطة في أقل من اربعة أيام لقادرة على معاقبته إن هو قصر في احترام المجهورية الفرنسية.

وقد أقلّت السفينة التي جاءت بتلك الرسالة كل الأسرى الطرابلسين الذين كانوا محتجزين في مالطة؛ ولذا فقد اغتبط الأهالي بلفتة الجزال الفرنسي بونابرت الكريمة. وردَّ يوسف باشا القرمانلي على نابليون مطمئناً إياه بأنه سيعامل كل المالطيين من ذلك الوقت فصاعداً بنفس الاحترام الذي يغضُّ الفرنسيين به، وسارع بالتعبير عن مودته وتقرَّبه بإرسال كمية كبيرة من المؤن إلى القوات الفرنسية التي تحتل مالطة. ثم أرسل حاكم الجزيرة الفرنسي الجنرال فوبوا مناك. وغادر المدينة سلفه جيس للموة الثانية على ظهر سفينة سويدية، فوصل إلى مالطة سالما حيث اضطر إلى البقاء بها حتى تم عقد الهملح. وكان قد أوكل شؤون القنصلية مؤقتاً، وحتى قدوم بوسيه من تونس، إلى السيد (ناوي NAUDI)، وهو مالطي مُوالٍ لفرنسا. وكان نائباً لم ووصل بوسييه إلى طرابلس في 20 أكتوبر سنة 1798، فاستقبله الباشا استقبالاً طيباً، بالرغم من علم شرعية أوراق اعتماده؛ بيد أن القنصل الجديد ما لبث أن وجد نفسه أمام مشاكل مستصبة. المالم الإسلامي برمّته. وتمكن الانجليز من جزّ روسيا إلى الحرب، كما أنهم لم يجدوا صعوبة المالم الإسلامي برمّته. وتمكن الانجليز من جزّ روسيا إلى الحرب، كما أنهم لم يجدوا صعوبة المالم الإسلامي برمّته. وتمكن الانجليز من جزّ روسيا إلى الحرب، كما أنهم لم يجدوا صعوبة

مراكب رعاياها التجارية؛ فغنموا سبعة صفاين تجارية، فالتجأ الأسويج الى نابليون بونابرت. وهو وقتط بمصر. وفي سنة 1213 هـ (1797 م) انعقد الصلح بواسطة مندوب بونابرت عملى أن تنفع الأسويج ثمانين ألف فرنك غرامة، وثمانية آلاف فرنك سنوية. وتوك تلك السفاين إلى الحكومة المحلية، وتماد أسارى السويجه ه.

كبيرة في تحريض السلطان العثماني الذي احنقه احتلال فرنسا لمصر التي يعتبرها إحدى ولايات امبراطوريته؛ فما كان منه إلا أن أعلن الحرب عليها. وما لبثت كارثة أبي قير(<sup>()</sup> أن هيّأت لأعداء فرنسا السيطرة على البحر الأبيض المتوسط.

في 14 أكتوبر سنة 1799 وصلت إلى طرابلس سفينة عثمانية محملة باللخاتر الحوبية والأسلحة وعلى ظهرها «الكابيجي باشي» (2) ومعه فرمان يأمر يوسف باشا بالتوجه بجيشه إلى القاهرة ويلحوه إلى أن يقود ذلك الجيش بنفسه لمهاجمة نابليون في مصر، في حين يقوم باشا عكا (الجيزًار) ومعه باشا دمشق بمهاجمة نابليون من الناحية الأخرى على رأس مائة ألف مقاتل. كما صدرت الأوامر كذلك باحتجاز جميع الرعايا الفرنسيين المقيمين في الإيالات المغربية الثلاث: طرابلس وتونس والجزار، كرهائن، وكذلك إرسال صفن هله الإيالات إلى مياه ميناه طولون لتحطيم السفن الفرنسية المتأهبة لمفادرته، وكذلك قطع الطريق على مراسلات الجيش الفرنسي في البحر ونقلها إلى الآستانة، وبالرغم من تلك التعليمات الملحقة، فإن يوسف باشا القرنسي في البحر ونقلها إلى الآستانة، وبالرغم من تلك التعليمات الملحقة، فإن يوسف باشا القرماني قد أكد للقنصل الفرنسي من جديد عرب حسن نواياه تجاه بلاده وطمأته بأنه لن تلحق رعاياه في طرابلس أية إهانات، ويأنه وهو يرقي على الباب العالي بقبوله الأوامره والتزامه بتنفيلها ولمائية يوسف اثناء إذا ينوي الإسهام جديًا في خططه المداية تجاه فرنسا. ومن قبيل التحوط فحسب؛ أكن التخفي يوسف اثناء إذاء الكابيجي باشي في طرابلس بمطالبة الرعايا الفرنسيين بالتزام مساكنهم؛ أوام سيده قد نَقُدت حرفياً.

ولقد سلك يوسف باشا ذلك المسلك الطيب تجاه الفرنسيين بفضل الرسالة الودية التي كان تابليون بونابرت قد وجهها إليه من مصر مع قافلة حجاج طرابلسيين كانت في طريق عودتها من مكة؛ حيث أخذ رئيس القافلة الشيخ أبو القامم يعلن في كل مكان مرَّ به بأن نابليون يعب المسلمين، وبأنه قد وفر له أثناء ترحاله برزاً عبر مصر جميع التسهيلات، وأهداه ساعة ذات سلسلة مرصّعة باللّاليء، وبأنه قد كلّفه بطمأنة يوسف باشا والتمبير له عن مودة المحكومة الفرنسية. ثم وجّه نابليون إلى القنصل الفرنسي في طرابلس خطاباً هذا نصه: \_

دمن مقر القيادة الفرنسية العامة في القاهرة، في 12/5 من السنة السادسة للتقويم الجمهوري (15 يوليه سنة 1798م).

تلقيت ـ أيها المواطن القنصل ـ خطابكم المؤرخ في 13 من الشهر العاشر للتقويم المجمهوري. لقد تمكنا، بعد احتلال مالطة، من احتلال الاسكندرية ومن هزيمة المماليك،

<sup>(1)</sup> يشير العولف إلى معركة أبي قير البحرية (شمال شرقي الاسكندية) التي تمكن فيها القائد الانجليزي (ناسون (NELSON) من تحطيم الأسطول الفرنسي الذي كان يقوده (بروي BRUEYS)، وكان ذلك في سنة 1798 \*.
(2) الكابيجي باشي هي رتبة صحكرية تركية معناها قائد الأسطول العثماني \*.

واتنوعنا القاهرة، ومن ثم استولينا على مصر كلها. وبعد أن تغلب الانجليز على أسطولنا، فقد أصبحت لهم الآن السيطرة في بحارنا، الأمر الذي يدفعني إلى أن أطلب منكم توجيه ناقل بريد من طرابلس إلى منالطة أو إلى (ميناء روما) (شيفتا - فيشيا) أو إلى ميناء (كاجلياري (CAGLIARR) (بجزيرة سردينا)؛ حيث ميتمكن انطلاقاً من أي من هذه الموانىء من التوجه بسهولة إلى طولون أو المؤلفة إلى طولون على ظهر أحد المراكب. وعليكم أن تبعثوا معه أحرزت النصر وبأنها قد ثبتت أقدامها في مصر، دون أن تجتاحها الأوبئة أو تلحق بها خسائر في أحرزت النصر وبأنها قد ثبتت أقدامها في مصر، دون أن تجتاحها الأوبئة أو تلحق بها خسائر في الأرواح، وبأنني في حالة طبية. وابعثوا إلي قائل بريد من طرابلس لكي يطلعني على ما بحوزتكم من أخرار عن فرنسا، واكتبوا إلى مالطة في طلب كل الجرائد والصحف والأخبار التي بحوزة على الميتون فيها. وإنه لمن الأمير من الأمير مرة كل عشرة أيام، ناقل بريد على الميتونة بطلب إرسال نقود إلي عبر الصحراء من هناك إلى مصر، وإنه ولو أنني لا أجرق على الميتونة بطلب إرسال نقود إلي عبر الصحراء بيد أنه بإمكانكم أن تبخوا لي عم ذلك مبلغ صنع على الميتونا لكن ناقل بريد في وسعه الأفل عن مهورة الي عم ذلك مبلغ صنة ألا على مصور أنهاء هامة.

وبلَّغوا الباشا (يوسف القرمانلي) بأننا سنحتفل غداً بذكرى المولد النبوي احتفالاً مهيباً. كللك فإن قافلة طوابلس سترحل غداً، ولقد شملتها برعايتي، ومن الموكد أنها ستثني علينا، واحملوا على حثّ الباشا على إرسال مؤن كثيرة إلى مالطة وعلى إرسال خوفان إلينا في الإسكندرية. وبلُغوا المسلمين بأننا تتمهد بحماية قوافل الحجّاج وبأن «الأمير - آفا» قد عُيِّن في متصبه،.

ولقد ظل يوسف باشا في البداية بقدر استطاعته \_ يحافظ على المصالح الفرنسية ، ويعمل بكل ما في وسعه على تسهيل تموين مالطة وتأمين وصول المراسلات التي قامت بين نابليون والقنصل بوسيه . وبالإضافة إلى الخطابات التي حملها الحجّاج الطرابلسيون معهم عند عودتهم عن طريق مصر، فقد وصل كذلك مركب طرطان، ثم تلته سفينة صغيرة تسمى (لودي CLODI) وكان يقودها السيد (سينيكييه EENEQUIER)، الذي كان يحمل معه على ظهرها تاجراً فرنسياً من الاسكندرية يدعى (أرنو ARNAUD). وكان هذا التاجر متبحراً في اللغة العربية ؛ وقد كلّمة نابليون بأن ينقل إليه أخباراً من أوربا مهما يكن ما يتجشمه في ذلك من عناه. وكان الرجل يحمل خطابات توصية بقلم سكرتير نابليون وترجمانه (فيتور الفردوسي VENTURE DE PARADIS) خطابات توصية إلى بك درنة وإلى باشا طرابلس. وبعد أن سلمه القنصل بوسييه كل ما كان قد توفر وهي موجهة إلى بك درنة وإلى باشا طرابلس. وبعد أن سلمه القنصل بوسييه على مراسلات متصلة لديه من أخبار، ولقد ظل القنصل الفرنسي العام في طرابلس بوسييه على مراسلات متصلة اغتيل بيد مجهول!!)

 <sup>(1)</sup> يلمب رودولفو ميكاكي (انظر ترجمة كتابه عن طرابلس تحت حكم القرمانليين، صفحة 143) إلى أن رجال
 الشيخ سيف النصر قد اعتقلو، بعد اضطراره إلى النزول في مصراته أثناء توجهه إلى طرابلس على ظهر السفيئة -

مع الجنرال فوبوا ومع السلطة الإدارية الفرنسية في مالطة التي عُيِّن لها كمفوضين مدنيين، على التوالي، كل من السادة: (مينار MENARD)، ثم (رينيو دي سان جان دانجلي ـ REGNAULT DE SAINT-JEAN D'ANGELY)، ثم (دوبي DOUBE). ولم تلبث الحامية الفرنسية في مالطة أن وجدت نفسها في وضع حرج؛ فإن سكان أرياف الجزيرة قد أعلنوا التمرد. وكان هؤلاء قد استنجدوا بالقوات البحرية البرتغالية التي كانت تتواجد آنذاك على مقربة من جزيرتهم، ثم استنجدوا بالقوات الانجليزية. وطلب الجنرال فوبـواــ الذي كان محاصراً بالجزيرة براً وبحراً ـ من طرابلس تزويده بالطعام بأي ثمن. وكان قد أرسل إليها في هذا الشأن مبعوثاً خاصاً يدعى (كونسي CONSEIL)، الذي تمكن ـ برغم الحصار المضروب حول الجزيرة ـ من المروق ببضم سفن محملة بالأبقار. غير أن لحومها لم تلبث أن نفدت. وكان يوسف باشا القرمانلي ـ الذي كان ما يزال على علاقة ممتازة مع فرنسا، حيث تسلم منذ فترة وجيزة من الجنرال فوبوا هدية هي عبارة عن زورق مسلح .. قد صمد أمام إيعازات الباب العالى؛ غير أنه في 30 أكتوبر استقبل أحد مندوبي السلطان العثماني الذي كان يحمل إليه مجدداً فرماناً يأمره بأن يقتاد على ظهر سفينته كل الرعايا الفرنسيين سواء المقيمين منهم في طرابلس إقامة اعتيادية أو أولئك الذين كانوا يمرون بها مجرد مرور. فرفض الباشا ذلك رغم الآراء المعارضة التي أبداها علماء طرابلس خلال اجتماع عقد بذلك الخصوص في الجامع الكبير. بيد أنه اضطر مع ذلك إلى التظاهر بالقيام ببعض الأعمال العداثية ضد فرنسا. وكانت النتيجة أنه شدَّد الحراسة على دار قنصليتها، وأمر بكسر صاري العلم الفرنسي، واحتجز الرعايا الفرنسيين بأحد الفنادق. ولم يدم ذلك الوضع طويلاً؛ إذ أنه ما كاد مندوب السلطان يرحل حتى تم إطلاق سراح المواطنين الفرنسيين، واستأنف الباشا علاقاته الودية مع القنصل بوسييه. وتكهّن هذا الأخير ـ بناء على دلائل توفّرت لديه ـ بأن تعقيدات خطيرة كانت على وشك الوقوع؛ فطالب حكومته بإرسال بعض السفن الحربية لنقله هو ورعايا بلاده، غير أن الأحداث لم تمهلُه لتنفيذ تلك التدابير. وكانت تلك هي الفترة التي طلب فيها يوسف باشا من تابليون السماح لعمَّه حسن القرمانلي ـ بك بنغازي الأسبق الذي كان قد أصدر عفواً عنه تمهيداً لإعادته إلى منصبه السابق . بمغادرة القاهرة إلى طرابلس.

ومع كل ذلك، فقد كانت الإيالات المغربية الثلاث: طرابلس وتونس والجزائر، تستعد على قدم وساق للردِّ على هجوم متوقع. فلقد عمل الانجليز والأثراك على نشر إشاهات في كل مكان مفادها أنه إذا ما تم طرد جيش نابليون من مصر، فإنه سيتوجه بالبر بمحاذاة الساحل فيستولي على هذه الإيالات. غير أن يوسف باشا أكد للقنصل بوسييه بأنه لن يحدو حذو إيّالتي تونس والجزائر أن هما استجابتا لأوامر الباب العالي الذي لم يكن يرغب في الدخول معه في عداء. وأمام مسلك يوسف القرمانلي المتصلب، فإن القنصل الانجليزي (لوكاس LUCAS) أبلغه بأنه مضطر إلى

المذكورة بسبب سوء معاملة قائدها له. وبعد ذلك أمر الباشا يوسف بإطلاق سراحه، فواصل سفره إلى طرابلس حيث قتل ...

مغادرة هذه الإيالة الشمانية التي لا يُعترف فيها بأوامر السلطان حليف انجلترا. ثم رحل عن طرابلس بالفعل بعد قدوم سفينة انجليزية لإخطار الباشا رسمياً بضرورة طرد الفرنسيين؟ بيد أنها لم تتلق سوى إجابة مراوغة. ولم تلبث قوة السلاح أن حسمت المسألة. ذلك أن مراسلات بوسييه مع فوبوا، التي كانت تنقلها إليه من مالطة السفينة الحربية المسمأة (المقتوحة ASSAILLANTE) قد وقعت بين يدي القائد الانجليزي المشرف على الحصار البحري المضروب حول الجزيرة. ويبدو أن تلك المراسلات التي وضع الانجليز أيديهم عليها كانت ذات أهمية بالغة، إذ أن قراراً بتوقيف وخطف القدمل الفرنسي في طرابلس قد صدر على الفور.

في 6 نوفمبر سنة 1799 قلمت السفية البرتغالية (القونس ALPHONSE) ذات الأربعة والسبعين مدفعاً، والتي ترفع العلم البريطاني، إلى طرابلس وعلى ظهرها العميد البحري (كامبل والسبعين مدفعاً، والتي ترفع العلم البريطاني، إلى طرابلس وعلى ظهرها العميد البحري (كامبل (CAMPBELL) الذي وتبد بحريثه، وهو في نفس الوقت صهره، والذي اتهم بأنه صديق للفرنسيين ثم أضاف بأنه إن لم تُجب مطالبه، فإن البرتغاليين سيبادرون فوراً إلى بدء القصف. وبالمعمل، فإنه أمام رفض الباشا القاطع مجدًّّة، فإن البرتغالي أبلغ القنصل بقرار ضرب الحسمار البحري أمام مواني، إيالة طرابلس، وتأهب لإطلاق مدافع سفته على قلاع عاصمتها. ولكن حدث وأن انفاقت عارضة صاري مركبه فجأة مما تسبب في تمزيق شراعها؟ الأمر الذي أرخمه على العدول عن ضرب المدينة والاضطرار إلى الرحيل، ولسنا نحتاج ـ في متابعة الأحداث أن الكت مدى إلى الاستشهاد بتقرير القنصل بوسيه نفسه؛ حيث يقول: \_

جنوا في 10/6 من السنة السابعة للتقويم الجمهوري

الفرنسي (24 ديسمبر سنة 1799 م).

إلى المواطن (تاليران TALLBYRAND)، وزير العلاقات الخارجية.

لقد أطلعتكم في رسالتي الأخيرة التي وجهتها إليكم من طرابلس البربرية خلال الشهر الثامن، المماضي، من التقويم الجمهوري، بأن جميع الرعايا الفرنسيين المقيمين بالمدنية المدكورة أو الممارئين بها، في يلبث الباشا أن يطردهم منها لاضطراره الارستسلام للضغوط التي بوشرت عليه. إذ أنه في أعتاب رفضه المستمر لتسليمنا للانجليز، بدأ العميد البحري كاميل، قائد سفينة الركاب البرتفالية (الفواسة داليوكيرك)، في تنفيذ ما هدد به بأن أحرق عند الساحل سفينة القرصنة التابعة لنائب أميرال الإيالة، وألقى القيض على الأميرال القرصاني؛ ويادة عن استيلائه على منيتين طرابلسيتين كانتا عائدتين من غزواتهما البحرية بسلائب نفيسة، وتأهب لقصف الفلاح بمعافقه وأشعال النار في سفن القرصنة الأخرى التي كانت راسية بالهيناء. وكان الباشا ما يزال متمادة والمنات ميمادات أقارب وأصدقاء طواقم السفينتين وهناقات الأهالي الذين أقلقتهم وأثارت استياءهم مجاملات هذا الأمير لفرنسا، وأجبرته على التعجيل بلحظة طردنا دون التفكّر في

الأسلوب المباغت والمخزي الذي سيتم به ذلك الطرد. وفي نفس اليوم ـ 23 من الشهر الثامن للتقويم الجمهوري ـ عند الساعة الرابعة بعد الظهر، حضر إليَّ رئيس البحرية ليأمرني بضرورة مغادرة أراضي الإيالة فوراً. وكان يصحبه حوالي عشرين حارساً كانوا متأمين للتعجيل بمغادرتي دار القنصلية. فاحتججت من جديد بأن المعاهدات المبرمة تمنح مهلة منتها سنة أشهر في حالة قطع الملاقات، لكنه ردَّ عليَّ بوجوب الإسراع في الخررج وبأنني سأقتاد إلى القلعة حيث سيكون في إمكاني هناك إبداء ملاحظاتي التي قد تعتل في في حضرة الباشا.

وهكذا، فقد اضطررنا إلى الخروج مرتدين ما اتفق وما كنا نرتديه من ملابس في تلك اللحظة، تاركين وراءنا كل أثاثنا وحاجياتنا تحت تصرف المغاربة. وكان يصحبني المواطنون التالية أسماؤهم: (إكزافييه ناودي XAVIER NAUDI) الذي ظل يشغل منصب ناثب قنصل وترجمان مؤقت منذ أكثر من خمس سنوات؛ والمواطن (انطوان كونسي ANTOINE CONSEIL) وهو أحد تجار باريس كان الجنرال فوبوا قد عينه ضابط اتصال مكلف بتموين جزيرة مالطة؛ و (بيير فرانسوا فابر \_ PIERRE-FRANCOIS-FABRE) وهو قبطان سفينة من مرسيليا كانت قادمة إلى هنا من الإسكندرية. ووصلتُ تحت الحراسة إلى القلعة التي لم يُسمح لي بالدخول إليها. ثم أرغمنا على الصعود إلى مركب ينتظرنا حيث حملنا إلى السفينة البرتغالية. أما باقى الفرنسيين، وعددهم 38 فقد عوملوا معاملة أقل احتراماً من معاملتنا نحن، وأقتيدوا وسط جمهرة من الغوغاء المتعصبين إلى رصيف باب البحر، حيث تم رميهم بدون أمتعة في مركب نقلهم بدوره إلى السفينة البرتغالية المذكورة. ثم قُدمت إلى العميد البحري كامبل، حيث سألته عما إذا كان الأميرال نلسون قد علم بأننا قد جُرِّدنا تماماً من ممتلكاتنا. فردَّ عليَّ بالنفي وبأنه سيطالب الباشا بإرسال كل ما لم ير من الضروري مصادرته بنفسه، ويأننا لن نلاقي على ظهر سفينته من المعاملة ما يستدعي شكوانا. لقد أمر القرمانلي بنقل كل أمتعة بحارتنا إلى قلعته، ثم جَرَدَ أثاثي وأمتعتى وكذلك أثاث وأمتعة الضباط الثلاثة الذين كانوا مقيمين عندي، كما نقل إلى القلعة كل ما يمكن نقله، ثم استجاب لمطلب القائد البرتغالي وأرسل إلى السفينة ـ على نفقتي ـ تلك الأشياء التي لم ينهبها الناس الدين أنيط بهم تجميع ممتلكات وأثاث الفرنسيين. وفيما يخصني، فإنني لم أستلم سوى قرابة نصف كمية آنيتي الفضية، وذلك بعد أن عبثت بها الأيدي وأعطبتها، وجانب بسيط من ملابسي وأغطيتي. ولقّد بقي الأثاث كله بدار القنصلية حيث أشرف على جرده السيد (بيير أورتيز دي زوغاستي PIERRE ORTIZE DE ZUGASIT) القائم بالأعمال القنصلي الأسباني ومستشار القنصلية. ولقد احتفظ هذا السيد بمفتاح دار قنصليتنا ثم سلمه إلى إبراهيم السروزي، وهو طرابلسي يعمل مستشاراً مؤقتاً للقنصلية الفرنسية، وهو الذي أخبرني بسرقة ساعتي وسلسلتي الذهبيتين مع حلى أخرى والتحف الموجودة في بيتي، وهي من الكريستال والخزف الصيني، وكذلك سرقة كل ما راق في أعين المغاربة الذين عاثوا فيه فساداً. ولقد استجاب السيد أورتيز لرجائي، فنقل وثائق محفوظات قنصليتنا ومستشاريتنا واحتفظ بها في أدراج المستشارية الأسبانية. وفي صبيحة نفس اليوم نقلنا إلى السفينة، وبالرغم من احتجازي ووضع حراس أمام بابي؛ فإنني

قد تمكنت في لحظة خاطفة من أن أمرًا إلى دار المستشارية الأسبانية علبة السعوط المرصَّمة بالماس والساعتين الفضيتين ذات السلاسل، والتي هي من ممتلكات الحكومة التي تركها المواطن (هيركوليه HERCULAIS) لذي في طرابلس.

ولم يغادر المميد البحري كاميل مرسى طرابلس إلا بعد أن وقع هدنة مع الباشا ستظل سارية المفعول حتى وصول نص المعاهدة المزمعة مع البرتغال، والتي ينتظر أن يحملها بين لحظة وأخرى من مدريد السيد (سوزا SOUZA) القنصل الأسباني العام في طرابلس، ولم يقبل كامبل بتسريع سفينة أميرالية القراصنة الطرابلسيين ولا السفينتين اللتين غنمتهما بحرية هذه الإيالة، إلا بعد أن اتفق الطوفان على تقدير قيمة حمولتهها، حيث استلم من خزينة الباشا نفسها مبلغ أحد عشر ألف قرش مقابل تلك الحمولتين.

ولقد أقلعت السفينة ألفونس من طرابلس في اليوم الأول من الشهر التاسع لتقويمنا الجمهوري متجهة إلى مالطة ومنها إلى باليرمو. غير أنه في اليوم الخامس من نفس الشهر، التقينا بحراً بقبطان سفينة يوضلافية كانت قادمة من ميناء مالطة، فأخيرنا بأنه في ليلة الثاني من هذا الشهر تم رفع الحصار عن الجزيرة؛ وعندائد توجهت سفينتنا راساً إلى ميناء باليرمو. وعند دنوتا معن صقلية لمحنا السفن الانجليزية الدلاث: (الإسكندر ALEXANDRS)، و (المقدام من صقلية الدلاث: (الإسكندر ALEXANDRS)، و (المقدام السفن إلى ميناء صقلية، اتجهت إليها في يوم 12 من الشهر فرقاطة انجليزية أرسلها الأميرال نلسون، فأمرت السفينين الاسكندر وغولياث بالمودة إلى مالطة لاستئناف ضرب الحصار البحري

عاد بوسبيه بعد اختطافه إلى فرنسا حيث قضى بعرسيليا مدة ثلاث سنوات. وفي تلك الأثناء وقعت ثورة 9 نوفمبر (18 من الشهر الثاني للتقويم الجمهوري) وإذ تولى تابليون السلطة المطلقة في فرنسا حيث أصبح حاكمها الأول، فإنه وجه اهتمامه للجيش الفرنسي في مصر. وبطبيعة الحال فإن طرابلس كانت هي أول ما خطر بهاله لتكون واسطته في الاتصال بعصر. أما يوسف باشا القراملي قد امثلاً لأوامر الانجليز بعد طرد القتصل الفرنسي من إيالته على النحو المذكور حيث أعلن الحرب رسمياً على الجمهورية الفرنسية. غير أنه كان من المفهوم أن مبله الحقيقي قط دائماً إلى جانب فرنسا، وبأنه قد أصدر أوامره خفية إلى قراصنته باحترام السفن التي ترفع العلم الغرنسي، وبالتالي فإن بالميون قد قرر الدخول معه في مفاوضات، بيد أنه رأى في نفس المخاطي وبالتالي فإن بالميون قد قرر الدخول معه في مفاوضات، بيد أنه رأى في نفس الماطي توادي الذي ويقم بعرسيه وحضر معه إلى فرنسا. فتوجه هذا العميل سراً إلى طرابلس حيث أبرم في 18 ونيه منة (1900) معاهدة صلح بنفس شروط معاهدة سات 1970.

<sup>(1)</sup> انظر كتاب (روارد دي كارد ROUARD DE CARD): "سياسة فرنسا تجاه طرابلس الغرب خلال القرن الأخير بر

ولقد ضمنت ثلاثة من بنود تلك المعاهنة للفرنسيين حرية انتقال الأشخاص والبضائع بين إيالة طرابلس ويين مصر. وكان ذلك هو الهدف الذي سعت إليه فرنسا من وراء إيرام المعاهنة. بيد أن المام الاتفاقيات ظلت حبراً على ورق بعد جلاء الفرنسيين عن مصر واستباب الأمن العام. وقبيل ذلك بأمد قصير، ثم تكليف الأميرال (فانتيوم GANTEAUMB) بإنزال بعض القوات الفرنسية في مصم، غير أنه فشل في ذلك بسبب مراقبة السفن الانجليزية التي كانت تتجول في مياه الاسكندرية، فرأى أن ينزلهم في درنة. لكنه عيق عن ذلك بسبب موقف أهاليها العدائي اللدين ما فنرأوا سفينته قادمة حتى تأميوا للدفاع عن مدينتهم، إذ أن أحداً لم يخطرهم بنواياها السليمة. فنرلت منها زوارق معبأة بالجنود الفرنسيين الصلحين، وتوجهت إلى موفأ المدينة (ال. وهنا قام عراكم درنة وقائدها بتوزيع الاسلحة على الأهالي. ولقد قام يوسف باشا بعزل ذلك الحاكم فيما بعد إرضاء لفرنسا.

ويعد الإهانات المللة التي تعرض لها القتصل بوسبيه وطرده، فإنه أعيد إلى منصبه من جديد حيث وصلى إلى طرابلس راضياً في أول سبتمبر سنة 1802 على ظهر السفينة الحربية المسماة (الثعلب RENARD) فاستُغبل بكل مظاهر الحفاوة، ورُفع العلم الفرنسي فوق القنصلية -فيما كانت تطلق من فوق القلعة إحدى وثلاثون طلقة تحية له. وعندما التقى الباشا ببوسبيه قام معافقه.

وبعد مضى عشرة أيام على ذلك وصل الجزال (هوراس سيباستياني SEBASTIANI) مندوب نابليون الخاص، والذي مهد مع بوسيه لإبرام معاهدة صلح بين الباشا وبين البارون (دي سيد يستروم DE CEDESTROM) أميرال القوات السويدية في البحر الأبيض المتوسط. وكان الجنرال سيباستياني قد حظي بعقابلة الباشا في اليوم التالي لوصوله. وكان (أميدي جوبير TABBET JAUBERT) يقوم بمهمة الترجمة بينهما. وألقى الجنرال خطبة نؤه فيها بقوة فرنسا وحما يكله نابليون من صداقة خاصة للإيالة، وعبر عن الاحترام الذي على هذه أن تكنه من ذلك الوقت فصاعداً للجمهورية الإيطالية. وقال الباشا في رده إن الأسرة القرمانلية لم تتوان قط عن تعلقها بفرنسا، وبأنها طالما قدمت البراهين على ذلك، وبأنه قد وقف إلى جانب

La politique de la France à l'égard de la Tripolitains pendand le dernier siècle مطبعة باريس استة 1906.

<sup>(1)</sup> يقول ميكاكي في هذا الصدد (انظر ترجمة كتابه العربية صفحة 151): فوفي يوم 21 يونيه رسا أمام درنة، وغم أن الأميرال غانتين كان قد رفع العلم الأحصر ذا الهلال الأبيض (أي العلم العثماني) ليظهر أنه حضر يصفة صديق، فإن الأهماني أجابوه باطلاق الرصاص على القوارب المحملة بالجنود، فاضطر إلى العدول عن مشروعه، وعاد أسطوله إلى ميناه طولون في 9 أفسطس. ولقد الرجم القتصل بموسيه فشل غانتيوم في إنزال القوات المرسلة إلى مصولي برقة إلى التوجه بها إلى دونة بدلاً من بها أو طبوق ...

فرنسا هو بنفسه حتى في أحلك الظروف. وبهذه المناسبة تلقى يوسف باشا من نابليون هدية هي عبارة عن سفينة حربية صغيرة(1).

وكان الجنرال سيباستياني مكلفاً كذلك بالتفاوض باسم الولايات المتحدة الأمريكية. ذلك أن الأمريكيين قد وجدوا أنفسهم بعد استقلال بالادهم في حالة حرب مع المغاربة لا لسبب إلا لأنهم لم يكونوا قد أبرموا بعثُ معاهدات سلام معهم. فاضطروا إلى بعض التضحيات في سبيل وضع حد لموقف ماتع كانت تجارتهم البحرية الوليلة تتضرر منه كثيراً. فتم عقد معاهدة وتعيين فتصل أمريكي لدى طرابلس كما عُيِّن قناصل أمريكيون لدى يقية الإيالات المغربية. غير أنه أُخِلَ بحالة السلم في سنة 1800 وفضات وشعين فتصل الفرنسي في إعادة المهاه إلى مجاربها. فقد كان يوسف باشا يرغب في تلقي مبلغ أربعمائة ألف قرش توطئة الإبرام الصلح ؛ بيد أن الأمريكيين لم يكونوا مستعدين صوى لدفع مائة وعشرين ألقاً. وبعد أن رفض الباشا ذلك، فقد استحال أي تقراب بين وجهات نظر الطرفين، واستمر العداء بين الإيالة الطرابلسية والأمريكيين مدة أربع سنوات. وفي تلك الأثناء ظل مرسى طرابلس محاصراً بشكل متصل تقريباً (١٠). وقبل أن ندخل في تفاصل تقريباً (١٠). وقبل أن ندخل في تفاصل الملك الأثناء:

فلقد سبق لنا وأن أشرنا إلى الظروف التي أدت إلى رحيل قنصل هولندا في طرابلس السيد كوبر. وفي سنة 1802 عاد ذلك القنصل إلى منصبه بطرابلس في صحبة أسطول الأميرال (وينتر (WINTER) الذي قدم إليها لعقد الصلح؛ ولذا فإنه بادر حال وصوله إلى إرسال مبلغ خمسين ألف «فلوران» إلى القامة. فغضب الباشا رافضاً استلام المبلغ قائلاً: «إنني لم أطرد قنصل هولندا طمعاً في مبلغ زهيد كهذا! . وأنا لا أخشى أسطولكم لأنني لا أخاف أية دولة. فحتى لو هدمت الألفام مدينتي وقلاعها فإن لي في الإيالة موانىء أخرى في إمكان قراصتني أن يتوجهوا منها لاختطاف سفنكم. إنني أطالب هولندا بدفع مائة وتسعين ألف فلوران نقداً، زيادة عن هدية سئوية قيمتها عشرة ألاف فلوران، وعند إيفائها بهذا الشرط فإنها ستمامل معاملة الدول الأخرى التي نحابيها».

وبعد أن عقد الأميرال وينتر مجلس حرب، فإنه ترجّى قنصل أسبانها أن يتوسط في الموضوع. وفي النهاية تساهل يوسف باشا بعد أن وُعد بتسليمه مبلغ ثمانين ألف فلوران نقداً، وخمسة آلاف سنوياً، زيادة عن منحه مجموعة من الساعات والحلي تقدّر بخمسة وثلاثين ألف

<sup>(1)</sup> يقول ميكاكي في كتابه طرابلس الغرب تحت حكم أسرة القرمانلي، صفحة 133 إن هذه السفينة كانت تسمى الأطل، وأنها أهديت للباشا تعويضاً له عن سفية طرابلسية كان الأسطول الفرنسي قد أحوقها قبل عامين أثناء توجهه إلى جزيرة مالطة \*.

<sup>(2)</sup> يقول أحمد الناتج في (المنهل الملب) صفحة 314 بهذا الصندا فقم في سنة 1217 هـ (1800 م) قلمت عدة أساطيل أمريكانية لمرسى طرابلس وحاصروا البلد ورموها بالمدافع وتواقعوا، وامتد ضرام الطمن والضرب نحو عشرين يوماً. ثم تسقط أسطول منهم وأعد فنيمة وقفل بثية الاساطيل إلى مالطة». لاحظ أن الثاثب يستممل كلمة فالسطولة بمعنى فسفينة حريبة ».

فلوران. أما فيما يتعلق بالقنصل كوير فإنه ألزم بتزويد القلعة بشحنات من الجبنة الهولندية، والقهوة، ومشروب الروم، والكونياك، والأقمشة0.

ولم يكن يوسف باشا فظَّا تجاه هولندا وحدها؛ فلقد قاست من عجرفته دول أخرى أيضاً. إذ أنه بمناسبة زواج ابنه طالب جميع القناصل بتقديم هدايا له. فهداه قنصل الدانمرك علبة سعوط كبيرة مطعمة بالأحجار الكريمة تقدر بثمانمائة ريال. فما كان من يوسف باشا إلا أن أعاد إليه هديته بعد أن حطَّمها قائلًا إنه سيتبعها خطاب منه بعد انتهاء مراسم العرس. ولقد استاء لهذه المعاملة أعضاء السلك القنصلي وقلقوا فلم يعد أحد منهم ليجرأ على تقديم هدية. بيد أن الباشا عندما طالب بالهدايا لم يكن يعني هذا النوع منها؛ ولقد لمّح إلى ذلك بشكل غير مباشر عندما قال إنه لا يريد إلا الهدايا رنَّانة، أي نقوداً. وهنا استدرك القنصل الدانمركي فأهداه خمسة الاف فلوران، فرضي عنه. وتبعه في ذلك القناصل الآخرون، حيث أهدته السويد ثلاثة آلاف فلوران، والبرتغال ألفاً، وإسبانيا ألفين، وهولندا ألفين وخمسمائة. غير أن ذلك لم يمنع من توجيه مزيد من الإهانات إلى هذه الدولة الأخيرة. فبمناسبة حلول عيد الأضحى ألزمت جميع القنصليات كالعادة برفع أصلامها، وكانت الربح شديدة، مما تسبب في تمزق علم هولندا وانكسار ساريته، فلم يعد أحد يراه. وحدث أن توجه، في اليوم التالي للعيد، رؤساء السلك القنصلي الأجنبي إلى القلعة لتهتئة يوسف باشا رسمياً بالمناسبة، فرفض استقبال القنصل الهولندي كوبر، وأبلغه بأن عدم رفع علمه يعتبر تحدياً للتقاليد المرعية، ولذا فإنه قرر إعلان الحرب ضد بلاده. فبادر القناصل الآخرون إلى تبرئة ذمّة زميلهم الهولندي. وهنا اعتذر يوسف باشا لتسرُّعه في الغضب وأمر على الفور بالاقتصاص من الموظف المكلف بمراقبة الأعلام لأنه لم يخبره بالسبب الحقيقي في اختفاء العلم الهولندي، وتم ضرب ذلك الموظف بالعصاحيث تلقى ماثة جلدة.

ثم انقضت على زيارة الأميرال الهولندي وينتر إلى طرابلس مدة سنة أشهر دون أن ترسل إليها هولندا نص مصادقتها على المماهدة. ومل يوسف باشا الانتظار، فما كان منه إلا أن طلب من كربر طي علم قنصليته لانتقاض الصلح. بيد أنه عاد فوافق على التربّث بعض الوقت، شريطة أن يدفع القنصل مبلغ ألفين من الريالات عن كل يوم يمرّ قبل وصول نص المصادقة من بلاده كان الشرط مجحفاً. ثم دخل الطرفان في مفاوضات استقر بعدها الرأي على أن يتنظر الباشا شهراً كاملاً مقابل استلامه مبلغ عشرين ألف ريال أسباني، ولحسن الحظ فإن البارجة الحربية التي تحمل المصادقة على المعاهدة قد وصلت، تحمل بالإضافة إلى ذلك هبة مالية، قبل انتهاء المدة الزمنية المتفق عليها. وكان الباشا من الاغتياط بإضافة مبلغ مائة وخمسين ألف فلوران إلى خزاته، إلى حد أنه ردّ إلى كوبر المبلغ الذي كان قد ألزمه بدفعه مقابل الانتظار. غير أن المحن التي توالت على ذلك القنصل قد أتلفت صحته، فتوفي في 16 يونيه منة 1803.

نقلاً عن كتاب (فان \_ بروغيل VAN-BRUGEL) المذكور سلفاً.

ولنعُد الآن إلى الأمريكيين. فقد سبق في شهر ديسمبر سنة 1801 لأحدى فرقاطاتهم التي كان يصحبها مركب شراعي ذو صاريين ـ يقودهما العميد البحري (دال DALE) ـ أن ظهرت في مياه طرابلس حيث استولت على سفينة قرصنة طرابلسية ذات 14 مدفعاً. وفي السنة التالية قدمت لهم فرقاطة أخرى وأخذت تقصف بلدة صبراته لمدة يومين. وفي يوم 31 أكتوبر سنة 1803 وقعت عملية حربية أشد خطورة(أ) كان يديرها الأسطول الأمريكي بكامله تحت إمرة العميد البحري (بريبل PREBLE)؛ بيد أن تلك العملية كانت وبالاً على الأمريكيين أنفسهم لا على أعدائهم. فالواقع أن الفرقاطة (فيلادلفيا PHILADELPHIE)، التي كان يقودها القبطان (بينبريدج BAINBRIGE)، قد جنحت خلال مطاردتها لسنبك قرصاني طرابلسي حيث غاصت مقدمتها عند مدخل الميناء في بقعة كان القبطان الأمريكي يجهل أنها ضحلة المياه. وهوجمت الفرقاطة في المحال بشراسة من قِبل الزوارق المسلحة وأيضاً من قبل عدد لا نهاية له من المراكب الطرابلسية التي كانت مزدحمة بالمقاتلين اللين جاءوا لاقتحامها؛ فأجبرت على التسليم. وكانت فلادلفيا مزودة باثنيـن وأربعين مدفعاً وتحمل طاقماً مؤلفاً من ثلاثمائة وسبعة رجال، من بينهم تسعة وعشرون ضابطاً. وفي يوم 2 نوفمبر هبت ريح شمالية غربية عاتية فأدت إلى قلب الفرقاطة على جنبها؛ غير أن الطرابلسيين نجحوا في تعويمها من جديد ومن ثم سحبها وراء مقطورة حتى الميناء وذلك وسط هتافات الأهالي العرب الفرحين. ونجحت وساطة القنصل الفرنسي بوسييه في إطلاق سراح الضباط الأمريكيين والسماح لهم بالتجول داخل المدينة. ولكن في يوم 17 فبراير سنة 1804 تمكن الملازم الأمريكي (ستيفن ديكاتور STEPHEN DECATUR) من إضرام النار في الفرقاطة فيلادلفيا، حيث هجم عليها بغتة ويجرأة خارقة للعادة. فاستبدَّ الغضب بالأهالي وأرادوا ذبح الضباط الأمريكيين؛ غير أن الباشا اكتفى بحبسهم في السجون حيث سبقهم بحارتهم.

وفي يوم 25 يوليه سنة 1804 عاد العميد البحري بريبل فظهر أمام طرابلس على رأس أسطول مؤلف من فرقاطة وثلاث سفن قلمية. وثلاثة مراكب شراعية، وستة زوارق مسلحة، وسفيتني منجيق. ووقع الهجوم الأول في الثالث من أغسطس. ولقد أبانت هذه المعركة عن شجاعة الأمريكيين اللذين استولوا عند هجومهم على ثلاثة زوارق طرابلسية مسلحة كانت تحميها النيران المتطاهمة التي كانت تعلق من القلمين. ويدلاً من أن يتهز بريبل فرصة انبهار الطرابلسيين المنف صمعقهم المغاجأة عوام المجروب عن الشروع معجومه بإرسال أربعة عشر جريحاً طرابلسياً كانوا أسرى لديه إلى المدينة كي يتمهم الباشا أن المرض الأمريكي المبدئي - وقيمته أربعون الف قرش - ما يزال قائماً، إلا أنه سيضطر إلى سحب ذلك المرض بمجرد أن تنضم إليه الفرقاطات الأربعة التي كان بانتظارها. غير أن الباشا وفض

<sup>(1)</sup> انظر كتاب: (أ. دويمي E. DUPUY) المسمى: «أمريكيون ومغاربة AMERICAINS ET BARBARESQUES) الصفحات من 171 إلى 200.

ووقع الهجوم الثاني في 7 أغسطس، بعد قصف بالقنابل استمر زُهاء ثلاث ساعات، وبعد توجد الزوارق الأمريكية المسلحة لنيراتها المكثفة إلى المدينة؛ إلا أن هذه لم تتسبب سوى في أضرار بسيطة لحقت بعض البيوت. ذلك أن الأميرال أمر بإيقاف القصف فجأة: إما لأنه شاهد البارجة الحربية (جون ادمز GOHN ADAMS) مقبلة نحوه للإنضمام إليه؛ وإما بسبب من الحادثة التي وقعت لأحد زوارقه المسلحة حيث أدت إلى انفجاره. وهنا قام بريبل مرة أخرى بإيفاد مفاوض يمثله يوم 9 أغسطس لكي يتقدم للباشا بفنية مقدارها ثمانون ألف فرض مقابل إطلاق سراح الأسرى، وأبلغه مجدداً بقرب وصول أربع فرقاطات أخرى؛ قائلاً إن انضمامها إليه سيجعله في حبل من تقديم ولو «سنت» واحد سواء كفدية أو كشرط لإبرام الصلح ـ وبأن تلك الفرقاطات مسيحي في حبل من تقديم ولو وسنت، واحد سواء كفدية أو كشرط لإبرام الصلح ـ وبأن تلك الفرقاطات مسيحيه محمحد الدفيس، وزير خارجية الإبالة، والتي نقلها القنصل الفرنس بوسيه إلى بريبل؛ فإن هذا الأخير رفع المبلغ إلى مائة ألف قرش، كعرض أخير، فأجاب يوسف باشا بأنه مستمد لمجوم جديد على المدينة قبل أن يبتأ برأي نهائي؛ وردّ عليه بربيل مهداً بالاتصال بسيدي أحمد القرماني ـ المخلوع من المرش، والذي كان انذاك مقيماً بالاسكندرية ـ ليعرض عليه إعادته إلى المماكية المشروعة في طرابلس.

بيد أن تلك التهديدات المتتالية لم تؤد إلا إلى عناد يوسف باشا وإمعانه في المكابرة. وكان من الأفضل لو استمرت الهجومات الأمريكية بدون توقف ودون الدخول في مفاوضات لا فائدة منها. ووقع الهجوم الثالث للأسطول الأمريكي في ليلة 23-24 أغسطس، أي بعد مرور 16 يوماً على الهجوم الثاني. ولقد كان القصف في هذه المرة سيئاً، أو لعله وقع عن بُعد؛ بحيث لم تسقط أي قنبلة على المدّينة أو على القلاع، بلّ ولا حتى داخل منطقة الميناء. وفي ليلة 27-28 أغسطس شُنَّ الهجوم الأمريكي الرابع بالمدفعية، غير أنه كان مجرد دويٌّ لم يتسبب في أضرار. وفي يوم 29 أغسطس عاد بريبل فأوفد مفاوضاً جديداً كان من الممكن ألا يسمح له الباشا بأن يطأ أرض طرابلس لو لم يُبرر مقدمه بأنه ذاهب للتداول مع القنصل الفرنسي. وكان الهدف من إيفاده هو عقد اتفاق خاص بتبادل الأسرى. فرفض الباشا كل عروضه بهذا الصدد؛ وعندئذ صرح بأنه مستعد لرفع الأتاوة المطلوبة إلى أربعمائة ألف قرش. وفي يوم 2 سبتمبر، عند الظهر، وقع الهجوم الكبير، غير أنه لم يكن أفضل نتائج من الهجمات المتقدمة عليه. ثم أخذت الرياح الشمالية تهب بشدة، مما اضطر الأسطول الأمريكي إلى الرحيل. ومن ثم اتجهت إحدى قطعه إلى الاسكندرية حاملة السيد (وليم آيتون WILLIAM EATON) القنصل الأمريكي السابق في تونس. وحيث أن ذلك القنصل لم يلتق بسيدي أحمد القرمانلي في القاهرة، فإنه أرسل إليه خطاباً في مصر العليا التي كان يقيم بها. وأسرع سيدي أحمد على الفور بقبول العروض التي تُقدِّم بها إليه، وبادر إلى حشد رفاقه في المنفى، ثم اتجه بالبر نحو طرابلس الغرب في صحبة وليم آيتون. وعند مرفأ بُمبة تم إنزال أربعين مدفعياً ومعهم أربعة مدافع ميدانية، فتوجه أحمد القرمانلي بتلك القوات إلى درنة التي تمكن من اللخول إليها بفضل أنصاره فيها وتحت حماية ثلاث سفن أمريكية بدأت في قصفها.

وأدخلت عودة سيدي أحمد - تحت حماية الأمريكيين \_ الرعب في قلب يوسف باشا . وفي تلك الأثناء كانت توجد بعياه طرابلس سفينة أمريكية كانت قد قلمت للتفاوض ، فقبل الباشا المفاوضة ، حيث تمكن (توبياس لير TOBIAS LEAR) ، وهو قائم بالأعمال ، في نهاية الأمر من إبرام معاهدة الصلح في 3 يونيه سنة 1805 ، وذلك بعد أن دفع مبلغ ستين ألف قرش فقط لافتداء الأسرى الأمريكيين (أ) . ثم جلا الأمريكيون عن درنة وحملت إحدى فرقاطاتهم سيدي أحمد \_ الذي لم يعودوا هم في حاجة إلى خدماته \_ إلى الاسكندرية التي توفي فيها في سنة (2) 1811 . ومما يسترعي الانتباء أن سلطان مراكش ، مولاي سليمان \_ وقد سمع بالحصار البحري الذي ضربه الأسطول الأمريكي أمام طرابلس \_ فإنه طرد فنصل الولايات المتحدة الأمريكية من مدينة طنجة معلناً الحرب على بلاده . ولكن إيرام الصلح أدى إلى إعادة العلاقات الطبية ، ولم يعد أمام التجارة الأمريكية ما تخشاه لا في طرابلس ولا في مراكش .

كان المالطي إكزافييه ناودي قد عُيِّن مستشاراً وترجماناً للقنصلية الفرنسية، إلا أنه اعتبر هذه الترقية غير كافية على ما يستحقه من خدمات اسداها لفرنسا، فتهوَّر كامداً في صدره حقداً أدى به إلى معاداة رئيسه. ويدل الحرص على أداء واجباته الوظيفية، فإنه طفق يكيد للمنتصل الفرنسي العام

 <sup>(1)</sup> ارجم إلى نصوص المعاهدة المذكورة في ملحق الوثائق والمعاهدات التي ألحقها عمر بن اسماعيل بكتابه
 النهبار حكم الأسرة القرمائلية؛ وثيقة رقم 13 صفحة 403 وما بعدها ...

 <sup>(2)</sup> دعونا نقارن رواية شارل فيرو هنا برواية مؤرخين، أحدهما ليبي والثاني إيطالي إذ توجد بين الثلاثة بمضى
 الاختلافات في التفاصيل: \_

قاما أحمد الناتب، فإنه يقول في المنهل العلب، صفحة 113 ما يلي: قثم أن الأمريكانيين لاذوا ببث اللمدائس وأظهروا لأحمد بك قرء مانلي، والي طرابلس السابق، بأنهم قادمون لتجدته، فأخلوه من جزيرة مالملة إلى أسطولهم، وقدموا به بلد دورة، فاهترت السكنة لقدومه واحتفاوا المثالث الوائد بمن كان بطلك الضاحة من القبائل وقدموا إليه الهذايا فقوي أمل أحمد بك في الاستيلاء على طرابلس وأعلن بولايته، فاستحوذ على يوسف باشا المخوف وأرسل ابنه محمد بك في قليل من المساكر إلى بتغازي بتعليمات مخصوصة، واتخذ الوسائل الإمال الأمريكانيين ومصالحتهما.

أما رودولقو بيكاكي، في تتابه (طرابلس النوب تحت حكم أسرة القرمانلي. صفحة 161 وما بعدها من الترجية العربية)، فإنه يقول أن وليم آبون عندما رجع إلى مصر وجد أحمد القرمانلي في الوجه القبلي لدى الترجية العربية وأرسل إله خطاب أمان من الوالي خورشيد باشاء وأخيره بأسد بالمسالك، فكتب إليه يدعوه للقاهرة وأرسل إله خطاب أمان من الوالي خورشيد باشاء وأخيره بأنه سيلهب للقائمة في مدينة القيوم، حيث اتقى معه على أن تعمل أمريكا على إعادته وأول عربية من طرابلس بحملة حسكرية. فجمع هو أعوانه وتحركت الحملة التي كانت تضم ثمانين أوربياً من مختلف الجنسية، وأكثر من خمسائة من الوطنين، وما أن علم يوصف باشا بذلك حتى أرسل حملة من الفرسان الى دونة، ولكنها وصلة أحمد القرمانلي الذي قارمه أهل دونة لمحالفته للكفار، وتجمعوا في منطقة عين يو منصور لمقاوسة إلا أنه تغلب عليهم بعد معرفة عنيقة هي

ويعارضه في كل إجراء يتخذه، محاولاً الإساءة إليه لدى الباشا ولدى زملائه القناصل الآخرين. وكان يوسف باشا ما يزال يعحب بوسييه ولذا فقد كان أبعد من أن يصدِّق قدح ناودي فيه وذمَّه له، فحرَّم على هذا الأخير أن يطأ قصره. وأدى مسلك ناودي المشين وتكوَّر إخلاله بواجباته الوظيفية إلى قصله.

بحسب نصوص المعاهدة التي أبرمت في مدينة (أمّيان AMIENS) الفرنسية، فإنه من المفروض أن تُرجّع جزيرة مالطة إلى منظمة فرسان القديس يوحنا المقدسي. غير أن الانجليز احتفظوا بها واحتلوها بشكل نهائي؛ ولذا فإنهم بمجرد أن استقروا بها، فإن علمهم قد أصبح موضع أكبر قدر من الإحترام في جميع الدول المغربية وخصوصاً في طرابلس التي كانت تقريباً على مرمى المدافع الانجليزية في الجزيرة. وأدى الموقف الحربي الجديد في القارة الأوربية، وكذلك التصرفات غير المشروعة التي كان يقوم بها القراصنة الفرنسيون إلى اشتعال الكراهية ضد فرنسا، إلى درجة أن الباشا \_ رغبة منه في مجاملة أعداء فرنسا ـ كان يأمر باسترجاع كل الغنائم التي كان القراصنة الفرنسيون يدخلون بها إلى ميناء طرابلس؛ في حين أنه صار يعتبر تلك التي سُلبت من فرنسيين غنائم مشروعة. فيوسف باشا كان يدرك بأن نابليون ـ الذي أصبح سلاحه البحري في حالة قصوى من العجز والوهن ـ لم يعد قادراً على توجيه حملات بحريّة ضده. وبالإضافة إلى اطمئنانه إلى أن فرنسا لن تستطيع معاقتبه، لا بد لنا أن نأخذ في الاعتبار حنقه على نابليون بسبب توسع فرنسا في القارة الأوربية، بحيث أنها ضوت تحت جناح امبراطوريتها الدول البحرية الصغيرة؛ الأمر الذي حرم إيالة طرابلس من جزء هام من مواردها، إما بإبطال الأتاوات التي كانت تدفعها لها بعض تلك الدويلات ضماناً لسلامة وحرية ملاحتها البحرية، وإما بتوقف الغنائم التي كانت طرابلس تنهبها من البعض الآخر لتلك الدويلات التي رفضت دفع تلك الأتاوات المخجلة. وانصبت على رأس القنصل الفرنسي جميع الآثار التي ترتبت على غضب الباشا، الذي أمر بإلقاء القبض على القنصل الهولندي، حيث لم يُطّلق سراحه إلا بعد أن دفع بوسييه مبلغ خمسة آلاف قرش استيفاءً للأتاوات المفروضة على هولندا والتي لم تُدفع في موعدها المحدد.

وكان القنصل الهولندي العديد الذي خلف كوبر يدعى (زوخيت ZUCHET) ولقد اتفق وأن جاء وصوله في الأونة التي انقلبت فيها الفرقاطة الأمريكية فيلادلفيا، على نحو ما ذكرنا آنفاً؛ فلم يغفر له الباشا البتة وفضه الانضمام إلى باقي زملائه القناصل الآخرين الذين هنئوه بتلك الغنيمة المظيمة. ثم حدث أنه فيما كان زوخيت هذا جالساً في أحد الأيام عند باب البحر أن رُمي بحجر تسبب في إصابة خادمه إصابة خطيرة. ولم تؤد الشكوى التي رفعها محتجاً على ذلك الاعتداء إلى أية نتيجة؛ كما اتصلت به عدة جهات ونصحته بضرورة الاحتراز تفادياً لمؤامرة أخرى تُحاك ضده.

ونقلت صحف ميلانو إلى طرابلس خبراً مفاده أن نابليون بونابرت كان ينوي تسليم عرش هولندا لأخيه (لويس LOUIS). فبادر الباشا إلى سبر رأي زوخيت فيما إذا كان نابليون سهيتُ لمساندة أخيه ذاك في حالة قيام حرب؟ واستاء الباشا من ردّ الفنصل الهولندي بالإيجاب، إلى حد أنه أمر بتوقيفه خشية أن تؤدي التغييرات السياسية في أوربا إلى تضييع متبقيات الأتاوات التي ما تزال هولندا مدينة له بها. وفي سنة 1814 أعلن استقلال هولندا، فبادرت الحكومة الانجليزية إلى شمل كل الرعايا الهولنديين المقيمين في بلدان السواحل المغربية بحمايتها انتظاراً لإيفاد هولندا لقناصل عامين لها لدى تلك البلدان0.

وأدت تلك الظروف إلى بروز مشكلات جديدة أمام بوصييه الذي كان موقفه يزداد صعوبة وتعقيداً. إذ أن الباشاء بعد أن ظل صديقاً حيماً له مدة طويلة عاد فغير مسلكه تجاهه، حيث صار يكثر من إذلاله وظلمه على نحو لا يمكن السكوت عنه طويلاً. وقد التمس بومسيه من حكومته مرتين أن تعفيه من منصبه؛ فأعطيت له في نهاية الأمر إجازة، انتهزها لتقل تقارير مفصّلة عما ناله مؤخراً على يدي الباشا الذي أهانه سبعة وخمسين مرة، لإطلاع المسؤولين في باريس عليها. إلا أنه أصبب فجأة في 6 أبريل سنة 1814- أي في اليوم السابق لرحيله المزمع بسكتة دماغية، فيما أشيم آنذاك. غير أن بعض القرائن والدلائل تجعل المرء يتشكك في ذلك، ويرجع أن يكون قد قضي نحيه مسمماً (8).

وبالإضافة إلى تلك الخصومات التي نشبت بينه وبين الباشا، وإلى خصامه مع بعض زملائه القاصل الآخرين والذين أأبهم ضده المالطي ناودي بدسائسه، فإن بوسبيه قد وجد نفسه كذلك وجها ألوجه أمام مشاكل عويصة خلال مساعيه لاسترجاع حقوق فرنسا التقليلية في رعاية شؤون الجهاء الكاثوليكية في طرابلس. فلقد رُفضت كل الحقوق التي طالب بها: كحق التشرف بحماية شؤونها الكائوليكية في طرابلس، فقد من المتاصل في حماية مصالحها، والدفاع عن التعلج في وزيها الخاصة. فاضطو إلى أن يطلب من هيئة التشير البابوية» التدخل رسمياً لكبح جماح الرمبان «المتبرنسين» ورحمهم. وعندما توفي بوسيه اتقم اولئك الرمبان منه، حيث رفضوا إقامة القرأس الديني على جثته، بل ورفضوا حن استقبال جثمانه في مدفن الكنيسة المخصص للقناصل، واستاء الأهالي من تصرف الرهبان المشين هذا إلى حد أن الناس كلهم من مسلمين ونصارى ويهود مناسوا أحقادهم بل وحتى حزازاتهم المخصية، واحتجوا عليهم، ثم ماروا ببجيل خلف نمش القنصل الفرنسي حتى المقبرة التي دُفن بها(ت).

<sup>(1)</sup> انظر كتاب قان بروغيل.

<sup>(2)</sup> نفس المصدر.

<sup>(3)</sup> كان بوسيه هو الذي أعاد إلى فرنسا حقها في حماية الإرسالية الكاثوليكية في طرابلس؛ وذلك بعد أن تخلى عن هذا الحق سلة المتصرف عن هذا الحق سلة المتصرف العماية المحالة الرين الأنسيين الثامة. وعندال تحولت العماية إلى السبانيا. وعندام قررت حكومة نابليون بونابرت من بعد إعادة فرض حمايتها على الإرسالية في أعقاب إبرام صلح سنة 1010؛ فإن رجبان الإرسالية أقضهم أبدوا ممانحتهم في اللودة تحت حمى فرنسا التي سبق لها وأن تخلت عفهم على اللحود المذكور ولم تتمكن هذه من انتزاع ذلك الحق من اسبانيا إلا بعد قيامها بعساع عديدة للدى هيئة البشير البابوية في روماء والتي يخضع لها أولتك الرجبان. (حاشية للمولف).

ويموت بوسيه سُلَّمت إدارة القنصلية الفرنسية بين يدي (ديلابروت DELAPORTE) الذي كان يشغل فيها منصب مستشار وترجمان. وكان هذا المسؤول هو أول من رفع علم أسرة (بوربون كان يشغل فيها منصب المساكن في فرنسا إلى طرابلس في 11 مايو، بواسطة القبطان عشر (لوينل (LOUIS XVII) للحكم المملكي في فرنسا إلى طرابلس في 11 مايو، بواسطة القبطان (بينيل PENEL) قلد البارجة الحربية السسماة اللقبية (BICHE). ولدى مماع يوسف باشا لهذا النبأ أبدى المتناف وسروره، ومثر لكل من ديلابورت وبيتيل عن تمنياته الطبية بمناسبة عودة أسرة بوروبون التي وصفها بأنها أقدم صلاية للأسرة القرمانلية. غير أن ذلك لم يمنعه من مطالبة القائم بالأعمال الفرنسي بتسليد ثمن طلقات المدافع التي أطلقها هو لتحية علم هذه الأسرة الصديقة؛ متعللاً بأن الدول الأخرى \_ بدون استئناه وبما فها انجلزا - اعتادت على تسليد الطلقات التي تطلقها مذهبيته لتحييها! وحاول القائم بالأعمال الفرنسي، بدون جدوى، أن يلحض هذا التملل، مستنداً في ذلك على البند 40 من المعاهلة الأخيرة، والذي يستثني فرنسا في الواقع من دفع هذه الضرية. فرد عليه الباشا بأن الإطاحة بنابليون بونابرت يبطل التمسك ببنود تلك المعاهدة؛ الأمر الذي أدى إلى الانسياع لرغبة الباشا في هذا الصدد.

ويعد مضي يضعة أشهر من ذلك، قام القراصنة الطرابلسيون باختطاف سفينة فرنسية تسمى (العروة L'ALLIANCE) من ميناء (ديب DEEPPE) الفرنسي الواقع على بحر المانش؛ وذلك بحجّة أنه لم تقم لديهم دلائل كالية على أنها تابعة لفرنسا. وتم التدليل على ذلك الادعاء بأن أوراقها الرسمية كانت مطلوسة بحيث أن الشعار الإمبراطوري الفرنسي قد امّحى من عليها. وبالرغم من احتجاجات ديلابورت، فإن الباشا اعتبر السفينة غنيمة محللة له. كما أن القائم بالأعمال الفرنسي لم ينجع في إطلاق سواح أولئك الفرنسيين الذين أسرهم الطرابلسيون على ظهر سفينة من صروبنا.

ثم وصل السيد (مير MURE) - الذي تم تعيينه قنصلاً عاماً لفرنسا خلفاً للسيد بوسيه - إلى طرابلس بعد انقضاء والمائة بوما ال والإطاحة بنابليون للمرة الثانية. ولقد استقبله الباشا بكل إكبار. وكان مير رجلاً متقدماً في السن؛ يتميز بطبيعة صارمة لا تلين، وإن كان شديد الحدر. ومنذ المقابلة الأولى مع الباشا حصل منه على قرار يقضي برفع اليد عن السفينة - العروة - وياطلاق سراح الفرنسيين المختطفين.

كانت للدانمراك مع طرابلس، منذ عدة سنوات، معاهدة تلزمها بدفع أتاوة سنوية قدرها

<sup>(1)</sup> فالسائة يومة تسبية تطان على النترة الواقعة ما بين 20 مارس سنة 1815 ـ وهو يوم عودة نابليون إلى باريس بعد استرجاحه الحكم ـ ويين 22 بيونيه من نفس السنة، الذي هو تلايخ تتواله الثاني. ولقد كان بنير ضوون فرنس أثناء اثناك الفترة في إذا المسائل (FONTAINEBLEAU) التي تبعد عن باريس حوالي 70 كيلومتراً وهو القصر الذي وقع فيه وثيقة تتازله التي ما تزال معروضة للسواح والزاهرين في ذلك القصر حتى يوم الناس هذا ...

خمسة آلاف قرش؛ زيادة عن إلزامها بتجديد هذه المعاهدة كل خمس سنوات، ومنح طرابلس في تلك المناصبة هدية مقدارها ثلاثون ألف قرش. لكن الوضع السياسي الذي كان سائداً في الدانمرك لم يعد يمكنها من إيفاد من يجدد المعاهدة باسمها. فما كان من يوسف باشا إلا أن أمر بالتعرض للسفن الدانمركية، حيث استولى على ست منها كانت محملة بأنفس البضائع، مما جعله يحصل من وراء ذلك على مبلغ يقدّر بمليونين من الفرنكات الفرنسية.

وأراد الفراصة الطرابلسيون أن يتصرفوا تجاه السفن الأمريكية نفس التصوف، فكان ذلك وبالاً عليهم: ففي 6 أغسطس سنة 1815، قدم إلى مياه طرابلس العميد البحري الأمريكي ديكاتور على رأس فرقة بحرية مؤلفة من ثلاث فرقاطات ومن حراقة حربية، وسفينة سريعة ذات صاريين، وطالب بأن تُسدد له على الفور مبالغ عن سفيتين تابعتين لبلاده سبق للقراصة أن اختطفوهما، وكانت تلك الفوقة البحرية الأمريكية الوابضة مستعدة لإطلاق النار على العلينة بمجرد تلقيها إشارة بذك . فامتثل الباشا في الحال لدفع خمسة وعشرين ألف قرش، وأعاد عشراً من السجناء، وحيًا العمر الأمريكي بمدفعيته.

وفي شهر ديسمبر سنة 1815 قدمت إلى طرابلس بارجة حربية دانمركية ترفع راية بيضاء بقصد التفاوض. ونزل منها السيد (نيسن NISSEN) ـ وهـو مستشار ـ والسيد (كارستينسن CARSTENSEN) ـ وهو قنصل ـ للشروع في مفاوضات الصلح. غير أن مطالب يوسف باشا كانت منجحفة، فرفض المفاوضون الدانمركيون الموافقة عليها. وفي نهاية الأمر أبرم الصلح لمدة سبع سنوات، حيث التزمت الدانمرك على إثر ذلك بإرسال هدية قيمتها ثلاثون ألف قرش (أي ما يعادل مائة وخمسين ألف فرنك) لتجديد المعاهدة. والتزم المفاوضون بأن يدفعوا على الفور خمسة وعشرين ألف قرش، بالإضافة إلى خمسة آلاف أخرى لتسديد الأتاوة السنوية الجارية. ولكن بما أثهم لم يكونوا يحملون معهم مثل ذلك المبلغ، فإن الاتفاق أُوقف واضطروا إلى البقاء في طرابلس كرهائن ومعهم 44 أسيراً دانمركياً إلى أن تعود سفينتهم الحربية التي أرسلت إلى جزيرة مالطة للحصول على المبلغ المتفق عليه. ثم عادت البارجة بعد حمسة عشر يوماً من رحيلها؛ وما أن رست حتى توجه إليها مندويون عن الباشا للتعجيل باستلام المال، وبالفعل تم تسليم المبلغ في مساء نفس اليوم. وأخيراً سُمح للمفاوضين والأسرى الدانمركيين بالرحيل. ويعطينا تشدُّد الباشا الضاري فكرة عن نوعية مزاجه. أو بالأحرى عن الوضع المالي المتدهور الذي كانت توجد عليه البلاد في ذلك الوقت. فالواقع أن تجارة طرابلس وزراعتها قد أخذت تضمحل منذ عدة سنوات؛ حيث كانت، بالكاد، قادرة على توفير الكمية الضرورية من الحبوب لسكانها، بل واضطر الباشا إلى إرسال حوالي عشر سفن إلى مدينة عنَّابة بالجزائر لشراء القمح منها. ويفضل هذه الشحنات ـ بالإضافة إلى شحنات أخرى من مصر ومن البحر الأسود ـ أمكن درأ تفشّي الممجاعة؛ وهكذا فقد ولَّت تلك الأيام التي كانت طرابلس تصدر فيها الحبوب إلى أوروبا، فلم تعد سوى ذكرى بعيلة.

كانت هولندا قد عينت لها قنصلاً جديداً في طرابلس يدعى (كيمبين КЕМРЕN)، وهو من ملينة أمستردام. وأحضر هذا القنصل معه إلى الباشا هدية مقدارها ثلاثة آلاف فلوران. وفي نفس الوقت وصل أسطول تحت إمرة الأميرال (توللاكين TULLAKEN)، ومكلف بإبرام معاهدة جديدة. وبعد المقابلة الأولى التي تعت بين الأميرال والباشا قال له الأخير إنه: فيتمنى له سفراً ميموناً إن هو لم يقبل شروطه بدون مناقشة. ولقد تمثلت تلك الشروط في دفع ستين ألف قرش (أي ما يعادل ثلاثماتة ألف فرنك) في خلال مدة ثلاثة أشهر. وعندما انقضت تلك المهلة في أول يناير سنة 1816، أمكن للقنصل فان - كيمبين أن يحصل على تمديد جديد لمدة شهرين، كلفه ثلاثة آلاف فرنك.

وفي تلك الأثناء كانت الدول المغربية تقترب من نهايتها المحتومة: فإن قيام حالة السلم المما بين الشموب النصرانية قد بشرت يقرب تصفية حساباتها مع أولئك القراصنة المغاربة المتعجرفين. فلقد التزم الانجليز - ثمناً لاستيلائهم على الجزر الايوانية، ولتوطيد مركزهم في مالطة - في موتمر فيناً بالممل على كسر شوكة القراصنة المغاربة. وكما نعلم، فإن هولاء كانوا يعتبرون أنفسهم كما لو كانوا في حالة حرب دائمة ضد الدول النصرانية التي لم تبرم معهم أية معاهدات. ويمفتضى الالتزام الذي أشخذ في مدينة فينا، فقد تقرر أن يتوجه إلى السواحل المغربية اسطول انجليزي تحت قيادة اللورد (إكسماوث (EXMOUTH) لتحرير النصارى من العبودية ولإبلاغ المغاربة برجوب الممل، مستفاء لا باعتبارهم سجناء لا باعتبارهم سجناء لا باعتبارهم سجناء لا باعتبارهم سجناء لا باعتبارهم سبعناء لا باعتبارهم سبعناء لا باعتبارهم سبعناء لا باعتبارهم سبعناء لا باعتبارهم المنابئة وتسعين أسيراً نصرانياً.

وبالرغم من مبادرة اللورد إكسماوث، فإن القراصنة عادوا إلى استئناف التجوال في البحر في شهر يونيه التالي ورجعوا بأربع من سفن مقاطعات البابا، وبعد مضي شهرين توجهت بعض سفنهم شهر يونيه التربي من سفن مقلهم للتجول في مباء رأس (فينيستير FINISTERE) في أعالي شمال غربي أوربا، ثم أقفلت راجعة إلى طرابلس بسفينة تجارية ألمانية تابعة لميناء هامبورج، عند مغادرتها لميناء لشبونة مشحونة بحمولة قدرت بمائة ألف قرش. كما قام قراصنة طرابلسيون أخرون بالتجول في مياه توسكانيا حيث اختطفوا طواقم مراكب صيد، وأخذ رجال الباشا هؤلاء يقولون بسخرية ملمحين إلى تعليمات مؤتمر فينًا - فإن أسرانا لم يعودوا يستون (أسرى) بل (سجناه)».

وبمقتضى معاهدة السلم المبرمة بين بلاط فيتًا والباب العالمي العثماني، فقد وُجهت حول هذا الموضوع شكوى إلى السلطان، فأوفد هذا الأخير «شاوشاً» من الاستانة إلى شمال إفريقيا. فسخر باشا طرابلس من ذلك المندوب بشكل وقع بأن احتجزه في الحجر الصحي مدة خمسين يوماً ثم أعاده إلى الاستانة وقد حمّله اجابة مراوغة إلى سلطانها. وكانت اجراءات الباب العالمي تساندها فرقاطة وسفينة نمساويتان تحت قيادة الفارس (باسكاليجو PASQUALIGO). ويعد أن سوّى هذا الأخير الأمور مع الإيالتين الأخريين تونس والجزائر، فإنه وصل إلى طرابلس في 4 أغسطس سنة 1816 مصمماً على المطالبة بتسوية حول أعمال القرصنة التي تعرضت لها أربع أو خمس سفن تابعة لبلاده حيث صودرت هي وشحناتها. وطلب باسكاليجو ـ عن طريق القنصل الانجليزي ـ مقابلة يوسف باشا؛ فرُفض طلبه، حيث أجيب بأنه ما دام بلاط فيناً لا يعترف به كباشا مستقل عن الدولة العثمانية، وما دام قد توجه بشكواه أصلاً إلى الباب العالي بخصوص الفنائم التي استولى عليها قراصته، فإنه ليس لمديه ما يناقشه مع ممثل ذلك البلاط، الذي كان الأحرى به المتوجه بشكواه إلى جزيرة مالطة حانقاً. بيد أن التوجه بشكواه إلى جزيرة مالطة حانقاً. بيد أن حجوذة يوسف باشا لم تلبث أن انطفاًت.

ذلك أن الأميرال الهولندي (فان كايللين VAN CAPELLEN) \_ وليس معه سوى قرقاطة واحدة كانت قد شاركت مؤخراً في الهجوم على الجزائر \_ وصل إلى طرايلس في 10 سبتمبر . ورغب الباشا أثناء مقابلته لهذا الأميرال في أن يقلع منه شخصياً على تفاصيل كل ما وقع مع الجزائر . وكان رة الفعل الذي ولدته وواية الأميرال للأحداث في نقوس العرب الطرابلسيين شديناً المجزائر . وكان رة الفعل الذي وقيد وصرح فان كايليلين بأن ملك هولندا ليست لديه أية نية عدائية تجاه أخو طرابلس، إلا أنه يرى أنه مما يجرح كرامته أن يُرغم على دفع ستين ألف قرش أو أي مبلغ أخر يُطلب منه كمتأخرات سداد عن الفترة التي احتل فيها الفرنسيون هولندا . واقترح فقط \_ ويكل يساطة \_ تجديد معاهدة الصلح المؤرخة في سنة 1728 ، والتي كانت تُلزم هولندا بدفع مبلغ خمسة آلات قرش لإيالة طرابلس كل سنة ونظراً للظروف القائمة آنداك ، فإن المفاوضات سرحان ما التهدى ومن عشرين ألف قرش تسديداً للأتاوات السائلة والحاضرة على السواء ، ثم أيحر الأميرال الهولندي وكان من المؤمل بعد قصف الجزائر أن يركن فان كايللين إلى لهجة أكثر حزماً ، الأميرال الهولندي وكان من المؤمل بعد قصف الجزائر أن يركن فان كايللين إلى لهجة أكثر حزماً ، فعان حرباً به أن يُحفي طرف هولندا من الروح تحت حمل مالي تقيل يُعتبر بدون مبائغة \_ إذلالاً لها رفعة وعدبها مقابل إطلاق سراح الأسرى النابولينانين .

وفي غمرة تلك الأعمال الدالة على الضعف والتخاذل، بادرت البرتغال بالقيام بعمل يدل على قوة العزيمة. فلقد سبق لنا وأن ذكرنا أن شحنة من البضائع المحمولة على ظهر سفينة ألمانية من هامبورج قد وقعت في أيدي الطرابلسيين داخل المياه البرتغالية. وبعد ذلك بوقت قعبير إضطرت ثلاث سغن قرصنة طرابلسية، في أعقاب تعرضها لعاصفة بحرية، إلى الاحتماء داخل ميناء لشبونة وإلى موانى، برتغالية أخرى. فقامت البرتغال باحتجاز تلك السفن وأخطرت يوسف باشا بأنها ستواصل إحتجازها كرهائن حتى تُرجَع السفينة الألمانية المذكورة. فقام بإعادتها على الفور، وعندند فقط شمح للسفن الطرابلسية بالإيحاد.

وجدت انجلترا نفسها ـ بسبب احتلالها لجزيرة مالطة واستعراض بوارجها الحربية لقوتها ياستموار ـ في وضع يسمع لها بإرغام طرابلس على احترامها. بيد أن انجلترا كانت تجامل صُشَّ القراصنة هذا، لأنها كانت تستورد منه البهائم والمواد الفذائية الأخرى التي تحتاج إليها في

تمويناتها. ومع ذلك فإنه كان يتوقف عليها وحدها أمر وقف عمليات القرصنة التي كانت تتواصل يومياً، خصوصاً ضد سواحل نابولي وجنوا وسردينيا، حيث كان ما يزال يتم اختطاف رجال ونساء وأطفال، حتى على اليابسة، وذلك لتعويض الأسرى النصاري الذين سُلِّموا إلى اللورد إكسماوت في لحظة فزع. وبالفعل، فإنه كان من بين هؤلاء أكثر من مائة بائس يعملون في بيت الباشا، إما في خدمته هو مباشرة وإما في خدمة حريمه ومحظياته أو في خدمة أبنائه. وكان نفس الشيء يحدث في بيوت الأعيان والأكابر، بل وحتى في بيوت أهالي المدينة الآخرين، حيث أنبطت بكُّل من أولئك الأسرى الأعمال الشاقة ـ كما لو كانوا من عبيد تلك البيوت. وحيث أن رحيل الأسرى النصارى قد عرقل الخدمات المنزلية في القلعة وفي بيوت الخاصة من الطرابلسيين، فقد استلزم الأمر تعويضهم بخدم نصاري جُدد. ألم يكن من الواجب كذلك العمل على شغل فراغ قباطنة وبحارة السفن القرصائية الذين اعتادوا على أعمال السلب والنهب؟ . . وتضاف إلى هذه العلل الأساسية التي تأصَّلت في أخلاقيات المغاربة، علل وأسباب أخرى، ناجمة عن سياسة القنصل الانجليزي (وارنجتون WARRINGTON)(1). وهذا القنصل شخص شاذ الأطوار، عنيف، كثير الانفعال، كان يتحكم فيه التكبُّر وجموح عاطفة حب الغلبة التي لا تحدُّها لديه الحدود. ولقد جرُّه مسلكه المعيب في أغلب الأحيان\_ وهو مسلك يجافي كل الأصول الدولية \_ إلى إلىحاق أثر سيىء بالأسرة القرمانلية التي أدى به الأمر إلى خرابها. ولذا فإنه من الضروري لنا ـ حتى نفهم دلالات الأحداث التي ستتبع ـ أن ندخل في بعض التفاصيل الخاصة في حياة هذه الشخصية؛ وهي تفاصيل كنًّا نودُّ لو استطعنا إغفالها، سواء من قبيل اللياقة والتأدب، أو من قبيل التحفظ والإمساك عن الخوض في السيرة الشخصية لممثل رسمي لدولة أجنبية. وإنني كنتُ أسمح لنفسى بالتعرض لتلك الحياة الشخصية، فإنني لم أفعل ذلك إلا بعد أن أصدر مواطنوه أنفسهم ـ الذين كانوا معاصرين لهذه الأحداث \_ عليه حكماً يماثل حكمى عليه. كما أنني لم أصدر هذا الحكم إلا بعد أن قام بمراجعة الوقائع وتمحيصها، بقدر استطاعته، ابن وارنجتون نفسه(2)، الذي هو صديق شخصى لى، وذلك لتنزيه ذكرى والده بقدر الإمكان.

وصل العقيد وارنجتون إلى طرابلس قبيل بداية سنة 1814، بدرجة قنصل عام لهريطانيا المقشمي فيها. وكان ذلك الضابط المتميّر بقامة فارهة قد اشتهر خلال حرب أسبانيا. إن أحداً لايدري ما حدث بينه وبين رئيسه السابق الجنرال (ويللينجتون WELLINGTON)، إذ أن أحداً لم يُبح لمي سوى بما كان يكنه وارنجتون من كراهية لرئيسه ذلك. وحيث أنه كان لوارنجتون مزاج

<sup>(1)</sup> ينطقه أحمد النائب في المتهل العلب الوارينقطون؟. انظر كتابه صفحة 335 ...

<sup>(2)</sup> كان (فريدريك وارنجتون FREDERIK WARRINGTON) أي القصل الانجليزي السابق في طرابلس ـ قد صقد خلال إقامتي أنا في طرابلس صداقة حميمة مع عائلتي التي شملته بعطفها ورعايتها قبيل وفاته بالشيخوشة سنة 1882. وبالنظر إلى أنه لم يغادر طرابلس منذ طفولته قط؛ فإنه كان يتمن العربية كما لو كان أحد بادية البلاد. وهكذا فقد قص على ذكرياته المثيرة باللفة العربية نفسها. (حاشية للمؤلف).

يتَسم بالفظاظة والتكبر؛ فإنه لم يكن يخفي كراهيته لذلك الجنرال إلا نادراً ولمجرد الالتزام بالانضباط العسكري، ولذا فإنه قد أحيل إلى الاستيناع. ثم عقد قرانه على وريثة لثروة طائلة ومن بعدُ تم إيعاده حيث عُيِّن قنصلاً عاماً لبلاده في طرابلس<sup>10</sup>.

ونجده قد أظهر في طرابلس بلناً وتبليراً لم يكونا معروفين فيها حتى ذلك الوقت، الأمر الذي حمل الأهالي على إكباره، ولم يرتح وارنجون لمبنى القنصلية الانجليزية التقليدية الذي أشمره بالفيق والضجر، من حيث أنه مُقام وسط المدينة؛ فبادر إلى شراء بستان واسع على شاطىء البحر ويطلُّ على المرسى، حيث بنى فيه قصراً فضاً غطى جدراته بالمرم ويالخزف المطلي المجلوب من إيطانيا بأغلى التكاليف(٥) وأصبحت القنصلية الانجليزية في آيامه تسعمل كل يوم عربات فخمة كانت تدرع الطريق بين ضاحية المنشية ومدينة طرابلس ذهاباً وإياباً. وكلما سمحت حالة البحر فإن زورقاً تزينه الأعلام ويسيَّره نوتية من أهل البلد يرتدون خُللاً بحرية رسمية، كان يخترق المرسى بين المدينة وقصر القنصل في المنشية لإنجاز أهمال القنصلية. وسرعان ما تمكن وارنجون - الذي كان يحرص بشدة على التدخل في كل شيء - من أن يفرض وسرعان ما تمكن وارنجون - الذي الاساليب الاستعراضية وأيضاً بفضل قرب جزيرة مالطة التي تسيطر عليها بيطانيا.

ونظراً لأن النفوذ الانجليزي كان قد بلغ ذروته في أعقاب الأحداث الأخيرة فإن قنصل هذه الدولة القوية العام سرعان ما وجد نفسه، في الواقع، سيداً للبلاد أكثر من الباشا نفسه؛ حيث أن مجرد إشارة منه أصبحت تكفي لبث الرعب في قلب ذلك الباشا. ولذا فإنه حدث في أحد أيام شهر سبتمبر سنة 1816 وأن شاهد وارنجتون من بستانه سفينة قرصنة طرابلسية تدخل إلى المرسمي وهي تقتاد خلفها سفينة صغيرة كانت قد اختطفتها. وخُيل إليه أن تلك السفينة المختطفة كانت ترفع العلم الانجليزي فوق مقدمتها. فاستناط فضباً وهرع في التو إلى الباشا حيث طالبه ـ دون التثبّت من حقيقة الأمر ـ بشنق قبطان سفينة القرصنة تحت الموضع الذي يرتفع فوقه علم السفينة المخطوفة. وهذا هو ما تم بالفعل بعد شنق القبطان، أن علم السفينة أن حولة هو يك البخليزياً بل هو علم هانوفر الألعانية. وحيث أن دولة هانوفر لم تكن لها

<sup>(1)</sup> كان العقيد وارنجتون قد تزوج الابئة غير الشرعية للملك (جورج الرابع GEORGE IV). ونجد في هذه المصاهرة تفسيراً لامتلاك وارنجتون لتلك الملايين التي بذرها في طرابلس، كما أنها تفسر لنا سبب تفاضي وزارة بلاط (سان جيمس SAINT-JAMES) عن تصرفاته، رغم كثرة أخطائه وعربدته وشذوذه المثير للشبهات. (حاشية للمؤلف).

<sup>(2)</sup> تم بيع البستان، بعد وفا وارنجون، للحكومة التركية التي أقامت فيه منذلذ تلك البطاريات الستي تحرس مدخل المرسى، حيث أصبح يسمى بـ (بستان الباشا). وكان كلما أقام به موظف عثماني استولى على جانب من تحفه النفيسة، كالأحمدة الرخامية أو الفسقيات العرمرية أو الأبواب الرخامية وغيرها. وهكذا فإن ذلك القصر الفخيم لم يعد اليوم سوى طلل من الأطلال الخوالي. (حاشية للمؤلف).

معاهدة مع طرايلس؛ فإن القرصان لم يخترق أي قانون بخطفه لإحدى سفنها، وذلك بحسب المبدأ اللهي كانت أوربا قد تغاضت عنه مدة طويلة، وهو نفس المبدأ اللهي لم يشجبه اللورد إكسماوث الإنجليزي عندما فرض على الإيالة من قبل شروطه المذكورة. بل إن إكسماوث كان قد أقر ذلك المبدأ وحبده، حيث أن الانجليز كانوا قد اكتفوا بمطالبة الباشا بعقد معاهدات مع الدول التي كانوا قد أخذوا هم على عواتقهم الدفاع عنها.

وكان تعشف وارنجتون لا تحده الحدود، فقد ذهب حتى إلى حد الإدعاء بأنه له الحق في فرض سلطته على جميع زملاته القناصل. فيمناسبة وقوع سوء تفاهم بسيط بين أحد موظفيه وبين أحد موظفيه وبين أحد موظفيه وبين أحد موظفيه وبين أحد موظفي القنصل الفرنسي مير، الذي كان يناهز السبعين من عمره، فإن وارنجتون طفق يرجم هذا القنصل بخطابات بديقة لا تحصى ولا تعد. ولو أن مير لم يكن طاعناً في السن لكان قد أخد بتلابيه فدخل معه في عراك. ولذا فإن السيد مير اكتفى بالرد عليه بعزة نفس قاتلاً إنه قرر قطع تلك المراسلات لأن بداءتها لا تتناسب مع مركزه وسنة. وبيدو أن وارنجتون كان يكن للفرنسيين كلهم كراهية شبه غريزية منذ أن هزمه المارشال الفرنسي (سولت SOULT) شر هزيمة خلال حرب أسبانيا أثناه المعركة التي اشتركا فيها آنذاك.

وتجاوز هذا القنصل الانجلو ـ سكسوني المتهوّر حدوده إلى أبعد من ذلك مع قنصل الولايات المتحدة الأمريكية السيد (جونس JONES)، الذي كان ينفر منه أشد النفور لعدم انقياده وراءه في نزواته بسهولة. وقد حدث وأن كان جونس هذا يتنزه خارج المدينة بمعية سكرتيره ومعهما قنصل الدانمرك وأحد الانكشاريين، فهجم عليهم ثلاثة من العبيد السود الذين يملكهم الأميرال الطرابلسي مراد رايس، رئيس بحرية الإيالة. وكان مراد هذا في الأصل الجليزياً ثم اعتنى الإسلام منذ عشرين سنة حيث أصبح علجاً؛ ويعد أن كان مجرد قبطان قرصنة فإنه صار رئيساً للبحرية الطرابلسية برمتها. وكان هو نفسه الذي استولى في المياه البرتغالية، في سنة 1816 ــ بمركب قرصنة مزود بستة وثلاثين مدفعاً ـ على السفينة الألمانية التابعة لمدينة هامبورج، مثلما ذكرنا من قبل. ولقد إعتاد مراد رايس، خلال الفترات التي لا يخرج فيها لغزوات بحرية، على قضاء أوقات فراغه في معاقرة الخمرة وزراعة وتنسيق الزهور؛ وهما الهوايتان اللتان جعلتا وارتجتون يصطفيه كنديم كأس له وكخبير زراعي في المنشية. ولقد أساء خدم مراد السود معاملة القنصل الأمريكي أسوأ معاملة، وكادوا أن يقتلوه لا محالة لو لم يتلخل سكرتيره ورفقاؤه في النزهة المذكورة حيث تمكنوا من فضّ ذلك العراك الذي لم يكن له من مبرر. ولم يتمكن القنصل جونس من العودة إلى المدينة إلا بعد لأي، بالنظر للآلام التي كان يكابدها، حيث توجه لمقابلة الباشا. فصدر في الحال أمر باعتقال العبيد المعتدين الثلاثة وتكبيلهم بالقيود. ولقد اعترفوا بأنهم قد قاموا بفعلتهم تنفيذاً لأوامر سيدهم، حيث أيدت ذلك شواهد أخرى. وأراد الباشا أن يعتقل مراد رايس نفسه، إلا أنه استجار بصديقه وارنجتون الذي منحه حق اللجوء لديه بحجة أنه من مواليد انجلترا. ولقد أدى هذا المسلك إلى استياء السلك القنصلي الذي طلب الباشا الاجتماع به للتشاور في الأمر. ثم صدر حكم بالإعدام على أحد أولتك العبيد، فيما صدر الحكم على زميليه بالقرع بالعصا. أما فيما يتعلق بمراد رايس، فإنه تقرر نفيه؛ إلا أن وارنجتون عارض في ذلك. وفي يوم 28 سبتمبر وصلت فرقة بحوية أمريكية مؤلفة من ثلاث فرقاطات حيث رست بالميناء و وذلك لأن قائدها تلقى إشطاراً بحادثة ضرب قنصل بلاده؛ فقدم مصوياً مدافعه متأهماً لإشمال فتائلها لقصف المدينة على الفور، غير أنه شاهد العلم الأمريكي مرفوعاً فوق دار قنصلية بلاده. وبرغم ادعاءات وارنجتون الغريقة ، إلا أنه كان لا بد من تطبيب خاطره. حيث تم نفي مراد رايس إلى جزيرة (لامبيدوزا AAMPEDOUSE) الإيطالية. غير أنه بفضل مساعي صديقه وحاميه وارنجتون لذى الباشا لم يبق بتلك الجزيرة سوى ثمانية النهو. وكان على يوسف باشا أن يهتم بإصلاح عطب سفيته الأميرالية ذات الثلاثين مداهاً، والتي تعرضت لكثير من الأضرار، فتم إرسالها إلى ترسانة سفيته الأميرالية ذات الثلاثين مداهاً، والتي تعرضت نكثير من الأضرار، فتم إرسالها إلى ترسانة

ولم تتوقف تنازلات الباشا عند ذلك الحد، فالواقع أنه سمح لوارنجتون أن ينقل من لبدة جميع القطع الأثرية التي راقت له، كالأعملة الرخامية والتماثيل التي شاهدها في هذه المدينة الأثرية الرومانية. ثم قدمت في شهر نوفمبر سنة 1817 فرقاطة انجليزية حيث نقلت 44 عموداً مرمرياً، وحوالي عشرين صندوقاً مليئة بالتحف والآثار الأركيولوجية والتماثيل النادرة التي ما زال الناس, نأت نا للذجة عليها بإعجاب في متحف لندن.

وكان الإنجليز في نفس تلك الفترة قد انخذوا من طرابلس نقطة انطلاق لاستكشافاتهم في أواسط القارّة الأفريقية، وهي الاستكشافات التي باشروها بمثابرة وذكاء وحلاقة في التقصي يتميزون بها بطبيعتهم. وكانت أولى هذه الرحلات الاستكشافية<sup>(10</sup> تلك الرحلة التي قام بها (ريتشي وRTTCHIE)، غير أنها لم تنجح: فأما ريتشي ـ الذي قُدُّر له أن يقيم في أ ذان بعض الوقت لتنظيم شبكة تجسس لبلاده في الدواخل، والذي كان قد مُيِّن من أجل ذلك نائباً

 <sup>(1)</sup> عندما توفي مراد ريس دفن داخل قبة مسجد درخوت. ومناشد صار من عادة أهامي طرايلس المسلمين الشردد على ضريح هذا العلج القرصائي الذي حيكت حول شخصيته الأساطير. (حاشية للمؤلف).

<sup>(2)</sup> تما الملكتور (جوزيف ريشي OOSEPH RITCHIE)، والكاين (جورج فرنسيل ليون COSEPH RITCHIE)، الكاين (جورج فرنسيل ليون (1930) المالكتور (جوزيف برطانية)، جاي ضرائب نزان (1940) الكاين (مثلث قاما بتقصص الشخصية العربية في العلبس والسؤل كما كانا يتحدثان العربية، ولقد مر هذان الانجليزيان بعناطق: خريان، وينهي وليد وسوكة، وسبها، ثم وصلا إلى مرزق في شهر مايو. وتوفي يعشمي في 20 نوفنير من نفس السنة. ثم رجع ليون إلى طرابلس في مارس سنة 1820. ولقد أحد الاخير تقرير أوضائي من الرسطة سماة:

<sup>«</sup>A NARRATIVE OF TRAVELS IN NORTHERN AFRICA IN THE YEARS 1818-1819».

.LONDON, Pub. in 1821

ولنفس الكتاب ترجمة فرنسية صدرت في باريس سنة 1822 عنوانها:

<sup>«</sup>VOYAGE DANS L'INTERIEUR DE L'AFRIQUE SEPTENTRIONALE DE 1818 à 1820».

للقنصل الانجليزي في مرزق فإنه توفي بمرزق نفسها بعد انقضاء بضعة أشهر على بده إقامته فيها أما زميله ليون، فقد اضطر إلى المودة إلى أوربا. ولقد ترك لنا الأخير رواية مثيرة حول رحلته تلك. ويتمرض ليون فيها كثيراً لشخصية محمد المكني الذي سبق لنا وأن أشرنا إليه في هذا الكتاب. حيث يقول عنه ليون: أن المكني الذي يلقّب في طرابلس ببك فزان قد اتخذ لنفسه عند دخوله إلى هذا الإقليم لقب سلطان فزان. فلقد كان المكني فريسة لطموح مفرط ولبخل بخشع. وكان واحداً من أعز أصدقاء ومن أخلص أنصار يوسف القرمانلي باشا. فلقد ها المكني عندثل على حظوة لتهذاته الإضطرابات التي قامت عند اغتصاب يوسف للعرش، فحصل المكني عندثل على حظوة كبيرة وأصبح جابياً للخراج الذي كانت تدفعه فزان للباشالاً.

في أعقاب رحلة ريتشي وليون المذكورة، تمت الرحلة الاستكشافية التي كان يترأسها الدكتور (أودني ODNEY). الذي مات في بورنو، وهي الرحلة التي كان من ضمن أعضائها الميجر (دينهام DENHAM)، و (كلابيرتون CLAPPERTON). الذي توفي أثناء رحلة ثانية ـ و (سيريت CERET) الذي توفي أثناء رحلة ثانية ـ و (سيريت CERET) الذي توفي أثناء متعينه مثل سلفه ريتشي، نائب قنصل في مرزق(2).

ثم كلف الانجليز كللك أحد ضباطهم وهو السيد (سميث SMITH)، بالقيام بدراسات هيدروغرافية (أي متعلقة بعلم المياه) وجغرافية في خليج سرت. كما أوفئت المحكومة الفرنسية لنفس الغرض إلى طرابلس الضابطين البحريين (جوتيبه GAUTHIER) و (جي GAY) على ظهر الصندل شيغريت CHEVRETTE).

وعلينا ألا ننسى الرحالة الفرنسي (باشو PACHO)، الذي عبر برقة بعد ذلك بوقت قصير، أي في سنة 1824(<sup>0</sup>).

<sup>(1)</sup> يذكر أحمد النائب في المنهل العلب، صفحة 189.28، أن الشيخ محمد الشريف، عامل لواء فزان، قد امتنع من إرسال الخراج، فغضب يوسف باشا لذلك، ووجه إليه القائد محمد المكني الذي وصل إلى مرزق مع بيش وحسكر خارجها، حيث قدم إليه ابن أخ محمد الشريف، فأفراه المكني بقتل عمه ووحاء بأن يوليه مكانه كمامل للواء فزان. فقتله بالقدم، ولكن علماء مرزق وأعيانها فضيوا لذلك والنصوا من المكني معاقبة الرجل على قتل حمه قتله بلوء، وهنا اتساع له لواء فزان. هذا وإن كان النائب يجمل هذه الأحداث في سنة 1227 دوء أي حوالي سنة 1812ع، وهو تلويخ سابق بسيع صنوات على خروج محمد المكني إلى فزان بصبحبة الرحالة الإنجليز المذكورين.

<sup>(2)</sup> غادرت بعثة هؤلاء المستكشفين طرايلس إلى الدواخل في أول مارس سنة 1822، وسلكوا نفس طريق البعثة السابقة، فوصلوا حتى بحيرة تشاد والسودان الأوسط. ولقد ترتبت على الرحلة انتشافات جغرافية هامة خصوصاً في منطقة غات. وصدر في لندن بعد ذلك كتاب يتضمن تقرير رحلتهم وعنوانه:

NARRATIVE OF TRAVELS & DISCOVERIES IN NORTHERN AND CENTRAL AFICA (1822-1824), London, 1826, 2 Vol.

<sup>(3)</sup> اسمه بالكامل (JBAN-RAYMOND PACHO). وتعتبر الرحلة التي أصدرها في باريس سنة 1829 بعنوان:

ولم يكن يوسف القرمانلي لينسى أنه، بعد أن قتل بيده أعاه الأكبر حسن، الذي كان من المفروض فيه أن يخلف والله، وبعد أن انتزع الحكم عنوة من أخيه الآخر أحمد، الذي أصبح بعد اغتيال حسن الوريث المتوقع للعرش، فإنه بادر، وهو الابن الثالث، إلى اغتصاب العرش حيث الغي ملطة والله الباشا. وبالنظر إلى أنه كان يخشى على الدوام أن ينتقم منه شخص آخر للقصاص مما فعله هو بأخويه؛ فإنه كان حريصاً باستمرار على فرض حياة العذلة والهوان على المحيطين به. بيد أن الشيخوخة لم تعد لتسمح له بالانتقال بنفسه إلى سكان المناطق النائية في الإيالة لإخضاعهم كلما ثاروا أو تمردوا. فاضطر إلى تكليف ابنه البكر محمد بك بذلك. غير أن هذا الاخير كان على شاكلة أبيه: فإليكم ما يقوله عنه رحالة أوربي جدير بالثقة، حيث أنه قدتك بمحمد بك عن قرب، ونعني به الإيطالي (باولو ديللا شيلالا ACCIO DELLA CELLA)(1)،

إن أفريقيا التي كان القدماء ينعتونها ببلاد الوحوش لم تنجب قط حيواناً أكثر ضراوة وافتراساً من البيك محمد القرمانلي، الإبن الأكبر للباشا الحاكم. فهو غبي بطبيعته، سريع النفسب، يطلق العنان لشهواته العنيفة، وهو لا يتورع عن اقتراف أية جريمة أو عمل وحشي. هذا الرجل القاسي قد وضمه والله على رأس جيش صغير الإخضاع بعض القبائل البدوية في إقليم بنفازي، وهي القبائل التي كانت تغير على خليج سرت وتنهب أرزاق القبائل المجاورة وتمتنع عن تسديد ضرية الخراج التقليدية.

أي (رواية رحلة في مرمريقا وبرقة وواحات أرجلة ومراد،) من أهم ما كتبه الرحالة الفربيون عن ليبيا في الفرن التاسع عشر، وكان باشو قبيل دخوله إلى برقة قد زار مصر حيث حصل من حاكمها محمد علي بالمنا على رسالة تمريف موجهة إلى يوسف القرمائلي. وقد زار خلال الرحلة: طبوق ودرنة والعرج وطلمية وتوكرة واجنابيا وأرجلة ومرادة وسيوه، ومن هله عاد أدراجه إلى القاهرة في شهر نوفمبر سنة 1825. وقد كان ياشو شخصًا ذا ثقافة واسعة خصوصاً فيما يتمثل بالتاريخ البونائي والوصائي، ولذا فإن فيه معلومات وافية عن إنشاء علية قورنة وعن إنشاء هنية المرح في الحقية البونائية الو

<sup>(1)</sup> ديللا شيلا، طبيب إيطالي من جنوا. ولقد توجه من طرايلس في سنة 1817 مع حملة أحمد بك القرمانالي، ابن يوسف القرمانالي، الى يرقة لإخداء الكروة التي أشعلها بها أخوه محمد بك. وقد دعية أحمد طبيه الخاص في تلك الرحلة. ورحلة من طرايلس أبن الرحلة ورحلة من طرايلس البروية حتى المحدود الغربية لمصراً. والكتاب يشمن معلومات لا يستغنى عنها في دواسة قدرة القرمانليين. كما أن بها معلومات قيمة عن نبات السلفيوم الشهير الذي عرفت به برقة في غابر الايام. إذ أن الغرض الدحيقي من قبوله السفر ضمن الحملة هو إعداد تقرير علمي لاستفاذه دوميكو قباني- أستاذ علم النبات برعمة فريسة ضمنها المترجم بعيامة جزوه. وللكتاب ترجمة عربية منات السلفيوم وفوائده الطبق التي يقال أنها بشغن من جميع الأمراض ملحقاً خاصاً استفاض في من جميع الأمراض المستصية، ولقد بلغ من أهمية ذلك النبات ليدة أنها ضربت رسمه على معلته القدية ...

ومحمد بك هذا - الذي كلفه والده بتنفيذ أوامره - قد نفذها فعلاً بإحكام إلى درجة أنه لم يُبِي على أحد من متمردي تلك القبائل. وعندما رجع إلى طرابلس - وقد انتفخت أوداجه للإنصارات التي حققها خلال حملته الدموية، حيث كان قد اعتاد خلالها على طاعة جنوده وخدمه لارتصارات التي حققها خلال حملته الدموية، حيث كان قد اعتاد خلالها على طاعة جنوده وخدمه لأوامره الشاذة طاعة عمياء وتنفيذهم لكل رغباته - فإنه أصبح لا يقبل بالإنفمواء تحت سلطة والده. وحدث وأن قامت بينهما مشاجرة، فما كان منه إلا أنه هجم على الباشا بخنجر طعنه به، غير أن هذا الأخير، لحسن حظه، قد نجا بسبب حماية أحد الخدم له. وبدلاً من أن يعاقبه على تلك المحاولة فيسجنه؛ فقد عيّنه حاكماً لبرقة أي لإقليمي بنغازي ودرنة الواقعين عند الطرف الشرقي لمملكته. وما كاد هذا الحاكم الجديد يتسلم سلطته هناك حتى أدرك الباشا أنه قد هياً له بلدك المركز فرصة ترأس المتذمرين الذين لم يلبئوا أن أعلنوا بالفعل ثورتهم.

وعندئذ أدرك باشا طرابلس أن الوقت قد حان للعمل على تأمين حياته؛ فوضع تحت تصرف ابنه الأصغر أحمد بك جيشاً للتصدي لتلك الثورة ولمعاقبة تمرد الأخر الأكبر، ١٠٥٪.

ولقد رافق ديللا شيلا تلك الحملة بنفسه، باعتباره الطبيب الخاص للبك أحمد، ونحن مدينون لهذا الرحالة الإيطالي بوضع أول كتاب حديث عن خليج سرت ويرقة. ولم تسنح الفرصة للأخوين المتعاديين محمد وأحمد القرمائلي بأن يتقابلا في معركة وجهاً لوجه، إذ أن أولهما ظل للأخوين المتعاديين محمد وأحمد القرمائلي بأن يتقابلا في معركة وجهاً لوجه، إذ أن أولهما ظل يتراجع بقدر ما كان ثانيهما يتمقبه متقدماً وراه، وفي النهاية هرب الأخ الأخر محمد، الذي كان أهبضف من أخيه، خصوصاً بعد أن تخلى عنه أنصاره البادية، حيث انسحب إلى مصر مع أسرته. أما أحمد، فقد امتعاع جباية الفحرائب دون أن يجد مقاومة تذكر، كما قام بوحثية بالقصاص من بعض قبائل البادية التي كانت قد انحازت إلى جانب أخيه الأكبراث، ثم عدد البيش وقائده إلى بعض قبائل البادية التي كانت قد انحازت إلى جانب أخيه عنها؛ حيث قوبل بطلقات مدافع المدينة وقلاعها احتفاء بمودته الظافرة. بيد أن لجوه محمد بك إلى مصر والدعم الذي يبدو أن عاهلها قد ولاعها المتناف مقدم في نفس يوسف باشا القرمائلي قلقاً دائماً. فتكهن الناس مقدماً بدئرً حدوث حرب عائلية دامية ومدمرة، وأخذ الجميع يوكدون بأن عاصفة الأحداث المترقبة متهاب من مصر وبأن هنالك أسطولاً جاهزاً ويتأهب للإبحار نحو طراباس لخلع يوسف باشا وفرض الاعتراف بابنه المتمرد محمد والباً علهاء ولا بديل إلد باله الموالدة المتعرد محمد والباً علهاء ولا بديل إلد باله الما المتعرد محمد والباً علهاء ولا بديل إلد المع

كُرُّست سنتا 1817 و 1818 لُتشييد دفاعات بحرية، وخلال ذلك تم دعم تحصينات المرسى

<sup>(1)</sup> انظر الطبعة الثانية الصادرة في جنوا سنة 1912، لكتاب باولو ديللا شيللا، وعنوانه:

<sup>«</sup>VIAGGIO DA TRIPOLI DI BARBERIA ALLA FRONTIERA OCCIDENTALE DELL'EGITTO», Genova, 1819. Réimpression de 1912, p. 10-11.

<sup>(2)</sup> وعلى رأسها قبيلة الجوازي، التي استدرج أحمد بك مشايخها إلى قصره في بنفازي، ثم حاث في أفرادها تقتيلاً واستولى على الآلاف من مواشيها. انظر كتاب فينفازي عبر التاريخ، للأستاذ محمد بازامة في تعرضه لهذه الأحداث تحت عنوان: ملبحة الجوازي في قصر الحكومة بينفازي، مبضحات 270 إلى 279 ه.

التي لم تكن آنذاك لتتجاوز حصن فرسان مالطة الذي كان يُطلق عليه قديماً اسم «القُليّعة»، فأضيفت إليه البطارية الجديدة التي شيدت فوق الأحشاف الصخرية الممتدة شرقا مسافة حوالي مائة متر، أي عند مدخل المرسى نفسه(1). وتغطية لهذه النفقات، بادر يوسف القرمانلي إلى فرض ضريبة على الجالية اليهودية. وزيادة على ذلك فإنه طلب إلى قناصل السويد والدانمرك تزويده بخمسين مدفعاً (30 مدفعاً من السويد و 20 من الدانمرك) ومعها قذائفها، على أن يُستقطع ثمنها من الأتاوات السنوية التالية التي كان على كلتا هاتين الدولتين أن تدفعها لإيالة طرابلس. حَيثُ أنه لم يعد هناك أثر للأسرى النصاري القدماء، اللين كان من بينهم عمال ممتازون، فقد اقتضى الأمر الاستعانة بالأيدي العاملة المالطية التي استقدمها للباشا القنصل الانجليزي وارتجتون لبناء تلك الدفاعات الجديدة الواقعة عند مشارف المرسى. ولقـد تجـاوزت النفقات ما كان متوقعاً لها، الأمر الذي اعتبره الطرابلسيون في ذلك الوقت إيذاناً ببداية الخراب المالي الذي لم يلبث أن حلَّ بيوسف باشا. ومحاولة منه للخروج من مأزقه ذاك، فإنه أقدم على استنزاف أموال الأهالي وابتكر ضرائب جديدة تسببت في إنزال الخراب بالزراعة وفي توقف القوافل القادمة من السودان. وقام جباة الضرائب الذين كانت تدهمهم عصابات اللصوصية والنهب، بالتوغل في الدواخل حتى إلى ما وراء فزان وغدامس؛ حيث اختطفوا من القبائل الزنجية قرابة ستة آلاف شخص لبيعهم كعبيد أرقاء. أما التعامل التجاري مع موانيء المشرق فقد سبق له وأن توقف منذ ثلاث سنوات خلت. وزيادة على ذلك فإن طرابلس كانت على علاقة سيئة بالباب العالى العثماني الذي كان يطالبها بدفع قيمة سفينة تجارية وبضائعها والتي اختطفها أحد قراصنة الباشا.

كذلك فإن الغزوات البحرية التي كانت تتعرض لها سفن التجارة النصرائية قد استمرت. ولقد لفت ها الوضع انتباه السوتمسر اللي عقد في مدينة (أيكسس لا شابيل ولقد لفيت ها السوضع انتباه السوتمسر اللي عقد في مدينة (أيكسس لا شابيل منع المغاربة من رفع السلاح في وجه الأمم التصرائية أو عرقلة تجارتها. وتم تكليف فرنسا وانجلترا بوضع ذلك القرار موضع التنفيذ. وفي الثامن من شهر أكتوبر سنة 1819، قدم الأسطولان الانجليزي والفرنسي ـ اللذان كان يقودهما على التوالي الأميرالان (فريمانتل FREEMANTLE) الانجليزي والفرنسي ـ اللذان كان يقودهما على التوالي الأميرالان (فريمانتل FREEMANTLE) لليلاخ يوسف باشا بأوامر أوريا. وأدرك الباشا أنه لم يعد أمامه سوى الامتثال، فوجه إلى الأميرالين الملكورين التراماً رسمياً فيما يلى نصه: ـ

﴿إِلَى السادة أميراليُّ فرنسا وانجلترا:

تلقينا في هذه اللحظة رسالنكم العرسلة إلينا اليوم. وردّاً عليها، فإن لنا الفخر بأن نبلغكم بأن جلالة ملك فرنسا، وجلالة ملك انجلترا، لا يجهلان أنه قد انقضى وقت طويل دون أن تضادر.

<sup>(1)</sup> استجلبت الأحجار التي شيدت بها تلك البطارية من آثار لبدة الرومانية، حيث جاءت بها قوارب شحن كبيرة.

مواثنا أية سفينة قرصنة للتعرض للسفن الأوربية، وأن نوايانا كانت وستغلل على الدوام هي الدوام هي الرائح والموام هي الرائح والموام المكني انجلترا وفرنسا، ونبذ القرصنة للعيش في وثام كامل مع دول أوريا. تلكم هي نوايانا التي ضمتناها المذكرة التي ختمناها بختمنا الملكي ووجهناها إلى المؤتمر، ونحن ملتزمون بها في منتهى الإخلاص.

## يوسف باشا القرمانلي؟

وظل يوسف باشا سادراً ببجين وتكالب على الأموال في استنزاف أرزاق رعاياه (00. وكان أم بيته يعيشون حياة تبلير وإسراف. كما كانت نسوته يمتصصن عوائله المالية بإغراقهن في حياة لا مثيل لبلخها؛ فقد كان قصره لُجَة تضيع فيها أموال البلاد التي لا يعود منها شيء بالنفع على الصالح العام. وهكذا فقد كان البلشا يتأخر دوماً عن تسديد ثمن ما كان يبتاعه من التجار الاوربيين ويماطلهم في الدفع محاولاً مراوغتهم برهن صكوك ديرنه المبيدة الآجال التي له على الفرحين وعلى الدول الثلاث، السويد والدائمرك وهولئدا، وهي الدول الوحيدة التي واصلت دفع الأثارات السنوية لدره. وحيث أنه كان يتم استنفاد تلك الأثارات مقدماً، عادة، قبل موحد أنه كان يتم استنفاد تلك الأثارات مقدماً، عادة، قبل موحد طين الإيعاز إلى الدول بنقل قناصلها المعتمدين لديه، بل قام حتى باستعمار وتذاكرة قيمة الواحدة منها حولي أربعة آلاف قرش (أي ما يعادل عشرين ألف فرنك) كان على أولئك أقسط المناسل المعثيل بلادهم لديها.

كانت القنصلية الهولندية تُدار منذ أربع سنوات بواسطة قنصل انجلترا، السيد وارنجتون، الذي كان بوسعه أن يُبطل الأتاوة القديمة المفروضة عليها؛ بيد أنه استمر في دفعها كما لو كانت الترامات هولندا تجاه طرابلس قد انتقلت إليه فعلاً. وكان قنصل الدانمرك السيد (كارستينسين (CARSTENSEN)، يقيم في طرابلس عند ثماني سنوات؛ وهي مدة طويلة بالنسبة لقنصل من القناصل المعتمدين في طرابلس حيث أن هولاء لا يقيمون بها في العادة أكثر من خمس سنوات على أقصى تقدير، لأن ذلك لا يناسب حسابات الباشا! وهكذا فإن هذا الأخير تذرَّع بحجة تافهة اقترحها علمه وارنجتون نفسه، فوجه رسالة مباشرة إلى ملك الدائمرك شتكياً لديه من قنصله، الذي كان بالرغم من ذلك رجلاً لا غبار على خلقه من جميع الوجوه. فقام ملك الدائمرك باستدعاء كارستينسين؛ الأمر الذي فوح له الباشا وأشبع جضعه، فلفد خلفه فنصل دائمركي جديد هو السيد (غرابيرج هيمزو GRABERG DE HEMSO).

انظر أحمد النائب، صفحة 333 من المنهل العلب ...

<sup>(2)</sup> يقول عمر بن اسماعيل في كتابه (انهيار حكم الأسرة القرمانلية)، صفحة 221! أنه نظراً لفلة المال لذى يوسف باشا فإنه أخط يتعامل مع التجار الأجانب عن طريق دنظام البطاقات، فكان يشتري منهم البقماعة ثم يحرر لهم بطاقات بالمبالغ المعللوبة على بعض المدن، حيث يتوجه حامل البطاقة ببطاقته إلى حاكم المدينة المعنية ليتسلم ما يستحقه .

وفي تلك الأثناء أدى تمرد البونان ضد الدولة الشمانية إلى اضطرار الإيالات المخربية إلى المعددة المخاطر<sup>3</sup>، بحسب المودة إلى تسليح سفنها القرصانية وإعدادها لنجدة «الإسلام اللي تهدده المخاطر<sup>3</sup>، بحسب منطوق العبارة التي وجهتها الاستانة إلى تلك الإيالات. وقدم الشُّوَّاش الأثراك عن طريق مصر خوفاً من إمكانية خطفهم إن هم قلعوا بحراً حاملين إلى الإيالات الثلاث نداء إلى الجهاد المقلص وإلى البدء فوراً في مطاردة وتعقب السفن اليونانية التي قد يلتقون بها في مياه جزر الرخييل.

وكان اليونانيون قد بدأوا تمردهم خلال حكم السلطان محمود في سنة 1820، وذلك في أعقاب ثورة باشا (جانينا) السابق علي، فصدرت الأوامر إلى كل أصفاع الأمبراطورية العثمانية بتقتيل اليونانيين أينما وُجدوا. غير أن الثوار اليونانيين الذين كانوا يناضلون من أجل استقلالهم بكل همّة \_ قد حالفهم النصر في عدة معارك برية ويحرية، ونجحوا في إحراق السفن التركية أو هدينها، واتخدت الحرب لدى كلا الجانبين صبغة حرب إيادة متطرفة. وتسبب تفجير قلمة (إسارا IPSARA) مرة واحدة في إيادة ثلاثة الأف يوناني وأربعة آلاف تركي، فهرب الأسطول التركي بعد أن تحطمت تسع من سفنه.

ولقد بادرت كل من الجزائر وتونس منذ سنة 1822 إلى إرسال أسطوليهما إلى بحار المشرق. وكانت السفينة الحربية الوحيدة التي يمكن أن تكون لها بعض الأهمية من بين كل قطع طرابلس البحرية في ذلك الوقت، هي السفية الحراقة التي سبق وأن أرسلت إلى مالطة بغية إصلاحها في ترسانتها، حيث ظلت محتجزة في مينائها طيلة أربع سنرات لقصور طرابلس عن تسديد تكاليف إصلاحها. فطالب الباشا يوسف باستعادتها على وجه السرعة، مستميناً في ذلك بالقنصل الانجليزي وارنجتون. إلا أن حاكم مالطة \_ انطلاقاً من سياسة أكثر التزاماً بالأصول من تلك التي تتبناها طرابلس \_ أبلغ الباشا بأنه ما دام عطب سفينته قد أصلح في ترسانة بحرية تابعة لبريطانيا المظمى؛ فإن ذلك الظرف يفرض عليه الالتزام بعدم توجيهها للإغارة على أي مكان.

وفي سنة 1822، إذ تمكن يوسف باشا في النهاية من إعلاد ست سفن صغيرة، فإنه أوسلها إلى الاسكندرية للانضمام إلى البوارج الحربية العثمانية الموجودة في مياه مصر. ويطلع المرم في المراسلات والوثائق الفربية العائلة إلى تلك الفترة، على ذكر لتلك السفن القرصانية الطراباسية الست في مختلف المعارك التي دارت في مياه جزر الأرخبيل، حيث تم إغراق إثنتين منها. وفي تلك الأثناء ظلت سواحل تونس وطرابلس الفرب بلا دفاعات، وعندتل قدمت سفينة قرصنة يونانية ذات إثني عشر مدفعاً حيث كمنت في خليج قابس وتسببت في إلحاق أضرار كبيرة بالمحاكب المتي كانت تُبحر ما بين جزيرتي (قرقتة) و (جربة) ثم تواصل رحلاتها بمحاذاة الساحل حتى بنغازي.

في سنة 1824، صمم يوسف باشا على القيام بتضحيات كبيرة في سبيل تقوية سلاحه البحري وحماية سواحله. ويقال أن ذلك التصميم قد تأتى عن اللوم الذي وجهه إليه القبودان ـ باشا العثماني، عندما أهاد إليه ما تبقى من سفته الحربية التي كانت قد انضمت منذ عامين إلى أسطول تركيا، حيث نعتها «القبودان» بأنها مجرد مراكب صيد بدون تجهيز حربي حقيقي وأنه لا فائدة تركيا، حيث نعتها «القبودان» بأنها مجرد مراكب صيد بدون تجهيز حربي حقيقي وأنه لا فائدة ترجي من ورائها. وشعر الباشا، وهو يتلقى هذا التقريع، بالمهانة والخبيل، فأسرع إلى بناء فرقاطة قبل أنه كان من المفروض أن تُروّد بستة وثلاثين معلماً. وليماث فنيا متخصصاً، وأرسل إلى المنتصل الإنجليزي وارنجتون إلى سالطة في طلب حوالي اربعين عاملاً فنيا متخصصاً، وأرسل إلى المؤدون وتربيستا طلبية لتزويمه بأخشاب لبناء الهيكل وبأقمشة للأشرعة إلى جانب تزويده بباقي المعتد اللازم لمعنع الفرقاطة. ولقد تم الحصول على كل تلك المشتريات ديناً كما هي عادة الباشا. كما ابناع من مالطة - استدانة أيضاً سفينة شراعة وأخرى حوالة ومزودة بستة عشر مدفعاً. وجيء أله المنترط ألا يدفع أثمانها إلا على أنساط تستقطر من فلات بلاده.

في 10 يوليه سنة 1824 أبحر أسطول طرابلس الصغير للإنضمام إلى قوات القبودان ـ باشا المثمانية البحرية . ولقد قام وارتجون باستعراض الأسطول قبيل إبحاره . وكان ذلك الأسطول مولفاً من فرقاطة صغيرة ، وصفينة حرَّاقة ، وخمس سفن شراعية . وصعد الشاوش العثماني ـ الذي كان الباب العالي العثماني قد أوفده إلى طرابلس للوم يوسف باشا على تقصيره في الجهاد المقدس - على ظهر إحدى السفن . غير أن أسطول طرابلس هلا قد أفني مع السفن التركية في ميناه (نافاران NAVARIN) البوناني .

كان الفتصل الفرنسي مير قد سافر إلى بلاده، حيث واقته المنية هناك لشدة تقدمه في السن. ووصل خلفه السيد (روشو ROUSSEAL) إلى طرابلس في 30 يوليه سنة 1925 على ظهر سفينة حرَّاقة تسمى (المنتصرة LA VICTORIEUSE). فلمس أن هبية فرنسا فيها قد اضمحلت، وهذا هو ما يحدث في البلدان الإسلامية غالباً كلما أصبحت شؤون القنصليات تُناط إلى موظفين ثانويين لا تحرمهم السلطات المحلية في البلاد عادة مثلما تحرّم قناصل فعليين.

وكان روسُّو من المستشرقين المعروفين، وبالتالي فإنه كان يتمتع بميزة القدرة على التداول والتحدث مع الباشا مباشرة دون حاجة إلى مترجمين. ولذا فإنه بدا في أول الأمر وكأنه قد كسب رضاء العاهل الطرابلسي، وتمكن من حسم عدة أمور لصالح فرنسا بعد أن ظلت معلقة بين البلدين مدة من الزمن. غير أن الأحداث التي كانت جارية في المشرق في ذلك الوقت، والاستمدادات الحربية التي كانت قائمة على السواحل المغربية، عادت فأدت إلى حدوث استفزازات وأهمال

<sup>(1)</sup> تألفت تلك القوات من سفية ذات 64 مدفعاً، وفرقاطتين، وسفيتين حواقتين، وأربع سفن نقل جنود. فيما يتعلق بهذود. فيما يتعلق الحملة أنظر كتاب الإيطالي (G. FERRARI) المسمى: حملة البحرية السردينية إلى طوابلس في سنة 1822، طبعة روما لسنة 1922، وصنوانه بالإيطالية:

<sup>«</sup>LA SPEDIZIONE DELLA MARINA SARDA A TRIPOLI NEL 1825».

شبيهة بأعمال القرصنة. ولقد انجهت تصرفات الطرابلسيين العدائية أول ما انجهت إلى جزيرة سردينا. فإن الباشا، الممروف بطمعه، قد أراد أن يفرض على نائب قنصل هذه الدولة .. والذي كان يدير شؤون قنصلية بلاده بالوكالة - تقديم هدية مقدارها أربعة آلاف قرش، وهو العبلغ الذي جرت المادة على منحه للباشا كلما استبلل قنصل بآخر. وعندما رفض هذا القائم بالأعمال تقديم الهدية، فإن يومف باشا أمر بقصف علم بلاده معلناً المحرب على حكومة سردينيا. وهنا أسرع بلاط تورينو إلى توجيه قواته البحرية إلى طرابلس فوصلتها في 25 سبتمبر سنة 1835، ورغب الباشا في التفاوض بواسطة قنصل انجلترا الذي كان يفرض نفسه باستمرار وكأنه مستشار للباشا. وبلغ العثم بوارنجتون أن طالب للباشا بهدية مقدارها ثلاثون ألف قرش قبل الشروع في المفاوضة على المفاوضة على المفاوضة على المفاوضة المفا

فاستاء الفارس (سيفوري IVORI) - قائد الفرقة البحرية السردينية - لتلك الوقاحة، وما كان منه إلا أن أمر بمباشرة الهجوم في التو. وعند حوالي متصف ليلة 28-27 سبتمبر قام هذا الفارس المفتدام بإنزال عشرة زوارق مسلحة أفضل تسليم، ويضاً إحراق الفرقاطة التي كان يجري بناؤها، شراعيتين تابعتين للباشا، كانتا راسيتين في الميناء، وأيضاً إحراق الفرقاطة التي كان يجري بناؤها، وأن تحاول الزوارق السردينية كللك الهجوم على الترسانة البحرية، وكانت الخطة خطة جريئة أو كانة - إن تكون ويالاً على طرابلس، إذ أن القلمة والقسم الأكبر من العلمية عاد معددة باللمار بسبب انفجار مخازن البارود التي كانت تحتوي على كمية كبيرة من اللمخائر. بيد أن المحاولة فشلت من جراة مبالة المنوطين بتنفيذ العملية الانتحارية في إظهار تحصيهم، إذ أن النيران لم تنلع مبوى في إحدى السفن الشراعية، وفي اللحظة التي كان النصارى يستعلمون فيها للنزول على الشاطىء، وقم تراشق عيف بالرصاص يبتهم وبين العرب المذين كانوا ابانتظارهم هيومهم قد مُنيّ بالفشل، فقد اضطروا إلى الانسحاب بعد هلاك بعضهم، وسقط من بين

<sup>(1)</sup> يقول أحمد التاقب (صفحات 330-329 من الديهل العذب): فإن حكومة سروينيا امتنعت عن إعطاء الأثاوة السنوية، وبعد أخذ ورد الفيت الأثاوة واتفق الطرفان على أن تدفع هذه الحكومة لطراباس أربعة آلاف فرنك هدف على المدينة يقدمها كل قصل جديد. لم بلك سروينيا قصطها مرتين في أمد قليل وقدم كل قنصل بهدية، ثم أرسلت ثالثاً بدون عدية، نفضه الباهم التجارية وختم ثلاثة منها. وفي 8 صغر صنة 1240 م 1240 و (مسبعر صنة 1825 م) أرسلت سروينيا سنة منى حربية حيث حاصرت طرابلس مطالبة باستوداد الدوكب المخطوفة، فرفض يوسف باشا الالتماس، ووقعت الحرب ووكبت العساكر وأمل البلد القلاع واستعر القتال مبهدة أيام. وفي ليلة الثلمن ركبت صاكر سروينيا الزوارق وأحرقوا سفيتين طرابلسيين ونزلوا إلى البر خلاج السرية ومن المنافزة والرابسية ونزلوا البرم معهم الصلح بأن يعطوا سبعة آلاف قرنك ولا تؤخذ منهم فيما بعد أثاوة سنوية ولا هدية، وأقلع المطولهم، قالمطولهم، في المعد أثاوة سنوية بولا هدية، وأقلع المطولهم، في المعد أثارة سنوية بولا هدية، وأقلع المطولهم، فالمطولهم، فيا الموافق المين الموافق الموافق المؤخذ لليسي ه

المدافعين عن المدينة من العرب حوالي خمسة عشر قتيلًا ومثلهم من ألجرحي(1).

أدى هذا الهجوم الأول - الذي كان من الواضح أنه سيتلوه هجوم ثان في الليلة التالية - إلى إحراج موقف الباشا كثيراً إلى درجة أنه امتثل منذ اليوم التالي بدون تردد للشروط التي عرضها عليه الأميرال سيفوري، والمتمثلة في إحياء وتطبيق المعاهدات التي عقدت بين البلدين في الماضي<sup>(1)</sup>. وفي يوم 29 سبتمبر تم رفع العلم السرديني حيث حبّه 27 طلقة مدفع. وقدم إلى طرابلس السيد بارودي (PARODI)، وهو القنصل الإيطالي الذي كان الباشا قد رفض في البداية استقباله، وهكذا ققد حل الهدوء محل الاضطراب الذي عم طرابلس، حيث كاد الأهالي - في ذلك الظرف العسير - أن يذهبوا ضمايا لمناد الباشا ولأنائية القنصل الانجليزي الذي كان يوحي للأول بتصرفاته الطائشة ضد الدول الأوربية. ولقد أظهر السردينيون في تلك الظرف برهاناً على ما تتمتع به أمتهم الصغيرة الباسلة من صلابة وحزم.

في المدة ما بين 25 و 28 سبتمبر قلمت على التوالي بارجة حربية هولندية وسفينة تابعة لنابولي تسمى (فيزوف VESUVE)، حيث توقفت بمرسى طرابلس. وبعد أن صرح قائدهما للباشا بأن عاهليّ بلديهما لا ينويان مشلما طلب هو - تعيين قناصل لديه (فقد كان قنصل انبجاترا هو الذي يمثل هولندا ونابولي مما آنالك في طرابلس)؛ كما أنهما لا ينويان دفع أية مكافآت خاصة له . واضطر يوسف الفرمائلي إلى التراجع بسبب جملة الظروف التي كان يواجهها، واحداً بأنه لن يقوم في المستقبل بمرض شروط تعسفية، وبأن يعيش على الدوام في وثام مع ملك المعقليّين ومع ملك مولندا. تلكم هي نتائج هذه الحملات الثلاث التي أزعجت باشا الإيالة كثيراً. والواقع أنه كلما لاح في الأفق أصغر شراع، فإن الباشا كان يعيش عن قلقه فجأة من خلال دوريات ضباط القلمة وضباط البحرية، حيث كان المره يسمع صيحاتهم التحليرية المتبادلة بين حصون المدينة و

ومع ذلك فإن بلاط روما ـ الذي لم تلزمه معاهدة سنة 1819 بدفع أية إتارة مالية للإيالة ـ قد رأى في سنتي 1825 و 1826 للائة من سفته التجارية تُختطف بأيدي قراصنة طرابلس الذين اقتادوها إلى ميناه مدينتهم. ولم يكلف وارنجترن ـ الذي ظل طيلة حشر سنوات يدَّعي أنه حامي رعايا الشَّدة البابوية ـ نفسه عناه التقدم بأي احتجاج على ذلك . فخيره إللتتمل الفرنسي روشو رسمياً بين التدخل في الأمر أو تركه هو يتنخل. وبعد أن تلقى روسو منه إجابات تافهة وردوداً متناقضة، فإنه قر التدخل بفي الأمر أو تركه هو يتنخل. وبعد أن تلقى روسو منه إجابات تافهة وردوداً متناقضة، فإنه قر التدخل بفسه، حيث طالب الباشا بإرجاع السفن المخطوفة إلى أصحابها، كما طالبه بالاعتدار عن التمدُّي على حرمة البابا . غير أن يوسف باشا رفض ذلك . فما كان من روسُّو إلا أن قدم تقريراً بالخصوص إلى حكومة (شارل العاشر CHARLES X). وحدث في الأثناء أنه فيما كان روسُّو

<sup>(1)</sup> ارجع إلى الوثيقة رقم 19 التي الحقها عمر بن اسماعيل بكتابه «انهيار حكم الأسرة القرمانلية» صفحة 421 ...

يتنزّم مع عائلته في الواحة، أن سمع أزير رصاصة تمر قرب أذنيه. وكان الذي أطلقها عليه هو واحد من عبيد الثلغة السود.

في 13 فبراير سنة 1826، برزت أمام طرابلس فرقة بحرية يقودها القبطان (ارنوس دي مولسيه 13 فبراير سنة 1820). وبعد أن استنفلت أساليب الصبر والاعتدال طبلة ثلاثة أيام متاليب الصبر والاعتدال طبلة ثلاثة للعلم التي رفضت حتى مجرد تأدية التحية التقليبية للعلم الفينسي؛ فإن القنصل روشو قرر الانسحاب من قنصليته إلى ظهر السفينة (أمازون AMAZONE) وأعيد رفع العلم الفرنسي بعد ذلك على مبنى القنصلية، ثم قررت طرابلس في الحال تأدية التحية للفرقة البحرية بأن أطلقت المدافع. وبعد جولتين من المفاوضات، حسم الأمر، وآخذ الباشا على عائمة في ها فبراير - في رسالة اعتلار موجهة إلى ملك فرنبا - الالتزام باحترام رعايا روما منذ ذلك الوقت فصاعداً.

ولقد أدى المسلك الذي سلكه القنصل الفرنسي روشو \_ فيما يتعلق بمسألة اختطاف سفن روما ، والخاتمة الإيجابية التي انتهت إليها \_ إلى تحسن مكانة هذا القنصل في طرابلس، لا سيما وأنه قد تضافرت في تلك الفترة عدة أسباب أدت إلى تدهور وإضعاف مركز الفتصل الانجليزي واربجون. وكان هذا الأخير قد ظل لمدة طويلة يدير شؤون تنصليات كل من نابولي وتوسكانيا، وهولندا، والبرتغال، والنحسا؛ وهذا تعثيل مزدوج جمله شبيها بقنصل دولي. غير أن عددا من المحكومات التي كان يمثلها قامت بتعيين معثلين خاصين بها، كما قامت النمسا بانتمان فرنسا على رعاية شؤون تنصليتها في طرابلس، بحيث أن الأهمية الشخصية التي كانت لرجل مثل وارنجتون اللهي كان يشمل بظلة العديد من أعلام الدول قد تقلمت بشكل ملموس بطبيعة الحال. وتشاجر وارنجتون مع قنصل نابولي الجديد، فقد كان الرجلان متماثلين في الشطط وتجاوز الأصول، فوضع كلاهما صاحبه في موقف لا يُصد عليه بما كانا يتبادلانه من الشباب والقدح العلني، مما فرضع ملاهما ضاحبه في موقف لا يُصد عليه بما كانا يتبادلانه من الشباب والقدح العلني، مما أمره بمن من تقد عن الناس مدى انحطاط اخلاقهما. وأخبراً، فإن إفراط وارنجتون في إدمان الخمرة جعل كا أمرى من تقدير واحترام في أعن الناس قد أصبح من حظ روشو. ولقد حاول الأول ان يؤلب المناسا على الثاني في سنة 1826 إلا أن مجريات الأمور تغيرت لصالح روشو على عكس ما توقع وارنجون.

نقد كان روشو قد أعدَّ في 4 نوفمبر احتفالاً كبيراً بمناسبة عيد جلوس ملك فرنسا. وكان الباشا عاد فأخطر الباشا عاد فأخطر الباشا عاد فأخطر روشو فجأة بأنه سيتميّب عن الحفل؛ وقد أغراء بهذا الرفض وزيره حسُّونة الدغيس الذي يأتمر بأوامر وارنجتون. ورأى روسو في ذلك إهانة متعمدة، فما كان منه إلا أن أنزل علم بلاده وركب البحر. وهنا فزع الباشا خوفاً من العواقب الوخيمة التي قد يجر إليها غضب ذلك القنصل الذي تتويده حكومته بشدة، فدخل الباشا في تملَّلات، غير أن روسًو قرر ألا يهديء غضبه إلا بشرط أن

يُمُثِلُ محمد الدغيس وأن يحضر الباشا بنفسه إلى القنصلية الفرنسية لتحية العلم الفرنسي، الذي أهيد رفعه، وذلك بطلقات المدافع ولمدة ثلاثة أيام متنالية. فرضخ الباشا لجميع هذه الشروط.

وخلال الأيام الأولى من شهر فيراير سنة 1827، وصلت إلى طرابلس أنباء معركة نافران، إله في ذلك إلى حدوث ضبجة كبيرة بين الأهالي اصطبغت بالتعصب الديني. وكان ذلك الحدث في إلواقع حدثاً كبيراً ترتب عليه فقدان ستين سفينة حربية تركية ومغربية قامت بتحطيمها اساطيل فرنسا وانجلترا وروسيا المتحالفة. واعلن أن السلطان العثماني - وقد أصبح في وضع مينوس منه - قد أصدر أوامره باغتيال النصارى. أما في طرابلس قفد أخذ اليتامي والأرامل (من التصارى) يتهمون وارتهجون - ناصح الباشا المُغرض - بأنه السبب في كل المآسي التي حلت بهم، الأنه هو الذي زرَّد الباشا بالسفن التي شاركت في أذيتهم. وإذ شعر وارونجون أنه أصبح هدفا للسخط العام وأنه عن الباشا بالسفن التي شاركت في أذيتهم. وإذ شعر وارونجون أنه أصبح هدفا للسخط العام وأنه على صدار في وضع يستحيل عليه معه أن يبريء ذمته بأي تشكل من الأشكال، فإنه باند وعلى الفور إلى إرسال آسرته إلى جزيرة ملطة لتجنيبها منبة أي انتقام محتمل، وأدى تهريب أسرته إلى فزع فجائي بين أفراد البجالية المنافطة في طرابلس. إلى حد أنهم أخلوا يغادرونها إلى جزيرتهم زوافات مقادرة البلاء ومواً إلى مناطأة .

ومع ذلك فإنه لم يُسجّل أي رد فعل دموي؛ فظل القناصل الآخرون مع أسرهم في أمان. وفضلاً عن ذلك، فإن الدول النصرانية التي كانت قد اشتركت في معركة نافاران قد أرسلت بوارج حربية إلى مختلف موانىء المشرق والمغرب لحماية الرعايا النصارى فيها. فقدمت إلى طرابلس الفرقاطة الانجليزية (إزس SIZ)، كما قدمت إليها السفيتان الفرنسيتان (الماكر LE RUSE).

وفي سنة 1828 اشترط يوسف باشا - بمناسبة اعتلاء الملك (فرديناند الثاني FERDINAND) عرش المسقليتين - تجديد المعاهدة التي كانت معقودة بين طرابلس وهذه الدولة، وذلك طمعاً في الحصول منه على هدية. فرأت حكومة نابولي عندئاد أن تحدو حدو سردينيا فتلجأ مثلها إلى المستعمال القوة. وهكذا فقد وصل اسطولها إلى طرابلس في 22 أغسطس تحت قيادة (الفونسو كارافاً ALPHONSO CARAFFA). وكان ذلك الأسطول مؤلفاً من ضرين شراعاً: 3 فرقاطات، وسفينة جرَّافة، وسفينة قلعية. وسفينة صيد مريعة، وعشرة زوارق مسلحة، وأربع سفن منجنيق، وسفن نقل. وتوقف الأسطول خارج ميناه طرابلس طيلة تسعة أيام؛ وبالرغم من أنه قصف المدينة بأربعمائة وتسع عشرة قبلة دياكثر من ألف وخمسمائة فليفة مدفع، فإن المدينة لم تصب من جراء ذلك القصف العنيف باية أهرار. إذ لم يُمتل حتى شخص واحد ولم يتضرر أي بيث؟ وذلك بالنظر إلى أن تهديفات المعتدين لم تكن محكمة التصويب. ودافع الطرابلسيون على الخصوص ما كان يتمتع به أدته من براعة وحنكة وجرأة، إلى درجة أن سفن العدو الضخمة على الخصوص ما كان يتمتع به قادته من براعة وحنكة وجرأة، إلى درجة أن سفن العدو الضخمة على الخصوص ما كان يتمتع به قادته من براعة وحنكة وجرأة، إلى درجة أن سفن العدو الضخمة

اضطرت إلى التراجع أمام سفن طرايلس الصغيرة التي تحدقهم ببسالة طيلة المعركة. وبالإضافة إلى ذلك، فإن بعض سفن نابولي المغيرة قد تعرضت لقصف مدافع القلاع الأكثر قرباً من البحر. وخلاصة القول، فإن تلك الحملة قد منيت بفشل كامل. وفي يوم 30 أفسطس انتهى كل شيء؟ ولم يعد أحد يرى الأسطول النابوليتاني حيث أنه رحل خلال الليل. وإذا كان النابوليتانيون لم يتمكنوا من إلحاق أي أذى بالمدينة، فللك راجع إلى أنهم كانوا يقصفونها عن بُعد، وأنهم لم يعبروا على الدنؤ من قلاع طرابلس وحصونها؛ وللا اققد انفجرت ثلاث أو أربع من قنابلهم نقط وذلك عند الأحشاف الصخيرة المحيطة بالميناه، فيما تساقط باتيها في مياه البحر جزافاً، أما فيما يتملن بقذائهم هم فإنها حجزت عن الوصول إلى منازل المدينة التي كان الأهالي يتطلعون من فوق أسطحها لمراقبة مبير المعركة، وكان بالقلعة طبل ضخم ظل يُقرع طبلة الوقت إنذاراً المخطر. ومكذا فإن أكثر من ثلاثة آلاف أمرابي من سكان الدواخل قد اندفعوا إلى داخل المدينة للدفاق وعنها اعتقاداً منهم بأنها كانت تجابه خطراً محداً. وفي نفس المليلة التي انسحب فيها الأسطول النابوليتاني، قلم التنصل روشو إلى الباشا قائد وضباط سفينة قلمية فرنسية تسمى (المغامرة النابوليتاني، قلم المذات الأمولية الإعلام مبيا المنافرة المنافرة في النهاية في النواع القائم بين النابوليتان يرددون: ويحيا أصدقاؤنا الفرنسيون!ك ثم تدخل روشو في النهاية في النواع القائم بين النابوليتان وطرابلس وأدت وساطته إلى إبرام صلح بين الطوفين.

أخدات اللحظات المؤذنة بزوال عهد الأسرة القرمائلية تدنو وتقترب. ولكي نفهم الأسباب والعلل الكثيرة التي أدت إلى انهيارها، فإنه يتوجّب علينا أن ندخل في بعض التفاصيل الخاصة بهذه الحكومة المغربية فيما كانت تعيش ساعتها الأخيرة:

كان يوسف باشا قد تزوج عدداً من النساء بين بيض وزنجيّات، فرُزق منهن بثمانية أولاد وست بنات. ومن بين أبنائه اللكور كان هنالك ثلاثة من البيض وخمسة من الخلاسيين، وهم: (1) ـ سيدى محمد \_ وهو المولود الذكر البكر \_ والذي ظل ملتجنًا إلى مصر منذ تمرده على والله.

<sup>(1) (</sup>خلال إقامتي في طرابلس) سمعت أهاليها يتغنون بأهزوجة تروي أحداث تلك المعركة، وتشيد بشجاعة الطرابلسيين وتتبكم على جين النابوليتانيين. وتنبهي الأهزوجة بذكر أن خسائر طرابلس انحصرت في مقتل يهودي مع حمارة الذي كان مشحوناً بأكياس الرمال حيث قتلتهما قنبلة على الشاطىء قرب جبانة النصارى، (حاشية للمولف).

أما أحمد النائب فإنه يذكر (صفحة 332.331 من المنهل العلب): «أن حكومة النابوليتان لما تحققت من ضمف الحكومة الطرابلسية وما ألم بها من الممدوبات والنقص في الأموال والأقضى والثمرات، وما نائدة حكومة سروانية من الاميازة فإنها قد اقتلت بها وأمرت تقسلها بطرابلس بأن يستم عن إعطاء الاثارة السروية. ثم بعثت أسطولها لحصار طرابلس، فوانه رساما في سنة 1245 هـ (1828 م)» رحاصرها أربعة مشروباً. ثم باشروا الحرب وتواقعوا بالمعافق الأنة أيام، ولم يحصل منهم ضرر في البلد. وفي اليوم الرابع انتقد معهم الصلح بأن يؤدوا للحكومة المحلية ثلاثة وثلاثين ألف فرنك، وأن تكون الأثارة السنوية باسم هذيه بلا وقت معين، ثم رحل للصاري بأسطولهم «

(2) ـ سيدي أحمد ـ وهو المولود الذكر الثاني ـ وكان يشغل منصب «بيك العسكر»، أي قائد العيش الذي كان جنوده من البدو الفقراء الشيئي التسليح . (3) ـ سيدي علي ـ وهو المولود الذكر الشائث من البيض ـ وهو شديد المذكاء إلا أنه لا يشخل أي منصب. أما أكبر أولاد الباشا الخلاسيُّون ـ ويُدعى سيدي محمد ـ فقد توفي سنة 1820، تاركاً إخوته سيدي مصطفى، وسيدي إبراهيم، وسيدي عثمان، وسيدي عثمان، وسيدي عثمان وسيدي عثمان وسيدي عثمان وسيدي عثمان وسيدي عثمان وسيدي عثمان الإيالية (1).

وكان سليم قُرجي (<sup>20</sup> صهر الباشا \_ يشغل منصب الخافرندار، أي صاحب الخزانة. أما سيدي المجيني \_ وهو أحد أصهار الباشا السود \_ فقد ولي منصب الخازندار، أي صاحب الخزانة. أما شيخ البلد، أو عملة المدينة، الذي كان في الأصل مجرد بحار بسيط، فقد كان سيدي الحاج محمد بن محسن. أما والد زوجة الباشا، أي سيدي حشّونة النفيّس، فقد كان يشغل في الظاهر محمد بن محسن. أما والد زوجة الباشا، أي سيدي حشّونة وكان الباشا يستدله في عرقلة وتمقيد الأمرر مع الدول الأجنبة. أما مصطفى قُرجي \_ وأصله من جورجيا - وزوج إحدى بنات الباشا، فقد كان يشغل منصب قبطان المرسى، وقد عُرف بتعصبه ومقته واحتقاره لكل ما يمثُ إلى النصارى بصلةً. وأخيراً، فإن مراد رايس - وهر علج انجليزي الأصل - فقد كان يشغل وظيفة أميرال الإيالة الأكبر.

اقتضت الحياة التي كان يحياها يوسف القرمانلي وشدة عجزه من أن يعتمد على شخص قادر على سخص قادر على سخص قادر على تسيير دفة الأمور. ولم يكن وزير خارجيته حشونة الدفيّس ليقدر على لعب هذا الدور، فعزله واختار أحد سكرتيريه وهو الحاج محمد بيت المال<sup>(9)</sup>. وكان هذا الأثير الجديد معروفاً بطبيعة مرنة، لبقة، وإن كان أكثر مُكراً وتملّقاً من سلفه الدفيّس، مما جعله يستحوذ على إرادة الباشا كلية إلى درجة أن هذا الأخير لم يعد يرى أو يسمع أو ينطق إلا من خلاله. وبالنظر إلى أن الحاج بيت المال كان رجلاً شداهناً، فإنه لم يكن ليفكر إلا في إرضاء رفيات الباشا الذي لم يعد يهتم بيت المال كان رجلاً شداهناً، فإنه لم يكن ليفكر إلا في إرضاء رفيات الباشا الذي لم يعد يهتم

<sup>(1)</sup> يقول أحمد النائب (المنهل العلب صفحة 332) أن يوسف القرمائلي قد وزع الوية طوابلس الغرب على أبنائه على النحو التالي: فأعطى لواء غربان لعلي بك، ولواء مصراته لمصطفى بك، ولواء الخمس لعثمان بك، ولواء ورفلة لممورة بك، ولواء زليطن الإبراهيم بك ⊕

<sup>(2)</sup> كان سليم قرجي حلجاً بوناني الأصل، وقد تزوج بنت الباشا التي عرفت بإدمان الخمر حيث كانت تشوب على العوام مضروباً مستقطراً من نبات الكشمشرة، وعندما تعور الخمرة بوأسها فإنها كانت تنهال على زوجها سليم قرجي ضرباً حتى يضحها مزيداً من النقود لتشتري بها كمية أخرى من مشروبها المفضل الذي كان يشمن إليها بكميات كبيرة قرم صنايت.

<sup>(3)</sup> هو الحاج محمد بن إبراقيم شلبي بيت المال، ولد بطرابلس في أواخر القرن الثاني عشر الهجري. حفظ القرآن وأخذ المعلوم المدينة والعربية على علماء طرابلس، وكان له باع في الأدب. وقد لعب دوراً سياسياً هاماً في البلاد وحلاقاتها مع الدول الأجنبية كما سيرد ذكره. انظر الطاهر الزاوي في داعلام ليبياً»، الطبعة الأولى، صفحة 300.

سرى بالخمرة والنساء. ومن حيث أن الحاج محمد بيت المال كان يُعتبر اسمساره القلعة، فإنه 
كان هو الذي يقوم بالإشراف على جميع المعاملات التجارية الخاصة بالباشا، والويل لذلك التاجر 
الذي يجرؤ هو أو وسطاؤه اليهود على محاولة المساس بمصالحه. وكان محمد بيت المال 
يتحكم بمعونة نفس أولئك السمامرة اليهود اللين تتلملوا على ايدي الأورييين - في توجيه دفة 
سياسة البلاد، فكانت له براعة في جعلها مهادنة أو متصلبة بحسب الظروف والأحوال. ولقلة ها 
له منصبه أيضاً أن يكون رجل حرب، فتم إيفاده لنهب أنجع البادية البائسين الذين كانوا قد ثاروا 
على ابتزاز أرزاقهم بشكل مجحف ومتكرر. غير أن محمد بيت المال لم يتحرز فأعطاً بتحديه 
لمسكان الجبال في أوكارهم فخرج إليهم فيما كانوا كامنين بتلك الأوكار الجبلية في وضع يمكنهم 
من الدفاع عن أنفسهم وأموالهم. ثم لم يعد العاج محمد هذا ليتورع عن ارتكاب أي عمل. فقام 
بالمعمل خفية على اختيال الشيخ أي القاسم شيخ قبيلة المحاميد، وابن الشيخ خلية بن عون 
انقضاء فترة قصيرة من قتربه منه ومن خلعه نعمه وأفضاله عليه (ال.

أما الحاج محمد بن محسن، شيخ البلاد، فإنه كان يُستعمل كأداة في المناسبات التي يُخشى فيها من الاضطرابات؛ فكانت تُلصق به تلك الأخطاء التي لا بدّ له في ارتكابها والتي يريد سيده الباشا أن يظهر بمظهر من يشجبها بينما هو في الحقيقة يشجع على اقترافها من ناحية أخرى.

وكان وزير الخارجية المزهوم، سيدي محمد بيت المال، يسيء إلى هذا المركز بما جُبل عليه من دناءة. فقد كان رجلاً يصطنع الوقار الكاذب ويتسم باستملاء أجوف تساعده عليه بدانة جسمه وامتداد قامته، وكان لا يتورَّع عن ابتزاز الأموال وتقبَّل الهدايا، مهما كانت تافهة، وذلك عن طريق ومطاله من اليهود.

أما في الدواخل، فإن كبار موظفي الدولة كانوا يقومون بدور الأكّارين حيث كانت مهمتهم جياية الضرائب من الفلاحين والمزارعين لحسابهم الخاص، على أن يتمهدوا بمدّ خزينة الإيالة سنوياً بمبالغ متفق عليها مقدماً. فكان أكّار بنغازي ودرنه سي ـ محمد سيريز بك، مثلاً، يدفع

<sup>(1)</sup> يقول أحمد النائب في المنهل المذب \_ (انظر الصفحات 329-328) \_ أن الشيخ أبا القاسم قد طلب في سنة 233 هـ (1818 م) من الباشا معاونته على ردع قبائل نالوت، حيث أرسل ضدهم الباشا حملة تحت قبادة أحمد بك، فانضمت جموع أبي القاسم إلى صفوف تلك الحملة، وتم إخضاع قبائل نالوت، فصفي الجو للشيخ أبي القاسم. خير أن أحمد لك عندا رجع إلى طرابلس أخبر أباه بأهمية منطقة جبل نفوسة، فصمم الليخ أبي القاسم وأضحر الفتك به كي يخلو له الجو في تلك المتفاقة. فقدم الشيخ إلى طرابلس سنة 236 هـ (1821 م)، واحتمل بمقدمه وأسكته الباشا بيتاً فخما وأنمم عليه بهدايا نفيسة، إلا أنه لم بلبث أن أمر بقتله حيث تمل غيلة بداره ليلاً. لكن أحمد النائب لا يشير إلى دور محمد بيت الملك في القبل الشيخ . وإن كان يشير في خروج هذا الأخير حلى رأس الحملة التي يذكرها نبور هنا. انظر المنهل صفحة 339.

أتاوة سنوية مقدارها ثلاثون ألف قرش؛ وكان سمي ـ بوزيد بك، أكّار واحة أوجلة، يدفع أتاوة مقدارها عشرة آلاف قرش؛ وكان سمي ـ حسين بك، أكّار فزان، يدفع ثالثة مقدارها ثلاثون ألف قرش. ولقد اشتهر أولئك الأكّارون بأنهم مضاربون جشمون خُوِّلت لهم سلطات استبدادية مطلقة، حيث كانوا ينهجون في الأقاليم المنوطين بها نهج الباشا في عاصمته طرابلس.

وكانت المزارع والبساتين التي لا يتمكن أصحابها من تسديد الضرائب تُحال إلى البيع بالمزاد العلني حيث بيناعها القادر على دفع أكبر ثمن.. ولذا فإن الفلاح الفقير الواقع تحت رحمة الاتخار المستبد، كان غالباً ما يجد نفسه مضطراً إلى هجر أرضه وسكنه ومن ثم الارتحال إلى بلاد أكثر أريحية للبحث عن رزق له فيها. وهكذا فقد كثر عدد أولئك الذين جلوا عن أراضيهم وأملاكهم؛ فأصبحت الأرياف شبه خالية من سكانها، وصارت منطقة برقة المشهورة بخصوبتها بدون زراعة، وتسرّبت المياه الغزيرة التي كانت تسقي مزارع درنة وضاعت، وأهملت بساتين الزيون والبرتقال التي كانت من قبل مخضرة كالغابات الضحوكة.

وتمثلت موارد الباشا الأخرى في ضرائب الجمارك، التي كانت في الغالب مفروضة على الهود؛ وهي تقدّر بخمسين ألف قرش. كما كانت تتمثل في ضرية تصنيع المشروبات الكحولية والمسكرة، المفروضة على اليهود أيضاً، وتقدّر بحوالي خمسة عشر ألف قرش. وكذلك جزية الأعناق المفروضة على اليهود، وهي تقدر بأربعة آلاف قرش. وكان أهالي بلدة زوارة يجبرون على العمل بالشخرة لاستخلاص وجمع الأملاح من ملاحقة زوارة الطبيعية الوافرة المحصول؛ ولكن نظراً لقلة عدهم فإن هذا المورد لم يكن يجلب على المخزينة سوى ألف قرش، بالكاد، منوياً. أما ضدامس فقد كانت تمد خزينة الدولة بألفئ قرش.

ومع أن إدارة الباشا للبلاد كانت ترتكز على بعض الأسس الإدارية التقليدية التي كانت طرابلس قد عرفتها من قبله، إلا أن استبداده كان يطغى على معظم تلك الأسس. فإن وقوع جريمة قتل في أحد البيوت أو على قارعة الطريق مثلاً، أو تعرَّض أحد ضباطه لإهانة ما، أو حدوث تأخير أو مماطلة في تسديد الفهراتب؛ كل هذه الإخلالات كانت تتّخذ ذريمة لارتكاب تمديات على الناس كان الباشا يبتز الأموال بواسطتها. فكان هذا الدخل العرضي الإضافي يعود على خزيته بحوالى مثة ألف فرنك.

وعندما كانت سفن الباشا المسلحة قادرة على الإغارة على سفن بعض الدول النصرانية، فإن حصيلة أسلابها كانت تمثل جانباً هاماً من دخله. أما الآن وقد تم القضاء على القرصنة البحرية، فإن سفنه قد أصبحت تستعمل في التجارة على السواحل أو في المتاجرة مع بلاد المشرق، فهي تفطى بالكاد نفقات إعدادها وصيانتها وتجهيزها.

واضطرت ضرورة ملحة يوسف باشا إلى صرف نفقات جنونية خاصة بالقلعة. ذلك أن زوجاته الزنجيات الثلاث، كنَّ يستأثرن بحبُّه وأثرته منذ حوالي خمس عشرة سنة. وللحفاظ على الوثام والتفاهم بين هاته الفحرّات باستمرار، فقد كان الباشا مضطراً إلى مراعاة العدل في توزيع هداياه بينهن بالتساوي، وكذلك بالنسبة للحلي وغيرها، أو بالنسبة لمظاهر الحب التي يشملهن بها. فكانت أجنحة هاته الزوجات متماثلة، وكانت كل واحدة منهن محاطة بأطفالها وخلمها وأتباعها. وبالطبع فقد ترتب على كل ذلك انفاق مصاريف باهظة. وتنضاف إلى هذا نفقات أخرى لا تقل عنها أهمية، ونعني بها نفقات أولاده الراشدين وزوجاتهم وبيوتهم الخاصة التي تضمها القلمة خلف أسوارها. وكذلك تدبير نفقات وزرائه، وحرّاسه، وفرسانه، وما كان يتكرم به مما لا يحصى ولا يعد من الأموال للمرابطين والأولياء الصالحين الذين رأى أن من المفيد الاحتفاظ بتأييدهم ومباركتهم له. ومن الثابت أن ثلثي عوائده كانت تنفق على متطلبات قصره. وهكذا فإن الثلث الباقي لم يكن ليكفي في تغطية روائب الجند وغيرها من النفقات الحكومية؛ وهذا وحده يفسر لنا سبب المازق المالية التي وقع فيها يوصف القرمانلي قبيل زوال حكمه.

لا أحد منا بجهل رحلات السيجر الانجليزي (غوردن لاينج GORDON LAING) ولا النهاية الموسفة التي انتهى إليها، حيث قتلته جماعة من الطوارق بين عروان وتمبكتو في سنة 1820. وكان أول من علم بهذه الكارثة هو القتصل الفرنسي روسو الذي هيأت له اهتماماته الاستشراقية إنشاء وترطيد علاقات مع علد من عرب ليبيا المتعلمين، ليس في مدينة طرابلس وحدها، بل وحتم في الدواخل، وخصوصاً في غدامس التي وصل منها نباً مصرع لاينج. ورفض وارنجتون تصديق هذا النبا مدة طويلة، إلا أنه توافرت لديه في النهاية دلائل قاطعة على صحته. فقامت بينه وبين الباشا خصومات غربية، حيث حاول أن يتهمه بمسؤولية هذه الجريمة التي ارتكبت على بعد الربعائة فرمنغ وراء الحدود الجنوبية لبلاده، ويواسطة أناس ينتمون إلى إقليم لعل الباشا نفسه لا يعرف حتى مجرد اسمه.

غير أن الحكومة الانجليزية لم تُجار قنصلها في اتهاماته ومزاعمه، فاضطر هذا الأخير إلى استئناف علاقاته الرسمية مع الباشا بعد أن كان قد قطمها. لكنه استمر في حثه لكي يقوم على الأقل بالبحث عن أوراق الرحالة الشهير الضائعة. وحدث أن أحد العرب الذين كان يتراسل معهم الفرنسي روسو وأن أرسل إلى هذا الأخير خطاباً يقول فيه أن تلك الأوراق قد وقعت بين العوارق فاتلفوها. وعندما علم وارنجون بذلك أخذ يفتري على زميله الفرنسي ويشيع بأن

<sup>(1)</sup> الكستدر غوردن لاينج هو ضابط عهد إليه وزير الستعمرات البريطاني بمهمة بلوغ مدينة تعبكتو عن طريق الصحراء الليبية. ولقد وصل إلى طرابلس في فبراير سنة 1825 حيث توقفت صائعة بالقنصل الانجيزي وارنجون، من وراجه، حيث عهد ومين من زواجه، حيث عهد البانا برعايت خلالها إلى المحاج محمد الباناني، أحد تجار خدامس، وأمده بيمض خطابات التوصية إلى أعيان تعبكتر. فوصل لاينج إلى غدامس دون مثقة، ثم انقطحت أخباره بعد رحياء عنها. ثم علم بأنه قد اغتيل. انظر كتاب الإيطالي (تبلير موري ALESPLORAZIONE GIBOOGRAFICA) المسمى. « كله التواجمة التليسي في اليبيا، صفحة 37 وما بعدها، من ترجمة خليفة التليسي في ليبيا، صفحة 37 وما بعدها، من ترجمة خليفة التليسي في ليبيا، صفحة 37 وما بعدها، من ترجمة خليفة التليسي في ليبيا، صفحة 37 وما بعدها، من ترجمة خليفة التليسي في ليبيا، صفحة 37 وما بعدها، من ترجمة خليفة التليسي في ليبيا، صفحة 37 وما بعدها، من ترجمة خليفة التليسي في ليبيا، صفحة 37 وما بعدها، من ترجمة خليفة التليسي في ليبيا، صفحة 37 وما بعدها، من ترجمة خليفة التليسي في ليبيا، صفحة 37 وما بعدها.

الأوراق كانت في حوزة روسو نفسه، ولذا فإنه ليس من المستبعد في رأبه - أن يكون ضمالماً في المنال لاينج . وألخ على الباشا بشدة في العمل على تسليمه تلك الأوراق الهامة التي أكد أنها مخفية في طرابلس. بيد أن ذلك لم يفده بشيء؛ فعاد وقطع علاقاته مع إيالة طرابلس وأنزل علم بلاده. وتمت في تلك الفترة مقابلة بين الباشا وطبيب إنجليزي يدعى (الدكتور ديكسون .DR (DICKSON وكان الباشا قد حزم أمره على حل المشكلة على نحو يتبع له أيضاً التخلص من الفنونسي روسو؛ فما كان منه إلا أن تهم هلما الأخير بأنه قد تحصل على الأوراق المذكورة المذكورة المذكورة المداورة المدكورة بالمذكورة المدكورة المدكورة المدكورة بالمؤلم بالمؤلم

أما فيما يتعلق بحشونة الدغيس، الذي كان يخشى عن حق أن يكون ضحية لتجاوز أهدائه للسلطة، فإنه التجأ إلى البارجة الحربية الأمريكية (الرهبية THE FEARFUL) التي كانت متواجدة بالمرسى حيث استقلها إلى تونس؛ ومن هنالك إلى انجلترا حيث أثارت شكاواه التي رفعها ضد وارنجتون ضجة كبيرة.

الواقع أنني لو اقتصرت على عرض الأحداث السالفة دون التعرض للدواعي والأسباب التي أمت شيئاً فشيئاً إلى تصعيد الكراهية بين قنصلي فرنسا وانجلترا؛ فإنني سأحرم القارىء من الإلعام بعض الظروف التي قد يرى أن من المفيد الاطلاع عليها. فقد أخذنا أعلاء فكرة عن حياة البلخ والتبذير التي كان يحياها السيد وارنجتون في قصره الريفي بالمنشية. كانت الولائم تقام في ذلك القصر على نحو متصل، حيث كان يتصدرها ربّ البيت بين مدعوية. ولم يكن على الطفيليين ورتغفروا لي هذا النحت المبتدل سوى أن يشاركوا المضيف آراءه والتصفيق لكل نكتة تافهة يتفرّه بها، حتى توجه إليهم الدعوات إلى تلك الولائم ويستقبلوا بكل ترحاب. ولقد اسهم أولتك الطفيليون عما كر لي ابن وارنجتون، فريديريك، فيما بعد كثيراً في الخراب المالي والأخلاقي الطفيليون عن طوالده، عن طويق الهاب عواطفه وتملق رضائه وأحقاده بدلاً من تهدتها.

عند وصول السيد روشُّو إلى طرابلس، نراه قد رحّب بأول دعوة وجهها إليه زميله القنصل الانجليزي. غير أن الساعات القلائل التي أمضاها لدى وارنجتون فتحت عينيه على ضرب من

 <sup>(1)</sup> تم تعيين حسونة الدغيس وزيراً لخارجية الإيالة بعد وفاة والمده محمد الدغيس. انظر كتاب رودولفو ميكاكي
 قطرابلس تحت حكم أسرة القرمائلي، صفحة 210.

الحياة الصاخبة والمفرطة في احتساء الخمر، وهي الحياة التي كانت أبعد من أن تروق لمزاج روسو الميّال إلى التفرغ للدراسة والاستغراق في التفكير؛ كما كانت أبعد من أن تجتذب زوجته ـ وهي يونانية الأصل وتحرص دائماً على ارتداء الملابس اليونانية ـ التي تفضّل قضاء الوقت في بيت الزوجية. ولذا فإن القنصل الفرنسي وزوجته أخذا يردّان على دعوات وارنجتون، التي وّجهها إليهما بعد ذلك، باعتذارات لبقة للتخلص منها. ويدلاً من أن يترك هذا الأخير زميله الفرنسي يحيا الحياة التي تروق له، فإنه غضب لرفضه المتأدب لدعواته. ولم يتوان مدعؤو وارنجتون التقليديون عن الإيحاء إليه بأن رفض روشُو تلبية دعواته ليس سوى قلة ذوق وتكبُّر في غير محلهما. ومنذئذ صار القنصلان لا يلتقيان إلا لماماً، وإن ظلت العلاقات بين أبنائهما مستمرة. وكان لوارنجتون عدد من الأولاد والبنات؛ كما كان للقنصل الفرنسي ابن اسمه (تيموليون روسُّو TIMOLEON ROUSSKAU)، يبلغ من العمر حوالي العشرين سنة، وكان صديق فريدريك وارنجتون، ابن القنصل الانجليزي، الذي لا ينفصل عنه، حيث استمر في التردد على بيته بدون انقطاع. فانتهى به الأمر إلى الوقوع في حب أخته الآنسة (إيما ماريا وارنجتون EMMA-MARIA WARRINGTON). ثم ازداد هيامه بها مع مضي الزمن وصارت هي نفسها تشاركه هذه العاطفة. وإنني لأمرٌ في عجالة على تطورات تلك المغامرة العاطفية العابرة التي لم يكن فريدريك وارنجتون الطيُّب ليتحدث لي عنها إلا وانهمرت من عينيه الدموع. وبينما كانت العلاقات بين القنصلين تندهور، كان الحب الذي ربط بين ابنة أحدهما وابن الآخر يتزايد؛ وعندما لاحظ السيد وارنجتون بوادر ذلك الحب، أراد أن يفرق بين الحبيبين، غير أن الأوان كان قد فات، فلم تؤد الأساليب العنيفة التي لجأ إنيها في سبيل ذلك سوى إلى تأجيج تلك العاطفة.

حدث كل هذا في سنة 1825، وهي الفترة التي وصل فيها إلى طرابلس المبجر لاينج، الذي أرسلته الحكومة البريطانية للقيام برحلة استكشافية في أواسط افريقيا مثلما ذكرنا. ولم يلبث هذا الرحالة المجريء الذي استقبل واستشيف في بيت وارنجتون، أن استحوذ عليه هو الآخر جمال الآنسة إيماً المفرط. فانتهز والدها تلك الفرصة التي تحقله أنها ستضع حداً للمواطف التي تكنها ابته للشاب الفرنسي الذي صار وارنجتون لا يطبق حتى مجرد سماع اسمه. قاجبر وارنجتون ابته على الزواج من لاينج. قحاولت إيماً أن تتحر بتناول السم، حيث أدى ذلك إلى مرضها مرضاً شديداً، الأمر الذي جمل أسرتها تقرر تأجيل العرس، وإن كان وارنجتون نفسه تمصراً على إتمام الزواج بكل عناد. وكان على لاينج أن يشرع في رحلته مهما يكن الأمر؛ ولذا فقد تم عقد القران قبيل حياء إلى أواسط أفريقيا بساعات معلودة، وإن كان لم يدخل بزوجة (ان

<sup>(1)</sup> نشر القنصل الهواندي في طراياس (كليفورد كوك فان بروغيل CLIFFORD KOCK VAN BREUGEL) الذي كان من ضمين ضيوف ماثلة وارنجون الذين لا يتغيبون قط ـ فيما نشره من مذكراته مع طراياس، رواية عن ظرف إتمام ذلك الزواج، إلا أن ابن القنصل الانجليزي فريديريك وارنجون يكلب رواية بروغيل برمتها. والواقع أنه يكفى المرم مجرد الاطلاع على ملكرات بروغيل المحشوة بالأكاذيب ـ وهي المذكرات التي سنلجاً عدلي.

انتهشت آمال الحبيبين بعد وفاة ذلك الرّخالة التمس. إلا أن السيد وارنجون لم يتزحزح عن موقفه وغم تباكي ابنته وما أحدثه ذلك من خصام عائلي في يبته. وعندئذ وقع الحبيبان في حالة يأس لم تلبث أن أودت بحياة ابن القنصل الفرنسي، الذي لم يكن قد جاوز سن الثانية والعشرين. ثم تونيت إيما بعده بوقت قصير. فلقد لفظت أنفامها في مدينة بيزا الإيطالية التي أرسلها إليها والدها في ونفة زوجها الجديد الذي فُرض عليها هو الآخر، والذي كان يدعى (وود WOOD) إلا أنه كسابقه لاينج لم يتجع في الاستحواذ على قلبها. حيث أنها قد وقعت في أشد حالات الضعف والهزال وأخذت صححها تنهار رويداً رويداً نتيجة لشرب الخل استعجالاً منها للموت. ونقد أدت فصول هذه المأساة العائلية إلى امتلاء قلب وارنجتون الحقود بكراهية عنيفة تجاه السيد روشو.

سجل القنصل الهولندي فان بروغيل - صديق وارنجتون المتغاني - الأسباب الملفقة التي ارتخزت عليها الحجج الواهية لاتهامات ذلك القنصل الانجليزي. فيقول بروغيل أن الحكومة الفرنسية لم تكن مرتاحة لتغلفل مستكشفين انجليز في أفريقيا ونجاحهم في تحقيق اكتشافات كبيرة، الأمر الذي جرح السيد روشو في كبريائه وحيث أن هذا الأخير لم يستطم منع تلك الاكتشافات، فقد خطوت له فكرة جهنهية وأراد أن ينسب إلى نفسه، بأي تمنى، شرف اكتشافات المبيجر لاينج. فبادر، بتواطؤ مع صديقه الوزير حشونة الدفيس، إلى تدبير اختيال لاينج للاستيلام على مذكراته و بعد مضي بعض الوقت أعلنت الصحف الفرنسية أن أحد الفرنسيين، ويُذعى (رينيه كايي أن وارنجتون كان قدماً مراسطة الخطاب الأخير الذي وجهه إليه لاينج بأن مذكراته تحتوي على مذكرات ورجع المعلوماته من مذكرات روج بنته. وعندما اطلع وارنجتون فيما بعد على رواية أحداث الرحلة التي نشرها رينيه كايي، تحول شكه إلى يقين. ولقد نشرت مجلة QUARTERLY REVIEW أصداء تلك الرحلة، كالي، تحول شكه إلى يقين. ولقد نشرت مجلة QUARTERLY REVIEW أسداء تلك الرحلة،

إلى الاستشهاد بمقتطفات منها حتى يدرك مدى تحيز مؤلفها ضد القنصل الفرنسي روسو. ولقد قال لي
فريدويك مرة أن بروغيل قد أكثر من التردد علينا في بيننا بحيث أنه ضلع في جميع الفضائح التي اقترفها والله
وارتجون. فقد كان ناصحه السيء وقدوته الخبيئة. (حاشية للمؤلف).

<sup>(1)</sup> انظر الصفحة 100 من المجلد الثامن والتلاثين، سنة 1828، الخاص بمجلة كوارترلي ريفيو. في المقال الخاص بكتاب رينيه كابي المسمى: «JOURNAL D'UN VOYAGE TOMBOUCTOU ET à IRNNE» أي: « فير «مذكرات رحلة إلى تمبكن وجيشي». حيث أشارت المجلة إلى ما تكره عولف الكتاب عن وفاة لاينج. فير أن الرحالة الألماني (بارث الARTH) الذي وصل إلى تمبكن سنة 1853 قد أكد رواية رينيه كابي الني شك الانجليز في صحتها، وأطلمنا بارث من جانبه على ظروف وفاة لاينج. كذلك فإن (أوسكار لينز SARZ) للاتجاز في صحتها، وأطلمنا بارث من جانبه على ظروف وفاة لاينج. كذلك فإن (أوسكار لينز SARZ) على من طريق ابن شيخ الطوارق بأنه توجد لدى والله الصنادين التي تحتوي على أوراق وملكرات لاينج وأمتمت ونقوده. (حاشية للمولف).

وفي سنة 1910 قام (بوليل دي ميزيبر BONNEL DE MEZIERES) بتحري نهائي عن وفاة الميجر لاينج = أ

وكان التقرير الذي رفعه السيد وارنجتون إلى حكومته حول هذا الموضوع في الحقيقة قرار اتهام ضد السيد روشو، الذي يصفه بأنه مخيًّه مذكرات الميجر لاينج المسروقة وبأنه المحرض على قتله. ومع أن القنصل الانجليزي قد أبان منذ زمن طويل عن مدى هوسه وشدوذه؛ إلا أن الوزارة البريطانية قد اتصلت بالحكومة الفرنسية دبلوماسياً بشأن ذلك التقرير. وبالرغم من أن الحكومة الأخيرة كانت تعرف جيداً مدى كذب اتهامات وارنجتون، إلا أنها رأت أن يتم تحقيق رسمي في الموضوع حتى تُبرًا ذنة فنصلها أمام أعين الجميع. وبالفعل فإن ذلك التحقيق قد كشف عن براءة السيد ومشر وعن تعامي متهميه. وكان باشا طرابلس قد تحيز إلى جانب هؤلاء؛ فأصرت حكومة شارل العاشر على مطالبة هذا العاهل الطرابلس بتقديم اعتذار علني.

في 9 أغسطس سنة 1830، أي بعد مضي شهر واحد على احتلال الجزائر، وصلت فرقة من فرق البحرية الفرنسية يقودها الأميرال (روزاميل ROSAMEL) إلى مياه طرابلس. ولم يكن هذا النسابط مكلفاً بمجرد التفاوض بل بفرض الشروط التالية بالقوة: ــ(1)

- 1 ـ سحب الاتهام الكاذب الذي رُجِّه إلى السيد روشو حول حقيقة مقتل الميجر لاينج، وبأن يقوم أحد أبناء الباشا وأصهاره بتجديد اعتذاراته لهذا القنصل الفرنسي العام عند رجوعه إلى طرابلسر.
- 2\_ دفع غرامة حرب وتسديد بعض الديون الفرنسية التي ظلت إيالة طرابلس تماطل في دفعها منذ
   مدة طويلة.
  - 3 \_ الكف عن استرقاق النصاري والعدول عن الغزوات البحرية نهائياً.
    - 4\_ الغاء الاحتكارات التجارية.
- 5 ـ الغاء الأثاوات التي كانت بعض الدول ما تزال مازمة بدفعها للإيالة والكف عن المطالبة بالهدايا التي جوت العادة على تقدمها كلما استبدل قنصل من القناصل أو جُددت معاهدة من المعاهدات.
  - 6 ـ منع زيادة قوات إيالة طرابلس البحرية مهما تكن الدواعي والمبررات.

وقُبلت هذه الشروط على مضض، وتم توقيع المعاهدة في 11 أغسطس(2) وحُددت غرامة

(2) انظر أيضاً كتاب روارد دي كارد المسمى: "سياسة فرنسا تجاه طرابلس الغرب، طبعة باريس لسنة 1906.

<sup>=</sup> وانتهى إلى أنه قد قتل على بعد 30 سالاً من تميكتو على يد شيخ الطوارق المسمى (أحمادو لبيدة) حيث حرفت مذكراته وأوراقه في الحال ودفت جته في مقبرة تميكتو. ولقد ذكر لنا ميزيير هله التفاصيل في كتابه المسمى (الميجر غوردون لاينج - LE MAJOR A. GORDON LAING) طبعة باريس لسنة 1912.

 <sup>(1)</sup> انظر-النص الكامل لهذه المعاهدة في كتاب عمر بن اسماعيل النهيار حكم الأسرة القرمانلية، صفحة 1448 الوثيقة رقم 32 %.

الحرب بمبلغ ثمانمائة ألف فرنك، والتزمت بأن تلفع منها ديون رعاياها. وفيما عدا ذلك فإن هذه المعاهدة لم تعط فرنسا أي امتياز تجاري خاص؛ وكل ما اتفق عليه الطرفان هو معاملة فرنسا في هذا الصدد معاملة تماثل معاملة أية دولة أخرى تحابيها الإيالة. وثم الاتفاق على أن تدفع خرامة الحرب على قسطين؛ القسط الأول منها فوراً، والثاني في 20 ديسمبر من نفس السنة.

ورأى السيد وارنجتون أن تقديم الباشا لاعتداراته إلى السيد روشو عما كان قد بدر منه ضده من اتهامات باطلة فيه مساس بمركزه هو، وهذا هو عين الصواب. ولذا فإنه ما كادت الفوقة البحرية الفرنسية تبتمد عن طرابلس حتى طالب وارنجتون الباشا بنشر استدراك يعلن فيه رجوعه عن اعتداراته السائفة. بيد أن الباشا لم يقبل حتى مناقشة هذا الطلب السخيف. فما كان من التنصل الانجليزي إلا أن أنزل علم بلاده مرة أخرى (ا) إلا أنه لم يلبث أن عاد فرفعه بناء على أوامر حكومته. ومنذ تلك اللحظة لم يعد وارنجتون ليضع حداً لكراهبته التي صار يكلها ليوسف الشا، كما سندي.

لم يستطع السيد روشو \_ الذي كانت عودته إلى طرابلس تعتبر انتصاراً كبيراً له \_ أن يعم بالمكانة الجديدة التي صارت تخولها له معاهلة 11 أفسطس فقد وافته المنية في فرنسا نفسها، فخلفه السيد (شويبيل SCHWEBEL) الذي وصل إلى طرابلس لمباشرة مهام منصبه فيها في 29 يوليه سنة 1831. وكان من المفروض أن تعود البارجة الحربية التي حملته إلى طرابلس بقيمة المناسات الثاني من غرامة الحرب، والتي انقضى أوان تسليلها منذ أكثر من ستة أشهر. غير أن الباشا \_ الذي كان يعاني من ضائقة مالية قصوى وصرح بأنه لا يستطيع سوى وفع مائة ألف و نك ، أي مجرد ربع المبلغ المعلوب. وذلك بالرغم من أن السيد (رويزسانس RUIZ-SAINS) كان قد أشمره من قبل بأنه يتوجب عليه دفع ذلك القسط بمجرد وصول القنصل الفرنسي العام إلى طرابلس. ولقد كرر نفس الشيء وزيره الحاج محمد شلبي بيت المائه الذي كان الباشا قد أوفعه أبل البي بدرس على أمل أن يحصل على تجاوز كامل عن الذين، أو على الأقل تحديد موعد الذغم إلى أجل اطول. ولم يكن في وصع الحكومة الفرنسية أن توافق على طلبه لا سيما وأنها كانت قد الحرب؛ خصوصاً وأنها قد اكتشفت فيما بعد أن قيمة ديون هولاء كانت أكثر مما اعتقدته هي البائة البذي.

وأخذت ضائقة الباشا المالية تشتد يوماً بعد يوم، إلى درجة أنه اضطر إلى رهن الفرقاطة الوحيدة التي يمتلكها مقابل قرض مالي. ومن ناحية أخرى فإن تجارته مع الجنوب ـ التي كان من

<sup>(1)</sup> ارجع إلى رسالة الاعتذار التي وجهها يوسف القرمانلي إلى واونجتون لعقده المعاهدة مع فرنسا، ويرجوه فيها وفع علم بلاده من جديد. الرسالة ملحقة بكتاب عمر بن اسماعيل المذكور، صفحة 478، وثيقة رقم 43. (2) نظر أحمد النائب، المنهل العلب، صفحة 344. ◊

الممكن أن تعلم ببعض الموارد العالية ـ قد كسلت؛ حيث أن قبائل بني وليد التي كانت في حالة ثورة وغليان قد قطعت طريق القوافل . ثم حلت الفرضى في كل مكان . ولكي يتمكن يوسف باشا من تسديد ديونه تجاه فرنسا وتجاه دائيه الانجليز الذين صاروا يتعجلون استلام نقودهم، خصوصاً بعد أن لاحظوا أن الدائين الفرنسين قد أخلوا يتلقون دفعات من ديونهم؛ فإنه اضطر إلى إرهاق قبائل البادية بضرائبه . وتأتى عن ذلك تلمُّر شديد رأى الشيخ عبد الجليل سيف النصر انتهازه لفرض مسطرته على انقاض القرمانلين .

ولندكِّر القارىء بأن عبد الجليل سيف النصر(١) كان هو شيخ قبيلة أولاد سليمان، وهي قبيلة قوية كانت تحتل في جنوبي طرابلس الغرب جزءاً كبيراً من الهضبة الواسعة التي لا مناص من اختراقها عند التوجه إلى فزان. وكان عبد الجليل يتبوأ مكانة عالية، مما أثار ضده حسد وغيرة عدد من مداهني الباشا ومتملقيه الذين استطاعوا إقناعه بأن هذا الشيخ قد تزعم التحزُّبات القبلية ضده لخلعه من العرش. فأمر يوسف القرمانلي الشيخ عبد الجليل بالحضور إلى طرابلس؛ وكان هذا الشيخ الذي سبق له وأن احتك بالقرمانليين طيلة فترة شبابه تقريباً، يدرك مدى تردي وضعهم، كما كان مطلعاً على جميع أسوار قصوهم ودسائسه الخفية. فارتاب هذا الزعيم البدوي في نوايا الباشا تجاهه، واكتفى بإيفاد أحد أعوانه إليه لكي يبرر له أسباب، ثورته ضده. فكان مقتل ذلك المبعوث هو الجواب الذي رُدٌّ عليه به. وحاول يوسف باشا في البداية أن يقاومه عن طريق تحريض أعدائه عليه. إلا أن عبد الجليل تمكن من هزيمة بعضهم واستمالة البعض الآخر إلى صفه، فوجد نفسه أقوى من ذي قبل، وبادر إلى إرسال إخوته إلى فزان معتقداً أن الاستيلاء على هذا الأقليم الصحراوي سيكون أمراً سهلًا. وبالفعل فإنهم دخلوه بدون صعوبة. وما لبثت طرابلس أن علمت أن حاكم فزان(2) ـ الذي كان في نفس الوقت زوج إحدى بنات الباشا ـ كان محاصراً في قلعة مرزق. وكانت ابنة الباشا موجودة مع والدها في طرابلس فأخذت تستحثه بدموعها، فقرر عندثال توجيه حملة ضد المتمردين. وكانت تلك الحملة مؤلفة من جند الساحل والمنشية، ومن قسم من الحامية النظامية الدائمة في طرابلس، ومن مفرزة من حراس الباشا السود؛ ووضع على رأس هذه الحملة ابنه البكر سيدي على(3) الذي كان يرافقه فيها أخوه الأصغر سيدي إبراهيم. ثم قام هذا الجيش، الذي تم حشده بصعوبة كبيرة، عدة مرات، ويدون جدوى، بمهاجمة معسكر عبد الجليل سيف النصر الذي تمركز في مواقع ممتازة في منطقة بني وليد، وظل يرد الهجمات متأكداً من أن القوات الطرابلسية لن تستطيع الاستمرار في هجماتها فترة طويلة. وبالفعل فإنها ما لبثت أن أخلت تعانى من نقص المؤن ومن هروب جنودها. وفي تلك الأثناء تلقى الباشا نبأ مفاده أن زوج

<sup>(1)</sup> نفس المصدر، الصفحات 334-333 .

<sup>(2)</sup> هو أحمد بك جركس، انظر كتاب رودولفو ميكاكي، صفحة 233 من الترجمة العربية ...

<sup>(3)</sup> كانّ سيدي علي حاكماً لغريان التي منحها له والله كاقطاعية، وكانت منطقة غريان تناصبة العداء لأنه قام بشنق علد من أصافها اللدين كانوا يكرهوف.

ابته قد توفي وبأن قلمة مرزق قد وقعت في أيدي أهدائه. وفي نفس الوقت قدمت من جزيرة مالطة فوقاطة لمساندة مطالب داتيه الانجليز. وإذ وجد الباشا نفسه محاطاً بهذه المشاكل فإنه قرر الانصات إلى مقترحات الصلح التي عرضها عليه وارنجتون الذي أبدى استعداده للوساطة في الإسراع بدفع ديونه. ويادر هذا التنصل الذي كانت تربطه بعبد الجليل بعض العلاقات فطلب من هذا الأخير مقابلته، فوافق. ثم توجه وارنجتون إليه واقترح عليه أن يترك فزان وأن يدفع ضرية شيء من ذلك، واستمرت للحرب<sup>(1)</sup>. ولم يلبث خطر اندلاع ثورة في غريان أن حدث. وما أن شيء من ذلك، واستمرت للحرب<sup>(1)</sup>. ولم يلبث خطر اندلاع ثورة في غريان أن حدث. وما أن كانوا متواجدين بمعسكره، فأرسلهم إلى طوابل، إلا أنهم تمكنوا كلهم تقريباً من الهرب. كانوا متوات حملة سيدي علي تشتت وتهرب على مشهد منه فما لبث أن رجع إلى طرابلس بعد والحدة عنوده طابوراً وجهه إلى فزان تحت قيادة محمد المكني، الحاكم السابق لهذا الاقيم.

وساء وضع الباشا المسكين الذي أخذ دائنوه الانجليز بتلابيبه، في الوقت الذي نضب فيه عين إيراداته وربُّوعه من كل ناحية. وحيث أنه لم يعد قادراً سوى عَلَى توفير رواتب حراسه واحتياجات قصره بالكاد؛ فإنه بدأ يبيع كل شيء للتجار الأوربيين، حتى تلك المدافع البرونزية التي كانت تحرس قلاعه. وكان قد سبق له وأن استبدل عملته النقدية الجارية عدة مرات، إلا أن هذا العلاج لم يؤد سوى إلى إفلاسه. وكان قد أصبح عاجزاً عن إيجاد أي حل لأزماته، عندما فوجيء في شهر يوليه سنة 1832 بمقدم أسطول انجليزي يقوده العميد البحري (ديونداس DUNDAS) الذي وجه إليه إنذاراً بدفع مائتي ألف قرش خلال ثمانية وأربعين ساعة. فالحكومة الانجليزية كانت تعتقد أن لدى الباشا أموالاً كثيرة وذلك استناداً على تقارير وارنجتون الخاطئة. فلقد غُرُّر باللورد (هنري بالمارستون HENRY PALMERSTON)، \_ وزير خارجية انجلترا آنذاك \_ وبناء على تعليماته قام الأميرال (هوذام HOTHAM)، قائد القوات البحرية البريطانية في البحر الأبيض المتوسط، بتكليف العميد البحري ديونداس بالتوجه إلى طرابلس. وانزعج الباشا من الإندار التهديدي الذي وجهه إليه، فأبان سدى عن عجزه وتضرع للإنجليز عارضاً عليهم أن يسلمهم كل ما تبقى لديه من ثروة في قصره، طالباً منهم منحه فسحة من الزمن لتسديد الباقي. غير أن العميد البحري ديونداس ـ الذي كان متمسكاً بتنفيذ الأوامر المعطاة لهـ رفض أن يتزحزح. وأبدى أصحاب الديون من الرعايا الإنجليز والمالطيين قبولهم لاقتراحات الباشا المعقولة، لعلمهم بأنه كان في وضع يستحيل عليه معه التقدم بمقترحات أفضل؛ فوجهوا طلباً بهذا المعنى إلى قنصلهم ورجوه أن يقبل. ولكن

<sup>(1)</sup> ارجم إلى رسالة يوسف القرمانلي التي وجهها إلى الحاج محمد شلبي بيت المال، والتي يحدثه فيها عن فشل مساعي القتصل الانجليزي مع عبد الجليل سيف التصر. الرسالة نشرها عمر بن اسماعيل وألحقها بكتابه عن الأسرة القرمانلية، وثيقة رقم 41، صفحة 473 وما بعدها 8.

بدون جدوى؛ فتقرر المضي في متابعة الموضوع حتى نهايته. وعندما نفدت مهلة الثماني والأربعين ساعة، تم كسر صاري علم القنصلية الإنجليزية ونقل رعايا انجلترا إلى الفرقاطة. ولقد ندم وارنجتون على إقدامه على ما فعل وعلى قطع علاقاته مع الباشا، وذلك عندما أدرك أن ذلك كان يعني مغادرة وكر ملذاته وإخلاء البلاط الصغير الذي أقامه لتقسه هناك.

وفيما كان الانجليز يطالبون بديونهم على ذلك النحو، بادر القنصل الفرنسي شويبيل بأن أرسل إلى الباشا احتجاجاً يحلره فيه من عواقب اتخاذ أية خطوات يكون من شأنها تسديد ديون الانكليز قبل أن يفرغ من تسديد ديون فرنسا عليه أولاً؟ فقد كان ما يزال مطالباً بتسديد قسط مقداره مائة وأربمون ألف فرنك.

ووسط هذه الظروف العسيرة التي تكاتفت عليه، قام يوسف باشا بإجراء كان سبباً في هلاكه: فلقد قام بفرض ضريبة على عرب المنشية الذين كانوا معفيين باستمرار من دفع الضرائب. وفي يوم الجمعة 20 يوليه، نادى على مشائخ المنشية وشرح لهم أبعاد ضائفته المالية والظروف التي تضطره إلى أن يدفع بدون إبطاء مبلغاً ضخماً يرى أن سداده ضروري لخير بلاده ورعاياه وطمأنينتهم. فقبل المشاتخ عروضه ووعدوا بأن يفعلوا كل ما في وسعهم الإرضائه. ولكنهم بعد مضيعٌ ثلاثة أيام على ذلك توجهوا إلى ضريح العرابط سيدي الصيد فاستجاروا به وأبلغوا الباشا من مضيعٌ ثلاثة أيام على ذلك توجهوا إلى ضريح العرابط سيدي الصيد فاستجاروا به وأبلغوا الباشا من

وفي الحال تراجع الباشا عن مطالبتهم بتلك الضريبة. إلا أن الأوان كان قد فات؛ فإن الأهالي الذين تفاقم سخطهم وتبرمهم كانوا قد اضعلوا إلى إشهار السلاح(٢)، ونادوا بخلع يوسف ويتعين حفيده سيدي محمد ابن ولده الأكبر محمد الذي توفي بمصر التي التجأ إليها بعد ثورته التي أهلنها من بنفازي. ثم انتشرت في المنشية أراجيف وإشاعات مقصودة مفادها أن سيدي محمد كان يتأهب، بتراطؤ مع عمه سيدي علي بك، للقيام بثورة. وبدأ الثوار حربهم بأن ضربوا المحصار حول طرابلس. وحرَّموا على أي مركب الاقتراب من الساحل لشراء مون للمدينة المحاصرة. ومنذ اليوم الأول لوقوع هذا العصيان المسلح، اتخذ الباشا كل الإجراءات الممكنة لتأمين الدفاع عن المدينة؛ فلقد تم سدُّ أبوابها بالجدران، واستعملت بعض الأموال التي جُمعت لتسديد ديون الانجليز في شراء أسلحة وذخيرة حربية. وكان لدى الباشا حوالي ألف ومائتين من الرجال الذين يطمئن لولاتهم. أما المجتدون من أهالي المدينة الذين كان لهم صالح مباشر في

<sup>(1)</sup> يقول أحمد النائب (المنهل العذب، صفحة 336): اوغي يوم الخميس 27 صفر سنة 1248 هـ (يوليه سنة 1338م) كتب يوسف باشا إعلانات بتركه لتلك الكالماني، فأرافها اللتارون على غير ما وضعت له واستمروا ما طنيانهم. وفي يوم الجمعة الموالي بعث إليه حسن بك البلدي في ألف من العساكر وتواقعوا بموضع سوق الكلاناء. ولما إحمي الوطيس، اختل مصلف حسن بك البلدي واعتصم في فلة بالثغر، وأغلقت أبوابه وبنى عليها، واستمر العرب بالمدافع، واستفحل أمر الثلاين، ه.

الدفاع عنها \_ ليقينهم بأن الثوار إن هم دخلوا إليها فلن يتوانوا عن نهبها - فإنهم أمدّوه بعدد من المدافعين المسلحين كان عددهم يتراوح ما بين الستمائة والثمانمائة رجل. ومع ذلك فإن يوسف باشا أخلد حلره من هؤلاء خوفاً من أن يقلبوا له ظهر المجنّ، وأمر بألا تُناط بهم حراسة الأسوار والقلاع بمفردهم، بل يتحتم أن يشاركهم في ذلك باستمرار جنود من السود وخدم من القلعة. وكان ابناه سيدي علي وسيدي إبراهيم يشرفان على عمليات الدفاع ويقومان تناوباً بتفقّد المواقع طيلة اللهل.

لم يكن في حوزة الثوار إلا القليل من البارود، ولم تكن مدفعيتهم مكونة سوى من بضع مدافع سرقت من بين بطاريات الساحل؛ ولذا فإنهم لم يكونوا يفكرون في الاستيلاء على المدينة، اللهم إلا إذا وقعت داخلها خيانة تسهل عليهم التسرّب إليها، فكانوا يكتفون بمنع دخول الماء والمون إليها، آملين أن يساعدوا بذلك على حدوث تمرد فيها لكي ينتهزوه، ولقد رحلت كل المائلات الأروبية تقريباً بالبحر إما إلى جزيرة مالطة أو مدينة صفاقس أو موفا ليفورن، انتظاراً لما ستستقر عليه الأمور في مدينة طرابلس وفك حصارها.

وخلال الليلة بحد أغسطس، غادر الأمير سيدي إبراهيم المرسى على ظهر الفرقاطة الحكومية للتوجه إلى الساحل الشرقي لمحاولة كسب البدو الذين يقطنون تلك النواجي وعند سفوح الجبال المجاورة إلى صف والده. ثم لتزعمهم ولمباغتة الثوار على رأسهم. وكانت المعلومات التي وصلت إلى الباشا حول أوضاع أولئك السكان قد جعلته يأمل في أن يؤدي ظهور ابنه بينهم لما يتمتع به من شعبية ولما يحمله إليهم من هدايا، إلى حملهم على الانضمام إلى صفه ضد الثوار. غير أنه تلقى من الأنباء ما أدى إلى خيبة أمله فيهم. فلقد تخلى بعض أولئك الذين صحبوا ابنه عنه، فقفل الأمير راجعاً بخفي حنين دون أن يتمكن من كسب أحد إلى صف والده.

كان أهالي كل من الساحل وزليطن ومسلاتة ومصراتة وترهونة قد سبق لهم وأن أهلنوا 
بيعتهم لسيدي محمد واعترفوا به كزعيم لهم. وبينما كان سيدي ابراهيم متواجداً على الساحل 
الشرقي، كان أحد إخوته الآخرين، وهو سيدي مصطفى يقوم بنفس المهمة على الساحل الغربي 
دون أن يحرز أي نجاح فاضطر هو الآخر إلى الرجوع إلى مدينة طرابلس بعد أن بذل مجهودات 
كيرة للبحث عن نجدات، ولكن بدون جدوى.

ثم تلقى الباشا نبأ كارثة أخرى. ذلك أن الحملة التي كانت قد وُجُهِت منذ بضمة أشهر إلى قزان، كانت تتألف كلها من أناس ينتمون إلى سكان الساحل والمنشية. فيمجرد أن علموا بثورة إخوانهم، بادروا إلى إجبار محمد المكني، الذي كان يقودهم، على الانسحاب من مرزق ومن ثم المودة ممهم إلى مدينة طرابلس. ولقد تم ذلك الانسحاب على نحو من المجالة بحيث أنهم لم يستقدموا ممهم حتى المؤن التي يحتاجون إليها في الطريق، ويحيث أنهم تركوا مدافعهم في متناول يد المدو. وعندما وصل محمد المكني إلى مصراتة، مصحوباً بأحد أبناء وبأحد أبناء عمومته وبابن حاكم فزان الأخير؛ فإنه أعلن انضمامه إلى زعيم الثوار. فوجه إليه هذا الأخير خطاباً ودياً للغاية يدعوه فيه إلى القدوم إليه وتقديم النصح له؛ إلا أن هذا الزعبم أرسل في نفس الوقت إلى ابن حاكم فزان أمراً بقتل محمد المكني وابنه وابن عمه، وذلك عندما يصبحون في طريقهم إلى المنشية. وهذا هو ما نقذه رجال مفرزة حراسهم بالفعل. ولم ينجُ سوى ابن المكني البالغ من العمر 17 سنة حيث تمكن من الهرب. وكان محمد المكني عجوزاً في السبعين من عمره، ويتمتع بمكانة هو جدير بها، فكان موته لذلك فجيعة للبلاد كلها. فلقد ذهب ضحية لغدر زعيم الثوار وطمعه، إذ أنه كان يرغب في الاستيلاء على الأموال التي اعتقد أنها بحوزة القنيل.

واجتمع أعيان المدينة وديوانها وعلماؤها. ولفسمان حياة أسرهم ولمراعاة الصالح العام، فإنهم اقترحوا على الباشا التنازل لابنه سي علي بك الذي هو وريثه الشرعي. وبما أن يوسف القرمانلي باشا كان قد فقد كل أمل، فإنه اضطر إلى التخلي عن ذلك الجاه المريض وأعلن تنازله عن العرش رسمياً لابنه سيدي علي، الذي قام في نفس اليوم بتوجيه البيان التالي إلى رعاياه: \_

«من العبد الفقير، الواثق بالله، المتوكل عليه: على باشا القرمانلي.

إلى جميع أهالي المنشية والساحل وإلى كل أعيانهم وعلمائهم ومشائضهم من عوب وكول ــ أوغلية . وفقكم الله في أعمالكم وشملكم بنعمته ورحمته، أما يعد:

فلقد حضر جميع أكابر المدينة وأعيانها مراسم جلوسنا على العرش، حيث حلفوا لنا يمين الولاء. ولقد وعدناهم باتخاذ الاجراءات الفهرورية لما فيه خير الصالح العام، من أجل إحلال الولاء. ولقد وحداله برحسب مبادىء القانون وشرائع الصالحين، وإحلال العدل بين رعايانا السلام في البلاد وحكمها بحسب مبادىء القانون وشرائع الصالحين، وإحلال العدل بين رعايانا كافراً، والقصاص للمظالم حتى ولو ارتكبها ابنا نفسه؛ والعفو عن أولئك اللين عصوا والدنا. ونح سنحقق كل ذلك لأنكم رعايانا وجنودنا، ولأنه لا يتحتم أن ينشب بيننا أي خلاف؛ بل إنه على المكس من ذلك فإن من واجبكم التعلق بنا وبألا يحمل أي منكم ضغية ضدنا. وإن حدث وأن وقع من طرفكم أي شيء من شأنه أن يغضبنا؛ فإننا سنغفره لكم بإذن الله ورسوله، فإن عفونا لاينقص، ونحن سنلميً كل رغباتكم، حتى ولو طالبتم برأس ابننا نقسه، وذلك لكي نحظى.

وخلاصة القول: إنكم جميعاً أبناؤنا، ولست أفضّل أحدكم على الآخر، فإن فقدان هذا العظف خسارة لي.

ومن ناحيتي فإنني أحمد الله بأنني لم أفترف قط أي عمل منافٍ لخير شعبي أو لما فيه أمن المدينة وكل إيالة طرابلس. فنحن كالجسد الواحد، إذا ما أُصيب منه عضو، عانت من ذلك كل الأعضاء. ونحن لا نكزُّ ضغينة لأحد حتى أولئك اللين يناصبوننا العداء. وسنغفر لأعدائنا مقسمين على ذلك بإيماننا الصادق بالله اللي لا يتغير ولا يفنى وبآيات الكتاب المنزَّلة والتي هي مُرتكز ديننا الإسلامي. إننا لا نحمل ضدكم أي غضب، لأنه لا يوجد بيننا سوى الخير الذي ليس وراءه أي قصد خييث.

إن الذي نطالبكم به \_ يا أبنامنا ويا إخوتنا المسلمين \_ هو القدوم إلينا وإعلان خضوعكم لسلطتنا؛ فتلغوا حولنا وتعلقوا بنا، ولكي نتشاور سوياً في الوسائل الكفيلة بإحلال الوثام بين المسلمين؛ وأن نكون جميعاً متحدين كقلب نابض فيحس كل ما نفس النبضات، حتى يعود من ذلك الخير على الجميع. وإذا كانت لديكم شكوك أو وساوس، فاجتمعوا في إحدى الزياا مع المشاتخ واعلمونا حمن ترخبون في اختياره ليكون واسطة بيننا. وبعد ذلك سميد إليكم هلما المشاتخ واعلمونا حمن ترخبون في التفاوض معه من طونا للإثفاق سوياً على التصالح وعلى المعادة التي نتضرع إلى الله أن يهدينا إليها لما فيه خير البلاد ورخاؤها. وسوف نعدل عن أخطائنا المودة التي قد لا تناسبنا نحن كما قد لا تناسب الغير. وتعلمكم بأننا قد منحنا لقب بك لأخيا سيدي إبراهيم، وققه الله في مهمته ووقفنا وإياكم جميعاً، إننا نقطلم إلى المصلح بكل وسيلة ممكنة ولن نبادر إلى الإقدام على شيء إلا بموافقة كل رعايانا وأبنائنا. فليحفظنا الله سبحانه وتعالى وإياكم من كل مكروه، بجاه النبي عليه المصلاة والسلام.

حُرر في 15 ربيع الأول سنة 1248 هـ (12 أضطنس سنة 1832 م)».

وقام سيدي على باشا القرمانلي في نفس الوقت بإبلاغ جميع الدول بارتقائه العرش، وذلك عن طريق قناصلهم، واعداً باحترام المعاهدات السارية المفمول بكل دقة. وبعد ذلك مباشرة نشر الأسطول الانجليزي أشرعته ورحل. وإذّ خشي وارنجتون، بعد كل هذه الأحداث، أن يبين عن متاعبه في مالطة، فإنه أبحر على ظهر سفينة نمساوية استأجرها واتجه إلى صفاقس.

وبالرغم من الوعود والتنازلات التي بذلها علي باشا القرمانلي، فإن الثوار استمروا في التعبير عن عدم الاعتراف بالباشوية إلا لسيدي محمد. وكان نبأ ثورة المنشية وتنازل يوسف باشا قد بك الاضطرابات في طرابلس الغرب برمتها. كما وقعت في بنغازي اضطرابات جسيمة إلى حد أن البك - أي حاكم برقة - رأى أن من الخير له التخلي عن وظيفته والعودة إلى طرابلس. كما عاد إليها أيضاً السيد (جيله GILLET) نائب القنصل الفرنسي في بنغازي. كذلك فإن الوزير محمد شلبي بيت المال، الذي كان الباشا قد أوفده إلى بنغازي لجمع بعض الأموال، قد غادرها هو الآخر منسحباً إلى جزيرة مالطة لمراقبة الأحداث عن بُعد.

واستغل عبد الجليل سيف النصر كل هذه الظروف لمصلحته، حيث أصبح أهم شخصية في الإيالة؛ فعين أحد أبنائه حاكماً لمرزق، وعين الاين الآخر حاكماً لسوكنة. أما هو فقد ظل يتزعم البدو الرحل متحاشياً بعناية تأييد هذا أو ذلك من الباشوات القرمانليين المتناحرين.

أما القناصل الأوربيون ـ وخصوصاً القنصل الفرنسي ـ فإنهم في أعقاب تنازل يوسف الفرمانلي لم يترددوا في إنشاء علاقات لهم مع سيدي علي الذي كان قانون الوراثة في الأسرة القرمانلية قد هيأ له أن يصبح الوريث الشرعي، إلا أن أولئك القناصل صرحوا له بأنهم مضطون إلى انتظار تعليمات من حكوماتهم حتى يعترفوا به رسمياً. ولم يلبث السيد واونجتون أن برز من جديد بعد حوالي عشرين يوماً. ويمجرد عودته إلى طرابلس أوفد إليه سيدي علي باشا مندوباً لتهنته بسلامة الوصول على ظهر سفيته، ودعاء للنزول وسكنى دار قنصلية بلاده في المدينة، واعداً بإحاطته بكل مظاهر الاحترام التي يستحفها. وبدلاً من أن يستجيب وارنجتون لهاه اللحوة الدعوة الدعوة مناه المناف الدعوة المونة والقلمة. محمد القرمانلي الذي كان يصعد بالمناسبة فوق صطح بيت القنصل لمراقبة المدينة والقلمة. محمد القرمانلي الذي كان يصعد بالمناسبة فوق صطح بيت القنصل لمراقبة المدينة والقلمة. ويلم من أهل طرابلس إلى أنه كان في وسع المرء؟ إذا ما نظر من خلال منظار مكبر، أن يرى سيدي محمد بكل تمير في كل مرة كان يصعد فيها على سطح بيت القنصل لمراقبة الميناء إلا أن علي باشا القرماني كان يان يعارض دائماً في فتح نيرانها عليه احتراماً لمضيفه القنصل الانجليزي؛ وكلما فإنه فرّت على نفسه فرصة التخلص من علوه ومزاحمه على العرش.

وإذ نجع وارنجزون في دفع السيد (ماكولاي MACAULAY)، قنصل أمريكا \_ وهو شخصية متقلة \_ إلى كراهية الباشا، فإنه حرّضه على إيجاد وسيلة يتعلل بها للدخول في خصومة مع هذا الأخير، كي يجد حجة يستند إليها في إنزال علم بلاده من فوق القنصلية الأمريكية في المدينة ومن ثم للقنصلية الأمريكي قد جرَّ عليه تبكت ولوم قائد القوات البحري المديكي قد جرَّ عليه تبكت ولوم قائد القوات البحري الأمريكية الأمريكية في البحر الأبيض المتوسط العميد البحري (باتير صون PATTERSON). ققد حدث وأن قدم هذا القائد إلى طرابلس تلبية لنداء القنصل ماكولاي؛ إلا أنه عندما ألمَّ بمسلكه فإنه شجب ذلك المسلك بشدة وأعاد رفع العلم الأمريكي، ثم عين قائماً مؤتناً بأعمال القنصلية، ويعد ذلك المسلك بشدة وأعاد رفع العلم الأمريكي، ثم عين قائماً مؤتناً بأعمال القنصلية، ويعد ذلك اصطحب السيد ماكولاي إلى جزيرة مالطة انتظاراً لتعليمات الحكومة الفيدرالية الأمريكية بشأه.

وكان في تواجد وارنجتون، في تلك الأثناء، وسط الثوار تشجيعاً لهؤلاء ومدعاة للإنذار بالخطر بالنسبة لعلي باشا القرمانلي. فأوقد هذا الأخير إلى مالطة صهره حشونة الدغيس لاستطلاع نوايا الانجليز وللكشف لهم عن حقيقة ما كان يجري في طرابلس، وأيضاً لتصحيح الأخبار التي كان قد نقلها وارنجتون الذي كان ضالعاً مع الثوار علانية وجهاراً. وردَّت حكومة مالطة على كلام محمد الدغيس بأن شتون القنصليات الانجليزية في إيالات المغرب لا تدخل في اختصاصها وليس في وسعها أن تتدخل فيها. بيد أن تلك الحكومة وعدت بأن تنقل إلى الوزارة الانجليزية في بريطانيا مضمون كلام هذا الرسول. أما الأميرال (هوثام HOTHAM) قائد الأسطول الانجليزي، فقد كان آنذاك في (ناوبلاي NAUPLE) برومانيا؛ وهكذا فإنه لم يتيسر لحشونة الدغيس أن يبته أساب تظلماته.

ولم يتبدل من مسلك وارنجتون شيء. فقد استمر في خلق المتاعب لسيدي علي باشا

القرمانلي، وأخذ بشجع على بيع الذخيرة الحربية للثوار. وكان العميد البحري ديونناس قد رجع بأسطوله إلى مياه طرابلس، وأخذ هو وضباطه يتصلون بثوار المنشية متظاهرين بأنه ليست لهم بالمدينة أية علاقة.

أما القنصل الفرنسي شويبيل، فقد كان مسلكه على عكس مسلك وارنجتون تماماً؛ وبالرغم من أنه انتظر أوامر وتعليمات حكومته، إلا أنه كان من المفهوم أن ميوله الشخصية كانت إلى جانب الباشا الجديد. بل إنه ذهب حتى إلى حد الإيعاز لوزير الخارجية الفرنسية آنذاك، السيد (دي برويُ DE BROGLIE) بالقيام بتدخل مسلح لصالح على باشا القرمانلي. فقد كان يرى أنه بدون ذلك التدخل فإن نتيجة الصراع القائم حول السلطة لن تؤدي بالنسبة للحكومة الطرابلسية \_ أيّاً كان الغالب ـ سوى إلى إضعاف السَّلطة، وهو أمر ستترتب عليه خسائر وأضرار بالمصالح التجارية الأوربية، أو لربما سيقود إلى غزو تركى. ولقد أثبتت الأحداث فيما بعد صواب هذا التنبؤ. فرد عليه الدوق دي بروي في 26 نوفمبر سنة 1832 بأن فرنسا ليست لديها مصالح كبيرة تخشى عليها في طرابلس حتى تلجأ إلى استعمال القوة، وبأن هذا هو نفس رأي انجلترا، وبأن المسلك المتحير الذي يسلكه وارنجتون إلى جانب الثوار قد سبق للحكومة البريطانية التي ترغب في التزام الحياد التام وأن شجبته. وبالإضافة إلى ذلك فإن دي برويٌ قد سمح لقنصلُه شويبيل بالتوسط بين الطرفين وترك له حرية اختيار الوقت المناسب للإعتراف بسيدي على باشا القرمانلي. وكان شويبيل رجلًا يتسم بالهدوء والحذر، ولذا فإنه بمجرد تلقيه لتعليمات وزير خارجية بلاده، فإنه رأى أنه ما ظل وارنجتون مصرًا على مكوثه بالمنشية، فإن الثوار سيرفضون أية محاولة فرنسية للوساطة. فامتنع بالتالي عن القيام بأي مسمى حتى لا يزجّ بنفسه في المشكلة بدون جدوى. واكتفى بالتأكد من نوايا على باشا الذي تعهد أمامه بأنه في حالة ما إذا قبل الثوار إلقاء السلاح فإنه سيصدر عفواً شاملاً وسيلتزم بتأكيد تلك الامتيازات التقليدية التي يتمتع بها أهالي المنشية والساحل، وسيكفل حياة كريمة لابن أخيه سيدي محمد. وانتظر القنصل الفرنسي ظروفاً مناسبة للدخول مع الثوار في مفاوضات على هذه الأسس.

ولم يمض إلا وقت قصير حتى سنحت الظروف لذلك. فإن غومة(1)، زعيم قبيلة المحاميد

<sup>(1)</sup> غومة المحمودي هو ابن الشيخ خليفة بن نوير، زحيم قبيلة المحاميد. ولد غومة سنة 1210هـ (1795 م)، وبعد وفاة والده أصبح أخوه الأكبر، الشيخ أبو القاسم، زعيماً للقبيلة التي تقطن الجبل الغربي في طرابلس. وبعد وفاة إلي القاسم خلفه غومة المحمودي في زعامتها. والمحروف أن مشائخ المحاميد قد أيدوا الفرمانلين في معظم الأحيان وبعد زوال حكم الأسرة القرمانلية ثار غومة مرازاً وتكرازاً فهد الحكم التركي وظلمه كما استرى في الصفحات التائية من الكتاب قاموا من قاموا مستخ أطلقوا سراحه، ثم عادوا فقيضوا عليه ونغوه إلى الأستانة حيث ظل سجبناً بها حوالي عشر سنوات. وفي سنة 1858 م فرب من منفاه واخترق بلدان جنوب أوربا، ومنها دخل الي بلغة نالوت. فالفل الليبيون حوله من جديد حيث استانف لي رؤته الوطنية ضد الاتراك. وأخيراً تمكن هؤلاء من قتله سنة 1858 م (1274هـ) كما سيرد ذلك تفصيلاً في الجزء المخامس من هذا الكتاب ه.

القوية التي تقطن الجبال، قد وطلا علاقته مع على باشا القرمانلي وأمله ببعض القوات للدفاع عن مدينة طرابلس. بل إنه طالب حتى بأن يبعث إليه الباشا أخاه سيدي إبراهيم القرمانلي مع قوات وهبات لبدوه. ونجحت هذه الحملة النجاح المرغوب، حيث توجه سيدي إبراهيم إلى صبراته مع سبع سفن صغيرة محملة بالهدايا التي قُدرت بالالين ألف ريال. وعند وصوله إلى هناك استقبل أعظم استقبال؛ ولم تلبث الأخبار التي تنوقلت حول عظمة هداياه أن استمالت كل المترددين في الوقف إلى جانب علي باشا، الأمر الذي أدى إلى انضمام أعداد كبيرة من البادية إلى معسكر غومة المحمودي للقيام بالحملة المرامعة ضحد قلمة المزاوية التي كان يحتلها لكرغلية (الكول - أوغلية) وأهل المنشية. وكان غومة قد بادر من قبل - بقصد تخدير المناوين لعلي باشا القرمانلي ولإعطاء برهان على حياده المفتعل - إلى إرسال ابنه إلى زعيم ثوار المنشية ليحنفظ به كرهينة، وذلك تحت ضمانة الشيخ الحاج أحمد المريض زعيم ترهونة الشديد المبأس.

ولكي يتخلص أحمد المريض من هله المسؤولية التقيلة. فإنه افتنم فرصة تغيّب سيدي أحمد القرمانلي \_ أخو الباشا \_ من المنشية وتواجده في الزاوية، ودبّر لابن غومة المحمودي المرهون لديه مناسبة للهرب وبالتالي تمكين والده من حرية التصرف. وانتهز غومة هذا الظرف فتوجه دون إبطاء إلى الزاوية حيث تمكن من الاستيلاء عليها بعد هجوم عنف. فسلمت قلمتها وتراجع سيدي محمد باشا إلى جنزور. ومنذ تلك اللحظة استقر سيدي إبراهيم في الزاوية باعتبارها نقطة وسطاً لها أهميتها الكبرى في الهجوم على المنشية. وبالرغم من أن غومة لم يعرف، أو لم يرغب، في انتهاز فرصة السيطرة على الزاوية، ومع ذلك فإن سقوطها تسبب في يعرف، أو لم يرغب، في انتهاز فرصة السيطرة على الزاوية، ومع ذلك فإن سقوطها تسبب في ارتباك بين صفوف الثوار اللين كان علي باشا القرمانلي يقوم من جانبه بالإغارة عليهم يومياً.

أما بنغازي فإنها بعد أن عمتها الفوضى والاضطرابات لبعض الوقت، فإنها خضعت في النهات الذي كان قد أرسل أخاه سيدي عثمان إليها ليكون حاكماً لها. وقام أحمد المريض كذلك بناييد سيدي علي باشا، فنصب معسكره بين تاجوراه ومصراتة فتهياً له قطع الاتصالات بين المنشية والساحل. وظلت مدينة طرابلس تواصل غاراتها على الثوار بشكل متكرر. غيرأن المجمات الممحدودة التي ظل يشيًها الجانبان أحدهما ضد الآخر لم تكن في المستوى الذي يسهل إخضاع ثوار المنشية أو نجاح هؤلاء في إسقاط مدينة طرابلس.

وأخيراً أظهر عبد الجليل سيف النصر تقرّبه من أنصار علي باشا القرمانلي وعندتذ فقط رأى القنصل الفرنسي شوييل أنه قد أصبح بإمكانه عرض وساطته وإنجاحها. وعنَّ له أنه من اللائق أن يفاتح القنصل الانجليزي وارنجتون في أمر هذه الوساطة طمعاً في كسب مسائدته أو على الأقل شمان حياده، ذاكراً له أن لديه تعليمات من حكومته ببذل هذه الوساطة. غير أن وارنجتون نفض يده منها على نحو غريب وبادر إلى دعوة زعماء الثوار للإجتماع في بيته لكي يأخذ منهم تمهداً برفض عروض السيد شويبيل؛ وبالفعل فإن هؤلاء لم يكلفوا أنفسهم حتى عناء الرد على القنصل الفرنسي.

وخلال ذلك كان غومة قد استولى على قلعة الزاوية. وعندقل خشي واونجتون أن يقوم الثوار بعد هذه الهزيمة بالاتصال بشويبيل. فخرق الأول تعهداته صراحة وتوجه في صحبة ديونداس وأركان حرب أسطوله إلى معسكر الثوار لحملهم على مواصلة النضال، وردَّ شويبيل على ذلك بأن أوفد إلى الزاوية وكيله في رفقة السيد (بايار BAILLARD) ـ قبطان السفينة الشراعية (الجوال VOLTYGEUR) التي كانت راسية ساعتند في ميناء طرابلس ـ لزيارة الشيخ غومة المحمودي وسيدي إبراهيم القرمانلي.

كانت الاكتشافات التي ظلت الحكومة الانجليزية تتابعها في أواسط أفريقيا في فترات متقاربة، منذ أكثر من نصف قرن، إلى جانب اهتمامها بتموين جزيرة مالطة التي تستورد حاجتها من اللحوم والحبوب من طرابلس الغرب، أسباباً كافية جداً في تركيز اهتمامها على شؤون هذه الإيالة. ولقد شعرت الحكومة البريطانية أن قنصلها وارنجتون قد سار في اتجاه خاطيء. وللوقوف على جلية الأمر فإنها قامت بتكليف الميجر (فريزر FRAZER) ـ الذي كان قنصلاً لها في مدينة عنابة بالجزائر ـ بالتوجه إلى طرابلس لدراسة الوضع هناك. فوصل إليها فريرز على ظهر باخرة في شهر يناير سنة 1835. وكانت هذه هي المرة الأولى التي يشاهد فيها الأهالي الطرابلسيون سفينة تسير بالمخار وتمخر عباب البحر بدون أشرعة في معاكسة الرياح؛ وللا فإن دهشتهم، بل وحتى رعبهم، كان شديداً للغاية. ويدلاً من أن يتخذ السيد فريزر عند قدومه موقفاً لا يُظهره بمظهر المتحيز؛ فإنه توجه إلى بيت وارنجتون حيث أقام فيه وصار لا ينظر إلى الأمور إلا من خلال آراء وميول مضيفه. بيد أنه شرع في القيام بتحقيق انتهزه وارنجتون لبعث قضية ضياع مذكرات صهره الميجر لاينج. ذلك أن هذا القنصل كان قد وزَّع على زملائه القناصل الآخرين في طرابلس، خلال الفترة التي وقعت فيها الحزازات بينه وبين القنصل الفرنسي السابق ورشُّو، سلسلة من الأسئلة التي قصد بها تبرئة ذمته هو. غير أن شويبيل قام بالاحتجاج علانية ضد كل ما من شأنه أن يطمس شجب يوسف باشا القرمانلي لموقف وارنجتون وعدم مجاراته له في اتهاماته للسيد روشُّو، كما أثبتته نصوص معاهدة 12 أغسطس سنة 1830.

إلا أن سلبية غومة المحمودي وتحريضات وارنجتون عادت فأحيت الثقة في نفوس الثوار، فقرروا مهاجمة المدينة بحزم وتضييق الحصار على مرساها بشكل فعال. وكان قد سبق لهم وأن أصدروا قراراً سخيفاً بفرض حصار بحري عليها، وإن كان القناصل الأجانب لم يعيروا ذلك القرار أي اهتمام. وقام سيدي علي باشا القرمانلي بدوره بإصدار قرار يأمر يفرض الحصار البحري على شواطىء المنشية. ولقد اعترف القنصل الانجليزي نفسه بشرعية ذلك القرار إلا أنه أخذ يتهكه كل يوم، حيث استقطب إلى المنشية طائفة من المالطيين الذين أخلوا يتأجرون داخلها تحت حمايته، وأنشأ في بستان القنصلية شبه مرفأ صغير صالح لاستقبال السفن وأقام في ذلك المرفأ نقطة جمارك أصبح ربع وسومها يمثل المدخل الرئيسي لزعيم الثوار. وكما سبق وأن ذكرنا فإن الحاج محمد بيت المال قد انسحب إلى جزيرة مالطة؛ وحيث أنه كان مأثرماً بتقديم حسابات إلى يوسف باشا وإلى

ابنه علي باشا من بعده، فإنه وجد في اتحيازه إلى جانب الثوار أفضل وسيلة للتخلص من تسديد لله الحسابات. ويناء على نصائح وارنجتون ويمساعدته، تم إيفاد ستة من الأعيان الثائرين إلى العالم المحمد في مالطة بقصد إقناعه هو وعدد من التجار المالطيين بإمداد الثوار بمبالغ مالية لتخصيصها لشراء مدافع وهاونات لاستخدامها في قصف طرابلس، وأيضاً لشراء بضم سفن لفرض التحصار البحري على مرساها. وبالفعل فإن الحاج محمد بيت المال تمكن من تدبير سفينة صغيرة ومركب شراعي وسنبك. وكان يقود هذه القطع البحرية قبطان من جزيرة كورسكا يدعى (ماتي MATTEE)، وهو شخص أثمي لكنه ذكي وشنيد الحزم، كان قد أقام بمدينة صفاقس منذ مدة طويلة. ويرزت هذه القطع أمام طرابلس يوم 7 ديسمبر سنة 1833 إلا أن أربعة من الزوارق المسلحة حرجت لمنعها من الدخول إلى مرساها. وبعد أن قامت القطع الثلاث ببث بعض المسلحة حرجت لمنعها من الدخول إلى مرساها. وبعد أن قامت القطع الثلاث ببث بعض الانجيزية، فإنها انسحبت شرقاً.

وفي اليوم التالي عُلم بأنها قد رست على بُعد خمسة فراسخ من المدينة عند رأس تاجوراء، ويأنه نزل منها هناك الحاج محمد بيت المال ويرفقته أولئك الأعيان الذين كانوا قد أوفدرا إلى مالطة، وبأنها قد أخدت في تفريغ شحنات من اللخائر الحربية. ثم قيل إن القطع قد اضطرت إلى الإبحار في ذلك اليوم - أي يوم 8 ديسمبر - بسبب سوء الأحوال الجوية، وبأن الرياح العاتبة قد شنتها. غير أن السنبك ما لبث أن عاد إلى الظهور حيث أنزل في المنشية هاوناً وبضع مئات من المنابل وكميات من البارود.

وما كادت تتم هذه العملية حتى استطاعت زوارق الباشا الاستيلاء على ذلك السنبك. ثم 
عادت السفينة والمركب إلى الظهور بعد فترة، ولكن بما أن القناصل لم يعترفوا بشرعية حصارها 
للمدينة، ونظراً تناهب البارجة الفرنسية التي كانت تخفر المرسى لطردهما بالقوة، فإنهما ابتعدتا 
نهائياً. ورجعت إحداهما إلى جزيرة مالطة لتغريغ أسلحتها. وكانت قد انضمت إلى تلك القطع 
سفينة يونانية بيعت للثوار حيث تمت إجراءات البيع في دار القنصلية الانجليزية بالمنشية؛ ويعد 
اندحار القطع الثلاث المذكورة، لم تلبث هذه السفينة أن رفعت العلم اليوناني من جديد حيث 
توجه بها قبطانها إلى مرمى طرابلس بحجة بيعها فيه. غير أن علي باشا القرمانلي أمر بمصادرتها 
ثم قدم تفريراً إلى الحكومة اليونانية حول تدخلها في شؤونه المحلية.

أما فيما يتعلق بالهجوم المنزمع على مدينة طرابلس، فإنه اقتصر على اطلاق بضع قنابل لم تتأت عنها أشرار كبيرة، وإن كانت قد نشرت الفزع بين المالطيين في المدينة، حيث أسرعوا بالانقال إلى المنشية أو الهجرة إلى جزيرة جربة وإلى صفاقس بتونس.

أما الباب العالمي العثماني ـ المعروف عنه دائماً التباطؤ والتردد في انتخاذ قراراته وعدم الموثرق في أحد حتى وإن كانوا من بين موظفيه أو حلفائه ـ فإنه كان يرقب الأحداث التي ألمّت بطرابلس بارتباح؛ فقد كان يأمل في أن تؤدي إلى انهيار حكم الأسرة القرمائلية وبالتالي تمكينه من إقامة حكومة تركية بدلها، ومن ثم النجاح في إقامة حاجز منيع بين إيالة تونس وبين الدولة المصرية.

وتحقيقاً للذك الهدف، فإن الباب العالمي تظاهر بالاستسلام إلى اقتراحات السفراء الأوربيين في الآسنانة وإلى ما ورد في التقارير التي آرسلها إليه علي باشا القرمانلي والثوار، كل من جانبه، وعادر إلى إيفاد محمد شاكر أفندي، سكرتير القبودان باشا، الذي كان قد حضر من قبل إلى طرابلس للتأكد من حقيقة تنازل يوسف باشا. وكانت مهمة ذلك المبعوث العثماني تتمثل في التمرف مجدداً على آراء الشعب واتجاهاته واستقاء معلومات دقيقة حول إمكانيات الطرفين المتنازعين. وكان يحمل في نفس الوقت ـ كما هو الحال عموماً بالنسبة لجميع المبعوثين العثمانيين ـ عدة فرمانات ممهورة بإمضاء السلطان على بياض يمكن ملؤه بالقرارات المناسبة تبعاً للظروف والأحوال، لصالح هذا أو ذلك من الأشخاص.

ولقد وصل محمد شاكر أفندي هذا إلى طرابلس في 18 سبتمبر سنة 1834 م (أواسط جمادي الأولى سنة 1230 هـ). واستهل مهمته بتقديم عروض صلح جديدة لم يقبل بها ثوار المنشية. فلم ينجح لا في تأييد انتخاب هولاء الثوار لمحمد القرمانلي، ولا في تحريد سيدي علي القرمانلي من سلطته، حيث أن هذا الأخير كان هو المسيطر الفعلي على المدينة وقلعتها. وهكذا فإن محمد شاكر أفندي اضطر إلى نشر القرمان السلطاني الذي ينادي بتتبيت علي باشا في وراثة العرش الذي انتقل إليه من والذه العجوز يوسف باشا، وسلمه حلة التنصيب الفخرية التقليدية. وجرت مراسم هذا الاحتفال في 27 سبتمبر في حضور أعيان المدينة وأعضاء السلك القنصلي بكامل نصابه. وكان فرمان تنميب سيدي علي القرمانلي مدائج في الصيفة التالية: -

وإلى أشرف الأمراء الأمجاد، المحترم، وفع الله شأنه: إعلم أن والذك أمير الأمراء، يوسف باشا، ادام الله رفعته، قد أصبح طاعناً في السن ومن المستحيل طليه تسيير دفة الأمور في طرابلس المغرب. وبما أن هذه الإيالة محتاجة لأن تقودها يد أخرى، وبالنظر إلى أنك بيك وابن خادم من أقدم خدام دولتنا الجليلة المخالدة؛ فقد قررنا الإنمام عليك بمنصب باشا طرابلس الغرب.

إن المسلك الذي سلكتموه حتى الآن، والغيرة التي تمسكتم بها تجاه الدين، وإقراركم لمدالة وقوانين أمبراطوريتنا، لتجعلنا على يقين بأنكم ما أن تستلموا هذا الفرمان المجيد وما أن تُحاطوا طلماً بهذا التنصيب؟ حتى تبادروا بتقلد السلطة بمنتهى الحكمة ولما فيه خير البلاد؛ وبأن مسلككم سيظل كما هو باستمرار، وأن تصرفاتكم ستظل متمشية مع أهداف حكومتنا، وبأنكم ستتطل دائماً في كل الظروف بالعدل والرحمة، وبأن تصرفاتكم ستظل نزيهة وأفعالكم ملتزمة بشرائم القانون، مما سيجلب عليكم ثناء الناس.

<sup>(1)</sup> أحمد النائب، صفحة 338 من المنهل العلب ...

وحيث أن دولتنا الرفيعة الشأن تتميز على الدوام يجلائل الأعمال وأنزه الأفعال؛ لذا فإن هذا الفرمان قد سُطِّر لإعلان تنصيبكم بيك البكوات في طرابلس الغرب، حتى تصبحوا أهلاً لمدُّنا ببراهين جديدة على الخصال الحميدة التي تتميزون بها. وزيادة في نعمنا عليكم، فإن حكومتنا قررت منحكم سيفاً وقفطاناً كلليل فخرى على رضائنا عنكم.

وبالتالي فإن عليكم .. بمجرد أن تستلموا هذا الغرمان .. أن تواصلوا أثباع نفس مسلككم في المحدل والإنصاف، محافظين على استئاب الأمن والسكينة في ربوع الإيالة، آخذين بالمحسنى بكوات وحكام وزعماء بلادكم، شاملين الرعايا بحمايكم، عاملين لما فيه خيرهم، دافعين عنهم كل المظالم المجافية للشرائع المنزّلة، ومتصرفين أولاً وأخيراً بحسب ما تراه حكومتنا، إن هذا الغرمان الرفيع الذي حُرر خصيصاً لإطلاعكم على أمر تعييننا لكم، موجه إليكم بواسطة الوزير الغرمان الرميع الذي عليكم بواسطة الوزير المحرم طاهر باشا، الذي أبعثه إليكم مع سكرتيره شاكر أفندي . فعليكم .. بمجود اطلاعكم على محتواه أن تشرعوا في الإلتزام بما أمرنا من العمل على وفاهية الشعب والإيالة لكاء، ونجدة الفسلمات، ومحادلة الجميع بالحسنى، والتصرف في جميع أفعالكم بما يتمشى مع الشرائع واحترام حقوق دولتنا الرفية الشان وتقاليدا؛ إذ أنكم ما ظللتم تصرفون على هذا النحو، فإن أفضالنا عليكم ستزداد مكافأة لكم على خدماتكم وعدلكم ونزاهتكم.

لقد أصدرنا هذا الفرمان لإعلان تنصيبكم والتعبير لكم عن رضانا عنكم؛ فعليكم الالتزام في مسلككم بمضمونه والاسترشاد بالعبر العظيمة التي اشتمل عليها، والإمساك عن كل ما يتعارض مع محتواه.

نهاية شهر ربيع الأول سنة 1250 هـ (أفسطس سنة 1834 م)؟.

بعد اعتراف السلطان العثماني على هذا النحو بسيدي على باشا القرمانلي، بادرت فرنسا إلى الاعتراف به على الفور، بعد أن حرص قصلها - برغم نواياه الطبية اتجاهه - دائماً على تأجيل العتراف به على الفور، بعد أن حرص قصلها - برغم نواياه الطبية اتجاهه - دائماً على تأجيل الثقام إليه رسمياً بأوراق اعتماده لذيه. ومثل وارنجتون بقسه أمام الباشا، ورفع حلم بلاده من المبدد من المدينة؛ إلا أنه ترك ابنه ومط الثوار، حيث واصل هذا تحريفهم خفية ضد الباشا الذي كان يلقب باحقار بالقبر علي باشا، وذلك تهكماً منه لحالة الفقر التي أصبح عليها. وبطبيعة الحال فإن الثوار وقد شجعهم القنصل الانجليزي سراً ـ رفضوا الإمتال لأوامر الباب العالي العثماني . وأراد شاكر أفندي أن وم بمحاولة جديدة مع الثوار، وبالتالي فإنه يأبلغ محمد بك القرمانلي بمشروعه هذا. وفي يوم الخامس من أكترير، وهو اليوم الذي تقرر أن يُطرف مومن معنواً بعنود البارجة التحريبة التي يكون موعدًا للمناهيء في مكان السوق، على ظهرها من الأستانة - إلى الخية التي أمر بتصبها عند الشاطيء في مكان السوق، قرب خنادق الثوار، وهي الخيمة التي كان من المفروض أن تتم المقابلة فيها. غير أن زعماء قرب خادق الثيال الذين إداد في إحراجه صواخ وسخرية أرلتك الذين اجتذبهم حب

الاستطلاع من أهالي المنشية حول خيمة الاجتماع المزمع. فانتهت محاولة الوساطة الجديدة على ذلك النحو.

ومنذ تلك اللحظة تقرر ضرب الحصار البحري على منطقة المنشية للتعجيل باستسلامها، وقطع صلاتها مع جزيرة مالطة التي كانت تزودها بالامدادات. فأصدر شاكر أفندي والسلطات المحلية منشوراً يعلن ضرب ذلك الحصار باسم السلطان إلى جميع القناصل الذين أقروا مشروعيته. فيما عدا القنصل البريطاني الذي صرح بأنه لا يمكنه تأييده لما فيه من إضرار بعصالح بلاده التجارية، وذلك بالرغم من أنه كان قد اعترف بسيدي علي باشا كخلف شرعي لوالله يوسف؛ وبالرغم من أن الباب العالمي العثماني قد سبق له وأن ثبته رسمياً في منصبه. أما سكان المنشية، فإنهم وقد شعروا من جانبهم بأن إحدى الدول الكبرى تساندهم، فإنهم لم يعودوا يحترمون شبتاً. وذراً للرماد في العيون فإنهم أخلوا يكثرون من اقتراف أعمال تعسفية ضد الأوربيين، بل وحتى ضد الرعايا الانجايز أنفسهم بالرغم من أن هؤلاء يعتبرون حماة لهم..

وفي نفس الوقت عمل علي باشا القرمانلي من جانبه .. عن طريق اتخاذ مسلك مضاد لمسلك ثوار المنشية .. على كسب عطف أهالي طرابلس، وبلل كل ما في وسعه لضمان ولاء بادية الدواخل، وعلى الخصوص ولاء قبيلة المحاميد التي يتزعمها غومة. وكانت تدعمه في موقفه سيطرته على المدينة والقلعة، وتنازل والده له، وتثبيت الباب العالي له واعتراف الدول الأوربية بسلطته بما فيها انجلترا، بل وحتى أمريكا؛ بالرغم من أن قنصلي هاتين الدولتين في طرابلس كانا يعتبران من أشد المناوئين له على الصعيد الشخصي. وأخيراً فإن على باشا كان يأحد في حسبانه يعتبران على أهم مراكز ومدن الإيالة التي أقام إخوته حكاماً إقليميين لها، وخضوع قبائل الدواخل الرئيسية، فيما علما المتبلة التابعة لعبد الجال سيف النصر.

وكان الثوار قد كسبوا إلى جانبهم المنشية والساحل وتاجوراء، ويإمكان هذه المناطق أن تمدهم بخمسة أو ستة آلاف من المشاة. أما جزيرة مالطة فقد كانت تمثل موردهم الأساسي في السلاح، إذ أنه كان في وسمهم، كلما دعت الشرورة، أن يجلبوا منها ما يحتاجونه من مؤن وذخيرة تكفيهم خلال حصار طويل؛ وأخيراً فقد كان لهم رئيس عمليات لا تنقصه الإمكانيات، ونعتى به الحاج محمد بيت المال.

ومن المناسب أن نقول الآن كلمة على شخصية وأخلاق كل من سيدي على القرمانلي باشا، وابني أخيه المنافسين له: سيدي محمد وسيدي أحمد، اللذين يلقب الناس أولهما بالباشا ويلقبون الثاني بالبك، وأن نعرض لبعض خصافهما الشخصية الخاصة، وذلك للتكهين بمسلك كليهما فيما لو قُدُّر له أن يخلف جله في الحكم فعلاً.

فأما سيدي علي باشا القرمانلي نفسه فقد راعى في حياته على الدوام الاستقامة في الخلق والاقتصاد في العيش. فهو لم ينشئء علاقة بأية امرأة فيما عدا زوجته الشرعية. وكان ميالاً للتجارة بطبعه. فقد قام بالمتاجرة مع أقاليم السودان ونجع في مشاريعه التجارية الأخرى. وبالنظر إلى أنه قد شهد مدى وخامة العواقب التي ترتبت على سوء إدارة والده للبلاد، فإنه حرص على إقامة هذه الإدارة من بعده على أساس نظام كفيل بتحقيق الوفاهية، وذلك عن طريق إصلاحه لكل ما أنسده سلفه. كما أنه خطط لزراعة أرض واسعة كانت بوراً، وخطط أيضاً لتشكيل قوات نظامية مسلحة، كما أنه رد الحرية للحركة التجارية في عمومها وشجع رعاياه في زراعتهم وصناعتهم بالتزامه المدل في كل أطراف المملكة. وكافأ كل من أحسن عمله بصرف النظر عن مكانته الاجتماعية. وقرر تخليص الإيالة من ديونها تجاه الدول الأخرى، وهي الديون التي كانت تُذَكّر في مجموعها بنصف مليون «تالاري»، أي ما يعادل مليونين وسبعمائة وخمسين ألف فرنك فرنسي.

واستغلَّ علي باشا الظروف التي عرضت له بسبب قيام الثورة لإعطاء دليل قاطع على نواياه السلمية. فلقد تعامل باحترام وانصاف مع التجارة الأوربية المتبادلة مع طرابلس، ولم يضيِّق على أولئك اللذين كونوا ثرواتهم من بين رعاياه عن طريق تعاطي تهريب البضائع، وأبدى حلماً ورافة ملمحوظين تجاه الثوار اللدين وقعوا بين يديه، سواء خلال حملته ضد الزارية أو خلال إغاراته على المنشية. ولم يذهب ضحية لغضبه أو انتقامه أحد؛ في حين؛ أن أولئك الملين كانوا يقمون في أيدي الثوار من أنصاره أو يُرتاب في تأمرهم ضد الحكومة الثورية، كانوا يتعرضون لأسوأ معاملة؛ بل إن الثوار لم يرحموا حتى فقراء البحارة من الأهالي، فكانوا يذبحونهم لمجرد اتهامهم بتهمة نقل المؤن إلى المدينة.

أما الأمير الشاب محمد بك، الذي كان وسيم المحيا، فقد كان شخصاً مترناً وأميناً؟ إذ أن كل ما حدث من بلاء في المنشية لا يتحتم أن يُعزى إليه بل إلى تلك الشخصيات التي كانت تحيط به، فالحقيقة أن هولاء هم الذين اقحموه في معاداة السلطة الشرعية، حيث كانوا يلجأرن إلى كل الموسائل الممكنة لإذكاء نار الثورة التي كانوا هم مشعليها الحقيقيين. وكان محمد بك قد أرغم على قبول تزعم الثورة، وإن كان كل ما طمح إليه في الحقيقة هو العيش مع أسرته في طمأتينة.

أما سيدي أحمد، الذي كان أقل وسامة وأقصر قامة من أخيه، فقد كانت له خصال معاكسة تماماً لخصال محمد بك؛ فلقد اشتهر بالقسوة وكان يلجأ إلى الإرهاب في كل الأمور لفوض سيطرته.

كانت إدارة طرابلس في أيدي أمينة؛ فإن معظم الأشخاص اللين كان يتألف منهم ديوان الباشاء ابنه، فإن الباشاء ابنه، فإن الباشاء ابنه، فإن الباشاء ابنه، فإن المراسلات الرسمية والعلاقات السياسية قد أنيطت بصهره حسَّونة الدغيَّس، وهو من الأشراف مولداً، ومعروف بسعة إطلاحاته في الأدب العربي وبإتقائه للغات الأوربية (ا)، وكان يبلغ من العمر حوالى خمساً وثلاثين سنة، وكان حسن الخلقة.

<sup>(1)</sup> ويشهد على ذلك أن حسونة الدغيس هذا كان أول مثقف ليبي يترجم كتاباً إلى الفرنسية من العربية. انظر الكتاب الثالث من هذه الحوليات €.

لقد سبق لنا أن تعرضنا لأسباب الكراهية التي تقرت دائماً بين أسرة الدغيس الطرابلسية وأسرة وارنجتون. فكانت تلك الكراهية هي منشأ الرغبة المتأجبة لدى هذا الأخير في الإطاحة بأسرة سيدي علي القرمانلي، حيث أن وارنجتون كان يأمل من وراء ذلك في تحطيم أسرة الدغيس التي تصامره الإسامة إلى مكانة حسونة الدغيس وسمعته. وكانت تلك الكراهية معرونة الدغيس و ولم يكن هنالك شيء ليقدر على التخفيف منها، لا سيما وأن سيدي حشونة الدغيس و وزي يوسف باشا القرمانلي، حيث انسحب حشرنة إلى لندن لتبرئة نفسه من التهمة التي وجهت إليه، ولم يتوان من هناك عن نقد وارنجتون الذي كان عدوه اللدود. والواقع أن وارنجتون كان يبدي كراهيته لأسرة الدغيس في كل مناسبة. وكانت هذه الأمرار بمصافح البلاد، لا سيما وأن حشونة الدغيس كان يوجه همه دائماً لليهوض بالحركة التجارية في الدواخل، وإلى السير بالإدارة المحكومية لما فيه منفعة انتصاديات البلاد والقدمها، والعمل على ازدياد الرخاه في الإيالة.

كان هنالك تعارض عجيب في كيفة إدارة شؤون المنشية ومدينة طرابلس. فديوان الثوار لكان من بينهم بعض أعيان المدينة المنفسين كان يتألف من أعيان ومشائخ المنشية والساحل كما كان من بينهم بعض أعيان المدينة المنفسين إليهم. وكان يرأى الشؤون الإدارية والسياسية الوزير السابق الحاج محمد بيت المال الذي يعزى إليه في العادة الخراب الذي حل بسيده العجوز يوسف باشا القرمانلي، حيث أنه قد خلله في الملحظة التي كان بإمكانه أن يسدي له فيها خدمات هامة. ولا أحد يعرف البواعث التي دفعته إلى خلال المسلك، اللهم إلا غيرته من الدخيس وتخوفه من العجز عن القيام بدور وزير الخارجية في حكرمة علي باشا القرمانلي، وهو الدور الهام الذي من شأنه أن يهيىء له التمامل مع قناصل الدول الأوربية المعتمدين في طرابلس. ولقد استطاع الحاج محمد بيت المال خلال معماً في تزعم يوسف باشا جمع ثروة طائلة استقلها بعد ذلك في الهالة التي أحاط بها نفسه طمعاً في تزعم الدواخل. والواقع أن العاج محمد كان أهلاً لمنافسة المذيش، فقد كانت له خبرة طويلة بشؤون الملاد كما كان يتميز بكثير من الحفكة.

بيد أن ثوار المنشية لم يتوقفوا فيما أحدثوه من فوضى عند حد قصف المدينة وعرقلة التجارية براً ويحراً، وإعلان استقلالهم عنها؛ بل تجرؤوا في صدة مناسبات وتجاهلوا تلك المعاهدة التي أبرمها الأميرال الفرنسي روزاميل مع الإيالة. إذ أن هؤلاء الثوار لم يقفوا عند مجرد إطلاق النار على السفن التجارية النابوليتانية والتوسكانية والنمساوية التي كانت راسية في الميناء؛ بل وأقدموا حتى على انتهاك حرمة العلم الفرنسي الذي كان يرفعه أحد المراكب النمساوية، وهي المحادثة التي وقعت في 9 نوفمبر سنة 1834 وأوردتها الصحف في حينها. ولقد عرف قنصل فرنسا شوييل والقبطان (فارنو VARNOT) ـ قائد السفينة (بالينيور PALINURE) التابعة للدولة الفرنسية، شوييل والقبطان (فارنو VARNOT) ـ قائد السفينة (بالينيور PALINURE) التابعة للدولة الفرنسية، والتي وجهت لعلم بلادهم ولتي كانت ـ حينتاد راسية في ميناء طوابلس ـ كيف يردان على الإهانة التي وجهت لعلم بلادهم وفرض احترامه. وإذا كانت فرنسا لم تحاول أبدأ الانتقام لذلك التعلي، فذلك لأنها فضلت

التضحية بهيبتها في سبيل إعطاء برهان قاطع على حُسن نواياها تجاه الثوار والتدليل لهم على أن تدخل قنصليتها العامة لا هدف له سوى المصالحة بين الطرفين المتناحرين.

غادر شاكر أفندي طرابلس في 31 ديسمبر سنة 1834، حيث استقل نفس السفينة التي جامت 
به فعاد على ظهرها إلى الاستانة مروراً بتونس، إذ لا شك في أنه كان يربد ضرب طائرين بعجر 
واحد، فيحصل من باشا الايالة التونسية على هدايا له وللباب العالي ويستملع في نفس الوقت 
نواياه تجاه طرابلس التي لم تكن بلاده على وفاق كامل معها في ذلك الحين. وعند رحيله عن 
طرابلس بدا أنه لم يكن راضياً عن تلك الهدايا التي تلقاها من سيدي علي باشا القرماناي؛ ومع 
ذلك فقد بذل له وعوداً برااقة. ويحتمل أن يكون قد بذل وعوداً معاثلة لثوار المنشية في الخفاه. 
وعلى آية حال فإنه لم يكن يُضمر في قرارة نفسه سوى التصرف بحسب ما فيه مصالح الباب 
المالي، حيث أن ما كان يخشاه أو يأمله من المنشية هو نفس ما يخشاه أو يأمله من عاصمة 
الإيالة.

وفي غضون ذلك كان قد تم في القنصلية الفرنسية تغيير فاق في نتائجه كل ما كان يحلم به ثوار المنشية، وضايق حكومة سيدي علي باشا القرمانلي من جميع النواحي، كما ضايق السلك القنصلي في طرابلس. ولقد تمثل ذلك التغيير في رحيل السيد شويبيل الذي كان قد آلجً على حكومته بأن تستدعيه؛ ثم قدم خلفه إلى طرابلس في 17 يناير سنة 1835 لمباشرة مهام منصبه الجديد فيها. وأثناء توديع شويبيل للباشا واستئذانه في الرحيل إلى بلاده، عبر له هذا الأخير عن التغدير الخاص الذي يكله لشخصه قاتلاً: ﴿لا أملك إلا أن أودّمك باتياً، وقد لا أجد عزاء عن رحيلك سوى في أن يؤكد لي جلالة ملك فرنسا بأن خلفك السيد (دي بوربولون DE رحيلك معرى ملى السلوك في كل المناصبات مثل مسلكك».

وفي يوم 27 يناير سنة 1835 أبحر السيد شويبيل إلى جزيرة مالطة ومنها إلى فرنسا. ثم لم يمض طويل وقت حتى من القناصل استمرار ذلك الموقف الذي كان يعرض حياتهم وقنصلياتهم للهلاك، بسبب ما كان الثوار يطلقونه بين آن وآخر من قنابل على القلعة، حيث أصابت بعضها للهلاك، بسبب ما كان الثوار يطلقونه بين آن وآخر من قنابل على القلعة، حيث أصابت بعضها قنصليتي فرنسا وسردينا؛ فما كان من أولئك القناصل إلا أن تقدموا بعد كرة جماعية بهذا الشائل إلى أو يُذكر. كذلك فإنه لم يُتحصل على أية تتيجة من وراء المساعي التي قام بها في هله المرة فنصلا فرنسا وانجلترا مما لحمل الثوار على القاء السلاح انظلاقاً من الشروط التي كان قد اقترحها عليهم في البداية القنصل الفرنسي السابق شويبيل. وقد وجد وارنجتون نفسه موضاً على الإسهام في هذه المحاولة الجديدة لإحلال السلام، وذلك بناء على تعليمات جديدة وصلته من حكومته التي أدركت في نهاية المطلف أن الإضطرابات الجارية في طرابلس الغرب قد تؤدي إلى احتلال المثمانيين لها؛ وبالتالي فإنه بدلاً من أن يكون تحت رحمة طرابلس الغرب قد تؤدي إلى احتلال المثمانيين لها؛ وبالتالي فإنه بدلاً من أن يكون تحت رحمة نفسها لمغبة قيام ولاية لهما شاء متعرض نفسها لمغبة قيام ولاية -

مواجهة جغرافيا لمالطة ـ تتبع رأساً لأمبراطورية كبيرة ما تزال مرهوبة الجانب ونعني بها الأمبراطورية العثمانية.

وحتى نهاية شهر أبريل لم يقع في المنشية أو في مدينة طرابلس أي حادث يستحق الذكر. واستمرت المنشية في حبك دسائسها والتقدم بتظلماتها للباب العالي العثماني؛ في حين أخلت مدينة طرابلس تطلع الاستانة من جانبها على نجاحها في كسب المزيد من قبائل الدواخل إلى صفها، وعلى احتمال نجاحها في حسم هذه الحرب إذا ما استطاعت الحكومة العثمانية إقناع انجلترا بوجوب منع قنصلها في طرابلس في عرقلة مساعي سيدي على باشا القرمانلي، ومعاكسة الإجراءات . التي اتخذها هذا الأخير لفرض الحصار البحري على ساحل المنشية .

في الأيام الأولى من شهر مايو سنة 1835 أخلت ظواهر الأمور تتبدل في طرابلس. فإن المراسلات التي وردت من أزمير ومن ميناء كاني بجزيرة كريت، ومن بنغازي، ومن تونس، ومن مالطة؛ كان بعضها يتحدث عن حملة ضخمة ينهمك الباب العالي العثماني في إعدادها لنجلة سبدي علي باشا من الثوار الذين يناصبونه العداء في المنشية؛ فيما كان البعض الآخر لتلك المراسلات يلهب على المحكس من ذلك إلى أن الحملة الملكورة ستُرجه ضد الباشا نفسه لصائح ابن أخيه محمد بك. وفي زحمة هذه الإشاعات المتضاربة أخذ الجانبان يستعدان لاستقبال المنهبال المنهنوف العثمانيين، وإن كان كلاهما يمقت في حقيقة الأمر مجيثهم، إذ أن أحداً في الواقع لا يرى في ذلك التدخل العثماني إلا خراب الإيالة.

ثم تلقى علي باشا في صبيحة 20 مايو رسائل من بنفازي - حُرَّرت قبل ذلك بثمانية آيام - 
تحيطه حلماً بأن سفينة تجارية قادمة من أزمير قد التقت في مياه جزيرة (ميلو MILO) البونانية 
بالأسطول التركي متجهاً نحو طرابلس. وعند الساعة الثالثة من بعد ظهر نفس اليوم لاحت في 
الأفق سفينة سرعان ما حُرف أنها هي نفس البارجة الحربية التي كان شاكر أفندي قد رحل على 
ظهرها. وعند الساعة الخامسة كانت هذه البارجة قد دخلت إلى صيناء طرابلس، حيث قامت مدافع 
القامة بتحية علم السلطان المرفوع فوقها، كما تقضي التقاليد بذلك. وحاولت المنشية أن تفعل 
نفس الشيء من جانبها، إلا أن البارجة لم ترد سوى على تحية القلمة. وعند الساعة السادسة صعد 
حشونة الدخيش إليها لتحية شاكر أفندي وتهنته بسلامة الوصول باسم علي باشا القرمائلي. وأعلن 
المندوب السلطاني للوزير الطرابلسي - في عبارات ودية - أنه قد افترق ببارجته عن بقية الأسطول 
المختلفي عند الساحل الألباني قبل سبعة أيام خلت، وأنه تمدّد التعجيل بالقدوم إلى هنا قبل باقي 
الأسطول بقصد الاثفاق مع علي باشا على كيفة استقبال القوات العضائية الذي ذكر أنها تقدّر بأربعة 
عشر ألف وجل. غير أن عدد تلك القوات لم يكن ليتعدى في الحقيقة الخمسة آلافنان.

<sup>(1)</sup> أما رودولفو ميكاكي فإنه يجعلها أريعة آلاف، انظر الترجمة العربية لكتابه (طرابلس الغرب تحت حكم أسرة=

وقبيل ظهر اليوم التالي نزل شاكر أفندي إلى المدينة وسط هتافات الأهالي، وكان في صحبته باكير بك خازن دار الحملة. وكان في انتظارهما عند باب البحر حصانان مطهمان وعدد من الشخصيات البارزة. وظهر الإمتنان على وجه شاكر أفندي للمحفاوة التي قوبل بها عند عودته، ونمّت نظراته وانحنادات رأسه وابتساماته وضعه ليمناه إلى صدره على نحو شبه متصل عن مدى زهوه بتشريف الباب العالي له من جديد بهذه المهمة تجاه الباشا الشرعي متظاهراً بأنه لم يعجّل بالقدوم إلا لإبلاغ على القرمانلي بنباً قدوم الأسطول العثماني لموازرته.

كان شاكر أفندي يحمل في هذه المرة وساماً مرصماً بهلال من الماس ويمتشق في حزامه سيفا كان شاكر أفندي يحمل في هذه المرة وساماً مرصماً بهلال من حليه على سيفاً كان حريصاً على إبرازه للفت الأنظار إلى أن السلطان قد خصه بإنعام شخصي مكافأة له على ما أنجزه خلال مهمته السابقة في طرابلس. وكان شاكر قد حاز، زيادة عن ذلك، على الألقاب التالية: "خوجاقان حامايون" و قبودان ـ ديوان ـ أفنديسي ؟ أي أنه أصبح يلقب بـ : مقدم المرافض، وسكرتير وزير البحرية.

ثم انتقل شاكر أفندي مع موكبه من المرسى إلى البيت المخصص عادة لمبعوفي الدول الرسميين وهو البيت الذي يطلق عليه اسم "بيت الباشوات»، والذي تم اعداده وتنظيفه على عجل لكي يحل به. وبعد ذلك توجه إلى القلعة حيث استقبل من جديد استقبالاً كبيراً. وهنالك شرح شاكر أفندي لعلي القرمانلي باشا الغرض من عودته إلى طرابلس وسلمه الرسائل التي يحملها إليه من الاستانة، حيث ناولها له بحسب الترتيب التالى (1):

1 - رسالة من الصدر الأعظم رؤوف باشا ـ لا تحمل تاريخاً ـ يحاط فيها علماً بالقرار الذي اتخذه السلطان بتثبيته في عرشه مجدداً مكافأة له على مسلكه الحازم في اللدو عن حقوق الأمراطورية العثمانية، كما يبلغه بأنه قد وجه أسطولاً تحت إمرته إلى طرابلس وعليه القوات اللازمة لردع المتمردين على سلطته .

2\_ رسالة وزارية، متعلقة بهذا القرار العالي، مؤرخة في 15 ذي القعدة سنة 1250 هـ (15 مارس سنة 1835م).

3. رسالة من طاهر قبطان باشا \_ الذي تعتبر إيالة طرابلس داخلة في اختصاصاته \_ تعبر عن مدى اهتمام الباب العالي بالوضع الشائك الذي يعيشه علي باشا القرمانلي، وتبشره بقدوم الأسطول إلى طرابلس تحت قيادته، وتؤكد تلقي جميع التقارير التي بعث بها. وكانت هذه الرسالة هي الأخرى مؤرخة في 15 مارس.

القرمانلي) صفحة 259. أما الأب برنيا فيجعلها ستة الآف، انظر ترجمة التليسي لكتابه (طرابلس من 1510 إلى 11850) صفحة 335 ه.

<sup>(1)</sup> انظر أحمد النائب، صفحة 338 من المنهل العلب ..

4\_ رسالة من وزير الحربية الأميرال خُسرو باشا، يبلغ فيها على باشا القرمانلي من جانبه بأن قيادة الحملة المذكورة قد أنيطت بنجيب باشا الذي يحمل لقب القائد العام للأسطول. وكانت هذه الرسالة مؤرخة في 22 مارس.

5\_ وأخيراً رسالة من نجيب باشا نفسه، تخطر الباشا بقرب وصول الأسبطول إلى طرابلس، وتنقل إليه نوايا الديوان الايجابية نحوه، وتبشره بالأفضال السلطانية التي سينمم بها عليه اعترافاً بثغانيه وولائه؛ وبأنه انتظاراً لذلك قد رأى التعجيل بإرسال شاكر أفندي إليه للإشراف على إعداد الثكنات اللازمة لإيواء الجنود. وكانت هذه الرسالة مؤرخة في 13 مايو سنة 1835.

وبحسب التقاليد المرعية، فإن هله الرسائل الرسمية كانت مكتوبة باللغة التركية؛ وألحقت كل منها بترجمة عربية لكي يتمكن سيدي علي القرمانلي من استظهار مضامينها. وتلبت رسالة المصدر الأعظم على أعضاء الديوان باعتبارها وثيقة رئيسية موجهة باسم السلطان إلى كل سلطات البلاد. وعندما فُرغ من هذه الإجراءات الرسمية، طلب شاكر أفندي السماح له بالتوجه في صحبة الخازندار لزيارة الفنادق العامة والأبراج والمعاقل المخصصة لإيواء الجيش، لكي يرسم خرائط لها. ورافقه في هذه الجولة التفقية حشونة الدغيش والسكرتير التركي. ولم يفت شاكر أفندي، قبيل مفادرته القلعة، أن يطمئن علي باشا القرمانلي وأن يحته على عدم القلق لتقصان أي شيء لأن الأسطول كان مزوداً بكل ما يلزم، سواء فيما يتعلق بالعناد الحربي أو بالأغذية. وفي المساء هاد شاكر أفندي إلى سفينته بحجة تفادي إثقال كاهل الباشا بالشعاب الإم ستترتب على بقائه في المدينة. ومكذا فإنه لم يمكث بها إلا خلال الثهاد الذي أهماه في تدبير كيفية إيواء المجنود الأثراث وفي استقبال زواده من الأهالي ومن الأوربين بلطافته المعروفة عنه.

وفي يوم 25 مايو سنة 1835 م (أوائل محرم سنة 1821 هـ) لاح الأسطول المعماني في الأفق. وفي اليوم التالي ألقى مراسيه في الميناء. وكان مؤلفاً من أربع فرقاطات، وثلاثة طرادات، وثلاث سفن قلعية، ومقطورة تموينات، ومركب شراعي ذي صاريين، وعشر سفن لنقل الجنود. وغني عن القول أن وصول هذا الأسطول قد أحدث وقعاً كبيراً في كل من المدينة وضاحية المنشبة، وهو أمر مفروخ منه. وكانت كل منهما تعتقد بأن الأسطول العثماني ما قدم إلا لنجدتها، إذ أن أحداً فيهما لم يكن ليتصور حقيقة ما كان على وشك الوقوع.

وسارع سيدي على باشا، عند الساعة الحادية عشرة صباحاً، بالصعود بنفسه إلى سفينة نجيب باشا لنهنته بسلامة الوصول. فاستُكبل بكل ما يستحقه شخص في مركزه من تبجيل، وتمت بينه وبين نجيب باشا مقابلة مطولة على انفراد تباحث الرجلان خلالها حول شؤون طرابلس. ثم رجع الباشا من هذه المقابلة بعد الظهر، وسط هدير المدافع، فكان فخوراً للغاية بالاستقبال الذي خُصَّ به . وعند مروره أمام الطرادة الفرنسية، المسماة (السريعة ILA DILIGENTE) ـ التي كان يقودها السيد (لابير LAPIERRE) ـ فإنها حيته بإحدى وعشرين طلقة، فرد عليها الأميرال التركي برفع برفع العلم الفرنسي. واتخلت المنشية من ناحيتها كل الاجراءات الضرورية للتأهب للمقاومة إذا ما دعت الحاجة إلى ذلك، بينما ظلت على اتصال مستمر مع قائد الحملة بواسطة حماتها الانجليز.

وفي يوم 27 مايو تم إنزال قطع المدفعية، وبادرت القوات التركية باحتلال القلاع والحصون في الحال، كما احتلت ساحة القلمة الكبيرة دون وقوع أية اضطرابات. وفي المساء صدرت الأوامر إلى الأهالي ولرجال الحرس المدني بتسليم أسلحتهم وبأن ينسحب كل منهم إلى بيته ويلزمه للراحة. وكان سيدي علي باشا هو الذي أمر بهذا الإجراء بنفسه بناء على طلب القائد العثماني ـ فبدا أن له ما يبرره ولذا فإن أحداً لم يستشف من ورائه أية مخاوف على مركز الباشا.

وفي يوم 28 مايو ـ وكان يوم خميس ـ أُعد كل شيء لاستقبال نجيب باشا استقبالاً رسمياً: فلقد جُهز له أجمل بيوت المدينة ببلخ مبالغ فيه، وتقرر أن يتم دخوله قبل الظهر. وكانت القوات التركية تحت الاستفار، حيث ظلت متأهبة لإطلاق النار وقد تمركزت في التحصينات والقلاع المشرفة على المدينة وعلى الأرياف المحيطة بها. واصطف طابوران من الجنود ما بين باب البحر والمكان الذي سينزل عنده نجيب باشا، وأخلى هؤلاء بينهم ممراً لم يكن يُسمح للجماهير بالاقتراب منه. وكان عدد المتفرجين كبيراً، فيما كان الجنود الأثراك المصطفون يقفون في نظام بالم الصرامة.

ثم وُجهت الدعوة لسيدي علي القرمانلي باشا بالتوجه عند الساعة التاسعة إلى الفرقاطة، فتوجه إليها في موكب مهيب الاصطحاب نجيب باشا الذي كان بانتظاره، لكي ينزلا منها مما عند الظهر؛ وهي اللحظة التي يقال أن المنجعين يعتبرونها ساعة فأل حسن يُستحب أن تتخلها الأمراطورية المثمانية توقيتاً للشروع في عملياته الدحرية. ولم يكن يخطر بال علي القرمائلي أن تلك اللحظة كانت تمثل بالنسبة له لحظة وداعه الأخير لكل أولئك الذين قاسموه قدره طيلة ثلاث سنوات، وبأنها أيضاً هي اللحظة التي سيتوارى فيها عن أعز ما لديه في هذه المدينة، أعني، عن أسرته وأطفاله. وكان العامل مصحوباً - كما في المرة السابقة - بصهره ووزيره حشونة الدشيش وأصاف البلاد.

وأخيراً أعطى مدفع الأسطول، عند الساعة الحادية عشرة، الإشارة بنزول نجيب باشا. وعند صدور تلك الإشارة، شرع كل الجنود الأتراك في المدينة أسلحتهم. وعندئذ لاحظ الناس من فوق أسطح منازلهم أن زورق سيدي علي باشا قد ظل قرب فرقاطة القائد التركي. والذي حدث هو أن الباشا قد احتُجز بالفعل في الفرقاطة ونزل نجيب باشا بعفرده. وسرعان ما تحولت فرحة الناس إلى حزن عام، وبدا الوجوم فوق كل الوجوه، وصمت الناس كأن على رؤوسهم الطير. ورجع حشرنة الدغيس مع الموكب لطمأنة أخته على حياة زوجها الباشا المحتجز. وكان الدغيس يسير إلى جانب نجيب باشا الذي كان هو الوحيد الذي يمتعلي جواداً.

وعند وصول قائد الأسطول العثماني إلى القلعة قام باستدعاء أكابر المدينة وأطلعهم على

أوامر السلطان، وهي الأوامر التي كانت تبرر الاجراءات المتخذة ضد سيدي علي باشا القرمانلي. كما كانت تأمرهم بالاعتراف بنجيب باشا كجنرال للإيالة، انتظاراً لوصول الحاكم الجديد محمد راتف باشا. وأرغم كل أعضاء الديوان على الرد بصوت جهوري مسموع أنْ: «سمماً وطاعة!».

وفي يوم 29 مايو أعلنت المنشية خضوعها، وبودر في الحال إلى فتح باب المدينة الرئيسي، بعد أن كان قد سُدٌ بجدار طيلة ثلاث سنوات، فاستُونفت الاتصالات مع الدواخل. وفي اليوم التالي التجأ الحاج محمد بيت المال بناء على مشورة القنصل البريطاني وارنجتون له إلى ظهر الطرادة الانجليزية التي كانت راسية في الميناء. أما مذّعي العرش محمد بك القرمانلي، فإنه هرب إلى مصراته، وعُلم أن أخاه أحمد بك قد توجه إلى مصر<sup>(1)</sup>. وتم تجريد أسلحة المنشية في نفس الوم، كما تقلت مدفعيتها إلى مدينة طرابلس.

وفي أول يونيه سنة 1835 وجّه نجيب باشا إشعاراً رسمياً إلى جميع القناصل لإخطارهم بتوليه السلطة، ودعاهم إلى أن يستمروا معه في العلاقات الودية التي كانت بينهم وبين الإيالة، كما أماب بهم أن يعملوا على توطيد تلك التي كانت قائمة باستمرار بين بلاطات بلدانهم وبين الباب المالي. وكان هذا الإشعار الدوري ـ الذي فيما يلي ترجمة له ـ مؤرخاً خطأً في الثاني من يونيه: ـ

دمن مصطفى نجيب باشا، القائد العام للقوات النظامية، ووزير الباب العالي العثماني، ومندوبه فوق العادة، بإذن الله.

نحيطكم بإشعارنا هذا علماً بوصولنا إلى هنا منوطين بأوامر الباب العالي العثماني لوضع حد للاضطرابات التي ابتليت بها هذه البلاد أمداً طويلاً. وتتسلّم سلطاتها هي وملحقاتها ما ظلت هذه هي رغبة مولانا وعاهلنا المجيد السلطان محمود. وعليه فإنكم مدعوون للاتصال بنا واللجوء إلينا في كل أمر تواجهونه؛ وثقوا باننا، من طرفنا، سنكون مستعدين دائماً للعمل على الحفاظ على الملاقات المودية القائمة، لحسن الحظ، بين الباب العالى والدول التصرانية.

صدر في قلعتنا في 2 يونيه سنة 1835.

إلى أصحاب المقامات الرفيعة ممثلي الدول النصرانية في طرابلس؟.

وفي نفس اليوم انتشر خبر بأن محمد بك القرمانلي لم يستطع تحمل الكارثة التي حلت به وبأسرته، وخاف من عواقب الأحداث التي ذهب استقلال وطئه ضحية لها، فانتحر وهو في طريقه

 <sup>(1)</sup> يلهب أحمد النائب في المنهل العلب (صفحة 340) إلى أن أحمد بك قد هرب إلى مالطة ويوافقه رودوانمو
 ميكاكي في ذلك ٠٠.

إلى مصراتة 17. وحزن الناس كثيراً لوفاة هذا الأمير، سواء في المنشية أو في العدينة. وفي المساء غادرت أسرة سيدي علي باشا القلعة حيث انتقلت بكل ما تملكه إلى بيت آل الدغيّس.

وفي يوم 2 يونيه أقلعت الفرقاطة المكلفة بنقل سيدي علي القرمانلي إلى الآستانة. وكان في صحبته ابنه البكر سليمان البك، وحشونة الدغيس، وزوج أخته سليم كاهية، وإبنا أخيه، وعدم من قدامى خدمه الذين قرروا مشاركته مصيره حتى النهاية. في حين ظلت بنتاه غير المتزوجتين مع أمهما الأميرة في طرابلس.

تلك هي خاتمة الصراع بين مدينة طرابلس وضاحية المنشية، والذي استمر طيلة ثلاث سنوات. وهكذا فإن إيالة طرابلس قد انقلبت فجأة إلى مجرد ولاية عثمانية.

<sup>(1)</sup> يقول أحمد النائب حول خاتمة الأسرة القرمانلية (صفحة 340 من العنهل) ما يلي: فوخعلت نار الحرب وبلغت كل نفس مناها. وقتل محمد بك القرمانلي نفسه، وفر آخوه أحمد بك إلى مالطة، وأرسل علي بالشا إلى الأستانة السلية، وانقرض بيت آل قره مانلي...)، وإن كان يستفاد من الوثيقة التي نشرها عمر بن اسماعيل في ملحق كتابه عن إنهيار الأسرة القرمانلية (صفحة 519)، أن محمد بك لم ينتحر وإنما هرب إلى مالطة هي.





## الفَصَرالِأُول العَهدُلُصشَانِي الثَّانِي رسَنهٔ 1835 ع الى سَنهٔ 1879 ع

كان أول إجراء إداري أقدم عليه نجيب باشا عندما استقر بقلعة طرابلس هو الإسراع بفتح أبواب المدينة وإعلان إنهاء حالة الاضطرابات التي كفت بالفعل بمنتهى السهولة. فلقد أخل التقارب يتحقق بين عرب المنشية وأهالي المدينة الذين صاروا يتنافسون في ترديد العبارة الفدرية الفائلة: وكان مكنوباً على الجبين؟!. وبدوا وكأنه لم يحدث بينهم من قبل أي سبب للكراهية، خاضعين للأمر الواقع الذي استسلمت له حتى الدول الأجنبية. غير أنه فيما عدا سكان ضواحي طرابلس ونواحيها، فإن الأعراب الآخرين وإن كانوا قد عبروا عن احترامهم للسلطان العثماني لا أنهم لم يددا مستعدين البقد للتقرّب من الحاكم الذي أوفده إليه لترّه، فإن عبد الجليل سيف النصر كان قائماً بالاستقلال الفعملي الذي ظل ينحم به منذ أربع مسوات، حيث صار ينعزل شيئاً . أما آغا مصراتة فقد وجّه رسالة احترام إلى الحاكم، لكنه توقف عند هذا الحد

وكان فومة المحمودي هو الوحيد الذي حضر لزيارة الباشا الجديد. فحيّت القلمة دخوله إلى المدينة بإطلاق أربع طلقات مدفعية. وكان في صحبته سيدي ابراهيم الترمائلي الذي أبدى رغبته في الميش بطرابلس كمواطن عادي، وهو الأمر الذي لم يعترض عليه نجيب باشا؛ بل إن المقار الذيت أخاه سيدي عثمان القرمائلي في منصبه كبيك لبنغازي. وأسند الباشا رئاسة الإدارة إلى الحاج محمد بيت المال؛ فقد كان محتاجاً لمثل هذا الرجل الذي لا تنقصه الحنكة في إدارة بعض الموارد المحلية. ذلك أن الباب العالي العثماني كان قد أوفده إلى طرابلس بدون أموال تقرياً، بحيث أنه لم يلبث أن وجد نفسه عاجزاً عن تسليد رواتب جنوده وتدبير مأكلهم. ولحسن تقريباً، بحيث أنه لم يلبث أن وجد نفسه عاجزاً عن تسليد رواتب جنوده وتدبير مأكلهم. ولحسن الموارد بالذي كان هو قد وجه إليه شاكر أفندي في مأمورية، قد بادر فأماة، ببعض المون وبشيء من المال. ولقد قصد هذا الأمير من وراء إسداء هذه الخدمة إليه أن يُبعد عن نفسه خطر العاصفة التي اعتقد أنها قد تهدد إيالته.

ثم استُبدل نجيب باشا بعد مضي ثلاثة أشهر على وصوله بوال آخر هو محمد رائف باشا(٢)

<sup>(1)</sup> يخطىء المؤلف في اسم هذا الوالي فيجعله محمد رائس باشاء والصواب هو محمد رائف باشا ..

الذي كان حاكماً لمنطقة الدردنيل، فتسلم مهام منصبه في طرابلس في 7 سبتمبر سنة 1835 (أواسط جمادى الأولى سنة 1831 هـ (أ) وكان أول أمر أصدره إليه الباب العالي العثماني ونقذه هو إرسال جميع القرمانليين إلى الآسنانة، فيما عدا العجوز يوسف باشا والخلاسيون من ذريته، أي أوأنتك اللذين أنجبهم من نسوة زنجيات. وعند سماع سيدي عثمان بهذا النبأ فإنه هرب من بنغازي والتجأ إلى مالطة، فيما كان من محمد راضه باشا إلا أن استبدله بأخيه هو ويدعى مصطفى وبالفعل حاشيته وجنوده دون أن يلقى هناك أية معارضة، فاستولى على قلمتها، ثم لم يلبث أكابر البلد أن فقد وصل أخو رائى مطالبتهم بدفع ثلاثة آلاف قرش كحق تنصيب. ثم قام أثناء نفس المقابلة بتوه عدد من الأهالي كرهائن لضمان دفع هذا المبلغ، ولقد قام البك مصطفى في البداية بقمع تبرو محدود نشب في ضواحي بنغازي حيث تمكن من إحباطه بسهولة، وبعد ذلك بسط سيطرته على باقى برقة، وقام باحتلال درئة وواحة أوجلة.

وقام محمد رائف بأشا بنشاط كبير من جانبه. فلقد لمس أن الأعراب، وإن كانوا لم يجهروا بالثورة عليه، إلا أنهم قابلوه بمقاومة مسلية في كل مكان، حيث حرصوا على عدم ارتياد سوق طرابلس واكتفوا بالتردد على سوق تاجوراه. فما كان منه إلا أن مير ضد هذه البلدة قوة عسكرية قوبلت هناك برصاص البنادق، إلا أنها تمكنت من اقتحام تاجوراه بالقوة ثم سليتها. ولقد خرج جنزر و والزاوية وعدد آخر من قرى الساحل. إلا أن سخط أهالي طرابلس والقبائل المحيطة بها أخذ يزداد يوماً عن يوم. وحاول الباشا أن يحصل على الأموال بكل الوسائل وأن يؤجر كل موارد أخذ يزداد يوماً عن يوم. وحاول الباشا أن يحصل على الأموال بكل الوسائل وأن يؤجر كل موارد المحومي، ومراقبة الأوزان والمقايس، وغيرها؛ فلم يطق أحد ذلك. وكان بيع هذه المناصب أمنعيم، ومراقبة الأوزان والمقايس، وغيرها؛ فلم يطق أحد ذلك. وكان بيع هذه المناصب الاجتماعية. بل وأكثر من ذلك، فإنه كان يعدث أن الذي يرسو عليه المزاد ما يكاد يتسلم منصبه وهكذا فقد كان الباشا يخذل لشسه عداوات جقة.

وإذْ أخطر الباب العالي العثماني بهذا الوضع، فإنه أرسل إلى طرابلس خلال شهر يونيه سنة 1836 م (أواثل ربيع الأول سنة 1822 هـ(<sup>©</sup>) الأميرال الأكبر أو القبودان\_ باشا طاهر باشا<sup>©</sup>، الذي

<sup>(1)</sup> انظر المنهل العلب صفحة 341 .

<sup>(2)</sup> المنهل العلب صفحة 341 \*.

 <sup>(3)</sup> يصفه أحمد الناتب بـ اقبودان البحر ومشير الطويخانة وسر عسكر طرابلس المشير طاهر باشاء.
 ويقول أنه قدم في النتين وعشرين سفينة حربية مشحونة بالمهمات والعساكر السلطانية. انظر المصدر السابق صفحة 341 \*.

لم يرض عن الحالة التي وجد عليها الأتراك. ذلك أن الحملة التي وُجهت، إلى تاجوراء لم تؤد سرى إلى إخضاع جزء من منطقة الساحل؛ أما فيما عدا ذلك ـ وإذا ما استثنينا بنغازي ودرنة وأوجلة ـ فإن البلاد كانت برمتها في حالة من العصيان الشامل.

فعيد الجليل سيف النصر كان منفرداً بمحكم منطقة تمتد من شواطيء سرت وحتى أقاصي جنوب فزان. وكان عثمان، آغا مصراتة، مستقلاً هو الآخر بمنطقته كامل الاستقلال. أما غومة المحمودي، فإنه بعد أن قضى بطرابلس بعض الوقت، فإنه عاد إلى الجبال حيث ظل موقفه غامضاً. وكان قد ترك بالمدينة، كرهائن للتدليل على حسن نواياه، زوجته وأطفاله واللين لم يليثوا أن التجاوا إلى القنصلية الفرنسية. وانتهى الأمر بمحمد رائف باشا بأن سمح لهم بالعودة للإنضمام إلى رب عائلتهم غومة الذي كان يأمل في كسبه إلى صفه بواسطة هذه اللقته الكريمة.

وبعد أن اطلع طاهر باشا على شؤون طرابلس وتحدث مع أهل الشأن فيها، فإنه لم يمكث بها سوى بضعة أيام، ثم أبحر متجها إلى مصراته، حيث تبعه في الحال الأحيرال الفرنسي (هوجون (HUGON) الذي هرع مع جانب من الأسطول الفرنسي معتقداً بحق بائد كانت لدى طاهر باشا تعليمات بإخضاع إيالة طرابلس، ثم العمل بعد ذلك على وضع إيالة تونس تحت السيطرة العباشرة للباب العالمي المشتماني؛ بل والترجُّه إن كان ذلك ممكناً لنجدة بك قسنطية التي كان يتهددها جيش المارشال الفرنسي (كلوزيل CLAUZEL). غير أن طاهر باشا أكد له بشدة بأن مهمته تنحصر في طرابلس، وعندثذ انسحب الأميرال الفرنسي بقواته البحرية مقتنعاً وراضياً(ال

بيد أن عثمان آغا بادر ـ دون أن ترهبه الماصفة التي هبت في وجهه ـ إلى مقاومة طاهر باشا مقاومة لم يحسب لها أحد حساباً . والحقيقة أن طاهر باشا لم يُطهر في هذا الصدد أية حنكة عسكرية أو شدة وحزم. إذ أنه أنزل قواته على مقربة من المدينة، وأخد العرب يكيلون له الضربات في معسكره الذي لم يلبث أن خشي حتى مجرد مفادرته، بحيث أنه بدلاً من أن يحاصرهم وجد نفسه محاصراً ، واضطر إلى تحصين مواقعه عن طريق سحب مدافع من بطاريات سفنه . وأخيراً أثبت أن حيله كانت أنجح من أسلحته؛ فقد تمكن بواسطة مبعوثيه من استمالة الكثير من الناس داخل مصراتة إلى صف الأتراك، إلى درجة أن عثمان أغا خشي حدوث ارتداد بين صفوف مناصريه ، فما كان منه إلا أن ترك تزعم المقاومة وهرب إلى البدو القاطنين خارج المدينة ، إلا أن هؤلاء ما لبثوا أن سلموه . وفتحت المدينة أبوابها فاستولى عليها الأتراك في و المعطى سنة 1836، ولقد أنقذ احتلال مصراتة سمعة الجيش التركي وسمعة أميرال الأمبراطورية المنانية الأكبر طاهر باشا، حيث عاد إلى طرابلس منتصراً . وفيما كان ما يزال معسكراً عند

<sup>(1)</sup> انظر (جان سير UHAN SERRES) في كتابه السياسة التركية في أفريقيا الشمالية UHAN SERRES). (1) انظر (جان سير EN AFRIQUE DU NORD) مي مفعد 161

<sup>(2)،</sup> انظر ترجمة خليفة التليسي لكتاب كوستانزيو برنيا، صفحة 341 \*.

مصراتة قدم إليه رجل سيتمثّر له فيما بعد أن يدفع رأسه ثمناً لعلاقاته الوطيدة مع تركيا. وكان هذا الرجل هو شاكر صاحب الطابع(")، أي رئيس وزراء إيالة تونس، حيث أهدى طاهر باشا مائتين من الخيول باسمه هو لا باسم سيده فقد كان يخونه .

وعند عودة طاهر باشا إلى طرابلس، قبض في يده على مقاليد الإدارة بالرغم من أن محمد رائف كان ما يزال يعتبر هو حاكم الولاية الرسمي. وأظهر ميلًا لمعاداة الأوربيين وللتكبر والوقاحة حتى مع القناصل. وتظاهر بأنه يعتبر المعاهدات التى أبرمها القرمانليون قد أصبحت لاغية.

ووجه طاهر باشا أيضاً إلى محلة ترهونة المتمردة حملة ضم إليها معاونيه ماميك باشا ومحمد رائف. ولم تستطع هذه الحملة إحراز نجاح كبير فرجعت منهكة نظراً لقلة المأكل ورداءة الأحوال الجوية. أما غومة المحمودي، الذي ظل مستمراً في موقفه الغامض، فإنه قد هوجم أثناء الليل في معسكره بفتة وفقد بعضاً من رجاله. وكانت تلك هي النتيجة الوحيدة للحملة تقريباً.

عندما شارفت سنة 1836 على الانتهاء تفشى وياء الطاعون في طرابلس واستمر بلاؤه طبلة السنة التالية تقريباً. وفي تلك الفترة دُبرت مؤامرة هدفت إلى إعادة سيدي إبراهيم إلى عرش القرمانليين، فما كان من هذا الأمير إلا أن فضح أمر هذه المؤامرة بنفسه لدى طاهر باشا. فتم القاء القبض على ضابطين من ضباط الحامية التركية قاما بتدبير هذه المحاولة الثورية، وتم إرسالهما إلى الاستانة. وكان قد حدث وأن رُجُهت رسائل إلى كل مشائخ العرب تهبب بهم أن ينضموا إلى الحركة المزمعة.

جعل فشل القوات الفرنسية في احتلال قسنطينة بالجزائر، في شهر أكتوبر سنة 1836، طاهر باشا أشد تصلباً تجاه الأوريين من ذي قبل. فكان يقول علانية إن وجود الأمير عبد القادر الجزائري من ناحية وأحمد بك من ناحية أخرى لن يلبث أن يفضي إلى طرد الفرنسيين من الجزائر التي ستدخل عندئذ تحت السيطرة التركية. وليس هناك من شك في أن طاهر باشا لم يوطد علاقته المباشرة مع بك قسنطينة ولم يتآمر مع شاكر صاحب الطابع إلا لتحقيق مخططات منافية لمصالح فرنسا ومنافية أيضاً لمصالح عاهل تونس، ثم أنه مُلم أن الباب العالي العثماني قد أوفد شاوشاً أن فرسا ومنافية أيضاً لمصالح عاهل تونس، ثم أنه مُلم أن الباب العالي العثماني قد أوفد شاوشاً إياعاز من شاكر إلى الحاج أحمد، بك قسنطينة، حيث حمل إليه قرماناً من الباشا مع وعد بأن يرسل إليه قربياً نجدة قوامها ثمانمائة جندي ألباني.

في ربيع سنة 1837 م (أراثل ذي القعدة سنة 1252 هـ)<sup>(6)</sup>، خرج طاهر باشا بنفسه ضد غربان، ذلك أن وضعه كان قد تغير؛ فمن رتبة قبودان ـ باشا صار يلقب بلقب الحاكم العام

<sup>(1)</sup> انظر المنهل العلب صفحة 342، وكذلك كتاب كوستانزيو برنيا صفحة 342 من الترجمة العربية ..

<sup>(2)</sup> جان سير، نفس المصدر المذكور آنفاً، صفحة 168.

<sup>(3)</sup> المنهل العذب؛ صفحة 343 ...

لطرابلس الغرب، حالاً بذلك محل محمد راتف باشا. غير أن العظ لم يحالفه كثيراً في حملته، فرجع بعد مضي بعض الوقت دون أن يتمكن من زعزعة غومة المحمودي في مكانته (<sup>11)</sup>. ولم يلبث أن تبع هذا الفشل عزله من منصبه وتعيين حسن باشا الجشمهلي (<sup>22)</sup>.

كان طاهر باشا تركياً يتسم بالجهل والفظاظة ويلادة المقل. فقد حدث في أحد الأيام أنه 
بينما كان يستقبل بعض التجار الأوربيين، أن اقتيد إليه جندي كان قد اقترف بعض أعمال الشغب 
في المدينة، فما كان منه إلا أن أمر في الحال بإلقائه من أعلى الشرفة التي كان متواجداً بها وتابع 
حديثه مع زائريه(<sup>6)</sup>. ويبدو أن استدعاء طاهر باشا من منصبه لم يتأت إلا عن افتقاره إلى الحنكة في 
إدارة شؤون البلاد، إذ أن الباب العالي العثماني لم يصرف النظر عن مخططاته تجاه تونس 
وقسنطينة.

وكان طاهر باشا قد أعلن سراً بأن الباب العالي قد أمره بالتوجه لنجدة بك قسنطينة التي هاجمها الغرنسيون، وبأنه يتحتم أن يتم السلم قبل رحيله في طرابلس الغرب. فصدته الناس، وتمكن هو بهذه الحيلة من القبض على عثمان آغا مصراتة، وعلى أحمد المريض، شيخ ترهونة، إلا أنه فشل في القبض على غومة المحمودي.

في أواخر شهر أغسطس سنة 1837 وصل إلى طرابلس القبودان ـ باشا الجديد أحمد المشير على رأس فرقة بحرية كبيرة من الأسطول العثماني. وكان في صحبته عثمان آغا مصراتة السابق الذي كان طاهر باشا قد اقتاده كسجين إلى الآستانة، إلا أن الباب العالي أرجعه إلى بلده حراً طليقاً بعد أن أغدق عليه الهدايا. وكان الهدف من وراه هذه اللفتة الكريمة هو التصالح مع الأهالي الذين كان الباب العالي يأمل في استمالتهم أيضاً بالعاطفة الدينية، عن طريق التلويح لهم بالجهاد المقدس ضد الأورسين الكفار في الجزائر.

ولقد أعطرت السفارة الفرنسية بالآستانة بأن القيودان باشا، باعتراف الباب العالمي نفسه، كان متوجهاً إلى تونس. غير أن العثمانيين صرحوا بأنه لا يقصد سوى إلى طمأنة بك تونس حول المخاوف التي ولدتها في نفسه التهديدات التي كان وجهها إليه الأميرال الأكبر السابق طاهر باشا. بيد أنه كان من الواضح أن الحكومة الفرنسية ستتخذ الاجراءات الكفيلة بألا يجرَّ تواجد الأسطول العثماني في المياه التونسية إلى أي حادث من شأنه الإضرار بمصالحها. وبالفعل فقد اتخذت هذه الاجراءات. ذلك أن المراقبة النشطة التي قام بها عند الساحل الأفريقي الأميرال (لالاند للمجلك قائد القوات البحرية الفرنسية في البحر الأبيض المتوسط، ووجود هذا الضابط الكبير

<sup>(1)</sup> يقول أحمد النائب نفس المصدر، نفس الصفحة \_ أن معركة حامية دارت بين طاهر باشا وبين غومة وهلك فيها الكثيرون من الجانبين، واستولى غومة على مدفع وعلى مهمات حربية أخرى ...

<sup>(2)</sup> المنسوب إلى (جشمة) وهي بلدة على الساحل التركي، ومعناها المحرفي، (صنبور) أو حنفية الماء ﴿.

<sup>(3)</sup> انظر الترجمة العربية لكتاب كوستانزيو برنيا، صفحة 342 ...

نفسه في تونس، قد أحبطت جميع مخطفات الأتراك التي لم تكن لها من نتيجة سوى وضع حد لمأساة شاكر صاحب الطابع، الذي تم قتله بأمر من سيده في أعقاب مؤامرته التي كان يحيكها مع عملاء الباب العالى العثماني(<sup>(1)</sup>.

كان شاكر هذا من مواليد جورجيا، ولقد جبيء به صغيراً من الآستانة إلى تونس، حيث بيع إلى حقودة باشا الذي نشاه في البلاط. وبعد توليه منصب فباشا \_ مملوك، ثم قدامل أختام هاي حيث رجع منها مصحوباً في الخفاء بفرمانات تجعله ممكلاً للباب المالي. ومنذ تلك اللحظة طفق يتأمر ضفية ضد البيك، حيث أشا علاقة مع طاهر باشا، بل قسنطينة، ومع الأمير عبد القادر الجزائري نفسه (ال. وكان كل شيء قد أُعدُّ لكي تنشب في 20 سبتمبر ثورة تقرر أن يتهزها شاكر، فيما يكون الأسطول التركي قد وصل أمام تونس. ولكن حيث أن وجود السفن الفرنسية قد منع وصول الأسطول العثماني \_ مما جعل قيام الثورة مراً متحديلاً - فإن أحد المتآمرين كشف لبيك تونس عن خطة المؤامرة. وفي الحال بادر هذا المعامل إلى عقد مجلسه، واقتيد شاكر في حضرته، بعد أن تحت مواجهة بينه وبين الكنافي الشعوى اللهمه فادير، بالخيانة، وقبل شنقاً شنك في حضرته،

وبعد هذا الفشل رجع القبودان ـ باشا إلى الآستانة ، ثم أن الاستيلاء على قسنطينة حجل بعنية آمال الديوان التونسي الحمقاء . واستمر أحمد بك ـ الذي كان يجوب البلاد لائداً بالقرار ـ في مراسلاته مع أثراك طرابلس، إلا أن تلك المراسلات لم يعد لها من موضوع آخر سوى ضمان لجوء هذا العاهل العظاح به في الأراضي التابعة للسلطان حينما تدعو الفيرورة إلى ذلك . بيد أنه يعدد أن أحمد بك، وقد آلمته الطريقة التي عومل بها في تلك الظروف التي حاقت به فيها الخطوب، لم يلبث أن صرف النظر عن مطالبة المثمانيين بأي شيء . ويعد أن عاش حياة قاسية لعدة سنوات، فإنه توجه إلى الجزائر واستلاذ بها في حماية أعدائه الفرنسيين أنفسهم، وهنالك لعدة المعربة المسلم، "

وفي تلك الأثناء حاول حسن باشا الجشمهلي أن يأخذ عرب طرابلس بسياسة الاعتدال التي أوصى بها الباب العالمي. فترك غومة المحمودي يسيطر على معاقله الجبلية، وتراءت له فكرة التقاوض مع عبد الجليل سيف النصر، آملاً في أن ينجع في تأليبه ضد غومة. وكان أساس المفاوضات هو الاعتراف الرسمي بعبد الجليل كأمير لفزان وليقية المناطق التي يحتلها، في مقابل أن يدفع لخزينة طرابلس ضريبة سنوية مقدارها خمسة وعشرون ألف قرش. والتزم عبد الجليل

انظر جان سير، نقس المصدر المذكور، صفحة 181.

<sup>(2)</sup> ومن هنا لقب بـ اصاحب الطابع.

 <sup>(3)</sup> انظر كتاب الكولونيل (بول ازآن PAUL AZAN) وعنوانه «الأمير عبد القادر»، صفحة 174-175، من طبعة باريس لسنة 1925.

<sup>(4)</sup> ثم دفن أحمد بك داخل حرمة مسجد سيدي عبد الرحمن بمدينة الجزائر.

بالدفع، مكتفياً بالوعد بذلك، حتى يتشنى له لبعض الوقت انفتاح أسواق طوابلس التي كان في حاجة إليها. إلا أن حسن باشا الجشمهلي الذي كان يمر بضائقة مالية طالبه بأن يدفع فوراً الضرائب القديمة المتأخرة التي لم يكن قد دفعها، فوفض عبد الجليل، وترتب على ذلك انقطاع المفاوضات.

في الثالث من شهر أغسطس سنة 1838 توفي بمدينة طرابلس الباشا المعجوز يوسف القرمانلي الذي كان الأتراك قد تركوه يحيا حياة بؤس. وفي 30 من نفس الشهر (جمادى الآخرة سنة 1254 هـ(أ) تم عزل حسين باشا فتلاه على حكم طرابلس الغرب على عشقر باشا.

وعندما غادر الأسطول التركي مضائق الدردنيل انتشرت في الحال إشاعات جديدة مفادها أنه يُرُمع الهجوم على تونس، غير أن تلك الاشاعات لم يكن لها أي أساس من الصحة. ثم أن الأسطول الفرنسي كان يواصل مراقبة السواحل التونسية بهمة ونشاط.

كان عبد الجليل سيف النصر وفومة المحمودي قد وحدا بين مصالحهما في أهتاب محاولات حسن باشا الجشمهلي الجادة للتفاوض. وقام عبد الجليل، بعد وصول علي عشقر بفترة وبيزة، باحثلال بلدة تاورغاء الواقعة في مقاطعة مصراتة، حيث طرد منها حوالي خمسين جنديا تركيا كانت تتالف منهم حاميتها. إلا أنه لم يعض شهران حتى أبرم عبد الجليل وفومة مع علي عشقر باشا اتفاقية يُعترف بموجبها لكليهما بالسيطرة على المناطق التي تقبل سلطة كل منهما؛ وذلك مقابل أن يدفع أولهما ضربية مقاداها خمسة وعشرون ألف قرش، وأن يدفع ثانيهما ضربية مقدارها خمسة وعشرون ألف قرش، وأن يدفع ثانيهما ضربية الدفع، في موسم حصاد سنة 1839، وفض البدو الدفع، في موسم على الانسحاب. أما في برقة فإن حليم طوسوم بك (ث)، قائم مقام الباشا، المذي كان قد أجبرها على الانسحاب. أما في برقة فإن حليم طوسوم بك (ث)، قائم مقام الباشا، المذي كان قد

وخلال سنة 1839 هُزم عبد الجليل سيف النصر قرب مسلاتة بواسطة جيش نظامي كان يقوده عثمان، أغا مصراتة (<sup>0)</sup>. غير أن الأثراك الذين أحرزوا النصر هنا قد هُزموا على يد غومة المحمودي في غريان؛ حيث لم يرجع من الأربعمائة جندي تركي الذين وُجهوا ضده سوى نصفهم على أكثر تقدير، وكان من بين العائدين عدد كبير من الجرحي<sup>0)</sup>.

<sup>(1)</sup> المنهل العلب، صفحة 344 ...

<sup>(2)</sup> انظر الدنيل الدلب، مستمة 344 هـ.
(3) انظر الدنيل الدلب، مستمة 345 هـ من السنهل العلب أن قائد هذا الجيش وآغا مصراته كان هو حسن بك البلحزي، الذي خرج على رأس حساكر نظاميين وحساكر قول أوظية، فتواقموا مع عبد الجليل في منطقة مسلاته منذ تمان ساحات، حيث هرم وفر إلى نؤان هـ.

<sup>(4)</sup> كان يقود الحملة التركية القائم مقام بكر بك، ودارت المعركة في وادي الهيرة ودامت نحو خمس ساعات، =

ترتب على إبرام معاهدة 15 يوليه سنة 1840 الخاصة بتسوية مسألة المشرق حدوث تحول في مسلك القنصل الانجليزي وارنجتون، الذي ظل حتى ذلك الوقت على علاقة فاترة بل وشبه عدائية \_ تجاه حكام طرابلس الأتراك . فتقرّب من على عشقر باشا وأخذ يردد على مسامعه أن الحكومة الانجليزية تشمل بحمايتها أراضي الامبراطورية العثمانية برمتها . وعرض على الباشا وساطته ووجه إلى عبد الجليل سيف النصر خطاباً يدعوه فيه إلى الخضوع للسلطان الذي أصبح حليف بريطانيا العظمى المخلص المتمتع بحمايتها . وأفهمه بأن تركيا لن تتوانى وهي تتمتع بهذا اللحم الانجليزي، وبعد إخضاع نائب الملك في مصر عن إخضاع أطراف ولايتها التي ما يزال يعتمل فيها المصيان، بمنتهى السهولة . وعرض عليه توليته حكومة فزان كثمن لخضوعه الصادق والكامل . وكان الانجليز قد عيّدوا لترهم مشلاً للقنصل في فزان، إلا أن علي عشقر باشا صرح بأنه لن يسمح لهذا الممثل بالتوجه إليها إلا بعد إخضاعها .

وأجاب عبد الجليل بأنه يعتبر نفسه خادماً مخلصاً للسلطان الذي سنظل أوامره على الدوام أموراً مقدسة عنده، إلا أنه ما ظل علي عشقر باشا ـ الذي كان يتهمه بالخيث وسوء النية ـ حاكماً للولاية، فإن العرب لن يلقوا سلاحهم.

وخلال هذه المفاوضات ظل على عشقر باشا يتصدى للثوار بكل همة؛ فقام باحتلال موقع الخمس صكرياً، وهو الموقع الذي يسمح له بالهجوم من الخلف على جبال تاكرونة(ا) وغربان الواقعة على حافة الهضبة الفسيحة الممتنة من الشمال إلى الجنوب في اتجاه فزان؛ بحيث أنه بمهاجمة المتمردين من عند هذه الهضبة، فإنه يصبح بالإمكان السيطرة على مواقعهم. وهكذا فإن اللواء أحمد باشا، قائد القوات التركية في طرابلس، تمكن من إحراز انتصارات باهرة في صيف سنة 1841، وأخضع ناحية تاكرونة كلها وعزل ثوار سرت عن ثوار الجبل، أي أنه فصل بين عبد الحيل وبين غرمة(ت).

لم تلبث هذه الانتصارات أن دفعت تركيا إلى استئناف مخططاتها التي بينتها تجاه تونس. فجيء لهذا الفرض إلى طرابلس بإمدادات تموينية ضخمة؛ كما سيقت إمدادات أخرى عبر الطريق المؤدي إلى تونس. وكانت خطة الحملة تتمثل في الإيماز إلى مشائخ البادية بالهجوم بقواتهم المخاصة، وفي عدم تسيير القوات النظامية إلا في الخلفية، وذلك لكي لا يحرج موقف الباب العالى المثماني أمام اللدول الأوربية، ويتم في نفس الوقت جنى ثمار الحملة. إذ كان من

فانهزم القائد التركي واستولى غومة على الزاوية والعجيلات وزوارة. انظر المنهل العذب؛ صفحة 346 \*.

<sup>(1)</sup> انظر كتاب (موتبلينسكي MOTYLINSKI): اجبل نفوسه، أما عن معنى كلمة تاكرونه أو تاكرومة، فارجع إلى كتاب (وليم مارسيه WILLIAM MARCAIS) وعبد الرحمن قيجة المسمى: انصوص عربية من تاكرونة، طبعة سنة 1923.

<sup>(2)</sup> انظر النائب، صفحة 347 من المنهل العلب ..

المفروض أن يتدخل السلطان في الوقت المناسب، يحجة إقرار النظام، فيستولي بقوة الأمر الواقع على ولاية تونس التي يكون مشائخ البادية قد فتحوها له. وكان من المقرر أن يصل الأسطول التركي فيُسْزل قواته بمجرد أن يكون جيش طرابلس النظامي قد اجتناز الحدود. وتلقى الأميرال (لوراي LE RAY)، قائد القوات البحرية الفرنسية الموجودة أمام تونس، أمراً بالرد بالقوة على كل محاولة تركية وردها على أعتابها. وهكذا فقد أجهض المخطط التركي مرة أخرى.

نجحت مساعي وارنجتون المشجعة في استدراج الشيخ عبد الجليل سيف النصر إلى السواحل التي كان يحرص على الابتعاد عنها منذ أن أحرز الأتراك انتصاراتهم الأخيرة. وضرب هذا القنصل الانجليزي معه موحداً وتوجه للقياه في باخرة كان قد استدعاما لهذا الغرض من مالطة. غير أنه بسبب عدم تكتم الأمر، فإن الحاكم على عشقر باشا وجد من يخطره بأمر هله المقابلة المزمعة. ولقد دفع عبد الجليل الثمن غالياً بسبب خطئه بالاقتراب وسط حراس قلائل من المواقع التي كان في إمكان الأتراك أن يباغتره عندها. وإذ فاجأه ليلاً طابور كان يقوده الأميرالاي حسن بلعزيز(١) في نفس النجع الذي كان قد اجتمع فيه قبل بضع ساعات مع وارنجتون، ورأى حدر المقاومة مستحيلة، فأراد عبد الجليل اللوذ بالفرار، وأرسل رأسه في إن رصاصة أصابته فمزقت كفه وأسقطته من فوق جواده. قتم قتله على الفور، وأرسل رأسه إلى طرابلس حيث عُرض عدد باب القلعة.

وكان الهدف الظاهري لمقابلة وارنجتون مع عبد الجليل هدفاً إنسانياً محضاً؛ ذلك أن القصل كان يود إقناع هذا الزعيم بشجب التخاصة والمتاجرة في العبيد ويرغب في حمله على المساعدة على انقراضها في طرابلس الغرب. ويث بهذه المناسبة بين البدو نداءات شُرحت فيها المساعدة على الغرضيع. وعندما عاد وارنجتون إلى طرابلس بادر إلى إلصاق أحد نداءاته الداعية إلى المعلف على العبيد على باب دار قصليته، فقام الناس بانتزاع النداء وتمزيقه. فرعم عندئذ أن حياته قد أصبحت في خطر وطالب السلطات البريطانية في ماطقة بحمايته، فأرسلت إليه منها فوقة بحرية كاملة. غير أن قائد هذه القو الفخمة \_ بعدما اطلع على حقيقة الأمر \_ بدا مُحرجاً من تكليفه بدور أخذ يتراءى له سخيفاً، وهنا طلب منه وارنجتون أن يخصص له حراساً لحمايته في مسكنه الريغي. وكان سبب هذا الاستنفار عنية تملكها زوجة وارنجتون، حيث أقدم بعض المسية على قتلها.

<sup>(1)</sup> الواقع أن المؤلف يخطيء هنا في اسم قائد الطابور، فهو ليس حسن بلعفريز وإنما حسن بك البلعزي، عامل مصراته، الذي سبق له وأن هزم عبد الجيلي عند مساده، انظر النميل العلب صفحة 3477 هذا وإن كان صاحب المنهل لا يتطرق إلى ذك البلغزي خرج إليه في صاحب المنهل لا يتطرق إلى أن البلغزي خرج إليه في جيئ نظامي انضحت إليه القبائل الموالية للأثراك، وليس مجرد طابور صغيره وذلك بعد أن نكل عبد الجيلي على حلى حد قول أحمد الثائب بأهالي سوكة وهون وودان ونهب حيواتهم وقتل بعضهم ثم قدم في جيموه إلى ضواحى سرت».

ويعد مضي شهر من ذلك تم استدعاء على عشقر باشا من منصبه، وحنق هذا الحاكم لعزله، فما كان منه إلا أن نقس عن غيظه بارتكاب أعمال انتقامية والقيام بتصرفات وحشية فظيعة، فأمر في الحال بقطع رأس سيف النصر، شقيق عبد الجليل، كما أمر بقتل ابن عثمان، آغا مصراتة، وكذلك شيخ ترهونة أحمد المريض الذي كان يناهز الثمانين من عمره، هو وولديه الالتين، وكان هولاء جميعاً قد أسروا عند مباغتة عبد الجليل وقتله أن. والواقع أن مقتل عبد الجليل كان يمثل التصارأ أحرزه علي عشقر باشا، بحيث أنه كان من المفروض أن يدعم مركزه. غير أن عزله تم قبل أن تسمم الاستانة بمحق الزعيم الثائر.

ووصل خليفة محمد أمين باشا إلى طرابلس خلال شهر يولية سنة 1842 م (6 جمادى الآخرة سنة 1258 هـ)(6)، فقلَّر له أن يجني على الفور ثمار النصر الذي حققه سلفه. وتمكن هذا الوالي الجديد عن طريق عهود الأمان التي بذلها لغومة المحمودي من استقطابه إلى مدينة طرابلس؛ المجديد عن طريق عهود الأمان التي بذلها لغومة المحمودي من استقطابه إلى مدفأ طربيبزوند فاستمبل فيها في البنداية بكل احترام، غير أنه نُقل بعد ذلك إلى الاستانة ومنها إلى مرفأ طربيبزوند التركي الواقع على البحر الأسود (9. ويراً الباشا نفسه من تهمة الخيانة في هذا المسألة فاكلاً إن غومة كان يدرك وهو قادم إلى طرابلس أن الباب العالمي هو الذي سيرر مصيره، والشيء الموكد هو أن هذا المشيخ على المحلوب والشيء الموكد رفع الما المشيخ أن المناب المالي قربان والجبر دفع ضريبة الخراج وعادوا إلى ولقد أدى نقبه إلى سخط الجميع. فقد رفض أهالي غربان والجبل دفع ضريبة المحراب في الحال إلى حشد القوات الثي كانت في حوزته، وقوامها ما بين ثمانية وعشرة اللف من البدو وثلاثة آلاف من ربا لهو والمالة الموسان، في المدينة ربال القوات النظامية التركية، تحت قيادة اللواء أحمد باشا، وأراد كلك أن يدفع أهالي المدينة ربال نقوات النظامية التركية، تحت قيادة اللواء أحمد باشا، وأراد كلك أن يدفع أهالي المدينة رئيس الشخص الذي ربال قد قدا ولاء المدنيين التمساء، فتخلى الباشا عن خطته الرامية إلى تجنيلهم،

<sup>(1)</sup> يلعب الطاهر الزاوي في كتابه (ولاة طرابلس)، صفحة 246، إلى أنه قد تم العثور على مخلاة عبد الجليل سيف النصر على خطابات كان قد أرسلها إليه كل من أحمد العريض ومصطفى الأدغم ومحمد أبو عائشة، يعرضونه فيها على اللورة ضد الأثراك؛ فتم القبض على هؤلاء وقتل العري والأدغم. ومنذ ذلك الوقت صار يضرب المثل بتلك المخلاة المشئومة، حيث يقال باللهجة العامية: (ترى مخلاة سيف النصرا) \*.

<sup>(2)</sup> انظر المنهل العلب، صفحة 350 \*.

<sup>(3)</sup> يقول أحمد النائب، صفحة 350 من المنهل، أن محمد أمين باشا استقدم غومة بأمانة بواسطة مصطفى بك قورجي ، فقدم عليه، وعظم من مقامه وأندم عليه برتبة قبوجي باشي، وعيته عضواً بمجلس الإدارة وأعطاه واتباً، فاستوطن بطرابلس بأهله. ثم أنه حصل بعد ذلك خلاف بين غومة واللواء أحمد باشا، فألقى القيض عليه ونفاه؛ فما كان من قبيلة المحاميد وعموم أهالي الحجل إلا أن جاهروا بالعصيان ضد السلطات التركية .

وخرجت الحملة في 3 أبريل (أوائل صفر سنة 1259 هـ) (أ)؛ وتمت مهاجمة المتمردين على الفور، إلا أنهم وقد احتموا في جبالهم، فقد تمكنوا في البلداية من إنشال هجمات قوات الباشا. ومع ذلك فقد ذاعت أخبار في ملينة طرابلس مفادها أن الدجيش الحكومي قد حقق التصر. ويميد ذلك على حاله ولم على مسكوه كان المشائخ متظاهراً برغته في الإنمام عليهم برانس التشريف التقليدية، ثم اغتالهم بدون شفقة أو رحمة. ثم أرسلت إلى طرابلس في 20 مايو سنة 1843 أكثر من ستين من رؤوسهم. حيث ظلت معروضة يوماً كاماك. وقد ألصقت برأس كل شيخ ورقة تحب عليها اسمه والتهم الموجهة إليه. أما أولاد همولاء المشايخ وآغاريهم فقد اقتيدوا بعد ذلك كأسرى إلى طرابلس، عيث تم تجنيد بعضهم في الجيش في حين كبل بعضهم الآخر بالسلاسل. فكان ابن غومة الذي كان ما يزال عندل غلاماً تتراوح سنه ما بين إنتين وثلاث عشرة سنة وأحد أبناء عمومت، كان في انثامتة عشرة من عجداد أولئك اللذين ألحقوا بالخدمة المسكوية.

ولقد بنّ أقدام أحمد باشا على اغتيال أولئك المشائخ الرعب في نفوس الأهالي الذين حُرموا على ذلك النحو من زعمائهم؛ فلم يجدوا بدأ من الاستسلام وإلقاء السلاح. بيد أن مآسيهم لم تكن قد انتهت بعد. فلقد كُتب عليهم أن تُبترٌ أموالهم بشناعة، والزموا بدفع مبلغ قدّر بأكثر من خمسين الف فرنك فرنسي ذهبت كلها إلى خزانة الحكومة. ورجع اللواء أحمد باشا متصراً إلى طرابلس بعد أن انتهى من إخضاع الجبل، وبعد أن شبّد به قلمة عهد بحراستها إلى حامية كبيرة.

أما شيخ البلاد محمد بن محسن، الذي لم يغفر له الحاكم التركي تصديه للدفاع عن أمالي مدينة طرابلس؛ فإنه أرسل مكبلاً بالسلاسل إلى بنغازي، بتهمة التجسس لصالح المتمردين. واستبد الفزع بأهالي مدينة طرابلس وأرادوا أن يجبِّرا أنفسهم أعمال النهب والاغتصاب؛ فأخلوا يهاجرون نحو تونس والجزائر ومراكش أو نحو مصر. وحدًا سكان الدواخل حلوهم في تلك المهجرة الاضطرارية، بحيث قُدِّر عدد من جلوا عن البلاد بثمانين ألف نفس.

ووثق أحمد باشا في نفسه بسبب الانتصارات التي حققها مؤخراً، فحاول إيقاف تلك الهجرات. فتقدم نحو فساطو، في اتجاه الحدود التونسية، وفجأة ارتفعت صبحات النساء لحث أزواجهن إلى المودة إلى حمل السلاح. فثارت المناطق المأهولة، كبلدة ككلة، من جديد؛ الأمر الذي اضطر الآثراك إلى إيفاد النجدات. ووقعت بضع معارك دامية. وحدث هجوم على قصر محصرت عند مدخل فساطو، حيث جرى حوله قتال عنيف استمر أكثر من ثمان ساعات. وأبلدى المتمردون مقاومة شديدة، ثم تم احتلال القصر عنوة، فهرب معظم من بقي من المدافعين عنه على قيد الحياة عبر درب محفور تحت سطح الأرض.

<sup>(1)</sup> المنهل العذب، صفحة 351، ولقد تم الالتحام عند بلدة ككله ـ بحسب رواية النائب ـ ثم نوغل العسكر الأتراك، بعد الخديمة التي سيأتي ذكرها، إلى يفرن وفساطو ونالوت وغدامس ⊛.

إن الأمر الذي يُرثى له في هذه الحملات، هو تلك النظائع الوحشية التي كانت تُقترف خلالها: فمن حرق بالنار، إلى تعليب بالخوازيق، إلى اجتئات بالسيوف لرؤوس أولئك الذين يشي بهم الوشاة والنقامون. وهذا هو السبب الذي حدا بالمشائع الجدد، الذين مُزموا إلى رفض القدرم إلى معسكر اللواء التركي، ومضاعقة هذا الأخير لتجبّره ووحشيته. ولإعطاء فكرة عن هذه المعنوف من الوحشية، يكفينا أن سنشهد بالواقعين التاليتين اللتين لا مجال للشك في صحتهما: فلفقت من المدافعين عن قصر فساطو أحياء، فاقتيدوا بأمر اللواء أحمد باشاء وأيديهم موثقة خلف ظهورهم، إلى خيمة الإسعاف التي كان بها الجرحى الأثراك فتركوا بين أيدي هؤلاء الرجال المتوحشين للانتقام منهم، حيث انقضُّوا عليهم ومزقوهم إرباً إرباً. وحدث أن امرأة قد جرحتها نفس الرصاصة التي تقام علهم، عيث انقضُّوا عليهم ومزقوهم إلى الرباً وبعد وسعد أن امرأة المستود من الأستان، فقد كانت تقصهم المؤن الكافية. كما أن أفرادها كانوا بدرن لباس عسكري وبدون أحلية. فرجع المعسكر إلى طرابلس في 24 أغسطس سنة 1843 عين المتناحرين.

كانت فزان قد اعترفت بسلطة الأتراك منذ وفاة عبد الجليل سيف النصر. فعين لها هـولاء أولاً متصرفاً يُدعى بكر، ثم عينوا حسن البلعزي الذي زاد من شهرته قتله لعبد الجليل، مما جعل الباب العالمي العثماني يُنعم عليه برتبة الباشوية من الطبقة الثانية. واستلم (غاجليوفي (GAGLIUFFI) ممثل القتصل الانجليزي في مرزق مهام منصبه فيها تحت حماية المثمانيين. واعترفت غدامس بسلطة الأتراك هي الأخرى؛ غير أنه تم اغتيال أول متصرف لها فيما كان في طريقة إليها. فعين الأتراك محله الزنجي بوهوية، وهو رجل ذكي وصارم، مما مكنه من السيطرة عليها.

وكانت، بالتقريب، هذه هي الفترة التي شيّد فيها الأتراك قلعة وسط خليج سرت في المحلة التي تحمل نفس الإسم<sup>(1)</sup>.

في سنة 1844 م (1261 هـ) حدث عصيان جديد في الجبل فتم قمعه كسابقه، بواسطة اللواء أحمد باشا الذي اقترف بهذه المناسبة اعمالاً وحشية جديدة. أو كان متزعم العصيان والمحرض

<sup>(1)</sup> يقصد بقلمة سرت هنا قلمة مرسى الزعفران الذي أطلق عليه الأتراك اسم سرت. أما سرت التي حدثنا عنها الجغرافيون العرب فإنها تقع أبعد منها شرقاً، عند المنطقة المسماة بعدينة السلطان. انظر الإيطالي (فانتولي JEANTOLI) في كتابه ادليل طرابلس المرب GUIDA DELLA TRIPOLITANIA)، صفحة 261.

<sup>(2)</sup> يلهب أحمد الناتب (انظر المنهل العلب، صفحة 352-351) إلى أن الذي قمع هذا العصيان هو الأميرالاي اسماعيل بك. هذا وإن كان يشير في نفس التاريخ الذي ذكره شارل فيرو هنا إلى خروج أحمد باشا الإخضاع ككلة إلني تمود مديرها، حيث اقتحم الباشا أحمد البلدة وقتله ...

هليه هو الشيخ ميلود، معاون غومة المحمودي السابق، الذي كان قد نُعي مثله إلى الآستانة ثم إلى طريبيزوند وبعد سنة من نفيه تم إطلاق سراحه حيث سافر إلى جزيرة جرية، ومنها قدم إلى الجبل لتحريض أهله على الثورة. وبعد إخضاع هذه المنطقة للمرة الثانية رجع الشيخ ميلود إلى جزيرة جرية. فقام باشا طرابلس بمطالبة باي تونس بأن يسلمه إياه، فرفض الأخير ذلك. فاستاء الأتراك كثيراً، مما أدى إلى انتشار إشاعات جديدة مفادها أن الباب العالي المثماني قد آخذ يتأهب لتوجيه حملة ضد إيالة تونس. ولقد أدى وصول بعض التعزيزات من ألبانيا، وخصوصاً وصول كميات ضمخمة من العتاد الحريم، وكذلك تلك الإشاعة الوسلمة التي أينتها تصريحات الجنود الألبان المنصادي، والتي كانت تؤكد بأنه ليس منالك من حديث في الجيش التركي سوى عن الحملة التي يجمي احدادها ضد تونس - إلى قيام ممثلي فرنسا بإيضا رابيس وتونس بالأمر. وكان قد تم القبض في ملينة تونس على عدد من عملاء تركيا اللين كانوا يحرضون العرب فيها على الثورة ضل الهابي. وكان وضع باي تونس السيامي قد مُلد عدة مرات ؟ إلا أنه ظل في الحكم بمُضل حماية المياء، ولذا اله كان كان كان كان والمحم بمُضل حماية جونسا به ولذا اله كان كان كان كان كان ولا معن بتظاهرات صحكرية جديدة.

وكلفت الحكومة الفرنسية سفيرها في الأستانة (دي بوركينيه DE BOURQUENAY) بأن يطلب من الباب العالي مله بتفسيرات جليدة، فيما أرسلت إلى مياه طرابلس أسطولها في البحر الأبيض المتوسط الذي كان يقوده، الأمير (دي جوانفيل DE JOINVILLE) الذي ذاع صيته في أعقاب قصف طنجة والصويرة بمراكش، مما جعله مرهوب الجانب في أعين المسلمين، فوصل أعقاب بكامل قواته البحرية في 13 بوليه سنة 1846"، فاستقبله الباشا بأعظم مظاهر التشريف، بل وبلغ به الرحب حد أنه سجد احتراماً له. وعبر الأمير الفرنسي للباشا عن مدى ما التشريف، بل وبلغ به الرحب حد أنه سجد احتراماً له. وعبر الأمير الفرنسي للباشا عن مدى ما على منح باي تونس كل الابقاء على الوضع الراهن في تونس، وعن تصميم الحكومة الفرنسية على الإبقاء على الوضع الراهن في تونس، وعن تصميم الحكومة الفرنسية الباي وأمن فرنسا أن تمتنع طرابلس عن القيام بأي هجوم فعلي وعن أية مناورة إرهابية مسلحة ضدة؛ بل إنه يتحتم كلك الامتناع عن القيام بأي هجوم فعلي وعن أية مناورة إرهابية مسلحة ضدة؛ بل إنه تونسي يكون من شأنها تعريض بلاده للخطر. ثم أردف قائلاً إنه لا حاجة له بتذكيره بالتطورات الأخيرة وبالاشاعات التي ذكرت إمكانية تدخُل سلطات طرابلس التركية في بتدكل من الاشكال، سيحمل فرنسا إلى قمعه بمتهى الصرامة، كما أن تركيا ستشجب بدون أي شكل من الاشكال، سيحمل فرنسا إلى قمعه بمتهى الصرامة، كما أن تركيا ستشجب بدون

<sup>(1)</sup> كان أسطوله مكوناً من البوارج الحربية التالية: (الماهل LE SOUVERAIN)، و (الجزائر) و (الممارنغو LE (الجزائر) و (المبارنغو LIMFLEXIBLE)، و (بجيماب)، و (المدين NEPTUNE)، و (جيماب)، و (بجيماب)، ومن البواخر: (ديكارت DESCARTES)، و (المحمان البخاري)، و (المحمان البخاري))، و (بلوتون (PLUTON)، و (الممار PHARE))، و (المعار CUVIER)

<sup>(2)</sup> انظر كتاب جان سير، المذكور آنفاً، صفحة 348.

شك مثل هذا التدخل، ويأنه إذا ما تجددت محاولات أخرى من هذا القبيل، فإن الحكومة الفرنسية لن تعبّر من الآن فصاعداً عن معارضتها لها بمجرد توجيه إنذار ودي، كما تفعل اليوم؛ وإنما ستعرف كيف تفرض احترام هذه المعارضة بقوات تعرف جيداً الطريق الذي يؤدي إلى طرابلس. وأنهى الأمير الفرنسي إنذاره بأن دعا الباشا إلى تقديم حساب بهذا المعنى إلى الآستانة عندما يكاتبها في صدد زيارته هذه له.

وأمام هذه اللهجة القاطعة الحاسمة، لم يجد محمد أمين باشا بُذاً من التنويه بأنه لم يحاول قط القيام بأي عمل من شأنه ضعضعة الوضع السياسي القائم في تونس. وقام الصدر الأعظم بشير باشا وديوان الباب العالي العثماني من جانبهما بتوجيه تصريح رسمي إلى السفير الفرنسي في الأستانة السيد دي بوركينيه، يشجب صراحة القيام بأي تدخل عدائي ضد يالة تونس وينفي توجيه أية تعليمات إلى باشا طرابلس بهذا المعنى. وكان المشهور عن اللواء أحمد باشا، قائد القوات العثمانية في طرابلس الغرب، أنه رجل ميّال إلى إشعال الحروب، وبناء على طلب فرنسا، فقد قام الباب العالى باستدعائه حيث شهد إليه بمنصب آخران.

وفي شهر سبتمبر التالي غادر الأسطول المثماني مضائق الدردنيل للقيام بجولة بحرية. وطالب السفير الفرنسي في الآستانة بالإعلان رسمياً عن خطة سير الأسطول؛ فتلقى من السلطات المثمانية تأكيداً بأن الأسطول لن يتجاوز جزيرة كريت. وبعد كل هذه الضمانات السياسية قور أحمد، باي تونس، قبيل نهاية سنة 1846، القيام برحلة إلى فرنسا كان يزمع القيام بها شد زمن طويل، فاستقبل بها أعظم استقبال ولتي فيها كل مظاهر التكريم والتقدير المجديرة بالممولك. وفي نفس تلك الفترة قام الباب العالي العشاني بها عُرف عنه من لياقة سياسية، ويحجة طمأنة باي تونس على حسن نوايا تركيا نحوه بإتحافه بفرمان يعترف بولايته على تونس مدى حياته. غير أن الباي وفضه لسبب وجيه وهر أن قبوله له سيخي إفرازه بتبميته للأمبراطورية المثمانية، وهالا هو بالضبط ما كان الأثراك يرغبون فيه منه على الدوام.

وكان من أبرز الأحداث التي وقعت في طرابلس في سنة 1846 هو رحيل السيد وارنجتون الذي باشر فيها أكثر من ثلاثين عاماً منصب القنصل الانجليزي العام. ولقد سبق لنا وأن تحدثنا بما فيه الكفاية عن مزاجه العنيف وشذوذ طبيعته. وقد كلفته آخر حماقة ارتكبها إحالته نهائياً على التقاعد. إذ أنه حدث وأن دخل في نزاع تافه مع قنصل نابولي العام (موريللي MORELL) وكانت

<sup>(1)</sup> بينما نجد أن أحمد النائب يلكر في العنهل العلب، صفحة 322، أن اللواء أحمد باشا قد استدعي إلى الأستانة - مثلما يلكر الموقف هنا - وأن الأبيرالاي يكر بك، متصرف نزان، قد خلفه في منصبه كفائد للقوات العثمانية في طرابلس الغرب، حيث رقي لهذا السبب إلى رتبة لواء؛ تبعد أن الأب كوستانزيو برنيا (انظر ترجعة التليسي كتابه، صفحة 320 يلكر أنه قد قتل على يد لول الجبل عند بلدة ككلة. والواضع أن الأب برنيا يخلط هنا بين اللواء أحمد باشا وبين أحمد أفندي قائم مقام لواء النجيل الغربي ٠.

السجائر هي سبب النزاع بينهما. ولم يجد وارنجترن وسيلة لحسم ذلك النزاع سوى بأن ضرب زميله هذا بالعصافي وسط الشارع. ولعيث أن أولئك اللين كانوا يحمون هذا القنصل البريطاني الفاسد لم يعودوا في السلطة في بريطانيا، فقد رُثوي أن الأوان قد أن للتخلص منه بعد إقدامه على هذه الفضيحة. وهكذا فإنه توجه للحاق يزوج ابنته اللي كان آنذاك فنصلاً في باتراس باليونان؛ حيث لم يلبث أن توفي عنده بعد أن أودى بحياته إدمان الخمرة، وظل أبناؤه في طرابلس يحيون فيها حياة بائسة.

وفي شهر أبريل سنة 1847 م (أوائل جمادى الأولى سنة 1863 هـ)(أ)، تم تعيين محمد أمين المنار وزيراً للشرطة في الحكومة العثمانية، فخلفه في حكم طرابلس محمد راغب باشا. وكان وصول هذا الحاكم الجديد مناسبة لقيام حركة صاخبة بين الجنود الأتراك اللين كان لممظمهم المن في إنهاء فترة خدمتهم في طرابلس الغرب، وحاول هؤلاء إجباره على تسريحهم من الخدمة، فوعدهم الما الحدمة، فوعدهم الما الحدمة، فوعدهم الما الخدمة، فوعدم الما المحتربة على الإيقاء على جنود متألين كهؤلاء في ولاية لا ضمان لإخلاص أهلها للدولة المثمانية. وأيد الباب العالي وجهة نظره فأرسل إلى طرابلس عدة كتائب من بينها ثلاثة كتائب حراسة. وتم تجريد المتمردين من أسلحتهم وأوقف عدد كبير منهم. وهكذا القضي فضل الصيف كله في قيام البواخر التركية بنقل عساكر جدد إلى طرابلس والعودة بالمساكر فضل المسيف كله في قيام البواخر التركية بنقل عساكر جدد إلى طرابلس والعودة بالمساكر

كان سعيد بن عبد الجليل سبف النصر يبث الرعب في نفوس الأهالي القاطنين ما بين بورنو وفزان، حيث كان يخرج في غزواته على رأس قبيلة أولاد سليمان ويعرقل بذلك العلاقات التجارية بين السودان وطرابلس الغرب. فاستدعاه سلطان بورنو في شهر يوليه لزيارته؛ ولم تكن تلك الدعوة سوى فنح نصبه له. فلقد تم القبض على سعيد وعلى ماثين من الفرسان الذين كانوا في صحبته، واغتيلوا جميعاً. وكان محمد راغب باشا يقول صراحة وجهاراً أن نفوذ قائم مقامه في مرزق، حسن باشا، ونصائحه ودسائسه كانت قد أسهمت في نصب ذلك الفخ لابن عبد الجليل، ومن ثم في الوصول إلى تلك التيجة.

دأب الأثراك منذ بعض الوقت على محاولة فرض التجنيد العسكري في ولاية طرابلس؛ وأدى تزمتهم في منطقة لواء الجبل الغربي إلى حدوث مشاجرة كلفت قائم مقام هذه المنطقة حياته. وإذ حاول مرابطو الجبل الشفاعة للآنمين، فإنهم أوقفوا وكُبُّل كل اثنين منهم في سلسلة، ثم جيء بهم إلى المدينة حيث أُجبروا على كنس شوارعها. وأمام هذا العقاب المعنوي للمرابطين، استجابت القبائل الساخطة لنداء قبيلة اورشفانة وأعلنت الثورة. واستُقبلت كتيبة تركية بطلقات البنادق عند مدخل درب ضيق يقود إلى الجبل؛ وعندئذ بادر العربان اللذين جُندوا ضمن تلك

<sup>(1)</sup> المنهل العلب، صفحة 352 \*.

الكتبية على كره منهم، بالتحيز إلى جانب أشقائهم، حيث انفصلوا عن الأثراك منذ بدء العملية وصوبوا نيرانهم نحو العساكر الأتراك النظاميين على نحو جماعي يدل على أنهم كانوا متفقين فيما بينهم سلفاً على هذا الغدر. فانسحبت الكتبية بعد أن فقدت كثيراً من رجالها.

وهرع إلى مكان المعركة قائم مقام لواء الجبل أحمد أفندي وبصحبته مائة فارس، فتم اغتيالهم جميعاً. وأرسلت تعزيزات من ثلاث سرايا إلى غريان، فأعيدت على أعقابها بعد أن فقدت الكثير من رجالها، وضُرب الحصار حول حامية غريان<sup>(١)</sup>. ثم غُرز رأس القائم مقام المفتول في سن حربة حيث تُجوِّل به طيلة أربعة أيام عبر المنطقة الثائرة. وتمت كذلك محاصرة الحامية الموزعة بين الحصنين الرئيسيين اللذين شيدهما الأتراك لتطويق سكان الجبل. وعندئذ حشد محمد راغب باشا ألفاً وخمسمائة من الإبل وثلاثة آلاف من محاربي منطقة المنشية. وفي 22 ديسمبر خرجت هذه الحملة تحت قيادة قائد الجيش بكر باشا. وكانت الحملة مؤلفة من أربعة آلاف من الجنود النظاميين، ومن ستة آلاف من مقاتلي البادية ومزودة بثماني قطع مدفعية. وحتى حوالي نهاية شهر يناير سنة 1848 لم يكن بكر باشا قد هاجم بعد؛ إمّا نتيجة لتقاَّعس من جانبه هو والبدو المرافقين له، وإما لأنه كان ينتظر فتور همّة الثوار. إذ أنه لم يقرر الهجوم إلا بعد أن تلقى عدة أوامر من طرابلس تلح عليه بالشروع في القتال. بل إنه حتى عندما فعل، فإنه لم يبعث عبر شعاب الجبال الضيقة سوى مقاتليه من البادية؛ غير أن هؤلاء أعيدوا على أعقابهم وعجزوا عن اقتحام مركز ككلة المحصَّن الذي يقع خلفه، عند منحدر تاحنَّة، المحور الرئيسي لحركة الثوار وآخر معاقلهم. وهنا غدر أحد المشائخ الثوار الذي تمت استمالته سراً، فانتقض على قومه هو وجماعته وانضمَّ إلى صف بكر باشا التركي. وإذْ رأى أهل الجبل أن مدفعية الأتراك ستُضعف من مركزهم، خصوصاً وأنهم كانوا متأكدين من أن عدداً آخر من إخوانهم سيخللونهم؛ فإنهم لم يعودوا يفكرون سوى في التضحية بحياتهم بأغلى ثمن، واستعدوا لذلك بعد أن أقصوا عائلاتهم وقطعان ماشيتهم وبهائمهم.

وكان القتال الذي بدأ في 7 يناير وانتهى في 12 منه، قتالاً شديداً وعنيفاً. وكان الجنود الأرناؤوط في مقدمة الهجوم التركي. ولقد هلك معظم الثوار وتشتت بقايا فلولهم في اتجاء تونس حيث تمكنوا من اللجوء إليها. وفي 13 يناير وصلت إلى محمد راغب باشا في مدينة طرابلس رؤوس أربعة وعشرين من مشائخ الجبل وأمر الباشا بعرضها عند بوابة القلمة بيد أنه لم يلبث أن أمر بسحيها من هناك نتيجة لتذخل قنصلي فرنسا وانجلترا؛ مع أنه كان قد برَّر عرض ذلك المشهد المثير قائلاً بأنه تقليد تركي ليكون عبرة للآخرين. وعادت الحملة إلى طرابلس في شهر مارس بعد أن تركت ألفاً من أفرادها في منطقة الجبل. ومع ذلك فإن المتصرف الذي فرضه الأثراك على قبيلة أورشفانة قد اغتيل على أيدي الأمالى بعد مضي فترة وجيزة.

<sup>(1)</sup> انظر المنهل العلب، صفحة 352 \*.

وقبيل نهاية سنة 1848 م (5 محرم سنة 1265 هـ)(ا) تم استبدال محمد راغب باشا بحاكم جديد هو الحاج أحمد عزّت باشا. وخلال هذه السنة استقبل السيد (بلانشية BLANCHET) قنصل فرنسا العام، العالم الاستشراقي الفرنسي (فولجانس فرينيل KESNEL) الذي يشغل منصب قنصل فرنسا في جزيرة جرية، والذي ألف في طرابلس كتاباً عن قوافل ودًاي، صدر تحت عنوان المذكرات عن ودًاي، (الله عضر إلى طرابلس في نفس الفترة النقيب أركان حرب (بريكو دي سانت. ماري PRICOT DE SAINTE-MARIE)((ا) على إثر النهائه من وضع مجموعة من الأعمال الطويوغرافية عن إيالة تونس. كما زار طرابلس آنذاك السيد (داسكبراك دي لوثور (D'ESCAYRAC DE LAUTURE)، وهو عالم نبات شاب كان قد ألف كتاباً أسماه السودان والمصحراء (الله ). وزارها أيضاً الرخالة الانجليزي (جيمس ريتشاردسون ALMES RICHARDSON) الذي لم يترغل في رحلته الاستكشافية إلى أبعد من غلامس، ثم قام فيما بعد برحلة ثانية حيث

في شهر يناير سنة 1850 تم استبدال بلانشيه كقنصل عام لفرنسا بقنصل جديد هو السيد (بيللسييه دي رينو PELLISSIER DE REYNAUD)، وهو مقلّم سابق في رئاسة أركان الجيش الفرنسي، ويبدو لي أنه من الضروري تكريس بضعة أسطر عن حياة هذا الضابط الشهير وسيرته العسكرية، تنويهاً بشخصيته والقاة الشهير على الإزعاجات التي كانت تنتظره في منصبه البعديد كقتصل في طرابلس. فلقد بذأ حياته العسكرية بانخراطه ضمن حراس الشرف بفرنسا في سنة 1813، ثم رُئي بعد عامين إلى رتبة ملازم، وكان قد مُتح نيشان قصليب الشرف، على إثر لتلقيه لمجرح بسبب عيار ناري عندما كان عمره سبع عشرة سنة. وشارك في حملة أسبانيا وهو برتبة ملازم أركان حرب؛ كم نجده قائداً لسرية عسكرية أثناء احتلال الجزائر، ثم معاوناً للجزال (فويرول VOIROL) برتبة نتيب. ثم شارك في الحملات الفرنسية التي وُجهت ضد مدبتي مسكرة وتلمسان الجزائريتين. وبعد ذلك كلفه الجزال (ديرلون D'ERLON) بشغل وظيفة مدير الشكون العربية، و1830 تحت إمرة المارشال (فاليه الشوية العربية، وهي الوظيفة التي ظل يشغلها حتى سنة 1839 تحت إمرة المارشال (فاليه

(4)

المنهل العلب، صفحة 360 \*.

FULGENCE FRESNEL, Mémoires sur Le Ouday, D.S. Geographique, Paris, 1848, 3e série, t, XI, (2) p. 6-14; XII, p. 356; XIII, p. 32-34, 1; XIV, p. 153-315.

<sup>(1)</sup> RPICOT DE SAINTE-MARIE, Antiquités de la Régence de Tunis, B.S.Q. Paris, 1847.

<sup>(2)</sup> D. ESCAYRAC DE LAUTURE, «Le désert et le Soudan», Paris, 1853.

<sup>(5)</sup> الواقع أن شارل فيرو يخطى، هنا في تحديد تاريخ قيام ويشارد سون برحلته، لأنه كان قد قام بها قبل هذا التاريخ، أي خلال سنة 1846-1845. ولقد أصدر مذكرات رحلته في كتاب عنوانه: (تجوال في الصحراء الكبرى TRAVELS IN THE GREAT DESERT OF SAHARA) وصدر في لندن سنة 1848. وللكتاب أهمية كبيرة فيما يتعلق بوصف حالة ليبيا في بداية المهد العثماني الثاني، كما يلقي لنا الشوء على مجتمعها في تلك الفترة، ويصف عادات الطوارق، كما يمدنا بمعلومات عن تجارة الوقيق ....

VALIEE). وكان السبب الذي أدى إلى استقالة بيلليسييه من هذه الوظيفة أمراً يستحق عليه الثناء، ولذا فدعونا نتطرق إليه.

فقد حدث وأن لجاً رجل وامرأة من الزنوج الأرقاء إلى مدينة الجزائر وطلبا من السلطات الفرنسية وضعهما تحت حماية مدير الشؤون العربية هناك. فألح الأمير عبد القادر الجزائري في المطالبة باسترجاعهما. وكان ذلك يعني القضاء على حياتهما. لكن بيلليسيه دافع عنهما بحرارة ويلك كل ما في مستطاعه لكي لا تتخلى فرنسا عن حمايتهما. ولسوء الحظ فإن وجهة نظره لم تتخلب. فقد رأى الحاكم الفرنسي للجزائر ـ بسبب ظروف صعبة بدون شك ـ أن من واجبه الرضوخ لمطلب الأمير عبد القادر، وهكذا فإنه أصدر أوامره بتسليمهما. واضهلو مدير الشؤون العربية إلى الإمثال لأوامر رئيسه وتنفيذها، إلا أنه قدم استقالته على الفور. ولقد أرصلت استقالته في اليوم نفسه إلى المارشال فاليه الذي ردها إليه ثلاث مرات ثم اضطر في النهاية إلى قبولها لما راه من إصراره.

وبعد ذلك اختاره الوزير لعضوية اللجنة العلمية في الجزائر، حيث أبان بيلليسييه عن موهبته ككاتب حيث قام بتأليف عدة مؤلفات تاريخية قيمة. وكان قد سبق له وأن نشر كتاب «الحوليات الجزائرية» الذي يعد من بين جميع مؤلفاته الكتاب الذي أدى إلى ذيوع صبته، والذي سيظل كتابه الرئيسي ما ظل هنالك قراء يرغبون في معرفة أصول الاستعمار الفرنسي في الجزائر(ا). غير أن هذا الكتاب الذي تعرَّض للوقائع والشخصيات موضع الدراسة بصراحة فظة بعض الشيء، قد تسبب في امتعاض بعض الأوربيين، كما أثار ضد صاحبه ثائرة عرب طرابلس، كما سنرى.

وفي سنة 1842 دخل المقدم بيلليسيه السلك القنصلي حيث تم تميينه في مدينة الصويرة بمراتش المدورة المحدن بناء بمراكش، وكانت الأمور قد أخلت تتدمور في المملكة المراكشية حيث قام السلطان عبد الرحمن بناء على مشورة أسنتها إليه دولة منافسة لفرنسا برفض دخول بيلليسيه إلى بلاده بسبب من مسلكه أيام أن كان مديراً للشؤون العربية بالجزائر. وعندئذ تم نقله إلى مدينة سوسة بتونس كقنصل لفرنسا بها.

وفي سنة 1848 عُيِّن قنصالاً لبلاده في جزيرة مالطة؛ غير أنه لم يمكث بها سوى مدة شهوين حيث سُحبت منه أوراق اعتماده للمرة الثانية بسبب من أنه كان في الماضي أحد كبار ضباط أركان حرب الجيش الفرنسي. لأن الانجليز لا يرغبون في وجود ضباط له مكانة بيللبسييه كممثل لفرنسا بهذه الجزيرة التي تعد مركزاً لعملياتهم في البحر الأبيض المتوسط. فاضطر إلى تبادل منصبه مع قنصل فرنسا في باليرمو. وعندما تم تعيينه قنصلاً عاماً لبلاده في طرابلس كاد أن يلقى نفس

 <sup>(1)</sup> تم العثور في الأوراق التي خلفها شارل فيرو بعد موته على نسخة من البحث الذي كنيه السيد بيلليسييه دي
 رينو عن طرابلس، وقام أوضئنان برنارد ينشر مقتطفات منه بالفرنسية في مدينة الرباط في سنة 1927.

الهمعوبات التي لاقاها في مراكش ومالطة. وبالرغم من أن أعداءه لم ينجحوا في إبعاده عن منصبه بها، إلا أنهم نجحوا في إبعاده عن منصبه بها، إلا أنهم نجحوا في جعله موضع ربية، إلى أن أدى هذا المسلك تجاهه ـ وكذلك التقاؤه بعدو شخصي له بطرابلس ـ إلى إذاقته الويل ثم التعجيل برحيله عنها. كان بيلليسيه مغرماً بالدراسة ومحبًا للحياة العائلية، ولذا فإنه كان لا يكاد يخرج من بيته قط ولم يكن يقابل أصحاب السلطة في البلاد، بل وحتى زملاءه القناصل، إلا في حالات الضرورة القصوى. وأخذ عنه انطباع بالترقّم عن الناس واعتزالهم والابتماد عنهم في مسكنه الجديد، بالرغم من أنه لم يكن يترقّع في الحقيقة على أحد. ولم تلبث علاقاته الرسمية مع السلطات التركية في البلاد أن أصبحت عويصة وشائكة.

ولم يكن أحمد عزَّت باشا ـ الذي كان حاكماً لطرابلس آنذاك ـ سوى تركي متعصب، غير أنه كان يوجد في حاشيته رجل يمقت الفرنسيين، وعلى الخصوص بيلليسبيه دي رينو، مقتاً شديداً. وكان ذلك الرجل هو الدفتردار \_ أي الأمين العام للمالية \_ أمين أفندي، ابن حمدان بن عثمان خوجة(١)، وهو ناظر دولة سابق كما كان يشغل منصب كبير أمناء الخزانة تحت داي الجزائر السابق الذي خلعته فرنسا في سنة 1830. والذي حدث أن بيلليسبيه كان قد ذكر بدون تحفُّظ في «الحوليات الجزائرية» أن حمدان خوجة بعد أن تظاهر في بداية الاحتلال الفرنسي للجزائر بإخلاصه في خدمة الحكومة الفرنسية، فإنه عاد فخانها بدون موجب ثم التجأ إلى الآستانة. وعندئذ ترك أمين أفندي بن حمدان والده هذا في الآستانة وتوجه إلى مصر حيث ظل يشرف فيها لعدة سنوات على المطبعة العربية التي أسسها محمد علي باشا. وفيما تلا ذلك اتّهم أمين أفندي بالتلاعب في حسابات المطبعة، فما كان منه إلا أن استجار بالحماية الفرنسية باعتباره رعية جزائرية. ثم أخلى طرفه بفضل مساعي القنصل الفرنسي في القاهرة؛ وإن كان قد أقيل من وظيفته. فرجع إلى الَاستانة حيث أخذ يتحرَّب فيها ضد محمد على باشا مصر. فألحق بعدة وظائف الواحدة تلو الأخرى، وكان آخرها وظيفة دفتردار في طرابلس التي يبدو أن أصحاب السلطة فيها قد أخذوا على عواتقهم إنساح المجال في وظائف الدُّولة لكل من يبدي عداءه ضد فرنسا. وقد ظل أمين أفندي هذا يحمل جواز سفر فرنسي منذ أن غادر مصر. غير أنه حرص منذ وصوله إلى طرابلس على عدم إطلاع القنصلية الفرنسية فيها على هويته الفرنسية، وإن كان قد بادر على سبيل الاحتياط إلى الإيعاز إلى

-

<sup>(1)</sup> ولد حمدان خوجة بمدينة الجزائر سنة 1189هـ، وتوفي سنة 1255هـ. وهو من أشهو الجزائريين اللين ناضلوا بأغلامهم ضد احتلال فرنسا للجزائر. وثقافته عربية إسلامية متينة، فقد حفظ الفرآن ودرس الحديث والفقه والمنطق والفلسفة، واشتغل بتدريس الشريمة الإسلامية في الجزائر؛ ثم سافر إلى فرنسا للدفاع من تقسية بلاده. ولكن عندما تأكدت له نوابا فرنسا الاستعمارية هرب من بلايس إلى الأستانة حيث اشتغل بالتأليف والترجمة، فقد كان يتمن الملنين الفرنسية والتركية. ومن موافاته المعروفة كتاب والمرآنة- الذي سيأتي ذكره ـ وقد الفه بالعربية ثم قام بترجمته إلى الفرنسية حدوثة الدنجيس وزير خارجية طراباس في العهد القرمانلي، ثم كتاب حكمة المعارف وهو كتاب فقه وطلسة يتصدى فيه للدفاع عن فلسفة ونظريات الإمام المنزائي. واخيراً له كتاب واتحاف المتصفين والأدباء الذي قام محمد عبد الكريم بتحقيقه ونشره بالجزائر في سنة 1080هـ.

أبنائه بالاتصال بهذه القنصلية وتسجيل اسمائهم بها كرعايا فرنسيين، لكي يخص أفراد عائلته بمزايا الحماية الفرنسية التي كانت ذات فائدة كبيرة حتى له هو شخصياً. أما فيما يتعلق بشخصه هو، فقد ظل يلعب دوره المزدوج، مدّعياً ازدراءه لهذه الحماية؛ بل وذهب حتى إلى حدّ تبكيت ولوم الجزائريين المقيمين في طرابلس أو المارين بها على حملهم للجنسية الفرنسية. فقد كان عدواً لدوداً للمتمتعين بالحماية الفرنسية، دائم الكيد لهم؛ وهكذا فإن الباشا ـ الذي لم يكن يتصرف نحو هؤلاء إلا بإيحاء من إيعازاته المعادية ـ كان يحرِّم على الجزائريين أن يتزوجوا في طرابلس أو يشتروا بها أطياناً أو أملاكاً ثابتة. تلك هي مشاعر الكراهية التي كان يحملها البلاط الطرابلسي الصغير نحو فرنسا؛ وقد أخذت هذه المشاعر تتبدَّى بشكل أشد صراحة منذ وصول القنصل الفرنسي الجديد. وفي تلك الفترة بالذات تم نشر كتاب: «المرآة، أو لمحة تاريخية وإحصائية عن إيالة الجزائر، (١)، الذي من النادر علينا اليوم الحصول على نسخة منه، والذي ألُّفه حمدان بن عثمان خوجة، وعمل ابنه أمين أفندي على توزيعه بين الأهالي بكثرة بقصد الإساءة إلى سمعة فرنسا. ولقد سبق وأن حدث منا إعلان أحداث فبراير سنة 1848 ـ التي اعتبرها البعض إرهاصاً يبشُّر باندحار قوة فرنسا وهزيمة عامة لها في الجزائر ـ أن غادر طرابلس مبعوثون سياسيون ودينيُّون للإيعاز بالثورة في الجزائر ولحثّ أهلها على الجهاد المقنس. إذ ليس لحركات الاعتصام والتمرد التي قام بها القبائليون الجزائريون في تلك الفترة بإقليم قسنطينة من محرض آخر سوى هؤلاء المبعوثين.

وانطلق من طرابلس كذلك الشريفي قسرورة الذي عمل على إثارة قضية واحة (زاد الشاه كالمنطقة عند أن هذه الشخصية الحكيمة الفطنة(2)، بعد أن نجحت في التنقل سراً عبر

HAMADAN-BENOTHMAN-KHODJA: «Le Miroir, ou Aperçu historique et Statistique sur la (1)

.Régence d'Alger», Paris, 1833, Voir G. YVER (Revue africaine, t. LVII. 1913)

والجدير بالذكر أن هذه الترجمة الفرنسية قد وضعها ليبي مو حصونة الدغيس مثلّما ذكرت آنفاً. وكان هدلم حمدان خوجة من ثاليف هذا الكتاب هو إطلاع الرأي العام العربي والفرنسي على حقيقة ما كان يجري في الجزائر بعد الحلال فرنسا لها على أيدي غزائها المستمرين، ويتحامل فيه على القادة الفرنسيين. وكتاب المرآة هذا يخصمن أولاً مقدمة يتيرم فيها حمدان من ظلم المستمدر ويطالب بتطبيق مبادى، المدالة الانسانية على أفراد الشعب الجزائري اللي وزيء بالافسطاء الفرنسي، ثانياً: يعتري على احصاليات من متعرجات الجزائر المحيوانية واللباتية وصدد سكانها. . . الخ. ثالثاً: على عرض تاريخي وجفرافي عن الجزائر وحقائق دامنة ضد الفرنسيين وحكامهم الجزائرت في الجزائر. وأسلوب الكتاب شديد الصراحة عنيف اللهجة قوي وابنة أمين أفندي. لأن فيرو هنا يترك العنان لمشاعره وزعاته الاستعمارية بشكل ظاهر، مما يحتم علينا أن نحطر من الاحكام التي أصدوما عن دجائين جزائرين هونا بكراهيهما الاستعمارية بشكل ظاهر، مما يحتم علينا أن نحطر من الاحكام التي أصدوما عن دجائين جزائرين هونا بكراهيهما الاستعمار الفرنسي والنضائها فهدده.

 <sup>(2)</sup> يقال أن أل سرور يتحدون في الأصل من أسر مكة الشريقة. فيما يتعلق بقضية زاد الشاه، انظر كتاب
 المحوليات الجزائريةة تأليف بيلليسيه دي رينو، الجزء الثالث، صفحة 316.

البجزائر التي تستعموها فرنسا، حيث ادعى صاحبها أنه مجرد شخص يجمع التيرعات للأراضي المقدسة الإسلامية، فإنه احتاط فابتعد في الوقت المناسب عن مسرح الأحداث التي هيأ لها وحرض عليها، فرجع إلى طرابلس، متتبعاً عن بُعد تطورات حصار واحة زعطة، وأخذ يحث على إقامة الصلوات في المساجد للتضرع إلى الله بإنجاح الثورة التي كان قد حرض هو عليها علانية ضد فرنسا.

وانتهت قضية هذه الواحة بالخاتمة التي يعرفها الجميع. وبالرغم من تخريب الواحة وقتل زعيمها بوزيان، فإن احتدام نشاط ثوارها النشطين المثابرين لم يخمد. وظهر بطل جديد، هو الشريفي محمد بن عبد الله الذي نول في طرابلس ضيفاً على الدفتردار أمين أفندي خوجة، بل وضيف أحمد عزت باشا نفسه - فتوجه بدوره إلى الصحراء الجزائرية، ونزل بمناطق (ترغورت) و (أوارفلة)، حيث ظل يُقلق هذه المناطق طيئة عدة سنوات بأعماله اللصوصية ويتحريفه على الثورة هناك ضد فرنسا. وأخلات طرابلس تعمل على تنسيق مؤامراتها ضد الهيمنة الفرنسية في الجزائر مع دسائسها ضد تونس أيضاً. وكان أحمد عزت باشا ودفترداره أمين أفندي قد أحماهما لتحسيهما وأحقادهما الشخصية ضد فرنسا، ولم يكدركا أن عرب طرابلس الغرب كانوا يكنون من الكراهية ضد هيمنة الفرنسين على الكراهية ضد هيمنة الفرنسيين على بلادهم أكثر مما يكنُّ أهالي الجزائر ضد هيمنة الفرنسيين على بلادهم؛ بحيث أنه بدلاً من العمل بلا هوادة على تدبير القلاقل في البلدان المجاورة لهم، كان الأحرى بهم الإنكباب على محاولة كسب عطف رعاياهم الطرابلسيين الذين لم يكن تبرمهم بالأثراك خالياً على أحد.

في شهر سبتمبر سنة 1850، اكتسح وباء الكوليرا طرابلس وفتك بالناس فتكاً شديداً طيلة 
ثلاثة أشهر، فقد ذهب بارواح ثمانماتة شخص في مدينة طرابلس وحدها، وهو رقم مرتفع بالنسبة 
لعدد سكانها اللين تقلص عددهم منذ الأسابيع الأولى لتفشي الوباء فلم يعد ليزيد عن خمسة آلاف 
لعدد سكانها اللين تقلص عددهم منذ الأسابيع الأولى لتفشي الوباء فلم يعد ليزيد عن خمسة آلاف 
نفس، وذلك تتبجة لهرب قسم كبير منهم إلى جزيرة مالطة وإلى تونس، بالرغم من ازدهار أسباب 
الحياة المعيشة اللي بشرت به وفرة المحاصيل الزراعية في تلك السنة. وفضى قنصل سردينيا، 
السيد (بيكسيو IMZ) - الذي كان قد التجأ إلى ضاحية المنشية لمحاولة النجاة من الوباء نحم 
نجأة أعد دخوله إلى اللين كان قد التجأ إلى ضاحية المنشية لمحاولة النجاة من الوباء نحم 
ملبحة بين المالطيين واليونانيين، على أثر خصومة كان قد أثارها الراهب (فينانزيو VENANZIO) 
بخصوص جبانة النصاري، ذلك أن قطعة الأرض التي شحت للكائوليك الأرمن لتوسيع مقبرتهم 
بخصوص جبانة النصاري، ذلك أن قطعة الأرض التي شحت للكائوليك الأرمن للعبية من عند الجهة 
المقابلة للبحر. وتوجد هناك هضبة ضيقة ومستطيلة تقوم في أعلى الامتدادات الصخرية المنبئة 
على الشاطىء؛ وقد رُصد جانب من هذه الهضبة لتوسيع مقبرة المالطيين الكائوليك أذك من حين ثم 
على الشاطىء؛ وقد رُصد جانب من هذه الهضبة لتوسيع مقبرة المالطيين الكائوليك) في حين ثم

<sup>(1)</sup> انظر كتاب الحوليات الجزائرية، الجزء الثالث، صفحة 3.

منح باقيها لليونانيين لتوسيع مقبرتهم. غير أنه حدث أثناء تفشي وباء الكوليرا وأن تعدى كلا الجانب طلى مقبرة الجانب الآخر ودفن موتاه فيها دون تمييز للحدود بين الطافقين النصرانيتين. وهنا أخذ الرهبان المتبرنسون يتقدمون باحتجاجات ومطالب غريبة. وزيادة على ذلك فإن التنقيب في بطن قطعة الأرض الممنوحة للكانوليك لتطهيرها من عظام اليونانيين الأرمن قد أدى إلى تعرية بسور المدينة إلى درجة انهارت معها حجارة الحيطان الرافدة لها. وأدى علما التعدي من ناحية إلى غضب الباشا وشكواه لما أصاب أسوار مدينته، وأدى من ناحية أخرى إلى سخط اليونانيين الأرمن كثيراً لانتهاك حرمة رفات موتاهم وتدنيسها؛ وتسبب كل هذا في إقحام القدسل الفرنسي العام في جملة من المشاكل . غير أنه تم لحسن الحظ استدعاء الأب فينانزيو غير المتسامع، فأثلج رحيله صدور الجميم.

كان عدد القوات التركية في ليبيا أحد عشر ألفاً وخمسمائة وخمسة وسبعين رجلاً(١)، فأضيف إليها في سنة 1851 حوالي ألف جندي تركى، كما تم على قدم وساق تجنيد عدد آخر من العساكر من بين أهالي الدواخل، هذا إلى جانب حشد الخيول. كما وصلت من الآستانة بطاريات مدفعية جديدة وصناديق ذخيرة، وثلاثة آلاف جراية من البشماط. وبالرغم من تحفُّظ الأتراك التقليدي، فقد كان هنالك انطباع عام بإمكانية توجيه حملة تركية وشيكة ضد تونس. وسرعان ما ظهر زيف التصريحات الجوفاء، إذ أن الأفعال نفسها جاءت لتأكيد صحة المخططات المبيتة التي كان الباب العالى العثماني يدأب في تلك الأثناء على تكذيبها، بالإكثار من تأكيد نواياه السلمية تجاه تونس. وبالفعل فإن خالد باشا، قائد قوات طرابلس، قد بادر فعسكر بهذه القوات في منطقة قرقارش كخطوة أولى في طريقه نحو تونس. وشُرع هنالك في استعدادات عسكرية وفي توزيع الأسلحة، وبودر إلى حشد الإبل لنقل اللخائر وأمتعة الجنود. ولم يلبث ممثل باي تونس في طرابلس أن أخذ يتعرض للمضايقات؛ بل وأسيئت معاملته هو وأسرته، فوجد نفسه مضطراً إلى التظلم لدى قنصلي فرنسا وانجلترا العامين. وردَّ أحمد عزت باشا على ذلك بأن هذه أمور إدارية داخلية ليس من حق القناصل الأجانب أن يتدخلوا فيها، خصوصاً وأن التونسيين يعتبرون من رعايا الباب العالى. وأجابه القنصلان بأنه بما أن لحكومتيهما معاهدات مباشرة مع تونس، فإنهما ينطلقان من المبدأ المعاكس لذلك، وهذا هو السبب في تدخلهما، فعليه أن يدرك جيداً أن الباب العالى العثماني لم تعد له أية سلطة على الأقاليم والأراضي الواقعة فيما وراء جبال الأطلس وتلاله؛ بنفس القدر الذي لم يعد فيه لملك نابولي أية سلطة على فلسطين بالرغم من أن هذا الملك الإيطالي ما زال يلقب نفسه بملك القدس. والتفت أحمد عزّت باشا نحو القنصل بيلليسبيه وقال له في لهجة متعجرفة أنه مندهش لتجشيم نفسه عناء المجيء إليه وانتشال نفسه من أعماله وكتاباته الأدبية بسبب هذا الموضوع. فلفت القنصل نظره إلى أن الأمير (جوانفيل JOINVILLE) ـ

<sup>(1)</sup> منهم 5610 في طرابلس، و 2690 في بنغازي، و 1520 في فزان، و 1755 في الجبل الغربي.

الذي يعتبر أرفع منه شأناً قد جشم هو الآخر نفسه عناه المعجيء قبل أربع سنوات على رأس الأسطول الفرنسي إلى طوابلس لبواعث مشابهة تقريباً. فردّ عليه أحمد عرّت باشا بامتعاض قاتلاً: وإنك ستقع وإنك تتحدث عن عهد مضى وزال!»، فأجابه القنصل بيلليسبيه بلهجة متوددة قاتلاً: «إنك ستقع في خطأ فاحش إن أنت اعتقدت أن فرنسا الجمهورية ستكون لها حول المسألة التونسية سياسة أخرى تخالف سياستها أثناء عهدها الملكي». وبعد مضي بعض الوقت أوفدت الآستانة سليمان بك إلى باي تونس لمدعوته إلى اتخاده الذي اتخاده بإشا مصر؛ إلا أنه رجم من تونس دو أن يستجاب إلى دعود.

وفي شهر يونيه هرب جنديان فرنسيان من الخدمة العسكرية وقدما للإلتحاق بصفوف القوات التركة؟ وفي انتظار ذلك ظلا يشتغلان كطبيع، يبطرة في اسطبلات خيول الجيس بطرايلس. وفي أحد الأيام بادر واحد من رهبان الإرسالية النصرانية إلى إخبار البلسبيه بأن النية متجهة إلى إجبار المجنديين على اعتناق الإسلام ولذا فإنهما يلتمسان حماية القنصل الفرنسي، فرد بيلليسبيه بأنه لا المجنديين على اعتناق الوسلام ولذا فإنهما فإنه سيقوم بتسفيرهما إلى فرنسا وسيوصي الحكومة ما قلما إليه لإعلان طاعتهما وخضوعهما، فإنه سيقوم بتسفيرهما إلى فرنسا وسيوصي الحكومة الفرنسية بالتساهل معهما. وبعد تردد طويل، وبعد أن رأى الجنديان الهاربان أن الأثراك قد أخلوا ليزيدون كل يوم في الإلحاح عليهما باعتناق الإسلام، فإنهما فإنها لم داراً في نهاية الأمر وضع أنفسهما تحت تصرف السلطة الفرنسية. وتمكن أحدهما فقط من الوصول إلى دار القنصلية؛ في حين أن الآخر قد بنبرف طلبه الأثراك حيث أسيئت معاملته ثم ألفي به في السجن، فيادر بيلليسبيه في الحال إلى المطالبة به، وتوجه إلى السجن بنفسه، غير أنه لم يفز بشيء وغم شدة احتجاجاته. وقد أدعى الباشا أن هذا الرجل قد أعلن إسلامه ولذا فإنه لا يستطيح تسليمه فونسا دون أن تأمره الآستانة بذلك.

وبعد مضي بضعة أيام انتهى الموضوع إلى خاتمة تختلف عن تلك التي عوّل عليها القنصل الفرنسي. إذ لم يستمر حبس السجين الهارب من الخدمة المسكرية وحسب؛ بل وحتى إن زميله الذي كان قد التجا إلى القنصلية قد غادرها في نفس الملحظة التي كانت تجري فيها الاستعدادات لترحيله إلى فرنسا. وما أن ابتعد عن القنصلية ببضم خطوات حتى وقع في إيدي رجال مفرزة عسكر أثراك كانوا يترصدونه، حيث جرّوه إلى السجن منهالين عليه ضرباً ولكماً (١).

(1) دعونا نستجلي حقيقة ما حدث، بمقارنة رواية شارل فيرو هنا برواية مؤرخين عاصرا الأحداث أحدهما ليبي والآخر تركى:

قاما المؤرخ الليبي، وهو أحمد التالب، فنجده يقول في المنهل العلب، صفحة 630 ما يلي: 1... في سنة 1265 ما يلي: 2... في سنة 1265 ما تقدم جديان برأ فلرين من صماكر الجزائر، فحضرا بين يدي الوالي وطلبا التشرف بدين الإسلام. فاستوضح الوالي حقيقة أمرهما من قصل فرنسا يوماد، فأجاب بأنه لا إلىام له بهما. فصل تلقيمها كلمة الترويم و وقيدهما في المسمى الترويم و وقيدهما في المسمى الترويم و وقيدهما في المسمى المسمى المسمى المسمى المسمى المسمى المسمى المسمى المسمولة المسلمية والأخر إلى بيت القنصل، فجلبا يمعرفة الفياط ووضعا في الحسم. ثم أن القنصل طلب تسليمهما من الحكومة، فأجيب بأن طلبه مخالف للمهود ولا يسوفه النظام.

وكان القنصل بيلليسييه قد أحاط حكومته علماً بالأمر. وفي يوم 22 بوليه سنة 1851 م (8 شوال سنة 1851 م) (18 شوال سنة 1951 م) معلنة قرب وصول شوال سنة 1851 م) الله قدمت إلى طرابلس الفرقاطة البخارية (جومير GOMER) معلنة قرب وصول أسطول حربي فرنسي. وكان أحمد عزت باشا في بنغازي منذ بضمة أيام؛ وهكذا فإن بيلليسييه قد قام بمسعاه الأخير للمصالحة لدى دفترداره أمين أفندي خوجة. فلم يكن من هذا الأخير إلا أن ردِّ علم بأن سلمه أليه والقاضي بضرورة عليه بأن سلمه إليه والقاضي بضرورة انتظار تعليمات الآستانة. فكان معنى ذلك رفض تسليم الجنديين الفرنسيين المذكورين.

وفي تلك الأثناء كان الأتراك يعدُّون تجهيزات دفاعية. وكان ضاربو مدافع بطاريات باب البحر يلازمون مدافعهم ليلاً نهاراً. وبلغت الوقاحة وانعدام اللياقة بممثل إحدى الدول الأجنبية حدَّ اللجو بينا الله الله المحركة، وتفقد معه الظهور ببزَّته الرسمية في صحبة اللواء التركي خالد باشا اللهي كان يستعد للمعركة، وتفقد معه بطاريات القلعة بغرض تعديل وتقويم تصويب فوهات مدافعها، وتوجه بنفسه إلى المرسى كي يضع في وسطه بطارية مدافع قُصد بها منع الفرنسيين من إنزال جنودهم. وكان الأهالي العرب في حالة من الهيجان الشديد؛ حيث تناسوا في غمرة الأزمة القائمة مع فرنسا تطلعهم إلى طرد الاتراك من بلادهم.

وفي 28 يوليه (20 شوال) وصل الأسطول الحربي الذي يقوده نائب الأميرال البارون (دي لاسوس DE LASSUS). فتوجه الفتصل الفرنسي إلى سفينة الأميرال، وتقرر منح سلطات طرابلس ليلة ذلك اليوم كلها كمهلة للقيام يتنفيذ مطالب فرنسا.

وحيث أنه لم تصل أية إجابة حتى شروق شمس يوم 29 يوليه؛ فإن القنصل بيلليسييه بادر إلى إنزال علم بلاده رسمياً من أعلى صاري القنصلية وانسحب إلى سفن الأسطول راضي الخاطر.

474

أما المؤرخ التركي، وهو محمود ناجي، في كتابه اتاريخ طرابلس الغرب؛ (الذي ترجمه من التركية إلى
 العربية عبد السلام أدهم ومحمد الأسطى ونشرته كلية أداب الجامعة الليبية في سنة 1970)، فإنه يذكر هذه الواقعة في الصفحات 176-175 من كتابه هذا على النحو التالي.

قدمت أن جندين فرنسين جاءا هرباً من الجزائر، وبعداً أن أعلنا إسلامهما جرى قيدهما في السلك المسكري، وبعد مرور شهرين التجا أحدهما لإحدى الكتائص ولاذ الناني بالقنصلية الفرنسية. ولما جلب الجنديان من قبل ضباطهما وأردما السجر، عام المسيو بيلليسيه، الذي كان حتى تلك الفترة لا يبلني اهتماماً بالمسألة قام يطالب باستردادهما مدهباً بأنهما من رهايا دولت. وكان الوالي حيناك في بنغازي، ووكيله خالد باشا لم يعر أهمية للمسألة، والأهائي اللين تحركت فيهم عوامل النخوة قاموا بمظاهرات معلنين فيها رفضى تسليم ملدين الخيدين اللذين أشهرا إسلامهما إلى فرنساه.

والذي يهمنا في عرض ما ذكره المؤرخان الليبي والتركي ومقارنته بمؤرخنا الفرنسي فيرو، هو اتفاق الأولين على أن الجنديين الفرنسيين لم يجبرا على اعتناق الإسلام وإنما اعتنقاه طوعاً، على عكس ما يلهب إليه صاحب الحوليات هناه.

<sup>(1)</sup> المنهل العلب، صفحة 360 .

وكان قد قام قبيل ذلك بنقل رعايا بلاده إلى سفن الأسطول. وما كاد يتخذ مكانه بين هؤلاء حتى مراحوه على عجالة نائب قنصل اسبانيا ليعلن قرب تسليم الجنديين الفرنسيين. فانتظرهما الأسطول فترة ليست بالقصيرة، ثم وصلا في نهاية الأمر يقودهما ضابطان وآحد مترجمي الباشا. وكان هذا المترجم يحمل رسالة من اللفتردار أمين أفندي يعلن فيها أنه لم يمتثل للأمر إلا تحت تهديد القوة المسلحة وذلك في خياب والي طرابلس احمد عزت باشا الذي كان ما زال في ببنازي(ال. وظل بيللسييه دي رينو على ظهر الفرقاطة، حيث رأى أن من واجبه عدم إعادة وفع علم بلاده إلا بعد صدور أوامر جديدة بذلك من طرف الوزارة الفرنسية، فغادر المدينة مع علم بلاده إلا بعد صدور أوامر جديدة بذلك من طرف الوزارة الفرنسية، في باريس على مسلكه هذا بالغ التناء. واضطر الباب العالي المنعاني إلى ترضية فرنسا ترضية كبيرة عما لحق تصليا في طرابلس من إهانات على يد أحمد عزت باشا ودفترداره أمين أفندي، وذلك بأن عزلهمة تصمن منصيهما بعد مضي شهر واحد. وكان بيلليسيه قبل مغادرته لطرابلس قد وضع بقية موظفهم من منصيبهما بعد مضي شهر واحد. وكان بيلليسيه قبل مغادرته لطرابلس قد وضع بقية موظفها من منصيبهما بعد مضي شهر واحد. وكان بيلليسيه قبل مغادرته لطرابلس قد وضع بقية موظفه تحت رعاية السيد (أورتيز دي زوغاستي CRIZZ DE ZUGASTI) التصل الأسباني في المديدة.

وقد حدث وأن فرض الباب العالي على رعاياه ضريبة استثنائية أطلق عليها اسم المعونة المعرمية» إلا أن أحمد عزت باشا ودفترداره ضلعا في العملية حيث قاما بإجراء تقسيم مجحف للضريبة بحيث صاروا يتقاضون عن الضريبة المقررة على إيالة طرابلس ثلاثة أمثال نصابها المقرر. كان الأهالي العرب قد اعتادوا على استنزاف السلطات التركية لأموالهم بكل وجه، ولذا فإنه كان من الممكن أن يقوموا بدفع هذه الفرية على مضض، لولا أن الباب العالمي قد أدرج في قائمة دافعري الفرائب تلك القبائل التي تسكن حول مدينة طرابلس، والتي كانت في كل العهود معفاة من الفرائب جزاءً لها على الخدمة العسكرية المجابنة التي كانت ملزمة بتأديتها مصادرة للباشا. وكان الفرائب حابة المقروة مدعاة تشجيع الأخرين على رفض دفعها من جانبهم (9).

وفي شهر سبتمبر اكتسح أكثر من ألفين من الأهالي العرب قنصليات كل من فرنسا واسبانيا وانجلتراء مطالبين بأعلى أسواتهم القصاص لهم من جؤر السلطات المحلية التركية وتعسفها.

<sup>(1)</sup> يفق العؤوخ التركي محمود ناجي في كتابه فتاريخ طرابلس الغرب على صفحة 176 من الترجمة العربية - مع رواية شارل فيرو هناء قاتلاً إن الأسطول الفرنسي كان مكوناً من تسم قطع حربية استهدفت كل واحدة عنها قلمة مدينة متأهبة للحرب. أما أحمد الثالب (صفحة 316 من المنهل)، فإنه وإن كان يتشق مع هذيين المؤرخين في نتججة ما حدث وتسليم الجنديين إلى الأسطول الفرنسي؛ إلا أنه يلحم إلى أن خالد ياشنا استحد في البداية لتنالهم هو وحساكره الذين نفضم إليهم أهالي المنشية والمساحل ومن جاورهم من القبائل هـ.

<sup>(2)</sup> حول نظم الفيرائب في ليبيا خلال المهد العثماني الثاني، انظر الفصل الخامس من كتاب الإيطالي (فرانشسكو كورو (FRANCESCO CORO) الذي عنوانه بالإيطالية: 73 سنة من الههمنة التركية على ليبيا، «(SETTANTASKI ANNI DI DOMINAZIONE TURCA IN LIBIA (1835-1911)» والذي ترجمه إلى العربية خليفة التليسي تحت عنوان: «ليبيا أثناء المهد العثماني الثاني» «.

وأخذ القنصل البريطاني العام (هيرمان HERMANN)، وقنصل اسبانيا أورتيز دي زوخاستي - الذي كان يرعى كذلك المصالح الفرنسية في طرابلس - يحاولان التخلص من هؤلاء الفبيوف الصاخبين، إلا أن مساعيهم فشلت أمام عنادهم. ولم يكن الموقف ليخلو من المخاطر؛ فقد كانت المدينة برمتها في حالة هيجان، إذ أن الجميع كانوا يعرفون أن هنالك أكثر من عصرة آلاف من المرب المسلمين لا ينتظرون سوى إشارة للشروع في مسائنة مطالب وفودهم ومندوبيهم. وعندئذ توجه أعيان طرابلس إلى القناصل الأجانب حيث أقنعهم هؤلاء بضرورة توجيه شكاواهم وتظلماتهم إلى السلطان الشماني. فحرص على الفور عريضة تم توقيعها بحوالي ألف إمضاء، وتعهد القناصل بتسليمها للباب العالي بواسطة سفراء بلدائهم في الأستأنة. ولم يكن الباشا مستعداً لقبول مظاهرة حازة كتلك، كما أنه لم يكن في مستطاعه التعويل على ولاء واخلاص جنود مفروزتي الحامية غيظه انتظاراً لرة الباب العالي.

وفي تلك الفضون ظهرت الباخرة الحربية الفرنسية (ماجلان MAGELIAN) في مباه طرابلس للاطمئنان على أحوال الرعايا الفرنسيين الذين عُهد برعابتهم إلى القنصل الأسباني. وإذ توجه هذا القنصل لزيارة الباخرة، فقد حيته المدفعية بطلقاتها. وكان ذلك اليوم هو يوم انعقاد السوق الأسبوعي عند الشاطىء. وعندما سمع الأعراب طلقات المدافع ظنوا أن الباخرة الفرنسية قد هاجمت المدينة؛ فما كان منهم إلا أن هرعوا إلى السوق حيث طفقوا ينهبون بضائمه ويسيئون معاملة الأثراك الذين تصادف وأن كانوا يؤفونه، مهددين باكتساح المدينة، غير أنهم أوقفوا عند حدم في الوقت المناسب وشرح لهم سبب إطلاق الباخرة لمدافعها.

وفي 20 اكتوبر كانت مدينة طرابلس مسرحاً لمشهد في غاية الفظاعة: فلقد داهمت عاصفة هوجاه إ-حدى وعشرين سفينة تجارية كانت راسية في مينائها حيث تحطم بعضها وجرفت الأمواج بعضها الآخر فوق رمال الشاطىء. وبعد مضي تسعة آيام من ذلك حملت الطرافة الحربية (نارفال المسلمية) اللي دليديد (ليون روش LEON ROCHES) الذي حل محل سلفه بيلليسيه بعد نقل هذا الأخير إلى وظيفة أخرى(ا).

وتم عزل أحمد عزت باشا، وسرعان ما خلفه وال آخر في شهر ذي الحجة سنة 1268 هـ، هو مصطفى نوري باشا. ولا شك في أن الوالي الجديد قد جارى سلفه في ضغائته إذ قام

<sup>(1)</sup> كانت وزارة الخارجية الفرنسية قد عهلت إلى بيلليسيه بعد رحيله عن طرابلس بعض العهام الخاصة، ثم كلفته بالإشتراك في لجنة رسم خط المحلود التركية الروسية في سنة 1857، حيث كالملة، حكومته على المعهودات التي قام بها بمنحه وسام جوقة الشرف برتبة كوماندور الذي سلمه له نابليون الثالث شخصياً. غير أنه لم يتمم بهلما الشريف أمداً طويلاً، إذ توفي نتيجة للإرهاق الذي حاق به نتيجة للجهود التي بالمها أثناه مهمته المذكورة.

بإجراءات دللت على سوء نواياه تجاه القنصل الفرنسي الجديد. فقد وصل هذا القنصل يوم جمعة؛ فتعلل الوالي بأن هذا اليوم هو يوم مخصص فقط للاحتفالات الدينية لدى المسلمين، وأبلغ القنصل بأنه يتحتم عليه قضاء ذلك النهار فوق ظهر الطرادة التي قدمت به حيث لن يسمح بنزوله القنصل بأنه يتحتم عليه قضاء ذلك النهار فوق ظهر الطرادة التي قدمت به حيث لن يسمح بنزوله بوصوله. ولو كان في محل القنصل شخص آخر فلربعا أساءه مثل ذلك القرار الذي لم يكن بشير بوصوله. ولو كان في محل القنصل شخص آخر فلربعا أساءه مثل ذلك القرار الذي لم يكن بشير خير؛ لكنه اكتفى بأن أجاب عليه برخرم قائلات إن يوم الخد لانه يوم راحة النصارى. وفي نفس أبهود للراحة؛ ولذا فإنه سيختا بدخول المدينة يوم الأحد لأنه يوم راحة النصارى. وفي نفس الوحد أرصل إلى الباشا مدكرة تضمن برنامج مراسم نزوله التي قرر أن يشارك فيها ضباط الطرادة الحرية نافل. ومنذ تلك اللمحظة آخذ الأثراك يتصرفون من جانبهم على نحو ينم عن رغبتهم في تنسيب في رحيل القنصل السابق بيليسيه؛ هذا وإن ظلت الصلات بين الجانبين تلسوبة بكير من التحفظ.

منذ الأشهر الأولى لسنة 1853 أخلت الأنباء الواردة سراً من الآستانة تلمُّح إلى تردِّي أحوال الحكومة العثمانية. وأصبح أتراك طرابلس يحيون في حالة من القلق. وبالرغم من غطرستهم وصلافتهم فإنه لم يعد خافياً عليهم مدى الضعف والخور الذي تردَّت إليه أمبراطوريتهم التي أصبحت روسيا تتهدد سلامة أراضيها على نحو جدي. أما فيما يتعلق بعرب الإيالة، فإنهم لم يكونوا يجهلون المخاطر التي أخلت تتهدد سادتهم الأتراك؛ فطفقوا يتنبُّؤون في أحاديثهم التي يتجاذبونها في الأسواق العامة بقرب انحسار سيطرة الأجنبي عليهم. بل إنه قد بلغت بأحدهم الجرأة حدّ اقتحام قاعة المجلس الولائي والصياح بأعلى صوته، كي يسمعه الباشا، قاتلاً: «هيئوا أنفسكم يا أيها الظالمون الطاممون، فلقد أزفت ساعة إنزال القصاص بكم! ٤. فألقى في الحال بذلك الدرويش الجريء في إحدى الزنزانات، إلا أن هذا العقاب القاسي لم يؤد سوى إلى استمرار الناس في ترديد نبوءته. وأخذ الأهالي العرب يبتاعون الأسلحة واللخائر؛ فقد كانوا يتأهبون لاقتناص أول فرصة تواتيهم لرفع راية الثورة. وكان جشع مصطفى نوري باشا\_ وحاشيته بوجه خاص ـ يبدو في تلك اللحظة السبب الوحيد لهذه البوادر باندلاع الثورة بين العرب. فقد كان المحيطون بالباشا يكررون قائلين إن العرب لا يريدون التمرد على دولة السلطان وإنما هم يطالبون بعدالته، وأنهم إن كانوا قد أخذوا يشرعون أسلحتهم؛ فإنهم لم يفعلوا ذلك إلا للدفاع عن أنفسهم ضد اللصوص والنهّابين، فقد طفح بهم الكيل من كثرة اغتصاب هؤلاء لأرزاقهم وأموالهم. أما مصطفى نوري باشا، الذي كانت الوقاحة قد بلغت به منتهاها؛ فإنه صار يهدد بحرق بيوت الإيالة ومدنها وقراها وبإراقة دماء أهلها حالما تقع البادرة الأولى لخرق القانون، متوعداً بأنه سيترك بالبلاد ذكرى أليمة ستجعل فرائص أهلها العرب ترتعد لأمد طويل.

واستُقبل نبأ اعلان تركيا الحرب على الروسيا بفرحة غامرة، وكان لتلك الفرحة باعثان مختلفان: فأما الأتراك فقد فرحوا لأن السلطان قد بادر في نهاية الأمر إلى اتخاذ موقف متصلب من النزاع الأوربي الراهن؛ أما عرب طوابلس فقد صيطرت على نفوسهم بقوة جارفة وغبتهم في الحصول على استقلالهم. وقد حلث وأن أمر الباشا في تلك الأثناء الحرجة باللمات بالقيام بحصر عدد أشجار الفواكه وتقويم أعشار الزيتون في منطقة الجبل الغربي. وفي ضواحي ملينة طرابلس؛ الأمر الذي ترتب عليه تفاقم غليان الأهالي المرب. وكانت هنالك قبيلتان صغيرتان تسكنان النواحي القريبة من الحدود التونسية من الجبل الغربي، وهما قبيلتا: نالوت وكاباو(۱۱) فامتنعتا عن السماح لمأمور الباشا بإحصاء وتقويم أشجار الزيتون لديها. بل إن أهالي المنطقتين ذهبوا حتى السماح لمأمور الباشا بإحصاء وتقويم أشجار الزيتون لديها. بل إن أهالي المنطقتين ذهبوا حتى المساح نسب بعض اولئك إقصاء نسائها وأطفالها وقطمان ماشيتها ناحية البحوب تأهباً لأي طارىء. كما انسحب بعض اولئك عن قومهم. وقام الباشا بتشكيل طابور موقف من ثلاثة آلاف رجل، إلا أن المرابطين تدخلوا مما أعدا الهدوء والسكينة إلى المنطقة دون نشوب قتال. ولتصور الموقف الذي كان قد كتبه يومثل ومعرفة المان يمتمل في النفوس في ذلك الوقت؛ دعونا نطلع على خطاب كان قد كتبه يومثل الفتصل المرابطي لي الأنه لم يستطع صم الديد ليون روش، الذي وإن كان قد دوفض استقبال وفد من طب المداخل، إلا أنه لم يستطع صم الذيه عن سماع نظلماتهم التي يرويها لنا في خطابه على النصور التالى: -

١٠. يينما كنتُ أتنزه قبل ثلاثة أيام في الضواحي، أقبل نحوي ثلاثة فرسان ورجوني أن أنصب إليهم لبضع لحظات: كانوا ثلاثة من المشاشخ؛ ولقد تبعتهم إلى داخل أحد البساتين وهنالك تركتهم يتحدثون، حيث بادرني أحدهم قائلاً: «عند قدومك إلى طرابلس ملائنا الفرحة لمجيء رجل مثلك يحب العرب ويتحدث لغتهم، وراودنا الأهل في أن نجد فيك سنداً لنا ضد الاثراك الذين بدأوا بغدر حكامنا السابقين ثم تتُوا بالاستيلاء على بلادنا بالحيلة والخداع، حيث أخذوا يسحقوننا تحت ثقل عجرفتهم وظلمهم الذي لا يطاق. وكنا نعتقد أن فرنسا التي سبق لها وأن خلصت إخوتنا في الجزائر من نير العثمانيين، متنظر إلينا نحن كذلك نظرة عطف، والله يشهد على أنها ستجد فينا رعايا أكثر وفاء وأشد خضوعاً من الجزائريين أنفسهم. ولكن لكم خابت على أنها ستجد فينا رعايا أكثر وفاء وأشد خضوعاً من الجزائريين أنفسهم. ولكن لكم خابت تتكرم علينا حتى بمواساتنا بمجرد الإنصات إلينا ونحن نبتُك أشجاننا. ومع ذلك فإنه يبدو أن الله

<sup>(1)</sup> تقع نالوت في أقصى الجانب الغربي من الجبل الغربي، وهي معقل يسكنه حوالي ألف من الأهالي حول قصر أولاد محمود العتيد المتقور في صخور الجبل. أما كابلو فإنها هي الأخرى مسكونة بالأهالي الأباضيين. انظر كتاب (دي أغوسطيني DB AGOSTINI) المذكور سلفاً، صفحة 329 إلى 334 وكتاب (موتيلينسكي (MOTYLINSKI) الذي عنوانه فجبل نقوسه، صفحك 105 إلى 107.

<sup>(2)</sup> انظر «المنهل العذب» صفحة 361، و «تاريخ طوابلس الغرب» لمحمود ناجي التركي، صفحة 176 من ترجمته العربية ...

قد شاء وضع حد لآلامنا. فقد أعلنت تركيا الحرب على الروسيا، وبالرغم من أن هذه أمنية مثيلة بالكفر؛ فإننا ندعو الله في كل يوم أن ينصر الروس الكافرين اللين نأمل أن يكونوا أداننا لانتقام الله من الأتراك.

لقد حانت ساعة العمل، هذا هو رأي جميع إخواننا من بنغازي حتى تونس ومن طرابلس حتى فزان؟ وجميعنا متأهبون، فإن لدينا ما يكفينا من البارود ومن البنادق والخيول والقمح لمدة ثلاث سنوات. وسنقسم يمين تفانينا لقضيتنا بين يدي أحد المرابطين الأولياء، أنت تعرفه، وهو الشيخ المدني (١٠) المنحدر من سلالة النبي (١٠). ولقد أقسم لنا هذا الولي الصالح من جانبه بأنه ما أن نستعيد بلادنا حتى يبادر هو فيسلم قيادها لمن يتراءى لنا أنه أهل لللك من بين ذرّية أسيادنا السافين، القرمانلين.

وليس هنالك من وقت ملائم للعمل كهذا الوقت. فإن جانباً من سكان الجبل قد سبق لهم وأن رفعوا راية الثورة، وستحاول حفنة من العسكر الأثراك قتالهم؛ لكننا لن نتوك أحداً منهم يعود إلى رفعوا رائد والذي نطلب منك هو أن تبادر بعد نجاح مخططاتنا إلى حمل سلطان بلادك على شملنا برعايته، كما فعل بالنسبة لباي تونس، وأن يدافع عنا ضد اعتداءات مضطهدينا الطفاة. وإذا حدث لا سمح الله - وأن أحبط الشيطان خططنا، فإننا نرجوك أن تهيء لنا ملجأ فلجأ إليه إما في الجزائر أو في تونس. إن ما نبلغك به هنا هو رأي جميع عرب إيالة طرابلس، ولكي نشهد لك على ذلك فإننا مستعدون لإرسال زوجاتنا وأمهاتنا وأطفالنا إلى فرنسا لكي يظلوا بها كرهائيه.

ولم يلاحقني أدنى شك في صدق ما أفضى به إلي الولتك المشائخ، وذلك لما وصلني من معادر موثوق بها وكلها توكد مدى استعدادهم للإقدام على ما أسرُوا إلي به. ومع ذلك فإنني لم أتردد في الإجابة عليهم برد أجمله لكم هنا في العبارات التالية؛ حيث قلت: اإن سلطان فرنسا عندما أوفدني إلى طرابلس قد كلفني بمهمة واحدة وهي أن أحمى بها أرواح ومصالح رعاياه، وأن أوقق بقدر مستطاعي مع السلطات المحلية روابط العبداقة القائمة بين بلدينا: أليس مما يجافي القوانين الدولية أن تبادر فرنسا إلى حماية رعايا متمردين ضد عاهلهم؟ أو أنادر أنا ممثل فرنسا إلى مدّهم بأدنى عون مادي أو معنوي؟ . . فكفاكم إذن خداعاً لأنفسكم

<sup>(1)</sup> من المرجع أن الشيخ المقصود هنا هو الشيخ محمد حسن بن حمزة ظافر المدني، المولود بالمدينة المغررة سنة 1194 هـ - 1780 هـ أي سنة 1846 م. 1194 هـ - 1780 هـ أي سنة 1846 م. 1848 م. 1848 م. 1848 م. الما المرابط المسالح بعد ذلك بيضع سنوات! إذ أن رسالة المتلفظ الفرنسي ليون روش التي تشير هنا ضمناً إلى أن الشيخ ظافر المدني كان ما يزال على قيد الحياة وقت تحريرها، قد كتبت فيما بيدو من السياق سنة 1853 م؛ أي حوالي سنة 1260 هـ. ولقد تم دفن الشيخ المدني بالزارية التي شيدها في مصراته. وهو شيخ من مشافخ المغريقة الصوفية المعروفة بالشافلية. وهو قد جاء إلى طرابلس أيام ولاية يوسف بالذا الفرنائي. وكانت له زاوية أخرى في جبل غريان. انظر المنهل العلب حيث ترجم له أحمد الثالب من صفحة 355 ه.

بعثل هذه الآمال التي يستحيل تحقيقها! إن تمردكم صيحةً نكبات كبيرة على هذه البلاد بدون فائلة، وسيحاسبكم ربكم على الدماه التي ستُراق. إن الأجدى بكم هو أن تستعملوا نفوذكم في حمل إخوانكم في الجبل على الامتثال للطاعة <sup>00</sup>.

خلال زيارة قام بها ليون روش، بعد مضي بضعة أيام، للباشا، فقد لاحظ هذا القنصل مدى 
تبرُّم الباشا لسماعه نبأ صدور فرمان سلطاني يأمر بجعل الرحايا النصارى على قدم المساواة مع 
المسلمين في حقوقهم. ذلك أن روح التعصب والأفكار الرجعية التي ينفرد بها هذا الوالي قد 
منعت، رضم دمائته، من أن يداري عن عين القنصل الفرنسي انطباع الأسى والعزن الذي ألم به 
عندما مسع بللك القرار الذي نعته هو بأنه انتهاك للشريعة النبوية. ولقد أبان عن تبرُّمه بالأمر عند 
توجهه للسؤال التالي على الخصوص؛ حيث قال: قما الذي تفعله أساطيل حلفائنا الفرنسيين 
والانجليز الآن إذن في (بيكوس BEICOS)، فيما يتجول الأسطول الروسي بلا عقاب في البحر 
والانجليز الآن إذن في (بيكوس BEICOS)، فيما يتجول الأسطول الروسي بلا عقاب في البحر 
الأسجود؟، فردّ عليه القنصل الفرنسي قافلاً: وإنني أجهل من الناحية الرسمية ما هو السبب الذي 
يجعل سفن فرنسا وانجلترا ترابط في بيكوس؛ إنما الذي بإمكاني أن اوكده لك فهو أن أفعال 
وقرارات المحكومتين الفرنسية والانجليزية ومطليهما لا تمليها عليهما إلا أصول الشرف وحدها، 
على عدم المساس بكرامتة أو التعدى على أراضي امبراطوريته،

ويالفمل فإن الآنباء التي ما لبث الباشا أن تلقاها قد أدت إلى تغيير مسلكه تغييراً ملحوظاً. إذ أنه لم يعد يشمئر من ما تعلم أساطيلها. بل إنه ذهب حتى إلى حد التصريح طلانة بان: ( الأمبراطور نابليون الثالث قد فعل الكثير من أجلنا، ومن واجبنا أن نعتبر رعابه كانونو ألنا، وكانت تلك هي المرة الأولى التي يعترف فيها المشير المتعجرف مصطفى نوري باشا بأنه لم يكن يعتقد في أن قوات بلاده تكفي وحدها في الصمود في وجه الروس. وكان تدمير أساطيل الحلفاء لميناء (أوديشا ODESSA) الروسي، ووصول الجيش الفرنسي إلى مسرح الحرب، قد أسهم في تخفيف الوقع السيىء اللي أحدثه في نفوس الأهالي العرب انسحاب عمر باشا أمام الروس وتخلي الفيلق الأرناؤوطي واللواء أحمد باشا، قائد العرب انسحاب عمر باشا أمام الروس وتخلي الفيلة الأرناؤوطي واللواء أحمد باشا، قائد العرات، عن طرابلس ومغادرتها. ذلك أنه بالرغم من شدة تصميم أهل طرابلس من قبل على انتهاز الورطات التي وقعت فيها تركيا، إلا أنهم عادوا فقرروا إرجاء الشروع في مخططاتهم انتهاز الورطات التي وقعت فيها تركيا، إلا أنهم عادوا فقرروا إرجاء الشروع في مخططاتهم

<sup>(1)</sup> إنه لمما يجافي العقل والتاريخ والمنطق ـ في رأيي ـ أن يدعي هذا القنصل الفرنسي أن أهل لبيبا قد وصل بهم الزهد في حريتهم واستغلالهم - بهما يكن منتهم للأتراك ـ حد استجداله حماية الاستعمار الفرنسي لبلادهم، بينما يتما تشهد الشاكلة وهو معثل فرنسا التي لم يكن قد مضى على بده احتلالها للجزائر العربة سوى أقل من ربع قرف. فهؤلاء المشائخ اللين يؤمل انهم قد جالسوه وتحدثوا إليه على النحو الذي تكون قد تام محروا بحكم السن فترة إحتلال بلاده للجزائرة فكيف له أن يقتمنا بأنهم مستعدون لاستبدال استعمار تركيا باستعمار فرنسي. أشد ضراوة وفتكاً بالمعرب والمسلمين؟ ٥.

الثورية. بيد أن تبرمهم وسخطهم قد أخذا يتزايدان يوماً عن يوم بعد سدور سادتهم الأتراك في اغتصاب أموالهم وفرض ضريبة جديدة أطلق عليها اسم «المعونة الطوعية» أو الوطنية التي أريد بها تغطية نفقات الحرب، والتى طولب بها الأهالي للمرة الثالثة خلال عامين.

وأضيف إلى دواعي الهيجان هذه سبب آخر. ففي أثناء شهر يونيه سنه 1854 أشيع بأن متصرف فزان حسن باشا يريد مد السيطرة التركية حتى بلد الطوارق، ويأنه سيقود حملة عسكرية ضد غات، وهي بلدة مستقلة بنفسها وسط الصحراء، وتقع على بعد مسير ثلاثة عشر يوماً جنوب غربي بلدة مرزق أي في المنطقة التي تريض بها أنجّم قبائل الطوارق. ثم تأكدت صحة النبأ، وكانت معاملات تجار طرابلس من الأجانب تكاد تقصر على المتناجرة مع دواخل أفريقيا عن طريق المنادات بنا المنابق متجيء وتلهب تحت حماية الطوارق؛ فأدرك هؤلاء التجار مدى الموافق التي سيجرهما على تجارتهم احتلال الأثراك لبلدة غات. فما كان منهم إلا أن اتصلوا ببناصل بلدائهم في طرابلس وطلبرا منهم أن يسطوا أمام الوالي مبعث مخارفهم. ورد الباشا بأن متصرف فزان قد أشاد لديه بالفرائد الجمة التي ستعود على التجارة نتيجة لوجود حماية تركية فعالة في غات، وان أهالي الواحة أنفسهم قد طالبوا كتابة بوضمهم تحت السيطرة التركية؛ ويأنه قد أصدر إليه أمراً بوضع مشروعه موضع التنفيد ورفع العلم المثماني فوق غات.

ولم يكن الوقت ملائماً للإقدام على مثل ذلك الغزو، إذ أن عرب طرابلس الغرب كانوا مستمرين في الشكرى من جسامة سيطرة الأثراك. وإذا كان يُتبع في ولايات الأمبراطورية العثمانية الأخرى نفس نظام جباية الضرائب المطبّق في طرابلس، فإننا لن نندهش لتردي الأوضاع المالية في الأمبراطورية إلى هذا الحد المؤسف، رغم ما تتمتع به هذه من موارد هائلة. ذلك أن الاختلاسات المالية كانت تصل إلى نسب متوية لا تصدق، أي أنها كانت تبلغ فارق مائة في المائة بين المبالغ المتحصل عليها بالفعل من دافعي الضرائب، وبين تلك المبالغ التي يودعها الجباة في الخزينة السلطانية.

ولذا فإن الثورة ظلت تغلي وتستفحل، ثم تفجرت فجأة. ذلك أن الزعيم الذي كانت هذه التورة في حاجة إليه لكي يقودها قد ظهر. فلقد استغل الشيخ غومة المحمودي ــ الذي كان منغياً في طرايزون منذ ثماني صنوات ـ بذكاء تلك الفوضى التي أدت حرب القرم إلى انتشارها في جميع أرجاء الأميراطورية العثمانية؛ حيث هرب من منفاه وعاد إلى الظهور في وطنه من جديد. فالتف حوله الطرابلسيون الساخطون على السلطة المثمانية مرحبين بعودته وبايعوه كزعيم للبرق العربي.

وسرعان ما خرج طابور من العساكر الأثراك وتوجه إلى معقل الثورة لمحقه. وتريث غومة فترك الأتراك يتقدمون عبر دواخل البلاد في مسيرة طويلة شاقة؛ وعندما وصل هؤلاء إلى الموضع اللكي استدرجهم إليه، وتهيأ له استنفار أنصاره ورفع روحهم المعنوية والقتالية، فإنه أصدر إشارته بالانتضاض عليهم. عندئد إكتسحهم النوار من كل جانب كما تكتسح الرمال منطقة واطنة على إثر عاصفة صحراوية. ولقد تمت مباغتة الطابور التركي فجأة خلال سيره، فلم يسعفه الوقت بالدفاع عن نفسه، فتشتت فلوله ثم شحق وأبيد. ولولا تدخل غومة بنفسه فإنه لما قدر ولو لتركي واحد أن يفت من تلك الكارثة لشنة اعتمال الرغبة في الانتقام في صدور العرب. واكتفى غومة بنجريد من ظل من الأعداء على قيد الحياة من أسلحتهم، وكزن منهم موكباً وأمدهم حتى بالبغال 
لكي ينقلوا على ظهورها جرحاهم، وأمر باقتيادهم حتى أبواب مدينة طوابلس مدحورين مهزومين. ويعد ذلك النصر المبين، بادر هلما الزعيم العربي فدلل من جديد على ما تتمتع به نفسه من نبل أسر فيها عده اللدود حسن باشا المويشي الذي كان عو السبع عن مدخل الجبال. إذ أنه كان قد أسر فيها عده اللدود حسن باشا المويشي الذي كان عو السبع عن مدخل الجبال. إذ أنه كان قد أشطهد عائلته وقطع روس الكثيرين من أقاربه. غير أن غومة استثناء من بين جميع ما نفست اتفاقية تسليم القلعة على تسليمهم من أواد الحامية التركية. وكان في وسعه أن يثار منه عن كل ما ألحقه به من قبل، إلا أنه لم يفعل؛ بل إنه عندما طلب الوالي مصطفى نوري باشا إطلاق سراح ذلك الأسير الهام، فإن غومة بادر إلى إرساله إليه هو وأفراد أسرته وجميع أسلحته ومقتنياته().

كانت قبيلة اورشفانة قد انضمت إلى غومة المحمودي، غير أنه ارتاب في صدق نواياها، فلم يقبل انضواءها تحت جناحه إلا بعد أن تبرهن على اخلاصها بأن تقاتل الأتراك بمفردها. وأرسل الباشا ضد هده القبيلة التي توابط في نواحي جنزور حوالي أربعة آلاف جندي نظامي ما بين مشاة وفرسان وزودهم ببضع قطع مدفعية. وأرغمت الوحدة المسكرية المشكلة من عرب قرى ضواحي طرابلس على الخروج لمحاربة هده القبيلة من جانبها. ووقع بين الطرفين اشتباك على بعد فرسخين من مدينة طرابلس. فلقد هاجم الورشفانيون قوة الأتراك، وظل الناس في طرابلس يسمعون هدير المدافع وصدى التراشق بالبنادق طيلة عدة ساعات. لكن تلك الجلبة كانت أضخم من حقيقة القتال الذي كان دائراً. وكانت الوحدات العربية المنضمة قسراً إلى الأثراك هي وحدها التي عانت من القتال، فإن الأتراك قلد حرصوا على وضع أفراد تلك الوحدات في مقدمة حملتهم لإرغامهم على قتال إخوافهم وأبناء جلاتهم. ولم تكد تقع بين الورشفانيين أية خسائر في

<sup>(1)</sup> يقول النائب (المنهل العذب صفحة 626)، والمؤرخ التركي محمود ناجي (صفحة 177 من الترجمة العربية لكتابه)، أن غومة قد قدم من مطعاطه في تونس إلى الحجل الغزبي، فالضح حوله قبائل نالوت وكابار ويفرن. وفي شهر رمضان سنة 1271 هـ حاصر خومة وجموعه متصرف مركز الجبل وحامة تصر يفرن المؤلفة من خصصافة من العضافة من الفرسان الليبين؛ فوجه إليهم الوالي حملة يقبلذ الأميرالاي اسماعيل بك، وقائم مقام المدفعية مصطفى بك، علائد الفرسان الليبي محمد أقا أثنيشه. وتقابل الجمعان عند منطقة الرومية عانهزم الأثراك بعد قتال شديد. ثم اقتحم غومة قصر العتصرفية وضبط ما كان فيه من المهمات والمدافع والعساكر. لكنه عاد فأرجع ما غنمه وأطلق سراح الأسرى والتمس المغو من الوالي قلم يجب هذا طلبه ه.

الأرواح؛ حيث أن الأثراك لم يجلبوا معهم إلى مدينة طرابلس سوى ثمانية رؤوس مقطوعة لعرضها، ولم يكن من بينها إلا رأس واحد يتنعي صاحبه إلى تلك القبيلة. أما الرؤوس الباقية فقد كانت لسبعة من عرب الوحدات العربية التي أرغمت على القتال في صفوف الأثراك إذ أن الأثراك لقد قطموها لتضخيم عدد ضحاياهم كذباً وزوراً. وفي أعقاب هذا الالتحام السلح جلا العرب عن منطقة جزور بعد أن نقلوا منها كل ما كانوا يملكونه من مناع النيا. وبعد ذلك تقدم الأثراك إلى مدينة الزاوية حيث كان يتواجد خومة الذي لم يكن قد أسهم في المعركة المذكورة (أ). فتم في ذلك الموقع أيضاً أشتباك محدود لم تترتب حليه أية نتيجة. وكان من الواضح أنه لم يكن من مصلحة غومة أن يم يكن من مسلحة المجال والوعرة حيث يكون في وسعه أن يش علم مجوماً لصالحه. وظلت الأمور على ما كانت عليه الوعرة حيث يكون في وسعه أن يشرً عليهم هجوماً لصالحه. وظلت الأمور على ما كانت عليه إلى نات عليه أن تم عزل مصطفى نوري باشا من الولاية.

وخلفه في ولاية طرابلس عثمان باشا اللي وصل إليها في 23 أكتوبر سنة 1855 م (20 صفر سنة 1272هـ). وصرح هذا الوالي الجديد بأنه لا يستطيع أن يقوم بأية تنازلات لصالح العرب المتمردين، وبأنه يتوجب على الشيخ خومة أن يقدم إلى طرابلس لإعلان خضوعه وطاعته؛ وبأنه لن يلحقه فيها أي أذى، بل وسيُعطي فيها بيتاً لكي يحيا به حياة طمأنينة؛ إلا أن السلطات التركية الم توافق أبداً على إشراكه بأي وجه من الوجوه في حكم منطقة الجبل الغربي. ثم ختم تصريحه لأن المرض يمنعه حالياً من الخروج إليه على وأس قواته، ولذا فإنه سيرجىء ذلك إلى أن يتشافر.

وفي حوالي منتصف نوفمبر قدم من الآستانة شخص اسكتلندي يدعى (جيمس هاميلتون (جيمس هاميلتون (جيمس هاميلتون (جيمس هاميلتون (IAMES HAMILTON)، إدَّمي أنه مجرد رحّالة يرغب في التوجه برّاً إلى واحات صعيد مصر. وبدا ذلك أمراً محتملاً، إذ أن هذا الشخص قد سبق له وأن قام من قبل برحلة مماثلة، حيث ارتحل من بنغازي إلى القاهرة عن طريق واحة سيوة(2، وكان هاميلتون يحمل جواز سفر أملّه به

<sup>(1)</sup> يبنعا يرى شارل فيرو هنا أن خومة لم يشترك في هلمه المعركة، نجد أن أحمد الثالب (العنهل صفحة 636)، ومحمود ناجي (تاريخ طرابلس الغرب، صفحة 177 من الترجمة العربية)، يلهبان إلى أنه قد شارك فيها: إذ نجد أن الموزخ الليبي يقول أنه بعد أن انضم أهل غربان إلى خومة فإنه تمم إلى الزاوية ثم إلى قريتي أورشفانة، وجنزور، فانضم أهاليهما إليه بدورهم. وزحف إليه حبد الله باشا وأحمد باشا في العساكر، حيث تواقع الحبابان عند قرافره؛ فانهزم خومة وهلك كثير من قومه. ثم تابعهم أحمد باشا في جنزور، حيث التحم الطرفان، فانهزم خومة إلى قرية لماية ثم فر إلى الجبل.

 <sup>(2)</sup> قام جيمس هاميلتون برحلته الأولى إلى برقة في سنة 1852، حيث جاء إلى بنغازي بحراً من جزيرة مالطة. =

في الآستانة سفير انجلترا السير ستراتفو.رد كانينج، حيث كان يلقّب في ذلك الجواز بلقب ﴿ الْقَسِ } هاميلتون. وكان عليه للقيام برحلته الاستكشافية أن يعبر منطقة الجبل الغربي، وقد جمَّع معلومات لمعرفة ما إذا كان سيواجه أية أخطار من جانب غومة والعرب. وأخيراً فإنه بعد أن تحصّل بواسطة نائب القنصل الانجليزي (ريد READE) على خطاب من عثمان باشا موجه إلى قائد القوات التركية المعسكرة في الدواخل؛ فإنه توجه إلى الزاوية حيث كان يخيم المعسكر التركي، مزمعاً الذهاب من هناك لمقابلة غومة الذي كان قد سبق له وأن أخطره برسالة يحيطه فيها علماً بقدومه إليه. وعندما وصل هاميلتون إلى المعسكر التركي، ادُّعي أنه ضابط برتبة عقيد في الحرس الاسكتلندي. وعندما علم اللواء عبد الله باشا، قائد القوات التركية في الزاوية، بأن هاميلتون كان عازماً على الذهاب لمقابلة غومة، فإنه اعترض على رحيله ورجع في الأمر إلى الوالى عثمان باشا. وانتظاراً له دّ هذا الأخير بادر القس ـ أو قُلُ العقيد ـ هاميلتون إلى مكاتبة غومة سرّاً لإخطاره بالمأزق الذي وقع فيه وطلب منه أن يبعث إليه في مكان معين مرشداً وجياداً حتى يتمكن من الإنلات والقدوم إليه. وحدث وأن وقع ذلك الخطاب مع مكاتبات أخرى كان هاميلتون قد وجهها إلى بعض الإنجليـز المقيمين في طرابلس. وكان محتوى تلك الخطابات من الغرابة ومن إثارة الشبهات إلى درجة أن القنصل الانجليزي هيرمان قد قام \_ ذرّاً للرماد في العيون \_ بإلقاء القبض على هاميلتون واقتياده إلى طرابِلس. وقيل إنه بعد اعترافه بالغرض الحقيقي لمهمته الغامضة، فإنه احتُجز سراً بالقلعة إلى أن أرسل للاستانة لكي يوضع تحت تصرف السفير البريطاني فيها استراتفورد كاننج STRATFORD CANNING).

وفي بداية هذه المسألة اعتقد الوالي عثمان باشا - بإيحاء من القنصلية البريطانية وممثلها في مرزق غاجليوفي - في أن يكون هاملتون جاسوساً للحكومة الفرنسية؛ غير أن نتائج التحقيقات برهنت على أن هاميلتون كان شخصاً أنّاقاً مغامراً يتوق إلى جمع ثروة، ولذا فإنه حلم باللخول في علاقة مع غومة المحمودي والتضافن معه في سبيل تسليم حكم طرابلس إلى أحمد بك القرمانلي الذي كان منفياً في الاستانة. وكان هاميلتون قد وعد غومة بمده بالرجال والمال ويشره بقرب وصول سفينة محملة باللخائر له. ولقد ألهم في هذه القضية الغربية ضباط بريطانيون قبل أنهم قد ضموا في ذلك المخطط، وكان من المقرر أن يأتي هؤلاء بعد أجل قصير للمعاونة في تنفيذه. وبعد مضي بعض الوقت أدت معاينة مراسلات هاميلتون إلى اكتشاف أنه كان قد أرسل بالفعل إلى

وكان قد استعد للرحلة بتعلم العربية وبدراسة تاريخ البلاد القديم. وقد أصدر عن رحلته كتاباً أسعاه «ANADERINGS IN NORTH AFRICAS» طبع في لندن سنة 1856 ويضمن 320 صفحة تتعرض لتاريخ برقة اليوناني والروماني وخصوصاً ندأة تورنة والعرج. ثم يصف حياة يرقة اجتماعياً وسياسياً وإدارياً واقتصادياً، كما يعرض للحكم العثماني الثاني اللذي ساد البلاد بعد انهيار دولة القرمانليين. ولقد واصل عاميلتون رحلته حتى واحة سبوة حيث سجه الأهالي وكاد أن يهلك لو لم يوجه إليه سعيد باشا والي مصر أنداك قوة صكرية قامت يتخليمه ومن ثم عاد إلى القاهرة ».

طرابلس بقصد التآمر لإعادة أحمد بك القرمانلي إلى حكم طرابلس تحت حماية انجلترا(١).

ويطارية مدفعية ومجتدين من العرب يتراوح عددهم ما بين خمسة أر سبت كتائب مشأة ويطارية مدفعية ومجتدين من العرب يتراوح عددهم ما بين خمسة أر سبة آلاف، وقام باستطلاع المواقع التي كان يحتلها غومة في ضواحي يفرن. ولم يكن قد بقي أنذاك مع الشيخ غومة من الخوار سوى أربعة آلاف ثائر. فهاجمهم عثمان باشا في صبيحة يوم 19 يناير بقواته التي كانت موزعة في ثلاثة طوابير فتمكن من تشتيتهم بعد معركة استعرت أقل من ساعة. وقد فقد الأتراك في ذلك المهجوم خمسة وستين فتيلا وجُرح منهم مائة وأربعون. أما العرب فإنهم هربوا في اتجاه فساطو حاملين معهم قتلاهم وجرحاهم. وكان غومة قد قام بإقصاء النساء والأطفال إلى الدواخل فساطو حاملين معهم قتلاهم وجرحاهم. وكان غومة قد قام بإقصاء النساء والأطفال إلى الدواخل ونقل معه المؤن، بل وحتى المدافع، إذ أن الأتراك لم يعثروا سوى على ثلاثة مدافع من بين المشرة التي كان غومة قد غنمها منهم. وكان وجود القنصل الانجليزي هيرمان وضابطين بريطانيين كل هذا كان قد نشت في عضداللثوار العرب، فأخذ هولاء يرددون قاتلين: ولقد غُرر بنا وأصبحنا على وشك الهلاك».

ورجد عثمان باشا قلعة يفرن مهجورة؛ فأحنقه أنه لم يحقق نصراً فاصلاً على الثوار، وأعلن بأنه سيمنح من يأتيه برأس غومة مبلغ خمسة آلاف «بوطيرة» وتناسى شهامة غومة التي أبان عنها مؤخراً وذلك عندما أطلق سراح حسن باشا العويشي ورجّعه إليه بعد أن أسره في نفس القلعة.

وكانت خطة غومة في خاية البساطة وتدميز باللاكاه والحنكة. إذ أنه كان قد عقد العزم على إخلاء كل منطقة تتوخل فيها القوات التركية بحسب خطة انسحاب مدبرًا؛ بحيث أنه كلما ازداد عثمان باشا ابتعاداً عن مخازن موته وأسلحته وعن قواعد عملياته الحربية، كلما عرَّض نفسه وجنوده في آن واحد للموت جرعاً وحطشا، وتكيّد جيشه الهجمات على أحد أجنحته. أما إذا ما حدث المكس ومكث الباشا عند النقطة التي وصل إليها في توغّله؛ فإن غومة كان يُرمع الاحتفاظ بموضعه، معريًّلاً على نقص وسائل الإمدادات التي من شأنها أن تمكن الأتراك حتى من إخلاء محسكوهم. وكانت هذه الخطة تفتح الباب في نفس الوقت لفرض إحلال السلام وعقد الصلح. وقد سبق وأن أرسل الباشا مندوبين للتفاوض بهذا الخصوص مع الزعيم الثاثر، وكلفهم بأن يهدوه سيفاً وجواداً مزيناً بسرج فخيم. وفي مقابل ذلك منح غومة لكل واحد من أولتك المندوبين عبداً. وبعد تبادل الهدايا نقل إليه الوقد وجهات نظر الباشا وبسطوا أمامه عروضه. وقال هولاء

 <sup>(1)</sup> عثر على تلك المراسلات في حثية كان هاميلتون قد أودعها لدى صاحب فندق بوناني. لكن صاحب الفندق
 استاء لعلم تسديد زيونه لأنعاب سكته، فما كان منه إلا أن سلم الحقيبة للسلطات المختصة.

<sup>(2)</sup> انظر حول عومة المحمودي، رسالة الماجستير القيمة التي ناقشها في سنة 1981 م بكلية التربية بجامعة الفاتح الأستاذ محمد إمحمد الطوير تحت عنوان: «ثورة الشيخ خومة المحمودي في إيالة طرابلس الغرب 1858-1835 في جزاين، وهي الآن بصلد النشر.

المندوبون أن الوالي يرغب في تهدئة الخواطر وإعادة الهدوء للبلاد. وردَّ غومة قاتلاً: (إنني الدارك هذه التطلعات تماماً، غير أن الأمر ليس بهله البساطة التي قد يتصورها المرء. فلقد جلا الأهالي أمام اضطهاد وظلم المحكام الذين أوقدهم السلطان. وقد صرح عثمان باشا منذ خروجه في حملته هذه بأنه سيمفو عن الجميع فيما عداي أنا، وهذا استثناء من المحتمل أن ينجرَّ فيما بعد على أولئك الذين تبموني في ثورتي. وإذن، فأي ثقة يمكن أن تكون لي أنا نفسي في المقترحات المجديدة المعروضة عليَّ؟». فأجابه وفد الباشا قاتلاً: (إن الباشا سيمنحك حكم منطقة الجبل في مقابل إتاوة سنوية، شريطة أن تمدّه به بعد عقد الصلح بوسائل نقل كافية لإعادة أفراد المعسكر التري إلى طرابلس بحسب كل التسهيلات الممكنة، القابلي إلى طرابلس بحسب كل التسهيلات الممكنة، الله الله على المناسبة المناسبة الترابية المعسكر الله على طرابلس بحسب كل التسهيلات الممكنة، الأنهاء المناسبة المناسبة التناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة الترابل المناسبة المن

ورد غومة بأنه يقبل كل هذه العروض المبدئية، ولكن على شرط أن يتوجه الباشا فوراً إلى طرابلس مصطحباً كل قواته، وعندئل ستتم تسوية نهائية يتوجب أن يتدخل فيها قنصل فرنسا العام السيد (بوتاً BOTTA) كي يكفل صدق نية الطرفين في تنفيذ شروط الاتفاق (2. وبعد ذلك كلف غومة أحد أبناء أخيه باقتياد مندوبي الباشا إلى حيث يخيم المعسكر التركي، كما أمره بأنه، إذا ما دعت الحاجة، فإن عليه أن يدعو القبائل المجاورة إلى مدّ الباشا بالخيول اللازمة لتسهيل رجوع المجيش التركى إلى مدينة طرابلس.

ويعد مضي بضعة أيام، عاد مفوض الباب العالى العثماني أرجيعي بك من المعسكر إلى طرابلس حيث قام في الحال بإخطار قنصل فرنسا بأن الباشا يشره بانحسار الأزمة وبأن غرمة قد وافق على أن تصرف له الحكومة الطرابلسية مبلغ ألفي قرش شهرياً مقابل انسحابه إلى تونس ليميش هنالك تحت حماية الباب العالي. وسرعان ما أن انبت هذا الخبر في مدينة طرابلس، غير أن أحداً لم يصدق صحته، لا من الأوربيين ولا من العرب. وتلقى القنصل الفرنسي من جانبه من غومة مباشرة خطابات ينفي فيها بتاناً الوصول إلى مثل ذلك الاتفاق. فيا تُرى من هو الكاذب: الباشا أم غومة؟ وعلى أية حال فإن هذا الأخير قد قام هو وأربعون من أتباعه المشائخ بالاتصال بالقنصل الفرنسي وحمّلوه مهمة إيصال عريضة تظلم إلى السلطان العثماني يطالبونه فيها بإرجاع حكم القرمانليين لطرابلس الفرب.

وعندما رأى عثمان باشا وأرجيمي بك أن وضع جنود حملتهم قد أخذ يتدهور من يوم لآخر بسبب نقص المأكل والماء؛ فإنهما عرضا على غومة أنه إذا ما وافق على مفادرة تراب الإيالة، فإن

<sup>(1)</sup> في حين نبعد شارك فيرو يذهب هنا إلى أن الباشا قد عرض على غومة منحه حكم منطقة الجبل الغربي، نبعد أن أحمد النائب (المنهل العلب، صفحة 363) ومحمود ناجي (تاريخ طرابلس الغرب، صفحة 177 من الترجمة العربية) يذهبان – على العكس من ذلك – إلى أن الباشا، بعد أن أهداه برنساً محلى بالفضة وحصاناً فارهاً؛ فإنه أخط عليه تعهداً بمغادرة الجبل وعدم الرجوع إليه، ويأن غومة قد غادره بالفعل ...

<sup>(2)</sup> لتلاحظ أن السيد بوتا كان قد حل مكان ليون روش كقنصل جديد لفرنسا في طرابلس على إثر تعيين الأخير قنصادٌ عاماً ليلاده في تونس في شهر يوليه سنة 1855.

الأول سيستصدر قراراً بتعيينه في وظيفة قائم مقام إمّا في الأناضول وإمّا في قرمان. ورفض الزعيم العربي هذه العروض. ويقدر ما أخلت العروض تنهال عليه، بقدر ما أخل يدرك مدى الأهمية التي يتمتع بها شخصه؛ فردّ قائلاً إنه لايرغب سوى في منحه قائمقامية جل طرابلس، مسقط رأسه. وكذلك فإن ما عرض عليه من الانسحاب إلى تونس مع صوف معاش شهري له من طرف الباب المالي، ثم يجد لديه قبولاً، مثلما هو الحال بالنسبة للعروض السابقة عليه؛ ذلك أن غورة أحسن التصوف عندما رأى أن يترك لاتباعه أمر انتخاذ القرار المناسب فيما يخص المسلك الذي يتعنن عليه أن يسلك لمالي يتعنن المسلك الذي يتعنن عليه أن يسلكه لما يكون في مصلحتهم هم. فقد كان يدرك جيااً أن هولاء الاتباع سيطاليف بعلم عليه أن يتحلق عليه القدوم إلى طرابلس كي عليه عن تزحمه لهم. ثم أوقد إليه الباشا من يبلغه بأنه إن هو وافق على القدوم إلى طرابلس كي يعطي - خلال يضحه لهم. ثم أوقد إلي المسلطان على خضوعه له انتظاراً لقرار الاستانة؛ فإنه قد يُمتح عليه على أصحاب المثال على عشروه على المحاب المثال يتعب هو حالى حقه في وجه السلطة، فرفض غومة مرة أخوى، مذكراً الأثراك بهما وقع له على إلى روته في عهدو وجودود تماثل هذه من قبل.

واضطرت رداءة الأحوال الجوية عثمان باشا إلى العودة إلى طرابلس في ظروف قاسية، قبيل نهاية شهر فبراير، هو والجانب الأعظم من قوات معسكره. وظل الثوار مسيطرين على مواقعهم الأولى؛ اللهمّ فيما عدا القلمتين اللتين تتحكمان في الشعاب المفضية إلى داخل الجبل الغربي، والتي أبقى فيها الأتراك حاميتين.

وصلت أنباء عقد الصلح بين جيوش الحلفاء وبين الروسيا إلى طرابلس خلال شهر أبريل سنة 1856؛ فاحتُمل بتلك المناسبة أكبر احتفال ممكن. وعرف عثمان باشا كيف يمير بغيطة عن مشاعر العرفان بالجميل تجاء فرنسا وانجلترا، فلاحا قنصلي البلدين إلى وليمة. فوفض الفنصل الانجليزي هيرمان متمللاً بأنه يعتبر أن السلام لم ينشر أجنحته بعد وقال: فإن الشعب الانجليزي لا يديد هذا السلام، وأن الجنود المكلفين بإطلاق المدافع في لنان احتفاة بعقد الصلح - إن لم يكن يديد هذا السلام بعد اختفاقه بعقد الصلح - إن لم يكن مسلك هيرمان هنا كان متمشياً في هذه المناسبة مع المشاعر التي مُوف بها. وعند الساعة الثامنة صباحاً رفعت القلمة ودور القنصليات أهلامها الكبيرة، فيما عدا السيد هيرمان الذي لم يرفع علم صباحاً رفعت القلمة ودور القنصليات أهلامها الكبيرة، فيما عدا السيد هيرمان الذي لم يرفع علم سارية قلمته كل أعلام الحظاء، وطلب من قناصل فرنسا وإنجلترا وسردينيا أن يعذوا حذوه. غير النقصل الانجليزي لم يمثل لطلب الباشا إلا بعد أن الخت عليه زوجته في ذلك كثيراً. وعند الساعة الساعة الساعة وشرين طلقة وتكور ذلك ثلاث الساعة الساحة مرفع بدوره علم بلاده؛ إلا أن مدفعية القلاء تجاهلت ذلك ولم تقم بتحيته.

في شهر مايو سنة 1856 حرّك عثمان باشا حملة عسكرية بحجة مطاردة أفراد قبيلة ورغقة النونسية التي كانت تقترف أعمال النهب واللصوصية عند الحدود الطرابلسية(الله غير أن هله الحملة كانت موجهة في الواقع ضد غرمة وأنصاره. وعندما علم غومة بتحرك الحملة التركية فإنه غادر المنطقة التي كان متواجعلاً بها منذ بعض الموقت هو وأخلص أنصاره، وتوجه نحو فساطو، وهي القرية التي أمضى بالقرب منها معظم فصل الشتاء. وكان أهالي فساطو وأهالي المناطق المجاورة؛ كالزنتان والرجبان، قد ملوا حالة الحرب التي قُرضت عليهم، فقاموا عندلذ برفع المجاورة؛ كالزنتان والرجبان، قد ملوا حالة الحرب التي قُرضت عليهم، فقاموا عندلذ برفع المحارة عشرة من أنصار فومة وجرح من بينهم أكثر من ثلاثين، كما فقدوا زيادة على ذلك عشرين فرساً. وكان ابن أخي غومة في عِداد القتلي.

ثم توجه زعيم الثوار إلى قبيلة ورغةة التونسية للاستجارة بها. وكان يأمل في أن يحشد حوله من بقي من أنصاره المخلصين؛ غير أنه قوبل هناك أيضاً بمعارضة شديدة وانتهى الأمر بنشوب قنال عنيف. وأثناء المعركة حدث وأن قتل الحصان الذي كان يعتطيه غومة، فتحول عنه إلى حصان ثان لكنه قتل تحته هو الآخر. ولم يتمكن غومة من الوصول إلى مرابض القبيلة التونسية التي يزمع الاستجارة بها إلا بمفرده، حيث أكرم وفاده وخرج شيخ ورغمة لاستقباله على رأس فرسانه.

وبإمكان المرء أن يتوقع خمود الاضطرابات في إيالة طرابلس بعض الشي، إذ أن «الدم قد سال» ـ مثلما يقول التعبير العربي ـ بين غومة من ناحية وبين أتباعه السابقين من ناحية أخرى؛ فلم يعد بإمكان هذا الزعيم أن يوفق في إحياء التكتل القوي الذي نشأ حول شخصه في السنة الماضية.

وعلينا ألا نسى أن قبيلة ورغقة، التي استجار بها غومة، هي قبيلة تابعة لإيالة تونس، وأنها 
ترابط في أراض ومرابض متاخمة للأراضي الطرابلسية. ولم تكن هله القبيلة سوى عصابة من قطاع 
الطرق اللين يتراوح عددهم ما بين ألفين وثلاثة آلاف من الفرسان اللين كانوا يقومون بنهب 
الأراضي التونسية تارة وبنهب الأراضي الطرابلسية تارة أخرى. ولم يلبث رجال هله القبيلة ـ بإيماز 
من ضيفهم غومة ـ أن توغلوا في طرابلس الغرب حتى وصلوا إلى ضواحي الزاوية فصاروا على 
بُعد عشرين فرسخاً من مدينة طرابلس، حيث قاموا بمهاجمة مفرزة من المسكر الأرناؤوط. فقتُعل 
أو جُرح عدد من رجال الجانبين. وكان باي تونس ينظر بقلق إلى ما أصبح يتمتع به غومة من نفوذ 
على القبائل الفاطنة عند تخوم تراب بلاده؛ فوجه ضده حيشاً لإجلائه عنها 
على القبائل الفاطنة عند تخوم تراب بلاده؛ فوجه ضده حيشاً لإجلائه عنها 
القبائل الفاطنة عند تخوم تراب بلاده؛ فوجه ضده حيشاً لإجلائه عنها 
القبائل الفاطنة عند تخوم تراب بلاده؛ فوجه ضده حيشاً لإجلائه عنها 
القبائل الفاطنة عند تخوم تراب بلاده؛ فوجه ضده حيشاً لإجلائه عنها 
القبائل الفاطنة عند تخوم تراب بلاده؛ فوجه ضده حيشاً لإجلائه عنها 
القبائل الفاطنة عند تخوم تراب بلاده؛ فوجه ضده حيشاً لإجلائه عنها 
القبائل الفاطنة عند تخوم تراب بلاده؛ فوجه ضده حيشاً لإجلائه عنها 
القبائل الفاطنة عند تخوم تراب بلاده؛ فوجه ضده حيشاً لإجلائه عنها 
القبائل الفاطنة عند تخوم تراب بلاده؛ فوجه ضده حيشاً لإجلائه عنها 
القبائل الفاطنة عند تخوم تراب بلاده؛ فوجه ضده حيشاً لإجلائه عنها 
القبائل الفاطنة عند القبائل الفاطنة المنابلة الفرائد المائل الفرائد المائل الفرائد المائلة الفرائد الفرائد الفرائد المائلة المائلة المائلة الفرائد القبائل الفرائد المائلة الفرائد المائلة المائل

<sup>(1)</sup> يتعرض أحمد النائب في الجزء الثاني من العنهل العلب، الذي نشره الطاهر الزاوي، إلى هجمات وظارات قبيلة ورغمة التونسية على الأراضي الطرابلسية، ثم يذكر أن حكومتي تونس وطرابلس توصلنا إلى حل مشكلة هدله التعديات سنة 1304هـ. انظر: الجزء الثاني من العنهل العلب صفحات 4.3 ..

<sup>(2)</sup> كان باي تونس آنذاك هو المشير محمد باشا بأي، وقد أرسل ضد غومة حملة من فرسان المخازنية والجنود =

آخو حتى خشي غومة أن يتم عزله عن كلا الجانبين الطرابلسي والتونسي؛ فما كان منه إلا أن توغل نحو الحدود الجزائرية فاراً إلى نقطة صوف. فيما استمر في مراسلة والي طرابلس تارة ومراسلة القنصل الفرنسي فيها تارة أخرى. وبدا من الضروري فتح عينيه على الحقيقة المرة وانتشاله من الأحلام التي كانت تداعبه، وحمله على وجوب الاستسلام والخضوع وقبول العفو الذي عُرض عليه. وهذا هو ما نصحه به القنصل الفرنسي بوتًا في مراسلاته معه.

في شهر مارس سنة 1857 علم الناس بالخاتمة الأليمة التي انتهى إليها (فوجيل VOGEL) الذي كان قد توغل في دواخل أفريقيا لمواصلة أبحاث ورحلات الدكتور بارث. وكان الموت المبكر لهذا العالم الشاب الذي كانت أوربا برمتها تتابع أخبار رحلته - قد وقع تتبجة لحماقة وعجرفة القنصل البريطاني هيرمان، الذي كان فوجيل يقوم برحلته تحت رعايته. وقبل ذلك ببضع سنوات كان بعض الرعايا الانجيز المقيين في بنخازي قد عهدوا ببشائع مختلفة لتجار سودانيين من رداًي ليمعنا أولئك التجار برحلتهم في بلادهم، ثم العودة إلى بنغازي لتسليم ثمنها وأرباحها لهم. وبالفعل فقد قام أولئك التجار برحلتهم ثم رجعوا إلى بنغازي في فبراير سنة 1856 إلا أنهم أبلغوا أصحاب البشائع بأنه بالمبائع واستولى على جميع البضائع التي كانت في عهدتهم دون أن يعوضهم عنها شيئاً. وعندلك بادر التجار الاجليز في مرزق - بتقديم شكوى للقنصل الانجليز ي في مرزق - بتقديم شكوى للقنصل عيرمان، فقام الأخير من ناحيته بمطالبة عثمان باشا بمصادرة وبيع كل البضائع التي كانت قد وصلت لتؤها من إقليم وذاي بواسطة القافلة العائدة من السودان، وذلك لكي يتبسر تعويض رعايا يشير إلى صحة اغتصاب سلطان ذلك الإقليم لبضائعهم، ولم يكن منالك ما يشير إلى صحة اغتصاب سلطان وداي ليضائع التي قد لا يكون لها أي يثير إلى صحة اغتصاب سلطان وداي للضائع المذكورة سوى المزاعم التي قد لا يكون لها أي يثير إلى صحة اغتصاب سلطان وداي كورف لها أي

التظاميين المزودين بالمدافع، وذلك تحت قيادة وزيره محمد رشيد، انظر المنهل العلب، صفحة 364 وما
 مدها هـ.

<sup>(1)</sup> إدوارد فوجيل شاب الماني كانت له ثقافة واسعة في علمي الفلك والنبات ويحب الترحال في المناطق النائية وقد استدعه الحكومة البريطانية في سنة 1852 للقيام برحلة استكشافية في أفريقيا، فلخل إلى طرابلس من تونس حيث مكث بمدينة طرابلس عدة أشهر قضاها في تعلم اللغة العربية.

ثم بدأ رحلته في 28 يونيو سنة 1853 حيث توجه إلى صن زارة ومنها إلى ترهونة، ثم إلى بني وليد، فسوكنه، فمرزق، رهناك أنام في ضيافة نائب القنصل الانجليزي خلال شهور رهنان، ثم زار بحيرات النظرون وجرما وبحيرة بهي المدون، فكان أول من قامن صعفها. ثم سافر بطريق القطرون إلى بحيرة تشاد، وبعد ذلك قتل في حرة بهي أسام سلطانها. وكانت لمذكراته فواقد جمة فيما يتعلق بعلوم الخواقط والجغرافيا. وقد نام (بييتر مام المحافزة المحتور فوجل في كتاب سماء: «وحلة في أواسط أويقيا» ومو بالألمانية كما يلي: «HERMANN نام «REISE NACH CENTRAL-AFRIKA» كما قام (ميرمان فاجنر WAGNEER) بنثر مجموعة أشعل من مذكرات فوجيل في كتاب سماء: «وصف لرحلة واكتشافات الدكتور إدراد فوجل في أفريخيا أمانيا سنة 1860 هـ.

أساس من الصحة والتي أدلى بها التجار السود. وشعر عثمان باشا بأن الإقدام على مصادرة البضائع القادمة من ودًاي قد يجرُّ إلى نتائج سيئة بالنسبة لتجارة طرابلس، ومن ثم إلى قطع العلاقات التجارية مع ودًاي. ومع السودان. فتردد في البداية محاولاً كسب الوقت وطالب الفنصل الانجليزي بتحويل القضية إلى الأستانة. غير أن عثمان باشا كان واقماً في تلك الفترة تحت نفوذ التنصلية الانجليزية تماماً وللما فإنه المستجاب في النهاية لإلحاج عيرمان المتكرد. وكانت القافلة تحمل كمية كبيرة من أنياب اللهلة تخص، بحسب أقوال التجار السودانيين، سلطان ودُاي نفسه والذي مستجارتها وبيمها لصالح الرعايا الانجلز وعند عرف الفافلة علم سلطان ودُاي بما حدث وانتهز أرك فرصة للانتفام للمعاملة السيئة بالتي جليز، وعند وحدة الفافلة علم سلطان الرئاي لمحته هو شخصياً. ومن سوء حظ فوجيل أنه وصل بعد فترة وجيزة إلى بلاد ذلك السلطان الزنجي الذي ما أن علم بأنه يرتحل تحت حماية انجلتراء حتى أم يقطع راسه.

كان غومة المحمودي قد دخل إلى الأراضي الجزائرية حيث كان ما يزال في منطقة صوف. وكان الجزال الفرنسي (ديفو DESVAUX) آنذاك قائداً لمنطقة بطنه الواقعة في شمالي جبال الأوراس؛ فلم يتوان عن توجيه رسائل إليه ينصحه فيها باسم الحكومة الفرنسية. وقال له إن بإمكانه أن يمكث داخل التراب الجزائري هو ورفقاؤه بكل ترحاب، ولكن شريطة أن يُلقوا السلاح ويبتعلوا عن منطقة الحدود فيستقروا داخل البلاد للميش في طمأنية بلون مشاكل. لكن غومة رفض تلك الشروط؛ ومكلاً فقد أوصلت الأراضي الجزائرية في وجهه منذ صنة 1877. فلم يبن أمام إلا فيسيا للشروط؛ ومكلاً فقد أوصلت الأراضي الجزائرية في وجهه منذ صنة 1877. فلم يبن أمام إلا تتبد لتصح هذا الشيخ الثائر بالتعفل والاتزان، وبلدر الفنصل الفرنسي بوتاً ــ بناء على رجاء عنمان باساً ــ بارسال خطاب جديد إلى غومة يدعوه فيه بالحاح لقنوم إلى طرابلس لإحلان خصوعه، وأكد له أنه ليس. هنالك ما يستدعي تحوفه، وزيادة من القنصل في طمأنته، فإنه عرض أن يوفد وأكد له أنه ليس. هنالك ما يستدعي تخوفه، وزيادة من القنصل في طمأنته، فإنه عرض أن يوفد طرابلس - لكي يأتي به إلى هذه المدينة. وكانت جميع البوادر تبحث على الأمال في النجاح أخيراً طرابلس - لكي يأتي به إلى هذه المدينة. وكانت جميع البوادر تبحث على الأمال في النجاح أخيراً في إقادة الهدوه والسكينة إلى الإيالة. إلا أن بادرة الأمل تعلنة للغاية.

وفي نفس الفترة قام إثنان من أقوى مشائخ جنوب شرقي الإيالة هما الشيخ عبدالله بن غلبون، والشيخ حمّاد بن جابر رهان، اللذان كانا في حالة تمرد منذ سنة 1852، بإيفاد مبعوثين إلى القنصل الفرنسي العام ليبلغوه باستعدادهم للخضوع للحكومة التركية، إلا أنهم كانوا يرغبون في أن يكفل لهم الفنصل عفو السلطات التركية وتناسي الماضي. ويادر القنصل بوتًا بإطلاح الباشا على نوايا هذين الشيخين فما كان من الباشا إلا أن أعطاه تأكيدات قاطعة بالعفو عنهما. وتقم المنطقة التي كان يحتلها الشيخان ابن غلبون ورهان على الطريق المؤدي من بنغازي إلى فزان، جنوبي جبل غريان، ولذا فإن عصيان قبائلهما كان يكدّر أمن وسلامة ذلك الطريق التجاري الهام. وقام القنصل الفرنسي بتكليف الكونت دوتور بالاتصال بهما، حيث اصطحبهما إلى طرابلس في 21 يونيه. وكان لهذه الشيجة الإيجابية، التي يعود الفضل فيها إلى مساعي القنصلية الفرنسية ومبعوثها، وقع كبير في نفوس البادية. وهكذا فقد قدم إلى طرابلس أيضاً ستة من مشائخهم؛ الأمر الذي أذى إلى خضوع جميع القبائل القاطنة في وادي بني وليد للسلطة العثمانية.

وفي أثناء ذلك كان غومة قد غادر الحدود الجزائرية وتوغّل في الأراضي الطرابلسية حتى بلدة نالوت. وكانت كل الأدلة تشير إلى أنه كان عازماً على التوجه من هناك إلى غدامس للاستيلاء بليا. وفي 4 مارس سنة 1858 وجّه عثمان باشا فجاة طابوراً مؤلفاً من حوالي ثلاثة آلاف رجل توجهوا فرادى نحو قلعة يفرن لكي يتجمعوا عندها ثم يتقلوا منها غرباً مارين بفساطو. وكان الباشا قد تلقى إخطاراً رسمياً من قائم مقام فزان بيئه فيه بأنه قد تم اتفاق بين غومة وبين من ظل على قيد الحياة من رجال عبد الجليل سيف النصر، يساندهم الطوارق، بل وحتى أهالي واحة غات، المهجوم على فزان واحتلالها. كما أخطره ذلك القائم مقام بأنه لن يكون في مقدوره التصدى لمثل ذلك التكتل ما لم يرسل هو إليه نجدات تدعمه.

وبعد ذلك بمدة قصيرة علم الناس بمقتل غومة، الذي قيل أنه قد قُتل في إحدى المعارك. كانت تلك هي الرواية التي بنُّها الأتراك، غير أنه سرعان ما ظهرت الحقيقة، ذلك أن أحد أفراد قبيلة المحاميد، ويُدعى بيري، كان قد ملَّ الحياة القاسية التي كان يحياها متنقلاً مع سيده غومة؛ فصمم على أن يضع حداً لذلك على نحو شنيع. ذلك أن بيري هذا هو الذي أشار على القوات التركية بمغادرة مدينة طرابلس حيث أنضم إليها بعد ذلك كمرشد وجاسوس لهما لسباغتة غومة. وكان رفاق هذا الأخير قد سرحوا وراء قطعان ماشيتهم عبر المراعي، فيما ظل غومة مع بعض خدمه فقط منعزلًا تحت الجبل. ولقد وقع الهجوم عليه ليلًا بناء على مشورة بيري الغدَّار. فلطن لهم غومة والتقط سلاحه فاكمَّ عِقال جواده حيث امتطاه بدون سرج أو لجام، ثم أمر خدمه بالحذو حذوه والإسراع إلى داخل الجبال بينما سيقوم هو بتغطية انسحابهم. وعندما رأى أن رفاقه قد أصبحوا في منأى من الخطر، فإنه لحق بهم راكضاً بجواده. فكاد أن يفلت من الكمين الذي نصبه الأتراك له؛ لولا أنه سمع وسط الظلام الدامس صراخ بنته مستغيثة به، حيث أن رصاصة طائشة قد أصابت فخذ البغلة التي كانت تمتطيها فكسرته وسقطت بنت غومة أرضاً مصابة برضوض بليغة. فهرع والدها إليها في الاتجاه الذي انبعث منه صراخها وسط الظلمة؛ إلا أنه تلقى هو نفسه في كتفه عياراً نارياً فسقط من فوق صهوة جواده. فلم يكن من العساكر الأرناؤوط الذين يتألف منهم الطابور التركي إلا أن تجمعوا حوله وأعملوا فيه أسلحتهم حتى لفظ أنفاسه. ثم حُمل رأسه على الفور إلى طرابلس وأرادت السلطات التركية أن تعرضه على الناس، غير أنها عادت فتراجعت عن ذلك التصرف الوحشي تحت تأثير الإحتجاجات العنيفة التي وجهها إليها الفنصل الفرنسي. ولقد

تُتل غومة المحمودي سنة 1858 م (1274 هـــ)(ا).

تلك، هي النهاية المفجعة التي انتهى إليها هذا الرجل الذي كان آخر زعيم للعِرق العربي في إيالة طرابلس. وكانت شجاعته ومروءته وأريحيَّه تجاه المغلوبين الذين يقعون بين يديه تؤهمه لخاتمة أفضل؛ ولو عرف الأتراك كيف يداهنون ويتملقون كبرياء هذا الفارس الأشم، لكان قد أعانهم على نحو لا يقدَّر بثمن في بسط سيطرتهم سلميًا على هذه البلاد.

في شهر سبتمبر وقع حادث خطير كاد أن يعرُّض حياة أهالي طرابلس وأمنهم للهلاك. ذلك أن عشرة أشهر قد انقضت دون أن تتلقى القوات التركية المرابطة في الإيالة رواتبها. وبالإضافة إلى ذلك فإن عدداً كبيراً من جنود الكتائب كانوا قد أنهوا خدمتهم العسكرية؛ ولذا فقد كانت تسود بينهم حالة من التذمر الواسع الذي لم يلبث وصول باخرة عثمانية أن جعله يبلغ مداه. والواقع أنه عُلم أن تلك الباخرة قد جلبت معها إلى عثمان باشا مبلغاً ضخماً من المال أريد به تسديد متأخرات رواتب الجنود. ويدلاً من أن يدفع الباشا كل ما كان متبقياً عليه للقوات عن الفترة السابقة كلها؛ فإنه أبلغ هذه القوات بأنها لن تستلم سوى رواتب شهرين فقط بدلاً من العشرة رواتب التي لم تكن قد قبضتها بعد. فبلغ من تفاقم سخط الجنود أن تمردت إحدى السرايا المرابطة بالقلعة، حيث تقدم جنودها من عثمان باشا يطالبونه برواتبهم وبالمبادرة فوراً بترجيع جميع أولئك الذين أنهوا خدمتهم العسكرية منهم هنا إلى الآستانة. وحاول الوالى وقائد جيشه أنّ يهدُّثاً من ثورتهم، لكنهما لم ينجحا في ذلك؛ فاضطرًا لاستعمال القوة. ولحسن الحظ فإنه بالرغم من أن سرايا أخرى تعسكر خارج المدينة كانت متفقة مع سارية القلعة في تمردها، إلا أن هذه الأخيرة شرعت في تنفيذ خطة التمرد قبل الموعد المحدد لذلك. فتوفر للقائمين على السلطة الوقت الكافي لإغلاق بوابات المدينة، بحيث عُزلت السرايا المرابطة خارجها فلم يتيسر لها دخولها. وتمكن عثمان باشا بمعونة بعض الجنود والضباط الموالين له من ردع المتمردين وإحباط حركتهم. ولم تكن لدى هؤلاء أية ذخائر، وقد حاولوا مرتين الاستيلاء على مخزن البارود بالقلعة، غير أنهم لم يفلحوا، فاضطروا إلى التسليم.

وأدَّت تلك الأحداث إلى عزل عثمان باشا واستبداله في سنة 1859 م (1274 ور)(2) بالحاج

<sup>(1)</sup> يصف أحمد النائب مقتل هذا البطل الليبي الصنديد في المنهل العذب، صفحة 367 قاتلاً: «هاد غومة إلى حاله صفحة 167 قاتلاً: «هاد غومة إلى حاله صن الاجلاب على وطن طرابلس وغزا قاتمفانية غذامس. ولما اتصل خبره بوالي الإيالة عثمان باشا سرح إليه اللواء مصطفى باشا غي الساكر وممه على بك رئيس الأربائوط، والمحاج عدد الادغم لقاتاله، ناقيم بالصحراء بموضع يعرف بوادي وان، وحملوا عليه، وقتل غومة، وتفرقت جموعه، وذلك في 10 رجب صنة 1274هـ. والمعروف أن الأستاذ على مصطفى المصراتي قد خلد هذا الزعيم في كتاب عنوانه (غومة بطل الصحراء)».

<sup>(2)</sup> وذلك في العاشر من شهر صفر. انظر المنهل العلب، صفحة 367. ولتلاحظ أنه ليس هو نفس سميه أحمد عزت باشا الذي كان والياً للبلاد من قبل. كما أن هذا الوالي الجديد سيعود لتولي حكم البلاد مرة ثانية سنة ...

أحمد عزَّت باشا، متصرف بنغازي، الذي كان إنساناً فاقد الشخصية، متعصباً وطماعاً؛ وقد جعله عجزه وعدم كفاءته أضحوكة للأهالي ومثار سخرية حاشيته الخاصة، فقد كان ضعيف الشخصية تماماً، لا يعرف ما يريد ويعجز عن حسم أي أمر من الأمور("). وكان عزت باشا هذا محاطاً على الدوام بالدراويش والمجاذيب الذين يدَّعون التمتع بقوى خارقة للطبيعة. وكان يقرُّب إلى نفسه الأشخاص القذرين ولابسي الأسمال البالية؛ وحيث أنه كان يسمح لأمثال هؤلاء بالتصرف تجاهه كيفما شاءوا، فلقد أوقعه ذلك في مواقف ومشاهد مؤسفة. وبالرغم من أنه كان واسع الثراء، إلا أنه كان حريصاً على تعويض الأموال التي ضحى بها في سبيل وصوله إلى منصبه. فقد كان بيع الوظائف وشراؤها، وربط العدالة ببريق المال، وبيع الحريات، من المفاسد التي اشتهرت عنه بين الجميع، بحيث لا نجد داعياً لإيراد أمثلة عنها. وابتدع عزت باشا أساليب أخرى تدل على مدى ما كان يتمتع به من قدرة على خلق الأعذار لابتزاز الأموال. فإن إلغاء تجارة العبيد والرقابة الرسمية التي فرضها الرقباء الانجليز كانت قد جعلت هذه السلعة نادرة، وبالتالي غالية الثمن جداً. إذ أن الذي ينجح في تهريب عبد من العبيد يكون قد ضمن بذلك تحقيق مكاسب ضخمة؛ وقد صادر الباشا هدداً كبيراً من أولئك العبيد الذين كان يتم تهريبهم. وأخذ التجار يتحايلون على قانون تحريم المتاجرة في الرقيق وتصديرهم بأساليب شتى، كأن يرحُلوهم على ظهور السفن علانية ومعهم بطاقات تشهد بأنهم أحرار؛ ولكن ما أن يصعدوا إلى السفينة حتى تُسحب منهم تلك البطاقات؛ أو كأن يلبسوهم حللًا عسكرية مستعملة ويرجُّلوهم باعتبار أنهم جنود أنهوا خدمتهم العسكرية وأنهم مسرَّحون للعودة إلى عائلاتهم. ولقد تمكن تجار العبيد بتلك الأساليب التمويهية حتى من تهريب الإناث من الرقيق. ويهذه الطريقة تمكنت الباخرة العثمانية المذكورة آنفاً من نقل عدد كبير من العبيد لحساب أفراد طاقمها أنفسهم. وأدى تضييق الخناق على تجار الرِّق إلى إقلاعهم عن احضار بضاعتهم البشرية إلى مدينة طرابلس؛ فصارت النخّاسة مهددة بالزوال. وعندثذ قلق عزت باشا على إقليم فزان وادَّمي أن قبيلة أولاد سليمان قد أصبحت تهدد أمن ذلك الجزء من الإيالة. فوجه إليها في صحبة أحد جواسيسه وتحت أميرالاي قوات مؤلفة من شراذم مغامرين أفاقين جمعهم من ضواحي طرابلس. وتوقفت هذه الحملة في بلدة سوكنة، فأقامت بها بعض الوقت، حيث أودت المحتى بحياة الأميرالاي الذي يقودها، ثم واصلت تقدمها إلى مرزق. ولم يكن هجوم أولاد سليمان المزعوم سوى ذريعة قُصد بها إخفاء الهدف الحقيقي للحملة.

 <sup>1879 .</sup> انظر: الطاهر الزاوى: قولاة طرابلس، صفحة 250، و 256و 270 \*.

<sup>(1)</sup> ملذا ليس هو رأي أحمد ألئات على الأقل، إذ أنه يصفه قائلاً: وكان عالماً نيبها، صافي السريرة متوشحاً بالصبر والحلم والبأس، له الرأي الثاقب الذي لا تخفى مكانده... فصارت الالسن عليه بالثناء ناطقة، وهو أول من أسس المكاتب الرشدية واعتبى يأمر البوسة، فايتاع باشرة وسماها المولودية واعدها للسفر بالمحروات الرسية وأوراق المخابرات التجارية، انظر المنهل العذب، صفحة 368، حيث عقب الطاهر الزاوي على ذلك قائلاً في كتابه (ولاة طرابلس): وولاول مرة في المهد التركي كله نسمع بوال أنشأ المدارس العصرية تتليه أبناه الشعبه ه.

فالواقع أن حرباً نشبت بين الأهالي التيو الذين يقطنون الصحواء الواقعة جنوبي فزان. فاشتركت حملة المغامرين الطرابلسيين في تلك الحرب وأسرت الكثيرين من التبو. كما التقت بقافلة عبيد كان يسوقها التبو المنتصرون فهجمت عليها وصادرتها. ثم شجعها هذا النصر الذي حققته فواصلت تقلمها حتى واحة تابعة لمشيرة العير؛ فخرتها وفهت البضائي المخزونة بها والتي يملكها تجار خدامس، بالرغم من أن هؤلاء كانوا من رعايا الباب العالي، إلا أن رجال الحملة قاموا بلبح ذكورها واسترقوا النساهها وأطفالها. ولم يكن رهط العبر من الثبو بل من الطوارق. فغضب الطوارق لذلك الهجوم غير المتوقع، لا سيما وأنهم كانوا يقومون هم أنفسهم بحماية تجار الطوارق لذلك الهجوم غير المتوقع، لا سيما وأنهم كانوا يقومون هم أنفسهم بحماية تجار غدامس، وأنهم ينظرون إلى مسألة اللود عن الديار على أنها مسألة أساسية. فتجمعوا وهاجموا فالمحملة لتركية عند عودتها إلى فزان المحملة بالمناثم والأسلاب. وبعد معركة حامية قتل أثناءها ثلاثة من زمعاء الطوارق واكثر من الألفين من رجالهم، فإن المحملة مُزمت شرَّ هزيمة وأبيد جميع رجالها فيما هدا حوالي مائة جذباري تمكنوا من الإفلات والهوب.

غير أن البعض من هؤلاء المغامرين المدحورين من قناصة المبيد عادوا إلى استئناف نصب شراكهم للزنوج المساكين، ثم تربعوا بمن تمكنرا من سبيهم منهم في الصحراء الواقعة جنوبي سرت. وبالرخم من ضعفهم وخور قواهم بعد هزيمة الطوارق لهم، إلا أنهم ارادوا الاحتفاظ لأنفسهم بحسب اتفاقهم المسبق مع الباشا بنصف ما استولوا عليه من العبيد؛ فغضب الباشا أحمد عزت لذلك وصمم على مصادرة كل العبيد لحسابه بمفرده. ووجه إليهم جيشاً مولفاً من ثلاثة آلاف رجل، وقام هذا الجيش بالاستيلاء على العبيد وعلى كمية كبيرة من أنباب الفيلة وريش النام. ثم شحن كل هذا على ظهر باخرة صغيرة وصدَّده إلى الآستانة، حيث بيمت الباخرة وحمولتها لحسابه المخاص (ل).

وصارت القوات لا تستلم رواتبها إلا لماماً وعلى فترات متقطعة؛ فبلغت الفاقة بصغار الضباط درجة جعلت أحدهم يرهن سيفه لدى الموابين اليهود. أما الجنود البسطاء فقد كان يُصرف الضباط درجة جعلت أحدهم يرهن سيفه لدى الموابين اليهود. أما الجنود البسطاء فقد كان يُصرف لهم بعض الطعام، ولذا فإنهم كانوا أشد تحكُلًا للفاقة وضيق العيش من ضباطهم أنفسهم؛ وإن كانوا خارقين في اللدين حتى قدم رؤوسهم بحيث كنت لا تجد في جيب الواحد منهم ولو بارة واحدة.

وتلقى عزّت باشا من الآستانة أمراً برفع قيمة العملة المحلية، فأخفى الأمر عن الناس بعض الوقت، وعرض على الملتزمين بتوريد العتاد الحربي من المتعهدين أن يُسقط عنهم تراخيص التزاماتهم مقابل دفع تعويض كبير لهم. وكان هؤلاء يخشون مماطلة الحكومة في تسديد أثمان ما كانوا يمدونها به من عتاد وسلاح؛ فما كان منهم إلا أن قبلوا عرضه. ومع أنه اتَّقَّف على أن يتم

 <sup>(1)</sup> هذه التفاصيل الخاصة بتجارة العبيد مذكورة اقتضاباً في رواية أحمد النائب. انظر المنهل العلب، صفحة
 368 لكن المؤرخ الليبي يمسك عن التطرق إلى ضلوع الوالي التركي نفسه في هذه التجارة المقبئة ...

دفع التعويض بالقروش، إلا أن الباشا دفع لهم بالعملة اللهبية بالسعر الاعتيادي؛ أي بواقع 132 وشئاً للجنيه الاسترليني، و 114 قرشاً للجنيه التركي. وهكذا فإن أحد تجار السلاح استلم مبلغ ثلاثمائة الف قرش. وبعد مضي ثمانية أيام من ذلك أعلن الباشا مضمون الفرمان السلطاني الذي كان قد تلقاه منذ مدة والذي أصبح الجنيه الاسترليني يصرف بموجبه بمائة وعشرة قروش، والجنيه التركي يصرف بمائة قرش. ولكن بما أن الناس قد أخلوا - منذ قرار وفع العملة على ذلك النحو - يدفقون اللهب ويكترونه زاهدين في العملة النحاسية؛ فإن الوالي قام بعد مضي أمبوع آخر يستشانة مبلغ مائة الف قرش من نفس التاجر المذكور، مشترطاً عليه أن يسددها له بالجنيهات اللهبية أو بالجنيهات التركية، بواقع مائة قرش للجنيه الواحد (الله وحيث أن التاجر من رعايا السلطان، فقد استحال عليه أن يوفض ذلك.

وإلى جانب هذه المضاربات الفاحشة، كانت هنالك مكاسب صغيرة أخرى لا تقل عنها في التلاعب. فقد تم تعين أحد خدم الباشا مديراً لإحدى النواحي، فأخذ يُرهن الفلاحين بالضرائب بدون وجه حتى، فأشتكى هؤلاء منه، وتم عزله. وكان هذا المدير الجائر قد اقتصد مما سلبه من الناس مبلغاً لحسابه الخاص بلغ ثلاثين ألف قرش، أخفاها في خزانته؛ فما كان من الباشا إلا أن توجه إلى داره بنفسه وحطم قفل الخزانة مستولياً على النفود، ثم نفى الرجل تاركاً له مبلغ خمسة آلاف

يكنينا هذا القدر من الأمثلة على مدى ما كان يتميز به هذا الباشا من جشع مقيت، وما كانت تتسم به شخصيته من قلارة لم يكن يداريها عن أحد، فقد كان يقول أنه تعمدها وفاء لندر مقدس وهو بناء مسجد في بلاده. وكان تعصبه الأحمى يدفعه إلى غسل يديه بعد كل مرة يضطر فيها إلى مصافحة أحد القناصل النصارى. وفي شهر أغسطس سنة 1860 م (1777 هـا2) تم عزل أحمد عرت باشا من ولايته نتيجة لمساعي السفير الفرنسي بالآستانة لدى الباب العالي، فخلفه محمود نديم باشا.

وفي تلك الفترة وصل إلى طرابلس رحالة أوربي أحدث مجيَّه ضبحة في البلاد. وكان اسمه الحقيقي هو البارون (الكسندر دي كرافت ALEXANDRE DE KRAFFT)، هذا وإن كان يلقب

<sup>(1)</sup> وضع (فرانشسكر كورد) جدولاً في كتابه الذي ترجمه عليفة التلبسي (صفحات 98-97) قارن فيه بين المعلقة (1) وضع (فرانشسكر كورد) جدولاً في بين المعلقة التركيب ويمادل (22,78) لمبرة إيطالية، المجيب: وهو صلة فضية أيضاً، ويمادل (29,9) لمبرة إيطالية، المحبوب: وهو صلة فضية أيضاً، ويمادل (29,9) لمرة إيطالية، القرش الطرابلسي: وهو صلة فضية ، ويمادل (4,9) لمبرة إيطالية، القرش الصلغ: وهو صلة فضية ، ويمادل (4,0) لمبرة (2,220) لمبرة إيطالية، وأخيراً المبرة إيطالية، وأخيراً المبرة ويمادل (4,0) لمبرة إيطالية، وأخيراً المبرة إيطالية، وأخيراً المبرة إيطالية، وأخيراً المبرة إيطالية، وأخيراً المبرة إيطالية ها.

<sup>(2)</sup> المنهل العلب، صفحة 377 \*.

نفسه بين المسلمين باسم: الحاج اسكندو. وكان هذا الرحّالة قد زار الجزيرة العربية ثم الحبشة، وبعد ذلك زار الجزائر وإيالة تونس، ثم قدم إلى طرابلس للتوجه منها إلى السودان بقصد استكمال اكتشافات الرسالة الألماني بارث ورفاقه. وكان البارون كرافت بروسياً، أما أمه فقد كانت روسية، ولقد أوصت سلطات باريس بتسهيل مهمته، فعضر إلى القنصلية الفرنسية في طرابلس وأطلعها على جواز سفره مطالباً إياها بحمايته. وانتشرت إشاعة إدّعت بأنه هو ابن النبيخ غومة المحمودي في حقيقة الأمر، وأنه هرب من الآستانة وجاء الإشعال الثورة من جديد في طرابلس الغرب تسانه عرحكمة فرنسا في ذلك. ولقد أفزعت مذه الإشاعة الحمقاء السطات التركية، فلم يتمكن القنعمل الفرنسي في طرابلس إقناع المسؤولين بكلبها إلا بعد جهد جهيد. ثم ما لبثت إشاعة نسبة الحاج اسكندر إلى غومة أن ما ثانت؛ إلا أن القنصلية الانجليزية أخذت ترى فيه جاسوساً فرنسياً أوفئته فرنسا أتهيد الطريق لغزوات جديدة. ومنائذا أحد السيد رياء نائب القنصل الانجليزي، يبلل كل ما في وسعه لموقلة رحلات البارون دي كرافت هذا في الدواغل.

أما القنصل الفرنسي بوتًا، ققد فتنه الرحالة البروسي بسلوكه الساحر الرقيق، فلم يقتصر على إحاطته بالرعاية الواجبة تبجاه كل أجنبي أوصته به حكومته، وحسب، بل إنه زاد فعامله كما لو كان صديقاً حميماً له. فقد قربه إليه وصار يدعوه إلى مائنته وإلى ببته صباحاً وصداء كما لو كان فرداً من أفراد أسرته. غير أن السيد دي كرافت كان لسوء الحظ مريضاً بخيلاء وتبختر غريب، فقد كان يحرص على ترصيع صدره باوسعة وبياشين لم تُمنح له وإنما ورثها عن أبيه الذي كان جنرالأ. وكان هدفه من وراء ذلك هو أن يبلو في أصين العرب كشخصية بارزة فوق مستوى القواعد والقوانين، حتى يتستى له أن يتصرف كيفما يحلو له. وكانت تلك الخيلاء تدفعه إلى اقتراف أعمال ذميمة يومياً تقريباً، فكان يشتم المسالات المحلية في البلاد ويقوم بإيلاء أي شخص يتصدى له أو مصمل على نحو لا يروق له. وحاول القنصل الفرنسي دون جدوى أن يوجه إليه النصائح التي يتصرف على نحو لا يروق له. وحاول القنصل الفرنسي دون جدوى أن يوجه إليه النصائح التي يسمح له بها مركزه وسنه ومكانته لديه كمديق، أو أن يشمره بعدى مجافئة مسلكي للأدات المرحية، قائلا له إن تلك التصرفات الجنونية ستجر أوضم المواقب على القنصلية. ولكن بدون الفراة فقد استمر السيد دي كرافت في اقتراف تصرفاته التي كانت تثير دهشة الأهالي وتبرمهم؛ بل إن خدمه أنفسهم قد حدوا حدوه وصراوا لا يتورعون عن القيام بأية فعلة غير مستحبة.

ومن السهل علينا أن نتصور أن ذلك المسلك من شأنه أن يجرّ على صاحبه عداوات كثيرة، خصوصاً بين صفوف ضباط الحامية التركية وجنودها اللين لم يسلموا من أذيته. وهكذا فإنه عندما تطاول في النهاية إلى درجة أن سمح لنفسه بضرب المعتمد العسكري على مشهد من الجميع، فإن الناس غضبوا وتبرموا إلى حد أن القنصل الفرنسي اضطر إلى معاقبته لتهدئة نفوس المسلمين. وكان الباشا وقائد القوات التركية في البلاد قد صرَّحا بأنه إن لم يفتص لهم منه الانتهاكه يومياً لشرفهم المسكري، فإنهما لن يكونا مسؤولين عما قد يلحقه، وأنهما سيصدران الأوامر لجنودهم بالدفاع عن أنفسهم كيفما يحلو لهم. وسمع القنصل بأن هنالك مؤامرة للانتقام من دي كرافت على الأعمال التي اقترفها. وكانت سمعة القتصلية قد أصبحت عرضة للمثالب، الأمر الذي اقتضى تطبيق القانون. وحيث أن دي كرافت عند طلبه للحماية الفرنسية قد وضع نفسه تلقائياً تحت طائلة القانون الفرنسي، فإن القنصل بوتًا دعا المحكمة القتصلية للانعقاد، حيث استمعت إلى أقوال أولئك الذين شهدوا اعتداءه على المعتمد العسكري التركي. وبعد اعتراف البارون دي كرافت بجرمه، فقد حكمت عليه المحكمة بالحيس لمدة أسبوعين وبدفع غرامة مقدارها مائتي فرنك، كما تقضي بذلك المادة رقم 311 من القانون الجنائي الفرنسي. وتخفيفاً للحكم عليه، فقد سُمح له بأن يقضى فترة الحيس في مسكنه.

ماذا سيقول العرب عني 1. تلك هي العبارة التي عقب بها البارون على الحكم الصادر في حقد . فلقد أصبح مجرد فرد عادي ومرؤوس يناله العقاب الذي استحقه ، شأنه في ذلك شأن غيره من الناس ؟ فجرحت كبرياؤه جداً ، ولم يغفر للقنصل الغرنسي ذلك . وعند انتهاء مدة عقابه طالب بردّ جواز سفره إليه ثم رحل، غير أنه ما لبث أن عاد حيث وضع نفسه في هذه المرة تحت حماية السيد ريد، نائب القنصل الانجليزي ، الذي كان قد وصفه بالمناضي بأنه صميل سري لفرنسا. السيد ربد ، نائب الفائل مفر من وقوع مشاكل بين القنصليين ، وبالفعل ققد حدث وأن تحامل البردن المدكور على تاجر فرنسي يدعي السيد (روبير ROBERT) كان قد حمل في الماضي كتبطان بحرية مدة طويلة ، وكان شخصاً عنيهاً لا يقبل الإهانات ولا يتركها تمر بسلام كما كان يتمتع بقوة خارقة ؛ ولذا فإن عندما تشاجر مع البارون فإنه كبس راحة يده بين كفيه حتى كاد أن يهرسها المعالمة منا أجبر كرافت على الاعتذار وطلب الرحمة منه . وفي النهاية اضطرت هذه الشخصية المعقلة الثي شتم بها الجميم إلى مغادرة طرابلس.

كان قد عُهد منذ أمد طويل بمصالح رعايا ملك سردينيا ورعايا دويلات شبه الجزيرة الإيطالية إلى الفتصلية الفرنسية العامة في طرابلس. وفي شهر أكتوبر سنة 1860 تم تعيين السيد (انسالدي ANSALDI) كقنصل لسردينيا حيث أرجع إليه القنصل الفرنسي بوتا مسؤوليات حماية رعايا بلاده. وكان هولاء في عمومهم من إيطاليي جنوا وليفروني ونابولي، وكلهم أناس فقراء للغاية ومن الأسرى السابقين اللين مكثوا بالسجن منه طويلة فلم تمد لديهم عائلات معروفة في بلادهم، وهكلا فقد ظلوا بطرابلس بعد عتقهم بموجب المماهنة التي وقمها الأميرال الفرنسي روزاميل مع يوسف القرمانلي ـ لكسب عيشهم فيها، ولم يكن بينهم من اليهود سوى بعض يهود ليفروني الأفرياء.

في شهر أكتوبر سنة 1862 وصلت إلى طرابلس البعثة الصحراوية الفرنسية المولفة من الممقدم (ميرشير MECHER)، والنقيب (دي بولنياك OB POLIGNAC) ومن ضباط آخرين. وكانت تلك البعثة مكلفة بالمرور بغدامس، ومن ثم محاولة إيجاد علاقات تجارية بين الجزائر وقبائل الطوارق. ومما يؤسف له ـ من وجهة نظر فرنسية ـ أن أول لقاء يرتب مع المشائخ الطوارق قد اختيرت له منطقة تابعة للأمبراطورية العثمانية، وكان الأجدر بأعضاء البعثة وهم يختارون مكان

اللقاء أن يضمنوا على الأقل تعاون الباب العالمي العثماني مقدماً؛ لأن دسائس كثيرة قد حيكت لعوقلة المشروع<sup>(1)</sup>.

في شهر نوفمبر سنة 1862 اضطر محمود نديم باشا إلى التوجه إلى بنغازي لوضع حد لإسراف قائم مقامها واختلاساته وتلاعبه المالي. وأثناء تغييه عن عاصمته وقع حريق في جانب من قلمة طرابلس، فلقد شبّت النيران في الجهة التي توجد بها الخزينة والسجلات الإدارية. ولم تكن تتوفر بالترسانة أية مضخة إطفاء قادرة على إخماد النيران، وقد أنشده الضباط وأسقط في أيديهم، إذ بدلاً من تدبير نجدات اطفاء، فإنهم وقعوا في سلبية وبلاهة متطلمين إلى ألسنة النيران. وكان الشخص الوحيد الذي برهن على حضور بديهته هو شيخ البلد السابق على القرقني الذي بادر إلى كسر الأبواب وتمكن من إنقاذ جانب من السجلات والوثائق معرضاً بلدلك نفسه للهلاك.

وفي 20 مايو سنة 1864 م (اواسط محرم سنة 1822هـ) عند حوالي الثانية من بعد الظهر الفجر مخزن البارود - «الجيخانة» - فتسبب في هدم حي كامل من أحياء المدينة، كما تسبب في وفاة عدد كبير من الضحايا خصوصاً من بين الجنود. ويصعب على المرء أن يتصور مدى الهلع الذي استولى على الأهمالي من جراء الحريق؛ وكان يُختى أن يتسرب إلى مخزن بارود ثان. وقد أدت شدة الانفجار إلى تطاير أبواب السجن مما مكن المساجين الأشقياء من الهرب، فخاف الناس يتمامول الانفجار إلى تطاير أبواب السجن مما مكن المساجين الأشقياء من الهرب، فخاف الناس يتمامول الانفجاء وقد كان البادية الذين يقطنون خارج المدينة قد أخلوا القصل الفرنسي بوتاً وموظفي فتصليته. وقد كان لمجيئهم ردّ فعل طب؛ إذ هدأ الناس وتم اطفاء الحريق. وكانت مسببات الانفجار بسيطة: فقد كانت الإحداث التي وقعت في تونس موضع قلق؛ وتحسباً لكل طارىء، فإن الباشا كان قد أصدر أوامره منذ بضعة أيام بمصادرة كل شحنات البارود وتحسباً لكل طارىء، فإن الباشا كان قد أصدر أوامره منذ بضعة أيام بمصادرة كل شحنات البارود والخراطيش الموجودة بالمدينة. وحدث أن استخرجت كمية من مسحوق البارود المبلل من داخل ميزن رطب، حيث تشره على السطح لكي يجف؛ وتصادف وأن مرٌ من هناك ضابط تركي وبياء ميجارته الموقلة، وهذا هو سبب الانفجار الأوباء حيث تناثرت عبوات البارود المنشجرة تطاير الأحجار في كل جهة، مما جمل الأبواب والنوافذ تنخلع وتصول إلى شظايا؛ فتداعت تطاير الأحجار في كل جهة، مما جمل الأبواب والنوافذ تنخلع وتصول إلى شظايا؛ فتداعت

<sup>(1)</sup> انظر التغاوير التي نشرت عن أصدال البحثة طبعة الجزائر لسنة 1863. وانظر كذلك الكتاب الذي ألفه (أوغسطان يبرنارد للكتاب الذي المصحراوي A.A. يجزان والتخليل الصحراوي A.A. يجزان والتخليل الصحراوي A.A. وهذا التجزيمة المربية التي وضيعا خليفة التأسيس كتاب (اتيلو موري) عن الكشف الجغرافي في ليبيا، الصفحات 69 إلى 71، و189 إلى 712. وقد تصدت فرنسا من رواه هذه البحثة أصلاً عقد اتفاقيات مع زعماء الطوارق لتأمين سلامة قواقلها التجارية بين الجزائر وأسواق السوان ...

السطوح وانهارت الشرفات وتصدعت الجدران. ولقد قدر عدد الضحايا الذين أدت بهم الكارثة المئات(أ).

ترددت أصداء أحداث مدينة تونس في جزيرة جربة التي فر من كان بها من المالطيين واليهود حيث التجأوا إلى مدينة طرابلس، بعد أن تعرض لهم بادية الحدود ـ خصوصاً قبيلة ورغمةة التونسية ـ وسلبوهم.

ظل المدبر الرسولي الراهب (انجيلو ANGELO) لملة سنوات يتحدث عن وجوب تأسس إرسالية نصرانية في دواخل طرابلس. واستعد للتوجه أولاً إلى قزان لمعرفة ما إذا كان بالإمكان إقامة محطة إرسالية وسط، وظيفتها تسهيل الملاقات في المستقبل مع الارساليات التي سيتم انشاؤها في السودان فيما بعد وعندقد قام ممثل إحدى الدول الأجنبية ببتُ إشاعات وأراجيف تدّعي بأن هنالك موامرة سياسية خفية وبأن فرنسا قد أوفدت ذلك الراهب إلى فزان لتمهيد الطريق لضمها إلى الجزاؤر. وكان من شأن مثل تلك الاشاعة الخرقاء أن تثير نفوس الأتراك المحبولين بطبعهم على النشكك والارتباب. وأصطر القنصل الفرنسي بوتًا إلى شرح الهلف الحقيقي لرحلة ذلك الراهب أمام الباشا الذي اكتفى بوصف محاولة التبثير بالليانة النصرانية في بلد مسلم بأنها محاولة حمقاء. ثم سمح للراهب الإرسالي بالسفر دون إيداء أية معارضة، حتى يقتنع بغسم بعدوى ذلك المشروع. وهكذا فإن الأب انجيلو قد توجه إلى فزان ولم يرجع من بلدة مرزق إلا في شهر مارس سنة 1867 وأثنى عند رجوعه على الاستقبال الطيب الذي قوبل به هناك، حيث قال إن الأهالي والسلطات المعنية هناك قد حبرت له عن ترحيبها به. وأخذ هذا الراهب الفرانسيسكاني يفاخو بالاحترام الذي قوبل به في فزان قائلاً إن الفضل يعود في ذلك على الخصوص إلى أنه كان تحت الحماية الفرنسية.

في شهر ديسمبر سنة 1866 وقعت بعض الأحداث المتفرقة وكادت أن تؤدي إلى اضطرابات خطيرة بين الأهالي النصارى المقيمين بطراباس. ذلك أن الوضع المتزعزع الذي كان يجابهه البابا في روما قد تسبب في حدوث مشادة عنيفة بين المالطيين والإيطاليين. وكان الايطاليون هم الذين بادؤوا بالاستفزاز عندما خرجوا ليلة عيد الميلاد هاتفين تحت نوافذ دير الإرسالية: MORTE A MORTE. فرد عليهم المالطيون، الذين كانوا شديدي التعلق بالارسالية، هاتفين من جانبهم: PIO NONO. فأدى ذلك إلى نشوب شجار وتبادل اللكمات، وكاد الأمر أن يتحول إلى ملبحة دموية لولا تدخل السلطات البريطانية.

<sup>(1)</sup> يقول أحمد الناتب في المنهل العلب (صفحة 379-378): وفي أواسط محرم سنة 1282هـ احترق مخزن البارود - الجيخانة ـ الكاتان بالبرج الأحمر وطارت أتفاضه وصخوره الهائلة في الجو بعن كان فيه من المساكر وصدهم نحو الثلاثمانة، ووقعت بعض تلك الصخور على البيوت المجاورة له فهدمت منها نحو أربيين بيناً ومات فيها نحو العائد نسمة هي.

غادر الوالمي طرابلس في شهر يونيه سنة 1867 لقضاء اجازة في الآستانة. ولم تمض سوى فترة قصيرة حتى أعلن من هناك بأنه لن يعود إلى طرابلس حيث أنه قد تم تعيينه عضواً بمجلس السلطان. وكان قد مضى على توليه حكم الإيالة حوالي سبع سنوات تمكن خلالها من تحقيق كثير من الانجازات الطيبة (الله في المراقم من أنه خفف من وطأة الضرائب التي كانت تُرهق كاهل الشعب، فإنه استطاع توفير النفقات المحلية من مدنية وعسكرية. وليس هلا فحسب، بل إنه استطاع كذلك أن يجعل من تبية طرابلس الغرب للباب العالمي أمراً مُربحاً للدولة العثمانية، وهو الشيء الذي لم يتحقق من قبله قط. وكان مسلكه تجاه الأوربيين على الدوام مسلكاً طيباً ومتصفاً. وقد خلفه في بلخاريا.

في شهر يوليه من سنة 1867 وقع حريق في كنيس اليهود ببلدة زليطن. وانتهز القنصل الفرنسي بوتًا علاقاته الممتازة مع حسن باشا ـ الذي كان يقوم بأهمال الوالي موقتاً ـ فحثه على الإسراع باتخاذ اجراءات حاسمة بصدد ذلك الحريق. فتم إيفاد ضابط وبعض الفرسان إلى زليطن لحماية يهودها، حيث تم إلقاء القبض على قاضي البلدة ومفتيها وعلى أعضاء مجلسها البلدي. وأدى التحقيق الذي قام به الباشا والفتصل الفرنسي العام بخصوص هذه القضية إلى إماطة اللثام عن أخلاقيات غريبة. والذي حدث هو أن عدد يهود زليطن كان تضخّم، فقرر هولاء أن ينشتوا لأنفسهم بالبلدة كنيساً، وأذنت لهم الحكومة بلدك. وأدت هذه المساندة الرسمية إلى تشجيع الحيالية اليهودية هناك، فما كان منها إلا أن دشنت عمليات البناء بإقامة حفل كبير أدى إلى سخط مسلمي البلدة. والحقيقة أن مواد البناء كانت قد نقلت وسط صملح الموسيقي وبين صبحات اليهود اللين كانوا يعبرون بها عن فرحتهم لانتصارهم في مشروعهم. غير أنه ما كاد يعر أسبوع واحد على الانتهاء من تشييد ذلك الكنيس العبراني، حتى شبّت فيه النيران في إحلى اللبالي الصحوة، فأنت عليه برمته. وبثّ مدبّر في احلى اللرابط الصحوة، فأنت عليه برمته. وبثّ مدبّر في احلى اللبالي

<sup>(1)</sup> للاحظ أنه قد تم في عهد محمود نديم باشاحدثان لهما دلالتهما، أولهما أن دار الخلافة المثمانية قد أصدرت في إمام فرمانا سلطانياً تحولت بموجه إيالة طرابلس الغرب إلى ولاية شدي عليها نفس الأنظمة والقرائين التي كانت مطبقة في باقي الولايات بموجه إيالة طرابلس الغرب إلى ولاية شدي عليه التي كانت مطبقة في باقي الولايات بالذي يلغ فروته في عهد القرمانلين، قد زالت وانتهت. (انظر والمنهل اللمبات الإيانة على استغلالها النسبي، الملاي بلغ فروته في عهد القرمانلين، قد زالت وانتهت. (انظر والمنهل الملحث الثاني صفحة 378 و تاريخ طرابلس الغرب في سنة 1283 هـ (1866 م)، فكانت أول جريلة بلبيها تصدر باللغة العربية وتحمل اسم البلد. ويقول الأستاذ علي عصطفي الصحراتي في هذا المدد: "وأصدرت الإدارة هذه الجريلة باللغة المربية مشحة، والصفحة الأخرى باللغة التركية... وكانت تصدر في ورقة واحدة كل خميس، وثمن العدد 40 بارة.. وكانت كالمشرات الرسمية... الخ». انظر كتاب قصحانة ليبيا في نصف قرنة، صفحات العدد 40 بارة.. وكانت كالمشرات الرسمية... الخ». انظر كتاب قصحانة ليبيا في نصف قرنة، صفحات 33.3 هدا 33.3

<sup>(2)</sup> كان قدوم علي رضا باشا إلى طرايلس في 27 ربيع الأول من تلك السنة. انظر المنهل العذب صفحة 283 \*.

الشهير سيدي عبد السلام الأسمر قد نهض من ضريحه الواقع قرب الكنيس، حيث قام بنقسه بإشعال النار في المُصلّى اليهودي الذي امتهض ذلك الوليّ الصالح من إقامته على مقربة من ضريحه. وحضر كثير من الأهالي للإدلاء بشهادتهم قاتلين أنهم قد رأوا الوليّ الصالح بأمّ أعينهم وهو يُشعل النار في الكنيس؛ بيد أن تحقيقاً ترآسه مستشار القنصلية الفرنسية قد أثبت بأن حزمة كبيرة من جريد وسعف النخيل الجاف، التي أوقلت فيها النيران عمداً، هي التي أدت إلى تحويل الكنيس إلى كوم من الرماد.

فتم القاء القبض على الأخوين متصور وعلي قدارة، اللذين قاما بمساعدة خدمهما بإشعال النار التي عزا الناس أمر اشعالها إلى المرابط المعروف. وكان الأخوان المذكوران وقد قام الأتراك فيما مضى بقطع رأس والدهما وتعليقها على سن خازرق في سوق زليطن، لاقترافه جريمة الخيانة المظمى - قد صارا من أغنى تجار المنطقة. ولذا فإنهما، محاولة منهما للتخلص من منافسة التجار اليهود لهما، قد أقدما على حرق الكنيس لإرهاب أولئك التجار الدخلاء وإجبارهم على مغادرة البلاد.

كان الوالي الجديد، على رضا باشا، جزائرياً فوالله كان قاضياً لمدينة الجزائر، حيث ظلت أمه تميش في تلك المدينة. ولقد خادر والده الجزائر عند احتلال فرنسا لها حيث توجه إلى الأستانة مع ابنه الصغير الذي أرسل فيما بعد إلى فرنسا مع غلمان آخرين لتلقي تعليم فرنسي هناك. فقضى علي رضا بالمدرسة العسكرية الفرنسية خمس سنوات، ثم قضى ثلاث سنوات أخرى بالمدرسة التطبيقية بمدينة (ميتز METZ). وكان علي رضا باشا يقن اللغة الفرنسية تماماً ولا يلمً باللغة التركية إلا قليلاً لأن لغته الأم كانت هي العربية؛ وللما فإنه كان يحيط نفسه بحاشية من المورب وعلى الخصوص من الجزائرين.

كان القنصل بوتا قد مرض بعينيه وأخذ بصره يضعف شيئاً فشيئاً، فرحل إلى فرنسا في إجازة مرضية خلال شهر يونيه سنة 1868. وكان سغره مناسبة برُهن فيها عما كان يتمتع به ذلك القنصل من مكانة مرموقة في طرابلس. فلقد عبرت جميع قطاعات الأهالي عن أسفها على رحيله بمظاهرة عامة. ورافقه الوالي وكبار موظفي الولاية حتى ظهر السفينة، معرين بللك عن تقديرهم لللك الرجل المرموق الذي مكث بوظيفته مدة اثنتي عشرة سنة متصلة لا يغادرها، وعرف طيلة ذلك كيف يحظى بتقدير وصحبة الجميع. ويعد مضي وقت قصير على وصول السيد بوتا إلى فرنسا منتحه حكومته وسام «صليب جوقة الشرف» برتبة فارس، غير أنه لم ينعم طويلاً بللك التقدير اللذي كان أهلاً له، إذ ما لبث أن توفي من جرًاء المتاعب التي عاناها خلال إقامته الطويلة في

قامت المحكومة العثمانية في سنة 1869، بناء على مقترحات تقدم بها إليها على رضا باشا، باتخاذ اجراءات هامة رمت إلى تطوير موارد ولاية طرابلس وإحياء هذا الإقليم الواسع الذي طغى عليه التأخر والانحطاط. ولو قُدر لهذه الاصلاحات والتجديدات أنْ تُنفَّذ على النحو الذي أريد لها، لكانت كفيلة بإحداث تغير جلري في حالة البلاد ولترتبت عليها نتائج حميدة. كان علي رضا باشا على علم بالنتائج الباهرة التي أدى إليها حفر آبار ارتوازية في وادي رير بالمجزائر، فأقنع الباب العالمي بتنفيذ مشروع مماثل في ولاية طرابلس. واتصل الوالي بالقنصلية الفرنسية طالباً عن طريقها عوناً فنيًا لتنفيذ المشروع؛ فأمدته الحكومة الفرنسية العامة في الجزائر بأحد خبراء حفر الآبار الفرنسيين العاملين في الجزائر.

رأى على باشا أن مرسى بمبة \_ الواقع في شرقي برقة \_ كان منذ زمن طويل محط أنظار ومطامع عدد من الدول البحرية التي حاولت أن تحمل تركيا على التخلي لها عن ذلك المرسى؟ فصمم على القيام بعمل ما في هذا الشأن. ذلك أن رحلات عدد من المستكشفين الأجانب إلى تلك البقعة قد استرعت انتباهه إليها. وكان يعرف مدى الفوائد التي سيعود بها شقٌّ برزح السويس على هذا المرسى الطبيعي الواقع على الخط البحري بين جزيرة كريت والساحل الليبي. وهكذا فإنه تقدم بمشروع أقرّه مرسوم سلطاني صادر عن السلطان مباشرة، ودون أن يمر بمجلس الدولة العثماني. فَخُوَّلت له سلطات واسعة لإنشاء مؤسسة كبيرة في طبرق. وزيادة عن ذلك فقد أرسلت إليه من الآستانة جرَّافة بخارية كاسحة لحفر وتنظيف مرسى بنغازي الذي كانت تغمره الرمال، كما وضعت تحت تصرفه سفينة خفر سواحل لتسهيل تنفيذ مشروعاته. وتم تشييد طبرق لتكون مركز مديرية ومرفأ حرًّ، ووضعت تحت إدارة مدير يسيِّر شؤونها. كما أنشئت بهذه البلدة مؤسسة كبيرة للحجر الصحى، وثكنة جنود، ومستودعات تخزين. وتقرر إعفاء العائلات، التي تقبل الإقامة بها، من جميع الضرائب طيلة عشر سنوات؛ وأن يُصرف لها المأكل مجاناً لمدة عام كامل. هذا إلى جانب منحها البهائم التي تحتاجها في الزراعة، وكذلك البذور ومواد البناء لتشييد ببوت لها. وهكذا فقد برزت فجأة ـ في منطقة لم يكن يسكنها سوى البدو الرَّحل ـ مدينة صغيرة قائمة في رحبة قلعة رومانية أثرية، بحيث لم يكن تشييد البيوت فيها ليتطلب سوى تشمير السواعد واستعمال أحجار تلك القلعة في عمليات البناء. وكانت الأراضي المحيطة بطبرق تبدو صالحة لزراعة الحبوب؛ وهكذا فقد حُفرت بها الآبار وتم اصلاح صهاريج المياه الأثرية الرومانية التي كانت تتجمع بها مياه الأمطار. وقرر علي باشا الحضور إلى طبرق بعد أجل قصير للإشراف بنفسه على وضع حامية صغيرة اختير رجالها من بين الجنود المتزوجين، تقرر منح كل واحد من هؤلاء قطعة أرضُ صغيرة مع ما يتطلبه استثمارها من آليّات وبهائم. ومُنح الرهبان الإرساليون قطعة أرض لكي يقيموا عليها مستوصفاً وكنيسة صغيرة، وذلك لتشجيع هجرة المالطيين إلى طبرق. وسُمح لكل راغب في الإطلاع على المدينة الجديدة من الأجانب بقصد دراسة إمكانية إقامة مشروع فيها أن يقدم إليها مجاناً بواسطة سفينة الخفر الموضوعة تحت تصرف الباشا. وأبدى الراعي الرسولي للإرسالية الكاثوليكية هو وعدد من التجار وبعض العمال وأصحاب الحرف عزمهم على مرافقة الباشا عند زيارته المزمعة لطبرق. وفي شهر يونيه سنة 1869، استقلُّ علي رضا باشا سفينة الخفر

<sup>(1)</sup> يقع خليج بمبه في شرق ليبيا، جنوبي رأس التين، وهو مرسى ممثاز. أما مدينة طبرق ـ أي (انتيبورجوس =

المثمانية متوجهاً إلى بعبة وطبرة(ا) لتفلّد سير الانجازات العمرانية التي رسمها لها. وكان يرافقه في تلك الزيارة الأولى حوالي أربعمائة شخص. وبالرغم من أن كل الظروف المشجعة قد توفرت للمشروع، إلا أنه لم ينجع. فقد كانت بعض الدول الأجنبية تطعم هي نفسها في السيطرة على مينائي بعبة وطبرق؛ فما كان منها إلا أن نبهت الآستانة إلى أن علي رضا باشا لم يقدم على تعمير المنافعة إلا استلهاماً وتقليداً للأساليب والمنافع التعميرية التي طبقها فرنسا في الخيائر، وادحت تلك الدول أن هلا من شأنه أن ينقر اللمبيين من الحكومة التركية. ودون أن تكلف الآستانة نفسها مهمة تقصي الأمر، فإنها بادرت إلى إصدار أوامرها لعلي رضا باشا بالكفّ من ذلك الوقت فصاعداً عن إحلامات أو تجديدات في المنطقة، ثم ثنت في شهر مايو التالي فأقالته من منصبه. وقد يؤخذ على علي رضا باشا افتقاره إلى الصراءة في بعض الأحيان، حيث أنه لم يضرب على أيذي بعض موظفه اللذين تجاوزوا سلطانهم واقترفوا بعض الأخطاء تنبية لطمعهم وحبهم لمجمع الميال. ومع ذلك فإنه يملاح من بين جميع الولاة الذين تعاقبوا على حكم ليبيا وحجهم لمجمع الميال. ومع ذلك فإنه يملاح من بين جميع الولاة الذين تعاقبوا على حكم ليبيا وحده يكفينا في إجلاله والثناء عليه.

منذ رحيل القنصل بوتًا، أصبحت القنصلية الفرنسية تُدار موقتاً من قبل ترجمانها الأول السيدان (فافر ـ كلافيرون (FAVRE-CLAVAIRON). وأخيراً تم تعين السيد (أولوك المسيدان (فافر ـ كلافيرون (CASTILJON DE S. VICTOR)). وأخيراً تم تعين السيد (أبيل ويت و (كاستيون ديسان فيكتور القرنسي السابق في جزيرة كورفو اليونانية، مديراً لشؤونها في يونيه صنة 1869، وذلك في انتظار تميين قنصل متفرغ لها. وصل الوالي الجديد محمد حالت باشا، اللي خالف علي رضا باشاء اللي طرابلس في أول مايو سنة 1870 م (10 جمادى الآخرة سنة 1827 هـ)(ت) وكانت الولاية بعد رحيل علي رضا باشا قد وقعت طيلة خمسة أسابيع في حالة كاملة من الفوضى والاضطرابات، وكان مصطفى باشا يقوم بتصريف شؤونها انتظاراً لقدرم الوالي الجديد، فلم يقبل أو ربما لم يستطح ـ تحمّل أية مسؤولية. وقد وقعت أعمال سرقة كثيرة في ملية طرابلس؛ وتم اغتيال أحد اليهود في بيته. وكان بادية الدواخل في حالة تصوى من التيرم والسخط ضد الحكم التشييم محاصيلهم وجباية الفهرائب عنها.

وعند وصول محمد حالت باشا إلى ميناء طرابلس، فإنه أمر بنحر خروف أمام كل ضريح من

<sup>(1)</sup> انظر المنهل العذب، صفحة 381 \*.

أضرحة المرابطين الأربعة الواقعة على الطريق المؤدي من العيناء إلى القلعة؛ ثم توجه إلى المسجد واضعاً ينده في يد أحد الدراويش. وخلال شهر مايو نفسه قامت الحكومة التونسية بتعيين قنصل لها في طرابلس يدعى سي الصادق بن علي قاسم، الذي كان في السابق قائداً لقوات جزيرة جربة، وكان قد السابق قائداً لقوات جزيرة جربة، وكان قد الشاب المرب المغرب قبل بضع سنوات مع عدد كبير من مواطنيه هرياً من اصطهاد سلطات بلادهم. وقصد باي تونس من رواء تعيينه له قنصلاً في طرابلس أن يدفعه إلى حث أولئك الحراباة الذين وافقوه إلى منافاه للعودة إلى ديارهم. ثم وقعت بعض أحمال القرصنة في خليج قابس وفي مياه جزيرة جربة، اقترفها أفراد قبيلة جرجيس التونسية؛ فقامت الطرّادة الفرنسية (سلماندر وفي مياه جزيرة جربة، المتراسة تلك المياه لبعض الوقت ومراقبتها، فأدى ذلك الإجراء إلى توقف

وفي نفس الوقت وقمت اضطرابات في منطقة بنفازي. ذلك أن متصرفها كان قد أبلغ الوالي بأنه سيترجه إلى الدواخل مع الجنود الموجودين تحت تصرفه لجباية الضرائب. فبادر محمد حالت باشا إلى معارضة القيام بمثل هذه الحملة التي كانت كفيلة بأن تقود إلى كارثة. وحرَّم على المتصرف الشرس القيام بأي حمل من شأنه أن يضر بهبية الجيش السلطاني في أعين البدو والكشف بالتالي عن مدى ضعف حكومة الباب العالي. والمغضرار بالمصالح التجارية وبحركة التجارة بوجه كان من نتائجه تجويع أهالي مدينة بنفازي والإضرار بالمصالح التجارية وبحركة التجارة بوجه عام. فالواقع أن المتصرف قد خطرت له فكرة مصادرة كل المبالغ التي يقبضها البدو ثمنا لحاصلاتهم الزراعية وبهائمهم التي يجلبونها إلى بنفازي وبيعونها هناك. فأجبر بهذه الطريقة لحاصلاتهم الزراعية ونهائمهم التي يجلبونها إلى بنفازي وبيعونها هناك. فأجبر بهذه الطريقة المدارعين والتجار البدو مع باقي أفراد قبائهم. بعد أن ردّ فعل هذا الإجراء التعشقي ما لبث أن ظهر. فقد كفّ البدو عن ارتباد المدينة عاركين قطمان مشيتهم ترعى محاصيلهم الزراعية وتتقوّت بها، بل وتدوسها، بدلاً من تزويد أسواق الإظيم بها ويلحومها.

كانت الحرب بين فرنسا وألمانيا قد اندلمت. وكانت بروسيا لا تعير أي التفات للشؤون الأوقية حتى ذلك الوقت. ولقد قام الدكتور (لارث BARTH) والدكتور (فوجيل VOGEL) وعلماء ألمان آخرون برحلاتهم الاستكشافية حتى أفريقيا الوسطى دون أن تُبدي حكومة برلين ما يدلل على أنها تعلق أقل أهمية سياسية على أعمال رُسُل العلم هولاء. غير أن (جيرار رولفس (GERARD ROHLFS)

<sup>(1)</sup> نشر رولفس عن رحلاته الكتب الثلاثة التالية:

اً ـ (رحلة عبر مراكش والصحراء الكبرى مروراً بغذامس وحتى طرابلس (صدر في بريمن سنة 1867) REISE DURCH MAROKKO UND DURCH DIE GROSSE WUSTE UBER RHADAMES NACH

طرابلس الغرب، والكرم الذي أبداه تجاه العرب، وعلى الخصوص بما كان ينسبه إلى الفرنسيين من تعصب ديني نحو مسلمي الجزائر وتحامله على احتلالهم غير المشروع لبلادهم ودعوته لهم التخليص أنفسهم من نير ذلك الاحتلال، وكان رولفس هلما يقول إنه ينوي السفر إلى برقة لاستكشافها، بيد أنه كان له هدف آخر، كما ثبت ذلك فيما بعد(أ). وبعد مضي شهرين على مرور هدا الرحالة، قدم رحالة آخر هو البارون (هيئريخ فون مالتران MLITZAN) (MEINRICH VON MALTZAN) اللذي إدّمى أنه حاجب ملك مقاطعة بافاريا الألمانية. وكان هذا البارون الألماني قد أقام فترة طويلة في الجزائر وتونس وأكب على جمع معلومات سياسية، وعلى دراسة موارد البلاد والحالة المعنوية للأهاني، وكان يتحدث اللغة العربية، حيث أخد أثناء اتصالاته بالأهاني يتظاهر هو الآخر المعتمرار في قدرة الفرنسيين على الاستمرار في احتراب النظام الذي تتبعه فرنسا في الجزائر ويشكك في قدرة الفرنسيين على الاستمرار في احتراب النظام الذي تتبعه فرنسا في الجزائر ويشكك في قدرة الفرنسيين على الاستمرار في

وبعد مضي فترة قصيرة وصل إلى طرابلس كذلك مواطن ألماني آخر هو الدكتور (ناختيجال NACHITIGAL) حيث توجه إلى دواخل البلاد ومعه هدايا من ملك بروسيا إلى ملك بورنو. ومنذ قيام الرحالة الألمان برحلاتهم العلمية عبر بلد مجاور للجزائر أدركت فرنسا جيداً الباعث الحقيقى لذلك الضرب من الرحلات.

وفي شهر سبتمبر سنة 1871 م (22 جمادى الآخرة سنة 1288 هـ) تم عزل محمد حالت باشا 
بسبب سوء إدارته للبلاد؛ إذ أن كل ما فعله خلال توليه حكم طرابلس هو ابتزاز أموال الأهالي 
لحسابه المخاص. وخلفه في الولاية محمد رشيد باشا. وكانت مبادرة الوالي المجديد إلى إنشاء 
علاقات حسنة مع قناصل وممثلي الدول الأجنية، وتصرفاته المبدئية، تبشر كلها بأن البلاد مقدمة 
على فترة من الرخاء والطمأنية. فبادر الأهالي، اللين أفلست بهم إدارة الوالي السابق، بالتهليل

ب ب رامن طرابلس إلى الاسكندرية VON TRIPOLIS NACH ALEXANDRIEN) (صدر في بريمن سنة 1871).

جــ (رحلة من طرابلس إلى الكفرة REISE VON TRIPOLIS NACH KUFRA) (صدر في لبيزج سنة). 1881). وقد قام قويدر كورا GUIDO CORA) بترجمة الكتاب الأخير إلى الإيطالية في سنة 1913.

حول رحلات رولفس في ليبيا انظر كتاب <sup>وا</sup>لرحالة والكشف المجفرافي في ليبيا، ترجمة خطيقة التليسي ♦. (1) كان رولفس قد عمل في <sup>و</sup>الفرقة الأجنبية، في الجزائر، وهي فرقة خاصة في الجيش الفرنسي تقضي التقاليد

بأن يجند أفرادها من الأجانب من مختلف الجنسيات ومن بين الأفاقين الذين لا وطن لهم. وقد زار رولفس بنغازي وقورينا وتوكره وطلميثة، ثم توجه إلى أوجلة وجالو ثم رجع إلى الاسكندرية عن طريق الجنوب ... (2) له كتاب عنوانه (رحلة إلى إيالتي تونس وطوابلس REISE IN DEN REGENTSCHAPTEN VON TUNIS

<sup>.(</sup>TRIPOLIS

<sup>(3)</sup> له كتاب عنوانه (الصحراء والسوادن SAHRA UND SOUDAN)، صدر في برلين سنة 1879، وله ترجمة إيطالية.

للوالي الجديد محمد رشيد لا سيما وأنه أمر بعزل أو تغيير معظم كبار الموظفين الذين كانوا قد جلبوا على أنفسهم كراهية أهالي الولاية أثناء حكم الوالي السابق.

في مستهل صيف سنة 1872 سادت روح التمرد أهالي فزان اللين حرضهم الطوارق على استرداد استقلالهم من الأتراك. ثم تم عزل محمد رشيد باشا وعاد إلى تولي حكم طرابلس واليها الأسبق علي رضا باشا(ال)، فوصله بريد ينبثه بأن معارك قد وقعت بين قوات السلطان وبين قبائل الأسبق علي رضا باشا(الله)، فوصله بريد ينبثه بأن معارك قد وقعت بين قوات السلطان وبين قبائل المقارحة وأولاد عثمان والزوائدائ التي تريض أنجعها غربي هذه المنطقة. فبادر بدون تأخير إلى البادية، للحلول محل حامية فزان. وفي نفس الوقت تقريباً علم أن قبيلة أولاد سليمان قد انضمت إلى الطوارق وأن هولاء قاموا مما ينهم فافلة كبيرة كانت قادمة من بورنو. ولم ينهم من هذا العمل اللهصوصي صوى شخص واحد هو الحاج محمد بن عيشة، الذي كان الوالي علي رضا بالمطان القصوصي سنة 1869. أي خلال ولايته الأولى \_ إلى سلطان بورنو لكي يهديه من طرف السلطان المغماني عبد المزيز سيف شرف ومصحف قرآن مخطوط. والواقع أن هذا الشخص لم ينجُ وحده نسبته الموقية شفيماً له من الموت.

كان الطوارق هم المحركين الفعليين للاضطرابات التي كانت سائلة في فزان وفي نواحي غدامس<sup>(3)</sup>. وتنقسم قبائل الطوارق، المرابطة جنوب وجنوب في طرابلس الفرب، إلى ائتلافين قبليين كبيرين هما: «أزجيره و «أهجارين». وكان لدى طوارق أزجير حوالي ثلاثة آلاف فارس مهاري يقودهم الشيخان (محمد ايخنوخن) و (جبُّور) الللان كانا يتقاسمان السلطة والعوائد التي يجبونها أو يسلبونها من القوافل المارَّة بأراضيهم الواقعة شمالاً حتى غدامسى، وشرقاً حتى حدود فزان، وجنوباً حتى غنامسي، وشرقاً حتى حدود فزان، وجنوباً حتى غامه من ناحيتهم أكثر من ثلاثة آلاف فارس مهاري يخضعون لزعيم واحد هو الحاج أحمد الذي كان قد خلف في رئاستهم، في سنة فارس مهاري المشخرة عثمان، الذي كان أحد من أبرموا مع بعثة المقدِّم الفرنسي ميرشير اتفاقية غدامس في سنة 1860. ويرابط هذا الائتلاف الطوارقي الثاني ما بين أزجير وتوات.

وطيلة الفترة التي كان يتعايش فيها ابناء العمومة الشيخان محمد ايخنوخن وجبُّور في وقام تام، ظل الأمن مخيماً على الطرق التجارية الموصلة ما بين السودان وفزان. ولكن حدث مثل أربع

<sup>(1)</sup> بحسب رواية أحمد النائب (المنهل صفحة 382) وقع ذلك في 19 صفر سنة 1289 هـ...

 <sup>(2)</sup> هم قبائل من البدو الرحل يتحدرون من بني سليم، وتقع مرأبض انجعهم ما بين مرزق ووادي الشاطيء. انظر
 كتاب الإيطالي أوضعطيني، صفحة 593-352.

<sup>(3)</sup> انظر روارد دي كارد في كتابه: (فرنسا وتركيا في الصحراء الشرقية ـ Criental Paris, 1910 . Oriental) Paris, 1910

سنوات وأن نشب خلاف بين الزعماء الطوارق، وأخذ ذلك الخلاف يتفاقم بحيث أضرٌّ على الخصوص بحركة القوافل التجارية المتجهة من مرزق وغدامس إلى الدواخل، وأيضاً بتلك الآتية إليها. فقد رأى الشيخ جبُّور أن ابن عمه الشيخ محمد ايخنوخن قد حرمه فجأة امن حقه وحق جماعته من عوائد مرور القوافل. وأصر أيخنوخن على موقفه؛ فلم يجد جبُّور بُدًّا من الاستنجاد بمتصرف مرزق للحصول على حقه. فأرسله هذا المتصرف إلى طرابلس. غير أن الوالي محمد حالت باشا اكتفى ببذل وعود لم يتحقق منها شيء؛ فاضطر جبور إلى العودة إلى طرابلس بعد مضيٌّ عامين آخرين لتجديد النماسه للأتراك بتقديم نجدتهم ومعونتهم ضد ابن عمُّه. وفيما كان على رضا باشا يتأهب لإرجاعه إلى منطقته مشفوعاً بوعود مثيلة بتلك التي سبق لسلفه وأن بذلها للشيخ الطوارقي، حدث وأن تلقى هذا الوالي خبراً يفيد بأن ابن جبُّور قد قام ـ بمساعدة طوارق أهجارين ـ بنهب قافلة غدامس التي كانت متجهة من غات إلى السودان، وبأن الطريق قد قُطعت في عدة نقاط، وبأن أمن الرحّالة والبضائع أصبح مهداً بالمخاطر. فبادرت سلطات طرابلس في الحال بالقاء القبض على والده الشيخ جبُّور وحاشيته حيث سُجنوا في ثكنة فرسان المنشية. وقام المتصرف بإبلاغ ابن جبُّور بأن إطلاق سراح والده مرهون بإعادته للبضائع المنهوبة. غير أنه بدلاً من امتثال ذلك الابن للأمر، فإنه هدد بالإغارة على جميع قوافل غدامس ومرزق، إن لم يتم إطلاق سراح والله. فلم تجد السلطات التركية بُدّاً من تحرير الرهائن الطوارق حشية الإفلاس بعدد من تجار طرابلس الذين يلعب أمن القوافل دوراً كبيراً في تنشيط تجارتهم.

وفي أعقاب مغادرة الشيخ جبرور للسجن، توجه مصحوباً بأسرته وبجانب من طوارق أزجير إلى المحاج أحمد، شيخ طوارق أهجارين للالتجاء لديه، ورجاء أن يتوسط بينه وبين الشيخ محمد أيضونحن، وأن يصالح من جليد بين الالتلالين الطوارقيين الللين يتزعمهما كل منهما. واستقبل العاج أحمد الشيخ جبور وأسرته ورفاقه أفضل استقبال؛ وقام بعدة مساع إلى الشيخ ايخنوخن، غير أنه لم يثق في الوعود التي بذلها هلما الأخير وتراءى له أن يتلاعب به ويخدعه، فامتعض من ذلك وانتهى به الأمر إلى إعلانه الحرب عليه. فوقعت بين القبيلتين معركة كبيرة خلال شهر أكتوبر سنة 1874، ولتي مصرعه خلالها أحد أبناء الشيخ أيخنوخن، وانتهت بهزيمة طوارق أزجير، بحيث لم يبق من فرسانها سوى مائتين من فرسان المهارى، وكان من نتيجة هذه الممركة أن قويت شوكة طوارق أمجارين الذين كان من سياستهم ألا ينازعهم منازع في السيطرة على الصحواء الواقعة ما بين غات وغدامس وتوات.

ثم بادر محمد ايخنوخن بعد الكارثة التي حلت به إلى التعجيل بالاتصال بحكومة طرابلس، حيث أطلعها على وضعه الحرج، ملخاً عليها بأن تسمح له بتجنيد عدد من الفرسان والمشاة من بين أفراد قبائل فزان الخاضعة للباب العالي العثماني، بقصد التصدي بهؤلاء المجندين للحملة الجديدة التي كان طوارق أهجارين يجهزونها ضده وضد غات. في 6 يونيه سنة 1873 م (11 ربيع الآخر سنة 1921 هـ)(أ) تم استدعاء علي رضا باشا نهائياً من طرابلس، وخلفه في الولاية المشير سامح باشا. وكان هذا الأخير شخصية ضميفة، فلم يترك وراءه أية آثار تخلَّد اسمه؛ وقد خلفه المشير مصطفى عاصم باشا(<sup>10</sup>. وكان السيد (ديلايورت DELAPORTE) قد وصل إلى طرابلس في شهر نوفمبر السابق كقتصل عام لفرنسا بها.

وفي شهر أبريل سنة 1875 قام مصطفى عاصم باشا بجولة استطلاعية واسعة في طرابلس الغرب وصل خلالها إلى بلدة نالوت ومنها إلى غدامس. وعند وصوله إلى هذه الواحة تلقى رسالة من الحاج أحمد، شيخ طوارق أهجارين، يشكو له فيها من غزوة كبيرة كان محمد أيخنوخن قد قام به عنها على منطقة المنافقة في ذلك أناس من غزان، وطالب الباشا في رسالته أن يعيد إليه ما اطتصبه هؤلاء منه. فرد عليه الباشا قائلاً إن ما قام به ذلك الشيخ ما هو إلا انتقام لهزيمته المسالفة؛ ويأنه حالما يقوم بنفسه باستعادة ما اغتصبه ذلك الشيخ منه فإنه سيرجعه له. ونصحه أيضاً بالتصالح مع ايخنوخن هو وقبائل فامانفاساتن، و فايفوغاص، التي قام جانب منها بتحريض من الشيخ جبرور بإطلان الحرب على ايخنوخن، متحالفين في ذلك مع طوارق أهجارين؛ ثم دعاء الباشا في النهاية إلى إطاعة ايخنوخن كما كان يفسل في الماضي.

ورغبة من مصطفى عاصم باشا في حماية محمد ايخنوخن، اللبى كان قد أعلن موخراً خضوعه للباب العالي، فإنه أصدر أمره إلى متصرف مرزق باحتلال خات بقوات نظامية، وبأن يمين - كمدير لها - محمد سافي، اللبي كان له نفوذ على هله البلدة منذ زمن طويل، وذلك لكي يحميها ضد هجمات طوارق أهجارين. وأثناء إقامة مصطفى عاصم باشا القصيرة في غدامس، قدَّم إليه سكانها، طمعاً في إرضائه، هدية من تبر اللهب يقال أن قيمتها بلغت ما يعادل أربعين الف فرنك. إلا أنه وفض الهدية؛ ولذا فإن العرب الذين لم يكونوا يعهدون في حكامهم الأثراك مثل هذا الترقع الذي عقد أكبروه وأجأوه.

ومن غدامس رجع مصطفى عاصم إلى نالوت؛ ومنها ترجه إلى الخُمس، وزليطن، ومما ترجه إلى الخُمس، وزليطن، ومماراتة. وهنالك وقف بنفسه على الحالة السيئة التي كانت عليها تلك النواحي التي أرهقتها أعمال الإبتزاز التي تقترفها سلطاتها المحلية بمساعدة أحد رجال البلاد وهو منصور بن قدارة، وهي شخصية سبق لنا وأن تحدثنا عنها. وفيما كان الوالي يقوم بالقصاص من الموظفين الجائرين في بلدة الخمس، جاءه قرار بتعينه والياً على البمن (٥٠. فرأى ألا يفادر البلاد إلا بعد أن يكون قد على حساب غيره بشكل مكشوف فاصطحبه معه عزل المتصرف الذي أخل بواجب وظيفته وأثرى على حساب غيره بشكل مكشوف فاصطحبه معه

المنهل العلب، صفحة 383 ...

<sup>(2)</sup> في 29 شعبان سنة 1292، نفس المصدر، نفس الصفحة .

<sup>(3)</sup> كَانْ ذَلْكَ فِي 8 جدادى الأخرة سنة 1293. انظر "المنهل العلب، صفحة 384، وكتاب محمود ناجي: التاريخ طرابلس الفرب، صفحة 180 من الترجمة العربية ٠٠.

إلى مدينة طرابلس حيث ظل معتقلاً فيها إلى أن بت الباب العالي العثماني في أمره. (ثم تم تعيين الوالى الجديد المشير مصطفى باشا)<sup>(1)</sup>.

كانت نزاهة مصطفى باشا هي التي جعلت قناصل وممثلي الدول الأجنبية المعتمدين لديه يساندونه تلقائياً في قضية كادت أن تقود إلى أوخم العواقب. ففي 29 يوليه سنة 1876 رسا في ميناء طرابلس اسطول عثماني مؤلف من خمس فرقاطات وطرَّادات تحت قيادة الأميرال حسن باشا. ثم نزلت منها على الفور زوارق حيث أرسلت لجلب المياه العذبة من بتر معروفة، وعندئد قام أحد بحارتها بتسلق رابية عند الشاطىء، ثم دخل إلى أحد البساتين لطلب نار يشعل بها سيجارة كانت في يده. لكنه لسوء حظه استُقبل بسيل من الأحجار، فاضطر إلى إطلاق ساقيه للربح هرباً. واستمر صاحب البستان في مطاردته إلى أن وقع على ثلاثة من ضباط البحرية الأنراك جالسين تحت ظل شجرة تين قائمة قرب البئر المذكور حيث كانوا يشرفون على عملية شحن المياه العذبة لسفن الأسطول. فدنا منهم مزمعاً الاشتكاء لديهم عن تعدي البحار على حرمة بستانه. غير أن الضباط الأتراك لم يفهموا ولو كلمة واحدة مما كان يلفظ به محدثهم صاحب البستان، الذي لم يكن في الحقيقة سوى القنصل الأمريكي (فيدال VIDAL). فنفد صبر هذا الأخير لعدم ردهم عليه، وهجم على أحدهم حيث أخذ يهزه من كتفيه بعنف. ولم تلبث هذه الحادثة التافهة، التي كان من الممكن أن تُحسم بشيء من التفاهم والاعتدال، أن أدت إلى أزمة. فقد قدَّم الضباط الأتراك الثلاثة الذين أساء القنصل الأمريكي معاملتهم، تقريراً إلى الأميرال حسن باشا عما حصل؛ فقدُّم هذا بدوره شكوى إلى والي طرابلس مطالباً بردُّ الاعتبار إلى رجاله. وحوَّل مصطفى باشا تلك الشكوى إلى القنصل الأمريكي فيدال، ورأى في نفس الوقت أن يقوم بتحقيق فيما حدث. واعتقد القنصل أن في ذلك تهديداً له ونيلاً من هيبته؛ فوجه برقية إلى حكومة واشنطن، حيث قامت هذه الحكومة بإصدار أوامرها للطرادة (كونجرس CONGRESS) بالتوجه إلى طرابلس لحماية قنصلها فيهما إذا ما اقتضى الأمر. وبالفعل فقد وصلت تلك البارجة الحربية في 17 أغسطس. وبمجرد أن ألقت مراسيها نزل منها ضابطان وتوجها إلى دار القنصل الأمريكي. وقيل أن بعض الطرابلسيين قد تعقبوهما عند نزولهما وأخذوا يصفُّرون وراءهما ويشتمونهما. ورأى القناصل الآخرون أن القضية قد أخذت تتعقد؛ فأشاروا على مصطفى باشا بتوجيه اعتذار كتابي للقنصل الأمريكي بخصوص الإهانات التي لحقت بالضابطين المذكورين، وبأن يوفد إليه أيضاً رئيس البلدية ورئيس الشرطة لكي يعبِّرا للقنصل شفهياً عن أسفهما لما حدث. وهكذا فإن المشكلة قد سُوّيت لحسن الحظ برضاء الطرفين.

<sup>(1)</sup> الواقع أن شارل فيرو، وإن كان قد أشار إلى نقل (مصطفى عاصم باشا) إلى البمن؛ إلا أنه يواصل الحديث فيما سيلي عن خلفه (مصطفى باشا)، خالطاً بين الشخصيتين لتشابه اسميهما. فلزم التنويه. انظر: «المشهل العذب»، صفحة 384، و وولاة طرابلس المؤاري، صفحة 266 هـ.

ثم وقعت حادثة أخرى بخصوص التحية الواجب تقديمها للطرادة الأمريكية. إذ أنه بالرغم من أن قائد (الكونجرس) عند مروره بطرابلس قبل شهر قد بادأ هو بتحية المدينة؛ إلا أن القنصل الأمريكي تقدم بطلب غريب قائلًا إن على المدينة أن تبادىء العلم الأمريكي بالتحية، مستنداً في ذلك على ما تضمنته معاهدات سابقة كانت قد أبرمت بين أمريكا والحكام القرمانليين. وردُّ الباشا على القنصل بأن كل الحكومات تعرف أن طرابلس الغرب قد صارت منذ أربعين سنة تابعة للباب العالى العثماني لا للقرمانليين؛ وإذن فإنه \_ بحسب العرف الدولي المتواضع عليه \_ على البوارج الحربية الأجنبية الواصلة إلى هذا الميناء التابع لتركيا أن تقوم هي الأولى بتحية المدينة. وبالرغم من هذه التفسيرات الحكيمة، فإن القنصل الأمريكي عاد فوجه إلى الوالي مذكرة جديدة أهينت فيها هيبة حكومته. ورأى مصطفى باشا في هذا التصرف العنيف دليلًا جديداً على نية حكومة الولايات المتحدة في الحصول على ميناء في حوض البحر الأبيض المتوسط. وكانت أمريكا قد سبق لها وأن قامت ببعض المحاولات للحصول من الباب العالى على ميناء، أولًا على سواحل آسيا الصغرى، ثم على سواحل جزيرة كريت. وقد سبق للقنصل فيدال وأن أشار إلى أنه قد لفت انتباه حكومة واشنطون إلى ميناء بمبة وميناء طبرق. والواقع أن التقرير الذي رفعه فيدال إلى حكومته كان قد نُشر بالفعل ضمن مجموعة الوثائق الدبلوماسية الأمريكية لسنة 1873. فلمّح مصطفى باشا إلى مضمون ذلك التقرير، مفترضاً أن الصعوبات التي وضعت في وجهه ليست سوى حجَّة لخلق تعقيدات ومشاكل، ومن ثم الوصول بهذه الطريقة الملتوية إلى احتلال ميناء على سواحل طرابلس الغرب.

وبينما كان الإشكال قائماً، ظلت الطرادة كونجرس والفرقاطة (هارفورد HARDFORD) ترابطان قبالة المدينة، حيث أنزلت أشرحتها تأكمباً للمعركة؛ الأمر الذي ألقى الرعب في نفوس الأمالي. وعقد القناصل اجتماعاً لدى الوالي بحجة العمل على حماية أرواح ومصالح رعاياهم في طرابلس في حالة قصف المدينة. ثم قاموا بتوجيه المذكرة الجماعية التالية إلى قائد الطرادة كونجرس:

اطرابلس في 24 أغسطس سنة 1875.

نحن الموقعين أدناء قناصل فرنسا، وبريطانيا العظمى، وإيطاليا العامّين.

نتشرف بإبلاغ القبطان (انجليش HingLish)، قائد الطرادة البخارية كونجرس التابعة للولايات المتحدة بأن صاحب السمو الوالي العام لولاية طرابلس قد حوّل إلينا هذا الصباح، على عجل، رسالة كان قنصل الولايات المتحدة الأمريكية قد وجهها إليه مساء أسى، باسمه وباسم قائد البارجتين الحربيتين الأمريكيتين الراسيتين حالياً بميناء طرابلس؛ ويأن تلك الرسالة قد اختُمت بتحديد مدة أربع وعشرين ساعة لتنفيذ خمسة شروط أملاها السيد قنصل الولايات المتحدة؛ ويأنه من شأن الأسلوب التهديدي الصريح الذي حُررت به تلك الرسالة أن يزيد في هلم نفوس سكان هذه المدينة من مسلمين ونصارى، مما قد تترتب عليه نتائج لا يجهل السيد القائد انجليش مدى خطورتها،

ثم ذكره القناصل في ختام مذكرتهم بأن طرابلس ولاية تنبع تركيا وبأن فيدال نفسه لم يُعتَمد كقنصل لبلاده فيها إلا بموجب فرمان صادر عن السلطان العثماني. ووقع المذكرة كل من السادة (ديلابورت DELAPORTE)، و (درموند عام DRUMMOND-HAY)، و (بوزيو BOSIO)، قناصل فرنسا وانجلترا وإيطاليا على التوالي. ولقد فتحت المذكرة أعين قاتدي البارجتين الأمريكيتين على المسؤولية الكبرى التي سيأخلانها على عانقيهما بقصفهما لمدينة عزلاء من الدفاعات، كما نبهتهما إلى أثر ذلك على المصالح الأوربية الكثيرة فيها، والتي ستلحقها الأضرار من جرًاء ذلك التصف.

ثم انتهى الأمر إلى تفاهم، فلقد قام الوالي بزيارة القنصل الأمريكي. وحضر المقابلة كلا القائدين الأمريكيين، ومعهما قنصل هولندا السيد (نيستا TESTA)، الذي خذل بقية القناصل في موقفهم وانحاز إلى صف القنصل الأمريكي. ثم لم تلبث البارجنان أن غادرتا مياه المدينة حيث رافقهما السيد فيذال الذي قال إنه ذاهب إلى جزيرة مالطة لقضاء بضمة أيام فيها.

وفي أول أكتوبر التالي وصل إلى طرابلس الأسطول الفرنسي الجؤال الذي كان يقوده الأميرال (روز ROZE) والمؤلف من ست بوارج حربية وسفينة حراسة، حيث بادأ بتحية المدينة. ثم وقعت حادثة مؤسفة. إذ أن المركب الذي أرسله الأميرال روز للاتصال بالقنصل الفرنسي قد أغرقته الأمواج الصاخبة بين الصخور التي تحيط بالمرسى. ولقي أحد البحارة حتفه في تلك الكارثة. ونظراً لحالة تهيّج البحر فقد اضطر الأسطول إلى الرحيل.

سلك علي كمالي باشا \_ متصرف بنغازي \_ مسلكاً معادياً لنائب القنصل الفرنسي، الأمر الذي استوجب تقديم عدة شكاوى ضده. فقد إدّ من حقه نزع الحماية الفرنسية عن جميع الجزائريين المقيمين في بنغازي، بحجة أن الباب العالي لم يقبل ولم يعترف باحتلال فرنسا للجزائر، وبالتالي فإن أولئك الجزائريين لا بد وأن يصبحوا خاضمين للقوانين المثمانية. وزاد هذا للمتصرف فجاهر بادعاءاته تلك أمام معثلي انجلترا وإيطاليا في بنغازي. وبالفعل فإن علي كمالي باشا قد قام بسجن عدد من الجزائريين دون محاكمة ودون سبب، رافضاً تسليمهم إلى السيد (ريكارد RICARD) نائب القنصل الفرنسي في المدينة. كما قام باستدعاء عدد آخر من علي الجزائريين وهددهم بالمقاب إن هم لم يقبلوا بالقيام بانضهم بالتخلي عن الحماية الفرنسية. ويناء على إلحاح القنصل الفرنسي في طرابلس، فإن الوالي بادر إلى تعنيف متصرف بنغازي بشدة وحمّله مسؤولية المساس بأي واحد من الجزائريين المقيمين هناك. بيد أن علي كمالي باشا الذي كان هنائك من يسانده من كبار رجال الدولة في الإستانة، لم يعر الأوامر التي صدرت إليه من طرابلس أي اهتمام. وعلى إثر تجاوز هذا المتصرف لحدوده في ابتزاز أموال سكان متصرفيته، اندالمت

ثورة بين البدو الذين رفضوا دفع الضرائب أو لزوم طاعة السلطان. ولم يجد على كمالي أمام ذلك التمرد بُدّاً من التصدي بالقوات القليلة الموجودة في حوزته؛ إلا أنها اضطرت إلى الفرار بعد أن منيت بهزيمة نكراء. فتجرأ البدو بسبب الانتصارات بين بنغازي ودواخلها أصبحت مستحيلة، مما جعل أهالي المدينة لا يتجرأون على مفادرتها.

ومما زاد في إثارة حتق الرعايا الجزائريين أن الشيخ السنوسي كان هو الذي يقود تلك الحرزة. وقد أصبح ذلك الشيخ ـ الذي كان يشكّل دولة داخل الدولة ـ خطراً حقيقياً على الباب المالي بسبب نفوذه الديني الكبير. وانتهى الأمر إلى أن صار البادية لا يعترفون سوى بسلطته ؟ وأى على كمالي باشا أن من مصلحته أن ينصاع هو نفسه لذلك المرابط، وذلك لكي يثري على حساب الخزينة، مضحياً بهيبة بلاده في سبيل منافعه الشخصية. وبلغ به الطمع وحب المال حد تمالي تابود الذي كان يبيعه بما يعادل ثلاثة أمثال ثمنه الأصلي للبدو الذين كانوا يستعملونه في مناوشاتهم ضد قوات السلطان.

وفي مطلع سنة 1876، استمر القنصل الأمريكي فيدال في مسلكه المعادي للوالي وزملائه القناصل، بل وبالغ في ذلك. وكانت المشاكل قد ثارت معه في هذه المرة بمناسبة قدوم شخص إلى طرابلس يدعى الحاج محمد البهلولي. هذا الشخص الذي كان يدَّعي أنه شريفي وأنه من سلالة المرابط المراكشي المعروف سيدي محمد بن عيسى، والذي لم يكن سوى دجال أَفَّاق، قد استغل سداجة بسطاء العقول من اناس وأعلن منذ مقدمه إلى طرابلس بأنه قادر على تحقيق المعجزات وإشفاء المرضى والكسحان المقعدين. وكان من نتيجة شيوع مثل هذا الزعم بين أهالي جهلة أن تهيأ له بعض النفوذ فاستقطب حوله عدداً كبيراً من المتحمسين المتعصبين اللين أخلت جماعاتهم تحيط به كلما خرج، حيث يسدرون في إيداء النصاري الذين يلتقون بهم في طريقهم. فقلقت الجالية الأوربية لهذه التصرفات، وأمام المعاملة السيئة التي كان ضحيتها بعض الرعايا، اضطر قناصل فرنسا وانجلترا وإيطاليا إلى التقدم إلى مصطفى باشا بشكاوي شديدة اللهجة. ولقد استاء الوالى من ناحيته من تصرفات ذلك المرابط المزعوم؛ فلم يتردد في احتجازه لوضع حد لمهازل خطيرة تستحق الشجب والعقاب، وقرر في نفس الوقت أن يطرده من البلاد على ظهر أول باخرة متجهة إلى مالطة. وعندما علم القنصل الأمريكي فيدال بالقاء القبض على المرابط، فإنه بدلاً من أن يتضامن ـ كما يقضي عليه الواجب ـ مع زملاته القناصل في سعيهم لما فيه خير وسلامة النصاري المقيمين في طرابلس؛ فإنه توجه إلى الوالي وطالبه بأن يسلمه الحاج محمد البهلولى بحجة أن أصله من المستعمرة الأمريكية ليبيريا الواقعة في غربي أفريقيا. وخشي مصطفى باشا من جديد حدوث تعقيدات بينه وبين ذلك القنصل لما يعرفه عنه من شذوذ في الطبع؛ فما كان منه إلا أن سلَّمه المرابط المحتجز. وتشجع القنصل الأمريكي لهذا الانتصار الذي حققه، فقام \_ بإيعاز من الحاج البهلولي نفسه \_ بالاتصال بالمراكشيين المقيمين بالمدينة والذين كانوا منا سنوات طويلة تحت حماية الباب العالى، وأبلغهم باستعداده لشملهم بحمايته. فبادر حوالي

خمسين منهم بالذهاب إلى القنصلية الأمريكية لاستلام براءات حماية منها.

لم يتوقف فيدال عند ذلك الحد، بل وذهب حتى إلى شمل عدد من الرعايا العثمانيين بحمايت، زد على ذلك أن القنصل الفرنسي ديلابورت كان قد رأى نزع الحماية الفرنسية عن عدد من الجزائريين الذين لم يكونوا أهلاً لها؛ وعندتك لم يتورع القنصل الأمريكي عن شملهم بحمايته . وهكذا فقد أصبح بعض المتلمرين من الحكم العثماني من أهل البلاد لا يتورعون عن الجهر بالقول بأنه لم يعد هنالك من ملاذ للخائفين على سلامتهم سوى بالانضواء تحت حماية قنصل الولايات المتحدة الأمريكية . وكان من شأن مثل هلم الدعايات أن تنال من مكانة وهيية السلطان العثماني في الولاية، إذ أنها لم تود سوى إلى إذكاء نار الفتنة، فخشي الوالي أن يقود ذلك إلى نتائج وخيمة قد يكون من شأنها تقويض أمن الولاية وهدوثها .

وبتأثِّل مسلك القنصل الأمريكي هذا، يجد المرء نفسه مضطراً إلى استخلاص النتيجة التالية: إمَّا أَن يكون القنصلُ شخصاً مُّهووساً لا يعرف الرَّوية في تصرفاته، يدفعه في ذلك مزاج أرعن شاذ؛ وإمّا أنه تلقى من حكومته تعليمات تأمره بالتصرف على تلك الشاكلة. وكان الافتراض الأول هو الأرجح. بيد أن وجود السيد فيدال هذا في طرابلس كان يشكُّل في كلتا الحالتين خطراً حقيقياً على الحكومة العثمانية. ولذا فقد وجَّه الوالي إلى الباب العالى العثماني تقريراً مطولاً عنه، وألحَّ في الإسراع بالعمل على استدعاء القنصل إلى بلاده فوراً، حيث أن إقامة علاقات طيبة معه قد أصبحت مستحيلة تماماً. وبعد ذلك كال هذا القنصل لمصطفى باشا إهانة جديدة، جعلت صبر الوالي ينفد. ذلك أن فيدال ـ رغبة منه بدون شك في شدّ أنظار الناس إليه وإشمارهم بأهميته ـ قد توجه في موكب مهيب إلى مجلس التمييز، حيث قدُّم لرئيسه رسمياً رسالة احتجاج بخصوص أمر من الأمور وطالبه بإجابة فورية. فردَّ عليه رئيس ذلك المجلس، في حضور جميع أعضاء محكمته، بأنه لا يدخل في اختصاصاته تلقي رسالة كتلك منه مباشرة. فاستشاط القنصل غضباً وأخــذ يهدد ويتوعّد؛ بل وذهب حتى إلى حد التساؤل قائلًا: ﴿هَلْ تَرَيَّدُنَّى أَنْ استقدم الفرقاطات الأمريكية مرة أخرى حتى أحصل على ما أريده؟». لكن هذه العبارة التهديدية لم تُرهب رئيس محكمة التمييز الذي تمسَّك بإجابته السابقة. وأمام هذا الرفض وجد القنصل الأمريكي نفسه، طوعاً أو كراهية، مضطراً إلى رفع احتجاجه إلى مصطفى باشا. وبالرغم من أن الوالي كان في أشد حالات الغضب، إلا أنه كان ما يزال لديه من ضبط النفس ما جعله يكتفي بلفت نظر القنصل إلى أن مسلكه يُعدُّ مجافياً تماماً للأصول الإدارية التي وضعها الباب العالي. وعندئذ ردَّ السيد فيدال بأنه لا شأن له بحكومة السلطان العثماني لأنه لا يعترف سوى بباشا ـ بك إيالة طرابلس.

سبق لنا وأن أشرنا أعلاه إلى المساعي التي قام بها مصطفى عاصم باشا للتوفيق بين شيخي طوارق أهجارين وأزجير اللذين كانت نزاعاتهما المتصلة تعرُّض أمن وسلامة طرق القوافل الصحواوية الأخطار كبيرة وتشلُّ حركة المعاملات التجارية بين كل من غات ومرزق وغدامس وطرابلس وكان الشيخ الطوارقي الحاج محمد إيخنوخن قد أعلن خضوعه للباب العالي، وتم احتلال خات من قِبل القوات النظامية التركية التي أُرسلت من فزان بناء على أمر من والي طرابلس.

كانت الرحلات التي قام بها الفرنسيان (دورنو.. دوبيويه LARGEAU) في دواخل طرابلس الفرسيان (دورنو.. دوبيويه LARGEAU) في دواخل طرابلس الفرب قد آثارت ربية السلطات المثمانية؛ ولذا فإنه لا يُستبعد أن يكون لذلك دخل في احتلال القوات التركية لواحة غات. ذلك أن الباب العالمي الذي لم يكن ليجهل مدى الأضرار المادية والمعنوية التي ستلحق به في حالة تحوّل تجارة أواسط أفريقيا إلى الجزائر التي تحتلها فرنسا، قد قرر رصعياً منذ تلك اللحظة احتلال غات. وانتهز فرصة المروض التي تقدم بها إليه المسيخ ايخنوخن، والشقاق القائم بين فرعي الاتعلاف الطوارقي القبلي الكبير واضمحلال قوتهما نتيجة لذلك، فلم يلاق صعوبات جدية في رفع الراية المثمانية فوق الراجة ووضع حامية عثمانية نظامية بها. غير أن حكومة السلطان فضلت آلا تغامر بسمعة جيشها الواحة ووضع حامية عثمانية نظامية بها. غير أن حكومة السلطان فضلت أراضي امبراطروبتها عن طريق مجرد إعلان وصابتها على فات. ولم تكن تلك الوصاية وصاية فعلية وقاطعة بما فيه عن طريق مجرد إعلان وصابتها على فات. ولم تكن تلك الوصاية وصاية فعلية وقاطعة بما فيه اللكاء على تنفيذ المخططات النساح للباب المالي بالتمتع بحق الأمر الواقع في حالة ما إذا أقلمت فرنسا على تنفيذ المخططات الني غزيت إليها.

لكن سياسة التربّث تلك ما لبثت أن كشفت عن عيوبها بالنسبة لمثل هذه المواقف؛ حيث أن الأحداث التي وقعت في الصحراء بعد ذلك قد فرضت على الحكومة السلطانية أن تختار بين أمرين: فإما أن تتراجع عن احتلالها الصوري المزعوم لواحة غات، وإما أن تؤكده على نحو صريح وقاطع. وبالفعل فإن الحاج أحمد، زعيم قبيلة أهجارين الطوارقية، وخصم الشيخ محمد إيخنوعن اللي تسنده السلطة العثمانية، واللدي مُني في السنة الماضية بهزيمة نكراء؛ قد هاجم بدوره طوارق أرجير في موضع يقع جنوبي غات بمصيرة خمسة أيام وأحرز ضد هؤلاء الأخيرين انتصاراً حاسماً.

وكانت قوات الحاج أحمد تقدر بأكثر من ألفٍ من راكبي الإبل الذين احتشدوا في المنطقة التابعة لهذا الشيخ، والممتنة من «انسالة» و «توات» وجنوبي «الهلك» حتى السودان. ولقد أبلى الجانبان في المعركة بلاء شديداً، وكانت الفنائم التي وقعت بين أبدي المنتصرين كثيرة. ولم يتجزًا الحاج أحمد على مهاجمة واحة غات نفسها خوفاً من أن يصطدم فيها بحامية عثمانية. ولكن كان من المتوقع ألا نفيب عنه حقيقة الموقف فيها طويلاً، وألا يتردد عندئذ في اكتساحها

<sup>(1)</sup> انظر كتاب (أوضستان برنارد) و (الاكروا)، وعنوانه االتغلغل الصحواري Sharienne في ليبيا، ترجمة خليفة الصفحات 26 إلى 66. والترجمة العربية لكتاب اتبليوموري عن الكشف الجغراني في ليبيا، ترجمة خليفة التليسي، صفحات 87-88 ...

واحتلالها. وفي هذه الحالة، يا تُرى هل سيطالب الباب العالمي بها، وهل سيؤكد حينتذ وصايته على محمد ايخنوخن بقوة السلام؟.

وقد توفي الحاج أحمد في أبريل سنة 1876. وهو أخ للحاج عثمان الذي زار باريس، والذي عقد مع المقدم الفرنسي ميوشير اتفاقية غدامس. ولقد تزعم القبيلة بعد الحاج أحمد بن أخته آحيتاغل، الذي كان المحرّض على اغتيال أفراد بعثة (فلاتر FLATTERS).

سبق لنا وأن تعرضنا أعلاه لمسلك قنصل الولايات المتحدة الأمريكية المشوب بالتهور والتحدي. ويمكن اعتبار ذلك القنصل السبب الأول للنزاع الذي وقع بين المسلمين والنصارى في مدينة طرابلس خلال الظروف الحرجة التي كانت سائدة بمناسبة أحداث سالونيك المدوية. فقد حدث وأن أرسل في أحد الأيام إثنين من ميليشيا قنصليته لاقتحام بيت خمسة من الأعيان المسلمين وتفتيشه بحجة التأكد مما إذا كان لديهم عبيد أرقاء. غير أنهما لم يعثرا في ذلك البيت على ضالتهما، فما كان منهما إلا أن استوليا على سيدة زنجية كانت زوجة شرعية لأحد اولئك الأعيان، واقتادوها غصباً إلى القنصلية الأمريكية، حيث ظلت بها إلى أن حضر زوجها لاستعادتها وبيده كل البراهين التي تثبت أنها زوجته وأم أطفاله. وأدى تعدي القنصل فيدال وتجاوزه لاختصاصاته إلى ردَّة فعل عنيفة في هذا البلد الذي تخلع عاداته وطبائعه الشرقية على البيوت حرمة مقدسة وتحاط فيه الأسرة، وبالأخص النساء، بتكثُّم غيور. فقد هبَّ المسلمون هبَّة واحدة وتوجهوا إلى دار الوالي الذي فشل في تهدئة خواطرهم. وحينتذ تجمعوا في مقاهي المدينة حيث حرَّروا عريضة وذيَّلوها بالتوقيعات، محمَّلين القنصل الأمريكي فيها مسؤولية النتائج التي ستترتب على ذلك التعدي السافر. وذهب بعضهم إلى حد التصريح بأنه إن لم تقتص العدالة ممّا حدث، فإنهم سيستعملون القوة في ردع كل أجنبي تخوِّل له نفسه ارتكاب مثل تلك الأعمال مستقبلًا. وعلى أثر تلك الحادثة قام أحد مرابطي الدواخل ـ وهو يلوِّح بسيفه في يده بمعية شخص بدوي يحمل راية خضراء بالدعوة علانية وجهاراً إلى ذبح النصارى وإبادة الكفار منتهكي حرمات البيوت. فطولب بالقاء القبض على ذلك المرابط، فلم يلبث أن اعتُقل بالفعل.

وكان مصطفى باشا قد فكر في توزيع رسالة دورية عن القناصل الأجانب بخصوص الأخطار التي قد يجرّ إليها مسلك زميلهم الأمريكي، ثم صرف النظر عن هذه الفكرة، مفضلاً التداول شفوياً مع بعضهم في الموضوع. حيث صرح لهم بأنه يعضى من عواقب تصرفات هذا القنصل وأثرها على الأمن العام وأنه يأسف لأن مساعيه العديدة لذى الآستانة، والداعية إلى استدعائه إلى بلاده، لم تؤد إلى نتيجة.

ذلك هو الموقف الذي كان قائماً عندما أُعلن في 11 يوليه سنة 1876 بأن ثلاث بواخر فرنسية قد شوهدت على ساحل طرابلس الغرب قرب زوارة، وقيل إن ضباط تلك البواخر كانوا متهمكين في قياس عمق مياه الشاطيء، وأن بادية البلاد قد ظنوا أن أولئك النصارى كانوا يتهيأون بذلك لاحتلال بلادهم، ولذا فإنهم قد أخذوا يتنادون لحمل السلاح استعداداً لمقاومتهم. وأدرك القائم

بأعمال القنصلية الفرنسية أن هنالك التباساً في الأمر وأن ما شوهد عند الساحل لا يعدو أن يكون الباخرة (كاستور CASTOR) التي يقودها القائد (موشيز MOUCHEZ) المكلّف برسم خريطة بحرية للساحل الطرابلسي، والذي سبق للوالي وأن أخطر بمهمته الجغرافية تلك مع رجاء له بإبلاغ المسؤولين على حراسة السواحل بالأمر. فالتمس من مصطفى باشا أن يرسل إلى المنطقة التي شوهدت فيها الباخرة في الحال ضابطاً تركياً مع بعض الفرسان الإطلاع الناس هناك على حقيقة الأمر تفادياً لأية تعليلات خاطئة. وما أن فرغ الوالي من إصدار أوامره بذلك، حتى وصلت الباخرة الملكورة عند ظهر يوم 12 يوليه إلى ميناء طرابلس والقت مراسيها به. وصرح القائد موشيز بأنه قد نزل إلى الشاطيء عند الساعة الخامسة من عشية الأمس للقيام ببعض ملاحظات الرصد في مكان يبعد قرابة فرسخين عن مدينة زوارة، وأنه بينما كان منهمكاً في عمله وجد نفسه محاطًّا فجأة بجماعة يتراوح عدد أفرادها ما بين أربعمائة وخمسمائة من البدو المسلحين بالبنادق والسيوف، حيث صوب هؤلاء أسلحتهم إليه هو ورجاله وأخلوا يهددونهم لإجبارهم على العودة إلى سفينتهم، ثم حاولوا القبض عليه واقتياده بعيداً عن الشاطيء. ويما أنه لم يكن مسلحاً، فإنه لم يفكر في الدفاع عن نفسه، لا سيما وأن أولئك البدو كانوا لا ينفكون عن تصويب غدَّاراتهم وبنادقهم إلى صدره، فيما جمد هو عاجزاً عن تبرير موقفه لجهله اللغة العربية. وبعد أن ظل على تلك الحال زهاء نصف ساعة، فإنه تمكن بفضل تدخل إثنين من أولئك البدو ـ بدوا له أقل تهيجاً من إخوانهم ـ من العودة في النهاية إلى باخرته.

وكانت الحادثة من الخطورة بمكان، خصوصاً وأن المسؤولين عن ذلك التعدي كانوا قد أخطروا من قبل مصطفى باشا بوصول تلك الباخرة الفرنسية وأحيطوا علماً بالغرض من مهمتها. وعندما علمت الحكومة الفرنسية بالأمر، فإنها بادرت بعد بضعة أيام بإرسال أسطول الأميرال روز إلى مياه طرابلس. وتم استرضاء فرنسا على الأسس التالية:

1 - عُزل قائمةام زوارة، أحمد بك بيري، من منصبه مع الالتزام بعدم اعادته إلى ذلك
 المنصب أو إسناد أي منصب آخر إليه.

2 ـ حلّ محله موظف آخر هو ابن سلطان، قائمقام ورفلّة.

2. تُبض على مشائخ القبيلة الخمسة الذين كانت منطقتهم مسرحاً للاعتداء على القائد موشيز، وسُجنوا لمدة ثلاثة أشهر، مع حرمانهم من تزعم قبيلتهم مستقبلاً.

4 - حُكم على عشرة من أعيان المنطقة بالسجن لمدة شهرين.

هكذا انتهت تلك الحادثة المؤسفة، وفي نفس الوقت اطمأنت النفوس ليُشرى طبية أخرى وهي تخلُّص طرابلس أخيراً من القنصل الأمريكي فيدال. فكان لهاتين الواقعتين أثر طيب في النفوس. ولقد استدعت المحكومة الأمريكية قنصلها المذكور في 19 يوليه سنة 1876، حيث سلم وقام الأميرال روز، يتبعه عدد من أركان حربه، بزيارة الوالي الذي استقبله خير استقبال لترك انطباع طيب لدى الأهيرال بإطلاع الوالي على لترك انطباع طيب لدى الأهالي. وبعد تبادل عبارات المجاملة، قام الأميرال بإطلاع الوالي على النوض من زيارته له حيث أهاب به أن يضاعف من سهوه وعنايته بمصالح النصارى في بلاده عموماً. والغ ضرورة حسم مسألة التعدي على القائد موشيز على النحو الصارم المشار إليه أنفأ. وفي اليوم التالي ردّ الوالي الزيارة للأميرال الفرنسي، حيث استُمبل على ظهر البارجة (ديشليو وتفجير بعض الطوريات. ولم يجد الأميرال الفرنسي خلال حديثه مع الوالي غضاضة في التلميح وتفجير بعض الطوريات. ولم يجد الأميرال الفرنسي خلال حديثه مع الوالي غضاضة في التلميح ذلك. مكان لذلك التهديد أثر فعال في نفس الوالي. وخلال الأيم الثمانية التي أمضاها الأسطول الفرنسي في مرمى طرابلس، توالت عليه زيارات القناصل والمقيمين الأجانب والأهالي العرب اللين أخدل يتجولون عبر البوارج الفرنسية ويتفقدونها. وكان الاستقبال الطيب الذي استثبل به الزوار، ومظهر البوارج، ومنعة أسلحتها، قد أثارت إعجاب الجميع ورهبتهم. فحقت تلك كانت ما نزال قوية بما في الكفاية للاضطلاع بمهمتها التفليدية في الذود عن النصرانية وحضارتها في بلدان المشرق.

وللأسف فإن أموراً أخرى تبعث على القلق ما لبثت أن تلت ذلك الهدوه النسبي الذي أخلا يتوطد في أعقاب رحيل القنصل الأمريكي الأرعن، ورد الاعتبار لفرنسا على النحو السالف الذكر. وتمثل أول تلك الأمور الباعثة للقلق، في مغادرة سفينة الحفر العثمانية البلاد إلى ميناء (انتيفاري وتمثل أول تلك الأمور الباعثة للقلق، في مغادرة سفينة الحفر العثمانية البلاد إلى ميناء (انتيفاري في طرابلس. وكان الصدر الأعظم قد شبق له منذ مدة وأن أرسل إلى الوالي مصطفى باشا برقية يسأله فيها عن الحد الأدنى من الجنود الذين تحتاجهم الولاية لتأمين سلامتها. فرد عليه الوالي قائلاً إنه محتاج إلى كل فرد من أفراد القوات الموجودة لديه. ومع ذلك فإنه اضطر إلى الامتثال للأوامر التي وتبهت إليه مراواً طالبة منه إرسال جانب من جيشه إلى تركيا، واستبد به القلق في أعقاب ذلك وصار يتوقع مصاحب في جباية الضرائب وفي الحفاظ على الدوام مطالبة السلطات التركية لهم بدفع ضرية العشور(0). وبأنهم سينتهزون الظروف الحرجة التي كانت تمر بها الأمبراطورية لهم بدفع ضرية العشور(0). ويأنهم سينتهزون الظروف الحرجة التي كانت تمر بها الأمبراطورية

<sup>(1)</sup> ضربية «المشور» هي الضربية التي كانت مقررة على المنتجات الزراهية، وكانت تختلف من عام ألآخر بحسب مدى جودة المحاصيل، فكانت ضربية العشر عن (الزيتون) مثلاً تدفع نقداً بمعدل نصف «مجيدي» عن كل تنطار منه. أما (الحلفاء) فقد كانت العشور وجبايتها تمنح امتيازاً للأكارين؛ وإن كانت الحكومة تقوم في =

العثمانية للتملَّص من تلك الفيربية التي لم يعودوا يطيقون تسديدها. ومع ذلك فإنه ليس للحكومة العثمانية إلا أن تنتيط للشقاقات القائمة حالياً بين الأهالي العرب لعدم وجود زعيم وطني كفء وحازم قادر على جمع شمل رعاياها الطرابلسيين، وبالتالي تعريض سيطرتها على الولاية للخطر.

لقد ظلت طرابلس دائماً ملجاً لأولئك اللين تقوم الأمراطورية العثمانية بنفيهم. فقد كان يقيم بها آنذاك عدد من الضباط الشركسيين من بينهم أخ وبعض أقارب الشخص الذي اغتال ليم المسلطان عبد العزيز (مايو سنة 1876م)، كما كان يقيم بها قاضي سالونيك المُبعد. وكان المفروض في أولئك الضباط أن يُعقوا إلى فزان؛ إلا أنهم كانوا يقيمون في مدينة طرابلس أحراراً طليقين، بحيث كان وجودهم وتبرمهم بالحكومة العثمانية بساعد على ازدياد عدد الناقمين الذين يضموون للسلطة القائمة نوايا سيئة.

في شهر أغسطس سنة 1876، أمرت المحكومة العثمانية بفتح باب النبرع في جميع ولايات الأمبراطورية لتغطية نفقات الحرب. ووصلت بهذا الشأن تعليمات إلى والي طرابلس الذي أراد أن يضعها موضع التنفيذ فوراً، فقام بتشكيل لجنة مكونة من عدد من كبار الموظفين وأعيان المدينة. وبادر موظفو القلمة، والشباط، وعدد كبير من عسكر الحامية بالتبرع براتب شهري لهذا الغرض. بيد أن الأهالي العرب، الذين كانت مشاعرهم الوطنية نحو تركيا فاترة، لم يظهروا تحمساً مماثلاً لحملة التبرع تلك. وعندثذ رأى منظمو تلك الحملة صبغها بصبغة دينية، طمعاً في استمالة المسلمين إلى الإسهام فيها. وبالفعل فإن الاستمارة التي أخلت توزع على المكتنين في حملة البرع كانت معنونة بعبارة: فإعانة جهادية»؛ وهكذا فقد تحقق الهدف من هذه المناورة الذكية، بحيث وصلت المبالغ المتبرع بها إلى قرابة مائة ألف فرنك.

في شهر بونيه سنة 1876، قام السيد ريكارد، ناتب القنصل الفرنسي في بنغازي، بلفت نظر المحكومة الفرنسية إلى أنه كان يوجد بقرية الزاوية البيضاء ثائر جزائري يدعى الكبلوطي(ال، الذي ظل لائذاً بتلك القرية منذ سنة. وبناء على المساعي التي قام بها الحاكم الفرنسي في الجزائر، وسفير فرنسا في الآستانة، فقد تم القبض على ذلك الشخص وأرسل إلى الجزائر حيث سُجن صاك.

يعض السنوات بجياية هذه الضريبة بنفسها. وكانت ضريبة المشر الخاصة بالحلفاء تقدر على أساس 50 بارة
 من كل قطار منها. (انظر الترجمة العربية لكتاب فرانشسكو كورو ـ ترجمة التليسي، صفحة 47) ...

<sup>(1)</sup> الكبلوطي هو شخص يتمي إلى عائلة الرصغي التابعة لقبيلة الحنائشة. وكان هذا الشخص قد شارك في الاعتصام المسلح الذي قام به الجزائريون ضد فرنسا في سنة 1871-1870. ثم رجم إلى ليبيا حيث لاذ بالسنوسين. لكنه علم أن القنصل المرتسي جاد في البحث عنه فقر إلى الآسائة ثم إلى جزية ردوس. وتذكر برقية بحث بها شارل فيرو فيما بعد ـ 12 مايو سنة 1880 ـ بأن الكبلوطي كان يقيم مع أخيه بو عزيز قرب بلدة الكاف بتونس تحت رقابة الباي التونسي. (انظر كتاب: ALIVRE JAUNE, AFFAIRES DE ...)

ظل الهدوء يخيم على طرابلس طيلة سنة 1876، بالرغم من خلوها تقريباً من الفوات المثانية؛ إذ أن تلك القوات كانت قد استُدعبت إلى ساحة الحرب في المشرق. وكانت السلطة العثمانية في البلاد في وضع صعب للغاية وعاجزة عن فرض نفسها على الأهالي. فانتهز البدو تلك المثمانية في المنافع عن تسديد الفرائب، وكانت خطتهم تتمثل في أنه عندما يخرج إليهم جابي الفرائب، فإنهم يردون عليه بأسلوب مراوغ وياختلاق الأعلار كسباً للوقت وتأجيلاً للحظة الدفع إلى ما لا نهاية. وكانت السلطات العثمانية مضطرة إلى التمهل والصبر والمجاملة.

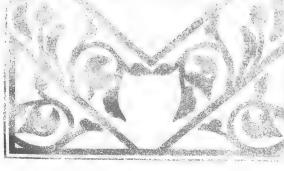
وحيث أن والي طرابلس المشير مصطفى باشا قد تم تعيينه وزيراً للحربية في الدولة العثمانية نفسها؛ فقد خلفه في ولاية البلاد متصرف بنغازي السابق علي كمالي باشا في شهر يناير سنة-1878 م (9 فر الحجة سنة 1295 هـ). واعتبر تعيينه واليا إهانة للجميع، لا سيما وأنه قد سبق له وأن عُزل من متصرفية بنغازي منذ سنة 1876. ولم يلبث تواجده على رأس الولاية أن أدى إلى تبرم البدو الذين أراد هو أن يجندهم كمتطوعين في الحرب ضد الروسيا. غير أن علي كمالي ما لبث أن استُدعي في شهر مارس، حيث خلفه محمد صبري باشا. (ثم محمود جلال الدين باشا).

وعلى إثر إبرام معاهدة برلين، شاع نباً عن احتمال قيام فرنسا باحتلال تونس وطرابلس الغرب. وبالنظر للوضع المتردّي الذي كانت تجنازه البلاد، فإن الأهالي لم يندهشوا لمثل تلك الإشاعة. بل وبدا أنهم كانوا يتوقعون هذا. ذلك أن المرابط سيدي عبد السلام الأسمر ـ الذي عاش قبل قرنين من الزمان ـ قد سبق له وأن تنبأ بأن البلاد ستقع يوماً في أيدي النصارى().

<sup>(1)</sup> إن شارل فيرو يبدو لي منطقياً مع نفسه ومع عقليت الاستممارية ، ويكشف لنا عما يتمناه هو من احتلال فرنسا لبلادنا بعد أن فرغت من احتلال الجزائر وأوشكت على قرض حمايتها على نونس. وللما فإننا نراه وهو يختم حولياته يحاول أن يسبغ على أحداث تاريخنا المقبلة تغسيرا فيبياً قديراً. وحيث أنه يدرك مدى سخف مثل هذا التفسير وبعده عن الروح العلمية ، فإنه لا ينسبه إلى نفسه بطبيعة الحالة بل ينسبه إلى ولي صالح ، يعرف مدى الحظوة التي له عند العامة ، وذلك لكي يبرر لنا إدعاه بأن الليبيين كانوا يترقبون احتلال دولة نصرائية لبلادهم يسلية باعتبار أنه قضاء وقدر ...

الفَصل<sup>الث</sup>اني العبد*العثم*اني الثاني

مريّسَنهُ 1879 م الي سُنهُ 1912 م ماري منجم أوغستان سيرنارد استاده سابق بجامعة السورودة



تنتهي «الحوليات الليبية» في سردها لتاريخ البلاد عند سنة 1879؛ ففي الخامس من شهر نوفمبر سنة 1878، أصبح مؤلفها شارل فيرو قنصلاً لفرنسا في طرابلس، حالاً بذلك محل سلفه ديلابورت الذي عُيِّن قنصلاً لبلاده في بيروت. ولقد تم تميين فيرو في البداية بدرجة قنصل، ثم بدرجة قنصل عام، وذلك حتى 31 ديسمبر سنة 1884، وهو التاريخ الذي نُقل فيه إلى طنجة، فخلفه في منصبه بطرابلس السيد (ديستري DESTREES).

ولقد بدا لنا أن من المفيد إكمال كتاب «الحوليات اللببية» الذي بين يدي القارىء بوضع خاتمة له في بفيع صفحات نجمل فيها تاريخ طرابلس خلال الفترة الواقعة ما بين سنة 1879 و 1912؛ أي حتى اللحظة التي تمكنت فيها إيطاليا من احتلالها.

وتنحصر الأحداث الرئيسية التي وقعت خلال هذه الفترة الأخيرة من عمر الولاية فيما بلاته تركيا من مجهودات لتوطيد سيطرتها التي أخذت تشعر شيئاً فشيئاً بأنها مهددة؛ كما تنمثل في محاولاتها في التغلغل ـ صورياً على الأقل ـ في المناطق الصحواوية التي سبقتها إليها فرنسا؛ كما تتمثل أخيراً في إرهاصات الاحتلال الإيطالي .

أدى تدخل فرنسا في تونس سنة 1881 إلى حدوث رد فعل عنيف في طوابلس الغرب. وقام الوالي أحمد عزّت باشا ـ بناء على أمر. أصدرته إليه الآستانة ـ بإيفاد شيخ البلد (سي ـ أحمد النائب(ان) في مهمة إلى تونس. وفي شهر مايو سنة 1881 (1297 هـ) تم عزل أحمد عزت باشا فخلفه محمد نظيف باشا الذي استقدم معه سي ـ عمارة، نجل آخر القرمانليين، طمعاً منه في

(1) هو المؤرخ والأديب الليبي الشهير أحمد بن الحسين بن محمد بن عبد الكريم النائب الأوسي الأنصاري؛ صاحب كتاب «السنها العلب في تاريخ طوالملس الغرب»، الذي اعتمدت عليه كثيراً في تحقيق هذه الحوليات، وهو الكتاب الذي اصلوته دار الفرجاني في جزءين يتضمن أولهما 600 صفحة وثانيها 127 صفحة. كما أن له كتاباً آخر قام بتحقيقه الأسناة على معملفى المصواني وعنوانه: "قفحات النسرين والريحان فيمن كنان طوابلس من الأعيانه الذي يعتبر أهم مرجع للحياة الفكرية والثقافة في ليبيا بالنسبة للقرون العاضية عضوصاً فيما يعملق بسير حياة المتصوفين والفقهاء الليبيين. ولد أحمد الثالب سنة 1362هـ (1914م) بعدية طوابلس، وتوفي بالأستانة سنة 1363هـ (1914م). وكانت أسرته تعرف قليهاً بيني سـ

استمالة الأهالي إليه وتعاطفهم معه. وعند مقدمه استدعى القوات واستعرض الوحدات العسكرية المشكلة من اللببيين في احتفال مهيب. غير أن هذه الاستعدادات الحربية والاستعراضات العسكرية لم تؤثر في القنصل الفرنسي شارل فيرو الذي احتفظ بهدوته.

وبعد إبرام معاهدة (باردو BARDO) في 12 مايو سنة 1881 بادر محمد نظيف باشا إلى إقامة معسكرات على الحدود (مع تونس)؛ ويبدو أنه قد قام بذلك لتأمين الحفاظ على الأمن في أراضيه أكثر منه محاولة لمدٌّ يد العون والمساعدة لثوار الجنوب التونسي. وبعد احتلال فرنسا لمدينة صفاقس في 16 يوليه سنة 1881 انتشرت إشاعات تقول أن فرنسا لم تعد تتأهب لضم تونس فحسب، بل ولضم طرابلس الغرب هي الأخرى. وتلقى السفير الفرنسي في لندن السيد (شالليميل لاكور CHALLEMEL-LACOUR) من وزير الخارجية الفرنسية السيد (بارتيلمي سان هيلير BARTHELEMY-SAINT-HILAIRE) برقية مؤرخة في 17 يوليه صنة 1881، أدت إلى طمأنة أوربا حول هذه المسألة. حيث قال الوزير في برقيته: ﴿إِنْ فَرَنْسَا لِيسَتَ لَدِيهَا أَيَّةُ مَطَامِعِ تَجَاهُ طُرَابِلس الغرب، وكل ما تطالب به هو ألا تحاول هذه الولاية (أي طرابلس) إثارة تعصب ديني إسلامي من شأنه إشعال نار الثورة في تونس، الأمر الذي قد يشعل الثورة أيضاً في الجزائر نفسها. ولقد اتصلنا بالباب العالى العثماني في هذا الصدد بشكل ودي. حيث أن العلاقات الطيبة التي تربطنا به قد سمحت لنا بمصارحته بإخلاص حول مخاوفنا، ودعونا إلى أن يتخذ في الأراضي التابعة له كل الاحتياطيات التي تمليها عليه حكمته وذلك لدره خطر يتهدده ويتهددنا على السواء تقريباً. وبالفعل فإن الباب العالى قد صرح لنا بأن القوات الكبيرة التي أرسلها إلى طرابلس الغرب تعتبر ضرورية للحفاظ على الأمن وللدفاع عن سلطته الشرعية هناك، والتي قد تصبح في خطر بين لحظة وأخرى. وتعد المراسلات الأخيرة التي تبادلناها مع تركيا ضماناً أكيداً للنوايا السلمية التي يكنُّها كلانا تجاه الآخر ١٥١).

العسوس: نسبة إلى جد الأسرة الأعلى: عيسى الأوسي، الذي قدم إلى طرابلس من الأندلس في أواخر القرن السابم الهجري. ثمية أم صميت الأسرة بأسرة الثاثب لتضعص رجالاتها على نصو شبه وراثي في وظافت الثيابة الشيابة الشيابة الشيابة الشيابة الشيابة الشيابة الشيابة الشيابة الشيابة الأحيان حتى يقارب اللهجة العامية. كما أن كان يجيد الترتجة والفارسية. ونعرف عنه أنه كان يسكن معينه طرابلس القديمة وأنه ترقى في المؤلف حتى أصبح قضيخ البلدا أي معيد بلليمة طرابلس؛ لكنه أقضي عن هذه الوظيفة لأسباب سياسية ذكرتها في المقدمة، حيث تم نفيه إلى الأستانة في مهيد الوالي أحمد راسم بالشا، وكانت عضواً في مجلس بليمة الأستانة، حيث صار يقافي رائباً شهيها قلره (25) ويتارأ ذهبياً. وكانت محزيته المناصة في المغرب العربي؛ إذ كانت تحتوي على عدد كبير من المصادر الأندلية والشرقية، وبعد وقاته بيمت كنوز هذه المكتبة ونهيت، قيما عذا النزر القطاع منها حيث القليل منها حقائه يد الومن ونهيت، قيما عذا النزر القطاع منها حيث المناصة على المعالمة المناصة على المعادمة المناصة على المعادمة المناصة على المعادم الأندلية ونهيت، قيما عذا النزر القطاع القليل منها حقائه يمنا والأومان ونهيت، قيما عذا النزر القطاع المناصة على المناصة على منها حقائه يد الومن على وقيف مكتبة الأوقاف بطرابلس».

<sup>(1)</sup> ورد نص هذه البرقية في كتاب رواردي كارد المسمى: «سياسة فرنسا تجاه طرابلس الغرب ـ La politique de ـ (1) ورد نص هذه البرقية في المسلم عن المسلم عن المسلم عن المسلم عن الشوون التونسية، الصادر في سنة 1881.

وقد النجأت بعض قبائل جنوب تونس الثائرة إلى طرابلس الغرب، ثم عاد معظمها إلى التراب التونسي في شهر أكتوبر سنة 1882. وبعد مضي بضع سنوات رجعت آخر الجماعات المتمردة من طرابلس بفضل مجهودات القنصل الفرنسي هناك، السيد (لاكو LACAU).

ومثلما ردّت تركيا في سنة 1830 على احتلال فرنسا للجزائر بتحويل إيالة طرابلس إلى ولاية عثمانية؛ فإنها قد بادرت كذلك منذ سنة 1831 على إثر فرض الحماية الفرنسية على تونس - إلى تعزيز الروابط التي لها مع طرابلس الغرب. وأخلت علاقات الإدارة التركية مع الأعالي الطرابلسيين تتشابه شيئاً فشيئاً مع العلاقات التي كانت لها مع بقية سكان ولايات الأمبراطورية الأخرى. وقد أخد الأثراك عن طريق التهديد والاقتاع والاستغلال الذكي للروابط التي خلقها الإسلام يتحولون رويداً رويداً إلى محتلين فعليين. بيد أن العائلات الديقة في البلاد ظلت محتفظة ببعض النفوذ. أما في المناطق القبلية فقد المتبر الأخد بنظام حكم الجماعة القديم؛ وإن كانت تلك المناطق قد رُزُوت في صوبهها بعديرين عُيِّن بعضهم من خارجها فيما عُيِّن المعض الآخر من بين أقرادها أنسهم. وصدر في 23 نوفمبر سنة 1901 مرسوم تم بعوجبه الفاء الامتيازات الصادرة في سنة 1835 أنسيدة وأدت إلى وقوع اضطرابات في غاية الخطورة، وعلى إثر المساومات التي تمت بين فرنسا شديدة وأدت إلى وقوع اضطرابات في غاية الخطورة، وعلى إثر المساومات التي تمت بين فرنسا للغرب. غير أن التفكير في إصلاح النظام الإداري لم يكن جدياً، ولذا فإن الموظفين الأتراك، إبتاء من م.ه. المنام في شيء.

أما برقة فقد أخذت تتحول شيئاً فشيئاً إلى منطقة نفوذ لحركة السنوسيين الدينية. وحدث عند ظهور هذه الحركة وأن أسبغت عليها هالة كبيرة، ونسب إليها تدخلها الحفي في جميع حركات التعصب الديني التي وقمت في أفريقيا آلذاك. ولا شك في أن السنوسيين قد كانت لهم يد في اغتيال وتذبيح أفراد عدد من البعثات الفرنسية في منطقة تشاد، وعلى الخصوص بعثة (كرامبيل (CRAMPEL) بيد أنه - كما يحدث دائماً مع الحركات الدينية الإسلامية - فإن المصالح الدنيرية للزعماء وانقساماتهم، قد هيأت لتركيا وللدول الأوربية نفسها أن تعرقلها وتجمدها؛ بل وأن تستغلها لصالحها أحياناً. وقد كان السنوسيون في الأصل معادين للأثراك الذين أخلوا يتكتلون ضدهم مع الأشراف المحموديين. ثم تقربوا إليهم بعد احتلال فرنسا لتونس؛ ثم عادوا فابتعدوا عنهم من جديد عندما حاول الأثراك إرغام السنوسيين على دفع الضريبة المقارية. ومع ذلك فقد حاول الأثراك التفاهم مع زعيم الطائفة السنوسية للتوغل في وذاي بتشاد.

اندلعت الثورة التركية في 24 يوليه سنة 1908، حيث وضعت حدًاً لحكم السلطان عبد الحميد، وأدت إلى تسليم السلطة إلى أيدي جمعية «الاتحاد والترقي»؛ فكان لإحياء دستور سنة 1876 صداه في طرابلس الغرب. وكان الوالي آنذاك هو المشير رجب باشا، وهو رجل دولة متنور وذكي وصاحب جرأة، فحاول بمساعدة بعض أفراد اجماعة تركيا الفتاة، المنفين في طرابلس الغرب، إدخال بمض الإصلاحات في هذه الولاية.

ولقد استقبلت الثورة التركية في البداية بحماس عام، سواء في طرابلس أو في باقي أجزاء الأمبراطورية المتمانية. فقد اعتبرها الناس بشيراً بزوال المآسي التي تكالبت على الأمبراطورية طيلة للاثين سنة، ونظروا إليها على أنها إيدان بخلاص الدولة المثمانية وإحياتها ويمثها، غير أن ثوار تركيا الفتاة لم يلبئوا أن كشفوا عن عزمهم على الانتقام من أنصار النظام السياسي القديم ومن الحاليات وفتن قام بمسائدتها حسن المشائخ العرب والزعماء الدينيين. فوقعت في ملية طوابلس اضطرابات وفتن قام بمسائدتها حسن الدرماني سليل الأسرة التي كانت قد حكمت البلاد من قبل. وطالب الأهالي بطرد أفراد جمعية تركيا الفتاة الذين تُفيوا إلى الولاية، وكان هؤلاء أنفسهم غير حريصين على تمديد إقامتهم بها؛ فغادروها إلى الاستانة في أول أغسطس في صحبة رجب باشا الذي استُدعي لسند وزارة الحوبية في الدولة المثمانية إليه.

ويبدو أن الأوساط البربرية في طرابلس الغرب كانت تؤازر الثورة التي وقعت في تركيا؛ حيث اشترك أباضيو جبل يفرن وجبل نفوسة في انتخابات مجلس المبعوثان وانتخبوا الشيخ مىليمان المباروني(١) مشاكر عنهم فيه.

<sup>(1)</sup> هو المعجاهد والسياسي والشاعر والأديب والصحفي سليمان عبدالله الباروني الدولود في الجبل الغربي. وحل إلى مصر للدراسة بالأزهر سنة 1310هـ (1820م)، ثم إلى الجزائر حيث تبحر فيها في المعلوم الأباضية لمعة ثلاث سنوات على يد شيخ المذهب الأباضي محمد بن يوسف الميزايي. وقد سافر أو قام في هديد من البلدان منها مصر والمجزائر وتونس والمراق ومسقط وعمان وتركيا وفرنسا والهدند.

والباروني شخصية فلة لها عدة جوانب وأبعاد لا تجتمع إلا عند عظماء الرجال: فهو أولاً مجاهد معروف. فقد كان من أمرز رجالات الرعيل الأول من السجاهدين شد الفزو الإيطالي، حيث قائلهم في سواني بنيادم وغيرها حتى سنة 1912. ويعد توقيع معاهدة (لوزان) أعلن المجهاد منسحياً إلى يقرن بجيل نفوسة المنهم. ثم اتخب سنة 1918 عضواً بارزاً في أول جمهورية وفها العالم الحديث وهي «الجمهورية الطرابلسية»، وقائل الإسلامانية وقائل الإسلامانية عيث سنة 1922، حيث سائر إلى العراق.

وهو رجل سياسة محنك، فقد انتخب مع محمد فرحات الزاري وعمر منصور الكيحيا كممثلين لليبيا في مجلس المبصوئان العثماني في سنة 1910. كما أنه تابع تطورات الحركة الوطنية في مصر عن كتب وتعرف عملى زعيمها مصطفى كامل ومن بعده بمحمد فريد وكان مناصراً للجزب الوطني فيها ضد الاستعمار البريطاني.

أما الباروني باهتباره مفكراً ومؤرخاً وأدبياً، فإننا نعرف عنه أنه وضع كتاباً في ثلاثة أجزاء عنوان والأرهار الباضية في أنمة وملوك الأباضية، وقد أحرقت السلطات العثمانية جزءه الأول، ولم يظهر منه إلا جزءه الثاني ققط. وقد أرّخ في هذا الكتاب للملحب الأباضي ونشر جزؤه الملكور في القاهرة. كما تأثر الباروني بحركة جمال الذين الأفتاني ودهوته للمودة بالإسلام إلى نبعه الأول، ولذا فإننا نراه يهتم بالقضية الإسلامية وفكرة الجامعة الإسلامية.

وأما الباروني كصحفي، فإنه قد أصدر في القاهرة في أول أبريل سنة 1908 جريدة «الأسد الإسلامي» التي ــ

وخلال هذه الفترة قامت بزيارة طرابلس الغرب ويرقة والصحراء عند من البعثات من بينها بعثات كانت علمية صرفة، وأخرى لها صبغة علمية وسياسية في آن واحد. ومن الصنف الأول لا بد لنا وأن نذكر بعثة الأستاذ (ماتويزيولكس MATHUISIEULX) الفرنسي، والتي كانت لها بوجه خاص صبغة أركيولوجية أثرية؛ ويعثة الأستاذ (بيرنيه BERNET) التي تعتبر رحلة جيولوجية. ولا بد من الإشارة هنا إلى بعض البعثات الههودية.

فلقد فكر الصهاينة لبعض الوقت في تأسيس وطن قومي لهم في لبييا، فأرسلوا إليها بعثات (NAHOUM SLOUSCH) وبعثة (جريجوري GREGORY) (الفرقة فالمنظمة الاستيطانية اليهودية J.T.O) فرجعت بعثته بمعلومات جيولوجية قيَّمةً؛ وإن كانت التاتيج التي توصلت إليها فيما يتعلق بإمكانية استيطان يهودي في يرقة قد ظلت غامضة. وعلى أية حال فإن تلك المخططات الصهيونية قد توقفت عند ذلك الحد.

كانت تصدر في 4 صفحات، ولكن لم يصدر منها سوى ثلاثة أعداد بعد أن هاجم فيها اللورد كرومر. وهو
أيضاً شاعر وله ديوان شعر. وقد عقد صداقات شخصية مع كل من الشعراء حافظ إبراهيم وإسماعيل صبري،
والأدبب مصطفى لطفى المنفلوطي.

توفي رحمه الله في أول مايو سنة 1940 في بومباي بالهند وقد بلغ السيعين وأكثر من صدو. والمعروف عنه أنه أقسم ألا يحتل شعر رأسه حتى يتحرر وطنه فظل ملترماً بقسمه وشعره مسدل على كتفيه حتى وفاته. وقد كرسته ليبيا فاستقدمت وفاته الطاهر في بداية سنة 1973 من الهند بعد صرور أكثر من ثلاثين سنة على وفاته، فدفن في احتفال مهيب في أرض الوطن الذي نذر حياته له \*.

 <sup>(1)</sup> وله كتابان عن ليبيا أولهما: (عبر طرابلس الغرب A travers la Tripolitaine (مبر طرابلس سنة 1912.
 وثانيهما: (طرابلس الغرب، الأمس والمند La Tripolitaine d'hier et de demain) طبعة باريس سنة 1912.

<sup>(2)</sup> وضع بيرنيه كتاباً عنوانه: (في طرابلس: رحلة إلى غدامس En Tripolitaine, voyage à Ghadamès) طبعة باريس 1912.

<sup>(3)</sup> كان ناحوم سلوش أستاذاً للدراسات اليهودية بجاسمة السوريون في مطلع هذا القرن. وقد قام بزيارة المغرب المربي وليبيا ووضع كتاباً عنواته: (رحلات في شمالي إفريقيا)، وقد قامت بنشره الجميعة الأمريكية للمطبوعات اليهودية سنة 1927. وقد زار إليبا في عهد ولاية رجب باشا، حيث كان عضواً في البعثة التي أرسلها اليهود لدراسة أحوال برقة ومدى صلاحيتها الأن كون وطناً قريباً لليهود، وذلك في سنة 1909 هـ، أما البحثة التي إلفتها الإستيطانية اليهودية الاستيطانية اليهودية المسلم المسلمة التهود وذلك في صوف، إلا اشراف الأستاذ اليهودي جربجوري، فإنها بارغم من زصها بالنام بعملية مسح طويوغراني علمي صوف، إلا أنها كانت في الحقيقة ترمي إلى معاينة وفحص متطقة الجبل الأخضر لإقامة مستمرات استيطانية صهيونية بها تحت سمع ونظر الدولة العثمانية المستديلة. وقد زارت تلك البحثة في جولها المدلن والقرى التالية: درنة، شحبات، سوسة، مسامة الحرج، ويتغازي. ثم نشرت تقريراً معروفاً لكل دارس للأطماع الصهيونية في شحبات، سوسة، متطلقة المجرع، ويتغازي. ثم نشرت تقريراً معروفاً لكل دارس للأطماع الصهيونية في المالم المربي، عنوانه: تقرير من أعمال اللجنة التي أرسلت من قبل المنظمة الاستيطانية اليهودية تحت رعاية العالم المربي، عنوانه: تقرير من أعمال اللجنة التي أرسلت من قبل المنظمة الاستيطانية الإيقيم لمقترح لاستيطان يهودي في برقة، وقد تم نشر هذا التغرير في لندن سنة 1909، وهو يقم في 25 مضحة ه.

أخلدت تجارة القوافل عابرة \_ الصحراء مع طرابلس تتقلص من سنة إلى أخرى، بقدر ما أحلدت الأبواب تنفتح لتجارة السردان مع سواحل المحيط الأطلسي. ولم تعد تصدر إلى طرابلس تقريباً تلك السلع الأفريقية التقليدية كالعاج وريش النعام . وأخذت الدول الأوربية على الخصوص تفيين على تجارة الرق والنخاسة وصارت تعرقلها شيئاً فشيئاً، مما تسبب في إنضاب معين أحد أهم موارد طرابلس الغرب. أما بنغازي \_ التي لم تتضرر كثيراً بهذه الإجراءات \_ فقد احتفظت ببعض علاقاتها التجارية مع ودًائي، هذا وإن كان تغلغل فرنسا في منطقة تشاد قد حرمها هي الاخرى من مواصلة الإثجار في العبيد.

وإذن، فلا عجب في أن يُقابِل تفلفل فرنسا في تشاد بعداء شديد. فإن بعثة العقيد (فلاتير (FLATTERS) التي قامت برحلتها في ظروف سيئة وغير مناسبة بالرغم من تحليرات القنصل شارل فيرو؛ قد اغتيل اعضاؤها في منطقة (حاشي تاجموت) في 16 فبراير سنة 1881. وكانت هذه الحادثة التي وقع لها دوي واسع في طرابلس الفرب، ضربة قاصمة سُندت للنفوذ الفرنسي في المصحراء. ولقد علم شارل فيرو بالنياً من خلال برقية تلقاها في 6 أبريل سنة 1881 من الحاكم الفرنسي العام في الجزائر. فأوقد عندئد على الفور مبعوثاً إلى الطوارق، وما لبث أن توفر لديه يقين راسخ بأن مغتالي أعضاء البعثة كانوا هم طوارق أهجارين اللين يتزعمهم (آحيتاغل)، ابن أخ وخليفة المحاج أحمد. ويبدو أن قائم مقام غداس، المدعو بن عيسى، كان من الضائعين في تلك العملية، إن لم يكن هو نفسه المحرض عليها.

وما كادت تتلاثمي الصدمة القاسية التي سبيتها فاجعة بعثة فلاتير، حتى هلك في الصحواء الليبية ضحايا آخرون، ذلك أن الاستقبال الطيب نسبياً الذي لقيه الراهبان البيض (ويشار (RICHARD) و (كيرمابون KERMABON) في سنة 1879 في غدامس ولدى طوارق أزجير، قد شجع هذين الراهبين الإرساليين على التوجه إلى غات للإقامة بها. وكان الأب ريشار (ت قتاصاً من الطراز الأول وفارساً جرياً وطبيباً حادقاً؛ ولقد نجح في اخفاء شخصيته الحقيقية مدَّعياً بأنه عربي، الطراز الأول وفارساً جرياً وطبيباً حادقاً؛ ولقد نجح في اخفاء شخصيته المحقوقة بالمخاطر بين أو جرجة أنه انضم عدة مرات إلى القوافل التي كانت تقوم برحلاتها المحقوقة بالمخاطر بين أوجلة وغذامس، دون أن يرتاب أحد في أنه ليس عربياً بل فرنسي، وفي نهاية ديسمبر سنة 1881 أو إلاب ريشار - بالرغم من اعتراضات القنصل شارل فيرو التي لها ما يبررها ـ بمفادرة غدامس في صحبة الراهبين (مورات MORAT) و (بووسلار POUPLARD))، وبرفقتهم مرشد من طوارق (إيمنافسائز) ووجهتهم واحة غات. وسرعان ما ورد في الأنباء أن الرهبان البيض الثلاثة قدر اغتيالهم قرر

<sup>(1)</sup> انظر مقال (شيرمير SCHRMER) الذي صوانه: قما هي أسباب وفاة فلاتير ورفاقه؟، والذي تم نشره فمي سنة 1896 بمجلة الجمعية المجنوافية، الصادرة في ملينة ليون بغرنسا.

<sup>(2)</sup> انظر كتاب المتغلغل الصحراوي، لمؤلفيه (أوغسطان برنار) و (ن. لاكروا)، صفحة 98.

البطريرك (لافيجري LA VIGERIE) صوف النظر عن اتخاذ الصحواء طريقاً لنشر الديانة النصوانية في أواسط أفريقيا .

في أعقاب الأحداث التي حدثت في بلدة فاشودا الواقعة بين الخرطوم ويحر الغزال، أبرم 
بين فرنسا وانجلترا في 21 مارس سنة 1899 اتفاق أصبحت منطقة النفوذ الفرنسي تمتد بموجبه حتى 
بيال تيبيستي. وادّعى الباب العالمي العثماني بأن رسم الحدود على ذلك النحو فيه تعدُّ على 
المناطق الجنرية من الأراضي الليبية، وتقدم باحتجاج بالرغم من أن تركيا ليس لها في تلك 
المناطق النائية أي نفوذ. ومنذ تلك اللحظة أخذ الباب العالمي يحاول أن يجعل من طرابلس الغرب 
قاعدة لبسط نفوذه على الصحراء والسودان وتشاداً).

كان أفراد المحامية التركية المرابطة في غات قد فُيحوا في سنة 1886. ثم تم احتلال الواحة من جديد بعد فترة قصيرة بواسطة قوات تركية أضخم، وأخد قائمقامها يحيك مع طوارق أزجير عدة وغامرات محاولاً حملهم على نبذ النفوذ الفرنسي، كما حاول التأثير في طوارق أهجارين ؟ فقد تم العثور على رسائل موجهة منه إلى «الأمينو كال موسى - آغ - امستان». وفي سنة 1906 أُرسل النقيب عبد القادر الجامعي بك إلى واحة غات برتبة «كول غاسي»؛ فكان لوقوع الاختيار على هذا الضابط الذكي النشط دلالته الخاصة.

حاول الأتراك مرتين - في سنة 1906 - احتلال (جانيت DIANET)، وهي واحة تقع على بعد خصمة وسبعين كيلومتراً جنوب غربي غات؛ إلا أنهم اضطروا إلى الجلاء عن هذه النقطة في أعقاب الاحتجاجات التي وجهتها إليهم فرنسا. كما وقمت حادثة أخرى في سنة 1910 عند (يات) أعقاب الاحتجاجات التي وجهتها إليهم فرنسا. كما وقمت حادثة أخرى في سنة 1910 عند (يات) الواقعة شمالي رابلمة)، بين مفرزة عثمانية كانت تواكب قافلة مزعومة - إذ لم يكن يصحبها إلا شردة من النهابين - وبين خضر حدود فرنسيين تابعين لدائرة (أغاديس). وقد حاول الأتراك منا من 1908 فرض مسطرتهم على جبال تيستي؛ وفي شهر مارس سنة 1911 احتلت قوة عثمانية صغيرة مزودة بمدفعين نقطة (برداي)؛ وفي أبريل من نفس السنة استولت نفس القوة على دعين غلاقة، وهي الواحة الرئيسية في منطقة (بوركو). فما كان من فرنسا إلا أن أرسلت قوة من عسكر المهاري إلى (بوركو) و (تيستي)، وحيث أن فرنسا بدت مصممة على عدم تقبّل هذا التعدي على منطقة تدعي خضوعها لنفوذها، فإن تركيا رأت ألا تصرً على احتلال (بلمة) وقامت بسحب قوتها منها.

عند فرض الحماية الفرنسية على تونس لم تكن حدودها مع ولاية طرابلس قد رسمت بعدُ على نحو دقيق. وجرت في سنة 1893 محاولة لرسم الحدود بين البلدين ولكنها لم تؤد إلى نتيجة. وفي يناير سنة 1910 هوجمت فرقة فرنسية لخفر الحدود على بُعد بضعة كيلومترات من

<sup>(1)</sup> انظر كتاب روارد دي كارد: قرنسا وتركيا في الصحراء الشرقية Ea France et la Turquie dans le Sahraa مطبقة باريس لسنة 1910.

مركز (ذهبية)؛ فاجتمعت في أهقاب ذلك لجنة في مدينة طرابلس حيث تم توقيع انفاق 19 مايو سنة 1910، وهو الاتفاق الذي خطط للحدود بين البلدين ابتداء من شاطىء البحر وحتى واحمة غدامس. فضُمت (ذهبية) إلى تونس و (أوزّن) إلى ليبيا وفي جنوبي (جنّين) ضُمَّ الطريق المؤدي نحو مشارف غدامس إلى الأراضي التونسية؛ كما ضُمّت إليها كذلك آبار (المنتصر) و (كريشم الحوية) و (تياريت)، ونصف عدد آبار (زار) و (المشيقيق).

ك وفي تلك الأثناء أخذت المطامع الإيطالية القديمة في طرابلس الغرب وبرقة تتضع شيئاً . وكانت معظم البعثات الإيطالية التي قدمت إليها في تلك الفترة قد قامت بزيارتها بناء على مبادرة من الجمعية الإيطالية للاستكشاف الجغرافي والتجاري، التي كانت مدينة ميلانو مركزاً لها، وبإيعاز من رئيسها (كامبيريو) ملاير مجلة (المكتشف). ونحب أن نشير في هذا المقام على الخواصوص إلى بعثات الإيطاليين التالية اسماؤهم، (مانفريدو كامبيريو مامولي (MANFREDO CAMPERIO) المخصوص إلى بعثات الإيطاليين التالية اسماؤهم) في سنة 1881، و (بيترو مامولي MANFREDO CAMPERIO) في سنة 1881، و (بيترو مامولي (MANGLI (فيناشا دي رئيس المساقح المساقح (VINASSA DE REGNY) في سنة 1891، و (مالبهير (AURIGEMMA) في سنة 1901، و (مالبهير (AURIGEMMA) في سنة 1901، و (مالبهير (SANFILIPO) في سنة 1901، و (مالبهير (SANFILIPO) في سنة 1901، و واسانفيليثو (SANFILIPO) في سنة 1901، و واسانفيليثو (SANFILIPO) في سنة 1901، و واسانفيليثو (SANFILIPO) في سنة 1901.

في سنة 1900 أقامت شركة (روبانينو RUBATTINO) للملاحة خطأ بحرياً متنظماً مع مدينة طرابلس. وفي شهر ديسمبر من نفس السنة أبرم بين فرنسا وإيطاليا اتفاق، تم التأكيد عليه مجدداً في مايو سنة 1902؛ وهو عبارة عن بروتوكول عدم تدخُّل متبادل بين الدولتين، وبموجبه أعلنت إيطاليا أنها لن تكون لها أية مطامع استعمارية في مراكش، وأعلنت فرنسا في مقابل ذلك أنه لن تكون لها هي الأخرى أية مطامع استعمارية في طرابلس الغرب. وفي سنة 1907 فتح مصرف روما فروعاً في طرابلس، فاستثمرت بها رؤوس أموال وأنشئت مصالح إيطالية، كما تم تطوير الخطوط

<sup>(1)</sup> نام اول هؤلاء المبدوثين (كامبيريو) في سنة 1880 برحلة إلى طرابلس الغرب زار خلالها الخمس ومسلاته، وعند عودته إلى ميلانو الحج على جمعية الاستشكاف الإيطالية في إرسال جواسيس إلى برقة والإقامة مراكز تجارية في ينغازي ودونة كفط انطلاق للتغلش الإيطالي. أما الثاني (جيوزيتي هايمان) نقد قدم هو الآخر إلى برخة ثم مات فيما بعد بالاسكندرية بمصر. أما الثالث (بيرو مامولي) فقد كلفته إيطاليا بالتجسس على أوضاع ليبيا الانتصادية والزراع وسلطنة ودارت هذه البخات الجاسوسية التي وطأت لاستعمار بلادنا، مدن وقرى بنغازي وتوكرة والمرج وسلطنة ودرنة وشحات وطلميثة وطبرق. فأتبح لهم الإطلاع على أحوال الليبيين وعاداتهم، وجه عام ثم عادوا إلى إيطالية ووفحوا تقاريرهم إلى سلطانها وألقوا المحاضرات لحث حكومتهم وشبهم على استعمار ليبيا فه.

الملاحية معها والمدارس الإيطالية فيها. وأخذت الحكومة الإيطالية تشجع وتدعم مشاريع مواطنيها الذين كانوا يصطدمون باستمرار بالعقبات التي كانت السلطات المثمانية تضعها في طريقهم. وكان أعضاء جماعة تركيا الفتاة مستمرين في الالتزام بنفس السياسة القائمة على النزعة الفومية الضيقة والإفراط في سياسة «التّشيك» التي كان ينهجها النظام الحميدي؛ ولقد برزت نزعهم المدائية في أفريقيا على الخصوص. فوقعت إشكالات دبلوماسية وأعمال عدائية تجاه الإيطالي؛ الإيطالي؛ الإيطالي؛ ولقد برك كن ذرع في وجه التغلفل الاقتصادي الإيطالي؛

ثم أدت الأزمة المراكشية التي وقعت في ربيع سنة 1911، والهجوم على فاس، إلى دفع عجلة الأحداث والإسراع بوقوعها. ثم أعلنت الحرب في 29 سبتيمر سنة 1911؛ وفي 3 أكتوبر قامت البارجة الإيطالية الحربية (Benedetto Brin) بإطلاق أول قليفة من قلافت مدافعها على قلمة قامت البارجة (السراي الحمراء). وفي يوم الخامس من نفس الشهر تم احتلال المدينة وواحتها. واستقر نافب الأميرال (بهريا ربيعية الإيطالية (BOREA RICCI) - بالقلعة كحاكم إيطالي(ا)، وتم تعيين حسن القرمائلي مأموراً للمدينة. وخلال شهر أكتوبر تم احتلاك درنة، وبنغازي، والخمس، وصدر مرسوم ملكي إيطالي في الخامس من نوفيبر سنة 1911 - اتخذ في 25 فبراير سنة 1912 صبغة القانون - حيث وضعت طرابلس الغرب وبرقة بمقتضاه تحت السيادة الإيطالية المطلقة. وأخيراً اعترفت تركيا بالأمر الواقع بموجب معاهدة (لوزان ILAUSANNE) المبرمة في 18 اكتوبر سنة 1912. وحكذا فقد صجزت طرابلس الغرب شأنها شأن الجزائر، وتونس، ومراكش - عن إحياء نفسها بنفسها، فوقعت فريسة طرابلس الغرب هأنها شأن الجزائر، وتونس، ومراكش - عن إحياء نفسها بنفسها، فوقعت فريسة المره (ليبالية)، وبالتألى فقد تلقفتها مقادير جديدة (ع).

 <sup>(1)</sup> انظر كتاب الأسناذ محمد مصطفى بازامه: «العدوان، أو الحرب بين إيطاليا وتركيا في ليبيا»، صفحة 80 ...
 (2) انظر: الدكتور محمد عبد الكريم الوافي: «الطريق إلى لوزان: الخفايا الدبلوماسية والعسكرية للغزو الإيطالي
 لليبيا، الناشر دار الفرجاني، 1977 طرابلس.

## فائمه بأسماء باشوأت طركبس ودأياتها

## من من 1551 م ال من 1711 م

1551
1553
1565
1569
1581
1584
1588
1595
1600
1606
1607
1609
1609
1610
1620

<sup>(1)</sup> بالرهم من أن هذه الحوليات تعرض لتاريخ ليبيا منذ بداية الفتح العربي لها، إلا أن هذه الفائعة بأسماء ولانها تغل كل الفترة المنقدة على سنة 1551م؟ أي أنها تقصر على فترة الحكم التركي، بما فيها الفترة القرمة التركي أو المنقدة التركي الفائع حتى الاحتلال الإيعالي. وللفاريم أن يرجع ماللت للفترة العربية المنقدة المنقدة المنافذة المنافذة

1631	16 ـ قاسم باشا
1631	17 _ رمضان آغا
1632	18 _ محمد الساقزلي داي
1649	19 _ عثمان الساقزلي داي
1672	20 _ عثمان رایس دای
1672	21 ـ بالى داي
1673	22 _ خليل باشا
1675	23 ـ مصطفى بهلوان داي
1765	24 ـ ابراهيم المصري داي
1676	25 _ ابراهيم جلبي _ انبلي داي
1676	26 ـ مصطفیٰ قبودان دای
1677	27 _ بابا عثمان داي
1678	28 _ آق محمد الحدّاد
1679	29 ـ حسن عبازة داي
1682	30 _ محمود دأي
1682	31 ـ على الجزائري داي
1683	32 ــ الحَاج عبد الله الأزمرلي داي
1687	33 ـ ابراهيم الترزي داي
1687	34 _ محمد الإمام داي
1701	35 ـ عثمان القهوجي داي
1701	36 ــ مصطفى غاليبوكي داي
1702	37 ــ محمد الإمام داي
1706	38 ــ خليل باشا
1709	39 ــ ابراهيم داي
1710	40 ــ محمد داي
1711	41 ــ محمود داي

## الأسرة القرمانيية

## من 1711 م إلى 1835 م

1711	42 ـ احمد باشا
1745	43 _ محمد باشا

1754	44 علي باشا
1795	45_ أحمد باشا الثاني
1795	46 ـ يوسف باشا
1732	47 ـ علي باشا الثاني
	العَهالِعسشاني الثاني
1835	48 ـ نجيب باشا
1835	49_ محمد رائف باشا
1837	50 ـ طاهر باشا
1837	51 ـ حسن باشا الجشمهلي
1838	52 ـ علي عشقر باشا
1842	53 ـ محمد أمين باشا
1847	54 ـ محمد راغب باشا
1848	55 ـ أحمد عزت باشا
1852	56 مصبطفی نوري باشا
1855	57 ـ عثمان باشا
1859	58 _ أحمد عزَّت باشا
1860	59 ـ محمود نديم باشا
1867	60 – علي رضا باشا
1870	61 ـ محمد حالت باشا
1871	62 ـ محمد رشيد باشا
1872	63 ـ علي رضا باشا
1873	64 سامع باشا
1874	65 ـ مصطفى عاصم باشا
1875	66 ــ مصطفى باشا
1878	67 ـ عل <i>ي ك</i> مالي باشا
1879	68 ــ أحمَّد عزت باشا
1881	69 ـ محمد نظيف باشا
1881	70 ـ أحمد راسم باشا
1883	71 ــ كمال باشا
1898	72 - هاشم باشا
-0.0	

<sup>(1)</sup> قارن هذه القائمة بالقائمة التي وضعها الطاهر الزاوي في نهاية كتاب دولاة طرابلس؟.

## قائمةْ بأسمادة *فاصل فرنسا في طرّبس* م*ريس*ندة 1630 الماسنة 1919

1630	
1640	
1650	
1680	
1685	
1692	
1693	
1694	
1700	
1703	
1708	
1711	
1723	
1729	
1740	
1741	
1745	
1746	
1756	
1763	
1765	
1775	
1776	
1779	
1780	
1786	
1788	

Bayon, gérant le consulat, Estienne, gérant le consulat. De La Magdelaine, consul, Lemaire (Claude), consul. Lemaire (Louis), consul. Le P. Racine, gérant le consulalt. De La Lande, consul. Delane, consul. Lemaire (Claude), consul. Poulard, consul. expilly, consul. Martin, consul. de Raimondis, consul. de Montgrand, consul. Gautier, consul. de Gardane, gérant le consulat. Caullet, consul. de Gardane, consul. Pinatel, gérant le consulat. de Lancey, consul. Benezet Armény, consul, Du Rocher, consul. d'Esparron, gérant. d'André, consul général. Vallière, gérant. Pellegrin, consul.

Du Molin, consul.

1793	Guys, consul général.		
1798	Beaussier, consul général,		
1814	Delaporte, gérant.		
1815	Mure, consul général,		
1824	Vattier de Bourville, gérant.		
1825	Rousseau, consul général.		
1830	Schwebel, consul général.		
1835	de Bourboulon, consul général.		
1842	de Château, consul général.		
1845	Blanchet, consul général.		
1850	Pelissier de Reynaud, consul général.		
1852	Roches (Léon), consul général.		
1860	Botta, consul général.		
1869	Wiet, gérant.		
1872	Delaporte, consul général.		
1878	Péraud, consul général.		
1885	Destrées, consul général.		
1893	Piat, gérant.		
1896	Lacau, consult général.		
1905	Rais, gérant.		
1905	Soufflot de Magny, consul général.		
1907	Alric, consul général.		
1910	Séon, consul.		
1911	Theillet, gérant.		
1913	Jousselin.		
1919	Guy.		



## أولاً: باللغت العربيّة

- 1- ابن غلبون (أبو عبد الله محمد بن خليل): «التذكار قيمن ملك طرابلس وما كان بها من الأخبار»، مخطوط مصتف بالمكتبة الوطنية بباريس ـ خزانة الآثار العربية، رقم 1889، حسب تصنيف كاتالوج البارون دي سلان.
- 1- ابن غلبون (أبو عبد الله محمد بن خليل): نفس الكتاب، تحقيق الطاهر الزاوي، الناشر: مكتبة النور طرابلس، الطبعة الثانية، سنة 1967.
- [3] النائب (أحمد بك الأنصاري): «المنهل العلب في تاريخ طرابلس الفرب»، (الجزء الأول).
   الناشر، مكتبة الفرجاني، الطبعة الثانية، بدون تاريخ.
- 4. النائب (أحمد بك الأنصاري): «المنهل العلب في تاريخ طرابلس الغرب»، (الجزء الثاني).
   تحقيق الطاهر الزاوي، الناشر مكتبة الفرجاني، الطبعة الأولى سنة 1961.
- 5\_ النائب (أحمد بك الأنصاري): «نفحات النسرين والريحان فيمن كان بطرابلس من الأعيان. تحقيق علي مصطفى المصراتي، منشورات المكتب التجاري - بيروت ط أولى، سنة 1963.
- 6- العياشي (أبو سالم): «الرحلة العياشية أو ماء المواثلة عليمة فاس، (ط، حجرية بخط مغربي).
- 7- بيرم التونسي الخامس (محمد بن مصطفى: «صفوة الاعتبار بمستودع الأمصار»، طبعة القاهرة،
   المطبعة الإعلامية، 1303 هـ.
- 8 ـ التجاني (عبدالله بن محمد): «تقييد الرحلة»، تحقيق حسن حسني عبد الوهاب، المطبعة الرسمية بتونس، طبعة 1958.

- 9 ـ ابن خلدون: دكتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر».
- 10 ـ ابن حوقل (أبو القاسم النصيبي): «صورة الأرضِّ» ـ منشورات دار مكتبة الحياة ـ بيروت.
  - 11 ـ ابن ناصر (أبو العباس أحمد بن محمد الدرعي): «طلعة المشتري أو الرحلة الناصرية».
    - 12 \_ الصفاقسي (محمد مقديش): نزهة الأنظار».
- 31 \_ أبو راس (محمد أحمد الناصر): فمؤنس الأحبة في أخبار جربة، تحقيق محمد المرزوقي، وتقديم حسن حسني عبد الوهاب، المطبعة الرسمية، تونس 1960.
  - 14 \_ الجبرتي (عبد الرحمن): ٥ عجائب الآثار في التراجم والأخبار). طبعة القاهرة 1297 هـ.
    - 15 خوجه (حمدان): (المرآة أو لمحة تاريخية وإحصائية عن إيالة الجزائر؟.
- 16 خوجة (حمدان): «إتحاف المتصفين والأدباء في الاحتراس عن الوياء»، طبعة الجزائر سنة 1968، تحقيق محمد عبد الكريم.
  - 17 ـ الزاوي (الطاهر أحمد): «تاريخ الفتح العربي في ليبيا». دار المعارف بمصر ـ 1963.
    - 18 \_ الزاوي (الطاهر أحمد): فأعلام ليبيا، مكتبة الفرجاني \_ طبعة أولى \_ 1961.
  - 19 \_ الزاوي (الطاهر أحمد): «معجم البلدان اللببية». دار مكتبة النور \_ طرابلس \_ 1968.
- 20 الزاري (الطاهر أحمد): فولاة طرابلس، من بداية الفتح العربي إلى نهاية العهد التركي، دار الفتح - بيروت. ط، أولى - 1970.
- 21 الحشائشي (محمد بن عثمان): قجلاء الكرب عن طرابلس الغرب، تحقيق علي مصطفى المصراتي نشر دار لبنان 1965.
- 22 روسي (ايتوري) ترجمة خليفة التليسي: «طرابلس تحت حكم الأسبان وفرسان مالطا». نشر مؤسسة الثقافة الليبية - 1969.
- 22 ـ برنيا (كوستانزيو) ـ ترجمة خليفة التليسي: (طرابلس من 1510 إلى 1850)، دار الفرجاني ـ 1969).
- 24\_ كورو (فرانشسكو) ـ ترجمة خليفة التليسي: اليبيا أثناء العهد العثماني الثاني». دار الفرجاني.
- 25 موري (اتيلير) ترجمة خليفة التليسي: «الرحّالة والكشف الجغرافي في ليبيا». مكتبة الفرجاني 1971.
  - 26 \_ ابن اسماعيل (عمر على): (إنهيار حكم الأسرة القرمانلية)، مكتبة الفرجاني \_ 1966.
    - 27\_ بازامه (محمد مصطفى): «بنغازي عبر التاريخ»، دار ليبيا \_ 1968.

- 28\_ بازامه (محمد مصطفى): «العدوان، أو العرب بين إيطاليا وتركيا في ليبيا،، مكتبة الفرجاني .. 1965.
- 29- نجم (محمد يوسف)، وعباس (إحسان): البيبا في كتب الجفرافية والرحلات. دار لبيبا ــ 1968 .
- 30 عباس (إحسان): فتاريخ ليبيا منذ الفتح العربي حتى مطلع القرن الناسع الهجري،. دار ليبيا ـ 1967.
- 31 توللي (ريتشارد) ترجمة أبو حجلة (عمر الديراوي): ٥ عشر سنوات في بلاط طوابلس٠٠. مكتبة الفرجاني.
- 32 ميكاكي (رودلفر) \_ ترجمة طه فوزي: (طوابلس الغرب تحت حكم أسرة الفرماتلي.). منشورات الجامعة العربية \_ 1961.
  - 32 بعيو (مصطفى عبد الله): «المختار في مراجع تاريخ ليبيا». الجزء الأول، دار ليبيا 1967.
    - 34 ـ المصراتي (على مصطفى): «فومة فارس الصحراء». مطبعة الغندور \_ 1960.
  - 35 المصراتي (على مصطفى): «لمحات أدبية عن ليبيا». المطبعة الحكومية طرابلس 1956.
    - 36 ـ المصراتي (علي مصطفى): «صحافة لبيبا في نصف قرن». دار الكشاف ـ بيروت ـ 1960.
  - 37 ـ الباروني (زعيمة سليمان): اصفحات خالدة من الجهادة، الجزء الأول من الكتاب الثاني.
    - 38 \_ أيوب (محمد سليمان): «مختصر تاريخ فزان». المطبعة اللبية.
- 39\_ محمود (حسن سليمان): البيبيا بين الماضي والحاضرة. مؤسسة سجل العرب \_ القاهرة \_ 1962.
- 40- ناجي (محمود) ترجمة عبد السلام أدهم ومحمد الأسطى: قتاريخ طرابلس الغوب. منشورات الجامعة الليبية 1970.
  - 41 ـ الدجاني (أحمد صدقي): «أحاديث عن تاريخ ليبيا». دار المصراتي.
- 42 ـ البرغوثي (عبد اللطيف محمود): «التاريخ الليبي الإسلامي». منشورات الجامعة اللبيية ـ 1972 ، 1972 منشورات الجامعة اللبيية ـ 1972 ، دار صادر، بيروت.
- 43 عمر (أحمد مختار): «النشاط الثقافي في لبييا من الفتح الإسلامي حتى بداية العصر التركي». منشورات الجامعة اللبيية \_ 1971.
  - 44 ـ شرف (عبد العزيز طريح): ٥جغرافية ليبيا). مؤسسة الثقافة الجامعية \_ الاسكندرية \_ 1962.

- 45- الزاوي (الطاهر أحمد): «جهاد الأبطال في طرابلس الغرب». الطبعة الثالثة 1973 / دار الفتح ـ بيروت.
- 46- التليسي (خليفة محمد): «معجم معارك اللجهاد في ليبيا». الطبعة الثالثة 1973/توزيع دار الثقافة في بيروت.
  - 47 ـ الدجاني (أحمد صدقي): اليبيا قبيل الاحتلال الإيطالي، الطبعة الأولى 1971.
- 48 أرسي/ ترجمة: منصور عمر الشتيوي: قمع الإيطاليين في حرب طرابلس، دار الفرجاني / ط. أولي 1972.
  - 49 ـ المصراتي (علي مصطفى): «ابن غلبون. . مؤرخ ليبيا، . دار مكتبة الفكر \_ 1972.
- 50 ريمون (جورج) / ترجمة وتحقيق محمد عبد الكريم الوافي: "من داخل معسكرات العجهاد في ليبيا». مكتبة الفرجاني ـ ط أولى 1972.
- 51. الوافي (محمد عبد الكريم): «الطريق إلى لوزان: المخفايا اللبلوماسية والمسكرية للغزو الايطالي لليبيا» الناشر دار الفرجاني 1977، طرابلس، ليبيا.
- 52 التازي (عبد الهادي): وأمير مغربي في طرابلس، أو ليبيا من خلال رحلة الوزير الاسحاقي. منشورات المعهد الجامعي للبحث العلمي، الرباط، المغرب (د. ت).
  - 53 الفاسي (محمد): قرحلة العيدري»، جامعة محمد الخامس، الرباط، 1968.
- 54 ـ الوافي (محمد عبد الكريم): في تاريخ العرب الحديث: يوسف باشا القرمانلي والحملة الفرنسية على مصر. المنشأة العامة للنشر والتوزيع، طرابلس، ليبيا 1984.
- 55 ــ روشُّو ألفونص (ترجمة وتحقيق وتقديم الدكتور محمد عبدالكريم الوافي): الحوليات التونسية منذ الفتح العربي حتى احتلال فرنسا للجزائر. منشورات جامعة قاريونس. بنفازي 1992.

## ثانياً: باللفّ الزُّكِّية

 1- بهيج الدين (محمد بن مصطفى عاشر): «طرابلس غرب تاريخي»، الآستانة \_ طبع سنة 1284 هـ.

## ثان: باللغة الفركية

- 1 Archives de la Chambre de Commerce de Marseille.
- 2 Archives du Consulat français à Tripoli.
- 3 Archives de la Marine.
- 4 Archives du Ministère français des Affaires Etrangères.
- 5 Archives de la Mission franciscaine de Tripoli.
- 6 Archives National, B2 27-28.
- 7 AZAN (Paul): «L'émir Abd-el-Kader», Paris 1925.
- 8 BERNARD (A.) & LACROIX (N.): La pénétration saharienne 1830-1906», Alger, 1906.

- 9 BERNET: «En Tripolitaine, Voyage à Ghadamès», Paris, 1912.
- 10 BOCHER: «L'affaire de Zaatcha», (Revue des Deux-Mondes), 1851.
- BOSSOUTROT: «Documents musulmans pour servir à une histoire de Djerba», (Revue tunisienne, 1903).
- 12 BODIN (Marcel): «Le bombardement de Tripoli de Barbarie en 1685, raconté par un musulman marocain», (Revue tunisienne, XXV, 1918.
- 13 BRATOME; «Oeuvres complètes», Paris, 1869.
- 14 CABATON (Antoine): «L'Italie puissance musulmane», (Revue du Monde musulmane. 1912).
- 15 CAILLIE (René): «Journal d'un voyage à Tombouctou et à Jenné», Paris, 1830.
- 16 CARD (Rouard de): «Traités de la France avec les pays de l'Afrique du Nord», Paris. 1906.
- 17 CARD (Rouard de): «La France et la Turique dans le Sahara oriental», Paris, 1910.
- 18 CARD (Rouard de): «La politique de la France à l'égard de la Tripolitaine», Paris. 1906.
- 19 CAT (ed.): «Biographies algériennes», Alger, 1890.
- 20 CAZENAVE (J.): «Pedro Navarro conquérent de Tripoli», Oran, 1925.
- CHARLES-ROUX (FR.): «Les travaux d'Herculais ou une extraordinaire mission en Barbarie». (Revue de l'histoire des colonies françaises, 1927.
- 22 CHARRIERE: «Négociations de la France dans le Levant», Paris, 1850.
- 23 CUMONT (F.): «Les antiquités de la Tripolitaine au XVIIIe siècle», (Rivista della Tripolitania), 1925.
- 24 DAN (P.): «Histoire de la Barbarie et de ses corsaires», Paris, 1637.
- 25 DEAMBROGGIO: «Notes succinctes sur les tribus tripolitaines situées entre la frontière tunisienne et le méridien de Tripoli», (Revue Tunisienne, 1902).
- 26 De HAMMER: «Histoire de l'Empire ottoman», trad. fr., Paris, 1835.
- 27 DE LA CROIX (Pétis): «Relation universelle de l'Afrique ancienne et moderne», Lyon, 1688.
- 28 DE LAUTURE (D'Escayrac): «Le désert et le Soudan», Paris, 1853.
- 29 DE MATHUISIEULX: «La Tripolitaine d'hier et de demain», Paris, 1912.
- 30 DE MATHUISIEULX: «A travers la Tripolitaine», Paris, 1903.
- DEPONT (O.) & COPPOLAINI (X.): «Les confréries religiuses musulmanes», Alger, 1897.

- 32 DE TESTA; «Recueil des traités de la Porte Ottomane».
- 33 D'HAMECOURT: «Histoire navale depuis 1610 lusqu'a 1756».
- 34 DUPUY (E.); «Américaines et Barbaresques (1776-1824)», Paris, 1910.
- 35 DUVEYRIER (H.); «Les Touaress du Nord», Paris, 1864.
- 36- EL-ALACHI et MOULA-AHMED: «Voyages dans le Sud de l'Algérie et des Etats barbaresques de l'Oues», trad. fr. par Bergrugger, (Exploration scientifique de l'Algérie), Paris, 1846.
- 37- EXIGA, dit HAYSER: «Descritpion et histoire de Djerbs», traduite du manuscrit du Cheikh Mohammed-Abou-Rass-Ahmed-en-Nacer, Tunis, 1884.
- 38 FROMENT: «Histoire abrégée de Tripoli de Barbarle, extraite des archives de cette Régence».
- 39 GAUDEFROY-DEMOMBYNES: «Lettre de Saladin au Calife Almohade», (Mélanges René Basset), Paris. 1925.
- 40 GODEFROY (P.): «Etat des royaumes de Barbarie, avec la tradition de l'église pour le rachat des captifs», Rouen, 1731.
- 41 GRAMMONT (H.D. DE): «Histoire d'Alger sous la domination turque», Paris, 1887.
- 42 GRANDCHAMP (Pierre): «Documents relatifs à la fin de l'occupation espagnole en Tunisie 1569-1574)», Revue Tunisienne, XXI, 1914.
- 43 GRANDCHAMP (Pierre): «Inventaire des Archives du Consulat de France à Tunis», Tunis, 1920.
- 44 GUERIN (Léon): «Histoire maritime de la France», Paris, 1851,
- 45 HOUDAS & BASSET: «Epigraphic tunisienne (Bull. de corresp. Africaine, 1882)».
- 46 LABAT (P.): «Mémoires du chevalier d'Arvieux», Paris, 1735.
- 47 LUCAS (Paul): «Voyage fait par ordre du Roi dans la Grèce, l'Asie-Mineure et l'Afrique», Paris, 1712.
- 48 MAC-CARTHY (trad.): «Voyage à Tripoli ou relation d'un séjour de dix années en Afrique», Paris, 1819.
- 49 MARCAIS (Georges); «Les Arabes en Barbérie du XIe au XIVe siècle», Pari,s 1913.
- 50 MARCAIS (W.) & GUIGA (A.): «Textes arabes de Takrouna (Bib, E.L.O.)», Paris, 1925.
- 51 MARMOL (trad. fr. par Perrot d'Ablancourt): «L'Afrique», Grenade, 1667.
- 52 MASSON (Paul): «Histoire des étabissements et du commerce français dans l'Afrique barbaresque», Paris, 1903.

- 53 LE MEDECIN-ESCLAVE: «Histoire chronologique du royaume de Tripoli», (Bibli. Nat. ms., fonds français, n 12, 219).
- 54- MEDINA (J.): «Les Karamanlis de la Tripolitaine et l'occupation temporaire de Tripoli par Ali-Boulgour», Revue Tunis, XIV, 1907.
- 55 MERCIER (E.): «Histoire de l'Afrique septentrionale», Paris, 1888.
- 56 MEZIERES (Bonnel de): «Le major A. Gordon Laing», Paris, 1912.
- 57 MIEGE: «Histoire de Malte», Paris, 1841.
- 58 MONCHICOURT (CH.): «Edpisodes de la carrière tunisienne de Dragut, (1550-1551)», Revue Tunisienne, XXV, 1918.
- 59 MONCHICOURT (CH.): «L'expédition espagnole de 1560 contre l'ile de Djerba», Paris, 1913.
- 60 MONCHICOURT (CH.): «Essai bibligraphique sur les plans imprimés de Tripoli, Djerba et Tunis-Goulette au XVIe siècle», Revue Africaine, 1925.
- 61 MOTYLINSKI (A.de C.): «Expédition de Pedro de Navarre et de Garcia de Tolède contre Djerba (1510) d'après les sources abadhites (Actes du XIVe congrès international des Orientalistes», Alger, 1905.
- 62 MOTYLINSKI (A. de. C.): «Le Djebel Nefousa», Alger, 1899.
- 63 NICOLAY (Nicolas de): «Navigation et pérégrinations orientales», Lyon, 1556.
- 64 ODDO (Henri): «Le Chevalier Paul», Paris, 1896.
- 65 PACHO (R.): «Relation d'un voyage dans la Marmarique et la Cyrénaique», Paris, 1827.
- 66 PAYSANT: «Un président de la société historique algérienne: Laurent-Charles Féraud», Revue Africaine, 1911, T.LV..
- 67 PELLISSIER DE REYNAUD (E.): «La Régence de Tripoli», Revue des Deux-Mondes, 1er oct. 1955.
- 68 PELLISSIER (E.): «Mémoires historiques et géographiques sur l'Algérie», (Exploration scientifique de l'Algérie, Paris, 1844).
- PRIMAUDAIE (Elie de la): «Documents inédits sur l'occupation espagnole en Afrique». Revue Africaine. 1875.
- 70 RONCIBRE (CH. de la): «Histoire de la marine française», Paris, 1920.
- 71 ROUSSEAU (A.): «Annales Tunisiennes», Alger, 1864.
- 72 ROUSSEAU (A.): «Voyage du Cheikh Et-Tidjani dans la Régence de Tunis», Journal Asiatique, 1853, 5e série, t.l..

- 73 ROY (B.): «Documents sur l'expédition de Tripoli en 1209 de l'hégite (1795)», Revue tunisienne, XII, 1906.
- 74 SAINTE-MARIE (P.de): «Antiquités de la Régence de Tunis», Paris, 1847.
- 75 SAVINE (Albert): «Tripoli au XVIII siècle», Paris, 1912.
- 76 SCHIRMER (H.): «Le Sahara», Paris, 1893.
- 77 SCHIRMER (H.): «Pourquoi Flatters et ses compagnons sont morts?», (Bull. soc. Géogr., Lyon, 1896).
- 78 SERRES (Jean): «La politique turque en Afrique du Nord sous la monarchie de juillet», Paris, 1925.
- 79 SLOUSCH (N.): «La Tripolitaine sous la domination des Karamaniis», Revue du monde musulman. VI. 1908.
- 80 VERTOT: «Histoire des chevaliers hospitaliers de Saint-Jean de Jérusalem», Paris, 1726.
- 81 VADALA (R.): «Essai sur l'histoire Karamaniis, pachas de Tripolitaine de 1714 à 1835», Revue de l'histoire des colonies françaises, 1919, VII.
- 82 VOLLENHOVEN (Joost van) trad. fr. par Perron: «Le Voyage de Nachtigal au Ouadai», Paris.
- 83 EL-WAFI (Mohamed Abdulkarim): «Charles Ferand et La libye», Edition Dar Al Farjani Tripoli, Libye, 1977.

- 1 AGOSTINI (Enrico de): «Le popolazioni della Tripolitania», Tripoli, 1917.
- 2 AGOSTINI (Enrico de): «Le popolazioni della Cirenaica», Benghazi, 1922.
- 3 AURIGEMMA (S.): «Il Castello di Tripoli di Barberia», Rivista coloniale, XVIII.
- 4 AURIGEMMA (S.): «Le fortificazioni della citta di Tripoli», (Ministero della Colonie, Notiziario Archeologico, anno II, Roma 1916.
- 5 BERGNA (C.): «La missione francescana in Libia».
- 6 BOSIO (Jacomo): «Dell' Istoria della Religione e. illustriasima Militta di S. Giovanni Gierosolimitano», Roma, 1594.
- 7 CORO (Francesco): «Settantasei anni di dominazione turca in Libia, 1835-1911».
- 8 COSTANZO BERGNA: «Tripoli dal 1510 al 1850», Tripoli, 1925.

- 9 DELLA CELLA (Paolo): «Viaggio da Tripoli di Barbaria alle frontieri occidentali dell' Egito», Gêne, 1819.
- 10 FANTOLI (Dr. A.): «guida della Libia del Touring-Club Italiano», Milano, 1923.
- 11 FANTOLI (Dr. A.): «Guida della Tripolitania».
- 12 FERRARI (G.): «la spedizione della marina sarda à Tripoli nel 1825», Roma, 1912.
- 13 FRAIKIN; «Un Piano di attaco di Tripoli nel 1562», Rivista d'Italia, II, 1912).
- 14 GHISLERI (A.): «Tripolitania e Circusica», Milano 1912.
- 15 LONGHENA (Mario): «L'Impresa di Tripoli nel 1510», Rivista d'Africa, 1912.
- 16 MORI (Attilio): «L'esplorazione geografica della Libia», Firenze, 1927.
- 17 SFORZA (A.M.): «Esplorazioni e prigionia in Libia», Milano, 1919.
- 18 VASSALLO (Antonio): «Storai di Malta», Malte, 1890.



- 1 BARTH (Dr. Heinrich): «Reisen und Entdeckungen in Nord-und Central Afrika», 1859.
- 2 BARTH (Dr. Heinrich): «Wanderungen durch die Küstenländer des Mittelmeeres», Berlin, 1849.
- 3 HILDEBRAND (V.G.): «Cyrenasi ca», Bonn, 1904.
- 4 ROHLFS: «Reise von Tripolis nach Kufra», Leipzig, 1881.
- 5 ROHLFS: «Reise durch Marokko und durch die grosse Wüste über Rhadames nach Tripolis», Bremen, 1876.
- 6 ROHLFS: «Von Tripolis nach Alexandrien», Norden, 1885.
- 7 MALTZAN (Heinrich von): «Reise in den Regentschaften von Tunis und Tripolis», Leipzig, 1870.
- 8 VOGEL (Dr. E.): «Reise nach Central-Afrika», Peterm. Mittel., 1855.



 DENHAM, CLAPPERTON & OUDNEY: «Narrative of travels and discoveries in Nothern and Central Africa (1822-1824)», London, 1826.

- 2 GREGORY (J.W.): «Report of the commission sent out to examen the territory proposed for a Jewish settlement in Cyrensa ca», London, 1909.
- 3 HAMILTION (James): «Wanderings in North Africa», London, 1856.
- 4 LYON (C.F.): «A narrative of travels in Northern Africa», London, 1821.
- 5 PLAYFAIR: «Bibliography of Tripoti», (supplementary paperes of the Royal Geographical Society, 1889), n 356.
- 6 RICHARDSON (James): «Travels in the great desert of Sahara», London, 1848.
- 7 TULLY (Richard): «Narrative of ten years residence at Tripoli», London, 1817.



1 - PERK (A.), Mémoires de Mme, Van Breughel: «Zes jaren te Tripoli in Barbarije, uit de Gedenkschriften eener nederlandsche Wrouw», Amsterdam, 1875.



ابن ناصر (أبو العباس أحمد بن محمد الدرعي): 17. \_1\_ ابن نوير: 132. إبراهيم بأشا: 134، 533. أبه إسحاق (السلطان): 61. ابن إسماعيل (عمر على): 364. أبو البركة (عبد الله): 75، 76، 77، 78، 85، 86، 86. ابن أبي الحسين: 60 . أبو الهاجدي (أويس): 140. ابن ثابت (أبو بكر بن محمد): 65. أب حجلة (مبر): 271، 316، 326، 333، 336، 336، ابن ثابت (ثابت بن محمد): 64. .358 ,355 ,353 ,343 ,341 ابن ثابت (على بن عمران): 65. أبو راس (الشيخ): 135، 250. ابن ثابت (محمد): 64. أبو ريشة (دالي حسن): 135. ابن جدو (أحمد): 19. أبو العباس (أحمد بن ناصر المغربي): 65، 213. ابن جهيم (النجيب بن محمد): 194. أبو عصيدة (أبو عبدالله): 64. ابن حميدة (محمد): 121. أبو مويس (محمود داي): 265، 266. ابن حوقل: 339. أبو نتا (أنطونيو): 110. ابن خلدون: 55، 58، 59، 63، 339 أبن خلدون: ابن رتيعة (أحمد): 144. أتاتورك (مصطفى كمال): 15. [تين: 155، 169، 174، 192. ابن زيري (أبو الحجاج يوسف): 55. أحمد أفندي: 466. ابن زيري (يوسف): 54. أحمد باشا: 53، 136، 139، 458، 460، 461، 462، 461، ابن العاص (عمرو): 53. .534 .533 .481 .464 ابن عفان (عثمان): 53. أحمد باشا (ديلي): 133. ابن غانية: 59. أحمد بن رقيعة: 144. ابن غلبون (أبو عبدالله محمد بن خليل): 54، 55، 58، أحمد بن عبد الهادي: 150، 151. 68, 69, 19, 99, 701, 321, 128, 131, 139 أحمد بن مكى: 65. 140, 144, 145, 156, 156, 171, 171, 170 أحمد بن موسى: 300. .227 ,226 ,225 ,223 ,216 ,214 ,203 ,191 أحمد خان: 141. ,252 ,251 ,247 ,245 ,241 ,240 ,237 ,233 أحمد راسم باشا: 524، 535. .252, .254, .255, .254, .255, .254, .253 .364 .302 .299 .284 .279 .278 أحمد عزت باشا (1): 467، 469، 471، 472، 473، .506 .495 .494 .492 .483 .476 .475 .474 ابن محسن (الحاج محمد): 412، 413. ابن مكي (أبو العباس أحمد): 64. .535 .523 ابن مكى (عبد الرحمن بن أحمد): 65. أحمد عزت باشا (2): 494، 494، 535. أحمد فوزي باشا: 536. ابن مكى (عبد الملك): 65.

اسكندر باشا: 135، 533. آحيتاغل: 515، 528. الأسكنيدرية: 53، 64، 65، 75، 75، 115، 185، الأدغم (أحمد): 492. الأدغم (رمضان آغا): 330. .377 ,339 ,254 ,243 ,211 ,202 ,191 .530 .505 .405 .389 .388 .384 .382 .379 الأدغم (على بن خليل): 278. الأسمر (سيدي عبد السلام): 501، 519. الأدفم (مصطفى): 460. ألافتخار (ياقوت): 57. أدهم (عبد السلام) 474. الأفغاني (جمال الدين): 526. أربيب (رحمين): 256. أندى (أمين): 474، 474، 475، 475. أرجيم بك: 486. أفندي (محمد شاكر): 432، 433، 434، 437، 438، 438، أرفييتي (فرنسوا): 153. .451 .440 .439 الأركلي \_ أليل (إبراهيم داي): 254. [كسبللي (بيير): 268، 272، 273، 274، 280، 281، أرميني (بينيزيت): 326. .298 ,284 ,283 أرناؤوط (محمد): 153. اكسماوث: 394، 395، 396، 398. الأرناؤوطي (خليل باشا): أنظر خليل باشا. [كسبجا: 250. أرنه: 379. ألبانيا: 463. أزان (ي ل): 456. ألمانيا: 86، 504. ألياني: 87. الأزميرلي داي (الحاج عبدالله): 195، 204، 212، أليب (الأب): 151. .534 ,233 ,217 ,216 ,215 ,214 أماري: 55. اسانيا: 84، 85، 86، 85، 201، 203، 204، 325، 333 الإمام داي (محمد): 534. .475 ,391 ,376 ,373 ,335 الأمريكية (الولايات المتحدة): 327, 376, 385, الأستانة: 91, 93, 94, 99, 101, 107, 109, 114, .517 ,510 ,434 ,398 ,389 .141 .139 .134 .133 .132 .126 .124 .120 142، 145، 154، 155، 155، 177، 178، 178، ام (آنجلو): 334. ]م (بير): 130. ,205 ,203 ,200 ,199 ,193 ,186 ,184 ,180 221، 231، 242، 243، 265، 266، 267، 269، أأسان: 390. .285 .283 .282 .276 .274 .273 .272 .270 الأناضول: 263، 487. .354 .353 .333 .317 .294 .293 .292 .286 الأندلس: 58، 60، 61، 156. الأندلسي (ابن الفاضل): 156، 157. .432 .405 .394 .378 .374 .368 .364 .360 .455 .454 .451 :443 .439 .438 .437 .433 انجلترا: 228، 230، 290، 311، 311، 313، 317، .473 .469 .465 .464 .463 .462 .460 .456 404 ,403 ,395 ,392 ,381 ,376 ,327 ,325 .496 .494 .492 .490 .484 .481 .477 .476 437 434 428 423 416 410 408 407 .502 ,501 ,503 ,502 ,501 ,500 . 512,511,490,487,480,475,466,438 الأسطر (محمد): 474. انجليش: 510، 511.

الأيوبي (صلاح الدين): 56. انجيلارا: 114، 122. انجله (الأب): 499. \_\_\_\_\_ أنديشه (محمد أغا): 482. بابا عثمان داي: 193، 534. انسالدي: 497. باتراس: 465. الأنصاري (أحمد بن عبد الدائم): 289. باتشیکو (دون دییجو): 81. الأنصاري (رويفع بن ثابت النجار): 53. باتيرصون: 427. انفرس: 301. باديس: 86، 126. أنفر فيل: 197. باراونا (ميخيائيل): 118، 119، 120. أنوصان العاشر: 174. بارباش: 312. أوب (بيير) المدعو: الأميرال بيرام: 158، 163. بارث (ماينش): 277، 418، 489، 496، 504، 504. أربا: 268. باردر: 524. أوجله: 149، 150، 151، 168، 252، 373، 401، بارودى: 408. .528 ,505 ,453 ,452 ,414 الباروني (سليمان): 526. أودني: 400. باريس: 56، 218، 221، 222، 237، 253، 251، 271 أوديسًا: 480. .279 .280 .281 .280 .295 .281 .280 .279 أوريان الثامن: 151. ,419 ,400 ,399 ,392 ,391 ,382 ,326 ,318 اورشفانة: 483. .475 ,463 ,420 أورنج: 301، بازامة (محمد مصطفى): 402، 531. أوريجيما: 530. باستيا: 109. أدأد: 530. باسكاليجو: 394، 395. أوزوريو (لوي): 118، 119. باسيفيك (فرنسوا): 151، 152. الأوسى (ميسى): 524. باشو (جان ـ ريمون): 400، 401. أولسه: 284. باكير: 276، 282. الأوميدي (يوحنا): 90، 91، 99، 100، 101، 107. باللوفيتشي: 323. أويس (أبو الهاجدي): 140. بالمارستون (هنري): 422. آيتون (وليم): 388، 389. بالر: 114، 115. أيخنوخن (محمد): 506، 507، 508، 513، 514، 514 ا بالى داي: 177، 178، 179، 180، 182، 183، 184، .434 .186 إيستر (أربيب): 348، 346، 348، 358. الباليار: 86. إيطاليا: 85، 92، 93، 511، 512، 523، 525، بالبرمو: 78، 110، 151، 237، 383، 468، 468. .530 بايرن: 151، 155، 174. بجاية: 63، 64، 73، 74، 75، 77، 85. ابكارد: 329، 330. إيكس لأشابيل: 403. بديري (عبد الرحمن): 326.

اللمه: 529. برادلى (نائانيل): 159، 169، 185، 186. البلنسي (دبيجو): 75. برانتوم (بيير): 101، 124. بربروپشا (عروج): 85، 89، 109، 126. بلنسية: 73، 74. بربروسًا (خير الدين): 85،85، 87،89،89،126،126. ىلى (بىئا): 323، 325. بمبة: 502، 503. البر تغال: 383، 386، 409، البرجي (عبد الله): 134، 135. البندقي (فيانيلو): 75. البرجي (يحيي): 135. البندتي (محمود): 211. البندنية: 75، 165، 200، 280، 334، 340، 354، 354، 350، برغل (على باشا الجزائري): 353، 354، 355، 356، 364 363 362 361 360 359 358 357 .376,373 .374 .373 .368 .367 .366 .365 بنشيتي: 530. برقة: 148، 149، 156، 157، 165، 167، 162، 182 ىنغازى: 148، 149، 152، 153، 154، 156، 156، 157، 168, 182, 182, 242, 252, 268, 275, 268 .426 .414 .402 .400 .373 .298 .278 .227 ,373 ,357 ,339 ,333 ,309 ,283 ,278 ,276 .527 ,525 ,505 ,502 ,484 ,483 ,457 ,452 451 438 429 426 423 405 402 389 بارنارد (أوغستان): 86، 468، 514، 528. برنيا (كوستانزيو): 107، 125، 211، 283، 288، .491 .489 .479 .474 .472 .461 .453 .452 .464 .454 .453 .299 .531 ,512 ,511 ,505 ,504 ,502 ,498 ,492 البهلول (الحسين بن أحمد): 144، 145. برنيا (الأب): 190، 315، 353، 439. البهلولي (الحاج محمد): 512. بروسا\_كانتو (باسكال): 151. بروسيا: 504، 505. بهيج الذين (محمد بن مصطفى عاشر): 69، 99، .240 .214 .204 .203 .191 .150 .141 .131 يروفي: 284، 288، 290، 291، 292، 293، 293، بروي: 378. .364 ,317 ,270 بوبلار: 528. برييل: 387، 388. برتًا: 486، 489، 490، 496، 497، 498، 498، 499، بريبو: 284. بشير باشا (المبدر الأعظم): 464. .503 .501 .500 بوتيجلا (أورليو): 88. بطرس (القيصر): 270. بودو (حاييم): 359. البطنان: 157. بورتو .. فارنيا: 156. بعيو (مصطفى عبد الله): 23. برزكر: 529. بقداد: 56. بورنو: 85، 147، 148، 225، 339، 400، 465، بكر باشا: 466. بلاك: 156. .506 .505 بلانتيبه (يوحنا): 174. برازيو: 95، 511. بلانشيه: 467. بودو (حاييم): 359. بوسييه: 342، 377، 379، 380، 381، 383، 384، البلغزي (حسن بك): 423، 457، 462.

بينيون (بيرجان): 294، 295، 298، 312. .392 ,391 ,390 ,388 ,387 بييمونت: 124. بوشاقور (مصطفى): 292، 319، 327. بوبلار: 528. \_ ت\_\_ بول: 163، 181، 201. تاجموت (حاسى): 528. بولار (بير): 253، 254، 265، 266، 266، 268، تاجيوراء: 66، 69، 84، 87، 88، 91، 92، 107، بونافينتور: 337. 108, 131, 131, 132, 136, 141, 141, 162, بونكورس: 201، 202. .361 .276 .275 .271 .248 .217 .195 .179 البوني (سليمان): 350، 351. .453 ,452 ,434 ,431 ,429 ,369 بونيفاشيو: 109. التارزي (إبراهيم): 203، 204، 217، 221. برهرية: 462. التغرى (حسر بك): 156. بيبانس: 135. التغرى (حمودة): 154. بيترسون: 274، 275. التغرى (مصطفى): 165. بيترمأن: 489. تاليران: 381. بيجاني: 311, تاورغاء: 145، 148، 183، 225، 278، 457. يجون: 322. التاورغي (جبر بن موسى): 145. بيجوينيو: 530. تسه: 15. بيدريتي: 530. ترافن: 147. بير على باشا: 120، 121، 122، 124، 127. ترافيرسو (سيمون): 281. بير نارد (أوغستان): 498، 521. الترزى داى (إبراهيم): 534. بيرنيه: 527. نا كا: 184، 195، 199، 235، 237، 275، 294، 477 .465 ,464 .463 .458 .454 .406 .324 سوت: 523. بيري (رجب): 491. .523 .518 .517 .511 .510 .502 .480 .479 سرينجيه: 142. بيكسيو: 471. ترمرنة: 66، 110، 131، 149، 161، 162، 164، ىكىس: 480. 455 ,454 ,429 ,424 ,276 ,217 ,183 ,179 يل: 376. .489 .457 بيلاته: 336. الترهوني (محمد بن منصور): 276. بيلليسييه: 55، 342، 467، 468، 469، 470، 472، 470، الترهوني (منصور بن خليفة): 217. .477 ,476 ,475 ,474 ,473 الترياقي (إبراهيم): 278. سللم أن: 352. تريتي (جوزيف): 338. بيئاتيل: 319. تريستا: 296، 406. تسير: 114. بيئېرىدج: 387. تشاد: 525، 528، 529. ينيل: 392.

التلمساني (سيدي عيسي بن محمد): 140. تىستا: 511. التليسي (خليفة محمد): 107، 125، 190، 211. .453 .439 .415 .353 .315 .299 .288 .283 ثابت بن محمد بن ثابت الثاني: 64، 65. .518 ,514 ,505 ,498 ,495 ,475 ,464 الثغري (حسن بك): 156. تمام بن محمد: 226، 227. تمبكتو: 415، 418، 419. الثغري (مصطفى): 165. التميمي (أبو يحيى بن مطروح): 55، 56. -ج -ئورفيار: 205. جاردان: 309، 319. ترسكانيا: 124، 158، 296، 334، 358، 358، 394 جارية بن وشاح: 268. جارى محمد باشا: 234. توكر (صامويل): 157، 159. الجامعي بك (عبد القادر): 529. تركرة: 505. جانتيل (نيقولا): 114. توللاكين: 394. حانت: 529. توللي (ريتشارد): 271. جانينة: 177، 405. ترللي (مس): 271، 316، 326، 336، 341، 343، الجبالي (عبد الله بن عبد النبي): 253. .358 ,355 ,353 ,347 ,346 الجيرتي (عبد الرحمن): 363. ترنس: 53، 54، 56، 57، 59، 60، 61، 62، 63، 64، 64، جبور: 506، 507، 508. .121 .91 .89 .85 .84 .83 .78 .75 .66 125، 128، 135، 141، 145، 155، 156، 157، | جرايف: 291. 158، 163، 166، 166، 170، 178، 180، 181، 181، إحبرية: 67، 78، 78، 88، 84، 88، 88، 88، 90، 90، 88، 88، 88، 90، 112, 114, 115, 116, 120, 121, 121, 122, 250 ,249 ,246 ,237 ,234 ,201 ,193 ,189 .124 .125 .134 .132 .128 .126 .125 .124 .311 .301 .300 .298 .296 .295 .264 .251 .361 .360 .357 .300 .255 .236 .195 .193 ,360 ,356 ,336 ,334 ,332 ,328 ,324 ,312 .503 .499 .467 .463 .431 .405 .367 .366 ,375 ,373 ,369 ,368 ,367 ,366 ,365 ,363 377، 378، 380، 388، 394، 305، 416، 428، الجربي (علي): 173. .457 .456 .455 .454 .453 .438 .437 .431 الجرجاني (حسن): 325. .472 .471 .468 .464 .463 .461 .459 .458 جرونيار: 292. .523 .519 .503 .499 .489 .485 .479 .478 جريجوري: 527. .531 ,529 ,525 ,524 الجريد: 57. التونسي (الحاج حمودة بن عبد العزيز): 246. الجزائر: 56، 57، 56، 62، 63، 78، 85، 87، 85، 91، 91، التونسي (محمد بن مصطفى بيرم): 68. 128, 130, 141, 135, 145, 145, 145, 157 تياريت: 59، 530. .236 .234 .231 .195 .193 .187 .166 .163

تلمسان: 64، 85، 467.

التيجاني (عبدالله بن محمد): 268.

,336 ,324 ,312 ,301 ,295 ,250 ,247 ,237 جلية: 426. .395 .394 .393 .380 .378 .375 .363 .353 الجيني: 412. .468 .461 .456 .455 .454 .430 .419 .405 جينتى: 418. .501 .498 .497 .496 .479 .471 .470 .469 .531 .524 .519 .518 .511 .505 .503 .502 حافظ إبراهيم: 527. الجزائري (عبد القادر): 454، 468. حافظ باشا: 536. الجزائري: (ملي): 195، 204، 353، 354، 534. حجّاج: 128. ألجزار: 378. الحداد (أق محمد داي): 193، 194، 534. الجشمهلي (حسن باشا): 456، 456، 457، 535. حسن آغا: 109، 278. جعفر آفا: 128، 129، 130، 533. حسن باشا: 112، 126، 465، 481، 485، 500، جلبي (إبراهيم): 173. .509 جلبي (مصطفى بهلوان): 172. حسن حسني عبد الوهاب: 83. جنب بر: 63، 87، 247، 328، 331، 342، 360، 342، 360، حسن (على الفقيه): 335. .483 ,482 ,452 ,429 حسين آغا: 252. جنه ه: 65، 68، 158، 158، 273، 285، 285، 328، 335، 338 حسن باشا: 132، 456، 457، 533. .497 .401 .396 .381 حسين بن على: 249، 251. الجهيري: 62. الحقصى (أبو بكر عبدالرحمن): 64. جو انفيل: 472. الحفصى (أبو زكريا): 61، 62. جوبير (أميدي): 384. الحقصى (أبو عبدالله محمد بن يحيى): 62. جوتىيە: 304، 400. الحقصى (أبو عمران موسى بن إبراهيم): 60. جودفروا (الراهب): 235. الحفصى (أبو محمد بن عبدالله): 60، 61. جورج الرابع: 397. الحقصى (أبو محمد عبد الواحد): 58، 59، 60. جورجيا: 353، 412، 456. الحفصى (إبراهيم بن إسماعيل): 60. جورناي: 312. الحفصى (إبراهيم بن زكريا): 61، 62. جوستنياني: 143. الحقصى (أحمد بن محمد): 66، 67. جونس: 398. الحقصى (خالد بن أبي زكريا): 64. جِرِنْ ناريرِ رو: 184، 185، 189، 190، 191، 192. الحقصى (عمر بن أبي زكريا): 63، 64. جي: 400. الحفصى (الفاضل بن الواثق): 64. الحقصى (محمد بن الحسن المسعودي): 85، 128. جيجير: 117. جيرار (الطبيب الأسير): 77. الحقصى (موسى بن إبراهيم): 60. جر رائت: 291. الحقصى (يعقوب بن يوسف): 56، 57. حلب: 200، 253. جيس: 332، 352، 359، 361، 363، 373، 373، حلق الوادي: 117. .391 ,380 ,377 ,375

حلومة (اللاله): 344, 347, 356. حليم طوسوم بك: 457. داراجونا (فرديناند): 69، 72، 75. حليمة (الخلاسية): 160. دارامون (جبرائيل): 91، 92، 93، 94، 97، 88، 99، حمودة بك: 152، 356، 361، 365، 366، 366، 367، .101,100 .456 ,369 ,368 دارنيو: 199، 200. حيدر باشا: 120، 128. داكونا (دون فرناند): 110. -خ-دال: 387. خازن دار الثاني (محمد): 212. دالدانيا (برنارد): 114، 122. خازن دار (محمود): 193، 202، 255، 256. دالفيتو: 82. خالد باشا: 474، 475. داللون (ديمونديس): 296، 297. الخربوطلي (كمال الدين): 317، 322، 335. دالميراس: 169، 181. دامیکور: 230. الخرماني (أحمد بن هويدي): 147. خسرو باشا: 440. دان (الأب): 128، 141، 142، 143، 145، 145. خف آغا: 218. دانتان: 297. دانجلي (رينيو دي سان جان): 380. خليل باشا: 151، 160، 180، 182، 183، 190، داندريزيل: 285، 286. 193, 202, 203, 218, 221, 222, 233, 234, .245 .244 .243 .242 .241 .237 .236 .235 داندريه: 328، 329. دانفر فيل: 205. .253 .252 .251 .250 .249 .248 .247 .246 الدائم ك: 375, 376, 392, 393, 404, 403, .273 .269 .269 .267 .266 .263 .254 الدباغ (أزن أحمد): 193. .534 ,315 ,305 ,302 ,282 الدجاني (أحمد صدقي): 22. الخمس: 185، 530، 530، 531. الخواجة (إبراهيم): 237. درموند مای: 511. خرحة (أحمد): 333. درنية: 148، 152، 154، 156، 157، 155، 165، 182، خوجة (إسماعيل): 255، 256. .278 ,274 ,252 ,251 ,243 ,227 ,194 ,187 خوجة (أمين بن حمدان): 470. ,384 ,379 ,373 ,363 ,333 ,312 ,309 ,283 خوجة (جانم): 272، 273، 274، 275، 276، 286، 282 .527 .453 .452 .414 .402 .401 .389 .388 .531 خوجة (حمدان): 469، 470. الدفتر دار الأكبر (يوسف): 212، 469. خوجة (عمورة): 351: الدفيس (حسونة): 409، 412، 416، 418، 427، خوجة (مصطفي): 342، 350، 351، 361، 362، 362 .470 .469 .443 .441 .440 .438 .436 .435 الدغيس (محمد): 388، 410، 416. .363 الخوجة (يوسف): 212. دمشق: 378.

خورشيد باشا: 389.

دنكرك: 168.

دويي: 380، 387. دى بينابليو (الأب جيرولامو ديوداتو): 323، 324، درتور: 490، 491. .326 دوجي ـ تروان: 293، 297، 298. دى بين: 313. دو روشيه: 327، 328. دى ترينكور: 159. دي تسيير: 120. دورنو \_ دوپيريه: 514. درريا (أندري): 89، 90، 116، 120، 121، 122، دى جاردان: 290، 304، 318. دى جراس: 314. دوريا (يوحنا أندريه): 114، 116، 121. دى جرافييه: 165. دوريا (شيبون): 121. دي جرامون: 284. درزو (دينيس): 231، 232، 233، 234، 282. دي جرائبري: 285، 287، 288، 290. دوق توسكانيا الأعظم: 114، 115. دى جوانفيل: 463. دركين (الابن): 196، 197، 198، 199، 201، 203، 203، دى جريون: 293، 294، 295، 296، 296. .302,280,209 دي جيربراند: 298. دوليتي (يوسف): 267. دى جيماران (يرنار): 121. در مولان: 146، 151. الديراوي (عمر): 271. دي أوغسطيني (اتريكو): 276، 328، 328، 478 دى ريكيزنس (بيرينجيه): 121، 122، 124. .506 دي رندازو (بوحنا): 174. دى براس: 325، 326. دي روزاليا: 125. دى براسلان: 321. دي روش: 60، 93، 95، 98. دى برانكامونت (فرناند): 89. دى رويه: 313، 414. دي بروف: 321. دى ريبريث: 230، 231، 233، 233. دى بروى: 428. دي ريشليو: 146. دي بوانتيس: 206. دى رينيست: 314، 315، دى بوديفيل: 289، 294، 295. دي ريني (فيناسًا): 530. دى بوركينيه: 464، 464. دي زوغاستي (أورتيز): 382، 475، 476. دي بوفور: 166، 167. دى سابران: 297. دى بولنياك: 497. دي سارتين: 326. دى بونتشارتران: 251. دى سان بول لونجفيل: 166. دي سان ـ بول (يوحنا): 174. دي بونتي (يوحنا ـ بابتيست): 155. دى بونز: 159. دى سانت ـ مارى (بريكو): 467. دى بونيفال: 327. دي سانجيس (غاسبار): 87. دي بوينيون (شارل دي لاغرانج): 190. دي سائماو (دون ألفار): 114، 115، 117، 123، دي بيكارى: 133. .125 ,124

دى قبرا (دون دينجو): 85. دى سان فيكتور (كاستيون): 503. دي فيلليغانيون (نيقولا): 100. دى سانكتيس: 530. ديست (ألبريك): 163. دىكاتور (ستيفن): 387، 393. دى كادېنيه: 163, ديستري: 205، 206، 207، 208، 209، 211، 213، 213 .523 دى كارد (روارد): 383، 419، 506، 524، 529. دى كاسترو (مائفريدو): 174. دى سولسيه: 409. دى سوليفيرتان (كريستوف): 89. دى كالابريا (ريجيو): 113. دى سيبو لفيدا (لورينزو): 127. دى كرافت (ألكسندر): 495، 496، 497. دي سيد يستروم: 384. ديكسون: 416. دي سيغورا (فرناندو): 115. دى لابار: 159. دى سيفيران: 146. دي لابريمودي (إيلي): 73. دى سيار: 98. ديلابورت: 392، 508، 511، 513، 523. دي سيكالا (الفيكونت): 121. دى لابورساديير: 181. دى سينيلى: 215، 221. دى لأجارد: 109. دى شاباص (بوحنا): 98. دى لاجار: 125. دى شابير: 319. دى لا سوس: 474. دى شامېراى: 285. دي لا سيردا (جيروم): 119، 121. دي شوا سوى: 293. دي لا سيردا (دون خوان): 113، 114. دى شيو (نيقولا): 244. دى لا سير دا (غاستون): 122. دي غونزاج (أندريه): 114، 120. دى لا غرافيير (جوريان): 403. دي غيللراج (دي لافيرني): 199، 204. دي لأغرائج (شارل): 190. دى ئاتان: 285. دى لا فاليت (يوحنا): 113، 126، 297. دي نارين: 282. دى لا كروا الأب (بيتيس): 212، 238، 242. دي فاليتا (فراجيوفاني): 89. دي لا كروا الابن (بيتيس): 208. دى فاليير (خاسبار): 92، 93، 95، 96، 97، 88، 99، دي لا لانـد: 233، 234، 235، 236، 238، 240، 240 .103 ,101 ,100 .455,241 دى فلورانس (فيليب مارتيني): 338. دى لا مجدلين: 201، 202، 204. ديغو: 490. ديلان: 236، 237، 238. دى ئاندوم: 166. دى لانسى: 320، 321، 322، 323، 325، 325، 326. دى ئونسا: 100. ديللا شيلا (باول ): 401، 402. دى فياليز: 328. دى لوتور (داسكيراك): 467. دى فيجا (خوان): 89. دى ليستينوا: 321، 323. دي فيجا (فرناند): 110. دى ليفا (درن سائش): 110، 119، 121، 122، 124.

راكيل (عامر): 86. دى ليل \_ آدام (فيليب دى فيليه): 87. رايس داي (عثمان): 534. دى مارتيل: 169، 170، 181. دى ماركو (فرانشيسكو): 192. رايس (مامي): 141. رايس (مراد): 398، 399، 412. دى مائتوى (ماسيمو): 188. الرئيس (أحمد): 284. دى مورتيمار: 216. رۇرف باشا: 439. دى موريباس: 285، 312. رباط: 468. دى مو نريال (فرانشيسكو): 208، 285. رجب باشا: 158، 525، 526، 527، 536. دى مونس: 286. دى مونفورت: 96، 97. رجب (الحاج): 158، 256، 266. دى مونكاد (دون غيلليم): 84. رجب (الكانوري): 159. الرجيبي (عبدالله): 215. دى موتلوك: 124. رستم باشا: 109. دى ميديسيس (هرقل): 119. رمضان آغا: 143، 144، 147، 331، 332، 534. دى ميزيير (بوئيل): 418، 419. دى ناقارا (بيترو): 69، 73، 75، 76، 77، 78، 79، 79، رمضان باشا: 130، 533. .111 .84 .83 رهان (حماد بن جابر): 490، 491. روجر الثاني: 55. دى نافارا (جان): 67. دى نافارا (الملكة): 125. روحه (سيّد): 156. دى تاقاي: 166. رودس: 67، 87، 97، 518. دينهام: 400. روش (ليون): 476، 478، 479، 480، 486. دى نوانتيل: 186. روز: 517، 516، 517. دي هامر: 200، 234، 296. روزاميار: 419، 436، 497. روس (مادلين): 158. ديرهيركوليه (اللواس): 375. دى ميريكور: 166، 287، 288. روسو (ألفونس): 67، 125، 246، 248، 294، 406، 406، ديرنداس: 420، 428، 430. 419, 418, 417, 416, 415, 411, 409, 408 دىيب: 392. .430,420 روسو (تيموليون): 417. \_ : \_ روسيا: 128، 324، 377، 410، 477، 479، 487، ذمية: 530. .519 روش (ليون): 471، 478، 479، 486. راجواز: 107. روكيتا: 115، 116، 117، 119، 122، 123. راجوس: 376. رولفس (جيرار): 504، 505, راس كيتي: 196. روسا: 151، 159، 240، 245، 282، 283، 151 راسين (الراهب): 231. .530 ,409

زيد بن عبد الرحمن: 60. الروميلي (على الجزائري داي): 195. زينوية بنت محمد الإمام: 222. رويتر: 164. رويز سانس: 416، 420. ريباس \_ آلتاس: 94. ـ س ـ ريشتاردسون (جيمس): 467. سابيينزا: 165، 197. ريتشي (بوريا): 399، 400، 531. ساقى (محمد): 508. ريتشي (جوزيف): 399، 400. سافين (ألبير): 271، 316. ريد: 484، 496، 497. سات: 143، 154، 155، 157، 198، 198، 199، 200، الريس (صالح): 94. .242,201 الريس (عثمان): 172، 177. الساقزلي (بيرام): 158، 159. الريس (علي): 165، 177، 232. الساقزلي (عثمان داي): 144، 145، 238، 533. ريشار: 528. الساقازلي (محمد داي): 143، 144، 145، 146، ریکارد: 511، 518. 147, 148, 159, 150, 151, 151, 159, 154 ريكيزنس (دون خايمي بيدرو): 78، 84. .533 .237 .162 .160 ريم: 326. سالفياتي: 125. رىموندىس: 298. سامح باشا: 279، 508، 535. -:-سانشيز (ألونزو): 74. ساتفيليتو: 530. زامبرو: 353، 412، 460. الزاوي (الطاهر أحمد): 63، 99، 139، 277، 279، أسان هيليز (بارتيلمي): 524. .536 ,533 ,509 ,493 ,488 ,328 ,300 ,289 ا سانو دو: 77. سها: 129، 147، 194، 227، 239. الزاوي (محمد فرحات): 526. الزارية: 268، 269، 331، 334، 429، 430، 435، مبراغ: 169. . 488 ,484 ,483 ,458 ,452 سترونزي (ليون): 107. سئو آکس (پوحنا): 157. زليطن: 131، 215، 222، 340، 424، 500، 501، 501، ستيليانو (رجب بك): 158. .508 الزليطي (عبد السلام الأسمر): 108. سراج اللين (إبراهيم): 22. سرت: 194، 227، 241، 277، 284، 377، 400، 400، زليمة: 107. زواره: 66، 108، 112، 114، 178، 185، 268، 268 .494 .462 .459 .453 .402 .401 .356 .346 .342 .340 .330 .300 .283 .270 سردينيا: 153، 379، 392، 396، 407، 410، 437، .497 .487 .471 .516,515,458,414 سرقوسة: 114. زوخيت: 390. السروزي (إبراهيم): 382. زويلة: 147. السروزي (موسى): 312. الزيفن: 140.

سبر (جان): 453، 454، 456، 466. سطيف: 15. السعد (أحمد): 173. سير بللوني: 128. سبريت: 400. سعيد باشا: 484. سيريغو: 163، 177. سفورتزا: 530. سيف النصر (سعيد بن عبدالجليل): 330، 331، السلطان سليم الأول: 107، 109، 113. .465 ,349 ,333 سلوش (ناحوم): 527. سليم آفا: 187. سيف النصر (عبد الجليل): 227، 330، 331، 333، ,434 ,429 ,426 ,422 ,421 ,379 ,349 ,334 سليم باشا: 136، 533. 462 460 459 458 457 456 453 451 سلميان (السلطيان): 90، 91، 124، 125، 126، .491 .389 ,302 ,142 ,141 ,128 سيفورى: 407، 408. سليمان داي: 139، 140، 533. سبكارد: 314، 318, السليمي (عبد المؤمن بن على): 55، 56. سكالا: 121. السليمي (الناصر بن على): 58. سيلي (ميدينا): 113، 117، 120، 121، 122، 123. سمىت: 400. سيمانكاص: 73، 111. سنان باشا: 90، 91، 92، 93، 94، 95، 96، 96، 98، السيمومني (سليمان بن يحيمي): 83. . 128 , 113 , 109 , 107 , 101 السيمومني (صالح): 120. السردان: 129، 141، 147، 148، 226، 227، 400، السيمومتي (مسعود): 112, 499 496 490 489 467 465 435 403 السيمومني (يحيى): 83. .529 .514 .507 .506 .505 سبنيكييه: 379. سوريند: 231, سبوة: 484.483. سوزا: 383. ـ ش ـ سوسة: 468. سوفييتي (يوحنا): 143. الشادي (محمد بن أبي الطيب): 120. سوكنه: 147، 194، 340، 399، 426، 459، 459، 489، شارل التاسم: 125. شارل الثاني: 164. سولت: 398. السويد: 325، 375، 376، 377، 386، 403، 404، 404. شارل الخامس: 78، 86، 87، 88، 89، 90، 90، 109، .124 ,110 السويدي (يحيي بن يحيي): 131، 132، 133. سيباستياني (هوراس): 384، 385. شارل العاشر: 408، 419. سيدي أحمد: 250. شاكر صاحب الطابع: 454، 455. سيدى إنديش: 180، 186. الشام: 196، 253، 268، 304، 309، 339، 377. شاوش (محمد): 180، 199. سيدي على: 153. سيدي منصور: 66، 67. شبرو: 59. الشبليه (مريم بنت قوز): 143، 144. سى عمورة: 350.

صفاقس: 121، 300، 356، 357، 361، 424، 424، 426 شربانی (مصطفی): 222. الشريف (إبراهيم): 246، 249، 250، 251، 254، 251 .524 .431 الصفاقسي (محمد مقديش): 68. . 256 صفر داي: 139، 140، 533. شريف (رجب): 161، 162، 165. شريف داي (مصطفي): 142، 161. الصقلي (مارك بيترافيزيا): 174. صقلية: 55، 63، 67، 75، 77، 77، 78، 88، 88، 85، الشريقي (محمد بن عبدالله): 472. 87, 88, 90, 95, 96, 97, 101, 114, 116, الشريف (محمد): 400. .354 .340 .325 .245 .196 .159 .151 .121 شلبي بيت المال (محمد بن إبراهيم): 412، 413، .442 .436 .434 .431 .430 .426 .422 .420 صكال دلس (محمد): 217. الصيد (مبد الحفيظ): 162، 163، 179، 183، 184، شوييل: 420، 423، 428، 429، 430، 436، 436، 436. .187 الشيخ سالم: 168، 178. الصيد (يوسف بن عبد الحفيظ): 187. الشيخ سليمان بن الشيخ يحيى: 83. صيدا: 304. الشيخ منصور: 160، 178، 179، 183. شيخ المحاميد (محمد بن نوار): 167، 168، 178، .183 ,179 طاهر باشا: 433، 439، 452، 453، 454، 455، 454 شيخ المحاميد (محمد): 159، 160. .535 .456 شيخ المحاميد (نوار): 161، 162، 163، 167، الطاهر (عبد الجليل): 271. .330 طاي (مصطفي): 256. الشيخ يحيى السمومني: 83. طبرق: 160، 384، 401، 402، 503، 503. شيرمير: 528. طرابزون: 481. الشيعى (عبدالله المهدي بن قداح): 54. طرابلس: تترد كثيراً. شيفيتا \_ فيشياه: 240، 282، 379. الطليطلي (دون غارسيا الفاريز): 78، 79، 80، 28. شيفيا \_ فكيا: 87. الطليطلي (الدون فرديناند الفاريز): 80. شيكيتو (محمد): 201. طنجة: 389، 463، 523، 533. شيلنج (جورج): 87، 88، 89. درغوت باشا: 89، 90، 91، 92، 93، 94، 96، 107، ۔ ص ـ صاحب الطابع (شاكر): 454. 116, 117, 120, 121, 123, 124, 125, 126 الصادق بن على قاسم: 503. .317, 131, 154, 154, 263 طرلن: 158، 201، 205، 207، 209، 213، 216، 216، صب اته: 267، 268، 340، 387، 429. صبرى (إسماعيل): 527. .325 ,297 ,294 ,293 ,292 ,230 ,221 ,218 الصدرياني (عبد الله بن الحاج يونس): 134. .418 .384 .379 .378 .377 .326 مطيف: 236. الطوير (محمد إمحمد): 485.

على كماثى باشا: 511، 512، 519، 533، 533. طيطون: 155. عمارى: 55. \_ ظ\_ عمران (أبو يحيى): 60. ظافر: 65. عمر (أحمد مختار): 247. عمر باشا: 234، 480. عمر بن إسماعيل: 279، 315، 353، 364، 376، عبازة داي (حسن): 182، 194، 203، 211، 534. عباس (احسان): 162، 533. .462 ,443 ,422 ,420 ,419 ,408 ,404 ,389 عبد الحميد (السلطان): 525. عمرو بن العاص: 309. عمور بن وشاح: 268. عبد الرحمن بن أحمد بن مكي: 65. العمروس: 132، 352. عبد الرحمن بن حبيب: 53. العبدري البلنسي (أبو عبد الله بن مسعود): ١٩. منابة: 62، 312، 393، 430. العويشي (حسن باشا): 482، 485. عبد السيد (أبو محمد عبدالله): 18. العياشي (أبو سالم): 162، 179، 213. عبد العزيز خان: 506، 518. عين زارة: 489. عبد الكريم (محمد): 469. عبد الله ماشا: 484، 484. - è --عبدالله بن سعد بن أبي سرح: 53. غيات: 147, 400, 481, 491, 506, 507, 508, عبد الله بن شرف (الشيخ): 67، 76، 78، 84، 136. .529 ,528 ,514 ,513 مبد الله بن طلبون: 490، 491. غاجليوني: 462، 484، 489. عبد الملك بن مكي: 65. غاليبولي داي (مصطفي): 238، 239، 240، 241، عبد الوهاب (حسن حسني): 268. .534 عثمان آغا: 324، 451، 453، 455، 455، 457، 460. غانتيوم: 384. عثمان أبو دبوس: 63. غدامس: 135، 319، 321، 336، 340، 403، 414، 403 عثمان باشا: 148، 149، 150، 151، 153، 154، .504 .497 .494 .491 .467 .462 .461 .415 162, 484, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 489 .506 ,528 ,527 ,513 ,508 ,507 ,506 .535,492,491,490 غرناطة: 156. عروان: 415. غروصًو (مصطفى قبودان داي): 192، 193. العطروم (سالم): 117. غريان: 110، 128، 131، 149، 179، 183، 184، على أفندى: 313، 314، 318. .194 ,340 ,340 ,311 ,265 ,264 ,242 على بن عمران بن ثابت: 65، 66. .483 .466 .460 .458 .457 .422 .421 على رضا باشا: 342، 500، 501، 502، 503، 506، 506، الغرياني (لابي): 256. الغزالي (الإمام): 469. .535 .533 .508 .507 على عشقر باشا: 457، 458، 459، 460، 535. غوجليازوس: 119. على قبطان: 252. الغوشلي (مراد): 195، 217.

فرينيا, (فلوجانس): 467. فيقار: 96. فزان: 58، 58، 129، 140، 141، 147، 148، 194، 194، \_ف\_ .298 .282 .278 .277 .235 .227 .226 .225 فابر (بيير فرانسوا): 382. 403 400 399 340 339 321 319 299 فابياني: 75. 458 457 456 453 424 422 421 414 فاجنر (هرمان): 489. .499 .494 .491 .479 .472 .465 .464 .462 فاردى (دون جوزيف): 163. .518 .514 .508 .506 فارقاس (مارتان): 74. فساطو: 461، 462، 485، 488، 491. فارنسمان: 325، 336، 352، 358، 358. فلاته: 515، 528. فاس : 56، 58، 60، 64، 675، 531. فلسطين: 472. الفاسي (خود بنت شرومة بن محمد): 129. القلمنكي (مراد): 146. القاسي (العاهرين الناصر): 141، 147. فوازان: 297. الفاسي (المنتصرين ناصر): 129، 147. قوبوا: 377، 380، 381، 382. الفاسي (المنصور بن الناصر): 140، 141، 147. فرجيل (إدرارد): 489، 490، 504. الفاسي (الناصر بن المنتصر): 129، 140. فورتوناتو: 86. فاشودا: 529. قوستر: 100. فاقر \_ كلافيرون: 503. فوش (فرديناند): 15. فاليس: 163. فون مالتزان (هينريخ): 505. فاللبر: 338، 340، 342، 346، 352. فويرول: 467. فان بروغيل: 358، 359، 386، 391، 417، 418. فيانيلو: 84. فانتولى: 268، 277، 462. فترب: 87. فان كابيللين: 395. فيدال: 509، 510، 512، 513، 515، 515. فان كينسبير غرر: 336. فيراري (يوحنا ـ بابتيست): 159. فرانسوا الأول: 86، 125. فيرتو: 88، 91، 285. فرنسوا شارل رو: 375. فير دال: 133، 511 الفردوسي (فينتور): 379. أرديناند الثاني: 73، 74، 77، 78، 84، 85، 410. ف نيناك: 374. فيرو (لوران شارل): 63، 86، 86، 120، 144، 170، فرساي: 218، 251، 285. .226 .225 .223 .216 .214 .204 .190 .171 الفرطاس (بابا أحمد): 222. ,299 ,279 ,270 ,265 ,256 ,255 ,252 ,233 الفرطاس (قلم على): 120، 122، 127، 128. .462 .413 .407 .389 .364 .361 .353 .347 فرنسا: تتردد كثيراً. .486 .483 .475 .474 .473 .470 .468 .467 فرومان: 342. .528 ,524 ,523 ,519 ,518 فريزر: 430. فيسكر: 375. فريمائتل: 403. القرماتلي (أحمد باشا): 264، 282، 283، 284، فيليب الثاني: 113، 117، 125. .285, 286, 287, 288, 290, 292, 293, 294, فيليب الثالث: 148. ,309 ,304 ,303 ,302 ,300 ,299 ,298 ,297 فينائزيو: 471، 472. .331 فنستير: 394. القرماتلي (أحمد باشا الثاني): 389، 411، 485، فينش: 187. فبينًا: 296، 394. .535 القرمانلي (أحمد بك): 326، 343، 344، 345، ۔ ق -,356 ,354 ,352 ,350 ,349 ,348 ,347 ,346 القائم بأمر الله: 54. ,367 ,366 ,364 ,363 ,362 ,361 ,360 ,357 قابس: 57، 58، 61، 65، 160، 250، 250، 300، 405، .412 .402 .401 .389 .388 .373 .369 .368 .503 .456 .454 .443 .442 .435 .434 .429 .413 قاسم باشا: 142، 534. .535 .484 قاسم بن خلف الله: 65، 66. القرمانلي (حسن): 346، 347، 348، 401، 526, القامرة: 54، 311، 378، 379، 380، 388، 401. .531 .526,484,483 القرمانلي (حسن بك): 327، 333، 334، 341، تبرص: 196، 200. ,369 ,350 ,348 ,347 ,346 ,344 ,343 ,342 قبطان باشا: 195، 197، 198، 200. .380 قداره (ملي): 501. القرمانلي (شعبان بك بن يوسف): 276، 277، 278، قدارة (منصور): 501. .284 القدس: 472. القرمانلي (عثمان): 412، 429، 451، 452. قراقش (شرف الدين): 56، 57، 58. القرمانلي (على باشا): 318، 320، 321، 333، 334، قرجي (سليم): 412. ,354 ,353 ,350 ,348 ,344 ,341 ,338 ,335 ترجى (مصطفى): 412. 356, 356, 361, 366, 365, 366, 356, 366, القرطبي (دون دييجو): 73. 428 427 426 425 423 422 421 375 قرقارش: 57، 127، 236، 472، 483. 436 435 434 433 432 431 430 429 القرقني (على): 498. .443 .448 .441 .440 .439 .438 .437 قرقنة: 84، 114، 121، 122، 405. القرمانلي (على باشا الثاني): 412، 423، 424، 425، قرمان: 263، 487. .535,426 القرمانلي (إبراهيم): 412، 421، 423، 424، 426، .454 .451 .430 .429 القرمائلي (عمورة): 412. القرمانلي (أحمد): 263، 265، 266، 269، 270. القرمانلي (محمد): 299، 304، 309، 389، 401، .271 .272 .273 .274 .273 .276 .276 .433 .432 .424 .412 .297 .292 .286 .284 .282 .281 .280 .279 القرمانلي (محمد باشا): 304، 305، 309، 310, .328,309,303,302,301,299 .433 .429 .428 .427 .426 .318 .317 .315

كابو: 107، 482. .535,4341 الكابيجي باشي: 378. القرمانلي (محمد بك): 298، 299، 302، 310، كاجلياري: 379. .443 .442 .438 .435 .427 .402 .401 .389 كاجيجي (سيدي): 236، 237. القرمانلي (محمود): 298، 299، 304، 309، 310. كارافا (الفونسو): 410. القرمانلي (مصطفى): 414، 424. القرمانلي (يوسف باشا): 263، 342، 343، 344، الكاردينال خميس: 73. .352 .351 .350 .349 .348 .347 .346 .345 كارستينسن: 393، 404. .366 .365 .363 .361 .360 .357 .356 .355 كارمللي: 297. 367, 368, 369, 373, 374, 375, 376, 376, 377 كاسل (منري): 191. .386 ,385 ,384 ,383 ,381 ,380 ,379 ,378 كأسيا (توما): 122. .400 .395 .393 .392 .391 .390 .389 .388 كاشئة: 129، 147. .408 .407 .406 .405 .404 .403 .402 .401 كالأبرى: 128، 171، 195، 245. 410, 411, 412, 414, 415, 420, 420, 421, 420 كاميل: 381، 383. .435 .434 .432 .430 .426 .425 .424 .423 كامبيريو (مانفريدو): 530. .535,497,479,457,453,436 كاندى: 166، 167. قرولى: 88. كانىنا: 531. القزاز (حسين قبطان): 195. كانينج (ستراتفورد): 484. نستطينة: 62، 166، 236، 454، 454، 455، 456، 456، كاهية (إبراهيم): 211. .470 كاهية (حسن): 309. نفصة: 63. كاهية (سليم): 443. القلورية: 170، 228، 301. كاهبة (عبد الله): 347. القلوري (يوحنا): 95. كابى (رينيه): 418. قميرة (بنت عثمان داي): 157، 158، 173، 191. الكبلوطي: 518. القهراجي (مثمان): 236، 237، 238، 239، 240، كراميل: 525. .534,254 الكراني: 67. قرنة: 148، 305، 505. كراوس: 342. قرزو: 87، 90، 91، 121، 126. كردلي (محمد الإمام داي): 221. ق ميرة: 75. الكرغلي (ابن حسين): 276. القير وان: 61، 63، 116. كرمان (خير الدير·): 87، 88. القيرواني (سيدي عرفة): 108، 111. كرومر (اللورد): 527. القيرواني (محمد بن عرفة): 120. كروموبل (أوليفية): 156، 157، 164. -4-كريت: 153، 165، 166، 166، 167، 329، 438، 444، كابرى: 297. .510.502

كىمبىن: 394. کریون: 327. كينسبير غن (قان): 335، 336. ككه: 130، 168، 464، 464، 466. - 4-كلابير تون: 400. كلايجي (حسين قبطان): 195، 196، 217، 221، لارجو: 514. لارناكا: 196. كلوزلى: 188، 189. لافيجري: 529. كلوزيل: 453. لأكاسببر: 108. كليمان العاشر: 174. لاكر: 525. كمياتا (أحمد): 224. لاكور (شائليميل): 524. كمبانا (مصطفى): 165. لاكرروا: 514، 528. كوبر: 376، 385، 386. 386. لا مبدوزا: 121، 159، 205، 998. كوبرولى: 166. لاندرىيه: 205، 206. كوتشوك: 161. لاماي: 292. كوتينياك: 98. لاوصون: 164. لاينج (فرودن): 416،415،418،418،419،430. كورا (ئويدر): 505. كورسكا: 109، 431. لـــــــة: 108، 185، 190، 232، 266، 268، 282، 282، كرزنر: 130، 503. .403,399 اللحياني (زكريا بن أحمد): 64. كورو (فرانشسكو): 475، 495، 518. كورون: 292. اللحياني (محمد بن زكريا): 64. كرست: 98. لسيوس: 85. الكول أوغلى (محمد داي ابن الجن): 254، 255، لشبونة: 394، 395. .256 لماية: 483. كېللى: 310، 311، 312، 315، 315، 318. لوبانت: 128. کومیس: 87. ل تىلليە: 181. ك نت (أنطران): 120. لوتييه: 362، 363. كوندولمير: 355، 373. لوراي: 459. كونسى (أنطوان): 380، 381. لوزان: 531. كونفير (زكريا): 203، 274. اللوفر: 218. ک هن (به ذا): 243، 274، 275. أو نا (أليب): 151، 155. كبيل (أوغسطس): 313. لوكاس (بول): 252، 253، 380. الكيخيا (عمر منصور): 526. ل كه: 503. كيخيا (محمود): 153، 154، 156، 157، 155. لومير (كلود): 213، 215، 216، 217، 222، 224، كير مايون: 528. .245 ,243 ,242 ,241 ,232 ,228 ,227 ,225

مالطة: 75، 87، 88، 89، 90، 91، 92، 95، 96، 97، .312 ,253 ,252 ,251 ,250 ,249 ,248 ,247 .98 99, 99, 100, 107, 100, 99, 98 لومير (لوي): 227، 228، 230، 231، 231. لويس الثالث عشر: 142، 151. 116, 120, 121, 126, 121, 133, 135, 145, 146, 196 ,190 ,188 ,181 ,169 ,167 ,163 ,159 لويس الثامن عشر: 392. ,324 ,285 ,280 ,252 ,249 ,245 ,243 ,231 لويس الخامس عشر: 286، 294 ـ لويس الرابع مشر: 163، 182، 196، 201، 205، .379 .378 .377 .373 .369 .346 .342 .340 .393 ,390 ,389 ,385 ,383 ,382 ,381 ,380 .312 ,251 ,245 ,238 ,237 ,233 ,232 .492 ,410 ,406 ,405 ,399 ,397 ,395 ,394 لويس السادس عشر: 286، 326. .438 .437 .434 .431 .430 .427 .426 .424 لييا: 179، 256، 265، 268، 271، 268، 339، 300، 271 ,511 ,483 ,471 ,469 ,468 ,459 ,452 ,443 .500 .498 .475 .472 .467 .415 .401 .399 ,530 ,527 ,526 ,523 ,514 ,505 ,503 ,502 .512 المالعلي (عبد الله): 215. .531 المالطي (مراد بك): 167، 194، 195، 215، 217، 217، ليبريا: 512. .225 لير (توبياس): 389. مالقة: 74، 78. لينز (أوسكار): 418. لِنْورِن: 158، 216، 240، 243، 243، 339، 334، 340، مامولي (بييترو): 530. .497 ,424 ,406 ,358 ,341 مامي: 66، 67، 129، 141، 154. ليوبات (إتين): 114, ماميك باشا: 454. ليون (جورج قرنسيس): 399، 400. ماهون: 327. ماير (جوزيف): 296، 298. مايوركا (جزيرة): 60، 122. ماتويز يولكس: 527. المأمون: 61. ماتيفو (رأس): 85 . . مجبوبة: 368. مار تان: 67، 86، 285، 286. محمد الإسام داي: 222، 223، 225، 232، 233 مارتينين: 207، 213. .251 ,245 ,245 ,242 ,241 ,237 ,236 ,234 مارسيه (وليم): 458. محمد (ص): 124، 227. مارساي (جورج): 56، 59. محمد أفندي (عز الدين): 292. ماركيز (فرانشيسكو): 79. محمد أمين باشا: 460، 464، 465، 535. ماركيز (كافير): 159. مارمول: 74، 75، 77، 78، 82، 83، 84، 84، 121. محمد بن أبي عمران: 64. ماسينا: 78. محمد بن ثابت: 64، 65. ماك ـ كارثى: 271. محمد بن جهيم: 147، 148، 226، 227. ماكماهون: 14. محمد بن عبد المؤمن: 56. ماكولاي: 427. محمد بن محسن: 412، 413، 460، 461.

.363 .236 .217 محمد بن مسعود: 59. مراد الرابع: 142. محمد حالت باشا: 503، 504، 505، 507، 535. محمد رائف باشا: 442، 451، 452، 453، 454، مراد... ريِّس: 168، 314، 398، 399. م اكثر: 60، 155، 333، 341، 389، 461، 463، 461، .535,457,455 .504 ,469 ,468 محمد الرابع: 154، 200، 204. مرزق: 129، 147، 194، 225، 227، 227، 278، 898، محمد راغب باشا: 465، 466، 467، 535. .489 .484 .481 .462 .426 .421 .400 .399 محمد رشيد باشا: 489، 505، 506، 535. .531 ,530 ,513 ,507 ,499 ,493 محمد صبري باشا: 519. محمد بن عبد الله: 471. المرزومي (محمد): 83. مرسيليا: 155، 196، 200، 202، 223، 224، 228، محمد بن عرفة: 120. .312 ,284 ,281 ,280 ,247 ,243 ,236 ,231 محمد بن ميسي: 512. .416, 383, 382, 340, 339, 314 محمد بن عيشة: 506. مرغم بن صابر بن مسكر: 63. محمد على باشا: 401. المريض: 161، 162، 163، 164، 164. محمد فريد: 526. المريّض (أحمد): 429، 455، 457، 460. محمد قريد أبو حديد: 247. المريض (محمد): 179. محمد (قائد): 109. مزدة: 167. محمد الناصر بن يعقوب: 58، 59. المستنصر (يوسف): 60. محمد نظيف باشا: 523، 524، 535. محمود بك (يلك): 182، 195، 204. مسعود بن زمام: 56. مسكرة: 467. محمود جلال الدين باشا: 519. محمود تديم باشا: 495، 498، 535. مسلاته: 66، 131، 149، 179، 298، 340، 424، المحمودي (خليفة بن صون): 332، 365، 367، .530 .484 .459 .457 المسيلي (أحمد بن مرزوق): 62. .413 ,368 المشطّب (أحمد): 60. المحمودي (فومة بن خليفة بن نوير): 428، 429، .458 .456 .455 .454 .453 .451 .434 .430 مصر: 54، 56، 88، 150، 191، 237، 231، 254، 254، ,378 ,377 ,366 ,364 ,363 ,324 ,270 ,264 .486 .485 .484 .483 .482 .481 .463 .460 402,401,393,389,384,383,380,379 .496 .492 .491 .490 .489 .488 .487 .530 .526 .469 .461 .458 .405 مخيريق (الشيخ): 328، 330. المدلجي: 53. مصراته: 66، 131، 145، 149، 157، 159، 179، 190، ,340 ,334 ,332 ,331 ,330 ,293 ,278 ,253 المدنى (حمزة ظافر): 479. المدني (محمد حسن): 479. .424 .412 .379 .369 .368 .360 .351 .346 ,479 ,459 ,457 ,454 ,453 ,443 ,442 ,429 م إد آفا: 91، 94، 107، 108، 533. مراديك: 159، 178، 179، 180، 182، 183، 216، 216، .508

المصراتي (على مصطفى): 140، 145، 350، 492، المكنى (يوسف): 266، 269. .523 ,500 الملا (إبراهيم): 266، 267. المصرى (إبراهيم): 177، 184، 186، 187 188، مليطان (على): 373. .534 ,191 ,189 المنصور بن إسماعيل: 54. مصطفى باشا: 113، 128، 132، 442، 452، 452، 492. منصور بن قدارة: 508. .503 503, 519, 516, 515, 515, 516, 516, 517 منصور (بلحاج): 108. .535 ,533 ,519 منورقة: 86. مصطفى بك (غازى): 112، 113، 126. منيكشالي (على قبطان): 193. مصطفى بهاسوان: 172، 173، 178، 179، 184، المهدى (الإمام): 60، 61. .534 ,193 المهدية: 44، 89، 90، 92، 109، 110. ىصطفىي شىريىف: 141، 142، 144، 154، 161، موتيلينسكي: 78، 458، 478. .533 الموحماتي (أبو العلاء إدريس بين يوسف بين مصطفى عاصم باشا: 508، 513، 535. عبد المؤمن): 60. مصطفی بن عیسی: 86. مورات: 528. مصعلقي (كاره): 122، 199، 200. مورالي (إبراهيم شلبي داي): 192. مصطفى كاميانا: 168، 360، 361. موري (اتيليو): 415، 498، 514. مصطفى كامل: 526. موريللي: 464. مصطفى لطفي المنفلوطي: 527. موسى (ماحي): 85. مصطفى نورى باشا: 476، 477، 480، 482، 483، موشيز: 516، 517. .535 م لأن: 142. معاوية بن أبي سفيان: 53. مولاي أحمد: 112. المعدائي (حامد الحضيري): 148. مولاي الحسن: 87، 89. المعداني (على الحضيري): 148. مونتينا: 98. المعزين باديس: 54. موثريال (إتين): 119. المز لدين الله: 54. مونزون: 73. المقلسي (عمر): 147. مونسينيغو (زكريا): 165. المقدمي (القديس يوحنا): 86، 87، 133. مونشكور (شارل): 300. مكة: 66، 131، 141، 187، 213، 213، 378. مونكادا (دون هوجو): 85، 86. المكنى (على): 226، 227. ميجويل (كابريرا): 74. المكشى (على بن عبدالله عبد النبي): 269، 276، ميخائيل (جورج): 55. .277 مب : 392، 398، 406، 406 المكنى (محمد): 226، 999، 400، 422، 424، ميرشير: 497، 506، 515. .425 الميزابي (محمد بن يوسف): 526.

ناقاران: 121، 406. ميزلطوب: 346. نافاي (دوق): 166. ميسينا: 87، 114، 122. نالرت: 428، 461، 478، 482، 491، 491، 508. ميكاكي (رودولفو): 315، 317، 322، 333، 335، نانى: 322، 323. .416 .389 .385 .384 .379 .375 .373 .353 ناودي (إكزافيه): 377، 382، 383، 389، 390، .442,438,421 .391 ميلاته: 390. نجم (محمد يرسف): 162، 268. ميلود: 463. نجيب باشا: 194، 225، 440، 441، 442، 451، 451، ميئار: 380. ميورقة: 86، 96، 235. .535 النصر (سيف): 330، 331، 332، 334، 342. الميورقي (محمد بن يحيى): 59. الميورقي (يحيى بن إسخق): 57، 58، 60. النعال (حسين): 141، 147. نلسون: 378، 382، 383. - ۵ -النمسا: 200، 295، 296، 325، 409. النائب (أحمد بك الأنصاري): 68، 127، 128، 140، النوبي (ناصر): 62، 63. ,284 ,278 ,269 ,265 ,256 ,253 ,249 ,204 نوتردام (كاتدرائية): 218. .363 .362 .360 .353 .350 .318 .317 .302 نوميديا: 75. .407 .404 .400 .396 .389 .385 .376 .369 نيال (الشيخ): 134، 134. 442 439 432 423 420 413 412 411 ئيس: 155، 193. 462 461 460 458 457 455 452 443 نيشر: 393. 488 486 483 482 479 475 473 464 نيقولا (الراهب): 112، 244. .523 ,499 ,494 ,493 ,492 النيقولي (نقولا): 66، 92، 93، 94، 98، 99. النابلي (رمضان): 153، 154، 160. نابولى: 75، 84، 109، 114، 121، 153، 165، ---,376 ,373 ,340 ,315 ,311 ,301 ,296 ,245 هارون الرشيد: 54. .497 ,411 ,410 ,409 ,408 ,396 ,395 هاشم باشا: 535. هامبورج: 394، 395، 398، نابوليون بونابرت: 363، 377، 378، 379، 380، .392 ,391 ,390 ,384 ,383 ماتوفر: 397. نابوليون الثالث: 476، 480. هايمان (جوزيئ): 530. هالبهير: 530. ناجى (محمود): 276، 279، 474، 475، 478، 478 هاميلتون (جيمس): 483، 484، 485. .508,500,486,483,482 الهجرس بن مرغم (أبو عبد الله بن يعقوب): 64. ناختىجال: 505. هرثمة بن أعين: 54. الناصر بن جهيم: 194، 227. الهرغي (يعقوب بن يوسف بن أبي يعقوب): 61. الناصر بن يعقوب بن يوسف: 58. الهنتاني (الميمون بن عيسي): 61. ناصر (أحمد): 225، 277، 298، 299. ,442 ,437 ,436 ,433 ,431 ,430 ,429 ,428 الهنتاني (محمد بن عيسي): 63. .465 .464 .459 .458 هنري الثاني: 100. وارنجتون (قريدريك): 416، 417، 418. هلال (محمد بن عربي): 66. الوافي (محمد عبد الكريم): 531. هوثام: 427. ودان: 58، 194، 459، 492. هو جون: 453. ردّای: 149، 489، 490، 525، 528. مولندا: 182، 202، 228، 230، 274، 290، 292، وشاح (ملي): 330، 331، 332. ,385 ,375 ,358 ,352 ,336 ,335 ,325 ,301 وهران: 73، 74، 77، 125. .409 .408 .404 .395 .394 .391 .390 .386 وود: 418. .511 ويت (إميل): 503. هون: 459. ويللينجتون: 396. هيركوليه: 383. وينتر: 385، 386. هيرمان: 476، 484، 485، 487، 489، 489، 490. هيرناندو (دييجو): 122. - ي -هبرير1: 100. يات: 529. هسر: 96، 202، 203، يامنة: 143. هيمزر (فرابيرج): 404. اليحباري (عبد الحفيظ): 142. اليحياوي (محمد الصيد): 140، 142، 300، 301، .303 ,302 وادي أبي موسى: 59. يحيى بن محمد بن يحيى: 62. وادي محسن: 57. يحيى بن الناصر: 61. وادى الهيرة: 57. يفرن: 461، 482، 485. وأرنجتون (ايما ماريا): 415، 417، 418. اليمن: 508. وارتجىسون: 396، 397، 398، 399، 404، 404، 405، 406، 407، 408، 409، 410، 415، 416، أيوحنا (الراهب): 174. 

### فهرس موضوعات الكتاب

الصفحات

(1)

#### الجرء الأول

#### الجزء الثاني

رسالة فرويناند ملك إسبانيا إلى الكونت بييترو دي الفزوات الموقف في مدينة طرابلس مجوم الإسبان على المدينة واحتلالهم لها (25 يوليه 1510) حملة دون غارسيا الطليطلي على جزيرة جرية ـ عرب جرية يهزمون الإسبان في 29 أغسطس سنة 1510 ـ هجوم الإسبان على جزيرة قرقئة ـ حكام طرابلس الإسبان - الأخوين بربروسا في جرية (1513 م) ـ هرجو دبي مونكاد في جرية (1520) ـ شارل الخامس يتخلى عن طرابلس لفرسان القديس يوحنا المقدمي (1530) ـ حملة شارل البخامس ضد تونس (1533) وحملته ضد الجزائر (1541) ـ درغوت باشا في مدينة المهدية وفي جزيرة جرية (1551) ـ هجوم درغوت على جزيرة قوزو ـ دارامون سفير فرنسا في الأسيانة يشهد تحرير الأثراك لطرابلس - المرشد الأكبر لمنظمة فرسان مالطة يوحنا الأوميدي ـ سنان باشا يطرد فرسان مالطه من طرابلس (1551).

#### الجرء الثالث

البحرية الطرابلسية مع الأسطول العثماني في حربه ضد البندقية .. هجرة عرب الأندلس إلى برقة والشقاق بين طائفتي الأندلسيين الثغريين في درنة ويتغازي - احتلال محمود الكيخيا لمدينة درنة (1656) - طرابلس ثيرم معاهدة سنة 1658 مع انجلترا - الأعلاج - الموامرات التي ثيرت ضد عثمان داي الساقزلي (1660) - الفارس الفرنسي بول في طرابلس (1661) - مجيء الأميرال رويتر بالاسطول الهولندي إلى سياء طرابلس (1662) - إبرام طرابلس لمعاهدة سنة 1662 مع انجلترا - تموّد درنه - المعرفة التي دارت بين أسطول طرابلس وأسطول البندقية (1665) - معاصرة الأسطول العثماني لجزيرة أقريطش ومسائنة الأسطول الطرابلسي له طرابلس - جثم عثمان داي وحبه لابتزاز أموال الناس - ثورة طرابلس وانتحار عثمان داي (1671).

النصل الرابع: المهد المثماني الأول (تابع وخاتمة) (1687 م) . . . . . . . (12- 256)

محمد الإمام داي (1687) ـ تحالفه مع خليل الأرناؤوطني ضد حسين قبطان كلايجي
ـ مراسلات دايات طرابلس مع البلاط الملكي الفرنسي ـ طاعون سنة 1690 ـ الأثراك يوجهون
حملة ضد الناصر صاحب فزان ـ لوي لومبر يخلف أخاه كلود لومبر كفنصل لفرنسا في . ~

طرابلس (1691) ثم اعتقاله وسجته بها - لويس الرابع عشر يُوفد دينس دوزو إلى طرابلس فيره معها معاهدة سنة 1693 - عنل محمد الإمام داي (1691) - عندان القهواجي ومصطفى غالبيولي - خليل الأرناؤوطي يستولي على السلطة - عودة كلود لومير كفتصل لفرنسا في طرابلس وإقامته لعلاقات وثيقة مع خليل باشا - إصلاحات خليل وإنشاءاته - الحرب بين طرابلس وتونس (1704) - الإطاحة بخليل الأرناؤوطي ونفيه إلى مصر (1710).

#### (2)

#### الجزء البرابع

الغصل الأول: الأصرة القرماتلية: أحمد الأول (1711 - 1745 م) ..... (305 - 261)

أصل القرمانليين \_ أحمد باشا يستند على أهل غربان ويستولي على السلطة (1711) \_ مجيء الأسطول العثماني إلى طرابلس \_ مقتل خليل الأرتاق وطي والتمثيل به \_ أحمد القرمانلي ومذبحة أن الأرتاق وطي والتمثيل به \_ أحمد القرمانلي ومذبحة في المسلول لاستيلاء على طوابلس (1712) \_ أسطول هوندني يزور المرسى ـ ثورات في تاجوراء أسطول للاستيلاء على القرمانليين (1715) \_ أدمات يبين القرمانليين رقرنسا \_ قضية السمساد الإيطالي ترافيوسو \_ إيرام معاهدة سنة 1720 أرمات فينا وطرابلس \_ اعتراف الباب العالي العثماني بأحمد باشا (1722) \_ مشاكل جديدة مع فرنسا وطرابلس فين المنافي بأحمد باشا (1722) \_ مشاكل جديدة مع فرنسا \_ أماطل فرنسية تأتي إلى مياه طرابلس (1728) و1727) (1727) (1727) و1727) و1727 \_ مقاطعة منافعة مع هولئما \_ أحمال القرصنة حين ريموندس قنصار للمنافي في فرنسا \_ معاهدة سنة 1729 مع فرنسا \_ المعلع مع النمسا \_ تعيين ويموندس قنصة للمرابل ووجي (1731) \_ طاعون منافعة وقوع الباشا في حب ابنة المرابط سيدي منة الماتحد دائنا منتحر الوله؟).

الفصل المقانى: الأسرة القرماتلية (تابع): محمد وعلي الأول (1745 - 1785م). . . . . . . . (36 - 360) محمد القرماتلي يتولى السلطة - موامرات وحركات تمرد - إيفاد علي أفندي إلى باريس في مهمة رسمية - فرنسا تشتري من ليبيا فحول خيول عربية للإسطبلات الملكية - وصول فرقة بحرية فرنسية إلى مياه طرابلس - توقيع اتفاق سنة 1752 بين البلدين - موامرة الأرناؤوط للاستيلاء على السلطة - تمرد منطقة غريان - علي باشا القرماتلي يخلف محمد باشا (1754)

- استئناف أعمال القرصنة - مؤامرة مصطفى بوشاقور ضد الباشا (1758) - أسطول فرنسي، ثم أسطول بندقي يأتيان تباعاً إلى مباه طرابلس لتهديدها (1756) - استغمال المجامة وتفشي وباء الكوليرا وقيام حركات التمرد في البلاد (1766) - طرابلس تُوفد الحاج عبدالرحمن بديري إلى فرنسا في مهمة (1775) - قضية قتل أحد الرعايا الفرنسين لمزارع طرابلسي - الشيخ علي بن وشاح المحمودي - عقد معاهدات مع مختلف الدول - طاعون سنة 1785 - الوضع الاقتصادي والسياسي في الإيالة - الانشقاقات والخلافات بين أولاد علي باشا - الوضع الاقتصادي والسياسي في الإيالة - الانشقاقات والخلافات بين أولاد علي باشا المهدمية إيستر ومدى سيطرتها على تصرفات الباشا - مقتل ولي المهد حسن بك القرمانلي بيد أخيه يوسف (1790) - يوسف القرمانلي يحاصر مدينة طرابلس بقوات بدرية - مفامرة علي برغل باشا العجية (1793) - تدخل تونس عسكرياً وطرد علي برغل من البلاد - أحمد الثاني يتولى الحكم لفترة قصيرة - يوسف القرمانلي يستولى منه على السلطة (1795).

المفصل الثالث: الأسرة القرمانلية (تابع وخاتمة): يوسف وعلي الثاني، (1795 ـ 1832 م) . . . . . (371 - 443)

فترة حكم سيدي يوسف (1795 - 1832) .. إيفاد الضابط الفرنسي هيركوليه لمقابلة يوسف باشا \_ بوسيه يخلف جيس كقنصل لفرنسا (1798) \_ خطاب من الباشا إلى نابليون بونابرت \_طرابلس الغرب أثناء قيام نابليون بحملته على مصر \_سفينة حربية برتغالية تأتى إلى طرابلس وتختطف منها القنصل الفرنسي (1799) .. عقد معاهدة سنة 1801 بين طرابلس وفرنسا \_نابليون يوفد مندوباً خاصاً إلى يوسف باشا \_الحرب بين طرابلس والولايات المتحدة (1801 - 1805) \_ أسطول العميد البحري بريبل الأمريكي يهاجم طرابلس (1804) \_ إبرام معاهدة سنة 1805 بين طرابلس وأمريكا \_ علاقات طرابلس مع دول فرنسا والدانمارك والولايات المتحدة وهولندا \_ إلغاء تجارة العبيد \_ أسطول إنجليزي بقيادة اللورد إكمساوث يأتي إلى طرابلس (1816) ـ القنصل الإنجليزي وارتجتون، شخصيته وأخلاقه، والتنافس بينه وبين القنصل الفرنسي روشو \_ الأساطيل الأوربية تأتى إلى طرابلس وتهددها: الأسطول الفرنسي الإنجليزي (1819)، أسطول سردينيا (1825)، أسطول نابولي (1828) - اغتيال الرحَّالة الإنجليزي الميجر لاينج في منطقة الطوارق ـ أسطول فرنسي بقيادة الأميرال روزاميل يفرض معاهدة سنة 1830 على طرابلس بتهديد السلاح ـ الضائقة المالية التي وقع فيها يوسف باشا \_ تمرُّد عبد الجليل سيف النصر (1831) \_ الزعيم الليبي غومه المحمودي \_ وارنجتون والقنصل الفرنسي شويبيل \_ تنازل يوسف باشا عن الحكم لابنه على الثاني (1832) \_ الصراع بين على باشا الثاني وأبناء أخيه \_ الآستانة ترسل مندوبها محمد شاكر أفندي إلى طرابلس (1834) \_ بدء المؤامرة العثمانية \_ فرمان سلطاني بتنصيب على القرمانلي \_ أسطول نجيب باشا يحتل طرابلس باسم الباب العالى فتصبح من جديد مجرد ولاية عثمانية (28 مايو سنة .(1835

(3	)	
 ÷li		_

الفصل الأول: العهد العثماني الثاني (1835 ــ 1879 م) (449 - 519)
الولاة الأثراك ــ احتلال بنغازي ومنطقة الساحل ــ مهمة طاهر باشا (1836) ــ العلاقات مع
قسنطينة نرتونس ــ كفاح غومه المحمودي وعبد الجليل سيف النصر ضد السلطات العثمانية
ــ الأتراك يغتالون زعماء الحبل الغربي الثائرين ــ إخضاع فزان وغدامس (1843) ــ الأمير
الفرنسي دي جوانقيل في طرابلس (1846) ـ بيلليسبيه دي رينو يعين قنصلاً لفرنسا (1850)
_ ليون روش قنصل جديد في طرابلس (1852) _ ثورة غومه المحمودي (1854 - 1858)
_ الرحالة الأسكتلندي جيمس هاملتون، والرحالة الألماني فوجيل يزوران البلاد لأغراض
مشهوهة _تمرد القوات التركية في طرابلس _تجارة العبيد _تعيين بوتًا قنصلًا لفرنسا (1860)
ــ المبارون دي كرافت أو الحاج اسكندر المزعوم ــ إفتتاح قنصلية لسردينيا في طرابلس
_ مجيء البعثة الصحراوية الفرنسية برئاسة مير شير ـ حريق سراي طرابلس ـ الراهب انجلو
في مرزق (1866) ــ قضية كنيس اليهود في زليطن ــ ولاية علي رضا باشا ــ الرحّالة الألمان:
رولفس، فون مالتزان، وناختيجال ـالمسائل الصحراوية ـطوارق أزجير وأهجارين
والشيخين الطوارقيين محمد إيخنوخن وجبُّور ـ احتلال واحة غات من قبل الأثراك (1874)
ـ فيدال قنصل الولايات المتحدة في طرابلس والتدخل الأمريكي في شؤون البلاد (1875)
_ المقدم الفرنسي موشيز أحداث متفرقة .
الفصل الثاني (ملحق بقلم أوخستان بيرنارد): العهد العثماني الثاني: (1879 ـ 1912 م) (531 - 521)
تدخل فرنسا في تونس وفرض حمايتها عليها ـ الإصلاحات التركية في ليبيا ـ ثورة تركيا الفتاة
(1908) وتسلم جمعية الاتحاد والترقي للسلطة في الدولة العثمانية ـ التجارة عبر الصحراء
الليبية ـ الزعيم سليمان الباروني عضو في مجلس المبعوثان ـ سياسة تركيا تجاه المناطق
الصحراوية في إفريقيا ومشاكلها مع فرنسا فيها ـ البعثات الاستكشافية الإيطالية في ليبيا
وأهدافها السياسية الخفية ـ محاولة الحركة الصهيونية للاستيطان في برقة ـ أطماع إيطاليا
تتضح ـ وقوع الغزو الإيطالي على ليبيا وانسحاب تركيا وتوقيع معاهدة لوزان سنة 1912.
قائمة بأسماء باشوات طرابلس وداياتها من سنة 1551 إلى سنة 1711 (533 - 534)
قائمة بأسماء حكام الأسرة القرمانلية من سنة 1711 إلى سنة  1835 (534 - 535)
قائمة بأسماء الحكام الأتراك في طرابلس خلال العهد العثماني الثاني (من سنة 1835 إلى
سنة 1912)

#### الصفحات

(538 - 537)	قائمة بأسِماء قناصل فرنسا في طرابلس من سنة 1630 إلى سنة 1919
(550 - 539)	ثبت المصادر والمراجع
	أولًا : باللغة العربية.
	ثانياً : باللغة التركية .
	ثالثاً : باللغة الفرنسية .
	رابعاً : باللغة الإيمالية .
	خامساً: باللغة الألمانية .
	سادساً: باللغة الإنجليزية.
	سابعاً : باللغة الهولندية .
(576 - 551)	فهرس الأعلام والأماكنفهرس الأعلام والأماكن
/CDD	1.01

#### CHARLES FÉRAUD

(1829 - 1888)

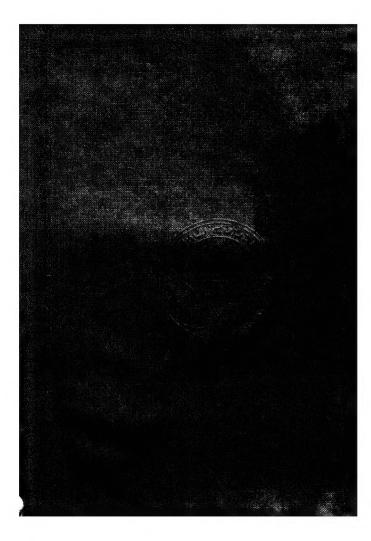
# ANNALES TRIPOLITAINES

TRADUITES AVEC INTRODUCTION ET NOTES

PAR Dr. MOHAMED A. EL-WAFI



Publications de l'Université de Garyounis







#### CHARLES FÉRAUD

(1829 - 1888)

## ANNALES TRIPOLITAINES

TRADUITES AVEC INTRODUCTION ET NOTES

PAR Dr. MOHAMED A. EL-WAFI



Publications de l'Université de Garyounis